



## Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

## Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

## Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

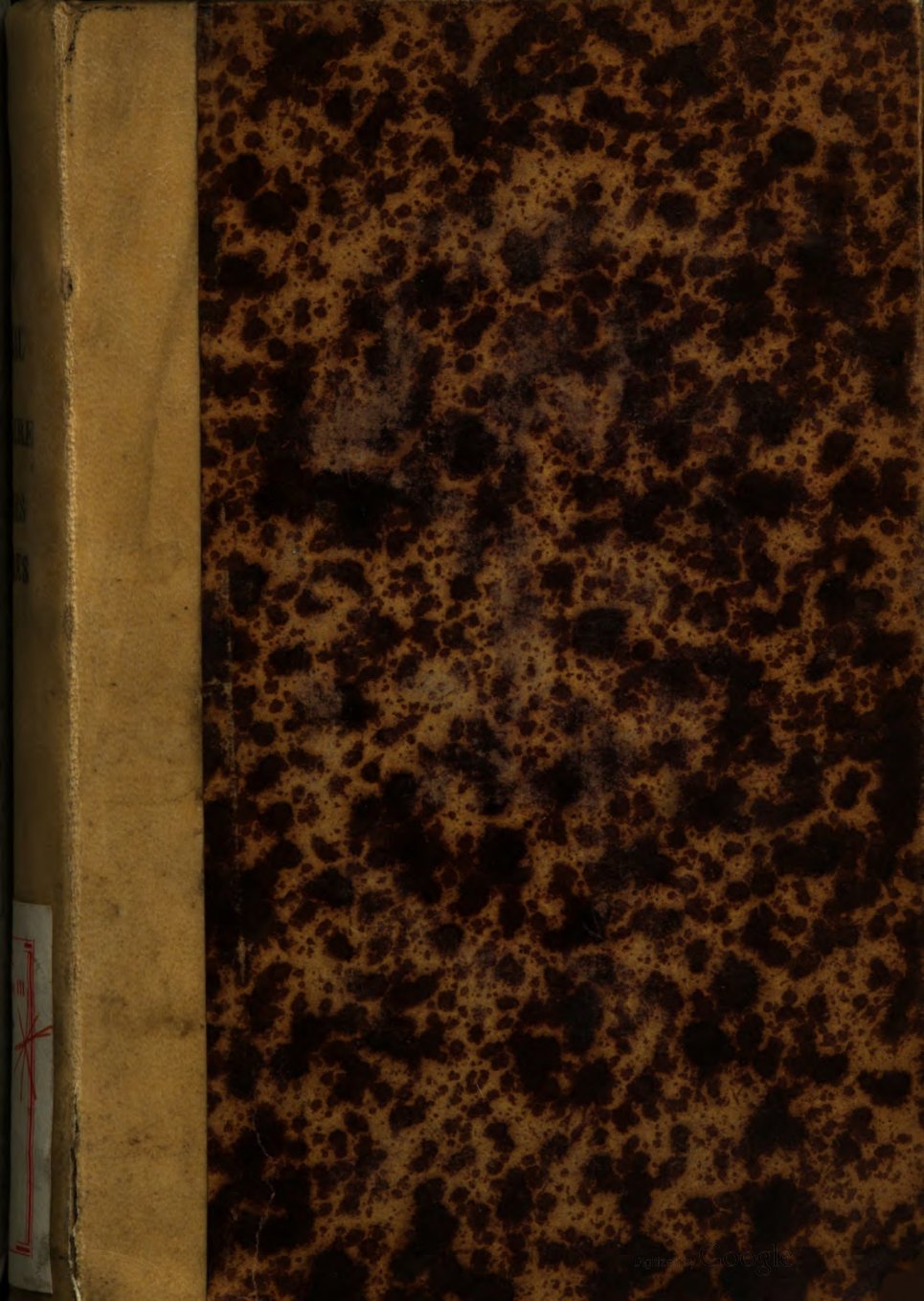
Nous vous demandons également de:

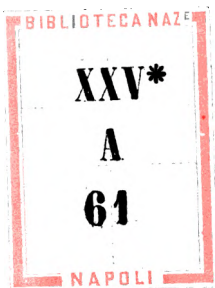
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>











# **DICTIONNAIRE**

**ÉTYMOLOGIQUE**

## **DES RACINES ALLEMANDES,**

**AVEC LEUR SIGNIFICATION FRANÇAISE,  
ET LEURS DÉRIVÉS CLASSÉS PAR FAMILLES.**

---

IMPRIMERIE DE W. REMQUET ET C<sup>ie</sup>,  
Rue Garanière, 5, derrière S. Sulpice.

---





# DICTIONNAIRE

ÉTYMOLOGIQUE

## DES RACINES ALLEMANDES,

AVEC

LEUR SIGNIFICATION FRANÇAISE, ET LEURS DÉRIVÉS

CLASSÉS PAR FAMILLES;

PAR

**F. G. EICHHOFF,**

Professeur à la Faculté des Lettres de Lyon.

**W. DE SUCKAU,**

Professeur de Langue allemande.

**NOUVELLE ÉDITION**

Augmentée d'un Vocabulaire comparatif des Racines anglaises et allemandes.



PARIS.

CHEZ M<sup>me</sup> V<sup>te</sup> THIÉRIOT, LIBRAIRE-ÉDITEUR,

43, RUE PAVÉE SAINT-ANDRÉ-DES-ARCS.

1855.



# INTRODUCTION.

---

Au milieu du mouvement des esprits qui les porte à la connaissance de tout ce qui est utile dans les sciences, les arts et les lettres, nous voyons la France suivre également dans l'étude des langues modernes la marche progressive de ses relations toujours croissantes avec les autres peuples de l'Europe.

Mais si l'on est revenu aujourd'hui de l'ancien préjugé qui faisait croire que jamais aucun étranger ne parvient à savoir à fond l'allemand, qu'on regarde comme la plus difficile des langues vivantes, on est arrivé d'autre part à cette conviction, que ce n'est pas au moyen de la grammaire seule qu'on peut s'approprier la nomenclature des mots d'une des langues les plus riches qui existent. Aussi avons-nous pensé

que pour conduire à ce but désiré ceux qui pourraient encore s'effrayer des difficultés premières, il fallait coordonner les éléments d'un idiome si essentiellement analytique, exposer avec ordre et méthode ses principes constitutifs, et compter tout en les détachant les rameaux de cet arbre immense qui a couvert plus du tiers de l'Europe. C'est ce que nous avons tenté de faire. Le fruit de notre travail, entrepris en commun depuis bien des années, a été un *Dictionnaire de Racines* qui présente, par leurs dérivations successives et leurs analogies étrangères, un lien intime entre l'allemand, l'anglais et les idiomes classiques.

Préparés par de longues et sérieuses études, nous ne nous sommes pas dissimulé les difficultés de cette tâche. Mais en nous fondant sur les travaux de Wachter, Ihre, Adelung, Grimm, Graff, Bopp, Schwenck, nous offrons avec quelque confiance les résultats de nos propres recherches et de celles de la docte Allemagne, résumées dans un cadre limité qui convient à la classe nombreuse d'étudiants de tout âge auxquels s'adresse cette publication.

La base qui soutient tout notre système a déjà été exposée dans le *Parallèle des langues de l'Europe et de l'Inde*.

« Tous les Européens sont venus de l'Orient; cette vérité, confirmée par les témoignages réunis de la physiologie et de la linguistique, n'a plus besoin de démonstration particulière. Il suffit d'ailleurs de jeter les yeux sur la carte pour en sentir l'évidence et la nécessité. L'Europe, touchant l'Asie sur tous les points de sa surface orientale, et effleurant l'Afrique à l'occident, a offert, par les défilés de l'Oural, par

ceux du Caucase, par le bosphore de Thrace, et même par le détroit de Gadès, des passages faciles aux peuples de la race blanche, que l'accroissement de la population et l'activité de leur génie poussaient sans cesse de l'est à l'ouest, à la recherche d'une patrie nouvelle. Si l'histoire ne nous dit rien de positif sur ces émigrations antiques et continues, dont la masse des peuples indo-persans a fourni les éléments les plus nombreux, si nous sommes réduits à de vagues traditions qui semblent souvent se contredire, c'est qu'elles ont précédé toute histoire et se perdent dans la nuit des siècles. Longtemps ces tribus errantes, refoulées par d'autres tribus, ont continué leur marche incertaine à travers la zone tempérée; longtemps elles ont lutté entre elles, se sont divisées, modifiées, réunies, avant que quelques-unes des plus favorisées aient pu consolider leur puissance, et, quand deux grands empires s'élevèrent dans le midi, le nord longtemps encore végéta au fond de ses forêts, avant qu'un cri de guerre, parti du centre de l'Asie et propagé rapidement de contrée en contrée, ébranlât dans sa base cette terre surchargée d'habitants, et fût jaillir, du sein de la barbarie, une ère nouvelle de civilisation et de foi. A cette époque décisive, où l'Europe tout entière se déploie enfin aux regards de l'historien, et lui apparaît comme une vaste arène couverte d'innombrables combattants, on reconnaît parmi les peuples qui l'occupent six divisions fondamentales, chacune marquée, dans sa physionomie, ses traditions et ses idiomes, d'un type spécial et indélébile qui atteste ses migrations différentes, dirigées successivement d'orient en

occident. Parmi ces familles, dont les régions et les mers déterminent les limites naturelles, une, la famille ibérienne, semble se rattacher au nord de l'Afrique ; une autre, la finnoise, au nord de l'Asie, et les quatre autres, celtique, romane, slavonne et germanique, appartiennent d'une manière évidente au système indo-européen. »

La Germanie, que les Romains n'ont commencé à connaître que du temps de César, qui sous Auguste et ses successeurs repoussa leurs agressions avec tant de force, et dont les héroïques habitants ont enfin régénéré l'Europe, a dû être occupée dès les temps les plus reculés par une foule de tribus, toutes de même origine, mais dont l'isolement réciproque a diversement morcelé les dialectes. Unies ensuite et confédérées entre elles, elles se groupèrent en nations puissantes, dont les idiomes, depuis le temps de Théodose, nous apparaissent sous ces formes distinctes qui, se fixant et se régularisant sous Charlemagne, ont donné naissance, bientôt après lui, aux principales langues issues de cette souche. C'est ainsi que le gothique, le tudesque, le saxon, le scandinave, après s'être constamment modifiés dans l'allemanique, le frison, l'angle, le norvégien, se sont perpétués de nos jours dans l'allemand, le hollandais, le flamand, l'anglais, le suédois, le danois.

L'allemand, qui seul doit nous occuper ici, tient ainsi par son origine et ses alliances à plusieurs autres langues importantes qui peuvent servir à l'éclairer et à l'expliquer. Issu de souche indienne ou persane, comme le grec et le latin, il présente avec eux une foule d'analogies qui ne reposent



pas sur de simples emprunts faits par un échange mutuel de la science, mais sur des impressions primitives qui dénotent une même origine. Ces analogies sont plus frappantes encore lorsqu'on les cherche dans la comparaison des anciens dialectes germaniques, dont la correspondance presque continue sert à nous révéler les verbes primitifs qui, tombés maintenant en désuétude, ont été la base d'une foule de noms. C'est, appuyés sur toutes ces ressources, qu'à l'exemple des grammairiens indigènes, sans toutefois les suivre toujours, nous avons cherché à faire connaître les éléments constitutifs de la langue allemande, dans ses racines comparées à celles de l'anglais, du gothique, du latin, du grec, de l'indien, et accompagnées de toute la filiation de leurs dérivés successifs. Il est évident que dans un sujet aussi vaste nous n'avons pas prétendu tout expliquer; ce serait une prétention inadmissible qui ôterait toute confiance à la vérité même. De nombreuses interrogations prouvent sous ce rapport notre réserve et nos scrupules, et souvent nous avons regretté que les limites rigoureuses de l'ouvrage ne nous permettent pas d'entrer dans la discussion des hypothèses et dans l'exposition de leur probabilité. Mais, forcés de nous borner aux résultats, nous avons cherché à le faire avec mesure en nous conformant autant que possible aux inductions de la logique et du bon sens. Quant aux abréviations usitées pour les signes, elles ont été indiquées dans un tableau spécial.

L'ouvrage que nous publions ayant pour but de faciliter l'étude de l'allemand par une méthode simple et précise,

nous avons placé, dans le Dictionnaire proprement dit, tous les mots radicaux de la langue allemande, quelle que soit d'ailleurs leur origine, dont le sens et l'accentuation s'accordent avec le génie de cette langue : suivis de nombreux dérivés formés à l'aide de préfixes ou de suffixes, ils se succèdent par ordre alphabétique avec leur signification en français. Aux mots dérivés nous avons joint quelquefois certains mots composés qui s'écartent des règles générales, ou qu'on rend par des mots simples en français. Quant aux mots qui, usités en allemand, ont cependant conservé une physionomie étrangère, aux mots dont la fusion n'a pas été complète et dont l'emploi est souvent abusif, nous en avons formé un vocabulaire particulier, également rangé par ordre alphabétique, avec l'indication de leur origine textuelle en grec, en latin, en italien, en français, ou dans quelque idiome oriental. Quelquefois nous avons indiqué les termes vraiment nationaux qui, à notre avis, remplaceraient heureusement ces introductions souvent choquantes, dont l'utilité est plus que contestable dans un idiome aussi riche que l'allemand.

Pour lier la grammaire à l'étymologie, nous avons fait précéder tout l'ouvrage d'un *Résumé grammatical*, contenant les principales flexions usitées pour les noms et les verbes, d'après la classification de Grimm, ainsi que d'un traité complet sur la formation des mots. Le livre est terminé par une liste succincte des éléments constitutifs des noms propres.

Là, s'était arrêtée notre tâche; mais ayant depuis reconnu

que par un rapprochement plus direct on pouvait abréger l'étude simultanée des deux langues le plus généralement apprises en France, nous avons rédigé pour cette nouvelle édition un *Vocabulaire comparatif des Racines anglaises et allemandes*, nous attachant moins au sens usuel qu'à l'acception fondamentale. Les archaïsmes allemands y ont été marqués d'un astérisque. Pour ce qui est des mots radicaux qu'on n'admet plus qu'en composition, nous avons eu soin de les indiquer par des tirets placés avant ou après la racine.

Nous souhaitons que ce travail modeste et consciencieux puisse servir à faciliter de plus en plus l'étude approfondie de deux nobles idiomes et de deux riches littératures, dont l'influence, comme celle du français, s'étend sur l'ancien et le nouveau monde.

---

## Table des signes et abréviations.

A. Anglais.	L. Latin.
All. Allemand.	m. masculin.
a. adjectif.	n. neutre.
ad. adverbe.	Part. Participe passé.
Bohém. Bohémien.	Pers. Persan.
c. conjonction.	p. pronom.
comp. comparatif.	pr. préposition.
Esp. Espagnol.	préf. préfixe.
F. Français.	préf. ins. préfixe inséparable.
f. féminin.	p. us. peu usité.
G. Grec.	qc. quelque chose.
Go. Gothique.	qn. quelqu'un.
H. ou Hébr. Hébreu.	Slav. Slaxon.
I. Indien.	s. substantif.
Imp. Imparfait.	superl. superlatif.
It. Italien.	v. verbe.
i. interjection.	v. p. verbe primitif ou irrégulier.
inus. inusité.	

La lettre ou syllabe placée après le substantif indique le pluriel (C'est toujours par l'article défini que nous avons voulu désigner le substantif ou l'adjectif substantivé).

- Dans les mots allemands, marque séparation des préfixes et des affixes de la racine.

— Ce signe remplace le mot radical dans les verbes dérivés et composés, et quelquefois aussi dans d'autres mots.

— Après un substantif, marque que le pluriel reste conforme au singulier.

\* Après un mot latin, indique basse latinité.

\* Après un mot grec ou anglais, analogie éloignée.

\* Après un substantif, devant la finale du pluriel, adoucissement de la radicale.

? Après une racine, marque le doute sur l'étymologie.

? Après les mots allemands, placés à la suite d'un mot étranger germanisé, indique les diverses traductions que nous en proposons.

( ) La parenthèse, après la racine, renferme l'étymologie et les rapprochements dans les autres langues.

( ) Le mot français renfermé dans la parenthèse, après un verbe ou un substantif, sert à indiquer l'acception du mot allemand.

( ) Le terme technique, placé en parenthèse, tel que *Comm.* pour Commerce; *Mil.* pour Militaire, est indiqué de manière à être compris sans difficulté.

Le ç, dans les mots indiens, doit se prononcer *ch*.

## TABLE DES MATIÈRES.

---

Résumé grammatical. . . . .	xv
Formation des mots. . . . .	xxxiv
Vocabulaire comparatif, anglais et allemand. . . . .	lxxi
Dictionnaire étymologique des racines allemandes. . . . .	1
Mots étrangers germanisés. . . . .	445
Éléments des noms propres. . . . .	601

---





# NOTIONS PRÉLIMINAIRES.

---

## CHAPITRE PREMIER.

### RÉSUMÉ GRAMMATICAL DE LA LANGUE ALLEMANDE.

---

#### ALPHABET.

##### *Lettres majuscules.*

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

##### *Lettres minuscules.*

a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z.

##### *Consonnes doubles ou composées.*

ch, ck, ff, fl, fh, ft, &c.

##### *Voyelles adoucies.\**

â, ô, û.

Les lettres c, g, h, j, q, u, v, z, se prononcent en allemand autrement qu'en français.

\* Les voyelles a, o, u s'adoucient souvent à l'aide de la voyelle e, dans les mots dérivés, au pluriel de plusieurs substantifs, et dans quelques temps du verbe. Une voyelle adoucie, étant prononcée par une seule émission de voix, on ne peut que blâmer l'usage qui en fait quelquefois deux lettres. On doit écrire Apfel, des pommes, et non Xpfel; ärgern, irriter, et non arrgern.

## NOMBRES ET GENRES.

L'allemand a deux nombres : *le singulier* et *le pluriel*. Il a trois genres : *le masculin*, *le féminin* et *le neutre*; mais au pluriel aucun signe particulier n'indique le genre d'un mot. Il y a quatre cas : *le nominatif*, *le génitif*, *le datif* et *l'accusatif*.

### ARTICLE.

ARTICLE DÉFINI.				ARTICLE INDÉFINI.			
Singulier.			Pluriel				
m.	n.	f.		m.	n.	f.	
N. der	das	die	N. die	N. ein	ein	eine	
G. des	des	der	G. der	G. eines	eines	einer	
D. dem	dem	der	D. den	D. einem	einem	einer	
A. den	das	die	A. die	A. einen	ein	eine	

### ADJECTIF.

- 1° L'adjectif, séparé de son substantif par un verbe, ne se décline pas, et conserve la forme adverbiale qu'il a dans le Dictionnaire.
- 2° La déclinaison de l'adjectif varie, selon qu'il est seul devant un substantif, ou qu'il est précédé de l'article défini, ou d'un pronom, dont le genre se trouve caractérisé; ou bien qu'il est joint à l'article indéfini, ou à un pronom, dont le genre n'est pas caractérisé. Le participe, employé comme adjectif verbal, se décline comme tout autre adjectif.
- 3° L'adjectif, placé seul devant un substantif, suit la *déclinaison caractéristique*, c'est-à-dire, prend les désinences de l'article défini, à l'exception du nominatif et de l'accusatif neutres, qui changent *as* en *es*. L'adjectif, précédé au contraire de l'article défini, suit la *déclinaison commune*, c'est-à-dire, prend au nominatif singulier des trois genres, à l'accusatif du féminin et du neutre un *e*, et à tous les autres cas des deux nombres en.

#### DÉCLINAISON CARACTÉRISTIQUE.

Singulier.			
m.	n.	f.	
N. gut-er	gut-es	gut-e	
G. gut-es	gut-es	gut-er	
D. gut-em	gut-em	gut-er	
A. gut-en	gut-es	gut-e	
Pluriel.			
N. gut-e	pour les trois genres.		
G. gut-er			
D. gut-en			
A. gut-e			

#### DÉCLINAISON COMMUNE.

Singulier.			
m.	n.	f.	
N. gut-e	gut-e	gut-e	
G. gut-en	gut-en	gut-en	
D. gut-en	gut-en	gut-en	
A. gut-en	gut-e	gut-e	
Pluriel.			
N. gut-en	pour les trois genres.		
G. gut-en			
D. gut-en			
A. gut-en			

DEGRÉS DE COMPARAISON.

On forme le comparatif, en ajoutant la terminaison *er* à l'adjectif, et le superlatif en ajoutant *st*. Les voyelles radicales, *a*, *o*, *u*, sont souvent adoucies. — Certains adjectifs forment irrégulièrement leurs degrés de comparaison, comme :

Posit.	Comp.	Superl.
Gut, bon;	besser;	best.
Hoch, haut;	höher;	höchst.
Nahe, proche;	näher;	nächst.
Viel, beaucoup;	mehr;	mehrst, meist.

PRONOM.

PRONOMS DÉMONSTRATIFS.

M. N. F.  
Dieser, dieses, diese, celui-ci, celle-ci  
Jener, jenes, jene, celui-ci, celle-là  
se déclinent comme l'article défini.

**Der, das, die**

employé à la place de *dieser* et de *jener*, se décline comme l'article lorsqu'il accompagne un substantif; mais quand il est seul, il fait au génitif masculin et neutre du singulier *dessen*, et au génitif féminin *deren*, au génitif pluriel *derer*, et au datif du même nombre *deren*.

Derjenige, dessenige, diejenige.  
Derfelbe, dasselbe, dieselbe.

Dans ces mots composés, *der* se décline séparément comme l'article défini, et *jenige* et *selbe* comme l'adjectif qui prend la désinence commune.

PRONOMS RELATIFS.

M. N. F.  
Der, das, die, } qui, lequel,  
Welcher, welches, welche, } laquelle,  
se déclinent comme l'article défini.  
Welcher ne peut jamais se mettre au génitif, sans être accompagné d'un substantif : c'est alors le pronom *der* qui prend sa place et qui, à l'exception du génitif pluriel (*deren*), se décline comme le pronom démonstratif. Ex. : Der Mann dessen Kinder, l'homme dont les enfants. Wer, celui qui; was, ce qui, ce que.

Wer se rapporte aux personnes; was ne se rapporte qu'à des substantifs, pris dans un sens indéterminé. Le génitif fait *wessen* (*wes*), dat. *wem*, acc. *wen*.

PRONOMS PERSONNELS.

		Singulier.		3 <sup>e</sup> pers		
1 <sup>re</sup> pers.	2 <sup>e</sup> pers.	M.	N.	F.		
N. ich, je, moi	du, toi, tu	er	es	sie, il, lui, elle		
G. meiner (mein), de moi	deiner, (dein), de toi	seiner (sein)	seiner	ihrer (ihr), de lui, d'elle		
D. mir, à moi, me	dir, à toi	ihm	ihm	ihr, à lui, à elle		
A. mich, moi, me	dich, toi, te	ihn	es	sie, lui, le, elle		

Pluriel.		
N. wir, nous	ihr, vous	sir, eux, ils, elles
G. unser, de nous	euer, de vous	ihrer, d'eux, d'elles
D. uns, à nous	euch, à vous	ihnen, à eux, à elles, leur
A. uns, nous	euch, vous	sie, eux, elles, les

} pour les trois genres

#### PRONOMS POSSESSIFS.

Dérivés du génitif des pronoms personnels, ils se déclinent lorsqu'ils sont joints à un substantif : au singulier comme l'article indéfini, et au pluriel comme l'article défini, ex. : mein Vater, mon père; mein Kind, mon enfant; meine Bücher, mes livres. — Quant aux pronoms possessifs qui ne sont pas suivis d'un substantif, ils suivent ou la *déclinaison caractéristique*, comme mein-er, mein-es, mein-e, ou la *déclinaison commune* de l'adjectif, selon qu'ils se trouvent seuls ou précédés de l'article défini. Ces derniers intercalaient souvent devant la désinence commune la finale *ig*, comme der meine ou der meinige, le mien.

M.	N.	F.	Pl.
mein	mein	meine, mon, ma	meine, mes
dein	dein	deine, ton, ta	deine, tes
sein	sein	seine, son, sa	seine, ses
ihr	ihr	ihre, son, sa	ihre, ses

(On rend *son, sa, ses* par *sein, seine*, lorsque ce pronom se rapporte à un nom masculin; mais on rend *son, sa, ses* par *ihr, ihre*, lorsqu'il se rapporte à un nom féminin, comme : der Bruder und seine Schwester, le frère et sa sœur; die Schwester und ihr Bruder, la sœur et son frère.)

unser	unser	unsre, notre, notre	unsre, nos
euer	euer	eure, votre, votre	eure, vos
ihr	ihr	ihre, leur, leur	ihre, leur

(Les Allemands faisant usage de la 3<sup>e</sup> personne du pluriel dans la conversation, et dans le style épistolaire, *ihr* désigne aussi votre.)

#### NOM DE NOMBRE.

##### 1. NOMBRES CARDINAUX.

Eins, un.	Sieben, sept.
Zwei, deux	Acht, huit.
Drei, trois.	Neun, neuf.
Vier, quatre.	Zehn, dix.
Fünf, cinq.	Elf ou elf, onze.
Sechs, six.	Zwölf, douze.

On forme les autres nombres jusqu'à vingt, en ajoutant à l'unité le nombre *zehn*, dix : *dreizehn*, treize : *sieben-zehn* ou *sieb-zehn*, dix-sept. — *zwanzig*, vingt. A partir de ce nombre on change *zehn* en *zig*, et on lie les unités placées avant les dizaines par la conjonction *und*, et, comme *ein und dreißig*, trente et un. — *Hundert*, cent; *hundert und eins*, cent et un; *tausend*, mille; *hundert tausend*, cent mille; *eine Million*, un million.

## 2. NOMBRES CARDINAUX.

Ils se forment des nombres cardinaux, auxquels on ajoute jusqu'à vingt, et depuis *ßt*, et se déclinent comme les autres adjectifs, ex. : *der, das, die zweite*, le deuxième, la deuxième; *ein zwei und zwanzigster*, un vingt-deuxième. Le premier, *der erste*, et le troisième, *der dritte*, ont une forme irrégulière.

## 3. NOMBRES INDÉFINIS ET ADVERBES NUMÉRIQUES.

Ce sont : *all*, tout; *ganz*, entier; *jeder*, chacun; *manch*, maint; *kein*, aucun; *wenig*, peu; *viel*, beaucoup, etc.

*Erstens*, premièrement; *einfach*, simple; *zweifach*, double.

*Einmal*, une fois; *einmalig*, d'une fois.

*Halb*, demi; *die Hälfte*, la moitié; *das Drittel*, le tiers; *das Viertel*, le quart.

*Änderthalb*, un et demi; *britthalb*, deux et demi.

## SUBSTANTIF.

1. Tous les substantifs allemands se déclinent en changeant de terminaisons, d'après les différents rapports exprimés par les cas et désignés par les articles.
2. Le génitif singulier de tous les substantifs, à l'exception des féminins, invariables au singulier, se termine en *s* ou *es*, ou bien en *n* ou *en*.
3. La déclinaison des substantifs, qui prend au génitif singulier un *s* ou *es*, est *forte* ou *caractéristique*. Sa principale forme au pluriel est *e*. Tous les féminins compris dans cette déclinaison adoucissent la voyelle radicale au pluriel. Certains substantifs conservent au pluriel la même désinence qu'au singulier, tout en adoucissant la voyelle radicale. Quelques neutres monosyllabiques et douze mots masculins ajoutent au pluriel *er*, en adoucissant les voyelles *a*, *o*, *u*.
4. La déclinaison qui prend au génitif *n* ou *en*, est *faible* ou *commune*, ne comprend aucun neutre, conserve à tous les autres cas du singulier et

du pluriel la même désinence, et n'adoucit pas la voyelle radicale au pluriel.

5. L'accusatif du singulier de la déclinaison caractéristique est toujours semblable à son nominatif. Il en est de même du datif, si le génitif n'intercale pas d'*e* devant l'*s*. Le nominatif, le génitif et l'accusatif du pluriel sont les mêmes pour tous les genres, et le datif ajoute toujours un *n*, si le nominatif singulier ou pluriel ne l'a pas déjà.
6. Tout adjectif substantivé conserve à part la grande lettre, marque du substantif, sa déclinaison d'adjectif.

#### DÉCLINAISON CARACTÉRISTIQUE.

Singular. — Modèles			
N. . . . .	N. (der) Sohn, fils	(das) Volk, peuple	(der) Vater, père
G. <i>s</i> (r <i>s</i> )	G. Sohn- <i>es</i>	Volk- <i>es</i>	Vater <i>s</i>
D. comme le nom. (e)	D. Sohn- <i>e</i>	Volk <i>e</i>	Vater
A. comm e nom.	A. Sohn	Volk	Vater
Pluriel.			
N. <i>e</i> <i>rr</i> comme le nom. sing.	N. Söh <i>n-e</i>	Völk- <i>er</i>	Vat- <i>er</i>
G. <i>e</i> <i>rr</i> comme le nom.	G. Söh <i>n-e</i>	Völk- <i>er</i>	Vat- <i>er</i>
D. <i>en</i> <i>ern</i> — <i>n</i>	D. Söh <i>n-en</i>	Völk- <i>ern</i>	Vat- <i>ern</i>
A. <i>e</i> <i>en</i> comme le nom.	A. Söh <i>n-e</i>	Völk- <i>er</i>	Vat- <i>er</i>

#### DÉCLINAISON COMMUNE.

Modèles.			
Sing. N. . . . .	Plur. N. <i>n, en</i>	Sing. N. Löwe, lion; Mensch, homme	Plur. Löwen, Menschen
G. <i>n, en</i>	G. <i>n, en</i>	G. Löwen	Menschen
D. <i>n, en</i>	D. <i>n, en</i>	D. Löwen	Menschen
A. <i>n, en</i>	A. <i>n, en</i>	A. Löwen	Menschen

#### REMARQUES PARTICULIÈRES SUR LES DEUX DÉCLINAISONS.

##### 1<sup>re</sup> Déclinaison.

1. Les mots masculins terminés en *b, d, th, g, aff, pf*; les masculins et neutres en *iel* et *ier*; les dérivés masculins en *ling*, et plusieurs masculins et neutres ayant pour préfixes *be* ou *ge*, ainsi que tous les neutres en *niß*, prennent au génitif singulier *s* ou *es*, et au pluriel un *e*. Quelques féminins, surtout ceux en *ft, st, t* et *niß*, prennent un *e* au plur. et adoucissent tous au pluriel la voyelle radicale, comme *die Kraft*, la force, *die Kräfte*. Beaucoup de mots étrangers, surtout ceux terminés en *al, am, an, or, om, onn*, prennent un *s* au génitif singulier et un *e* au nominatif pluriel. Les mots français naturalisés en Allemagne, qui prennent, avec la prononciation allemande, le genre allemand, ajoutent au génitif singulier un *s* et au nominatif pluriel un *e*, comme *der Officier*, l'officier.



2. La plupart des neutres monosyllabiques, les mots en *thum* et quelques neutres qui ont pour préfixe *ge*, prennent *er* au pluriel et adoucissent tous la voyelle radicale. — *Aucun féminin ne prend er*. Il n'y a que peu de masculins qui prennent cette désinence. Ce sont : *Gott*, Dieu; *der Bösewicht*, le scélérat; *der Geist*, l'esprit; *der Leib*, le corps; *der Ort*, le lieu; *der Wald*, la forêt; *der Mann*, l'homme (*vir*); *der Rand*, le bord; *der Vormund*, le tuteur; *der Wurm*, le ver; *der Reichthum*, la richesse; *der Irrthum*, l'erreur.
3. Tous les substantifs masculins et neutres terminés en *el*, *en*, *er*, et les diminutifs en *chen* et *lein* (qui sont tous neutres), ainsi que les neutres en *e*, prennent au génitif singulier un *s*, et conservent au pluriel la même désinence qu'au nominatif singulier. Les substantifs terminés en *b*, *d*, *ch*, *g*, *pf*, *s*, *z*, placent ordinairement, par euphonie, un *e* devant l'*s* du génitif, et le conservent quelquefois au datif. Cet *e* euphonique ne peut jamais être retranché au génitif devant l'*s* et le *z*. — Quelques substantifs masculins, tels que : *Frieden*, la paix; *Funken*, l'étincelle; *Glauben*, la croyance; *Namen*, le nom; *Samen*, la semence; *Schaden*, le dommage, retranchent souvent, par concision, l'*n* au nominatif singulier. Certains mots, tels que : *das Auge*, l'œil; *der Stachel*, l'aiguillon, etc., prennent au pluriel un *n*. Quelques autres, comme *das Bett*, le lit; *der Dorn*, l'épine, etc., ajoutent *en*. — Quant aux mots dérivés du latin en *or*, comme *der Professor*, le professeur, ils prennent un *s* au génitif et *en* au pluriel. Les mots terminés en *um*, comme *das Gymnasium*, le gymnase, changent au pluriel cette finale en *en*, comme *die Gymnasien*.

## 2° Déclinaison.

1. Les substantifs masculins terminés en *e* prennent à tous les autres cas des deux nombres un *n*. De ce nombre sont plusieurs noms de peuples, tels que : *der Franzose*, le Français; *der Grieche*, le Grec. — Les substantifs féminins terminés en *e*, *el*, *er*, prennent *n* au pluriel. Les mots *Mutter*, mère, et *Tochter*, fille (*filia*), adoucissent, par exception, la radicale au pluriel, et ne prennent l'*n* qu'au datif pluriel.
2. Plusieurs mots radicaux masculins qui ne sont pas terminés en *e*, comme : *der Fürst*, le prince; *der Graf*, le comte; *der Herr*, le maître; *der Narr*, le fou, et beaucoup de mots empruntés aux langues étrangères et terminés en *ant*, *at*, *ent*, *ist*, marquant un état ou une

profession d'homme, ajoutent à tous les autres cas des deux nombres en, comme : *der Abjutant*, l'aide-de-camp; *der Christ*, le chrétien; *der Student*, l'étudiant. — Les mots féminins en *en*, *in*, *heit*, *keit*, *ei*, *schaft*, *ung*, prennent tous en au pluriel. Il en est quelques autres, qui, échappant à une règle précise, ajoutent également en. Tels sont : *die Antwort*, la réponse; *die Frau*, la femme; *die Uhr*, la montre; *die Welt*, le monde; *die Zeit*, le temps, etc.

3. Les mots étrangers féminins, adoptés en allemand, prennent au pluriel *n* ou *en*, comme : *die Linie*, la ligne; *die Nation*, la nation.

#### DÉCLINAISON DES NOMS PROPRES.

Le nom propre prend au génitif singulier *s* ou *ens*, quand il n'est pas précédé de l'article défini, comme : *Peter*, Pierre, *Peters*; *Moriß*, Maurice, *Morigens*; *Katharine*, Catherine, *Katharinens*. Dans le cas contraire, il reste invariable. On ne distingue la plupart des noms propres au datif et à l'accusatif qu'à l'aide de l'article. Le nominatif pluriel des noms masculins, ou reste comme le nominatif singulier, ou il prend un *e*; les féminins prennent un *n*, comme : *die Peter*, *die Moritz*, *die Katharinen*. Les noms de pays sont presque tous du genre neutre, et à l'exception de ceux qui sont féminins, ils ne prennent d'article qu'autant qu'ils sont précédés d'un adjectif.

#### VERBE.

La conjugaison des verbes est ou *commune*, c'est-à-dire régulière, ou *caractéristique*, c'est-à-dire irrégulière. Un verbe est régulier lorsqu'il conserve la racine du verbe intacte et qu'il ne varie que pour les désinences. Un verbe est irrégulier lorsque la racine est plus ou moins altérée, et que ses terminaisons souffrent des variations particulières. (Nous entendons aussi par verbes irréguliers les verbes *primitifs* de la langue).

#### CONJUGAISON COMMUNE OU RÉGULIÈRE.

1. Un verbe régulier se termine en *te* à l'imparfait, et au participe passé en *et*, ou, par contraction, en *t*.
2. Tout infinitif a pour désinence *en* ou *n*.
3. L'allemand n'a que deux temps simples : le présent et l'imparfait. Tous les autres temps se forment, à l'aide du présent et de l'imparfait d'un des trois verbes : *haben*, avoir; *sein*, être, et *werden* (devenir) être, qui jouent en ce cas le rôle d'auxiliaires.

4. L'impératif du singulier se forme avec la racine du verbe, à laquelle on ajoute la lettre *e*; *ex.* : lob-*e*, loue. Faites-la précéder du pronom *ich*, je, et vous aurez la première personne du présent de l'indicatif; *ex.* : *ich* lob-*e*, je loue.
5. Le participe présent se forme en ajoutant *enb* à la racine du verbe ; lorsqu'on y ajoute *et* ou *t*, et qu'on met devant le mot radical l'augment *ge*, on a le participe passé qui, avec le présent et l'imparfait des verbes *haben* et *sein*, sert à former le parfait et le plus-que-parfait.
6. Le futur se forme de l'infinitif avec le présent de l'auxiliaire *werden*, ou du verbe *wollen*, vouloir. — L'allemand n'a pas, à proprement parler, de conditionnel : il le tourne par l'imparfait du subjonctif des verbes *werden*, devenir ; *können*, pouvoir ; *mögen*, désirer ; *müssen*, falloir ; *sollen*, devoir, et par l'infinitif du verbe principal.

TABEAU DE LA FORMATION DES TEMPS.

Présent.		Imparfait.		Impératif.
Indicatif	Subjonctif.			
Sing. 1 lob- <i>e</i>	lob- <i>e</i>	lob- <i>te</i>	} Indicatif et Subjonctif	Sing. 1 lob- <i>e</i>
2 — <i>est</i> ou <i>st</i>	— <i>est</i>	— <i>test</i>		Plur. lob- <i>et</i>
3 — <i>et</i> ou <i>t</i>	— <i>e</i>	— <i>te</i>		Infinitif.
Pler. 1 — <i>en</i>	— <i>en</i>	— <i>ten</i>	}	lob- <i>en</i>
2 — <i>et</i> ou <i>t</i>	— <i>et</i>	— <i>tet</i>		Participe présent.
3 — <i>en</i>	— <i>en</i>	— <i>ten</i>		lob- <i>enb</i>
				Participe passé.
				<i>ge</i> -lob- <i>et</i> ou <i>ge</i> -lob- <i>t</i>

*Remarques particulières.* 1. On retranche souvent la lettre *e* au présent, à la seconde et à la troisième personne du singulier, ainsi qu'à la seconde du pluriel ; cela se fait toujours dans les verbes qui se terminent en *eln* ou *ern*, mais jamais dans les verbes dont le mot radical est terminé en *b*, *t* et *th*. Ils font à l'Imparfait *ete*, et au participe passé *et*, comme : *reden*, parler ; imparf. *ich* red-*ete*, Part. passé *ge*-red-*et*.

2. La troisième personne du singulier est toujours conforme à la première, à l'exception du présent de l'indicatif ; au pluriel, la troisième personne ne diffère jamais de la première.
3. Le verbe réfléchi ou pronominal est toujours joint aux pronoms *miß*, *biß*, *siß*, *unß*, *euch*, *siß*, qu'on place après le verbe. *Ex.* : *ich* freue *miß*, je me réjouis, et se conjugue avec *haben*.
4. Le verbe passif se conjugue avec le verbe *werden* et le participe passé

du verbe principal, comme : *ich werde gelobt*, je suis loué, ou on me loue (On traduit le verbe *être*, joint à un participe passé, par *werden*, lorsqu'on peut le tourner par une forme active).

5. Le verbe impersonnel, employé seulement à la troisième personne est précédé du pronom neutre *es*, comme : *es regnet*, il pleut.

#### VERBE COMPOSÉ.

Parmi les préfixes qui font d'un verbe simple un verbe composé, nous en distinguons deux espèces. Il y en a qui ne se détachent jamais du verbe, qui ne sont pas accentuées et qui excluent l'augment du participe passé. Ce sont les préfixes *be*, *emp*, *ent*, *er*, *ge*, *ver*, *zer*, *hinter*, *voll* et *wider*, comme *bezaßten*, part. *bezaßt*. Les verbes d'origine étrangère en *iren* ou *ieren*, ne prennent également pas d'augment au participe passé. Les préfixes ou particules qui se détachent du verbe sont, à l'exception de *hinter* et *wider*, toutes les prépositions qui entrent dans la combinaison d'un verbe. Accentuées, ces particules se séparent au participe passé l'augment du verbe, comme : *auszahlen*, solder, part. *ausgezahlt*. — La préposition se détache au présent, à l'imparfait et à l'impératif, comme : Prés. *ich zahle aus*, imparf. *ich zahlte aus*, impér. *zahle aus*. Certains préfixes qui, comme adjectifs ou adverbes, entrent dans la combinaison d'un verbe, sont accentués et prennent l'augment au participe passé. De ce nombre sont : *recht*, droit ; *ent*, contre ; *früh*, de bonne heure ; *lieb*, cher ; comme *rechtfertigen*, justifier, part. *gerechtfertigt*.

Il y a encore quatre particules ou prépositions ; *durch*, *über*, *um*, *unter*, qui sont tantôt séparables, tantôt inséparables. Elles ne se détachent pas du verbe, lorsqu'elles aident à déterminer et à caractériser la signification du verbe, c'est-à-dire, lorsqu'elles indiquent la manière dont se fait une action exprimée par le verbe, ou lorsqu'elles modifient plus ou moins la signification primitive du verbe. Dans ce cas, le verbe seul est accentué et le participe passé ne prend pas d'augment ; *ex.* : *übersetzen*, traduire (un livre), part. *übersetzt*. Elles se détachent au contraire du verbe, lorsqu'elles déterminent le nom, c'est-à-dire lorsqu'elles indiquent l'état dans lequel une personne ou une chose se trouve placée par le verbe avec lequel elle est en rapport. La particule jouant en ce cas le rôle de préposition, le participe passé prend l'augment qu'on met entre la particule et le verbe, *ex.* : *übersetzen*, passer qu. (la rivière), part. *übergesetzt*.

C'est une forme elliptique, où l'on sous-entend le régime de la préposition, *ex.* : *er hat mich über den Fluß gesetzt*, il m'a passé le fleuve.

Dans les verbes composés de la particule *miß*, l'accent repose toujours sur la particule ; mais le verbe prend l'augment au participe passé, et ne met pas *zu* devant l'infinitif qu'autant qu'il a une signification active ; *ex.* : *mißbilligen*, désapprouver, part. *gemißbilligt*. Si le verbe a une signification neutre, on met *ge* et *zu* entre la particule et le verbe, comme : *mißglücken*, échouer, part. *mißgeglückt*. Dans certains verbes cette particule est inséparable, et le participe passé ne prend pas d'augment, comme : *mißfallen*, déplaire ; *mißlingen*, échouer ; *mißrathen*, manquer (une chose) ; *mißbehagen*, déplaire ; *mißtrauen*, se méfier ; *mißverstehen*, mal comprendre.

#### CONJUGAISON CARACTÉRISTIQUE OU IRRÉGULIÈRE.

1. Le verbe irrégulier change la voyelle radicale à l'imparfait de l'indicatif, sans lui ajouter *te*, et conserve à la seconde personne du singulier et au pluriel les désinences du présent. L'imparfait du subjonctif ajoute un *e* à celui de l'indicatif et adoucit la voyelle radicale. Le participe passé conserve ordinairement la désinence de l'infinitif. Le présent de l'indicatif change quelquefois à la seconde et à la troisième personne du singulier l'*a* en *ä*, l'*e* en *i* ou *ie* ; *sehen*, voir : prés. 2. *du siehst*, 3. *er sieht*. L'impératif retranche l'*e* final lorsqu'il change la voyelle radicale, comme *sieh*, vois.
2. Quelques verbes changent la voyelle radicale ou le mot radical entier, mais gardent les désinences régulières, comme : *kennen*, connaître ; imparf. *kann-te*, part. *ge-kann-t* ; *bringen*, apporter ; imparf. *brach-te*, subj. *bräch-te*, part. *ge-brach-t*.
3. Pour quelques verbes l'usage varie ; réguliers dans certaines parties de l'Allemagne, ils sont irréguliers dans d'autres. — Certains verbes ne sont irréguliers qu'au participe passé, comme : *spalten*, fendre, part. *ge-spalt-en*.
4. Quelques verbes suivent dans une signification active la forme régulière qui comme verbes neutres deviennent irréguliers : *erschrecken*, effrayer ou être effrayé. A peu d'exceptions près, les verbes composés suivent en général la conjugaison des verbes simples.

CLASSIFICATION DES VERBES IRRÉGULIERS.

I. Verbes qui ne changent la voyelle radicale qu'à l'imparfait.

1. Infinit. a, imparf. ie (i) : fallen, tomber; fiel, gefallen; hängen, être pendu; hing, gehangen.
2. Infinit. a, imparf. u : fahren, aller en voiture; fuhr, gefahren.
3. Infinit. e, imparf. a : geben, donner; gab, gegeben; lesen, lire, laß, gelesen.

Dans cette classe entrent aussi les verbes : heißen, s'appeler, hieß, ge- heißen; rufen, appeler, rief, gerufen; stoßen, pousser, stieß, gestoßen; kommen, venir, kam, gekommen; hauen, frapper, hieb, gehauen.

II. Verbes dont la voyelle radicale subit le même changement à l'imparfait qu'au participe passé.

1. Infinit. ei, imparf. ie ou i : bleiben, rester, blieb, geblieben; beißen, mordre, biß, gebissen.
2. Infinit. ie (li i), imparf. o : biegen, courber, bog, gebogen; betrügen, tromper, betrog, betrogen; klimmen, gravir, klonn, geklommen.
3. Infinit. e (â, ð), imparf. o : heben, lever, hob, gehoben; erwägen, considérer, erwog, erwogen; erlöschen, s'éteindre, erlosch, erloschen.

Dans cette classe il faut encore ranger : säugen, sucer, sog, gefogen; schrauben, visser, schrob, geschroben; saufen, boire à l'excès, soff, gesoffen; stehen, se tenir debout, stand, gestanden; et les verbes qui conservant les désinences communes changent la voyelle ou le mot radical, comme : kennen, connaître, imparf. kannte, part. gekannt.

III. Verbes qui changent différemment la voyelle radicale à l'imparfait et au participe passé.

1. Infinit. e (â), imparf. a, part. o : befehlen, commander, befohl, befohlen; gebären, enfanter, gebar, geboren.
2. Infinit. i, imparf. a, part. o : spinnen, filer, spann, gesponnen; schwimmen, nager, schwamm, geschwommen.
3. Infinit. i, imparf. a, part. u : binden, lier, band, gebunden; trinken, boire, trank, getrunken.

Dans cette classe il faut faire entrer : liegen, être couché, lag, gelegen; bitten, prier, bat, gebeten; sitzen, être assis, saß, gesessen; gehen, aller; ging, gegangen.

## CONJUGAISON DES TROIS VERBES EMPLOYÉS COMME AUXILIAIRES.

### I. Haben, avoir. Part. gehabt,

<i>Présent.</i>		<i>Imparfait.</i>	
Indicatif.	Subjonctif.	Indicatif.	Subjonctif.
Sing. ich habe, j'ai	habe, j'aie	hatte, j'avais	hätte, j'eusse (j'avais)
du hast	hab est	hattest	hättest
er hat	hab-e	hatte	hätte
Plur. wir haben	hab-en	hatten	hätten
ihr habet	hab-et	hattet	hättet
sie haben	hab-en	hatten	hätten
<i>Parfait.</i>		<i>Futur.</i>	
ich habe gehabt, j'ai eu	Plus-que-parfait hatte gehabt, j'avais eu	werde haben, j'aurai	<i>Futur passé.</i> würde gehabt haben, j'au- rai eu
<i>Conditionnel.</i>		<i>Conditionnel passé.</i>	
ich würde haben, j'aurais		würde gehabt haben, j'aurais eu	

### *Impératif.*

- Sing. 2. habe, aie  
 3. habe er ou laß ihn haben, qu'il aie
- Plur. 1. haben wir ou laßt uns haben, ayons  
 2. habet, ayez  
 3. haben sie ou sie mögen haben, qu'ils aient

### II. Sein ou seyn, être. Part. passé gewesen, été.

On forme les temps passés de ce verbe à l'aide de son présent et de son imparfait.

<i>Présent.</i>		<i>Imparfait.</i>	
Indicatif.	Subjonctif.	Indicatif.	Subjonctif.
Sing. ich bin, je suis	sei, je sois	war, j'étais	wäre, je fusse (je serais)
du bist	seist	warst	wärest
er ist	sei	war	wäre
Plur. wir sind	seien	wären	wären
ihr seid	seid	wäret	wäret
sie sind	seien	wären	wären
<i>Parfait.</i>		<i>Futur.</i>	
ich bin gewesen, j'ai été	Plus-que-parfait. war gewesen, j'avais été	werde sein, serai	<i>Futur passé.</i> würde gewesen sein, j'aurai été
<i>Conditionnel.</i>		<i>Conditionnel passé.</i>	
ich würde sein, je serais		würde gewesen sein, j'aurais été	

### *Impératif.*

- Sing. 2. sei, sei du, sois  
 3. sei er ou laß ihn sein, qu'il soit
- Plur. 1. seien wir ou laßt uns sein, soyons  
 2. seid, soyez  
 3. sein sie ou sie mögen sein, qu'ils soient.

### III. Werden, devenir, être. Part. passé geworden, devenu ; worden, été.

<i>Présent.</i>		<i>Imparfait.</i>	
Indicatif.	Subjonctif.	Indicatif.	Subjonctif.
Sing. ich werde, je de- viens (je suis)	werde	wurde ou ward, deve- nais (étais)	würde, devinsse (devien- drais, ou fusse (serais)
du wirst	werdest	wurdest (wardest)	würdest
er wird	werde	wurde (ward)	würde
Plur. wir werden	werden	würden	würden
ihr werdet	werdet	würdet	würdet
sie werden	werden	würden	würden

b

**Parfait.**

ich bin geworden ou worden, je suis devenu (j'ai été).

**Futur.**

ich werde werden, je deviendrai (je sera)

**Conditionnel.**

ich würde werden, je deviendrais (je serais)

**Plus-que-parfait.**

war geworden ou werden, j'étais devenu (j'avais été)

**Futur passé.**

würde geworden ou worden sein, je serai devenu (j'aurais été)

**Conditionnel passé.**

würde geworden ou worden sein, je serais devenu (j'aurais été)

**Impératif.**

Sing. 2. werde, deviens (sois)

3. werde er ou laß ihn werden, qu'il devienne (qu'il soit)

Plur. 1. werden wir ou laßt uns werden, devenons (soyons)

2. werdet, devenez (soyez)

3. werden sie ou sie mögen werden, qu'ils deviennent (qu'ils soient)

**CONJUGAISON DU VERBE ACTIF.**

*Infinitif* loben, louer. Part. passé gelobt, loué.

Présent ich lobe. Imp. ich lobte. Parf. ich habe gelobt, j'ai loué.

Plus-que-parf. ich hatte gelobt. Fut. ich werde loben.

Fut. passé ich werde gelobt haben. Condit. ich würde loben.

Condit. passé ich würde gelobt haben.

**CONJUGAISON DU VERBE PASSIF.**

*Infinitif* gelobt werden, être loué.

Présent ich werde gelobt, je suis loué (on me loue).

Imparf. ich wurde gelobt. Parf. ich bin gelobt worden.

Plus-que-parf. ich war gelobt worden. Fut. ich werde gelobt werden.

Fut. passé ich werde gelobt worden sein.

Condit. ich würde gelobt werden.

Condit. passé ich würde gelobt worden sein.

Impérat. sing. 2. werde gelobt. Plur. 2. werdet gelobt.

**CONJUGAISON DU VERBE RÉFLÉCHI.**

*Sich* freuen, se réjouir.

Prés. ich freue mich. Imparf. ich freute mich.

Parf. ich habe mich gefreut. Plus-que-parf. ich hatte mich gefreut.

Futur ich werde mich freuen.

Condit. ich würde mich freuen.

Fut. passé ich werde mich gefreut haben

Condit. passé ich würde mich gefreut haben.

**Impératif,**

Sing. 2. freue dich, réjouis-toi.

3. laßt ihn sich freuen, qu'il se réjouisse.

Plur. 1. freuen wir uns, ou laßt uns uns freuen, réjouissons-nous

2. freuet euch, réjouissez-vous.

3. freuen sie sich, ou sie mögen sich freuen, qu'ils se réjouissent



# TABLE DES VERBES IRRÉGULIERS, \*

## 1<sup>re</sup> CLASSE.

Verbes qui changent la voyelle radicale à l'imparfait.

### IMPARFAIT.

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
Baden, cuire du pain.	2 bädest. 3 bädest	—	bude *	büde *	ge-bad-en
Blasen, souffler.	2 bläsest. 3 bläst	—	blies	bliese	ge-blas-en
Braten, rôtir.	2 brätest. 3 brät	—	briet *	briete *	ge-brat-en
Essen, manger.	2 issest. 3 isst	is	aß	äße	ge-geß-en
Fahren, aller en voiture.	2 fährst. 3 fährt	—	fuhre	führe	ge-fahr-en
Fallen, tomber.	2 fällst. 3 fällt	—	fiel	fiele	ge-fall-en
Fangen, prendre, saisir.	2 fängst. 3 fangt	—	fiug	finge	ge-fang-en
Fressen, manger goulument.	2 frissest. 3 frisset	friß	fraß	fräße	ge-fress-en
Geben, donner.	2 gibst. 3 gibt	gib	gab	gäbe	ge-geb-en
Genesen, guérir.	— — —	—	genas	genäse	ge-nes-en
Geschehen, avoir lieu.	Sing. 3 es geschieht. Plur. 3 es geschehen	manque.	es geschah	es geschähe	ge-scheh-en
Graben, creuser.	2 gräbst. 3 grabt	—	grab	gräbe	ge-grab-en
Halten, tenir.	2 hältst. 3 hält	—	hielt	hielte	ge-halt-en
Hangen, être pendu.	2 hängst. 3 hängt	—	hing	hinge	ge-hang-en
Hauen, frapper.	— — —	—	hieb	hiebe	ge-hau-en
Heißen, s'appeler, commander.	— — —	—	hieß	hieße	ge-heiß-en
Kommen, venir.	— — —	—	kam	käme	ge-komm-en
Laden, inviter, charger (une arme).	— — —	—	lud	lüde	ge-lad-en
Lassen, laisser.	2 lässest. läßt	laß	ließ	ließe	ge-lass-en
Laufen, courir.	läufst, läuft	—	ließ	ließe	ge-lauf-en
Lesen, lire.	2 lesest. 3 liest	lies	las	läse	ge-les-en
Mahlen, moudre.	— — —	anciennem.	mahl	auj. rég.	ge-mahl-en
Messen, mesurer.	2 missest. 3 mißt	miß	maß	maße	ge-mess-en
Rathen, conseiller.	2 rättest. 3 rät	—	rieth	riethe	ge-rath-en
Rufen, appeler.	— — —	—	rief	riefe	ge-ruf-en
Salzen, saler.	— — —	—	—	—	ge-salz-en

\* Nous donnons ici les verbes irréguliers par classes. Dans les Tableaux synoptiques on les a rangés par ordre alphabétique. Les verbes ou temps marqués d'un astérisque sont réguliers dans un sens actif, et irréguliers dans un sens neutre. Les mots allemands écrits en italiques offrent la forme poétique. Les traits — — indiquent la forme commune ou régulière. Dans le corps du Dictionnaire des Racines, tous les imparfaits irréguliers se trouvent dans l'ordre naturel des mots, et les participes passés au préfixe ge.

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
<b>Erstellen, créer.</b>	— —	—	schuf	schufe	ge-schaff-en
<b>Schlafen, dormir.</b>	2 schlaff. 3 schläft	—	schief	schiefe	ge-schlaf-en
<b>Schlagen, frapper.</b>	2 schlägt. 3 schlägt	—	schlag	schlage	ge-schlag-en
<b>Sehen, voir.</b>	2 siehst. 3 sieht	sieh	sah	sähe	ge-seh-en
<b>Spalten, fendre.</b>	— —	—	—	—	ge-spalt-en
<b>Stoßen, pousser.</b>	2 stoßst. 3 stößt	—	stieß	stieße	ge-stoß-en
<b>Tragen, porter.</b>	2 tragt. 3 trägt	—	trag	trage	ge-trag-en
<b>Treten, marcher.</b>	2 trittst. 3 tritt	—	trat	trate	ge-tret-en
<b>Verpessen, oublier.</b>	2 vergißst. 3 vergißt	vergiß	vergist	vergäße	ber-geß-en
<b>Wachsen, croître.</b>	2 wächst. 3 wächst	—	wuchs	wüchse	ge-wach-en
<b>Waschen, laver.</b>	2 wäschst. 5 wäscht	—	wusch	wüsche	ge-wasch-en

## II<sup>e</sup> CLASSE.

**Verbes dont la voyelle radicale subit le même changement à l'imparfait qu'au participe passé.**

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
<b>Beistehen (sich), s'appliquer.</b>	— —	—	beistand	beistünde	be-istand-en
<b>Beissen, mordre.</b>	— —	—	biß	bißte	ge-bißen-en
<b>Beistimmen, serrer (le cœur).</b>	— —	—	—	—	be-stimm-en
<b>Bewegen, persuader.</b>	— —	—	bewog	bewöge	be-wog-en
<b>Biegen, plier.</b>	— —	—	bog	böge	ge-bog-en
<b>Bieten, offrir.</b>	— ou beutet, <i>beut</i>	— ou beut	bot	böte	ge-bot-en
<b>Bleichen, pâlir.</b>	— —	—	blieb	bliebe	ge-blieb-en
<b>Bleichen, rester.</b>	— —	—	blieb	bliebe	ge-blieb-en
<b>Brennen, brûler.</b>	— —	—	brannte	brennte	ge-brann-t
<b>Bringen, apporter.</b>	— —	—	brachte	brächte	ge-brach-t
<b>Denken, penser.</b>	— —	—	dachte	dachte	ge-dacht
<b>Dingen, retenir.</b>	— —	—	dung	dünge	ge-dung-en
<b>Dreihen, faire le blé.</b>	2 dreihst. 3 dreht	dreih	drösch	dreische	ge-drosch-en
<b>Dürfen, pouvoir, user.</b>	1 darf. 2 darfst. 3 darf	manque	durfte	dürfte	ge-durf-t
<b>Erlöschen, s'éteindre.</b>	2 erlischt. 3 erlischt.	erlös	erlosch	erlösch	er-losch-en
<b>Erschallen, retentir.</b>	— —	—	erscholl	erschölle	er-scholl-en
<b>Fechten, combattre.</b>	2 ficht. 3 ficht	ficht	focht	föchte	ge-focht-en
<b>Flechten, tresser.</b>	2 flecht. 3 flecht	flecht	flocht	föchte	ge-flecht-en
<b>Fliegen, voler (en l'air).</b>	— ou fliegt, <i>fliegt</i>	— ou flieg	flog	föge	ge-flog-en
<b>Flehen, supplier.</b>	— ou fleucht, <i>fleucht</i>	— ou fleuch	floh	föhe	ge-floh-en
<b>Flecken, couler.</b>	— ou fließt, <i>fließt</i>	— ou fließ	floss	föße	ge-floss-en
<b>Frieren, geler.</b>	— —	—	fror	frore	ge-fror-en
<b>Gähren, fermenter.</b>	— —	—	gohr	göhr	ge-gohr-en
<b>Grdsen, prospérer.</b>	— —	—	gedieh	gediehe	ge-dieh-en
<b>Gnicken, jouir.</b>	— —	—	genoss	genösse	ge-noss-en
<b>Gießen, verser.</b>	— —	—	goß	gösse	ge-goß-en
<b>Gleichen, ressembler.</b>	— —	—	glich	gliehe	ge-glich-en
<b>Glätten, glisser.</b>	— —	—	glitt	glitte	ge-glitt-en
<b>Glücken, réussir.</b>	— —	—	glomm	glömm	ge-glomm-en
<b>Gründen, fonder.</b>	— —	—	gründ	gründe	ge-gründ-en
<b>Graben, avoir.</b>	— —	—	grub	gröbe	ge-grab-en

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
Heben, lever.	— —	—	heb	höbe	ge-hob-en
Reifen, crier.	— —	—	tiff	tiffe	ge-liff-en
Kenner, connaître.	— —	—	saunte	fennete	ge-saunt
Reissen ou Reipen, pincer.	— —	—	sniff	sniffe	ge-sniff-en
Können, pouvoir.	1 kann. 2 kannst. 3 kann	manque.	sonnte	fönnete	ge-saunt
Reichen, ramper.	— ou <i>kreucht</i> , <i>kreucht</i>	— ou <i>kreuch</i>	fro.h	föche	ge-froch-en
Krimpen, décair.	— —	—	—	—	ge-krimp-en
Kühen, étiro.	— —	—	for	före	ge-for-en
Reihen, souffrir.	— —	—	litt	litte	ge-litt-en
Reihen, prêter.	— —	—	sich	siche	ge-lieb-en
Lügen, mentir.	— —	—	log	löge	ge-log-en
Meiden, éviter.	— —	—	mied	miede	ge-mied-en
Melden, traire.	— —	—	molf	mölfe	ge-molf-en
Mögen, vouloir, aimer.	1 mag. 2 magst. 3 mag	—	mochte	möchte	ge-möcht
Müssen, falloir.	1 muß. 2 mußst. 3 muß	manque.	mußte	müßte	ge-mußt
Nennen, nommer.	— —	—	nannte	nennete	ge-nannt
Preisen, siffler.	— —	—	psiff	psiffe	ge-psiff-en
Preigen, entretenir (commerce).	— —	—	pslog	pslöge	ge-pslog-en
Preisen, priser, louer.	— —	—	pries	prieße	ge-prief-en
Quellen, ruisseler.	2 quillst. 3 quillst	quill	quoll	quölle	ge-quoll-en
Rächen, venger.	— —	—	roch	röche	ge-roch-en
Reiben, frotter.	— —	—	rieb	riebe	ge-rieb-en
Reissen, rompre.	— —	—	riss	risse	ge-riss-en
Reiten, aller à cheval.	— —	—	ritt	ritte	ge-ritt-en
Rennen, courir.	— —	—	rannte	rennete	ge-rannt
Riechen, sentir.	— <i>reuchst</i> ou <i>reucht</i>	— ou <i>reuch</i>	roch	röche	ge-roch-en
Saufen, boire avec excès.	2 faufft. 3 faufft	—	soff	söffe	ge-soff-en
Saugen, sucer.	— —	—	sog	söge	ge-sog-en
Scheiden, se séparer.	— —	—	schied	schiede	ge-schied-en
Scheinen, sembler.	— —	—	schien	schiene	ge-schien-en
Schicken, aller à la selle.	— —	—	schis	schisse	ge-schiss-en
Scheren, tondre.	— —	—	schor	schore	ge-schor-en
Schieben, pousser.	— —	—	schob	schöbe	ge-schoeb-en
Schießen, tirer (une arme à feu).	— —	—	schos	schöste	ge-schloß-en
Schinden, écorcher.	— —	—	schund	schünde	ge-schund-en
Schleichen, se glisser.	— —	—	schlich	schliche	ge-schlich-en
Schleifen, aiguïser.	— —	—	schliff	schliffe	ge-schliff-en
Schleifen, fendre, user.	— —	—	schis	schisse	ge-schliff-en
Schließen, fermer.	— —	—	schloß	schlöste	ge-schloß-en
Schmeißen, pousser.	— —	—	schmiff	schmiffe	ge-schmiff-en
Schmelzen, se fondre.	2 schmilzt. 3 schmilzt	schmilzt	schmiltz	schmölzse	ge-schmolz-en
Schneiden, couper.	— —	—	schnitt	schnitte	ge-schnitt-en
Schrauben, visser.	— —	—	schrob	schöbe	ge-schrob-en
Schreiben, écrire.	— —	—	schrieb	schriebe	ge-schrieb-en
Schreien, crier.	— —	—	schrie	schriece	ge-schrie-en
Schreiten, marcher.	— —	—	schritt	schritte	ge-schritt-en
Schwären, supputer.	— —	—	schwör, (ur)	schwöre (üre)	ge-schwör-en
Schweigen, se taire.	— —	—	—	—	—
Schwellen, enfler.	2 schwillt. 3 schwillt	schwillt	schwieg	schwige	ge-schwieg-en
			schwo	schwölle	ge-schwoll-en

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
Senden, envoyer.	— —	—	sandte	sendete	ge-sandt
Sieden, bouillir.	— —	—	sott	sotte	ge-sott-en
Sollen, devoir.	1 soll. 2 sollst. 3 soll	manque.	—	—	—
Spielen, cracher.	— —	—	spie	spiee	ge-spie-en
Spleissen, fendre.	— —	—	spieß	spießede	ge-spließ-en
Sprossen, germer.	— —	—	sproß	sproßte	ge-sproß-en
Steden, être enfoncé, tenir.	— —	—	staz	stäte	—
Stehen, être debout.	— —	—	stand	stün	ge-stand-en
Steigen, monter.	— —	—	stieg	stiege	ge-stieg-en
Stieben, jaillir.	— —	—	stob	stobe	ge-stob-en
Streiten, disputer.	— —	—	stritt	stritte	ge-stritt-en
Treiben, chasser.	— —	—	trieb	triebe	ge-trieb-en
* Triefen, dégoutter.	— ou treufst, traust	— ou trauf	troff	tröffe	ge-troff-en
Trügen, tromper.	— —	—	trog	tröge	ge-trog-en
Verdrücken, flacher.	— —	—	verdroß	verdröste	ver-droß-en
Verlieren, perdre.	— —	—	verlor	verlore	ver-lost-en
* Verwirren (sich), s'embrouiller.	— —	—	verworr	verwörre	ver-worr-e
Wachen, céder.	— —	—	wach	wache	ge-wach-en
Weilen, moudre.	— —	—	wies	wiese	ge-wies-en
* Wenden, tourner.	— —	—	wandte	wandete	ge-wandt
Wiegen, peser.	— —	—	wog	wöge	ge-wog-en
Wissen, savoir.	1 weiß. 2 weißt. 3 weiß	—	wußte	wußte	ge-wußt
Wollen, vouloir.	1 will. 2 willst. 3 will	—	—	—	—
Zeihen, accuser.	— —	—	zich	ziehe	ge-zich-en
Ziehen, tirer.	— —	—	zog	jöge	ge-zog-en

### III<sup>e</sup> CLASSE.

**Verbes qui changent différemment la voyelle radicale à l'imparfait et au participe passé.**

#### IMPARFAIT.

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
Befehlen, commander.	2 befehlst. 3 befehlt	befehl	befahl	befähle	be-fohl-en
Beginnen, commencer.	— —	—	begann	beginne	be-gonn-en
Bergen, cacher.	2 birgst. 3 birgt	birg	barg	bürge	ge-berg-en
Bersten, crever.	— —	—	barst, (borst)	börste	ge-berst-en
Binden, lier.	— —	—	band	bande	ge-bund-en
Bitten, prier.	— —	—	bat	bate	ge-bet-en
Brachen, rompre.	2 brichst. 3 bricht	brich	brach	brache	ge-brach-en
Dringen, presser.	— —	—	drang	drange	ge-drung-en
Empfehlen, recommander.	Voyez befehlen.	—	—	—	—
Erschrecken, s'effrayer.	2 erschrickst. 3 erschrickt	erschrick	erschrad	erschrade	er-schrack-en
Finden, trouver.	— —	—	fand	fande	ge-fund-en
Getären, enfanter.	2 gebierst. 3 gebiert	—	gebar	gebäre	ge-bor-en
Gehen, aller.	— —	—	ging	ginge	ge-gang-en
Gelingen, réussir.	— —	—	gelaug	gelänge	ge-lung-en
Gelten, valoir.	2 giltst. 3 gilt	gilt	galt	gälte, (gölte)	ge-gelt-en
Gewinnen, gagner.	— —	—	getvaun	getwänne	ge-wonn-en
Helfen, aider.	2 hilfst. 3 hilft	hilf	half	hälfe (hülfe)	ge-helf-en

INFINITIF.	PRÉSENT.	IMPÉRATIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	PART. PASSÉ.
Klimmen, gravis.	— —	—	klimm	klimme	ge-klimm-en
Klingen, sonner.	— —	—	kling	klinge	ge-ling-en
Regen, être situé.	— —	—	lag	läge	ge-leg-en
Rehnen, prendre.	2 nimmt. 3 nimmt	nimm	nahm	nehme	ge-nomm-en
Ringen, lutter.	— —	—	rang	ränge	ge-rung-en
Rinnen, couler.	— —	—	ram	ränne	ge-roun-en
Schelten, gronder.	2 schilt. 3 schilt	schilt	schalt	schälte	ge-scholt-en
Schlingen, enlacer.	— —	—	schlang	schlänge	ge-schlung-en
Schwimmen, nager.	— —	—	schwamm	schwamme	ge-schwommen
Schwinden, décroître.	— —	—	schwund	schwunde	ge-schwunden
Schwingen, brandir.	— —	—	schwang	schwange	ge-schwung-en
Schwören, jurer.	— —	—	schwur, 'or,	schwüre (ür)	ge-schworen
Sein ou Seyn, être.	1 bin, 2 bist, 3 ist	sei	war	ware	ge-wes-en
Singen, chanter.	— —	—	sang	sänge	ge-sung-en
Sinken, couler à fond.	— —	—	sank	sante	ge-sunk-en
Sinnen, méditer.	— —	—	sann	sänne	ge-sonn-en
Sitzen, être assis.	— —	—	sas	sähe	ge-sess-en
Spinnen, filer.	— —	—	spann	spänne	ge-spinn-en
Sprechen, parler.	2 spricht. 3 spricht	sprich	sprach	sprache	ge-sprach-en
Springen, sauter.	— —	—	sprang	spränge	ge-sprung-en
Stechen, piquer.	2 sticht. 3 sticht	stich	stach	stache	ge-stoch-en
Stehlen, dérober.	2 stiehlt. 3 stiehlt	stiehl	stahl	stahle	ge-stohl-en
Sterben, mourir.	2 stirbt. 3 stirbt	stirb	starb	starbe	ge-storb-en
Stinken, puer.	— —	—	stank	stanke	ge-stunk-en
Streichen, passer sur, courir.	— —	—	strich	striche	ge-strich-en
Thun, faire.	— —	—	that	thäte	ge-than
Treffen, atteindre.	2 trifft. 3 trifft	triff	traf	träte	ge-troff-en
Trinken, boire.	— —	—	trank	tränke	ge-trunk-en
Verderben, se gâter.	2 verderbt. 3 verdirbt	verdirb	verdarb	verdarbe	ver-dorb-en
Werden, enrôler.	2 wird. 3 wird	wird	ward	würde	ge-word-en
Werden, devenir, être.	2 wird. 3 wird	—	wurde, (ward)	würde	ge-word-en
Werfen, jeter.	2 wirft. 3 wirft.	wirf	warf	würfe	ge-woorf-en
Binden, tresser, tordre.	— —	—	wand	wünde	ge-wund-en
Zwingen, contraindre.	— —	—	zwang	zwänge	ge-zwang-en

## CHAPITRE II.

### DE LA FORMATION DES MOTS ALLEMANDS.

Les mots sont, ou radicaux, ou dérivés, ou composés. Mais déjà, parmi les mots radicaux, il faut distinguer les *racines dérivées* des *racines primitives*. Celles-ci ne consistent ordinairement que dans un monosyllabe, et quelquefois même dans une simple voyelle. Les racines dérivées, qui constituent actuellement nos *mots primitifs*, se montrent déjà accompagnées de consonnes ou de voyelles étrangères à la racine du même mot.

Les mots dérivés se forment :

- 1° Par le changement du mot radical ;
- 2° Par l'addition de désinences ou affixes.
- 3° Par l'addition de préfixes.

Les mots composés se forment :

- 1° Par des prépositions ou des adverbess devenus affixes ;
- 2° Par la réunion de deux ou de plusieurs mots primitifs ou dérivés.

Avant de donner la liste alphabétique des préfixes et des désinences qui servent à la formation des mots, nous allons indiquer les principales altérations que les mots radicaux peuvent subir, et fixer les règles de la composition des mots en général.

Le changement du mot radical repose principalement sur la transformation des voyelles radicales *a, o, u*, en *â, ô, û*. Nous n'avons nullement la prétention de vouloir indiquer toutes les variations que les racines peuvent éprouver par changement, transposition ou suppression des consonnes ou voyelles.

Cette transformation ou inflexion, dont nous avons déjà parlé dans notre *Résumé grammatical*, a lieu :

- 1° Au pluriel de beaucoup de substantifs ; ainsi, *der Vater*, le père, fait au pluriel *die Väter* ;

2° Dans les diminutifs, employés souvent comme termes d'amitié, comme : *der Bruder*, le frère, *mein Brüderchen*, mon cher frère;

3° Dans la formation du comparatif et du superlatif des adjectifs radicaux, comme : *schwarz*, noir, *schwärzer*, plus noir, *der schwärzeste*, le plus noir;

4° Dans le changement de quelques verbes neutres en verbes actifs, comme : *fallen*, tomber, *fällen*, abattre. — Certains verbes transforment la voyelle sans l'adoucir. Ex. : *liegen*, être couché, *legen*, poser; *sitzen*, être assis, *setzen*, asseoir; *trinken*, boire, *tränken*, abreuver.

On voit quelquefois changer, non-seulement la consonne, comme *beißen*, mordre, *beißen*, graver à l'eau forte, mais en même temps, et la voyelle et la consonne, comme : *wachen*, veiller, *wecken*, réveiller. Certains verbes changent seulement leur finale en, tandis que d'autres font subir en outre une modification à leur voyelle radicale, comme : *steigen*, monter, *steigern*, hausser; *einschlafen*, s'endormir, *einschlafeln*, endormir.

Certains substantifs se forment directement de l'infinitif des verbes, ex. : *gehen*, aller, *das Gehen*, l'action de marcher. — D'autres, en supprimant la finale de l'infinitif, changent souvent la syllabe radicale, comme : *gehen*, marcher, *der Gang*, la marche, l'allure; *werfen*, jeter, *der Wurf*, le jet. Beaucoup de substantifs se forment de l'imparfait des verbes primitifs ou irréguliers, comme : *sprechen*, parler, *Imp. sprach*, *die Sprache*, la langue.

On distingue les verbes dérivés des verbes composés. Ainsi, *stehen*, être debout, est un verbe simple; *entstehen*, naître, un verbe dérivé, et *aufstehen*, souffrir, un verbe composé. — Tout verbe combiné avec un préfixe inséparable est regardé comme verbe dérivé; tout verbe combiné avec un préfixe séparable ou une préposition, passe pour un verbe composé. Tout en admettant avec raison cette distinction, nous avons cru, pour simplifier la marche, devoir grouper, dans notre Dictionnaire, autour de la même racine, à-la-fois les verbes dérivés et les verbes composés. Partant de ce principe, nous allons réunir alphabétiquement tous les préfixes et les expliquer chacun séparément. Nous ferons seulement observer, en général, que dans la formation des mots, les préfixes subissent souvent, par euphonie, une modification de leur forme naturelle, comme : *Amß*, pour *Subß*, goûter; ou bien se fondent quelquefois à un tel point avec les mots qu'ils précèdent, qu'on est obligé, pour les décomposer, de remonter à leurs radicaux. Ainsi dans *An-dacht*, dévotion, et

An-kunft, arrivée, il faut chercher denken, penser, et kommen, venir.

Quant aux mots composés proprement dits, formés par la réunion de deux ou plusieurs mots primitifs ou dérivés, dont le premier n'est pas un préfixe, il faut se rappeler que l'idée principale suit l'idée accessoire, et que le mot déterminant précède toujours le mot déterminé. Ainsi, dans le mot Taschenuhr, montre de poche, l'idée principale est Uhr, montre; et cette idée principale est modifiée par l'idée accessoire Tasche, poche, qui indique de quelle espèce de montre on parle. Il est tout naturel que le dernier mot fixe en outre le genre.

La signification d'un mot composé varie d'après la place que l'on assigne aux noms qui entrent dans sa composition; die Taschenuhr veut dire la montre de poche. Transposez les deux mots, vous aurez Uhrtasche, qui signifie poche pour la montre, gousset; die Wassermühle signifie le moulin à eau; das Mühlwasser, au contraire, l'eau du moulin.

On trouve des mots composés de trois noms, comme der Kronsfeldherr, le connétable. Lorsqu'ils passent ce nombre, on joint les mots par des traits d'union, comme : der General-Feldzeugmeister, le grand-maitre de l'artillerie. L'allemand se sert, dans la composition des substantifs, du nominatif, comme Gottmensch, homme-Dieu; mais bien plus souvent du génitif singulier ou pluriel, comme : das Kriegsglück, la fortune de la guerre; das Wörterbuch (le livre des mots), le dictionnaire. On emploie aussi les autres cas en omettant les prépositions, comme : das Butterbrod (pour das Brod mit Butter), la beurrée; der Regenschirm (der Schirm gegen den Regen), le parapluie.

On place souvent entre le mot déterminant et le mot déterminé, une lettre euphonique, telle que l's, l'n et l'r, comme : der Geburtstag, le jour de naissance; der Sonnenschirm, le parasol; die Mitternacht (pour Mitte der Nacht), le milieu de la nuit, minuit.

L'omission ou l'addition de l's change quelquefois le sens du substantif, comme : der Landsmann, le compatriote, der Landmann, le campagnard; die Wassersnoth, la calamité produite par une inondation, die Wassernoth, la disette d'eau.

On trouve, on outre, le même mot déterminant sous différentes formes, comme : das Bauergut, la terre de paysan; die Bauernsprache, le patois (langage de paysan); der Bauersmann, le paysan.

Lorsqu'un substantif se forme à l'aide d'un adjectif, celui-ci joue le rôle d'un adverbe, comme : der Leichtsinm (le sens léger), la légèreté.



Dans les substantifs composés formés au moyen d'un verbe, c'est la racine de l'infinitif qu'on emploie, comme : *das Brennholz*, le bois à brûler; *der Fechtboden*, la salle d'armes. Il y a d'autres substantifs qu'on forme à l'aide d'un préfixe ou bien d'une préposition, comme : *das Gebrüll*, le rugissement; *der Beistand*, l'assistance. — Dans certains substantifs composés, le genre du mot principal change, comme : *der Muth*, le courage; *die Großmuth*, la générosité.

Certains adjectifs se forment à l'aide d'un autre adjectif, tels que *voll*, plein; *loß*, libre; *reich*, riche; *selig*, en possession de, qu'on ajoute à un substantif ou à un autre adjectif : *Geist*, m. esprit, *geistvoll*, rempli d'esprit, spirituel; *Grund*, m. fond, *grundlos*, sans fond, non fondé; *Fisch*, m. poisson, *fischreich*, riche en poissons, poissonneux; - *arm*, pauvre, *armselig*, livré à la pauvreté, très pauvre.

Quelques adjectifs se forment d'adverbes par le changement de la finale en *ig* ou en *r*. Ex. : *balb*, bientôt, *balb-ig*, prompt; *innen*, dedans, *inner*, intérieur; *jetzt*, actuellement, *jetzt-ig*, actuel; *vormalß*, autrefois, *vormal-ig*, antérieur.

On forme encore des mots par la combinaison d'un nom de nombre et d'un substantif ou d'un adjectif, comme : *das Bier Eck*, le carré (vier, quatre, *Eck*, angle); *viertägig*, de quatre jours.

Certains substantifs et verbes dérivés se forment en intercalant, par euphonie, la syllabe *ig* devant la finale, comme : *dreist*, hardi, *die Dreist-ig-keit*, la hardiesse; *gerecht*, juste, *die Gerecht-ig-keit*, la justice; *standhaft*, constant, *die Stand-haft-ig-keit*, la constance; *fest*, ferme, *be-fest-ig-en*, affermir; *das Herz*, le cœur, *be-herz-ig-en*, prendre à cœur; *der Schaden*, le dommage, *be-schäd-ig-en*, endommager; *die Kost*, la nourriture, *be-köst-ig-en*, nourrir; *sanft*, doux, *be-sänft-ig-en*, adoucir; *der Schein*, le certificat, *be-schein-ig-en*, certifier; *die Gnade*, la grâce, *be-gnad-ig-en*, gracier, etc.

C'est cette faculté de réunir plusieurs idées en un seul mot, qui donne à l'allemand, comme au grec, une énergie et une concision que l'on ne trouve pas toujours dans d'autres langues.

En général, nous n'avons pas admis dans notre ouvrage les mots composés de deux ou plusieurs mots primitifs ou dérivés, parce qu'on n'a qu'à les décomposer pour les comprendre. Nous ne nous sommes écarté de cette règle qu'autant que le mot composé offrait quelque difficulté, ou bien qu'il se rendait en français par un mot simple.

## § 1.

### LISTE ALPHABÉTIQUE DES PRÉFIXES.

#### A.

A. Ce signe privatif des Grecs et des Latins, dont on trouve quelques traces dans les anciens dialectes germaniques, n'est presque plus usité en allemand. Ce mot signifie *sans*, comme : die Ameise, la fourmi, de a, sans, et muße, loisir.

#### Ab.

Ab, pr. (A. of. Go. af. I. ab. G. ἀπό. I. *apa*), de, loin de. Ce mot marque séparation, éloignement et fin.

Exemples : Schneiden, couper; ab-schneiden, découper.

Gott, dieu; Ab-gott, faux dieu, idole.

Thun, faire; ab-thun, terminer (une affaire).

Ab répond quelquefois au *secundum* des Latins, que les Français rendent par *d'après*, comme :

Malen, peindre; ab-malen (peindre d'après), copier (une peinture).

Zeichnen, dessiner; ab-zeichnen (dessiner d'après), copier (un dessin).

Schreiben, écrire; ab-schreiben (écrire d'après), copier (un livre, un écrit).

#### Über.

Über, ad. Formé de ab, ce mot marque éloignement, dégénération.

Exemples : Glaube, m. foi, croyance; Über-glaube, fausse croyance, superstition.

#### After.

After, ad. (de ab, loin. A. after), signifie après, contraire, faux.

Exemples : Ehen, mariage; After-ehen, mariage faux.

König, m. roi; After-König, faux roi.

#### An.

An, pr. (A. on. Go. ana. G. ἀνά. I. *anu*), à, vers, sur, en. Ce mot marque rapprochement, application.

*Exemples* : **Fangen**, prendre (*capio*); **an-fangen** (*incipio*), commencer.

**Binden**, lier; **an-binden**, lier à, attacher.

**Laufen**, courir; **an-laufen**, courir vers (*incurro*).

**Blicken**, voir; **an-blicken**, regarder, jeter un regard sur.

### Ant, Ent, Emp.

1. **Ant**, préf. insép. (Go. *anda*. L. *ante*. G. *ἀντι*. I. *anti*), en face, contre. Ce mot marque opposition, séparation, comme : n. **Wort**, le mot, **Ant-wort**, f. réponse.

2. **Ent**, préf. insép. (Go. *and*. L. *ante*. G. *ἐντι*. I. *anti*). Ce préfixe marque opposition, privation, séparation, origine, et se rend souvent en français par *dé* ou *dés*.

*Exemples* : **Gegen**, contre; **ent-gegen**, répliquer.

**Bieten**, offrir; **ent-bieten**, faire savoir, mander.

**Kleiden**, habiller; **ent-kleiden**, déshabiller.

**Haupt**, n. tête; **ent-haupten**, décapiter.

**Zwei**, deux; **ent-zweien**, désunir.

**Binden**, lier, engager; **ent-binden**, délier, dégager.

**Ehre**, f. honneur; **ent-ehren**, déshonorer.

**Stehen**, se tenir debout; **ent-stehen** (*exsto*), provenir, naître.

3. **Emp**, pour **Ent**. Ce préfixe ne se trouve que dans trois verbes et leurs dérivés, où l'on a changé *ent* en *emp*, à cause de l'*f* qui suit. Ce sont :

**Fangen**, prendre; **emp-fangen**, recevoir, accueillir.

**Fehlen**, couvrir; **emp-fehlen**, recommander.

**Finden**, trouver; **emp-finden**, ressentir.

### Auf.

**Auf**, pr. (A. *up*. Go. *iup*. L. *ob*. G. *ὐπὲρ*. I. *upa*), sur, dessus, en, pour. Ce mot marque expansion, élévation, et renferme en outre l'idée d'ouvrir, de parvenir et de finir.

*Exemples* : **Bauen**, bâtir; **auf-bauen**, élever (un bâtiment).

**Gehen**, aller; **auf-gehen**, se lever (du soleil).

**Gehen**, aller; **auf-gehen**, s'ouvrir (d'une blessure).

**Legen**, poser; **auf-legen**, poser dessus, imposer.

**Sein**, être; **auf-sein**, être levé.

**Stehen**, se tenir debout; **auf-stehen**, se lever.

**Schneiden**, couper; **auf-schneiden**, ouvrir en coupant.

**Hören**, écouter, agir; **auf-hören**, cesser d'agir, discontinuer.  
**Essen**, manger; **auf-essen**, manger tout, achever de manger.

### Aus.

**Aus**, pr. (A. out. Go. us. L. ex. G. *ix.* I. *ut*), de, hors; — ad. fini, passé. Ce mot marque départ, exclusion, achèvement.

*Exemples* : **Gehen**, aller; **aus-gehen**, aller dehors, sortir.

**Brechen**, rompre; **aus-brechen**, éclater (feu, rire).

**Stoßen**, pousser; **aus-stoßen**, pousser dehors, expulser.

**Löschen**, effacer, éteindre; **aus-löschen**, effacer, éteindre entièrement.

**Trinken**, boire; **aus-trinken**, vider (un verre).

**Sein**, être; **aus-sein**, être fini.

**Besser**, meilleur; **aus-bessern**, raccommoder.

**Breit**, large; **aus-breiten**, étendre.

**Bund**, m. lien, faisceau; **Aus-bund**, modèle (en bien, en mal).

### B.

**B.** Cette lettre s'emploie quelquefois pour le préfixe *be*, comme : **bleiben**, rester, pour *be-leiben*; **erbarmen**, avoir pitié, pour *er-be-armen*.

### Be.

**Be**, prép. ins. (de *bei*, auprès. A. *be.* Go. *bi.* G. *in.* I. *pi, ap*), près, autour. Ce mot marque proximité, accomplissement, et indique que l'action s'étend sur tout l'objet dont on parle.

*Exemples* : **Schreiben**, écrire; **be-schreiben**, couvrir d'écriture, décrire.

**Decken**, couvrir; **be-decken**, couvrir entièrement.

**Nennen**, nommer; **be-nennen**, dénommer.

**Malen**, peindre; **be-malen**, orner de peintures, barbouiller.

**Sitzen**, être assis; **be-sitzen**, posséder.

**Suchen**, chercher; **be-suchen**, visiter, faire une visite.

**Trinken**, boire; **sich be-trinken**, s'enivrer.

**Graben**, creuser; **be-graben**, enterrer (un mort).

**Mann**, m. homme; **be-mann**, équiper (un vaisseau).

**Seele**, f. âme; **be-seelen**, animer.

**Mächtigt**, puissant; **be-mächtigen**, s'emparer.

**Frei**, libre; **be-freien**, délivrer.

**Be** prend quelquefois la signification d'ôter, comme : **Vorthail**, m. avantage; **be-vorthailen**, faire préjudice à.

## Bei.

**Bei**, pr. (A. by. Go. bi. G. *èpi*. L. *api*), auprès, chez, à. Ce mot marque proximité.

*Exemples* : **Stehen**, se tenir debout ; **bei-stehen**, se tenir près, assister. **Tragen**, porter ; **bei-tragen** (porter auprès) contribuer.

Quelle que soit l'analogie qui existe entre les préfixes *be* et *bei*, il ne faut pas les confondre. Pour mieux faire sentir la nuance qui les sépare, nous allons rapprocher quelques exemples où ils sont joints tous les deux à la même racine :

Mot radical.	Be.	Bei.
<b>Sitzen</b> , être assis.	<b>be-sitzen</b> , posséder.	<b>bei-sitzen</b> , siéger auprès, assister
<b>Stehen</b> , être debout.	<b>be-stehen</b> , consister.	<b>bei-stehen</b> , assister, prêter secours.
<b>Treten</b> , marcher, poser le pied.	<b>be-treten</b> , fouler, entrer dans.	<b>bei-treten</b> , accéder.
<b>Steuern</b> , L. impôt.	<b>be-steuern</b> , imposer une taxe.	<b>bei-steuern</b> , contribuer.
<b>Wohnen</b> , demeurer.	<b>be-wohnen</b> , habiter.	<b>bei-wohnen</b> , assister (à une fête).
<b>Drucken</b> , imprimer.	<b>be-drucken</b> , couvrir d'impression.	<b>bei-drucken</b> , imprimer avec, à côté
<b>Stimmen</b> , voter.	<b>be-stimmen</b> , fixer.	<b>bei-stimmen</b> , donner son consentement.

## Dar.

**Dar**, prés. sép. (de *der*, lui. A. *there*. Go. *thi*. L. *tum*. G. *τῷ*. L. *thā*), là. Quand ce préfixe entre en composition avec des verbes, il tient la place de *da*, là.

*Exemples* : **Stellen**, placer ; **dar-stellen** (placer là), représenter.

**Thun**, faire ; **dar-thun**, faire voir, démontrer.

Combiné avec des prépositions, *dar* n'est autre que *da* avec un *r* euphonique.

## Durch.

**Durch**, pr. (A. *through*. Go. *thairh*. L. *trans*. L. *tiras*), par, à travers, au moyen de. Le mot *durch* est accentué et se détache du verbe quand il joue le rôle de préposition inséparable, comme : **durchgehen**, passer à travers. Prés. *ich gehe durch*, je passe à travers. Quand il joue le rôle de préfixe et d'adverbe, il n'est pas accentué et ne se détache pas du verbe, comme : **dürchgehen**, parcourir. Prés. *ich durchgehe*, je parcours.

## Ein.

**Ein**, prés. (pour *in*, dans. A. *in*. Go. *inn*. L. *in*. G. *iv*), dans. *Ein* marque repos dans un lieu, ou tendance pour entrer dans un endroit. On l'emploie quelquefois dans le sens de *contre* et de *un*, sans.

*Exemples* : Binden, lier ; ein-binden (lier dans), relier.

Brechen, rompre ; ein-brechen (irrumpe), entrer par effraction.

Schreiben, écrire ; ein-schreiben, inscrire.

Fließen, couler ; ein-fließen, couler dans.

Wenden, tourner ; ein-wenden, objecter.

Falte, f. pli ; Ein-falt (sans pli), simplicité.

Quelquefois, dans les substantifs et les adverbcs, on se sert du mot primitif, comme :

Haben, avoir ; In-haben, m. possesseur.

Schrift, f. écriture, écrit ; In-Schrift, inscription.

Wendig, inus. tourné ; in-wendig (tourné dedans), intérieur.

Emp, Ent.

Emp, Ent. Voy. Ant.

Er.

Er, prés. ins. (A. a. Go. us. L. ex. G. ἐκ), marque un mouvement vers un endroit élevé, la manière d'atteindre un but et l'accomplissement d'une chose.

*Exemples* : Heben, lever ; er-heben, élever, exalter.

Bitten, prier ; er-bitten, obtenir en priant.

Kennen, connaître ; er-kennen, reconnaître.

Reichen, tendre ; er-reichen, atteindre.

Schöpfen, puiser ; er-schöpfen, épuiser.

Wärmen, chauffer ; er-wärmen, réchauffer.

Erz.

Erz, ad. (A. arch. G. ἀρχι), très. Ce mot signifie, en composition, ou archi, ou consommé.

*Exemples* : Engel, m. ange ; Erz-engel, archange.

Schelm, m. fripon ; Erz-schelm, fripon consommé.

Fort.

Fort, ad. (de vor, avant. A. forth), loin, parti. Ce préfixe signifie continuation et enlèvement.

*Exemples* : Rauchen, fumer ; fort-rauchen, continuer à fumer.

Schneiden, couper ; fort-schneiden, enlever en coupant.

Für.

Für, pr. (A. for. Go. faur. L. pro. G. πρὸς. I. pra), pour, à la place de.

Ce mot qui marque direction, faveur, et qui n'entre pas dans la com-

position d'un verbe, a été long-temps confondu avec *vor*, avant, devant. Mais, aujourd'hui, ces deux prépositions présentent chacune un sens différent; ainsi, *für Jemand fürchten* signifie *craindre pour qn.*, tandis que *sich vor Jemanden fürchten* veut dire *avoir peur de qn.*

Il n'y a que dans quelques mots composés que l'on a encore conservé les deux formes, comme :

*Bitte*, f. la prière; *Fürbitte* ou *Vorbitte*, intercession, sollicitation.

*Sprache*, f. langue; *Fürsprache* ou *Vorsprache*, médiation, intercession.

*Sorge*, f. souci; *Fürsorge* ou *Vorsorge*, précaution.

### G.

Cette lettre est employée quelquefois pour la syllabe *ge*, comme *b* pour la syllabe *be*.

*Exemples* : *Gnade*, f. pour *Ge-nade*, grâce.

*Glieb*, n. pour *Ge-lieb*, membre.

*Gleich*, pour *ge-leich*, semblable.

### Ge.

*Ge*, préf. ins. (A. y. Go. ga. L. eo, cum), Commun à tous les participes passés\*, ce préfixe de noms et de verbes marque un assemblage, une réunion, et joue quelquefois un rôle explétif.

*Exemples* : *Stern*, m. astre; *Ge-stirn*, n. constellation.

*Feld*, n. le champ; *Ge-filde*, n. champs, campagnes.

*Holz*, n. bois; *Ge-hölz*, n. petit bois, petite forêt.

*Denken*, penser; *Ge-danke*, m. la pensée.

*Setzen*, poser; *Ge-setz*, n. loi.

*Leiten*, diriger; *ge-leiten*, accompagner.

*Treu*, fidèle; *ge-treu*, fidèle.

### Gegen.

*Gegen*, pr. (de gen. L. contra, eum), contre, vers.

Ce préfixe marque mouvement vers un autre objet, sans marquer toujours l'opposition de *viser*, contre. (C'est ainsi que *Gegen-rede* veut dire réplique, discours en réponse; *Wider-rede*, réplique, discours opposé ou en opposition.)

On forme quelques verbes et quelques substantifs de ce mot, et il eutre

\*oy. Formation du verbe.

dans la composition de quelques noms; mais dans les verbes composés, c'est *riber* qui prend sa place.

*Exemples* : *Gegen*, envers, contre *be-geg-nen*, rencontrer; *ent-geg-nen*, répondre, riposter. *Geg-ner*, m. adversaire; *Gegen-wart*, f. temps présent.

### *Heim.*

*Heim*, ad. (A. home. Go. haims. L. humus., G. *χμυζι*) au logis, chez soi.

Dans les composés le sens du mot *heim*, demeure, est facile à reconnaître.

*Exemples* : *Rehren*, tourner; *heim-kehren*, retourner chez soi.

*Welch*, n. mal; *Heim-welch*, mal du pays.

Quelquefois *heim* prend le sens de secret, caché, comme :

*Tüftele*, f. méchanceté; *Heim-tüftele*, méchanceté cachée astuce.

### *Her, Hin.*

*Her* (A. hither. Go. hidre. L. huc), ici, après.

*Hin* (A. hinc. L. hinc), là, en ce lieu-là, vers.

*Her* et *hin* sont deux adverbes tout-à-fait opposés. L'un marque rapprochement de la personne qui parle, l'autre au contraire indique l'éloignement de l'endroit où se trouve la personne qui parle. Cette signification ne souffre pas de changement dans la composition.

Tous deux se combinent avec des prépositions et d'autres adverbes, avec des substantifs et des verbes.

*Auf*, en haut; *her-auf*, en haut, vers ici; *hin-auf*, en haut, auprès, vers là. (Pour mieux faire sentir la nuance de ces deux mots, nous allons les joindre à deux verbes. *Exemples* : *Komm her-auf*, monte ici; *geh hin-auf*, monte là-bas.)

*Reise*, f. voyage; *Her-reise*, voyage vers ce lieu-ci; *Hin-reise*, voyage pour, départ.

*Führen*, conduire; *her-führen*, conduire ici (amener auprès); *hin-führen*, conduire là (amener loin de).

*Her*, composé avec *um*, a deux formes différentes; *her-um* signifie *autour* et marque un mouvement circulaire; *um-her* signifie *ça et là*.

### *Hinter.*

*Hinter*, pr. (A. behind. Go. hinder), après, derrière. Jointe à un verbe, cette préposition se change en préfixe adverbial, perd l'accent toni-



que et rejette l'augment *ge* au participe passé. Elle ajoute ordinairement au sens du verbe l'idée de fausseté et de perfidie, comme : *Bringen*, apporter; *hinter-bringen*, rapporter clandestinement. *Gehen*, aller; *hinter-gehen*, circonvenir, tromper.

Comme composé des substantifs, *hinter* conserve l'accent tonique et sa première signification, comme : *Thür*, porte; *hinter-thür*, porte de derrière.

### In.

In. Voy. Ein.

### K.

**K.** Cette lettre est employée parfois, dans les mots dérivés, pour *g* ou pour *ge*.

*Exemple* : *Klug*, prudent, pour *glug* (de *glu-en*, voir).

### Miß.

**Miß**, préf. (A. *mis*. G. *missa*. G. *μῆλον*), mal.

Ce préfixe donne l'idée de l'erreur et du mal, et répond au *mé* et *mal* des Français.

*Exemples* : *Heurath*, f. mariage; *Miß-heurath*, mésalliance.

*Thäter*, m. l'auteur (d'un fait); *Mißse-thäter*, malfaiteur.

*Billigen*, approuver; *miß-billigen*, désapprouver.

*Deuten*, interpréter; *miß-deuten*, interpréter mal.

### Mit.

**Mit**, pr. (A. *mid*. G. *mith*. G. *μετὰ*. I. *mithas*), avec.

Cette préposition marque réunion et communauté.

*Exemples* : *Gehen*, aller; *mitgehen*, aller avec, accompagner.

*Schüler*, écolier; *Mit-schüler*, condisciple.

### Nach.

**Nach**, pr. après. Cette préposition, qui se rattache pour la forme et pour le sens à l'adjectif *nach*, près, marque direction vers un objet.

En composition elle indique conformité, imitation ou concession.

*Exemples* : *Bilden*, former; *nach-bilden*, copier (un modèle).

*Machen*, faire; *nach-machen*, imiter.

*Geben*, donner; *nach-geben*, condescendre, céder.

### Neben.

**Neben**, pr. (pour *in eben*, en égalité) après, à côté.

Cette préposition n'entre en composition qu'avec des substantifs; en

ce cas elle joue ordinairement le rôle d'un adjectif, et comme opposée de *Haupt*, tête, principal, signifie accessoire ou voisin.

*Sache*, f. chose; *Neben-sache*, chose accessoire (*Haupt-sache*, chose principale).

*Zimmer*, n. la chambre; *Neben-zimmer*, chambre voisine, chambre de côté.

*Mensch*, m. homme; *Neben-mensch*, prochain.

### Nieder.

*Nieder*, ad. (A. *neath*. G. *υπο*, bas), bas, à terre.

Ce mot marque mouvement de haut en bas, et au figuré abaissement.

*Schlagen*, battre; *nieder-schlagen*, abattre, terrasser.

*Blicken*, voir; *nieder-blicken*, regarder en bas.

*Drücken*, presser; *nieder-drücken*, affaisser, opprimer.

*Brennen*, brûler; *nieder-brennen*, brûler de foud en comble.

*Legen*, poser; *nieder-legen*, déposer.

### Ob.

*Ob*, pr. (A. *up*. Go. *sup*. L. *ob*. G. *ἐπὶ*. I. *api*), sur, pour. *Ob* vieillit comme préposition; mais on le trouve dans quelques compositions dans le sens de sur.

*Exemples*: *Acht*, f. attention; *Ob-acht*, surveillance.

*Hut*, garde; *Ob-hut*, sauvegarde, surveillant.

*Siegen*, vaincre; *ob-siegen*, triompher.

*Ob* s'emploie comme préfixe au lieu de *oben*, en haut, devant des adjectifs formés des verbes, comme : *ob-bemeldet*, ob-er-wählet, susmentionné, etc.

*Ob*, c. dub. (A. *if*. Go. *iabai*. G. *ἐπεὶ*. A. *api*) si, que. Ce mot ne se combine qu'avec des adverbes, comme *ob-gleich*, *ob-schon*, *ob-wohl*, *ob-wohl*, si même, si bien, quoique.

### Ober, über.

*Ober*, a. (de *ob*, sur. A. *uper*. Go. *uper*. L. *super*. G. *ὑπερ*), haut, supérieur.

*Über*, pr. sur, par dessus.

Dans les mots composés *ober* est l'opposé de *unter*, bas, inférieur, comme *Ober-Rhein*, m. Haut-Rhin; *Unter-Rhein*, Bas-Rhin; mais n'entre jamais en composition avec des verbes.

**über** marque supériorité et indique qu'un objet s'étend au-dessus d'une autre. Ce préfixe se combine avec des substantifs, des adjectifs et des verbes.

*Exemples* : **Rock**, habit ; **über-rock**, surtout.

**Reich**, riche ; **über-reich**, extrêmement riche.

**Springen**, sauter ; **über-springen**, sauter par dessus.

Nous avons déjà dit plus haut que **über**, combiné avec un verbe, est tantôt séparable, tantôt inséparable. **über**, jouant le rôle de préposition, se détache du verbe, tandis qu'il fait toujours corps avec le verbe, lorsqu'il en modifie le sens.

*Verbe.*

**gehen**, aller

**legen**, mettre

**setzen**, poser

**treten**, marcher, fouler

*Séparable.*

**über-gehen** (transo), passer de l'autre côté. *Ex.* :

**Ich gehe zum Feinde über**, je passe à l'ennemi

**über-legen**, mettre dessus

**über-setzen**, passer de l'autre côté

**über-treten**, franchir, passer du côté de

*Inséparable.*

**über-gehen**, omettre, oublier. *Ex.* :

**Ich übergehe diese Stelle**, j'ometts ce passage

**über-legen**, réfléchir

**über-setzen**, traduire (un passage)

**über-treten**, transgresser un ordre

*Ône.*

**Ône**, pr. (de **un**, sans. *Go. tnuh. G. ánu. I. úna*), sans.

Cette préposition, entrant en composition avec des substantifs et des adjectifs, perd sa finale et s'emploie pour la particule négative **un**, comme **Nacht**, la puissance ; **Dynmacht**, impuissance ; **ôn-mächtigt**, impuissant.

*Über.*

**über**. Voy. **Über**.

*Um.*

**Um**, pr. (pour **umb**. *L. amb. G. áμφ. I. abhi*), autour de, pour.

Ce préfixe marque mouvement circulaire autour d'un corps, ou bien changement de position ; combiné avec des verbes, **um** est tantôt séparable, tantôt inséparable.

*Exemples* : **Stand**, m. état ; **Um-stand**, circonstance.

**Kreis**, m. cercle ; **Um-Kreis**, circonférence.

**Weg**, m. chemin ; **Um-weg**, détour.

*Verbe.*

**gehen**, aller

**schreiben**, écrire

**fahren**, aller en voiture, en bateau

*Séparable.*

**um-gehen**, faire un détour, fréquenter qn.

**um-schreiben**, écrire autrement, transcrire.

**um-fahren**, renverser avec une voiture, faire un détour en voiture.

*Inséparable.*

**um-gehen**, éluder.

**um-schreiben**, périphtaser.

**um-fahren**, doubler, cingler (un cap).

# Un.

**Un**, préf. ins. (A. un. Go. un. L. in. G. ἀν, à. I. an, a), non, dès, mal.

Ce préfixe, qui a un sens privatif, marque l'opposé du mot simple qu'il précède.

*Exemples* : Ehre, f. honneur ; Un-ehre, déshonneur.

Glück, n. bonheur ; Un-glück, malheur.

Mensch, m. homme ; Un-mensch, barbare.

Schuld, f. faute, dette ; Un-schuld, innocence.

Geschickt, adroit ; un-geschickt, maladroit.

Sicher, certain ; un-sicher, incertain.

Traut, n. herbe ; Un-traut, mauvaise herbe (ivraie).

That, f. action, fait ; Un-that, méfait.

Maß, n. mesure ; Un-maß, excès.

Kost-en, f. pl. frais, coût ; Un-kosten, frais, dépens.

(Dans ce dernier exemple, le préfixe donne au mot l'idée de mal comme qui dirait : mauvais frais).

Les verbes qui commencent par ce préfixe sont encore précédés de *ver*, comme : *ver-un-glücken*, ne pas réussir, échouer ; *ver-un-ehren*, dés-honorer.

# Unter.

**Unter**, pr. (A. under. Go. under. L. inter. G. ἐντός. I. antar), sous, entre, parmi.

Cette préposition est ordinairement opposée à *über* dans les verbes, et à *ober* dans les substantifs et les adjectifs. Combinée avec des verbes, elle est tantôt séparable, tantôt inséparable.

*Exemples* : Lippe, f. lèvre ; Ober-lippe, lèvre supérieure ; Unter-lippe, lèvre inférieure.

Gehen, aller ; über-gehen, passer de l'autre côté (omettre) ; unter-gehen, périr, se coucher (soleil).

Verbe.	Séparable.	Inséparable.
halten, tenir	unter halten, tenir dessous	unter halten, entretenir
ziehen, tirer	unter ziehen, passer ou tirer des- sous	unter ziehen, oser, se permettre

# Ur.

**Ur**, préf. ins. (A. a. Go. us. L. ex. G. ἐξ. I. ut).

Ce préfixe, employé souvent pour *vor*, avant, marque une haute anti-  
quité, une origine primitive.

*Exemples* : Welt, f. monde; Ur-welt, monde primitif.

Sache, f. chose; Ur-sache (chose première), cause.

Alt, vieux, ancien; ur-alt, antique, de la plus haute antiquité.

### Ver.

Ver, préf. ins. (A. for. Go. fair. L. per. G. παρά. I. pará).

Ce préfixe marque excès, erreur, perte, achèvement; joue quelquefois un rôle explétif, et, dans certaines compositions, tient lieu de für, pour.

*Exemples* : Nicht, pas; ver-nichten, anéantir.

Spiele, jouer; ver-spielen, perdre au jeu.

Rathen, conseiller; ver-rathen, mal conseiller, trahir.

Schlafen, dormir; ver-schlafen, passer (l'heure) en dormant.

Bleiben, rester; ver-bleiben, demeurer, persévérer.

Größer, plus grand; ver-größern, agrandir.

Stehen, se tenir; ver-stehen (tenir pour, répondre), comprendre.

#### Ver dans le sens de mal.

ver-sehen, mal voir, se tromper  
ver-sprechen, (mal parler) se tromper en parlant  
ver-führen, (mal conduire) séduire  
ver-schreiben, (mal écrire) se tromper en écri-  
vant, user en écrivant

#### Ver dans le sens de pour.

ver-sehen, se pourvoir  
ver-sprechen, engager sa parole, promettre  
ver-führen, transporter (des marchandises)  
ver-schreiben, assurer par écrit, écrire pour faire  
venir

### Voll.

Voll, a. (A. full. Go. fulls. L. plenus. G. πλός. I. pulas), plein.

Ce préfixe marque accomplissement et plénitude.

*Exemples* : Führen, conduire; voll-führen, conduire à fin, effectuer.

Macht, f. pouvoir; Voll-macht, plein pouvoir.

Mond, m. lune; Voll-mond, pleine lune.

Zahl, f. nombre; voll-zählig (ayant le nombre requis), complet.

Güttig, valable; voll-güttig, qui a la valeur requise.

Ce préfixe sert aussi quelquefois d'affixe, en se joignant comme adjectif à un substantif, comme : Geheimniß, n. mystère; geheimniß-voll, mystérieux.

### Von.

Von, pr. de, du, par.

Cette préposition n'entre en composition qu'avec le pluriel du substantif Noth, besoin, dont on a fait un adjectif indéclinable, von-nöthigen, nécessaire.

### Vor.

**Vor**, pr. (A. fore. Go. *faura*. L. *præ*. G. *πρὸ*. I. *præ*), avant, devant. Cette préposition indique présence et préférence; jointe à un verbe, elle est séparable et conserve l'accent tonique (voy. *für*).

*Exemples* : *Arbeiten*, travailler; *vor-arbeiten*, travailler en présence, devancer, préparer.

*Tragen*, porter; *vor-tragen*, porter devant, proposer.

*Setzen*, placer; *vor-setzen*, placer devant, préposer; — (*sich*) se proposer. — *Vor-setz-lich*, prémédité.

*Werfen*, jeter; *vor-werfen*, jeter devant, reprocher.

*Liebe*, f. amour; *Vor-liebe*, prédilection.

*Bote*, m. messenger; *Vor-bote*, précurseur, présage.

### Weg.

**Weg**, préf. sép. (A. *way*. L. *ve*. G. *ὁδὸς*. I. *valis*). Ce préfixe marque, dans les verbes composés, ou une absence ou un éloignement.

*Exemples* : *Sein*, être; *weg-sein*, être absent, n'être plus.

*Gehen*, aller; *weg-gehen*, s'en aller.

*Nehmen*, prendre; *weg-nehmen*, enlever, ôter.

### Wider, Wieder.

**Wider**, pr. (A. *with*. Go. *withra*), contre. Ce préfixe marque opposition, et, en composition avec des verbes, il en est inséparable et n'a jamais l'accent tonique.

*Exemples* : *Sprechen*, dire, parler; *wider-sprechen*, contredire; *Widerspruch*, m. contradiction.

*Stehen*, se tenir; *wider-stehen*, s'élever contre, s'opposer; *Widerstand*, m. opposition, résistance; *un-wider-steh-lich*, irrésistible.

**Wieder**, ad. de nouveau, derechef. Ce préfixe accentué, qui marque le retour dans un premier état et la répétition de la même action, se rend ordinairement en français par *re*.

*Exemples* : *Anfangen*, commencer; *wieder-anfangen*, recommencer.

*Kauen*, mâcher; *wieder-kauen*, mâcher de nouveau, ruminer.

*Holen*, aller chercher; *wieder-holen*, chercher de nouveau, reprendre.

(Dans *wieder-holen*, répéter, *wieder* est inséparable, n'a pas l'accent tonique et perd l'augment au participe passé).

### zer.

**zer**, préf. ins. (Go. *dis*. L. *dis*. G. *δις*), préfixe qui marque séparation, destruction; ne se combine qu'avec des verbes et leurs dérivés.

*Exemples* : *Schlagen*, battre, frapper; *zer-schlagen*, mettre en morceaux, briser.

*Schneiden*, couper; *zer-schneiden*, découper.

Devant les verbes réfléchis, *zer* marque ordinairement peine, épuisement, comme : *arbeiten*, travailler, *zer-arbeiten*, se tuer à force de travail.

Les deux préfixes *ver* et *zer* s'emploient quelquefois l'un pour l'autre, mais ne sauraient être confondus, car *ver* marque une destruction complète, et *zer* une destruction partielle ou une séparation violente.

*beißen*, mordre

*ver-beißen*, détruire en mordant, serrer les dents (pour étouffer la douleur)  
*ver-nichten*, anéantir

*zer-beißen*, casser avec les dents (mordre un gland)

*nicht*, pas

*zer-nichten*, détruire, réduire en morceaux

### 3u.

*3u*, pr. (A. to. Go. du. L. de), à, au, à la, chez.

*3u*, en composition avec un verbe, marque addition, direction et fermeture.

*legen*, mettre; *zu-legen*, mettre à, ajouter.

*gehen*, aller; *zu-gehen*, aller vers, continuer de marcher.

*decken*, couvrir; *zu-decken*, fermer en couvrant.

*machen*, faire, rendre; *zu-machen*, rendre clos, fermer.

*nehmen*, prendre; *zu-nehmen*, accroître.

### zurück.

*zurück*, ad. en arrière, de retour. Ce mot ne doit pas être confondu avec *wieder*, de nouveau. (C'est ainsi que *zurückkommen* signifie revenir (de voyage), et *wiederkommen*, revenir (venir de nouveau).

*Bleiben*, rester; *zurück-bleiben*, rester en arrière.

*halten*, tenir; *zurück-halten*, retenir.

*sein*, être; *zurück-sein*, être de retour.

### Zusammen.

*Zusammen*, ad. (de *sam*, à-la-fois), ensemble. Ce mot marque réunion, et se joint à des verbes et à leurs dérivés.

*Exemples* : *Bringen*, apporter; *zusammen-bringen*, porter ensemble, assembler.

*fallen*, tomber; *zusammen-fallen* (tomber ensemble), s'écrouler.

c.

**halten**, tenir; **zusammen-halten**, tenir ensemble. être d'accord.  
**Rechnen**, calculer; **zusammen-rechnen**, sommer, additionner.

### **Zwischen.**

**Zwischen**, pr. (de *zwei*, deux. A. *twix*. L. *dis*. I. *duis*), entre. Ce préfixe, qui ne se compose pas avec des verbes, marque un état intermédiaire.

*Exemples* : **Raum**, m. espace; **Zwischen-raum**, intervalle.

**Zeit**, f. temps; **Zwischenzeit**, entre-temps, intervalle.

Quant aux mots **früh**, de bonne heure; **recht**, droit; **lieb**, cher, et autres adverbes qui entrent dans la composition de quelques verbes et de leurs dérivés, on les trouve dans le corps de l'ouvrage.



## § 2.

### LISTE ALPHABÉTIQUE DES DESINENCES.

#### At, Ath.

**At, Ath.** Ces désinences servent à former des substantifs ou d'un verbe, ou d'un autre substantif, et répondent à la finale *ade* des Français, comme *promenade*.

*Exemples* : Mond, m. lune ; Mon-at, m. mois.

Bieren, orner ; Bier-ath, f. ornement.

#### Bar.

**Bar** est dérivé de l'ancien mot *bâren*, porter, pour les adjectifs formés des substantifs.

*Exemples* : Frucht, f. fruit ; frucht-bar, fertile (qui porte des fruits).

Dank, m. merci ; dank-bar, reconnaissant.

Quant aux adjectifs terminés en *bar*, et formés des verbes, il faut en chercher la racine dans *bâren*, faire, exercer, ce qui donne à l'adjectif la signification d'une chose faisable ou possible, comme : essen, manger, eß-bar, mangeable ; trinken, boire, trink-bar, potable ; heilen, guérir, heil-bar, guérissable.

**Bar** répond aussi, par le son et la signification, au *par* des Latins, et marque aptitude et ressemblance, comme :

Mann, m. homme, mari ; mann-bar, viril, nubile.

Ehre, f. honneur ; ehr-bar, respectable.

Quelquefois *bar* et *lich* sont employés l'un pour l'autre, comme : un-tröst-bar ou un-tröst-lich, inconsolable ; mais il y a des mots dont la signification varie, selon qu'ils se terminent en *bar* ou en *lich*, comme :

#### Racine.

Ehre, f. honneur  
Mann, m. homme, mari  
Wunder, n. miracle

#### bar.

ehr-bar, respectable  
mann-bar, viril, nubile  
wunder-bar, miraculeux

#### lich.

ehr-lich, honnête, probe  
mann-lich, mâle  
wunder-lich, singulier, bizarre

Les adjectifs formés au moyen de *bar* forment, à leur tour, des substantifs par l'addition de *Zeit*; ex. : *frucht-bar*, fertile, *Frucht-bar-Zeit*, f. fertilité.

### *Chen, Lein.*

*Chen, Lein.* Ces finales servent à former des diminutifs qui sont tous du genre neutre, adoucissent la voyelle radicale, et s'emploient souvent comme termes d'affection. *Chen* désigne, en gothique, un enfant, et *lein* est une abréviation de *klein*, petit. On se sert surtout de la finale *lein* pour les noms qui se terminent en *g* ou en *ch*, comme :

*Krug*, m. cruche; *Kruglein*, n. petite cruche, cruchon.

*Buch*, n. livre; *Büchlein*, petit livre.

Lorsqu'un nom se termine en *l*, on en fait un diminutif en se servant de la syllabe *chen*, comme : *Stuhl*, m. chaise; *Stühlchen*, n. petite chaise.

On joint cette finale aux prénoms des enfants, comme : *Julchen*, ma petite Julie; *Karlchen*, mon petit Charles.

### *D.*

*D.* Cette finale, marque du participe présent, sert aussi à former des substantifs, comme :

*Aben*, v. inus. décroître; *Abend*, m. soir.

*Heilen*, guérir, sauver; *Heiland*, sauveur.

*Gegen*, contre; *Gegend*, contrée.

### *De, Te.*

*De, Te.* Ces désinences sont affectées à quelques substantifs formés de verbes ou d'adjectifs, comme :

*Freu-en*, se réjouir; *Freu-de*, f. joie.

*Bier-en*, orner; *Bier-de*, f. (ou *Bier*) ornement.

*Platt*, plat; *Plat-te*, f. plateau.

La finale *te* est donnée au nom de nombre ordinal (jusqu'au vingtième) précédé de l'article défini, comme : *zwei*, deux, *der zweite*, le deuxième.

### *Der, Ter.*

*Der, Ter.* Ces finales servent à former des substantifs, comme :

*Lehnen*, appuyer; *Ge-län-der*, n. balustrade.

*Wachen*, garder; *Wäch-ter*, m. gardien.

La finale *ter* est ajoutée, jusqu'à vingt, au nombre ordinal précédé de l'article indéfini, comme : ein *zweiter*, un second.

£.

£. Cette désinence sert ordinairement à désigner des objets du genre féminin. De ce nombre sont surtout les fleurs, les fruits, les arbres, comme : *Roſe*, rose; *Lilie*, lis; *Birne*, poire; *Kirsche*, cerise; *Eiche*, chêne; *Linde*, tilleul; les femelles d'animaux dont les noms diffèrent des mâles, comme : *Henne*, poule; *Stute*, jument; la plupart des oiseaux, des poissons et des insectes, mais dont les noms désignent en même temps les deux genres, comme : *Fliege*, mouche; *Forelle*, truite;  *Lerche*, alouette; *Raſe*, rat; *Schlange*, serpent; *Schnacke*, limace.

On forme de la racine des verbes, soit du présent, soit de l'imparfait, à l'aide de l'e final, différents substantifs, comme : *Feile*, lime (*feilen*, limer); *Liebe*, amour (*lieben*, aimer); *Gabe*, don (*geben*, donner); *Sprache*, langue (*ſprechen*, parler). /b

Les substantifs formés d'adjectifs adoucissent la voyelle radicale, comme : *gut*, bon, *Güte*, bonté; *lang*, long, *Länge*, longueur; *groß*, grand, *Größe*, grandeur.

Quelques substantifs masculins prennent l'e final par euphonie. On le trouve surtout dans les noms de peuples qui correspondent souvent à des noms de pays terminés en *en*.

*Exemples* : *der Knab-e*, garçon; *der Aff-e*, singe.

*Sachſ-en*, la Saxe; *der Sachſ-e*, le Saxon.

*Schwed-en*, la Suède; *der Schwed-e*, le Suédois.

Dans le mot *der Deutſch-e*, l'Allemand, l'e final est une désinence commune à tous les adjectifs précédés de l'article défini, qu'ils soient substantivés ou non, ex. : *Krank*, malade, *der Krank-e*, le malade.

£i.

£i. Cet affixe, qui ne s'ajoute qu'à des substantifs du genre féminin, offre presque toujours une idée collective, et ajoute souvent une idée de mépris à l'idée exprimée par le mot primitif.

*Exemples* : *Reiten*, aller à cheval; *Reiter*, m. cavalier; *Reiter-et*, f. cavalerie.

*Bieren*, parer, faire des simagrées; *Bierer-et*, f. simagrées.

La plupart des noms féminins en *ei* sont formés des masculins en *er*, et

expriment l'occupation d'un homme et le lieu où il s'en occupe, comme : *Gart-en*, jardin ; *Gärt-ner*, jardinier ; *Gärt-ner-in*, f. jardinière ; *Gärt-ner-er*, jardinage.

*Schaf*, brebis ; *Schäfer*, berger ; *Schäfer-in*, f. bergère ; *Schäf-er-er*, bergerie.

Pour former des mots en *er* des substantifs terminés en *er*, on a recours au verbe radical, dont on supprime l'*n* final. Ex. : *plaudern*, bavarder ; *Plauderer*, bavard ; *Plauderei*, bavardage. Il en est de même des verbes en *eln*, comme : *schmeicheln*, flatter ; *Schmeichler*, flatteur ; *Schmeich-el-er*, flatterie. Pour certains mots, on intercale la finale *er*, comme : *Schelm*, fripon, *Schelm-er-er*, friponnerie.

Plusieurs noms étrangers en *ia* et *ie* prennent la désinence *er* ou conservent *ie*. Ex. : *Tyrannei*, tyrannie ; *Melodie*, mélodie.

Certains noms de pays se forment aussi à l'aide de la désinence *er*, comme : *Lombard-er*, Lombardie ; *Türk-er*, Turquie ; *Wallach-er*, Valachie.

### § I.

§ I. Cette désinence désigne presque toujours un instrument, surtout quand le substantif est formé d'un verbe, et sert à marquer un diminutif quand il est formé d'un autre substantif.

Exemples : *Heben*, lever ; *Heb-el*, m. levier.

*Stechen*, piquer ; *Stach-el*, m. aiguillon.

*Schließen*, fermer ; *Schlüss-el*, m. clef.

*Stoßen*, pousser ; *Stöß-el*, m. pilon.

*Busch*, m. buisson ; *Büsch-el*, m. bouquet, touffe.

*Eiche*, f. chêne ; *Eich-el*, f. gland.

Les substantifs en *el* sont, en grande partie, masculins.

Il n'y a que peu d'adjectifs terminés en *el*, comme : *edel*, noble ; *dun-el*, obscur ; *übel*, méchant.

### § II.

§ II. Cette terminaison verbale marque une diminution à laquelle se joint quelquefois l'idée du mépris, comme :

*Lachen*, rire ; *Läch-eln*, sourire.

*Schreiben*, écrire ; *Schreib-eln*, écrivasser.

Les verbes en *eln* dérivés de substantifs en *el*, qui indiquent l'action de

cet instrument, ne marquent que l'action de cet instrument, comme : die Schaufel, balanceiro, schauf-eln, balancer.

### En.

**En.** Cette désinence, affectée à l'infinitif, sert aussi à former un certain nombre de substantifs collectifs qui sont presque tous du genre neutre : quelques-uns sont neutres, ainsi que tous les infinitifs de verbes employés substantivement, comme : Haufen, m. foule; Regen, m. pluie; Essen, n. le manger; Schlafen, n. le dormir.

Certains adverbes sont formés par l'addition de la finale en, comme : aus, hors, außen, au-dehors; in, dans, innen, en dedans.

On forme un adjectif d'un substantif qui désigne une matière, une étoffe, et qui se termine en e, en y ajoutant la lettre n; si le substantif est terminé en r, on n'y ajoute qu'un n, comme : Seide, f. soie, seiden, de soie; Wolle, f. laine, wollen, de laine. Erde, terre, fait irden, de terre; Silber, n. argent, silbern, d'argent.

Certains adjectifs se forment en ajoutant en ou ern, comme : Gold, n. or, golden, d'or; Tuch, n. drap, tuchen, de drap. Ceux qui ajoutent ern adoucissent la voyelle radicale, comme : Glas, n. verre, gläsern, de verre; Holz, n. bois, hölzern, de bois.

### End.

**End.** Cette finale remplace les anciennes désinences ed et uth.

*Exemples :* Tugend, f. (pour Tuged, de tugen, taugen, valoir), vertu; Jugend, f. (Juguth, de jung, jeune), jeunesse.

### Er.

**Er,** pronom personnel masculin, remplace comme désinence du substantif, le mot Mann, homme, ce qui fait que la plupart des substantifs qui ont cette finale sont du genre masculin; homme, comme habitants d'un pays, d'une ville, ex. : Europäer, Européen; Engländer, Anglais; Spanier, Espagnol; Berliner, Berlinoise; Pariser, Parisien, Römer, Romain; homme façonnant une matière comme : Glaser, vitrier (Glas, verre); Sattler, sellier (Sattel, sellier); Topfer, potier (Topf, pot). La plupart des substantifs en er sont formés des verbes, ex. : dienen, servir, Diener, serviteur; färben, teindre, Färber, teinturier; reden, parler, Redner, orateur. Plusieurs de ces substantifs ne sont usités que dans des mots composés. Tels sont les substantifs.

ufs dérivés des verbes *machen*, faire; *bitten*, prier, comme : *Uhrmacher* (faiseur de montres), horloger. On forme avec cette finale aussi plusieurs substantifs qui ne s'attachent pas à l'idée de l'homme, comme : *Leuchten*, éclairer, *Leuchter*, flambeau, chandelier; *Thal*, n. vallée, *Thaler*, m. écu.

**Er** est la désinence des comparatifs et marque en outre le masculin des adjectifs précédés de l'article indéfini, qu'ils soient pris substantivement ou non, comme : *ein Krank-er*, un malade; *ein Reisend-er*, un voyageur.

### Er n.

**Er n**, comme finale des verbes, renferme presque toujours une idée fréquentative, une occupation, comme : *wandern*, cheminer, voyager à pied; *klettern*, grimper; *ein-schlâfern*, endormir (un enfant).

Quant aux *adjectifs* terminés en *ern*, voyez **En**.

### Fach.

**Fach**. Cette finale, formée du substantif de ce nom, qui signifie *compartiment*, fois, se joint aux noms de nombre, comme : *ein-fach*, simple, une fois; *hundert-fach*, centuple, cent fois.

### ft.

**ft**. L'*f* de cette finale ne joue qu'un rôle enphonique dans des mots où l'*m* qui le précédait anciennement a été changé depuis en *n*, comme :

*An-kunft*, f. pour *An-kumft*, arrivée (de *an-kommen*, arriver).

*Ver-nunft*, f. pour *Ver-numft*, intelligence (de *ver-nehmen*, entendre).

### G.

**G**. Cette lettre sert à former des substantifs des verbes, comme : *Ding*, n. chose, de *thun*, faire; *Gang*, m. marche, allure, de *geh-en*, aller.

### haft, haftig.

**haft**. Cette finale sert à former des adjectifs. Dérivée de *haben*, avoir, elle signifie *attaché* et peut se traduire par *ayant*, et quelquefois par *enclin*.

*Exemples* : *Tugend*, f. vertu; *tugend-haft*, vertueux (ayant de la vertu).

*Fehler*, m. faute, défaut; *fehler-haft*, ayant des défauts, vicieux.

*Mangel*, m. manque; *mangel-haft*, défectueux.

*Plaudern*, bavarder; *plauder-haft*, bavard.

Souvent on ajoute encore *ig* à la finale *haft* des adjectifs, surtout lorsqu'on veut en former des substantifs, comme : *stamb-haft*, *stamb-haft-ig*, ferme; *Stamb-haft-ig-keit*, f. fermeté.

### *Halb.*

*Halb.* Ce mot, dérivé d'un ancien substantif *Halb*, partie, prend, comme finale, la signification de *lieu*.

*Exemples* : *Allent-halben*, en tout lieu.

*Außer-halb*, au-dehors (hors de ce lieu).

*Inner-halb*, en dedans.

*Oben-halb*, au-dessus.

*Unter-halb*, au-dessous.

### *Hand.*

*Hand.* Joint au mot *all*, tout, cet affixe semble une corruption de l'ancien *kind*, espèce, mot conservé par les Anglais (*kind*).

*All-er-hand*, a. indécl. toutes sortes de.

### *Heit, Keit.*

1. *Heit.* Cet affixe, qui signifie *état*, *manière*, forme des substantifs féminins dérivés des adjectifs, et marque la qualité et l'état de la personne ou de la chose dont on parle.

*Exemples* : *Klug*, prudent; *Klug-heit*, f. prudence.

*Schön*, beau; *Schön-heit*, f. beauté.

*Ergeben*, dévoué; *Ergeben-heit*, f. dévouement.

*Blind*, aveugle; *Blind-heit*, f. cécité.

*Dumm*, bête; *Dumm-heit*, f. bêtise.

*Faul*, paresseux; *Faul-heit*, f. paresse.

*Schüchtern*, timide; *Schüchtern-heit*, f. timidité.

Il n'y a que peu de noms terminés en *heit* qui se forment d'autres substantifs, comme :

*Gott*, m. Dieu; *Gott-heit*, f. divinité.

*Kind*, n. enfant; *Kind-heit*, f. enfance.

*Mensch*, m. homme; *Mensch-heit*, f. genre humain.

*Narr*, m. fou; *Narr-heit*, f. folie.

*Christ*, m. Chrétien; *Christen-heit*, f. chrétienté.

Quant aux substantifs en *heit*, on ne peut pas en former des adjectifs en *isch*, ni en *icht*; il en est de même des adjectifs en *en*, lorsqu'ils

dérivent des substantifs, comme : *golben*, d'or (*das Gold*, l'or); mais certains participes passés en en ajoutent cette désinence, comme : *vergeffen*, oublié, *Bergeffen-heit*, f. oubli.

- 2 *keit*. Cette finale, modification de *heit*, se joint aux substantifs formés d'adjectifs en *bar*, *el*, *er*, *ig*, *lich*, *sam*, *selig*, comme :

*Eitel*, vain; *Eitel-keit*, f. vanité.

*Tapfer*, brave; *Tapfer-keit*, f. bravoure.

*Fruchtbar*, fertile; *Fruchtbar-keit*, f. fertilité.

*Ewig*, éternel; *Ewig-keit*, f. éternité.

*Sterb-lich*, mortel; *Sterb-lich-keit*, f. mortalité.

*Furcht-sam*, peureux; *Furcht-sam-keit*, f. peur, poltronnerie.

*Feind-selig*, hostile; *Feind-selig-keit*, f. hostilité.

Plusieurs autres adjectifs, surtout les monosyllabes, et ceux terminés en *haft*, forment leurs substantifs avec *keit*, et intercalent, par euphonie, la syllabe *ig*, comme :

*Dreist*, hardi; *Dreist-ig-keit*, f. hardiesse.

*Bang*, inquiet; *Bang-ig-keit*, f. inquiétude.

*Fromm*, pieux; *Fromm-ig-keit*, f. piété.

*Süß*, doux (au goût); *Süß-ig-keit*, f. douceur.

*Gerecht*, juste; *Gerecht-ig-keit*, f. justice.

*Leb-haft*, vif; *Leb-haft-ig-keit*, f. vivacité.

### *hin*.

*hin*. Cet adverbe, qui sert aussi de préfixe, se joint à quelques adverbes comme finale explétive, comme :

*Fort-hin*, désormais.

*Immer-hin*, toujours.

*Rechts-hin*, à droite.

### *ich*, *icht*.

Les substantifs en *ich* sont tous du genre masculin, comme : *Kranich*, m. grue; *Teppich*, m. tapis; *Räsch*, m. cage.

Certains substantifs, qui marquent abondance, plénitude, joignent un *t* à la finale *ich*, comme : *Dickicht*, n. épaisseur d'un bois.

*icht*, comme terminaison d'adjectif, indique une ressemblance avec l'objet exprimé par le mot auquel on ajoute cette désinence, comme :

*Holz*, n. bois; *holz-icht*, boiseux, ligneux.

*Öl*, n. huile; *öl-icht*, huileux.



# Ig (Igen).

**Ig.** Cette finale, dérivée de *eigen*, propre, répond aux terminaisons grecques *ικός*, *αικός*, et à celles des Latins en *icus*, *ix*, *ax*.

*Stein*, m. pierre; *stein-ig*, pierreux.

*Durst*, m. soif; *durst-ig*, altéré (ayant soif).

De ces adjectifs en *ig* se forment : 1° plusieurs substantifs, par l'addition de la syllabe *feit*, comme : *ewig*, éternel, *Ewig-feit*, f. éternité; 2° des verbes qui intercalent *ig* entre la racine et la finale *en*, comme :

*Ende*, fin, *end-ig-en* (pour *enden*), finir.

*Fest*, solide, fortifié; *be-fest-ig-en*, fortifier.

Il faut bien distinguer *ig* de *icht*, qui change le sens du mot primitif comme :

*Jahr*, n. an; *jährig*, qui a un an; *jährlich*, annuel.

Les exemples suivants peuvent faire connaître la différence qui existe entre les adjectifs terminés en *ig*, *icht*, en, *ern*.

ig.	icht.	en.	ern.
<i>woll-ig</i> , laineux	<i>woll-icht</i> , cotonneux	<i>wollen</i> , de laine	
<i>stein-ig</i> , pierreux	<i>stein-icht</i> , ressemblant à une pierre	— —	<i>stein-ern</i> , de pierre
<i>fupfer-ig</i> , cuivreux	<i>fupfer-icht</i> , couperosé	— —	<i>fupf-ern</i> , de cuivre
<i>holz-ig</i> , boisé	<i>holz-icht</i> , boiseux, ligneux	— —	<i>holz-ern</i> , de bois
<i>glaf-ig</i> , vitreux	<i>glaf-icht</i> , qui ressemble au verre	— —	<i>glaf-ern</i> , de verre

## In ou Inn.

**In.** Cette finale, ajoutée à un nom appellatif masculin, en fait un féminin, comme :

*König*, m. roi; *König-in*, f. reine.

*Kaiser*, m. empereur; *Kaiser-in*, f. impératrice.

*Schäfer*, m. berger; *Schäfer-in*, f. bergerie.

Les substantifs terminés en *er* rejettent la finale *er* pour former le féminin; ex. :

*Zauber-er*, m. magicien; *Zauber-in*, f. magicienne.

Quelques-uns de ces substantifs changent leurs voyelles radicales *a*, *o*, *u*, en *ä*, *ö*, *ü*, comme :

*Graf*, m. comte; *Gräfin*, f. comtesse.

*Gott*, m. Dieu; *Göttin*, f. déesse.

*Hund*, m. chien; *Hündin*, f. chienne.

En formant le féminin d'un nom masculin terminé en *e*, on supprime cette dernière lettre, comme :

Franzose, m. François; Französ-in, f. Française.

Griech, m. Grec; Griech-in, f. Grecque.

Il y a des substantifs féminins qui ne se forment pas de leurs masculins, présentent un mot particulier avec une désinence différente, tels que : Mutter, f. mère; Base, f. cousine; Stute, f. jument.

### Ing.

Ing. Cet affixe semble dérivé du mot celtique *engi*, naître, et donne au mot auquel il est ajouté la signification d'origine, comme : Kypp-ing, fils de Cyppus. Dans les noms de pays et de villes, cette finale signifie terre, comme : Lothyr-ingen, terre de Lothaire, Lorraine.

On contracte quelquefois la finale ing en ig, comme : Pfenn-ig, m. pour Pfenn-ing, denier.

### Iren, Ieren.

Iren. Cette finale est affectée aux infinitifs des verbes dérivés des langues étrangères, comme :

Stud-iren (L. studeo), étudier.

Spaz-ieren (L. spatior), se promener.

### Isch.

Isch. Cette finale sert à former des adjectifs des noms propres d'hommes, de pays et autres, dont elle marque la nature et la qualité.

Exemples : Homer, Homère; homerisch, d'Homère.

Span-ien, n. l'Espagne; Span-ier, m. Espagnol; Span-ier-in, f. Espagnole; spanisch, espagnol.

Franz-reich, n. France; Franzose, m. Français; Französ-in, f. Française; französisch, français.

England, n. Angleterre; Engländ-er, m. Anglais; Engländ-er-in, f. Anglaise; englisch, anglais.

Hölle, f. enfer; höllisch, infernal.

Malen, peindre; Maler, m. peintre; malerisch, pittoresque.

En parlant des produits d'un pays ou d'une ville, on emploie souvent la finale er au lieu de la finale isch, comme :

Berliner Blau, m. bleu de Berlin (bleu de Prusse).

Schweizer Käse, m. fromage de Suisse.

La désinence *isch* ajoute aussi quelquefois une idée de mépris au mot primitif, et ne doit pas être confondue avec l'affixe *ig* ou *lich*, qui n'indique qu'une manière d'être ou une ressemblance (voy. *Eich*); ex. :

<i>Racine.</i>	<i>lich.</i>	<i>isch.</i>
<i>Herr</i> , m. maître, seigneur	<i>herr-lich</i> , excellent	<i>herr-isch</i> , impérieux
<i>Mann</i> , n. homme (vir)	<i>mann-lich</i> , mâle	<i>mann-isch</i> , hommasse
<i>Weib</i> , n. femme	<i>weib-lich</i> , féminin	<i>weib-isch</i> , efféminé
<i>Kind</i> , n. enfant	<i>kind-lich</i> , filial, d'un enfant	<i>kind-isch</i> , puéril

### Ist.

**Ist.** Cet affixe se joint à quelques mots étrangers et sert aussi à désigner la personne qui joue d'un instrument, comme :

*Christ*, m. Chrétien.

*Infanterie*, f. infanterie ; *Infanter-ist*, m. fantassin.

*Violin*, f. violon ; *Violonist*, m. violoniste.

### R.

**R.** Cette lettre sert à former quelques substantifs de la racine des verbes, comme :

*Tragen*, m. porter ; *Bar-ke*, f. barque.

*Bissen*, m. mordre ; *Sankt*, m. querelle.

### Reit.

**Reit.** Voy. *Zeit*.

### Lei.

**Lei.** Cet affixe dérive d'un ancien mot *leie*, couleur. Il signifie aujourd'hui *espèce*, et se joint surtout aux noms de nombre et aux pronoms indéfinis, comme :

*Einer-lei*, de la même espèce, égal.

*Zweier-lei*, de deux espèces, différent.

*Alle-lei*, de toutes espèces.

### Lein.

**Lein.** Voy. *Chen*.

### Eich.

**Eich.** Ce mot, en gothique *leika*, en anglais *like*, signifie *semblable* lorsqu'il est ajouté à un substantif.

*Exemples* : *Gott*, m. Dieu ; *gött-lich*, divin.

*König*, m. roi ; *könig-lich*, royal.

**Mann**, m. homme ; **männ-lich**, viril, mâle.

**Weib**, n. femme ; **weib-lich**, féminin.

Joint à un adjectif, il indique également ressemblance ou diminution, comme :

**Süß**, doux ; **süß-lich**, un peu doux, doucereux.

**Roth**, rouge ; **rôth-lich**, tirant sur le rouge, rougeâtre.

Joint à un verbe, **lich** prend la signification de *facile* ou de *possible*, comme :

**Glauben**, croire ; **glaub-lich**, croyable.

**Lesen**, lire ; **leser-lich**, lisible.

**Zerbrechen**, casser ; **zerbrech-lich**, fragile.

**Ertragen**, supporter ; **ertrâg-lich**, supportable.

(Les substantifs formés de ces adjectifs prennent tous la finale *heit*).

Il est à remarquer qu'un grand nombre de ces adjectifs ne sont usités qu'avec la particule négative *un*, comme :

**Un-wider-steh-lich**, irrésistible.

**Un-aus-lôsch-lich**, ineffaçable.

### Ling.

**Ling**. Cet affixe, qui vient du mot *langen*, appartenir, marque dérivation, parenté, et sert à former des substantifs masculins, dont quelques-uns s'emploient comme diminutifs et se prennent en mauvaise part.

*Exemples* : **Esprosse**, f. scion, rejeton ; **Esproß-ling**, rejeton.

**Hof**, m. cour ; **Hof-ling**, courtisan.

**Flucht**, f. fuite ; **Flucht-ling**, fugitif.

**Neu**, nouveau ; **Neu-ling**, novateur.

**Jung**, jeune ; **Jüng-ling**, adolescent.

**Früh**, de bonne heure ; **Früh-ling**, m. printemps.

**Hanf**, m. chanvre ; **Hanf-ling**, m. linotte (qui aime le chenevis).

**Erst**, premier ; **Erst-ling**, m. prémice.

**Lieb-en**, aimer ; **Lieb-ling**, favori.

**Emporkommen**, parvenir ; **Emporkomm-ling**, parvenu.

En ajoutant un *s* à cet affixe, on en forme des adverbes de manière, comme :

**Blind**, aveugle ; **blind-ling**s, d'une manière aveugle, aveuglément.

**Rück-en**, m. dos ; **rück-ling**s, sur le dos, par derrière.

# M.

**M.** Cette lettre sert à former quelques substantifs d'anciens verbes, comme :

H<sup>el</sup>-en, couvrir ; H<sup>elm</sup>, m. casque.

Sch<sup>el</sup>-en, rompre ; Sch<sup>elm</sup>, m. fripon.

## Mal ou Ma h l.

**Mal.** Ce mot, qui signifie fois, se joint à quelques adverbes et aux noms de nombre, comme :

E<sup>in</sup>-mal, une fois.

Al<sup>l</sup>-zu-mal, tous à-la-fois.

Ma<sup>l</sup>, comme adverbe, prend souvent un s ; ex. :

Noch-mal<sup>s</sup>, encore une fois, de nouveau.

En ajoutant à mal la finale ig, on en fait un adjectif, comme :

Zwei-mal-ig, de deux fois, réitéré.

Noch-mal-ig, répété, réitéré.

# N.

Cette lettre sert à la formation de quelques substantifs, adjectifs et adverbes, comme :

Zwie<sup>r</sup>, double ; Zwi<sup>rn</sup>, n. fil, fil retors.

Du, toi ; de<sup>in</sup>, ton.

Vo<sup>r</sup>, avant ; vo<sup>rn</sup>, devant.

Be<sup>hr</sup>-en, rompre ; Bo<sup>rn</sup>, m. colère.

## Ni s.

**Ni s.** Cette désinence sert à former des substantifs neutres et féminins dérivés des verbes.

Exemples : Bild-en, former ; Bild-ni<sup>s</sup>, n. image, portrait.

Bermachen, léguer ; Bermäch<sup>t</sup>-ni<sup>s</sup>, n. legs.

Begraben, enterrer ; Begräb-ni<sup>s</sup>, n. enterrement.

Gestehen, avouer ; Geständ-ni<sup>s</sup>, n. aveu.

Il n'y a que trois mots en ni<sup>s</sup> qui dérivent d'adjectifs ; ce sont :

Finst<sup>er</sup>, obscur ; Finster-ni<sup>s</sup>, f. obscurité, ténèbres.

Wild, sauvage, désert ; Wild-ni<sup>s</sup>, f. désert.

Geheim, secret ; Geheim-ni<sup>s</sup>, n. secret.

Le plus grand nombre des mots en ni<sup>s</sup> sont neutres. Les suivants sont féminins : Bedrängni<sup>s</sup>, embarras ; Besümmerni<sup>s</sup>, souci ; Besorgni<sup>s</sup>,

inquiétude; Betrübniß, affliction; Bewandniß, cause; Erlaubniß, permission; Ersparniß, épargne; Fäulniß, pourriture; Finsterniß, obscurité; Kenntniß, connaissance, notion; Verdammniß, damnation; Wildniß, désert.

D.

D. Cette lettre est ajoutée abusivement à certains adverbess dans la conversation, comme :

Jeßo, au lieu de jeßt, maintenant.

Nunmehr, au lieu de nunmehr, à présent, maintenant.

Ces formes sont vicieuses et réprouvées par le bon goût.

Dd.

Dd. Cette ancienne finale germanique ne se rencontre plus que dans le seul mot allemand Klein-od, n. bijou.

E.

E. Cette lettre sert à former des substantifs, comme :

Grau, gris; Greis, m. vieillard.

Krabben, ramper; Krebs, m. écrevisse.

Weichen, amollir; Wachs, n. cire.

Sal, Sel, Selig.

1. Sal. Cette finale, dérivée de l'ancien mot sal, demeure, signifie être en possession de, et sert à former des substantifs, comme :

Trüb, trouble; Trüb-sal, f. affliction.

Schick-en, envoyer; Schick-sal, n. destin.

2. La finale Sel joue le plus souvent un rôle explétif, comme :

Anhäng-en, attacher; Anhäng-sel, n. partie attachée, appendice.

3. Selig. Cet adjectif, dérivé de sal, marque une possession et se joint à quelques substantifs et adjectifs, comme :

Glück-selig, bienheureux (en possession du bonheur).

Arm-selig, très pauvre (livré à la pauvreté).

Trüb-selig, mélancolique (possédé par la tristesse).

Sam.

Sam. Cette finale signifie *semblable*, et répond aux mots latins *quasi*, *similiter*, et se rapproche, pour le sens, de la particule lich.

Arbeit, f. travail; arbeit-sam, laborieux.

**Spar-en**, épargner; **spar-sam**, économe.

**Wach-en**, veiller; **wach-sam**, vigilant.

Pour former des substantifs de ces adjectifs, on y joint la finale **-eit**, comme :

**Furcht-sam**, peureux; **Furcht-sam-eit**, f. poltronnerie.

Il ne faut pas confondre les finales **sam**, **bar**, **ig** ou **lich**.

<i>Racine.</i>	<i>sam.</i>	<i>bar.</i>	<i>ig ou lich.</i>
heil, n. salut	heil-sam, saluaire	heil-bar, guérissable	heil-ig, saint
fürchten, craindre	furcht-sam, craintif	furcht-bar, redoutable	furcht-er-lich, terrible
empfinden, sentir	empfind-sam, sensible, sentimental	— —	empfind-lich, suscepti- ble, piqué
ehren, honorer	ehr-sam, honorable	ehr-bar, respectable	ehrlich, honnête, probe

### **sch.**

**sch.** Cette finale, abréviation de **-isch**, sert à former quelques substantifs et quelques adjectifs, comme :

**Mann**, m. homme (vir); **Mensch**, m. pour **Menni-sch**, homme.

**Mar**, n. eau; **Mar-sch**, m. marais.

### **Schaft.**

**Schaft.** Cette désinence, dérivée de **-schaffen**, constituer, marque ou une idée collective, ou une idée abstraite d'état ou d'action. Tous les mots en **-schaft**, à l'exception de **das Petschaft**, cachet, sont du genre neutre.

*Exemples* : **Bürger**, un bourgeois; **Bürger-schaft**, bourgeoisie.

**Wissen**, savoir; **Wissen-schaft**, science.

**Freund**, m. ami; **Freund-schaft**, amitié.

### **sche.**

**sche.** Cette finale sert à former des substantifs féminins, comme :

**Kutt-en**, courir; **Kut-sche**, f. carrosse.

**Brett**, n. planche; **Brit-sche**, f. battoir, lit de corps-de-garde.

### **Sel, Selig.**

**Sel**, **Selig**. Voy. **Sal**.

### **st.**

**st.** Cette désinence sert à former des substantifs de la racine du verbe, comme :

**Dienen**, servir; **Dien-st**, m. service.

**Können**, pouvoir, savoir; **Kun-st**, f. art.

Cette finale, commune aux Grecs et aux Anglais, sert aussi à former les superlatifs, comme :

hoch, haut ; comp. höher, plus haut ; superl. höchst, le plus haut.

Nah, proche ; comp. näher, plus proche ; superl. nächst, le plus proche.

### Œter.

Œter. On rencontre cette finale dans quelques substantifs, comme :

Schuh, m. soulier ; Schuh-ſter, m. cordonnier.

ſammen, couper ; ſam-ſter, m. mulot.

### Œ.

Œ. Cette lettre sert à former des substantifs, comme :

Prang-en, briller ; Prach-t, f. splendeur.

Mög-en, pouvoir ; Mach-t, f. puissance.

ſab-en, contenir ; ſaup-t, n. tête, chef.

### Œe, Œer.

Œe, Œer. Voy. De, Der.

### Œel.

Œel. Cette finale ajoutée aux nombres cardinaux, tient lieu de Theil, n. partie, comme :

Vier, quatre ; Vier-tel, n. quatrième partie, quart.

Drei, trois ; Drit-tel, n. tiers.

### Œhum.

Œhum. Cette finale, dérivée d'un ancien mot germanique qui signifiait *pouvoir*, marque un état, une dignité et une collection. Tous les mots en thum, à l'exception de Irrthum, m. erreur, et Reichthum, m. richesse, sont neutres.

*Exemples* : Eigen, propre ; Eigen-thum, propriété.

Alter, n. âge ; Alter-thum, antiquité.

Heilig, saint ; Heiligthum, sanctuaire, relique.

Chriſt, m. chrétien ; Chriſten-thum, chrétienté.

Fürſt, m. prince ; Fürſten-thum, principauté

Herzog, m. duc ; Herzog-thum, duché.

Kaiſer, m. empereur ; Kaiſer-thum, empire.



# Unb.

**Unb.** Cette finale a vieilli et ne se trouve plus que dans les formes corrompues de

Leum-und, m. pour Leumrêbe et Leum-ut, f. renom; et de

Seß-und, pour jêst, à présent.

# Ung.

**Ung.** Les substantifs en ung dérivent presque toujours des verbes, et expriment l'état ou l'action que le verbe indique. Ils se rapprochent beaucoup pour le sens des infinitifs dont ils sont formés, si ce n'est que l'infinitif exprime l'action en général, tandis que la finale ung donne au substantif un sens plus restreint.

*Exemples :* Hoffen, espérer; Hoff-en, n. action d'espérer; Hoff-nung, f. espérance.

Er-find-en, inventer; Er-find-en, n. action d'inventer, invention en général; Er-find-ung, f. invention (appliquée à un objet spécial).

Ver-acht-en, mépriser; Ver-acht-ung, f. mépris.

Il n'est que peu de substantifs en ung qui se forment d'un autre substantif ou d'un autre adjectif. Ils ont tous une signification collective.

*Exemples :* Holz, n. bois (à brûler); Holz-ung, terrain boisé.

Fest, fortifié; Fest-ung, forteresse.

On ne peut pas former ces substantifs féminins de tous les verbes simples, mais bien des verbes composés, comme vor-seh-en, prévoir; Vor-seh-ung, providence.

Quelques substantifs masculins se forment directement du mot radical par le changement de la voyelle, comme :

Springen, sauter; Sprung, saut, Ur-sprung, m. origine.

# Uth.

**Uth.** Cette désinence peu usitée aujourd'hui sert encore à former quelques substantifs, comme :

Arm, pauvre; Arm-uth, f. pauvreté.

# Wan, Wen.

**Wau, wett.** Ces désinences des infinitifs, remplacées depuis dans quelques dialectes par an, ne s'emploient plus. On n'admet aujourd'hui que la finale en; c'est ainsi qu'on dit pour hau-wen, battre, hauen.

### Wártš.

**Wártš**, ad. (A. wardt. Go. vairths. L. versus. I. *vártes*), **vers**. Ce mot qui marque direction, se joint à des substantifs, à des prépositions et à des adverbess.

*Exemples* : Himmel, m. ciel ; himmel-wártš, vers le ciel.

Seit-e, f. côté ; seit-wártš, vers le côté, de côté.

Súb-en, m. sud, midi ; súb-wártš, vers le midi.

Vor, avant ; vor-wártš, en avant.

### Ž, Že.

**Ž** ou **že**. Cette lettre est une contraction de l'ancien **tš**, comme **šertš**, pour **šerž**, n. cœur.

**Že**, ancienne forme de **tše** ou **še** : šef-tše, aujourd'hui šef-že, f. lèvres.

### Žig.

**Žig** (A. ty. Go. tigus, pour žehn, dix). Cette finale entre dans la composition des noms de nombre, comme :

Vier, quatre ; vier-žig, quarante.

Žwei, deux ; žwan-žig, vingt.

# VOCABULAIRE COMPARATIF

DES

## RACINES ANGLAISES ET ALLEMANDES

CONTENUES DANS LE DICTIONNAIRE

### A

A, An	Ein
Abbot	Abt
Ace	As
Acid	Esig
Acre	Acker
Act	Akt
Adder	Otter
After	After
Ah	Ach
Aim	-Ahmen
Alder	Eller
All	Al
Alone	Allein
Alp	Alp
Also	Also
Anchor	Anker
Ancle	Änkel
And	und
Angel	Engel
Angle	Winkel
Anguish	Angst
Any	Einig
Ape	Affe
Apple	Apfel
Arch	Erz
Are	Ären *
Ark	Arche
Arm	Arm

### Arrant

Art
Ash
Ashes
Ask
Asp
Ass
Awe
Awl
Awm
Awn
Ay
Aye
Ax
Axle

### Arg

Art
Esche
Asche
Eischen *
Epe
Esel
Acht
Ahle
Ahm
Ahne
Ei
Se
Art
Achse

### B

Babe
Babble
Back
Bacon
Bad
Bag
Bait
Bake
Balk
Ball
Ban
Banner

Bube
Babbeln
Buckel
Bache
Bös
Bauch
Weizen
Backen
Balken
Ball
Bann
Banner

Band	Bande
Bang	Bängel
Bank	Bant
Bar	Barre
Barb	Barbe
Bard	Barde
Bare	Bar
Bark	Barke
Bark	Borte
Barm	Bärme
Barn	Barn
Barrow	Barg
Bast	Bast
Bath	Bad
Baugh	Bäffen
Bawl	Bellen
Bay	Bai
Be	Bin
Beacon	Bake
Beadle	Büttel
Beaker	Becher
Beam	Baum
Bean	Bohne
Bear	Bär
Bear	-Bären
Beard	Bart
Beast	Beest
Beaver	Biber
Beck	Bach
Bed	Bett
Beo	Biene
Beech	Buche
Beer	Bier
Beet	Beete
Beetle	Beutel
Bellow	Bellen
Belly	Balg
Bench	Bant
Berry	Beere
Besom	Besen
Better.	Besser
Bid	Bieten
Bid	Bitten

Bight	Bucht
Bill	Beil
Bill	Bill
Bin	Benne
Bind	Binden
Birch	Birke
Bishop	Bischof
Bitch	Bege
Bite	Beissen
Bitter	Bitter
Bladder	Blatter
Blade	Blatt
Blank	Blant
Blast	Blasen
Blate	Blöde
Bleak	Bleich
Bleat	Blöken
Blind	Blind
Blink	Blinken
Blood	Blut
Bloom	Blume
Blow	Blühen
Blow	Blähen
Blow	Bläuen
Blue	Blau
Board	Brett
Boat	Boot
Boil	Beule
Bold	Bald
Bole	Böhle
Bolster	Polster
Bolt	Poltern
Bond	Band
Bone	Bein
Book	Buch
Boom	Baum
Boor	Bauer
Booth	Bude
Booty	Beute
Border	Borte
Bore	Böhren
Borough	Burg
Borrow	Borgen

Bosom	Busen
Both	Beide
Bottom	Boden
Bounce	Bums
Bound	Binden
Bourn	Born
Bow	Biegen
Bow	Bogen
Bower	Bauer
Bowl	Bole
Box	Buchs
Box	Büchse
Boy	Bube
Brach	Bracke
Brain	Bregen
Brand	Brand
Brawl	Brüllen
Bread	Brod
Break	Brechen
Breast	Brust
Breath	Brodem
Bree	Bremse
Breed	Brüten
Brew	Brauen
Bride	Braut
Bridge	Brücke
Brim	Bräme
Bring	Bringen
Brink	Brinl
Brisk	Barsch
Bristle	Borste
Broad	Breit
Broke	Brauchen
Brood	Brüten
Broth	Brühe
Brother	Bruder
Brow	Braue
Brown	Braun
Bruise	Brausche
Brush	Bürsten
Brustle	Brausen
Buck	Bock
Buck	Bäuche

Bud	Buß
Buffle	Büffel
Build	Bilden
Bulb	Bolle
Bulge	Balg
Bull	Bulle
Bundle	Bündel
Buoy	Boje
Burden	Bürde
Burn	Brennen
Burst	Bersten
Bury	Bergen
Bury	Burg
Bush	Busch
Buss	Büße
Butt	Butte
Butter	Butter
Buzz	Bausen
By	Bei

Catkle	Rackeln
Cay	Rachel
Calf	Kalb
Call	Hallen
Callow	Rahl
Can	Können
Can	Kanne
Cancer	Kanker
Canoe	Kahn
Cant	Kante
Cap	Kappe
Caper	Kaput
Capon	Kapaun
Car	Karre
Card	Karte
Card	Karte
Carp	Karpfen
Carve	Kerben
Cat	Kage
Ceal	Sehlen
Cellar	Keller

Chaffer	Käfer
Chaff	Kaff
Chalice	Kelch
Chalk	Kalk
Chamber	Kammer
Chancel	Kanzel
Chaste	Keusch
Chaw	Kiefe
Cheaper	Kaufen
Checky	Schecke
Cheese	Käse
Cherry	Kirsche
Chervil	Kerbel
Chess	Schach
Chest	Kasten
Chew	Kauen
Chick	Kücker
Chicken	Küchlein
Childe	Kind
Chill	Kühl
Chimb	Kimme
Chin	Kinn
Chitter	Kuttel
Choose	Kiesen
Chop	Kappen
Chough	Kauz
Chuckle	Kichern
Church	Kirche
Churl	Kerl
Ciphen	Ziffer
Circle	Zirkel
Clad	Kleiden
Clam	Klemmen
Clap	Klappen
Clash	Klatschen
Claw	Klaue
Clay	Klei
Clear	Klar
Cleave	Kleben
Cleave	Klieben
Cleft	Kluft
Clew	Kloben
Click	Klinke

Cliff	Klippe
Climb	Klimmen
Clinch	Klinke
Clink	* Klingen
Clints	Klinse
Clip	* Klippen
Clock	Glocke
Clod	Kloß
Cloister	Kloster
Clot	Klette
Cloth	Kleid
Clover	Klee
Club	Kolbe
Cluck	Glucken
Clump	Klumpen
Coach	Kutsche
Coal	Kohle
Coast	Küste
Coat	Kutte
Cock	Göckel
Cock	Schock
Cod	Schote
Coil	Kollern
Cold	Kalt
Cole	Kohl
Collar	Koller
Comb	Kamm
Come	Kommen
Con	Kennen
Cony	Kaninchen
Cook	Kochen
Cool	Kühl
Coop	Küpe
Cop	Kopf
Copper	Kupfer
Corb	Korb
Cork	Kork
Corn	Korn
Corpse	Körper
Cost	Kosten
Cost	Kothe
Cough	Reichen
Coulter	Kolter

Couple	Koppel
Cove	Käfigh
Cow	Kuh
Cower	Kauern
Crab	Krabbe
Crack	Krachen
Craft	Kraft
Crag	Kragen
Cramp	Krampf
Crane	Krahn
Crank	Krank
Cranny	Krinne
Creep	Kriechen
Cress	Kresse
Crib	Krippe
Cripple	Krüppel
Crisp	Kraus
Crock	Krug
Crock	Krücke
Crop	Kropf
Cross	Kreuz
Crouch	Kriechen
Crow	Krähē
Crown	Krone
Crum	Krume
Crump	Krumm
Crumple	Krimpen
Crust	Kruste
Crutch	Krücke
Cry	Kreisēhen
Cumber	Kummer
Cushion	Kissen

## D

Dagger	Degen
Dale	Thal
Dally	Dahlen
Dam	Damm
Dame	Dame
Damp	Dampfen
Dance	Tanzen
Dank	Tunken

Dapper	Tapfer
Dare	Dürfen
Darnel	Dort
Date	Dattel
Daughter	Tochter
Dave	Toben
Daw	Dohle
Day	Tag
Deaf	Taub
Deal	Theil
Deal	Die'e
Dear	Theuer
Death	Tod
Deck	Decken
Deed	That
Deep	Tief
Deer	Thier
Desk	Tisch
Deuce	Daus
Devil	Teufel
Dew	Thau
Dicker	Decher
Dike	Deich
Dill	Dille
Dim	Dämmern
Dish	Tisch
Ditch	Teich
Dizzy	Düsel
Do	Thun
Dock	Docke
Dod	Dod*
Dodder	Dotter
Dog	Dogge
Dollar	Thaler
Dolt	Tölpel
Dome	Dom
Doom	Dammen
Door	Thor
Double	Doppel
Dough	Teig
Dove	Taube
Down	Düne
Down	Düne

## D

## LXXVI

## F

Dozen	Duſend
Drag	Tragen
Dragon	Drache
Dream	Traum
Drear	Trauer
Dregs	Dreht
Drench	Tränken
Drill	Drillen
Drink	Trinken
Drip	Triefen
Drive	Treiben
Droll	Drollig
Drone	Drohne
Drop	Tropfen
Dross	Druse
Drub	Treffen
Drugde	-Drieſen
Drum	Trommel
Dry	Trocken
Dub	Dupfen
Duck	Ducken
Duck	Tauchen
Dull	Toll
Dumb	Dumm
Dumpish	Dumpfig
Dun	Dunkel
Dung	Dung
Dure	Dauern
Dusk	Düſter
Dutch	Deutſch
Dwarf	Sverg

## E

Eam	Dhm
Ear	Dhr
Ear	Ähre
Earnest	Ernt
Earning	Änte
Earth	Erde
East	Oſt
Easter	Oſter
Eat	Esſen

Ebb	Ebbe
Edge	Ecke
Bel	Kal
Egg	Ei
Eider	Eiber
Eight	Acht
Eke	Auch
Elder	Älter
Eleven	Elf
Elf	Elſe
Elk	Elend
Ell	Elle
Elm	Ulme
Ember	Emmer
Emmel	Ameiſe
End	Ende
Ere	Ehr
Erne	Kar
Err	Irren
Ers	Erbſe
Etch	Ähen
Even	Eben
Even	Abend
Ever	Ewig
Evil	übel
Eye	Auge

## F

Fable	Fabel
Fadge	Faden
Fail	Fehlen
Fair	Feier
Fairy	Fee
Falcon	Falke
Fall	Fallen
Fallow	Fahl
False	Faiſch
Fan	Fähne
Fang	Fangen
Far	Fern
Farde	Farbe
Fare	Fahren



Farrow	Ferkel
Fart	Fargen
Fast	Fest
Fast	Fasten
Fat	Fett
Fat	Faß
Father	Water
Fathom	Faden
Fear	Furcht
Feast	Fest
Feather	Feder
Feel	Fühlen
Fell	Fell
Fell	Füllen
Felly	Feige
Felt	Filz
Fen	Fenne
Fennel	Fenchel
Fern	Farn
Ferret	Frett
Ferry	Fähre
Fetter	Fessel
Feud	Fehde
Fever	Fieber
Fiber	Fiber
Fiddle	Fiedel
Fidge	Ficken
Field	Feld
Fiend	Feind
Fierce	Frech
Fig	Feige
Fight	Fechten
File	Feile
File	Faulen
Fill	Füllen
Filly	Fohlen
Fimble	Fimmel
Fin	Finne
Finch	Fink
Find	Finden
Fine	Fein
Finger	Finger
Fir	Föhre

Fire	Feuer
First	Fürst
Fish	Fisch
Fist	Faust
Fit	Fassen
Fitter	Fechen
Five	Fünf
Fives	Feifel
Fix	Fügen
Flag	Flagge
Flail	Flegel
Flake	Flocke
Flame	Flamme
Flank	Flanke
Flap	Flabbe
Flask	Flasche
Flat	Flach
Flaw	Fleck
Flawn	Fladen
Flax	Flachs
Flea	Floh
Fleck	Flecken
Fledge	Flücht
Flee	Fliehen
Fleece	Fleisch
Fleet	Flotte
Flesh	Fleisch
Fletch	Flug
Flicker	Fladern
Flight	Flucht
Flint	Flinte
Flitter	Flieber
Float	Flott
Flood	Fluth
Floor	Flur
Flow	Fließen
Flower	Flor
Flute	Flöte
Flutter	Flattern
Fly	Fliege
Fly	Fliegen
Foal	Fohlen
Foam	Faum

Fodder	Futter
Fog	Feucht
Foist	Fuste
Fold	Falte
Folk	Volk
Follow	Folgen
Food	Futter
Foot	Fuß
Fop	Foppen
For	Für
For	Wer-
Ford	Furt
Fore	Vor
Forest	Forst
Fork	Forke
Form	Form
Forth	Fort
Foul	Faul
Four	Vier
Fowl	Vogel
Fox	Fuchs
Frank	Frank
Free	Frei
Freeze	Frieren
Freight	Fracht
Fresh	Frisch
Fret	Fressen
Friend	Freund
Fright	Furcht
Frog	Frosch
Frolick	Frohlich
From	Fern
Frost	Frost
Fruit	Frucht
Fudder	Fuder
Full	Voll
Full	Viel
Fumble	Fummel
Furrow	Furche
Further	Förbern

Gabel	Gabel
Gable	Giebel
Gaggle	Gacken
Gain	Gen-
Ga'ey	Gölle
Gall	Galle
Gallow	Galgen
Gander	Gänser*
Gape	Gaffen
Garb	Garbe
Garden	Garten
Gargle	Gurgel
Gate	Gasse
Gather	Gatten
Gavel	Gäße
Gawk	Gauch
Gaze	Gucken
Gear	Gar
Geck	Geck
Geir	Geier
Gem	Gemme
Get	-Gessen
Gherkin	Gurke
Ghost	Geist
Gift	Gift
Gig	Geige
Gin	-Ginnen
Gird	Gärten
Give	Geben
Glad	Geil
Glance	Glanz
Glass	Glas
Gleem	Glimmen
Glide	Gleiten
Glisten	Gleichen
Glow	Glänzen
Gnaw	Knauen
Gnome	Gnom
Go	Gehen
Goad	Geiß

Goat	Geis
Goblin	Robold
God	Gott
Goff	Gabel
Gold	Gold
Good	Gut
Goose	Gans
Gore	Garn
Gourd	Gurke
Gout	Gicht
Grabble	Krappen
Grain	Gran
Grass	Gras
Grate	Krahen
Grave	Grab
Grave	Graben
Gravel	Grand
Great	Groß
Greed	Gehren
Green	Grün
Greet	Grüßen
Grey	Grau
Griffin	Greif
Grim	Grimm
Grin	Greinen
Gripe	Greifen
Grisly	Graß
Grit	Gries
Groan	Greinen
Groat	Groschen
Groat	Grütze
Gross	Groß
Grot	Grotte
Ground	Grund
Group	Gruppe
Gruff	Grob
Grunt	Grunzen
Guest	Gast
Gnild	Gilde
Gulf	Golf
Gum	Gaumen
Gush	Gießen

Hack	Hacken
Haft	Haft
Hag	Here
Hagard	Hager
Hail	Heil
Hail	Hagel
Hair	Haar
Hale	Holen
Half	Halb
Hall	Halle
Halm	Halm
Halter	Halfter
Ham	Hamme
Hammer	Hammer
Hand	Hand
Hang	Hangen
Hanse	Hanse
Hard	Hart
Hare	Hase
Harken	Horchen
Harm	Harm
Harness	Harnisch
Harp	Harfe
Harrow	Harke
Harsh	Harsch
Hart	Hirsch
Harvest	Herbst
Haspe	Haspel
Haste	Haft
Hat	Hut
Hatch	Hecken
Hatchet	Hacke
Hate	Hassen
Hatred	Hader
Have	Haben
Haven	Hafen
Haver	Haser
Haw	Hain
Hawk	Habicht
Hay	Heu
Hazel	Hasel

Head	Haupt
Heal	Heilen
Heap	Haufen
Hear	Hören
Heart	Herz
Hearth	Herb
Heat	Heiße
Heath	Heide
Heathen	Heide
Heave	Heben
Heckle	Hechel
Hedge	Hegen
Hedge	Hecte
Heed	Hüten
Hell	Hölle
Helm	Helm
Help	Helfen
Helve	Helm
Hem	Hemmen
Hemp	Hanf
Hen	Henne
Hence	Hin
Her	Thr
Herald	Herold
Herd	Herde
Here	Hier
Herring	Haring
Hew	Hauen
Hide	Hüten
Hide	Haut
High	Hoch
Hight	Heißen
Hill	Hügel
Him	Thm
Hind	Hinde
Hind	Hinten
Hinder	Hindern
Hinge	Henkel
Hip	Hüfte
Hire	Heuer
Hirse	Hirse
Hive	Heu
Hoard	Hort

Hoarse	Heiser
Hog	Hacksch
Hoise	Hissen
Hold	Halten
Hollow	Hohl
Holme	Holm
Holster	Holster
Holt	Holz
Holy	Heilig
Home	Heim
Honey	Honig
Hood	Hut
Hoof	Huf
Hook	Haken
Hoop	Hief
Hoot	Husten
Hop	Hüpfen
Hope	Hoffen
Hord	Horde
Horn	Horn
Hornet	Hornis
Horse	Groß *
Hose	Hose
Hot	Heiß
Hough	Häufte
Hound	Hund
House	Haus
Howel	Hof
Howl	Heuler
Huckle	Höcker
Huddle	Hudel
Hulk	Holk
Hull	Hülse
Hum	Hummen
Hundred	Hundert
Hunger	Hunger
Hurdle	Hürde
Hurt	Hurten *
Hurst	Horst
Hut	Hütte

I  
Ice  
Idle  
If  
Imp  
In  
In  
Iron  
Is  
Isle  
Ivy

Ich  
Eis  
Eitel  
Ob  
Impfen  
In  
Ein  
Eisen  
Ist  
Insel  
Ephen

## J

Jack  
Joke  
Jub  
Juffs  
Juice

Jacke  
Juck  
Jupe  
Juchten  
Jauthe

## K

Kay  
Kayle  
Keck  
Keel  
Kecn  
Keeve  
Ken  
Kernel  
Kettle  
Kick  
Kin  
King  
Kipe  
Kiss  
Kitchen  
Kittle  
Knack  
Knap  
Knave

Kai  
Kegel  
Köfen  
Kiel  
Kühn  
Kuse  
Kennen  
Kern  
Kessel  
Kicks  
Kistb  
König  
Kiepe  
Kuß  
Küche  
Kigeln  
Knacken  
Knappen  
Knabe

Knead  
Knee  
Knell  
Knife  
Knight  
Knob  
Knoll  
Knot  
Knout  
Know  
Knuckle  
Knus  
Kneten  
Knie  
Knall  
Kneipe  
Knecht  
Knopf  
Knollen  
Knoten  
Knute  
Kennen  
Knochen  
Knorren

## L

Lace  
Lack  
Lad  
Ladder  
Lade  
Ladle  
Laic  
Lair  
Lake  
Lamb  
Lame  
Lamp  
Lance  
Land  
Lap  
Lap  
Larch  
Lark  
Larum  
Larve  
Lash  
Last  
Last  
Lath  
Laugh  
Lave  
Lax  
Lay  
Lage  
Lack  
Leute  
Leiter  
Laden  
Löffel  
Laie  
Lager  
Lache  
Lamm  
Lahm  
Lampe  
Lanze  
Lamb  
Labbé  
Lappen  
Lärche  
Lerche  
Lärm  
Larve  
Lafche  
Leht  
Lest  
Lette  
Lachen  
Lagen  
Lachs  
Legen

Lay	Lieb
Lazy	Läß *
Lead	Leiten
Lead	Loth
Leaf	Laub
Leak	Leck
Lean	Lehnen
Learn	Lernen
Lease	Lehen
Leather	Leber
Leave	-Lauben
Leek	Lauch
Leer	Leer
Lend	Lehnen
Lent	Lenz
Lentil	Linse
Less	Los
Lest	Leisten
Let	Lassen
Lettice	Leutich
Lewd	Leuder
Lick	Lecken
Lid	-Leid
Lie	Liegen
Lie	Lügen
Lief	Lieb
Lift	Lüpfen
Light	Licht
Light	Leicht
Like	-Lich
Lime	Leim
Linch	Lünse
Linden	Linde
Line	Leine
Linen	Leinen
Link	-Lenk
Lint	Lein
Lion	Löwe
Lip	Lippe
Lisp	Lispeln
List	Liste
List	Leiste
List	Lüsten

Listen	Lauschen
Little	Lügel *
Live	Leben
Liver	Leber
Load	Laden
Loaf	Leib
Loam	Lehm
Loan	Leihen
Loan	Lohn
Loathe	Leiden
Lobby	Laube
Loch	Lache
Lock	Locke
Lodes	Lothse
Lofty	Lüttich
Loin	Leinde
Long	Lang
Long	Längen
Look	Lugen
Loon	Laune
Loose	Los
Lore	Lehre
Lose	Lieren
Lot	Loos
Loud	Laut
Louse	Laus
Love	Lieben
Low	Leise
Lowe	Lohn
Latter	Lehtere
Luck	-Lück
Luke	Lau
Lull	Lullen
Lung	Lunge
Lunt	Lunte
Lurk	Lauern
Lust	Lust
Lute	Laute
Lye	Lauge
Lynx	Luchs
Lyre	Leier

## M

Mad Maß  
 Maid Magb  
 Maize Mais  
 Make Machen  
 Mallow Malbe  
 Malt Malz  
 Mam Muhme  
 Man Mann  
 Mane Mahne  
 Mangle Mänge  
 Mantle Mantel  
 Many Manſch  
 Mare Mähre  
 Mare Mahr\*  
 Mark Merken  
 Mark Märzen  
 Mark Markt  
 Market Markt  
 Marl Märgel  
 Marrow Markt  
 Marsh Marsch  
 Marter Marber  
 Mash Meiſchen  
 Mash Maſche  
 Mask Maſke  
 Mass Maſſe  
 Mass Meſſe  
 Mast Maſt  
 Mast Maſt  
 Master Meiſter  
 Mat Matte  
 Mato Matt  
 Matines Mette  
 Maund Mande  
 Maw Magen  
 May Mögen  
 May Mai  
 Mayer Meier  
 Me Mich  
 Mead Meth  
 Meadow Matte

Meal  
 Meal  
 Meager Mager  
 Mean Meinen  
 Mean Mein-  
 Meaner Minder  
 Measle Maſer  
 Meat Mett-  
 Meed Miethe  
 Mesh Maſche  
 Mestling Meſſing  
 Mete Meſſen  
 Mew Mauen  
 Mew Mewe  
 Mid Mit  
 Middle Mitte  
 Midge Mücke  
 Mien Miene  
 Might Macht  
 Mild Milb  
 Mile Melle  
 Milk Milch  
 Milk Melken  
 Mill Mahlen  
 Milt Milz  
 Mind Minne  
 Mind Mahnen  
 Mine Mein  
 Mine Mine  
 Mingle Mengen  
 Minster Münſter  
 Mint Münze  
 Mint Minge  
 Mire Moor  
 Mis Miß-  
 Miss Wiſſen  
 Mistle Miſtel  
 Mist Miſt  
 Mito Miete  
 Mix Miſchen  
 Mixen Miſt  
 Mode Mode  
 Moil Malen

Mole	Maal
Mole	Maul-
Money	Münge
Monk	Mönch
Month	Monat
Mood	Muth
Moon	Mond
Moor	Moor
Moor	Mohr
More	Mehr
Moril	Morchel
Morrow	Morgen
Morter	Mörtel
Morter	Mörser
Moss	Moos
Most	Meist
Moth	Motte
Mother	Mutter
Mould	Mulbe
Mould	Mulm
Mourn	Murren
Mouse	Maus
Mouth	Mund
Mow	Mähen
Mow	Magen
Mud	Moder
Muff	Muff
Muffle	Muffeln
Mug	Mucheln
Mule	Maul-
Mumble	Mummeln
Mummer	Mumme
Murder	Mord
Murder	Morden
Mure	Mauern
Muscle	Muschel
Muscle	Maus
Muse	Muße
Mush	Mus
Must	Müssen
Must	Möst
Muster	Muster
My	Mein

Nail	Nagel
Naked	Nackt
Name	Name
Name	Nennen
Nard	Narbe
Narrow	Narbe
Nave	Nabe
Navel	Nabel
Navy	Nachen
Nay	Nie
Near	Nah
Neat	Nett
Neat	Nos
Neath	-Nieb-
Neck	Nacken
Need	Noth
Needle	Nadel
Neese	Niesen
Negro	Neger
Neigh-	Nach-
Nephew	Nasse
Nest	Nest
Net	Net
Nettle	Nessel
Nerve	Nerve
Never	Nie
New	Neu
Nick	Necken
Nick	Nixe
Nigh	Nah
Night	Nacht
Nine	Neun
Nit	Niß
No	Nein
Nop	Noppen
Nor	Noch
North	Nord
Nose	Nase
Not	Nicht
Note	Note
Nough-	-Nug



Nought	Nicht
Nourish	Nähren
Now	Nun
Null	Null
Numb	Nehmen
Number	Nummer
Nun	Nonne
Nurse	Nähren
Nut	Nuß

## O

Oak	Eiche
Ooath	Eid
Ochre	Ocher
Odd	Obe
Ode	Obe
Of	Ab
Offer	Opfer
Oft	Oft
Ogle	Augeln
Oil	Öl
Old	Alt
On	An
One	Ein
Once	Einst
Open	Offen
Or	Ober
Order	Ordnen
Ore	Erz
Organ	Orgel
Other	Ander
Otter	Otter
Ounce	Unze
Out	Aus
Oven	Ofen
Over	über
Over	Ober
Owl	Eule
Own	Eigen
Owre	Auer-
Ox	Ochs
Oyster	Auster

Pack	Pack
Pact	Pacht
Pad	Pfad
Pain	Pein
Pair	Paar
Palace	Pfalz
Pale	Pfahl
Palm	Palme
Palm	Palme
Pan	Pfanne
Pang	Peinigen
Panic	Pfennich
Pap	Pappe
Parish	Pfarre
Park	Pferd
Party	Partei
Pash	Patschen
Pass	Paß
Path	Pfad
Pause	Pause
Paw	Pfote
Pawn	Pfand
Pea-	Pfau
Peach	Pfirsche
Pear	Birn
Pearch	Barfch
Pearl	Perle
Peck	Picken
Pelt	Pelz
Pencil	Pinsel
Penny	Pfennig
Pepper	Pfeffer
Pest	Pest
Pick	Picken
Pickle	Pötel
Pike	Pike
Pile	Pfahl
Pilgrim	Pilger
Pill	Pille

Pillar	Pfeiler
Pillow	Pfuhl
Pin	Pinne
Pint	Pinte
Pip	Pips
Pipe	Pseife
Pipe	Pipe
Pit	Pfüge
Pitch	Pech
Pizzle	Peitsche
Place	Platz
Plague	Plage
Plain	Plan
Plaster	Plaster
Plan	Plan
Plank	Planke
Plant	Pflanze
Plash	Plagen
Plash	Platschen
Plaster	Pflaster
Plate	Platte
Plight	Pflicht
Plough	Pflug
Pluck	Pflücken
Plug	Pflock
Plum	Pflaume
Plump	Plump
Plume	Pflaum
Plunder	Plunder
Plush	Plusch
Ply	Pflegen
Poach	Pochen
Pock	Pocke
Point	Punkt
Pole	Pfahl
Pole	Pol
Pomp	Pomp
Pool	Pfuhl
Pope	Pfaff
Pope	Pabst
Poplar	Pappel
Port	Pforte
Post	Pfoste

Post	Post
Post	Posten
Pot	Pott
Pouch	Bauch
Pound	Pfund
Powder	Pulver
Powder	Puder
Pox	Pocke
Praise	Preisen
Prank	Prangen
Preach	Predigen
Prebend	Pfründe
Preen	Pfrieme
Press	Prägen
Press	Presse
Price	Preis
Prick	Pricken
Pride	Prohen
Priest	Priester
Prime	Prime
Prince	Prinz
Proof	Probe
Prop	Pfropf
Prove	Prüfen
Provost	Probst
Psalm	Psalm
Puff	Puffen
Pulpit	Pulte
Pulse	Puls
Pump	Pumpe
Punch	Punsch
Puppy	Puppe
Purse	Börse

## Q

Quack	Quacken
Quail	Quälen
Quake	Quackeln
Quartz	Quarz
Quash	Quetschen
Queer	Quer
Quemo	-Quemen

Quern      Quert  
Quick      Quert-  
Quicken-      -Quicken  
Quill      Kiel  
Quitt      Quitt  
Quiver      Röcher

## R

Race      Reife  
Rack      Recken  
Radish      Rettig  
Raff      Raffen  
Rail      Riegel  
Rail      Ralle  
Rain      Regen  
Rake      Rechen  
Ram      Rammel  
Rand      Rand  
Rank      Rang  
Rank      Rahnig  
Rank      Ranzen  
Rape      Raub  
Rape      Rube  
Rash      Rasch  
Rasp      Raspel  
Rat      Ratte  
Rattle      Rassel  
Rattle      Rütteln  
Rave      Rasen  
Raven      Rabe  
Raw      Roh  
Reach      Reichen  
Reach      Recken  
Read      Reben  
Read      Raben  
Read      Rath  
Ready      -Rad  
Ream      Rahm  
Ream      Riemen  
Ream      Ries  
Reap'      Raufen  
Rear      Rühren

Reckon      Recknen  
Red      Roth  
Rede      Rath  
Reed      Ried  
Reed      Reis  
Reef      Reff  
Reek      Rauchen  
Reek      Reichen  
Rend      Rigen  
Rent      Rente  
Rest      Rast  
Rest      Rest  
Rib      Rippe  
Rice      Reis  
Rich      Reich  
Rid      Retten  
Rid      -Reit  
Riddle      Räthsel  
Ride      Reiten  
Ridge      Rücken  
Riff      Riff  
Riffle      Reifeln  
Right      Recht  
Rill      Rille  
Rim      Rahmen  
Rime      Reim  
Rime      Reif  
Rind      Rinde  
Ring      Ring  
Ring      Renken  
Rinse      Reinigen  
Ripe      Reif  
Ripple      Riffel  
Rise      Reisen  
Roach      Roche  
Road      Reede  
Roan      Rogen  
Roar      Reihen  
Roast      Rosten  
Rob      Rauben  
Rock      Rocken  
Rocket      Rost  
Rocket      Roste

Rod	Ruthe
Roe	Reh
Roe	Rogen
Rogue	Racker
Roll	Rollen
Roof	Rof
Rook	Rack
Room	Raum
Root	Reuten
Root	Rüffel
Rope	Reif
Rose	Rose
Rot	Rotten
Rough	Rauch
Round	Rund
Rouse	Rausch
Rout	Rotte
Row	Reihe
Rub	Reiben
Rudder	Ruder
Rue	Reuen
Rue	Raute
Rumble	Rummeln
Rump	Rumpf
Run	Rinnen
Run	Rennen
Rune	Rune
Rung	Runge
Rush	Rauschen
Rush	Reuse
Russet	Rausch
Rust	Rost
Rustle	Rasseln
Rye	Roggen

## S

Sabre	Säbel
Sack	Sack
Saddle	Sattel
Sail	Seil
Sail	Segel
Sake	Sache

Sallow	Sahl-
Salmon	Salm
Salt	Salz
Salve	Salbe
Same	Sam-
Samite	Sammer
Sand	Sand
Sap	Saft
Sated	Satt
Sauzy	Sauber
Saw	Säge
Say	Sagen
Scab	Schabe
Scale	Schale
Scar	Scharren
Scarf	Scherpe
Scathe	Schaden
Scatter	Scheitern
School	Schule
Scold	Schelten
Sconce	Schanze
Scoop	Schöpfen
Scoop	Schoppen
Scoop	Schuppe
Scour	Scheuern
Scout	Schüte
Scowl	Schielen
Scranch	Schranz
Scrape	Schrapen
Scream	Schrecken
Screw	Schrauben
Scribble	Schreiben
Scrimp	Schrumpfen
Scrine	Schrein
Scrub	Schrubben
Scum	Schaum
Scurf	Schorf
Scuttle	Schüssel
Sea	See
Sea	Siegel
Seam	Saum
Seam	Seim
Sean	Sahne

Sear	-Gehren-
Secure	Sicher
Seed	Saat
See	Sehen
Seek	Suchen
Seethe	Sieden
Seldom	Selten
Self	Selb-
Sely	Selig
Send	Senden
Sense	Sinn
Serge	Sarsche
Set	Setzen
Settle	Settel
Seven	Sieben
Sew	Seihen
Shabby	Schabig
Shad	Schade
Shade	Schatten
Shaft	Schaft
Shaft	Schacht
Shall	Sollen
Shame	Scham
Shank	Schenkel
Shape	Schaffen
Shard	Scharte
Share	Scheren
Share	Schar
Shark	Schurke
Sharp	Scharf
Shave	Schaben
Sho	Sie
Sheaf	Schaub*
Sheat	Scheren
Shear	Schote
Seath	Scheide
Sheave	Scheibe
Shed	Scheiden
Shed	Schütten
Sheen	Schön
Sheep	Schaf
Sheel	Schoß
Shell	Schale

Shend	Schanden
Sherd	Scherbe
Sheriff	Scherge
Shid	Scheit
Shield	Schild
Shilf	Schilf
Shilling	Schilling
Shin	Schiene
Shine	Scheinen
Shingle	Schindel
Ship	Schiff
Shirt	Schürze
Shive	Scheibe
Shiver	Schiefer
Shoe	Schuh
Shoot	Schießen
Shop	Schoppen
Should	Schuld
Shoulder	Schulter
Shove	Schieben
Shovel	Schaufel
Show	Schau
Shower	Schauer
Shread	Schroten
Shriek	Schreien
Shrimp	Schrumpfen
Shrine	Schrein
Shrink	Schränken
Shrug	Schräg
Shudder	Schaudern
Shun	Scheuen
Shut	Schützen
Shuttle	Schaukel
Shy	Scheu
Sick	Siech
Sickle	Sichel
Side	Seite
Sie	-Siegen
Sieve	Sieb
Sigh	Seufzen
Sight	Sicht
Sign	Segnen
Sill	Schwelle

## S

## XC

## S

Silver	Silber
Simnel	Sammel
Sin	Sünde
Since	Seit
Sinew	Sehne
Sing	Singen
Singe	Sengen
Sink	Sinken
Sinkin	Zeisig
Sister	Schwester
Sit	Sitzen
Site	Sitte
Sithe	Senfe
Six	Sechs
Skellum	Schelm
Sketch	Stiße
Skew	Schief
Skim	Schaum
Skin	Schinden
Slabber	Schlabbern
Slack	Schlaff
Slap	Schlagen
Slatter	Schlottern
Slaughter	Schlachten
Slay	Schlagen
Slay	Schlacht
Sledge	Schlitten
Sleek	Schlicht
Sleep	Schlafen
Sleet	Schloße
Sleight	Schlich
Slide	Schleiten
Slight	Schlecht
Slim	Schlimm
Slime	Schlamm
Sling	Schlingen
Slink	Schleichen
Slip	Schleifen
Slit	Schleifen
Sloat	Schließen
Sloe	Schlehe
Slope	Schlüpfen
Slough	Schlauch

Sluice	Schleuse
Slumber	Schlummer
Slur	Schlarfen
Sly	Schlau
Smack	Schmecken
Smack	Schmacke
Small	Schmal
Smear	Schmieren
Smelt	Schmelzen
Smerlin	Schmerl
Smile	Schmeicheln
Smito	Schmeißen
Smito	Schmieden
Smith	Schmied
Smoke	Schmauchen
Smooth	Schmeiden *
Smug	Schmücken
Smuggle	Schmiegen
Smut	Schmutz
Snaffle	Schnabel
Snake	Schnecke
Snap	Schnappen
Snare	Schnur
Snarl	Schnarchen
Snead	Schneiden
Sneeze	Schneuzen
Snell	Schnellen
Snipe	Schnepfe
Snithe	Schneiden
Snore	Schnarren
Snout	Schnauze
Snow	Schnee
Snub	Schnauben
Snuff	Schnaufen
Snug	Schniegeln
So	So
Soap	Seife
Sock	Socke
Sod	Sode
Soft	Sacht
Soft	Sanft
Soi	Sudeln
Solar	Söller

Sold	Gold	Spill	Spillen
Sole	Sohle	Spill	Spülen
Soll	Scholle	Spin	Spinnen
Son	Sohn	Spit	Spieß
Soon	Schon	Spit	Spügen
Sooth	Süß	Spite	Spott
Sop	Saufen	Split	Spießen
Sore	Sehr	Spoke	Speiche
Sore	Schwären	Spool	Spule
Sorrow	Sorge	Spread	Spreiten
Sort	Sorte	Sprig	Spriegel
Soul	Seele	Spring	Springen
Sound	-Sunt	Springe	Sprengel
Sound	Sund	Sprit	Sprizen
Sound	Sonde	Sprout	Sprießen
Soup	Suppe	Spur	Sporn
Sour	Sauer	Spy	Spähen
Souse	Saufen	Squadron	Schwader
South	Süd	Squander	-Schwenden
Sow	Säen	Staff	Stab
Sow	Sau	Stake	Stöcken
Spade	Spate	Stalk	Stiel
Span	Spannen	Stall	Stall
Spar	Sperren	Stammer	Stammeln
Spar	Sparren	Stamp	Stampfen
Spare	Sparen	Stand	Stand
Sparkle	Sprühen	Stander	Ständer
Sparrow	Sperling	Stang	Stange
Speak	Sprechen	Staple	Stapel
Spear	Speer	Star	Stern
Speckt	Specht	Starch	Stärke
Speed	Spuden	Stare	Stahr
Spell	Spiel	Stark	Stark
Spelt	Spalten	Start	Stürzen
Spelt	Spelz	Starve	Sterben
Spend	Spenden	State	Staat
Spene	Spänen	Stay	Stag
Spere	Spüren	Stead	Statt
Sperver	Sperber	Steady	Stät
Spew	Speien	Steak	Stück
Spice	Speise	Steal	Stehlen
Spike	Spieße	Steed	Stute
Spike	Spießer	Steel	Stahl

Steer	Stier	Strider	Ströter
Steer	Steuern	Strike	Streichen
Stem	Stamm	String	-Strengen
Step	Stufe	String	Strang
Step-	Stief-	Stripe	Streifen
Stepp	Steppe	Strive	Streben
Sterling	Sterling	Stroke	Streicheln;
Stick	Stecken	Strong	Streng
Stick	Stock	Struggle	Straucheln
Stiff	Steif	Strut	Strohen
Stigh	Steigen	Strut	Strauß
Stile	Steil	Stubble	Stoppel
Still	Still	Stud	Stügen
Stilt	Stelze	Stuff	Stoff
Sting	Stange	Stuk	Stauden
Sting	Stechen	Stump	Stumpf
Stink	Stinken	Stun	Staunen
Stipple	Stupfen	Sturgeon	Stör
Stir	Stören	Stutter	Stottern
Stitch	Stechen	Such	Solch
Stitch	Stich	Suck	Saugen
Stiver	Stüber	Suckle	Säugen
Stock	Stock	Sugar	Zucker
Stone	Stein	Sulfur	Schwefel
Stool	Stuhl	Sultry	Schwül
Stop	Stopfen	Sum	Summe
Stork	Storch	Summer	Sommer
Storm	Sturm	Sun	Sonne
Stove	Stube	Sunder	Sonder
Stoup	Stauf	Sure	Sicher
Stow	Stauden	Swage	Schwächen
Straight	Strad	Swallow	Schwalbe
Strain	Strähne	Swallow	Schwelgen
Strand	Strand	Swamp	Schwamm
Strap	Strippe	Swan	Schwan
Straw	Stroh	Sward	Schwarte
Strayer	Streiner	Swarm	Schwarm
Streak	Strich	Swarthy	Schwarz
Stream	Strom	Swath	Schwaben
Street	Straße	Swear	Schwören
Stretch	Strecken	Sweat	Schweiß
Strew	Streuen	Sweat	Schwitzen
Stride	Streiten	Sweep	Schweben



Sweet	Süß
Sweet	Schweder
Swell	Schwellen
Swim	Schwimmen
Swine	Schwein
Swing	Schwingen
Swoon	Schwinden
Sword	Schwert

## T

Table	Tafel
Tack	Tacken
Tackle	Tafel
Tail	Zagel
Tale	Zahl
Talk	Talk
Talk	Talken
Tallow	Talg
Tame	Zahm
Tang	Tangel
Tap	Zapfen
Tap	Zappen
Tapet	Zeppich
Tar	Ther
Targe	Tartsche
Tart	Tarte
Taste	Tasten
Teach	Zeigen
Team	Zaum
Tear	Terren
Tear	Zähre
Tear	Thräne
Teat	Ziße
Tell	Zählen
Temple	Tempel
Ten	Zehn
Tend	Dehnen
Test	Dose
Than	Dann
Thank	Danken
Tharm	Darm

That	Daß
Thatch	Dach
Thaw	Thau
Then	Denn
There	Dar
These	Diese
The	Die
Thick	Dick
Thief	Dieb
Thin	Dünn
Thine	Dein
Thing	Ding
Think	Denken
This	Dies
Thistle	Distel
Thorn	Dorn
Thorp	Dorf
Thou	Du
Though	Doch
Thousand	Tausend
Thread	Draht
Threat	Drohen
Three	Drei
Thresh	Dreschen
Thrill	Drillen
Throttle	Drossel
Throne	Thron
Throng	Drängen
Through	Durch
Throw	Drehen
Thrum	Trümmer
Thumb	Daum
Thunder	Donner
Thwack	Zwacken
Thwart	Zwerch
Thy	Dein
Tick	Becke
Tick	Bieche
Tide	Zeit
Tiding	Zeitung
Tiger	Ziger
Tight	Dicht
Tight	Dicht

Tile	Biegel
Till	Dille
Tilt	Belt
Timber	Bimmer
Tin	Binn
Tind	Bänden
Tine	Bahn
Tine	Bain
Tint	Binte
Tip	Bipfel
Tip	Büpfen
Tire	-Behren
Tire	Bieren
Title	Bitel
To	Bu
Toe	Behe
Token	Beichen
Toll	Boll
Tone	Bon
Tong	Bange
Tongue	Bunge
Too	Bu
Toot	Büten
Tooth	Bahn
Top	Bopf
Top	Bopf
Toss	Bosen
Touch	Bicken
Tow	Bau
Towel	Bwahle
Tower	Bhurm
Town	Baun
Towze	Baufen
Traddle	Brdöeln
Train	Bhran
Trample	Btrampeln
Trandle	Bträndeln
Trape	Btraben
Tread	Btreten
Tress	Bresse
Trick	Btrügen
Trill	Btriller
Trin	Btremmen

Trip	Btrippeln
Tripe	Btripp
Troll	Btrollen
Troop	Btrupp
Trot	Btrotten
Trouble	Btrüben
Trough	Btrog
Troute	Btrutte
Truffle	Btrüffel
True	Btreu
Trundle	Btranse
Trunk	Btrube
Truss	Btroß
Trust	Btrauen
Trust	Btroßt
Trusty	Btreu
Try	Btrachten
Tub	Buber
Tug	Bziehen
Tug	Bzuden
Tun	Btonne
Tune	Btönen
Turf	Btorf
Turtle	Bturtel-
Twelve	Bzwölff
Twenty	Bzwanzig
Twick	Bzwicken
Twig	Bzweig
Twinckle	Bzwinckeln
Twinge	Bzwingen
Twinling	Bzwilling
Twirl	Bzwirl
Twist	Bzwist
Twitch	Bzwicken
Twitter	Bbittern
Twitter	Bzwittern
Twixt	Bzwichen
Two	Bzwei

## U

## XCV

## W

## U

Udder	Unter
Un-	un-
Under	unter
Up	Auf
Upper	Ober
Us	uns

## V

Vain	Bahn
Van	Banne
Varnish	Firniß
Vat	Faß
Vault	Böhlen
Velvet	Felbel
Very	Bahr
Vetch	Wicke
Vile	Feil
Vill	Weiler
Vine	Wein
Violet	Virole
Violin	Virole

## W

Wad	Watte
Wade	Waten
Wafer	Waffel
Wag	Wegen
Wage	Wagen
Waggle	Warteln
Waggon	Wagen
Waist	Weste
Wait	Warten
Wake	Becken
Walk	Wallen
Wall	Wall
Wallow	Wühlen

Wander	Wandern
Ward	Warten
Wards	-Warts
Ware	Waare
Ware	Behren
Ware	Wahren
Warm	Warm
Warn	Warnen
Warp	Werfen
Wart	Warze
Was	War
Wase	Wasen
Wash	Waschen
Wasp	Wespe
Waste	Wüst
Watch	Wachen
Water	Wasser
Wave	-Wegen
Wave	Woge
Wax	Wachs
Wax	Wachsen
Way	Weg
-Way	Weg
We	Wir
Weak	Weich
Weal	Wohl
Weapon	Waffe
Weasel	Wiesel
Weather	Wetter
Weave	Weben
Web	Webbe
Wee	Wenig
Weed	Weide
Weed	Wat-
Week	Woche
Ween	Wähnen
Weeril	Wiesel
Weigh	Wägen
Weight	Wucht
Weld	Waude
Welk	Wellen
Welkin	Wolke
Well	Wohl

Well	Welle
Welsh	Welsch
Welter	Wätzen
Wend	Wenden
West	West
Wether	Widder
Whale	Wall-
Wharf	Werft
What	Was
Wheat	Weizen
Wheel	Wollen
When	Wann
Where	Wo
Whet	Wegen
Whether	Weber
Which	Welch
While	Weil
While	Weile
Whimper	Wimmern
Whine	Weinen
Whip	Wippen
Whire	Wirren
Whire	Wirtel
Whire	Wirbel
Whisk	Wischen
Whisper	Wispern
White	Weiß
Who	Wer
Whom	Wen
Whose	Wessen
Why	Wie
Wick	Weich-
Wide	Weit
Widow	Wittwe
Wield	Walten
Wife	Weib
Wig	Wack
Wight	Wicht
Wild	Wild
Will	Wille
Will	Wollen
Wimple	Wimpel
Win	-Winnen

Wind	Wind
Wind	Windten
Wine	Wein
Wink	Winken
Winter	Winter
Wise	Weise
Wish	Wünschen
Wispel	Wispel
Wit	Wissen
With	Wider
Witho	Weide
Woad	Waid-
Woe	Weh
Wolf	Wolf
Womb	Wamme
Won	Wohnen
Wonder	Wunder
Wonder	Wundern
Wood	Wiede
Wood	Wuth
Wool	Wolle
Word	Wort
Work	Werk
Work	Wirken
World	Welt
Worm	Wurm
Worry	Würgen
Wort	Wurzel
Worth	Werth
Worth	Würde
Wound	Wunde
Wreak	Wachen
Wreck	Wrack
Wrench	Renken
Wrest	Reißen
Wrinkle	Runzel
Wring	Ringen
Wrist	Rist
Write	Rißen

## Y

Y-  
Yacht  
Yard  
Yarn  
Yawn  
Ye  
Yea  
Year  
Veast  
Yell

Ge-  
Sacht  
Gerte  
Garn  
Gähnen  
Ihr  
Ja  
Jahr  
Gäsch  
Gellen

Yellow  
Yelp  
Yes  
Yester  
Yet  
Yoko.  
Yon  
You  
You  
Young  
Your  
Yuck

Gelb  
Gelfern  
Ja  
Gestern  
Jecht  
Joch  
Jener  
Ihr  
Guch  
Jung  
Guer  
Jucken



# DICTIONNAIRE

## ÉTYMOLOGIQUE

# DES RACINES ALLEMANDES,

AVEC LEUR SIGNIFICATION FRANÇAISE,

ET LEURS DÉRIVÉS CLASSÉS PAR FAMILLES.

### A

**Aal**, m. e, (pour **Ahl**. A. eel.  
I. anguilla. G. ἄγγελος), an-  
guille.

**Aal-en**, v. prendre des anguilles.

**Aar**, m. e, (A. erne. Go. ara. G.  
ἀρως), vautour, aigle.

**Aas**, n. \*er, (de **ess-en**, manger.  
L. esca), pâture, appât, cha-  
rogne.

**Aaf-en**, v. fouiller dans l'ordure,  
appâter.

**Aab**—, pâturer, écharner (les  
cuirs).

**Aaf-ig** ou **Aas-haft**, a., cadavé-  
reux, puant.

**Aab**, pr. (A. of. Go. af. L. ab. G.  
ἀπό. I. *apa*), de, loin de (mar-  
que éloignement, séparation.)

**Aab-er**, ad. en retour, au con-  
traire; — **maas**, ad. de nou-  
veau; — **mal-ig**, a. réitéré.

**Aab-er**, c. mais, cependant.

**Aab-enb**, m. e, (de **ab-en**, dé-  
croître. A. evening), soir, occi-  
dent.

**Aab-ends**, ad., au soir.

**Aab-er**. Voy. **Aab**.

**Aabt**, m. \*e, (A. abbot. L. abbas.  
G. ἄββα. H. *abba*), abbé.

**Aabt-ei**, f. en, abbaye.

Abt-ei-lich, a. abbatial.

Abt-iff-in, f. en, abbesse.

Äh, i. (A. ah. L. ah. G. ät), ah, hélas.

Äh-ge-n, v. gémir.

Ab— (lich), se consumer en gémissements.

Aus—, cesser de soupirer, expirer en gémissant.

Er—, obtenir par des gémissements.

[Vor—, gémir devant quelqu'un.

Ge-äch-ge, n. gémissement.

Äh, f. inus. (Go. ahva. L. aqua. I. äp), eau, (terminaison de noms de villes).

Äh-e l, f. n, (de eß, pointe. L. acus. G. äxt), barbe de blé.

Äh-f-e, f. n, (A. axle. L. axis. G. äxwv), axe, essieu.

Äh-f-e l, f. n, (L. axilla) épaule.

Äht, nomb. (A. eight. Go. ahtan. L. octo. G. öxw. I. astan), huit.

Äht-e, a. huitième; — e l, n. huitième partie, croche (en musique); — ens, ad. huitième-ment.

Äht-gehn, nomb. dix-huit.

Äht-ge, nomb. quatre-vingts.

Äht, f. (A. awe. T. aha. G. ähn), réflexion, attention.

Äht-en, v. faire attention, juger, estimer; — ung, f., attention, estime.

Be—, remarquer, suivre (un conseil).

Er—, penser, juger; —, n. opinion.

Gut—, juger bon, être d'avis; —, n. avis.

Ob—, inus. Ob-acht, f. soin, surveillance.

Be-ob—, observer, remplir (un devoir); — ung, f. observation; — er, m. — er-in, f. observateur, observatrice.

Ver—, mépriser; — ung, f. mépris.

Ver-acht-er, m. — er-in, f. contempteur; contemptrice; — lich, méprisable; — lich-feit, f. qualité de ce qui est méprisable.

Äht-bar, a. estimable; — bar-feit, f. qualité de ce qui est estimable.

Äht-loß, a. sans attention, négligent; — loß-ig-feit, f. négligence.

Äht-sam, a. soigneux, attentif; — sam-feit, f. attention.

Un-acht-sam, a. inattentif; — sam-feit, f. inattention.

Un-ge-acht-et, pr. nonobstant.

Äht, f. (de acht-en, juger), jugement, proscription.

Äht-en, v. proscrire.

Äh-ge-n, v. Voy. Äh.

Äht-er, m.\*— (A. acre. Go. akra. L. ager. G. ägrós), champ, acre.

Äht-er-n, v., labourer.

Ab—, ôter en labourant.

Auf—, déterrer en labourant.

Aus—, arracher en labourant.

Be—, labourer avec la char-  
rue.

Durch—, achever de labourer, percer en labourant.



**Er** — , gagner en labourant.  
**Fort** — , continuer à labourer.  
**Mit** — , aider à labourer.  
**Nach** — , labourer après qn.  
**üb-er** — , labourer légèrement,  
 empiéter en labourant.  
**um** — , labourer autour, la-  
 bourer de nouveau.  
**Vor** — , montrer à labourer.  
**Arb-er-bar**, a. labourable.  
**Arb-er-bau**, m. (composé avec  
 bau, culture), agriculture; —  
 bau-er, m. agriculteur.  
**Act**, m. en, (A. act. L. actus),  
 acte, document.  
**Act**, m. e, acte (d'un drame).  
**Act-ie**, f. n, action (d'une en-  
 treprise).  
**Ad-el**, m. (de ätt-e, aïeul. G.  
 ättar), noblesse.  
**Ad-el-n**, v., anoblir, ennoblir.  
**Ent** — , dépouiller de la no-  
 blesse, dégrader; —ung, f. dé-  
 gradation.  
**Ad-el-ig**, a. noble (de naissance).  
**Ad-er**, f. n, (T. ida. G. idia?)  
 veine.  
**Ad-er-ig**, a. veineux, veiné.  
**Ad-er-n**, v. veiner, marbrer.  
**Adl-er**, m. — (pour Ad-el-ar,  
 noble oiseau), aigle.  
**Aff-e**, m. n, (de ah-en, imiter?  
 A. ape), singe.  
**Aff-in**, f. en, guenon.  
**Aff-en**, v. singer.  
**Nach** — , singer, contrefaire.  
**Aff-er-ci**, f. en, singerie, mo-  
 querie.  
**Aft-er**, ad. (de ab, loin. A. af-  
 ter), en arrière, contraire, faux.  
**Aft-er**, m. — derrière, anus.

**Ahl-e**, f. n, (A. awl. L. aculeus.  
 G. ἀκίς), alène.  
**Ahm-en**, v. inus. (L. imitor?)  
**Nach-ahm-en**, imiter; — ung,  
 imitation; —er, m. —er-in, f.  
 imitateur, imitatrice.  
**Un-nach-ahm-lich**, ou —bar, ini-  
 mitable; —heit, f. inimitabilité.  
**Ahn**, m. en, (L. annus. G. ἔτος),  
 aïeul.  
**Ahn-herr**, m. aïeul; —frau, f.  
 aïeule.  
**Ahn-e**, f. n, (A. awn. G. ἄχνη),  
 barbe d'épi.  
**Ahn-en**, v. (Go. ahia. G. ἄγω),  
 penser, pressentir; — ung, f.  
 pressentiment.  
**Ahnd-en**, v. pressentir; — ung,  
 pressentiment.  
**Ahnd-en**, v. (de ahn-en, pen-  
 ser) ressentir, venger, punir;  
 —ung, f. vengeance, punition.  
**Ahn-lich** ou **än-lich**, a. (pour  
 an-leich, presque égal. A. ahn.  
 Go. leiks. G. λικος), ressemblant,  
 semblable.  
**Ahn-el-n**, v. ressembler un peu.  
**Ahn-lich-heit**, f. ressemblance.  
**Un-ahn-lich**, a. dissemblable;  
 —lich-heit, f. dissemblance.  
**Ah-or-n**, m. e, (L. acernus, acer),  
 érable.  
**Ahr-e**, f. n, (A. ear. Go. ahs.  
 L. acus. G. ἄχρον, ἄκις), épi.  
**Al-ant**, m. e, (L. helenium. G.  
 ἑλενιον), aunée (plante).  
**Al-aun**, m. e, (L. alumen. G.  
 ἄλμν), alun (sel).  
**Al-aun-en**, v. alunér.

**Al-ber-n**, a. (pour all-wäre, très doux), simple, niais.

**Al-bern-heit**, f., niaiserie.

**Al-fan-z**. Voy. Fant.

**Al**, a. (A. all. Go. alls. G. ὅλος), tout; — n. tout, univers.

**Al-er-lei**, ad. toute sorte.

**Al-ei-n**, ad. (pour all-ein, tout un), uniquement; c. mais.

**Al-ein-ig**, a. seul, unique.

**Al-p**, m. (de elb, eau. A. elf), gnome, cauchemar.

**Al-p-e**, f. n. (A. alp. L. alpis), montagne, alpe.

**Al-r a u n**. Voy. Raun-en.

**Al-s**, c. (pour all-so), quand, lorsque, comme, que.

**Al-so**, c. ainsi, par conséquent.

**Al-s-balb**, ad. d'abord, aussitôt.

**Al-s-bann**, ad. alors, puis.

**Al-s-e** ou **El-s-e**, f. en, (A. alose. L. alosa), alose (poisson).

**Al-st-er** ou **El-st-er**, f. n. (pour **Al-glast-er**, de gall-en, crier), pie.

**Al-t**, a. (de al-en, accroître. A. old. Go. alds. L. altus), vieux, âgé, ancien.

**Alt-er**, n. âge, vieillesse.

**Alt-er-n**, v. vieillir.

**Alt-el-n**, v. vieillir un peu.

**Alt-lich**, a. un peu vieux.

**Alt-er-n** ou **El-t-er-n**, père et mère, parents.

**Groß-alt-er-n**, pl. grands parents.

**Vor-alt-er-n**, pl. ancêtres.

**Alt-er-lich**, a. de père et mère, patrimonial.

**Alt-ern-los**, a. orphelin.

**Alt-er-thum**, n. \*er, antiquité; — **thüm-lich**, a. patriarcal.

**Al-t**, m. (A. alto. L. altum), haute-contre.

**Al-t-a-n**, m. e, (L. altum), plate-forme, balcon.

**Al-t-a-r**, m. \*e, (L. altar), autel.

**Am-b-er**, m. (de emm-er, braise. L. ambar), ambre.

**Am-b-o-ß**, m. e, (de an, sur, et boß-en, battre), enclume.

**Am-ei-s-e**, f. n. (de emf-e, travail, ou de a-muss-e, sans repos. A. emmet), fourmi.

**Am-m-e**, f. n. (L. amita. H. aem. I. amba), nourrice.

**Am-th-er**, m. — (de emm-er, braise. A. hammer), embérise, ortolan jaune.

**Am-p-el**, f. n. (L. ampulla), lampe.

**Am-pf-er**, m. — (L. asper?), sur-rette. **Sauer-ampf-er**, oseille.

**Am-s-el**, f. n. (de emm-er, braise? A. owsel), merle.

**Am-s-ig**. Voy. Em-s-ig.

**Am-t**, n. \*er, (pour Am-bacht, de ant, à, et biut-en, ordonner? Go. andbahts), charge, fonction, bailliage.

**Amt-mann**, bailli.

**Be-amt-e**, m. n, fonctionnaire.

**An**, pr. (A. on. Go. ana. G. ἀνα. I. anu), à, sur, vers, en (marque rapprochement, application).

**An-b-er**, a. (A. other. Go. an-

- thar. L. alter. I. *anyataras*),  
autre, second.
- Änd-ers, ad. autrement, diffé-  
remment.
- Änd-er-n, v. altérer, changer ;  
— ung, f. changement.
- Ab-änd-er-n, corriger, modi-  
fier ; — ung, modification.
- Um—, convertir, métamor-  
phoser ; — ung, f. métamor-  
phose.
- Ber—, changer ; — ung, f.  
changement ; — lich, a. varia-  
ble ; — lich-heit, f. variabilité.
- Un-ver-änd-er-lich, invariable ;  
— lichheit, invariabilité.
- Ang-el, f. n, (de ang-en, retré-  
cir. A. angle. L. angulus. G. ἄγ-  
χυν), hameçon, ligne, gond  
d'une porte.
- Ang-el-n, v. pêcher à la ligne,  
aspirer à.
- Er—, prendre à l'hameçon, ob-  
tenir par industrie.
- Angl-er, m. pêcheur, oiseau  
pêcheur.
- Ang-er, m. — (de ang-en, re-  
trécir. G. ἄγκυς), pacage.
- Än-ger-ling, m. e, ver bouvier.
- Angst, f. \*e, (de ang-en, re-  
trécir. A. anguish. L. angustia),  
angoisse, anxiété.
- Ängst-ig-en, v. inquiéter ; (sich)  
s'inquiéter ; — ung, f. tourment.
- Ab— (sich), se tourmenter.
- Be—, causer de l'anxiété.
- Ängst-lich, a. inquiet ; — lich-heit,  
f. inquiétude.
- Änf-e, f. n, (de ang-en, retrécir.  
L. ancon. G. ἄγκων. I. *ankam*),  
chignou du cou.
- Änf-el, m. — (A. ancle), rotule du  
pied.
- Änf-e, f. n, (L. unguen), beurre.
- Änf-er, m. — (de ang-en, re-  
trécir. A. anchor. L. anchora. G.  
ἄγκυρα), ancre.
- Änf-er-n, v. jeter l'ancre.
- Er—, atteindre avec l'ancre.
- Änt ou Ent. (Go. anda. L. ante.  
G. ἀντι. I. *anti*), en face, contre,  
(marque opposition, sépara-  
tion).
- Änt-lich. Voy. Eich.
- Änt-wort. Voy. Wort.
- Änt-e ou Ent-e, f. n, (L. anas,  
G. νῆτρα), canard, cane.
- Änt-er-ich ou Ent-er-ich, m. ca-  
nard mâle.
- Äpf-el, m., \* — (A. apple. G.  
ἄπλον. H. *abad*), pomme.
- Äpf-el-n, v., pommeler.
- Äpf-el-baum, m. (composé avec  
baum, arbre), pommier.
- Äpf-el-sin-e, f. pomme de  
Chine, orange.
- Är-e, f. n, (L. area), vesti-  
bule, foyer.
- Är-en ou Ähr-en, v. (A. are.  
Go. aria. L. aro. G. ἀρόω.  
I. *arv.*) labourer, faire.
- Ärt, f. en, labour.
- Är-bet, f. en, (de är-en, la-  
bourer), travail.
- Är-beit-en, v. travailler ; — er,  
m., — er-in, f. ouvrier, ou-  
vrière.
- Ab—, ôter en travaillant,  
s'acquitter par le travail.
- Äuf—, ouvrir de force ; (sich)  
—, s'élever en travaillant.

**Aus** —, composer un ouvrage, cesser de travailler; — ung, f. composition.  
**Be** —, cultiver la terre, polir; — ung, l'action de polir (un ouvrage).  
**Durch** —, travailler à fond; (sich), se faire jour à travers.  
**Ein** — (sich), se familiariser avec un travail.  
**Empor** — (sich), s'élever par le travail.  
**Ent-geg-en** —, contreminer.  
**Er** —, gagner en travaillant.  
**Mit** —, aider à travailler.  
**Nach** —, travailler d'après qn., égaliser au travail.  
**Üb-er** —, remanier, retoucher; — (sich), s'excéder de travail.  
**Um** —, remuer (la terre), refondre un ouvrage; — ung, refonte.  
**Ver** —, mettre en œuvre, consommer.  
**Vor** —, travailler devant qn., préparer la besogne. **Vor-arb-eit**, f. travail préparatoire.  
**Weg** —, ôter à force de travail.  
**Arb-eit-sam**, a. laborieux, actif; — sam-heit, f. activité.  
**Arch-e**, f. n, (A. ark. G. ar-ka. G. ἄρκες), arche, vaisseau.  
**Arg**, a. (A. arrant. G. ἀργός?), misérable, méchant.  
**Arg-e**, n. mal, méchanceté.  
**Arg-er**, m. dépit, colère.  
**Arg-en**, v. inus.  
**Ver** —, trouver mauvais, prendre en mal.  
**Arg-er-n**, v. fâcher, scandaliser.  
**Arg-er-lich**, a. chagrin, scandaleux.  
**Arg-er-nis**, f. dépit, scandale.

**Arg-los**, a. sans malice, ingénu; — los-ig-heit, f. ingénuité, droiture.  
**Arg-list**, f. (composé avec list, ruse,) astuce, perfidie.  
**Arg-wohn**, m. (composé avec wahn, croyance), soupçon.  
**Arg-wöhn-en**, v. soupçonner.  
**Ar-i-e**, f. n, (de ár-en, faire? It. aria), air, ariette.  
**Arm**, a. (de ár-en, travailler? Go. armaiths), pauvre.  
**Arm-uth**, f. pauvreté.  
**Arm-lich**, a. pauvre.  
**Ver-arm-en**, v. devenir pauvre.  
**Arm-sel-ig**, (composé avec sel, plein), pauvre, chétif; — sel-ig-heit, f. pauvreté, misère.  
**Arm**, m. e, (A. arm. Go. arms. L. armus. G. ἄρμος), bras.  
**Arm-el**, m., manche.  
**Arn dt-e** ou **Erndt-e**, f. n, (de ár-en, travailler. A. earning), moisson.  
**Erndt-en**, v. moissonner.  
**Erndt-ner**, m., — ner-in, f. moissonneur, moissonneuse.  
**Arsch**, m. \*e, (A. arse. G. ἄρς), cul, derrière.  
**Art**, f. en, (de ár-en, faire? A. art. L. ars, ortus), genre, mode, sorte.  
**Art-en**, v. ressembler.  
**Ab** —, ou **auß** —, dégénérer.  
**Nach** —, ressembler, tenir de.  
**Art-ig**, a. convenable, poli, gentil; — ig-heit, f. politesse.  
**Ab-art**, f. race dégénérée, variété.  
**Un-art**, f. mauvaise conduite

(d'un enfant); — , m. méchant (enfant).

Un-art-ig, a. impoli, méchant;  
— ig-ëit, f. impolitesse.

Urzt, m. \*e, (de arz-en, remé-  
dier. L. artista), médecin.

Arz-nei, f. en, médicament.

Arz-nei-fund-e, f. (composé avec  
fund-e, notion), médecine.

Us ou Xß, n. e, (A. ace. L. as),  
as, unité.

Uß. Voy. Eß-en.

Ußch-e, f. (de ait-en, brûler. A.  
ash. Go. azgo. G. ἄζα), cendre.

Ußch-ig ou — icht, a. cendreaux,  
cendré.

Ußch-er-n, v. incendier; ein —,  
incendier; — ung, f. action  
d'incendier.

Ußf-el, f. n, (L. asellus), clo-  
porte.

Ußt, m. \*e, (Go. asts. G. ἄστος.  
I. *asthis*), branche, nœud (de  
bois).

Ußt-ig, a. branchu.

Ußt-rich ou Eßt-er-ich, m. e, (G.  
ὄστρακον?), carreau (parquet).

Uth-em, m. (Go. ahma. G. ἄρ-  
μος. I. *átman*), souffle, haleine.

Uthm-en, v. respirer, exhiler.

Uuf — , respirer de nouveau.

Uuß — , exhiler, cesser de res-  
pirer.

Utt-e, m. (Go. atta. G. ἄττα), père.

Utt-ich, m. e, (L. acte. G. ἄκτῆ),  
hièble.

Uß-e-l ou Häß-e, f. n, (de haits-  
en, crier), pie.

Uß-en, v. (de eß-en, manger,

nourrir; cautériser; — end, a.  
corrosif; — ung, f., becquée,  
appât.

Uß — , ôter à l'eau-forte.

Un — , appâter.

Uuf — , ouvrir en corrodant.

Ußeg — , enlever par un cor-  
rodant.

Uu, i. (A. oh. G. οὐαί), aie.

Uuch, c. (de auß-en, accroître.  
A. eak. Go. auk. L. ac. G. αὐ),  
aussi.

Uu-e ou Uu, f. n, (Go. ahva),  
prairie, plaine.

Uu-er, a. inus. (A. owre. Go.  
aer. L. urus\*), sauvage.

Uu-er-hahn, m. coq de bruyère.

Uu-er-ochs, m. bœuf sauvage,  
aurochs.

Uuf, pr. (A. up. Go. iup. L.  
ob. G. ὑπὲρ. I. *upa*), sur, dessus,  
en, pour; ad. ouvert (marque  
expansion, élévation.)

Ufer-auf, ad. ici en haut.

Ußin-auf, ad. là en haut.

Uug-e, n. n, (A. eye. Go. augo.  
L. oculus. G. ὕκτος. I. *aksi*), œil,  
vue, point (aux cartes).

Uug-lein, n. petit œil.

Uug-el-n, v. enter en œil, greffer.

Uug-el-n ou lieb-äug-el-n, lancer  
des œillades.

Uug-en blick (composé avec blick,  
regard), clin-d'œil, instant.

Uuß, pr. (A. out. Go. us. G. ἐκ.  
I. *ut*), de, hors; ad. fini, passé  
(marque départ, achèvement).

Uuß-en, ad. dehors.

Uuß-er, pr. hors, outre; — halb,  
pr. au dehors.

**Auß-er-n**, v. exprimer, manifester; —ung, f. manifestation.  
**Ent—**, aliéner, renoncer; —ung, aliénation, renonciation.  
**Ver—**, aliéner, vendre; —ung, f. aliénation.  
**Auß-er-e**, n. extérieur.  
**Außer-st**, a. extrême; ad. extrêmement.  
**Auß-er-lich**, a. extérieur.

**Ver-äuß-er-lich**, a. aliénable.  
**Un-ver-äuß-er-lich**, a. inaliénable.  
**Drauß-en**, ad. (pour dar-äuß-en) dehors.

**Auſt-er**, f., n, A. oyster. L. ostrea. G. ὄστρεον), huitre.

**Axt**, n. f. \*e, (A. ax. Go. aquizi. L. ascia. G. ἄξις), hache, cognée.

**B**

**Babb-el-n**, v. (A. babble. G. βαβάζω), bavarder.

**Naeh-babb-el-n**, répéter (comme un perroquet).

**Vor—**, jaser devant qn.

**Babb-ler**, m. —ler-in, f. bavard, bavarde.

**Babb-el-ei**, f. babil; —el-haft, a. babillard.

**Bach**, m. \*e, (de biege-en, courber? A. beck), ruisseau.

**Bach-stelz-e**, f. n, (composé avec stelz-e, échasse), hoche-queue (oiseau).

**Bach-e**, f. n, (de biß-en, frapper?), laie, femelle du sanglier.

**Bach-er**, m. ragot, jeune sanglier.

**Back**, a. inus. (de biege-en, courber? A. back), derrière.

**Back-bord**, m., bahord.

**Back-last** (pour Back-last), m. lest (d'un vaisseau).

**Back-e**, f. n, ou **Back-en**, m. (de biege-en, courber, L. bucca), joue.

**Back-en**, v. p. Imp. buß et

back-te. Part. ge-back-en, (A. bake. G. πέσσω. I. pate), cuire (le pain), frire.

**Ab-back-en**, bien cuire, trop cuire.

**An—**, s'attacher dans le four.

**Auf—**, recuire.

**Auß—**, achever de cuire.

**Naeh—**, cuire après qn.

**Vor—**, consommer en boulangant, gâter en cuisant.

**Vor—**, cuire devant qn.

**Back-er**, m., —er-in, f. boulanger, boulangère. —er-ei, f. boulangerie.

**Ge-back-e**, n. fournée de pain.

**Ge-back-ne**, ou **Back-werk**, n. pâtisserie.

**Bäh-en**, v., chauffer, étuver.

**Bad**, n. \*er, (de bäh-en, chauffer. A. bathe), bain.

**Bad-en**, v. baigner; (siß) se baigner.

**Auß-bad-en**, se bien baigner, achever de se baigner.

**Bad-er**, m. baigneur, barbier-étuviste. —er-ei, f., maison de barbier.

Bade-gast, m. \*e, baigneur (personne qui fréquente les bains).

Bäff-en ou Bäß-en, v. (A. baugh. L. haubor. G. βᾶύω), japper, glapir.

Bäh-en. Voy. Bact-en.

Bahn, f. en, (de ban-en, battre. G. βᾶσις), voie, chemin frayé.

Bahn-en, v. battre un chemin.

Bor —, frayer un chemin.

Bahn-ig, a. uni, plat.

Bahn-loß, a. non frayé.

Bahr-e. Voy. Bär-en.

Bai ou Bay, f. en, (de biegen, courber, A. bay), baie.

Baß-e, f., n, (de beß-en, indiquer. A. beacon), bouée, amarque.

Baß-el, m. — (L. baculus), bâton.

Bald, ad. (A. bold. Go. balth. L. valde), bientôt, promptement.

Balb, — balb, tantôt, tantôt.

Balb-ig, a. prompt.

Balg, m. \*e, (de balg-en, gonfler. A. bellow. Go. balgs. L. follis), peau, écaille, mauvaise créature.

Balg ou Blasf-e-balg, soufflet (de cheminée).

Balg-en (sich), v. se battre, se chamailler.

Balg-er, m. batailleur; — er-ei, f. rixe, batterie.

Baß-en, m. — (de beil-en, frapper. A. balk. L. fulcrum?), poutre, solive.

Unt-er-baß-en, architrave.

Ge-bälß, n. e, charpente, entablement.

Baß, m. \*e, (de beil-en, frapper. A. ball. L. pila. G. πᾶλλα), balle, bille.

Ball-en, m. ballot.

Ball-en, v. serrer (le poing), faire une pelote.

Auß —, déballer.

Ein —, emballer.

Ball-er ou Ein-ball-er, m. emballleur.

Bill-e, f. n, bille.

Baß, m. \*e, (de beil-en, frapper. A. ball. G. βαλλισμός), bal, danse.

Bäll-chen, n. petit bal.

Ball-et, n. e, ballet.

Baß-last, m. Voy. Bact.

Baß-lei, f. en, (L. bajulus), bailliage.

Baß-am, m. e, (A. balsam. L. balsamum. H. balesan), baume, parfum.

Baß, f. (de buß-en, aimer), accouplement (des animaux).

Baß-en, v., être en chaleur (les coqs ou les chats).

Bämm-e, f. n, (G. βᾶμμα?), tranche de pain, tartine.

Bämm-el-n, v. (de bamm-en, tinter. G. βαμβάινω), branler (les cloches), pendiller.

Bämm-el, f. n, houppe.

Bimm-el-n, v. sonnailler.

Bämm-ß. Voy. Bämm-ß.

Bamß-en. Voy. Bamß-en.

Band. Voy. Bind-en.

Bang, a. (de bing-en, frapper); inquiet, craintif.

Bang-en, v. avoir peur.

**Ge —**, être saisi d'anxiété.

**Bang-ig-keit**, f. anxiété, inquiétude.

**Bäng-el** ou **Beng-el**, m. — (de bing-en, frapper), rondin, battant (de cloche).

**Bäng-el-n**, v. mettre un billot, abattre des noix.

**Bäng-el-ei**, f. grossièreté.

**Bäng-el-haft**, a. rustre.

**Ban-ier**. Voy. **Bann-er**.

**Bank**, f. \*e, (de bink-en, fixer ? A. bench. G. πικτόν), banc, établi.

**Bank**, f. en, banque.

**Bank-el**, ad. de foire.

**Bank-ert** ou **Bank-ling**, m. e, (A. bankling), bâtard.

**Bann**, m. (de binn-en, lier. A. ban. G. bandi), ban, bannissement.

**Bann-en**, v. mettre au ban, exorciser.

**Ben —**, bannir, exiler; — ung, f. bannissement.

**Bann-er**, m. exorciseur.

**Bann-er-herr**, m. (composé avec herr, seigneur), seigneur bannet.

**Bann-er**, n. (de binn-en, lier. A. banner. Go. bando), bannière.

**Banf-e**, ou **Bang-e**, f. n, (Go. banst. L. benna), lassièr, grange.

**Banf-en**, v. entasser les gerbes.

**Banf-er**, m. — er-in, f. valet, servante qui entasse les gerbes.

**Banf-en**, m. — (A. paunch), panse, ventre.

**Bar** ou **Ge-bar**. Voy. **Bär-en**, **Ge-bär-en**.

**Bar** ou **Baar**, a. (de bar-en, produire. A. bare), comptant, nu.

**Bar-schaft**, f. en, argent comptant.

**Bar-fuß**, a. nu-pieds; — kopf, a. nu-tête.

**Off-en-bar-en**, v. (composé avec off-en, ouvert), manifester, révéler; — ung, f. révélation.

**Bär**, m. en, (de bär-en, produire. A. bear. L. fera), ours; **Bär-in**, f. ourse.

**Bär-en-haut-er** (composé avec haut, peau), parasseux.

**Bär-en**, v. p. inus. (A. bear. Go. baira. L. pario, fero. G. φέρω. I. bhre), porter, produire.

**Bar**, a. (en composition) qui porte, qui produit.

**Ge-bär-en** (Imp. ge-bar, Part. gebor-en), enfanter, engendrer.

**Geht-ge-bär-en**, avorter.

**Miß —**, avorter.

**Wied-er —**, faire renaître.

**Ge-bor-en**, a. né, natif.

**An-ge-bor-en**, a. inné, naturel.

**Ein —**, a. indigène.

**Nach —**, a. posthume, puiné.

**Ge-burt**, f. en, accouchement, naissance.

**Aus-ge-burt**, production (d'esprit).

**Ein —**, indigénat, naturalisation.

**Miß —**, avortement, avorton.

**Nach —**, arrière-faix, délivre.

**Wied-er —**, régénération.

**Ge-bürt-ig**, a. natif; voll —, a. du même lit, germain.

**Bähr-e**, f. n, civière, bière.

**Ge-bärd-e** ou **Ge-berd-e**, f. geste, maintien.



**Ge-bârd-en** (sich), faire des gestes.  
**Un-ge-bârd-ig**, a. inconvenant.  
**Bûrd-e**, f. n, fardeau, charge.  
**Bûrd-en**, v. imposer une charge.  
**Ab —**, décharger, ôter le fardeau.

**Auf —**, imposer un fardeau, attribuer à qn.

**Ge-bûhr**, f. en, convenance, droit.

**Ge-bûhr-en**, v. convenir, appartenir.

**Ge-bûhr-end**, ou — **lich**, a. convenable; — **lich-feit**, f. convenance.

**Un-ge-bûhr-lich**, a. inconvenant; — **lich-feit**, f. inconvenance.

**Barb-e**, f. n, (A. barb. L. barbua), barbeau, barbillon.

**Barth-ent**, m. e, (de barre, raie?) futaine.

**Barb-e**, m. n, (de bar-en, chanter. A. bard. Go. bardi), barde.

**Bar-g**, m. e, (de bâr-en, produire? A. barrow. L. porcus), verrat chiâtré.

**Bar-g**. Voy. Berg-en.

**Barf-e**, f. n, (de bâr-en, porter? A. bark. G. βάρις), barque.

**Barm-en**, v. inus. (pour be-arm-en. Go. arman), s'apitoyer.

**Er-barm-en** (sich), avoir pitié.

**Er-barm-er**, m. compatissant; — **ung**, f. compassion.

**Er-bârm-lich**, a. pitoyable; — **lich-feit**, f. état pitoyable.

**Barm-herz-ig**, miséricordieux; — **zig-feit**, f. miséricorde.

**Bârm-e**, f. (de bâr-en, porter. A. barm. L. fermentum), levure, lie.

**Bar-n**, m. e, (de bâr-en, porter. A. barn), crèche, mangeoire.

**Bar-r-e**, f. n, (de bâr-en, porter. A. bar), barre, lingot de métal.

**Barfch** (de bar-en, crier? A. brisk), rude, brusque.

**Barfch-heit**, f. rudesse.

**Barfch** ou **Barb**, m. e, (A. pearch. L. perca. G. πέρχα), perche (poisson).

**Bar-t**, m. e, (de bâr-en, croître? A. beard. L. barba), barbe.

**Bart-e**, f. n, fanon, barbe (d'une baleine).

**Bârt-el-n**, v. tondre le drap.

**Bârt-ig**, a. barbu.

**Un-bârt-ig**, a. imberbe.

**Barth-e**, f. n, (de bart, harbe?), hachie, cognée.

**Baf-e**, f. n, (de bas-en, produire. G. πάς), parente, tante, cousine.

**Bâs-chen**, n. petite tante, cousine.

**Baß**, ad. (de bat-en, aider. Go. bats. L. potis. I. patis), bien, très.

**Bess-er**, a. comp. de gut, bon (A. better. Go. batizo. L. potior), meilleur.

**Bess-er-n**, v. améliorer, rétablir; — **ung**, f. amélioration.

**Aus —**, réparer, raccommoder; — **ung**, réparation.

**Ber —**, corriger, retoucher; — **ung**, correction.

**Ber-bess-er-lich**, corrigible, susceptible d'amendement; un —, incorrigible.

**Best-e**, superl. de gut, bon (A. best. Go. batista), le meilleur.  
**Best-e**, n. le mieux, le bien.  
**Best-ens**, ad. au mieux, pour le mieux.

**Baß**, m. \*e, (A. basse. I. basso. G. βάσις), basse.

**Bast**, m. e, (de bas-en, croître. A. bast), écorce, filasse de lin.  
**Bast-en**, a. d'écorce, fait d'écorce.

**Bast-ei**, f. en, (A. bastion. It. bastia), bastion.

**Batz-en**, m. — (de batt-en, frapper. A. batz), batz, pièce de monnaie.

**Bätz-e**. Voy. **Betz-e**.

**Bat**. Voy. **Bitt-en**.

**Bauch**, m. \*e, (de bieç-en, courber. A. pouch), ventre.

**Bauch-en**, v. forjeter (un mur).

**Auß** —, bosseler (une voiture).

**Bauch-ig**, ou **Bauch-ig**, a., à ventre, ventru.

**Bauch-e**, f. (de buch-e, cendre de hêtre. A. buck), lessive.

**Bauch-en** ou **Bauch-en**, v. lessiver.

**Bauch-er**, m. —er-in, f. buandier, buandière.

**Bau-en**, v. (A. be. Go. bāua. L. fuo. G. βάω. I. blū), bâtir, fonder, cultiver (la terre).

**Ab** —, démolir, couvrir les frais par le produit.

**An** —, défricher, ajouter une construction.

**Auf** —, élever, édifier; —ung, f. construction.

**Auß** —, finir de bâtir.

**Be** —, bâtir sur, cultiver; —ung, f. culture.

**Er** —, édifier; —er, m. fondateur; —ung, f. construction; édification; —lich, a. édifiant.

**Nach** —, bâtir d'après un modèle, bâtir ensuite.

**üß-er** —, construire dessus, se ruiner à bâtir.

**Um** —, entourer de bâtiments, reconstruire autrement.

**Ver** —, masquer en construisant, employer à bâtir.

**Vor** —, construire devant, pré-munir.

**Zu** —, fermer par un bâtiment, continuer de bâtir.

**Bau**, m. e, ou **Bauten**, pl. construction, bâtisse.

**An-bau**, défrichement, culture, bâtiment additionnel.

**Auf-bau**, reconstruction.

**Ge-bäud-e**, n. édifice.

**Hint-er-ge-bäud-e**, arrière-corps de logis.

**Nach** —, bâtisse postérieure.

**Neu-en** —, bâtiment additionnel.

**Vord-er** —, avant-corps de logis.

**Be-baut**, a. cultivé; un —, inculte.

**Ge-baut**, a. bâti; un —, non-bâti.

**Bau-meist-er**, maître constructeur, architecte.

**Bau-er**, m. n, (de bau-en, habiter. A. boor), paysan, cultivateur, valet (aux cartes), pion (aux échecs).

**Bäu-er-in**, f. paysanne.

**Bäu-er-isch** ou **Bau-er-haft**, a. de paysan, rustique.

**Bau-er-schaft**, f., corps des paysans.

**Ver-bau-er-n**, v. devenir paysan.  
**Nach-bar**, m. (pour Nach-bau-er, proche habitant), voisin.

**Nach-bar-in**, f. voisine.

**Nach-bar-lich**, a. voisin, contigu; —schaft, f. voisinage.

**Be-nach-bart**, voisin, limitrophe.

**Bau-er**, m. — (de bau-en, habiter. A. bower), cage, volière.

**Baum**, m. \*e, (de bau-en, produire? A. boom. Go. bagms. L. pomus), arbre, ensuble, barre d'un port.

**Baum-en** ou **Bäum-en** (sich), v. se brancher, se cabrer.

**Ab-baum-en**, s'envoler d'un arbre.

**Ab-bäum-en**, ôter de l'ensuble.

**Auf-baum-en**, se porter sur un arbre.

**Auf-bäum-en**, monter sur l'ensuble.

**Baum-woll-e**, f. (composé avec woll-e, laine), coton.

**Baum-el-n**. Voy. **Bamm-el-n**.

**Baus-en** ou **Bausch-en**, v. (A. buzz. G. φυσάω), bouffer.

**Bausch**, m. e, bourrelet.

**Bausch-ig**, a. bouffant.

**Baus-bach**, m. (composé avec bach-e, jone), joufflu.

**Baus-bach-ig**, a. joufflu.

**Buß-aar**, m. e, (pour Baus-aar. A. buzzard), busard.

**Bavi-an**, m. e, (A. baboon. It. babuino), babouin.

**Be**, pré. ins. (de bei, auprès. A. be. Go. bi. G. ἐπι. I. pi, api); (marque proximité, accomplissement.)

Pour les mots composés du pré-

fixe **be**, voyez les mots simples, quoique plusieurs ne s'emploient que comme composés, tels que :

**Befehlen**, voy. **Fehlen**, **Begehren**, voy. **Gehren**; **Beginnen**, voy. **Ginnen**; **Behagen**, voy. **Hagen**; **Behörde**, voy. **Hören**; **Behend**, voy. **Hand**; **Behuf**, voy. **Heben**; **Bequem**, voy. **Quem**; **Bereit**, voy. **Reit**; **Beschummeln**, voy. **Schummeln**; **Beschwichtigen**, voy. **Schwächen**.

**Be-b-en**, v. (L. paveo. G. φοβέω. I. bli), tressaillir, frémir; — n. tremblement, frémissement.

**Durch-beb-en**, agiter, faire trembler.

**Er** —, trembler, s'ébranler.

**Zurück** —, reculer en tremblant.

**Beb-er**, m. tremblant (de l'orgue).

**Bech-er**, m. — (de bieg-en, courber. A. beaker. L. bacar. G. βίξος), gobelet, coupe.

**Bech-er-n**, v. gobeloter, boire beaucoup.

**Beck-en**, n. — (de bieg-en, courber. A. bason), bassin.

**Beck-el-haub-e**, f. (pour Beck-en-haub-e), morion.

**Bed-ell**. Voy. **Bütt-el**.

**Beer-e**, f. n, (de bär-en, produire. A. berry. Go. basi. L. far. G. σπέρμα), baie, grain.

**Beer-en**, v. inus.

**Ab** —, dépouiller grain à grain, égrener.

**Best**, n. e, ou **Best-ie**, f. n, (A. beast. L. bestia), bête, brute.

**Best-ia-lich**, a. bestial, brutal.

**Beet. Voy. Bett.**

**Beet-e**, f. n, (A. leet. L. beta),  
bette, poirée.

**Behr-en**, v. inus. (de bâr-en, por-  
ter).

**Ent-behr-en**, manquer, être privé  
de, se passer de; — ung, f. pri-  
vation.

**Ent-behr-lich**, a. dont on peut  
se passer; un —, a. indispen-  
sable.

**Bei ou By**, pr. (A. by. Go. bi.  
G. ἐν. I. api), auprès, chez, à.

**Beim** (pour bei dem), chez le.

**An-bei**, ad., à ce sujet.

**Hie-bei ou hier-bei**, ad. par là,  
ci-inclus.

**Vor-bei**, ad. à côté, en pas-  
sant, fini.

**Beicht-e**, f. n, (de be-jicht-en ou  
be jah-en, avouer), confession.

**Beicht-en**, v. confesser (ses fau-  
tes).

**Beicht-ig-er ou Beicht-vat-er**, m.  
confesseur.

**Beid-e**, a. (A. both. Go. bai. L.  
ambo. G. ἀμφω. I. ubhau), les  
deux, l'un et l'autre.

**Beid-es**, n., l'un et l'autre, les  
deux.

**Beier-n**, v. (G. πρίω?), son-  
ner (les cloches).

**Beil**, n. e, (de beil-en, frapper.  
A. bill. G. πέλαιος), hache,  
cognée.

**Beilf-e**, f. n, (de beil-en, frap-  
per), galet.

**Beilf-en**, v., jouer au galet.

**Bein**, n. e, (de binn-en, lier?  
A. bone), os, jambe.

**Bein-chen ou Bein-lein**, n. os-  
selet.

**Bein-en**, v. inus.

**Aus —**, désosser.

**Bein-ern**, a. d'os.

**Bein-ig ou — icht**, a. osseux,  
qui a des jambes.

**Ge-bein**, n. e, os, ossements.

**Beiß-en**, v. p. (A. bite. Go.  
beita. L. piso. I. pis), Imp. biß,  
Part. ge-biß-en, mordre.

**Ab-beiß-en**, emporter avec les  
dents, s'entre-quereller.

**An —**, mordre dans ou à.

**Auf —**, casser avec les dents.

**Aus —**, arracher avec les dents.

**Durch —**, percer en mordant,  
se tirer d'affaire.

**Ein —**, mordre dans.

**Her-um — (sich)**, se houspiller.

**Ber —**, couper avec les dents,  
dévorer (sa douleur.)

**Weg —**, emporter en mordant,  
supplanter qn.

**Zer —**, briser avec les dents.

**Zu —**, manger avec son pain.

**Beiß-ent**, a. mordant, piquant.

**Beiß-er**, m. — er-in, f. celui,  
celle qui mord.

**Beiß-ig ou biß-ig**, a. hargneux,  
acariâtre.

**Biß**, m. e, morsure, piqure.

**An-biß**, m. morsure, appât.

**Ge-biß**, n. denture, mors.

**Im-biß**, m. déjeuner, repas.

**Biß-en**, m. morceau, bou-  
chée.

**Biß-chen, Biß-chen ou Biß-lein**,  
n. petit morceau, un peu.

**Beiß-en**, v. (de beiß-en, mordre.  
A. bait), mortifier (la viande),  
teindre (le bois), chasser au vol.

**Ab-beiß-en**, faire tomber le poil des peaux.  
**Auf** —, ouvrir par un corrosif.  
**Aus** —, enlever par un corrosif.  
**Durch** —, détremper, macérer.  
**Beg** —, enlever par un corrosif.  
**Beiß-e**, f. n, corrosif, macération, chasse au vol.  
**Biß el-n**, v. piquer la langue (par une boisson).  
**B e l f - e r - n**. Voy. **Bell-en**.  
**Bell-en**, v. p. (A. bellow. L. balo. I. *ball*), Imp. *boll* ou *bellt-e*, Part. *ge-boll-en* ou *ge-bell-t*, aboyer.  
**An-bell-en**, aboyer contre.  
**Auf** —, éveiller en aboyant.  
**Bell-en** ou **Ge-bell-e**, n. aboiement.  
**Belf-er-n**, v. clabauder.  
**Belf-er-er**, m., er-in, f. clabauder, clabau-  
 deuse.  
**Ge-belf-er**, n. jappement, clabauderie.  
**B e n g - e l**. Voy. **Bång-el**.  
**B e n n - e**, f. n, (de *binn-en*, *lier*? A. *bin*. L. *benna*), benne, panier.  
**B e - q u e m**. Voy. **Quem**.  
**B e - r e i t**. Voy. **Reit**.  
**B e r g**, m. e, (de *berg-en*, couvrir. Go. *bairgs*. G. *πίργος*\*), mont, montagne.  
**Berg-ab**, ad. en descendant.  
**Berg-auf**, ad. en montant.  
**Berg-icht**, a. montagneux.  
**Berg-ig**, a. montueux.  
**Ge-birg-e**, n. montagnes ; — *ig*, a. montagneux.

**Bor-ge-birg-e**, n. cap, promontoire.  
**Berg-mann** (pl. *Berg-leut-e*), m. mineur, montagnard.  
**B e r g - e n**, v. p. (A. *burry*. Go. *bairga*. L. *porceo*, *parco*. I. *parv*), Imp. *borg*. Part. *ge-borg-en*, garantir, cacher.  
**Ber-berg-en**, cacher, receler.  
**Ber-borg-en**, a. caché ; — *en-heit*, f. vie cachée, obscurité.  
**Ber-berg e**, f. n, (composé avec *Heer*, armée), logis, auberge.  
**Ber-berg-en** ou **Be-her-berg-en**, loger, héberger.  
**B e r n**, a. inus. (de *bern-en*, brûler), brûlé.  
**Bern-stein**, m. (composé avec *stein*, pierre), ambre jaune.  
**B e r s t - e n** ou **B r e s t - e n**, v. p. (de *brech-en*, briser. A. *burst*. G. *πρίτω*), Imp. *barst*. Part. *ge-borst-en*, crever, se crevasser.  
**Auf-berst-en**, se crevasser, ger-  
 cer.  
**Ber** —, crever, se crevasser.  
**Berst** ou **Borst**, m. fente, crevasse.  
**B e s - e n**, m. — (de *bas-en*, croître? A. *besom*), balai.  
**B e s s - e r** et **B e s t - e**. Voy. **Baß**.  
**B e t - e n**, v. (de *bitt-en*, prier. L. *peto*), prier Dieu.  
**Ab-bet-en**, réciter une prière, ex-  
 pier par ses prières.  
**An** —, adorer ; — *ung*, f. ado-  
 tion ; — *er*, m. er-in, f. adora-  
 teur, adoratrice.  
**Durch** —, réciter toutes les  
 prières, passer le temps à  
 prier.

**Er** — , obtenir par prière.  
**Her** — , réciter en prière, dire uniformément.  
**Rach** — , répéter une prière après qn.  
**Rach-bet-er**, m. — **er-in**, f. qui répète une prière, qui redit en perroquet; — **er-el**, f., action de répéter.  
**Bor-bet-en**, enseigner à prier, répéter toujours la même chose.  
**Ge-bet**, n. e, prière, oraison.  
**Bett**, n. en, (de **bed-en**, coucher. A. *bed*. Go. *ladi*), lit.  
**Bett-en**, v. faire, accommoder le lit; (*ſich*), se mettre au lit, se placer.  
**Ge-bett**, n. pièces d'un lit.  
**Un-ter** — , n. lit de dessous.  
**Bett-ung**, f. fort, plate-forme de batterie.  
**Beet**, n. e, couche, parterre (de jardin).  
**Beet-en**, v. diviser par couches.  
**Bett-el-n**, v. (de **bet-en**, prier), mendier; briguer.  
**Ab-bett-el-n** ou **er** — , obtenir à force de prières.  
**Bett-el**, n. guenilles; — **el-el**, f. mendicité, gueuserie.  
**Bettl-er**, m. — **er-in**, f. mendiant, mendiante.  
**Beß-e** ou **Bâß-e**, f. n, (de **baß-en**, produire. A. *bitch*. L. *puta*), chienne; femme de mauvaise vie.  
**Beug-en**, v. (de **bieg-en**. A. *bow*), incliner, fléchir, abattre; — **ung**, f. flexion.  
**Beug-en** (*ſich*), s'incliner; — **ung**, salutation, révérence.  
**Bor** — , courber en avant, pré-

venir (un mal); — **ung**, saillie, palliatif.  
**Bu-rüdt** — , plier en arrière, redresser.  
**Beug-e** ou **Bieg-e**, f. courbure, inflexion.  
**Beug-sam** ou **bieg-sam**, a. flexible; — **sam-keit**, f. flexibilité.  
**Un** — , inflexible; — **keit**, f. inflexibilité.  
**Bug**, m. e, courbure (d'une poutre).  
**Bor-b-er-bug**, épaule de quelques animaux, proue d'un vaisseau.  
**Büg-el**, m. fer (à repasser), lacet (de l'oiseleur).  
**Büg-el-n**, v. repasser (le linge).  
**Bucht**, f. en, baie, anse.  
**Beul-e**, f. n, (de **beil-en**, frapper? A. *boil*), bosse, enflure.  
**Beul-icht**, a. en forme de bosse.  
**Beul-ig**, a. bossué, plein de bosses.  
**Aus-beul-en**, v. faire disparaître les bosses.  
**Ber** — , débosseler.  
**Beut-e**, f. n, (de **büt-en**, diviser. A. *booty*), butin, proie, prise.  
**Er-beut-en**, v. butiner, prendre du butin.  
**Aus-beut-e**, f. profit, bénéfice.  
**Beut-el**, m. — (de **butt-e**, vase), hourse, bluteau, poche (des animaux).  
**Beut-el-n**, v. bluter la farine; (*ſich*), former une poche; — **er**, m.; — **er-in**, f. boursier, boursière.  
**Aus-beut-el-n**, faire tomber la farine, vider la hourse.

**Beut-el**, m. — (de batt-en, frapper? A. beetle), battoir.

**Beut-el-n**, v. battre (le chanvre).

**Bei**. Voy. **Bei**.

**Bib-el**, f. n, (A. bible. I. biblia. G. βιβλίον), bible.

**Bib-er**, m. — (A. beaver. L. biber), castor.

**Bic-en**. Voy. **Pic-en**.

**Bie-ber**, a. (pour bi-berb, affermi), loyal, honnête.

**Bie-ber-feit**, f. loyauté.

**Bieg-en**, v. p. (A. bow. Go. binga. G. πιάω. I. bhuj), Imp. bog, Part. ge-bog-en, plier, courber; — ung, f. courbure.

**Ab-bieg-en**, détourner, plier de côté.

**An** —, attacher en pliant.

**Auf** —, plier vers le haut.

**Aus** —, plier en dehors, se ranger pour faire place, se détourner pour éviter qn.

**Bei** —, joindre, inclure.

**Ein** —, courber en dedans, rentrer dans le chemin.

**Nieb-er** —, courber, baisser, incliner.

**Um** —, recourber, faire le tour de.

**Wer** —, fausser, forcer le pliant.

**Vor** —, courber en avant, prévenir (un mal).

**Bog-en**, \* — arc; **Bog-en**, — feuille de papier.

**Bog-ig**, a. échancré, courbé en arc.

**Bien-e** ou **Bie**, f. n, (A. bee. L. apis), abeille.

**Bier**, n. e, (de bern-en, cuire. A. beer. G. βρύτον), bière.

**Biet-en**, v. p. (A. bid. Go. biuda. G. πείθω), Imp. bot, Part. ge-bot-en, offrir, commander.

**An-biet-en**, offrir.

**An-er** —, offrir; —, n. offre.

**Auf** —, appeler aux armes, faire ses efforts, [publier les bans.

**Aus** —, offrir, exposer en vente.

**Dar** —, présenter.

**Ent** —, notifier, déclarer.

**Er** —, offrir.

**Ge** —, commander.

**Nach** —, faire la même offre qu'un autre, enchérir.

**Üb-er** —, surenchérir.

**Wer** —, défendre, interdire.

**Ge-biet**, n. domaine, territoire.

**Ge-biet-er**, m. — er-in, f. dominateur, dominatrice.

**Ge-biet-er-isch**, impérieux, impératif.

**Bot-e**, m. n, messenger; — schaft, message; — schaft-er, m. envoyé.

**Ge-bot**, n. e, commandement, mise dans une enchère.

**Wer** —, défense.

**Auf-ge-bot**, n. levée des troupes, ban.

**Aus** —, mise en vente.

**Vor-bot-e**, m. avant-coure.

**Er-böt-ig**, a. prêt à faire.

**Bot-maß-ig-feit**, f. (composé de bot, loi, et maß, mesure), domination.

**Bieh**. Voy. **Buë**.

**Bild**, n. er, (de beil-en, tailler. A. built), image, figure.

**Ab-bild**, copie (d'une figure).

Gegen —, contraste.

Id —, idéal, type.

Vor —, modèle.

Bild-en, v. former, façonner; —  
ung, f. formation, éducation.

Ab —, représenter, copier; —  
ung, f. copie, dessin.

An —, inculquer.

Aus —, polir, cultiver; — ung,  
f. culture (de l'esprit.)

Sich —, faire accroire à qn.; (sich),  
s'imaginer, se glorifier; —  
ung, f. imagination, présomp-  
tion; — lich, a. présomp-  
tueux.

Nach —, copier, imiter.

Um —, transformer.

Ver —, mal former ou repré-  
senter.

Vor —, modeler, représenter  
sous quelque figure.

Bild-en, parcourir les estampes  
d'un livre.

Bild-lich, a., figuré.

Bildn-er, m., — in, f. sculpteur,  
statuaire.

Bild-nis, n. e, portrait, effigie.

Bild-sam, a. traitable, flexible.

Bill, m. inus. (de will-e, vo-  
lonté; G. βούλη) droit, justice.

Bill-ig, a. équitable; — ig-keit, f.  
équité.

Bill-ig-en, v. approuver; — ung,  
f. approbation.

Miss-bill-ig-en, désapprouver;  
— ung, f. désapprobation.

Un-bill, m. inus. injustice; — ig,  
a. injuste.

Bill-e, f. n, (de beil-en, tailler,  
A. bil), bille, pic à meules.

Bill-en, v. rebattre les meules.

Bill-e. Voy. Ball.

Bilf-e, f. n, (de beil-en, frapper)  
jusqu'au bout.

Bilz. Voy. Pilz.

Bimm-el-n. Voy. Bamm-el-n.

Bims, s. inus. (A. pumice. L. pu-  
mex), pierre-ponce.

Bims-en, v. frotter.

Bims-stein, m. pierre-ponce.

Bin, prés. de Seyn, être (pour  
him, A. be. L. fio. G. φώ. I.  
blui), suis; bist, es.

Bind-en, v. p. (A. bind. Go. binda.  
L. pedio. G. πεδάω. I. bandh).  
Imp. band. Part. ge-bund-en,  
lier, attacher, relier.

Ab-bind-en, délier.

An —, attacher à, faire ca-  
deau, chercher querelle à qn.

Auf —, attacher sur, retrou-  
sser, en faire accroire à qn.

Bei —, lier ensemble, relier en  
un même volume,

Ein —, envelopper qc., relier.

Ent —, délier, décharger (d'une  
promesse), accoucher (une  
femme); — ung, f. décharge,  
accouchement.

Los —, délier, ôter les liens.

Über —, attacher par-dessus.

Um —, attacher autour, relier  
de nouveau, entourer d'un lien.

Unt-er —, attacher dessous,  
nouer (le nœud).

Ver —, unir, obliger, panser;  
— ung, f. union, pansement,

Vor —, attacher devant.

Zu —, fermer en liant.

Zu-samm-en —, lier ensemble.

Bind-e, f. n, bande, bandeau.

Ge-bind-e, n. assemblage.

An-ge-bind-e, n. cadeau de fête.

Ver-bind-lich, a. obligeant, obli-



gatoire; — lich-feit, f. obligation, obligeance.

Band, n. e, lien.

Band, n. \*er, ruban.

Band, m. \*e, reliure, volume.

Ver-band, m. pansement.

Bänd-ig-en, v. dompter.

Un-bänd-ig, a. indomptable, excessif.

Be-bänd-er-n, v. orner de rubans.

Bund, m. \*e, lien, alliance.

Bund, n. e, faisceau, trousseau (de clefs), botte (de foin).

Bünd-el, n. petit trousseau, paquet.

Bünd-ig, a. valable, concis.

Bünd-niß, n. e, coalition, confédération.

Ver-bünd-en, v. allier, coaliser.

Ver-bünd-et-e, m. et f. allié, alliée.

Ge-bund-en, a. lié, métrique; un —, non lié, dissolu, prosaïque.

Ein-ge-bund-en, a. relié; un —, non relié.

Bing-el-n, v. inus. (de biß-en?) uriner.

Bing-el-kräut, (composé avec kräut, herbe), mercuriale mâle.

Binn-en, pr. (pour be-innen, dedans), dans l'espace de, pendant.

Bins-e, f. n, (de bind-en, lier. A. bent), jonc.

Bins-icht, a. semblable au jonc.

Bins-ig, a. couvert de joncs.

Birke, f. n, (de bär-en, produire. A. birch), boule.

Birne, f. en, (de bär-en, produire. A. pear. L. pirum), poire.

Birn-baum, m. (composé avec baum, arbre), poirier.

Birsch-en ou Bürsch-en, v. (de bohr-en, frapper), chasser.

Biß, c. (pour bi-zu ou bi-das, vers cela), jusque, jusqu'à

Biß-her, ad., jusqu'ici.

Biß her-ig, a. qui s'est fait jusqu'ici.

Biß-weil-en, ad. quelquefois.

Bis-am, m. e, (H. basam), musc, parfum.

Bi-schof, m. \*e, (A. bishop. L. episcopus. G. επίσκοπος), évêque.

Bi-schof-lich, a. épiscopal.

Biß-thum (contracté de Bi-schof-thum), n. \*er, évêché.

Biß. Voy. Weiß-en.

Bist. Voy. Bin et Seyn.

Bist-er, a. (de biß-en, confondre), bistre, noir de fumée.

Bitt-en, v. p. (A. bid. G. bidia. L. peto. G. πείθω. I. path), Imp. bat, Part. ge-bet-en, prier, demander pardon, inviter.

Ab-bitt-en, demander pardon (d'une faute).

Aus —, demander avec instances.

Er —, obtenir par prières.

Wer —, prier d'être dispensé, prier de ne pas faire.

Bitt-e, f. n, prière, supplication.

Für-bitt-e, intercession; — er, m., — erin, f. intercesseur.

Un-er-bitt-lich, a. inexorable. — lich-feit, f. inflexibilité.

Bitt-er, a. (de beiß-en, mordre)

; A. bitter. GO. bairts), amer ; aigre, piquant.

Bitt-er-keit, f. amertume ; fiel.

Bitt-er-lich, a., un peu amer ; ad. amèrement.

Er-bitt-er-n, v. aigrir, irriter ; —ung, f. animosité.

Wer —, aigrir, mettre de l'amertume (dans la vie).

Biß-e-l-n. Voy. Weiß-en.

Blas-e, f. n. (de blag-en, frapper. L. plaga. G. πλάζ), banne, haunéau.

Blasch-feld, n. (composé avec Feld, champ) plaine, rase campagne.

Blas, a. inus. (de blinē-en, chatoyer. A. black), noir.

Blas-sich, m. e, calmar.

Blasf-en. Voy. Plapp-cr-n.

Blas-en, v. (A. blow. L. flo. G. φλάω. I. phyal), enfler, souffler, tirer vanité ; —ung, f. vent, flatuosité.

Blanē, a. (de blinē-en, luire. A. blank), brillant, luisant.

Blas-en, v. p. (de blāh-en, souffler. A. blow.) Imp. blisc. Part. ge-blas-en, souffler, jouer (de la flûte), sonner (du cor).

Ab-blas-en, ôter en soufflant, jouer un air, sonner le départ.

An —, souffler contre, allumer.

Auf —, enfler, souffler le feu.

Aus —, souffler, éteindre, achever (un air de cor).

Ein —, souffler dans, insinuer.

Um —, renverser en soufflant.

W —, reprendre haleine, pas-

ser du temps à jouer (de la flûte), jouer faux, gâter un instrument.

Weg —, ôter en soufflant.

Blas-e, f. n, bulle, ampoule ; vessie.

Blas-cr, m. joueur d'un instrument à vent. Ein-blas-cr, m. souffleur, dénonciateur.

Blas-icht, a. plein de vessies.

Blas, a. (de bleich-en, blanchir), pâle, blême.

Blas-e, f. pâleur.

Er-blas-en, v. pâlir, expirer.

Blatt, n., \*cr (de blāh-en, germer? A. blade. G. βλιζ, φυλλον), feuille, feuillet.

Blatt-cr-n, v. feuilletter.

Durch —, feuilletter.

Ent —, effeuiller.

Über —, passer en feuilletant.

Jer —, effeuiller.

Blatt-cr-ig, a. garni de feuilles, feuilleté.

Blatt-los, a. sans feuilles.

Blatt-cr, f. n. (de blāh-en, enfler. A. bladder), hube, pustule.

Blatt-cr-n, pl. petite-vérole.

Blatt-cr-ig, a. couvert de bubes, de boutons.

Blas ou Blas, m. (de blag-en, frapper), morceau, coin de fer.

Blau, a. (de blinē-en, reluire. A. blue. G. πάλιος), bleu.

Blau, n. le bleu.

Blau-e, f. azur, bleu d'empois.

Blau-lich, a. bleuâtre.

Blau-en, v. mettre en bleu.

Blau-en, v. (A. blow. G. πλῆσσω), étriller de coups.

**Ab-blâu-en**, meurtrir de coups.  
**Aus—**, rosser.  
**Ein—**, inculquer à force de coups.  
**Ser—**, meurtrir de coups.  
**Blâu-el**, m. battoir, maillet.  
**Blēch**, n. e, (de blag-en, frapper).  
 A. plate. G. πλάξ), tôle, fer blanc.  
**Blēch-ern**, a. de tôle, de fer-blanc.  
**Blēch-en**, v. boursiller, payer.  
**Be-blēch-en** ou **üb-er—**, garnir de fer-blanc.  
**Blēch-e-n**, v. (de blīch-en, luire), montrer les dents.  
**An-blēch-en**, regarder en grinçant les dents.  
**Blēi**, n. (L. plumbum. G. βολυμή, μόλυβος), plomb.  
**Blēi-en**, v. plomber.  
**Aus—**, remplir de plomb.  
**üb-er—**, couvrir de plomb, plomber (une dent).  
**Wer—**, garnir de plomb, plomber (la mine).  
**Blēi-ern**, a. de plomb.  
**Blēi-b-en**, v. p. (de bi-lib-en, rester. A. leave. Go. lifna.) Imp. blieb. Part. ge-blieb-en, durer, rester, demeurer sur la place; — n. demeure, séjour.  
**Auf-bleib-en**, demeurer debout, veiller, rester ouvert.  
**Aus—**, ne pas venir, tarder à venir.  
**Sint-er—**, rester en arrière; demeurer sans effet.  
**üb-er—** ou **üb-rig—**, rester dû, être de reste.  
**unt-er—**, ne pas avoir lieu, cesser.

**Wer—**, demeurer, persévérer.  
**Weg—**, ne pas venir, manquer.  
**Zu-rück—**, rester en arrière.  
**Bleib-ēnd**, a. de durée, permanent.  
**üb-er-bleib-fel**, n. reste, débris.  
**un-aus-bleib-lich**, a. immanquable.  
**Blēich**, a. (de blīch-en, luire, A. bleak), pâle, blême.  
**Blēich-e**, f. pâleur, blancherie.  
**Blēich-en**, v. p. Imp. blīch, Part. ge-blīch-en, pâlir.  
**Er—**, ou **wer—**, pâlir, expirer.  
**Blēich-en**, v. blanchir (de la toile); — er, m. blanchisseur.  
**Aus—**, faire disparaître en blanchissant, achever de blanchir.  
**Blēi-h-e**, f. n. (de blēich, blanc), brème (poisson).  
**Blēn-d-en**. Voy. **Blind**.  
**Blīch**. Voy. **Blēich-en**.  
**Blīch-en**, v. (A. blink. L. flagro. G. φλέγω. I. bhlāç), luire, regarder, percer à travers.  
**An-blīch-en**, regarder.  
**Auf—**, regarder en haut.  
**Durch—**, regarder à travers, percer, trahir.  
**Er—**, apercevoir.  
**üb-er—**, jeter un coup-d'œil, parcourir.  
**Zu-rück—**, regarder en arrière.  
**Blīch**, m. e, regard.  
**An-blīch**, aspect, vue.  
**Auf—**, regard porté en haut.  
**Geg-en—**, regard réciproque.  
**Rück—**, regard en arrière.  
**üb-er—**, coup-d'œil, aperçu.  
**Blīnk-en**, v. luire, briller.

**B l i e b.** Voy. **B l e i b-en.**

**B l i e s.** Voy. **B l a s-en.**

**B l i n d**, a. (de **blend-en**, confondre. A. blind. Go. blinds), aveugle, terne, caché.

**Blind-heit**, f. aveuglement, cécité.

**Blind-lingē**, ad. aveuglement.

**Er-blind-en**, v. devenir aveugle; — ung, f. perte de la vue.

**Blend-en**, v. aveugler avec un fer rouge, éblouir; — ung, f. fascination, éblouissement.

**Wer** —, éblouir, fasciner; — ung, f. fascination.

**Blend-e**, f. n. œillère, lanterne de mineur.

**Blend-werk**, n. (composé avec **werk**, œuvre), blindage, prestige.

**Blinz-en** ou **bling-el-n**, v. cligner des yeux, clignoter.

**B l i n k-en**, Voy. **B l i c k-en.**

**B l i h**, m. e, (de **blück-en**, luire. G. φλεξ), éclair.

**Blig-en**, v. faire des éclairs, briller, foudroyer.

**Auf-blig-en**, éclairer, répandre un éclat subit, se présenter à l'esprit.

**Blig-end**, a. foudroyant, flamboyant.

**B l o c k**, m. e, (pour **be-lock**, de **be-luck-en**, exclure. A. block), bloc, billot.

**Block-en**, v. mettre une botte sur l'embouchoir, se percher.

**Blöck-en**, v. lier, garrotter.

**B l ö b-e**, a. (de **blüh-en**, rougir ?) faible (de vue, d'esprit), timide.

**B l ö b-ig-keit**, f. timidité.

**B l ö b-sinn**, m. (composé avec **sinn**, esprit), faiblesse d'esprit.

**B l ö f-en**, v. (A. bleat. G. βληξω. I. *balh*). bêler, beugler; — n. bêlement, beuglement.

**Ge-blöf-e**, n. bêlement.

**B l o n d**, a. (de **blend-en**, confondre), blond.

**Blond-e**, f., blonde (dentelle).

**B l o ß**, a. (de **bi-los-en**, dépouiller ?) nu, seul; ad. seulement.

**Blöß-e**, f. n, nudité, faible.

**Ent-blöß-en**, v. mettre à nu, découvrir; — ung, f. dépouillement, privation.

**B l ü f f**, a. inus. (de **blug**, faible. G. βλαξ. A. bleak), timide.

**Wer-blüff-en**, v. épouvanter, s'épouvanter.

**Wer-blüff-t**, a. épouvanté, étourdi

**B l ü h-en**, v. (A. blow. L. flosco. G. φλω. I. *phull*), fleurir, florir.

**Ab-blüh-en**, déflorir.

**Auf** —, s'épanouir, éclore.

**Aus** — ou **wer** —, déflorir.

**Blüt-e** ou **Blüth-e**, f. floraison.

**Blum-e**, f. n, fleur.

**Blüm-chen**, **Blüm-lein**, n. petite fleur.

**Blum-en**, v. façonner à fleurs.

**Be** —, parer de fleurs.

**Wer** —, cacher sous des fleurs, dire en termes couverts.

**Blum-icht**, a., ressemblant à des fleurs.

**Blum-ig**, a. fleuri, à fleurs.

**B l u t**, n. (de **blüh-en**, jaillir. A. blood. Go. bloth. L. fluidum. G. βλυζον), sang.

**Blut-en**, v. saigner, verser son sang.

**Aus** —, perdre tout son sang, mourir d'une perte de sang.  
**Ber** —, perdre son sang, tomber en oubli.  
**Ge-blüt**, n. sang, race.  
**Blut-ig**, a. sanglant, ensanglanté.  
**Blut-gier-ig**, a. (composé avec gier, avidité), sanguinaire.  
**Blut**, (en composition) très, comme blut-arm, très pauvre.  
**Bock**, m. \*e, (de bock-en, frapper, A. buck. G. βουκ), bouc, siège de cocher.  
**Bock-en**, v. être en chaleur.  
**Bock-icht**, a. qui sent le bouc.  
**Bock-e**. Voy. Bock-e.  
**Bob-en**, m. (de bau-en, fonder, A. bottom. L. fundus. G. βυθος), terre, sol, fonds, grenier.  
**Bob-en-ics**, a. sans fond.  
**Bob-men**, v. planchéier, emprunter des fonds.  
**Bog**, Bog-en. Voy. Bieg-en.  
**Bohl-e**, f. n. (de ball-en, entasser. A. bole), cartelle, mardrier.  
**Bohn-e**, f. n. (A. bean. L. faba. G. πυρρος), fève, haricot.  
**Bohn-en**, v. (de ban-en, frayer), cirer, frotter avec de la cire.  
**Bohn-er**, m. frotteur.  
**Böhn**. Voy. Bühn-e.  
**Bohr-en**, v. (A. bore. L. foro. G. πείρω. I. pár), forer, percer.  
**An-bohr-en**, percer, mettre en perce.  
**Aus** —, percer, creuser, cesser de forer.  
**Durch** —, transpercer.

**Ber** —, percer mal, cheviller (un bâtiment).  
**Bor** —, montrer à forer, devancer en forant.  
**Bohr-er**, m. celui qui perce, foret.  
**Boi**, m. e, (A. baize. It. baietta), boie (étouffe).  
**Boje**, f. n. (de biege-en, courber. A. buoy), bouée.  
**Böck-el**. Voy. Bock-el.  
**Bolch**, m. e, (de bleich, blanc?), sarcelle blanche.  
**Boll**. Voy. Bell-en.  
**Bol-e**, f. n. (de ball-en, amasser. A. bowl), bowl.  
**Boll-e**, f. n. (de ball-en, amasser. A. bulb. L. bulbos. G. βολος), tubercule, bulbe.  
**Boll-icht**, a. bulbeux.  
**Boll-ig**, a. rond, raide.  
**Boll-werk**, n. (composé avec werk, ouvrage), bastion.  
**Boller**, m. (de ball-en, amasser), pile de bois de charpente.  
**Böll-er**, m. (de bell-en, retentir), boîte à tirer, petit mortier.  
**Bolz**, m. e, ou Bolz-en, m. (de ball-en, lancer. A. bolt. L. pila. G. βολις), trait d'arbalète, fer à repasser.  
**An-bolz-en**, v. cheviller, boulonner une poutre.  
**Boöt**, n. \*e, (de bau-en, bâtir. A. boat), bateau, chaloupe.  
**Bord**, m. e, (de bär-en, porter? A. board. Go. baurd), bord.

**B o r g** ou **B o r c h**, m. e, (de bår-en, produire. A. barrow. L. porcus), porc.

**B o r g-e n**, v. (de berg-en, garantir. A. borrow), emprunter, prendre à crédit, donner à crédit.

**Ab-borg-en**, emprunter.

**Aus —**, donner à crédit.

**Er —**, emprunter.

**Borg**, m. crédit, emprunt, vente à crédit.

**Borg-er**, m. — in, f. emprunteur, emprunteuse.

**B o r f - e**, f. n, (de berg-en, garantir. A. bark), écorce extérieure.

**B o r n** ou **B r u n n**, m. e, (de brenn-en, bouillir. A. bourn), source, fontaine.

**B ö r s - e**, f. n, (A. purse. G. Bourse), bourse.

**B o r s t**. Voy. **B e r s t-e n**.

**B o r s t - e**, f. n, (de berst-en, soulever), soie des porcs.

**Borst-en** (sich), v. hérissier.

**Borst-ig**, a. hérissé.

**B o r t - e**, f. n, (de bår-en, border?) bord, galon.

**Be-bort-en**, v. garnir de galons, border.

**B ö s** ou **B ö f - e**, a. (de bat-en, frapper. A. bad. Go. baus. L. peus\*) méchant, fâché, mauvais.

**Boß-haft**, a. malicieux

**Boß-heit**, f. méchanceté.

**Er-boß-en**, v. irriter. s'emporter.

**B ö s e - w i c h t**, m. scélérat.

**B ö s c h - e n**, v. (de bausch, enflure),

taluter un fossé; — ung, f. talus.

**B o s s - e t - e n**, v. (de batt-en, frapper), jouer aux quilles, travailler en bosse.

**B o t**, **Bot - e**. Voy. **B i e t - e n**.

**B o t t - i c h**, m. e, (de bott-e, vase, A. butt. G. πῆξ), cuve, hotte.

**B ö t t - c h e r** ou **B ü t t - n e r**, m. tonnelier.

**B ü t t - c h e r - e i**, f. tonnellerie.

**B r a c h**. Voy. **B r e c h - e n**.

**B r a c h**, a. (de brech-en, manquer), en friche.

**Brach-e**, f. jachère.

**Brach-en**, v. labourer une jachère.

**Brach-mon-at**, m. mois de juin.

**B r a c h s - e**, f. n, (de brach-en, briller. A. bream), brème, carpe.

**B r a c h - t e**. Voy. **B r i n g - e n**.

**B r a c h - e**, f. n, (de brach-en, rompre. A. brach. G. βραχς), braque.

**B r ä h n - e n**, v. (de brech-en, craquer. A. brim), gronder, grogner.

**B r ä m - e**, f. n, (de brem-en, presser? A. brim), bordure, galon.

**Ge-bräm-e**, n. bordure, garniture.

**Ver-bräm-en**, v. border (de fourrure), enjoliver; — ung, f. bordure, ornement.

**B r ä m - e** ou **B r ä m s - e**. Voy. **B r e m s - e**.

**B r a n d**. Voy. **B r e n n - e n**.

**B r a n d - e n**, v. (de brenn-en, bouillir), falaiser; — ung, f. brisant, falaise.

**Brand-mal**, n. (composé avec mal,

tache), marque de brûlure, flétrissure.

**B r a n f - e**, f. n, (It. branca. L. brachium), patte d'ours.

**B r a n n t - e**. Voy. Brenn-en.

**B r a t - e n**, v. p. (de brāf-en, brûler. G. βράζω), Imp. briet ou brāt-et-e. Part. ge-brāt-en, rôti; —, n. rôti.

**Auś-brāt-en**, bien rôti, extraire la graisse en rôtissant.

**Durč** —, rôti, bien rôti.

**Ber** —, consommer à rôti, trop rôti, brûler.

**B r a t f ſ ſ - e**, f. n, (It. braccio), viole, violoncelle.

**B r ā ſ - e l** ou **Breſ-el**, f. n, (It. bracciolo), craquelin.

**B r a u ſ - e n**, v. (Go. bruko. L. fruor), avoir besoin de, employer, user de.

**Auf-brauſ-en**, consommer, employer tout.

**Auś** —, consommer tout, cesser de prendre (médecine).

**Ge** —, se servir de, faire usage.

**Wiſ** —, mal user, abuser.

**Ber** —, consommer, employer.

**Brauſ** ou **Ge-brauſ**, m. \*e, usage, emploi, coutume.

**Brauſ-bar**, a. utile, propre à; — barkeit, f. utilité.

**Un-brauſ-bar**, inutile; — barkeit, f. inutilité.

**Brauſ-liſ** ou **Ge** —, a. usité, reçu; un-ge —, inusité.

**Wiſ-brauſ**, m. mauvais usage, abus. **Wiſ-brauſ-liſ**, a. abusif.

**Ber-brauſ**, m. consommation.

**B r a u - e** ou **Brau-ne**, f. (de bär-

en, élever ? A. brow. L. frons. G. ὄφρυς), sourcil.

**B r a u - e n**, v. (A. brew. G. βρώ. I. blurre), brasser.

**Auś** —, bien brasser, extraire en brassant, cesser de brasser.

**Ber** —, consommer à brasser.

**Brau-er**, m. brasseur.

**Brau-er-ſi**, f. brasserie, art de brasser.

**Ge-brāud-e**, n. brassin (ce qu'on brasse en une fois).

**B r a u n**, a. (de brenn-en, brûler. A. brown), brun.

**Brāun-en**, brunir, roussir, se brunir.

**Brāun-liſ**, a. brunnâtre, brunet.

**Brāun-e**, f. esquinancie.

**B r a u ſ ſ - e**, f. n, (de bruſ-en, blesser. A. bruise), bosse, levure.

**B r a u ſ - e n**, v. (A. brustle. G. βρῦλω. I. bru), bruire, mugir (des vagues).

**Auf-brauſ-en**, fermenter, s'emporter.

**Durč** —, traverser en soufflant.

**Ber** —, cesser de bruire, jeter sa gourme.

**Brauſ**, m. plaisir bruyant.

**Brauſ-e**, f. fermentation.

**Ge-brauſ-e**, n. mugissement des vagues, des vents.

**Brauſe-koſ**, m. homme bouillant.)

**B r a u t**, f. \*e, (de brūt-en, produire. A. bride. Go. bruths. G. παρθή), épousée, fiancée.

**Brāut-liſ**, a. virginal, nuptial.

**Bräut-i-gam** (composé avec gam, homme), fiancé.  
**Brav**, a. (L. probus), brave;  
**Brav-heit**, f. probité.  
**Brech-en**, v. p. (A. break. Go. brika. L. frango. G. πρῖω. I. *blirac*), Imp. brach. Part. ge-  
 broch-en, rompre, enfreindre,  
 vomir; —ung, f. brisement;  
 —er, m. —er-in, f. qui  
 rompt.  
**Ab-brech-en**, rompre (correspon-  
 dance), lever le camp.  
**An**—, entamer, commencer à  
 poindre.  
**Auf**—, ouvrir en rompant,  
 s'ouvrir, décampier.  
**Aus**—, briser, arracher, écla-  
 ter.  
**Durch** —, rompre (sa prison),  
 enfoncer.  
**Ein**—, se rompre, entrer de  
 force; —ung, f. effraction, ir-  
 ruption.  
**Er**—, forcer, décacheter, vo-  
 mir; —ung, effraction, vomis-  
 sement.  
**Ge**—, manquer; —e, infirmité,  
 défaut; **Ge-brech-lich**, a. in-  
 firme, fragile; —lich-feit, f. in-  
 firmité; **Ge-brech-e**, n. nausée.  
**Es**—, rompre, éclater.  
**Üb-er** —, percer une mine jus-  
 qu'aux bornes.  
**Um**—, se rompre sous le poids.  
**Unt-er** —, interrompre; —ung, f.  
 interruption; —er, m. —er-in,  
 f. interrupteur, interruptrice.  
**Ver**—, briser, commettre un  
 crime; —, n. crime; —er, m.  
 criminel, criminelle; —er-ich,  
 a. criminel.  
**Weg**—, ôter en rompant.

**Zer**—, briser.  
**Zu-samm-en** —, se rompre.  
**Brech-bar**, a. casuel, réfrangible.  
 —bar-heit, f. frangibilité.  
**Zer-brech-lich**, a. fragile; —lich-  
 feit, f. fragilité.  
**Un-zer-brech-lich**, non fragile.  
**Brock-en**, m. morceau, bribe.  
**Brock-en**, v. rompre en petits  
 morceaux.  
**Ein-brock-en**, émietter du pain  
 pour la soupe.  
**Bröck-el-n** ou **Zer**—, v. émietter.  
**Bröck-lich**, a. friable, qui se  
 casse facilement.  
**Bruch**, m. \*e, fracture, rup-  
 ture, hernie, fraction.  
**Ab-bruch**, démolition, dommage.  
**An** —, fracture, pointe du  
 jour, approche du soir.  
**Auf** —, aboutissement (d'un ul-  
 cère), départ.  
**Aus** —, éruption, transport  
 (de joie, de colère).  
**Durch** —, débordement.  
**Ein** —, irruption.  
**Bruch-ig**, a. crevassé, qui rompt.  
**Un-ver-bruch-lich**, inviolable.  
**Bruch-stück**, n. (composé avec  
 stück, morceau), fragment.  
**Brest** ou **Brest-haft**, a. infirme,  
 estropié.  
**Bre-i**, m. e, (de brau-en, bouil-  
 lir. A. brewis), bouillie.  
**Brei-ig** ou —icht, a. en ma-  
 nière de bouillie.  
**Breit**, a. (de bär-en, porter?  
 A. broad. Go. braids. G. πλατύς),  
 large.  
**Breit-e**, f. largeur, latitude, lé.  
**Breit-en**, v. étendre, déployer;  
 (sich), s'enorgueillir.  
**Ab** —, aplatisir.



**Auß—**, étendre, déplier, répandre (une nouvelle).  
**Ver —**, répandre, divulguer; — ung, f. irradiation; propagation; — er, m. — er-in, f. propagateur, propagatrice.  
**Br e m f - e** ou **Brämf-e**, n, (de brem-en, pincer. A. bree), taon, morailles.  
**Bremf-en**, v. morailer (un cheval), ralentir (une descente).  
**Brenn-en**, v. p. (A. burn. Go. brinna. G. πρῆθω. I. prus). Imp. brann-te, Part. ge-brann-t, brûler, s'allumer.  
**Ab-brenn-en**, être consumé par le feu, faire faux feu, mettre en cendres.  
**An—**, allumer, sentir le brûlé.  
**Auß—**, consumer (son bois), brûler.  
**Auß—**, flamber, cautériser, s'éteindre.  
**Ein—**, marquer d'un fer chaud, roussir (de la farine).  
**Ent—**, s'enflammer.  
**Los—**, décharger (une arme), tirer (un feu d'artifice).  
**Nied-er —**, réduire en cendres.  
**Ver —**, se consumer par le feu, brûler, être attrapé.  
**Beg —**, être consumé par le feu, brûler (une verrue).  
**Brenn-bar**, ou **Ver-brenn-bar**, a. combustible.  
**Un-ver-brenn-bar** ou — lich, incombustible.  
**Brenn-er**, m. brûleur, attiseur; — er-ci, f. distillerie.  
**Brand**, m. incendie, embrasement, brandon, gangrène.  
**Brand-er**, m. brûlot.  
**Brand-ig**, a. carié, échauffé.

**Brand-icht**, a. qui sent le brûlé.  
**Brenz-el-n**, v. sentir le brûlé.  
**Brenz-lich**, a. qui sent le brûlé.  
**Brunft**, f. rut, chaleur.  
**Brunft-en**, v. être en rut, couvrir.  
**Brunft**, f. passion violente, chaleur, rut.  
**Brunft-en**, v. être en rut.  
**Brünst-ig**, a. passionné, ardent.  
**In-brunft**, f. ardeur, ferveur.  
**In-brün-stig**, a. ardent, fervent.  
**Bresch - e**, f. n. (de brsch-en, rompre. A. breach), brèche.  
**Brett**, n. er, (de bar-en, porter? A. board. Go. baurd), planche.  
**Brett-en**, v. planchéier.  
**Brett-ern**, a. d'ais, de planches.  
**Bri ck - e**, f. n. (pour Lam-pricht-e. L. lampetra), lamproie.  
**Brief**, m. e, (L. breve), lettre.  
**Brief-chen**, n. billet.  
**Brev-ier**, n. e, (L. breviarium), bréviaire.  
**Briet**. Voy. **Brat-en**.  
**Brill-e**, f. n. (L. beryllus. G. βερυλλος), lunette, paire de lunettes.  
**Bring-en**, v. p. (de ba-ren, porter? A. bring. Go. bringa), Imp. bracht-e, Part. ge-brach-t, apporter, porter, amener.  
**Ab-bring-en**, ôter, détacher, dérouter.  
**An—**, ménager dans, établir, vendre.  
**Auß—**, irriter, rétablir (un malade), introduire (un usage).

**Aus** —, exporter, divalguer.  
**Bei** —, produire (des témoins),  
porter (un coup), informer.  
**Dar** —, apporter, offrir.  
**Durch** —, transporter par un en-  
droit, dissiper.  
**Ein** —, importer, regagner (le  
temps), rapporter (de l'argent.)  
**Em-por** —, faire fleurir, élever.  
**Fort** —, emporter, faire croître.  
**Her** —, apporter, amener.  
**Her-ab** —, porter en bas, des-  
cendre.  
**Her-auf** —, porter en haut,  
monter.  
**Her-aus** —, porter dehors, sor-  
tir (un objet).  
**Her-vor** —, amener en avant,  
produire.  
**Hin** —, porter, conduire.  
**Hin-ein** —, porter dedans, faire  
entrer.  
**Hint-er** —, avertir de qc.  
**Hin-üb-er** —, transporter au-delà.  
**Mit** —, apporter, amener avec.  
**Nach** —, rapporter (une chose  
oubliée).  
**Üb-er** —, apporter, remettre,  
faire passer (l'eau).  
**Um** —, conduire autour, priver  
de, tuer.  
**Unt-er** —, mettre à couvert,  
placer.  
**Voll** —, achever, accomplir.  
**Vor** —, mettre sous les yeux,  
proférer.  
**Weg** —, emporter, enlever.  
**Wied-er** —, rapporter.  
**Zu** —, passer le temps, appor-  
ter (en mariage).  
**Zu-recht** —, corriger, redresser.  
**Zu-rück** —, rapporter.  
**Zu-samm-en** —, ramasser, réunir.

**Bring-er**, m. — **er-in**, f. celui,  
celle qui porte.  
**über-bring-er**, m. — **er-in**, f.  
porteur, porteuse.  
**Brink**, m. (de **brech-en**, rompre ?  
A. brink), lisière, raie.  
**Britsch-e** ou **Britsch-e**, f. n.  
(de **brett**, planche), battoir,  
lit de corps-de-garde.  
**Britsch-en**, v. frapper avec un  
battoir, une palette.  
**Brock-en**. Voy. **Brech-en**.  
**Brod** ou **Brot**, n. e, (de **brat-en**,  
cuire. A. bread), pain.  
**Bröb-chen** ou **Bröb-lein**, n. petit  
pain.  
**Bröb-loß**, a. sans pain, inutile,  
ingrat (métier).  
**Bro-dem**, m. (de **brat-en**, cuire.  
A. breath), vapeur, exhalaison  
métallique.  
**Brud-el**, m. vapeur.  
**Brud-el-n**, v. bouillonner.  
**Brom**, a. inus. (de **brem-en**, pin-  
cer), piquant.  
**Brom-beer-e**, f. n, (composé avec  
**beer-e**, baie), mûre sauvage.  
**Bros-e**, s. inus. (de **brif-en**,  
fendre), bouton.  
**Brö-sel-n**, v. émietter.  
**Bros-am-e**, f. n, mie, miette  
de pain.  
**Brös-chen**, n. ris de veau.  
**Brot**, voy. **Brod**.  
**Bruch**. Voy. **Brech-en**.  
**Bruch**, m. \* e, (de **brech-en**, A.  
broke), marais.

**Brühl**, m. (pour **Brüch**l), ma-  
rais, breuil.

**Brück-e**, f. n. (de **berg-en**, garan-  
tir ? A. bridge), pont.

**Brück-en**, v. pourvoir d'un  
pont.

**Brud-el**. Voy. **Bro-dem**.

**Brud-er**, m. \*— (de **bâr-en**,  
produire. A. brother. Go. brothar.  
L. frater. G.  $\varphi\varphi\acute{\alpha}\tau\eta\rho$ . I. *bhrátre*),  
frère.

**Brüd-er-lich**, a. fraternel.

**Brüd-er-schaft**, f. fraternité, con-  
frérie.

**Ge-brüd-er**, pl., les frères.

**Mit-brud-er**, m. confrère.

**Ein-brüd-er-n**, v. recevoir dans  
une confrérie.

**Ver-brüd-er-n** (*ſich*), confraterni-  
ser ; —ung, f. fraternisation,  
congrégation.

**Brüh-en**, v. (de **brau-en**, cuire.  
A. broth. I. *bhrre*.) échauder,  
tremper, lessiver.

**Ab-brüh-en**, échauder, blanchir  
(les herbes).

**An** —, infuser, tremper dans  
l'eau chaude.

**Aus** —, échauder (un pot).

**Ver** —, trop échauder.

**Brüh-e**, f. sauce, jus.

**Brühl**. Voy. **Bruch**.

**Brüll-en**, v. (de **brech-en**, éclater,  
A. brawl), rugir, mugir, beugler.

**An-brüll-en**, mugir, crier con-  
tre.

**Aus** —, cesser de mugir, ces-  
ser de gronder.

**Ge-brüll**, n. mugissement, ru-  
gissement.

**Brumm-en**, v. (L. fremo. G.  
 $\beta\beta\epsilon\mu\omega$ ), gronder, bourdonner.

**Brumm-el-n**, v. grommeler.

**Brum-mig**, a. grondeur.

**Ge-brumm-e**, n. bourdonne-  
ment, gronderie.

**Brumm-er**, m. qui grogne ;  
bourdon (d'orgue).

**Brunn-en**, m. — (de **brenn-  
en**, bouillonner. Go. brunna),  
source, puits.

**Brunst**. Voy. **Brenn-en**.

**Brunz-en**, v. (de **brunn**, source),  
uriner.

**Brüsch**, m. (de **brif-en**, rompre.  
A. brush), bruyère.

**Brust**, f. \*e, (de **brif-en**, germer.  
A. breast. Go. brusts), poitrine,  
mamelle, sein.

**Brüst-en** (*ſich*), v. élever la poi-  
trine, se rengorger.

**Auf** —, ouvrir la poitrine (à  
un bœuf).

**Aus** —, vider la poitrine (d'un  
bœuf).

**Brüst-ung**, f. parapet.

**Brüt-en**, v. (de **bâr-en**, pro-  
duire. A. breed. L. porto), couvrir,  
tramer.

**An-brüt-en**, commencer à cou-  
vrir.

**Aus** —, couvrir, faire éclore,  
machiner.

**Be** —, couvrir, garder.

**Brut**, f. en, incubation, couvée ;  
engeance.

**Brut-ig**, a. qui couve.

**Bub-e**, m. n. (A. babe. L. puppus.  
G.  $\pi\alpha\iota\varsigma$ ), garçon, mauvais su-  
jet, valet (aux cartes).

**Büb-in**, f. friponne.  
**Büb-chen**, **Büb-lein**, n. petit garçon, garnement.  
**Büb-en**, v. libertiner, agir en coquin.  
**Büb-el-n**, v., polissonner.  
**Er-büb-en** ou **Er-büb-el-n**, acquérir par des friponneries.  
**Büb-isch**, a. polisson, méchant, fourbe.  
**Büb-cr-ci**, f. friponnerie.  
**Buch**, n. \* er, (de **bug-en**, plier. A. book. G.  $\pi\upsilon\chi\varsigma$ ), livre.  
**Buch-stab**, m. en, (composé avec **stab**, bâton), lettre, caractère pour écrire.  
**Buche**, f. n, (A. beech. L. *fagus*. G.  $\varphi\eta\gamma\omicron\varsigma$ ), hêtre.  
**Buch-el**, f. faine.  
**Buch-en**, a. de hêtre.  
**Buch-weiz-en**, m. (composé avec **weiz-en**, froment), blésarrasin.  
**Buchß**, m. (A. box. L. *buxus*. G.  $\pi\upsilon\chi\varsigma$ ), buis.  
**Buchß-baum**, m. buis.  
**Büchß-e**, f. n, (A. box. G.  $\pi\upsilon\chi\varsigma$ ), boîte, arquebuse.  
**Büchß-en**, v. canarder.  
**Nied-er-büchß-en** ou **weg—**, tuer (le gibier).  
**Bucht**, Voy. **Beug-en**.  
**Buck**, Voy. **Bact-en**.  
**Buck-el**, m. — (de **beug-en**, courber), bosse, dos courbé.  
**Buck-el-ig**, a. bossu.  
**Buck-el-icht**, a. semblable à une bosse, bossu.  
**Bück-en**, v. courber, baisser.  
**Bück-ling**, m. e, courbette, révérence.

**Bü-hel** ou **Büch-el**, m. éminence, côteau.  
**Bud-e**, f. n, (de **bau-en**, bâtir. A. booth), boutique, loge, échoppe.  
**Bud-el**, Voy. **Pub-el**.  
**Büß-el**, m. — (A. buffle. L. *bubalus*. G.  $\beta\omicron\upsilon\beta\alpha\lambda\omicron\varsigma$ ), buffle.  
**Bug**, **Büg-el**, Voy. **Beug-en**.  
**Bühel**, Voy. **Buck-el**.  
**Buhlen**, v. (L. *placo*. G.  $\varphi\iota\lambda\omega$ . I. *pál*), faire l'amour, rechercher, briguer (une place).  
**Ab-bühl-en**, obtenir par coquetterie; — (**ißch**), s'épuiser en débauche.  
**Er—**, gagner par des caresses.  
**Ver—**, s'abandonner à un commerce illicite, passer son temps en débauche.  
**Ver-bühl-t**, a. lascif, coquet. — **t-heit**, f. coquetterie, conduite lascive.  
**Bühl-e** ou **Bühl-er**, m. galant, amant; — **er-in**, f. femme galante; — **ler-ei**, f. coquetterie, commerce illicite.  
**Bühl-er-isch**, a. coquet, lascif.  
**Bühl-schaft**, f. amourette.  
**Mit-** ou **Re-ben-bühler**, m. rival.  
**Neben-bühler-ei**, f. rivalité.  
**Bühn-e**, f. n, (G.  $\beta\omicron\upsilon\nu\omicron\varsigma$ ), tribune, théâtre, scène.  
**Vor-bühn-e**, avant-scène.  
**Böhn-häse**, m. (composé avec **hase**, lièvre), bousilleur.  
**Bühr-en**, Voy. **Bät-en**.  
**Bulle**, m. n, (de **bull-en**, mugir. A. bull), taureau, dogue.

**Bulle**, f. n, (L. bulla. A. bull), bulle.

**Bum**, i, , (de hamm-en, frapper. A. bounce), pouf.

**Bünd-el**. Voy. Bind-en.

**Bunt**, a. (It. punto. L. punctum?), bigarré, confondu.

**Büñg-e**, f. n, (de boñ-en, frapper. A. punch), ciselet.

**Bunz-en**, m. poinçon, emboutissoir.

**Bunz-en** ou **Bunz-el-n**, v. emboutir, ciseler.

**Bürb-e**. Voy. Bär-en.

**Burg**, f. en, (de berg-en, garantir. A. borough, bury. Go. aurgs. G. πύργος. I. páras), bourg, château.

**Bürg-er**, m. bourgeois, citoyen; — er-in, f. bourgeoise.

**Bürg-er-lich**, a. bourgeois, civil, roturier.

**Ein-bürg-er-n**, v. recevoir comme bourgeois, naturaliser.

**Bürg-er-meist-er**, m. bourgeois-maire.

**Bürg-e**, m. n, (de berg-en, garantir. A. borrow), garant, répondant.

**Bürg-en**, v. répondre pour qn.

**Wer** — (sich), se rendre caution; — ung, f. cautionnement.

**Bürg-schaft**, f. caution.

**Bursch**, m. en, (de bürs-e, écot?) garçon, apprenti, étudiant.

**Bursch-en-schaft**, f. association des étudiants allemands.

**Bürsch-en**. Voy. Birsch-en.

**Bürst-e**, f. n, (de bürst-en, soie, A. brush), brosse, vergettes.

**Bürst-en**, v. brosser, laver la tête.

**Ab** —, ôter en vergetant, vergeter.

**Aus** —, ôter avec la brosse, brosser.

**Bürt-ig**. Voy. Bär-en.

**Bürs-el** ou **Bürz-el**, m. (debär-en, soulever), croupion.

**Bürz-el-n** ou **Bürz-el-n**, v. faire la culbute.

**Her-ab** —, dégringoler.

**Üb-er** —, faire la culbute.

**Burz-el**, m. — (A. purslain. L. portulaca), pourpier.

**Busch**, m. \*e, (de bausch-en, gonfler. A. bush), buisson.

**Büsch-el**, m. — touffe, faisceau.

**Busch-icht**, a. touffu.

**Busch-ig**, a. buissonneux.

**Ge-büsch**, n. e, buisson, broussailles.

**Büs-e**, f. n, (de Butt-e, vase. A. buss), bûche, petit bateau.

**Bu-s-en**, m. — (de bas-en, produire. A. bosom), sein, gorge.

**Buß**. Voy. Baus-en.

**Büß-en**, v. (de bat-en, remédier. Go. bota), expier.

**Ab-büß-en**, faire pénitence.

**Aus** —, expier une faute.

**Ein** —, faire une perte.

**Zu** —, fournir aux frais, mettre du sien, se ruiner.

**Buß-e**, f. n, pénitence, amende.

**Ein** —, perte, dommage.

**Zu** —, contingent, gratification.

<b>Büß-er</b> , m., —er-in, f. pénitent, pénitente.	<b>Bütt-el-ri</b> , f. geôle.
<b>Buß-fert-ig</b> , a. (com. avec fert-ig, prêt à), propre à la pénitence, contrit; -fert-ig-keit, f. contrition.	<b>Butt-er</b> , f. (de batt-en, frapper. A. butter. L. butyrum. G. <i>Butter</i> ), beurre.
<b>Butt-e</b> , f. n. (de butt-en, tronquer. A. butt), barbue (poisson).	<b>Butt-er-n</b> , v. battre le beurre, se changer en beurre.
<b>Bütt-el</b> , m. — ou <b>Beb-ell</b> , m. e, (de biet-en), ordonner. A. beadle), archer.	<b>Buß</b> , m. (de butt-en, tronquer. A. bud), trognon, bourbillon, tête de fruit.
	<b>Buß-en</b> . Voy. <b>Buß-en</b> .

## C

Les mots qui s'écrivent quelquefois par cette lettre se trouvent tous reportés, soit à la lettre *R*, soit au supplément des mots étrangers.

## D

<b>Da</b> ou <b>dar</b> , ad. (de der, lui. A. there. Go. thé. L. tum. G. <i>da</i> . I. <i>thathā</i> ), là, y.	<b>Da-ju</b> , en outre, en, y.
<b>Da</b> , c. puisque, comme.	<b>Dar-an</b> , bran, y, en.
<b>Da-bei</b> , ad. près.	<b>Dar-auf</b> , drauf, là-dessus, puis.
<b>Da-burch</b> , par là.	<b>Dar-aus</b> , draus, de cela, de là.
<b>Da-für</b> , pour cela.	<b>Dar-ein</b> , drein, là dedans.
<b>Da-geg-en</b> , contre, en échange.	<b>Dar-in</b> , drin, là dedans, en cela.
<b>Da-heim</b> , au logis, chez soi.	<b>Dar-nach</b> , ensuite, après, selon.
<b>Da-hint-er</b> , là derrière, caché.	<b>Dar-oben</b> , droben, ci-dessus, là-haut.
<b>Da-mals</b> , alors, — mal-ig, a. d'alors.	<b>Dar-üb-er</b> , drüber, par-dessus, là-dessus, au-delà, de plus.
<b>Da-mit</b> , par là, afin que, pour que.	<b>Dar-um</b> , drum, pour cela, c'est pourquoi, en.
<b>Da-neb-en</b> , près, proche, en outre.	<b>Dar-unt-en</b> , drunt-en, en bas, là-bas.
<b>Da-selbst</b> , là, en ce lieu.	<b>Da ch</b> . Voy. <b>Deß-en</b> .
<b>Da-sig</b> , a. de ce lieu.	<b>Da ch s</b> , m. e, (de dig-en, creuser. L. <i>taxo</i> ), blaireau.
<b>Da-von</b> , en, de cela.	<b>Da ch t</b> . Voy. <b>Docht</b> .
<b>Da-vor</b> , devant.	
<b>Da-wid-er</b> , contre.	

**D a c h t - e .** Voy. **D e n t - e n .**

**D a c h t - e l ,** ou **T a c h t - e l ,** f. n,  
(de **d i g - e n ,** heurter), soufflet  
(sur la joue).

**D a c h t - e l - n ,** v. souffleter qn.

**D a h l - e n ,** v. (de **d a l - e n ,** parler.  
A. dally), dandiner, caqueter.

**D a m ,** s. inus. (A. doe. L. dama),  
daim.

**D a m - h i r s c h ,** m. (composé avec  
**h i r s c h ,** cerf) daim.

**D a m - g e i ß ,** f. (composé avec  
**g e i ß ,** chèvre) daine.

**D a m - e ,** f. n, (A. dame. L. domina.  
G. **δαμαρ**. I. **dam**), dame.

**A u f - d a m - e n ,** damer (un pion).

**D a m - b r e t t ,** n. (composé avec  
**b r e t t ,** planche), damier.

**D a m - s p i e l ,** n. (composé avec  
**s p i e l ,** jeu), jeu de dames.

**D ä m - i s c h ,** a. (de **d i m - e n ,** ré-  
primer), troublé, stupide.

**D a m m ,** m. \*e, (de **d i m - e n ,** refou-  
ler. A. dam. L. tumulus. G.  
**τυμβος**), digue, jetée.

**D ä m m - e n ,** v. élever une digue;  
— ung, f. construction d'une di-  
gue.

**A b — ,** arrêter ou détourner  
par une digue.

**A n — ,** élever une digue auprès.

**A u f — ,** élever une digue sur.

**E i n — ,** enfermer, ceindre d'une  
digue.

**U m — ,** changer une digue, en-  
tourer d'une digue.

**B e r — ,** enfermer d'une digue.

**V o r — ,** élever une digue devant.

**Z u — ,** couvrir d'une digue.

**D a m m - e n ,** v. inus. (A. doom.  
G. domia. L. damno. G. **δαμνω**,  
I. **dam**), juger.

**B e r - d a m m - e n ,** condamner, dam-  
ner; — ung, f. condamnation,  
damnation; — er, m., — er - i n ,  
f. celui, celle qui condamne.

**B e r - d a m m - l i c h ,** a. condamnable,  
damnable; — **l i c h - f e i t ,** l. état  
damnable.

**B e r - d a m m - n i ß ,** f. e, damnation,  
perdition.

**B e r - d a m m - t ,** a. condamné;  
maudit.

**D ä m m - e r - n ,** v. (de **d i m - e n ,** ré-  
primer. A. dim. L. tenebro. I.  
**tam**), commencer à poindre, à  
faire nuit; — ung, f. crépuscule.

**A u f - d ä m m e r - n ,** commencer à  
poindre, entrevoir.

**B e r — ,** éteindre, perdre de son  
lustre.

**V o r — ,** sortir du crépuscule;  
commencer à paraître.

**D ä m m - e r - i g ,** a. clair-obscur;  
ténébreux.

**D a m p f - e n ,** v. (de **d i m p - e n ,** hu-  
mecter. A. damp. G. **τυφω**. I.  
**dhup**), fumer, exhaler.

**A b - d a m p f - e n ,** s'évaporer, s'ex-  
haler; — n. évaporation.

**A u f — ,** produire la fumée.

**A u s — ,** s'évaporer; — n. évapo-  
ration.

**D u r c h — ,** remplir de vapeur.

**E i n — ,** respirer la vapeur.

**F e r t — ,** continuer à évaporer.

**B e r — ,** s'évaporer; — n. évapo-  
ration.

**D a m p f ,** m. \*e, vapeur, fumée.

**D ä m p f - e n ,** v. faire une étuvée,  
amortir, adoucir.

**Ab —**, faire évaporer, achever d'amortir.

**Aus —** ou **ver —**, éteindre, étouffer.

**Dämpf-er**, m. sourdine (en musique).

**Dämpf-ig**, a. poussif.

**Dank-en**, v. (de **denk-en**, penser. A. *thank*, Go. *thankia*), remercier.

**Ab-dank-en**, congédier, se démettre d'une charge; — **ung**, f. démission.

**Be —** (*sich*), remercier.

**Ver —**, devoir, être redevable.

**Dank**, m. remerciement.

**Dank-bar**, a. reconnaissant; — **bar-keit**, f. gratitude.

**Un-dank**, m. ingratitude.

**Un-dank-bar**, a. ingrat; — **bar-keit**, f. ingratitude.

**Dank-sag-en**, (composé avec **sag-en**, dire), rendre grâces; — **ung**, f. actions de grâces.

**Dann**, ad. (de **der**, lui. A. *then*. Go. *than*. L. *tum*. I. *tada*), alors.

**Dann-en**, ou **von dann-en**, ad. de là.

**Dar**, pr. (de **der**, lui. A. *there*. Go. *thar*. I. *tatra*), vers, devant (marque position, présence).

**Darb-en**, v. (Go. *thaurba*. G. *θαρπεω*?), souffrir, manquer du nécessaire.

**Ab-darb-en** (*sich*), se priver du nécessaire.

**Darf**. Voy. **Durf-en**.

**Darm**, m. \*e, (de **der-en**, percer. G. *τράχυν*), boyau, intestin.

**Ge-därm**, n. e, boyaux, intestins.

**Aus-därm-en**, v. étriper.

**Darr-e**. Voy. **Dorr-en**.

**Das**. Voy. **Der**.

**Das**, c. (de **der**, lui. A. *that*. Go. *thatei*. G. *τας*), que, afin que.

**Datt-el**, f. n, (A. *date*. L. *dactylus*. G. *δακτυλος*), datte.

**Daub-e**, f. n, (de **bug-en**, résister?), douve (d'un tonneau).

**Daub-en**, v. radouber.

**Däuchf-en**, v. (de **denk-en**, penser), sembler, paraître.

**Dau-en**, v. inus. (G. *άθω*), tremper.

**Ver-dau-en**, digérer; — **ung**, f. digestion.

**Ver-dau-lich**, a. facile à digérer.

**Un-ver-dau-lich**, a. indigeste; — **lich-keit**, f. indigestion, qualité de ce qui est indigeste.

**Dau-er-n**, v. (A. *dure*. L. *duro*. G. *δύω*. I. *dhre*), durer.

**Aus-dauer-n**, persévérer; — **n**. persévérance.

**Fort —**, continuer à durer; — **ung**, f. continuation, durée.

**Dau-er**, f. durée.

**Aus —**, persévérance.

**Fort —**, continuation.

**Dau-er-haft**, a. durable; — **haft-igkeit**, f. stabilité, solidité.

**Dau-er-n**, v. (de **der-en**, percer?), regretter, plaindre.

**Be-dau-er-n**, plaindre, regretter; — **ung**, f. plainte, regret.

**Daumen**, m. — (de **tum-en**, mouvoir? A. *thumb*), pouce.

**Däum-ling**, m. poucier, poupée.

**Dau-n-e**, f. n, (de **den-en**, étendre. A. *down*), duvet.



**Dauß**, n. \*er (A. deuce. L. duo),  
le deux (aux dés).

**Dech-ant** ou **Deß-an**, m. e,  
(de dech, dix. A. dean. L. decanus), doyen.

**Dech-er**, m. — (de dech, dix.  
A. dicker), dizaine.

**Deß-en**, v. (A. deck. Go. taha.  
L. tego. G. ταχσω. I. tvať), cou-  
vrir.

**Ab-deß-en**, ôter (le toit), desser-  
vir, écorcher.

**Auf—**, ôter (le couvercle), dé-  
voiler (une fourberie).

**Be—**, couvrir, cacher.

**Ent—**, découvrir; —ung, f. dé-  
couverte; —er, m., —er-in, f.  
personne qui découvre.

**Üb-er—**, couvrir de, mettre des-  
sus.

**Um—**, couvrir autrement, re-  
manier.

**Ver—**, cacher, celer.

**Zu—**, mettre le couvercle, cou-  
vrir.

**Deß-e**, f. n, couverture, plan-  
cher, plafond.

**Deß-el**, m. couvercle.

**Deß-er**, m. couvreur.

**Ab-deß-er**, m. écorcheur.

**Ge-deß**, n. couvert (à table).

**Ver-deß**, n. pont d'un vaisseau,  
tillac.

**Dach**, n. \*er, toit.

**Ab-dach-en**, v. taluter; — ung, f.  
talus, escarpement; — ig, a.  
incliné, en pente.

**Be-dach-en**, couvrir d'un toit;  
—ung, f. toiture.

**Deg-en**, m. — (de dig-en, per-  
cer. A. dagger), épée.

**Deg-en**, m. — (de deih-en, pro-  
spérer. G. ταχων), guerrier.

**Dehn-en**, v. (A. tend. Go. tha-  
nia. L. tendo, teneo. G. τανω,  
τανω. I. tan), étendre, allonger.

**Auß-behn-en**, étendre, dilater;  
—ung, f. extension, étendue.

**Dehn-bar**, a. extensible, duc-  
tile; —bar-heit, f. extensibilité.

**Deich**, m. e, (de deß-en, couvrir?  
A. dike. G. ταχος), digue.

**Deich-en**, v. faire une digue.

**Auf—**, hausser une digue.

**Auß—**, séparer par une digue.

**Be—**, couvrir d'une digue.

**Zu—**, fermer par une digue.

**Deich-er**, m. employé aux digues.

**Deichs-el**, f. n, (de dig-en, per-  
cer? A. thill), timon.

**Deichs-el** ou **Däch-sel**, f. n,  
(de dig-en, percer) aissette, cou-  
peret.

**Deih-en**, v. p. inus. (Go. theiha.  
G. ταχω. I. tid), croître.

**Ge-deih-en**, Imp. ge-dieh, Part.  
ge-dieh-en, prospérer, réussir.

**Ge-deih-lich**, a. profitable, salu-  
taire.

**Ge-dieg-en**, a. accompli, solide;  
—en-heit, f. solidité, énergie.

**Dein**, p. (de du, toi. A. thy,  
thine. Go. theins. L. tuus. G. βός,  
τέος. I. tvať), ton.

**Dein-e** ou **Dein-ig-e**, tien, tienne.

**Dein-et-wegen** (pour beiner wegen),  
à cause de toi.

**Dem**, den, den-en. Voy. der.

**De-muth**. Voy. Muth.

**Deng-el-n**, v. (de dag-en, frap-  
per, piquer, affiler les faux.

**Deng-el**, m. marteau à chapeler.

**Denk-en**, v. p. (A. think. Go. thankia. L. duco. G. *δοκέω*. I. *dhyai*), Imp. *bach-te*, Part. *ge-bacht*, penser.

**Aus-denk-en**, v. imaginer.

**Be—**, délibérer, réfléchir, penser à; — (*sich*), hésiter; — n. hésitation.

**Durch—**, bien méditer, approfondir.

**Er—**, inventer, imaginer.

**Ge—**, penser, songer.

**Hin-aus—**, penser à l'avvenir.

**Nach—**, réfléchir, méditer; — n. réflexion.

**üb-er—**, méditer.

**Ver—**, blâmer, trouver mauvais.

**Zur-ück—**, rappeler le souvenir.

**Denk-bar**, a. imaginable.

**Denk-er**, m. — *er-in*, f. penseur, penseuse.

**An-denk-en**, n. souvenir.

**Be-denk-lich**, a. digne de considération, critique; — *lich-feit*, f. difficulté, scrupule.

**Ein-ge-denk**, a. en souvenir de.

**Un-denk-bar**, n. inconcevable.

**Un-denk-lich**, a. unimaginable; immémorial.

**Ge-dank-e**, m. n. pensée.

**Ge-dank-en-loß**, a. irréfléchi; — *ig-feit*, f. manque d'idées, irréflexion.

**Dünk-el**, m. présomption, vanité.

**Dünk-en**, v. sembler, paraître.

**An-bacht**, f. dévotion, recueillement.

**An-bacht-ig**, a. dévot; — *e-lei*, f. fausse dévotion.

**Be-bacht**, m. circonspection.

**Be-bacht-ig**, a. réfléchi.

**Be-bacht-sam**, a. circonspect; — *sam-feit*, f. circonspection.

**Be-bacht-loß**, a. irréfléchi. — *loß-ig-feit*, f. irréflexion.

**Ge-bacht**, a. sus-dit, mentionné.

**Ge-bacht-niß**, f. mémoire.

**Ver-bacht**, m. soupçon.

**Ver-bacht-ig**, a. suspect.

**Vor-be-bacht**, a. prémédité; — f. préméditation.

**Den n**, c. (de *ber*, lui. A. than. Go. than), car, donc, à moins que.

**Dennoch**, c. cependant, pourtant.

**Der**, art. p. m. (A. the, this. Go. *sa*, so, *thata*. G. *ὁ, ἡ, το*. I. *sa, sá, tat*), le, ce, celui.

**Der**, p. rel. m. qui, lequel.

**Der**, art. p. f., de la, à la, à laquelle.

**Der**, art. p. pl. gén., des, de ceux.

**Der-en**, p. rel. gén. f. et pl. de laquelle, dont.

**Der-er**, p. dém. pl. gén. de ceux, de celles.

**Der-o**, ancien dat. de *ber*, pour *ihr*, *ihre*, votre.

**Die**, art. p. f. et pl., la, celle, les, ceux, celles.

**Die**, p. rel. f., qui, que, laquelle.

**Daß**, art. p. n., le, la, ce, celle, cela.

**Daß**, p. rel. n. qui.

**Dem**, art. dat. m. et n. au, à la.

**Dem**, p. dém. m. et n. à celui, à celle.

**Dem**, p. rel. m. et n. à qui, auquel, à laquelle.

**Den**, art. p. acc. m. et dat. plur. le, aux.

**Den**, p. dém. acc. m. ce, celui-ci.

**Des**, art. gén. m. et n. du, de la.  
**Deß-en** ou **Deß**, p. duquel, de celui, dont, en.

**Dest-o**, c. d'autant.

**Der-jen-ig-e**, p. dém. (composé avec **jen-er**, autre), celui.

**Derb**, a. (de **darb-en**, supporter. L. *durus*. G. *θαρρῶν*), compacte, dur; rude, sévère.

**Derb-heit**, f. fermeté (de la chair), solidité, rudesse.

**Ver-derb**, m. dégât, perte.

**Ver-derb-en**, v. p. Imp. **ver-darb**, Part., **ver-dorb-en**; se gâter, se ruiner.

**Ver-derb-en**, v. gâter, corrompre.

**Ver-derb-er**, m. —**er-in**, f. corrupteur, corruptrice.

**Ver-dorb-en**, a. corrompu; —**en-heit**, corruption.

**Ver-derb-lich**, a. corruptible, ruineux; —**lich-keit**, f. corruptibilité.

**Ver-derb-niß**, f. et n. corruption, ruine.

**Ver-derbt-heit**, f. corruption, dépravation.

**Un-ver-dorb-en**, a. non corrompu, pur; —**en-heit**, f. pureté.

**Der-o**. Voy. **Der**.

**De-s**. Voy. **Der**.

**Dest-o**. Voy. **Der**.

**Deut**, m. e, (A. doit. L. duo. G. *duo*), dute, sou (monnaie hollandaise).

**Deut-en**, v. (Go. *thiuthia*), montrer, faire allusion, expliquer; —**ung**, f. interprétation.

**An-deuten**, notifier, annoncer.

**Aus—**, expliquer, interpréter.

**Be—**, donner à entendre, si-

gnifier; —**ung**, f. signification, importance.

**Miß—**, expliquer mal, donner un sens contraire; —**ung**, f. mauvaise interprétation.

**Vor—**, expliquer d'avance.

**Vor-be—**, augurer, présager, —**ung**, f. présage.

**Deut-er**, m. **er-in**, f. celui, celle qui explique, interprète.

**Deut-lich**, a. distinct, clair; —**lich-keit**, f. clarté, précision.

**Be-deut-end**, a. considérable.

**Be-deut-sam**, a. significatif; —**sam-keit**, f. importance.

**Un-be-deut-end**, a. insignifiant.

**Un-deut-bar**, a. inexplicable.

**Un-deut-lich**, a. obscur (sens).

**Ein-deut-ig**, qui ne peut s'expliquer que d'une manière.

**Gleich-deut-ig**, a. synonyme.

**Zwei-deut-ig**, à double entente, équivoque. —**ig-keit**, f. équivoque.

**Ver-deut-lich-en**, v. expliquer clairement.

**Deut-sch**, a. (A. dutch. Go. *thiuths*, *thiuda*. L. *teuto*), allemand.

**Deutsch-e**, m. f. Allemand, Allemande.

**Deutsch-heit**, f. caractère allemand.

**Deutsch-land**, n. Allemagne.

**Ver-deutsch-en**, v. traduire en allemand; —**ung**, f. traduction en allemand.

**Un-ver-deutsch-bar**, a. ce qui ne peut se traduire en allemand.

**Dich**. Voy. **Du**.

**Dicht**, a. (de **deiß-en**, prospérer. A. *tight*, *thick*), dense, com-

pacte, épais, tout contre.  
**Dicht-heit**, f. densité, épaisseur.  
**Dicht-en**, v. condenser; —ung, f. condensation.  
**Ver-dicht-en**, condenser.  
**Ver-dicht-bar**, a. condensable.  
**Dicht-en**, v. (de **denk-en**, penser. L. dicto), inventer, faire des vers; —ung, f. poésie, fiction.  
**An-dicht-en**, imputer, attribuer fausement.  
**Auf-**, imputer.  
**Er** —, inventer, fabriquer (un conte); —ung, f. fiction, imposture.  
**Dicht er**, m. — **er-in**, f. poète.  
**Dicht-er-isch**, a. poétique.  
**Dicht-er-ling**, m. mauvais poète.  
**Ge-dicht**, n. poème.  
**Dicht-kunst**, f. (composé avec **kunst**), poésie, art.  
**Dick**, a. (de **deih-en**, prospérer. A. thick. L. densus. G.  $\delta\alpha\upsilon\varsigma$ ?) gros, épais, gras.  
**Dick-e**, f. grosseur, épaisseur.  
**Dick-icht**, n. épaisseur d'un bois.  
**Ab-dick-en**, v. épaissir; —ung, f. épaississement.  
**Die**, Voy. **Der**.  
**Dieb**, m. e, (de **dei-ben**, cacher? A. thief. Go. *thiubs*), voleur.  
**Dieb-in**, f. voleuse.  
**Dieb-er-ci**, f. larcin, volerie.  
**Dieb-isch**, a. adonné au vol; ad. furtivement.  
**Dieb-e**, f. n, (de **deih-en**, fendre? A. deal), ais, planche, plancher.  
**Dieb-en** ou **ver-dieb-en**, v. plancheier.

**Dien-en** v. (de **bin**, valet. G.  $\delta\epsilon\iota\omega$ . I. *di*), servir, rendre service.  
**Ab-bien-en**, faire son temps de service.  
**Aus-**, servir son temps, cesser de servir.  
**Be-**, servir qn.  
**Er** —, gagner en servant.  
**Ver-**, gagner, mériter.  
**Dien-er**, m. serviteur; — **er-in**, f. servante.  
**Diener-schaft**, f. les domestiques.  
**Dien-lich**, a. utile, convenable; —**keit**, f. utilité; convenance.  
**Dienst**, m. e, service.  
**Dienst-bar**, a., officieux, serviable, sujet; —**bar-keit**, f. servitude.  
**Be-bient-e**, m. (homme investi d'une charge), serviteur, domestique.  
**Ver-bienst**, m. gain, profit.  
**Ver-bienst**, n. e, mérite.  
**Ver-bienst-lich** ou —**voll**, a., méritoire.  
**Ver-bienst-loß**, sans profit, sans mérite.  
**Verbient**, a. mérité, utile.  
**Un-ver-bient**, a. non mérité.  
**Dien**, Voy. **Din**.  
**Dies-er**, **dies-e**, **dies-es**, p. dém. (de **der**, le, A. *this*. G.  $\tau\omicron\sigma\sigma\varsigma$ ), ce, cette, celui-ci, celle-ci.  
**Dies**, pour **dies-es**, cela.  
**Diet-ri-ch**, m. e, (de **Diet**, peuple?) crochet, rossignol.  
**Dill**, m., (de **deih-en**, fendre. A. *dill*), anet.  
**Dill-e**, f. n (A. *till*. L. ductile?) douille, bobèche.

**Din**, s. inus. (pour **Dis** ou **Dys**),  
Mars des Germains.

**Dins-tag**, ou **Diens-tag**, m. e,  
(A. tuesday), mardi.

**Ding**, n. e, (de **thun**, faire? A.  
thing. G. **δῖον**) chose, affaire;  
—, n. er, petite-fille.

**Ding-en**, v. p. Imp. **dung**, Part.  
**ge-dung-en**; louer; arrêter, mar-  
chander.

**Ab-ding-en**, rabattre du prix.

**Auf—**, engager un apprenti chez  
qn.

**Aus-be—**, stipuler spéciale-  
ment; — (**sich**), se réserver.

**Be—**, stipuler, convenir du  
prix; —ung, f., condition.

**Ein—**, stipuler.

**Ein-be —** (mit), y comprendre  
dans l'affaire.

**Bei—**, mettre en pension; —  
(**sich**), se mettre en condition.

**Un-bing**, e, non-être, chimère.

**Neb-en-bing**, n. e, chose acces-  
soire.

**Ding-lich**, a., réel (appartenant à  
une chose).

**Be-bing-lich**, a. conditionnel.

**Un-be-bingt**, a. sans restriction.

**Un-be-dung-en**, a. pas stipulé.

**Dinf-el**, m. (de **dig-en**, fendre?)  
épeautre, seigle blanc.

**Dint-e**. Voy. **Dint-e**.

**Dir**. Voy. **Du**.

**Dirn-e**, f. n, (de **Din**, serviteur.  
Go. **thivi**), jeune fille, ser-  
vante, donzelle.

**Dift-el**, f. n, (de **dig-en**, couper?  
A. **thistle**), chardon.

**Döb-el**, m. (de **bebe-n**, battre?)  
cheville.

**Döbel-n**, v. joindre par des che-  
villes.

**Doch**, c. (de **der**, le. A. **though**.  
Go. **thauh**. L. **tunc**?) pourtant.  
**Se-doch**, néanmoins.

**Docht**, m. e, (de **dag-en**, briller?  
G. **δαίς**), mèche d'une chan-  
delle.

**Dock-e**, f. n, (de **dig-en**, couper?  
A. **dock**), bassin (de port).

**Dock-en**, v. mettre un vaisseau  
dans le bassin.

**Dock-e**, f. n, (de **dig-en**, couper?  
A. **dock**), poupée, écheveau (de  
fil).

**Dock-en**, v. mettre en écheveaux.

**Dod**, s. (A. **dod**. G. **τεττα**), par-  
rain.

**Dogge**, f. n, (A. **dog**), dogue,  
chien.

**Dohl-e**, f. n, (de **bol-en**, ca-  
cher. A. **daw**), choucas.

**Dohn-e**, f. n, (de **behn-en**, éten-  
dre. L. **tenus**), lacet (pour  
prendre des oiseaux).

**Dol**, s. inus. (A. **tale**. G. **ταλος**),  
parole.

**Dol-metsch-en**, v. (de **misch-en**,  
mêler), interpréter; —ung,  
f. interprétation; —er, m.  
—er-in, f. interprète, truche-  
ment.

**Dolch**, m. e, (de **beil-en**, couper.  
L. **dolo**. G. **δελων**), poignard.  
**Er-bolch-en**, v. poignarder.

**Dold-e**, f. n, (de **bol-en**, porter.  
G. **θαλλία**), ombille, houppe.

**Dom**, m. e, (A. dome. L. domus. G. δῶμα. I. dhāman), dôme, chapitre.

**Dom-herr**, m. chanoine.

**Donn-er**, m. (de tōn-en, retentir. A. thunder. L. tonitru. G. τυνθεῖς), tonnerre.

**Donn-er-n**, v. tonner; cē donn-er-t, il tonne; v. act. tonner, foudroyer.

**An** —, frapper rudement (à la porte).

**Kuß** —, cesser de tonner.

**Loß** —, commencer à tonner de toute force.

**Rieb-er** —, foudroyer.

**Donn-erf-tag**, m. (composé avec tag, jour. A. thursday), jeudi.

**Dopp-el**, doppelst, a. (A. double. L. duplus. G. διπλῶς), double.

**Dopp-el-n** ou **ver** —, v. doubler.

**Doppel-keit**, f. duplicité.

**Dorf**, n. \*er, (A. thorp. Go. thaurp. L. turba. G. τῶρην), village.

**Dörf-chen**, n. petit village, hameau.

**Dorf-schaft**, f. habitants de village, commune.

**Dorn**, m. en, (de dor-en, heurter. A. thorn: Go. thaurus), épine.

**Dorn-en**, a. d'épine.

**Dorn-icht**, a. en forme d'épine.

**Dorn-ig**, a. épineux.

**Dorr-en**, v. (A. dry. Go. thairsa. L. torreo. G. θέρω. I. tres), sécher.

**Ab-dorr-en**, sécher sur pied (arbre).

**Kuß** —, ou **ver** —, sécher, se dessécher.

**Darr-e**, f. n, four à sécher.

**Darr-en**, v. sécher au four.

**Dörr-en**, v. sécher (des fruits).

**Ab-dörr-en**, dessécher.

**Dürr-e**, f. sècheresse, aridité.

**Dürr**, a. sec, maigre.

**Durst**, m., soif.

**Durst-ig**, a. altéré.

**Durst-en**, v. avoir soif.

**Ber-durst-en**, mourir de soif.

**Dürst-en**, avoir soif de.

**Dorsch**, m. e, (de dorr-en, sécher), merluche (poisson).

**Dorst**, ad. (de der, le. A. there).

**Dort-ig**, a. qui se trouve là, de ce lieu.

**Dort** ou **Dott-er**, m. (A. darnel. G. θύζρος), ivraie.

**Dorf-e**, f. (de dōrf-en, creuser. A. test. L. testa ?), boîte, tabatière.

**Dost** ou **Dost-en**, m. (de dig-en, couper). origan, marjolaine sauvage.

**Dott-er**, f. (de tub-ern, petit ? jaune. A. dodder), jaune d'œuf.

**Dotter**. Voy. Dort.

**Drach-e**, m. n, (A. de trag-en, porter. A. drag), grappin (petite ancre).

**Drach-e**, m. n, (A. dragon. L. draco. G. δράκων), dragon (serpent), cerfvolant.

**Drag-un**, m. estragon.

**Draht**. Voy. Dreh-en.

**Dran**, Voy. Dar.

**Dr a n g**, Drång-en, Voy.  
Dring-en.

**Dr ä u - e n**. Voy. Droh-en.

**Dr ä u s c h - e n** (de dresch-en, bat-  
tre), v. inus., pleuvoir à  
verse.

**Dr a u ß**. Voy. Auß.

**Dre ch - s e l - n**. Voy. Dreh-en.

**Dre c k**, m. (de treck-en, tirer? A.  
dirt. L. stercus. G. τρῦξ), or-  
dure, merde.

**Dre c k - i g**, a. boueux, merdeux.

**Dre h - e n**, v. (A. throw. Go. treih-  
ha. L. torqueo. G. τρέπω. I.  
dhvre), tourner, faire au tour,  
tordre; —ung, action de tour-  
ner.

**A b - dre h - e n**, ôter en tournant.

**Auf —**, détordre, ouvrir en  
tournant.

**Auß —**, arracher en tournant,  
creuser autour.

**Ein —**, faire entrer en tournant.

**Her - auß —**, faire sortir en tour-  
nant.

**Ü b - e r —**, tourner de nouveau,  
gâter en tournant.

**Um —**, tourner, tordre (le cou);  
— ung, rotation, circonvolu-  
tion.

**Wer —**, fausser (une clef), dé-  
tourner, forcer (le sens);  
— ung, action de fausser, de  
forcer.

**Weg —**, ôter en tournant.

**Zu —**, fermer en tournant.

**Zu - samm - e n —**, tortiller.

**Dre h - e r** ou **Dre c k s - l e r**, m., tour-  
neur.

**Dre h - l i n g**, m. manivelle.

**Dre c k - e l - n**, v. tourner, faire au  
tour.

**Dra h t** ou **Drath**, m. \*e, fil de  
métal, d'archal.

**Dra h t - e r n**, a. de fil d'archal.

**Dre i** ou **drey**, nomb. (A. threc.  
Go. threis. L. tres. G. τρεῖς. I.  
tri), trois.

**Drei - e r**, m. pièce de trois fe-  
nins (monnaie allemande).

**Drei - e r - l e i**, a. de trois sortes.

**Drei - f a c h**, a. triple.

**Drei - ß i g**, m. trente; **Dreiß - i g - e r**,  
homme de trente ans.

**Drei - z e h n**, a. treize; — **z e h n - t e**,  
treizième.

**Dritt - e**, troisième.

**Dritt - h a l b**, deux et demi.

**Dritt - e l**, n. tiers.

**Dritt - e n s**, ad. troisièmement.

**Drill - i n g**, m. e, trigémeau.

**Drill - i c h**, m. (L. trillix), treillis,  
grosse toile.

**Drei - e i n - i g**, a. (composé avec  
ein, un), trois en un; — **e i n - i g -  
k e i t**, f. trinité.

**Dr e i s t** ou **Dre u s t**, a. (de dar-  
en, oser. A. trusty. G. θρᾶσῦς.  
I. drestas), hardi.

**Dre i s t - i g - k e i t**, f. hardiesse.

**Gr - dre i s t - e n** (sich), v. oser, avoir la  
hardiesse.

**Dr e l l** ou **Drall**, a. (de drill-  
en, tourner), ferme, vif.

**Dr e s c h - e n**, v. p. (A. thresh.  
Go. thriska. L. tero. G. τρίψω).  
Imp. drosch, Part. ge-drosch-en;  
battre le blé.

**A b - dre s c h - e n**, achever de battre  
le blé, payer en battant le blé  
de qn., battre comme plâtre.

**Aus** — , battre le blé, cesser de battre le blé.

**Durch** — , battre bien le blé.

**üb-er** — , battre légèrement le blé.

**Dresch-er**, m. batteur en grange.

**Dreust**. Voy. **Dreift**.

**Dries-el-n**, v. (de **dreh-en**, tourner) tourner (la tête).

**Dries-en**, v. p. inus. (A. drudge. Go. thriuta. G. τρωω).

**Ver-dries-en**, Imp. **ver-droß**, Part. **ver-dross-en**; v. imp. chagriner, faire de la peine.

**Ver-dries-lich**, a. fâcheux, chagrin; — **lich-feit**, f. chagrin, déplaisir, démêlé.

**Ver-dross-en**, a. indolent; un — , infatigable.

**Ver-bruß**, m. chagrin, contrariété.

**üb-er-bruß**, ennui, dégoût.

**üb-er-brüß-ig**, a. dégoûté.

**Drill-en**, v. (de **dreh-en**, tourner. A. drill), tourner vivement, exercer (les soldats), vexer, tourmenter.

**Drill-ing**, m. e, pignon (de rouage).

**Drill-ich**. Voy. **Drei**.

**Drill-ing**. Voy. **Drei**.

**Dring-en**, v. p. (de **dreh-en**, tourner. A. throng.) Imp. **drang**, Part. **ge-brung-en**, presser, pénétrer.

**Ab-bring-en**, extorquer.

**Aus** — , extorquer, arracher.

**An** — , approcher vivement (de l'ennemi).

**Auf** — , forcer de prendre.

**Durch** — , pénétrer à travers; obtenir.

**Ein** — , pénétrer, entrer par force.

**Nach** — , pénétrer après.

**Zu** — , avancer vers, se presser.

**Dring-lich** (mieux **dring-ent**), a., pressant, urgent.

**Durch-bring-lich**, a. pénétrable; un — , impénétrable.

**Zu-bring-lich**, a. importun; — **lich-feit**, importunité.

**Drang**, m., presse, foule, impulsion.

**Drang-sal**, n. e, tourment, souffrance.

**Dräng-en**, v. presser, serrer, vexer.

**Ab-dräng-en**, extorquer.

**Auf** — , forcer en pressant.

**Be** — , presser, affliger; — **ung** ou — **niß**, f. tourment, affliction.

**Durch** — , faire passer en pressant.

**Ein** — , faire entrer en pressant.

**Her-ab** — , **hin-ab** — , faire descendre en serrant.

**Her-aus** — , faire sortir en pressant.

**Her-ein** — , presser en dedans.

**Her** — , déplacer en pressant, évincer.

**Vor** — , pousser, presser en avant.

**Vor-aus** — (**sich**), se presser en avant.

**Weg** — , presser, pousser de côté.

**Zu-rück** — , repousser.

**Zu-samm-en** — , serrer ensemble.

**Ge-dräng-e**, u. foule, presse.



**Dritte, Dritt-el.** Voyez Drei.

**Droh-en** ou **Dräut-en**, v. (de *bring-en*, presser. A. *threat*), menacer; — *ung*, f. menace.  
**Be-droh-en**, v. menacer qn.

**Droh-n-en** ou **Dröhn-en**, v. (A. *drone*. G. *θρονέω*, I. *dhran*), gronder, s'ébranler, trembler; — *ung*, f. ébranlement, secousse.  
**Nach-dröhn-en**, retentir (le tremblement).

**Wer** —, cesser de trembler.

**Droh-ne**, f. n, bourdon, abeille mâle.

**Droll-ig**, a. (de *drill-en*, tourner ? A. *droll*), drôle, plaisant.

**Drosch.** Voy. *Dresch-en*.

**Dross-el**, f. n, (de *breh-en*, tourner. A. *throatle*, throat. G. *τράχλος*), gosier, clavicule.  
**Er-dross-el-n**, v. étrangler; — *ung*, f. étranglement.

**Dross-el**, f. n, (de *breh-en*, tourner), A. *thrush*. L. *trudus*. grive (oiseau).

**Drost**, m. (de *breist-en*, dominer), drossart, bailli, sénéchal.

**Drück-en**, v. (de *breh-en*, tourner. Go. *treiha*. L. *torqueo*. I. *dhury*), presser, opprimer.

**Ab-drück-en**, séparer à force de presser, décharger (une arme à feu).

**An** —, presser contre.

**Auf** —, ouvrir en pressant, apposer (le sceau).

**Aus** —, vider eu pressant; — (sich), s'exprimer.

**Be** —, opprimer.

**Bei** —, apposer (le cachet).

**Durch** —, percer.

**Ein** —, enfoncer en pressant.

**Er** —, écraser en pressant.

**Los** —, décharger (une arme à feu).

**Nied-er** —, presser en bas, opprimer.

**Unt-er** —, supprimer, opprimer.

**Wer** —, écraser, chiffonner.

**Weg** —, écarter en pressant.

**Zu** —, fermer en pressant.

**Zu-samm-en** —, comprimer.

**Druck-er**, m. poignée de loquet, détente d'une arme.

**Druck**, m. \*e, pression, impression (d'un livre), oppression.

**Druck-en**, v., imprimer.

**Ab** —, imprimer, tirer copie.

**An** —, ajouter (en imprimant).

**Auf** —, empreindre, apposer.

**Aus** —, empreindre, achever d'imprimer.

**Be** —, imprimer, couvrir d'impression.

**Ein** —, imprimer dedans, empreindre.

**Nach** —, contrefaire (un livre).

**Wer** —, mal imprimer, employer l'impression.

**Um** —, imprimer autrement.

**Vor** —, imprimer à la tête d'un livre.

**Wied-er** —, imprimer de nouveau, réimprimer.

**Zu-samm-en** —, imprimer en un volume.

**Druck-er**, imprimeur, pressier.

**Druck-er-ei**, f. imprimerie, atelier de l'imprimeur, art d'imprimer.

**Aus-druck**, m., expression.

**Ein-druck—**, impression (sur qn.)  
**Aus-druck-boll**, a. expressif.  
**Aus-druck-lich**, a. exprès; ad.  
 expressément.

**Dr u d-e** ou **Druid-e**, m. n, (de  
 brott, maître), druide, ma-  
 gicien.

**Dr u m.** Voy. Dar.

**Dr u -e** ou **Drüs-e**, f. n, (de  
 dreh-en, tourner. A. dregs. G.  
 τρυφή, glande, gourme.

**Drus-e**, f. n, groupe de cristal-  
 lisations.

**Drus-ig**, a. rempli de mine-  
 rais décomposés.

**Drus-icht**, a. cristallisé en grou-  
 pes.

**D u**, p. (A. thou. Go. thu. L.  
 tu. G. σὺ, τὸ. I. *tam*), tu, toi.

**Duſ-en**, v. tutoyer; —n. tutoie-  
 ment.

**Dich**, acc., te, toi.

**Dir**, dat., te, toi, à toi.

**Duſ-en**, v. (de tauch-en, plonger.

A. duck. G. δύω), baisser; —  
 (sich), se baisser, se tapir.

**Duſ-mäuf-cr**, m. (composé avec  
 muſ-en, cacher), sournois; —  
 cr-in, f. sournoise.

**D u -d-e-l-n**, v. (de dut-en, souf-  
 fler), jouer de la cornemuse,  
 jouer mal de la flûte.

**Ein-dub-el-n**, frédonner, endor-  
 mir (un enfant) en frédonnant.

**Dub-el-ei**, f. ou **Ge-dub-el**, n.  
 mauvaise musique.

**Dub-el-bum**, n. turelure.

**Dub-el-fack**, m. cornemuse.

**Dubl-cr**, m. joueur de corne-  
 muse; mauvais flûteur.

**D u ſ t**, m. \*e (de dampf-en, fu-  
 mer. G. τῆψς), vapeur, par-  
 fum.

**Duſt-en**, v. exhaler, trans-  
 pիր.

**An —**, communiquer l'odeur.

**Aus—**, ou **ent—**, s'exhaler,  
 cesser d'avoir de l'odeur.

**Her-ab—**, descendre l'odeur.

**Her-auf—**, monter l'odeur.

**Ver—**, s'exhaler, s'évaporer.

**Duſt-ent**, a. vaporeux, odorant.

**Düſt-en**, v. exhaler des vapeurs.

**Aus—**, exhaler; — ung, f.  
 exhalaison.

**Durch—**, ou **ein —**, parfumer  
 (un objet).

**D u l b - e n**, v. (de dul-en, por-  
 ter. A. thole. Go. thula. L. tollo.  
 G. ταλάω. I. tul), souffrir, en-  
 durer, tolérer; — ung, souf-  
 france, tolérance.

**Aus-dulb-en**, supporter, cesser  
 de souffrir.

**Er—**, souffrir, essuyer (des  
 malheurs).

**Ge—** (sich), prendre patience.

**Dulb-bar**, a. tolérable; un —,  
 intolérable.

**Dulb-sam**, a. tolérant; —sam-  
 keit, f. tolérance.

**Ge-dulb**, f. patience; — ig,  
 a. patient.

**Un-ge-dulb**, impatience; — ig,  
 a. impatient.

**D u l t**, m. e, (Go. dulths. L. indul-  
 tum), fête, foire.

**D u m m**, a. (de dimb-en, obscur-  
 cir. A. dim, dumb), stupide, bête.

**Dumm-heit**, f. stupidité.

**Dumm-kopf**, ou **Dum-rian**, m.  
 imbécille.

**Ber-dumm-en**, v. devenir stupide, hébété.

**Dum p f**, a. (de dampf-en, fumer. A. damp), sourd (ton), morne.

**Dumpf-ig**, a. renfermé et humide; — **ig-keit**, f. odeur de renfermé.

**Ber-dumpf-en**, v. devenir sourd, rendre sourd.

**Dũmpf-el**, m. — (de dampf-en, fumer), mare, tournant d'eau.

**Dũn-e**, f. n. (A. down. G. θιν), dune.

**Dung**. Voy. Ding-en.

**Dũng-en**, v. (de deig-en, mouiller. A. dung. G. τέγω ?), fumer, engraisser (la terre), — ung, engraissement.

**Dũng-er**, m., fumier, engrais.

**Dunf-el**, a. (de dink-en, obscurcir? A. dun), sombre, obscur.

**Dunf-el-heit**, f., obscurité.

**Dunf-el-n**, v. se faire obscur.

**Ber-dunf-el-n**, obscurcir, éclipser; — ung, f. obscurcissement.

**Dũnf-e n**. Voy. Dent-en.

**Dũnn**, a. (de dehn-en, étendre. A. thin. L. tenuis. G. τινος, τανος. I. tanus), mince, menu, clair.

**Dũnn-e**, ou **Dũnn-heit**, f. ténuité, fluidité.

**Dũnn-en**, v. éclaircir (une forêt).

**Ber-dũnn-en**, ou **ber-dũnn-er-n**, amincir, raréfier, un fluide.

**Ber-dũnn-ung**, f. amincissement.

**Dunf-en** v. (de dehn-en, étendre. Go. thinsa), s'enfler, se gonfler.

**Auf-dunf-en**, bouffir, s'enfler.

**Ge-dun-fen**, ou **auf-ge-dun-fen**, a. bouffi, boursoufflé; — **en-heit**, f., bouffissure, enflure.

**Dunf-t**, m. \*e, (de dehn-en, étendre), vapeur, fumée, exhalaison.

**Dunf-en**, v. s'élever en forme de vapeur, rendre des vapeurs, transpirer.

**Ab-dunf-en**, s'évaporer.

**Aus—**, s'évaporer, transpirer.

**Ein—**, remplir, imbiber de vapeurs.

**Ber—**, s'évaporer, transpirer; — ung, exhalaison.

**Dũnf-t-en**, v. étuver.

**Aus-dũnf-t-en**, évaporer; — ung, f. évaporation.

**Ber-dũnf-t-en**, faire ou laisser évaporer; — ung, action de faire évaporer.

**Dunf-t-ig**, a. vaporeux.

**Aus-dunf-t-bar**, a. évaporable.

**Aus-dũnf-t-bar**, a. transpirable.

**Dunp-f-e n**. Voy. Dupf-en.

**Durch**, pr. (de ber-en, percer? A. through. G. thairh. L. trans. I. tiras), par, à travers, au moyen de.

**Durch-aus** ad. tout-à-fait, absolument.

**Durch-laucht**, f. Voy. Leucht-en.

**Dũrf-e n**, v. p. (A. dare. Go. thaurba. G. θερρεω), Imp. **dũrf-t**, Part. **ge-dũrf-t**, oser, pouvoir, avoir la permission.

**Be-dûrf-en**, avoir besoin.  
**Dûrst-ig**, a. nécessaires, indigent; — **ig-keit**, f. indigence.  
**Be-dûrst-ig**, a. indigent.  
**Be-dûrf-niß**, n. besoin, nécessité.  
**Be-darf**, m. besoin, nécessaire.  
**D ü r r**, Durst. Voy. **Dorr-en**.  
**Du s - e l**, m. (A. dizzy. G. δύν. vertige, étourdissement.  
**Du s - e l - n**, v. avoir le vertige, rou-piler, sommeiller à demi.  
**Du s - e l - er**, m. roupilleur.  
**Du - s e - l e i**, f. assoupissement.

**Dü s t - e r**, a. (A. dusky), sombre, mélancolique.  
**Dü s t - e r - h e i t**, ou **Dü s t - e r - n i s s**, f. obscurité.  
**Dü s t - e r - n**, v. devenir obscur, s'obscurcir.  
**Ber—**, s'obscurcir (front).  
**D ü t - e n**, v. (pour **tos-en**. A. toot. G. θύσω? I. *dhui*), souffler, corner.  
**Düt-e**, f. n, cornet.  
**Du s - e n**. Voy. **Du**.  
**Du s - e n d**, n. (A. dozen. L. duodecim), douzaine.

£

**£ b b - e**, f. (de **ab-en**, céder. A. ebb), reflux, basse marée.  
**£bb-en**, v. refouler.  
**£ b - e n**, a. (de **aben**, céder. A. even. G. ἴσος?), égal, uni, plat; ad. justement.  
**£b-en-e**, f. n, plaine.  
**£b-en-en**, v. égaliser, aplanir; — n. ou — **ung**, f. aplanissement.  
**£ b - e n**, inus. (L. ebenus. G. ἔβενος. H. *aeben*), ébène.  
**£b-en-baum**, m. (composé avec **baum**, arbre), ébénier; — **holz**, n. (composé avec **holz**, bois), ébène.  
**£b-er**, m. (L. aper), verrat, sanglier.  
**£ c h t**, a. (de **ch-e**, loi, L. æquatus), vrai, pur, légitime; — **heit**, f. pureté, légitimité, authenticité.  
**£cht-en**, **£cht-i-gen**, v. légitimer.  
**£ c k - e**, f. n, (A. edge. L. acies. G.

ἄκρη. I. *acris*), pointe, coin, angle, distance.  
**£b-ec k - en**, v. écorner.  
**£ u s —**, couper en angles.  
**£ c k - ig**, a. anguleux, à cornes (chapeau).  
**£ r e i - e c k**, n. triangle.  
**£ i e r - e c k**, n. carré.  
**£ b - e l**, a. (de **ab-el**, noblesse), noble.  
**£ b - e l - n**, v. ennoblir; — **ung**, f. ennoblissement.  
**£ b - u n - e b - e l - n**, dégrader, avilir; — **ung**, f. avilissement.  
**£ b - e l - m a n n**, m. (comp. avec **mann**, homme), gentilhomme.  
**£ b - e l - f r a u**, f. (composé avec **frau**, femme), dame noble.  
**£ g - e l**, m. — (L. anguilla. G. ἰχθυος), sangsue.  
**£ g g - e**, f. n, (L. occa. G. ὄξυς), herse.

**Egg-en**, v. herser.  
**Ab—**, enlever avec la herse.  
**Auf—**, ouvrir avec la herse.  
**Aus—**, arracher avec la herse.  
**Èh** ou **Èh-er**, ad. pour **er**. (A. *erc*.  
 Go. air. G. *ἐπὶ, ἀπὸ*. I. *varam*,  
 au-dessus), avant, plus tôt.  
**Èh-er**, ad. plus tôt.  
**Èh-e-dem** ou **—malè**, ad. autre-  
 fois.  
**Èh-mal-ig**, a. ci-devant, an-  
 cien.  
**Èh-est-ens**, ad. au plus tôt.  
**Èh-e**, f. n. (de **eig-en**, adapter ?  
 L. *æquum*. G. *εἰκός*), mariage,  
 hymen.  
**Èh-e-liçh**, a. conjugal, légitime ;  
 un—, illégitime.  
**Èh-e-li-çhen**, v. épouser.  
**Ver—**, marier, donner en ma-  
 riage.  
**Èh-e-loè**, a. célibataire ; —**lof-ig-**  
**feit**, f. célibat.  
**Èh-e-frau**, f. (composé avec  
 frau, femme), femme mariée.  
**Èh-er-n**, a. (pour **er-en**, de **er**,  
 métal. L. *aheneus*, *æneus*), d'ai-  
 rain.  
**Èhr-e**, f. (Go. air. G. *ἀρετή, ἀρετή* ?  
 I. *varam*, excellence), hon-  
 neur.  
**Èhr-en**, v. honorer.  
**Be—**, honorer, favoriser de  
 qc. ; —**ung**, f. action de rendre  
 honneur à qn.  
**Ent—**, déshonorer ; —**ung**, f. ac-  
 tion de déshonorer.  
**Ver—**, respecter, faire pré-  
 sent ; —**ung**, f. respect, adora-  
 tion ; —**er**, m. —**er-in**, f. adora-  
 teur, adoratrice.

**Ver-un—**, v. déshonorer, avilir.  
**Èhr-liçh**, a. honnête, intègre ;  
 —**liçh-feit**, f. honnêteté.  
**Un-èhr-liçh**, ad. malhonnête, fri-  
 pon ; —**liçh-feit**, f. malhonné-  
 teté.  
**Èhr-bar**, honnête, décent, res-  
 pectable ; —**bar-feit**, f. décence.  
**Ver-èhr-liçh**, a. vénérable.  
**Èhr-geiz**, m. (composé avec **geiz**,  
 cupidité), soif d'honneur, am-  
 bition.  
**Èhr-loè**, a. infâme, lâche ; —**lof-**  
**ig-feit**, f. manque d'honneur,  
 infamie (attachée à qn.)  
**Èi**, i. (Ay. L. *eia*. G. *εἷς*), hé, ah.  
**Èi**, s. inus. (de au, eau. A. *ey-*  
*isle*), île.  
**Èi-land**, n. (composé avec **land**,  
 terre), île.  
**Èi** ou **Èy**, n. **er**, (A. *egg*. L. *ovum* ;  
 G. *ὄν*), œuf.  
**Èih-e**, f. n. (A. *yew*. L. *abies*), if.  
**Èih-i-sch**, m. (de **eih-e**, L.  
*hibiscus*. G. *ἱβίσκος*), guimauve.  
**Èich-e**, f. n. (A. *oak*. L. *æsculus*.  
 G. *ἄσκος* ?), chêne.  
**Èich-el**, f. n. gland (fruit).  
**Èich-en**, a. de chêne.  
**Èich-horn**, n. \***er**, (composé avec  
 horn, mâle), écurieul.  
**Èich-en**, v. (L. *æquo*. G. *εἴω*) ;  
 jauger, étalonner.  
**Èich-e**, f. jauge, étalonnage.  
**Èich-er**, m. jaugeur.  
**Èid**, m. e, (de **eig-en**, adapter ?  
 A. *oath*. Go. *aiths*), serment.  
**Èid-liçh**, a. juré, par serment.  
**Be-eid-ig-en**, v. jurer, affirmer  
 par serment.  
**Èid-ge-noß**, m. **en**, (composé

avec ge-noß, compagnon), confédéré.

Ėib-a-m, m. e, (de eib, serment), gendre.

Ėib, a. inus. (de eit-en, brûler. G. αἶθερ).

Ėib-echf-e, f. n, (composé avec ech-se, serpent), lézard, salamandre.

Ėib-er, inus. (de eib-en, briller? A. eider), eider.

Ėib-er-ganē, f. (composé avec ganē, oie), oie du nord, oie à duvet.

Ėib-er-daun, m. (composé avec daun, duvet), édredon.

Ėif-er, m. (de eib-en, mordre? L. asperum), zèle, empressement.

Ėif-er-n, v. avoir du zèle, s'emporter.

Ab—, s'épuiser à déclamer contre.

Be— (ſich), s'empresse.

Nach—, avoir de l'inclination, suivre avec zèle.

Ėif-er-er, m. zéléteur.

Ėif-er-ig, a. zélé, empressé.

Ėif-er-ſucht, f. (composé avec ſucht, manie), jalousie.

Ėif-er-ſucht-ig, a. jaloux.

Ėig-en, a. (A. own. Go. æigin. G. ἑἰς), propre, singulier, particulier.

Ėig-en-en ou Ėign-en, v. convenir, être propre à qc.

An— (ſich), s'approprier.

Er— (ſich), arriver, avoir lieu.

Zu—, approprier à qn., dédier; —ung, f. dédicace.

Ėig-ent-lich, a. propre, proprement dit.

Ėig-en-heit, f. en, propriété particulière, singularité.

Ėig-en-ſchaft, f. en, qualité.

Ėig-en-thum, n. propriété, possession; —thum-er, m.

—er-in, f. propriétaire.

Er-eig-niſ, n. événement.

Ėig-en-lieb-e, f. (composé avec lieb-e, amour), amour-propre.

Ėi-land. Voy. Ėi.

Ėil-en, v. (G. ἐλάω. L. il), courir, se hâter, se presser.

Ab-eil-en, s'éloigner précipitamment.

Durch—, passer à la hâte.

Ent—, s'en aller bien vite.

Er—, atteindre, attraper.

Fort—, se hâter de partir.

Nach—, courir après qn.

Ab-er—, précipiter, trop hâter une chose).

Zu-rück—, se hâter de revenir.

Ėil-e, f. hâte, vitesse.

Ėil-end-ē ou —ig, ad. à la hâte.

Vor-eil-ig, a. présomptueux.

Ėilf ou Ėilf, nomb. (pour ein-liſ, de ein, un et liſ, excédant. A. eleven), onze.

Ėilf-te, a. n. onzième.

Ėim-er, — m. (pour Ėimb-ar, de ein, un, et bär-en, porter. L. amphora. G. ἀμφορεύς), seau.

Ėin, art. indéf. m. et n. (A. one. Go. ains. L. unus. G. ἓἱς. I. ūnas\*, moins), un, une.

Ėin-e, f. une.

Ėin-er, p. l'un, l'une.

Ėin-heit, f. unité.

Ein-ig, a. uni, d'accord; —ig feit, f. union, accord.  
 Un-ein-ig, a. désuni; —ig-feit, f. désunion.  
 Ein-ig, a. quelque.  
 Ein-ig-en (sich), v. tomber d'accord; —ung, f. conciliation.  
 Ver—(sich), v. se concilier, réunir; —ung, f. réunion.  
 Ver-un-ein-ig-en, brouiller; —ung, f. brouille.  
 Ein-mal, ad. une fois; —mal-ig, a. d'une fois.  
 Ein-mal-eins, n. table de Pythagore.  
 Ein-sam, a. solitaire; —sam-feit, f. solitude.  
 Ein-st, ad. un jour, jadis.  
 Ein-zel-n, a. isolé.  
 Ver-ein-zel-n, v. démembrer, isoler; —ung, f. démembrement, isolement.  
 Ein-zig, a. unique, seul.  
 Ver-ein-bar, a. compatible.  
 Un-ver-ein-bar, a. incompatible.  
 Ver-ein-bar-en, v. concilier, unir; —ung, f. conciliation, jonction.  
 Ein, préf. (pour in, dans, A. in. Go. inn. L. in. G. év).  
 Ein-öb-e. Voy. Öb-e.  
 Eis, n. (de eis-en, briller. A. ice), glace.  
 Eis-ig, a. glacial.  
 Eis-en ou Auf-eis-en, v. rompre, détacher la glace.  
 Be-eis-et, a. couvert de glace.  
 Eis-en, n. (de eis-en, briller ? A. iron. Go. eisarn, aiz. L. æs. I. ayas, fer), fer.  
 Eis-er-n, a. de fer.  
 Eit-el, a. (de eid-en, briller ? A. idle), vain, vide.

Eit-el-feit, f. vanité.  
 Ver-ait-el-n, v. déjouer; —ung, f. action de déjouer, destruction.  
 Eit-er, m. (de eid-en, brûler ?) pus.  
 Eit-er-n, v. suppurer; —ung, f. suppuration.  
 Eit-er-icht, a. ichoreux.  
 Eit-er-ig, a. suppurant, purulent.  
 Efel, m. (Go. aglo. G. ἄλγος), nausée, dégoût, répugnance.  
 Efel-n, v. avoir du dégoût.  
 Un—, avoir du dégoût, donner du dégoût.  
 Ver—, dégoûter de qc.  
 Efel-ig, a. dégoûté, dégoûtant.  
 Efel-haft, a. dégoûtant, rebutant.  
 El-end, s. inus. (A. elk. L. alces. G. ἔλκην), élan.  
 El-end-thier, n. (composé avec thier, animal), élan.  
 El-end, n. (pour El-land, autre pays), misère.  
 El-end, a. misérable.  
 Elf. Voy. Eilf.  
 Elf-e, m. et f. (de eb, eau ? A. el), sylphe, sylphide.  
 Elf-en, s. inus. (L. elephas. G. ἑλεφας), éléphant.  
 El-fen-bein, n. (composé avec bein, os), ivoire.  
 El-e-phant, m. en, éléphant.  
 Ell-e, f. n. (A. ell. Go. alleina. L. ulna. G. ὀλένη), aune.  
 Ell-en-bog-en, ou Ell-bog-en, m. (composé avec biege-en, plier), coude.

**El-er** ou **Er-e**, f. n, (de al-en, nourrir. (A. alder. Go. erila. L. alnus), aulne.

**Elf-e**. Voy. **Alf-e**.

**Elst-er**. Voy. **Alst-er**.

**El-ter-n**. Voy. **Alt-er-n**.

**Emm-er-n**, f. pl. (de amm-er, braise. A. embers), cendres chaudes.

**Emp**. Voy. **Ent**.

**Emp-or**, ad. (pour ent-bor, de ent, loin, et bår-en, lever), en haut, vers le haut.

**Emp-ör-en**, v. soulever, révolter; —ung, f. révolution, —er, m. —er-in, f. rebelle.

**Ems-ig** ou **Äms-ig**, a. (de emf-e, travail ou de a-muss-e, sans repos), assidu, actif.

**Ems-ig-heit**, f. assiduité.

**End-e**, n. n, (A. end. Go. an-deis. G. ἀντας, ἀν. I. antas), fin, bout.

**End-en** ou **Be—**, v. a. finir.

**End-ig-en** ou **Be—**, finir, achever.

**Voll-end-en**, achever, accomplir; —ung, f. achèvement.

**Voll-end-s**, ad. entièrement, tout-à-fait.

**End-lich**, a. fini; ad. enfin, finalement; —lich-heit, f. la qualité de ce qui est limité.

**Un-end-lich**, a. infini; —lich-heit, infinité.

**Eng**, a. (Go. aggvus. L. angens. G. ἐγγύς, ἄγγι. I. angus, étroit), étroit, serré.

**Eng-e**, f. peu d'espace dans, chemin étroit, embarras.

**Be-eng-en**, v. serrer, presser, restreindre.

**Ber—**, rétrécir.

**Eng-el**, m. — (A. angel. L. angelus. G. ἄγγελος), ange.

**Eng-el-isch**, a. angélique.

**Eng-er-ling** ou **Äng-er-ling**. Voy. **Äng-er**.

**Enf-e**, m. n, (de Ähn, ancêtre), valet, petit valet.

**Enf-el**, m. — (de Ähn, ancêtre. G. ἐνός), petit-fils.

**Enf-el-in**, f. petite-fille.

**Enf-el**. Voy. **Änf-e**.

**Ent**, préf. insép. (Go. and. L. ante. G. αντι. I. ati). Voy. *Not. prélim.*

**Ent-e**, f. Voy. **Änt-e**.

**Ent-er-n**, v. (A. enter. L. intro), arramber (un vaisseau), aller à l'abordage.

**Eph-eu**, m. (A. ivy. G. ἰφός), lierre.

**Epp-ich**, m. (L. apium. G. ἄπιον), ache.

**Er**, p. pers. 3<sup>e</sup> pers., (A. he. Go. is. L. is. I. i\*), il, lui.

**Er**, préf. insép. (A. a. Go. us. L. ex. G. ἐξ). Voy. *Not. prélim.*

(Pour les mots composés de er, voyez les mots simples : **Er-bross-el-n**, voyez **Dross-el**. **Er-gög-en**, voyez **Gög-en**. **Er-inn-ern**, voyez **In**. **Er-laub-en**, voyez **lob-en**. **Er-laucht**, voyez **licht**).

**Erb-e**, n. (de är-en, travailler, Go. arbi), héritage.

**Erb-e**, m. n, héritier.

**Erb-in**, f. en, héritière.



**Erb-schaft**, f. héritage.  
**Erb-en**, v. hériter.  
**Be—**, hériter qn. ; —ung, f. action d'hériter.  
**Ent—**, déshériter qn. ; —ung, f. action de déshériter.  
**Er—**, acquérir par héritage.  
**Mit—**, cohériter.  
**Nach—**, hériter par substitution.  
**Ver—**, léguer à qn. ; rendre héréditaire ; —ung, f. action de rendre héréditaire.  
**Erb-lich**, a. héréditaire ; —lich-keit, f. hérédité.  
**Erb-loß**, sans héritier, déshérité.  
**Erb-se**, f. n, (A. ers. L. ervum. G. ἔρπος), pois.  
**Erb-e**, f. n, (de *är-en*, cultiver. A. earth. Go. airtha. L. arvum. G. ἔρα. I. *irā*, terre), terre.  
**Erb-ig** ou **-icht**, a. terreux, de terre.  
**Be-erb-ig-en**, v. enterrer ; —ung, f. enterrement.  
**Er-d-isch**, a. terrestre.  
**Üb-er-ird-isch**, surnaturel.  
**Unt-er-ird-isch**, souterrain.  
**Er-f-er** ou **Ärf-er**, m. — (L. arcus), saillie d'un bâtiment, balcon.  
**Erf-e**. Voy. **Ell-er**.  
**Erm-el**. Voy. **Ärm-el**.  
**Ernd-te**. Voy. **Ärnd-te**.  
**Ernst**, m. (de *är-en*, travailler ? A. earnest), sérieux, gravité.  
**Ernst** ou **Ernst-haft**, a. sérieux, grave.  
**Ernst-lich**, a. sérieux ; ad. sérieusement.  
**Erst**, nomb. (de *er*, avant. A. erst. Go. airists. G. ἄριστος. I.

*varistas*, éminent), premièrement.  
**Erst-e**, superl. de *eh-er*, premier.  
**Erz**, part. (A. arch. G. ἀρχι), très, archi (en composition).  
**Erz-bisch-Of**, archevêque.  
**Erz** signifie aussi consommé, comme :  
**Erz-schelm**, m. fripon achevé.  
**Erz**, n. e, (de *eis-en*, briller ? A. ore. Go. aiz. L. æs. G. ἄργος. I. *áras*, fer), minerai, airain.  
**Ver-erz-en**, v. minéraliser.  
**Esch-e**, f. n, (A. ash. L. æsculus ?) frêne.  
**Esch-en**, a. de frêne.  
**Es-el**, m. — (A. ass. Go. asilus, L. asellus, asinus), âne.  
**Es-el-in**, f. ânesse.  
**Es-el-ei**, f. ânerie.  
**Es-el-haft**, a. bête comme un âne.  
**Es-el-n**, v. traiter qn. d'âne, faire de grandes bêtises.  
**Esp-e**, f. n, (de *esch-e*, frêne ? A. asp), tremble, peuplier.  
**Esp-en**, a. de tremble.  
**Ess-e**, f. n, (de *eis-en*, brûler. L. ustrina), forge, cheminée.  
**Ess-en**, v. p. (A. eat. Go. ita. L. edo. G. ἐδω, I. *ad*). Imp. *aß*, Part. *ge-geß-en*, manger.  
**Ab-ess-en**, finir de manger, manger tout ce qu'on a sur une assiette.  
**An—**, entamer (un gâteau).  
**Auf—** ou **Auß—**, manger entièrement, se bourrer.  
**Ess-er**, m. —*er-in*, f. mangeur, mangeuse.

**Eff-ig**, m. (Go. akeit. L. acetum. G. ἔξος), vinaigre.

**Est-rich**. Voy. Äst-rich.

**Et**, (Go. ith\*, L. ita. I. *iti*, ainsi), quelconque.

**Et-lich**, p. (de et et lich. Go. eddeslib, etelih), quelque.

**Et wa**, ad. (de wan et et), environ, à-peu-près.

**Et-wa-nig**, a. ce qui arrive par hasard.

**Et-was**, p. quelque chose, un peu.

**Eu ch**, p. (A. you. Go. izvis. G. ὑμᾶς. I. *yusman*); dat. et acc. de iſt, vous.

**Eu-er**, (A. yours. Go. izvara) gén.

de iſt, vous et p. poss. vôtre.

**Eur-i-ge**, (ber, die, das), le vôtre.

**Eul-e**, f. n. (A. owl. L. ulula. G. ὄλουγιόν), hibou, chouette.

**Eul-en-spieg-el**, m. (miroir d'hibou), homme adroit et espiègle.

**Eut-er**, n. — (A. udder. L. uter. uber. G. ὄυθαρ), pis, tétine.

**Eut-er-n**, v. donner du lait.

**Ew-ig**, a. (de ew-e, temps. A. ever. Go. aiv. L. ævo. G. αἰών. I. *ayáu*, toujours), éternel.

**Ew-ig-heit**, f. éternité.

**Ew-ig-lich**, ad. éternellement.

**Wer-ewig-en**, v. éterniser; —ung, f. action d'éterniser.

**Ey**. Voy. Ei.

**F**

**Fab-el**, f. n. (A. fable. L. fabula), fable.

**Fab-el-n**, v. conter des fables, extravaguer.

**Fab-el-haft**, a. fabuleux.

**Fab-el-lehr-e**, f. (composé avec lehr-e, doctrine), mythologie.

**Fa ch**, n. \*er, (de faſ-en, prendre), compartiment, tablette, branche (d'une science).

**Fa ch-en**, v. pourvoir de tablettes, classer.

**Fa ch-er-ig**, a. divisé en rayons, cellules.

**Ein-fa ch**, a. simple, uni; —heit, f. simplicité (des mœurs).

**Wer-ein-fa ch-en**, v. simplifier; —ung, f. simplification.

**Wer-viel-fa ch-en**, v. multiplier.

**Fa ch-en**, v. inus. (A. fan. G. φυσᾶω?) souffler.

**An-fa ch-en**, attiser, souffler (le feu).

**Fa ch-el-n** ou **An—**, éventer, donner de l'air avec un éventail.)

**Fa ch-er**, m. éventail.

**Fa ch-s-er**, m. (de faſ-en, prendre), provin, marcotte.

**Fa ch-el**, f. n. (L. facula. G. φαῖς), flambeau, torche.

**Fa ch-el-n**, v. flamber, lanterner, balancer.

**Fa b-e**, a. (A. faded. L. fatuus), fade, insipide; —heit, f. fadeur.

**Fa b-en**, m. — (de faſ-en, tenir

A. fathom), fil, morfil, corde  
(de bois).  
**Fäd-el-n**, v. enfiler, s'effiler.  
**Aus** —, effiler; **fich** —, s'effiler.  
**Ein** —, enfiler, ménager, conduire (une affaire).  
**Fäd-en-ig**, ou **—icht**, a. filamenteux.  
**Fäh-e**, f. n. (de **fach-en**, produire ?) femelle des chiens et des animaux de proie.  
**Fah-en**, v. (prim. de **fang-en**, Go. *fahan*. L. *pango*. G. *πράω*. I. *pac*), tenir, prendre (oiseaux), saisir (opinion).  
**Fäh-ig**, a. capable, propre à, apte; **—ig-keit**, f. capacité.  
**Un-fäh-ig**, incapable; **—ig-keit**, f. incapacité.  
**Fäh-ig-en**, v. rendre capable.  
**Fahl** ou **Falb**, a. (A. *fallow*. L. *fulvus*. G. *βαλός*), fauve, blême.  
**Falb-e**, m. n. cheval aubère, baiillet.  
**Faib-icht**, a. tirant sur le fauve.  
**Fahn-e**, f. n. (A. *fane*. Go. *fana*. L. *pannus*. G. *πῆνος*), drapeau, enseigne.  
**Fahn-lein**, n. cornette, compagne.  
**Fahn-rieh** ou **Fahn-rieh**, m. e, enseigne (m.).  
**Fahr-en**, v. p. (A. *fare*. Go. *fara*. L. *perior*. G. *πράω*. I. *par*). Imp. *fuhr*. Part. *ge-fahr-en*; mener ou être mené, s'en aller (en voiture, bateau).  
**Ab-fahr-en**, partir, emporter, casser (une roue), harasser un cheval.

**An** —, approcher avec une voiture contre, brusquer.  
**Auf** —, aller en montant, s'ouvrir subitement, s'emporter.  
**Aus** —, creuser un chemin à force de charrier, sortir ou se promener en voiture, en bateau.  
**Aus-ein-and-er** —, se séparer, se briser.  
**Be** —, fréquenter (une route), naviguer (sur une mer).  
**Durch** —, passer ou traverser, pénétrer (frisson).  
**Ein** —, entrer (en voiture), dresser (des chevaux).  
**Ent** —, échapper (un soupir).  
**Er** —, apprendre, être informé; —ung, f. expérience; —, a. expert, expérimenté.  
**Fort** —, partir, continuer.  
**Ent-geg-en** —, aller (en voiture) au-devant.  
**Heim** —, retourner chez soi.  
**Het** —, arriver en voiture, amener.  
**Het-ab** —, descendre en voiture.  
**Het-aus** —, sortir en voiture.  
**Het-ein** —, entrer en voiture.  
**Het-um** —, faire un tour en voiture.  
**Loß** —, fondre, se jeter sur.  
**Nach** —, suivre qn. en voiture.  
**Nied-er** —, renverser, descendre (un fleuve).  
**Üb-er** —, passer sur qn., passer qn. (un fleuve).  
**Um** —, faire un détour, renverser, doubler (une côte).  
**Ver** —, agir, procéder, gâter (un chemin).  
**Ver** —, devancer, avancer (la voiture).  
**Vor-aus** —, aller en avant en voiture.

**Vor-bei** —, passer auprès de qn. en voiture.

**Weg** —, partir en voiture.

**Wid-er** —, arriver qc.

**Will** —, accorder, concéder.

**Zer** —, casser, rompre en passant dessus en voiture.

**Zu** —, faire aller vite (le carrosse).

**Zu-rück** —, retourner en voiture.

**Zu-samm-en** —, aller ensemble en voiture, tressaillir.

**Wohl** —, se trouver bien de.

**Schlecht** —, se trouver mal de.

**Ge-fahr-e**, n. mouvement de carrosses.

**Fahr-bar**, a. praticable (route), navigable; un —, impraticable.

**Fahrt**, f. voyage, trajet.

**Ab** —, départ.

**Auf** —, montée.

**Üb-er** —, passage, trajet.

**Um** —, détour.

**Fahr-zeug**, n. voiture, bâtiment.

**Fahr-läss-ig**, a. indolent, négligent; —läss-ig-keit, f. indolence, négligence.

**Fähr-e**, f. bac, bachot.

**Fähr-mann**, m. batelier.

**Fähr-t-e**, f. piste, voie.

**Ge-fähr**, f. danger.

**Ge-fähr-lich**, a. dangereux; —lich-keit, f. péril, situation dangereuse.

**Fährd-en**, v. exposer au danger.

**Ge** —, risquer, frauder.

**Ge-fährd-e**, f. fraude, préjudice.

**Ge-fähr-t-e**, m. —fähr-t-in, f. compagnon, compagne.

**Un-ge-fähr**, (pour un-mar, inopinément), ad. environ, à-peu-près.

**Un-ge-fähr**, n. hasard.

**Vor-fahr**, m. en, prédécesseur, aïeul.

**Fal-ant**, m. (de wal, mauvais), démon.

**Falb**. Voy. **Fahl**.

**Falk-e**, m. n. (A. falcon. L. falco), faucon.

**Falk-ner** (**Falk-en-ier**), m. fauconnier; —ner-ei, f. fauconnerie.

**Fall-en**, v. p. (A. fall. G. σφάλλω. I. *sphal.*) Imp. fiel. Part. ge-fall-en, tomber, dévier, baisser.

**Ab-fall-en**, tomber, déchoir, abandonner (un parti).

**An** —, attaquer.

**Auf** —, ouvrir en tombant, étonner.

**Aus** —, tomber dehors, faire une sortie (sur l'ennemi).

**Be** —, saisir, attaquer (accès).

**Bei** —, approuver, venir dans la mémoire.

**Durch** —, tomber à travers, échouer.

**Ein** —, s'écrouler, envahir, interrompre, venir dans l'idée.

**Ent** —, échapper (des mains, de la mémoire).

**Ge** —, plaire.

**Her-ab** —, tomber en bas.

**Her-aus** —, tomber dehors.

**Heim** —, échoir.

**Miss** —, déplaire.

**Üb-er** —, attaquer, surprendre.

**Um** —, être renversé.

**Wer** —, tomber en ruine, échoir.

**Vor** —, arriver (événement).

**Weg** —, cesser, n'avoir plus lieu.

**Zer** —, tomber en ruine, se brouiller avec qn.

**Zu** —, tomber en partage, se fermer en tombant.

**Zu-samm-en—**, s'écrouler.

**Fall**, m. \*e, chute, cas, événement.

**Ab—**, défection.

**An—**, attaque, accès (d'une maladie).

**Aus—**, sortie (des assiégés).

**Bei—**, suffrage.

**Durch—**, chute à travers, dévoiement.

**Ein—**, écroulement, invasion, idée.

**Miss—**, mésaventure, malheur.

**Üb-er—**, attaque, surprise.

**Un—**, malheur.

**Wer—**, échéance, décadence.

**Wor—**, accident, événement.

**Zu—**, accident, hasard.

**Fall-s**, ad. en cas, au cas.

**Fall-e**, f. n, piège, trappe.

**Fall-en**, v. abattre (un arbre), prononcer (un jugement); — ung, f. coupe (d'arbre); prononcé (d'une sentence).

**Ge-fall-e**, pl. rente, impôts.

**Fall-ig**, a. échu, payable.

**Ge-fall-ig**, a. complaisant, agréable; —ig-heit, f. complaisance.

**Fin-fall-ig**, a. caduc.

**Zu-fall-ig**, a. accidentel, par hasard.

**Fall-strick**, m. (composé avec strick, corde), piège, embûche.

**Fall-sucht**, f. (composé avec sucht, manie), épilepsie, mal caduc.

**Ge—**, f. (composé avec ge-fallen, plaire), envie de plaire, coquetterie.

**Ge-fall-sucht-ig**, a. coquet.

**F a l s c h**, a. (de fall-en, dévier. A. false L. falsus), faux.

**Falsch**, n. ou **Falsch-heit**, f. fausseté.

**Fälsch-en**, v. falsifier.

**Wer—**, falsifier, frélater (le vin); — ung, f. falsification; — er, m. — er-in, f. falsificateur, frélateur.

**Fälsch-lich**, ad. fausement.

**F a l t-e-n**, v. (A. fold. Go. falda.

L. plico. G. πλέω), plier, froncer, joindre (les mains). —, n. ou —ung, f. pliage, plissure.

**Aus-falt-en**, déplier.

**Ein—**, plier dans, mettre en pli.

**Ent—**, déployer, développer.

**Falt-e**, f. n, pli, ride.

**Fält-el-n**, v. plisser.

**Falt-ig**, a. plissé, ridé.

**Ein-falt**, f. simplicité.

**Ein-fält-ig**, a. simple, niais.

**Mann-ig-falt-ig**, divers, varié.

**Viel-fält-ig** et **viel-fach**, multiplié, multiple.

**Wer-viel-fält-ig-en**, v. multiplier; — ung, f. action de multiplier.

**F a l z**, m. e, (de falt-en, plier), cannelure, onglet (d'un livre).

**Falz-en**, v. plier, entailler; —, n. pliage; — er, m. — er-in, f. plieur, plieuse.

**Ein—**, enter, emboîter.

**Um—**, replier.

**Falz-bein**, n. (composé avec bein, os), plioir.

**F a n d**. Voy. **Find-en**.

**F a n g-e-n**, v. p. (de fah-en, saisir. A. fang. L. pango. G. πέρνω, πέρω), Imp. fing, Part. ge-fang-en, prendre, faire une capture; **Fäng-er**, m. —er-in, f. preneur, preneuse.

An fang-en, commencer, prendre (un parti); --fång-er, m. —er-in, f. commençant, commençante.  
 Auf—, attraper (la balle), intercepter (lettres).  
 Ein —, prendre et enfermer.  
 Emp —, recevoir; —, fång-er, m. —er-in, f. celui, celle qui reçoit.  
 Üb-er —, dépasser, devancer (à la course).  
 Um —, environner.  
 Ver — (fich), s'embrouiller, se couper (dans le discours).  
 Weg —, prendre.  
 Fang, m. \*e, prise, capture.  
 An —, m. commencement.  
 An-fangē, an-fång-lich, ad. d'abord, au commencement.  
 Be-fang-en, a. préoccupé, embarrassé; —en-heit, f. préoccupation, embarras.  
 Un-be-fang-en, a. naïf, naturel; —en-heit, f. esprit libre.  
 Emp-fang, m. réception, accueil.  
 Emp-fång-lich, a. impressionnable; —lich-keit, f. impressionnabilité.  
 Ge-fang-en, a. pris, captif.  
 Gefang-en-e, m. et f. prisonnier, prisonnière.  
 Ge-fang-en-schaft, f. captivité.  
 Ge-fång-niß, n. prison.  
 Um-fang, m. étendue, circonférence.  
 Ver-fång-lich, a. captieux.  
 Un-ver-fång-lich, qui n'est pas captieux, naturel.  
 Fant, m. e, (It. fante. L. infans), freluquet, pion (au jeu).  
 Al-fanz, m. faribole; —en, v. faire des bouffonneries.

Al-fanz-er, diseur de fariboles, bouffon.  
 Al-fanz-er-ei, f. bouffonnerie.  
 Farb-e, f. (de fahr-en, se porter? A. farde. G. φάρμα?), couleur, teint, coloris.  
 Farb-en, v. colorer, teindre; —, n. ou —ung, f. action de teindre, teint.  
 Ab-farb-en, se déteindre.  
 Auf—, repasser par la teinture.  
 Aus—, achever de teindre (les étoffes).  
 Durch—, faire entrer la couleur.  
 Ent— (fich), changer de couleur (moral).  
 Nach—, reteindre, rembrunir.  
 Um—, donner une autre couleur, biser.  
 Ver— (fich), changer de couleur (moral).  
 Farb-ig, a. coloré, de couleur.  
 Farb-er, m. er-in, f. teinturier, teinturière.  
 Farb-er-ei, f. teinture, métier du teinturier, atelier du teinturier.  
 Farb-en-brett, n. (composé avec brett, planche), palette.  
 Farn, inus. (de fār-en, produire? A. fern).  
 Farn-fraut, n. (composé avec fraut, plante), fougère.  
 Farn-e, m. n. (de fār-en, produire. G. πέτρ), taureau.  
 Färs-e, f. génisse.  
 Farn-en ou Furz-en, v. (A. fart L. pedo. G. πέρω), péter.  
 Fars (Furz), m. e, pet.

**Farg-er**, m. —in, f. pétteur, péteuse; trompette américaine (oiseau).

**Fasch**, m. (Go. faskia. L. fascia), fasce.

**Fasch-ing**, m. e, (de fast-en, jeûner), carnaval.

**Fas-el**, m. (de fîs-en, produire. L. fœtus ?) couvée, bétail à faire race.

**Fas-el-n**, v. faire race, jeter (des petits).

**Fas-el-n** ou **Fas-en**, v. (A. fidge. L. fatuor ?), folâtrer, extravaguer, radoter.

**Fas-el-er**, m. (Fas-el-hans), étourdi, radoteur.

**Fas-el-ei**, f. étourderie, radotage.

**Fas-el-ig** ou —el-hast, léger, étourdi.

**Fas-er**, f. n, (de fîs-en, produire ?), fil, fibre.

**Fas-er-ig** ou —er-icht, a. filamenteux, fibreux.

**Fas-er-chen**, n. petit fil ou filet.

**Fas-ig**, ou —icht, a. effilé, fibreux.

**Fas-er-n**, ou aus—, v. effiler.

**Aus-fas-er-n** ou aus-fas-el-n (fîch), s'effiler.

**Fas**, n. \*er, (de fass-en, embrasser. A. fat. L. vas), tonneau.

**Fas-chen**, n. baril.

**Fass-en**, v. (de fah-en, saisir. A. sit. L. pono, poso\*. G. πῆσσω. I. παρ), saisir, concevoir.

**Fass-en** (fîch), se calmer; —ung, f. contenance, fermeté.

**Ab** —, dresser, rédiger (un acte); —ung, f. rédaction.

**An** —, saisir, toucher.

**Auf** —, ramasser, comprendre; —ung, f. intelligence (d'une chose).

**Be** — (fîch), s'occuper de.

**Ein** —, border, encadrer; —ung, f. bordure, encadrement.

**Um** —, étreindre, comprendre, contenir.

**Wer** —, composer (un ouvrage); —ung, f. constitution.

**Fas-lich**, a. concevable, intelligible; —lich-heit, f. clarté, possibilité de concevoir.

**Ge-fäß**, n. e, vase, vaisseau, poignée (d'un glaive).

**Ge-fast**, a. préparé à.

**Fast**, ad. (de fass-en, tenir. A. fast), presque, à-peu-près.

**Fast-en**, v. (de fass-en, tenir, A. fast), jeûner, faire maigre.

**Fast-en**, n. jeûne.

**Fast-en**, pl. carême.

**Fast-nacht**, f. (composé avec nacht, nuit), mardi gras, veille de carême.

**Fas-en**, v. n. (de fas-en, folâtrer. L. fatuor), plaisanter.

**Faul**, a. (A. foul. Go. fuls. L. pullus. G. φαῦλος ?), pourri, gâté, paresseux.

**Faul-en**, v. pourrir, se pourrir.

**An** —, commencer à pourrir.

**Aus** —, tomber de pourriture, pourrir.

**Durch** —, pourrir entièrement.

**Wer** —, pourrir, se putréfier.

**Faulbar**, a. p. us. corruptible.

**Faul-icht**, a. qui commence à pourrir.

**Faul-heit**, f. paresse.

**Faul-niß**, f. pourriture, putréfaction.

Fäul-en, p. us. faire pourrir, putréfier.

Fäul-enz-en, v. fainéanter; — er, m. — er-in, f. fainéant, fainéante; — er-ei, f. fainéantise.

Faum, m. (A. foam. L. spuma), écume.

Fäum-en, v. écumer.

Faust, f. \*e, (de fass-en, tenir, A. fist. G. πύξ), poing.

Fäust-el, m. marteau de mineur.

Fäust-recht, m. (composé avec recht, droit), droit du plus fort.

Fax-e, f. n, pop. (de fack-en, folâtrer) bouffonnerie.

Fecht-en, v. p. (A. fight. Go. fiza. L. pugno. G. πυκτεύω. I. picc), Imp. focht. Part. ge-focht-en, s'escrimer, combattre; — er, m. — er-in, f. combattant, combattante.

Aus-fecht-en, vider (une affaire) par les armes ou en justice, cesser de faire les armes.

An —, attaquer, disputer qc.

Durch —, réussir à défendre, emporter.

Er —, gagner par les armes.

Wer —, défendre qc., combattre pour; — er, m. — er-in, f. celui, celle qui défend, qui combat pour.

Ge-fecht, n. combat.

Fed-er, f. n, (A. feather. G. πτέρων. I. patram), plume, ressort (de montre, voiture).

Fed-er-n, v. perdre les plumes.

Ab —, plumer, se déplumer, perdre les plumes.

Fed-er-icht, a. plumeux.

Fed-er-ig, a. plein de plumes.

Fed-er-loß, sans plumes, déplumé.

Fied-er-n ou be —, v. emplumer, empenner.

Ent —, désempenner.

Ge-fied-er, n. plumage.

Fee ou Fei-e, f. n, (A. fairy. L. fatua), fée.

Feg-en, v. (de fag-an, arranger), nettoyer, balayer; —, n. ou —ung, f. nettoyage.

Abfeg-en, brosser, nettoyer.

Aus —, nettoyer, vider.

Feg-er, m. cureur.

Fege-feu-er, n. (composé avec feu-er, feu), purgatoire.

Fegfel, n. balayures.

Fehd-e, f. n, (de fecht-en, combattre), combat, dispute, guerre.

Fehd-en, v. inus.

Be-fehd-en, faire la guerre, combattre; — ung, f. action de faire la guerre.

Fehd-e, f. n, (A. feud. L. fides), foi, sûreté.

Feh-e, f. (de fag, couleur), écu-reuil de Sibérie, martre.

Fehl-en, v. (A. fail. I. fallo. G. σφάλω. I. sphal), manquer, faillir.

Wer-fehl-en, manquer.

Fehl, ad. vainement, mal.

Fehl, n. défaut, faute.

Fehl-er, m. défaut, faute, erreur.

Fehl-er-frei, a. sans faute, correct.

Fehl-er-haft, a. defectueux, incorrect.



**Fehl-bar**, a. faillible; — **bar-heit**, f. faillibilité.  
**Un-fehl-bar**, infallible; — **bar-heit**, f. infallibilité.  
**Fehl**, dans les composés signifie faux, inutile, comme : **Fehl-bitt-e**, f. prière inutile; **Fehl-ge-burt**, f. fausse couche, etc.  
**Fehl-en**, v. p. inus. G. *filha*. G. *φυλάσσω* ?) couvrir, cacher.  
**Befehl-en**, Imp. *bé-fahl*, *be-fohl*. Part. *be-fohl-en*; commander, ordonner.  
**Un-be-fehl-en**, commander.  
**Emp-fehl-en**, recommander; — *ung*, f. recommandation.  
**An-emp—**, recommander.  
**Be-fehl**, m. e, ordre.  
**Be-fehlé-hab-er**, m. (composé avec *hab-er*, maître) commandant.  
**Fehl-m**, f. en, de *fah-en*, prendre ?) tribunal criminel secret.  
**Fehl-m**, m. (de *fah-en*, entourer), toise, corde (de bois).  
**Fehl-m**, f. (de *fah-en*, entourer), glandée.  
**Fei-e**. Voy. *Fee*.  
**Fei-er** ou *Fey-er*, f. (A. *fair*. L. *feria*), repos, fête, célébration d'une fête.  
**Fei-er-n**, v. fêter, célébrer, se reposer.  
**Fei-er-lich**, a. solennel; — *lich-heit*, f. solennité.  
**Fei-ien**, pl. (L. *feriæ*), vacances.  
**Fei-f-el**, f. n, (A. *fives*. L. *vivæ* ?) avives (maladie des chevaux).  
**Feig**, a (Go. *favs*. L. *piger*), mou, lâche, poltron.

**Feig-heit**, f. lâcheté.  
**Feig-ling**, m. lâche.  
**Feig-e**, f. n, (A. *fig*. L. *ficus*), figue.  
**Feig-en-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), figuier.  
**Feil**, a. (A. *vile*. L. *vilis*), à vendre, vénal; — *heit*, f. vénalité.  
**Feilsch-en**, v. marchander.  
**Feil-e**, f. n, (de *fig-en*, frotter. A. *file*), lime.  
**Feil-en**, v. limer; — *ung*, action de limer, limure.  
**Ab—**, ôter avec la lime.  
**Aus—**, ôter, creuser avec la lime.  
**Be—**, limer, fourbir.  
**Durch—**, percer ou couper avec la lime.  
**Ein—**, faire une marque avec la lime.  
**Beg—**, ôter avec la lime.  
**Feim**, m. inus. (de *faum*), écumé.)  
**Ab-ge-feim-t**, rusé, fin, matois.  
**Fein**, a. (de *fin-en*, briller ? A. *fine*), fin, subtil, rusé.  
**Fein-e** ou *Fein-heit*, f. affinement, titre (de l'or), finesse, délicatesse.  
**Üb-er-fein**, a. superfin, très fin.  
**Ver-fein-er-n**, v. raffiner, subtiliser; f. — *ung*, action de rendre plus fin, civilisation.  
**Feind**, m. e, (de *fi-ien*, haïr. A. *fiend*. Go. *sijands*), ennemi.  
**An-feind-en** ou *be—*, v. vouloir du mal, porter de l'inimitié; — *ung*, f. sentiment hostile.  
**Feind**, a. hostile.

**Feind-lich**, a. ennemi, hostile.

**Feind-schaft**, f. inimitié.

**Feind-sel-ig**, a. hostile, haineux ;  
— **selig-keit**, f. hostilité.

**Fei st**, a. (de **fab-en**, nourrir. A. fat), gras.

**Feist-en**, v. engraisser, mettre à la glandée.

**Feist-ig-feit**, f. grasse, obésité.

**Felb-el**, m. — (A. velvet. L. vel-lus?), panne.

**Feld**, n. er, (de **falt-en**, fouler ? A. field. G. πῶλος), champ, campagne, panneau (d'une porte); case (d'un damier).

**Ge-sild**, n. e, les champs, campagne.

**Feld-scheer**, m. (composé avec **scher-en**, couper), chirurgien de camp.

**Feld-web-el**, m. (composé avec **web-el**, sergent), sergent-major, maréchal-des-logis.

**Felg-e**, f. n, (de **felg-en**, tourner. A. felly.), jante, recassis.

**Felg-en**, v. janter (une roue), recasser (un champ); — **ung**, f. recassis, sarclage.

**Fell**, n. e, (de **fill-en**, remplir. A. fell. L. pellis. G. φῶλις), peau, cuir.

**Fell-hand-el**, m. (composé avec **hand-el**, commerce), pelleterie.

**Fels** ou **Fels-en**, m. (G. φελλίς), rocher, falaise.

**Fels-icht**, a. rocailleux.

**Fels-ig**, a. plein de rochers.

**Fench** ou **Psānch**, m. e, (A. panic. L. panicum), fenouil.

**Fench-el**, m. (A. fennel. L. foeniculum), fenouil.

**Fenn-e**, f. n, (de **fin-en**, briller ? A. fen. Go. fani), marais.

**Finn-land**, Finlande (pays de marais).

**Fenst-er**, n. — (L. fenestra. G. φαινιστρα), fenêtre, vitre.

**Fenst-er-n**, v. garnir de fenêtres, de vitres, réprimander.

**Fersch**, m. e, (de **fahr-en**, mouvoir), mofette, vapeur métallique.

**Ferd-ing**, m. e, (de **vier**, quatre. A. farthing), liard.

**Ferg-e**, m. n, (de **fahr-en**, mouvoir), bachoteur.

**Fer-ien**. Voy. **Fei-er**.

**Ferfel**, n. — (de **fāt-en**, produire. A. farrow. L. porcus), cochon de lait.

**Ferfel-n**, v. cochonner, faire de petits cochons.

**Fern**, a. (A. far. Go. fairra. L. porro. G. πέρρω. I. param), éloigné, loin.

**Fern-e**, f. distance, éloignement.

**Fern-er**, a. ultérieur; ad. plus loin, de plus.

**Fern-er-hin**, ad. à l'avenir.

**Ent-fern-en**, v. éloigner; — **ung**, f. éloignement, distance.

**Da-fern** ou **wo-fern**, à moins que, autant que.

**Fern-rohr**, n. e, (composé avec **rohr**, tube), longue-vue, télescope.

**Fers-e**, f. n, (de **fahr-en**, aller ? Go. fairza. G. πέρνα), talon.

**Fert-ig**, a. (de *fahr-en*, aller. L. *peritus*), prêt, prompt, achevé; — *ig-keit*, f. dextérité, adresse.

**Fert-ig-en**, v. achever, finir.

**Ab** —, expédier, renvoyer; — *ung*, f. renvoi.

**Aus** —, expédier, publier; — *ung*, f. expédition; — *er*, m. expéditeur.

**Recht** —, justifier; — *ung*, f. justification.

**Wer** —, faire, fabriquer; — *ung*, f. fabrication; — *er*, m. — *in*, f. fabricant, fabricante.

**Fess-el**, f. n. (de *fass-en*, saisir. A. *fetter*), chaîne.

**Fess-eln**, v. enchaîner, captiver.

**Ent** —, déchaîner.

**Fest**, a. (de *fass-en*, saisir. A. *fast*. L. *postus*. G. *παστός*.) ferme, fixe, solide; (particule jointe aux verbes, comme: *fest-bind-en*, lier solidement, attacher).

**Festig-keit**, f. fermeté, solidité.

**Fest-e** ou **Fest-ung**, f. forteresse.

**Be-fest-ig-en**, v. affermir, fortifier, resserrer; — *ung*, f. fortification, confirmation.

**Fest**, n. e. (A. *feast*. L. *festum*), fête, festin.

**Fest-lich**, a. solennel; — *lich-keit*, f. solennité.

**Fett**, n. (de *fab-en*, nourrir. A. *fat*. G. *πικρ*), graisse.

**Fett**, a. gros, gras.

**Fett-icht**, a. grasseyeux.

**Fett-ig**, a. grasseyeux, gras, onctueux; — *ig-keit*, f. ou **Fett**, n. graisse, obésité.

**Fett-en**, v. graisser, huiler.

**Aus** —, dégraisser, ôter la graisse.

**Fess-en**, m. (de *faten*, couvrir? A. *fitter*), loque, lambeau, chiffon.

**Fess-en**, v. découper mal, fesser, fouetter; — *er*, m. celui qui taillade, fouet, fessier.

**Ber-fess-en**, découper maladroitement, déchirer (à coups de fouet), balafrer (le visage).

**Feucht**, a. (de *feuch-en*, fumer?) humide, mouillé.

**Feucht-en**, v. humecter, tremper, mouiller.

**An** —, humecter.

**Be** —, humecter, arroser.

**Durch** —, mouiller entièrement.

**Ein** —, tremper, mouiller.

**Feucht-ig-keit**, f. humidité.

**Feu-er**, n. (A. *fire*. G. *πῦρ*), feu, éclat, ardeur.

**Feu-er-n**, v. faire feu, brûler, tirer du canon.

**Ab** —, tirer, décharger; — *ung*, f. décharge.

**An** —, exciter, encourager; — *ung*, f. encouragement.

**Aus** —, finir la décharge.

**Ein** —, faire du feu dans un fourneau.

**Los** —, tirer, décharger.

**Wer** —, tirer (toute sa poudre).

**Feur-ig**, a. ardent, vif.

**Feu-er-rohr**, n. (composé avec *rohr*, tube), arme à feu, arquebuse.

**Feu-er-werk**, n. (composé avec *werk*, ouvrage), feu d'artifice.

**Fey-er**. Voy. **Fei-cr**.

**Fib-el**, f. n. (G. βιβλος), livre d'abc.

**Fib-er**, f. n. (A. fiber. L. fibra), fibre.

**Ficht-e**, f. n. (A. pitch. L. pincea. G. πεύκη), pin.

**Ficht-en**, a. de pin.

**Fick-e**, f. n. (de fah-en, prendre? G. πογγή.), poche, bourse.

**Fick-en**, v. (de fah-en, agiter A. fidge), frotter, fouetter.

**Fick-fack-en**, v. (par redoublement), courir ça et là, intriguer, tergiverser.

**Fick-fack-er-ei**, f. intrigue, tromperie, tergiversation.

**Fieb-er**, n. — (A. fever. L. febris), fièvre.

**Fieb-er-n**, v. être attaqué de la fièvre, extravaguer.

**Fieb-er-isch** ou **—haft**, a. fébrile, fiévreux, échauffé.

**Fied-el**, f. (A. fiddle. L. fidicula), violon.

**Fied-el-n**, v. jouer du violon.

**Fied-ler**, m. ménétrier.

**Fiel**. Voy. **Fall-en**.

**Fiest**. Voy. **Fist**.

**Fill-en**, v. (de fell, peau), écorcher.

**Filz**, m. e. (de fult-en, battre. A. felt. L. pilus. G. πῖλος), feutre, avare, ladre.

**Filz-en**, v. feutrer, lésiner.

**Aus** —, doubler de feutre, lésiner.

**Filz-icht**, a. qui ressemble au feutre.

**Filz-ig**, a. ladre, chiche; — **ig-feit**, f. laderie, mesquinerie.

**Fimm-el**, m. (A. simble. L. femella), chanvre femelle.

**Fimm-el-n**, v. arracher le chanvre femelle.

**Fimm-el**, m. — (L. famulus?) coin de fer, marteau, masse à cogner.

**Find-en**, v. p. (A. find. Go. fintha. L. fendo?) Imp. fand. Part. ge-fund-en; trouver, reconnaître; — er, m. — er-in, f. celui, celle qui trouve.

**Ab-find-en** (sich), s'arranger avec qn.; — ung, f. arrangement.

**Auf** — ou **aus** —, trouver, découvrir.

**Be** — (sich), se trouver, se porter; — n. santé.

**Ein** — (sich), se rendre (à un endroit convenu).

**Emp** —, sentir, éprouver; — ung, f. sentiment.

**Er** —, inventer; — ung, f. invention; — er, m. — er-in, f. inventeur, inventrice.

**Vor** —, trouver qn. (en arrivant).

**Statt** —, avoir lieu, exister.

**Find-ling** m. ou **Find-el-kind**, n. enfant trouvé.

**Find-bar**, a. trouvable.

**Find-ig**, mieux **aus-find-ig** mach-en, découvrir.

**Find-lich**, mieux **be-find-lich**, a. qui peut être trouvé.

**Emp-find-lich**, a. sensible; — **lich-feit**, f. susceptibilité.

**Un-emp-find-lich**, insensible, — **lich-feit**, f. insensibilité.

**Emp-find-sam**, sentimental; — **sam-feit**, f. sentimentalité.

**Gund**, m. trouvaille.  
**Sing.** Voy. **Gang-en**.  
**Singer**, m. (de **fang-en**, prendre. A. *finger*. GO. *fingers*), doigt.  
**Sing-er-n**, v. doigter.  
**Ab—**, compter sur les doigts.  
**Sing-er-ig**, a. qui a des doigts.  
**Sinf**, m. en, (de **finē-en**, briller ? A. *finch*), pinson.  
**Sinne** ou **Psinn-e**, f. n, (A. *fin*. L. *pinna*), bourgeon, pustule.  
**Sinn-ig**, a. bourgeonné.  
**Sinst-er**, a. (de **finē-en**, brûler ?), ténébreux, obscur, sombre.  
**Sinst-er-niſ**, f. ténèbres, obscurité, éclipse.  
**Wer-sinst-er-n**, obscurcir, éclips-er; —ung, f. obscurcissement, éclipse.  
**Sint-e**, f. n, (L. *fiſtum*), feinte.  
**Sipſ**, m. (de **ſopp-en**, heurter ?), chiquenaude.  
**Sirm-en** ou **Sirm-el-n**, v. (L. *firmo*), confirmer (un enfant); —ung ou —el-ung, f. confirmation.  
**Sirn**, f. en, (de **vor**, au-dessus), cime, glacier.  
**Sirn**, ad. (GO. *fairni*), G. *πέρυσι*) l'année dernière.  
**Sirn-iſ**, m. e, (de **bern-en**, briller. A. *varnish*), vernis.  
**Sirn-iſſ-en**, v. vernir, vernisser.  
**Sirn-iſſ-er**, m. vernisseur.  
**Sirſt-e**, f. n, (A. *fiſt*. G. *πρω-τον*), faite, comble, sommet.

**Wer-ſiſt-en**, v. enfaiter; —ung, enfaitement.  
**Siſch**, m. e, (A. *fiſh*. GO. *fiſks*. L. *piscis*), poisson.  
**Siſch-en**, pêcher; — n. pêche.  
**Auf—**, repêcher, pêcher (une nouvelle).  
**Auſ—**, pêcher, finir la pêche.  
**Nach—**, pêcher après.  
**Vor—**, pêcher devant ou avant qn.  
**Weg—**, enlever en pêchant, soustraire.  
**Siſch-icht**, a. de poisson.  
**Siſch-bar**, a. où l'on peut pêcher.  
**Siſch-er**, m.; —er-in, f. pêcheur, femme de pêcheur, pêcheuse.  
**Siſch-er-ri**, f. pêche, pêcherie.  
**Siſch-bein**, n. (composé avec *bein*, os, côte), côte de baleine.  
**Siſch-fang**, m. (composé avec *fang*, prise), pêche (de poissons).  
**Siſ-per-n**. Voy. **Wiſ-per-n**.  
**Siſt**, m. e, (A. *foiſte*), vesse.  
**Siſt-en**, v. lâcher un vent.  
**Siſt-el**, f. n, (L. *fiſtula*), fistule, fausset.  
**Siſſch-el-n**, v. (de **ſch-en**, arracher), froter, écorcher.  
**Sitt-ig** ou **Sitt-iſch**, m. e, (de **ſed-er**, plume), aile.  
**Siſ-e**, f. n, (de **ſat-en**, entourer), écheveau.  
**Siſ-en**, v. assembler en écheveaux.  
**Wer—**, mêler, brouiller.

**Fix**, a. (A. fixed. L. fixus), fixe, prêt, prompt.

**Fix-ſtern**, m. (composé avec ſtern, étoile), étoile fixe.

**Flabb-e**, f. n. (de flack-en, remuer. A. flap.), grosse lèvre, babine.

**Flach**, a. (de ſlig-en, battre. A. flat. G. πλαίσιος), plat.

**Flach-heit**, f. sol plat, forme plate, platitude.

**Fläch-e**, f. plane, surface.

**Fläch-en**, v. planir.

**Ob-er-fläch-e**, f. surface.

**Flachſ**, m. (de ſlig-en, battre. A. flax. G. πλοκή), lin, filasse de lin.

**Flachſ-en**, a. de lin.

**Flächſ-e** ou **Flächſ-e**, f. n. (de flächſ, fil), tendon, nerf fin.

**Flächſ-icht**, a. tendineux.

**Flack-er-n**, v. (de flack-en, remuer, A. flicker), flamber, vaciller (lumière).

**Flabb-en**, m. (de flach, plat. A. flawn. G. πλακούς), flan (gâteau).

**Flatſch-e**, f. plaque, morceau.

**Flagg-e**, f. n. (de flack-en, remuer. A. flag), pavillon, bannière.

**Flamm-e**, f. n. (de flack-en, remuer. A. flame. L. flamma. G. φλογμός), flamme.

**Flamm-en**, v. flamber, jeter des flammes.

**An—**, brûler un peu, enflammer.

**Auf—**, enflammer, s'enflammer.

**Aus—**, cesser de flamber.

**Flamm-icht**, a. en forme de flammes, ondé.

**Flamm-ig**, a. en flammes.

**Glimm-er** (Glimm-er), m. faible lueur, mica (minerai).

**Glimm-en** (glimm-en), v. briller faiblement.

**Flanſ-e**, f. n. (de flint-en, remuer ? A. flank), flanc.

**Flaſch-e**, f. n. (de flacht-en, tresser. A. flask. G. πλέκας ?), bouteille, flacon.

**Flaſch-ner**, m. ferblantier.

**Flaſch-chen**, n. carafe, fiole, petit flacon.

**Flatſch-e**. Voy. Flab-en.

**Flath**, inus. (de fleig-en, nettoyer), pureté.

**Un-flath**, m. ordure, saleté.

**Un-flath-ig**, a. sale, obscène.

**Un-flath-er-ri**, f. saleté, obscénité.

**Flatt-er-n**, v. (de flit-en, frapper. A. flatter), solâtrer, voltiger.

**Her-um-flatt-er-n**, voltiger autour.

**Flatt-er-er**, m. homme inconstant.

**Flatt-er-haft**, a. inconstant, volage ; — **haft-ig-heit**, f. légèreté, inconstance.

**Flatt-er-finn**, m. (composé avec finn, esprit), légèreté.

**Flieb-er-maus**, f. (composé avec maus, souris), souris qui voltige, chauve-souris.

**Flau**, a. (de ſlig-en, battre. A. flat. L. flaccus. G. φλαξ), faible, languissant.

**Flaum**, m. e, (L. pluma),  
duvet.

**Flaum-fed-er-n**, (composé avec  
fed-er-n, plumes), pl. duvet.

**Flau s** ou **Flausch**, m. (de fließ,  
touffe), drap de frise.

**Flausch-rock**, (composé avec rock,  
habit), habit de frise, grosse re-  
dingote.

**Flaus-e**, f. n, (de fließ, touffe?)  
défaite, détour.

**Flecht-e**. Voy. **Fläch-e**.

**Flecht-en**, v. p. (A. plait. L.  
plecto, plico. G. πλέκω), Imp.  
flocht. Part. ge-flocht-en, tres-  
ser, natter, enlacer.

**An-flecht-en**, ajouter en tressant.

**Auf-**, ôter les tresses, nattes,  
natter les cheveux.

**Aus-**, défaire une tresse.

**Durch-**, entrelacer.

**Ein-**, tresser, entrelacer.

**Los-**, défaire une natte.

**üb-er-**, clisser, garnir de clis-  
ses.

**Um-**, entrelacer tout autour,  
tresser de nouveau, autre-  
ment.

**Wer-**, entrelacer, impliquer  
qn.

**Zu-samm-en-**, entrelacer.

**Flecht-e**, f. n, tresse, dartre.

**Ge-flecht**, n. e, clayonnage.

**Fleck**, m. en, (de flig-en, cou-  
per. A. flaw), morceau, tache.

**Fleck-en**, m. lieu, bourg, bout  
(d'un soulier), souillure.

**Fleck-en**, v. tacher, faire des  
taches.

**Be-fleck-en**, tacher, souiller; —

ung, action de tacher, de souil-  
ler.

**Fleck-icht**, a. qui ressemble à une  
tache.

**Fleck-ig**, a. taché, tacheté.

**Be-fleckt**, a. taché, souillé; un  
—, a. sans tache.

**Fleck-los**, a. sans tache, pur.

**Flück** ou **Flück-en**, m. morceau,  
pièce.

**Flück-en**, v. rapiécer.

**An-flück-en**, ajouter en rapiécetant;

— (sich), s'accrocher, s'atta-  
cher à.

**Aus-**, raccommoder.

**Ein-** (sich), s'insinuer.

**Wer-**, employer à rapiéceter.

**Zu-**, raccommoder.

**Zu-samm-en-**, joindre en ra-  
piécetant.

**Flück-er**, m.; —er-in, f. racom-  
modeur, raccommodeuse.

**Flück-er-ei**, f. rapiécetage.

**Ge-flück-e**, n. e, raccoutrement,  
raccommodage.

**Fled-er**. Voy. **Flatt-er-n**.

**Fleg-el**, m. (de flig-en, agiter.  
A. flail. L. flagellum), ballant  
d'un fléau, lourdaud.

**Fleg-el-er**, m. paysan armé d'un  
fléau.

**Fleg-el-ei**, f. rusticité.

**Fleg-el-haft**, a. rustique, grossier.

**Fleh-en**, v. (de flig-en, agiter?  
A. ply. L. fligo, plico), supplier,  
implorer; —, n. instance, sup-  
plication.

**An-fleh-en**, implorer.

**Er-**, obtenir par des prières.

**Fleh-ent-lich**, a. pressant; ad. in-  
stamment.

**Fleisch**, n. (de flig-en, cou-

per. A. flesh), chair, viande.  
**Fleisch-en**, v. écharner.  
**Ab—**, écharner.  
**Der—**, déchirer, lacérer.  
**Fleisch-er**, m. boucher.  
**Fleisch-icht**, a. charnu.  
**Fleisch-ig**, a. charnu, charneux.  
**Fleisch-lich**, a. charnel.  
**Fleiß**, m. (de flit-en, lutter,) assiduité, zèle.  
**Fleiß-ig**, a. assidu, diligent.  
**Be-fleiß-en**, v. p. Imp. be-fliß.  
 Part. be-fliss-en.  
**Be-fleiß-ig-en** (sich), v. s'appliquer;  
 —ig-ung, f. application.  
**Be-fliss-en**, a. attaché à, appliqué à qc; —en-heit, f. application, soin.  
**Fliss-ent-lich** ou **Ge—**, ad. soigneusement, à dessein, avec préméditation.  
**Flenn-en** ou **Flens-en**, v. (de flag-en, aplatis? A. fleer), piailler, pleurer.  
**Fl etsch-en**, v. (de flag-en, aplatir. A. flatten), étendre le métal, grincer (les dents).  
**Fl iek-en**. Voy. Fl eck.  
**Fl ied-er**, m. — (de flatt-er-n, remuer?), sureau.  
**Fl ieg-en**, v. p. (A. fly. G. πλίσσω. I. plih.), Imp. flog. Part. ge-flog-en, voler (dans l'air).  
**Ab-flieg-en**, s'envoler.  
**An—**, s'approcher en volant.  
**Auf—**, prendre sa volée, s'ouvrir rapidement (la porte).  
**Aus—**, s'envoler, échapper.  
**Ent—**, s'envoler, s'enfuir (le temps).  
**Fort—**, s'envoler.

**üb-er—**, voler par-dessus, surmonter.  
**Ver—**, se dissiper en l'air, s'envoler, s'écouler (le temps).  
**Flieg-e**, f. n, mouche.  
**Flieg-er**, m. celui qui vole; voile d'étai. (Mar.)  
**Flieg-end**, a. volant, déployé.  
**Flug**, m. \*e, vol, volée, essor.  
**Aus-flug**, m. sortie du nid, excursion.  
**Flugs**, ad. vite, promptement.  
**Flüg-el**, m. aile, piano à queue; battant (d'une porte).  
**Ge-flüg-el**, n. volaille.  
**Flüg-el-n**, v. donner des ailes, accélérer.  
**üb-er—**, déborder (l'ennemi).  
**Flieh-en**, v. p. (de flieg-en, voler. A. flee), Imp. floh. Part. gefloh-en, fuir.  
**Aus-flieh-en**, s'enfuir, échapper.  
**Ent—**, s'enfuir.  
**Weg—**, fuir, se sauver.  
**Floh**, m. \*e, puce.  
**Flöh-en**, v. faire la chasse aux puces.  
**Flucht**, f. fuite.  
**Aus-flucht**, sortie, subterfuge; prétexte.  
**Zu—**, refuge.  
**Flücht-en** (sich), v. s'enfuir, se réfugier.  
**Flücht-ig**, a. fugitif, fuyard étourdi; —ig-keit, vitesse, légèreté, étourderie.  
**Flücht-ling**, m. e, fugitif, réfugié.  
**Flief-e**, f. n, (de flig-en, battre. A. flag), carreau.  
**Fließ**, n. e, (de flecht-en, plier.



A. fleece. L. vellus), touffe, toison.  
**Fließ-en**, v. p. (A. flow. L. fluo. G. πλεω, I. plu), Imp. floß. Part. ge-floß-en, couler, boire du papier), provenir.  
**Ab-fließ-en**, écouler, découler, s'écouler.  
**An—**, couler contre.  
**Aus—**, couler, émaner.  
**Durch—**, couler, passer par.  
**Ein—**, couler dans.  
**Üb-er—**, rouler par-dessus, éborder.  
**Wer—**, s'écouler, échoir, expirer (un terme).  
**Weg—**, s'écouler.  
**Zer—**, fondre, se fondre.  
**Zu—**, affluer.  
**Zu-samm-en—**, affluer, se réunir.  
**Fließ-ent**, a. coulant, courant.  
**Fluß**, m. \*e, fleuve, flux, fluxion, fusion.  
**Flüss-ig**, a. fluide, liquide, sujet aux fluxions, aisé à fondre; —ig-heit, f. fluidité, liquidité.  
**Ab-fluß**, m. découlement, évacuation.  
**Aus—**, écoulement, émanation.  
**Ein—**, embouchure, influence.  
**Üb-er—**, abondance, superflu; —flüss-ig, a. abondant.  
**Zu—**, affluence.  
**Flöß**, m. et n. \*e, radeau, bateau, train (de bois).  
**Flöß-e**, f. flottage, radeau.  
**Flöß-er**, m. conducteur d'un radeau.  
**Flöß-en**, v. faire flotter, flotter.  
**Ein—**, infuser, inspirer; —ung, f. inspiration.

**Flöß-e** (Flöß-feb-er), f. nageoire.  
**Fluth**, f. en, flot, reflux, marée.  
**Fluth-en**, v. monter (en parlant des flots).  
**Fliet-e**, f. n, (de flit-en, frapper), navette, lancette.  
**Flimm-en**. Voy. Flamm-e.  
**Flint**, a. (de flint-en, remuer), alerte, vif.  
**Flint-heit**, f. promptitude, agilité.  
**Flins**, m. (de flit-en, battre. A. flint. G. πλινθος), pierre à feu.  
**Flint-e**, f. fusil.  
**Flis-per-n** ou **Flist-er-n**. Voy. Flüst-er-n.  
**Fliss-en**, **Be-fliss-en**. Voy. Gleiß.  
**Flitt-er**, m. (de flatt-er-n, remuer), paillette, faux brillant.  
**Flitt-er-n**, v. faire parade de clinquant.  
**Flitt-er-gold**, (composé avec gold, or), oripeau, faux-brillant.  
**Flitz**, m. inus. (de flit-en, frapper. A. fletch), flèche.  
**Flitz-bog-en**, m. (composé avec bog-en, arc), arbalète.  
**Flöcht**. Voy. Flecht-en.  
**Flöck-e**, f. n, (de flecht-en, tresser. A. flock. L. floccus. G. πλόκος), flocon.  
**Flöck-en**, v. boucler, tomber par flocons.  
**Flöck-icht**, a. qui ressemble aux flocons.  
**Flöck-ig**, a. en flocons.  
**Flöck-chen**, n. petit flocon.

**Flöh.** Voy. Flieh-en.  
**Flöh**, m. (de flieh-en, fuir. A. flea. L. pulex. G. ψύλλος), puce.  
**Flor**, m. (A. flower. L. flos), fleur, floraison.  
**Flor**, m. \*e, (de flor, fleur), crêpe, bandeau.  
**Flöck-el**, f. n, (L. flosculum), fleur (de rhétorique).  
**Flöß**, Flöß-en. Voy. Fließ-en.  
**Flüt-e**, f. n, A. flute. L. flatus), flûte.  
**Flöt-en**, v. jouer de la flûte.  
**Flöt-er**, m. joueur de flûte.  
**Flott**, a. (de fließ-en, voguer. A. float.), flottant, à flot, dans l'abondance.  
**Flott-e**, f. n, (de fließ-en, voguer. A. fleet), flotte.  
**Flöh**, m. e, (de flit-en, battre), mine ou couche horizontale.  
**Fluch-en**, v. (de flit-en, frapper?) maudire, pester, jurer; —, n. action de jurer, de pester.  
**Fluch**, m. \*e, malédiction, imprécation.  
**Fluch-er**, m. jureur, blasphémateur.  
**Wer**—, maudire; —ung, f. malédiction.  
**Wer-flucht**, a. maudit, abominable.  
**Flucht.** Voy. Flieh-en.  
**Flück** ou Flügge, a. (de flieg-en, voler. A. fledged), dru, qui a des plumes.  
**Flug**, Flüg-et. Voy. Flieg-en.

**Flur**, f. en, (de flit-en, ? battre A. floor), plaine, campagne, vestibule.  
**Flur-en**, Flür-en, v. tracer des limites.  
**Fluß.** Voy. Fließ-en.  
**Flüst-er-n**, v. (de flit-en, frapper?) chuchoter, murmurer.  
**Ein-flüst-er-n**, souffler (aux oreilles), suggérer.  
**Zu**—, insinuer, suggérer.  
**Ge-flüst-er**, n. chuchotement.  
**Flut h.** Voy. Fließ-en.  
**Flöck-e**, f. n, (de flit-en, venter), misaine.  
**Flöck-mast**, m. (composé avec mast, mât), mât de misaine.  
**Flöck-seg-el**, m. (composé avec seg-el, voile), voile de misaine.  
**Flöb-er-n.** Voy. Flöb-er-n.  
**Flöh-en.** Voy. Flüll-en.  
**Flöh n**, f. (de flit-en, brûler. Go. fon), vent du sud en Suisse.  
**Flöh-r-e**, f. n, (de farw-en, colorer?), truite.  
**Flö-ell-e**, f. n, truite.  
**Flöh-r-e** ou Flühr-e, (de farw-en, colorer. A. fir), pin, sapin.  
**Flühr-en**, a. de pin.  
**Flö g-en**, v. (A. follow. G. πολέω?), suivre, succéder, obéir.  
**Ab**— (laff-en), remettre, livrer.  
**Be**—, obéir, observer (des conseils); —ung, f. obéissance, exécution (d'un ordre).  
**Bei**—, accompagner, être joint à.  
**Er**—, résulter, s'ensuivre.  
**Nach**—, suivre, succéder, imiter.

**Ver—**, poursuivre; —ung, f. poursuite; —er, m. —er-in, f. persécuteur, persécutrice.  
**Ver-ab—**, remettre, livrer; —ung, f. remise, livraison.  
**Folg-e**, f. n, suite, conséquence.  
**Folg-ent**, a. suivant.  
**Folg-ent-s**, ad. après, de plus.  
**Folg-lich**, ad. par conséquent.  
**Folg-sam**, a. obéissant, docile; —sam-keit, f. docilité.  
**Un-folg-sam**, a. désobéissant; indocile; —sam-keit, f. indocilité.  
**Er-folg**, m. conséquence, résultat, succès.  
**Ge-folg-e**, n. suite, cortège.  
**Nach-folg-e**, f. succession, imitation.  
**Verfolg**, m. suite, continuation.  
**Zu-folg-e**, pr. selon, suivant, d'après.  
**Folg-er-n**, v. conclure, inférer, induire; —ung, f. conclusion, induction.  
**Folt-er**, f. n, (de fohl-en, pou-lain), torture, tourment.  
**Fol-ter-n**, v. appliquer à la torture, tourmenter.  
**Folt-er-er**, m. questionnaire, bourreau.  
**Fopp-en**, v. (A. fop. de fipp-en, remuer?) railler, mystifier qn.  
**Fopp-er**, m. —er-in, f. railleur, railleuse.  
**Fopp-er-ei**, f. raillerie, mystification.  
**Forb-er-n**, v. (de vorn ou forb-er, avant. A. further?), demander, exiger, appeler (en duel), citer (devant le tribunal); —ung, f. demande, dette, prétention.

**Ab-forb-ern**, exiger, réclamer.  
**Auf—**, inviter, sommer.  
**Aus—** (her-aus), appeler en duel; —ung, f. appel en duel, cartel. —er, m. agresseur.  
**Ein—**, exiger, recouvrer.  
**Er—**, exiger, demander.  
**Üb-er—**, surfaire.  
**Wor—**, mander, sommer, citer (en justice).  
**Zu-rück—**, redemander.  
**Er-forb-er-lich**, a. requis, nécessaire.  
**Er-for-der-niß**, n. e, exigence, chose nécessaire.  
**Förd-er**, ad. plus loin.  
**Förd-er-n**, v. avancer (une chose) expédier, dépêcher; —ung, f. avancement (d'une chose).  
**Aus—**, extraire (le minerai); —ung, f. exploitation.  
**Be—**, seconder, aider; —ung, f. avancement; expédition (d'une chose); —er, m. expéditeur, protecteur.  
**Förd-er-lich** ou **be—**, a. favorable, avantageux.  
**Zu-förd-erst**, ad. d'abord, premièrement.  
**For-ell-e**. Voy. **Föhr-e**.  
**For-k-e**, f. n, (de fūr-en, porter? A. fork. L. furca), fourche.  
**For-k-el-n**, v. percer (les chiens, se dit du cerf).  
**Form**, f. en, (A. form. L. forma), forme, figure, façon.  
**Form-en**, v. former, façonner.  
**Ab—**, ôter de la forme, mouler.  
**An—**, donner une forme, dresser (un chapeau).  
**Auf—**, donner une forme.

**Ent** —, déformer.  
**Miss** —, déformer.  
**Nach** —, imiter la forme de.  
**Um** —, changer la forme, réformer.  
**Form-at**, n. e, format.  
**Form-el**, f. n, formule.  
**Förm-lich**, a. formel; —**lich-feit**, f. formalité.  
**Un-förm-lich**, a. difforme; —**lich-feit**, f. difformité.  
**Form-los**, a. sans forme.  
**Ein-förm-ig**, a. uniforme; —**ig-feit**, f. uniformité.  
**Gleich-förm-ig**, a. conforme, monotone; —**ig-feit**, f. conformité.  
**Forschen**, v. (de frag-en, demander?) s'enquérir, rechercher; — ung, f. recherche, investigation; — er, m. — er-in, f. scrutateur, investigatrice.  
**Aus** —, s'enquérir, sonder; — ung, f. enquête.  
**Durch** —, pénétrer, examiner.  
**Er** —, approfondir, scruter; — ung, f. investigation; — er, m. — er-in, f. investigateur, investigatrice.  
**Nach** —, s'informer, s'enquérir; — ung, f. information, perquisition.  
**Un-er-forsch-lich**, a. impénétrable.  
**Forst**, m. e, (de fohr-e, sapin? A. forest), forêt, bois.  
**Forst-ung**, f. forêt.  
**Förs-er**, m. — er-in, f. forestier, femme de forestier.  
**Förs-er-et**, f. maison du forestier, verderie.  
**Forst-lich** ou **forst-et-lich**, a. forestier.

**Fort**, adv. (de vor, avant. A. forth), loin, parti.  
 (Dans les composés fort signifie continuation ou enlèvement, comme : fort-rauch-en, continuer à fumer; fort-schneid-en, enlever en coupant).  
**Fort**, i. allons.  
**Fort-an**, ad. depuis ce temps, dorénavant.  
**Fort-hin**, ad. désormais.  
**Fracht**, f. en, (de far-en, porter. A. freight), charge, cargaison, port, affrètement.  
**Fracht-en**, v. voiturier, affréter; — er, m. affréteur.  
**Be** —, charger (une voiture), affréter (un vaisseau); — ung, f. affrètement; — er, m. affréteur.  
**Üb-er-fracht**, f. surcharge.  
**Rück-fracht**, f. charge de retour.  
**Fracht-bar**, a. exportable.  
**Frack**, m. (A. frock. L. bracca), frac, habit.  
**Frage-n**, v. p. (A. pray. Go. fraiha. L. precor. G. φράζω. I. prach), Imp. frag et fragt-e, Part. gefragt; interroger, demander.  
**Ab-frag-en**, tâcher d'apprendre par des questions.  
**An** —, venir demander, s'informer.  
**Aus** —, questionner, examiner.  
**Be** —, questionner, interroger.  
**Er** —, trouver à force de demander.  
**Nach** —, s'enquérir, s'informer.  
**Um** —, demander à la ronde.  
**Frag-er**, m. — er-in, f. questionneur, questionneuse.  
**Frag-e**, f. question, demande.

An —, demande (d'articles de commerce).  
 Nach —, demande, perquisition.  
 Neb-en —, question incidente, accessoire.  
 Nüch —, question que l'on fait à son tour, question ultérieure.  
 Um —, demande à la ronde.  
 Frai ß ou Frai sch, m. (de freis-en, craindre. A. fright), épilepsie.  
 Frank, a. (de frech, hardi? A. frank), franc. 2  
 Frank-e, m. n, Franc, franc (monnaie).  
 Franz-os-e, m. n, Français.  
 Franz-ös-isch, ou franz, a. français.  
 Frank-reich, n. (composé avec reich, royaume), France.  
 Frans-e, f. n, (A. fringe. L. frattillus), frange.  
 Frans-ent, a. frangé.  
 Frans-icht, a. en forme de frange.  
 Frans-ig, a. frangé.  
 Franz. Voy. Franz.  
 Fra ß. Voy. Freß-en.  
 Fratt, a. (A. fretted. L. fractus), meurtri.  
 Fras-e, f. n, (de freß-en, grimace, vilain masque).  
 Frau, f. en, (de frei-en, aimer? Go. frauja. I. priya), femme, dame, maîtresse.  
 Frau-lein, n. demoiselle noble.  
 Frau-ens-leut-e, pl. (composé avec leute, gens), les femmes.  
 Frau-en-zimm-er, n. (mot à mot, chambre des femmes, gynécée), femme, personne du sexe.  
 Frech, a. (de frick-en, désirer.

A. fierce. Go. friks. L. ferox?) audacieux, effronté.  
 Frech-heit, f. effronterie, impudicité.  
 Er-frech-en (sich), oser, avoir l'audace de.  
 Frei, a. (de frei-en, aimer? A. free. Go. frija), libre, franc, exempt.  
 Frei-heit, f. liberté, licence.  
 Frei-lich, ad. sans doute, assurément.  
 Be-frei-en, v. délivrer, affranchir; — ung, f. délivrance, exemption; — er, m. — er-in, f. libérateur, libératrice.  
 Ge-frei-te, m. exempt, huissier, sergent.  
 Frei-herr, m. (composé avec herr, seigneur), baron.  
 Frei, inus. (Go. freya, Vénus des Germains).  
 Frei-tag, m. e, (composé avec tag, jour), Vendredi.  
 Frei-en, v. (Go. frijo. L. precor. I. pri), rechercher en mariage.  
 Frei-er, m. épouseur, amant.  
 Frei-er-ei, f. recherche en mariage.  
 Fremd, a. (de fram, loin. Go. framathis), étranger, exotique.  
 Fremd-e, f. pays étranger.  
 Fremd-e, m. et f. n, étranger, étrangère.  
 Fremd-heit, f. état d'étranger ignorance.  
 Fremd-ling, m. étranger.  
 Be-fremd-en, vt étonner, surprendre; — ung, f. surprise.  
 Freß-en, v. p. (A. fret. Go. frata. L. frico?) Imp. fraß. Part. ge-

**fress-en**, manger goulument, dévorer, ronger.  
**Ab-fress-en**, brouter, ronger.  
**An—**, ronger, carier.  
**Auf—**, dévorer, manger tout.  
**Aus—**, vider en mangeant.  
**Durch—**, percer en rongéant.  
**Ein—**, avaler (de la poussière), s'introduire (les vers), corroder.  
**üb-er—** (sich), mangertrop.  
**Fress-er**, m. —er-in, f. gourmand, gourmande.  
**Fress-er-ei**, f. goinfrièrie, ripaille.  
**Fress-e**, f. gueule.  
**Fraß**, m. pâture.  
**Ge-fräß**, n. mangeaille, gueule.  
**Ge-fräß-ig**, a. goulu, glouton, —ig-keit, f. gloutonnerie, voracité.  
**Viel-fraß**, m. (composé avec viel, beaucoup), glouton.  
**Fress-en**, v. brouter, donner à manger, engraisser.  
**Frett-e**, f. n. ou **Frett-chen**, n. (A. ferret. L. viverra), furet.  
**Fress-en**. Voy. **Fress-en**.  
**Freu-en**, v. (Go. frijo. I. *pri*), (sich), se réjouir.  
**Er-freu-en**, réjouir.  
**Freud-e**, f. joie, plaisir.  
**Freud-ig**, a. joyeux, gai; —ig-keit, f. gaieté.  
**Freud-en-loß**, a. sans joie.  
**Freud-en-reich**, a. joyeux, enjoué.  
**Er-freu-lich**, a. réjouissant.  
**Freund**, m. e. (de frei-en, aimer. A. friend. Go. frijonds), ami.  
**Freund-in**, f. amie, alliée.  
**Freund-lich**, f. a. riant, gracieux,

affable; —lich-keit, affabilité, gracieuseté.  
**Un-freund-lich**, a. disgracieux; —lich-keit, f. air, genre disgracieux.  
**Freund-schaft**, f. amitié; **Un—**, manque d'amitié.  
**Freund-schaft-lich**, a. amical, ami; **un—**, pas amical.  
**Be-freund-en** (sich), v. lier d'amitié; —ung, liaison d'amitié.  
**Be-freund-et**, a. allié, ami.  
**Frev-el**, m. (de frab-an, oser. L. pravum ?), délit, crime, forfait, outrage.  
**Frev-eln**, v. outrager, commettre un crime.  
**Frev-el-hast** ou **frev-ent-lich**, a. outrageant, coupable.  
**Frev-ler**, m. —let-in, f. malfacteur, coupable.  
**Frev-el-that**, f. (composé avec that, action), forfait.  
**Fried-e**, m. (de frei-en, aimer. Go. friathwa. G. *πραῦρος*. I. *pritis*), paix, calme.  
**Fried-lich**, —sam ou —fert-ig, a. pacifique, paisible.  
**Fried-lich-keit**, f. inclination à la paix.  
**Be-fried-ig-en**, v. contenter, apaiser; —ung, f. action de satisfaire, paiement.  
**Zu-fried-en**, a. content, satisfait; —en-heit, f. contentement.  
**Un-zu-fried-en**, a. mécontent; —en-heit, f. mécontentement.  
**Un-fried-e**, m. discorde, discussion.  
**Un-fried-lich**, a. querelleur, en discorde.  
**Fried-ens-schlüss-e**, pl. (composé

avec schluß-e, traités), traités de paix.

**Frier-en**, v. p. (A. freeze. L. frigeo. G. φρίσσω). Imp. fror. Part. ge-fror-en, geler, avoir froid.

**Ab-fric-en**, perdre l'usage d'un membre par le froid.

**An—**, s'attacher en gelant.

**Aus—**, se glacer.

**Durch—**, se glacer, être transi de froid.

**Ein—**, être arrêté ou pris par la glace.

**Er—**, geler, mourir de froid.

**Ge—**, se geler.

**Loß—**, dégeler.

**Üb-er—**, commencer à se geler.

**Zu—**, se geler, se glacer.

**Ge-fror-neß**, n. des glaces.

**Frost**, m. \*e, gelée, frisson.

**Frost-ig**, a. frileux, froid.

**Fröst-el-n**, v. frissonner.

**Fröst-ling**, m. homme frileux.

**Fries**, m. (de fritt-en, rompre. (A. frees. L. fratillus), frise.

**Fris-el**, m. ou n. (de frier-en, geler), fièvre pourprée, miliaire.

**Frisch**, a. (de frist-en, bondir? A. fresh), frais, récent.

**Frisch-e**, f. fraîcheur.

**Frisch-en**, v. rafraîchir; purger (les chiens); —ung, f. rafraîchissement, purgation.

**An-frisch-en**, rafraîchir, encourager.

**Auf—**, rafraîchir (la mémoire), renouveler.

**Er—** (sich), f. se rafraîchir; —ung, f. rafraîchissement.

**Frisch-ling**, m. marcassin.

**Frist**, f. en, (de sür, en avant), terme, délai, répit.

**Frist-en**, v. prolonger, conserver; —ung, f. prolongation.

**Fritt-e**, f. n, (de fritt-en, A. frit), fritte.

**Froh**, a. (de freu-en, réjouir. A. frolick), gai, joyeux.

**Froh-lich**, a. joyeux, enjoué; —lich-keit, f. gaieté, hilarité.

**Froh-loch-en**, v. (composé avec loch-en, crier), pousser des cris d'allégresse, triompher de

**Froh-sinn**, (composé avec sinn, esprit), gaieté.

**Froh-n**, m. e, (de frei-en, posséder? Go. frauja), maître, archer, huissier.

**Frohn-e**, f. n, corvée.

**Frohn-bar**, a. corvéable; —bar-keit, f. sujétion aux corvées.

**Frohn-en**, v. faire corvée, travailler, s'adonner (aux plaisirs).

**Frohn-er**, m. corvéable, celui qui fait corvée.

**Frohn-leich-nam**, m. (composé avec leich-nam, corps), corps du Seigneur, Saint-Sacrement.

**Frohm**, a. (de sür, en avant. A. frim? Go. fruma. L. primus), bon, pieux, doux.

**Frohm-en**, v. profiter, être utile.

**Frohm-ig-keit**, f. piété.

**Frohm-el-ei**, f. piété affectée.

**Frohm-el-n**, v. affecter la piété; —ler, m. —ler-in, f. faux dévot, fausse dévote.

**Fror**. Voy. Frier-en.

**Frosch**, m. \*e, (de frist-en, sau-

ter? A. frog), grenouille, pêtard.  
**Frost.** Voy. **Frier-en**.  
**Frucht**, f. \*e, (A. fruit. L. fructus), fruit, grains.  
**Frucht-en**, v. fructifier, profiter.  
**Be** —, féconder, fertiliser; — ung, f. fécondation.  
**Frucht-bar**, a. fertile, fécond; — bar-**feit**, f. fertilité.  
**Un-frucht-bar**, a. infertile; — bar-**feit**, f. stérilité.  
**Frucht-loß**, a. infructueux, inutile; — loß-ig-**feit**, f. inutilité.  
**Früh**, a. (de **für**, avant L. prius. G. πρωι. I. *prák*), prématuré, précoce; ad. de bonne heure.  
**Frühe**, f. le matin.  
**Früh-ling**, m. ou **Früh-jahr**, n. (composé avec **jahr**, année), printemps.  
**Früh-stück**, n. (composé avec **stück**, morceau), déjeuner.  
**Früh-stück-en**, v. déjeuner.  
**Fuchß**, m. \*e, (de **feuch-en**, brûler? A. fox. Go. *fauho*), renard, cheval alezan, roux, rusé.  
**Fuchß-en** ou **Fuchß-el-n**, v. sentir le renard, faire la chasse aux renards, narguer.  
**Fuchß-icht**, a. roux, qui sent le renard.  
**Fuchs-roth**, a. (composé avec **roth**, rouge), roux.  
**Fucht-el**, f. n. (de **fecht-en**, combattre), épée plate.  
**Fucht-el-n**, v. donner des coups de plat d'épée.  
**Fuder**, n. — (de **führ-en**, conduire. A. *fudder*), voie, charrette, voiture, foudre (mesure),

**Füg-en**, v. (A. fix. L. *figo*, pago. G. *πάγω*. I. *pac*), joindre, emboîter; — (**sich**), s'emboîter, s'accommoder; — ung, f. emboîtement, disposition, providence.  
**An-füg-en**, joindre, attacher.  
**Ein** —, emboîter, enclaver.  
**Ein-zu** —, ajouter.  
**Der** —, ordonner, disposer; — ung, f. ordre, disposition; — (**sich**), se rendre en quelque lieu.  
**Zu-samm-en** —, joindre, attacher.  
**Fug**, m. droit, pouvoir; **Un** —, désordre.  
**Fug-e**, f. joint, jointure, fugue.  
**Füg-lich**, a. commode, propre, convenable; — **lich-feit**, f. convenance.  
**Füg-sam**, a. pliant, acommo-dant.  
**Fug-loß**, a. illégal, injuste; — loß-ig-**feit**, f. illégalité.  
**Be-fug-en**, v. autoriser.  
**Be-fugt**, a. autorisé, en droit.  
**Be-fug-niß**, f. droit, compétence; **Un** —, f. incompétence.  
**Fühl-en**, v. (A. *feel*. G. *πάλλω*?), tâter, toucher, sentir.  
**An-fühl-en**, toucher, tâter.  
**Be** —, tâter.  
**Mit** —, sympathiser.  
**Vor** —, pressentir.  
**Fühl-bar**, a. palpable, sensible; — bar-**feit**, f. qualité de ce qui est palpable, sensibilité.  
**Fühl-loß**, a. insensible; — loß-ig-**feit**, f. insensibilité.  
**Ge-fühl**, n. sentiment.  
**Ge-fühl-voll**, a. sensible.  
**Mit-ge-fühl**, n. sympathie;



**Vor —**, n. pressentiment.  
**Führ-en**, v. (de *fahr-en*, aller.  
 A. ferry. G. *παιράω*), mener,  
 voiturier, conduire; —*er*, m.  
 —*er-in*, f. conducteur, conduc-  
 trice.  
**Ab-führ-en**, emmener, purger.  
**An—**, citer (un passage), trom-  
 per, duper.  
**Auf —**, monter, représenter  
 (une pièce de théâtre); *sich —*,  
 se conduire; —*ung*, f. repré-  
 sentation, conduite.  
**Aus—**, exporter, exécuter (un  
 plan); —*ung*, f. exportation,  
 exécution.  
**Ordn—**, mener, faire passer  
 par, obtenir.  
**Ein—**, importer, introduire,  
 faire entrer; —*ung*, f. intro-  
 duction.  
**Ent—**, enlever; —*ung*, f. enlè-  
 vement.  
**Fort—**, emmener, emporter.  
**Heim—**, emmener chez soi.  
**Her—**, amener.  
**Her-ab—**, descendre qn.  
**Her-aus—**, mener dehors.  
**Her-ein—**, faire entrer, mener  
 dedans.  
**Her-um—**, promener, faire voir  
 à qn.  
**Hin—**, mener, emmener.  
**Str-e—**, fourvoyer, égarer.  
**Ver—**, transporter (des mar-  
 chandises), séduire; —*ung*, f.  
 transport, séduction; —*er*, m.  
 —*er-in*, f. séducteur, séduc-  
 trice.  
**Über—**, v. transporter au-  
 delà, convaincre; —*ung*, f.  
 action de transporter, action  
 de convaincre.

**Voll—**, accomplir; —*ung* f. ac-  
 complissement.  
**Weg—**, transporter, enlever  
 (des marchandises).  
**Fuhr-e**, f. charriage, voiture.  
**Aus-fuhr**, f. exportation.  
**Durch—**, transit.  
**Ein—**, importation.  
**Aus-führ-sich**, a. minutieux, dé-  
 taillé.  
**Aus-führ-bar**, a. praticable; —  
*bar-keit*, f. possibilité d'être  
 exécuté.  
**Fuhr-lohn**, m. (composé avec  
*lohn*, salaire), port, frais de  
 roulage.  
**Fuhr-mann**, m. (composé avec  
*mann*, homme), voiturier, co-  
 cher.  
**Fuhr-knecht**, m. (composé avec  
*knecht*, valet), charretier.  
**Fuhr-werk**, n. (composé avec  
*werk*, ouvrage), voiture, véhi-  
 cule.

**Füll-en** ou **Göhl-en**, n.—(A. foal.  
 Go. fola, L. pullus. G. *πῶλος*).  
**Füll-en**, v. pouliner.

**Füll-en**, v. (A. fill. L. pleo. G.  
*πλήω* \* I. *plū*), emplir, remplir,  
 farcir; —*ung*, f. remplissage,  
 action de remplir.  
**Ab-füll-en**, désemplir, vider.  
**An—**, remplir, gorger.  
**Auf —**, emplir, remplir de nou-  
 veau.  
**Aus —**, transvaser.  
**Er—**, accomplir, remplir (de-  
 voir); —*ung*, f. accomplisse-  
 ment.  
**Nach—**, achever de remplir  
**über—**, remplir trop.

um —, remplir de nouveau.  
 Füll-e, f. abondance, plénitude.  
 Füll-sel, n. farce, farcis.  
 Fumm-el, f. inus. (A. fumble),  
 tranchet.  
 Fumm-el-holz, n. (composé avec  
 Holz, bois), biseigle.  
 Funn d, Fünd-ling. Voy. Fünd-en.  
 Fünf, nomb. (A. five. Go. fimf. G.  
 πεντε, πέντε. I. *pañan*), cinq.  
 Fünf-gehn, nomb. quinze.  
 Fünf-geht-e, a. n. quinzième.  
 Fünf-zig, nomb. cinquante.  
 Fünf-zigst-e, a. n. cinquantième.  
 Funf-e, m. n, (de fünf-en, brû-  
 ler. Go. fon. L. focus. G. φέγγος),  
 étincelle.  
 Funf-el-n, v. étinceler, briller.  
 Auf—, cesser d'étinceler.  
 Für, pr. (A. for. Go. faur. L. pro.  
 G. πρὸς. I. *pra*), pour, par, en.  
 (En composition ce mot mar-  
 que direction, faveur, comme  
 Für-bitt-e, intercession, Für-wort,  
 recommandation, etc.).  
 Für und für, ad. toujours.  
 Für-baß, ad. plus avant, doréna-  
 vant.  
 Furç-e, f. n, (de fahr-en, aller.  
 A. furrow. L. porca. G. φαρις),  
 sillon, rayon.  
 Furç-en, v. sillonner.  
 Furçt, f. (de fahr-en, éprouver.  
 A. fright. Go. faurhts. G. φοβίς),  
 crainte, peur, appréhension.  
 Furçt-bar, a. formidable, redou-  
 table.  
 Furçt-loß, a. sans crainte, intré-  
 pide; —loß-ig-keit, f. intrépi-  
 dité.

Furçt-sam, a. craintif, timide;  
 —sam-keit, f. timidité.  
 Furçt-en, v. craindre, redouter;  
 — (fürç), avoir peur.  
 Gefurçt-en, appréhender;  
 craindre.  
 Furçt-er-lich, a. effrayant, hor-  
 rible.  
 Fur-ie, f. n, (L. furia), furie.  
 Fürst, m. en, (de für, avant. A.  
 first. G. πρῶτος), prince.  
 Fürst-in, f. princesse.  
 Fürst-lich, a. en prince; ad.  
 princièrement.  
 Fürst-en-thum, f. \*er, princi-  
 auté.  
 Furt, f. en, (de fahr-en, aller. A.  
 ford), gué, passage.  
 Furz. Voy. Farz.  
 Fus-el, m. (focus ?) mauvaise  
 eau-de-vie.  
 Fuß, m. \*e, (de fat-en, marcher.  
 A. foot. Go. fatus. L. pes. G.  
 πῶς. I. *pad*), pied, patte, base.  
 Fuß-en, v. prendre pied.  
 Fuß-ig, a. à pieds.  
 Zwei-fuß-ig, a. bipède.  
 Vier-fuß-ig, a. quadrupède.  
 Fuß-ling, m. pied d'un bas;  
 chausson.  
 Fuß-gång-er, m. (composé avec  
 gång-er, homme qui marche),  
 piéton.  
 Fust-e, f. n, (A. foist. L. fustis ?),  
 fuste (yacht).  
 Fust-el, m. (L. fustis ?), fustel;  
 sumach.  
 Futt-er, n. (de fad-en, remplir.  
 A. fodder. Go. foder), doublure.  
 Fütt-er-n, v. doubler (un habit).

**Aus—**, doubler (un habit).

**Futt-er-al**, n. e, étui, fourreau.

**Futt-er**, n. (de *fab-en*, nourrir. A. food. L. *foetura*), pâture, nourriture (pour les animaux).

**Futt-er-n** ou **Fütt-er-n**, v. nour-

nir, donner à manger; —ung, f. affouragement, fourrage.

**Ab—**, donner à manger à une bête, faire repaître.

**Aus—**, engraisser.

**üb-er—**, donner trop à manger.



**Gaar**. Voy. **Gar**.

**Gab**, **Gab-e**, Voy. **Geb-en**.

**Gab-el**, f. n. (de *gapp-en*, s'ouvrir. A. goss), fourche, fourchette.

**Gab-el-n**, v. enfourcher, prendre avec la fourchette.

**Auf—**, amasser avec une fourche, trouver par hasard.

**Gab-el-icht**, a. fourchu.

**Gab-el-ig**, a. à fourches.

**Gáb-el-chen**, n. petite fourchette, vrille de la vigne.

**Gab-ter**, m. — chablot, raboteux (poisson).

**Gab-el** ou **Gaff-el**, f. n. (de *geb-en*, donner. A. gabet), gabelle.

**Gack-en** ou **Gack-en**, v. (A. gaggle. L. cacillo. G. *κακαζω*. I. *kakh*), crier comme une oie ou une poule.

**Gack-er-n** ou **Gack-el-n**, v. caqueter.

**Gab-en**, m. p. us. (de *gatt-en*, ajuster), chambre, boutique, étage.

**Gaff-el**. Voy. **Gab-el**.

**Gaff-en**, v. (de *gapp-en*, s'ouvrir. A. gape), bayer, regarder bouche béante; —er, m. —er-in, f. bayeur, bayeuse, f.

**An-gaff-en**, regarder bouche ouverte, badauder.

**Be—**, bayer; —er, m. —er-in, f. bayeur, bayeuse.

**Her-um—**, bayer de tous côtés.

**Ber—** (*sich*), s'amouracher, se coiffer de.

**Gäh**, **Gäh-ling**. Voy. **Zäh**, **Zäh-ling**.

**Gäh-n-en**, v. (A. yawn. L. hio. G. *χαίω*, *χάω*. I. *há*), bâiller; —n. bâillement; —er, m. —er-in, f. bâilleur, bâilleuse.

**An-gäh-n-en**, regarder en bâillant.

**Aus—**, cesser de bâiller.

**Ber—**, passer son temps à bâiller.

**Gähr-en**, v.p. (de *gáf-en*, bouillir. Go. *gaisia*, Imp. *gohr*. Part. *gohr-en*, fermenter; —ung, f. fermentation, effervescence.

**Aus-gähr-en**, cesser de fermenter.

**ſſ-er—**, jeter sa levure, sortir en fermentant.

**Gühr**, f. fermentation (bière).

**Gackf-en**. Voy. **Gack-en**.

**Gälf-ern**, v. (de **gell-en**, crier, A. **yelp**), crier, glapir; — n. glapissement.

**Galg-en**, m. — (de **quäl-en** supplicier? A. **gallow**. G. **galga**. L. **gabalus**?), gibel.

**Gall**, s. inus. (de **gelb**, jaune? A. **gall**. L. **galla**), galle.

**Gall-apf-el**, m. (composé avec **apf-el**, pomme), noix de galle.

**Gäll-en**, v. engaller (une étoffe).

**Gall-e**, f. n. (de **gelb**, jaune? A. **gall**. G. **χολή**), bile, fiel.

**Gäll-en**, v. ôter la bile.

**Per-gäll-en**, v. crever le fiel (d'un poisson), donner de l'amertume, empoisonner (la vie).

**Gall-ig** ou **Gall-icht**, a. bilieux.

**Gall-fücht-ig**, a. (composé avec **fücht**, envie), bilieux, atrabilaire.

**Gäll-en** ou **Gell-en**, v. (A. **yell**. L. **calo**. G. **καλέω**. I. **kal**), retentir, corner.

**Gäll-ig**, a. ferme, sonore.

**Gal-strig**, a. (de **geil**, gras?), rance.

**Galt**. Voy. **Gelt-en**.

**Gan**. Voy. **Gen**.

**Gang**, **Gäng-e**. Voy. **Geh-en**.

**Gans**, f. \*e, (de **gāhn-en**, crier. A. **goose**. L. **anser**. G. **χην**. I. **hansas**), oie.

**Gäns-er-ich**, m. (composé avec

**rich**, mâle), jans, argentine; herbe aux oies.

**Gäns-chen**, n. oison.

**Gant**, f. en, (L. **quanti**), encan;

**Gant-en**, v. inus.

**Ver—**, vendre à l'encan.

**Ganz** ou **Gäng-lich**, a. (de **gan**, avec? L. **cunctus**), entier; ad. entièrement.

**Ganz-e**, n. ensemble, masse.

**Er-gäng-en**, v. suppléer, compléter; — **gäng-ung**, f. action de compléter, complément, restauration (d'une statue).

**Gar**, ad. (de **gar-en**, faire. L. **cretus**), fort, assez, entièrement.

**Gar**, a. assez cuit, tendre.

**Gar-foch**, m. (composé avec **foch**, cuisinier), gargotier, rôtisseur.

**Garb-e**, f. n. (de **gar-e**, sein? A. **garb**. G. **καρπός**?), gerbe.

**Garb-en** ou **Gerb-en**, v. (de **gar-en**, préparer), tanner, corroyer.

**Mus-garb-en**, achever de tanner, étriller.

**Durch—**, passer bien les peaux, étriller.

**Garb-er**, m. corroyeur, tanneur.

**Garb-er-ei**, f. tannerie.

**Weiß-garb-er**, m. (composé avec **weiß**, blanc), mégissier.

**Gar-e**, f. (de **gäf-en**, bouillir. A. **gore**), boue, corroi.

**Gar-ftig**, a. sale, laid, vilain; — **ftig-feit**, f. saleté, laidéur.

**Garn**, n. e, (de **gar-en**, préparer. A. **garn**), fil, filet.

**Gar-nel-e**, f. n. (de **gar**,

mer?), squille, chevrette de mer.

**Gart-stig.** Voy. **Gart-r.**

**Gart-en**, \*m. — (de gert-en, entourer. A. garden. Go. gards. L. hortus. G. ἡρτος), jardin.

**Gärt-el-n**, v. jardiner; —, n. jardinage.

**Gärt-chen**, n. petit jardin.

**Gärt-ner**, m. —er-in, f. jardinier, jardinière.

**Gärt-ner-ci**, f. jardinage.

**Gäsch-en**, v. (A. yeass\*, Go. gaisia. G. χέω?), bouillir, écumer, mousser.

**Gäsch** ou **Gisch**, m. e, fermentation, levure, mousse.

**Gäsp-e**, f. n, (de gap-en, s'ouvrir. A. gavel), plein les deux mains, jointée.

**Gass-e**, f. n, (de gest-en, atteindre. A. gate. Go. gatvo. G. γύα), rue.

**Gäß-chen**, n. ruelle.

**Gast**, m. \*e, (A. guest. Go. gasts. L. hospes, hostis), hôte, convive, étranger.

**Gast-er-el**, f. en, repas, banquet.

**Gast-freund**, m. e, (composé avec freund, ami), hôte, celui à qui on donne l'hospitalité.

**Gast-freund-schaft**, f. hospitalité.

**Gast-haus**, n. (composé avec haus, maison), hôtel, auberge.

**Gât-en** ou **Gät-en**, v. (de geb-en, frapper. A. weed), sarcler (un champ).

**Aus-gät-en**, sarcler.

**Gät-er**, m. —er-in, f. sarcler, sarcluse.

**Gatt-en**, v. (de gib-en, réunir.

A. gather. L. cateno), assortir, assembler; —ung, f. espèce, sorte.

**Be-gatt-en** (sich), s'accoupler; —ung, f. accouplement.

**Gatt-e**, m. —in, f. époux, épouse.

**Gatt-er** ou **Gitt-er**, n. (de gatt-en, réunir), haie, treillis, grille.

**Gatt-er-n** ou **Gitt-er-n**, v. treilliser, guetter qn.

**Aus-gatt-er-n**, s'enquérir de.

**Be-gitt-ern**, griller, fermer.

**Gin** —, entourer d'une grille.

**Üb-er** —, couvrir d'un treillis, d'une grille.

**Ver** —, griller, barrer; —ung, f. treillisage.

**Gau**, m. e, (Go. gavi. G. γαία), district, canton.

**Gau**, a. inus. (de gaih-en, courir?), avisé, rusé.

**Gaun-er**, m. filou, escroc.

**Gaun-er-ci**, f. filouterie.

**Gau-bieb**, m. (composé avec bieb, voleur), filou.

**Gauh**, m. (de gah-en, crier, A. gawk. L. cuculus. G. κωκυλός. I. kaukilas), coucou.

**Guck-guck** ou **Kuck-kuck**, m. coucou.

**Gauh**. Voy. **Ged**.

**Gauh-e**. Voy. **Sauhe**.

**Gauk-el-n**, v. (de geig-en, mouvoir. A. juggle. L. jocular), faire des tours de passe-passe, voltiger.

**Vor-gauk-el-n**, v. faire des tours de passe-passe devant qn., dupquer qn.

**Gauk-el-li**, f. jonglerie, prestige.  
**Gauk-el-haft** ou **-icht**, —a, bouffon.

**Gauk-ler**, m. —er-in, f. jongleur, jongleuse.

**Gauk-el-spiel**, n. (composé avec *spiel*, jeu), jonglerie, prestige, illusion.

**Gaul**, m. e, (de *geil-en*, produire? L. caballus. G. *καβαλλος*), cheval.

**Gaum-en**, m. — (de *gum-en\**, garder. A. *gum*), palais (de la bouche).

**Gaun-er**. Voy. **Gau**.

**Ge-**, préf. ins. (A. y. Go. *ga*. L. *co*, cum); (commun à tous les participes passés, ce préfixe de noms et de verbes marque un assemblage, une réunion, et joue quelquefois un rôle explicatif).

Pour les mots composés de **Ge** voyez les mots simples. Voici, outre les participes passés des verbes primitifs, les noms qui ne sont pas employés sans **Ge**, ou dont le sens change par la suppression de cette particule.

**Ge-bach-en**, voy. **Bach-en**. **Ge-bärd-e**, voy. **Bär-en**. **Ge-bäud-e**, voyez **Bau-en**. **Ge-bell**, voyez **Bell-en**. **Ge-bet-en**, voy. **Bitt-en**. **Ge-biet**, voy. **Biet-en**. **Ge-birg**, voy. **Berg-en**. **Ge-biß**, **Ge-biß-en**, voy. **Biß-en**. **Ge-blas-en**, voy. **Blas-en**. **Ge-blieb-en**, voy. **Bleib-en**. **Ge-blöß**, voyez **Blöß-en**. **Ge-blüt**, voy. **Blut**. **Ge-bog-en**, voyez **Bieg-en**. **Ge-boll-en**, voy. **Bell-en**. **Ge-bot-en**, voy. **Bär-**

**en**. **Ge-berg-en**, voy. **Berg-en**. **Ge-bot**, voy. **Biet-en**. **Ge-bracht**, voy. **Bring-en**. **Ge-brannt**, voy. **Brennen-en**. **Ge-brat-en**, voy. **Brat-en**. **Ge-brauch**, voy. **Brauch-en**. **Ge-bräu-de**, voy. **Brau-en**. **Ge-bruch-e**, **Ge-bruch-en**, voy. **Brech-en**. **Ge-bühr**, voy. **Bär-en**. **Ge-bund**, **Ge-bund-en**, voy. **Bünd-en**. **Ge-burt**, **Ge-bürt-ig**, voy. **Bär-en**. **Ge-büsch**, voy. **Busch**. **Ge-dacht**, **Ge-dächt-niß**, **Ge-dank-e**, voy. **Denk-en**. **Ge-därm**, voy. **Darm**. **Ge-dicht**, voy. **Dicht-en**. **Ge-dieg-en**, **Ge-dieh-en**, voy. **Deih-en**. **Ge-dult**, voy. **Dult-en**. **Ge-dung-en**, voy. **Ding-en**. **Ge-drosch-en**, voy. **Dresch-en**. **Ge-drung-en**, voy. **Dring-en**. **Ge-durst**, voy. **Dürf-en**. **Ge-dunst-en**, voy. **Dehn-en**. **Ge-fahr**, **Ge-fahr-en**, **Ge-fährt-e**, voy. **Fahr-en**. **Ge-fall-en**, voy. **Fallen**. **Ge-fang-en**, **Ge-fäng-niß**, voy. **Fang-en**. **Ge-fäß**, voy. **Fass-en**. **Ge-fecht**, voy. **Fecht-en**. **Ge-fied-er**, voy. **Fed-er**. **Ge-fild**, voy. **Feld**. **Ge-fließ-en**, voyez **Fleiß**. **Ge-flocht-en**, voy. **Flecht-en**. **Ge-flog-en**, voy. **Flieg-en**. **Ge-floh-en**, voy. **Flieh-en**. **Ge-floss-en**, voy. **Fließ-en**. **Ge-focht-en**, voy. **Fecht-en**. **Ge-fress-en**, voy. **Fress-en**. **Ge-fror-en**, voy. **Frier-en**. **Ge-gang-en**, voy. **Geh-en**. **Ge-geb-en**, voy. **Geb-en**. **Ge-geß-en**, voy. **Ess-en**. **Ge-glich-en**, voy. **Gleich-en**. **Ge-glitten**, voy. **Gleit-en**. **Ge-glomm-en**, voy. **Glimm-en**. **Ge-gohr-en**, voy. **Gähr-en**. **Ge-golt-en**, voy. **Gelt-en**. **Ge-goss-en**, voy. **Gieß-en**. **Ge-grab-en**, voy. **Grab-en**. **Ge-griff-en**, voy. **Greif-en**. **Ge-häg**, voy. **Häg**. **Ge-halt**, **Ge-halt-en**, voy. **Halt-en**. **Ge-hang-en**,

voy. Hang-en. Ge-hau-en, voy. Hau-en. Ge-heim, voy. Heim. Ge-heiß, Ge-heiß-en, voy. Heiß-en. Ge-henk, voy. Hang-en. Ge-hau-en, voy. Hau-en. Ge-hirn, voy. Hirn. Ge-hob-en, voy. Heb-en. Geholf-en, voy. Helf-en. Gehölz, voy. Holz. Ge-hör, Ge-horch-en, Ge-hor-sam, voy. Hör-en. Ge-hülfe, voy. Helfen. Ge-kannt, voy. Kenn-en. Ge-kiff-en, voy. Keif-en. Ge-komm-en, voy. Kimm-en. Ge-klung-en, voy. Kling-en. Ge-kniff-en, voy. Kneif-en. Ge-knipp-en, voy. Kneip-en. Ge-komm-en, voy. Komm-en. Ge-konnt, voy. Könn-en. Ge-kor-en, voy. Kür-en. Ge-kroch-en, voy. Kriech-en. Ge-kröse, voy. Krös-e. Ge-lächt-er, voy. Lach-en. Ge-lad-en, voy. Lad-en. Ge-lag, voy. Leg-en. Ge-länd-er, voy. Lehn-en. Ge-lang, voy. Ling-en. Ge-lass-en, voy. Lass-en. Ge-lauf-en, Ge-läuf-ig, voy. Lauf-en. Ge-läut-e, voy. Laut. Ge-leg-en, voy. Leg-en. Ge-lent, voy. Lent-en. Ge-leis-e, voy. Gleis. Ge-lef-en, voy. Les-en. Ge-licht-er, voy. Gleich. Ge-lind, voy. Lind. Ge-lieh-en, voy. Leih-en. Ge-ling-en, voy. Ling-en. Ge-litt-en, voy. Leid-en. Ge-log-en, voy. Lüg-en. Ge-lübb-e, voy. Lob-en. Ge-lung-en, voy. Ling-en. Ge-lüst. Ge-lüst-en, voy. Lust. Ge-mach, voy. Mach. Ge-mächt, voy. Macht. Ge-mahl, voy. Mahl. Ge-mal-en, Ge-mält-e, voy. Mal-en. Ge-mäß, voy. Mess-en. Ge-mein, voy. Mein. Ge-mess-en, voy. Mess-en. Ge-mes-el, voy. Mes-el. Ge-mied-en, voy. Meid-en. Ge-mocht, voy. Mög-en. Ge-molk-en, voy. Melk-

en. Ge-mur-mel, voy. Murr-en. Ge-mußt, voy. Müß-en. Ge-müs, voy. Mus. Ge-müth. voy. Muth, Ge-nannt, voy. Kenn-en. Ge-nau, voy. Nau. Ge-nehm, voy. Nehmen. Ge-nef-en, voy. Nes-en. Genick, voy. Nick-en. Ge-nieß-en, voy. Nieß-en. Ge-nist, voy. Nest. Ge-nomm-en, voy. Nehm-en. Genos, voy. Nieß-en. Ge-nug, voy. Rug. Ge-nuß, voy. Nieß-en. Ge-pfiff-en, voy. Pfeif-en. Ge-pflog-en, voy. Pfleg-en. Ge-prass-el, voy. Prass-el-n. Ge-pries-en, voy. Preis-en. Ge-quoll-en, voy. Quell-en. Ge-red-e, voy. Red-e. Ge-rannt, voy. Kenn-en. Ge-räth, voy. Rath. Ge-rath-en, voy. Rath-en. Gerieb-en, voy. Reib-en. Ge-ring, voy. Ring. Ge-richt, voy. Richt-en. Ge-riss-en, voy. Reiß-en. Geritt-en, voy. Reit-en. Ge-roch-en, voy. Räch-en et Riech-en. Ge-ronn-en, voy. Kenn-en. Geruch, voy. Riech-en. Ge-rücht, voy. Rucht. Ge-ruf-en, voy. Ruf-en. Ge-salz-en, voy. Salz-en. Ge-sandt, Ge-sandt-e, voy. Send-en. Gesang, voy. Sing-en. Ge-schaff-en, Ge-schäft, voy. Schaff-en. Geschah, Ge-schah-en, voy. Schah-en. Ge-scheidt ou Ge-scheut, voy. Scheid-en. Ge-schicht-e, voy. Schah-en. Ge-schick, voy. Schick. Ge-schied-en, voy. Schied-en. Geschien-en, voy. Schein-en. Geschirr, voy. Schirr-en. Ge-schiff-en, voy. Schieß-en. Ge-schlaf-en, voy. Schlaf-en. Ge-schlag-en, voy. Schlag-en. Ge-schlecht, voy. Schlecht. Ge-schlich-en, voy. Schleich-en. Ge-schliff-en, voy. Schleif-en. Ge-schliff-en, voy. Schleiß-en.

Ge-schloß-en, voy. Schließ-en.  
 Ge-schlung-en, voy. Schling-en. Ge-  
 schmack, voy. Schmeck-en. Ge-  
 schmalz-en, voy. Schmal-zen. Ge-  
 schmeid-e, Ge-schmeid-ig, voy.  
 Schmied-en. Ge-schmiff-en, voy.  
 Schmeiß-en. Ge-schnitt-en, voy.  
 Schneid-en. Ge-schnob-en, voy.  
 Schnaub-en. Ge-schob-en, voy.  
 Schieb-en. Ge-scholt-en, voy.  
 Schelt-en. Ge-schöpf, voy. Schöpf-  
 en. Ge-schor-en, voy. Scher-en. Ge-  
 schoß, Ge-schoß-en, voy. Schieß-  
 en. Ge-schrieb-en, voy. Schreib-  
 en. Ge-schrie-en, voy. Schreien.  
 Ge-schritt-en, voy. Schreit-en.  
 Ge-schütz, voy. Schieß-en. Ge-  
 schwieg-en, voy. Schweig-en. Ge-  
 schwind, voy. Schwind-en. Ge-  
 schwist-er, voy. Schwester. Ge-  
 schwoll-en, voy. Schwell-en. Ge-  
 schwomm-en, voy. Schwimm-en.  
 Ge-schwor-en, voy. Schwör-en,  
 Schwär-en. Ge-schvulst, voy.  
 Schwell-en. Ge-schwund-en, voy.  
 Schwind-en. Ge-schwür, voy.  
 Schwär-en. Ge-schwung-en, voy.  
 Schwing-en. Ge-seh-en, voy. Seh-en.  
 Ge-sell, voy. Sell-en, Ge-seß-en,  
 voy. Sit-en. Ge-seß, voy. Setz-  
 en. Ge-sicht, voy. Seh-en. Ge-sims,  
 voy. Sims. Ge-sind-e, voy. Sind.  
 Ge-soff-en, voy. Sauf-en. Ge-sog-  
 en, voy. Saug-en. Ge-sonn-en, voy.  
 Sinn-en. Ge-sott-en, voy. Sied-en.  
 Ge-spalt-en, voy. Spalt-en. Ge-  
 spann, Ge-spenst, voy. Span. Ge-  
 spie-en, voy. Spei-en. Ge-spinnst, Ge-  
 spinn-en, voy. Spinn-en. Ge-spliff-  
 en, voy. Spleiß-en. Ge-spött, voy.  
 Spott-en. Ge-spräch, Ge-sproch-en,  
 voy. Sprech-en. Ge-spross-en, voy.  
 Sprieß-en. Ge-sprung-en, voy.

Spring-en. Ge-sung-en, voy. Sing-  
 en. Ge-sunt-en, voy. Sink-en. Ge-  
 stade, voy. Stade. Ge-stalt, voy.  
 Stalt-en. Ge-stand-en, Ge-ständ-  
 niß, voy. Steh-en. Ge-stank, voy.  
 Stink-en. Ge-stieg-en, voy. Steig-  
 en. Ge-stirn, voy. Stern. Ge-stob-  
 en, voy. Stieb-en. Ge-stoch-en, voy.  
 Stech-en. Ge-stohl-en, voy. Stehl-  
 en. Ge-storben, voy. Sterb-en. Ge-  
 stoß-en, voy. Stoß-en. Ge-sträuch,  
 voy. Strauch. Ge-strich-en, voy.  
 Streich-en. Ge-stritt-en, voy. Streit-  
 en. Ge-stunk-en, voy. Stinken. Ge-  
 sund, voy. Sund. Ge-than, voy.  
 Thun. Ge-traid-e ou Ge-treib-e,  
 voy. Treib. Ge-tragen, voy. Trag-  
 en. Ge-tränk, voy. Trink-en. Ge-  
 tret-en, voy. Tret-en, Ge-trieb-  
 en, voy. Treib-en. Ge-troff-en,  
 voy. Treff-en, Trief-en. Ge-trog-  
 en, voy. Trüg-en. Ge-trunt-en,  
 voy. Trink-en. Ge-tümm-el, voy.  
 Lumm-el-n. Ge-vatt-er, voy. Vat-  
 er. Ge-wachf-en, Ge-wächs, voy.  
 Wachf-en. Ge-wahr, voy. Wahr.  
 Ge-walt, voy. Walt-en. Ge-wand,  
 Ge-wandt, voy. Wand, Wenden.  
 Ge-wann, voy. Winn-en. Ge-wasch-  
 en, Ge-wäsch, voy. Wasch-en. Ge-  
 wehr, voy. Wahr-en. Ge-weib-e,  
 voy. Weib-e. Ge-wich-en, voy.  
 Weich-en. Ge-wies-en, voy. Weis-  
 en. Gewinn, Ge-winnst, voy. Winn-  
 en. Ge-wirb-el, voy. Wirb-el-n.  
 Ge-wiß, Ge-wiss-en, voy. Wiss-en.  
 Ge-witt-er, voy. Wett-er. Ge-  
 wog-en, voy. Wiegzen. Ge-wöhn-en,  
 Ge-wohn-heit, voy. Wohn-en. Ge-  
 wölb-e, voy. Wölb-en. Ge-wölz,  
 voy. Wolk-e, Ge-word-en, voy. Werb-  
 en. Ge-word-en, voy. Word-en. Ge-  
 worf-en, voy. Werf-en. Ge-wühl,



voy. Bühl-en. Ge-mund-en, voy.  
Wind-en. Ge-würm, voy. Wurm.  
Ge-würz, voy. Würz. Ge-wußt,  
voy. Wiß-en. Ge-zant, voy. Zant-  
en. Ge-zief-er, voy. Zief-er. Ge-  
zieh-en, voy. Zieh-en. Ge-zog-en,  
Ge-zucht, voy. Zieh-en. Ge-zwung-  
en, voy. Zwing-en.

Geb-en, v. p. (Go. giba. A. give),  
Imp. gab. Part. ge-geb-en, don-  
ner, rendre, livrer, y avoir; —  
n. action de donner; —er, m.  
—er-in, f. donneur, donneuse.

Ab-geb-en, v. livrer, remettre;  
— (sich), s'occuper de qc.,  
avoir affaire à qn.

An—, donner (le ton), déclarer,  
dénoncer; —er, m. dénoncia-  
teur.

Auf—, donner (un devoir), aban-  
donner (un malade).

Aus—, dépenser, rendre (de la  
monnaie); — (sich), se donner  
pour.

Be— (sich), se passer, avoir lieu;  
sich einer Sache —, renoncer  
à qc.; sich (wo-hin) —, se rendre  
quelque part.

Bei—, ajouter (en donnant).

Ein—, donner (une médecine),  
inspirer, suggérer.

Er—, (sich) se rendre (prison-  
nier), se résigner, s'adonner,  
se dévouer, s'ensuivre, résul-  
ter; —ung, f. soumission, ré-  
signation; —en, a. dévoué; —  
heit, f. dévouement.

Fer—, donner, fournir.

Fer-aus—, publier (un livre),  
rendre (la monnaie); —geb-er,  
m. éditeur.

Fin—, donner, abandonner.

Mit—, donner (en dot), donner  
à emporter.

Nach—, donner (après), ajouter;  
céder.

Üb-er—, remettre (les clefs), —  
(sich), se rendre (prisonnier),  
vomir; — n. ou —ung, f. ac-  
tion de se rendre, vomissement.

Um—, entourer, environner.

Unt-er— (sich), se soumettre à;  
—, a. soumis; —e, m. et  
f. subordonné, subordonnée.

Ver-geb-en, v. mal donner (les  
cartes), conférer (une charge),  
pardonner, empoisonner; —  
ung, f. cession (d'un droit),  
pardon; —ens ou —lich, ad. en  
vain; —lich, a. inutile, pardon-  
nable; — lich-feit, f. inutilité  
(des efforts); Un-ver-geb-lich, im-  
pardonnable.

Vor—, donner d'avance, avan-  
cer, prétexter.

Vor-aus—, donner d'avance,  
donner des points

Weg—, donner, abandonner,  
se défaire de.

Wied-er—, redonner, rendre.

Zu—, donner par dessus le mar-  
ché, accorder, tomber d'ac-  
cord.

Zu-rück—, rendre, restituer.

Zu-samm-en—, réunir, marier.

Zu-fried-en— (sich), — (composé  
avec zu-fried-en, content), se  
contenter, se consoler.

Geb-e, a. de mise, de cours.

Be-geb-en-heit, f. événement.

Gab-e, f. don, aumône, talent.

Ab-gab-e, f. impôt.

An—, f. indication, calcul, dé-  
claration.

Auf—, f. tâche, thème.

- Auß—**, f. dépense, publication (d'un livre), édition.  
**Cin—**, f. mémoire, placet.  
**Mit—**, f. dot.  
**Üb—er—**, f. reddition.  
**Zu—**, surpoids, addition.  
**Wied—er—**, restitution.  
**Zu—rück—**, restitution.  
**Be—gab—t**, a. doué.  
**Er—gieb—ig**, a. productif, lucratif; —ig—**feit**, f. rapport, produit, abondance.  
**Geck**, m. en, ou **Gauch**, m. e, (de geig—en, mouvoir. A. geck), fat, sot.  
**Geck—en**, v. railler qn., niaiser.  
**Geck—haft**, a. sot, folâtre; —**haft—ig—feit**, f. niaiserie.  
**Geest**, f. (de geis—en, souffler?) pays élevé et stérile.  
**Geg—en**. Voy. Gen.  
**Geh—en**, v. p. (de gaih—en, courir. A. go. Go. ganga. L. cieo. G. xio. I. gā), Imp. ging. Part. ge—gang—en, aller, marcher.  
**Ab—geh—en**, sortir (de la scène), r. abattre (d'un prix).  
**An—**, commencer, concerner; être praticable, passable.  
**Auf—**, paraître, se lever (du soleil), s'ouvrir.  
**Auß—**, sortir (de chez soi), s'éteindre, commencer à manquer.  
**Auß—ein—and—er—**, se séparer.  
**Be—**, commettre (une faute), célébrer.  
**Bei—(sich—lassen)**, oser, s'aviser.  
**Durch—**, pénétrer, échapper, passer.  
**Cin—**, entrer, se rétrécir, consentir, tomber en décadence.  
**Ent—**, échapper.  
**Er—**, arriver, se trouver (bien ou mal); — **lass—en**, publier.  
**Gehl—**, s'égarer.  
**Fort—**, s'en aller.  
**Heim—**, retourner chez soi.  
**Her—ab—** ou **Hin—ab—**, descendre.  
**Her—auf** ou **Hin—auf—**, monter.  
**Her—ein** ou **Hin—ein—**, entrer.  
**Her—um—**, se promener.  
**Hint—er—**, duper, tromper.  
**Üb—er—**, désertre, passer d'un lieu à un autre, omettre.  
**Um—**, faire un détour, éluder, entretenir un commerce avec qn.  
**Unt—er—**, se coucher (du soleil), s'enfoncer, couler à fond.  
**Wer—**, passer, s'écouler (le temps), mourir (de faim, de douleur); — (**sich**), commettre une faute; —, n. délit, faute.  
**Weg—**, s'en aller.  
**Zer—**, fondre (en larmes), se fondre (dans la bouche).  
**Zu—rück—**, retourner.  
**Zu—samm—en—**, aller ensemble.  
**Zei—geh—end**, a. ci-joint.  
**Durch—geh—end**, ad. en général.  
**Gang**, m. \*e, allure, corridor.  
**Gång—er**, m.—**er—in**, f. qui marche.  
**Gang—bar**, a. fréquenté, courant; —**bar—feit**, f. cours, débit.  
**Gång—e** und **Geb—e**, ad. de cours.  
**Ab—gang**, m. départ, débit; — **gâng—lich**, a. de bon débit.  
**Auf—gang**, m. montée, orient, consommation.  
**Auß—**, m. sortie, issue.  
**Durch—**, m. passage; — **gâng—ig**, a. commun, général.  
**Cin—**, m. entrée.  
**Gehl—**, m. égarement, faux pas.  
**Fort—**, m. avancement, progrès.

**Her—**, conduite (d'une chose), manière dont une chose s'est passée.

**Sin und Her—**, allée et venue.

**Rück—**, m. retour, recours, non-succès; — **gâng-ig**, a. retrograde; — **mach-en**, faire échouer.

**Ab-er-gang**, m. passage, transition.

**Um—**, m. détour, liaison, commerce; — **gâng-lich**, a. social.

**Un-um-gâng-lich**, a. indispensable; — **lich-heit**, f. nécessité absolue.

**Unt-er—**, m. coucher (du soleil), ruine, décadence.

**Ver-gang-en**, a. passé; — **en-heit**, f. temps passé.

**Ver-gâng-lich**, a. passager, périssable; — **lich-heit**, f. qualité de ce qui est périssable.

**Un-ver-gâng-lich**, a. impérissable; — **lich-heit**, f. état impérissable.

**Vor-gang**, m. pas sur qn., événement; — **gâng-er**, m. — **er-in**, f. devancier, devancière; — **gâng-ig**, a. précédent.

**Zu-gang**, m. accès; — **gâng-lich**, a. accessible; — **lich-heit**, f. accessibilité.

**Un-zu-gâng-lich**, a. inaccessible; — **lich-heit**, f. inaccessibilité.

**Gâng-el-n**, v. conduire par la lisière.

**Gâng-el-band**, n. (composé avec band, lien) lisière.

**Gehr-en** ou **Gier-en**, v. inus. (A. greed. Go. gredo. L. quaero. I. *gredli.*), demander, convoiter.

**Be-gehr-en**, v. désirer, exiger.

**Be-gehr-lich**, a. exigeant; — **lich-heit**, f. avidité, exigence.

**Be-gierb-e** ou **Gier**, f. désir, convoitise.

**Gier-ig** ou **Be-gier-ig**, a. avide, cupide; — **ig-heit**, f. cupidité, concupiscence.

**Gern**, ad. volontiers, de bon cœur; — **un-ger-n**, ad. à regret.

**Gei-er**, m. — (de **gehr-en**, convoiter. A. geir. G. *ίέρει*), vautour.

**Geif-er**, m. (G. *ἀγος*?), bave, médisance, venin.

**Geif-er-n**, v. baver, gronder, écumer de rage.

**Be—**, v. baver sur, jeter le venin (de la calomnie) sur qn.

**Geif-er-er**, m. **er-in**, f. baveur, baveuse.

**Geif-er-icht** ou **ig**, a. baveux.

**Geig-e**, f. n. (de **geig-en**, jouer. A. gig.), violon.

**Geig-en**, v. jouer du violon.

**Ab—**, v. (jouer (un morceau).

**Vor—**, v. jouer à qn. du violon.

**Geig-er**, m. joueur de violon.

**Geig-er-ei**, f. jeu continué de violon.

**Geil**, a. (de **geil-en**, produire. A. glad.), lascif, luxurieux, gras (terrain).

**Geil-en**, v. être lascif, être en chaleur, briguer.

**Geil-heit**, f. lascivité, chaleur (des chiens), graisse superflue (d'un champ).

**Geil-e**, f. testicule, engrais.

**Geiß** ou **Geiß**, f. en. (A. goat. Go. goats. L. *hædus*), chèvre.

**Geiß-lein**, n. chevreau.

**Geiß-blatt**, n. (composé avec blatt, feuille), chèvre-feuille.

- Gris-bœd**, m. (composé avec bœd, bouc), chevreuil.
- Geiß-el**, f. n. (de geiß-en, frapper. Gœ. gais \*), fouet, discipline, fléau.
- Geiß-el-n**, v. fouetter, flageller; —el-ung, f. flagellation.
- Xb—**, flageller rudement.
- Geißl-er**, m. flagellant.
- Geiß-el**, f. n. (de geiß-en, frapper ?). otage.
- Geiß-el-schaft**, f. état d'otage.
- Geist**, m. er, (de geiß-en, frapper. A. ghost, gust), esprit, génie, revenant.
- Geist-ig**, a. spirituel, intellectuel; —ig-heit, f. spiritualité.
- Geist-lich**, a. spirituel, ecclésiastique; un—, mondain, profane; —lich-heit, f. clergé.
- Geist-leer**, a. dénué d'esprit; —los, a. sans esprit, insipide; —los-ig-heit, f. manque d'esprit, insipidité; —reich, a. spirituel, ingénieux.
- Be-geist-er-n**, a. transporter, enthousiasmer; —er-ung, f. enthousiasme, verve.
- Geiz**, m. (de geib-en, pousser. A. goad\*), avarice.
- Geiz-en**, v. être avare, avide de.
- Xb—**, se priver par avarice.
- Er—**, amasser en lésinant.
- Geiz-ig**, a. avare.
- Geiz-hals**, m. (composé avec hals, homme), avare, harpagon.
- Gelb**, a. (de gal-en, briller ? A. yellow. L. gilvus, helvus), jaune.
- Gelb-en**, v. jaunir.
- Gelb-lich**, a. jaunâtre.
- Gelb-sucht**, f. (composé avec sucht, manie), jaunisse.
- Geld**. Voy. Gelt-en.
- Gelf-er-n**. v. Voy. Galf-er-n.
- Gelt**, a. (de gel-en, couper ?), stérile (des animaux).
- Gelt-en**, v. châtrer; —ung, f. castration; —er, m. châtreur.
- Gelt-en**, v. (Go. gilda.) Imp. galt, Part. ge-golt-en, valoir, coûter, être valable; —ung, f. valeur (d'une note), signification (d'un mot).
- Ent-gelt-en**, porter la peine; —ung, f. action de faire sentir.
- Ver—**, récompenser, rémunérer; —ung, f. rémunération.
- Wied-er-ver—**, récompenser; —ung, f. rémunération, récompense.
- Gelt**, inus. n'est-ce pas ?
- Geld**, n. er, argent, denier.
- An—**, n. arrhes, avances.
- Auf—**, n. surcharge, agio.
- Gült-e**, f. n, cens, redevance.
- Gült-bar**, a. tributaire.
- Gült-ig**, a. valable; —ig-heit, f. validité.
- Un-gült-ig**, a. nul, non valable; —ig-heit, f. nullité.
- Gül-tig-en**, v. rendre valable.
- Gleich-gült-ig**, a. (composé avec gleich, égal), indifférent; —ig-heit, f. indifférence.
- Voll-gült-ig**, a. (composé avec voll, plein), ayant la valeur acquise.
- Un-ent-gelt-lich**, a. gratuit.
- Gem-m-e**, f. n, (L. gemma, de gero), gemme.

**Gem s-e**, f. n. (A. chamois. G. χερ.άς), ch mois.

**Ge n**, pr. (de ga ou ge, avec. L. contra, cum), vers, contre.

**Ge-gen**, pr. vers, envers, pour, contre.

**Ge-gen**, ad. environ, à-peu-près.

**Da-ge-gen**, ad. contre, au contraire, en échange.

**Ent-ge-gen**, — ad. opposé, contraire; pr. au-devant.

**Be-geg-nen**, v. rencontrer, traiter (agir envers); — geg-nung, f. rencontre, traitement.

**Geg-ner**, m. —er-in, f. adversaire.

**Ge-gend**, f. en, contrée, région.

**Um-ge-gend**, f. environs.

**Ge-gen-wart**, f. (composé avec wart-en, attendre), temps présent; — wart-ig, a. actuel.

**Be-ge-gen-wart-ig-en**, v. représenter, mettre sous les yeux.

**Ge-gen-stand**, m. (composé avec stand, lieu), objet.

**Gerb-en**. Voy. Gärb-en.

**Gerg-el**, m. (A. croe. L. gyrus. G. γυρος), jable, rainure.

**Gern**. Voy. Gehr-en.

**Gerst-e**, f. (L. hordeum. G. κριθή), orge.

**Gert-e**, f. (de gert-en, entourer? A. yard), verge, baguette.

**Gess-en**, v. p. inus. (A. get. Go. gita. L. cio? G. γάω. I. gā).

**Ver-geß-en**, Imp. ver-gaß. Part. ver-geß-en, oublier; — en-heit, f. oubli.

**Ver-geß-en** ou **Ver-geß-lich**, a. oubliieux; — lich-heit, f. oubli, manque de mémoire.

**Un-ver-geß-lich**, a. qui ne s'oublie pas.

**Un-ver-geß-en**, a. qui n'est pas oublié.

**Ver-giß-mein-nicht**, n. (composé avec mein, pour meiner, de moi, et nicht, pas) ne m'oubliez pas, gremillet (plante).

**Gest-er-n**, ad. (A. yester. Go. gistra. L. hesternus, heri. G. χθές, χές. I. çvas), hier.

**Gest-ig**, a. d'hier.

**Geß-en** ou **Giß-en**, v. inus. (de gad-en, jouir. L. gaudeo. G. γνθίω, I. djus), charmer.

**Er-geß-en**, v. récréer, divertir; — ung, f. divertissement.

**Er-geß-ent** ou **Er-geß-lich**, a. récréatif, réjouissant; — lich-heit, f. récréation, divertissement.

**Geud-en**, v. inus. (de gieß-en, verser).

**Ver-geud-en**, v. gaspiller, dissiper; — ung, f. gaspillage, dissipation; — er, m. er-in, f. dissipateur, dissipatrice.

**Gicht**, f. en, (de geß-en, circuler, A. itch.) goutte.

**Gicht-ig** ou **Gicht-isch**, a. gouteux.

**Gicht-er-isch**, a. spasmodique, convulsif.

**Gicht-bruch-ig**, a. (composé avec brech-en, rompre), paralytique.

**Gieb-el**, m. — (A. gable. Go. gibla. L. caput. G. κεφαλή) pignon, fronton.

**Gipf-el**, m. sommet, cime.

**Gier**. Voy. Gehr-en.

**Gieß-en** ou **Geuß-en**, v. (Go. gluta. L. gutto. G. χύω, χέω. I. hi,

**hu).** Imp. goß. Part. ge-goß-en; verser.  
**Ab gieß-en,** verser, jeter (en moule).  
**An—,** verser contre, mouiller, calomnier.  
**Auf—,** verser, répandre dessus, infuser.  
**Aus—,** verser, épancher (son cœur); — ung, f. épanchement, effusion.  
**Be—,** verser sur, arroser; — ung, f. arrosement.  
**Durch—,** faire passer ou couler par.  
**Ein—,** verser dans, infuser.  
**Er—,** répandre; — ung, f. débordement, épanchement; — (sich), se déborder, se jeter (un fleuve).  
**Nach—,** ajouter en versant, copier (une statue).  
**Über—,** verser par dessus, transvaser.  
**Um—,** transvaser, refondre (une statue).  
**Ver—,** verser (du sang, des larmes); — ung, f. effusion.  
**Weg—,** répandre, jeter.  
**Zu—,** verser davantage, boucher avec du plomb fondu.  
**Zu-samm-en—,** fondre ensemble.  
**Gieß-cr,** m. fondeur.  
**Gieß-cr-ci,** f. fonderie.  
**Guß,** m. \*c, jet, fonte, giboulée.  
**Ab-guß,** action de verser, jet.  
**An—,** pièce ajoutée à une autre par la fonte.  
**Auf—,** infusion.  
**Aus—,** action de verser, chose qu'on a versée, effusion.  
**Ein—,** potion, moule.  
**Nach—,** copie (d'une statue).

**üb-er—,** enduit, couche.  
**um—,** refonte.  
**Gift,** f. en, (de geb-en, donner), don, présent.  
**Be-gift-en,** v. doter.  
**Mit-gift,** f. dot.  
**Gift,** n. e, (de geb-en, donner), poison, venin.  
**Ver-gift-en,** v. empoisonner; — ung, empoisonnement.  
**Gift-ig,** a. venimeux, vénéneux, envenimé.  
**Geg-en-gift,** n. contre-poison.  
**Ver-gift-cr,** m. — cr-in, f. empoisonneur, empoisonneuse.  
**Gift-misch-cr,** m. (composé de misch-en, mêler), empoisonneur.  
**Gild-e,** f. n, (de geld-en, payer. A. guild), corps de métier.  
**Gilt-ig.** Voy. Gült-ig.  
**Gimp-el,** m. — (de wimp-el, banderolle), guimpé.  
**Gimp-el,** m. bouvreuil, imbécille.  
**Ging.** Voy. Geh-en.  
**Ginn-en,** v. p. izus. (A. gin. Co. ginn. G. γίνομαι), saisir.  
**Be-ginn-en,** Imp. be-gann. Part. be-genn-en, commencer, entreprendre.  
**Be-ginn,** m. commencement, origine.  
**An-be-ginn,** m. origine.  
**Gipf-el.** Voy. Gieb-el.  
**Girr-en,** v. (L. gairio. G. γίρω). I. grre), roucouler, gémir.  
**Gitt-cr.** Voy. Gatt-cr.  
**Glanz,** m. (de gleiß-en, briller. A. glance), lustre, éclat, splendeur.

**Glänz-en**, v. luire, briller.  
**Üb-er-glänz-en**, surpasser en éclat.  
**Um—**, environner d'éclat.  
**Vor—**, être plus brillant, surpasser en éclat.  
**Gl a s**, n. \*er, (de gleiß-en, briller. A. glass. L. glessum), verre, vitre.  
**Ber-glas-en**, v. vitrifier, vernir; —ung, f. vitrification.  
**Glas-er**, m. vitrier.  
**Glas-icht**, a. vitreux.  
**Glás-ern**, a. de verre.  
**Gl ä t s c h - e r** ou **Gletsch-er**. Voy. **Glatt**.  
**Glatt**, a. (de gleiß-en, briller. L. glutus. G. γλωός), lisse, uni.  
**Glätt-en**, v. lisser, polir, brunir; —ung, f. action de lisser, etc.  
**Ab-glätt-en**, polir, donner le dernier poli.  
**Auf—**, lisser, polir de nouveau.  
**Aus—**, ôter, effacer en lissant.  
**Glätt-e** ou **Glatt-heit**, f. poli, lissure.  
**Glätt-er**, m. —er-in, f. lisseur, lisseuse.  
**Glättsch-er**, m. glacier.  
**Glaß-e**, f. tête chauve.  
**Glaß-ig**, a. chauve.  
**Glatt-eis**, n. (composé avec eis, glace), verglas.  
**Glau b-en**, v. (pour ge-laub-en, de laub-en. A. believe. Go. galau-bia, laubia. L. lubeo), croire.  
**Glau b-e** ou **Glau b-en**, m. foi, croyance; **Un—**, m. incrédulité.  
**Glau b-lich**, a. croyable; **un—**, incroyable; —**haft**, ou —**würb-ig**, digne de foi, authentique.

**Glau b-ig**, a. croyant, fidèle.  
**Glau b-ig-er**, m. —er-in, f. créancier, créancière.  
**Be-glaub-ig-en**, v. attester, vider; —ung, f. vérification, attestation.  
**Ab-er-glaub-e**, m. (composé avec ab-er, faux), fausse croyance, superstition; —**glau b-isch**, a. superstitieux.  
**Gl a u c h**, a. (de glau-en, briller? G. γλαυκος), vert de mer ou bleuâtre.  
**Gl e i c h**, a. (pour ge-leich deleich. A. alike. Go. galeiks, leiks. L. licus. G. λικος), égal, pareil, semblable.  
**Gleich**, ad. de suite.  
**Gleich-en**, v. p. Imp. gleich. Part. ge-gleich-en, égaliser, ressembler; —ung, f. ressemblance, équation.  
**Aus-gleich-en**, v. rendre uni, égaliser, concilier; —ung, f. conciliation; —er, m. conciliateur.  
**Vor—**, comparer, concilier, réconcilier; —ung, f. comparaison, réconciliation.  
**Gleich-e**, f. égalité.  
**Gleich-heit**, f. égalité, ressemblance.  
**Un-gleich**, a. inégal; —heit, f. inégalité.  
**Vor-gleich**, m. comparaison. transaction; —gleich-bar ou gleich-lich, a. comparable; **un—**, incomparable.  
**Vor-gleich-bar-keit** ou —**lich-keit**, f. comparabilité; **un—**, incomparabilité.  
**Gleich-falls**, ad. pareillement.

**Gleich-niß**, n. *e*, comparaison, parabole.  
**Gleich-sam**, ad. comme si, à-peu-près.  
**Gleich-viel**, ad. (composé avec viel, beaucoup), tout autant, indifférent.  
**Gleich-wie**, c. (composé avec wie, comme, de même que).  
**Gleich-wohl**, ad. (composé avec wohl, bien), pourtant, néanmoins.  
**Ge-licht-er**, n. (gens de la même espèce), clique.  
**Gleis**, m. *e*, (pour ge-leis, de leit-en, conduire), ornière, trace.  
**Gleis-en**, v. (de glah-en, briller. A. glisten. G. γλάσσω), luire, briller.  
**Gleis-en**, v. (de gleich, semblable); — sembler, tromper.  
**Gleis-ner**, m. — ner-in, f. dissimulé, hypocrite; — ner-ei, f. hypocrisie.  
**Gleis-ner-isch**, a. dissimulé, hypocrite.  
**Gleit-en**, v. p. (de glatt, poli. A. glide). Imp. glitt. Part. ge-glitt-en, glisser.  
**Ab-gleit-en**, v. glisser; — n. glissade.  
**Aus-**, faire une glissade.  
**Ent-**, tomber, glisser des mains.  
**Glitsch-en**, v. glisser (sur la glace).  
**Glitsch-ig**, a. glissant.  
**Glitsch-e**, f. glissoire.  
**Glitsch-er**, m. — er-in, f. celui, celle qui glisse.  
**Gletsch-er**. Voy. Glätsch-er.  
**Glich**. Voy. Gleich-en.

**Glied**, n. *er*, (pour ge-lieb, de leit-en, mouvoir. Go. lithus), membre, degré (de parenté).  
**Glied-er-n**, v. membrer.  
**Be-**, joindre des membres au tronc d'une figure.  
**Der-**, démembrer, disséquer, analyser; — ung, f. démembrement, analyse.  
**Glied-rig** ou **glied-er-ig**, a. qui a des membres, membru.  
**Mit-glied**, n. membre (d'une société).  
**Glimm-en**, v. p. (de glah-en, briller. A. gleam). Imp. glomm, Part. ge-glomm-en, luire faiblement, couvrir (sous la cendre).  
**Der-glimm-en**, s'éteindre peu-à-peu.  
**Glimm-er**, m. faible lueur, mica.  
**Glimm-er-ig**, a. blafard, qui jette une faible lueur.  
**Glimm-er-n**, v. luire faiblement.  
**Glimpf**, m. (de ge-limp-en, arriver), douceur, modération.  
**Glimpf-lich**, a. doux, modéré.  
**Un-glimpf**, m. rudesse, traitement dur.  
**Der-un-glimpf-en**, v. calomnier, diffamer; — ung, f. diffamation.  
**Glitsch-en**, **Glitt**, voy. **Gleit-en**.  
**Glock-e**, f. n. (de flosch-en, frapper. A. clock), cloche, heure, horloge.  
**Glock-el-n**, v. sonnailler.  
**Glock-ner**, m. sonneur (des cloches), marguillier.  
**Glomm**. Voy. **Glimm-en**.



**Gloss-e**, f. n. (L. glossa. G. γλῶσσα), glosse.

**Gloss-en-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), glossateur, glosseur; — mach-er-in, f. glosseuse.

**Gloß-en**, v. (de glüh-en, reluire. G. γλαύσσω. A. glance), ouvrir de grands yeux; —er, m. homme qui a les yeux écarquillés.

**An-gloß-en**, regarder avec de grands yeux.

**Gloß-e**, f. œil de bœuf.

**Gluck-en** ou **Gluck-en**, v. (A. cluck. L. glocio. G. κλώω), glousser; — n. gloussement.

**Gluck**, n. glouglou, action de glousser.

**Gluck-e** ou **Gluck-henn-e**, f. (composé avec henn-e, poule), poule qui glousse, couveuse.

**Glück**, n. (pour ge-lück, de ling-en, réussir. A. luck. G. λῆξιν), fortune, bonheur.

**Glück-en**, v. réussir.

**Be—**, rendre heureux, combler de bonheur; —er, m. -er-in, f. auteur du bonheur de qn.

**Miß—**, ne pas réussir, échouer.

**Ver-un—**, avoir du malheur, se perdre, échouer.

**Glück-lück**, a. heureux.

**Un-glück**, n. malheur, infortune; — lück, a. malheureux.

**Glück-sel-ig**, a. fortuné, bienheureux; un—, malheureux, infortuné.

**Un-glücks-fall-e**, pl. (composé avec fall-e, cas), malheurs.

**Glüh-en**, v. (A. glow. L. caleo. G. γλῆω. I. ival.), rougir, être

embrasé, brûler de; — n. ou — ung, f. ignition.

**Ab-glüh-en**, rougir au feu.

**Aus—**, recuire, mettre dans l'état d'ignition.

**Durch—**, faire rougir au feu, enflammer.

**Ver—**, cesser peu-à-peu d'être brûlant, s'éteindre.

**Glüh-e**, f. ignition, ardeur.

**Glüh-end**, a. ardent.

**Gluth**, f. brasier, flamme ardente, ardeur.

**Glup-en**, v. (de glüh-en, reluire. G. γλαύσσω?), regarder en dessous; —er, m. homme qui regarde en dessous; — isch, a. sournois.

**Gluth**. Voy. **Glüh-en**.

**Gnab-e**, f. (pour ge-nab-e, de nah-en, approcher), grâce, clémence.

**Gnab-en**, n. grâce, seigneurie.

**Gnab-ig**, a. gracieux, clément.

**Gnab-ig-lück**, ad. gracieusement.

**Be-gnab-ig-en**, v. faire grâce, pardonner; — ig-ung, f. action de faire grâce.

**Un-gnab-e**, f. disgrâce; — gnab-ig, a. disgracieux.

**Gnom**, m. (A. gnome. G. γνῶμη), gnome.

**Gock-el**, m. (de gack-en, caqueter. A. cock. G. κίρκος), coq.

**Gock-el-hahn**, m. coq.

**Gohr**. Voy. **Gähr-en**.

**Gold**, n. (de glüh-en, briller. A. gold. Go. gulth), or.

**Gold-en** ou **Guld-en**, a. d'or.

**Üb-er-gold-en**, v. dorer; — ung, f. dorure.

**Ver—**, dorer; — ung, f. action de dorer, dorure; — er, m. doreur.

**Gold-schmied**, m. (composé avec schmied, forgeron), orfèvre.

**Golf**, m. (A. gulf. L. gula\* G. κολπος), golfe.

**Gall-e**, f. n. (A. galey. L. gaulus. G. γαλλος), galère.

**Gall-e**, f. n. (de gall-e, moiteur), marais.

**Goll-er**. Voy. Roll-er.

**Gall-e**, f. n. (de gal-en, chanter), cousin (insecte).

**Gond-el**, f. n. (de gon, vase), gondole (barque).

**Gönn-en**, v. (pour ge-önn-en. Go. unna. G. önéω), favoriser, vouloir du bien; — er, m. — er-in, f. protecteur, protectrice.

**Miss-gönn-en**, porter envie, envier.

**Ver—**, accorder, concéder.

**Günst**, f. faveur, bonnes grâces.

**Ab—**, envie, haine.

**Miss—**, envie, jalousie.

**Un—**, malveillance, défaveur.

**Günst-ig**, a. favorable; un—, malveillant, défavorable.

**Günst-ling**, m. e, favori.

**Ab-günst-ig**, a. défavorable, envieux.

**Miss—**, envieux, jaloux.

**Be-günst-ig-en**, v. favoriser; — ung, f. protection, faveur; —

— er, m. — er-in, f. protecteur, protectrice.

**Ver—**, permettre, concéder; — ung, f. permission, concession.

**Göp-el**, m. (de gieb-el, som-

met), engin, machine à moullette.

**Gör-l**, m. e, (de garn, fil?), ficelle, ganse.

**Gösch-e**, f. n. (de gieß-en, verser), gueule.

**Göss-e**, f. n. (de gieß-en, verser), égout, rigole.

**Göß**. Voy. Gieß-en.

**Göth-e** ou **Göthe**, f. n. (de gott, dieu), marraine.

**Gott**, m. \*er, (de gut, bon. A. god. Go. guth. I. gud'has, pur), Dieu.

**Gott-heit**, f. divinité.

**Gött-in**, f. déesse; — lich, a. divin; — lich-heit, f. nature divine.

**Ver-gött-er-n**, v. déifier, idolâtrer; — ung, déification, apo-théose.

**Gott-loß**, a. impie, méchant; — loß-ig-heit, f. impiété, méchanceté.

**Gott-sel-ig**, a. pieux; — sel-ig-heit, f. piété.

**Ab-gott**, m. idole.

**Ab-gött-er**, m. p. us. idolâtre; — er-ei, f. idolâtrie.

**Gott-ess-ack-er**, m. (composé avec ack-er, champ), cimetière.

**Göth-e**, m. n. (de gott, dieu), idole, faux dieu.

**Göt-en-bien-er**, m. (composé avec bien-er, serviteur), idolâtre; — dienst, m. (composé avec dienst, service), idolâtrie.

**Göß-en**. Voy. Gieß-en.

**Grab-en**, v. p. (A. grave. Go. graba. G. γράφω. I. krev). Imq.

grub. Part. ge-grab-en, creuser, graver.

Ab-grab-en, ôter en bêchant, couper par un fossé.

Auf—, ouvrir en bêchant, déterrer.

Aus—, creuser, déterrer; —ung, f. exhumation.

Be—, enterrer; —ung, f. enterrement.

Durch—, creuser à travers.

Ein—, enfouir, graver dans; —ung, f. enfouissement, action de graver, gravure.

Nach—, suivre en creusant, fouiller la terre.

Um—, remuer (la terre), fouiller la terre autour de.

Ver—, enfouir, enterrer.

Grab, n. \*er, tombe, sépulcre.

Grab-en, m. fossé, tranchée.

Gráb-er, m. -er-in, f. personne qui creuse (en composition).

Be-gráb-niß, n. e, funérailles, sépulture.

Grab-mahl, n. \*er, (composé avec mahl, monument), sépulcre, mausolée.

Grab-schrift, f. en, (composé avec schrift, inscription), épitaphe.

Grub-e, f. n, fosse, creux, mine.

Grüb-chen, n. fossette.

Grüb-el-n, v. fouiller (dans la terre), aller au fond d'une chose, raffiner; —ler, m. —

ler-in, f. personne qui raffine.

Aus-grüb-el-n, ou Er—, trouver, découvrir en raffinant.

Nach—, subtiliser, raffiner.

Grüb-el-ri, f. raffinement, recherche subtile.

Gruft, f. en, fosse, tombeau.

Grub-ig ou Gruft-ig, r. plein de fosses.

Gr a d, m. e, (de grat-en, marcher. L. gradus), degré, grade.

Gr a f, m. en, (pour ge-raf, de raf, maison. A. reeve), comte.

Gráf-in, f. comtesse.

Gráf-lich, a. de comte, comtal.

Gráf-schaft, f. comté, comtat.

Gr a m, m. (de grim-en, frémir); chagrin, haine.

Gram, a. fâché.

Grám-en (sich), v. s'affliger, se chagriner.

Ab-grám-en (sich), se consumer de chagrin, se désoler.

Ver— (sich), passer (le temps) dans le chagrin.

Grám-ich ou Grám-lich, a. fâcheux, morose; —lich-keit, f. morosité.

Grám-ling ou Grám-ler, m. —er-in, f. personne chagrine.

Gram-loß, a. sans chagrin.

Gr a n, m. e, (A. grain. L. granum), grain (poids).

Gr a n. Voy. Krahn.

Gr a n d, m. e, (de grind-en, broyer), A. gravel, gravier.

Grand-ig ou Grand-icht, a. graveleux.

Gr a n n - e, f. n, (de gran-en, croître), barbe (des épis).

Gr a n z - e, f. de gran-en, croître?) romarin sauvage.

Gr a n z - e ou Grenz-e, (de grein-en, partager?), frontière, limite.

Grânz-en, v. avoisiner, toucher, approcher de.

- Ab-gränz-en**, fixer, établir les limites; —ung, f. délimitation.
- An—**, confiner a; —ung, f. contiguité.
- Be—**, terminer, borner; —ung, f. limitation, terme.
- Um—**, entourer de limites, circonscrire; —ung, f. circonscription.
- Gräng-en-loß**, a. sans bornes.
- Be-gräng-t**, a. limité; un—, a. illimité.
- Gräp-el**, m. (de grap-en, saisir), empan.
- Grap-en**, m. (de grab-en, creuser?), marmite.
- Grapp**. Voy. Krapp.
- Graps-en**, v. (de grap-en, saisir), gripper, rasier.
- Gras**, n. \*er, (de ger-en, produire? A. grass. L. gramen. G. γράσιν), herbe, herbage.
- Gräs-lein**, n. petite herbe, brin d'herbe.
- Gras-en**, v. faucher, couper l'herbe, paître.
- Ab-gras-en**, brouter, faucher l'herbe.
- Be—**, brouter.
- Gras-er**, m. —er-in, f. coupeur, coupeuse d'herbe.
- Gras-icht**, a. qui sent l'herbe.
- Gras-ig**, a. herbu, herbeux.
- Gräs-er-ei**, f. fauchage, herbage.
- Gras-müß-e**, f. (composé avec müß-e, moucheron), fauvette.
- Gras**, a. (de grau-en, frémir. A. grisly), hideux, effroyable.
- Gräs-lich**, a. effroyable; —lich-keit, f. état horrible.
- Grat ou Grath**, m. e, (de grit-en, couper?), tranchant, fil (d'un rasoir).
- Grät-e**, f. n, arête.
- Aus-grät-en**, v. ôter les arêtes.
- Grät-ig**, a. qui a des arêtes.
- Grätsch-en ou Grätsch-el-n**, v. (de grät-en, aller. L. gradior), écarquiller (les jambes).
- Grau**, a. (de greuß-en, brûler? A. grey), gris, grison.
- Grau-en**, v. grisonner, poindre.
- Er—**, blanchir (au service).
- Grau ou gräu-lich**, a. grisâtre.
- Graue-n**, ou grauf-en, v. (L. horreo, horresco), avoir de l'horreur, avoir peur.
- Gräu-el**, m. horreur, abomination.
- Gräu-lich**, a. horrible.
- Graus**, a. horrible.
- Grau-sam**, a. cruel; —sam-keit, f. cruauté.
- Grauf-eb**, a. épouvantable.
- Graup-e**, f. n, (de greut-en, broyer?), orge et froment mondé, grésil.
- Gräup-el-n**, v. grésiller.
- Graus**, m. (de greut-en, broyer), décombres.
- Greif**, m. e, (de greif-en, prendre. A. griffin. L. gryphus. G. γρῦψ), griffon (oiseau fabuleux).
- Greif-en**, v. p. (A. gripe. Go. greipa. L. carpo. G. γράω. I. greh), Imp. griff. Part. ge-griff-en, saisir, prendre.
- Ab-greif-en**, v. user à force de manier.
- An—**, toucher; mettre la main

sur, attaquer; — (sich), faire un effort, se donner du mal.

Auf—, ramasser, saisir (gens sans aveu).

Aus—, trier, tâter.

Be—, concevoir, comprendre; — n. action de comprendre; — ung, f. attouchement; — lich, a. compréhensible; un—, incompréhensible.

Durch—, passer la main par, trancher court.

Ein—, prendre dans, empiéter sur les droits de qn.

Er—, saisir, appréhender; — ung, f. action de saisir, d'appréhender.

Fehl—, se méprendre.

Miß—, se méprendre.

Um—, s'étendre.

Ver—, se vendre, toucher à qc., s'attaquer à qn.; — ung, f. offense, violation.

Vor—, anticiper, empiéter sur qn.; — ung, f. anticipation, empiètement.

Zu—, prendre sans hésiter.

Greif-ig, a. qui saisit, crochu.

Greif-bar, a. palpable.

Un-an-greif-bar, inattaquable.

Griff, m. e, attouchement, poignée, finesse.

Griff-el, m. — crayon; burin.

An-griff, m. attouchement, attaque.

Be-griff, idée, conception.

In-be —, m. contenu, précis.

Neb-en-be—, idée accessoire.

Vor-be—, notion préliminaire.

Eingriff, empiètement sur les droits de qn.

Fehl—, méprise.

Miß—, méprise.

Vor—, anticipation.

Greinen, v. (A. grin. L. groan. G. γράω), grimacer, pleurer, sangloter; — n. action de pleurer; — er, m. — er-in, f. pleureur, pleureuse.

Grinsen, v. ricaner; —, n. ricanement; — er, m. — er-in, f. ricanneur, ricaneuse.

Greis, m. e, (de grau, gris. G. γεράος. I. djarin), vieillard.

Greis, a. grison.

Greis-en, v. p. us. vieillir, grisonner.

Greifen, v. (pour ge-reis-en), fendre (mine).

Grell, a. (de grill-en, crier?), perçant, cru (des couleurs).

Grell-heit, f. dureté (du son), trop grand éclat (couleur).

Grempe-l, m. (pour ge-rump-el, de tram, marchandise), friperie.

Grempe-ler, m. — er-in, f. fripier, fripière.

Gründ-el, m. (de grind-en, broyer), timon (de la charrue), barre à barricader.

Grenz-e. Voy. Gränz-e.

Greuel. Voy. Gräu-el, Grau-en.

Grieb-e, f. n, (de greub-en, rôtir. A. crisp), créton.

Griech ou Gröb, m. (de greiz-en, enclore?, G. καπός?), trognon.

Aus-grieb-en, v. ôter le trognon.

Griel, m. e, (de grill-en, crier), fauvette.

**Gried**, m. e, (de greut-en, broyer. A. grit. G. *αριθν*), gravier, gruuu, gravelle.  
**Grief-en**, v. faire du gruuu.  
**Grie-sel-n**, v. grésiller.  
**Grief-ig** ou **-icht**, a. graineux, graveleux.  
**Grief-gram**, m. (composé avec grim, colère), mauvaise humeur, spleen, grogneur.  
**Griff**, **Griff-el**, Voy. **Greif-en**.  
**Grill-e**, f. n, (de grill-en, crier, L. *grillus*. G. *γρύλλος*\*), grillon.  
**Grill-e**, f. n, (de grill-en, crier? G. *γρύλλη*), caprice, lubie, réverie.  
**Grill-en-haft**, a. rêveur, capricieux.  
**Grimm**, m. (de grim-en, frémir. A. grim), fureur, rage.  
**Grimm-en**, v. sentir des tranchées; — n. colique, tranchées.  
**Er-grimm-en**, entrer en fureur, se courroucer.  
**Grimm-ig**, a. furieux, excessif.  
**Grind**, m. e, (de grind-en, broyer), teigne, croûte.  
**Grind-icht** ou **-ig**, a. teigneux.  
**Grins-en** ou **Gring-en**. Voy. **Grein-en**.  
**Grob**, a. (de ger-en, croître? A. *gruff*. L. *gravis*), gros, grossier.  
**Grob-heit**, f. grossièreté.  
**Grob-ian**, m. rustre, lourdaud.  
**Grob-lich**, a. un peu grossier; ad. grossièrement, grièvement.  
**Gröb-ß**. Voy. **Grieß**.

**Groll**, m. (de grill-en, crier), rancune, aigreur.  
**Groll-en**, v. avoir de la rancune.  
**Aus—**, passer sa bile.  
**Groll-haft**, a. rancunier.  
**Grosch-en** ou **Grot**, m. (de groß, gros. A. *groat*), gros (monnaie).  
**Gross**, a. (de ger-en, croître. A. *gross*, *great*. L. *crassus*, *cretus*), grand, gros.  
**Größ-e**, f. grandeur, quantité.  
**Ver-größ-er-n**, agrandir, augmenter, exagérer, aggraver; —ung, f. agrandissement.  
**Grot**. Voy. **Grosch-en**.  
**Grott-e**, f. n, (A. *grot*. L. *crypta*. G. *κρυπτή*), grotte.  
**Grub**, **Grub-e**, **Grust**. Voy. **Grab-en**.  
**Grumm-et**, n. (pour grün-mad, verte moisson), regain.  
**Grün**, a. (de grau-en, produire. A. *green*).  
**Grün-en**, v. verdier, verdoyer.  
**Auf—**, commencer à verdier.  
**Grün-lich**, a. verdâtre.  
**Grün**, n. vert, verdure.  
**Grün-ling**, m. labre vert, genêt.  
**Grün-ee**, m. morue verte.  
**Grund**, m. e, (de grind-en, broyer. A. *ground*), fond, terrain, motif, raison.  
**Gründ-en**, v. fonder, baser; —ung, f. action de fonder, fondement; —er, m. —er-in, f. fondateur, fondatrice.  
**Aus—**, approfondir.  
**Be-gründ-en**, fonder, appuyer de raisons, consolider; —ung,

f. consolidation, —er, m. —er-  
in, f. personne qui consolide.  
Er—, sonder, approfondir,  
pénétrer; —ung, f. approfondissement.

Grund-loß, a. sans fond, frivole;  
—loß-ig-keit, f. manque de profondeur, frivolité.

Gründ-lich, a. à fond, solide,  
profond; —lich-keit, f. solidité  
(d'un jugement); un-er—, a.  
sans fond, impénétrable; —  
lich-keit, f. état impénétrable.

Ab-grund, m. abîme, gouffre,  
précipice.

Geg-en-grund, m. raison contraire, objection.

Hint-er-grund, fond (de la scène), enfoncement.

Un-grund, manque de fondement, fausseté.

Vor-der-grund, devant (de la scène).

Grund-el, Gründ-ling, m. (de grund, fond) goujon.

Grunz-en, v. (A. grunt. L. grunnio. G. γρόζω), grogner (des cochons); — n. grognement.

Grupp-e, f. n. (de greif-en, saisir? A. group), groupe.

Grupp-en, v. grouper.

Grus, m. (de graus), grabeau, gravier.

Grus-ect. Voy. Grün.

Grüß-en, v. (A. greet. L. gratior. G. χαρίζω, χαίρω), saluer.

Be-grüß-en, v. saluer; — ung, f. salutation, compliment.

Gruß, m. e, salut, salutation, compliment.

Grüß-e, f. (de griet-en, broyer. A. groat. G. κριθή), gruau, orge mondé.

Guck-en, v. (de giß-en, baisser? A. gaze), regarder.

Ab-guck-en, v. apprendre qc. en voyant faire un autre.

An—, regarder, lorgner.

Be—, contempler, examiner.

Durch—, lorgner, voir à travers.

Guck-er, m. badaud, rat de mer.

Guck. Voy. Gaud.

Gühr. Voy. Gähr-en.

Gulb-en, m. (de gold, or), florin.

Gülb-en. Voy. Gold.

Gült-e. Voy. Gelt-en.

Gund-el. Voy. Quend-el.

Gunst. Voy. Gonn-en.

Gurg-el, f. n. (A. gargle. L. gurgulio, gurgus), gorge, gosier.

Gurg-el-n, v. gargariser.

Ab-gurg-el-n, couper la gorge, cracher en se gargarisant, chanter de la gorge.

Gurf-e, f. n. (A. gherkin. G. ἀγγούριον), concombre.

Gurr-en, v. (de girr-en, crier). L. garrio), roucouler, grouiller.

Gurr-e, f. rosse, cheval poussif, raccrocheuse.

Gürt-en, v. (A. gird. Go. gairda. L. gyro. G. γυρώω), ceindre, sangler.

Ab-gürt-en, v. ôter la ceinture, dessangler.

An—, ceindre.

Loß—, déboucler la ceinture.

Um—, ceindre autour, ceindre autrement.

Gurt, m. \*e, sangle, ceinture.  
 Gûrt-el, m. ceinture.  
 Gûrt-ler, m. ceinturier, marchand de sangles.  
 Guß. Voy. Gieß-en.  
 Gûst-e, f. (de geis-en, souffler), jachère.  
 Gût, a. (de gab-en, prospérer? A. good. Go. gods), bon, bien.  
 Gut, n. \*er, bien, fortune, propriété.  
 Ver-gût-en, v. dédommager; — ung, f. dédommagement.  
 Be-gût-ig-en, v. apaiser, adoucir.  
 Be-gût-er-n, doter de biens.  
 Be-gût-ert, a. qui a des biens, opulent.

Gût-e, f. bonté.  
 Gût-ig, a. bon, bénin; — ig-feit, f. bonté, bienveillance.  
 Gût-lich, a. amiable.  
 Un-gut, ad. (nehm-en), prendre en mal, trouver mauvais.  
 Un-gût-ig, qui n'est pas bénin.  
 Gut-will-ig, a. (composé avec will-ig, disposé à faire), de bonne volonté.  
 Gyps ou Gips, m. (L. gypsum. G. γύψος), gypse, plâtre.  
 Gyps-en ou über—, v. plâtrer.  
 Gyps-en ou Gyps-ern, a. de plâtre.  
 Gyps-er, m. plâtrier, mouleur en plâtre.

§

Haar, n. e, (A. hair. L. cirrus. G. κόπρη), cheveu, chevelure, poil.  
 Hâr-chen ou Hâr-lein, n. petit cheveu, petit poil.  
 Haar-en ou Hâr-en, v. perdre le poil, muer.  
 Ab-haar-en, muer.  
 Aus—, perdre le poil.  
 Be—, garnir de poil.  
 Haar-icht, a. en forme de cheveux.  
 Haar-ig, a. garni de poil, chevelu.  
 Haar-los, a. chauve, pelé.  
 Haar-fräuf-el-er, m. (composé avec fräuf-el-n, créper, friser), coiffeur.  
 Hab-en, v. p. (A. have. Go.

haba. L. habeo. I. άρ), Imp. hatt-e. Part. ge-hab-t, avoir.  
 An-hab-en, porter, avoir sur son corps, en vouloir.  
 Auf—, avoir dessus ou sur, avoir une tache.  
 Ge— (sich), se porter, se conduire.  
 Inn-e—, posséder, tenir; In-hab-er, m. —er-in, f. possesseur.  
 Vor—, avoir devant soi, être occupé de, avoir un projet.  
 Weg—, tenir (un projet, un soufflet), avoir deviné.  
 Hab-e, f. avoir, bien.  
 Hab-haft, a. qui a, qui tient.  
 Hab-schaft ou Hab-sel-ig-feit, f. bien, avoir, fortune.



**hab-e-nicht**, m. (composé avec *nicht*, rien), gueux.  
**hab-e-recht**, m. (composé avec *recht*, raison), ergoteur.  
**hab-sucht**, f. (composé avec *sucht*, manie), avidité, cupidité.  
**hast** pour **hab-ent**, ayant, dans les mots composés, comme : **Zug-ent-hast**, vertueux.  
**Hab-er**. Voy. **haf-er**.  
**Hab-icht**, m. e, (de *hab-en*, saisir. A. hawk), autour.  
**Hack-e**, f. n, (de *hak-en*, crocheter), talon.  
**Hack-e**, f. n, (de *hau-en*, frapper. A. hatchet), houe, pioche.  
**Hack-en**, v. (de *hau-en*, frapper. A. hack. G. *hacken*), hacher, houer (un champ), fendre (du bois); —er, m. fendeur.  
**Ab-hack-en**, v. abattre à coups de hache.  
**Auf—**, ouvrir avec une houe, hache.  
**Aus—**, arracher avec la houe, le bec.  
**Be—**, houer, déchausser (un arbre).  
**Durch—**, percer avec la houe, le bec.  
**Ein—**, abattre, rompre à coups de hache.  
**Ger—**, hacher, couper en pièces.  
**Häck-el** ou **Häck-er-ling**, m. paille hachée.  
**Hack-sch**, m. e, (de *hak-en*, couper? A. hog), verrat.

**Häck-el**, **Häck-er-ling**. Voy. **Häck-en**.  
**Hab-er**, m. (de *hau-en*, couper?) chiffon, guenille.  
**Hab-er**, m. (de *hass-en*, haïr. A. hatred), querelle, dispute.  
**Hab-er-n**, v. quereller; —er, m. —er-er-in, f. querelleur, querelleuse.  
**Haf-en**, m. \*—, (de *hab-en*, contenir. L. cabus. G. *καβος*?) pot.  
**Hafn-er**, m. —er-in, f. potier, femme de potier.  
**Haf-en**, m. \*—, (de *hab-en*, contenir. A. haven. L. *cavum*), port, havre.  
**Haff**, m. baie.  
**Haf-er-ei** ou **Hav-er-ei**, f. avarie.  
**Haf-er** ou **Hab-er**, m. (A. haver. L. *avena*), avoine.  
**Hab-er-sack**, m. (composé avec *sack*, sac), sac à avoine, havre-sac.  
**Haf-t-en**, v. (de *hab-en*, tenir. Go. *haftia*), tenir, être attaché, répondre de; —n. ou —ung, f. garantie.  
**An-haft-en**, v. être attaché, collé à.  
**Be—** (*sich*), se charger de.  
**Wer—**, arrêter qn.; —ung, f. arrestation.  
**Hast**, f. arrêt, détention.  
**Hast**, m. e, agrafe.  
**Häft-el-n**, v. attacher avec des agrafes.  
**Wer-hast**, m. arrêt, emprisonnement.

Be-haft-et, a. chargé de, atteint de, sujet à.  
 Beft-en, v. attacher, brocher, fixer (les regards).  
 Ab-beft-en, décrocher, détacher.  
 An—, agraser, attacher à.  
 Auf—, attacher sur, faire accroire.  
 Ein—, coudre dans, brocher dans.  
 Ber—, coudre (une plaie), transposer (les feuilles d'un livre).  
 Zu—, fermer en cousant.  
 Zu-famm-en—, coudre ensemble, attacher.  
 Beft, n. e, manche, poignée, agrafe, cahier.  
 Beft-chen ou Beft-el, n. agrafe.  
 Häg-en ou Hög-en, v. (A. hedge. G. ἔχω ?), clore, nourrir (des idées); —ung, f. entretien, conversation.  
 Ab-häg-en, v. clore d'une haie, séparer par une haie.  
 Ein—, clore, fermer d'une haie.  
 Hag, m. e, haie, enclos.  
 Ge-häg-e ou Ge-heg-e, n. enclos, enceinte.  
 Hag-e-buch-e, f. n, (composé avec buch-e, buis), charme (arbre), charmillle.  
 Hag-e-born, m. (composé avec born, épine), aubépine.  
 Hag-e-rof-e, f. (composé avec rof-e, rose), églantine, rose sauvage.  
 Hag-e-ftolz, m. (pour Hag-e-ftalt, garçon de maison ?) célibataire.  
 Hag-en, v. inus. (de heg-en, contenir ?) agréer.

Be-hag-en, agréer, plaire.  
 Miß-be-hag-en, déplaire.  
 Be-hag-lich, a. agréable, commode; —lich-feit, f. aise, commodité.  
 Un-be-hag-lich, a. incommode, désagréable; —lich-feit, f. malaise, incommodité.  
 Hag-el, m. (de hau-en, frapper? A. hail), grêle, dragée (petit plomb).  
 Hag-el-n, v. grêler.  
 Hag-er, a. (A. hagar. G. ἄγριος ?) hâve, maigre.  
 Hag-er-feit, f. maigreur.  
 Häh-er, m. — (de hau-en, frapper?) geai.  
 Häh-n, m. \* e, (de han-en, chanter. Go. hana. L. canens ?) coq, chien (de fusil), robinet (d'une fontaine).  
 Häh-n-chen, n. petit coq.  
 Henn-e, f. n, poule.  
 Hüh-n, n. \* er, poule.  
 Hüh-n-chen, n. — poulet.  
 Häh-n-rei, m. e, (de han-s, niais), cornard, cocu.  
 Häh-n-rei-schaft, f. cocuage.  
 Hai ou Hay, m. e, (de hau-en, frapper), requin.  
 Hai-fisch, m. (composé avec fisch, poisson), requin.  
 Hain, m. e, (de hag, haie. A. haw), bocage, bosquet, mort.  
 Häk-en, m. — (de hau-en, couper. A. hook. L. uncus. G. ὄγκος ?), croc, crochet.  
 Häk-en ou Häk-el-n, v. prendre avec un croc, être accroché.

**Ab-haſ-en** ou **Ab-hât-et-n**, décrocher.

**An—** ou **An—**, accrocher.

**Auf—** ou **Auf—**, décrocher, tirer en haut.

**Auß—** ou **Auß—**, décrocher, dégraffer.

**Ein—** ou **Ein—**, passer le croc, le crochet.

**Loß—** ou **Loß—**, décrocher, dégraffer.

**Zu—** ou **Zu—**, fermer avec des crochets.

**Zuſamm-en—** ou **Zuſamm-en—**, joindre avec des agrafes.

**Haſ-icht**, a. en forme de crochet.

**Haſ-ig**, a. crochu.

**Hât-ſen**, n. agrafe, crochet.

**Hât-el-icht** ou **Hât-el-ig**, a. crochu, pourvu de crochets, délicat, épineux.

**Häſſ-e**, f. n. (de haſ-en, crochet. A. hough), jarret (des animaux).

**Halb**, a. (de haſ-en, couper? A. half. GO. halbs. G. *καλοῦ*), demi, moitié, semi.

**Halb-ig**, a. passable, médiocre.

**Hälſt-e**, f. n. moitié.

(On trouve le mot **halb** en composition avec des substantifs et des adjectifs, comme : **Halb-jahr**, semestre, ou joint à des noms de nombre, comme : **andert-halb**, un et demi ; **britt-halb**, deux et demi).

**Halb**, s. inus. partie, part.

**Halb-en** ou **Halb-er**, à cause de.

**Au-ent-halb-en**, ad. en tout lieu.

**Auß-er-halb**, ad. et pr. au dehors.

**Inn-er-halb**, en dedans, au dedans.

**Ob-er—**, au-dessus, par delà.

**Unt-er—**, au-dessous.

**Halb-e**, f. n. (de haſ-en, incliner). pente, colline.

**Halſ**. Voy. **Heſſ-en**.

**Hälſt-e**. Voy. **Halb**.

**Halſt-er**, f. n. (de haſ-en, tirer. A. halter), licou.

**Halſt-er-n**, v. mettre le licou.

**Hall-e**, f. n. (de haſ-en, tenir. A. hall. L. cella. G. *καλι*. I. *calā*), salle, portique, saline.

**Hall-er**, m. saunier.

**Hall-ent**, v. (A. call. L. calo. G. *καλέω*. I. *kal*), résonner, retentir.

**Auß-hall-en**, retentir au loin, cesser de résonner.

**Naſſ—**, continuer de sonner, de retentir.

**Ver—**, se dissiper (les sons).

**Wied-er—**, résonner, retentir.

**Hall**, m. son.

**Naſſ-hall**, prolongement d'un son, écho.

**Wied-er—**, écho, répercussion.

**Hall-o**, i. allons, écoutez.

**Häll-ig** ou **Heſſ-ig**, a. retentissant, fatigué.

**Ein-heſſ-ig**, a. unanime ; — **ig-ſeit**, f. unanimité.

**Wiſſ-heſſ-ig**, a. en discorde ; — **ig-ſeit**, f. mésintelligence.

**Be-heſſ-ig-en**, v. importuner, fatiguer.

**Häll-er** ou **Heſſ-er**, m. — (pour **Hälb-er**, demi), liard.

**Hall-er**. Voy. **Heſſ-e**.

**Hall-m**, m. e. (de hiſ-en, creu-

- ser? A. halm. L. calamus. G. κάλαμος. I. *kalamas*), tuyau (herbe), tige.
- Ḥālm-chen ou Ḥālm-lein, n. brin.
- Ḥals, m. \*e, (de ḥil-en, creuser? Go. hals. L. collum), cou, gorge, goulot (d'une bouteille).
- Ḥals-en, v. inus. embrasser, sauter au cou.
- Um-ḥals-en, v. embrasser, accoler; —ung, f. accolade.
- Ḥals, m. \*e, (de ḥel-en, couvrir), homme (en composition).
- Geiz-ḥals, m. avare.
- Wag-ḥals, m. téméraire, casse-cou.
- Ḥalt-en, v. p. (de ḥal-en, tirer. A. hold. L. celo. I. *çal*), Imp. hielt. Part. ge-ḥalt-en, tenir, garder; — n. ou —ung, f. tenue, maintien.
- Ab-ḥalt-en, v. empêcher, détourner; —ung, f. empêchement.
- An—, arrêter, saisir, discontinuer, solliciter; —ung, f. arrestation, sollicitation.
- Auf—, retarder qn.; —ung, f. action de retarder.
- Auf-be—, garder sur (la tête), réserver; —ung, f. action de garder sur, de réserver.
- Aus—, souffrir, endurer, persévérer; —n. ou —ung, f. action de souffrir, persévérance.
- Be—, garder (un objet), retenir (mémoire); — n. ou —ung, f. conservation, rétention.
- Ein—, empêcher, cesser.
- Ent—, contenir (un nombre); — (ſich), s'abstenir.
- Er—, recevoir, substantier, entretenir; — ung, f. réception, conservation; —er, m. conservateur.
- Fest—, tenir ferme, observer fidèlement.
- Her—, tendre, endurer.
- Pin—, amuser, traîner qn.
- Hint-er—, tenir derrière, cacher.
- Stun-e—, s'arrêter, cesser.
- Über—, tenir par-dessus.
- Unt-er—, tenir dessous, entretenir; — ung, f. entretien, amusement; — end, a. amusant.
- Wer—, retenir, cacher; — ung, f. rétention.
- Wer— (ſich), être dans tel ou tel état, se conduire, être en proportion avec; — n. conduite, procédé.
- Wor—, tenir devant, reprocher.
- Wor-be—, (ſich), se réserver; — ung, f. réserve.
- Wor-ent—, retenir injustement.
- Zu—, tenir fermé; — n. ou — ung, f. action de tenir fermé.
- Zu-rück—, arrêter, retenir.
- Zu-samm-en—, tenir ensemble, être uni; —ung, f. cession.
- Ḥalt, m. appui, halte.
- Ḥalt, ad. tiens, je crois.
- Ḥalt, i. halte-là.
- Ein-ḥalt, m. empêchement, obstacle.
- Ge—, valeur, salaire, gages.
- Hint-er—, embuscade, corps de réserve.
- In—, contenu, teneur.
- Rück—, retenue, réserve;

**Halt-er**, m. teneur (en composition, comme : Buch-halt-er, m. teneur de livres).  
**Be-hält-er**, m. réservoir, endroit où l'on conserve.  
**Be-hält-niß**, n. magasin, réservoir.  
**Ver-hält-niß**, rapport, relation, proportion.  
**Miß-ver-hält-niß**, disproportion.  
**Halt-bar**, a. tenable, valable; — bar-keit, f. consistance.  
**Un-halt-bar**, a. insoutenable; — bar-keit, manque de consistance.  
**Halt-ig**, a. qui contient (en composition).  
**An-halt-end**, a. continu, persévérant.  
**An-halt-sam**, a. persévérant; — sam-keit, f. persévérance.  
**Ent-halt-sam**, a. abstinent; — sam-keit, f. abstinence.  
**Ge-halt-en**, a. tenu, obligé.  
**Un-ge-halt-en**, a. mécontent.  
**Sal-unē** ou **Hall-unē**, m. en, (de *hof-en*, tromper), gueux, coquin.  
**Ham-en**, m. (de *him-en*, couvrir. L. hamus), truble, troubleau.  
**Ham-en** ou **Hâm-en**, v. prendre à la truble.  
**Hâm-iſch**, a. (de *him-en*, couvrir), malin, malicieux.  
**Ham-m-e**, f. n. (de *hamm-en*, couper. A. ham), jarret.  
**Ham-m-el**, m. \*—, (de *hamm-en*, couper), mouton.  
**Ham-m-el-n**, v. châtrer (les agneaux).  
**Ham-m-el-fleiſch**, n. composé

avec *fleiſch*, viande), du mouton, viande de mouton.  
**Ham-m-er**, m. \*—, (de *hamm-en*, couper. A. hammer), marteau, forge.  
**Ham-m-er-n**, v. battre comme un marteau.  
**Hâm-m-er-n**, marteler, travailler le fer.  
**Mûſ-hâm-m-er-n**, ôter à coups de marteau.  
**Be—**, marteler.  
**Br—**, casser à coups de marteau.  
**Hâm-m-er-chen**, n. martelet.  
**Hâm-m-er-bar**, a. malléable.  
**Hâm-m-er-ling**, m. e, marteau, bâteleur, lutin.  
**Ham-st-er**, m. — (de *hamm-en*, couper), hamster, mulot, marmotte de Strasbourg.  
**Hand**, f. \*e, (de *hind-en*, prendre. A. hand. Go. handus), main.  
**Hând-chen**, n. petite main.  
**Hand-el**, m. affaire, commerce.  
**Hand-el-n**, v. agir, négocier, marchander; — lung, f. action, acte, trafic.  
**Ab-hand-el-n**, traiter, rabattre du prix; — lung, f. traité, dissertation.  
**Mûſ—**, échanger par voie de commerce.  
**Be—**, traiter (un sujet, un malade); — lung, f. manipulation, traitement.  
**Ein—**, acheter, faire des emplettes.  
**Ent-geg-en—**, agir contre, contrevenir.  
**Er—**, acquérir par achat, en marchandant.

- Miß—**, maltraiter; —lung, f. mauvais traitement.
- Unt-er—**, négociier, traiter; —lung, f. négociation; —händler, m. —er-in, f. négociateur, entremetteuse.
- Ver—**, vendre, se défaire de, négociier (une affaire); —lung, f. négociation, traité.
- Zu-wid-er—**, contrevenir à.
- Ein-händler**, a. manchot.
- Ein-händler-ig-en**, v. remettre entre les mains de.
- Eig-en-händler**, a. (composé avec eig-en, propre), en mains propres.
- Ab-händler-en**, ad. hors des mains (se perdre).
- Über-händler**, ad. le dessus (prendre).
- Händler-el**, m. pl. querelles.
- Händler-schaft**, f. corps des commerçants.
- Händler**, m. marchand, (usité dans les mots composés, comme Wein-händler, marchand de vin).
- Händler-hab-en**, v. manier, maintenir.
- Händler-lang-er**, m. (composé avec lang-er, qui tend, qui aide), manœuvre.
- Händler-werk**, n. (composé avec werk, œuvre), métier, profession; —werk-er, m. artisan.
- Händler-ir-en** ou **Händler-ir-en**, v. manier, travailler; —ung, f. profession.
- Be-hend-e**, a. agile, adroit; —ig-keit, f. agilité, adresse.
- Hanf**, m. (A. hemp. L. cannabis. G. κάνναβις), chanvre.
- Händler-en**, a. de chanvre.
- Händler-ling**, m. linotte.
- Händler-sam-e**, m. (composé avec sam-e, semence), chenevis.
- Hängen**, v. p. (A. hang. Go. haban. G. ἄγω), Imp. hing. Part. ge-häng-en, pendre (être suspendu).
- Ab-häng-en**, pencher, dépendre de.
- An—**, être pendu à, adhérer à un parti.
- Aus—**, être exposé à la vue, être étalé.
- Häng-en**, v. pendre (suspendre).
- Ab-häng-en**, détacher.
- An—**, attacher.
- Auf—**, suspendre, faire accroire.
- Aus—**, exposer à la vue.
- Be—**, couvrir de, tapisser.
- Ein—**, pendre dans, attacher.
- Er—** (sich), se pendre.
- Hin—**, pendre à, contre, négliger (une affaire).
- Nach—**, pendre après, s'adonner.
- Über—**, pendre sur, se couvrir de.
- Um—**, pendre autour, entourer (d'un voile), pendre autrement.
- Ver—**, couvrir de, lâcher (la bride), permettre (le destin).
- Vor—**, pendre devant.
- Zu—**, couvrir (d'un rideau).
- Zu-samm-en—**, joindre, lier, avoir de la connexion.
- Häng**, m. pente, penchant.
- Ab-häng**, pente, descente.
- An—**, appendice, parti (faction).
- Vor—**, m. \*e, rideau, toile (de théâtre).

**Bu-samm-en—**, connexion, liaison.  
**Hang-ent** ou **häng-ig**, a. pendent, pendant.  
**Ab-häng-ig**, a. incliné, dépendant;  
**—ig-heit**, f. déclivité, dépendance.  
**An-häng-ig**, a. qui s'attache à, pendant (procès).  
**An-häng-lich**, a. fort attaché à;  
**—lich-heit**, f. attachement.  
**Bu-samm-en-häng-ent**, a. qui a une connexion, suivi; un—, sans suite.  
**Häng-er**, m. pendeur, (en composition, qui baisse, comme : **Ropf-häng-er**, homme qui tient la tête baissée, hypocrite).  
**An-häng-er**, m. —er-in, f. partisan, sectateur.  
**Ge-häng-e**, n. ce qui pend, pendent (d'oreilles), feston.  
**Wer-häng-niß**, n. destin, sort.  
**Hans-e** ou **Hans-a**, f. (de *hans*, compagnon), ligue, hanse.  
**Hans-e-at-isch**, a. anséatique.  
**Häns-el-n**, v. initier d'une manière burlesque, berner.  
**Hans-wurst**, m. (composé de *Jo-hann*, Jean, et *wurst*, saucisse), arlequin.  
**Hant-ir-en** ou **Hant-ir-en**. Voy. *Hant*.  
**Hap-er-n**, v. (de *hab-en*, tenir), s'accrocher, s'arrêter.  
**Hap-er-ig**, a. raboteux.  
**Happ-en**, v. (de *hab-en*, tenir), happer, saisir.  
**Harf-e**, f. n. (de *hrif-en*, saisir. A. harp), harpe.  
**Harf-ner**, m. —ner-in, f. harpiste.

**Här-ing**, m. e, (A. herring. L. *halex*), hareng.  
**Harf-e**, f. n. (de *hrif-en*, saisir. A. harrow. L. *hirpex*), rateau.  
**Hart-en**, v. rateler.  
**Harm**, m. (de *har-en*, crier? A. harm), chagrin, affliction.  
**Harm-loß**, a. sans souci, tranquille.  
**Harm-en** (*sich*), v. se chagriner.  
**Ab-härm-en** (*sich*), se consumer de chagrin.  
**Harn**, m. e, (L. *urina*. G. *ούρρον*), urine.  
**Harn-en**, v. uriner.  
**Harn-haft** ou **Harn-art-ig**, a. urineux.  
**Harn-isch**, m. e, (de *her-en*, défendre? A. harness), harnais.  
**Harp-un-e**, f. n. (de *hrif-en*, saisir. A. harpoon. L. harpe. G. *ἄρπη*), harpon.  
**Harr-en**, v. (G. *ῥαίω*. L. *cur*), attendre, demeurer.  
**Aus-harr-en**, attendre, persévérer jusqu'à la fin; —ung, f. persévérance.  
**Be—**, persévérer, persister.  
**Wer—**, persister, continuer d'être.  
**Be-harr-lich**, a. persévérant, ferme; —lich-heit, f. persévérance.  
**Harsch**, a. (de *harr-en*, résister. A. harsh), dur, raide.  
**Hart**, a. (de *harr-en*, résister. A. hard. Go. *hardus*. G. *χαρτός*), dur, solide; —ad. durement, tout près de.  
**Härt-e**, f. dureté, rudesse.

**Härt-en**, v. durcir, tremper (le fer).  
**Ab-härt-en**, endurecir; — (sich), s'endurcir; —ung, f. action de s'endurcir, endurecissement.  
**Er-härt-en**, durcir, s'endurcir.  
**Er-härt-en**, prouver, affirmer (par serment).  
**Wer**—, durcir, resserrer (le ventre); —ung, f. endurecissement, constipation.  
**Harz**, n. e, (de haar, filament), résine.  
**Harz-en**, v. ramasser la résine, enduire de résine.  
**Harz-icht**, a. résineux.  
**Harz-ig**, a. résineux, bitumineux.  
**Hasch-en**, v. (de heis, vif. A. catch), happer, courir après.  
**Auf-hasch-en**, attraper, pêcher (une nouvelle).  
**Er**—, attraper, saisir; —ung, f. action de saisir.  
**Weg**—, prendre furtivement.  
**Häsch-er**, m. homme qui saisit, sbire, sergent de police.  
**Has-e**, m. n, ((de haar, poil? A. hare. I. çacas), lièvre.  
**Häs-chen** ou **Häs-lein**, n. levreaut.  
**Häs-in**, f. en, hase, femelle de lièvre.  
**Has-en-fuß**, m. (composé avec fuß, pied), patte de lièvre, étourdi, poltron.  
**Has-el**, f. n, (de haar, poil. A. hazel. L. corylus), coudrier, noisetier.  
**Has-el-nuß**, f. (composé avec nuß, noix), noisette, aveline.  
**Has-el-staub-e**, f. (composé avec Staub-e, arbuste) noisetier, coudrier.  
**Hasp-e** ou **Häsp-e** (pour Hapf-e,

de hab-en, tenir), gond, pouture (d'une porte).  
**Hasp-el**, f. n, (pour Hapf-el, de hab-en, tenir? A. haspe), dévidoir, tourniquet.  
**Häsp-el-n**, v. dévider.  
**Ab-häsp-el-n**, dévider.  
**Auf**—, mettre sur le dévidoir.  
**Häsp-ler**, m. ler-in, f. dévideur, dévideuse.  
**Hass-en**, v. (A. hate. Go. hatia. G. xurēw. I. tçad), haïr.  
**Hass-er**, m. et-in, f. personne qui haït.  
**Haß**, m. haine.  
**Ge-häß-ig**, a. odieux, haineux; —ig-keit, f. qualité de ce qui est odieux, haine.  
**Häß-lich**, a. laid, vilain; —lich-keit, f. laideur.  
**Wer-haß-t**, a. odieux, haïssable.  
**Haft**, f. (de hait-en, chauffer? A. haste), hâte, vitesse.  
**Haft-ig**, a. prompt, emporté; —ig-keit, f. précipitation, emportement.  
**Hätsch-el-n**, v. (de heg-en, soigner? A. hatch), dorloter (les enfans).  
**Wer-hätsch-el-n**, v. gâter (un enfant).  
**Hatt-e**. Voy. Hab-en.  
**Haß-e**. Voy. Häß-en.  
**Haub-e**, f. n, (de haupt, tête. A. cap), coiffe, bonnet, chaperon, huppe (d'un oiseau).  
**Haub-en**, v. coiffer avec un bonnet.  
**Häub-el-n**, chaperonner.  
**Haub-ig-e**, f. obusier.



**Hauch-en**, v. (de hōt-en, soulever? G. ἀάω), souffler.  
**An-hauch-en**, v. souffler contre.  
**Aus-**, expirer, exhaler.  
**Be-**, souffler contre.  
**Ein-**, souffler, respirer, inspirer.  
**Hauch**, m. souffle, aspiration.  
**Haub-er-n**, v. (de hūd-el, portion?), louer des voitures.  
**Haub-er-er**, m. loueur de voitures.  
**Hau-en**, v. p. (A. hew. L. cavo. G. χέω. I. çau), Imp. hieb, Part. ge-hau-en, frapper, sculpter (en pierre).  
**Ab-hau-en**, v. couper, trancher.  
**An-**, commencer à couper, entamer.  
**Auf-**, ouvrir à coups de hache ou d'épée, fendre.  
**Aus-**, creuser en taillant, sculpter, éclaircir (une forêt); — ung, f. ébranchement.  
**Be-**, tailler, dégrossir, ébrancher (un arbre).  
**Durch-**, couper en deux, pour fendre; — (sich), se faire jour l'épée à la main.  
**Ein-**, faire une marque avec une hache, graver.  
**Her-um-** (sich), se battre à coups d'épée, de bâton.  
**Hieb-er-**, abattre, massacrer.  
**Um-**, abattre (un arbre).  
**Wer-**, découper, boucher (un passage); — (sich), se tromper en coupant, se contre-dire.  
**Weg-**, abattre.  
**Zer-**, couper en morceaux.  
**Zu-**, fouetter rudement.  
**Zu-samm-en-**, tailler en pièces.

**Hau**, m. coup, taillis.  
**Hau-e**, f. pioche, martinet.  
**Hau-er**, m. qui frappe, sanglier, défenses.  
**Wer-hau**, m. abatis d'arbres, palissade.  
**Hieb**, m. e, coup (de bâton, sabre), pointe (de vin).  
**Hieb-er**, m. espadon.  
**Hieb-ig**, a. taillable (bois).  
**Geg-en-en-hieb**, m. contre-coup (de bâton, etc.).  
**Hau-deg-en**, m. (composé avec deg-en, épée), épée tranchante, joueur d'espadon.  
**Hauf-en**, m. — (de heb-en, lever. A. heap. L. copia), amas, foule, bande.  
**Hauf-en**, v. entasser, accumuler; — ung, f. accumulation.  
**An-hauf-en**, entasser; — ung, f. entassement.  
**Auf-**, accumuler, empiler; — ung, f. entassement.  
**Über-**, surcharger, combler; — ung, f. surcharge.  
**Zu-samm-en-**, accumuler, amonceler; — ung, f. accumulation.  
**Hauf-el-n**, v. mettre en petits tas, amonceler.  
**Hauf-chen**, n. — petit monceau, petite troupe.  
**Hauf-ig**, a. copieux, fréquent.  
**Haupt**, n. \* er, (de hab-en, contenir. A. head. Go. haubith. L. caput. G. κύβη), tête, chef.  
**Haupt-ling**, m. e, chef (de parti).  
**Be-haupt-en**, v. soutenir, maintenir; — ung, f. assertion, maintien.

Ent-haupt-en, décapiter ; —ung, f. décapitation.

Ob-er-haupt, n. haut de la tête, chef.

Vorb-er-haupt, n. sinciput, tête de devant.

üb-er-haupt, ad. généralement, d'ailleurs.

(Haupt, dans les mots composés, signifie *principal*, *capital*, comme : Haupt-mann, capitaine ; Haupt-stadt, capitale, chef-lieu).

Haus, n. \* er, (de hüt-en, convir. A. house. Go. hus. L. casa. G. οἶκος), maison, famille.

Haus-en, v. demeurer, faire du bruit.

Be-haus-en, loger ; —ung, f. demeure, logement.

Häus-lich, a. domestique, ménager ; —lich-heit, f. goût pour la vie domestique, esprit économique.

Haus-ir-en, v. colporter ; —ir-er, m. colporteur.

Ge-häus-e, n. — boîte, châsse, étui.

Hint-er-haus, arrière-corps-de-logis.

Heb-en—, maison contiguë.

Vor—, vestibule, entrée de la maison.

Vorb-er—, avant-corps-de-logis.

Haus-rath, m. (composé avec rath, objet, ustensile), meuble.

Haus-en, m. — (L. esox), grand esturgeon.

Haut, f. \* e, (de hüt-en, convir. A. hide. L. cutis. G. κύτος), peau, dépouille.

Haut-chen, n. — pellicule, membrane.

Haut-en, v. ôter la peau, dépouiller (un lièvre) ; — (ſich), muer ; —ung, f. mue.

Ab-haut-en, peler, dépouiller.

Be—, ôter la pellicule, peler.

Haut-ig, a. qui a de la peau, membraneux.

Vor-haut, f. prépuce.

Heb-en, v. p. (A. heave. Go. hafia. L. capio). Imp. hob. Part. ge-hob-en, lever, percevoir (impôts) ; —ung, f. levée (des impôts).

Ab-heb-en, v. ôter, enlever, couper (les cartes), démonter (un canon).

An—, approcher en soulevant ; commencer.

Auf—, lever (une séance), saisir (des voleurs), ramasser, abolir ; —ung, f. action de lever, de saisir, de ramasser, d'abolir.

Aus—, tirer, retirer, arracher lever (des soldats) ; —ung, f. levée (de soldats).

Ein—, mettre dedans, faire entrer dedans.

Er—, lever en haut, élever ; louer ; —ung, f. élévation.

Her-ab—, descendre (un objet).

üb-er—, lever par-dessus, dispenser ; — (ſich), lever un trop grand fardeau, se prévaloir.

Wer—, couper mal (les cartes) —(ſich), prendre un effort en soulevant qc.

Beg—, ôter en soulevant.

Er-heb-lich, a. important ; —lich-heit, f. importance.

Un-r-heb-lich, a. insignifiant ; —  
lich-heit, f. peu d'importance.  
Er-hab-en, a. haut, élevé (au  
moral), sublime ; —en-heit, f.  
élévation, sublime.  
Ur-heb-er, m. er-in, f. moteur,  
instigateur, fondateur.  
Heb-el, m. — levier.  
Hub, m. élévation, levée, branle.  
Be-huf, m. besoin, usage, com-  
modité.  
Heb-amm-e, f. (composé avec  
amm-e, nourrice), sage-femme.  
Hech-el, f. n. (de hech-en, pi-  
quer. A. heckle), séran, affûtoir.  
Hech-el-n, v. affiner, critiquer.  
Aus-hech-el-n, v. peigner, séran-  
cer (le lin), railler.  
Durch—, sérançer, critiquer.  
Hech-er, m. —er-in, f. sérancier,  
critique.  
Hecht, m. e. (de hech-en, piquer.  
A. hakot), brochet.  
Heck-e, f. n. (de hag, haie. A.  
hedge), haie.  
Heck-icht ou Heck-ig, a. couvert  
de broussailles.  
Heck-en, v. (de hâg-en, couver.  
A. hatch), faire des petits.  
Aus-heck-en, couvrir, inventer,  
imaginer.  
Heck-e, f. ponte, nichoir.  
Heck-thal-er, m. — (composé  
avec thal-er, écu), monnaie vo-  
lante, monnaie qui est censée  
en engendrer d'autres.  
Heb-e ou Heib-e, f. n. (de hech-  
en, piquer?), étoupe de chan-  
vre, de lin.  
Heb-er-ich. Voy. Heib-e.

Heer, n. e. (de harr-en, garder ?  
Go. harjis), armée, foule.  
Heer-en, v. inus. envahir.  
Wer-heer-en, ravager, dévaster ;  
—ung, f. dévastation, ravage ;  
—er, m. —er-in, f. dévasta-  
teur, dévastatrice.  
[Wer-berg-e, f. n. (composé avec  
berg-en, loger), auberge.  
Wer-berg-en ou We—, v. héber-  
ger.  
Wer-zog, m. e. (composé avec  
zieh-en, conduire. L. dux), duc.  
Wer-zog-in, f. en, duchesse.  
Wer-zog-lich, a. ducal, en prince.  
Wer-zog-thum, n. \*er, duché.  
Heerb-e ou Herd-e, f. n. (de  
herd-en, euclore. A. herd. Go.  
hairda), troupeau.  
Hef-en, f. pl. (de heb-en, lever)  
levure, levain, lie.  
Hef-icht, a. qui sent la levure.  
Hef-ig, a. mêlé de lie.  
Hest, Hest-en. Voy. Hast-en.  
Hest-ig, a. (de heb-en, lever),  
violent, impétueux ; —ig-heit,  
f. violence, impétuosité.  
Heg-en. Voy. Hâg-en.  
Hehl-en, v. (L. celo. G. κλέω.  
I. kul), céder ; —er, m. —er-in,  
f. réceleur, recéleuse.  
Wer-hehl-en, céler, cacher ; —  
ung, f. recèlement, réticence.  
Hehl, n. secret.  
Un-ber-hohl-en, a. manifeste ;  
ad. ouvertement.  
Hehr, a. (de heif-en, briller. Go.  
hais), auguste, grand.  
Heib-e, f. n. (de heim, séjour.

- A. heath. Go. haithi), champ, bruyère, lande.  
 Heib-ig ou Heib-icht, a. couvert de landes.  
 Heib-el-kraut, n. ou —beer-e, f. airelle, myrtille.  
 Heib-er-ich ou Heib-er-ich, m. rave sauvage, tortille.  
 Heib-e, f. n, (de heib-e, champ. A. heathen. Go. haithus), païen.  
 Heib-in, f. en, païenne.  
 Heib-en-thum, n. paganisme.  
 Heibn-isch, a. païen, gentil.  
 Heil, a. (A. hail. Go. hails. L. salvus ou solus. G. ὁλος, ὅλος), sain, guéri.  
 Heil-en, v. guérir, traiter; —ung, f. cure, guérison.  
 Aus—, guérir à fond, achever de guérir.  
 Zu—, guérir, se fermer (une blessure).  
 Heil-bar, a. guérissable; un—, incurable.  
 Heil-sam, a. salulaire, salubre; —sam-keit, f. utilité, salubrité.  
 Heil, n. salut, prospérité.  
 Un-heil, mal, malheur.  
 Heil-and, m. Sauveur (le Christ).  
 Heil-ig, a. saint, sacré; —ig-keit, f. sainteté.  
 Un-heil-ig, a. profane, impie; —ig-keit, f. impiété.  
 Heil-ig-en, v. sanctifier; —ung, f. sanctification, consécration.  
 Ent-heil-ig-en, profaner; —ung, f. profanation.  
 Heil-loß, a. impie, méchant; —loß-ig-keit, f. impiété, abomination.  
 Heil-ig-thum, n. \*er, sanctuaire, relique.  
 Heim, ad. (de him-en, couvrir? A. home. Go. haims. L. humus. G. χαμαι), au logis, chez soi.  
 Heim-ath, f. lieu natal, patrie.  
 Heim-loß, a. sans patrie, vagabond.  
 Heim-isch, a. domestique, familial.  
 Ein-heim-isch, indigène, endémique.  
 Heim-lich, a. tranquille, mystérieux; —lich-keit, f. tranquillité, clandestinité.  
 Ver-heim-lich-en, v. tenir secret, cacher; —ung, f. action de cacher.  
 An-heim, ad. en partage, en composition avec des verbes tels que fall-en, tomber; an-heim fall-en, échoir.  
 Da-heim, a. au logis, chez soi.  
 Ge-heim, a. secret.  
 Ge-heim-niß, n. e, secret, mystère.  
 Ge-heim-niß-voll, a. mystérieux.  
 Heim-weh, n. (composé avec weh, mal), mal du pays.  
 Heim-tück-e, f. (composé avec heim, caché, et tück-e, méchanceté), astuce.  
 Heim-e, f. n, ou Heim-chen, n. — (de heim, maison?) criquet, grillon domestique.  
 Heint, ad. (pour hie-nacht), cette nuit.  
 Hei-rath. Voy. Heu.  
 Heis-a, i. (A. huzza), allons, courage.  
 Heisch. Voy. Heis-er.  
 Heisch-en, v. (pour eisch-en.

**A. ask. L. egeo. I. yátē**), demander, exiger.

**Er-heiſch-en**, exiger (au moral).

**An-heiſch-ig**, a. engagé, (en composition avec mach-en, faire; comme: ſich an-heiſch-ig mach-en, s'engager à).

**Heiſ-er**, a. (de heiſ, chaud. A. hoarse), enrouré.

**Heiſ-er-ſeit**, f. enrourément.

**Heiſſ**, a. (de heit-en, brûler. A. hot. L. assus. G. αἶδος. I. aidhas), chaud, brûlant, ardent.

**Heiſ-en**, v. chauffer; — ung, f. chauffage.

**Ein—**, allumer le poêle.

**Er—**, chauffer suffisamment.

**Durch—**, bien chauffer.

**Heiſ-bar**, a. qu'on peut chauffer, à feu (chambre).

**Hiſ-e**, f. chaleur.

**Hiſ-en**, v. chauffer, échauffer.

**Er-hiſ-en**, échauffer; — ung, f. échauffement.

**Hiſ-ig**, a. vif, emporté.

**Heiſ-en**, v. p. (Go. baita. G. αἰρέω?), Imp. hiſſ, Part. ge-heiſ-en, s'appeler, ordonner.

**Wer-heiſ-en**, promettre; — ung, f. promesse.

**Ge-heiſ**, n. ordre.

**Un-ge-heiſ-en**, a. spontané, non appelé.

**Gut-heiſ-en**, v. (composé avec gut, bien), approuver, autoriser; — ung, f. promesse.

**Heit-er**, a. (de heit-en, brûler. L. aetherius. G. αἰθεριος), serein clair.

**Heit-er-ſeit**, f. sérénité.

**Auf-heit-er-n**, v. éclaircir, égayer; — ung, f. action d'égayer.

**Er-heit-er-n**, égayer.

**Heiſ-en**. Voy. **Heiſ**.

**Helb**, m. en, (de hel-en, couvrir), héros.

**Helb-in**, f. héroïne.

**Helb-en-muth**, m. (composé avec muth, courage) héroïsme.

**Helb-en-that**, f. (composé avec that, action), exploit, prouesse.

**Help-en**, v. p. (de hel-en, couvrir? A. help. Go. hilpa), Imp. half. Part. ge-holf-en, aider, secourir, servir à.

**Ab-helf-en**, v. remédier à.

**Auf—**, aider à se relever, rétablir.

**Auſ—**, secourir dans le besoin.

**Be—** (ſich), s'accommoder de peu, vivre pauvrement.

**Durch—**, aider à passer, secourir, sauver.

**Ein—**, souffler à qn. (une leçon).

**Emp-or—**, relever, assister.

**Fort—**, aider, secourir; — (ſich), se pousser dans le monde.

**Hin—**, aider à atteindre.

**Her-auf—** ou **Hin-auf—**, aider à monter.

**Her-ab—** ou **Hin-ab—**, aider à descendre.

**Her-ein—** ou **Hin-ein—**, aider à entrer.

**Her-auſ—** ou **Hin-auſ—**, aider à sortir, tirer d'embarras.

**Mit—**, aider, concourir à.

**Nach—**, faire avancer, aider à.

**Wer—**, aider à obtenir qc., procurer; — ung, f. aide, assistance.

**Zu-recht—**, (composé avec recht, droit) aider à mettre en place.

**Helf-er**, m. -er-in, f. aide, assistant.

**Helf-er's-helf-er**, m. (par redoublement), complice.

**Be-helf**, m. moyen subsidiaire, faux-fuyant.

**Be-helf-lich**, a. qui aide à faire preuve.

**Hülfs-e**, f. aide, secours.

**Hülfs-loß**, a. délaissé, abandonné; —**loß-ig-heit**, f. délaissement.

**Be-hülfs-lich**, a. qui prête du secours; — **lich-heit**, f. secours, assistance.

**Un-be-hülfs-lich**, a. peu serviable, gauche; — **lich-heit**, n. manque d'adresse, d'obligeance.

**Bei-hülfs-e**, f. aide, assistance.

**Ge-hülfs-e**, m. aide, compagnon.

**Mit-hülfs-e**, f. aide, secours.

**Mit-ge-hülfs-e**, m. aide, complice.

**Hell**, a. (de **hall-en**, éclater. G. *καλός* ?) clair, éclatant.

**Hell-e**, f. clarté, éclat.

**Auf-hell-en**, v. éclaircir, rendre clair.

**Durch—**, éclaircir, illuminer.

**Er—**, éclaircir, résulter.

**Hell-bard-e**. Voy. **Helm**.

**Hell-er**. Voy. **Häll-er**.

**Hell-ig**. Voy. **Häll-en**.

**Helm**, m. e, (de **hal-en**, tirer ? A. helve. G. *ἑλμυξ*), manche (d'une cognée), verge (d'ancre).

**Helm-en**, v. emmancher.

**Hell-bard-e**, f. n, (pour **Helm-bart-e**, hache à manche), hal-lebarde.

**Helm**, m. e, (de **hel-en**, couvrir.

A. helm. L. galea. G. *καλυμμα*); casque, heaume.

**Helm-en** ou **be—**, v. mettre un casque à.

**Hemb**, n. e ou en, (de **him-en**, couvrir. L. amictus. G. *ἱμάτιον*), chemise.

**Hemb-chen**, n. chemisette.

**Ob-er-hemb**, chemise de dessus.

**Unt-er-hemb**, chemise de dessous.

**Hemm-en**, v. (de **hamm-en**, couper ? A. hem. L. emo ?) arrêter (la marche), retenir, enrayer (une roue); —**ung**, f. action d'arrêter, d'enrayer.

**Aus-hemm-en**, désenrayer.

**Ein—**, enrayer.

**Hengst**, m. e, (L. hinnus. G. *γῖννος* ou *ὄννος* ?) étalon, cheval entier.

**Henk-el**, m. — (de **hang-en**, pendre), anse.

**Henk-el-n**, v. mettre des anses à.

**Ge-henk**, n. e, pendant, anse.

**Henk-en**, v. (de **heng-en**), pendre.

**Henk-er**, m. — pendeur, hourreau.

**Henn-e**, f. n, (de *hahn*, coq), poule.

**Her**, ad. (de *hies*, ce. A. hither. Go. hidre. L. huc), ici, après.

**Her-ab**, ad. du haut en bas.

**Her-an**, ad. près, proche; i. approchez.

**Her-auf**, ad. en haut; i. montez.

**Her-aus**, ad. hors, dehors; i. sortez.

Her-bri, ad. vers, ici; i. appro-  
chez.

Her-ein, ad. en dedans; i. en-  
trez.

Her-nach, ad. puis, après.

Her-nied-er, ad. en bas, à bas.

Her-üb-er, ad. en deçà, de ce  
côté-ci.

Her-um, ad. à l'entour.

Her-unt-er, ad. en bas; i. à  
terre.

Her-vor, ad. en avant.

Her-zu, ad. ici, auprès.

Her b ou Herb-e, a. (de harb-en,  
saisir? L. carpens), âpre; a-  
cerbe.

Herb-e ou Herb-ig-heit, f. âpreté,  
âcreté.

Her-ling, m. (pour Herb-ling),  
raisin sûr, verjus.

Her-berg-e. Voy. Heer.

Herbst, m. e, (de harb-en, sai-  
sir? A. harvest. G. καρπός), au-  
tomne, vendange.

Herbst-en, v. vendanger.

Herbst-lich, ad. automnal.

Herb, m. e, (de hair-en, réunir?  
A. hearth. GO. hauria. L. ara?)  
foyer,âtre.

Herb-e. Voy. Heerb-e.

Her-ling. Voy. Herb.

Her-old, m. e, (de har-en,  
crier. A. herald. G. κήρυξ), hé-  
raut.

Herr, m. en, (de hehr, noble.  
L. herus. G. κυριος), maître,  
seigneur, monsieur.

Herr-chen ou Herr-lein, n. petit  
monsieur, petit maître.

Herr-in, f. dame, maitresse.

Herrsch-en, v. régner, dominer.  
Be-herrsch-en, gouverner, mai-  
triser (ses passions); —ung, f.  
action de dominer.

Herr-lich, a. en maître, impé-  
rieux.

Herr-lich, a. magnifique; —lich.  
heit, f. magnificence, seigneurie.

Herr-schaft, f. domination, mai-  
trise; —schaft-lich, a. seigneu-  
rial.

Herrsch-er, m. —er-in, f. domi-  
nateur, maitresse.

Her-herr-lich-en, v. illustrer; —  
lich-ung, f. illustration.

Herz, n. en, (A. heart. GO.  
hairto. L. cor. G. καρδια. I.  
hred), cœur.

Herz-en, v. baiser, embrasser.

Ab—, caresser, baisotter.

Be-herz-ig-en, prendre à cœur,  
examiner avec soin; —ig-ung,  
f. prise à cœur.

Be-herzt, a. courageux, hardi;  
—heit, f. courage, hardiesse.

Herz-haft, a. courageux, déter-  
miné; —haft-ig-heit, f. cou-  
rage.

Herz-lich, a. cordial; —lich-heit,  
f. cordialité.

Herz-loß, a. sans cœur, lâche.

Herz-og. Voy. Heer.

Heß-en, v. (de hait-en, appeler.  
A. heat. L. cito?) chasser, cou-  
rir (le gibier).

Ab-heß-en, lasser, fatiguer à  
force de courir.

An—, commencer à courir (une  
bête), animer (les chiens).

Auf—, lancer (un lièvre), ameu-  
ter, exciter; —ung, f. instiga-  
tion.

**An—**, dresser à la chasse.

**Wer—**, exciter.

**Zu-samm-en—**, aigrir, exciter l'un contre l'autre.

**Heß-e**, f. n, chasse à courre.

**Heß-er**, m. — piqueur, instigateur.

**An-heß-er**, m. instigateur, boute-feu.

**Auf —**, boute-feu.

**Paß-e**, f. combat des chiens avec des animaux sauvages, chasse à courre.

**Heß-hund**, m. e, (composé avec hund, chien), chien courant.

**Heu**, n. (de hau-en, couper. A. hay. Go. havi), foin.

**Heu-en**, v. faner.

**Heu-schreck-e**, f. n, (composé avec schreck-en, sauter), sauterelle.

**Heu**, s. inus. (A. hive. Go. heiva), logis, famille.

**Heu-rath** ou **Hei-rath**, f. en, (composé avec rath, accord), mariage.

**Heu-rath-en**, v. se marier, épouser.

**Er—**, obtenir par mariage.

**Wer—**, marier; —ung, f. mariage, alliance.

**Wied-er-ver—**, remarier.

**Wiß-heu-rath**, f. mésalliance.

**Un-ver-heu-rath-et**, a. qui n'est pas marié, garçon, fille.

**Heuch-el-n**, v. (de hyn-en, former? G. αἰχάλλω?) faire l'hypocrite, feindre.

**Er-heuch-el-n**, obtenir par des airs hypocrites.

**Wer—**, faire l'hypocrite devant qu.

**Heuch-el-ei**, f. hypocrisie.

**Heuch-ler**, m. —er-in, f. hypocrite.

**Heuch-ler-isch**, a. hypocrite, ca-fard.

**Heu-er**, a. inus. (de hör-en, appartenir).

**Ge-heu-er**, a. doux, convenable.

**Un-ge-heu-er**, a. inouï, monstrueux.

**Un-ge-heu-er**, n. — monstre.

**Heu-er**, f. n, (de hör-en, appartenir? A. hire), location, louage.

**Heu-er-n**, v. louer, affermer.

**Heu-er**, ad. (pour hie jahr), cette année.

**Heur-ig**, a. de cette année.

**Heul-en**, v. (A. howl. L. ululo. G. ὀύω), hurler, crier; — n. action de hurler.

**Er-heul-en**, v. obtenir à force de crier et de pleurer.

**Heul-er**, m. —er-in, f. hurleur, hurleuse.

**Ge-heul**, n. hurlement.

**Heu-rath**, **Heu-schreck-e**. Voy. Heu.

**Heut-e**, ad. (de hie-tag, ce jour. Go. hita. L. hodie), aujourd'hui.

**Heut-ig**, a. d'aujourd'hui, actuel.

**Hex-e**, f. n, (A. hag. L. hecate. G. ἐκάτη), sorcière, magicienne.

**Hex-en**, v. user de sorcellerie.

**Be—**, ensorceler; —ung, f. ensorcellement.

**Wer—**, ensorceler.

**Hex-er-ci**, f. sorcellerie.



**Her-en-meist-er**, m. (composé avec **meist-er**, maître), sorcier.

**Hie** ou **Hier**, ad. (de **hîs**, ce. A. here. Go. her. L. hic), ici, en ce lieu, voici.

**Hier-an**, par là, à cela.

**Hier-auf**, là-dessus, ensuite.

**Hier-aus**, de cela, par cela.

**Hier-bei**, à ceci, ci-joint.

**Hier-burch**, par ici, par là.

**Hier-ein**, ici dedans, en cela.

**Hier-geg-en**, à ceci, à cela.

**Hier-her**, ça, ici, de ce côté.

**Hier-hin**, vers ici, vers ce côté ici.

**Hier-in**, ici dedans, en cela.

**Hier-mit**, par cela, ainsi.

**Hier-nach**, après cela, en.

**Hier-nächst**, tout près, outre cela, de plus.

**Hier-neb-en**, ici auprès.

**Hie-nieb-en**, ici-bas.

**Hier-sein**, n. présence, séjour en ce lieu.

**Hier-üb-er**, de ce côté ici, là-dessus, outre cela.

**Hier-unt-er**, là-dessous.

**Hief-ig**, a. d'ici, de ce pays.

**Hieb**, **Hieb-er**. Voy. **Hau-en**.

**Hief** ou **Hift**, m. (de **huf-en**, crier. A. hoop) cri de chasse, son du cor.

**Hift-horn**, n. \*er, (composé avec **horn**, cor), cor de chasse.

**Hielt**. Voy. **Halt-en**.

**Hier**. Voy. **Hie**.

**Hieß**. Voy. **Heiß-en**.

**Him-beer-e**, Voy. **Hind**.

**Himm-el**, m. — (de **him-en**, couvrir. Go. himins), ciel.

**Himm-lisch**, a. céleste.

**Himm-el-an** ou **Himm-el-wärts**, ad. vers le ciel.

**Hb-er-himm-el**, m. empyrée.

**Vor-himm-el**, avant-ciel, limbes.

**Himm-el-fahrt**, f. (composé avec **fahrt**, voyage), ascension, assumption.

**Himt-en**, m. — (It. imina. G. *ἡμίνα* ?), quart de boisseau.

**Hin**, ad. (de **hîs**, ce. A. hence. L. hinc), là, en ce lieu-là, perdu.

**Hin und Her**, ça et là.

**Hin-ab**, en bas.

**Hin-an** ou **Hin-auf**, en haut, en montant.

**Hin-aus**, dehors, hors d'ici.

**Hin-burch**, à travers de.

**Hin-ein**, dedans.

**Hin-fort**, désormais.

**Hinn-en**, von **hinn-en**, d'ici.

**Hin-üb-er**, au-delà, outre.

**Hin-unt-er**, en bas, en descendant.

**Hin-wärts**, vers un lieu.

**Hin-weg**, loin, arrière; i. ôtez-vous de là.

**Hin-wied-er**, **Hin-wied-er-um**, de nouveau, derechef.

**Hin-zu**, vers quelque lieu, auprès.

**Hin** en composition signifie vers.

**Hind-e**, f. n, ou **Hind-in**, f. en (A. hind. Go. hinna. G. *ὕνας*), biche.

**Him-beer-e**, f. n, (pour **Hind-beer-e**, baie de biche), framboise.

**Hind-er-n**, v. (de **hint-en**, derrière. A. hinder), empêcher; — **er-ung**, f. empêchement.

**Wer-hind-er-n**, v. mettre obstacle à, empêcher.  
**Hind-er-lich**, a. qui empêche, embarrassant.  
**Hind-er-niß**, n. e, empêchement, obstacle.  
**Un-ge-hind-er-t**, a. sans obstacle, libre.  
**Hing**. Voy. **Hang-en**.  
**Hink-en**, v. (de **hang-en**, pencher), boiter, clocher; — n. boitement.  
**Hink-ent**, a. boiteux.  
**Hinn-en**. Voy. **hin**.  
**Hint-en**, ad. (de **hin**, là. A. behind. Go. hinder), derrière.  
**Hint-en-an**, ad. à la fin, à la queue.  
**Hint-an**, derrière, en arrière.  
**Hint-er**, ad. et pr. derrière.  
**Hint-er-e**, m. n, derrière, cul.  
**Hint-er-st**, a. de derrière, dernier, postérieur.  
**Hint-er-brein** ou **Hint-er-her**, ad. après, après coup.  
**Hint-er-ein-and-er**, ad. (composé avec **ein-and-er**, l'un l'autre), l'un après l'autre.  
**Hipp-e**, f. n, (de **hib-en**, fendre), faux, serpe.  
**Hipp-e** ou **Hipp-el**, f. n, (de **heb-en**, lever?), oublie, gaulfre.  
**Hirn**, n. e, (Go. huirn. L. cranium. G. κέφαλον), cerveau, cervelle.  
**Ge-hirn**, n. cerveau.  
**Hirn-ge-spinnst**, n. e, (composé avec **ge-spinnst**, tissu), chimère.  
**Hirn-schal-e**, f. n, (composé avec **schal-e**, f. cale), crâne.

**Hirsch**, m. e, (A. hart. L. cervus. G. κεράς), cerf.  
**Hirsch-bod**, m. (composé avec **bod**, bouc), cerf mâle, mouton.  
**Hirsch-kalb**, n. (composé avec **kalb**, veau), faon.  
**Hirsch-kuh**, f. (composé avec **kuh**, vache), biche.  
**Hirf-e**, f. n, (A. hirse. L. erum ?) millet.  
**Hirf-e-sieb-er**, n. (composé avec **sieb-er**, sieve), fièvre miliaire.  
**Hirf-en-förm-ig**, a. (composé avec **förm-ig**, ayant la forme de), miliaire.  
**Hirt**, m. en, (de **herd-en**, garder? A. herd. Go. hairdeis), pasteur, berger.  
**Hirt-in**, f. bergère.  
**Hirt-lich** ou **Hirt-en-mäß-ig**, a. pastoral.  
**Hirt-en-loß**, a. sans pasteur.  
**Hirt-en-volk**, n. (composé avec **volk**, peuple), peuple de pâtres, peuple nomade.  
**Hiss-en**, v. (de **hoch**, haut. A. hoise), hisser.  
**Auf-hiss-en**, hisser.  
**Hiß-e**, f. n, guindal, cabestan.  
**Hiß-e**. Voy. **Heiß**.  
**Hob**. Voy. **Heb-en**.  
**Hob-el**, m. — (de **hib-en**, fendre), rabot.  
**Hob-el-n**, v. raboter.  
**Ab—** ou **Be—**, raboter, polir.  
**Un-ge-hob-el-t**, a. non raboté; brut, impoli.  
**Hob-el-bank**, f. (composé avec **bank**, banc), établi.

ῥοχ ou ῥοη, a. (de auch-en, croître. A. high. Go. hauhs. L. auctus. G. αὔξω. I. utcas), haut, élevé, grand.

ῥοη-er, comp. plus haut.

ῥοχst, ad. très.

ῥοχst-e, a. le plus haut, suprême.

ῥοχst-enē, ad. tout au plus.

ῥοχ-lich, ad. très fort, grièvement.

ῥοη-e, f. n, hauteur, élévation.

Un-ῥοη-e, f. hauteur, éminence.

Er-ῥοη-en, v. élever, hausser, exalter; — ung, f. élévation, exaltation.

ῥοη-eit, f. grandeur, altesse.

ῥοχ-amt, n. (composé avec amt, office), grand'messe.

ῥοχ-land, n. (composé avec land, pays. A. highland), contrées montagneuses (de l'Ecosse).

ῥοχ-muth, m. (composé avec muth, sentiment), orgueil, arrogance.

ῥοχ-zeit, f. (pour ῥοη-e zeit, temps solennel), noce.

ῥοf-fart, f. (pour ῥοχ-fahrt, haute allure), orgueil.

ῥοf-fart-ig, a. orgueilleux.

ῥοχ-e, f. n, (de ῥοχ, haut), gerbe, coin.

ῥοχ-en, v. assembler les gerbes, monter sur le dos, s'accroupir.

Auf—, prendre sur le dos en s'accroupissant, monter sur le dos.

Nied-er—, s'accroupir.

ῥοχ-el-n, v. porter sur le dos, charger sur son dos.

ῥοχ-er, m. — bosse, gibbosité.

ῥοχ-er-ig ou ῥοχ-er-icht, a. bossu, raboteux.

ῥοχ-er. Voy. ῥοχ-er.

ῥοδ-e, f. n, (de hüt-en, garder? A. cod. G. κύθος), testicule.

ῥοδ-en-sač, m. (composé avec sač, bourse), scrotum, bourses, membrane des testicules.

ῥοf, m. \* e, (de hab-en, contenir. L. campus. G. κῆπος), cour, ferme.

ῥοf-chen ou ῥοf-lein, n. petite cour, petite ferme.

ῥοf-lich, a. courtois, poli; — lich-keit, f. courtoisie, politesse.

Un-ῥοf-lich, a. discourtois, impoli; — lich-keit, f. impolitesse.

ῥοf-isch, a. de cour, de courtesan.

ῥοf-ling, m. e, courtisan.

ῥοf-mann, (pl. ῥοf-leut-e), homme de cour.

ῥοf-fart. Voy. ῥοχ.

ῥοff-en, v. (de hab-en, saisir? A. hope. L. cupio), espérer.

ῥοff-nung, f. espérance.

ῥοff-nungs-loš, a. sans espérance.

ῥοff-nungs-voll, a. plein d'espérer.

ῥοff-ent-lich, ad. selon toute espérance.

Un-ver-ῥοff-t, a. inespéré, imprévu.

ῥοf-lich. Voy. ῥοf.

ῥοη-e. Voy. ῥοχ.

ῥοhl, a. (de hehl-en, couvrir. A. hollow. Go. huliths. G. κοίλος), creux, vide.

**Höhl-en**, v. creuser.

**Aus—**, creuser, canneler; —  
ung, f. excavation, cannelure.

**Durch—**, creuser, percer.

**Unt-er—**, creuser dessous, miner.

**Höhl-e**, f. n, creux, caverne, antre.

**Hohl-en**. Voy. **Hol-en**.

**Hohn**, m. (de han-en, crier ?  
G. ὀνειδος), dédain, moquerie.

**Höhn-en** ou **Ver-höhn-en**, v. se  
moquer de, se railler de; —  
ung, f. moquerie.

**Höhn-er-ei**, f. persiflage.

**Höhn-isch**, a. moqueur, dédaigneux.

**Ge-höhn**, n. moquerie, raillerie.

**Hohn-ek-en**, v. railler.

**Hohn-ek-er-ei**, f. raillerie.

**Höf-er**, m. (de haef-en, couper. A. hawker), revendeur.

**Höf-er-n**, v. vendre à petites  
mesures.

**Höf-er-in**, f. revendeuse.

**Höf-er-ei**, f. métier de revendeur.

**Hold**, a. (de hüll-en, garder.  
Go. hulths), affable, favorable.

**Ab-hold** ou **Un-hold**, a. défavorable.

**Un-hold**, m. esprit malin, diable, sorcier.

**Hold-sel-ig**, a. (composé avec  
sal, plein), gracieux; —sel-ig-  
keit, f. grâce, aménité.

**Huld**, f. grâce, faveur.

**Huld-ig-en**, v. rendre hommage, prêter serment; —ig-ung,  
f. hommage.

**Huld-reich**, a. (composé avec

reich, riche), gracieux, clément.

**Hol-ber** ou **Holl-un-ber**, m.  
(de hol, creux, et ber, arbre.  
A. elder), sureau.

**Hol-en** ou **Hohl-en**, v. (de hal-  
en, incliner. A. hale), quérir,  
aller chercher.

**Ab-hol-en**, aller ou venir cher-  
cher.

**Aus—**, lever la main pour frap-  
per.

**Ein—**, joindre, rattraper.

**Er—** (sich), se remettre, se dé-  
lasser; —ung, f. délassement,  
récréation.

**Her—**, aller chercher, amener.

**Her-ab—**, aller chercher dans  
un lieu élevé.

**Her-bei—**, apporter, amener.

**Hin—**, aller quérir, venir pren-  
dre.

**Nach—**, aller reprendre, répa-  
rer (le temps perdu).

**Üb-er—**, primer, devancer.

**Wied-er—**, aller quérir de nou-  
veau, répéter; —ung, f. ré pé-  
tition, récapitulation.

**Zu-rück—**, aller rapporter, ra-  
mener.

**Holst-er**, f. n, (de hel-en, cou-  
vrir. A. holster), fourreau de  
pistolet.

**Holst-er-mach-er**, m. (composé  
avec mach-en, faire), fourre-  
lier.

**Höl**, m. en, (de hol, creux.  
A. hulk), houcre, hourque.

**Höll-e**, f. n, (de hel-en, cou-  
vrir. A. hell. Go. hali), enfer.

**Höll-isch**, a. infernal, d'enfer.

**H o l l - u n - d e r.** Voy. **H o l - b e r.**

**H o l m,** m. e, (de **h e l - e n**, couvrir? A. holme. L. culmen. G. κολωνός), colline, chantier, traverse (de charpente).

**H o l p e r,** -m. (de **h o l m**, hauteur), inégalité, chemin raboteux.

**H o l p - e r - i g** ou **H o l p - e r - i c h t**, a. raboteux, inégal.

**H o l z,** n. \*er, (de **h a l b - e n**, croître? A. holt. L. silva. G. ἔσλον), bois.

**H ö l z - c h e n**, n. — petit bois.

**H ö l z - l e i n**, n. — tronçon de bois.

**H o l z - e n**, v. couper du bois, garnir de bois.

**B e —**, peupler (un bois), enfoncer des pilotis (autour d'une digue).

**H o l z - u n g**, f. en, coupe de bois, bois.

**H ö l z - e r n**, a. de bois, froid, sec.

**H o l z - i c h t**, a. boiseux, ligneux.

**H o l z - i g**, a. boisé.

**G e - h ö l z - e**, n. petit bois.

**H o l z - h a u - e r**, m. (composé avec **h a u - e r**, fendeur), fendeur de bois, bûcheron.

**H o n - i g**, m. (A. honey. G. οἰνίσκος?), miel.

**H o n - i g - s c h e i b - e**, f. (composé avec **s c h e i b - e**, rayon), rayon de miel.

**H o p f - e n**, m. (de **h a u b - e**, coiffe. A. hop), houblon.

**H o p f - e n**, v. houblonner.

**H o p s**, m. (de **h e b - e n**, lever), saut, gambade.

**H o p** ou **H o p f - a**, i. hop, holà.

**H o p f - e n**, v. faire des gambades, sauter.

**H o p f - e r**, m. — **e r - i n**, f. sauteur, sauteuse.

**H o r d - e n.** Voy. **H ö r - e n.**

**H o r d - e**, f. n. (de **h e r d - e n**, enclore. A. hord), horde.

**H ö r - e n**, v. (de **ö h r**, oreille. A. hear. Go. hausia. L. audio), ouïr, entendre; — n. action d'entendre; — **e r**, m. **e r - i n**, f. auditeur.

**A b - h ö r - e n**, v. interroger (des témoins); — **u n g**, f. audition.

**A n —**, v. écouter, entendre; — **u n g**, f. action d'écouter.

**A u f —**, v. écouter, prêter l'oreille, cesser d'agir, discontinuer.

**A u s —**, entendre ou écouter jusqu'à la fin.

**E r —**, exaucer; — **u n g**, f. exaucement.

**G e —** ou **A n - g e —**, v. appartenir.

**N i c h - e r —**, ne pas entendre, faire réciter (une leçon).

**B e r —**, interroger (un criminel), ouïr (des témoins), mal entendre.

**Z u —**, écouter, prêter l'oreille; — **e r**, m. **e r - i n**, f. auditeur.

**Z u - g e —**, v. appartenir.

**H ö r - b a r**, a. ce qu'on peut entendre.

**G e - h ö r**, n. ouïe, accès, audience.

**B e r - h ö r**, interrogatoire.

**B e - h ö r d - e**, f. juge compétent, tribunal.

**G e - h ö r - i g** ou **Z u - g e - h ö r - i g**, a. appartenant, convenable.

**A n - g e - h ö r - i g**, appartenant.

**Z u - g e - h ö r**, n. appartenance, attirail.

Un-auf-hör-lich, a. continuel ; —  
ad. sans cesse.

Un-er-hör-t, a. inouï.

Un-ge-hör-t, sans être entendu.

Ge-hör-sam, m. obéissance ; un  
—, désobéissance.

Ge-hör-sam, a. obéissant ; un—,  
désobéissant.

Hörch-en, v. écouter, être aux  
écoutes.

Hörch-e, f. écoutes.

Hörch-er, m. er-in, f. écouteur,  
écouteuse.

Aus-hörch-en, v. sonder qn.

Ge-hörch-en, obéir.

Zu—, écouter, prêter l'oreille à.

Horn, n. \*er, (de her-en, per-  
cer ? A. horn. Go. haurn. L. cor-  
nu. G. κέρας), corne, cor.

Hörn-chen ou Hörn-lein, n. pe-  
tite corne, petit cor.

Hörn-icht, a. corné.

Hörn-ig, a. cornu, armé de cor-  
nes.

Hörn-en ou Hörn-ern, ayant des  
cornes, de corne.

Ein-horn, n. licorne.

Horn-vieh, n. (composé avec vieh,  
bétail), bêtes à cornes.

Horn-iß, m. e, (de hern, corne.  
A. hornet), frelon.

Hör-nung, m. (de hör, boue),  
mois de février.

Hörst, m. e, (de herb-en, en-  
clore), buisson, aire de l'aigle.

Hörst-en, v. faire son aire.

Hört, m. e, (de herb-en, garder),  
protecteur, asile, salut.

Hort, m. e, (de herb-en, garder.  
A. hoard. Go. huzd), trésor,

Hof-e, f. n, (de hüt-en, tenir ? G.  
κάζος), vase, baril, trombe.

Hof-e, f. n, (de hüt-en, tenir ?  
A. hose), culotte.

Hof-en, pl. chausses, pantalon.

Hof-en, v. culotter.

Hb-er-hof-en, pl. haut-de-chausses  
(qu'on met sur la culotte).

Unt-er—, pl. caleçon.

Hott-e, f. n, (de hüt-en, tenir),  
hotte.

Hob-e, f. n, (de hüt-en, tenir),  
berceau, escarpolette.

Hob-el-n, v. bercer, balancer.

Hüb. Voy. Heb-en.

Hüb-el, m. (de heb-en, lever  
butte, colline.

Hüb-el-icht, a. raboteux.

Hüb-el-ig, tuberculé.

Hüb-sch, a. (pour hof-isch, cour-  
tisan), joli, gentil.

Hüb-sch-heit, f. gentillesse.

Huck-e, f. (de hoch-e, éminen-  
ce), dos.

Huck-e-baß ou —buck, ad. (com-  
posé avec buck ou baß, pour  
ge-paß-t, placé), sur le dos, au  
cheval fondu.

Huck-el-n, v. sauter à cloche-  
pied.

Hüb-el, m. (de hau-en, couper ?  
A. huddle. G. ὄλος ?), chiffon,  
vétile.

Hüb-el-n, v. bousiller, berner,  
tourmenter.

Hüb-el-ei, f. bousillage, tracas-  
serie.

Hüb-ler, m. bousilleur, ta-  
quin.

ῥυφ, m. e, (de ἥβ-εν, lever. A. hoof. G. ὄπλῃ), corne de pied, sabot.

ῥυφ-εν, v. garnir de sabots, ruer.

ῥυφ-ιγ, a. solipède.

ῥυφ-εῖς, n. — (composé avec εῖς-εν, fer), fer (de cheval).

ῥυφ-ε, f. n, (de ῥοφ, enclos, G. κῆπος?), charrue (de terre), (30 acres ou arpents).

ῥυφ-νερ, m. possesseur d'une charrue de terre.

ῥύψτ-ε, f. n, (de ἥβ-εν, lever. A. hip. G. hupse), hanche.

ῥύγ-ελ, m. — (de ῥοχ, haut. A. hill), colline, coteau.

ῥύγ-ελ-ίχτ, a. semblable à une colline.

ῥύγ-ελ-ιγ, a. montueux, plein de collines.

ῥυψν. Voy. ῥαψν.

ῥυψ. Voy. ῥοψ.

ῥύψ-ε. Voy. ῥεψ-εν.

ῥύψ-εν, v. (de ἥβ-εν, couvrir G. hulia. L. culo. G. κολύω. I. kul), couvrir, envelopper.

ῥυψ-ῥύψ-εν, v. dévoiler (un secret).

ῥιν—, envelopper dans; — ung, f. enveloppe.

ῥιντ—, v. développer, dévoiler.

ῥιν—, envelopper, couvrir.

ῥερ—, voiler, couvrir; — ung, f. voile, affublement.

ῥύψ-ε, f. enveloppe, dépouille.

ῥύψ-ε, f. n, (de ῥύψ-εν, couvrir. A. hull), gousse, cosse, boîte.

ῥύψ-εν ou ῥυψ—, v. écosser.

ῥύψ-ίχτ, a. qui ressemble à une gousse.

ῥύψ-ιγ, a. pourvu d'une gousse, cosse.

ῥύψ-εν-φύχτ, f. (composé avec φύχτ, fruit), plante légumineuse.

ῥυμ-εν ou ῥυμ-ελ-ν, v. (A. hum), bourdonner; — n. bourdonnement.

ῥυμ-ελ, f. n, bourdon, petite étourdie.

ῥυμ-ελ, m. — taureau.

ῥυμ-ερ, m. — (L. cammarus. G. κάμμαρος), homard, tête des mâts de hune.

ῥυμ-εν, m. — (de ῥυμψ, vase. G. κύμψ), broc, hanap, bocal.

ῥύμψ-ελ, m. — (de ἥβ-εν, élever. A. hobble), élévation, colline.

ῥύμψ-ελ-ν, v. clocher, aller clopin clopant.

ῥύμψ-ερ, m. qui cloche, bousilleur.

ῥυνδ, m. e, (A. hound. G. hunds. L. canis. G. κύων. I. cvan), chien.

ῥύνδ-ιν, f. chienne.

ῥύνδ-ίχτ, a. de chien, qui tient du chien.

ῥύνδ-φύτ, m. (composé avec φύτ, sperme), coquin.

ῥυνδ-ερτ, nomb. (A. hundred. G. hunda. L. centum. G. ἑκατὸν. I. catan), cent.

ῥυνδ-ερτ, n. centaine.

ῥυνδ-ερτ-ε, ῥυνδ-ερτ-στε, a. centième.

**Şun-e**, m. n, (de *şin*, ancien ?) géant.

**Şung-er**, m. (de *şang-en*, désirer. A. hunger. Go. *huhru*), faim.

**Şung-er-n**, v. avoir faim, endurer la faim.

**Şb—** (*şich*), s'éténner faute de manger.

**Şuś—**, affamer.

**Şer—**, mourir de faim.

**Şung-rig**, a. qui a faim.

**Şung-erś-noth**, f. (composé avec *noth*, détresse), disette (de vi-vres), famine.

**Şunğ-en**, v. inus. (de *şöyn-en*, outrager).

**Şuś-şunğ-en**, gourmander, cha-pitrer.

**Şer—**, défigurer, bousiller.

**Şûşf-en**, v. (de *şel-en*, lever. A. *hōp*), sautiller, sauter.

**Şuś-şûşf-en**, sauter en l'air, bondir (de joie).

**Şer-um—**, sauter, bondir çà et là.

**Şib-er—**, sauter par-dessus, o-mettre.

**Şeg—**, s'en aller en sautant, passer légèrement sur.

**Şûşd-e**, f. n, (de *şerd-en*, en-clore. A. *hurdle*. Go. *haurds*. L. *crates*. G. *şûşrn* ?), claie, parc.

**Şûşd-en**, v. mettre des claies, faire parquer.

**Şur-e**, f. n, (de *şarn*, sperme. A. *whore*. Go. *hors*), fille pu-blique, courtisane.

**Şur-en**, v. fornicuer, se prosti-tuer.

**Şb—** (*şich*), s'épuiser par la dé-bauché.

**Şer—**, dépenser son argent avec les filles.

**Şur-er**, m. — fornicateur.

**Şur-er-ei**, f. fornication.

**Şur-er-işch**, a. impudique.

**Şurr-aş**, i. (A. *huzza*), vivat.

**Şurt-en**, v. inus. (A. *hurt*. G. *şporiw*), heurter.

**Şurt-ig**, a. vite, prompt; —ig-feit, f. promptitude.

**Şuşch-en**, v. (pour *wişch-en*. A. *whisk*), se glisser vite, passer légèrement sur, houspiller.

**Şuşch**, m. giboulée, soufflet.

**Şuşch**, i. crac.

**Şuśt-en**, v. (A. *hoot*. G. *şáş-xw* ?), tousser.

**Şuś-şuśt-en**, tousser avec force, éveiller en toussant.

**Şuś—**, cracher en toussant, cesser de tousser.

**Şuśt-en**, m. toux.

**Şut**, m. \*e, (de *şût-en*, couvrir. A. *hood*), chapeau.

**Şut-mach-er**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), chapelier.

**Şûş-t-en**, v. (A. *heed*. G. *şeúthw*. L. *kut*), garder, surveiller; —

n. action de garder; —er, m. —er-in, f. gardien, gardienne.

**Şe-şût-en**, garder, garantir.

**Şer—**, empêcher, prévenir.

**Şut**, f. garde, pacage.

**Şb-şut**, f. sauve-garde, protec-tion.

**Şe-şut-şam**, a. circonspect; —şam-feit, f. circonspection.

**Un-be-şut-şam**, a. étourdi; —şam-feit, f. étourderie.



**Hütt-e**, f. n, (de hüt-en, cou-  
vrir. A. hut), hutte, cabane.

**Hutsch-en**, v. (de hoch, haut?),  
glisser.

**Hütsch-e**, f. escabeau, tabouret.

**Hu s-el**, f. (de hau-en, couper?),  
pomme ou poire sèche.

**Hu s-el-ig**, a. séché, ridé.

## I (voyelle).

**Ich**, p. sing. 1<sup>re</sup> pers. (A. i. Go.  
ik. L. ego. G. ἐγώ. I. *aham*), je,  
moi.

**Ich**, n. le moi.

**Ich-heit**, f. individualité person-  
nelle.

**Ig-el**, m. — (L. echinus. G.  
ἐχίνος), hérisson.

**Ihn**, p. acc. sing. m. de er, il.  
(A. him. Go. ina. L. eum. I.  
*imam*), lui, le.

**Ihm**, p. dat. sing. m. de er. (A.  
im. Go. imma), lui, à lui.

**Ihn-en**, p. dat. pl. de er. (Go.  
im), leur, à eux, à elles, vous.

**Ihr** ou **Ihr-er**, gén. sing. f. du  
p. sie, elle. (A. hers. Go. izos.  
L. ejus), d'elle.

**Ihr**, dat. sing. f. du p. sie. (A.  
her. Go. izai), à elle.

**Ihr-er**, gén. pl. des p. er, sie,  
es, (Go. ize), d'eux, d'elles.

**Ihr**, **Ihr-e**, **Ihr**, p. poss. du f.  
son, sa.

**Ihr-ig-e** (der, die, das), p. poss.  
du f. le sien, la sienne.

**Ihr**, **Ihr-e**, **Ihr**, p. poss. du pl.  
leur, votre.

**Ihr-ig-e** (der, die, das), p. poss.  
du pl. le leur, la leur, le vô-  
tre, la vôtre.

**Ihr-et-halb-en**, ad. (composé

avec halb, cause), pour l'a-  
mour d'elle, d'eux, d'elles, de  
vous.

(On dit dans la même acception:  
**Ihr-et-weg-en** ou **Ihr-et-will-en**.)

**Ihr**, p. pl. 2<sup>e</sup> pers. (A. ye, you.  
Go. jus. G. ὑμεῖς. I. *yáyam*),  
vous.

**Ihr-o**, (forme de chancellerie  
qui a vieilli, pour **Ihr**, **Ihr-e**,  
**Sein**, **Sein-e**, **Eu-er**, **Eur-e**), son,  
sa.

**Ist** ou **Ist-iß**, m. e, (de el,  
jaune?), putois.

**Im**. Voy. **In**.

**Im-biß**. Voy. **Beiß-en**.

**Imm-e**, f. n, (de im-pi ou in-  
bien, essaim), abeille.

**Imf-er**, m. — gardien d'abeil-  
les.

**Imf-er-ri**, f. éducation, entre-  
tien des abeilles.

**Im-mer**, ad. (de je mehr,  
d'autant plus. A. aye more),  
toujours.

**Im-mer-bar** ou **Im-mer-fort**, ad.  
toujours.

**Im-mer-hin**, ad. toujours, en-  
core.

**Im-mer-mehr**, ad. de plus en  
plus.

**Im-mer-zu**, ad. toujours ; i. avance.

**Im-mer-grün**, a. (composé avec grün, vert), toujours vert.

**Im-mer-grün**, n. joubarbe, pervenche.

**Im-mer-währ-ent**, a. (composé avec währ-ent, durant), perpétuel, continu.

**Impf-en**, v. (de impt-en ou in-pot-en, planter dans. A. imp), enter, greffer ; —ung, f. action de greffer, inoculation ; —er, m. greffeur.

**Ein-impf-en**, v. inoculer ; —ung, f. inoculation ; —er, m. inoculateur.

**It**, pr. (A. in. G. in. L. in. G. év. I. a), dans, en, à.

**Im**, dat. (pour in dem), dans le ; inß, acc. (pour in das), dans le.

**In-dem**, c. comme, tandis que.

**In-dest-en** ou **In-dest**, c. pendant que, cependant.

**Inn-e**, ad. dans ; mitt-en inn-e, au milieu.

(**Inn-e**, joint à werd-en, devenir, signifie s'apercevoir).

**Inn-en**, ad. dedans ; — von-inn-en, en dedans, par dedans.

**Inn-er-e**, **Inn-erst-e**, a. intérieur, intrinsèque.

**Inn-er-e**, n. intérieur, cœur.

**Inn-er-halb**, ad. au dedans, intérieurement ; — p. dans, dans l'espace de.

**Inn-er-lich**, a. intérieur, intrinsèque.

**Inn-ig**, a. intime ; —ig-heit, f. intimité, sentiment vif ; —ig-lich, ad. intimement.

**Inn-ung**, f. corps de métier, corporation.

**Inß-ge-mein**, ad. généralement.

**Inß-ge-sammt**, ad. tous ensemble.

**In-wend-ig**, a. intérieur ; ad. intérieurement, en dedans.

**In-zwisch-en**, ad. cependant, néanmoins.

**Er-inn-er-n**, v. faire souvenir, mentionner ; — (sich), se rappeler ; —ung, f. avertissement, souvenir ; —er, m. admoniteur.

**Er-inn-er-lich**, a. dont on se souvient.

**Rück-er-inn-er-ung**, f. réminiscence.

**Vor-er-inn-er-ung**, discours préliminaire, avant-propos.

**Inn-e**, **Inn-ig**. Voy. **In**.

**In s-e l**, f. n. (A. isle. L. insula), ile.

**Insel-chen**, n. îlot.

**Ip-er**, f. —n, (L. abies?), orme, ypréau.

**Ir d-e n**, **Ir d-isch**. Voy. **Erb-e**.

**Ir g-e n d**, ad. (pour je-wer-gen, là ou vers), quelque, quelconque.

**Ir g-ent-ein**, quelqu'un.

**Ir g-ent-et-was**, quelque chose.

**Ir g-ent-wo**, —wo-hin, ad. quelque part.

**Ir g-ent-wo-her**, ad. de quelque part.

**Ir r-e n**, v. (A. err. L. erro. G. ἔρρω. I. ir), errer ; — (sich), se tromper ; —ung, f. méprise.

**Ab-irr-en**, se fourvoyer, s'égarer.

**Durch** —, errer par.

**Her-um—**, errer çà et là.

**Her—** (sich), s'égarer ; —ung, f. égarement.

**Her-e**, a. égaré, erroné, en erreur.

**Her-e fñhr-en**, (composé avec fñhr-en, conduire), égarer qn.

**Her-e mach-en**, (composé avec mach-en, faire, rendre), désorienter, décontenancer.

**Her-ig**, a. erroné, faux.

**Her-thum**, n. \* er, erreur, méprise.

**Her-fahrt**, f. (composé avec fahrt, course), course vagabonde, erreur.

**Her-licht**, n. (composé avec licht, lumière), feu follet.

**Hst**, 3<sup>e</sup> pers. sing. ind. prés. de seyn, être. (A. is. Go. is. L. est. G. èsti. I. asti). Voy. Seyn.

## J (consonne).

**Ja**, ad. (Go. ja. A. yea. L. eia. G. ñ. I. *iva*), oui, si, même.

**Ja**, n. le oui.

**Be-jah-en**, v. dire oui, affirmer ; —ung, f. affirmation.

**Be-jah-ent**, a. affirmatif.

**Ja-brud-er**, m. (composé avec brud-er, frère), personne qui est toujours de l'avis des autres.

**Ja-wort**, n. (composé avec wort, parole), réponse affirmative, promesse d'épouser.

**Ja ch** ou **Jáh**, a. (de jag-en, courir?) précipité, escarpé.

**Jáh-e**, f. précipitation, pente escarpée.

**Jáh-ling** ou **Jáh-lingē**, ad. précipitamment, soudain.

**Jáh-zorn**, m. (composé avec zorn, colère), fougue, emportement.

**Jäch-er-n**, v. courir avec bruit.

**Ja cht**, f. en, (de jag-en, courir. A. yacht, yacht (vaisseau).

**Ja č-e**, f. n. (A. jack. G. *iwñ*), jaquette.

**Jag d**. Voy. Jag-en.

**Jag-en**, v. (L. jacio. I. *yug*), chasser, courir, galoper ; — n. chasse, poursuite.

**Ab-jag-en**, v. faire lâcher prise, fatiguer (un cheval).

**An—**, lancer (les chiens après), arriver (à bride abattue).

**Aus—**, cesser de chasser, expulser.

**Be—**, chasser (dans une forêt).

**Durch—**, chasser par, traverser au galop.

**Ein—**, dresser à la chasse, intimider.

**Er—**, attraper (en chassant), acquérir par ses soins

**Fort—**, continuer de chasser, mettre à la porte.

**Her-um—**, courir çà et là, poursuivre.

**Nach—**, chasser, courir après.

**ŭb-er—**, forcer, épuiser (un cheval).

**Ber—**, chasser, expulser.

**Bor—**, chasser en avant, devancer en galopant.

**Bor-bei—**, devancer au galop, passer au galop.

**Beg—**, chasser, renvoyer.

**Bu—**, courir à bride abattue.

**Jäg-er, m. —er-in, f.** chasseur, chasseresse.

**Jäg-er-ei, f.** vénerie, art de la chasse.

**Jäg-er-iſch** ou **Jäg-er-mäſ-ig, a.** en chasseur, selon les règles de la vénerie.

**Jagd, f.** chasse.

**Jagd-bar, a.** bon à chasser, cou-  
rable.

**Jagd-taſch-e, f.** (composé avec **taſch-e**, poche), gibecière.

**Jäg-er-meiß-er, m.** (composé avec **meiß-er**, maître), maître de la vénerie.

**Jäh-e. Voy. Jaſh.**

**Jahr, n. e,** (de **är-en**, moissonner. A. year. Go. jer. G. ὥρος), an, année.

**Jähr-en, v. p. us.** être ou durer un an.

**Ber-jähr-en, suranner, se pres-  
crire; —ung, f.** prescription.

**Jähr-ig, a.** d'un an, annuel, ce qui a duré un an.

**Jähr-lich, a.** annuel, ce qui ar-  
rive tous les ans.

**Be-jährt, a.** avancé en âge.

**Jähr-ling, m.** animal (agneau)  
d'un an.

**Mind-er-jähr-ig, a.** (composé avec **mind-er**, moindre), mi-  
neur; —ig-ſeit, f. minorité.

**Voll-jähr-ig, a.** (composé avec **voll**, plein), majeur; —ig-ſeit, f. majorité.

**Bor-jähr-ig, a.** de l'année der-  
nière.

**Miß-jähr, (composé avec miß, mauvais),** année stérile.

**Jahr-buch-er, n. pl.** (composé avec **buch**, livre), annales, fastes.

**Jahr-hund-ert, n.** (composé avec **hund-ert**, cent), siècle.

**Jahr-marßt, m.** (composé avec **marßt**, marché), foire.

**Jährs-tag, m.** (composé avec **tag**, jour), jour anniversaire.

**Jahr-zeh-end, n.** (composé avec **zehn**, dix), dizaine d'années.

**Jahr-zeit, f.** (composé avec **zeit**, temps), saison.

**Jahr-tauſ-end, n.** (composé avec **tauſ-end**, mille), millénaire, mille ans.

**Jamm-er, m.** (de **jum-en**, gé-  
mir? L. gemitus), lamentation,  
calamité.

**Jamm-er-n, v.** se lamenter, in-  
spirer la compassion; — n. lamentation.

**Ab—**, obtenir par des lamenta-  
tions; — (ſich), se consumer  
en lamentations.

**Be—**; déplorer, plaindre.

**Jamm-er-voll, a.** plein de mi-  
sère, désolant.

**Jämm-er-lich, a.** déplorable, pi-  
toyable.

**Jamm-er-thal, n.** (composé avec **thal**, vallée), vallée de misère.

**Jät-en. Voy. Gät-en.**

**Jauch-e** ou **Gauch-e, f. en, (A.**  
juice. L. jus. I. *yusas*), eau de  
fumier.

**Jauſch-ert**, n. e, (de joch, attelage. L. *jugerum*), juchart, arpent de terre.

**Jauſch-en**, v. (de juſh, cri. G. *ιὺς*), pousser des cris d'allégresse; — n. cris d'allégresse.

**Auf-jauſch-en**, v. jeter des cris d'allégresse.

**Ju—**, recevoir avec des acclamations de joie.

**Ge-jauſch-e**, n. cris d'allégresse.

**Juch**, **Juch-he**, i. vivat.

**Je**, ad. et c. (A. *ay*. G. *αἰ*. G. *ἀει*), toujours, quelquefois; (renforce aussi le comparatif, comme je mehr, plus; je weniger, moins. On remplace souvent le je dans le second membre de la phrase par desto, d'autant).

**Je-her**, von je-her, ad. de tout temps.

**Je nach-dem**, c. selon que.

**Je nun**, i. eh bien, soit.

**Jeb-er**, p. (**Jeb-er**, jeb-e, jeb-tē), (de je web-er), chacun, chacune, tout, toute.

**Jeb-er-zeit**, ad. (composé avec zeit, temps), en tout temps, toujours.

**Jeb-web-er**, p. Voy. **Jeb-er**.

**Jeb-och**, ad. toutefois.

**Jeb-en-falls**, ad. en tout cas.

**Jeg-lich-er**, p. (de je-ge-lich-er ou je-gleich-er), chacun.

**Je-mals**, ad. (de je-mal), jamais, (affirmativement), quelquefois.

**Je-mand**, p. (de je-mann), quelqu'un.

**Jen-er**, p. (A. *yon*. G. *jains*. I. *anyas*), celui-là, celle-là, cela.

**Jen-seit** ou **Jen-seits**, pr. et ad. de là, au-delà.

**Jen-seit-ig**, a. de l'autre côté, ultérieur.

**Jest**, ad. (A. *yet*. G. *ιθ*. L. *itein*. G. *itu*. I. *ittand*), à présent, actuellement.

(**Jst**, **Jso**, **Jsund**, **Jso**, **Jsund** sont des formes surannées de **jest**).

**Jes-ig**, a. présent, actuel.

**Joch**, n. e, (A. *yoke*. G. *juk*. L. *jugum*. G. *ζυγόν*. I. *yugam*), joug.

**Joch-en** inus. v. attacher au joug.

**An—**, mettre (les bœufs) au joug.

**Ab—**, v. détacher de la charrue.

**Aus—**, ôter le joug (aux bœufs).

**Ein—**, mettre le joug.

**Unt-er—**, subjuguier; — ung, f. asservissement; — er, m. qui asservit.

**Jop-e** ou **Jup-e**, f. n, (de jach-e. A. *jub*), jupe.

**Jub-el**, m. (L. *jubilus*. H. *jobel*), jubilation, allégresse.

**Jub-el-n**, v. se livrer à l'allégresse.

**Ju-bel-fest**, n. (composé avec fest, fête), jubilé.

**Juch-he**, n. Voy. **Jauſch-en**.

**Jucht-en** ou **Just-en**, m. (A. *juffa*), cuir roussi.

**Jucht-en**, a. de roussi.

**Juch-en**, v. (A. *yuck*. L. *ico* ?), démanger, chatouiller; — n. démangeaison.

**Jug-end**. Voy. **Jung**.

**Juck**, m. (A. joke. L. jocus),  
farce, plaisanterie.  
**Juck-en**, v. badiner, plaisanter.  
**Juck**, m. (de juck-en?), souil-  
lure, crasse, gain illicite.  
**Juck-en**, v. rapiner, frauder.  
**Juck-ig**, a. sale, crasseux.  
**Jung**, a. (A. young. Go. jung.  
L. juvenis. I. *yuvan*), jeune.  
**Jung-e**, m. n, garçon, apprenti.  
**Jung-e**, n. petit (animal nou-  
vellement né).  
**Jug-ent**, f. jeunesse.  
**Jug-ent-lich**, a. du jeune âge.  
**Jüng-er**, a. plus jeune, postérieur.  
**Jüng-er**, m. disciple.  
**Jüng-ling**, m. adolescent, jeune  
homme.  
**Jüngst**, ad. dernièrement, l'autre  
jour.

**Jüngst**, a. le plus jeune, cadet,  
dernier.  
**Jer-jung-en**, v. rajeunir; — ung,  
f. rajeunissement.  
**Jung-frau**, f. en, (pour jung-e  
Frau), vierge, pucelle, demois-  
selle.  
**Jung-fer**, f. n, (abrégé de jung-  
frau), mademoiselle.  
**Jüng-fer-lich**, a. timide.  
**Jung-fer-schaft**, f. virginité.  
**Jung-frau-lich**, a. virginal.  
**Ent-jung-fer-n**, v. priver de la  
virginité.  
**Junk-er**, m. (pour jung herr,  
jeune gentilhomme, fils de no-  
ble).  
**Jung-ge-fell**, m. (composé avec  
ge-fell, compagnon), jeune  
homme, garçon, célibataire.

**K**

**Kaa**. Voy. **Kau-e**.  
**Kab-el**, f. n, (A. cable. G. καμ-  
λος), câble.  
**Kab-el**, f. n, (de kab-e, ba-  
quette?), portion, lot.  
**Kab-el-n**, v. tirer au sort, lotir  
(du bois).  
**Kabb-el-n**, v. (de krib-en,  
crier?), se disputer.  
**Kach-el**, f. n, (A. cag. L. caca-  
bus. G. κοχλος?), pot de terre,  
carreau.  
**Kach-el-of-en**, m. (composé avec  
of-en, fourneau), fourneau de  
briques.

**Kack**, a. (pour kahl, nu), chauve.  
**Kack-en**, v. (A. cack. L. caco.  
G. κακάω), faire caca, encaquer  
(les harengs).  
**Kack-e**, f. caca.  
**Kad-er**, m. — (L. guttur?), dou-  
ble menton.  
**Kadd-ig**, m. (de kad, noix), gé-  
nièvre.  
**Käf-er**, m. — (de quep-en,  
mouvoir? A. chafer), scarabée,  
coléoptère.  
**Mai-käf-er**, m. (composé avec  
mai, mai), hanneton.

**Käf-ich** ou **Käf-icht**, m. *e*, (de *kob-en*, creux. A. cove. L. cavea), cage.

**Kag**, m. *e*, (de *kaj-e*, enclos. A. cock), cage.

**Kahl**, a. (A. callow. L. calvus), chauve, nu, chiche.

**Kahl-heit**, f. chauveté.

**Kahl-kopf**, m. (composé avec *kopf*, tête), tête chauve, pelée.

**Kahm**, m. (de *kin-en*, brûler ? A. skim), fleurs sur le vin, moisi.

**Kahm-en**, v. se couvrir de fleurs, moisir.

**Kahm-ig**, a. moisi, qui a des fleurs.

**Kahn**, m. *e*, (de *kag*, creux. A. canow), canot.

**Kahn-lein**, n. nacelle.

**Kahr**, m. *e*, (de *kär-en*, couper ? Go. kas), vase creux, auge.

**Kai**, m. *e*, (de *kaj-e*, enclos. A. kay), quai, côté.

**Kai-en**, v. mettre (les vergues), en pantennes.

**Kais-er**, m. — (L. caesar), empereur.

**Kais-er-in**, f. impératrice.

**Kais-er-lich**, a. impérial.

**Kais-er-thum**, n. empire.

**Ka-jüt-e**. Voy. *Kau-e*.

**Kaf**, m. (de *kag*, creux ?), machine, carreau.

**Kalb**, n. *\*er*, (de *kilb-en*, produire. A. kalf), veau.

**Kalb-en**, v. véler.

**Kb—** ou **Kus—**, cesser de véler.

**Ker—**, avorter (se dit des vaches).

**Kalb-chen** ou **Kalblein**, n. petit veau.

**Kalb-er-hast**, a. folâtrant comme un veau.

**Kalb-er-n**, v. folâtrer, badiner.

**Kalb-er-ei**, f. enfantillage, niaiserie.

**Kalb-fell**, n. (composé avec *fell*, peau), peau de veau, tambour.

**Kalb-aun-e**, f. n, (de *kilt-en*, produire), tripes.

**Kalk**, m. *e*, (A. chalk. L. calx. G. χάλις), chaux.

**Kalk-en**, v. mettre en chaux.

**Kin—**, mettre dans de la chaux.

**Ker—**, calciner; — ung, f. calcination.

**Kalk-icht**, a. calcaire, qui tient de la chaux.

**Kalk-ig**, calcaire, qui contient de la chaux.

**Kalm**, a. inus. (de *ka-limpf* ou *ge-limpf*, apaisé ?), calme, silencieux.

**Kal-mäuf-er**, m. (composé avec *mauf-en*, réfléchir), rêveur, misanthrope.

**Kal-mäuf-er-n**, v. passer le temps à rêver; — *er-ei*, f. misanthropie.

**Kalt**, a. (de *käl-en*, refroidir. A. cold. Go. kalds. L. gelidus. I. *jalas*), froid.

**Kält-e**, f. froid, froideur.

**Kält-en**, v. causer du froid, rendre froid.

**Durch—**, pénétrer de froid, morfondre.

**Kr—** ou **Ker—** (*kich*), se refroidir, gagner du froid; — ung, f. refroidissement.

- Er-kalt-en**, devenir froid, mourir, se relâcher; — n. ou — ung, f. refroidissement (de l'amitié).
- Kält-sich**, a. un peu froid.
- Kält-ling**, m. homme froid.
- Kalt-blüt-ig**, a. (composé avec blut, sang), de sang-froid, flegmatique.
- Kam. Voy. Komm-en.**
- Kamm**, m. \*e, (A. comb. L. coma. G. κόμη), peigne, crête des coqs.
- Kamm-en**, v. peigner, carder; — n. action de peigner; — er, m. peigneur.
- Ab—**, décrasser avec le peigne.
- Auf—**, relever en peignant.
- Durch—**, bien peigner.
- Kamm-mach-er**, m. (composé avec mach-en, faire), peignier, faiseur de peignes.
- Kamm-er**, f. n, (A. chamber. L. camera. G. καμάρα), chambre.
- Kamm-er-chen** ou **Kamm-er-lein**, n. chambrette, cabinet.
- Kamm-er-er**, m. camérier, intend.
- Kamm-er-ei**, f. municipalité, receveurs d'une commune.
- Kamm-er-herr**, m. (composé avec herr, maître), chambellan.
- Kamm-er-junk-er**, m. (composé avec junk-er, jeune noble), gentilhomme de la chambre.
- Kamm-er-mäd-chen**, n. (composé avec mäd-chen, fille, servante), femme de chambre.
- Kämp-e**, **Kämp-el-n.** Voy. **Kampf.**
- Kampf**, m. \*e, (de kamp, champ? L. campus), combat, lutte.
- Kämpf-en**, v. combattre; — n. action de combattre; —er, m. —er-in, f. combattant, combattante.
- Ab—**, obtenir, arracher en combattant.
- Be—**, combattre, dompter; — ung, f. action de combattre.
- Er—**, conquérir, gagner par les armes.
- Kämp-e**, m. n, champion.
- Kämp-el-n**, v. se quereller; — el-ei, f. bisbille.
- Kampf-platz**, m. (composé avec platz, place), lieu du combat, champ de bataille.
- Kan-in**, n. inus. (de fein-en, produire. A. cony. L. cuniculus).
- Kan-in-chen**, n. — lapin.
- Kanſ-er**, m. (L. cancer. G. γάγγραινα), cancer, chancre.
- Kann. Voy. Könn-en.**
- Kann-e**, f. n, (A. cann. L. cantharus. G. κανθάρος), pot (de bière).
- Kann-en-gieß-er**, m. (composé avec gieß-er, fondeur), potier d'étain, politique de cabaret.
- Kann-te. Voy. Kenn-en.**
- Kant-e**, f. n, (L. canthus. G. κανθός), bord, marge.
- Kant-en**, v. équarrir (une pierre).
- Ab—**, écarrer, équarrir.
- Kant-ig**, a, équarri.
- Kanz-el**, f. n, (A. chancel. L. cancellus. G. κανχλῖς), chaire.
- Ab-kanz-el-n**, v. publier du haut de la chaire, réprimander.



**Rang-el-el**, f. chancellerie.  
**Rang-el-list**, m. copiste de chancellerie.  
**Rang-ler**, m. chancelier.  
**Rap-aun**, m. e, (de **Rapp-en**, couper. A. capon. L. capo), chapon.  
**Rap-aun-en**, v. chaponner.  
**Rapp-hahn**, (composé avec **hahn**, coq), chapon.  
**Rap-er**, m. — (de **Rapp-en**, enlever? A. caper), corsaire, pirate.  
**Rap-er-n**, v. faire une prise en mer.  
**Rap-er**, f. n, (A. caper. L. caparis. G. κάππαρις), câpre, cape.  
**Rapp-e**, f. n, (A. cap. L. caput), chape, casquette, bonnet.  
**Räpp-chen** ou **Räpp-lein**, n. capuchon, calotte.  
**Rapp-en-mach-er**, m. (composé avec **mach-er**, faiseur), bonnetier.  
**Rapp-en**, v. (A. chopp. G. κόπτω. I. *tsap*), couper, chapitrer; — (**sich**), se disputer, chamailler.  
**Ab-Rapp-en**, v. couper, écimer, déchaperonner.  
**Rapf-el**, f. n. (L. capsula, capsula), capsule, étui.  
**Rard-e**, f. n, (A. card. L. carduus), carde, chardon à carder.  
**Rard-en**, v. carder.  
**Rard-ätsch-e** ou **Rard-e**, carde, brosse de cheval.  
**Rard-ätsch-en**, v. carder, broser; — n. cardage; — **er**, m. — **er-in**, f. cardeur, cardeuse.

**Rard-ätsch-en-mach-er**, m. composé de **mach-er**, faiseur), cardier.  
**Rarg**, a. (de **Rair-en**, s'inquiéter?), chiche, mesquin.  
**Rarg-en**, v. lésiner.  
**Ab—**, épargner en lésinant.  
**Rarg-heit**, f. lésinerie.  
**Rärg-lich**, a. mesquin.  
**Rarpf-en**, m. — (A. carp. G. κarpivos), carpe.  
**Rarr-e**, f. n, (de **Rahr**, vase. A. carr. L. carrus, currus), brouette.  
**Rarr-en**, v. brouetter, tirer la brouette.  
**Rarr-en**, m. — charrette.  
**Rärr-ner**, m. — charretier, brouettier.  
**Rarst**, m. \*e, (de **Rär-en**, couper), houe, hoyau.  
**Rarst-en**, v. houer, piocher (une vigne).  
**Rart-e**, f. n, (A. card. L. charta. G. χάρτης), carte.  
**Rart-en**, v. jouer aux cartes, concerner.  
**Ab—**, concerter.  
**Rart**, inus. (pour **Erđ-e**, terre).  
**Rart-off-el**, f. n, (pour **Erđ-apf-el**), pomme de terre.  
**Räs-e**, m. — (de **Ras**, forme. A. cheese. L. caseus), fromage, lait caillé.  
**Räs-en**, v. faire du fromage, se cailler.  
**Räs-icht**, a. fromageux.  
**Räs-ig**, caseux.  
**Räs-e-haus**, n. (composé avec **haus**, maison), fromagerie.  
**Rast-ei-en**, v. (A. chastise. L.

castigo), châtier, macérer, mortifier; — n. ou — ung, f. macération, mortification.

**K a s t - e n**, m. — (A. chest. L. cista. G. *κιστα*), caisse, coffre.

**K ä s t - c h e n**, n. cassette, coffret.

**K a s t - e n - m a c h - e r**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), coffretier, layetier.

**K i s t - e**, f. n, caisse.

**K a t - e r**, m. — (A. cat. L. catus), chat mâle, matou.

**K a t - e**, f. n, chat, chatte.

**K ä t - c h e n** ou **K ä t - l e i n**, n. chaton.

**K ä t - e l - n** ou **K i t - e l n**, n. chat-ter.

**K i t - e** ou **K i t z - e**, f. chatte, chevreau.

**K a t - b a l g - e n** (*sich*), v. (composé avec *balg-en*, battre), se chamailler.

**K a t - e n - b u c k - e l**, m. (composé avec *buck-el*, dos), dos de chat, compliment.

**K a t - e**. Voy. **K a t - e r**.

**K a t - e**, f. n, (A. catch), croc, éteuf.

**K a t - e n**, v. abattre avec les crocs, jouer à l'éteuf.

**K a u d - e r**, m. (pour *kolt-er*. L. culcita), tampon de filasse, étoupe.

**K a u d - e r - n**, v. jargonner.

**K a u d - e r - w ä l s c h**, n. (composé avec *wälsch*, étranger), baragouin, jargon.

**K a u - e**, f. n, (A. coy. L. cavea), cage, trou.

**K a a**, f. hangar (de mine).

**K a j - e** ou **K o j - e**, f. hangar.

**K a j - ü t - e**, f. calute.

**K a u - e n**, v. (A. chew. G. *χέω*. I. *cau*). mâcher.

**K b - k a u - e n**, v. ôter en mâchant.

**K u s -**, mâcher, achever de mâcher.

**D u r c h -**, bien mâcher.

**E i n -**, mâcher à qn., expliquer clairement.

**V o r -**, mâcher à qn., instruire qn. de ce qu'il doit dire.

**B e r -**, mâcher bien, briser en mâchant.

**W i e d - e r - k a u - e n**, v. ruminer.

**K a u - e r - n** ou **K a u c h - e n**, v. (A. cower. L. cernuo), se blottir, s'accroupir.

**K a u f - e n**, v. (A. cheapen. G. *kaupa*. L. *cauponor*, *capio*), acheter, prendre (au jeu); — n. achat.

**K b - k a u f - e n**, acheter, obtenir à prix d'argent.

**A n -**, acquérir.

**A u f -**, accaparer.

**K u s -**, acheter (toute une provision).

**E i n -**, acheter, faire emplette.

**E r -**, acheter, corrompre.

**E o s -**, racheter (un prisonnier).

**M i t -**, acheter avec.

**ü b - e r -** (*sich*), suracheter, payer trop cher.

**V e r -**, vendre.

**V o r -**, acheter avant qn.

**W e g -**, acheter, enlever tout.

**Z u - r ü c k -**, acheter de nouveau, racheter.

**Z u - s a m m - e n -**, acheter ensemble, acheter en bloc.

**K a u f**, m. \*e, achat, marché.

**K a u f - e r**, m. — *er-in*, f. acheteur, chaland.

**Kauf-lich**, a. vénal.  
**An-kauf**, m. achat, acquisition;  
 — **kauf-er**, m. acquéreur.  
**Kauf**—, accaparement; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. accapareur.  
**Ein**—, emplette; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. acheteur, qui fait des emplettes.  
**Mit**—, coemption; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. coacquéreur.  
**Rück**—, rachat; — **kauf-er** m. — **er-in**, f. racheteur.  
**Ver**—, vente, débit; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. vendeur; — **kauf-lich**, a. de bonne vente, vénal; un—, ce qu'on ne peut vendre.  
**Vor**—, droit du premier marché; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. qui achète avant qn., revendeur.  
**Wied**—, rachat, retrait; — **kauf-er**, m. — **er-in**, f. racheteur, retrayant; — **kauf-lich**, a. rachetable.  
**Kauf-mann** (pl. **Kauf-leut-e**), (composé avec mann, homme), marchand.  
**Kauf-männ-isch**, a. marchand, mercantile.  
**Kauf-mann-schaft**, f. corps de marchands.  
**Kauf-fahr-er**, m. (composé avec fahren, naviguer), commerçant sur mer, capitaine d'un vaisseau marchand.  
**Kauf-fahrt-ri**, f. marine marchande.  
**Kaum**, ad. (de **kum**, peine), à peine.  
**Kaut-e**, f. n. (de **kutt-en**, creuser), fosse, botte de lin.  
**Kauz**, m. \*e, (de **kau-en**, crier.

A. enough), hibou, homme original.  
**Kauz-en**, v. p. us. (de **kauch-en**, se blottir. G. **κρύω?**), céder.  
**Keß**, a. inus. (de **käße**, esclave?), illégitime.  
**Keß-kind**, n. (composé avec **kind**, enfant), bâtard.  
**Keß-weib**, (composé avec **weib**, femme), concubine.  
**Keck**, a. (pour **quack**, A. quick. G. **κικύων**), hardi, audacieux.  
**Keck-heit**, f. hardiesse, audace.  
**Keck-lich**, ad. hardiment.  
**Reg-el**, m. — (de **fug-el**, rond? A. **kayle**), quille, cône.  
**Reg-el-n**, v. jouer aux quilles, donner une forme conique.  
**Reg-el-bahn**, f. (composé avec **bahn**, voie), quillier.  
**Reg-el-förm-ig**, a. (composé avec **förm-ig**, en forme), conique, en cône.  
**Rehl-e**, f. n. (L. gula. G. **ρύλλον**), gorge, gosier.  
**Rehl-en**, v. canneler (une colonne), couper la gorge (à un poisson).  
**Rüs**—, canneler; — **ung**, f. cannelure.  
**Rehl-icht**, a. cannelé.  
**Rehr-en**, v. (L. gyro. G. **γυρῶ?**), tourner, balayer; — **n.** ou — **ung**, f. nettoisement; — **er**, m. — **er-in**, f. balayeur, balayeuse.  
**Ab-kehr-en**, détourner, nettoyer.  
**An**—, balayer contre.  
**Rüs**—, balayer, ramoner.  
**Be**—, convertir; — **ung**, f. conversion; — **er**, m. convertisseur.

**Gin—**, aller loger, descendre (dans un hôtel).

**Heim—**, retourner chez soi.

**Her—** ou **Hin—**, tourner vers.

**Um—**, retourner, renverser; —  
ung, f. conversion (Mil.).

**Her—**, tourner à l'envers, inter-  
vertir; — ung, f. renversement,  
perversité.

**Hör—**, tourner en dehors, pré-  
venir.

**Weg—**, ôter en balayant, dé-  
tourner.

**Zu—**, tourner (le dos).

**Zu-rück—**, retourner.

**Rehr-en**, m. — branle, danse en  
rond.

**Rehr-icht**, n. balayure.

**Ab-lehr**, f. action de détourner.

**Gin—**, gîte, hôtellerie.

**Heim—**, retour chez soi.

**Rück—**, retour.

**Her—**, relation, trafic.

**Her-lehrt**, a. tourné, renversé,  
pervers.

**Her-lehrt-heit**, f. perversité.

**Reich-en** ou **Reuch-en**, v. (A.  
cough. G. *χωχύω*. I. *kuc*), hale-  
ter, souffler; — n. respiration  
difficile, asthme; — er, m. —  
er-in, f. personne essoufflée,  
asthmatique.

**Reich-end**, a. asthmatique, hale-  
tant, poussif.

**Reich-hust-en**, m. (composé avec  
hust-en, toux), coqueluche.

**Reif-en**, v. p. (de *Reif-e*, mâ-  
choire), Imp. *Reiff* ou *Reif-te*.  
Part. *ge-Reiff-en* ou *ge-Reif-t*, jap-  
per, clapir, gronder.

**Ab-Reif-en**, obtenir à force de  
gronder.

**Reif-isch**, a. grogneur.

**Ge-Reif-e**, n. crierie.

**Reil**, m. e, (de *Reu-le*, cône.  
G. *κάλος*?), coin (de bois),  
château.

**Reil-en**, v. cogner, affermir  
avec un coin; — er, m. celui  
qui cogne, sanglier mâle.

**Ab—**, séparer avec un coin.

**Gin—**, faire tenir avec des coins,  
enclaver.

**Hör—**, affermir avec un coin.

**Zu—**, fermer avec un coin.

**Reil-förm-ig**, a. (composé avec  
förm-ig, en forme), en forme  
de coin, cunéiforme.

**Reim**, m. e, (de *Rei-en*, pro-  
duire. L. *gemma*), germe.

**Reim-en**, v. germer; — n. ger-  
mination.

**Auf—**, germer, pousser; — n.  
germination, naissance.

**Aus—**, germer dans les épis.

**Rein**, p. (pour *ench-ein* ou  
*nach-ein*, pas un), nul, aucun.

**Rein-er-lei**, a. aucun, nul.

**Rein-es-wegs**, ad. (composé avec  
weg, voie), aucunement, nul-  
lement.

**Rein-mal**, ad. (composé avec  
mal, fois), pas une fois, ja-  
mais.

**Reich**, m. e, (A. *chalice*. L. *calix*.  
G. *κάλυξ*), calice, coupe.

**Reil-e**, f. n, (de *Reil-en*, conte-  
nir?), truelle.

**Reil-er**, m. — (de *Reil-en*, con-  
tenir. A. *cellar*. L. *cellarium*),  
cellier, cave.

**Gin-Reil-er-n**, v. encaver, mettre

en cave; — n. ou —ung, f. encavement.

Kell-er-ei, f. cave seigneuriale, sommellerie.

Kell-ner, m. sommelier.

Kell-ner-in, f. cellière.

Kell-er-n, v. (L. calco), pressurer (le raisin).

Ab-kell-er-n, pressurer, achever de pressurer.

Aus—, achever de pressurer.

Kell-er, f. pressoir.

Kell-er-er, m. pressureur.

Kenn-en, v. p. (A. ken, know.

Go. kan. L. gnosco. G. γινωσκ.

I. jnā), Imp. kenne-te. Part.

ge-kenn-t, connaître; — n.

action de connaître; —er, m.

—er-in, f. connaisseur, con-

naisseuse; —er-ei ou —er-

schaft, f. rôle de connaisseur.

Be-kenn-en, confesser, avouer;

—ung, f. aveu, confession; —

er, m. — er-in, f. sectateur,

partisan.

Er—, reconnaître; —ung, f.

action de reconnaître; an-er-

kenn-en, reconnaître (mérite,

défaut); —ung, f. reconnais-

sance; zu-er-kenn-en, décerner

(récompense), adjuger; — n.

ou —ung, f. action de déférer,

adjudication.

Ver—, méconnaître, ne pas re-

connaître; — n. ou —ung, f.

action de méconnaître; —er,

m. — er-in, f. personne qui

méconnaît.

Kenn-bar, a. connaissable; —

bar-heit, f. marque distinctive;

un-kenn-bar, a. méconnaissable.

Er-kenn-bar, a. reconnaissable;

un—, qu'on ne peut reconnai-

tre; an-er-kenn-bar, a. per-

ceptible, qu'on reconnaît (mé-

rite, défaut).

Ver-kenn-bar, a. méconnaissable;

un—, qui ne peut être

méconnu.

Kennt-lich, a. reconnaissable;

distinct; —lich-heit, f. marque

distinctive; un-kennt-lich, a.

méconnaissable.

Er-kennt-lich, a. reconnaissable,

reconnaisant; —lich-heit, f.

reconnaissance (vertu); un-

er-kennt-lich, a. méconnaissable,

ingrat; —lich-heit, f. mé-

connaissance, ingratitude.

Kennt-niß, f. connaissance (d'une

chose), science.

Be-kennt-niß, aveu, confession.

Er—, intelligence (de la vérité),

connaissance.

Wor—, connaissance prélimi-

naire.

Be-kann-t, a. connu, notoire,

public; un—, inconnu.

Be-kann-te, m. et f. personne

de la connaissance de qu.;

un—, inconnu, inconnue.

Be-kannt-heit, f. notoriété; un—,

obscurité (dans laquelle on

vit).

Be-kannt-lich, ad. comme on

sait.

Be-kannt-schaft, f. connaissance

(liaison); un—, ignorance

(d'une chose).

Be-kannt mach-en, v. (composé

avec mach-en, rendre), rendre

public, publier; —mach-ung,

f. publication.

Rund-e, f. notion, connaissance;

un—, manque de notion, ignorance.  
 Kund-e, m. chaland, pratique.  
 Kund-ig, a. expert, instruit; un—, inexpert, ignorant.  
 Kund-schaft, f. avis, nouvelle, reconnaissance (Mil.); — schaft-er, m. — er-in, f. espion, émissaire.  
 Aus-kund-schaft-en, v. espionner, aller à la découverte; — n. ou — ung, f. perquisition, reconnaissance.  
 Kund-mach-ung, f. (composé avec mach-en, rendre), publication, divulgation.  
 Er-kund-ig-en (sich), v. s'informer, s'enquérir; — ung, f. information, enquête.  
 Ur-kund-e, f. document, titre.  
 Ur-kund-lich, a. authentique, en foi de.  
 Ur-kund-en, v. attester authentiquement.  
 Be-ur-kund-en, confirmer par document, par acte.  
 Ab-kund-ig-en, publier (les bans), proclamer; — ung, f. publication, proclamation.  
 An-kund-ig-en, annoncer, déclarer; — ung, f. annonce, avertissement.  
 Auf—, donner congé, contremander; — ung, f. congé (d'un logement, domestique).  
 Ver—, annoncer, prédire; — ung, f. publication, prédiction.  
 Kerb-el, m. — (A. chervil. L. cerefolium. G. χαίρεινυλλον), cerfeuil.  
 Kerb-en, v. (A. carve. L. carpo. G. κείρω. I. karv), faire une en-

taille, créneler; — ung, f. crénelage.  
 Aus-kerb-en, v. créneler, denteler; — ung, f. crénelage.  
 Ein—, encocher, entailler; — ung, f. encochement, taillade.  
 Kerb-e, f. coche, entaille.  
 Kerb-ig, a. entaillé, crénelé.  
 Kerb-holz, n. (composé avec Holz, bois), bois entaillé, crédit.  
 Ker-ker, m. — (L. carcer. G. κέρκερος), geôle, cachot.  
 Ker-ker-n, v. emprisonner, confiner.  
 Ein—, incarcérer; — ung, f. incarcération.  
 Ker-ker-meist-er, m. (composé avec meist-er, maître), geôlier; — meist-er-in, f. geôlière.  
 Kerl, m. e, (de für-en, choisir? A. chure. G. κύρος. I. çuras), homme, valet, drôle.  
 Kerl-chen, n. petit homme, faquin.  
 Kern, m. e, (de für-en, choisir? A. kernel. Go. kurno. L. granum), pepin, noyau, cerneau, élite.  
 Kern-en, v. grener; — n. action de grener.  
 Aus—, égrener; — n. action d'égrener.  
 Kern-icht, a. qui ressemble à un pepin, noyau.  
 Kern-ig, a. rempli de pepins, énergique.  
 Kern-haft, a. solide, énergique.  
 Kern-loß, a. sans noyau, sans vigueur.  
 Kern-heer, n. (composé avec heer, armée), armée d'élite.  
 Kern-mann, m. (composé avec

- mann, homme), homme à toute épreuve.
- Kern** joint à quelques adjectifs, prend la signification de très, comme *kern-fest*, très ferme; *kern-frisch*, très frais; *kern-gesund*, très bien portant; *kern-gut*, très bon, etc.).
- Kertsch-e**, f. n. (de *kirsch-e*, cerise?), prunelle, (fruit).
- Kerz-e**, f. n. (L. *cera*. G. *κερός*), cierge, chandelle.
- Kerz-en-weih-e**, f. (composé avec *weih-e*, consécration), Chandelier.
- Kesch-er**, m. — (pour *häsche-er*, preneur?), épervier, homme qui pêche l'ambre.
- Kess-el**, m. — (A. *kettle*. G. *κατὶλος*. I. *kutas*), chaudron, chaudière.
- Kess-el-n**, v. purifier l'air d'une mine; — *sich*, s'affaïsser, prendre la forme d'un chaudron.
- Kess-el-er**, m. ou **Kess-el-mach-er**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), chaudronnier.
- Kess-el-fließ-cr**, m. (composé avec *fließ-er*, raccommodeur), drouineur, chaudronnier ambulant.
- Kess-el-haß-en**, m. (composé avec *haß-en*, crochet), crénaillère.
- Kett-e**, f. n. (de *katt-en*, joindre. L. *catena*), chaîne.
- Kett-en**, v. enchaîner, attacher avec une chaîne.
- Kn—**, enchaîner; — *ung*, f. enchaînement.
- Kos—**, déchaîner.
- Ker—**, lier, enchaîner; — *ung*, f. enchaînement (des faits).
- Zu-samm-en—**, enchaîner ensemble.
- Kett-chen**, n. chaînette.
- Kett-el**, n, f. chaînette, crochet.
- Kett-el-n**, v. nouer (des câbles usés), attacher avec un crochet.
- Kett-ler** ou **Kett-en-mach-er**, m. chaînetier.
- Kett-en-los**, a. délivré de ses chaînes.
- Kett-en-hund**, m. (composé avec *hund*, chien), chien d'attache, mâtin.
- Kett-en-reim**, m. (composé avec *reim*, rime), bout rimé.
- Kett-en-ring**, m. (composé avec *ring*, anneau), chaînon, anneau du bout d'une chaîne.
- Keth-er**, m. — (de *καθάρως*, pur), hérétique.
- Keth-er-el**, f. hérésie.
- Keth-er-isch**, a. hérétique.
- Ker-keth-er-n**, v. accuser d'hérésie; — n. ou — *ung*, f. accusation d'hérésie.
- Keth-cr-ge-richt**, n. (composé avec *ge-richt*, tribunal), inquisition.
- Keth-cr haupt**, n. (composé avec *haupt*, chef), hérésiarque.
- Keuch-en**. Voy. *Reich-en*.
- Keul-e**, f. n. (L. *clava*. G. *κλυλός*, *κηνλον*), massue, pilon.
- Keul-en**, v. donner un coup de massue.
- Keul-icht**, a. ressemblant à une massue.
- Keul-en-sörm-ig**, a. (composé avec *sörm-ig*, en forme), en forme de massue, clatiforme.

**Keusch**, a. (de *Kies-en*, choisir. A. chaste. L. castus. G. *ευστος*), chaste, pudique; un—, impudique.

**Keusch-heit**, f. chasteté; —un —, impudicité.

**Keut-er**, m. — (de *Keut*, sperme. G. *κόπος*?), pigeon mâle.

**Kib-ig**, m. e, (A. pewit. L. *gavia*), vanneau.

**Kich-er**, f. n, (A. chich. L. *cicer*), pois chiche ou gris, garvanche.

**Kich-er-n**, v. (A. chuckle. L. *cachinnor*. G. *χαχα*. L. *kakli*), ricaner, rire sous cape; — n. ricanement.

**Kicks**, m. e, (de *Kiſ-en*, frapper. A. kick), coup manqué, fausse queue.

**Kies-e** ou **Kiem-e**, f. n, (de *Kies-en*, ronger. A. *chaw*), mâchoire, ouïes de poisson, gousse de pois.

**Kies-er**, m. — mâchoire, ouïes.

**Kies-en**, v. mâcher, ronger, gronder.

**Kies-er**, f. n, (pour *Kien-föhr-e*, pin combustible), pinastre, pin sauvage.

**Kies-er-n**, a. de pin.

**Kies-e**, f. n, (A. *cag*), chauffe-rette, couvet.

**Kiel**, m. e, (A. *keel*. G. *κελός*), quille, carène.

**Kiel-en**, v. refaire la quille (d'un vaisseau).

**Kiel**, m. e, (de *Keil*, coin? A. quill. L. *calamus*), tuyau de plume, bout d'aile.

**Kiel-en**, v. emplumer, s'empenner.

**Be—**, emplumer, empenner (un piano).

**Kiem-e**. Voy. **Kies-e**.

**Kien**, m. e, (de *kin-en*, brûler. A. pin), pin.

**Kien-ig**, a. résineux.

**Kien-er**, m. pourvoyeur de bois résineux.

**Kien-holz**, n. (composé avec *holz*, bois), bois de pin, bois résineux.

**Kiep-e**, f. n, (A. *kipe*), hotte, corbeille.

**Kies**, m. e, (L. *cos*), gravier.

**Kies-icht**, a. qui tient du gravier.

**Kies-ig**, a. graveleux,

**Kies-el**, m. — ou **Kies-el-stein**, (composé avec *stein*, pierre), caillou, silex.

**Kies-bach**, m. (composé avec *bach*, ruisseau), ruisseau qui charrie du gravier.

**Kies-en**, v. (A. *choose*. G. *küsa*. L. *gusto*. G. *γεύω*. I. *jus*), choisir; — n, action de choisir.

**Er-kies-en**, v. élire, choisir.

**Kiez-e**, f. — n, (de *Kutt-en*, couvrir?), caisse au poussier, corbeille.

**Kiff**. Voy. **Keif-en**.

**Kimm-e**, f. n, (A. *chimb*), jable; rainure, entaille.

**Kimm-en**, v. jabler (les tonneaux), emboîter.

**Kind**, n. er, (de *kein-en*, produire? A. *kind*. G. *knods*. L. *gnatus*. G. *γεννός*), enfant.



**Kind-heit**, f. enfance.  
**Kind-isch**, a. enfantin, puéril.  
**Kind-lich**, a. filial; — **lich-keit**, f. conduite filiale.  
**Kind-er-ei**, f. enfantillage.  
**Kind-er-loß**, a. sans enfants.  
**Kind-er-sind**, n. petit-fils, petite-fille, postérité.  
**Kind-schaft**, f. filiation, adoption.  
**Kind-er-mord** ou **Kind-er-mord**, m. (composé avec **mord**, meurtre), meurtre d'un enfant, infanticide; — **mörd-er**, — **mörd-er-in**, f. meurtrier, meurtrière de son enfant, infanticide.  
**Kind-er-streich**, m. (composé avec **streich**, trait), tour d'enfant.  
**Kinn**, n. e, (de **kein-en**, germer. A. chin. Go. *kinnus*. L. gena. G. γένος), menton.  
**Unt-er-finn**, n. double menton, mâchoire inférieure (du cheval).  
**Kinn-baß** ou — **baß-en**, m. (composé avec **baß-e**, joue), mâchoire, mandibule.  
**Kinn-bart**, m. (composé avec **bart**, barbe), barbe de menton.  
**Kipp-en**, v. (de **kapp-en**, couper? L. cubo. G. κόπτω?), écimer (les arbres), être près de tomber, billonner; — **er**, m. billonneur; — **er-ei**, f. billonnage, trafic d'usurier.  
**Ab-kipp-en**, épointer, trébucher.  
**Üb-er** —, perdre l'équilibre et tomber.  
**Um** —, perdre l'équilibre et tomber, verser.  
**Kipp-e**, f. état de ce qui est prêt de tomber.

**Kirch-e**, f. n, (A. church. G. *κυριακή*), église, temple.  
**Kirch-lich**, a. qui appartient à l'église, ecclésiastique.  
**Kirch-ner**, m. marguillier, sacristain.  
**Kirch-en-bann**, m. (composé avec **bann**, ban), excommunication.  
**Kirch-hof**, m. (composé avec **hof**, cour), cour de l'église, cimetière.  
**Kirch-en-raub**, m. (composé avec **raub**, pillage), vol de choses sacrées, sacrilège; — **räub-er**, m. voleur de choses sacrées, sacrilège.  
**Kirch-spiel**, n. (composé avec **spiel**, ressort), paroisse.  
**Kirch-spreng-el**, m. (composé avec **spreng-el**, juridiction), diocèse.  
**Kirch-thurm**, m. compose avec **thurm**, tour), tour de l'église, clocher.  
**Kirch-mess** ou **Kirms-e**, f. (pour **Kirch-mess-e**), dédicace d'une église ou fête patronale.  
**Kir-mess** ou **Kirms-e**. Voy. **Kirch-e**.  
**Kirr-en**, v. (de **girt-en**, crier? A. cry. L. queror. I. *kur*), apprivoiser, roucouler; — **n**. ou — **ung**, f. apprivoisement, appât.  
**An-kirr-en**, v. appâter, leurrer.  
**Kirr-e**, a. apprivoisé, doux.  
**Kirr-e**, f. état d'apprivoisement, tourterelle.  
**Kirsch-e**, f. n, (A. cherry. L. *cerasus*. G. *κέρασος*), cerise.  
**Kirsch-baum**, m. (composé avec **baum**, arbre), cerisier.

- Kirsch-wass-er**, m. (composé avec wass-er, eau), eau de cerises, kirschwasser.
- Kiss-en**. Voy. **Rüss-en**.
- Kist-e**. Voy. **Kast-en**.
- Kitt-el**, m. — (G. χίτων), blouse, souquenille.
- Kutt-e**, f. froc, cotte.
- Kitt-en**, v. (de **Kett-e**, lien ?). cimenter, mastiquer; — n. action de cimenter; — er, m. qui mastique.
- An-kitt-en**, v. cimenter.
- Kuf—**, mastiquer sur.
- Kuß—**, mastiquer en dedans.
- Gin—**, mastiquer.
- Kos—**, démastiquer.
- Üb-er—**, couvrir de ciment.
- Unt-er—**, attacher dessous avec du ciment.
- Ver—**, cimenter, mastiquer.
- Zu—**, boucher avec du ciment.
- Kitt**, m. ciment, mastic.
- Kitt-bar**, a. qui peut être cimenté.
- Kitt-e** ou **Kett-e**, f. compagne (de perdrix).
- Kiß-e**. Voy. **Kaß-e**.
- Kiß-el-n**, v. (de **kit-en**, toucher. A. kittle. L. titillo), chatouiller; — n. chatouillement, démangeaison, envie.
- Kiß-el**, m. chatouillement.
- Kiß-ler**, m. — qui chatouille, clitoris.
- Kiß-el-ig**, a. chatouilleux.
- Klaff-en**, v. inus. (de **klag-en**, résonner. G. κλάζω), frapper.
- Klaff** ou **Klaffs**, i. crac, flac.
- Klabb-e**, f. (de **klatsch-en**, jeter, brouillon (d'un acte).
- Klabb-e-buch**, n. (composé avec buch, livre), cahier de brouillon.
- Klaff-en**, v. (de **klieb-en**, feindre. A. cleave), s'entr'ouvrir, bailler (fente).
- Klaff-en**, v. (A. elap. G. κολαπτω), clabauder.
- Klöff-en**, glapir, japper; — n. glapissement.
- Klöff-er**, m. petit chien qui jappe.
- Ge-Klöff**, n. jappement.
- Klast-er**, f. n. (de **Kaff-en**, s'ouvrir), brasse, toise, corde (de bois).
- Klast-er-n**, v. mesurer à la toise, corder.
- Kuf—**, corder.
- Kuß—**, toiser.
- Um—**, enlacer (avec ses bras).
- Klast-er-ig**, a. de la longueur d'une toise, d'une brasse.
- Klag-en**, v. (Go. klaha. G. κλαίω), se plaindre, plaider.
- An-klag-en**, accuser, dénoncer.
- Kuß—**, cesser de se plaindre, intenter un procès.
- Be—**, plaindre, déplorer; — ung, f. action de déplorer, complainte.
- Gin—**, poursuivre en justice (un débiteur).
- Ver—**, accuser, actionner; — ung, f. accusation (en justice).
- Klag-e**, f. n. plainte.
- Klåg-er**, m.—er-in, f. plaignant, plaignante.
- Klåg-lich**, a. plaintif, pitoyable.
- Klåg-er-ei**, f. plainte continuelle et importune.
- An-klag-e**, f. accusation.

An-klåg-er, m. — er-in, f. accusateur, accusatrice.

Ge-gen-klåg-e, f. reconvention.

Ge-gen-klåg-er, m. reconvenant.

Klag-bar, a. accusable, dont on peut porter plainte.

Be-klåg-ens-werth, a. (composé avec werth, digne), déplorable, digne de compassion.

Klag-e-fall, m. (composé avec fall, cas), accusatif.

Klag-e-frau, f. (composé avec frau, femme), pleureuse (à l'enterrement).

Klag-e-lieb, n. (composé avec lieb, chant), complainte, lamentation.

K l a m m , Klamm-er. Voy. Klemm-en.

K l a n g. Voy. Kling-en.

K l a p f ou Klaps. Voy. Klapp-en.

K l a p p - e n , v. (A. clap. G. *κλάπτω*), claquer, se fermer avec bruit.

Ab-Klapp-en, baisser (les abat-tants), détrousser (un chapeau).

Auf—, ouvrir le clapot, lever les abattants.

Nied-er—, abattre, fermer.

Zu—, fermer le clapot, la trap-pe.

Klapp-e, f. n, abattant (d'une table), rebord (des bottes).

Klapp-er, f. n, claquet, hochet.

Klapp-er-n, v. claquer, cliquer.

Ge-Klapp-er, n. tintamarre, cliquetis.

Klaps ou Klapf, m. e, claque, tape.

Klapp-en, v. claquer, taper.

Klapp-er-mühl-e, f. (composé avec mühl-e, moulin), moulin à claquets, traquet de moulin.

Klapp-er-schlang-e, f. (composé avec schlang-e, serpent), serpent à sonnettes.

K l a r , a. (A. clear. L. clarus), clair.

Klar-heit, f. clarté.

Klär-e, f. clarté, finesse, claire (Fond.).

Klar-en, v. parer, appareiller (les câbles).

Klär-en, v. clarifier, coller (le vin); sich—, s'éclaircir; — n. ou —ung, f. clarification.

Ab—, clarifier, éclaircir; —ung, f. clarification.

Auf—, éclaircir, éclairer; —ung, f. éclaircissement, instruction, lumières.

Er—, expliquer, déclarer; —ung, f. explication, déclaration; —er, m. — er-in, f. personne qui explique.

Ver—, clarifier, transfigurer; —ung, f. transfiguration.

Er-Klär-bar, a. explicable.

Un-er-Klär-bar ou Un-er-Klär-lich, inexplicable, indéfinissable.

K l a t s c h - e n , v. (de klack-en, frapper. A. clack), claquer, battre (des mains), caqueter; — n. battement, caquet.

Ab-Klatsch-en, v. claquer (un enfant), jeter (au moule).

Aus—, rapporter (une nouvelle), cesser de jaser.

Be—, applaudir, rapporter.

Ver—, calomnier, dénigrer.

**Zu—**, applaudir, se fermer en claquant.

**Klatſch**, m. *e*, claque.

**Klatſch**, ad. flan (bruit du fouet); **Klitſch** **Klatſch** (par redoublement), flin flan, flic flac.

**Klatſch-e**, f. n, férule, tue-mouche, rapporteuse.

**Klatſch-er** ou **Klatſch-er**, m. — **er-in**, f. rapporteur, rapporteuse.

**Klatſch-er-ei**, f. caquet, com-mérage.

**Klatſch-haft**, a. babillard, qui aime à faire des rapports.

**Ge-Klatſch-e**, n. battement, bavardage, cancan.

**Klatſch-maul**, n. (composé avec **maul**, bouche), rapporteuse, commère.

**Klaub-en**, v. (de **Kleib-en**, détacher. L. *glubo*. G. *γλυφω*), éplucher (la laine), trier; — n. épluchement, triage; — **er**, m. — **er-in**, f. éplucheur, éplucheuse; — **er-ei**, f. épluchement.

**Ab-Klaub-en**, v. éplucher (des herbes), ronger (des os).

**Auf—**, ramasser avec peine, relever (les fautes).

**Auß—**, éplucher, cerner (des noix), inoculer.

**Be—**, ronger, éplucher.

**Zu-famm-en—**, ramasser petit à petit.

**Klaub-er-ig** ou **Klaub-er-icht**, a. ce qui a été trié.

**Klau-e**, f. n, (de **Kleib-en**, fendre. A. *claw*. G. *κλάν*), griffe, serre.

**Klau-ig**, a. qui a des griffes, fissipède.

**Klauf-e**, f. n, (L. *clausa*), cellule, ermitage.

**Klaus-ner**, m. — **ner-in**, f. reclus, recluse.

**Klauf-el**, f. clause, condition.

**Kleb-en**, v. (A. *cleave*. G. *κολ-λαω*), coller, s'attacher à; — n. action de coller.

**An-Kleb-en**, coller, attacher, afficher.

**Auf—**, coller sur.

**Be—**, enduire de colle, coller sur (les murs).

**Ein—**, coller dans.

**Ver—**, boucher avec de la colle, calfeutrer.

**Zu—**, coller, boucher.

**Kleb-eb**, a. qui colle, qui tient.

**Kleb-er**, m. gluten, résine.

**Kleb-er-icht**, a. gluant, qui ressemble à de la colle.

**Kleb-er-ig**, a. gluant, visqueux, importun; — **ig-feit**, f. viscosité, importunité.

**Kleib-en**, v. coller (au mur), bousiller.

**Be—**, enduire de colle.

**Üb-er—**, enduire de terre grasse.

**Ver—**, boucher avec de la terre grasse, bousiller.

**Kleib-er**, m. bousilleur; — **er-ei**, f. bousillage.

**Kleib-ig**, a. gluant, tenace.

**Kleck-en** ou **Kleck-en**, v. (de **flack-en**, frapper), tacher, barbouiller; — n. barbouillage; — **er**, m. barbouilleur, mauvais peintre; — **er-ei**, f. barbouillage.

**Be-fleck-en**, tacher, barbouiller sur.

**Fleck**, m. *e*, tache (d'encre), éclaboussure.

**Fleck-ig**, a. taché, plein de taches.

**Fleck-en**, v. (de *fleis-en*, ajuster?), servir.

**Er-fleck-en**, suffire, être profitable.

**Er-fleck-lich**, a. suffisant, considérable.

**Flee**, m. *e*, (de *fleib-en*, fendre. A. clover. Go. klaiws. G. χλόα), trèfle.

**Flei**, m. *e*, (de *fleib-en*, coller. A. clay. L. glis. G. γλίξ), argile, terre grasse.

**Flei-ig**, a. argileux, gras.

**Fleiss-er**, m. colle (de farine).

**Fleiss-er-n**, v. coller.

**An**—, attacher avec de la colle.

**Auf**—, coller sur.

**Be**—, coller sur, pallier.

**Üb-er**—, enduire de colle.

**Wer**—, boucher avec de la colle.

**Zu**—, boucher avec de la colle.

**Fleib-en**. Voy. *Fleib-en*.

**Fleid**, n. *er*, (A. cloth. G. χλαῖνα), habit, vêtement, robe.

**Fleid-en**, v. habiller, vêtir; —ung, f. action d'habiller, habilement.

**Ab**—, déshabiller, cloisonner; —ung, f. cloisonnage.

**An**—, habiller, vêtir; —ung, f. action d'habiller.

**Aus**—, déshabiller; —ung, f. action de déshabiller.

**Be**—, vêtir, revêtir, exercer (un emploi); —ung, f. habille-

ment, exercice (d'un emploi).

**Ein**—, donner l'habit (à un religieux), habiller (une idée); —ung, f. prise d'habit, de voile.

**Ent**—, déshabiller; —ung, f. action de déshabiller.

**Üb-er**—, vêtir, habiller, orner.

**Um**—, habiller autrement, revêtir de tous côtés; **sich**—, changer d'habit; —ung, f. changement d'habit.

**Wer**—, travestir, déguiser; —ung, f. travestissement.

**Ob-er-Fleid**, n. habit de dessus.

**Unt-er-Fleid**, n. habit de dessous.

**Fleid-er-kamm-er**, f. (composé avec *kamm-er*, chambre), vestiaire, garde-robe.

**Fleid-er-mach-er**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), faiseur d'habits, tailleur.

**Flei-e**, f. (de *fleib-en*, fendre), son (recoupe).

**Flein**, a. (A. clean, pur. G. κκαλος?), petit, exigu.

**Flein-heit**, f. petitesse.

**Flein-ob**, n. (pl. *Flein-ob-ien*), joyau, bijou.

**Flein-ig-feit**, f. bagatelle, minutie.

**Flein-lich**, a. petit, mesquin.

**Wer-flein-er-n**, v. rapetisser, avilir; —ung, f. diminution, avilissement; —er-er, m. détracteur, qui rabaisse.

**Flein-geist**, m. (composé avec *geist*, esprit), homme de peu d'esprit.

**Flein-laut**, a. (composé avec *laut*, son), découragé, abattu.

**Flein-muth**, m. (composé avec

mutb, courage), pusillanimité.  
**Klein-städt-er**, m. (composé avec  
 städt-er, citadin), habitant d'une  
 petite ville, petit bourgeois.

**Kleist-er**. Voy. **Klei**.

**Klemm-en**, v. (A. clamm. G.  
 κλειώ ?), serrer, presser.

**Ab-klemm-en**, v. emporter ou  
 séparer en serrant.

**An-**, serrer contre.

**Be-**, serrer (le cœur); — ung,  
 f. oppression (de la poitrine).

**Ein-**, serrer dans.

**Klemm**, a. étroit, serré.

**Klemm-e**, f. morailles, embar-  
 ras.

**Klemm-ig**, a. dur, fort (Mine).

**Be-klemm-en**, a. serré, oppressé;  
 — en-heit, f. oppression, serre-  
 ment.

**Klamm**, a. étroit.

**Klamm-er**, f. n, crampon, cro-  
 chet, parenthèse.

**Klamm-er-n**, v. cramponner.

**An-**, cramponner, accrocher

**Ein-**, enfermer dans des cro-  
 chets, mettre en parenthèse.

**Um-**, cramponner autour,  
 étreindre.

**Zu-samm-en-**, cramponner, lier  
 avec des crampons.

**Klump-er-n** ou **Klump-cr-n**,  
 v. (de klump-en, frapper ?), jouer  
 mal d'un instrument.

**Ge-Klump-cr**, n. mauvaise mu-  
 sique.

**Klump-ner**, m. ferblantier.

**Klapp-er**, m. — (de klapp-en,  
 courir ?), bidet, haquencée, ga-  
 lopin.

**Klett-e**, f. n, (de klieb-en, col-

ler. A. clot), glouteron, bar-  
 dane.

**Klett-icht**, a. couvert de gloute-  
 rous, qui s'attache comme un  
 glouteron.

**Klett-en**, v. épilucher (la laine);  
 — cr, m. — cr-in, f. éplu-  
 cheur, épilucheuse.

**Klett-cr-n**, v. grimper; — cr-cr,  
 m. personne qui grimpe.

**Er-klett-cr-n**, v. grimper au haut  
 de, atteindre.

**Her-ab-** ou **hin-ab-**, descen-  
 dre en grim pant.

**Her-auf-** ou **hin-auf-**, grim-  
 per en haut.

**Nach-**, grimper après.

**Vor-**, grimper devant.

**Klick-e**, f. n, (de gleich, sem-  
 blable ?), clique.

**Klieb-en**, v. (A. cleave. L. glubo.

A. γλυφω), fendre, se fendiller.

**Klieb-ig**, a. facile à se fendre.

**Kluft**, f. \*e, creux, fente, cavité.

**Kluft-ig**, a. qui a des fentes.

**Klimm-en**, v. p. (de klamm-en,  
 presser. A. climb). Imp. klomn,  
 Part. ge-klomm-en, gravir (une  
 montagne), grimper.

**Er-klimm-en**, gravir.

**Klimp-er-n**. Voy. **Klump-**  
**cr-n**.

**Kling-en**, v. p. (A. clink. L.  
 clango. G. κλάγγω). (Imp. klang,  
 Part. ge-klung-en), tinter, son-  
 ner; — n. tintement.

**An-kling-en**, v. rendre le même  
 son, choquer (les verres).

**Aus-**, cesser de sonner, de re-  
 tentir.

**Er-**, retentir, résonner.

**Ŗach—**, retentir après, vibrer.  
**Bor—**, résonner par-dessus les autres instruments ou voix.  
**Kling-e**, f. n, lame, épée.  
**Klang**, m. \*e, son, vibration.  
**Gin—**, m. accord, unisson.  
**ŖiŖ—**, dissonance.  
**Ŗach—**, retentissement, vibration.  
**Ŗohl—**, euphonie, harmonie.  
**Kling-el**, f. n, sonnette, clochette.  
**Kling-el-n**, v. sonner (la clochette), tirer la sonnette.  
**An—**, sonner contre (une porte).  
**KuŖ—**, publier au son d'une clochette.  
**Ge-Kling-el**, n. tintement, sonnerie.  
**Kling**, **Kling**, ou **Kling-ling**, i. (par redoublement), drelin, drelin.  
**Kling-Klang**, m. tintement (d'une sonnette, des verres), verbiage.  
**Kling-bar**, a. sonore, résonnant.  
**Kling-brut-el**, m. (composé avec brut-el, bourse), bourse de l'église (pour recevoir les aumônes).  
**KlinŖ-e**, f. n, (de **KlicŖ-en**, frapper? A. clink. G. κλινŖς), loquet.  
**KlinŖ-en**, v. frapper sur le loquet (pour se faire ouvrir).  
**Gin—**, fermer ou se fermer au loquet.  
**KlinŖ-er**, m. chantignole, brique à four.  
**Klin-se** ou **Klin-se**, f. n, (de **Kling-en**, résonner. A. clints), fente.

**Klipp-en**, v. (de **Klieb-en**, fendre. A. clip. G. κλῐπτω), frapper.  
**Klipp-e**, f. n, écueil, brisants.  
**Klipp-icht**, a. hérissé de pointes, semblable à un écueil.  
**Klipp-ig**, a. plein d'écueils.  
**Klipp-Klapp**, n. tic tac, clic clac.  
**Klipp-er-n**, v. taper, faire du bruit.  
**Klirr-en**, v. (A. clash), rendre un son aigu, cliqueter; — n. cliquetis, bruit.  
**Ge-Klirr-e**, n. cliquetis (des armes).  
**KlitsŖ-en**, v. (de **KlatŖ-en**, frapper?), claquer.  
**KlitsŖ** ou **KlatŖ**, m. c, claque, tape.  
**Klitt-er**, f. (de **Klitt-en**, frapper), tache, brouillon.  
**Klitt-er-n**, v. barbouiller.  
**Klitt-er-schuld**, f. (composé avec schuld, dette), dette criarde.  
**Klob-en**, m. — (de **Kleb-en**, coller. A. clew. G. globus), faisceau, amas.  
**Klob-en**, m. (de **Klieb-en**, fendre. G. κλωβς), poulie, gâche.  
**Klob-en**, **Klob-en**, v. fendre (du bois); — er, m. fendeur.  
**Klob-en-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), faiseur de poulies.  
**Klomm**. Voy. **Klimm-en**.  
**Klopf-en**, v. (de **Klieb-en**, frapper. A. clap. G. κλῐπτω), frapper, heurter, palpiter; — n. battement, palpitation (de cœur); — er, m. batteur, mar-teau.

- Ab-klopf-en**, épousseter, rosser.  
**An—**, heurter, frapper contre.  
**Auf—**, ouvrir en frappant, casser (des noix).  
**Aus—**, faire sortir en frappant dessus, rosser.  
**Durch—**, bien battre.  
**Ein—**, enfoncer (un clou).  
**Er—**, éveiller ou faire sortir en frappant.  
**Ger—**, briser à force de frapper dessus.  
**Klopf-e**, f. n, réglet.  
**Ge-klopf**, n. bruit qui se fait en frappant.  
**Klopf-el** ou **Klopp-el**, m. battoir, maillet, fuseau.  
**Klopf-el-n** ou **Klopp-el-n**, v. frapper doucement, travailler au fuseau.  
**Klopp-ler**, m. — **ler-in**, f. ouvrier qui travaille au fuseau.  
**Klopps**, m. e, mets de viandes battues, gascalope.  
**Kloß**, m. \*e, (de **kleb-en**, coller ? A. clod), motte de terre, boule de pâte.  
**Kloß-chen**, n. — boulette (de pâte, de viande).  
**Kloß-ig**, a. pâteux.  
**Kloß-er**, n. \*— (A. cloister. L. claustrum. G. κλειθρον), cloître, couvent.  
**Kloß-er-lich**, a. claustral, monacal.  
**Kloß**, m. \*e, (de **kleß**, motte), bloc, souche, bûche.  
**Kloß-chen** ou **Kloß-lein**, n. petite souche.  
**Kloß-ig**, a. à gros grains, pâteux, grossier.  
**Kloß-kopf**, m. (composé avec **kopf**, tête), bûche (homme stupide).  
**Kluft**. Voy. **Klieb-en**.  
**Klug**, a. (pour **glug**, de **glu-en**, voir), prudent, sensé; un—, imprudent, fou.  
**Klug-heit**, f. prudence; un—, imprudence, folie.  
**üb-er-klug**, a. extrêmement prudent, présomptueux.  
**Klüg-el-n**, v. subtiliser, raffiner; — n. ou — **el-ei**, f. raffinement, envie de subtiliser; — **ler**, m. — **ler-in**, f. esprit subtilisant, épilogueur.  
**Aus-klüg-el-n**, inventer à force de raffiner.  
**Be—**, juger, examiner trop subtilement.  
**Er—**, découvrir en subtilisant.  
**üb-er—**, tromper par finesse.  
**Klüg-ling**, m. jeune homme qui fait l'entendu.  
**Klüg-lich**, ad. prudemment.  
**Klump-en**, m. — (de **kleb-en**, coller. A. clump. L. glomus), monceau, tampon.  
**Klump**, m. \*e, boulette (de pâte), grumeau.  
**Klump-icht**, a. grumeleux, cail-lé.  
**Klump-chen** ou **Klump-lein**, n. — petit monceau, grumeau.  
**Klump-er-n**, v. se grumeler, se briser en morceaux; — n. grumellement.  
**Klump-er-ig**, a. grumeleux.  
**Klunf-er**, f. n, (de **klint-en**, frapper), clinquant, crotte, grumeau, houppe.  
**Klunf-er-n**, v. pendre en clin-



quant, en manière de houppe.  
**Klunt-er-ig**, a. couvert de crotte.  
**Klunt-er-muß**, n. (composé avec  
 muß, bouillie), bouillie en gru-  
 meaux.

**Klunf-e**. Voy. **Klins-e**.

**Klupp-e**, f. u, (de **Klieb-en**,  
 fendre?), pièce de bois fendue  
 par un bout, trébuchet, mor-  
 dache.

**Knab-e**, m. n, (de **Kn-en**, pro-  
 duire. A. knave), garçon, en-  
 fant.

**Knáb-chen** ou **Knáb-lein**, n. —  
 petit garçon.

**Knapp-e**, m. n, garçon, écuyer.

**Ed-el-Knab-e**, m. (composé avec  
 ed-el, noble), le page.

**Knack-en**, v. (A. knock. G.  
*knacken*), craquer, casser (des  
 noisettes); — n. craquement.

**Kuf-Knack-en**, casser avec les  
 dents.

**Knack**, i. crac.

**Knacks**, m. e, craquement, crac,  
 éclat.

**Knack-er**, m. qui casse, croque,  
 casse-noix.

**Knack-er-ig**, a. croquant.

**Knagg-e**, f. n, nœud (de bois),  
 clou à bande.

**Knack-wurst**, f. (composé avec  
 wurst, saucisse), saucisson fu-  
 mé.

**Knick-en**, v. briser, fléchir, faire  
 craquer.

**Ab—**, briser à demi, cueillir  
 (une fleur).

**Ein —**, briser à demi.

**Der —**, rompre, briser.

**Knick**, m. e, fêlure, froissure.

**Knick-er**, m. pince-maille, la-  
 dre.

**Knick-er-n**, v. faire craquer à  
 plusieurs reprises, lésiner; —  
 er-ei, f. lésinerie.

**Knick-er-ig**, a. mesquin, chiche.

**Knicks**, m. e, révérence.

**Knicks-en**, v. faire une révé-  
 rence.

**Knagg-e**. Voy. **Knack-en**.

**Knall-en**, v. (A. knell), cra-  
 quer, claquer, retentir.

**Ab-Knall-en**, faire explosion,  
 fulminer; — n. fulmination.

**Ver—**, se perdre (son) en écla-  
 tant.

**Knall**, m. e, bruit, explosion.

**Knapp**, a. (de **Knep-en**, serrer,  
 pincer. G. *κνίπις*), étroit, juste  
 (habit), modique.

**Knapp-heit**, f. état d'une chose  
 étroite, pénurie.

**Knapp-e**. Voy. **Knab-e**.

**Knapp-en**, v. (de **Knack-en**,  
 craquer. A. knap), craquer,  
 clopiner.

**Knapp-er-n**, v. p. us. croquer  
 (une croûte).

**Knarp-el-n**. Voy. **Knarr-en**.

**Knarr-en** ou **Knatt-er-n**, v.  
 (de **Knall-en**, retentir), craquer,  
 crier (une porte), — n. cra-  
 quement, cri.

**Knarr-e**, f. n, crécelle, gron-  
 deuse.

**Knarp-el-n**, v. craquer, croquer  
 (une croûte).

**Knast-er-n** ou **Knist-er-n**, v. cra-  
 queter, pétiller (feu), faire du  
 bruit

- Knaft-er**, m. grondeur, bouquin.
- Knaft-er-bart**, m. (composé avec bart, barbe), vieux grondeur.
- Knirſch-en**, v. craquer, grincer (les dents); — n. grincement.
- 3 r-knirſch-en**, froisser, écraser; — n. ou — ung, f. action d'écraser, contrition.
- 3er-knirſch-t**, a. écrasé, contrit.
- Knitt-er-n**, v. faire du bruit (robe de soie), chiffonner.
- 3er-knitt-er-n**, chiffonner, froisser.
- Knitt-er**, f. n, faux pli.
- Knurr-en**, v. grogner, murmurer (chien); — n. grognement.
- Knurr-ig**, a. grogneur, grondeur.
- Knaſt-er-n**. Voy. Knarr-en.
- Knau-el** ou **Knaü-el**, m. (de kniup-en, plier, courber. G. *κνύω*?), pelote, peloton (de fil).
- Knau-el-n**, v. pelotonner, dévider.
- Knüll-e**, f. n, faux pli.
- Knüll-en**, chiffonner.
- 3er—**, chiffonner.
- Knau-en**, v. inus. (A. gnaw. G. *κνύω*), ronger.
- Knauf-er**, m. —cr-in, f. ladre, avare; —et-ei, f. laderie, avarice.
- Knauf-er-n**, v. lésiner.
- Knauf-er-ig**, a. ladre, chiche.
- Knau-er** ou **Knauf**, m. (de knorr-en, nœud), roche dure.
- Knau-er-ig**, a. difficile à briser, réfractaire.
- Knauf**, m. \* —, (de knip-en, serrer), bouton, chapiteau.
- Knauf-er**. Voy. Knau-en.
- Kneb-el**, m. — (de knip-en, serrer), garrot, bâillon.
- Kneb-el-n**, v. garrotter, bâillonner.
- Kuß—**, dégarrotter.
- 3er—**, bâillonner.
- Kneb-ler**, m. — lieu (des gerbes).
- Kneb-el-bart**, m. (composé avec bart, barbe), moustache.
- Knecht**, m. e, (de kn-en, produire. A. knight), valet, garçon.
- Knecht-iſch**, a. servile, vil.
- Knecht-lich**, a. qui appartient à un valet, du devoir d'un valet.
- Knecht-ſchaft**, f. état de valet, servitude, esclavage.
- Kneif**, m. e, (de knapp-en, couper. A. knife), tranchet, serpe.
- Kneif-en**. Voy. Knip-en.
- Knip-en**, v. p. (A. nip. G. *κνίπα*. G. *κνίπτω*), Imp. knipp ou knip-te. Part. ge-knipp-en ou ge-knipp-t, pincer; — n. pincement, tranchées (du bas-ventre).
- Ab-knip-en**, ôter en pinçant (avec les ongles, les tenailles).
- Knip-e**, f. pince, cabaret, embarras.
- Knippſ**, m. e, claquement des doigts, croquignole.
- Knippſ-en**, v. claquer des doigts.
- Knippſ** ou **Knirpſ**, m. e, bout d'homme, nabot.
- Kniff-en**, v. p. Imp. kniff. Part

ge-*kniff-en*, pincer; — n. pincement; —*er*, m. —*er-in*, f. personne qui pince.  
*Kneif-er*, m. — harle (oiseau aquatique).  
*Kniff*, m. *e*, pincure, pinçon, artifice, ruse.  
*Knet-en*, v. (de *kneip-en*, presser? A. knead), pétrir; — n. pétrissage; —*er*, m. pétrisseur.  
*Aus-knet-en*, bien pétrir.  
*Durch—*, pétrir la pâte.  
*Ein—*, mêler dans la pâte en la pétrissant.  
*Wer—*, employer à faire de la pâte.  
*Knick-en*, *Knick-er-n*. Voy. *Knack-en*.  
*Knie*, n. *e*, (de *knich-en*, plier? A. knee. Go. kniu. L. genu. G. γόνο), genou.  
*Knie-en*, v. être à genoux, s'agenouiller; — n. gènesflexion.  
*Ab—*, user à genoux, expier à genoux.  
*Aus—*, creuser avec les genoux.  
*Ein—* ou *Nied-er—*, se mettre à genoux.  
*Wer—*, passer le temps à genou, user à genou.  
*Knie-nd*, a. à genou, agenouillé.  
*Kniff*, *Knipps*, *Knirps*. Voy. *Kneip-en*.  
*Knirr-en*, *Knirsch-en*, *Knist-er-n*, *Knitt-er-n*. Voy. *Knarr-en*.  
*Knob*, m. inus. (de *Knöb-en*, couper), bouton.

*Knoblauch*, m. (composé avec *lauch*, poireau, ail), ail.  
*Knöch-el*. Voy. *Knöch-en*.  
*Knöch-en*, m. — (de *knick-en*, plier. A. knuckle\*), os.  
*Knöch-el* ou *Knöb-el*, m. nœud des doigts, cheville des pieds.  
*Knöch-el-sten* ou *Knöch-lein*, n. osselet.  
*Knöch-el-n*, v. jouer aux dés.  
*Knöch-er-n*, a. d'os.  
*Knöch-ig*, a. plein d'os, ossu.  
*Knöch-icht*, a. osseux.  
*Wer-knöch-en* ou *Wer-knöch-er-n*, v. ossifier; —*ung*, f. ossification.  
*Knöch-en-haus*, n. (composé avec *haus*, maison). charnier.  
*Knock-en*, m. — (de *knöch-en*, os), botte de filasse.  
*Knöb-el*. Voy. *Knöt-en*.  
*Knoll-en*, m. — ou *Knoll-e*, f. n, (de *knich-en*, plier? A. knoll), tubercule, bosse, grumeau.  
*Knoll-ig*, a. tuberculeux, grumeleux, grossier.  
*Knoll-en*, v. repétrir la pâte.  
*Knopf*, m. \**e*, (de *kneip-en*, ser-rer. A. knob), bouton, nœud, pommeau.  
*Knöpf-en*, v. boutonner.  
*Ab—*, déboutonner.  
*An—*, attacher avec des boutons.  
*Auf—* ou *Los—*, déboutonner.  
*Wer—*, boutonner de travers.  
*Zu—*, boutonner.  
*Knöpf-ig*, a. noueux, plein de nœuds.  
*Knüpf-en*, v. nouer.

Ab—, dénouer.  
 An—, nouer, lier (conversation).  
 Auf—, dénouer, pendre.  
 Durch—, renouer, entrelacer.  
 Ein—, nouer dans.  
 Loß—, dénouer.  
 Ver—, nouer, enchaîner, combiner.  
 Zu—, nouer.  
 Zu-samm-en—, lier ensemble, enchaîner.  
 Knopf-loch, n. (composé avec loch, trou), boutonnière.  
 Knopf-mach-er, m. (composé avec mach-er, faiseur), fabricant de boutons.  
 Knorp-el, m. — (de knorf-en, ronger?), cartilage, tendon.  
 Knorp-el-ig, a. cartilagineux.  
 Knorr-en, m. — (de knoll-en, bosse? A. knur), bosse, nœud.  
 Knorr-icht, a. qui ressemble à un nœud, à une bosse.  
 Knorr-ig, a. plein de nœuds, rabougri.  
 Knosp-e, f. n. (de knob, nœud. A. knob), bouton, bourgeon.  
 Knosp-en, v. bourgeonner.  
 Knosp-icht, a. qui ressemble à des boutons.  
 Knosp-ig, a. plein de boutons.  
 Knot-en, m. — (de knitt-en, nouer? A. knot. L. nodus), nœud, difficulté.  
 Knot-e, m. n, nœud, rustre.  
 Knot-ig, a. noueux, raboteux, lourdaud.  
 Knöt-el-n, v. faire de petits nœuds.  
 Knöt-er-ig, m. spergule.

Knot-en-stoß, m. \*e, (composé avec stoß, bâton), bâton noueux.  
 Knuff-en, v. (de kneiß-en, pincer?), donner des coups de poings, boxer.  
 Knuff, m. \*e, coup de poing.  
 Knüll-en. Voy. Knau-el.  
 Knüpf-en. Voy. Knopf.  
 Knüpp-el ou Knütt-el, m. — (de knopf, nœud), rondin, gourdin.  
 Knurr-en, Knurr-ig. Voy. Knarr-en.  
 Knut-e, f. n. (de knot-en, nœud. A. knout), knout.  
 Knütt-e, f. n. (de knot-en, nœud), tricot.  
 Knütt-en, v. tricoter; — n. tricot; — er, m. — er-in, f. tricoteur, tricoteuse.  
 Knütt-el, m. tricot.  
 Knütt-el-holz, n. (composé avec holz, bois), coteret.  
 Knütt-el-reim, m. (composé avec reim, rime), mauvaise rime.  
 Knar-en. Voy. Quack-en.  
 Kob-en, m. — (de keb-en, tenir. A. coeve), chenil, barraque.  
 Kob-el, m. — coffre, magasin d'une voiture.  
 Kob-er, m. panier, coffre.  
 Kob-er-n, v. pêcher au gord, rosser.  
 Kob-old ou Kob-alt, m. e, (A. goblin, cobalt. G. kobalt), farfadet, lutin.  
 Koch-en, v. (A. cook. L. coquo. G. kochen. I. knath), cuire, bouil-

lir, cuisiner; — n. action de cuire; — er, m. personne qui cuit; — er-ei, f. cuisine, manière d'appêter les mets.

**Ab-koch-en**, v. cuire, faire une décoction.

**Auf—**, rebouillir, se mitonner.

**Aus—**, extraire en cuisant, cesser de cuire, s'écouler en bouillant).

**Durch—**, bien cuire.

**Ein—**, faire ébouillir, réduire en cuisant.

**üß-en**, s'enfuir en bouillant, trop cuire.

**Ver—**, consommer en cuisant, trop cuire.

**Koch**, m. \*e, cuisinier

**Köch-in**, f. cuisinière,

**Küch-e**, f. n. cuisine.

**Kuch-en**, m. — gâteau.

**Koch-kunst**, m. (composé avec kunst, art), art culinaire.

**Koch-löff-el**, m. (composé avec löß-el, cuiller), cuiller à pot.

**Köch-er**, m. — (de kaud, creux? A. quiver. L. cavum), carquois.

**Köb-er**, m. — (de katt-en, couper?), cuir à talons.

**Köb-er**, m. (de kerd-er, ver de terre), amorce, appât.

**Köb-er-n**, v. appâter, amorcer.

**Koff-er** ou **Kuff-er**, m. — (de kob-er, panier. A. coffer), coffre.

**Kog-el**, f. — n. (de kug-el, globe? L. cucullus), coiffe, bonnet rond, crête.

**Kohl**, n. (A. cole. L. caulis. G. κολός), chou.

**Kohl-kopf**, m. — (composé avec

kopf, tête) pomme de chou, chou pommé.

**Kohl-rab-i** ou **Kohl-rüb-e**, f. (composé avec rüb-e, rave), chou-rave.

**Kohl-e**, f. n. (de kōl-en, brûler. A. coal), charbon.

**Kohl-en**, v. passer en charbons, carboniser.

**Ver—**, réduire en charbons; — n. ou — ung, f. carbonisation.

**Kohl-er**, m. — er-in, f. charbonnier, charbonnière.

**Kohl-en-brenn-er**, m. (composé avec brenn-en, brûler), charbonnier.

**Kohl-pfann-e**, f. (composé avec pfann-e, f. poêle), réchaud, chaufferette.

**Köf-en**, v. (de geß-en, crier? A. keck. G. κηξίω), cracher, vomir.

**Kolb-e**, f. n. ou **Kolb-en**, m. — (de kieb-en, frapper? A. club. L. clova), massue, crosse (de fusil).

**Kolb-en**, v. crosser, étêter (les arbres).

**Kolb-icht**, a. en forme de bosse, tubereux.

**Kolb-ig**, a. noueux.

**Koll-er**, m. — (A. collar. L. collare), collerette.

**Koll-er-n**, v. (A. coil. G. κυλίω), rouler, avoir le vertige (cheval).

**Koll-er**, m. vertige, rage (d'un cheval).

**Koll-er-ig**, a. fongueux, qui a le vertige.

**Kolt-er**, m. — (L. culcitra),  
couverture.

**Kolt-er**, m. — p. us. (A. coul-  
ter. L. culter), coute.

**Kolt-er-holz**, n. (composé avec  
holz, bois), soupeau.

**Komm-en**, v. p. (A. come. Go.  
quima. G. κομίζω. L. gam). Imp.  
fam. Part. ge-komm-en, venir,  
arriver; — n. action de venir.

**Ab-komm-en**, v. s'écarter de, s'ar-  
ranger, vieillir (usage); —  
n. accommodement, abolition  
(d'un usage).

**An**—, arriver, réussir, être saisi  
de (peur, envie).

**Auf**—, se relever, prospérer;  
— n. action de prospérer.

**Aus**—, sortir de, éclore, suffire;  
— n. nécessaire.

**Be**—, recevoir, se trouver (bien  
ou mal) de qc.

**Bei**—, atteindre, approcher,  
égaler.

**Da-hint-er**—, découvrir (une  
supercherie).

**Da-zwisch-en**—, intervenir; —  
n. intervention.

**Durch**—, passer par, échapper  
à, se tirer de.

**Ein**—, entrer, présenter (placet,  
plainte), rapporter; — n. ren-  
trée (d'argent), revenu.

**Emp-or**—, s'élever, parvenir;  
— n. élévation.

**Ent**—, échapper; — n. action  
d'échapper.

**Ent-geg-en**—, venir au devant,  
prévenir.

**Fort**—, échapper, avancer, réus-  
sir; — n. réussite, succès.

**Gleich**—, égal.

**Her**—, venir, dériver, provenir;  
— n. coutume.

**Her-ab**— ou **Hin-ab**—, descen-  
dre; **her-unt-er**— ou **hin-unt-er**,  
descendre; **her-auf** ou **hin-auf**—,  
monter; **her-ein**— ou **hin-ein**—,  
entrer; **her-an**—,  
approcher, avancer.

**Her-aus**— ou **Hin-aus**—, sortir;  
— **Her-aus-be**—, avoir de re-  
tour, découvrir (une super-  
cherie).

**Her-bei**—, approcher.

**Her-um**—, faire le tour.

**Los**—, se dégager, être délivré.

**Mit**—, venir avec, accompa-  
gner.

**Nach**—, suivre, se conformer à.

**Nieb-er**—, accoucher.

**Üb-er**—, passer à travers, sur-  
monter.

**Üb-er-ein**—, convenir de.

**Um**—, venir autour de, perdre,  
périr.

**Unt-er**—, trouver une place,  
un asile; — n. place.

**Vor**—, devancer, se présenter  
(occasion), sembler.

**Wied-er**—, venir de nouveau,  
revenir.

**Zu**—, parvenir, tomber en par-  
tage, appartenir.

**Zu-richt**—, s'accommoder de,  
s'arranger de.

**Zu-rück**—, revenir, retourner.

**Ab-hand-en**—, (composé avec  
ab, de, et hand, main), perdre,  
égarer.

**Ab-komm-ling**, m. c, descen-  
dant.

**An**—, arrivant, nouveau venu.

**Ein-por**—, parvenu.

**Nach**—, rejeton, descendant.

**Ab-komm-en-schaft**, f. descendance.  
**Nach-komm-en**, pl. descendants;  
 —en-schaft, f. postérité.  
**Komm-ent**, a. venant, prochain.  
**Komm-lich**, a. convenable, opportun.  
**An-komm-lich**, a. accessible.  
**Be-komm-lich**, a. commode, profitable.  
**Her-komm-lich**, a. ce qui est passé en coutume.  
**Vor-komm-lich**, a. occurrent (cas).  
**Voll-komm-en**, a. (composé avec voll, plein), parfait; —en-heit, f. perfection.  
**Un-voll-komm-en**, a. imparfait; —en-heit, f. imperfection.  
**Will-komm-en**, m. (composé avec will, pour wohl, bien), accueil, bien-venue.  
**Will-komm-en**, a. bien venu.  
**Be-will-komm-en**, v. bien accueillir, complimenter.  
**Kunst**, inus.; **kunst-ig**, a. futur, prochain; ad. à l'avenir, dorénavant.  
**Ab-kunst**, f. extraction, naissance.  
**An-kunst**, arrivée.  
**Aus—**, nécessaire, avis.  
**Da-zwisch-en—**, intervention.  
**Her—**, extraction.  
**Hied-er—**, accouchement.  
**Wied-er—**, retour.  
**Zu—**, avenir; **zu-kunst-ig**, a. futur; ad. —, à l'avenir.  
**Zu-samm-en—**, assemblée, réunion.  
**Ein-kunst-e**, pl. revenus.  
**Neb-en-ein-kunst-e**, pl. émoluments accidentels, casuel.

**Konn-t-e**. Voy. **Könn-en**.  
**Kön-ig**, m. e, (de **kunn-i**, chef de famille. A. king), roi.  
**Kön-ig-in**, f. reine.  
**Kön-ig-lich**, a, royal.  
**Kön-ig-reich**, n. (composé avec reich, empire), royaume.  
**Kön-ig-thum**, n. \* er, royauté.  
**Kön-igs-freund**, m. (composé avec freund, ami), ami du roi, royaliste.  
**Kön-ig-lich ge-sinn-t**, a. (composé avec ge-sinn-t, intentionné), royaliste.  
**Kön-igs-mord**, m. (composé avec mord, meurtre), régicide; —  
**mörd-er**, m. meurtrier du roi, régicide.  
**Könn-en**, v. p. (de **kenn-en**, connaître. A. can. L. queo), Imp. **konn-te**. Part. **ge-konn-t**, pouvoir, savoir.  
**Auf-könn-en**, pouvoir se lever.  
**Fort—**, pouvoir marcher ou avancer.  
**Weg—**, pouvoir s'en aller ou partir.  
**Kunst**, f. \* e, art, métier.  
**Kunst-el-n**, v. travailler avec art, raffiner sur un ouvrage; — n. affectation.  
**Aus—**, travailler artistement, inventer à force de recherches.  
**Er—**, inventer, affecter, feindre.  
**Ver—**, gâter à force de raffiner.  
**Er-kunst-el-t**, a. artificiel.  
**Kunst-el-ei**, f. ouvrage fait avec art, raffinement.  
**Kunst-ler**, m. — ler-in, f. artiste.

**Kunst-lich**, a. artificiel, ingénieux.

**Kunst-ler-isch**, a. propre ou convenable à un artiste.

**Kunst-fleiß**, m. (composé avec *fleiß*, application), industrie.

**Kunst-griff**, m. (composé avec *griff*, idée), artifice, finesse.

**Kunst-reich**, a. (composé avec *reich*, riche), ingénieux, fait avec art.

**Kunst-stück**, n. (composé avec *stück*, tour), tour d'adresse.

**Kunst-werk**, n. (composé avec *werk*, ouvrage), ouvrage de l'art, chef-d'œuvre.

**Köp-er** ou **Kep-er**, m. (de *kopf*, tête?), grain d'orge.

**Köp-er-n**, v. croiser (une étoffe).

**Kopf**, m. \*e, (de *kaw*, creux. A. cop. L. caput. G. κεφαλή. I. *kapalas*), tête, génie.

**Köpf-en**, v. décapiter, étêter, ventouser; — n. ou — ung, f. décapitation, étêtement.

**Ab—**, étêter, écimer.

**Köpf-ig**, a. qui a une tête; **zwei-Köpf-ig**, à deux têtes.

**Köpf-isch**, a. entêté.

**Kopf-loß**, a. sans tête, acéphale, sans cervelle.

**Kopp-e** ou **Kupp-e**, f. n, cime, sommet, huppe.

**Kopp-en** ou **Kupp-en**, v. écimer, étêter.

**Kupp-el**, f. n, coupole, dôme.

**Kopf-brech-en**, n. (composé avec *brech-en*, casser), casse-tête.

**Kopf-puß**, m. (composé avec *puß*, parure), ornement de tête coiffure.

**Kopf-weh**, n. (composé avec *weh*, mal), mal de tête.

**Kopf**, m. p. us. (de *kaw*, creux. A. cup. L. cupa. G. κύπελλον), coupe (à boire).

**Kopp-el**, f. n, (A. couple. L. copula), couple, meute.

**Kopp-el-n**, v. lier ensemble, coupler; — n. action d'attacher.

**Ab—**, découpler.

**An—**, attacher, accoupler.

**Auß—** ou **Los—**, découpler.

**Zu-samm-en—**, accoupler, lier ensemble.

**Kupp-el-n**, v. accoupler, faire le maquereau.

**An—**, accoupler.

**Ver—**, accoupler, prostituer.

**Kupp-el-ei**, f. maquignonage.

**Kupp-ler**, m. — *er-in*, f. maquereau, maquerele; — *ler-isch*, a. de maquereau.

**Kupp-el-pelz**, m. (composé avec *pelz*, fourrure), cadeau qu'on reçoit pour avoir fait un mariage.

**Korb**, m. \*e, (A. corb. L. corbis), corbeille, ruche, refus.

**Korb-chen** ou **Korb-lein**, n. petit panier.

**Ein-Korb-en**, v. enfermer dans une ruche.

**Korb-flasch-e**, f. (composé avec *flasch-e*, bouteille), bouteille clissée, gourde.

**Korb-mach-er**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), vannier.

**Korb-wag-en**, m. (composé avec *wag-en*, voiture), voiture à banne.

**Kör-en**. Voy. **Kür-en**.



**Kork**, m. en, (A. cork. L. cortex), liége, bouchon.

**Zu-kork-en**, v. boucher (une bouteille).

**Kork-en-zieh-er**, m. (composé avec *zieh-en*, tirer), tire-bouchon.

**Korn**, n. \*er, (de *ger-en*, produire? A. corn. Go. kurn. L. granum), grain, blé, mire.

**Körn-chen** ou **Körn-lein**, n. — petit grain.

**Körn-en**, v. granuler, gréneler, appâter; — n. grénage; — er, m. qui grène, amorçoir.

**An—**, appâter, allécher.

**Aus—**, égréner.

**Körn-icht**, a. granulaire.

**Körn-ig**, a. grenu, nerveux.

**Körn-el-n**, v. grénailler, gréner.

**Körn-ling**, m. granit, ombre (poisson).

**Korn-hand-el**, m. (composé avec *hand-el*, commerce), commerce de grains; — **hånd-ler**, m. (composé avec *hånd-ler*, marchand), grainetier.

**Korn-kamm-er**, f. (composé avec *kamm-er*, chambre), grenier d'abondance.

**Korn-sperr-e**, f. (composé avec *sperr-en*, arrêter), défense d'exporter les grains.

**Körp-er**, m. — (A. corps. L. corpus. G. κορμος), tronc), corps.

**Ent-körp-er-n**, v. dégager du corps.

**Wer—**, corporifier, donner un corps à; — n. ou — ung, f. corporification.

**Körp-er-lich**, a. corporel, matériel; — *lich-heit*, f. corporéité.

**Körp-er-los**, a. incorporel, immatériel.

**Körp-er-schaft**, f. corporation.

**Körp-er-lehr-e**, f. (composé avec *lehr-e*, science), somatologie, science sur la nature des corps.

**Körp-er-welt**, f. (composé avec *welt*, monde), monde matériel.

**Korft-e**, f. Voy. *Krust-e*.

**Köf-en**, v. inus. (G. κοίλλω?), causer, jaser.

**Lieb-köf-en**, v. (composé avec *lieb-e*, amour), caresser, cajoler; — ung, f. caresse.

**Kost-en**, v. (de *kies-en*, choisir? Go. caussia. L. gusto. G. γεύω. I. *ghas*), goûter, essayer; — n. dégustation, essai; — er, m. dégustateur.

**Aus-köst-en**, v. — choisir en goûtant, vider peu-à-peu en goûtant.

**Kost**, f. aliment, nourriture, pension (pour la table).

**Köst-lich**, a. exquis, délicat; — *lich-heit*, f. délicatesse (des mets).

**Kost-frei**, a. (composé avec *frei*, franc), qui a la table franche.

**Kost-gång-er**, m. — er-in, f. (composé avec *gång-er*, qui va), pensionnaire (pour la table).

**Be-köst-ig-en**, v. nourrir, donner à manger, — ig-ung, f. nourriture.

**Wer—**, donner à manger; — ung, f. table. pension.

**Kost-ver-ächt-er**, m. — er-in, f. (composé avec *ver-ächt-er*, contempteur), personne difficile pour le manger.

**Kost-en**, v. (A. cost. L. consto),  
coûter, revenir à tant.

**Kost-en** ou **Un-kost-en**, f. pl. frais,  
dépens.

**Kost-bar**, a. coûteux, précieux,  
magnifique; — **bar-keit**, f. dé-  
pense coûteuse, objet de prix,  
curiosité.

**Kost-en-frei**, a. (composé avec  
frei, franc), exempt de frais,  
défrayé.

**Kost-spiel-ig**, a. (composé avec  
spiel-en, prodiguer), dispen-  
dieux, coûteux; — **spiel-ig-keit**,  
f. prix élevé.

**Köt-er**. Voy. **Köte**.

**Koth**, m. (G. σκατός, κότυα),  
boue, crotte.

**Koth-ig**, a. boueux, fangeux.

**Koth-e**, f. (de kutt-en, couvrir.  
A. cot. L. casa. G. κῦθος. I.  
kútas), chaumière, petite mé-  
tairie.

**Köth-ner**, m. bordier, manant.

**Köth-ner-ei** ou **Köth-er-ei**, f.  
borderie, petite métairie.

**Köth-e**, f. n, armoire.

**Koth-e** ou **Köte**, f. n, (de kutt-  
en, couvrir? A. coat. L. cutis.  
G. κωας), couverture, fourrure,  
hotte.

**Köt-er**, m. — chien velu, mâtin.

**Kost-en**, v. (de kōt-en, vomir.  
A. keek. G. κοίω), vomir, ren-  
dre gorge; — n. action de  
vomir; — **er**, m. — **er-in**, f.  
personne qui crache, qui tous-  
se.

**Kost-er-n**, v. avoir envie de vo-  
mir.

**Kost-er-lich**, a. ayant envie de  
vomir.

**Krabb-e**, f. n, (de krabb-en,  
ramper. A. crab. L. carabus. G.  
κράβος), crabe, chevrette, mar-  
mouset.

**Krabb-er**, m. rouanne, perçoir,  
règle (de marine).

**Krabb-en**, v. enligner (le bois)  
avec une règle.

**Krabb-el-n**, v. ramper, se trai-  
ner à l'aide des pieds et des  
mains, chatouiller; — n. cha-  
touillement, picotement.

**Kribb-el-n**, v. fourmiller, cha-  
touiller; — n. fourmillement,  
picotement.

**Krach-en**, v. (A. crack. G.  
κρίνω), craquer, éclater; — n.  
craquement, fracas.

**Krach-enb**, n. qui fait du fracas  
(tonnerre).

**Krack-e**, f. n, criquet.

**Kräkz-en**. Voy. **Kráh-en**.

**Kraft**, f. \*e, (de krab-en, agir?  
G. κρατῖνον?), force, vigueur,  
vertu (d'un remède).

**Kraft**, pr. en vertu de.

**Krást-ig**, a. vigoureux, succu-  
lent, valide.

**Krást-ig-en**, v. fortifier.

**Be—**, corroborer; — **ung**, f.  
corroboration.

**Ent-krást-en**, v. énerver, débi-  
liter, atténuer; — n. ou — **ung**,  
f. affaiblissement, atténuation.

**Kraft-los**, a. sans force, débile;  
— **los-ig-keit**, f. débilité, man-  
que d'énergie.

**Kraft-voll**, a. plein de force,  
énergique.

**Ur-kraft**, f. force primitive.  
**Kraft-mann**, m. (composé avec mann, homme), homme de génie.  
**Kraft-wort**, n. (composé avec wort, mot), parole pleine d'énergie.  
**Krag-en**, m. — (A. crag. G. *κράκος*), collet.  
**Krag-el-chen**, n. — petit collet, collerette.  
**Krag-stein**, m. (composé avec stein, pierre), pierre en saillie, console (Archit.)  
**Krah-en**, v. (A. crow. Go. *hrukia*. L. *crocio*. G. *κράζω*. I. *kruç*), croasser, chanter (coq); — n. croassement, chant (du coq).  
**Krah-e**, f. n, corneille.  
**Krah-en**, v. croasser, gémir; — n. croassement, gémissement.  
**Krahn**, m. e, (de krah-en, croasser. A. crane. Go. *grus*. G. *γρᾰνος*), grue (machine).  
**Kran-ich**, m. e, grue (oiseau).  
**Kraf-eel**, m. (de krah-en, crier), crierie, vacarme.  
**Kraf-eel-en**, v. crier, disputer, racler; —er, m. —er-in, f. criard, criarde.  
**Krall-e**, f. n, (de krau-en, griffer?), griffe, serre, ongle.  
**Krall-en**, v. griffer, égratigner; — (sich), se cramponner.  
**Krall-icht**, a. qui ressemble à des griffes.  
**Krall-ig**, a. muni de griffes.  
**Kram**, m. (de kcr-en, produire ?

G. *κρῆμα*), commerce, mercerie, affaire.  
**Kram-en**, v. vendre en détail, farfouiller.  
**Ab—**, ranger, débarrasser (une table).  
**Auf—**, étaler.  
**Ein—**, serrer.  
**Ger—**, égarer.  
**Kram-er**, m. —er-in, f. mercier, mercière; —er-ei, f. commerce en détail.  
**Kram-lad-en**, m. (composé avec lad-en, boutique), mercerie, boutique de mercier.  
**Kram-met**, m. (pour *frammet*, vert-bois. A. green wood \*), genévrier.  
**Krams-vog-el** ou **Kram-mets-vog-el**, m. (composé avec vog-el, oiseau), grive.  
**Kram-p-e**, f. n, (de *kramm-en*, serrer? A. *cramp*), fermoir (d'un livre), croc, crampon.  
**Kramp-e**, f. rebord d'un chapeau.  
**Kramp-en**, v. reborder, retrousser.  
**Ab—**, détrousser.  
**Auf—**, retrousser.  
**Kramp-el**, f. carde, drousette.  
**Kramp-el-n**, v. carder.  
**Kramp-el-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), cardier.  
**Krampf**, m. \* e, crampe, spasme.  
**Krampf-ig**, a. convulsif, spasmodique.  
**Krampf-icht**, convulsif.  
**Kran**, m. (en russe *chren*, amer?), raifort.

**Kran-ich**, Voy. **Krahn**.

**Krank**, a. (de *ker-en*, courber ?

A. *crank*<sup>2</sup>), malade.

**Krank-e**, m. et f. malade.

**Krank-heit**, f. maladie.

**Krank-en**, v. être malade.

**Er-Krank-en**, v. tomber malade.

**Krānt-el-n**, v. être maladif.

**Krānt-el-ei**, f. mauvaise santé, état maladif.

**Krānt-ličh**, a. maladif; — **ličh-keit**, f. état maladif.

**Krānt-en**, v. affliger, mortifier; — n. ou — ung, f. mortification; — **end**, a. mortifiant, humiliant.

**Kranz**, m. \*e, (de *kreis*, cercle. L. *corona*. G. *κορώνη*), guirlande, couronne, corniche.

**Krānz-en**, v. couronner, festonner l'écorce d'un arbre; — n. couronnement (avec des fleurs).

**Se—**, couronner (de fleurs); — ung, f. couronnement.

**Um—**, couronner autour, orner de.

**Krānz-chen** ou **Krānz-lein**, n. — petite guirlande, cercle de société.

**Krapf** ou **Krapf-en**, m. (de *Krauen*, gratter), crampon, agraffe.

**Krapp-e**, f. n, gâchette.

**Krapf**, m. e, (de *Krapf-en*, crochet?), beignet, crêpe.

**Krāpf-chen** ou **Krāpf-lein**, n. — beignet.

**Krapp** ou **Grapp**, m. (de *Kraβ-en*, couper ? A. *crop*), garance.

**Krapp-en**, v. inus. (A. *grabble*), serrer, pincer.

**Kraß-el-n**, v. gratter, grincer (les dents).

**Krat-er**, m. — (G. *κράτηρ*. L. *crater*), cratère.

**Kraß-en**, v. (A. *grate*. G. *χαράσσω*. I. *karc*), gratter, ratisser, carder.

**Ab-Kraß-en**, v. gratter, décrotter.

**An—**, gratter à, gratter sur.

**Auf—**, rouvrir en grattant, recarder.

**Aus—**, gratter, effacer en grattant.

**Weg—**, ôter en grattant.

**Her—**, égratigner.

**Kraß-e**, f. grattoir, carde.

**Kratsch-en**, v. gratter (la terre), racler.

**Krāß-e**, f. raclure, gale.

**Krāß-er**, m. grattoir, tire-bourre.

**Krāß-ig**, a. galeux.

**Kraß-fuß**, m. (composé avec *fuß*, pied), révérence, pied de grue.

**Krāß-e**, f. n, (L. *crates*), hotte, panier.

**Krau-en**, v. (de *Kraβ-en*, gratter. L. *caro*. G. *κράω*. I. *kav*), gratter, chatouiller.

**Krau-el-n**, v. grimper, ramper;

**Krau-el**, m. — fourche, râteau.

**Kraus**, a. (A. *crisp*. L. *crispus*), crépu, crêpé, frisé.

**Krauf-e**, f. frisure, fraise, petit collet.

**Krauf-el**, m. — jabot.

**Krauf-el-n**, v. friser, crêper; — **el-er**, m. — **el-er-in**, f. personne qui frise.

**Auf-kraus-el-n**, crêper, friser.  
**Kraus-kopf**, m. \*e, (composé avec kopf, tête), tête crêpue.  
**Kraus-el-beer-e**, f. n, (composé avec beer-e, baie), groseille verte, airelle.  
**Kraut**, n. \*er, (de *ker-en*, produire? L. *cretum*. G. *κρότος*?), herbe, chou.  
**Un-kraut**, n. mauvaise herbe, ivraie.  
**Kraut-en**, v. sarcler, arracher l'ivraie.  
**Kraut-e**, f. sarclage.  
**Kraut-ler**, m. — *ler-in*, f. vendeur, vendeuse d'herbes, herboriste.  
**Kraut-er-kenn-er**, m. (composé avec *kenn-er*, connaisseur), botaniste, herboriste; — *er-kund-e*, f. (composé avec *kund-e*, connaissance), botanique.  
**Kraut-er-samm-lung**, f. composé avec *samm-lung*, collection), herborisation, herbier.  
**Kraut**, n. (de *griet-en*, moudre), poudre à canon, munition (des armes à feu).  
**Krebs**, m. (de *krabb-en*, ramper?), écrevisse, cancer, gangrène.  
**Krebs-en**, v. prendre des écrevisses.  
**Kreid-e**, f. (L. *creta*), craie.  
**Kreid-en**, v. enduire de craie, crayonner.  
**Kreid-icht**, a. crayonneux.  
**Kreid-ig**, a. crayeux, crétacé.  
**Kreis**, m. e, (L. *circus*. G. *κίρκος*, *κύρος*), cercle, rond, département.

**Kreis-en**, v. tourner; — n. mouvement circulaire; — *er*, m. qui marche circulairement.  
**Ab—**, quitter la route ordinaire.  
**Be—**, faire un cercle autour.  
**Ein—**, tracer un cercle autour, circonscrire.  
**Um—**, enclore à la ronde, cerner.  
**Kreis-el-n**, v. tourner, toupiller; — n. tournoiement, jeu de toupie.  
**Um-kreis**, m. circuit, circonférence.  
**Kreis-lauf**, m. (composé avec *lauf*, cours), circulation (du sang), mouvement circulaire.  
**Kreis-schul-e**, f. (composé avec *schul-e*, école), école centrale.  
**Kreis-sch-en**, v. (de *krei-en*, crier. A. *cry*. G. *κρίω*), jeter des cris aigus, craqueter; — n. criaillerie; — *er*, m. — *er-in*, f. criailleur, criailleuse.  
**Ab-kreis-sch-en** (*sich*), perdre haleine à force de crier.  
**Ge-kreis-sch**, n. criaillerie.  
**Kreis-en**, v. crier, être en travail d'enfant.  
**Kreis-ler**, m. râle terrestre, roi des cailles.  
**Kress-e**, f. (A. *cress*. G. *κάρδαμον*), cresson.  
**Kreuz**, n. e, (A. *cross*. L. *crux*), croix, croupe (d'un animal).  
**Kreuz-en**, v. croiser; — (*sich*), se croiser, faire le signe de la croix; — n. croisement, course (en mer).  
**Be—**, marquer d'une croix, faire le signe de la croix.  
**Durch—**, croiser, parcourir.

Kreuz-ig-en, v. crucifier ; — ig-ung, f. crucification.

Be— (sich), faire le signe de la croix ; — ung, f. action de faire le signe de la croix.

Kreuz-er, m. — creuzer (monnaie), croiseur, corsaire.

Kreuz-fuhr-er, m. (composé avec fuhr-en, aller), croisé (chevalier), croiseur (vaisseau).

Kreuz-träg-er, m. composé avec träg-er, porteur), porte-croix, homme affligé de maux.

Kreuz-weg m. (composé avec weg, chemin), chemin croisé, carrefour.

Kreuz-zug, m. \*e, (composé avec zug, expédition), croisade.

(Kreuz, placé en tête de quelques adjectifs, prend la signification de *très*, comme : Kreuz-gut, très bon.)

Kri b b-e l-n. Voy. Krabb-e.

Krick-el-n, v. (de krack-en, craquer?), être pointilleux, grognon.

Krick-el-ci, f. morosité, chose épineuse.

Krick-ler, m. — ler-in, f. personne morose, hargneuse.

Krick-lich, a. pointilleux, morose.

Kriech-en, v. p. (A. creep. G. ἐπιω), ramper ; — n. rampe-ment ; — er, m. — er-in, f. personne rampante.

Auf-kriech-en, monter en rampant.

Aus—, ramper dehors, éclore.

Be—, ramper sur.

Durch—, ramper à travers, fu-  
reter.

Ein—, entrer en rampant, se rétrécir.

Er—, obtenir en rampant.

Fort—, s'éloigner en rampant, en se traînant.

Her-aus—, sortir en rampant.

Her-um—, ramper ça et là.

Her-vor—, sortir en rampant.

Nach—, ramper après qn.

Unt-er—, passer par-dessous en rampant.

Ver— (sich), se cacher.

Weg—, s'en aller en rampant.

Zu-samm-en—, se tapir, se four-  
rer ensemble.

Kriech-ent, a. rampant.

Krieg, m. e, (de krei-en, crier. G. κρᾶνν), dispute, guerre.

Krieg-en, v. faire la guerre, guerroyer ; — er, m. — er-in, f. guerrier, guerrière ; — r-isch, a. belliqueux, martial.

Ab-krieg-en, enlever par la guerre.

Aus—, cesser de faire la guerre.

Be—, faire la guerre à, com-  
battre.

Er—, conquérir, gagner par les armes.

Mit—, faire la guerre conjointement avec qn. ; — er, m. compagnon d'armes, de guerre.

Ver—, dépenser pour faire la guerre.

Krieg-fuhr-ent, a. (composé avec fuhr-en, conduire), belli-  
gérant.

Kriegs-kunst, f. (composé avec kunst, art), art militaire.

Kriegs-wei-en, n. (composé avec wei-en, état), affaires de la guerre, guerre.

**Kriegs-zucht**, f. (composé avec **zucht**, discipline), discipline militaire.

**Krieg-en**, v. (pour **ge-reich-en**, atteindre), saisir, recevoir.  
**Ab-krieg-en**, recevoir, emporter.  
**Auf—**, réussir à ouvrir, recevoir (une tâche).

**Aus—**, ôter, tirer (bottes, gants).

**Mit—**, recevoir (en dot).

**Vor—**, réprimander qn.

**Krimm-en**. Voy. **Grimm-en**.

**Krimp-en**, v. (de **kramp-en**, serrer. A. crumple), Part. **ge-krump-en**, mouiller, décatir (le drap), se rétrécir.

**Krimp-e**, f. rétrécissement.

**Kring-el**, m. — (de **kreis**, cercle. L. circulus), craquelin.

**Krin-n-e**, f. n. (de **grin-en**, fendre? A. cranny. L. crena), cannelure, fente, crevasse.

**Kripp-e**, f. n. (A. crib. L. corbis), crèche, mangeoire.

**Kripp-en**, v. courber, assurer par un clayonnage, avoir le tic (du cheval).

**Kris-pel-n**, v. (A. crisp. L. crispo), crépir, corrompre le cuir.

**Kritt-el-n**, v. (de **frei-en**, crier?), critiquer minutieusement; — n. critique; — **ler**, m. — **ler-in**, f. personne qui critique; — **el-ei**, f. critique minutieuse.

**Kritt-lich**, a. vétilleux.

**Krit-el-n**, v. (de **krat-en**, gratter), griffonner; — **ler**,

m. — **ler-in**, f. personne qui griffonne.

**Krit-el-ei**, f. ou **Ge-krit-el**, n. griffonnage.

**Krit-ig**, a. qui gratte, griffonne.

**Kroch**. Voy. **Krich-en**.

**Kroll-e**. Voy. **Krull-e**.

**Kron-e**, f. n. (A. crown. L. corona. G. *κρόωνη*), couronne, cime.

**Krön-chen**, n. petite couronne, corollule.

**Krön-en**, v. couronner; — **ung**, f. couronnement.

**Krön-el-n**, v. bretteler (une pierre).

**Kron-en-gold**, n. (composé avec **gold**, or), bas or, or à bas titre.

**Kron-en-thal-er**, m. (composé avec **thal-er**, écu), couronne, écu de six livres.

**Kron-leucht-er**, m. (composé avec **leucht-er**, flambeau), lustre.

**Kron-prinz**, m. (composé avec **prinz**, prince), prince royal.

**Kropf**, m. \* e, (de **krampf**, croc. A. crop), goitre, gésier, é-crouelle.

**Kröpf-en**, v. se gorger, couder, empâter; — n. ou — **ung**, f. empâtement, coudure, crossette.

**Ker—**, faire des crossettes, des oreillons.

**Kröpf-ig**, a. goitreux.

**Kröpf-er**, m. — grosse-gorge (pigeon).

**Kropf-gans**, f. \* e, (composé avec **gans**, oie), onocrotale, goitreuse, pélican.

**Kropf-vog-el**, m. \* — (composé avec vog-el, oiseau), butor.

**Krös**, n. (de kraus, crépu), fraise (de veau), ris.

**Krös-e**, f. jable, jabloire.

**Krös-chen**, n. grumeau.

**Krös-chen**, v. dégraisser (l'huile), rissoler.

**Ge-krös-e**, n. fraise (de veau), jabot.

**Kröt-e**, f. n. (de krat-en, crier?), crapaud, personne pleine de fiel.

**Krück-e**, f. n. (de krat-en, courber? A. crook, crutch. L. curvum), béquille, râble, rabot.

**Krück-el**, m. n. petit râble, faux pli.

**Krück-chen**, n. — fourchette (Tisser.).

**Krück-en**, v. béquiller, tirer après soi avec un rabot.

**Auf—**, nettoyer (le four) avec un rabot.

**Zu-samm-en—**, assembler avec un rabot.

**Krug**, m. \* e, (de krat-en, courber. A. crock. G. κρῶσσος), cruche, cabaret.

**Krüg-lein** ou **Krüg-el-chen**, n. cruchon.

**Krüg-er**, m. —er-in, f. cabaretier, cabaretière.

**Krüll-e** ou **Kroll-e**, f. n. (de kraus, crépu?), boucle (de cheveux).

**Krüll-en**, v. friser, chiffonner, écosser (des pois).

**Krum-e**, f. n. (A. crum. G. κρέμας), mie (de pain).

**Krüm-chen** ou **Krüm-lein**, n. miette.

**Krum-en** ou **Krüm-el-n**, v. émietter.

**Ver-krümm-el-n**, émietter, disperser.

**Ger—**, émietter.

**Krum-el-ig**, a. friable, grumeleux.

**Krumm**, a. (de krimp-en, courber. A. crump. L. curvus), courbe, crochu, sinueux.

**Krümm-en**, v. courber; —ung, f. courbure, repli, sinuosité.

**Ver—**, courber, devenir perclus.

**Zu-samm-en—**, courber; —(sich), se courber.

**Krümm-e**, f. courbure.

**Krumm-stab**, m. \* e, (composé avec stab, bâton), crosse, bâton pastoral.

**Krümp-el-n**, v. plisser mal, chiffonner.

**Krümp-el-ig**, a. mal plissé, chiffonné.

**Krüpp-el**, m. — (de krimp-en, courber. A. cripple), homme estropié, invalide, avorton.

**Krüpp-el-ig**, a. estropié, rabougri.

**Krüpp-el-haft**, a. estropié, mutilé.

**Krüpp-el-ei**, f. affaire très embrouillée, embarras.

**Ver-krüpp-el-n**, v. se rabougrir, estropier.

**Krust-e** ou **Korst-e**, f. n. (A. crust. L. crusta), croûte.

**Krust-ig**, a. qui a de la croûte.

**Be-krust-en**, v. incruster; —(sich), prendre une croûte, s'incruster; — n. incrustation.



**Kûb-el.** Voy. **Kuf-e.**

**Kûç-e**, **Kûç-en.** Voy. **Koç-en.**

**Kûç-lein**, n. — (de quîç, vivant. A. chicken. G. κόκος?), poussin.

**Kuç-uc.** Voy. **Guç-guç.**

**Kuf-e** ou **Kûp-e**, f. n. (A. keeve. L. cupa. G. κύβη), cuve, tonneau.

**Kûf-er**, m. — tonnelier.

**Kûf-lein** n. — cuvette, cunette (Fortif.).

**Kuff**, f. en, bac, bachot.

**Kûb-el**, m. — baquet.

**Kûb-ler**, m. — boisselier.

**Kuff-er.** Voy. **Koff-er.**

**Kug-el**, f. n. (G. κύκλος), boule, balle, globe, bille.

**Kûg-el-çen** ou **Kûg-lein**, n. petite boule.

**Kug-el-n**, v. jouer à la boule, balloter, rouler, donner une forme sphérique; — ung, f. ballottage.

**Kuê—**, décider, exclure par la voie du scrutin.

**Kug-el-îçt**, a. globuleux, semblable à une boule.

**Kug-el-ig**, a. sphérique, en boule.

**Kug-el-frei**, a. (composé avec frei, franc), qui a un charme contre les balles.

**Kug-el-wag-en**, m. — (composé avec wag-en, voiture), caisson à boulets.

**Ku b**, f. \*e, (de fei-en, produire? A. cow. L. cerva), vache.

**Kuh-hirt**, m. en, (composé avec

hirt, pasteur) vacher; — **hirt-en**, f. vachère.

**Kuh-poç-en**, f. (composé avec poç-en, boutons), vaccine.

**Kuh-reig-en** ou **Kuh-reih-en**, m. composé avec reig-en, chant), ranz des vaches.

**Kû h l**, a. (de falt, froid?), frais, un peu froid.

**Kûhl-ig**, a. frais.

**Kûhl-e**, f. fraîcheur, frais.

**Kûhl-en**, v. rafraîchir, faire frais; — n. ou — ung, f. action de rafraîchir, fraîcheur.

**Ab—**, rafraîchir, refroidir; — ung, f. réfrigération.

**Ber—**, refroidir; — (sich), se refroidir; — n. ou — ung, f. refroidissement.

**Kû h n**, a. (de fôn-n-en, pouvoir? A. keen), hardi, osé.

**Kûhn-heit**, f. hardiesse.

**Kûhn-lich**, ad. hardiment.

**Er-kûhn-en** (sich), oser, s'enhardir.

**Kûmm-el**, m. (A. cummin. L. cuminum. G. κύμινον), cumin, serpolet.

**K u m m - e r**, m. (de kum-en, gémir? A. cumber. L. cumulus), encombre, chagrin.

**Kumm-er-loê**, a. sans chagrin.

**Kumm-er-voll**, a. plein de chagrin.

**Kûmm-er-n** (sich), v. se chagriner, s'occuper de.

**Be—**, s'affliger de, se mêler de.

**Ber—**, arrêter, saisir, troubler (un plaisir); — er-ung, f. saisie.

**Kûmm-er-lich**, a. soucieux, misérable.

**Kûmm-er-niê**, f. souci, chagrin.

**Be-kumm-er-niß**, f. affliction, chagrin.

**Kumm-et** ou **Kummt**, n. e, (A. hame), collier (de cheval).

**Kump-en** m. — ou **Kumpf**, m. e, (L. cymba. G. κύμβη), jatte, auge (de bocard), lanterne (de moulin).

**Kund**. Voy. **Kenn-en**.

**Kunst**, **Künst-ig**. Voy. **Komm-en**.

**Kunt-el**, f. (L. conus. G. κύων?), quenouille.

**Kunt-el-ich-en**, n. (composé avec **ich-en**, sief), sief féminin.

**Kunst**, **Künst-lich**. Voy. **Könn-en**.

**Küp-e**. Voy. **Kuf-e**.

**Kupf-er**, n. (A. copper. L. cuprum), cuivre.

**Kupf-er-ig**, a. cuivreux, coupé-rosé.

**Kupf-er-n**, a. de cuivre.

**Ver-kupf-er-n**, v. garnir de cuivre.

**Kupf-er-gold**, n. (composé avec **gold**, or), similor.

**Kupf-er-schmied**, m. (composé avec **schmied**, forgeron), chaudronnier.

**Kupf-er-stech-er**, m. (composé avec **stech-er**, graveur), graveur en taille-douce; — **stich**, m. gravure en taille-douce, estampe.

**Kupp-el**. Voy. **Kopf**.

**Kupp-el-n**. Voy. **Kopp-el**.

**Kurb-e**, **Kurb-el**, f. n, (L. curvis), courbe, manivelle.

**Kürb-is**, m. e, (A. gourd. L. cucurbita), courge, potiron.

**Kürb-is-flasch-e**, f. (composé avec **flasch-e**, bouteille), calé-basse.

**Kür-en**, v. p. inus. (G. αἰρέω, élire?), choisir.

**Er-for-en**, a. élu.

**Kur-fürst**, m. en, (composé avec **fürst**, prince), prince électeur.

**Kur-fürst-en-thum**, n. électorat.

**Kürsch-ner**, m. — (de **kurs-en**, cuir? L. corium), pelletier.

**Kürsch-ner-in**, f. pelletière.

**Kürsch-ner-ci**, f. pelleterie, métier de pelletier.

**Kürsch-ner-waar-e**, f. (composé avec **waar-e**, marchandise), pelleterie, marchandise de pelleterie.

**Kurz**, a. (A. short. L. curtus), court, bref, concis.

**Kürz-e**, f. brièveté, forme courte.

**Kürz-en**, v. raccourcir.

**Ab—**, raccourcir, abréger; — n. ou —ung, f. raccourcissement, abréviation.

**Ver—**, raccourcir, faire tort à qn.; — n. ou —ung, f. raccourcissement, tort.

**Kürz-lich**, ad. brièvement, dernièrement.

**Kurz-sicht-ig**, a. (composé avec **sicht-ig**, ayant la vue), myope, borné; — **sicht-ig-keit**, f. myopie, esprit borné.

**Kurz-weil-e**, f. (composé avec **weil-e**, temps), passe-temps, amusement.

**Küß-en**, v. (A. kiss. G. κύω), baiser, embrasser; — n. haisement; — er, m. — er-in, f. baiseur, baiseuse.

**Be—**, couvrir de baisers.  
**Beg—**, v. emporter en baisant.  
**Kuß**, m. \*e, baiser.  
**Kuß-chen**, n. petit baiser.  
**Kuß-lich**, a. fait pour être baisé.  
**K ü s s - e n** ou **K i s s - e n**, n. — (A. cushion. L. culcita), coussin.  
**Kuß-lein**, n. — coussinet.  
**K ü s t - e**, f. n, (A. coast. L. costa), côte, plage, bord.  
**Küst-en-fahrt**, f. — (composé avec *fahrt*, navigation), cabotage.  
**Küst-en-hand-el**, m. (composé avec *hand-el*, commerce), commerce avec les côtes, cabotage.  
**K ü s t - e r**, m. — (L. custos), sacristain, marguillier.

**Küst-er-in**, f. femme du sacristain.  
**Küst-er-ei**, f. maison du sacristain, charge de sacristain.  
**K u t s c h - e**, f. n, (de *kutt-en*, couvrir. A. coach), carrosse, voiture.  
**Kutsch-er**, m. cocher.  
**Kutsch-en**, v. mener un carrosse.  
**Kutt-e**, f. n, (de *kutt-en*, couvrir. A. coat. G. κῶς, κῶδον), cotte, froc.  
**Kutt-el**, m. (de *kutt-en*, couper? A. chitter), tripe.  
**Kutt-ler**, m. tripier.  
**K u ß - e**. Voy. **K o ß - e**.  
**K u r**, m. e, (de *kutt-en*, couper?) portion de mine.

# L

**Lab**, n. (de *leib-en*, rester), présure, caille de lait.  
**Lab-en**, v. faire cailler (le lait).  
**L a b b - e**, f. n, (de *labb-en*, lécher. A. lap. L. labium), babine, lèvres.  
**Labb-er-n**, v. laper, babiller.  
**Labb-er-ei**, f. babil, bavardage inutile.  
**Labb-er-ig**, a. fade, insipide (au goût).  
**L a b - e n**, v. (de *leib-en*, vivre. Go. *hleibia*), rafraichir, récréer; —ung, f. rafraichissement, baume.  
**L a b - s a l**, n. e, reconfort, soulagement, baume.

**L a c h - e**, f. n, (de *leß-en*, couler? A. lake. L. lacus. G. λίχνη), boubier, mare.  
**L a c h - i g**, a. bourbeux, marécageux.  
**L a c h - e**, f. n, (de *leß-en*, être héant? G. λαιός), incision (d'un arbre), laie, trouée.  
**L a c h - e n**, v. entailler, faire une tranchée dans une forêt.  
**L a c h - e n**, v. (A. laugh. Go. *hlalia*. G. λαιός. I. *lagh*), rire; —n. rire; —er, m. —er-in, f. rieur, rieuse; —end, a. riant.  
**L a n - l a c h - e n**, rire, sourire à.  
**L u f —**, éclater de rire.

**Xus—**, se moquer de, cesser de rire.

**Be—**, rire de qc.; —ung, f. risée, moquerie.

**Ber—**, se rire de; —ung, f. moquerie.

**Ber—** (sich), se pâmer de rire.

**Läch-el-n**, v. sourire; — n. sourire.

**An—**, sourire à qn.

**Be—**, ricaner sur, se moquer de.

**Bu—**, sourire à qn.

**Läch-er-n**, v. avoir envie de rire.

**Läch-e**, f. rire, ris.

**Läch-er-läch**, a. ridicule, risible; —er-läch-heit, f. ridicule.

**Ge-läch-e** ou **Ge-läch-el**, n. sourire, souris.

**Ge-läch-er**, n. ris, risée.

**hohn-läch-en** ou **—läch-el-n**, v. (composé avec hohn, dédain), ricaner.

**Lach s**, m. e, (de lach-en, sauter ? A. lax), saumon.

**Lächē-for-ell-e**, f. n, (composé avec for-ell-e, truite), truite saumonée.

**Lacht-er**, f. n, (pour flacht-er), toise, brasse.

**Läch-en**, ou **Leck-en**, v. inus. (Go. laika. G. λαγχιζω, λαγω. I. lagh), courir, sauter.

**Lack-ei**, m. en, laquais.

**Lack**, **Läch**, m. e, (A. lack. Arab. lach), laque, vernis.

**Lack-en**, v. ou **Lack-ir-en**, vernir.

**Lack-ei**. Voy. Läck-en.

**Lad-e**, f. n, (de lad-en, charger), caisse, layette, chasse.

**Lad-en**, m. \* — volet, boutique.

**Lad-en**, v. p. (pour hlab-en. A. load. Go. latho. G. λαιω), Imp. lud. Part. ge-lad-en, charger, assigner, inviter; —ung, f. chargement, citation, charge (Milit.); —er, m. chargeur.

**Ab-lad-en**, décharger (une voiture); —ung, f. action de décharger; —er, m. déchargeur.

**Xus—**, décharger; —ung, f. déchargement; —er, m. déchargeur.

**Xuf—**, charger sur, imposer; —er, m. chargeur.

**Be—**, charger qc. ou qn., accabler.

**Ein—**, charger dans, embarquer (une cargaison), inviter; —ung, f. invitation; —end, a. engageant.

**Eat—**, décharger (une arme), se décharger (d'un fardeau, de sa bile); —ung, f. décharge.

**üb-er—**, surcharger; —ung, f. surcharge.

**Um—**, charger autrement.

**Wer—**, charger (des marchandes), mal charger.

**Wer—**, assigner; —ung, f. assignation, citation.

**Last**, f. en, fardeau, poids.

**Last-en**, v. peser.

**Be-last-en**, charger, lester; —ung, f. chargement.

**Läst-ig**, a. onéreux, à charge.

**Be-läst-ig-en**, f. incommoder, être à charge; —ig-ung, f. action d'incommoder.

**Lad-c-stock**, m. (composé avec stock, bâton), baguette (de charge).

**Laff-e**, m. n, (de laf-en, lécher. G. λαπαρός), niais, benêt.  
**Läff-el-n**, v. faire l'amour, cajoler.  
**Läff-el-ei**, f. amourette, cajolerie.  
**Läff-ler**, m. cajoleur.  
**Läff-el-haft**, n. en blanc bec.  
**Lag**, **Lag-e**, **Lag-er**. Voy. Lieg-en.  
**Läg-el**, m. — (L. lagena. G. λάρυγξ), baril, herseau.  
**Lähm**, a. (de lech-en, être béant? A. lame), perclus, boiteux.  
**Lähm-heit**, f. paralysie, état d'un perclus.  
**Lähm-en**, v. boiter, clocher, être perclus.  
**Er—**, devenir perclus, paralytique.  
**Lähm-e**, f. paralysie.  
**Lähm-en**, v. paralyser, rendre perclus; —ung, f. paralysie, courbature.  
**Ent—**, déparalyser.  
**Lähm-fuß-ig**, a. (composé avec fuß, pied), perclus des pieds.  
**Lähm-händ-ig**, a. (composé avec hand, main), paralysé des mains.  
**Lahn**, m. e, (L. lamina?), lame, paillette (d'or, d'argent).  
**Lahn-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), lamier.  
**Laiß** ou **Leiß**, m. e, (A. laaf. Go. laibs. L. libum), miche (de pain).  
**Laiß-e** ou **Leiß-e**, f. (de läc-en, sauter), frai, temps du frai (des poissons).

**Laiß-en**, v. frayer; — n. frai.  
**Lai-e**, m. n, (A. lag. L. laicus. G. λαϊκός, λαός), laïque.  
**Lai-en-brud-er**, m. (composé avec brud-er, frère), frère lai.  
**Läſ-e**, f. n, (de lech-en, mouiller), saumure.  
**Läſ-en**, v. saler, mettre en saumure.  
**Läſ-en**, n. — (de lech-en, laver?), drap, drap (de lit), toile.  
**Lall-en**, v. (A. lull. Go. lallo. G. λαλέω), bégayer, balbutier; — n. bégaiement.  
**Lamm**, n. \* er, (A. lamb. Go. lamb. G. ἀμνός), agneau.  
**Lämm-chen** ou **Lämm-lein**, n. — agnelet.  
**Lämm-er-lein**, n. — mouton (nuage, vague).  
**Lamm-en**, v. agneler.  
**Muß—**, cesser d'agneler.  
**Wor—**, mettre bas avant l'époque, avorter.  
**Lamm-fleisch**, n. (composé avec fleisch, viande), de l'agneau.  
**Lamm-er-gei-er**, m. (composé avec gei-er, vautour), vautour des agneaux, aigle des Alpes.  
**Lamp-e**, f. n, (A. lamp. L. lampas. G. λαμπάς), lampe.  
**Lämp-chen** ou **Lämp-lein**, n. — lampion, petite lampe.  
**Land**, n. \* er, (de lehn-en, s'étendre. A. land. Go. land), terre, pays, campagne.  
**Land**, n. e, canton, province.  
**Land-schaft**, f. en, province, paysage; —schaft-lich, a. provincial, de province.

**Land-schafts-mal-cr**, m. (composé avec mal-cr, peintre), paysagiste.  
**Land-ler**, m. danse du pays, valse lente.  
**Land-lîch**, a. champêtre, à la manière du pays.  
**Land-er-ci-en**, f. pl. terres, fonds de terre.  
**Land-cr-loß**, a. sans pays (prince).  
**Aus-land**, n. pays étranger.  
**Aus-land-cr**, m. —er-in, f. étranger, étrangère; —iſch, a. étranger, exotique.  
**In-land**, n. pays (natal).  
**In-land-cr**, m. —er-in, f. naturel, natif du pays; —iſch, a. indigène.  
**Land-en**, v. aborder, débarquer; —ung, f. descente (sur une côte).  
**Land-bar**, a. abordable, accessible aux vaisseaux.  
**Land-mann**, m. (pl. Land-leut-e), homme de campagne, villageois.  
**Land-mann**, m. — mann-in, f. compatriote; —mann-iſch, a. en compatriote; —mann-ſchaft, f. qualité de compatriote, compagnie de compatriotes (étudiants).  
**Land-s-fnecht**, m. (composé avec fnecht, valet), lansquenet.  
**Land-frieb-e**, m. (composé avec frieb-e, paix), tranquillité publique (convention faite à la diète de Worms, en 1495).  
**Land-streich-cr**, m. — er-in, f. (composé avec streich-cr, coureur), vagabond, vagabonde.  
**Land-graf**, m. (composé avec

graf, comte), landgrave.  
**Land-sturm**, m. (composé avec sturm, assaut, arrière-ban), levée en masse, ban et arrière-ban.  
**Land-tag**, m. (composé avec tag, jour), diète, assemblée des états.  
**Land-wehr**, f. (composé avec wehr, défense), milice (du pays), landwehr.  
**Land-wirth**, m. (composé avec wirth, homme qui soigne), cultivateur, —wirth-ſchaft, f. économie rurale.  
**Land-cs-vat-cr**, m. (composé avec vat-cr, père), père du peuple, souverain.  
**Lang**, a. (de ling-en, étendre. A. long. Go. langs. L. longus), long, haut (de taille).  
**Lang-e**, ad. longuement, longtemps.  
**Lang-en**, v. tendre, atteindre.  
**An—**, concerner, arriver.  
**Aus—**, avoir assez, suffire.  
**Be—**, concerner, poursuivre en justice).  
**Ein—**, arriver, parvenir (lettres).  
**Er—**, atteindre, obtenir; —ung, f. obtention; wied-cr-cr—, recouvrer; —ung, f. recouvrement.  
**Ge—**, arriver (à un but).  
**Ger—**, tendre vers, faire passer (une assiette).  
**Ger-aus—**, tirer dehors.  
**Pin—**, atteindre, suffire.  
**Br—**, demander, exiger; — n. demande, exigence.  
**Wor—**, tirer dehors, suffire.  
**Zu—**, prendre (à table), suffire.

**Lång-e**, f. longueur, longitude.  
**Lång-en**, v. allonger, étendre (la pâte), lâcher (les câbles).  
**Lång-er**, a. plus long; — ad. plus long-temps.  
**Ver-lång-er-n**, v. allonger, prolonger; —er-ung, f. prolongement, allongement.  
**Lång-lích**, a. un peu long, oblong.  
**Långé**, pr. le long de.  
**Långst**, a. le plus long; ad. depuis long-temps.  
**Långst-ens**, ad. au plus long, au plus tard.  
**Be-lang**, m. importance, conséquence.  
**Be-lang-ens**, a. concernant, touchant à.  
**Ent-lang**, pr. le long de.  
**Fin-lång-lích**, a. suffisant; — ad. suffisamment, assez; — lich-feit, f. quantité nécessaire, suffisance.  
**Öhn-långst**, **Un-långst**, ad. depuis peu.  
**Ör-långst**, ad. depuis long-temps.  
**Öu-lång-lích**, a. suffisant; — lich-feit, f. suffisance.  
**Un-öu-lång-lích**, a. insuffisant; — lich-feit, f. insuffisance.  
**Lång-sam**, a. lent, long; —sam-feit, f. lenteur.  
**Lång-muth**, f. (composé avec muth, âme), longanimité, clémence.  
**Lång-muth-ig**, a. longanime, clément.  
**Lång-öhr**, n. (composé avec öhr, oreille), qui a l'oreille longue, orillard, âne.  
**Lång-weil-e**, f. (composé avec

**weil-e**, temps), ennui; — **weil-en**, v. ennuyer; — **weil-ig**, a. ennuyeux: **weil-ig-feit**, f. état d'ennui, longueur (d'un récit).  
**Lång-wier-ig**, a. (composé avec **wier-ig**, qui dure), de longue durée.  
**Lann-e**, f. n. (L. lamina?) limonière.  
**Lanz-e**, f. n. (A. lance. L. lancea. G. λόγην), lance.  
**Lanz-en**, v. p. us. tuer d'un coup de lance.  
**Lanz-en-träg-cr**, m. (composé avec **träg-cr**, porteur), lancier.  
**Lapp**, a. (pour laff, lâche), mou.  
**Lapp-isch**, a. fade, niais.  
**Lapp-e-it**, v. (A. lap. L. lambo. G. λάπτω), rapiécer, ravauder.  
**Lapp-en**, m. lambeau, pièce.  
**Lapp-chen** ou **Lapp-lein**, n. petite pièce.  
**Lapp-er-ei**, f. raccommodage, bagatelle, fadaise.  
**Lapp-er-n**, v. buvoter, amasser peu-à-peu.  
**Ver-lapp-er-n**, gaspiller, dépenser à des bagatelles.  
**Lapp-icht**, a. flasque, chiffonné.  
**Lapp-ig**, a. déchiré, déguenillé.  
**Lärch-e** ou **Lärch-e**, f. n. (A. larch. L. larix. G. λάρξ), larix.  
**Lärch-en-baum**, m. (composé avec **baum**, arbre), larix, mélèze.  
**Lärm** ou **Lärm-en**, m. (de **lär-en**, retentir? A. larum), bruit, alarme.  
**Lärm-en**, v. faire du bruit, gronder; —er, m. —er-in, f. personne bruyante, criarde. — **icht**, a. tumultueux.

**Aus—**, cesser de faire du bruit.

**Ver—**, passer (le temps) à tapper.

**Ge-lärm**, n. bruit, vacarme.

**Färm-schuß**, m. (composé avec *schuß*, coup de feu), coup d'alarme.

**Larv-e**, f. n. (L. larva), larve, masque (du visage).

**Ent-larv-en**, v. démasquer.

**Ver—**, v. changer en larve, masquer; —ung, f. déguisement.

**Las**. Voy. *Les-en*.

**Lasch-e**, f. n. (de *leg-en*, couper. A. *lash*. L. *lacinia*. G. *λαρίς*), tirant (de botte), chanteau, entaille.

**Lasch-en**, v. mettre des oreilles (au soulier), entailler.

**Las-e**, f. n. (L. *lasanum*. G. *λάσανον*), broc, grande cruche.

**Laz**, a. (A. *lazy*. Go. *lats*. I. *lassus*), las, ronchalant.

**Läß-ig**, a. las, paresseux; —ig-keit, f. lassitude, paresse.

**Lass-en**, v. p. (A. *let*. Go. *leta*. L. *liceo*), Imp. *ließ*. Part *ge-lassen*, laisser, faire, quitter.

**Ab-lass-en**, v. vider (un étang), rabattre (du prix), cesser; —ung, f. écoulement, cessation.

**An—**, laisser à qn. (sur le corps); — (*sich*), s'annoncer (le temps, l'affaire); — *ver-an—*, occasionner; —ung, f. occasion, cause.

**Auf—**, laisser ouvert, renoncer (à un sief); — n. ou —ung, f. action de laisser ouvert.

**Aus—**, faire ou laisser sortir, omettre; — (*sich*), manifester (ses sentiments); —ung, f. o-

mission, élargissement, épanchement (de joie).

**Durch—**, laisser passer, filtrer.

**Ein—**, laisser entrer; — (*sich*), s'engager (dans une affaire); —ung, f. action de laisser entrer, engagement.

**Ent—**, congédier; —ung, f. licenciement, action de donner congé.

**Er—**, émettre (un décret), dispenser, absoudre; —ung, f. émission, remise.

**Fort—**, laisser aller, laisser partir.

**Her—**, permettre de venir.

**Her-ab—**, faire descendre; — (*sich*), condescendre; —ung, f. condescendance, popularité; —end, a. populaire, affable.

**Her-aus—**, laisser sortir, lâcher.

**Her-ein—** ou **hin-ein—**, laisser entrer.

**Hin—**, permettre d'y aller.

**Hin-ab—**, descendre, laisser descendre.

**Hin-aus—**, laisser sortir.

**Hin-üb-er** ou **her-üb-er—**, laisser passer.

**Hint-er—**, laisser après soi (en mourant), léguer.

**Loß—**, lâcher, lâcher prise; —ung, f. action de lâcher, d'élargir.

**Mit—**, laisser aller avec qn.

**Nach—**, laisser, céder, diminuer.

**Nied-er—**, descendre; — (*sich*), s'établir; —ung, f. établissement (dans un endroit).

**Üb-er—**, céder, remettre (le soin); —ung, f. cession; —er, m. qui cède, cessionnaire.

**Üb-ig—**, laisser (un restant).



**Unt-er**—, cesser, discontinuer;  
—ung, f. omission, discontinuation.

**Ver**—, quitter, abandonner; —  
(*sich*), se confier, s'abandonner.

**Vor**—, laisser entrer, admettre  
(en présence).

**Vor-bei**—, laisser passer, laisser  
échapper.

**Weg**—, laisser aller, omettre.

**Zer**—, fondre, liquéfier.

**Zu**—, laisser fermé, permettre.

**Zu-rück**—, laisser en arrière,  
abandonner.

**Zu-samm-en**—, laisser ensemble.

**Ab-läß**, m. saignée (des eaux),  
rémission (des péchés).

**An**—, apparence, cause.

**Durch**—, passage, passoire.

**Ein**—, entrée, permission d'en-  
trer.

**Er**—, émission (d'un décret), ré-  
mission (des péchés); **Er-läß-  
lich**, a. rémissible, vénial.

**Ge**—, place, commodité; **Ge-  
lass-en**, a. patient, calme; —  
**en-heit**, f. patience, calme.

**Nach**—, succession, rabais, ces-  
sation; **Nach-läß-ig**, a. néglig-  
ent; —**ig-keit**, f. négligence;  
**Ver-nach-läß-ig-en**, v. négliger;  
—**ig-ung**, f. action de négliger.

**Ver-läss-en**, a. abandonné, dé-  
laissé; —**en-heit**, f. délaisse-  
ment; —**en-schaft**, f. succession.

**Aus-ge-läss-en**, a. dissolu, extra-  
vagant; —**en-heit**, f. extrava-  
gance.

**Laß-lich**, a. pardonnable, qui  
peut se permettre.

**Er-läß-lich** ou **Er-läß-lich**, rémis-  
sible.

**Un-er-läß-lich** ou **Un-er-läß-bar**, a.

indispensable, irrémissible.

**Zu-läß-ig**, a. admissible, receva-  
ble; —**ig-keit**, f. condition ad-  
missible.

**Un-zu-läß-ig**, a. inadmissible; —  
**ig-keit**, f. condition inadmis-  
sible.

**Zu-ver-läß-ig**, a. positif, sûr; —  
**ig-keit**, f. certitude.

**Un-zu-ver-läß-ig**, a. incertain,  
douteux; — **ig-keit**, f. incer-  
titude.

**La st. Voy. La b-en.**

**La st-er**, n. — (de *læg-en*, rom-  
pre G. *λάθην*?), vice.

**La st-er-haft**, a. vicieux; —**haft-  
ig-keit**, f. caractère vicieux.

**La st-er-voll**, a. vicieux, criminel.

**La st-er-n**, v. calomnier, diffamer;  
—ung, f. diffamation; —er, m.  
—er-in, f. calomniateur, ca-  
lomniatrice.

**Ver**—, diffamer, blasphémer;  
— n. diffamation, blasphème.

**La st-er-that**, f. (composé avec  
*that*, action), forfait.

**La st-er-zung-e**, f. (composé avec  
*zung-e*, langue), langue médi-  
sante, médisant.

**La t s ch-en**, v. (de *laß*, non-  
chalant), traîner la savate; —  
er, m. —er-in, f. personne qui  
traîne la jambe en marchant.

**La t s ch-e**, f. n, savate.

**La t s ch-ig**, a. traînant, lourd.

**La t t-e**, f. n, (de *læt-en*, rom-  
pre. A. *lath*), latte.

**La t t-en**, v. latter.

**Be**—, couvrir de lattes.

**Ver**—, latter.

**La t t-ich** ou **La t t-ig**, m. (A. *læt-  
tice*. L. *lactuca*), laitue.

**Laß**, m. \*c, (de *leß-en*, rompre.

L. lacinia), pièce de corps.

**Brust-laß**, f. (composé avec *brust*,  
poitrine), corset.

**Lau**, a. (de *leuß-en*, chauffer.

A. luke. G. *χλωρὸς, χλίων*), tiède.

**Lau-heit**, f. tiédeur.

**Lau-lisch**, a. un peu tiède; — *lisch-*  
*feist* ou — *ig-feist*, f. tiédeur, at-  
tiédissement.

**Laub**, n. (de *laub-en*, couvrir?

A. leaf. Go. *laufs*. G. *λίπας*),  
feuillage.

**Laub-en**, v. inus. pousser des  
feuilles.

**Ab—**, effeuiller, épamprer (la  
vigne).

**Be—** (*lisch*), se couvrir de feuil-  
les.

**Ent—**, effeuiller.

**Laub-e**, f. n, feuillée, berceau  
(de verdure), kiosque.

**Laub-isch**, a. en forme de ber-  
ceau.

**Laub-ig**, a. feuillu, touffu.

**Laub-loß**, a. effeuillé.

**Laub-holz**, n. (composé avec  
*holz*, bois), bois feuillu, bos-  
quet d'arbres à feuilles larges.

**Laub-er-hütt-e**, f. (composé avec  
*hütt-e*, cabane), tabernacle;

**Laub-er-hütt-en-fest**, n. fête des  
tabernacles.

**Laub-en**, v. inus. (de *lieb-en*,

aimer. A. leave. Go. *laubia*. G.  
*λείπω*. I. *lâble*), permettre.

**Er-laub-en**, permettre.

**Er-laub-niß**, f. permission.

**Er-laub-t**, a. permis, licite.

**Un-er-laub-t**, a. illicite.

**Ur-laub**, m. congé (Mil.).

**Be-ur-laub-en**, v. donner congé;

— (*lisch*), prendre congé; —  
ung, f. action de donner ou  
prendre congé.

**Lau**, m. e, (A. leek. G. *λάχ-*  
*νον*), poireau, ail.

**Lau**-el, n. — ail sauvage.

**Lau-er**, f. (de *laug-en*, mouil-  
ler? L. lora), piquette.

**Lau-er-n**, v. (de *laus*-en,  
écouter. A. lusk), épier, guet-  
ter; — *er*, m. guetteur, espion.

**Ab-lau-er-n**, v. épier, attraper  
par finesse.

**Auf—**, épier, dresser des em-  
bûches; — *er*, m, espion; — *er-*  
*ei*, f. espionnage.

**Aus—**, découvrir en épiant,  
cesser d'épier.

**Be—**, se mettre aux écoutes,  
tendre des pièges.

**Er—**, attraper en épiant.

**Nach—**, guetter qn.

**Ver—**, passer (le temps) à épier.

**Lau-er**, f. écoutes, aguets.

**Lau-er-sam**, a. adroit à g:etter.

**Lauf-en**, v. p. (A. leaf. Go.  
*hlaupa*. L. labor. G. *λαυφάζω*. I.  
*laip*), Imp. *lies*. Part. *ge-lauf-en*,  
courir, couler; — n. action  
de courir, course.

**Ab-lauf-en**, v. découler, s'écou-  
ler, finir; — (*lisch*), s'user en  
courant, se fatiguer à courir;  
— n. découlement.

**An—**, commencer à courir, don-  
ner contre, assaillir, se ternir  
(métal); — n. crue (des eaux),  
enfleur.

**Auf—**, s'écorcher à courir, s'ac-  
croître, gonfler; — n, crue  
(des eaux).

**Aus—**, courir, sortir (du port);  
— n. sortie (du port).  
**Be—**, parcourir, visiter, cou-  
vrir (chien, loup); **sich —**, se  
monter à; — n. visite, accou-  
plement.  
**Durch—**, passer en courant, par-  
courir, user à force de courir.  
**Ein—**, entrer (dans le port), ar-  
river (nouvelles), resserrer  
(drap); — n. entrée (dans le  
port).  
**Ent—**, s'échapper, s'enfuir; —  
n. évasion.  
**Fort—**, s'enfuir, continuer de  
courir; — n. évasion.  
**Her-ab—**, courir en bas.  
**Her-auf—**, courir en haut.  
**Her-aus—**, courir dehors.  
**Her-bei—**, accourir.  
**Her-um—**, courir ça et là.  
**Her-unt-er—**, courir en bas.  
**Hin-üb-er—**, passer, courir de  
l'autre côté.  
**Hin-zu—**, accourir.  
**Mit—**, courir avec les autres.  
**Nach—**, courir après, poursui-  
vre.  
**Üb-er—**, déborder, désert; —  
n. débordement, désertion.  
**Um—**, renverser à la course,  
faire le tour de, tourner.  
**Unt-er—**, passer parmi, se glis-  
ser entre, être meurtri, livide.  
**Wer—**, s'écouler (temps); —  
(sich), s'égarer.  
**Vor—**, courir devant, devancer.  
**Vor-bei—**, passer avec hâte.  
**Weg—**, s'enfuir, désert.  
**Zer—**, se fondre.  
**Zu—**, accourir, aboutir, se fer-  
mer.  
**Zu-rück—**, retourner en courant.

**Zu-samm-en—**, s'attrouper, se  
cailler (du lait).  
**Lauf, m. \*e**, cours, course, ca-  
non (du fusil).  
**Lauf-er, m. — er-in, f.** coureur,  
coureuse.  
**Lauf-er, m. —** roulade (Mus).  
**Lauf-ig, a.** en chaleur (chienne).  
**Ab-lauf, m.** découlement, résul-  
tat, issue (d'une affaire).  
**An—**, assaut, choc.  
**Auf—**, attroupement, pâtisserie  
soufflée.  
**Aus—**, écoulement, sortie (du  
port).  
**Be—**, montant, contenu.  
**Durch—**, passage dévoiement.  
**Ein—**, entrée (dans le port),  
rétrécissement.  
**Ge-lauf-e, n.** course continuelle,  
agitation.  
**Ge-lauf-ig, a.** familier, versé  
dans; — ad. couramment; —  
**ig-keit, f.** facilité, volubilité.  
**Hint-er-lauf, m.** pied de derrière  
(d'un cerf).  
**Üb-er-lauf-er, m.** déserteur.  
**Um-lauf, m.** tour, circulation.  
**Unt-er-lauf, premier pont (Mar.).**  
**Wer—**, laps (de temps), événe-  
ment.  
**Vor—**, course avant, devant qc.  
**Vor-lauf-er, — er-in, f.** précur-  
seur, avant-courière.  
**Vor-lauf-ig, a.** préalable, provi-  
soire.  
**Zu-lauf, m.** affluence.  
**Zu-samm-en—**, attroupement,  
convergence.  
**Bei-lauf-ig, a.** incident; — ad.  
environ, à-peu-près.  
**Lauf-bahn, f.** (composé avec *bahn*,  
voie), carrière (de la vie).

- Lauf-feu-er**, n. (composé avec feu-er, feu), feu roulant, éclair.  
**Lauf-grab-en**, m. (composé avec grab-en, fossé), tranchée (Milit.).
- Laug-en**, v. (A. lave. L. lavo, liqueo. G. λούω. *lüt*), lessiver.
- Aus-laug-en**, v. laver les cendres (pour en tirer les sels), lessiver.
- Laug-e**, f. lessive.
- Laug-icht** ou **Laug-en-haft**, a. de lessive, alcalin.
- Läug-nen** ou **Leug-nen**, v. (de lüg-en, cacher. Go. laugnia), nier, désavouer; — n. ou — nung, f. désaveu, dénégation; — ner, m. — ner-in, f. qui nie.
- Ab-läug-nen**, dénier, désavouer; — nung, f. action de dénier.
- Wer** —, renier, démentir; — nung, f. désaveu, abnégation.
- Läug-bar**, a. qui peut être nié; un —, incontestable.
- Laun-e**, f. n. (de leun-en, arriver. A. loon), humeur, caprice.
- Laun-ig**, a. enjoué, plein de saillies; — ig-keit, f. enjouement.
- Laun-isch**, a. capricieux.
- Laun-en-haft**, a. qui a des humeurs, humoriste.
- Laus**, f. \*e, (de leis-en, ramper. A. louse. L. leus), pou.
- Laus-en**, v. épouiller, lésiner; — er, m. qui épouille, ladre; — er-ei, f. action d'épouiller, vilenie.
- Aus** —, épouiller.
- Laus-ig**, a. pousseux, mesquin.
- Lausch-en**, v. (de laut-en, retentir. A. listen. Go. hlausia. L. clueo. G. κλύω), guetter, épier; — n. action d'épier; — er, m. — er-in, f. personne qui guette.
- Ab-lausch-en**, apprendre aux écoutes.
- Be** —, guetter, écouter; — ung, f. action de guetter.
- Laut-en**, v. (pour hlaut-en. Go. lutho. L. laudo. I. *lut*), retentir, présenter une teneur.
- Wor** —, sonner plus fort (d'une syllabe).
- Laut**, m. e, son, ton.
- Laut**, a. haut, bruyant.
- Laut**, pr. selon, suivant.
- Wer-laut-en**, v. devenir notoire.
- Laut-bar**, a. notoire.
- Miß-laut-ent**, a. dissonant.
- Mit-laut-er**, m. consonne.
- Wor-laut**, a. présomptueux.
- Läut-en**, v. sonner (des cloches); — n. ou — ung, f. action de sonner, son; — er, m. sonneur.
- Aus-läut-en**, sonner pour annoncer la mort de qn., cesser de sonner.
- Gin** —, sonner (la messe).
- Wor** —, sonner devant qn.
- Zu-samm-en** —, assembler au son des cloches.
- Ge-läut**, n. carillon, bruit.
- Laut-e**, f. n. (de laut-en, résonner? A. lute), luth.
- Laut-en-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), luthier.
- Laut-er**, a. (de laut-en, retentir), pur, clair; un —, impur.
- Laut-er**, ad. seulement.
- Laut-er-keit**, f. pureté; un —, impureté.
- Läut-er-n**, v. purifier, clarifier; — er-ung, f. clarification.
- Ab** —, clarifier, affiner.

Durch—, purifier, épurer.

Er—, éclaircir, expliquer; —  
er-ung, f. éclaircissement, ex-  
plication.

Un-ge-läut-er-t, a. brut.

La-win-e, f. n, (pour Lau-  
win-e, de lau-en, couler), ava-  
lanche.

Leb-en, v. (de leib-en, subsis-  
ter. A. live. Go. liba), vivre; —  
n. vie, vivacité.

Auf-leb-en, v. revivre.

Auß—, cesser de vivre.

Be—, animer, vivifier; — ung,  
f. action de vivifier.

Durch—, passer sa vie.

Ein— (sich), s'habituer à la vie  
d'un endroit).

Er—, vivre pour voir, attein-  
dre (un âge), éprouver (du  
bonheur, malheur).

Fort—, continuer de vivre.

Ge—, vivre (des bienfaits, de  
l'espérance).

Nach—, survivre, suivre l'exem-  
ple de.

Üb-er—, survivre.

Ver—, passer sa vie.

Zu-samm-en—, vivre ensemble.

Leb-end ou Leb-end-ig, a. vivant, vif.

Leb-haft, gai, vif; —haft-ig-heit,  
f. vivacité.

Leb-loß, a. inanimé; —loß-ig-  
heit, f. absence de vie.

Ab-leb-en, n. décès, mort.

Ab-ge-lebt, a. décrépité.

Be-leb-t, a. vif, animé; —t-heit,  
f. vivacité.

Be-leb-end, a. vivifiant.

Leb-ens-art, f. (composé avec  
art, manière), genre de vie, sa-  
voir-vivre

Leb-ens-be-schreib-ung, f. (com-  
posé avec be-schreib-ung, f. des-  
cription), biographie.

Leb-ens-ge-fahr, f. (composé avec  
ge-fahr, danger), risque de  
(perdre) la vie, péril.

Leb-ens-größ-e, f. (composé avec  
größ-e, grandeur), grandeur  
naturelle.

Leb-ens-lang, a. (composé avec  
lang, long, durant), à vie, via-  
ger; — ad. toute la vie.

Leb-ens-mitt-el, n. (composé avec  
mitt-el, moyen), aliment; —  
pl. vivres.

Leb-ens-fatt, a. (composé avec  
fatt, rassasié), dégoûté de la  
vie.

Leb-ens-straf-e, f. (composé avec  
straf-e, punition), peine de la  
vie, peine de mort.

Leb-tag-e, pl. (composé avec tag-  
e, jours), vie, toute la vie.

Leb-e-möhl, n. (composé avec  
möhl, bien), adieu.

Leb, s. inus. (de leib, pain), miel.

Leb-kuch-en, m. (composé avec  
kuch-en, gâteau), pain d'épice,  
gâteau au miel.

Leb-er, f. (de lab-en, coaguler.  
A. liver), foie.

Leb-er-reim, m. e, (composé avec  
reim, rime), rime improvisée.

Leb-z-en, v. (de lech-en, être  
béant), haleter, se crevasser  
(de sécheresse).

Ver-lech-en, v. se fendre (de sé-  
cheresse), mourir de soif.

Lech-enb, a. altéré (de soif),  
avide.

Leck-en, v. (A. leack. L. liqueo),  
couler, faire eau.

**Lēf**, a. qui coule, qui fait eau.  
**Lēf**, m. fente, voie d'eau.  
**Lēf-en**, v. (A. lick. Go. laigo. L. lingo. G. λείω. I. *lih*), lécher, baisotter; — n. action de lécher; — **er**, m. —**er-in**, f. personne qui lèche ou baisotte, friand; —**er-ei**, f. friandise.  
**Ab-lēf-en**, v. lécher, ôter en léchant.  
**Auf**—, lécher (ce qui est par terre).  
**Aus**—, vider en léchant.  
**Be**—, lécher, goûter en léchant.  
**Beg**—, ôter en léchant.  
**Lēf-er-haft**, a. friand, délicat; —**haft-ig-heit**, f. caractère du friand.  
**Lēf-er-heit**, f. délicatesse (d'un mets).  
**Ber-lēf-er-n**, v. dépenser en friandises, habituer aux friandises.  
**Lēf-er-biff-en**, m. (composé avec **biff-en**, morceau), morceau friand, friandise.  
**Lēf-er-maul**, n. (composé avec **maul**, bouche), friand.  
**Lēb-er**, n. (de **hlīb-en**, couvrir? A. leather), cuir, peau.  
**Lēb-er-n**, v. garnir de cuir.  
**Ab**—, ôter la peau, étriller.  
**Aus**—, garnir de cuir.  
**Be**—, couvrir de cuir.  
**Lēb-ern**, a. de cuir, sec.  
**Lēb-ig**, a. (de **lat-en**, laisser?), vide, libre, non marié.  
**Lēb-ig-heit**, f. état de ce qui est vacant, célibat.  
**Lēb-ig-lich**, ad. seulement.  
**Ent-lēb-ig-en**, v. décharger (des

fers); — (**lich**), s'acquitter d'une commission; — n. ou —**ung**, f. délivrance, action de s'acquitter.  
**Er**—, v. décharger (des soins), vider (une querelle); —**ig-ung**, f. décharge, vacance (d'une place).  
**Er-lēb-ig-t**, a. vacant.  
**Lēer**, a. (de **liē-en**, perdre? A. leer), vide, vain.  
**Lēer-e**, f. vide.  
**Lēer-en**, v. vider; —**ung**, f. action de vider.  
**Ab**—, ôter de dessus, desservir.  
**Aus**—, vider, évacuer; —**ung**, f. évacuation.  
**Lēfz-e**, f. n. (de **lipp-e**, lèvres. A. lip), lèvres, babine.  
**Lēg-el**. Voy. **Lāg-el**.  
**Lēg-en**, v. (de **liēg-en**, être posé. A. lay. Go. lagia. L. loco. G. λέγω. I. *lay*), poser, mettre, pondre; — n. ou —**ung**, f. action de poser; —**er**, m. poseur.  
**Ab-lēg-en**, v. ôter, se défaire de, rendre (un compte); —**ung**, f. action d'ôter, de rendre.  
**An**—, mettre sur soi, établir (une fabrique), coucher (en joue); — (**lich**), se poser contre; — n. ou —**ung**, f. établissement.  
**Auf**—, poser dessus, imposer (les mains); — n. ou —**ung**, f. action de poser dessus.  
**Aus**—, exposer (en vente), étaler, interpréter; — n. ou —**ung**, f. exposition, interprétation; —**er**, m. —**er-in**, f. personne qui interprète.

**Be—**, couvrir, prouver; — n. ou —ung, f. action de couvrir, de justifier.

**Bei—**, ajouter, attribuer, accommoder; — n. ou —ung, f. addition, accommodement.

**Dar—**, exposer (à la vue), prouver; —ung, f. exposition (d'une question).

**Ein—**, poser dans, saler, mariner.

**Er—**, déposer (une somme), payer, tuer; — n. ou —ung, f. action de déposer, de tuer; auf-er-leg-en, enjoindre, imposer (un devoir); — n. ou —ung, f. injonction.

**Her—**, poser en ce lieu-ci.

**Hin—**, poser en un lieu; — (sich), se coucher, s'étendre sur.

**Hint-er—**, déposer, consigner; —ung, f. dépôt, consignation.

**Nach—**, mettre encre après, replanter.

**Nied-er—**, déposer (une charge), poser à terre; — (sich), se coucher; — n. ou —ung, f. action de mettre à terre, démission.

**Üb-er—**, mettre dessus, réfléchir; — n. ou —ung, f. action de mettre dessus, réflexion.

**Um—**, mettre autour, mettre autrement; — n. ou —ung, f. action de mettre autour.

**Unt-er—**, mettre dessous, supposer un autre sens (à un mot).

**Ver—**, transférer, publier (un ouvrage), égarer; —ung, f. action d'égarer, de publier; — er, m. — er-in, f. éditeur.

**Vor—**, mettre devant, proposer, servir (à table).

**Weg—**, mettre de côté.

**Wid-er—**, réfuter, démentir; —ung, f. réfutation.

**Zer—**, découper, analyser; n. ou —ung, f. action de découper, analyse; —er, m. —er-in, f. qui découpe.

**Zu—**, boucher en mettant dessus, ajouter (de l'argent).

**Zu-richt—**, ranger, ajuster.

**Zu-rück—**, mettre en réserve, faire (un chemin).

**Zu-samm-en—**, mettre ensemble, plier.

**Un-üb-er-leg-t**, a. irréfléchi, inconsideré; —t-heit, f. manque de réflexion.

**Un-wid-er-leg-lich**, a. irréfutable; —lich-keit, f. irréfutabilité.

**Wid-er leg-bar**, a. qui peut être réfuté; — un—, irréfutable.

**Leih-en** ou **Lehn**, n. (de leih-en, prêter. A. lend, loan?), prêt, sief, investiture.

**Lehn-en**, v. prêter, emprunter; —er, m. prêteur, emprunteur.

**Be—**, investir; —ung, f. investiture.

**Dar—**, prêter.

**Ent—**, emprunter; —ung, f. emprunt.

**Ver—**, prêter, accorder.

**Lehn-bar**, a. lige, féodal; —bar-keit, f. vasselage, féodalité.

**Dar-lehn**, n. prêt.

**Ast-er-lehn**, (composé avec ast-er, derrière), arrière-sief.

**Lehn-s-herr**, m. (composé avec herr, seigneur), seigneur suzerain.

**Lehn-s-mann**, m. (composé avec mann, homme), homme-lige, vassal.

**Lehn-recht**, n. (composé avec recht, droit), droit féodal.  
**Lehn-wes-en**, n. (composé avec wes-en, état), régime féodal.  
**Leh-m**, m. (A. loam. L. limus), terre glaise, argile.  
**Lehm-en**, v. enduire de terre grasse.  
**Lehm-icht**, a. argileux.  
**Lehm-ig**, a. mêlé de terre glaise.  
**Lehm-er-n**, a. de terre grasse.  
**Lehn-en**, v. (A. lean. L. clino. G. κλίνω), appuyer, adosser.  
**Ab-lehn-en**, v. repousser (une proposition).  
**An—**, appuyer contre, adosser.  
**Auf—** (sich), s'appuyer sur, se révolter.  
**Lehn-e**, f. n. appui, dossier (d'une chaise).  
**Lehn-stuhl**, m. \*e, (composé avec stuhl, chaise), fauteuil.  
**Ge-länd-er**, n. — balustrade, garde-fou.  
**Lehr-en**, v. (de leif-en, conduire. Go. lasia), enseigner, professer (un art, une science).  
**Aus-lehr-en**, achever l'instruction de qn., cesser d'instruire.  
**Be—**, instruire; —ung, f. instruction.  
**Lehr-e**, f. doctrine, leçon (avis), apprentissage.  
**Lehr-er**, m. —er-in, f. professeur, maître.  
**Lehr-ling**, m. e, apprenti, écolier.  
**Lehr-bar**, a. qui peut être enseigné.  
**Be-lehr-nd**, a. instructif.  
**Ge-lehr-ig**, a. docile; —ig-heit, f. docilité.

**Un-ge-lehr-ig**, indocile; —ig-heit, f. indocilité.  
**Ge-lehr-t**, a. docte, savant; un—, illettré.  
**Ge-lehr-t-heit**, f. érudition.  
**Ge-lehr-sam-heit**, f. érudition, science.  
**Lehr-jahr**, n. (composé avec jahr, année), année d'apprentissage.  
**Lehr-reich**, a. (composé avec reich, riche), instructif.  
**Lehr-saal**, m. (composé avec saal, salle), auditoire (classe).  
**Lehr-stand**, m. (composé avec stand, état), préceptorat.  
**Lehr-stund-e**, f. (composé avec stund-e, heure), classe (leçon).  
**Leib**, m. er, (de leb-en, vivre. Go. libains), corps, ventre.  
**Leib-en**, inus. vivre.  
**Ent—**, tuer; — (sich), se suicider; —ung, f. suicide.  
**Ein-ver-leib-en**, incorporer; —ung, f. incorporation.  
**Leib-chen**, n. — corset.  
**Leib-haft** ou **Leib-haft-ig**, a. corporel, en propre personne.  
**Leib-ig**, a. qui a un corps.  
**Be-leib-t**, a. corpulent; —t-heit, f. corpulence.  
**Leib-lich**, a. du corps, germain, propre (père, frère).  
**Ob-er-leib**, m. (composé avec ob-er, dessus), haut du corps.  
**Unt-er-leib**, m. (composé avec unt-er, dessous), bas-ventre.  
**Leib-eig-en**, a. (composé avec eigen, propre), serf; —eigenschaft, f. servitude.  
**Leib-weh**, n. (composé avec weh, mal), mal de ventre, colique.  
**(Leib** en composition prend



quelquefois l'acception d'attaché à un prince ou seigneur, ou en général de favori, comme : *Leib-arzt*, médecin du prince; *Leib-jäg-er*, chasseur du prince; *Leib-ge-richt*, mets favori).

*Leib*. Voy. *Paib*.

*Leich*. Voy. *Laich*.

*Leich*. Voy. *Gleich*.

*Leich-e*, f. n. (de *leich*, image.

Go. *leik*), corps mort, cadavre.

*Leich-nam*, m. e, cadavre.

*Leich-en-haft*, a. cadavereux.

*Leich-born*, m. \*er, (composé avec *born*, épine), cor au pied.

*Leich-en-bitt-er*, m. (composé avec *bitt-er*, personne qui invite), personne chargée d'inviter à un enterrement.

*Leich-en-blaß*, a. (composé avec *blaß*, pâle), pâle comme un mort.

*Leich-en-fei-er*, f. (composé avec *fei-er*, célébration), obsèques.

*Leich-en-red-e*, f. (composé avec *red-e*, discours), oraison funèbre.

*Leich-en-stein*, m. (composé avec *stein*, pierre), pierre funéraire.

*Leich-en-träg-er*, m. (composé avec *träg-er*, porteur), croquemort.

*Leich-en-tuch*, n. (composé avec *tuch*, drap), linceul.

*Leich-en-wag-en*, m. (composé avec *wag-en*, char), char funèbre, corbillard.

*Leicht*, a. (de *lâch-en*, sauter.

A. *light*. L. *levis*. G. *ελαφύς*. I. *laghus*), léger, facile.

*Leicht-ig-keit*, f. légèreté, facilité.

*Er-leicht-er-n*, v. faciliter, alléger; — *er-ung*, f. allègement.

*Leicht-fert-ig*, a. (composé avec *fert-ig*, a. disposé à), léger dissipé; — *fert-ig-keit*, f. légèreté, dissipation.

*Leicht-fuß-ig*, a. (composé avec *fuß-ig*, ayant des pieds), in-gambe, léger, étourdi.

*Leicht-gläub-ig*, a. (composé avec *gläub-ig*, croyant), crédule.

*Leicht-sinn*, m. (composé avec *sinn*, sens), légèreté (de caractère); — *sinn-ig*, a. léger in-considéré.

*Leicht-en*, v. alléger (un vaisseau), lever (l'ancre); — n. allègement, action de lever (l'ancre).

*Leid-en*, v. p. (A. *loathe*. L. *laedo*?), Imp. litt. Part. *ge-litt-en*, souffrir, permettre; — n. action de souffrir, passion; — *er*, m. qui souffre.

*Aus-leid-en*, cesser de souffrir, mourir.

*Er—*, souffrir, subir.

*Mit—*, souffrir avec, compatir.

*Bei—*, rég. dégoûter.

*Leid*, n. mal, tort, douleur.

*Leid*, a. fâché, peiné.

*Leid-er*, i. hélas, malheureusement.

*Leid-ig*, a. triste, fâcheux.

*Leid-end*, a. souffrant, passif.

*Leid-lich*, a. tolérable, passable; un—, insupportable.

*Leid-en-schaft*, f. passion; — *en-schaft-lich*, a. passionné.

*Leid-ent-lich*, a. supportable, passif; — ad. passivement.

*Bei-leid*, n. compassion, pitié.

**Be-leib-ig-en**, v. offenser; —ig-ung, f. offense; —ig-er, m. —ig-er-in, f. personne qui offense.

**Mitleib**, n. compassion.

**Mit-leib-ig**, a. compatissant.

**Be-mit-leib-en**, v. avoir pitié de.

**Leib-wes-en**, n. (composé avec wes-en, état), affliction, douleur.

**Lei-er** ou **Leh-er**, f. n. (A. lyre. L. lyra. G. λύρα), lyre, vielle, chanson.

**Lei-er-n**, v. vieller, lambiner.

**Ab—**, jouer sur la vielle, réciter d'une manière monotone.

**Aus—**, cesser de vieller, mourir.

**Er—**, gagner en vieillissant.

**Vor—**, jouer la vielle devant qn., dire toujours la même chose.

**Lei-er-mäd-chen**, n. (composé avec mäd-chen, fille), vieilleuse.

**Leih-en**, v. p. (de leg-en, placer. A. lend. Go. leihwa. L. loco), prêter; — n. prêt; —er, m. —er-in, f. prêteur, prêteuse.

**Ab-leih-en**, v. emprunter à qn.

**An—**, emprunter; — n. emprunt; —er, m. emprunteur.

**Aus—**, prêter, louer; —ung, f. prêt, louage; —er, m. —er-in, f. prêteur, prêteuse.

**Dar—**, prêter.

**Nach—**, prêter après, prêter encore.

**Ver—**, prêter, conférer; —ung, f. action de conférer, concession; —er, m. prêteur.

**Weg—**, prêter; —er, m. —er-in, f. personne qui prête, qui loue.

**Leih-haus**, n. (composé avec haus, maison), lombard, mont-de-piété.

**Leih-kauf**, m. (composé avec kauf, achat), arrhes, pot-de-vin.

**Leim**, m. e. (de leih-en, joindre. A. lime. L. limus), colle, glu.

**Leim-en**, v. coller, enduire de colle; — n. collage; —er, m. colleur.

**An—**, attacher avec de la glu.

**Zu—**, coller.

**Zu-samm-en—**, coller ensemble.

**Leim-icht**, a. gluant.

**Leim-ig**, a. plein de colle.

**Leim-ruth-e**, f. (composé avec ruth-e, verge), glau, pipeau.

**Lein**, m. (A. line. L. linum. G. λινον), lin.

**Lein-en**, a. de lin, de toile.

**Lein-wand**, f. (pour lein-ge-want, étoffe de toile.

**Lein-e**, f. allonge, cordeau.

**Leis-e**, (de leih-en, aller. A. low?), bas (son), doux, léger.

**Leis-e**, n. (pour Ge-leis-e ou Gleis-e), ornière, voie.

**Leist-e**, f. n. (de leih-en, aller. A. list), lisière (de drap), tringle.

**Be-leist-en**, v. garnir de listaux, de bordures.

**Leist-en**, m. — (de leih-en, aller. A. lest), forme (de soulier).

**Leist-en**, v. (de leih-en, aller. Go. laistjah), effectuer, accomplir; — ung, f. accomplissement, prestation (de serment).

**Leit-en**, v. (A. lead. Go. leithan), conduire, guider, diriger; — ung, f. action de guider, —er,

m. —er-in, f. guide, conducteur.  
**Ab-leit-en**, v. détourner, dériver; —ung, f. dérivation; —er, m. qui détourne, (en composition, comme : **Blig-ab-leit-er**, paratonnerre).  
**An—**, conduire, instruire; —ung, f. instruction, direction.  
**Ein—**, instruire (un procès), ménager (une affaire); —ung, f. introduction, instruction.  
**Ge—**, conduire, escorter.  
**Her—**, conduire vers, déduire; —ung, f. dérivation.  
**Wer—**, induire, séduire; —ung, f. induction, séduction.  
**Be-gleit-en**, accompagner; —ung, t. accompagnement; —er, m. cr-in, f. personne qui accompagne.  
**Leit-bar**, a. qui peut être conduit; —bar-**feit**, f. conductibilité.  
**Leit-er**, f. n, échelle.  
**Ge-leit**, n. conduit, convoi.  
**Leinb-e**, f. n, (de **linb-en**, tourner ? A. loin. L. latus), rein.  
**Leinb-en-lahm**, a. composé avec **lahm**, perclus), éreinté.  
**Leit-en**, v. (pour **hlinē-en**, courber. L. clino. G. κλίνω ?), diriger, gouverner; — n. ou —ung, f. action de diriger.  
**Ab-leit-en**, v. détourner, éloigner.  
**Aus—**, se ranger (voiture), éluder (une question).  
**Ein—**, tourner en dedans, rentrer (dans le chemin).  
**Her-en**, tourner ou conduire vers.  
**Um—**, tourner, faire tourner.  
**U-rück—**, tourner en arrière.

**Leit-bar**, a. souple.  
**Leit-sam**, a. souple, docile; —sam-**feit**, f. docilité.  
**Un-leit-sam**, a. qui n'est pas souple, indocile; —sam-**feit**, f. indocilité.  
**Ge-leit-ig**, a. flexible, souple; —ig-**feit**, f. flexibilité (des membres).  
**Leit-z**, m. e, (pour **leitz**, long carême ? A. **leut**), printemps.  
**Leit-mon-at**, m. (composé avec **mon-at**, mois), mois de mars.  
**Leit-er-e**, f. n, (de **lar-en**, retentir. A. lark), alouette.  
**Leit-er-e**. Voy. **Lärch-e**.  
**Leit-m**. Voy. **Lärm**.  
**Leit-en-en**, v. (de **lehr-en**, enseigner. A. learn), apprendre, étudier.  
**Ab-learn-en**, v. apprendre de qn. en le voyant faire.  
**Aus—**, achever d'apprendre, approfondir.  
**Durch—**, apprendre d'un bout à l'autre.  
**Ein—**, apprendre par cœur.  
**Er—**, acquérir par l'étude.  
**Ub-er—**, repasser (une leçon).  
**Wer—**, désapprendre, oublier.  
**Er-learn-bar**, a. qu'on peut apprendre.  
**Learn-be-gier**, f. (composé avec **be-gier**, désir), désir d'apprendre.  
**Leit-en**, v. p. (de **leg-en**, poser ? A. lease. Go. lisa. L. lego. G. λέγω), recueillir, lire; — n. action de recueillir, de lire; —er, m. —er-in, f. lecteur, lectrice, glaneur (en composition); —er-ei, f. action de lire, lecture.

**Ab-les-en**, v. ramasser un à un, lire à haute voix; — n. ou — ung, f. lecture (d'une pièce).  
**Auf—**, ramasser, recueillir.  
**Aus—**, trier, choisir, achever de lire.  
**Durch—**, lire d'un bout à l'autre, parcourir.  
**Fort—**, continuer de lire.  
**Er—**, choisir, élire.  
**Nach—**, lire à l'imitation de qn., glaner (dans les champs); — er, m. er-in, f. glaneur, glaneuse.  
**Üb-er—**, relire, parcourir.  
**Wer—**, lire à haute voix, faire la lecture de qc.; — (lich), lire faux.  
**Vor—**, lire devant qn., vendanger avant les autres; — ung, f. lecture publique, cours; — er, m. er-in, f. lecteur, lectrice.  
**Weg—**, lire de suite sans discontinuer.  
**Les-e**, f. cueillette, (en composition, comme : blum-en-les-e, f. récolte de fleurs, anthologie; wein-les-e, récolte de vin, vendange).  
**Les-bar**, a. lisible.  
**Les-er lich**, a. lisible; un—, illisible.  
**Aus-er-les-en**, a. choisi, exquis.  
**Be-les-en**, a. qui a de la lecture; — en-heit, f. lecture (instruction gagnée par la lecture).  
**Nach-les-e**, f. glanure, supplément.  
**Les-art**, f. (composé avec art, espèce), leçon (d'un texte).  
**Les-buch**, n. (composé avec buch, livre), livre pour apprendre à lire, livre amusant.  
**Les-e-stund-e**, f. (composé avec

stund-e, heure), leçon de lecture.

**Letten-en**, m. — (de less-en, dégoutter? L. lutum), glaise, argile.

**Letten-icht** ou **Letten-ig**, a. glaiseux, argileux.

**Letzen-en**, v. (de lassen, laisser. L. laetor. I. las?), récréer, étancher (la soif).

**Letzen-en**, v. inus. (de lassen, laisser. Go. latia. L. laedo?), léser, blesser.

**Wer-les-en**, blesser, offenser, violer (l'hospitalité); — ung, f. lésion, violation.

**Wer-les-lich**, a. vulnérable; — un—, inviolable; — lich-heit, f. inviolabilité.

**Un-er-les-t**, a. sain et sauf.

**Letst**, a. (de lat, tard. A. last. Go. lasts. G. λείστος), dernier.

**Letst-ens**, ad. dernièrement, à la fin.

**Letst-hin** ou **Letst-lich**, ad. dernière-ment.

**Vor-letst**, a. pénultième, avant-dernier.

**Zu-letst**, ad. à la fin, en dernier.

**Letst-will-ig**, a. (composé avec will-ig, qui exprime la volonté). testamentaire.

**Leu. Voy.** Löw-e.

**Leug-nen. Voy.** Läng-nen.

**Leucht-en**, v. (A. light. Go. liuchtia. L. luceo. G. λεύσσω. I. lauc), luire, éclairer; — n. ou — ung, f. éclairage, lueur.

**Be-leuchten**, v. éclairer, examiner de près; — ung, f. éclairage.

**Durch—**, entreluire, éclairer.

**Sin—**, paraître avec évidence.  
**Er—**, éclairer, illuminer; —  
 ung, f. illumination.  
**Her-um—**, environner de clarté.  
**Vor—**, éclairer à qu., donner  
 l'exemple; **her-vor—**, reluire,  
 ressortir.  
**Leucht-e**, f. n, lanterne, falot.  
**Leucht-er**, m. — chandelier.  
**Leucht-end**, a. luisant, brillant.  
**Sin-leucht-end**, a. évident, clair.  
**Durch-leucht**, f. sérénissime.  
**Durch-leucht-ig**, a. sérénissime.  
**Er-leucht**, f. monseigneur (comte  
 de l'empire).  
**Er-leucht**, a. illustre, auguste.  
**Licht**, n. e, lumière.  
**Licht**, n. er, chandelle.  
**Licht**, a. clair.  
**Licht-en**, v. éclaircir (un bois);  
 — n. clairière.  
**Aus—**, éclaircir (un bois).  
**Leucht-thurm**, n. (composé avec  
 thurm, tour), fanal, phare.  
**Licht-er-loh**, ad. (composé avec  
 loh, flamme), tout en flammes.  
**Licht-gieß-er**, m. (composé avec  
 gieß-er, fondeur), fabricant de  
 chandelles.  
**Licht-mess-e**, f. (composé avec  
 mess-e, messe), chandeleur.  
**Licht-scher-e**, f. n, (composé avec  
 scher-e, ciseaux), mouchettes.  
**Licht-voll**, a. composé avec voll,  
 plein), lumineux.  
**Leum-ben** ou **Läumd-en**, v.  
 inus. (de leum-en, résonner? A.  
 cleam. L. clamo), retentir.  
**Ber-leum-ben**, v. médire, calom-  
 nier) —bung, f. médisance, ca-  
 lomnie; —ber, m. —er-in, f.  
 calomniateur, calomniatrice.

**Ber-leum-ber-isch**, a. calom-  
 nieux, diffamatoire.  
**Leum-und**, m. renom, renom-  
 mée.  
**Leut-e**, pl. — (de leud-en, croi-  
 tre. A. lad. Go. lauths. G. λαττος),  
 gens, hommes.  
**Leut-sel-ig**, a. (composé avec  
 sel-ig, plein), populaire, affa-  
 ble; —sel-ig-keit, f. affabilité.  
**Licht**. Voy. **Leucht-en**.  
**Licht-en**. Voy. **Leicht**.  
**Lieb-en**, v. (A. love. Go. laibia.  
 L. libeo. G. λιλίο. L. lubh), ai-  
 mer, chérir; — n. action d'ai-  
 mer.  
**Be-lieb-en**, v. désirer, plaire; —  
 n. plaisir, volonté.  
**Ber—** (sich), devenir amoureux.  
**Lieb-el-n**, faire l'amour, la cour.  
**Lieb**, a. cher, aimé, agréable.  
**Lieb-chen**, n. bonne amie.  
**Lieb-e**, f. amour.  
**Lieb-el-ci**, f. amourette.  
**Lieb-er**, ad. plutôt, mieux.  
**Lieb-lich**, a. aimable, doux, a-  
 gréable; —lich-keit, f. douceur,  
 aménité.  
**Lieb-ling**, m. favori.  
**Lieb-los**, a. dur, impitoyable; —  
 los-ig-keit, f. dureté de cœur.  
**Lieb-reich**, a. gracieux, charita-  
 ble.  
**Lieb-schaft**, f. amourette, amours.  
**Lieb-st-e**, m. et f. amant, époux.  
**Be-lieb-ig**, a. agréable.  
**Be-lieb-t**, a. recherché, bien vu.  
**Ge-lieb-t**, a. aimé, cher.  
**Ge-lieb-te**, m. et f. amant,  
 amante.  
**Ber-lieb-t**, a. amoureux.

**Ver-lieb-te**, m. et f. amoureux, amoureuse.  
**Vor-lieb-e**, f. prédilection.  
**Vor-lieb**, ad. pour bon (en composition avec *nehm-en*, prendre; se contenter, s'accommoder).  
**Lieb-äug-el-n**, v. (composé avec *äug-el-n*, v. faire des yeux), faire des yeux doux.  
**Lieb-hab-er**, m. —*er-in*, f. (composé avec *hab-en*, avoir), amateur, amant; —*er-ei*, f. amour pour un objet.  
**Lieb-los-en**. Voy. *Los-en*.  
**Lieb-ens-würd-ig**, a. (composé avec *würd-ig*, digne), aimable; —*würd-ig-keit*, f. amabilité.  
**Lied**, n. er, (de *laut-en*, retentir. A. *lay*), chanson, air.  
**Lied-chen**, n. chansonnette.  
**Lied**, n. er, inus. (de *lib-en*, couvrir. A. *lid*. Go. *lithus*), paupière.  
**Aug-en-lieb**, n. (composé avec *aug-en*, yeux), paupière.  
**Lieb-er-lich** ou **Lüb-er-lich**. Voy. *Lub-er*.  
**Lief**. Voy. *Lauf-en*.  
**Lief-er-n**, v. (A. *low*. Go. *lewia*. L. *libero*), livrer, fournir; —*ung*, f. livraison, fourniture; —*er*, m. fournisseur.  
**Ab-lief-er-n**, délivrer, livrer; —*ung*, délivrance, prestation.  
**Aus—**, livrer (un criminel); —*ung*, remise, extradition.  
**Ein—**, délivrer, remettre; —*ung*, f. remise.  
**Nach—**, achever de fournir.  
**Üb-er—**, transmettre; —*ung*, f. remise, tradition.

**Lieg-en**, v. p. (A. *lie*. Go. *liga*. G. *λέγω*. I. *lay*), Imp. *lag*, Part. *ge-legen*. être placé, être situé.  
**Ab-lieg-en**, v. être éloigné de, reposer (le vin).  
**An—**, serrer, tenir à cœur; —*n*. peine, intérêt.  
**Auf—**, appuyer, poser sur qc.  
**Bei—**, être situé ou couché auprès de.  
**Er—**, succomber.  
**Her-um—**, être placé autour.  
**Ob—**, s'occuper de, s'attacher à.  
**Unt-er—**, succomber.  
**Ver—** (*ſich*), se gâter pour être resté long-temps dans un endroit.  
**Zu-famm-en—**, coucher ensemble, être toujours ensemble.  
**Bei-lieg-ent**, a. ci-joint.  
**In-lieg-ent**, a. inclus.  
**Vor-lieg-ent**, a. placé devant, présent.  
**Ob-lieg-en-heit**, f. devoir, obligation.  
**Um-lieg-ent**, a. circonvoisin.  
**Ab-ge-leg-en**, a. éloigné, écarté; —*en-heit*, f. isolement (d'une maison).  
**An-ge-leg-en**, a. qui tient à cœur, important; —*en-heit*, f. affaire, intérêt.  
**An-ge-leg-ent-lich**, a. ardent, empressé.  
**Be-leg**, m. pièce justificative, preuve.  
**Ge-leg-en**, a. situé, commode; ad. à propos; —*en-heit*, f. occasion, occurrence.  
**Ge-leg-ent-lich**, a. occasionnel; — ad. par occasion.  
**Üb-er-leg-en**, a. supérieur; —*en-heit*, f. supériorité.

- Un-ge-leg-en**, a. incommode, importun; —ad. mal à propos; —en-heit, f. incommodité, importunité.
- Ber-leg-en**, a. gâter, usé, embarrassé; —en-heit, f. embarras.
- Lag-e**, f. situation, position.
- An-lag-e**, f. plan, établissement, disposition.
- Auf—**, imposition, taxe, édition.
- Bei—**, lettre ou pièce ajoutée.
- Ein—**, incluse.
- Ge—**, n. festin.
- Nieb-er—**, f. délaite, entrepôt.
- Unt-er—**, lit de dessous, cale.
- Ber-lag**, m. fonds d'entreprise (d'impression).
- Zu-lag-e**, f. addition, supplément.
- Lag-er**, u. couche, lit, camp.
- Bei-lag-er**, noces, cérémonies de mariage.
- Lag-er-n**, v. coucher, camper.
- Be-lag-er-n**, assiéger; —er-ung, f. siège; —er-er, m. assiégeant; —er-te, m. assiégé.
- Um-lag-er-n**, cerner.
- Lieβ. Voy. Leih-en.**
- Lier-en**, v. p. inus. (pour *liefen*, laisser. A. lose. Gō. liusa. G. *λιαζω*), perdre.
- Ber-lier-en**, (Imp. *ber-lor*. Part. *ber-lor-en*); —er, m. perdant.
- Ber-lier-bar**, a. perdable; un—, imperdable.
- Ber-lust**, m. \*e, perte.
- Ber-lust-ig**, a. privé de, déchu de.
- Ber-lor-en**, a. perdu, désespéré; (en composition avec *geb-en*, donner : désespérer de; et avec *geh-en*, aller : se perdre).
- Un-ber-lor-en**, a. qui n'est pas perdu.
- Lieβ. Voy. Laff-en.**
- Limpf**, m. e, (de *limp-en*, croître?), cime (d'un arbre), jet.
- Lind**, a. (de *lind-en*, tourner. L. *lentus*), doux (vent); —ig-keit, f. douceur.
- Ge-lind**, a. doux, indulgent; —ig-keit, f. douceur, indulgence.
- Lind-er-n**, v. adoucir, mitiger; —er-ung, f. adoucissement, soulagement; —er-er, m. qui adoucit.
- Lind-ern-d**, a. adoucissant, lénitif.
- Lind-e**, f. n, (de *lind-en*, tourner. A. *linden*), tilleul.
- Lind-wurm**, m. \*er, (composé avec *wurm*, ver), dragon (serpent).
- Ling-en**, v. p. inus. (de *lang-en*, atteindre. G. *λαγχάνω*, *λάχω*. I. *lagh*), parvenir.
- Ge-ling-en** (Imp. *ge-lang*. Part. *ge-lung-en*), réussir, prospérer.
- Miß—**, mal réussir, échouer.
- Link**, a. (de *lent-en*, courber. A. *left*. G. *λεξός*), gauche.
- Links**, ad. à gauche, à l'envers.
- Link-isch**, a. gauche, maladroit.
- Link-heit**, f. gaucherie.
- Linn-en. Voy. Lein.**
- Lins-e**, f. n, (A. *lentic*. L. *lens*), lentille.
- Lipp-e**, f. n, (de *lapp-en*, lécher. A. *lip*. L. *labium*), lèvres.
- Lipp-ig**, a. en forme de lèvres, labié.
- Ob-er-lipp-e**, f. lèvre supérieure.

**Unt-er-lipp-e, f. lèvre inférieure.**

**Lisp-en, v. inus. (de lipp-e, lèvre. A. lisp), chuchoter.**

**Lisp-el-n, v. chuchoter, murmurer (vent).**

**An—, chuchoter, entendre (le murmure des zéphirs).**

**Ge-lisp-el, n. chuchoterie, doux murmure.**

**List, f. (de lis-en, savoir), ruse, artifice.**

**List-ig, a. rusé.**

**Ab-list-en, v. attraper par finesse.**

**Be—, duper.**

**Er—, gagner par ruse.**

**Üb-er—, duper, tromper.**

**Hint-er—, attraper par supercherie.**

**Hint-er-list, f. supercherie, artifice.**

**Hint-er-list-ig, a. cauteleux, frauduleux.**

**List-e, f. n. (de leist-e, cordeau. A. list), liste.**

**List. Voy. Leib-en.**

**Lis, inus. (de leit-en, voir? Go. lits), visage.**

**Ant-lis, n. (composé avec ant, contre), visage, face.**

**Lis-e, f. n. (A. leash, lace. L. licium, laqueus), cordon, cordonnet.**

**Lob-en, v. (de lieb-en, aimer, accorder. L. laudo. G. λω), approuver, louer.**

**An-lob-en, v. faire l'éloge de qc., recommander.**

**Be—, louer.**

**Ge-lob-en, v. promettre, faire**

**vœu; — ung, f. vœu; promesse.**

**An-ge-lob-en, faire vœu; — ung, f. promesse.**

**Ver-lob-en, fiancer; — ung, f. fiançailles.**

**Lob, n. louange, éloge.**

**Lob-lich, a. louable, honorable.**

**Be-lob-t, a. loué, cité.**

**Ge-löb-niß, n. promesse, vœu.**

**Ver-löb-niß, n. fiançailles.**

**Ver-lob-te, m. fiancé; —, f. fiancée, accordée.**

**Ge-lüb-de, n. vœu.**

**Lob-ge-sang, m. (composé avec ge-sang, chant), hymne.**

**Lob-red-e, f. (composé avec red-e, discours), éloge, panégyrique.**

**Loch, n. \* er, (de lück-en, fermer. L. lacuna), trou, ouverture, cachot.**

**Löch-lein ou Löch-el-chen, n. petit trou.**

**Löch-en ou Löch-el-n, v. trouver.**

**Aus—, trouver, entailler.**

**Aus-löch-er-n, v. trouver, creuser.**

**Durch—, percer, cribler.**

**Jer—, trouver.**

**Löch-er-ig, a. troué, percé.**

**Löch-stein, m. (composé avec stein, pierre), borne, pierre de borne.**

**Loch-e, f. n. (de lück-en, couvrir. A. lock), boucle (de cheveux).**

**Loch-en, v. boucler.**

**Loch-ig, a. bouclé.**

**Loch-en, v. (A. lease. L. lacio), amorcer, tirer de; — ung, f. appât; — er, m. séducteur.**



Łock-e, f. appât, pipée.  
 Ab-łock-en, v. obtenir par ruse.  
 An—, appâter, amorcer; —ung, f. appât, séduction.  
 Aus—, arracher (un aveu);  
 her-aus—, tirer de, faire sortir par ruse.  
 Ent—, arracher (un secret).  
 Her-bei—, attirer auprès de.  
 Hin-ein —, attirer (dans un lieu).  
 Wer—, détourner par un appât, séduire.  
 Łock-erd, a. attrayant, séduisant.  
 Łock-vog-el, m. (composé avec vog-el, oiseau), appeau.  
 Łock-en, v. inus. (pour lăck-en, courir), sauter, crier en sautant.  
 Groß-łock-en. Voy. Groß.  
 Łock-er, a. (de łock, trou. G. λήγρος), léger (terre, pâte), dissolu.  
 Łock-er-heit, f. légèreté, libertinage.  
 Łock-er-n, v. devenir lâche, se lâcher.  
 Auf—, remuer (la terre), secouer (un lit de plumes).  
 Wer—, consumer en folles dépenses.  
 Łob-e, f. n, (de łob-en, croire), rejeton, pousse (d'un an).  
 Łob-er, m. (de łob-en, briller), flamme.  
 Łob-er-n, v. flamber, brûler.  
 Auf—, s'enflammer, s'élever (la flamme).  
 Wer—, cesser de brûler, se consumer en jetant des flammes.

Łöff-el, m. — (de łaff-en, lécher. A. ladle), cuillère.  
 Łöff-el-n, v. manger avec la cuillère.  
 Łöff-el-weis-e, ad. (composé avec weis-e, manière), par cuillérées.  
 Łog. Voy. Ług-en.  
 Łoh-e, f. (de łoh-en, briller. A. lowe. Go. lauh. G. λυγρός), flamme.  
 Łoh-e, a. flambant.  
 Łoh-en, v. flamber.  
 Łus—, recuire (un moule à canon).  
 Łoh-e, f. (de lau-en, mouiller), tan.  
 Łoh-en, v. tanner; — n. tannage; — er, m. tanneur.  
 Łoh-gărb-er, m. (composé avec gărb-er, corroyeur), tanneur.  
 Łoh-m-e, f. (de łoh-en, boiter. A. loom), lumme (espèce de canard).  
 Łohn, m. (de łoh-en, payer? A. loan. Go. laun), salaire, récompense.  
 Łohn-en, v. payer, récompenser.  
 Be—, récompenser, rémunérer: — ung, f. récompense; — er, m. — er-in, f. rémunérateur, rémunératrice.  
 Wer—, valoir (la peine).  
 Un-be-łohn-t, a. sans récompense.  
 Łohn-ung, f. paie, solde.  
 Łohn-bien-er, m. (composé avec bien-er, serviteur), domestique ou cicérone de louage.  
 Łov-s. Voy. Łof-en.

**Lor**, en composition (A. laurel. L. laurus).

**Lor-beer**, m. (de lor et beer-e, baie), laurier.

**Lor-beer-baum**, m. (composé avec baum, arbre), laurier.

**Los-en**, v. (A. lot. L. Indo), tirer au sort; —ung, f. ballottage, mot d'ordre.

**Los-los-en**, v. tirer au sort; —ung, f. action de tirer au sort, lotissement.

**Wer**—, lotir; —ung, f. lotissement; —er, m. personne qui met en loterie.

**Los** ou **Los**, n. e, lot, sort, billet à une loterie.

**Los** ou **Los-e**, a. (de lies-en, perdre. A. loose. Go. laus. L. laxus), G. λυτος), lâche, léger, détaché; libre.

(**Los** en composition marque privation ou exemption, comme : **ehr-los**, sans honneur, infâme; **furcht-los**, exempt de crainte, courageux. Joint à des verbes, **los** indique libération, comme : **los-bind-en**, délier; **los-laff-en**, lâcher).

**Los-en**, v. délier, racheter; —n. ou —ung, f. action de délier, de racheter, décharge (d'une arme à feu).

**Ab-los-en**, délier, amputer, relever (une sentinelle); —ung, f. action de détacher, descente (de la garde).

**Auf**—, délier, résoudre; —ung, f. dénoûment, solution.

**Aus**—, délivrer, racheter; —ung, f. rachat, rédemption.

**Ein**—, dégager, retirer (un ga-

ge); —ung, f. dégagement, rachat.

**Er**—, racheter, délivrer; —ung, f. rédemption; —er, m. rédempteur.

**Auf-lös-bar**, a. dissoluble, —bar-heit, f. dissolubilité.

**Un-auf-lös-bar**, a. indissoluble; —bar-heit, f. indissolubilité.

**Auf-lös-lich**, a. dissoluble; —lich-heit, f. dissolubilité.

**Auf-lös-ent**, a. dissolvant.

**Lös-e-geld**, n. (composé avec geld, argent), rançon.

**Lös-e-schlüss-el**, m. (composé avec schlüss-el, clef), pouvoir de délier.

**Lösch-en**, v. p. (pour lösch-en, humecter?), Imp. losch ou lösch-te, Part. ge-losch-en ou ge-lösch-et, éteindre, étancher (la soif; —n. ou —ung, f. action d'éteindre, d'étancher; —er, m. qui éteint.

**Ab-lösch-en**, éteindre, effacer (du tableau).

**Aus**—, éteindre, effacer, s'éteindre; —n. extinction; —ung, f. action d'éteindre, d'effacer; —er, m. éteignoir.

**Er**—, s'éteindre, s'amortir; —ung, f. extinction.

**Wer**—, s'éteindre; —ung, f. extinction.

**Wer-lösch-bar** ou **Wer-lösch-lich**, a. qui peut être éteint.

**Un-aus-lösch-lich**, a. inextinguible, ineffaçable; —lich-heit, f. état de ce qui est ineffaçable.

**Lösch-pap-ier**, n. (composé avec papier, papier), papier brouillard.

**Lōsf-en**, v. (de lab-en, charger?), décharger (un vaisseau), débarder; — n. ou —ung, f. décharge, débarquement.

**Lōth**, n. e, (de lōf-en, fondre. A. lead. G. λωτός), sonde, plomb, demi-once.

**Lōth-en**, v. sonder, jeter la sonde.

**Lōth-en**, v. souder; — n. ou —ung, f. soudure; —er, m. celui qui soude.

**Λn-lōth-en** souder; —ung, f. soudure.

**Bu—**, souder, braser.

**Lōth-ig**, a. d'une demi-once, fin (or).

**Lōthf-e** ou **Lōtf-e**, m. n, (de lōth, sonde. A. lodes-), pilote, sondeur.

**Lōth-fen**, v. piloter (un vaisseau); — n. pilotage, lamanage.

**Lōtt-er**, a. inus. (pour lōt-er) léger, dissipé.

**Lōtt-er-bub**, m. (composé avec bub, garçon), garnement.

**Lōw-e** ou **Leu**, m. n, (de luv-en, rugir. A. lion. L. leo. G. λέων), lion.

**Lōw-in**, f. lionne.

**Lōw-en-haft**, a. en lion, comme un lion.

**Lōw-en-herz**, n. (composé avec herz, cœur), cœur de lion, courage de lion.

**Luchē**, m. e, (de lug-en, voir. A. lynx. L. lynx. G. λύξ), lynx, loup-cervier.

**Be-luchf-en**, v. tromper, attraper.

**Lūč-e**, f. n, (de lōch, trou. L.

lacuna. G. λυξία), lacune, vide, brèche.

**Lūč-ig**, a. qui a des lacunes.

**Lub**. Voy. Lab-en.

**Lub-er**, n. — (de lōt-er, lâche? A. lewd), charogne, leurre.

**Lub-er-n**, v. leurrer, vivre dans la dernière débauche.

**Lūb-er-līch** ou **Līb-er-līch**, a, négligent, débauché; —līch-feit, f. négligence, débauche.

**Luft**, f. \*e, (de lauf-en, voler?), air, vent.

**Lūft-en**, v. aérer, éventer; —ung, f. action d'aérer.

**Λus—**, aérer, exposer à l'air.

**Lūft-ig**, a. aéré, aérien, étourdi.

**Lūft-fahrt**, f. (composé avec fahrt, voyage), voyage aérostatique.

**Lūft-lund-e**, f. (composé avec lund-e, notion), aérologie, pneumatologie.

**Lūft-pump-e**, f. (composé avec pump-e, pompe), machine pneumatique.

**Lūft-schiff-er**, m. (composé avec schiff-er, navigateur), aéro-naute.

**Lug-en**, v. p. us. (de luh-en, briller. A. look. L. luceo. G. λείσσω. I. laus), voir.

**Lūg-en**, v. p. (de luf-en, cacher? A. lie), Imp. log. Part. ge-log-en, mentir; — n. action de mentir.

**Ab-lūg-en**, nier, obtenir par des mensonges.

**Be—**, mentir à qn.

**Durch—** (fīch), se tirer d'affaire par des mensonges.

**Er—**, controuver, inventer.  
**Łos—**, mentir effrontément; —  
 (iſch), se sauver par un men-  
 songe.  
**Nach—**, mentir à l'exemple de  
 qn., répéter le mensonge.  
**Wor—**, mentir, en conter à qn.  
**Eug**, m. mensonge, faux.  
**Eüg-e**, f. n, mensonge.  
**Eüg-ner**, m. — ner-in, f. men-  
 teur, menteuse.  
**Eüg-ner-iſch** ou **Eüg-en-ſaft**, a.  
 menteur.  
**Euf-e**, f. n, (de loch, trou), lu-  
 carne, écrouille.  
**Eull-en**, v. (de lall-en, bé-  
 gayer. A. lull. L. lallo. G. λα-  
 λω), bourdonner (un air), té-  
 ter.  
**Ein-lull-en**, endormir un enfant  
 en fredonnant.  
**Eumm-el**, m. — (de lahm, es-  
 tropié. A. lubber), lourdaud.  
**Eumm-el-ſaft**, a. rustre.  
**Eumm-el-ei**, f. lourderie.  
**Eump-en**, m. — (de lahm, es-  
 tropié. G. λαῖφος?), haillon,  
 chiffon.  
**Eump**, m. en, homme dégue-  
 nillé, gueux.  
**Eump-en**, v. traiter qn. en gueux.  
**Eump-er-ei**, f. gueuserie, vé-  
 tillie.  
**Eump-icht**, a. mesquin, miséra-  
 ble.  
**Eump-ig**, a. déguenillé.  
**Eump-en-samm-ler**, m. (composé

avec samm-ler, qui ramasse),  
 chiffonnier.  
**Eung-e**, f. n, (de ling-en, tour-  
 ner. A. lung), poumon.  
**Eung-e**, f. poumon (des ani-  
 maux).  
**Eünſ-e**, f. n, (de lenſ-en, tour-  
 ner. A. linch), esse.  
**Eunt-e**, f. n, (de lein, lin. A.  
 lint. L. linteum), mèche (Milit.).  
**Eung-e**. Voy. Eung-e.  
**Eüpf-en**, v. (pour lüft-en), sou-  
 lever (une pierre).  
**Eüſt**, f. e, (de leuſt-en, pousser?  
 A. lust. G. lustus. L. lusus),  
 plaisir, désir, envie.  
**Eüſt-en**, v. avoir envie.  
**Ge—**, désirer; — n. désir.  
**Eüſt-er-n**, a. qui convoite, avide;  
 —er-n-heit, f. convoitise.  
**Eüſt-bar-ſeit**, f. divertissement,  
 réjouissance.  
**Eüſt-ig**, a. gai, enjoué; —ig-ſeit,  
 f. gaité, enjouement.  
**Be-lüſt-ig-en**, v. réjouir, diver-  
 tir; —ig-ung, f. réjouissance,  
 divertissement.  
**Un-lüſt**, f. déplaisir.  
**Un-lüſt-ig**, a. désagréable.  
**Wol-lüſt** (composé avec wolſ,  
 bien), volupté.  
**Wol-lüſt-ling**, m. voluptueux.  
**Wol-lüſt-ig**, a. voluptueux.  
**Eüſt-reiſ-e**, f. (composé avec  
 reiſ-e, voyage), voyage d'a-  
 grément.  
**Eüſt-ſpiel**, n. (composé avec  
 ſpiel, jeu, pièce), comédie.

# M

**Ma a l.** Voy. **Mahl**.

**Ma a ß** ou **Maß**. Voy. **Mess-en**.

**Ma ch**, a. inus. (de **mach-en**, arranger), commode.

**Ge-mach** ou **Ge-mäch-lich**, a. commode, doux.

**Ge-mäch-lich-keit**, f. aise, commodité.

**Un-ge-mach**, n. incommodité, mal.

**Un-ge-mäch-lich**, a. incommode; — **lich-keit**, f. incommodité, peine.

**Ge-mach**, n. \* er, chambre, appartement.

**Vor-ge-mach**, n. antichambre.

**Ma ch - en**, v. (de **môg-en**, pouvoir? A. make. L. machinor. G. μηχανάω. I. *magh*), faire, rendre; — n. action de faire; — er, m. — er-in, f. faiseur, faiseuse (en composition); — er-ei, f. ouvrage, façon.

**Ab-mach-en**, détacher, terminer (une affaire).

**An**—, attacher (un ruban), allumer (le feu).

**Auf**—, ouvrir; — (sich), se lever, se mettre en route.

**Aus**—, ôter (une tache), vider (une querelle).

**Ein**—, mettre dans, confire, mariner.

**Fort**—, continuer de faire; — (sich), s'évader.

**Ger**— (sich), se jeter sur.

**Ger-unt-er**—, détacher, injurier, gourmander.

**Los**—, détacher, affranchir; — ung, f. affranchissement.

**Mit**—, faire comme les autres, se mettre de la partie.

**Nach**—, imiter, contrefaire.

**Nied-er**—, faire descendre, mas-sacer.

**Üb-er**—, remettre, envoyer.

**Um**—, faire de nouveau, faire autour.

**Ver**—, boucher (fenêtre), lé-guer, — er, m. — er-in, f. tes-tateur, testatrice.

**Vor**—, faire devant, montrer.

**Weg**—, ôter, enlever, se hâter de faire; — (sich), se retirer.

**Wied-er-auf**—, rouvrir.

**Zu**—, rendre clos, fermer.

**Zu-recht**—, préparer, apprêter.

**Zu-samm-en**—, joindre, empa-queter.

**Mach-e**, f. travail, façon (ou-vrage).

**Mach-bar**, a. faisable.

**Ver-mächt-niß**, n. legs.

**Mach-er-lohn**, n. (composé avec lohn, salaire), main-d'œuvre, façon.

**Mach-werk**, n. (composé avec werk, ouvrage), ouvrage, fabri-cation.

**Macht**, f. \* e, (de **môg-en**, pou-

voir ? A. might. G. mahts. G. μέγθος. L. majestas), pouvoir, puissance.

Mächt-ig, a. puissant, gros ; — ig-keit, f. largeur (d'une mine), épaisseur (d'une couche).

Be-mächt-ig-en (sich), v. s'emparer.

Macht-loß, a. sans pouvoir, impuissant ; — loß-ig-keit, f. impuissance, faiblesse.

Macht-voll, a. très puissant.

All-macht, f. (composé avec all, tout), toute-puissance.

All-mächt-ig, a. tout-puissant.

Ohn-macht, f. (composé avec ohn-e, sans), impuissance, faiblesse.

Ohn-mächt-ig, a. impuissant, évanoui.

Üb-er-macht, f. supériorité, prépondérance.

Üb-er-mächt-ig, a. supérieur en force, trop puissant.

Voll-macht, f. (composé avec voll, plein), plein pouvoir, procuration.

Be-voll-mächt-ig-en, v. autoriser, donner plein pouvoir ; — ig-ung, f. autorisation ; — ig-er, m. — ig-er-in, f. commettant, commettante.

Be-voll-mächt-ig-t, a. autorisé, ayant plein pouvoir.

Be-voll-mächt-ig-te, m. et f. mandataire, plénipotentiaire.

Eig-en-macht, f. (composé avec eig-en, propre), pouvoir arbitraire ; — mäch-ig, a. de sa propre autorité, arbitraire.

Ma-de, f. n. (de mait-en, couper. A. maid. G. matha. G. μάδος), ver.

Mad-ig, a. plein de vers, véreux.

Mad-beer-e, f. (composé avec beer-e, baie), framboise.

Mad-chen. Voy. Magb.

Mag. Voy. Mdg-en.

Mag-d, f. \*e, (de mög-en, produire. A. maid. G. mugaths), fille, servante.

Mägb-lein, n. petite fille.

Mäd-chen (pour Mägb-chen) ou Mäd-el, n. jeune fille.

Mäd-chen-haft, a. à la manière des jeunes filles.

Mag-en, m. parent.

Mag. Voy. Mdg-en.

Mag-e, m. n. ou Mag-ier, m. — (de mög-en, produire. A. mage. L. magos. G. μάγος), mage.

Mag-ie, f. magie.

Mag-isch, a. magique.

Mag-en, m. — (de mög-en, produire. A. maw), estomac, gésier.

Ge-mächt-e, n. parties génitales.

Mag-er, a. (de mög-en, croître. A. meager. L. macer. G. μακρός), maigre, décharné.

Mag-er, m. sec (maladie des arbres).

Mag-er-keit, f. maigreur.

Ab-mag-er-n, v. amaigrir ; — er-ung, f. amaigrissement.

Mäh-en, v. (pour mait-en, couper. A. mow. G. maita. L. meto. I. mas), faucher ; — n. fauchage ; — er, m. — er-in, f. faucheur, faucheuse.

Ab-mäh-en, faucher.

Mäh-d, f. fauchage, fauchée.

**Mahl**, **Maal** ou **Mal**, n. (de mil-en, diviser. A. mole), signe, envie (de naissance).

(**Mahl**, joint à quelques mots, signifie *monument*, comme : **Denk-mahl**, monument (élevé en souvenir); **Grab-mahl**, monument funéraire, sépulcre).

**Mahl** ou **Mal**, n. e, (de mil-en, diviser. A. moil. Go. mel), repas, festin.

**Mahl-zeit**, f. (composé avec *zeit*, temps), repas.

**Mahl**, n. e, (de mal-e, pacte), convention.

**Mahl-en**, v. inus. promettre.

**Ver-mahl-en**, marier; —ung, f. épousailles, mariage.

**Ge-mahl**, m. —in, f. époux, épouse.

**Mahl-schatz**, m. (pour *Braut-schatz*, trésor de la fiancée), dot.

**Mahl** ou **Mal**, n. e, (de mil-en, diviser. Go. mel), fois, moment.

**Mal-ig**, a. de fois (en composition, comme *zwei-mal-ig*, de deux fois, double, réitéré).

**Ab-er-mal**, ad. derechef, de nouveau.

**Al-mal-ig**, a. successif; — ad. peu-à-peu.

**Al-zu-mal**, ad. tous ensemble.

**Da-mals**, ad. alors, en ce temps.

**Da-mal-ig**, a. d'alors.

**Nach-mals**, ad. puis, après.

**Nach-mal-ig**, a. suivant, postérieur.

**Noch-mals**, ad. encore une fois; —mal-ig, répété, réitéré.

**Zu-mal**, ad. surtout.

**Mahl-en** ou **Mal-en**, v. p. (de mil-en, diviser. A. mal. Go. mala. L. molo. G. μῦλλω. I. mal),

Imp. **mahl** ou **mahl-te**. Part. **ge-mahl-en**, moudre, broyer; n. ou —ung, f. action de moudre, mouture.

**Ab-mahl-en**, cesser, achever de moudre.

**Auf—**, moudre tout, être ruiné.

**Aus—**, moudre suffisamment, achever de moudre, **üb-er—**, remoudre.

**Ver—**, moudre toute la provision de blé.

**Ger—**, moudre, broyer.

**Mehl**, n. farine.

**Mehl-ig** ou **Mehl-icht**, a. farineux.

**Mühl-e**, f. n, moulin.

**Müll-er**, (pour *Mühl-ner*), m. —er-in, f. meunier, meunière.

**Mahl-geld**, n. (composé avec *geld*, argent), mouture.

**Mahl-strom**, m. (composé avec *strom*, torrent), tournant (d'eau), gouffre.

**Mahl-zahn**, n. \*e, (composé avec *zahn*, dent), dent molaire.

**Mühl-stein**, n. (composé avec *stein*, pierre), meule (de moulin).

**Mahl-en** ou **Mal-en**, v. (de mal, signe. A. moil. Go. melia), peindre; — n. action de peindre; —er, m. —er-in, f. peintre; —er-ci, f. peinture, genre de peinture.

**Ab-mal-en**, copier, dépeindre.

**An—**, peindre sur.

**Auf—**, consumer en peignant; rafraichir (un tableau).

- Zus—**, achever (un tableau), enluminer.
- Ze—**, couvrir de peinture.
- Nach—**, peindre après, copier (un tableau).
- Vor—**, peindre devant, dépeindre.
- Mal-er-isch**, a. pittoresque.
- Se málb-e**, n. tableau, portrait.
- Mal-kunst**, f. (composé avec kunst, art), peinture, art de peindre.
- Mal-schul-e**, f. (composé avec schul-e, école), école de peinture, école (d'une nation).
- Máhn-en**, v. (de mein-en, penser. A. mind. Go. muna. L. monéo. G. μνύω. I. *mán*), faire souvenir de, exiger (le paiement); — n. ou —ung, f. action d'exiger, de faire souvenir; —er, m. —er-in, f. créancier, créancière (qui somme son débiteur de payer).
- Ab-máhn-en**, dissuader, détourner; —ung, f. dissuasion.
- Er—**, exhorter; —ung, f. exhortation; —er, m. —er-in, f. personne qui exhorte.
- Wer—**, exhorter.
- Máhn-bar**, a. exigible (dette).
- Máhn-brief**, m. (composé avec brief, lettre), lettre monitoriale, monitoire.
- Máhn-e**, f. n. (de man, disque? A. mane. G. μάνος), crinière.
- Máhn-ig**, a. pourvu d'une crinière.
- Máhr**, m. inus. (de marr-en, empêcher? A. mare), cauchemar.
- Máhr-flecht-e**, f. (composé avec
- flecht-en**, nouer), plique (maladie des cheveux).
- Máhr-e**, f. n. (de mar, cheval. A. mare), jument, bidet, harelle.
- Máhr-e**, f. p. us. fille de mauvaise vie.
- Mar-schall**, m. (composé avec schall, écuyer), maréchal.
- Mar-stall**, m. (composé avec stall, écurie), haras, écurie (d'un prince).
- Meer-rett-ig**, m. (pour Máhr-rett-ig, radis de cheval), raifort.
- Máhr-e**, f. n. (de mar-en, raconter. L. moro. I. *smær*), conte, fable, nouvelle.
- Máhr-chen** ou **Máhr-lein**, n. conte.
- Máhr-chen-haft**, a. fabuleux.
- Máhr-t-e**, f. n. (de máhr-en, mêler. L. moretum), soupe au vin froid, à la bière froide.
- Mai-e**, f. n. (de mai, mai), bouleau, mai.
- Maïs**, m. (A. maize), maïs.
- Maß-el**, m. — (L. macula), tache, souillure.
- Maß-el-loß**, a. sans tache.
- Máß-el-n**, v. critiquer, censurer.
- Máß-ler**, m. (de mach-en, faire?), courtier.
- Mal**. Voy. Mahl.
- Mal-en**. Voy. Mahl-en.
- Mal-m** ou **Mul-m**, m. e, (de mahl-en, diviser. Go. malma. A. mould), gravois en forme de poussière.
- Mal-micht** ou **Mul-micht**, a. friable.



**Malm-en**, v. inus. réduire en poussière.

**3er-malm-en**, broyer, triturer, écraser; — n. ou —ung, f. trituration; —er, m. qui broie, qui brise.

**Malt-er**, n. — (de mahl-en, diviser. Go. mela?), muid, maltre.

**Malt-er-n**, v. mesurer par maltres.

**Malv-e**, f. n. (A. mallow. L. malva. G. μαλάχη), mauve.

**Mals**, n. (de mahl-en, diviser A. malt), malt, drèche.

**Mam-ma**, f. (A. mamma. L. mamma. G. μάμμα), maman, mamelle.

**Mâm-me** ou **Mem-me**, f. man, mamelle, poltron.

**Man**, p. indéf. (de mann, homme).

**Manch**, a. (de mann, homme? A. many. Go. manag), maint, beaucoup de.

**Manch-er-lei**, ad. divers.

**Manch-mal**, ad. maintes fois, parfois.

**Manch-falt-ig** ou **Mann-ig-falt-ig**, a. (composé avec falt-e, pli), varié, divers; —falt-ig-feit, f. variété, diversité.

**Mand-e**, f. inus. (A. maund. L. mantica), panier, mannequin.

**Mand-el**, f. nombre de quinze (épis, fruits).

**Mand-el-n**, v. compter ou ranger par quinzaines.

**Mand-ler**, m. qui entasse par quinzaines.

**Mand-el**, f. n. (A. almond. L. amygdalum. G. αμύγδαλον), amande.

**Mand-el-baum**, m. (composé avec baum, arbre), amandier.

**Mand-el-fuch-en**, m. (composé avec fuch-en, gâteau), gâteau aux amandes, nougat.

**Mand-el-milch**, f. (composé avec milch, lait), lait d'amandes, orgeat.

**Mang-e**, **Mang-el** ou **Mand-el**, f. n. (A. mangle. G. μάγγανον), calandre.

**Mang-en**, v. calandrer; —er, m. calandreur.

**Mang-el**, m. \*— (L. mancum), manque, pénurie, défaut, privation.

**Mang-el-n**, v. manquer, être privé de.

**Er—**, manquer, négliger; —ung, f. manque, omission.

**Mang-el-haft**, a. défectueux; —haft-ig-feit, f. défectuosité.

**Man-gold**, n. (pour man-e-gold, mäh-n-e-gold, collier d'or), poirée, bette.

**Mann**, m. \*er, (de mein-en, penser? A. man. Go. manna. L. mas. I. manus), homme, mari. (Mann, m. en composition change ordinairement le pluriel en leut-e, gens, comme: Kauf-mann, marchand, pl. Kauf-leut-e).

**Mann**, m. soldat.

**Mann**, m. en, vassal.

**Männ-in**, f. en, femme, maîtresse; (s'emploie en composition, comme: Amt-männ-in, femme du bailli).

**Männ-chen** ou **Männ-lein**, n. — petit homme, mâle (d'oiseaux, d'animaux).

**Ob-mann**, m. arbitre, inspecteur.

**Be-mann-en**, v. équiper (une flotte); —ung, f. équipement.

**Ent—**, châtrer; —ung, f. castration.

**Er—** (sich), exciter, prendre courage; —ung, f. action de prendre courage.

**Üb-er—**, vaincre, accabler par le nombre.

**Mann-bar**, a. pubère, viril, nubile; —bar-keit, f. puberté, âge nubile.

**Mann-haft**, a. mâle, courageux; —haft-ig-keit, f. courage, vaillance.

**Mann-heit**, f. virilité.

**Männ-lich**, a. mâle, viril; —lich-keit, f. virilité.

**Männ-ig-lich**, n. ou **Jed-er-mann**, tout homme, chacun.

**Mann-schaft**, f. équipage, gens armés. \*

**Männ-s-leut-e**, pl. hommes, cavaliers.

**Männ-s-per-son**, f. (composé avec *person*, *personne*), homme cavalier.

**Männ-er-scheu**, m. (composé avec *scheu*, *craintif*), femme qui fuit les hommes.

**Mann-weib**, n. (composé avec *weib*, *femme*), femme d'un esprit mâle.

**Mann-ig**. Voy. **Mandj**.

**Manschen**, v. (de *manschen*, *gâcher*. A. *mash*. G. *μάσσω*), tripoter, patrouiller; — n. pa-

trouillage; —er, m. qui patouille.

**Manschen**, m. gâchis, patrouillage.

**Mant-el**, m. \* — (L. *mantellum*. A. *mantle*), manteau.

**Mant-el-chen**, n. — petit manteau, mantelet.

**Be-mant-el-n**, v. pallier; —el-ung, f. palliation.

**Mant-el-sack**, m. (composé avec *sack*, *sac*) porte-manteau, valise.

**Märchen**. Voy. **Mähr-e**.

**Marb-er**, m. — (A. *marter*. L. *martes*), martre.

**Märg-el** ou **Merg-el**, m. (de *mark*, *moelle*? A. *marl*. L. *mar-ga*), marne.

**Märg-el-n**, v. marnier.

**Ab—**, ôter la moelle, épuiser.

**Aus—**, épuiser.

**Märg-el-ig**, a. marneux.

**Mark**, n. (de *mark-en*, *graisser*? A. *marrow*. G. *μάργον*), moelle, pulpe (des fruits).

**Mark-icht**, a. médullaire.

**Mark-ig**, a. moelleux.

**Mark**, f. en, (de *mark-en*, *diviser*. A. *marke*. Go. *marka*. G. *μέρα*. I. *marja*), marche, limite.

**Mark-en**, v. borner, limiter; —ung, f. borne, limitation.

**Ab—**, borner.

**Mark-graf**, m. (composé avec *graf*, *comte*), margrave.

**Mark**, f. en, marc.

**Mark-e**, f. n, marque, fiche, jeton.

**Markt**, m. \*e, (A. *market*. L. *mercatus*), marché, foire.

**Markt-en**, v. marchander, vendre.

**Markt-et-ent-er**, m. —er-in, f. vivandier, vivandière.

**Markt**, m. en, — (de mer, eau. A. marsh), marais.

**Markt-land**, n. (composé avec land, pays), pays marécageux, marécage.

**Markt-schall**, Markt-stall. Voy. Märk-e.

**Mart-er**, f. n. (L. martyrion. G. μαρτύριον), martyr, tourment.

**Mart-er-n**, v. martyriser; —er-er, qui tourmente, bourreau.

**Ab-mart-er-n**, tourmenter; —(sich), se mettre l'esprit à la gêne.

**Mart-er-er**, m. —er-er-in, f. martyr.

**Mart-er-thum**, n. martyre.

**März-en** ou **Merz-en**, v. (de markt, signe. A. mark), trier.

**Müs-märz-en**, trier; —ung, f. triage.

**Masch-e**, f. n. (de mas-e, tache. A. mash. L. macula), maille, nœud.

**Masch-en**, v. faire des mailles.

**Masch-ig**, a. à mailles.

**Mas-e** ou **Mas-er**, f. n. A. measles. L. macula. G. μιάσμα), tache, rougeole.

**Mas-er**, m. — bois madré.

**Mas-er-icht**, a. madré, plein de veines.

**Mas-ern**, a. de bois madré.

**Mas-er-n**, v. madrer, veiner.

**Maske**, f. n. (de mas-e, tache. A. mask), masque.

**Mast-en-ball**, m. (composé avec ball, bal), bal masqué.

**Masß**. Voy. Mess-en.

**Masse**, f. n. (A. mass. L. massa), masse, massue.

**Mast**, m. en, (de mass-e, masse? A. mast. L. malus), mât.

**Mast-en**, v. mâter.

**Be-mast-en**, mâter; —ung, f. mâturation.

**Ent—**, démâter.

**Mast-baum**, m. (composé avec baum, arbre), mât.

**Mast-korb**, m. (composé avec korb, corbeille), hune.

**Mast-loß**, a. (composé avec loß, sans), démâté.

**Mast-en-mach-er**, m. composé avec mach-er, faiseur), mâteur.

**Mast**, f. (de mat-en, prendre? A. mast. G. mats. L. mactea. G. μάξα), engrais, glandée.

**Mast-ig**, a. gras, dru.

**Mäst-en**, v. engraisser; —ung, f. action d'engraisser.

**Matsch**. Voy. Matt.

**Matt**, a. (de mag-en, tuer? A. mate. I. mattas), languissant, las, mat (aux échecs).

**Matt-en**, v. mâter.

**Ab—**, mâter, fatiguer qn.; —ung, f. affaiblissement.

**Er—**, s'affaiblir; —ung, f. lassitude, épuisement.

**Matt-ig-keit**, f. langueur.

**Matt-heit**, f. faiblesse, lassitude.

**Matsch**, a. et ad. capot (au jeu de cartes).

**Matsch-en**, v. faire capot, écraser.

**Matſch-ig**, a. écrasé, réduit en marmelade.

**Matt-e**, f. n. (de meib-en, couvrir? A. mat. L. matta), natte.

**Matt-e**, f. n. (de mât-en, faucher. A. mead), pré, prairie.

**Matt-e**, f. n. (de matt-en, prendre?), lait caillé.

**Matt-ig**, a. caillé.

**Mat**, m. (de matt-en, épuiser. A. mad. It. matto. G. ματτω), nigaud, mazette.

**Mat-e**, f. (de mat, nourriture? G. μαζα), pain azyne, pain sans levure.

**Mau-e**, f. n. (de muh-en, couvrir?), manche (d'habit).

**Mauch-el-n**, v. faire un trafic illicite; — **ler**, m. qui fait un trafic illicite.

**Mausch-e** ou **Mausch-el**, m. n. juif colporteur.

**Mau-en** ou **Miau-en**, v. (A. mew), miauler; — n. miaulement.

**Mau-er**, f. n. (A. mure. L. murus), mur, muraille.

**Mau-er-n**, v. maçonner, bloquer; — n. maçonnerie.

**Muf—**, élever un mur, consommer toute la chaux.

**Mus—**, revêtir de maçonnerie.

**Mb-er—**, couvrir de maçonnerie.

**Um—**, entourer d'un mur.

**Unt-et—**, construire un mur dessous.

**Wer—**, murer, employer à la maçonnerie.

**Wor—**, placer un mur devant.

**Zu—**, murer.

**Maur-er**, m. maçon.

**Ge-mâu-er**, n. murailles, murs.

**Mau-er-werf**, n. (composé avec werf, ouvrage), maçonnerie, murs.

**Maut-e**, f. n. (de müſt-e, mouche), grappe (gale aux pieds des chevaux).

**Maul**, n. \*er, (de mal-en, parler?), bouche, gueule.

**Maul-en**, v. faire la moue, boudier.

**Mâul-ſhen**, n. — petite bouche, baiser.

**Mâul-ig**, a. qui a une bouche, (en composition, comme: hart-mâul-ig, a. qui a la bouche forte, indocile (cheval).

**Maul-affe**, m. (composé avec off-en, ouvert), badaud.

**Maul-aff-en**, v. badauder, bayer aux corneilles.

**Maul-ſchell-e**, f. (composé avec ſchell-en, sonner), soufflet.

**Maul**, n. inus. (de maſt-en, moudre. A. mule. L. mulus), mulet.

**Maul-eſ-el**, m. (composé avec eſ-el, âne), mulet.

**Maul-eſ-el-in**, f. mule.

**Maul-eſ-el-treib-er**, m. (composé avec treib-er, conducteur), muletier.

**Maul-thier**, n. (composé avec thier, animal), mulet.

**Maul**, inus. (de maſt-en, broyer. A. mole), tertre.

**Maul-wurf**, m. (composé avec werf-en, jeter), mulot, taupe.

**Maul**, inus. (A. mul. L. morus. G. μωρον), mûre.

**Maut-beer-e**, f. (composé avec beer-e, baie), mûre; —beer-baum, m. mûrier.

**Maus**, f. \*e, (de meiß-en, ronger. A. mouse. L. mus. G. μῦς. I. misas), souris.

**Mäus-chen** ou **Mäus-lein**, n. petite souris.

**Maus-en**, v. prendre des souris, escamoter; —er, m. —er-in, f. escamoteur; —er-ci, f. escamotage.

**Meg—**, gripper, escamoter.

**Maus-icht**, a. qui sent la souris.

**Maus-ig**, a. rodomont.

**Maus-e-tobt**, a. (composé avec tobt, mort), raide mort.

**Mäus-chen-still**, a. (composé avec still, tranquille), tout-à-fait tranquille.

**Maus**, f. \*e, (A. muscle. L. musculus. G. μῦς, μῦς), muscle.

**Maus-en**, v. (A. mew. L. muto), muer (oiseaux, écrevisses).

**Maus-e**, f. mue.

**Maut** ou **Mauth**, f. en, (de miet-en, échanger? Go. mota), péage, douane.

**Maut-ner**, m. douanier, péager.

**Mect-er-n**, v. (L. micio. G. μῆξω), crier (comme une chèvre), chevrotter; —n. chevrottement.

**Meer**, n. e, (Go. marei. L. mare), mer.

**Meer-icht**, a. qui sent la mer.

**Meer-**(rett-ig). Voy. **Mähr-e**.

**Mehl**. Voy. **Mahl-en**.

**Mehr**, ad. (comp. de mag,

grand? A. more. Go. maiza. L. major. G. μῆζον), plus, davantage.

**Mehr-en**, v. augmenter; —(fich), se multiplier; —ung, f. augmentation; —er, m. qui augmente.

**Mer—**, augmenter; —ung, f. augmentation.

**Mehr-heit**, f. pluralité, pluriel.

**Mehr-er-e**, a. plusieurs.

**Mehr-er-es** ou **Mehr-er-e**, a. n. plus détaillé, plus au long.

**Mehr-st-e**, a. le plus de, la plupart de.

**Mehr-mals**, ad. (composé avec mal, fois), souvent; —mal-ig, a. fréquent.

**Mehr-en-theils**, ad. (composé avec theil, part), la plupart de, le plus souvent.

**Meid-en**, v. p. (de mid-en, mouvoir? Go. maidia. L. metuo). Imp. mied. Part. ge-mied-en, éviter, fuir; —n. ou —ung, f. action d'éviter.

**Mer-meid-en**, éviter; —ung, f. action d'éviter.

**Mer-meid-bar** ou **Mer-meid-lich**, a. ce qui est à éviter.

**Un-mer-meid-lich**, a. inévitable; —lich-keit, f. nécessité inévitable.

**Mei-er**, m. — (de mehr, plus. L. major), préposé (maire), métayer.

**Mei-er-in**, f. métayère.

**Mei-er-ei**, f. métairie.

**Ab-mei-er-n**, v. expulser un métayer, ôter une ferme.

**Be—**, instituer un métayer, donner une métairie.

**Meiſſ-e**, f. n. (A. mile. L. milliare), mille, lieue.

**Meiſſ-en-zeig-er**, m. (composé avec *zeig-er*, indicateur), milliaire.

**Meiſſ-er**, m. — inus. (A. mole\*. L. moles), meulé (de foin).

**Meiſſ-er**, m. pile de bois (à charbon), fourneau.

**Mein**, p. poss. A. mine. Go. meins. L. meus. G. μένος. I. mai), mon.

**Mein**, n. le mien.

**Mein-e** ou **Mein-ig-e**, mien, mienne.

**Mein-et-weg-en** (pour *mein-er weg-en*), à cause de moi, soit, je le veux bien.

**Mein**, a. inus. (A. mean. Go. mins\*. L. minor. G. μικρός), vil, faux.

**Mein-eid**, m. (composé avec *eid*, serment), faux serment, parjure ; —*eid-ig*, a. parjure.

**Mein**, c. p. us. pourtant, mais.

**Mein-falb** ou **Mein-falb**, (composé avec *falb*, produit), môle, faux germe.

**Mein**, m. inus. (pour *mann*, homme. A. mean. Go. mains), commun.

**Ge-mein**, a. commun, public.

**Ge-mein-e**, m. simple soldat.

**Ge-mein-e** ou **Ge-mein-de**, f. commune.

**Ge-mein-heit**, f. communauté, relation, genre commun.

**Ge-mein-ig-lich**, ad. communément.

**Ge-mein-schaft**, f. communauté,

rapport ; —*schaft-lich*, a. mutuel, réciproque.

**All-ge-mein**, a. universel, général ; —*heit*, f. généralité.

**Inſ-ge-mein**, ad. ordinairement.

**Un-ge-mein**, a. peu commun, extraordinaire.

**Mein-en**, v. (A. mean. Go. man. L. meniscor. G. μενίσκω. I. man), penser, opiner ; —*ung*, f. opinion, avis.

**Wer-mein-en**, croire, supposer.

**Wer-meint** ou **Wer-meint-lich**, a. prétendu, putatif.

**Meiſſ-en**, v. (de *miſſ-en*, mêler. A. mash), rompre la trempe.

**Meiſſ**, m. e, malt trempé.

**Meiſſ-e**, f. n. (de *miſ-en*, mouvoir ? A. muskin), mésange.

**Meiſſ-el**, m. (de *meiſ-en*, couper), ciseau, burin.

**Meiſſ-el-n**, v. travailler au ciseau, buriner.

**Ab—**, ôter avec le ciseau.

**Aus—**, creuser ou faire sortir avec le ciseau.

**Meiſſ-el**, f. n. (de *meiſ-en*, couper), mèche (du chirurgien), bourdonnet, charpie.

**Meiſt**, a. (superl. de *mag*, grand. A. most. Go. maist. L. maximus. G. μέγιστος), le plus.

**Meiſt-en** (die), pl. la plupart.

**Meiſt-ens** ou **Meiſt-en-theils**, ad. pour la plupart.

**Meiſt-er**, m. — (A. master. L. magister), maître, artisan.

**Meiſt-er-in**, f. maîtresse, femme d'un artisan.

**Meiſt-er-n**, v. maîtriser, critiquer.

- Se—** (ſich), se rendre maître, s'emparer; —**er-ung**, f. action de maîtriser.
- Meiſt-er-haft** ou **Meiſt-er-lich**, a. en maître, parfait.
- Meiſt-er-ſchaft**, f. maîtrise.
- Melb-e**, f. n. (de miß, doux), arroche (plante).
- Melb-en**, v. (dē mal-en, parler?), mander, signifier; —**ung**, f. mention, notification; —**er**, m. —**er-in**, f. qui avertit.
- An-melb-en**, annoncer qn.; —**ung**, f. action d'annoncer.
- Ber—**, mander, notifier; —**ung**, notification.
- Be-melb-et**, a. susdit, mentionné.
- Un-an-ge-melb-et**, a. non annoncé.
- Bor-be-melb-et**, a. ci-dessus mentionné.
- Melk-en**, v. (A. milk. L. mulgeo. G. ἀμείλω. I. *malla*), traire.
- Melk**, a. à lait, qui donne du lait.
- Melk-er**, m. —**er-in**, f. qui traite, vacher, vachère.
- Melk-er-ei**, f. vacherie.
- Molk-e**, f. petit lait.
- Molk-icht**, a. ad. qui ressemble au petit lait.
- Molk-ig**, a. séreux.
- Mem-me**. Voy. Mam-ma.
- Meng-en**, v. (A. mingle. G. μίγνω), mêler, confondre; —**n**. ou —**ung**, f. action de mêler, mélange; —**er**, m. qui mêle.
- Se-meng-en** (ſich), se mêler de.
- Durch—**, mêler ensemble, entre-mêler.
- Ein—**, mêler; — (ſich), s'immis-
- cer**; —**ung**, f. mélange, mixture.
- Unter—**, entremêler.
- Wer—**, mélanger, brouiller; —**ung**, f. mélange, confusion.
- Meng-el-n**, v. mêler souvent.
- Meng-e**, f. quantité, foule.
- Meng-fel**, n. mélange.
- Se-meng-e** ou **Se-meng-fel**, n. mélange.
- Menn-ig**, m. (A. minium. L. minium), minium, vermillon.
- Menſch**, m. en, (de mann, homme. Go. mannisks. I. *manusas*), homme (homo).
- Menſch**, n. er, femme de mauvaise vie.
- Menſch-heit**, f. humanité, genre humain.
- Menſch-lich**, a. humain; —**lich-heit**, f. humanité.
- Un-menſch**, m. homme cruel, monstre.
- Un-menſch-lich**, a. inhumain; —**lich-heit**, f. inhumanité.
- Menſch-werb-ung**, f. (composé avec **werb-en**, devenir), incarnation.
- Menſch-en-feind**, m. (composé avec **feind**, eunemi), misanthrope.
- Menſch-en-freſſ-er**, m. (composé avec **freſſ-en**, dévorer), anthropophage.
- Menſch-en-freund**, m. (composé avec **freund**, ami), philanthrope.
- Merg-el**. Voy. Märg-el.
- Merſ-en**, v. (de mark-e, marque. A. mark. Go. *marka*), marquer, noter; — (ſich), se souve-

nir de; —er, m. qui marque.  
**Ab—**, remarquer, apprendre en voyant faire.  
**An—**, noter, remarquer à qn.; —ung, f. observation, remarque; —er, m. —er-in, f. personne qui annote.  
**Auf—**, écouter avec attention, prendre garde.  
**Be—**, observer, remarquer; —ung, f. remarque.  
**Ber—**, apercevoir, remarquer.  
**Merf**, n. e, marque, signe.  
**Merf-bar** ou **Merf-lich**, a. perceptible; sensible (à la vue); —un—, imperceptible.  
**Be-merf-bar**, apercevable, sensible; —un—, inapercevable.  
**Auf-merf-sam**, a. attentif; —sam-feit, f. attention.  
**Un-auf-merf-sam**, a. inattentif; —sam-feit, f. inattention.  
**Be-merf-t**, a. aperçu; —un—, inaperçu.  
**Un-ver-merf-t**, a. inaperçu; —ad. insensiblement.  
**Merf-mal**, n. (composé avec mal, signe), signe caractéristique, indice.  
**Merf-würb-ig**, a. (composé avec würb-ig, digne), remarquable; —würb-ig-feit, f. chose remarquable, curiosité.  
**Mess-e**, f. n. (A. mass. L. missa), messe, foire.  
**Mess-ner**, m. sacristain, marguillier.  
**Mess-buch**, n. (composé avec buch, livre), livre de messe, paroissien.  
**Mess-en**, v. p. (A. mete. G. mēto. I. mas),

Imp. maß. Part. ge-mess-en, mesurer, toiser; —ung, f. action de mesurer, mesurage; —er, m. mesureur.  
**Ab-messen**, mesurer, proportionner, juger d'après qc.; —ung, mesurage.  
**An—**, prendre la mesure (d'un habit), conformier à.  
**Auß—**, mesurer, cesser de mesurer; —ung, f. mesurage, toise; —er, m. mesureur.  
**Bei—**, attribuer à, imputer; —ung, f. imputation.  
**Durch—**, mesurer d'un bout à l'autre; —er, m. diamètre.  
**Ein—**, mesurer et verser dans (un sac), perdre en mesurant.  
**Er—**, mesurer, estimer, juger; —n. sentiment, avis.  
**Nach—**, remesurer.  
**Üb-er—**, mesurer de nouveau; —(sic), se tromper en mesurant.  
**Ber—**, mesurer, mal mesurer, —(sic), se tromper en mesurant, oser.  
**Vor—**, mesurer devant qn.  
**Zu—**, mesurer, attribuer.  
**Mess-bar**, a. mesurable.  
**An-ge-mess-en**, a. conforme, proportionné; —en-heit, f. conformité.  
**Er-mess-lich**, a. mesurable, probable; —lich-feit, f. commensurabilité.  
**Un-er-mess-lich**, a. incommensurable, immense; —lich-feit, f. immensité.  
**Ber-mess-en**, a. téméraire, présomptueux; —en-heit, f. témérité, présomption.  
**Maß**, n. e, mesure, pot.



**Maß-e**, f. mesure, manière.

**Maß-en**, c. vu que.

**An-maß-en** (sich), s'arroger, usurper; —ung, f. prétention.

**An-maß-end**, a. prétentieux.

**An-maß-lich**, a. prétendu.

**Mäß-ig**, a. modéré, sobre, modique; —ig-keit, f. tempérance, modicité.

**Un-mäß-ig**, a. immodéré, intempérant; —ig-keit, f. intempérance, incontinence.

**Mäß-ig-en**, v. modérer, tempérer; —ig-ung, f. modération.

**Ge-mäß**, ad. conformément, suivant; —heit, f. conformité.

**Üb-er-maß**, n. surmesure, excès; —maß-ig, a. démesuré, exorbitant.

**Mess-er**, n. — (de *meiß-en*, couper. L. *matara*\*), couteau.

**Mess-er-schmied**, m. (composé avec *schmied*, forgeron), coutelier; —schmied-e, f. coutellerie.

(*Fed-er-mess-er*, n. (composé avec *fed-er*, plume), canif.)

**Mess-ing**, n. (de *misch-en*, mêler? A. *mestling*), laiton.

**Mess-ing-en**, a. de laiton.

**Meth**, m. e, (A. *mead*. G. *μέθυ*. I. *madhu*), hydromel.

**Mett**, n. e, inus. (de *mat*, aliment? A. *meat*. G. *μάτα*), viande maigre.

**Mett-wurst**, f. (composé avec *wurst*, saucisse), andouille.

**Mett-e**, f. n, (L. *matutina*), matines.

**Früh-mett-e**, f. (composé avec *früh*, de bonne heure), matines.

**Mett-rieh**, m. (de *mutt-er*, mère), matricaire (plante).

**Met-ze**, f. n, (pour *Mäd-se*, fille. A. *miss*), femme de mauvaise vie.

**Mes-e**, f. n, (de *mess-en*, mesurer. G. *μέτρον*, L. *modius*. G. *μόδιος*), minot, mouture.

**Mes-en**, v. mesurer avec le minot, prendre le droit de mouture.

**Mes-ner**, m. qui lève le droit de mouture.

**Mes-en**, (de *meiß-en*, couper? G. *maita*. L. *meto*. G. *μετόλλω*), couper, tailler (des pierres).

**Mes-el-n**, v. massacrer, égorger.

**Mied-er**—, massacrer.

**Mes-el-ei**, f. massacre.

**Ge-mes-el**, n. massacre, boucherie.

**Mes-ger**, m. boucher.

**Mes-ge** ou **Mes-ig**, f. boucherie, étal.

**Meuch-el-n**, v. p. us. (de *muß-en*, couvrir?), agir de guet-apens.

**Meuch-ler**, m. —ler-in, f. qui agit de guet-apens.

**Meuch-ler-isch**, a. en assassin.

**Meuch-ling**, ad. de guet-apens.

**Meuch-el-mord**, m. (composé avec *mord*, meurtre), assassinat; —mord-er, m. assassin.

**Meut-e**, f. inus. (de *meut-en*, réunir. L. *motus*), émeute.

**Meut-er-ei**, f. mutinerie, sédition.

**Meut-er-er**, m. mutin, séditieux.

**Meut-e**, f. n, (de meut-en, réunir), meute (de chiens).

**Mew-e**, f. n, (de muh-en, crier? A. mew), mouette.

**Miau-en**. Voy. **Mau-en**.

**Misch**, acc. du p. pers. ich, je, moi. A. me. Go. mik. L. me. G. *quis*), moi.

**Meib**. Voy. **Meib-en**.

**Meib-er**, n. (de meib-en, couvrir), corset.

**Mieß-e**. Voy. **Miez-e**.

**Mien-e**, f. n, (de mein-en, sembler. A. mien. G. *μῆνς*), mine, air.

**Mien-en-spiel**, n. (composé avec *spiel*, jeu), pantomime.

**Miet-e**, f. n, (de mad-e, ver. A. mite), mite.

**Miet-ig**, a. plein de mites.

**Mietth-e**, f. n, (de mau-en, changer. A. meed. Go. mizdo. L. mutuum. G. *μῆθς*), louage, loyer.

**Mietth-en**, v. prendre à louage; — n. ou —ung, f. louage; —er, m. —er-in, f. locataire, loueur.

**Mb-**, louer, prendre à louage.

**Mu-**, louer au dehors, faire partir en haussant le loyer.

**Wer-**, louer, fréter (un vaisseau); —ung, f. louage.

**Mietth-ling**, m. e, mercenaire.

**Miez-e** ou **Mieß-e**, f. n, (de mau-en, miauler), chat, chatte.

**Milb-e**, f. n, (de mil-en, couper. Go. malo), mite, ciron.

**Milb-ig**, a. plein de mites.

**Milch**, f. (de melf-en, traire), lait, laite des poissons.

**Milch-en**, a. donner du lait (vache).

**Milch-er-rei**, f. laiterie.

**Milch-icht**, a. laité, laiteux.

**Milch-ig**, lactaire, qui contient du lait.

**Milch-bart**, m. (composé avec *bart*, barbe), poil follet, blanc-bec.

**Milch-frau**, f. (composé avec *frau*, femme), laitière.

**Milb**, a. (de melf-en, fondre. A. mild. L. mollis. G. *μαλινος*), tendre, doux, clément.

**Milb-e**, f. douceur, clémence.

**Milb-er-n**, v. adoucir, mitiger; —er-ung, f. adoucissement, correctif; —er-er, m. qui adoucit.

**Milb-ernd**, a. adoucissant, correctif.

**Milz**, f. en, (de melf-en, fondre. A. milt), rate.

**Milz-ig**, a. qui a une rate, hypocondriaque.

**Milz-stech-en**, n. (composé avec *stech-en*, piquer), point de côté.

**Milz-sucht**, f. (composé avec *sucht*, maladie), mal de rate, hyponcondrie, spleen; —sücht-ig, a. hypocondriaque.

**Minder**, a. (comp. de *minb*, petit, mince? A. meaner. Go. minniza. L. minor. G. *μῆνδς*), moindre, plus petit.

**Mind-er-n**, v. amoindrir, diminuer; —er-ung, f. diminution, réduction.

**Wer-**, diminuer, réduire; —er-ung, f. diminution.

**Minb-er-heit**, f. minorité, nombre inférieur.

**Minb-est**, a. le, la moindre.

**Minb-est-ens**, ad. au moins, pour le moins.

**Min-e**, f. n. (de menn-en, mener? A. mine), mine (de poudre), moyen.

**Min-er-al**, n. (pl. Min-er-al-ien), minéral.

**Min-er-al-isch**, a. minéral.

**Minn-e**, f. (de mein-en, penser. A. mind), amour.

**Minn-en**, v. aimer.

**Minn-ig-lich**, a. aimable, amoureux.

**Minn-e-sing-er**, m. (composé avec sing-er, chanteur), troubadour.

**Ming-e**. Voy. Mung-e.

**Mir**. dat. du p. ich, moi. (A. me. Go. mis. L. mihi. G.  $\mu\epsilon\iota$ ), à moi.

**Misch-en**, v. (A. mix. L. misceo. G.  $\mu\acute{\iota}\sigma\gamma\omega$ . I. *maks*), mêler, brouiller; —ung, f. mélange, mixtion; —er, m. —er-in, f. qui mêle.

**Bei-misch-en**, v. mêler avec.

**Durch—**, entremêler.

**Ein—**, immiscer; —ung, f. im-mixtion.

**Er—**, mêler, confondre; —ung, f. mélange, mixtion.

**Misch-bar**, a. miscible, ce qui peut être mêlé; —bar-heit, f. miscibilité.

**Ge-misch**, n. mélange, mixtion.

**Un-ge-mischt**, a. sans mélange, pur.

**Misch-masch**, m. (par redouble-

ment), mélange confus, salmigondis, mic-mac.

**Misp-el**, f. n. (L. *mespilus*. G.  $\mu\epsilon\sigma\pi\acute{\iota}\lambda\omicron\nu$ ), nêfle.

**Misp-el-baum**, m. (composé avec baum, arbre), nêflier.

**Miß**, préf. (A. mis. Go. *missa*. G.  $\mu\epsilon\iota\omicron\nu$ ), mal.

(Ce préfixe donne l'idée de l'erreur et du mal, et répond aux *mé* et *mal* des Français, comme : **Miß-heu-rath**, mésalliance; **Miß-e-thät-er**, malfacteur).

**Miß-en**, v. être privé de, se passer de.

**Ver—**, remarquer l'absence de, le manque de, regretter; —ung, f. manque.

**Miß-lich**, a. fâcheux, critique; —lich-heit, f. position critique.

**Mist**, m. p. us. (de mig-en, humecter? A. mist), brouillard, brume.

**Mist-en**, v. faire de la brume.

**Mist**, m. (de mig-en, humecter? A. mixen. Go. *maihstus*), boue, fumier.

**Mist-en**, engraisser avec du fumier; —ung, f. action d'engraisser.

**Aus—**, ôter le fumier.

**Mist-ig**, a. plein de fumier.

**Mist-el**, f. n. (de mist, boue. A. mistletoe), gui.

**Mistl-er**, m. grande grive de gui.

**Mit**, pr. (A. mid. Go. *mith*. G.  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$ . I. *mithas*), avec.

**Mit-hin**, c. par conséquent.

**Mitt-e**, f. (A. midst. Go. *midia*.

L. medium. G. μέσον), milieu, centre.

Mitt-en, ad. au milieu.

Mitt-el, a. (der, die, das mitt-le), moyen, moyenne.

Mitt-el, n. moyen, expédient.

Mitt-ler, m. — ler-in, f. médiateur, médiatrice.

Mitt-ler-e, a. (der, die, das mitt-ler-e), du milieu, central, pulné.

Mitt-elst, a. du milieu, central.

Mitt-elst ou Ber-mitt-elst, pr. moyennant.

Aus-mitt-el-n, v. découvrir (un expédient); —el-ung, f. action de découvrir (un expédient).

Ber—, négocier (la paix), accommoder (un différend); —lung, f. entremise, négociation.

Be-mitt-elst, a. à son aise, fortuné.

Mitt-el-bar, a. médiat, indirect; un—, immédiat, direct.

Mitt-el-ding, a. (composé avec ding, chose), chose intermédiaire, milieu.

Mitt-el-mäß-ig, a. (composé avec maß, mesure), médiocre, modique; —mäß-ig-keit, f. médiocrité, modicité.

Mitt-el-mau-er, f. (composé avec mau-er, mur), mur mitoyen.

Mitt-el-punkt, m. (composé avec punkt, point), point du milieu, centre.

Mitt-el-stand, m. (composé avec stand, état), moyen état, tiers-état.

Mitt-el-straß-e, f. (composé avec straß-e, route), chemin du milieu, milieu.

Mitt-el-wort, n. (composé avec wort, mot), participe.

Mit-tag, m. (composé avec tag, jour), milieu du jour, midi, sud; —tag-ig, a. méridional.

Mitt-er-nacht, f. (composé avec nacht, nuit), milieu de la nuit, minuit.

Mitt-woch, m. ou Mitt-woch-e, f. (composé avec woch-e, semaine), milieu de la semaine, mercredi.

Mod-t-e. Voy. Mög-en.

Mod-e, f. n. (A. mode. L. modus), mode.

Mod-e-händ-ler-in, f. (composé avec händler-in, marchande), marchande de modes, modiste.

Mod-er, m. (A. mud. L. mador. G. μύδιος), limon, moisi, pourriture.

Mod-er-n, v. moisir, pourrir.

Ber—, se putréfier; —er-ung, f. putréfaction.

Mod-er-icht, a. limoneux, pourri.

Mod-er-ig, a. moisi, bourbeux.

Mudd-er, m. limon, vase.

Mudd-er-n, v. toucher le fond (vaisseau).

Mög-en, v. p. (A. may. G. μίω. I. mah), Imp. mög-te. Part. gcmög-t, pouvoir, désirer.

Ber-mög-en, pouvoir, avoir la force de faire, engager à faire.

Mög-lich, a. possible; —lich-keit, f. possibilité.

Un-mög-lich, a. impossible; —lich-keit, f. impossibilité.

Ber-mög-e, pr. en vertu de.

Ber-mög-en, n. pouvoir, faculté, fortune.

**Ber-môg-ebd**, a. puissant, capable, riche.  
**Un-ver-môg-en**, n. impuissance.  
**Un-ver-môg-ebd**, a. impuissant.  
**Mo h n**, m. (G. *μάκων*), pavot.  
**Mo h r**. Voy. **Moor**.  
**Mo h r**, m. en, (G. *μαῦρος*), more, nègre.  
**Mohr-in**, f. moreesse, négresse.  
**Mohr-isch**, a. moresque.  
**Mo h r**, m. (pour **moh-er-e**, fil mou. A. moheir), moire (étouffe de soie).  
**Mô h r-e**, f. n. (de **mohr**, marais), carotte.  
**Mohr-rûb-e**, f. (composé avec **rûb-e**, rave), carotte.  
**Mol ch**, m. e, (de **mahl**, tache?), salamandre terrestre.  
**Molb-e**. Voy. **Mulb-e**.  
**Mol f**. Voy. **Melf-en**.  
**Mon-at**. Voy. **Mond**.  
**Môn ch**, m. e, (A. monk. L. monachus. G. *μοναχός*), moine.  
**Mônch-lein**, n. moineillon.  
**Mônch-thum**, n. monachisme.  
**Mônch-er-ri**, f. moinerie.  
**Mônch-isch**, a. monacal.  
**Mon-falb**. Voy. **Mein**, faux.  
**Mond**, m. e, (de **meit-en**, diviser? A. moon. Go. mena. L. mensis. G. *μήν*. I. *mds*), lune, mois.  
**Mon-at**, m. e, mois.  
**Mon-at-lich**, a. mensuel.  
**Mon-tag**, m. (composé avec **tag**, jour), lundi.  
**Mond-finst-er-niſſ**, f. (composé

avec **finst-er-niſſ**, obscurité), éclipse de lune.  
**Mond-hell**, a. (composé avec **hell**, clair), éclairé par la lune.  
**Mond-schein**, m. (composé avec **schein**, lueur), clair de lune.  
**Mond-sûcht-ig**, a. (composé avec **sûcht**, manie), lunatique.  
**Moor**, n. e, (A. moor. L. mare), marais, marécage.  
**Moor-ig**, a. marécageux.  
**Mor-ast**, m. \*e, marais, bourbe.  
**Mor-ast-ig**, a. marécageux, bourbeux.  
**Moss**, n. e, (A. moss. L. muscus. G. *μόσχος*), mousse.  
**Moos-en**, v. p. us. garnir de mousse.  
**Ab-moos-en**, v. émousser, ôter la mousse.  
**Be—**, couvrir de mousse.  
**Be—**, se couvrir de mousse.  
**Moos-icht**, a. qui a la nature de la mousse.  
**Moos-ig**, a. moussu.  
**Be-moost**, a. moussu, couvert de mousse.  
**Moos-ros-e**, f. (composé avec **ros-e**, rose), rose moussue.  
**Mopſ**, m. \*e, (de **mop**, grimace), mopse, doguin, grogneur.  
**Mopf-ig**, a. qui tient du mopse, grogneur.  
**Mopſ-nas-e**, f. (composé avec **nas-e**, nez), nez camus.  
**Mor-ast**. Voy. **Moor**.  
**Mor ch-el**, f. n, (de **mor**, noir? A. moril), morille.  
**Morb**, m. e, (de **mer-en**, séparer? A. murder. Go. maurthr.

- L. mors. G. μέρος), meurtre, homicide. •
- Morb-en, v. commettre un meurtre, assassiner.
- Cr—, tuer, assassiner; —ung, f. meurtre, assassinat.
- Môrb-er, m. —er-in, f. meurtrier, meurtrière.
- Môrb-er-ei, f. en, massacre, assassinat.
- Môrb-er-isch, a. meurtrier.
- Môrb-er-lich, a. horrible; — ad. à tue-tête.
- Morb-brenn-er, m. (composé avec brenn-en, brûler), incendiaire.
- Môrb-er-grub-e, f. (composé avec grub-e, caverne), caverne de brigands, coupe-gorge.
- Morb-schlag, m. (composé avec schlag, coup), coup d'assassin, assassinat.
- Morg-en, m. — (de mort, obscur?), matin, orient, arpent.
- Morg-en, ad. demain.
- Morg-eb, a. de demain.
- Morg-eb-lich, a. matinal, ce qui se fait le matin.
- Morg-ens, ad. le matin.
- üb-er-morg-en, ad. après-de-main.
- Morg-en fröh, (composé avec fröh, de bonne heure), ad. demain matin.
- Morg-en-gab-e, f. (composé avec gab-e, don), don fait à son épouse le lendemain de la nocce, dot.
- Morg-en-land, n. (composé avec land, pays), pays d'orient, Levant.
- Morg-en-rôth-e, f. (composé avec roth, rouge), aurore.
- Morg-en-stund-e, f. (composé avec stund-e, heure), heure du matin, matin.
- Morsch, a. (de mer-en, diviser? L. marcidus), friable, pourri (bois, dent).
- Ber-morsch-en, v. devenir friable, pourrir.
- Mört-er, m. — (de mer-en, broyer. A. mortar. L. mortarium), mortier (instrument).
- Mört-el, m. — (de mer-en, broyer), mortier (mélange de chaux et de sable).
- Mosch-e, f. n, p. us. (G. μόσχος), jeune vache.
- Most, m. (A. must. L. mustum), mout, vin doux.
- (En composition : Apfel-most, cidre; Birn-most, poiré, cidre de poires).
- Most-el-n, v. sentir le moût.
- Most-en, pressurer; — n. pressurage.
- Most-ler, m. pressureur.
- Möst-rieh ou Most-rieh, moutarde douce, moutarde de moût.
- Mott-e, f. n, (de mait-en, couper. A. moth. G. μίδας), teigne, gerce.
- Mott-ig, a. plein de teignes.
- Müw-e. Voy. Mew-e.
- Much-el-n, v. (A. mug. L. muceo. G. μύσσω), sentir le remugle (beurre).
- Much-ig, a. qui sent le remugle.

**Muĉ-en** ou **Muĉ-en**, v. (de muĉ-en, gronder. L. musso. G. μύω. I. maks), remuer, bouger, grogner.

**Muĉ-e**, f. caprice, bizarrerie.

**Muĉ-er**, m. capricieux, sournois.

**Muĉ-iſĉ**, a. capricieux.

**Mûĉ-e**, f. n. (de muĉ-en, gronder. A. midge. L. musca. G. μύξ. I. maksas), cousin, moucheron.

**Muĉĉ-e**. Voy. **Mod-er**.

**Muĉĉ** ou **Muĉĉ**, n. (de mĉt-en, mesurer), muid.

**Mûĉ-e**, a. (de muĉ-en, mouvoir? L. motus). las, fatigué.

**Mĉ-mûĉ-en**, v. lasser; — (ſiĉ), s'épuiser (de fatigue).

**Er—**, lasser, fatiguer; —ung, f. lassitude, fatigue.

**Mûĉ-ig-ſeit**, f. lassitude.

**Un-er-mûĉ-et**, a. non fatigué, assidu.

**Un-er-mûĉ-liĉ**, a. infatigable; —liĉ-ſeit, f. infatigabilité.

**Muff**, m. \* e, (pour mund-ſell, sourrure des mains), manchon.

**Muff**, m. (de mûĉ-en, humecter), moisi.

**Muff-en**, v. sentir le moisi.

**Muff-ig**, a. qui sent le moisi.

**Muff-el**, f. (de mau-en, couvrir?), moufle (moule).

**Muff-el**, m. p. us. (de muĉ-en, gronder. G. μύτις), chien à grosses lèvres pendantes.

**Muff-el-ge-ſiĉt**, n. (composé avec ge-ſiĉt, visage), moufflard, moufle.

**Muff-en** ou **Muff-el-n**, v. (de muĉ-en, gronder. A. muffle), faire la moue, grogner, mâchonner.

**Muff-er**, m. —er-in, f. qui fait la moue.

**Muff-ig**, a. rechigné.

**Mumpf-el-n**, v. beugler, mâchonner.

**Muĉ-en**, v. (A. mow. L. mugio. G. μύχαω), mugir, beugler.

**Mûĉ-e**, f. (de muĉ-en, mouvoir. G. μύχος), peine, effort.

**Mûĉ-en**, v. peiner, donner de la peine.

**Se—**, incommoder qn. ; — (ſiĉ), s'efforcer; —ung, f. peine, effort.

**Mûĉ-sam**, a. peiné, pénible.

**Mûĉ-sel-ig**, a. pénible, fatigant; —ſel-ig-ſeit, f. fatigue, peine attachée à qc.

**Mûĉ-loſ**, a. sans peine; —loſ-ig-ſeit, f. absence de peine.

**Muĉl**, **Mûĉl-e**. Voy. **Mahl-en**.

**Muĉm-e**, f. n. (de mam-ma, man. A. mam), tante, cousine.

**Muĉ-e** ou **Molĉ-e**, f. (de mahl-en, moudre. Go. mela), jatte, huche.

**Muĉl**, n. (de mahl-en, moudre. A. mould), gravois, balayures.

**Muĉl**, m. (de mauĉ, gueule?), mulet-barbet, petite perche de rivière.

**Mûĉl-er**. Voy. **Mahl-en**.

**Muĉm**. Voy. **Malm**.

**Mumm-e**, f. (A. mum), bière forte de Brunswick.

- Mumm-e**, f. (de mau-en, couvrir? A. mummer. G. *μῦμος*)? masque, déguisement.
- Mumm-en**, v. p. us. masquer, déguiser.
- Gin—**, affubler, couvrir.
- Wer—**, déguiser; —ung, f. déguisement, mascarade.
- Mumm-er-ei**, f. momerie, mascarade.
- Mumm-el**, m. (de mum-en, crier?), taureau, goblin.
- Mumm-el-n**, v. (A. mumble), beugler, marmotter.
- Mumpf-el-n**. Voy. **Muff-en**.
- Mund**, m. (de müd-en, parler? A. mouth. G. *μῦθος*), bouche.
- Mund-en**, v. être au goût (nourriture), faire plaisir.
- Mund-lich**, a. oral; — ad. de vive voix.
- Mund-en**, v. p. us. avoir son embouchure.
- Mund-ung**, f. embouchure.
- Mund-art**, f. (composé avec art, espèce), dialecte.
- Mund-lack**, m. (composé avec lack, cire à cacheter), pain à cacheter.
- Mund-schent**, m. (composé avec schent-en, verser à boire), échanton.
- Mund-voll**, n. (composé avec voll, plein), bouchée.
- Mund\***, m. inus. (L. manus?), main.
- Wor-mund**, m. tuteur; —schaft, f. tutelle.
- Mund-el**, m. et f. pupille.
- Münd-ig**, a. majeur; —ig-keit, f. majorité.
- Un-münd-ig**, a. mineur; —ig-keit, f. minorité.
- Münd-ig-en**, v. p. us. déclarer majeur.
- Münd-ig sprech-en**, (composé avec sprech-en, déclarer), déclarer majeur, émanciper.
- Mund-el-n**, v. (de müd-en, murmurer), parler sourdement, faire sombre.
- Münst-er**, n. (A. minster. L. monasterium. G. *μναστήριον*), cathédrale.
- Munt-er**, a. (de mahn-en, exciter), éveillé, alerte.
- Muf-munt-er-n**, v. éveiller, exciter; —ung, f. encouragement.
- Er—**, animer, exciter; —ung, f. encouragement.
- Munt-er-keit**, f. vivacité, gaité.
- Münz-e** ou **Ming-e**, f. n. (A. mint. L. mentha. G. *μίνθη*), menthe.
- Münz-e**, f. n. (de mahn-en, rappeler. A. mint, money. L. moneta), monnaie.
- Münz-en**, v. monnayer, en vouloir à qn., viser à qn.; —er, m. monnayeur; —er-ei, f. monnayage, atelier des monnayeurs.
- Mus—**, monnayer.
- Um—**, convertir les espèces; —ung, f. refonte (des monnaies).
- Wer—**, employer à monnayer.
- Münz-fuß**, m. (composé avec fuß, pied, titre), titre des monnaies.
- Münz-haus**, n. (composé avec



haus, maison), monnaie, hôtel des monnaies.

Mürb-e, a. (de mer-en, rompre), friable, tendre.

Mürb-en, v. devenir friable, mortifier (viande).

Mürb-e, Mürb-heit, f. friabilité, tendreté.

Mur-mel-n. Voy. Murr-en.

Murr-en, v. (de muh-en, gronder? A. mourn. Go. maurha. L. mereo. G. μύρω. I. mari), murmurer, gronder; — n. action de murmurer.

Mürr-isch, a. grondeur, bourru.

Ge-murr-e, n. gronderie, murmure.

Mur-mel-n, v. murmurer, marmotter.

Ge-mur-mel, n. murmure.

Mur-mel-thier, n. (composé avec thier, animal), marmotte.

Murr-kopf, m. (composé avec kopf, tête), grognard, grondeur.

Mus ou Mus, n. e, (de mat-en, manger. G. μᾶζα), marmelade, (en composition, comme: Apf-el-mus, marmelade de pommes).

Mus-icht, a. en marmelade.

Mus-ig, a. bon pour de la marmelade.

Ge-müs-e, n. légumes.

Musch-el, f. n, (A. muscle. L. mutilus. G. μύτιλος, μύς), coquillage.

Musch-el-icht, a. en forme de coquillage.

Mnē-fel. Voy. Maus.

Müß-en, v. p. (de mög-en, pouvoir? A. must), Imp. muß-te. Part. ge-muß-t, falloir, devoir, être obligé.

Fort müß-en, être obligé de quitter un lieu.

Beg—, être forcé de partir.

Muß, n. nécessité.

Muß-e, f. (de müß-en, pouvoir? L. missio), loisir.

Müß-ig, a. oisif.

Ab-müß-ig-en, v. trouver le loisir; —ig-ung, f. loisir (qu'on se donne).

Müß-ig-gang, m. (composé avec geh-en, aller), oisiveté, désœuvrement; —gáng-er, m. —gáng-er-in, f. fainéant, fainéante; —gáng-er-isch, a. fainéant.

Muß-te. Voy. Müß-en.

Must-er, n. (A. muster\*. L. monstrum), modèle, échantillon, patron.

Must-er-n, v. faire des modèles, passer la revue; —ung, f. revue; —er-er, m. inspecteur.

Mus—, épurer, congédier; —er-ung, f. épuration.

Durch—, passer en revue, critiquer.

Must-er-haft, a. exemplaire.

Muth, m. (de muh-en, agir. A. mood. Go. mods. G. μῆδος. I. maidhas), courage, âme, sentiment.

Müth-chen ou Müth-lein, n. colère, bile.

Muth-en, v. p. us. avoir envie, être disposé.

An—, prétendre, exiger.

**Ber—**, supposer, présumer; —  
ung, f. supposition.

**Bu—**, exiger; —ung, f. demande, exigence.

**Muth-ig**, a. courageux, ardent; —ig-**feit**, f. ardeur (d'un cheval).

**Er-muth-ig-en**, v. encourager.

**Muth-loß**, a. découragé, timide; —loß-ig-**feit**, f. manque de courage.

**An-muth**, f. grâce, charme; —muth-ig, a. agréable, gracieux.

**Miß-muth**, m. découragement, mauvaise humeur; —muth-ig, a. découragé, chagrin.

**Üb-er-muth**, m. présomption, arrogance; —muth-ig, a. présomptueux, arrogant.

**Un-muth**, m. mauvaise humeur, dépit; —muth-ig, a. de mauvaise humeur.

**Ge-müth**, n. \*er, âme, caractère; —müth-lich, a. disposé, gai, bénin; —lich-**feit**, f. disposition, bénignité.

**Ein-müth-ig**, a. unanime; —ig-**feit**, f. unanimité.

**Ber-muth-lich**, a. apparent, vraisemblable; —ad. apparement.

**Un-ber-mut-het**, a. inopiné; —ad. à l'improviste.

**De-muth**, f. (composé avec *bin*, serviteur, et *muth*, sentiment), humilité; —müth-ig, a. humble, modeste; —müth-ig-en, v. humilier; —müth-ig-ung, f. humiliation.

**Ed-el-muth**, m. (composé avec

*ed-el*, noble), générosité; —müth-ig, a. généreux.

**Groß-muth**, f. (composé avec *groß*, grand), magnanimité; —müth-ig, a. magnanime.

**Muth-maß-en**, v. (composé avec *maß-en*, mesurer), conjecturer, présumer; —maß-ung, f. conjecture.

**Muth-maß-lich**, a. probable; —lich-**feit**, f. probabilité.

**Muth-will-e**, m. (composé avec *will-e*, volonté), espièglerie, malice; —will-ig, a. espiègle, pétulant.

**Mutt-er**, f. \* —, (de *mamma*? A. *mother*. L. *mater*. G. *μήτηρ*. I. *māter*), mère.

**Mütt-er-chen**, n. bonne vieille, femelle d'un oiseau.

**Mütt-er-lich**, a. maternel.

**Mutt-er-loß**, sans mère, orphelin.

**Mutt-er-schaft**, f. maternité, qualité de mère.

**Mutt-er-nackt**, a. (composé avec *nackt*, nu), tout nu.

**Mutt-er-stadt**, f. (composé avec *statt*, ville), métropole.

**Muß-en**, v. (de *maït-en*, couper? L. *mutilo*. I. *mus*), écourter (des chevaux, chiens).

**Mûß-e**, f. n, (de *meib-en*, couvrir? L. *mitra*. G. *μίτρα*), bonnet, casquette.

**Mûß-en-mach-er**, m. (composé avec *mach-er*, faiseur), bonnetier.

n

**Nab-e**, f. n. (de nag-en, creuser? A. nave), moyeu.

**Nab-en**, v. mettre un moyeu (à une roue).

**Nab-el**, m. \* —, nombril, bosse (d'un bouclier).

**Nab-el-n**, v. lier le cordon ombilical.

**Nab-el-ig**, a. bossé, convexe.

**Nab-er**, m. vrille, perceur.

**Nach**, pr. (de nah, près), après, d'après, selon.

**Nach und nach**, peu-à-peu.

**Nach-dem**, c. après que, selon que.

**Nach-her**, ad. ensuite; —**her-ig**, a. postérieur, suivant.

(**Nach**, en composition, marque, conformité, imitation ou concession, comme : **nach-bild-en**, copier (un modèle); **nach-machen**, imiter; **nach-gieb-ig**, descendant).

**Nach-bar**. Voy. **Bau-er**.

**Nach-richt**. Voy. **Nicht-en**.

**Nach-theil**. Voy. **Theil**.

**Nach-en**, m. — (pour **naun-e**. L. navis. G. *vazŭs*), nacelle.

**Nacht**. Voy. **Nach**.

**Nacht**, f. \* e, (de **nâŭ-en**, détruire? A. night. Go. *nahŭs*. L. nox. G. *vôŭ*. I. *nic*), nuit.

**Nacht-en**, v. se faire nuit.

**ûb-er**—, passer la nuit.

**um**—, entourer d'obscurité.

**Nacht-lich**, a. de nuit, nocturne.

**Nacht-i-gall**, f. en, (composé avec **gell-en**, chanter), rossignol (oiseau).

**Vor-nacht-ig**, a. qui devance la nuit, de la nuit dernière.

**Nacht-mahl**, n. (composé avec **mahl**, repas), souper, cène, communion.

**Nacht-wâcht-er**, m. (composé avec **wâcht-er**, gardien), garde de nuit.

**Nack**. Voy. **Nick-el**.

**Nack-en**, m. — (de **nick-en**, pencher. A. neck), nuque, chignon.

**Nack t** ou **Nack-ent**, a. (A. naked. Go. *naquaths*. L. *nudus*), nu.

**Nackt-heit**, f. nudité.

**Nad-el**, f. n. (de **nâŭ-en**, coudre. A. needle. Go. *nethla*), aiguille (à coudre), pointe.

**Nad-el-n**, v. garnir d'épingles, coudre.

**Nad-ler**, m. aiguillier, épinglier.

**Nag-el**, m. \* — (de **nag-en**, creuser. A. nail. L. *ungula*, *uncus*. G. *ôvôŭ*. I. *nakhas*), ongle, clou.

**Nag-el-n**, v. clouer; —**ler**, m. qui cloue, cloutier.

**ûn**—, attacher avec des clous.

**ûb**—, garnir le bordage de chevilles, gournabler (Mar.)

**ûuf**—, clouer sur.

**ûe**—, clouer, garnir de clous.

**Ent—**, désenclouer.  
**Wer—**, clouer, enclouer (un canon).  
**Wor—**, clouer devant.  
**Zu—**, clouer, boucher.  
**Någ-el-chen**, n. petit clou.  
**Någ-e-lein**, n. clou de girofle.  
**Någ-el-ig**, a. ongulé, ongletté.  
**Någ-el-feſt**, a. (composé avec feſt, ferme), attaché avec des clous, cloué.  
**Någ-el-hand-el** ou **Någ-el-ſtram**, (composé avec hand-el ou ſtram, commerce), clouterie (boutique de cloutier); —**hånd-ler**, m. cloutier (marchand cloutier).  
**Någ-el-ſchmieb**, m. (composé avec ſchmieb, forgeron), cloutier (fabricant de clous); —**ſchmieb-e**, f. clouterie (fabrique de clous).  
**Någ-el-neu**, a. (composé avec neu, neuf), tout neuf, tout bat-tant neuf.  
**Någ-en**, v. (A. gnaw. G. खाँω), ronger; — n. action de ronger; —**er**, rongeur.  
**Ab-nağ-en**, ronger, user en rongeant.  
**Auf—**, ouvrir en rongeant.  
**Be—**, ronger, brouter.  
**Durch—**, ronger de part en part.  
**Um—**, ronger autour de.  
**Œer—**, abîmer en rongeant.  
**Någ-eb**, a. rongeur, cuisant.  
**Nah-en**, v. (A. nigh. Go. nauha. L. necto. I. nah), approcher, s'approcher; — n. approche.  
**An-nah-en**, approcher; —**ung**, f. approche.

**Œer-an—**, approcher.  
**Nah** ou **Nah-e**, a. proche, voisin.  
**Náh-e**, f. proximité, voisinage.  
**Náh-er**, a. plus proche.  
**Náh-er-n**, v. venir plus près, ap-procher; — n. ou —**ung**, f. approche, approximation.  
**Nách-ſt**, pr. (pour nách), après.  
**Nách-ſt**, a. le plus proche.  
**Nách-ſt-e**, m. prochain.  
**Nách-ſtens**, ad. prochainement, au premier jour.  
**Zu-nách-ſt**, ad. tout près, avant tout.  
**Nah-t**. Voy. **Náh-en**.  
**Náh-en**, v. (de nah-en, approcher. L. necto. G. νίθω), cou-dre; — n. action de coudre.  
**Ab-náh-en**, piquer, acquitter en cousant.  
**An—**, attacher (un bouton).  
**Auf—**, coudre sur, employer à coudre.  
**Auß—**, piquer, broder, achever de coudre.  
**Be—**, coudre tout autour.  
**Durch—**, contrepointer, piquer.  
**Ein—**, coudre dans, rétrécir.  
**Nach—**, coudre à la manière de, imiter à l'aiguille.  
**Üb-er—**, coudre par dessus.  
**Um—**, recoudre, coudre autour.  
**Wer—**, employer à coudre; — (ſich), se tromper en cousant.  
**Wor—**, montrer à coudre, de-vancer en cousant.  
**Œer—**, abîmer (les doigts) à force de coudre.  
**Zu—**, coudre, fermer (un trou) en cousant.  
**Zu-ſamm-en—**, coudre ensemble, assembler.

**Naht**, f. \*e, couture.

**Náht-er-ei** ou **Náh-er-ei**, f. couture, point, art de coudre.

**Náht-er in** ou **Náh-er-in**, f. couturière.

**Náh-nab-el**, f. (composé avec **nab-el**, pointe), aiguille à coudre.

**Nahm**. Voy. **Rehm-en**.

**Nähr-en**, v. (de **nes-en**, conserver. A. nurse, nourish. Go. nasia. L. nutrio), nourrir, alimenter; — n. ou — ung, f. nutrition.

**Er-nähr-en**, v. nourrir, entretenir; — ung, f. entretien (nourriture); — er, m. — er-in, f. celui, celle qui nourrit.

**Nähr-ung**, f. nourriture, profession (qui nourrit).

**Nähr-haft**, a. nourrissant, succulent, lucratif (état); — **haft-ig-keit**, f. qualité de ce qui est nourrissant.

**Nähr-loß**, a. peu nourrissant; ingrat (sol); — **loß-ig-keit**, f. manque de ressource, d'industrie.

**Nähr-ent**, a. nutritif.

**Nähr-ungs-mitt-el**, n. (composé avec **mitt-el**, moyen), moyen de subsister, aliment.

**Nähr-stand**, m. (composé avec **stand**, état), état qui nourrit, classe ouvrière.

**Nam-en**, — ou **Nam-e**, m. n. (A. name. Go. namo. L. nomen. G. *ὄνομα*), nom, réputation.

**Bei-nam-e**, surnom.

**Nor—**, prénom, nom de baptême.

**Nu—**, surnom, sobriquet.

**Nam-en-loß**, a. sans nom, anonyme, indincible.

**Nam-ent-lich**, a. nominal, détaillé; — ad. nommément.

**Nam-haft**, a. nommé, désigné, considérable.

**Nám-lich**, a. même; — ad. c'est-à-dire, savoir.

**Nam-enß-tag**, m. (composé avec **tag**, jour), fête de qn.

**Narren-te**. Voy. **Nenn-en**.

**Napf**, m. \*e, (de **nipp-en**, buvo-ter?), écuelle, hanap.

**Nápf-chen**, n. petite écuelle, soucoupe.

**Narbe**, f. n, (de **nar-en**, guérir. A. narrow), cicatrice, grain (de cuir).

**Narb-en**, v. se cicatriser, grener (le cuir).

**Ner—**, se cicatriser; — ung, f. cicatrisation.

**Be-narb-t**, a. couvert de cicatrices.

**Narb-ig**, a. cicatrisé, balafre, à grain.

**Nard-e**, f. n, (A. nard. L. nardus. G. *νάρδος*), nard.

**Narr**, m. en, (de **nah**, étroit, borné?), fou.

**Nárr-chen** ou **Nárr-lein**, n. petit fou, petite folle, espiègle.

**Nárr-in**, f. folle.

**Nárr-en**, v. faire le fou, se jouer de qn.

**Ner—**, dépenser en folies; — (*sich*), s'affoler.

**Narr-heit**, f. folie.

**Nárrisch**, a. fou, extravagant.

**Narr-en-haus**, n. (composé avec **haus**, maison), hôpital des fous, petites-maisons.

**Nar-wall**, m. Voy. **Naf-e**.

**Nasch-en**, v. (de nag-en, ronger), être friand, goûter secrètement; — n. action de goûter secrètement.

**Ab-nasch-en**, ôter (le sucre de dessus).

**Aus—**, vider par friandise (le sucrier).

**Be—**, tâter secrètement à une friandise.

**Ber—**, dépenser en friandises.

**Nâsch-er**, m. —er-in, f. friand, friande; —er-ci, f. friandise (objet).

**Nâsch-haft**, a. friand; —haft-ig-keit, f. friandise (défaut).

**Nas-e**, f. n. (A. nose. L. nasus), nez.

**Nâs-sen** ou **Nâs-slein**, n. — petit nez.

**Nas-en**, v. flairer.

**Nâf-el-n**, v. nasiller; —el-er, m. nasillard.

**Nas-e-weis**, m. (composé avec weis-e, habile), curieux, indiscret.

**Nas-horn**, n. (composé avec horn, corne), rhinocéros.

**Nâs-loch**, n. \*er, (composé avec loch, trou), narine.

**Nas-en-stieb-er**, m. (composé avec stieb-er, coup), chique-naude.

**Nar-wall**, m. (pour nas-wall, baine à nez), narval, licorne de mer.

**Nass**, a. (L. natans. G. νέω), humide, mouillé.

**Nâss-e**, f. humidité.

**Nâss-lich**, a. un peu humide.

**Nâss-en**, v. mouiller, suinter.

**Durch—**, imbiber, tremper.

**Nêh-en**, (pour nâh-en), mouiller, arroser.

**Be—**, arroser, mouiller; —ung, f. action de mouiller, arrosement.

**Durch—**, tremper.

**Ein—**, mouiller (le drap).

**Nâß-kalt**, a. (composé avec kalt, froid), humide et froid.

**Natt-er**, f. n. (Go. nudra. L. natrix), aspic, vipère.

**Nau**, a. inus. (de nah-en, rétrécir?), serré.

**Ge-nau**, a. exact, étroit, économe.

**Ge-nau-heit** ou **Ge-nau-ig-keit**, f. exactitude, économie.

**Neb-el**, m. — (L. nebula. G. νεφέλη), brouillard, brume.

**Neb-el-n**, v. faire du brouillard.

**Be—**, couvrir de brouillards, offusquer; — (sich), s'enivrer.

**Ent—**, se dissiper (le brouillard).

**Um—**, couvrir d'un brouillard.

**Neb-el-icht**, a. nébuleux.

**Neb-el-ig**, a. nébuleux, brumeux; —el-ig-keit, f. état brumeux, nébulosité.

**Be-neb-el-t**, a. ivre.

**Neb-en**, pr. (pour in eb-en, en égalité), auprès, près de, à côté.

**Neb-en-an**, ad. à côté, tout près.

**Neb-en-bei**, ad. à côté, incidemment.

**Neb-en-her** ou **Neb-en-hin**, ad. à côté, accessoirement.

**Neb-st**, pr. avec.

(Neben, en composition, joue ordinairement le rôle d'un adjectif, et signifie accessoire ou

voisin, comme : *Neb-en-sach-e*, chose accessoire; *Neb-en-zimmer*, chambre voisine).

*Nest-en*, v. (de *nag-en*, ronger. Go. *hnaiga*. L. *noceo*. G. *ναῖω*), agacer, harceler; — n. *agacerie*; —er, m. *er-in*, f. qui agace; —er-et, f. *agacerie*, *raillerie*.

*Nest-isch*, a. qui aime à harceler, plaisant.

*Nest-haft*, a. agaçant.

*Neff-e*, m. n. (A. nephew. L. *nepos*. I. *naptre*), neveu.

*Nich-te*, (pour *Nis-te*), nièce.

*Neg-er*, m. — (A. negro. L. *niger*), nègre.

*Neg-er-in*, f. *négresse*.

*Nehm-en*, v. p. (pour *in em-en*? Go. *nima*. L. *emo*. G. *ἐμαίνω*?), Imp. *nahm*. Part. *ge-nomin-en*, prendre, accepter; — n. action de prendre; —er, m. —er-in, f. *preneur*, *preneuse*.

*Nb-nehm-en*, ôter (nappe), décroître, maigrir, peindre; — n. ou —ung, f. action d'ôter, de diminuer; —er, m. —er-in, f. *acheteur*, *chaland*.

*An*—, accepter, admettre; —ung, f. *acceptation*, *admission*; —er, m. *accepteur*.

*Auf*—, accueillir, emprunter (de l'argent), tenir tête.

*Aus*—, tirer hors d'un lieu, excepter; — (sich), avoir l'air.

*Be*—, ôter (désir, crainte); — (sich), se conduire; — n. conduite, procédé.

*Ein*—, faire rentrer (de l'argent), occuper (un fort), prendre (une médecine), prévenir

(pour ou contre); —ung, f. prise, acceptation; —er, m. —er-in, f. *receveur*, *receveuse*.

*Ent*—, ôter (crainte), conjecturer.

*Her*—, prendre devant, tirer de, railler.

*Her-ab*—, ôter de, descendre (un objet).

*Her-aus*—, tirer hors, choisir; — (sich), s'émanciper, se permettre.

*Hin*—, prendre vers soi, enlever.

*Mit*—, prendre avec soi, emporter.

*Üb-er*—, prendre possession de, se charger de, surfaire.

*Um*—, mettre autour.

*Unt-er*—, entreprendre; — n. —ung, f. *entreprise*; —er, m. *entrepreneur*.

*Ver*—, entendre, apprendre (une nouvelle), interroger (un témoin); — n. *interrogatoire*, *audition* (des témoins), rapport avec qn.

*Vor*—, prendre devant soi, examiner, entreprendre; — (sich), se proposer; — n. *plan*, *résolution*.

*Vor-aus*—, prendre d'avance, anticiper; — n. ou —ung, *anticipation*.

*Weg*—, ôter, enlever; —ung, f. action d'ôter, d'enlever.

*Wied-er*, reprendre.

*Zu*—, croître (en science), grandir (les jours), prendre de l'embonpoint; — n. ou —ung, f. *accroissement*, *progrès*.

*Zu-rück*—, reprendre; —ung, f. action de reprendre.

**Be-nehm-ig-en**, approuver; —  
ig-ung, f. approbation.  
**An-nehm-lich**, a. acceptable, a-  
gréable; —lich-heit, f. admissi-  
bilité, agrément.  
**Un-an-nehm-lich**, a. inadmissible,  
non acceptable; —lich-heit, f.  
impossibilité d'accepter, désa-  
grément.  
**An-ge-nehm**, a. agréable; — un  
—, désagréable.  
**Ab-nehm-end**, a. déclinant, sur  
son déclin.  
**Aus-nehm-end**, a. extraordinaire.  
**Ein-nehm-end**, a. engageant,  
prévenant, agréable.  
**Ant-er-nehm-end**, a. entrepren-  
nant.  
**Zu-nehm-end**, a. croissant.  
**Ber-nehm-bar** ou **Ber-nehm-lich**,  
a. intelligible (voix), distinct.  
**Un-ver-nehm-lich**, a. inintelligi-  
ble.  
**Ber-nehm**, a. distingué, de qua-  
lité.  
**Bor-nehm-lich**, ad. principale-  
ment, avant tout.  
**Ab-nahm-e**, f. décadence, débit.  
**An—**, acception.  
**Auf—**, réception, accueil, em-  
prunt.  
**Aus—**, exception.  
**Ein—**, recette, prise (d'un fort).  
**Üb-er—**, prise de possession.  
**Beg—**, prise, confiscation.  
**Zu-rück—**, action de reprendre,  
dégagement (d'une parole).  
**Un-be-nomm-en**, a. permis, non  
défendu.  
**Ber-nunft**, f. raison, jugement;  
un—, déraison.  
**Ber-nunft-ig**, a. raisonnable;  
un—, déraisonnable.

**Ber-nunft-el-h**, v. subtiliser, rai-  
sonner.  
**Ber-nunft-el-ei**, f. raisonnement  
trop subtil.  
**Ber-nunft-loß**, a. privé de rai-  
son, déraisonnable; — loß-ig-  
heit, f. manque de raison, dé-  
raison.  
**Ne-hm-lich**, (pour nâm-lich).  
Voy. Nam-e.  
**Neid**, m. (de niet-en, fixer? Go?  
neiths. G. νεῖκος), envie, jalou-  
sie.  
**Neid-en**, p. us. envier, porter en-  
vie.  
**Be—**, envier, être jaloux de; —  
ung, f. action d'envier.  
**Neid-er**, m. —er-in, f. envieux,  
envieuse.  
**Neid-isch**, a. envieux, jaloux.  
**Be-neid-ens-würth**, a. digne d'en-  
vie.  
**Neid-hart**, m. (composé avec  
hart, fort), homme fort en-  
vieux.  
**Neig-en**, v. (Go. hñēva. L.  
nico. G. νέω. I. nē); pencher,  
incliner, baisser; —ung, f. pen-  
chant, inclination.  
**Ab-neig-en**, incliner; —ung, f.  
pente, aversion; antipathie.  
**Ber—** (sich), s'incliner, faire la  
révérence; —ung, f. inclinai-  
son, révérence.  
**Zu—**, incliner vers; —ung, f.  
inclination; affection.  
**Neig-e**, f. pente, baisse, déclin.  
**Ge-neig-t**, a. enclin, disposé  
pour; —neigt-heit, f. inclina-  
tion, bienveillance.  
**Ab-ge-neig-t**, a. indisposé (con-  
tre qu.).



**Nid-en**, v. incliner (la tête), cli-  
gner (des yeux); — n. inclina-  
tion (de la tête), cliignement;  
—er, m. —er-in, f. celui, celle  
qui incline (la tête).

**Nein**, ad. (de ni ein, pas un. A.  
no. Go. ne. L. non. G. va. I. na),  
non, nenni.

**Nein**, n. le non.

**Ver-nein-en**, v. dire non, nier;  
— n. ou —ung, f. négation,  
désaveu.

**Nest-e**, f. n. (pour Nist-el-te,  
petit cloû), cailet, cloû de gl-  
rosse.

**Nenst-ên**, v. p. (pour nem-nen,  
de nam-e, nom. A. name. L. no-  
mino), Imp. namt-e. Part. ge-  
nann-t), nommer; — (sich), se  
nommer, s'appeler; — n. ou  
—ung, f. action de nommer;  
—er, m. dénominateur.

**Be-nenn-en**, donner un nom,  
désigner; —ung, f. dénomina-  
tion.

**Er—**, nommer (à une charge),  
—ung, f. nomination.

**Her—**, nommer de suite.

**Nach—**, nommer après, répéter  
un nom.

**Vor—**, nommer avant.

**Nenn-bar**, a. exprimable; — un  
—, inexprimable, indicible.

**Ge-nann-t**, a. nommé, surnom-  
mé.

**Un-ge-nann-t**, a. anonyme.

**Ob-ge-nann-t**, a. sus-nommé.

**Vor-be-nann-t**, a. sus-dit, ci-des-  
sus mentionné.

**Zu-ge-nann-t**, a. surnommé.

**Nenn-fall**, m. (composé avec  
fall, cas), nominatif.

**Nenn-wert**, m. (composé avec  
wert, valeur), valeur nomi-  
nale.

**Nenn-wort**, n. (composé avec  
wort, mot), nom, mot dénomi-  
natif (Gramm.).

**Nerv**, m. e, ou Nerv-e, f. n. (A.  
nerve. L. nervus. G. wûrpe), nerf.

**Nerv-ig**, a. nerveux, énergique.

**Nerv-en-los**, a. sans nerf, énérvé.

**Ent-nerv-en**, v. énerver, débilité;  
— n. ou —ung, f. action d'é-  
nerver, affaiblissement.

**Nes-en**, v. p. inus. (Go. nisa),  
se rétablir.

**Et-nes-en**, (Imp. ge-nas, Part.  
ge-nes-en), se rétablir, entrer  
en convalescence; —ung, f.  
guérison, convalescence.

**Wied-er-ge-nes-en**, se remettre,  
se rétablir; —ung, f. rétablis-  
sment (de la santé).

**Nes-pel**. Voy. Nist-pel.

**Ness-el**, f. n. (de nâh-en, lier.  
A. nettle. G. xvidn), ortie.

**Ness-el-fled-er**, n. (composé avec  
sieb-er, sieve), sieve pourprée,  
pourpre.

**Ness-el-tuch**, n. — (composé avec  
tuch, étoffe), mousseline.

**Nest**, n. er, (de nâh-en, joindre.  
A. nest. L. nidus. I. nidas), nid,  
lit, bicoque.

**Nest-ên** ou **Nest-lein**, n. — petit  
nid.

**Nest-ling**, m. oiseau branchier.

**Nist-en**, v. nicher.

**Kn—**, faire son nid contre.

**Ein—** (sich), se nicher, s'établir.

**Nist-el-n**, v. nicher.

**Nest-el**, f. n. (de nâh-en, lier),  
aiguillette, lacet.

**Nest-el-n**, v. nouer l'aiguillette.  
**Zu—**, attacher avec des aiguil-  
lettes.

**Nest-ler**, m. aiguilletier.

**Nett**, a. (A. neat. L. nitidus), net,  
gentil, mignon.

**Nett-ig-keit**, f. netteté, élégan-  
ce, gentillesse.

**Nett-o**, ad. net, sans rabais.

**Netz**, n. e. (de nâh-en, joindre ?  
A. net. Go. nati. L. nassa), filet,  
réseau.

**Netz-förm-ig**, a. (composé avec  
förm-ig, en forme), en forme  
de réseau.

**Netz-zug**, m. (composé avec zug,  
trait, coup), coup de filet.

**Netz-en**. Voy. **Naß**.

**Neu**, a. (A. new. Go. nivia. L.  
novus. G. véc), nouveau, neuf.

**Neu-er-n**, v. innover; —er-ung,  
f. innovation; —er-cr, m. no-  
vateur.

**Er-neu-er-n**, renouveler; —er-  
ung, f. renouvellement.

**Neu-e**, n. nouveauté, nouvelles.

**Neu-heit**, f. nouveauté, frai-  
cheur (d'une chose).

**Neu-ig-keit**, f. nouvelle (du  
jour).

**Neu-lich**, a. récent, dernier; —  
ad. nouvellement.

**Neu-ling**, m. novice, homme  
neuf.

**Neu-er-bing**, ad. de nouveau,  
récemment.

**Neu-gier**, f. (composé avec gier,  
désir), curiosité; —gier-ig, a.  
curieux, indiscret.

**Neu-jahr**, n. (composé avec jahr,  
an), nouvel an.

**Neu-jahr-ge-schent**, (composé  
avec ge-schent, cadeau), cadeau  
du jour de l'an, étrennes.

**Neun**, nomb. (A. nine. Go.  
niun. L. novem. G. εννία. I. na-  
van), neuf.

**Neun-e**, f. ou **Neun-er**, m. le neuf.

**Neunt-e**, a. neuvième.

**Neunt-el**, n. neuvième partie.

**Neun-ten**, a. neuvièmement.

**Neun-zehn**, nomb. dix-neuf.

**Neun-zig**, nomb. quatre-vingt-  
dix.

**Neun-zig-er**, m. nonagénaire.

**Neun-jahr-ig**, a. (composé avec  
jahr-ig, d'an), de neuf ans, âgé  
de neuf ans.

**Nicht**, m. e. (G. σποδήν), spode,  
tutie.

**Nicht**, ad. (pour ni icht, pas  
une chose. A. nought. Go. ni  
vaihts. L. nihil), ne, ne pas, ne  
point.

**Ver-nicht-en**, v. anéantir; —ung,  
f. anéantissement.

**Zer—**, anéantir, détruire.

**Zu-nicht**, a. rien; (zu-nicht ma-  
chen, réduire à rien, abimer).

**Nicht-ig**, a. nul, frivole; —ig-  
keit, f. nullité, néant.

**Nichts**, ad. rien.

**Nichts**, n. le rien, néant.

**Nichts-würd-ig**, a. (composé avec  
würd-ig, digne), indigne, futile,  
méprisable; —würd-ig-keit, f.  
indignité, futilité, bassesse.

**Nicht-e**. Voy. **Nest-e**.

**Nick**, n. inus. (de nack-en, cou),  
nuque.

- Ge-niê**, n. e, nuque, cou.
- Niê-el**, m. (de hndg-en, hennir? A. nag), petit cheval, haquenée, femme de mauvaise vie.
- Niê-en**. Voy. **Neig-en**.
- Nie**, ad. (Go. ni. L. ne. G. vi. I. na), jamais.
- Nie-maîs**, ad. (pour ni je-maîs, pas une fois), jamais.
- Nie-mand**, p. (pour ni je-mand, pas un homme), personne, nul.
- Nim-mer**, ad. (pour ni imm-er, en aucun temps), jamais.
- Nir-gend on Nir-gendê**, ad. (pour ni irg-emb, pas quelque part), nulle part.
- Nied** ou **Nied-en**, ad. <sup>inus.</sup> (de nah, près? A. neath. G. νηὸς), bas.
- Nie-nied-en**, ad. ici-bas.
- Nied-er**, a. bas, inférieur; — ad. bas, à terre; — i. à bas.
- Nied-er-ung**, f. lieu bas, bas-fond.
- Nied-rig**, a. bas, vil; — **rig-feit**, f. bassesse, modicité (du prix).
- Er-nied-rig-en**, v. abaisser, humilier; — **rig-gung**, f. abaissement, humiliation.
- Nied-lich**, a. (de niet-en, attacher? A. neat), gentil, mignon.
- Nied-lich-feit**, f. gentillesse.
- Nie-maîs**, **Nie-mand**. Voy. **Nie**.
- Nier-e**, f. n, (G. νεφρός), rein, rognon.
- Nies-en** v. (de naf-e, nez? A. neese), éternuer; — n. éternûment; — **er**, m. éternueur.
- Nies-e-wurz**, f. (composé avec wurz-el, racine), ellebore.
- Nies-el-n**, (pour nâs-el-n), v. nassiller.
- Nies-en**, v. p. <sup>inus.</sup> (Go. niuta. L. nutrio?), jouir.
- Ge-nies-en**, (Imp. ge-noß. Part. genoss-en), jouir de, profiter.
- Nit-ge—**, jouir avec, participer.
- Ge-nies-bar**, a. dont on peut jouir, mangeable, potable; — **bar-feit**, f. qualité de ce dont on peut jouir.
- Un-ge-nies-bar**, a. dont on ne peut pas jouir; — **bar-feit**, f. qualité de ce dont on ne peut pas jouir.
- Ge-noß**, m. compagnon, collègue.
- Ge-noß-in**, f. compagne.
- Ge-noß-en-schaft**, f. association, camaraderie.
- Nies-brauch**, m. (composé avec brauch, usage), usufruit.
- Niet-e**, f. n, (de ni, rien), billet blanc (à la loterie).
- Niet-en**, v. (de nâh-en, lier), river, attacher.
- Nb-niet-en**, ôter la rivure, dériver (un clou).
- Nuf—**, attacher avec des rivets.
- Um—**, river tout autour.
- Wer—**, river, attacher par un rivet.
- Zu-samm-en—**, joindre en rivanant.
- Niet-hamm-er**, m. (composé avec hamm-er, marteau), marteau à river, rivoir.
- Niet-nag-el**, m. (composé avec nag-el, clou), clou à river, envie au doigt.

**Nim-mer, Voy. Nie.**

**Nipp-en, v.** (de *hñif-en*, pincer? A. nip), donner des coups de bec, boire à petits coups.

**Nir-gend, Voy. Nie.**

**Nisch-el, m.** — (de *nied-en*, pencher. A. *nodda*), cabasche.

**Niß, f. e.** (de *nuß*, noix. A. nit), lente, œuf d'abeille.

**Niß-ig, a.** couvert de lentes.

**Nist-en ou Nist-en. Voy. Nest.**

**Nix, m. inus.** (de *nāss-en*, mouiller? A. nick), génie d'un fleuve, ondin.

**Nix-e, f. n.** nymphe des eaux, ondine.

**Noch, ad.** (de *nah*, près. Go. *nauh*), encore.

**Noch-mals, ad.** de nouveau; — *mal-ig*, a. répété, réitéré.

**Noch, c.** (de *ni*, pas. A. *nor*. Go. *nih*. L. *ne*), ni.

**Noch, n. e.** (de *nah*, près), bout de la vergue.

**Noch-e, f. n.** (pour *Knock-e*), brioche, échaudé.

**Nonn-e, f. n.** (A. *nonna*. L. *nonna*. G. *nāva*), nonne, religieuse.

**Nonn-chen ou Nonn-lein, g.** — nannette.

**Nonn-e, f. n.** nonne, pigeon à capuchon.

**Nonn-e, f. n.** (de *nān-en*, sucer), biberon, bout de sein.

**Nopp-en, v.** (de *nipp-en*, pincer. A. *nop*), noper (le drap);

— n. *nopage*; — *er, m.* — *er-in*, f. *nopeur*, *nopeuse*.

**Nord ou Nord-en, m.** (de *nor-en*, gronder? A. *north*), nord, septentrion.

**Nord-lich ou Nord-isch, a.** septentrional.

**Nord-licht, n.** (composé avec *licht*, lumière), aurore boréale.

**Nord-ster, n.** (composé avec *ster*, étoile), étoile du nord, étoile polaire.

**Nord-wind, n.** (composé avec *wind*, vent), aquilon, bise.

**Nörg-el-n, v.** (de *nor-en*, gronder?), grogner.

**Noß ou Noß-er, n.** — (de *niß-en*, jouir. A. *neat*), pièce de bétail.

**Nöß-el, f. n.** (pour *ein öß-el*, un seau), chopine, mesure de sel.

**Not-e, f. n.** (A. *note*. L. *nota*), note (de musique).

**Not-e, f. n.** note, mémoire.

**Notz, f. e.** (de *nah-en*, Her. A. *need*. Go. *nauths*), besoin, nécessité, souci.

**Noth, a.** nécessaire, urgent.

**Noth-ig, a.** nécessaire; un—, non nécessaire, inutile.

**Noth-ig-e, n.** le nécessaire.

**Noth-ig-en, v.** nécessiter, contraindre, prier, engager (à manger); — n. ou —*ig-ung*, f. contrainte.

**No—, extorquer; —ig-ung, f.** extorsion.

**Nuf—, contraindre de prendre.**

**Be-nöth-ig-t, a.** qui a besoin de.

**Un-ge-nöth-ig-t**, a. de bon gré, sans être engagé.  
**Von-nöth-en**, ad. nécessaire.  
**Noth-dürft**, f. (composé avec **dürft-en**, devoir), besoin, nécessaire; — **dürft-ig**, a. nécessaire; — ad. petitement; — **dürft-ig-keit**, f. indigence.  
**Noth-leib-en**, a. (composé avec **leib-en**, souffrir), indigent.  
**Noth-lüg-e**, f. (composé avec **lüg-e**, mensonge), mensonge officieux.  
**Noth-nag-el**, m. (composé avec **nag-el**, clou), pis-aller.  
**Noth-pfenn-ig**, m. (composé avec **pfenn-ig**, denier), denier de réserve.  
**Noth-wehr**, f. (composé avec **wehr**, défense), défense forcée, juste défense.  
**Noth-wend-ig**, a. (composé avec **wend-en**, tourner ?), nécessaire; — **wend-ig-keit**, f. nécessité, chose nécessaire.  
**Noth-zucht**, f. (composé avec **zich-en**, contraindre), viol; — **zucht-ig-en**, v. violer, faire violence.  
**Nu**. Voy. **Nun**.  
**Nücht-er-n**, a. (L. nocturnus. G. νῆκτος ?), à jeun, sobre.  
**Nücht-ern-heit**, f. état d'un homme à jeun, sobriété.  
**Nud-el**, f. n. (de **nah-en**, joindre), noude, nouille.  
**Nud-el-n**, v. empâter (des oies).  
**Nüff-el-n**, v. (de **nipp-en**, buveter), renifler.  
**Nug**, ad. inus. (de **nah**, près. A. nough. Go. noha), assez.

**Ge-nug**, ad. assez, suffisamment.  
**Ge-nug-sam**, a. suffisant; — ad. suffisamment.  
**Ge-nüg-e**, f. suffisance, satiété.  
**Ge-nüg-sam**, a. frugal, modéré; — **sam-keit**, f. frugalité, modération.  
**Un-ge-nüg-sam**, a. insatiable; — **sam-keit**, f. insatiabilité.  
**Ge-nüg-en**, v. suffire, être content de.  
**Be-gnüg-en**, v. (sich), se contenter, être satisfait de.  
**Ver-gnüg-en**, contenter, donner du plaisir; — n. ou ung, f. plaisir, divertissement.  
**Ver-gnüg-t**, a. content, satisfait.  
**Miß-ver-gnüg-en**, n. mécontentement, déplaisir.  
**Miß-ver-gnüg-t**, a. mécontent.  
**Ge-nug thun**, v. (composé avec **thun**, faire), satisfaire, donner satisfaction; — **thu-ung**, f. satisfaction, action de rendre raison de qc.  
**Null**, f. en, (A. null. L. nullus), zéro.  
**Numm-er**, f. n. (A. number. L. numerus), numéro.  
**Numm-er-n**, v. nombrer, numérotier.  
**Nun**, ad. (de **neu**, nouveau. A. new. Go. nu, L. nunc. G. νῦν. I. nu), à présent, eh bien.  
**Nun**, c. puisque.  
**Nun-mehr**, ad. actuellement; — **mehr-ig**, actuel.  
**Nu**, n. clin d'œil.  
**Nu**, ad. eh bien.  
**Nunft**, inus. (**Ver-nunft**). Voy. **Nehm-en**.

**Nux**, ad. (pour ni wer, n'était-ce. L. nisi), seulement, ne que.

**Nuß**, f. \* e, (de naum-en, fermer? A. nut. L. nux), noix, noisette.

**Nuß-baum**, m. (composé avec baum, arbre), noyer.

**Nuß-knack-er**, m. (composé avec knack-en, casser), casse-noisette.

**Nüst-er**, m. — (de nas, nez?), narine, naseau.

**Nut h**, f. en, (de nah-en, joindre), rainure.

**Nuß-en**, v. (de nieß-en, jouir), être utile, servir à qc.; —ung, f. jouissance, rapport.

**Nuß-en**, v. faire usage, se servir.

**Ab-nuß-en**, user, ruiner; (sich), s'élimer, s'user; —ung, f. action d'user, d'abimer.

**Be—**, profiter de; —ung, f. action de profiter de.

**Nuß-en**, m. utilité, profit.

**Nuß**, m. profit, (sich zu Nuß mach-en, profiter, tirer parti de).

**Nuß** ou **Nûß**, a. utile, profitable; un-nûß, a. inutile.

**Nûß-lich**, a. utile; —lich-keit, f. utilité; un-nûß-lich-keit, f. inutilité.

**Nuß-bar**, a. profitable, avantageux; —bar-keit, f. avantage, rapport.

**Nuß-loß**, a. inutile, infructueux; —loß-ig-keit, f. inutilité, infructuosité.

**Eig-en-nuß**, m. (composé avec eig-en, propre), intérêt; —nûß-ig, a. intéressé.

**Un-eig-en-nûß-ig**, a. désintéressé; —ig-keit, f. désintéressement.

**Nym p h-e**, f. n, (A. nymph. L. nympha. G. νύμφη), nymphe.



**Ob**, pr. (A. up. Go. iup. L. ob. G. ἐπι. I. api), sur, pour.

**Ob-en**, ad. en haut, dessus.

**Ob-en an**, ad. au haut bout.

**Ob-en auf**, ad. dessus, par dessus.

**Ob-en aus**, ad. par en haut.

**Ob-en drein**, par dessus.

**Ob-en her**, en haut.

**Ob-en hin**, par dessus, superficiellement.

**Ob-er**, a. (A. uper. Go. usur. L.

super. G. ὑπέρ), haut, supérieur.

**Ob-er-e**, m. et f. supérieur, supérieure.

**Ob-er-st**, a. le plus haut, suprême.

**Ob-er-st** ou **Ob-rist**, m. en, supérieur, colonel.

**Ob-ig**, a. ci-dessus mentionné sus-dit.

**Ob-rig-keit**, f. supérieurs, justice, magistrat; —keit-lich, a. de magistrat.

**Ob**, c. dub. (A. if. Go. iabai. G. *itrāi*. I. *api*), si, que.

**Obst**, n. (de *üb-en*, produire? L. *ops*), fruit, fruits.

**Obst-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), arbre fruitier.

**Obst-gart-en**, m. (composé avec *gart-en*, jardin), verger, jardin fruitier.

**Och-er**, m. (A. ochre. L. ochra. G. *ὄχρα*), ocre.

**Ochš**, m. en, (de *auch-en*, produire? A. ox. Go. *auchsa*. L. vacca. I. *uksan*), bœuf.

**Ochš-ig** ou **Ochš-en-haft**, en bœuf, grossier.

**Ochš-en-fleisch**, a. (composé avec *fleisch*, viande), du bœuf, viande de bœuf.

**Ochš-en-treib-er**, m. (composé avec *treib-er*, conducteur), bouvier.

**Oxhoft**, n. e, (pour *ochš-haupt*, tête de bœuf), *oxhoft* (mesure de 170 bouteilles).

**Ode-e**, f. n, (A. ode. L. oda. G. *ὠδή*), ode.

**Ode-e**, a. (A. odd. Go. *authis*. L. *viduus*?), désert, inculte.

**Ein-ode-e**, f. désert, solitude.

**Ver-ode-en**, v. dévaster, devenir désert; —ung, f. dévastation.

**Ode-em**, m. (pour *Ath-em*. G. *ἀτμός*), souffle, respiration.

**Ode-er**, c. (A. or. Go. *aithan*. L. *utrum*), ou, ou bien, autrement.

**Ofe-n**, m. \*—, (A. oven. Go. *aubns*. G. *ἰσρύς*), fourneau, poêle.

**Off-en**, a. (de *ob*, sur. A. open. G. *ὄπισθός*), ouvert, franc.

**Öff-nen**, v. ouvrir, déboucher; —nung, f. ouverture —; ner, m —er in, f. ouvrier, ouvreuse.

**Er—**, ouvrir (une séance), émettre (une opinion); — (*sich*), se déclarer; —nung, f. ouverture (d'une séance), déclaration.

**Öff-ent-lich**, a. public; —lich-keit, f. publicité.

**Öff-en-bar**, a. manifeste, évident.

**Öff-en-bar-en**, v. manifester, révéler; —bar-ung, f. manifestation, révélation.

**Öff-en-heit**, f. sincérité, franchise.

**Öff-en-herz-ig**, a. (composé avec *herz*, cœur), à cœur ouvert, franc; —herz-ig-keit, f. franchise, ingénuité.

**Oft**, ad. (de *ab*, après. A. oft. Go. *usta*. G. *ἀψ*), souvent.

**Öft-er** ou **öst-ers**, ad. plus souvent.

**Öft-er**, a. fréquent.

**Öft-erst-en** (am), ad. le plus souvent.

**Ohm** ou **Oheim**, m. e, (pour *ahn*, parent. A. *eam*), oncle.

**Ohm** ou **Ahm**, f. e, (A. *awm*. L. *ama*. G. *ἄμν*), muid (de vin).

**Ohm-ig**, a. contenant un muid.

**Ohn-e**, pr. (de *un*, sans. Go. *inuh*. G. *ἄνευ*. I. *ina*), sans.

**Ohn-e-hin**, ad. sans cela, d'ailleurs.

**Ohr**, n. en, (de *her-en*, percer? (A. ear. Go. *auso*. I. *auris*. G. *ὠς*), oreille, ouïe.

**Ohr**, u. e, anse, trou.

**Öhr-chen**, n. orillon.  
**Öhr-en**, v. faire des anses, percer (les aiguilles).  
**Öhr-icht** ou **Öhr-ig**, a. à oreilles, à anses.  
**Öhr-en-bläs-er**, m. (composé avec blas-en, souffler), rapporteur, délateur.  
**Öhr-feig-e**, f. (composé avec feig-e, figue), soufflet, tape sur l'oreille.  
**Öhr-küss-en**, n. (composé avec küss-en, coussin), oreiller.  
**Öhr-ring**, n. (composé avec ring, anneau), boucle d'oreille.  
**Öhr-wurm**, m. (composé avec wurm, ver), perce-oreilles.  
**Öl**, n. e. (A. oil. G. öl. G. stev. L. oleum. G. λαον), huile.  
**Öl-en**, v. huiler, oindre; —ung, f. onction.  
**Auß—**, enduire d'huile en dedans.  
**Be—**, huiler, se salir d'huile.  
**Nach—**, huiler plus tard, huiler de nouveau.  
**Öl-icht** ou **Öl-ig**, a. huileux.  
**Öl-baum**, m. (composé avec baum, arbre), olivier.  
**Öl-krug**, m. (composé avec krug, cruche), cruche à l'huile, burette.  
**Opf-er**, n. — (A. offer. L. offerens. G. ἐπιφορά), offrande, sacrifice, victime.  
**Opf-er-n**, v. offrir, sacrifier, immoler; —ung, f. immolation.  
**Auf-opf-er-n**, sacrifier; —ung, f. action de sacrifier, sacrifice.  
**Opf-er-priest-er**, m. (composé avec priest-er, prêtre), sacrificeur.

**Orb-en**, m. — (A. order. L. ordo), ordre (décoration).  
**Orb-nen**, v. mettre en ordre, ranger; —nung, f. ordre, arrangement; Un-ord-nung, f. désordre.  
**Ab—**, déléguer; —nung, f. délégation.  
**An—**, ordonner (un repas), prendre une disposition; —nung, f. régleme; —ner, m. ordonnateur.  
**Bei—**, adjoindre.  
**Nach—**, subdéléguer, substituer.  
**Unt-er—**, subordonner.  
**Ver—**, donner un ordre; —nung, f. ordonnance.  
**Vor—**, ranger avant un autre.  
**Zu—**, adjoindre.  
**Ab-ge-ord-net-e**, m. délégué.  
**Bei-ge-ord-net-e**, m. adjoint.  
**Unt-er-ge-ord-net-e**, m. subordonné.  
**Orb-ent-lich**, a. régulier, réglé; un—, désordonné, irrégulier.  
**Auß-er-ord-ent-lich**, a. extraordinaire.  
**Be-ord-er-n**, v. commander, donner ordre (Milit.).  
**Orf**, m. e. (L. orphus. G. ὀρφεύς), orphe, dorade (poisson).  
**Org-el**, f. n. (A. organ. L. organum. G. ὄργανον\*), orgue.  
**Org-el-n**, v. jouer de l'orgue.  
**Ab—**, jouer sur l'orgue, dire d'une voix monotone.  
**Vor—**, jouer de l'orgue devant qn.  
**Org-el-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), facteur d'orgues.



**Org-el-spiel-er**, m. (composé avec *spiel-er*, joueur), joueur d'orgue.

**Ort**, m. e, (de *her-en*, trancher? L. ora. G. *ῥος*), fin, bout.

**Ort**, m. e ou \**er*, lieu, endroit, place.

**Ort-lein**, n. petit endroit.

**Ort-lich**, a. local.

**Ort-schaft**, f. village, communauté.

**Ort-er-n**, v. écorner, décider.

**Er-ört-er-n**, discuter, résoudre; —*er-ung*, f. discussion, solution.

**Öß-el**, m. — (de *öf-en*, puiser), chopine, mesure.

**Ost** ou **Ost-en**, m. (A. east. G. *ῥος*), est, levant, orient.

**Ost-lich**, a. d'est, du côté d'orient.

**Ost-reich** ou **Ost-er-reich**, m. (composé avec *reich*, empire), Autriche; —*reich-er*, m. — *reich-er-in*, f. Autrichien, Autrichienne; —*reich-isch*, a. autrichien.

**Ost-er**, f. (de *ost*, matin. A. easter?), pâque.

**Ost-er-n**, pl. pâques.

**Ost-er-lamm**, n. (composé avec *lamm*, agneau), agneau pascal.

**Ost-er-lich**, a. pascal.

**Ott-er**, f. n, (A. adder. L. *hydra*. G. *ὕδρα*), vipère, aspic.

**Ott-er**, f. n, (A. otter. I. *udras*), loutre.

**Or-hoff**, n. e. Voy. *Döß*.

**p**

**Paar**, n. e, (A. pair. L. *par*), paire, couple, quelques.

**Pär-chen**, n. — petite paire, petit couple.

**Paar-en**, v. appairer, accoupler; — (*sich*), s'accoupler; — n. ou —*ung*, f. appariement, accouplement.

**Per**—, appairer, assortir.

**Paar**, a. pair, pareil; un—, impair, non pareil.

**Paar-weis-e**, ad. (composé avec *weis-e*, manière), par paires, deux à deux.

**Pabst**. Voy. *Papst*.

**Pacht**, m. \* e, ou f. en, (A.

pact. L. *pactum*), bail, ferme.

**Pacht-en**, v. prendre à ferme, affermer.

**Ab**—, affermer, amodier; —*ung*, f. amodiation.

**Aus**—, déloger un fermier (en demandant ou en offrant un plus haut fermage).

**Nach**—, affermer ensuite.

**Per**—, affermer; —*ung*, f. bail à ferme, amodiation; —*er*, m. bailleur, amodiateur.

**Pacht-er** ou **Pächter**, m. — fermier, fermière.

**Nach-pacht**, f. arrière-bail; — *pacht-er*, m. arrière-fermier.

**Unt-er-pächt** ou **Unt-er-pächt-ung**,  
f. sous-bail.

**Unt-er-päch-er**, m. sous-fermier.

**Pack-en**, v. (A. pack. L. pango.  
G. πηγνύω. I. *pac*), saisir, em-  
paqueter; — (sich), s'en aller,  
décamper; — n. emballement,  
chargement; — **er**, m. qui sai-  
sit, emballeur; — **er-ci**, f. em-  
ballage.

**Ab-pack-en**, décharger (une voi-  
ture); — n. ou —**ung**, f. dé-  
chargement; — **er**, m. déchar-  
geur.

**An—**, empoigner, attaquer; —  
n. attaque.

**Auf—**, charger, ouvrir (un bal-  
lot), plier bagage; — n. ou —  
**ung**, f. action de charger.

**Aus—**, dépaqueter, déballer; —  
n. ou —**ung**, f. action de  
déballer; — **er**, m. déballeur.

**Be—**, charger (de bagage); —  
n. ou —**ung**, f. action de char-  
ger.

**Bei—**, emballer avec, join-  
dre à un paquet.

**Ein—**, emballer, faire sa  
malle; — n. ou —**ung**, f. em-  
ballage; — **er**, m. emballeur.

**Fort—**, continuer d'emballer;  
— (sich), s'en aller, décamper.

**Nach—**, emballer à la manière  
de qn., emballer de nouveau.

**Um—**, emballer de nouveau,  
empaqueter tout autour.

**Ver—**, emballer, mal emballer;  
— (sich), s'affubler; — **er**, m.  
emballeur.

**Zu—**, fermer en emballant.

**Zu-samm-en —**, emballer,  
remballer, faire son paquet et  
s'en aller.

**Pack**, m. \* e, paquet, ballot,  
trousseau (de clefs);

**Pack**, n. racaille.

**Päck-chen**, n. petit paquet.

**Ge-päck**, n. e, bagage, effets.

**Pack-er**, m. matin, happe-chair.

**Pack-es-el**, m. (composé avec  
es-el, âne), âne de bât, bar-  
dot.

**Pack-pferd**, n. (composé avec  
pferd, cheval), cheval de som-  
me.

**Pack-träg-er**, m. (composé avec  
träg-er, porteur), porte-faix.

**Pack-wag-en**, m. (composé avec  
wag-en, voiture), fourgon,  
chariot de bagage.

**Padd-e**, f. n, (de padd-en, fou-  
ler?), crapaud, grenouille.

**Padd-el-n**, v. remuer, patauger.

**Paff**, i. (A. pop), pouf.

**Paff-en**, v. faire pouf, fumer sa  
pipe (avec un bruit des lè-  
vres).

**Palm-e**, f. n, (A. palm. I.  
palma), palme.

**Palm-baum**, m. (composé avec  
baum, arbre), palmier.

**Palm-sonn-tag**, m. (composé  
avec sonn-tag, dimanche), di-  
manche des Rameaux.

**Palm-e**, f. n, (A. palm. L.  
palma. G. πάλμην), paume, em-  
pan.

**Palm-en**, v. hisser main sur  
main.

**Pan-ier**, n. e, (pour ban-ier).  
Voy. **Bann-er**.

**Pansch-en** ou **Pantsch-en**. Voy.  
**Patsch-en**.

**Pans-en**. Voy. **Bans-en**.

**Panſt-er**, n. — (pour pang-er, cuirasse?), grande roue à volets (pour moulin).

**Pang-er**, m. (de banſ-e, ventre), cuirasse.

**Pang-er-n**, v. cuirasser.

**Be—**, couvrir d'une cuirasse.

**Ber—**, cuirasser, armer d'une cuirasse.

**Pang-er-ärm-el**, m. (composé avec ärm-el, manche), brassard.

**Pang-er-hand-ſchuh**, m. (composé avec hand-ſchuh, gant), gantelet.

**Pang-er-hemb**, n. (composé avec hemb, chemise), cote de mailles.

**Pa-pa**, m. (A. papa. L. papa. G. πάππας. I. *pāpus*), papa.

**Pap-el-n** ou **Pap-er-n**. Voy. **Babb-el-n**.

**Papp-e**, f. ou **Papp**, m. (A. pap. L. pastum), bouillie, colle de farine, carton.

**Papp-en**, v. coller, attacher avec de la colle, travailler en carton.

**An—**, attacher avec de la colle.

**Auf—**, coller sur.

**Ein—**, coller dans.

**Aus—**, enduire avec de la colle.

**Be—**, couvrir de colle.

**Br—**, consommer la colle, calfeutrer.

**Zu—**, fermer en collant.

**Papp-en**, a. de carton.

**Papp-icht**, a. qui ressemble à de la bouillie.

**Papp-ig**, a. pâteux.

**Papp-ar-beit**, f. (composé avec

ar-beit, travail), cartonnage, ouvrage en carton.

**Papp-band**, m. (composé avec band, reliure), reliure en carton, livre cartonné.

**Papp-en-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), carton-nier.

**Papp-el**, f. n. (A. popler. L. populus. I. *pipalas*), peuplier.

**Papp-el-baum**, m. (composé avec baum, arbre), peuplier.

**Papp-el-n**, a. de peuplier.

**Papſt**, m. \* e, (de pa-pa, père. A. pope. L. papa. G. πάππας), pape.

**Papſt-thum**, n. papauté, papisme.

**Papſt-iſch**, a. qui tient du papisme, papiste.

**Papſt-ler**, m. papiste; — **ler-ei**, f. papisme, attachement à la papauté.

**Papſt-lich**, a. papal.

**Par**. Voy. **Paar**.

**Parſ**. Voy. **Pferſ**.

**Part-ei**, f. en, (A. party. L. pars), parti, partie (en droit).

**Part-ei-iſch**, a. partial; — **un—**, impartial.

**Part-ei-lich**, a. partial; — **lich-ſeit**, f. partialité.

**Un-part-ei-lich**, a. impartial; — **lich-ſeit**, f. impartialité.

**Part-ei-loſ**, a. impartial, neutre; — **loſ-ig-ſeit**, f. impartialité, neutralité.

**Part-ei-gäng-er**, m. (composé avec gäng-er, qui suit), partisan, soldat qui va en parti.

**Part-ei-geiſt**, m. (composé avec

geist, esprit), esprit de parti.  
Part-ei-ung, f. faction, division.

Pasch, m. e, (de pass-en, s'accorder?), doublet, raffe.

Pasch-en, v. jouer aux dés, passer en fraude.

Paß, m. \*e, (A. pass. L. passus), passage, défilé, passe-port.

Pas-en, v. (de baß, bien? A. pass), aller bien, avoir la juste mesure, s'accorder, passer (au jeu).

Ab-pass-en, ajuster, bien saisir (le temps); — n. action d'ajuster, de bien saisir.

An—, ajuster, essayer (un habit), adapter; — n. action d'essayer, d'adapter.

Auf—, essayer (un chapeau), guetter, prendre garde; — n. action de guetter.

Ver—, passer (le jeu), perdre (en hésitant); — er, m. qui épie, gardien.

Zu-samm-en—, ajuster ensemble, cadrer, convenir.

Paß, ad. juste, à propos; — un—, indisposé, incommode.

Paß-lich, a. convenable, juste; — lich-feit, f. convenance, justesse.

Un-paß-lich, a. déplacé, non convenable.

Un-paß-lich, a. indisposé; — lich-feit, f. indisposition.

Paß-ent, a. convenable, pertinent; un—, impropre, mal séant.

An-paß-ent, a. conforme, séant.

Path-e, m. n, (L. pater), par-  
rain, filleul.

Path-in, f. marraine, filleule.

Patsch-en, v. (de batt-en, frapper. A. pash. G. πατάω), donner des claques, patanger.

Patsch, i. crac, pouf.

Patsch-e, f. n, batte, main, bourbe, embarras.

Patsch-hand, f. (composé avec hand, main), menotte, main (des enfants).

Patz-ig, a. (pour praß-ig, bruyant?), hautain (en paroles), dédaigneux.

Praß-ig-feit, f. fierté, dédain.

Pauf-e, f. n, (de poch-en, frapper), timbale, tambour.

Pauf-en, v. battre les timbales, rosser; — n. jeu des timbales; — er, joueur des timbales, qui bat.

Aus—, publier au son des timbales, fouetter.

Fort—, continuer de battre les timbales.

Pauf-en-schall, m. (composé avec schall, son), bruit des timbales.

Paus-bach. Voy. Paus-bach.

Paus-e, f. n, (A. pause. L. pausa. G. παύσις), pause.

Pech, n. e, (A. pitch. L. pix. G. πίζα), poix.

Pech-en, v. faire de la poix, couvrir de poix.

Se—, poisser; — (sich), se poisser.

Ver—, poisser.

Pech-ig, a. qui contient de la poix, poisé.

Pech-icht, a. qui ressemble à de la poix.

Pich-en, v. poisser.

**An—**, attacher avec de la poix.  
**Aus—**, poisser, empoisser.  
**üb-er—**, empoisser.  
**Bei—**, empoisser.  
**Zu—**, boucher avec de la poix.  
**Er-pich-t**, a. avide, acharné à.  
**Pech-(schwarz)**, n. (composé avec schwarz, noir), tout noir.  
**Pein**, f. (A. pain. L. poena, G. πῶν), peine, tourment.  
**Pein-ig-en**, v. tourmenter; faire souffrir, — n. ou —ig-gung, f. action de tourmenter; —ig-er, m. —er-in, f. bourreau, celui, celle qui tourmente.  
**Pein-lich**, a. pénible, tourmentant, pénal, criminel; —lich-keit, f. anxiété, état pénible.  
**Pein-ge-richt**, n. (composé avec ge-richt, tribunal), justice criminelle.  
**Peitsch-e**, f. n. (de patsch-en, frapper, A. pizzle), fouet.  
**Peitsch-en**, v. fouetter; — n. ou —ung, f. fustigation; —er, m. fouetteur.  
**Ab—**, faire tomber d'un coup de fouet, fouetter rudement.  
**An—**, fouetter les chevaux (pour les faire avancer).  
**Aus—**, fustiger, chasser à coups de fouet, faire passer les caprices (avec le fouet).; — n, fustigation; —er, m. fouetteur.  
**Durch—**, fouetter, expédier vite.  
**Ein—**, apprendre à qu. à coups de fouet.  
**Bei—**, faire perdre (à coups de fouet).  
**Bei—**, déchirer en fouettant, maltraiter.

**Zu—**, fouetter rudement, continuer de fouetter.  
**Aus-ge-peitsch-t**, a. fustigé, rebattu (conte).  
**Peit-schen-hieb**, m. (composé avec hieb, coup), coup de fouet.  
**Pelz**, m. e. (A. pelt. L. pellis), pelissé, fourrure, peau.  
**Pelz-en**, v. dépouiller (un lièvre), greffer, battre; —er, m. qui dépouille, greffeur, pelletier.  
**Aus—**, rosser.  
**Bei—**, revêtir d'une fourrure.  
**Pelz-icht**, a. cotonneux.  
**Pelz-ig**, a. pourvu d'une pelisse, touffu, velu.  
**Pelz-hand-el**, m. (composé avec hand-el, commerce), pelleterie; —händler, m. marchand pelleterie; —werk, n. (composé avec werk, objet), pelleterie, fourrure.  
**Pelz-rock**, m. (composé avec rock, habit), pelisse, habit fourré.  
**Pelz-schuh**, m. (composé avec schuh, soulier), soulier fourré.  
**Perl-e**, f. n. (de beer-e, grain? A. pearl), perle.  
**Perl-en**, v. pétiller (du vin), briller.  
**Bei-perl-en**, v. orner de perles.  
**Perl-icht**, a. qui ressemble aux perles.  
**Perl-mutt-er**, f. (composé avec mutt-er, mère), nacre.  
**Perl-en-schnur** f. (composé avec schnur, fil), collier de perles.  
**Pest**, f. en. (A. pest. L. pestis), peste.  
**Bei-pest-en**, v. empester, infecter.  
**Pest-haft**, a. pestiféré, pestilen-

tiel; —haft-ig-keit, f. état de ce qui est pestiféré.

Pest-ar tig, a. (composé avec art, manière), pestilentiel.

Pest-krank, a. (composé avec krank, malade), pestiféré.

Pest, m. (A. bitch. L. putus ?), ours.

Pest-e. V. Pest-e.

Pfad, m. e, (de pabb-en, marcher. A. path. G. πάρος. I. pathas), sentier, chemin.

Pfad-loß, a. sans sentier, impraticable; —los-ig-keit, f. absence de sentier.

Pfaff, m. en, (L. papa. G. πάπ-πας), moine, prêtre.

Pfaff-chen ou Pfaff-lein, n. petit moine, petit prêtre.

Pfaff-isch, a. de prêtre, monacal.

Pfaff-en-thum, n. moinerie, pré-traille.

Pfahl, m. \*e, (A. pale. L. palus), pieu, poteau, pal.

Pfahl-en, v. piloter, palissader; — n. pilotis.

An —, attacher à des pieux.

Aus —, piloter, garnir de pieux.

Be —, piloter, palissader.

Ein —, palissader.

Um —, entourer d'une palissade.

Wer —, palissader; —ung, f. action de palissader, palissade.

Pfalz, f. (L. palatium), palais, Palatinat.

Pfalz-er, m. —er-in, f. qui est du Palatinat. Palatin.

Pfalz-isch, a. palatin.

Pfalz-graf, m. (composé avec graf, comte), comte palatin.

Pfand, n. \*er, (de bind-en, lier. A. pawn. L. pensum), gage, hypothèque.

Pfand-en, v. saisir les effets; —ung, f. saisie, saisie-gagerie; —er, m. huissier qui fait les saisies.

Aus —, saisir; —ung, f. saisie.

Wer —, mettre en gage, hypothéquer; —ung, f. mise en gage, hypothèque.

Pfand-bar, a. qui peut servir de gage.

Pfand-bar, a. exploitable.

Pfand-lich, a. hypothécaire.

Pfand-schaft, f. nantissement, pignoration; —schaft-lich, a. à titre de gage.

Un-ter-pfand, n. nantissement, gage.

Pfand-er-spiel, n. (composé avec spiel, jeu), gage touché.

Pfann-e, f. n, (de pann-en, étendre. A. pan. L. pandum ?), poêle, chaudière, bassinet (d'un fusil).

Pfann-chen, n. poêle.

Pfann-kuch-en, m. (composé avec kuch-en, gâteau), crêpe.

Pfann-e, f. n, (de pfann-e, chaudière ?), saunerie, saline.

Pfann-er, m. saunier, propriétaire d'une saline.

Pfann-er-ei ou Pfann-er-schaft, f. état de saunier, corps des sauniers.

Pfarr-e, f. n, ou Pfarr-ei, f. en, (A. parish. L. parochia. G. παροικία), paroisse, cure.

Pfarr-er, m. curé, ministre.

Pfarr-en, v. être de la paroisse.

Ein —, unir à une paroisse.

**Psarr-ti-lîch**, a. curial, paroissial.  
**Psarr-frau**, f. (composé avec frau, femme), femme d'un pasteur ou d'un ministre.  
**Psarr-haus**, n. (composé avec haus, maison), maison de curé, presbytère.  
**Psarr-kind**, n. (composé avec kind, enfant), enfant de pasteur, paroissien.  
**Psau**, m. e, (A. pea. L. pavo), paon.  
**Psheb-e**, f. n, (A. pumpion. L. pepo. G. πίπτον), pepon, potiron.  
**Psheff-er**, m. — (A. peper. L. piper. G. πείπερ), poivre.  
**Psheff-er-n**, v. poivrer.  
**Ein** —, poivrer, mettre dans du poivre.  
**Wer** —, poivrer trop.  
**Psheff-er-hast**, a. qui tient du poivre.  
**Psheff-er-baum**, m. (composé avec baum, arbre), poivrier.  
**Psheff-er-büch-e**, f. (composé avec büch-e, boîte), poivrière.  
**Psheff-er-tuch-en**, m. (composé avec tuch-en, gâteau), pain d'épice.  
**Psiff-er-ling**, m. e, bagatelle.  
**Psheif-en**, v. p. (de pip-en, siffler? A. pipe. L. pipio. G. πιπίζω), Imp. psiff. Part. ge-psiff-en, siffler, jouer du fifre; — n. action de siffler; — er, m. fifre, siffleur; — er-ei, f. sifflement, jeu de fifre.  
**Ab-psheif-en**, siffler (un air).  
**An** —, siffler après ou contre qn. (pour le faire arrêter).

**Auf** —, jouer un air de fifre.  
**Auß** —, cesser de siffler, siffler (un acteur).  
**Durch** —, siffler à travers.  
**Ein** —, souffler dans (du vent).  
**Nach** —, siffler à l'imitation de qn., siffler pour appeler qn.  
**Vor** —, siffler, jouer du fifre devant qn., montrer à siffler.  
**Zu** —, siffler, avertir qn. en sifflant.  
**Psheif-e**, f. n, sifflet, fifre, tuyau (d'orgue), pipe à fumer.  
**Psheif-chen**, n. — sifflet, petite pipe.  
**Psheif-er-schaft**, f. état de fifre, corps des fifres.  
**Psiff**, m. e, coup de sifflet, finesse, ruse.  
**Psiff-ig**, a. fin, rusé; — ig-keit, f. finesse.  
**Psheil**, m. e, (L. pilum. G. βέλος. I. pilus), flèche, trait, dard.  
**Psheil-schnell**, a. (composé avec schnell, vite), vite comme un trait.  
**Psheil-er**, m. — (A. pillar. L. pila), pilier, pilastre.  
**Psenn-ig**, m. e, (A. penny. L. pensum?), senin, denier.  
**Psenn-ig-thurm**, m. (composé avec thurm, tour), (autresfois) tour aux fenins (à Strasbourg), trésor public.  
**Pserch**, m. e, ou **Pserch-e**, f. n, (de berg-en, garantir. A. park), parc (des moutons), parc (d'artillerie), fumier.  
**Pserch-en**, v. dresser un parc, parquer, fumer; — parcage.  
**Be** —, parquer (des moutons) pour fumer un champ.

**Gin—**, parquer.

**Pferd**, n. e, (de *fahr-en*, porter? L. *veredus*), cheval.

**Pferd-e-arzt**, m. (composé avec *arzt*, médecin), médecin vétérinaire.

**Pferd-e-mât-ler**, m. (composé avec *mât-ler*, courtier), maquignon.

**Pferd-e-schul-e**, f. (composé avec *schul-e*, école), école vétérinaire.

**Pfiff**. Voy. **Pfeif-en**.

**Pfiff-er-ling**. Voy. **Pfeff-er**.

**Pfingst-en**, pl. (A. *pentecost*. G. *πεντηκοστή*), Pentecôte.

**Pfingst-lich**, a. qui se fait à la Pentecôte.

**Pfingst-fest**, n. (composé avec *fest*, fête, fête de la Pentecôte.

**Pfinn e**. Voy. **Finn-e**.

**Pfippß**. Voy. **Fippß**.

**Pfir-sich**, m. e, ou **Pfirsch-e**, f. n, (A. *peach*. L. *persicum*), pêche.

**Pfir-sich-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), pêcher.

**Pflanz-e**, f. n, (A. *plant*. L. *planta*), plante.

**Pflanz-en**, v. planter; —ung, f. plantation, colonie; —er, m. planteur, colon.

**An-pflanz-en**, planter; —(sich), s'établir; —ung, f. plantation, établissement; —er, m. colon, planteur.

**Auf—**, planter, arborer; —ung, f. action d'arborer.

**Be—**, planter une terre de; —ung, f. plantation.

**Gin—**, implanter, inculquer; ung, f. implantation.

**Sort—**, transplanter, propager; —ung, f. propagation.

**Um—**, replanter, planter autour; —ung, f. action de planter autour, de replanter.

**Set—**, transplanter; —ung, f. transplantation.

**Vor—**, planter en avant, planter devant.

**Pflanzen-gart-en**, m. (composé avec *gart-en*, jardin), jardin des plantes, jardin botanique.

**Pflanz-en-leb-en**, n. (composé avec *leb-en*, vie), vie végétale.

**Pflanz-en-reich**, n. (composé avec *reich*, règne), règne végétal.

**Pflast-er**, n. — (de *platsch-en*, enduire. A. *plaster*. G. *πλαστὸν*), emplâtre, pavé.

**Pflast-er-n**, v. appliquer un emplâtre, paver, carreler; — n. pavement, carrelage; —er-er, m. paveur.

**Aus—**, paver; —er-ung, f. pavement, pavage.

**Be—**, couvrir d'emplâtres, paver.

**Gin—**, paver tout autour, mettre dans le pavé.

**Pflast-er-gelb**, n. (composé avec *gelb*, argent), salaire du paveur, pavage.

**Pflast-er-tret-er**, m. (composé avec *tret-en*, fouler), batteur de pavé, fainéant.

**Pflaum**. Voy. **Flaum**.

**Pflaum-e**, f. n, (A. *plum*. L. *prunum*. G. *πρῦνον*), prune.

**Pflaum-en-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), prunier.

**Pfleg-en**, v. p. (A. *ply*. L. *placo*.



**G.** φυλάσσει), Imp. pflog. Part.  
ge-pflog-en, entretenir (com-  
merce, négociations).  
**pfleg-en**, v. Imp. pfleg-te, Part.  
ge-pfleg-t, administrer, soigner,  
avoir l'habitude; — n. ou —  
ung, f. soin (donné à un enfant,  
à une plante); —er, m. —er-in,  
f. curateur, curatrice.  
**Ber** —, soigner, nourrir; —ung,  
f. soin, nourriture.  
**pfleg-e**, f. soin, entretien.  
**pfleg-schaft**, f. curatelle.  
**pfleg-ling**, m. nourrisson, pu-  
pille.  
**pfleg-e-ält-ern**, pl. (composé a-  
vec ält-ern, parents), parents  
nourriciers, adoptifs.  
**pfleg-e-sohn**, m. (composé avec  
ohn, fils), nourrisson, fils adap-  
tif.  
**pfleg-e-tocht-er**, f. (composé a-  
vec tocht-er, fille), fille adop-  
tive.  
**pflicht**, f. en, devoir, obligation.  
**Bei-pflicht-en**, v. approuver; —  
ung, assentiment, approbation.  
**Ber** —, obliger, engager; —ung,  
f. obligation, engagement.  
**pflicht-bar** ou **pflicht-ig**, a. obli-  
ge à qc.  
**pflicht-loß**, exempt de quelque  
obligation, contraire au devoir.  
**pflicht-mäß-ig**, a. (composé avec  
mäß-ig, conforme), conforme à  
son devoir, loyal.  
**pflicht-theil**, m. (composé avec  
theil, part), part légale, légi-  
time.  
**pflicht-ver-geß-en**, a. (composé  
avec ver-geß-en, oublieux), qui  
oublie ses devoirs, déloyal,  
parjure.

**pflicht-wid-riß**, a. (composé avec  
wid-riß, contraire), contraire  
au devoir.

**Pflicht** f. Voy. **pfleg-en**.

**pfloß**, m. \* e, (de **plack-en**, frap-  
per. A. plug), cheville (de bois,  
de fer), boulon (de poulie).

**pfloß-en**, v. garnir de chevilles,  
attaacher avec des chevilles.

**Ab** —, marquer de jalons, jalon-  
ner.

**An** —, attacher avec des chevil-  
les.

**Ein** —, cheville dans, entourer  
de piquets.

**Ber** —, affermir avec des che-  
villes.

**Zu** —, boucher avec des chevil-  
les.

**Pflog**. Voy. **pfleg-en**.

**pfüß-en**, v. (A. pluck. L. plec-  
to?), cueillir, plumer, éplucher;  
— n. ou —ung, f. cueillement.

**Ab-pfüß-en**, cueillir, arracher.

**pfug**, m. \* e, (de **pfüß-en**,  
frapper? A. plough), charrue.

**pfüg-en**, v. labourer; — n. la-  
bourage, labour; —er, m. la-  
boueur.

**Ab-pfüg-en**, ôter en labourant.

**An** —, enrayer, joindre en la-  
bourant.

**Auf** —, ouvrir avec la charrue,  
trouver en labourant,

**Aus** —, tirer de la terre en la-  
bourant, achever de labourer.

**Ein** —, faire entrer en labou-  
rant, rompre en labourant.

**um** —, labourer, défricher.

**Zu** —, remplir en labourant.

**pfüg-bar**, a. labourable.

**Port-e**, f. n. (A. port. L. porta), porte cochère, portail, Porte (Ottomane).

**Port-chen** ou **Port-lein**, n. petite porte, guichet.

**Port-ner**, m. — **ner-in**, f. portier, portière.

**Post-e**, f. n. ou **Post-en**, m. (A. post. L. postis), poteau.

**Pot-e**, f. n. (de pabb-en, marcher. A. paw. L. pes), patte.

**Pot-chen** ou **Pot-lein**, n. petite patte.

**Pot-en-sorm-ig**, a. (composé avec sorm-ig, de la forme), de la forme d'une patte.

**Priem**, m. e, ou **Priem-e**, f. n; (de pram-en, presser. L. framea ?), poinçon, alêne.

**Propf**, m. e, ou **Propf-en**, m. — (de pram-en, presser. A. prop), bouchon, bourre.

**Propf-en**, v. boucher, greffer; — n. ou —ung, f. entement, greffe; — er, m. qui bouche, greffeur.

**An**—, enter une greffe, inoculer.

**Ein**—, enter, greffer; — n. ou ung, f. inoculation.

**Boll**—, enter, greffer.

**Zu**—, tamponner, boucher.

**Pfropf-ling**, m. e, arbre enté.

**Pfropf-zieh-er**, m. (composé avec zieh-en, tirer), tire-bouchon.

**Pfründ-e**, f. n. (A. prebend. L. prebenda), prébende, bénéfice ecclésiastique.

**Pfründ-en**, v. conférer un bénéfice, rapporter (d'une cure).

**Pfründ-ner**, m. — bénéficié.

**Fuhl**, m. e, (A. pool. L. palus), bournier, gouffre (infernale).

**Fuhl-icht**, a. qui a un goût de vase, marécageux.

**Fuhl-ig**, a. marécageux.

**Fühl-en**, v. sentir la vase.

**Fühl**, m. e, (A. pillon. L. pulvinus), traversin, chevet.

**Fui**, i. (A. fy. G. fū), si.

**Fund**, n. (A. pound. Go. pund. L. pondus), livre, f.

**Fund-en**, v. peser à la livre, peser une ou plusieurs livres.

**Fünd-er** ou **Fünd-ner**, m. peseur, pesant (canon).

**Fünd-ig**, a. du poids d'une ou de plusieurs livres; sechs-pfünd-ig, a. de six livres.

**Fund weis-e**, ad. (composé avec weis-e, manière), à la livre, par livres.

**Fusch-en**, v. (de fus-en, hâter?), bousiller, faire mauvais ouvrage; — n. bousillage; — er, m. — er-in, f. bousilleur, bousilleuse; — er-ei, f. bousillage.

**Ber-pusch-en**, gâter.

**Fusch-er-hast**, a. en bousilleur; — hast-ig-keit, f. qualité de bousillage.

**Füß-e**, f. n. (A. pit. L. puteus), bournier, flaque.

**Füß-en**, v. puiser (l'eau de la mine).

**Füß-icht**, a. bourbeux.

**Füß-ig**, a. plein de bourniers.

**Füß-en-naß**, a. (composé avec naß, mouillé), tout mouillé, trempé jusqu'aux os.

**Pick-en**, v. (A. peck. L. pingo).

- G. πίκω. I. *picé*), becqueter, picoter; — n. action de becqueter; — er, m. qui picote, becquète.
- Auf *pic-en*, ouvrir à coups de becs.
- Pick-e* ou *Pick-el*, m. pic à meules.
- Pick-el-n* ou *Pick-er-n*, v. picoter, bouffonner.
- Pick-el-hâr-ing*, m. (composé avec *hâr-ing*, hareng), arlequin, baladin.
- Pick-el-haub-e*, f. (composé avec *haub-e*, coiffe), morion, bourguignotte.
- Pick-e*, f. n. (de *pick-en*, piquer. A. pike), pique.
- Piep-sen* ou *Pip-sen*, v. (de *pip-en*, siffler? G. πιπιζω), piauler.
- Pilg-er*, m. — ou *Pilg-rim*, m. e, (A. pilgrim. L. peregrinus), pèlerin.
- Pilg-er-in*, f. pèlerine.
- Pilg-er-schaft*, f. pèlerinage.
- Pilg-er-n*, v. aller en pèlerinage.
- Pill-e*, f. n. (de *ball*, globe? A. pill. L. pilla), pilule.
- Pill-en-krout*, n. (composé avec *krout*, plante), pilulaire.
- Pilz* ou *Bilz*, m. e, (L. boletus. G. βολίτης), champignon, bolet.
- Pilz-ig*, a. qui produit des champignons.
- Pilz-icht*, a. de la nature du champignon.
- Pimp-er*, — inus. (de *pimp-el*, verrue?)
- Pimp-er-nuß*, f. (composé avec *nuß*, noix), pistache sauvage, aveline.
- Pimp-el-meis-e*, f. (composé avec *meis-e*, mésange), mésange brune.
- Pinn-e*, f. n. (A. pin. L. pinna), broquette.
- Pin-sel*, m. — (A. pencil. L. penicillus), pinceau, nigaud.
- Pin-sel-n*, v. manier le pinceau, barbouiller, se plaindre; — n. barbouillage, lamentation; — er, m. barbouilleur, pleureur; — el, f. barbouillage, niaiserie.
- Pe—*, barbouiller.
- Por—*, peindre devant qu., montrer à peindre, exposer qc. en se lamentant.
- Pin-sel-haft*, a. niais, nigaud; — *haft-ig-keit*, f. niaiserie, nigauderie.
- Pin-sel-strich*, m. (composé avec *strich*, trait), trait de pinceau.
- Pint-e*, f. n. (A. pint. L. pinta), pinte.
- Pip-e*, f. n. (de *pfef-e*, tuyau? A. pipe), pipe (de vin).
- Pip-en*, v. (G. πιπιζω), piauler.
- Pip-er-ling*, m. qui piaule, douillet.
- Pip-ig*, a. piaulant.
- Pipp-s*, m. e, (A. pip. L. pipita), pépie.
- Pippf-en*, v. avoir la pépie.
- Pippf-ig*, a. qui a la pépie.
- Piss-en*, v. (de *pfes*, urètre).

A. piss), pisser, uriner; — *er*,  
m. — *er-in*, f. pisseur, pisseuse.

Be-piss-en, pisser sur.

Piss-e, f. pissat.

Plact-en. Voy. Plag-en.

Plact-er-n, v. (de plag-en,  
éclater?), tirailler, tirer à  
contre-temps.

Plad-er, m. (G. πλάδον), bouse  
(de vache).

Plab-er-n, v. verser, répandre  
(de l'eau).

Plag-en, v. (A. plaguē. Go.  
blingva. G. πλάσσω. I. *plus*?),  
tourmenter, vexer; — *er*, m.  
— *er-in*, f. qui tourmente les  
autres.

Ab-plag-en, obtenir à force  
d'importunités; — (*sih*), se  
tourmenter, se tuer à force de  
tourments.

Plag-e, f. tourment, fléau, plaie.

Plact-en, v. tourmenter, tracas-  
ser; — *er*, m. — *er-in*, f. qui  
vexe; — *er-ei*, f. vexation, exac-  
tion.

Plag-e-geist, m. (composé avec  
geist, esprit), fléau, importun,  
furie.

Plamp-en ou Plämp-er-n, v.  
(de plump, lourd), pendiller,  
marcher nonchalamment.

Plan, m. \*e, (A. plain. L. pla-  
nus), plan, projet.

Plan, a. uni, clair.

Plan-loß, a. sans plan; — loß-ig-  
feit, f. manque de plan.

Planē-e, f. n, (A. plank. L.  
planea. G. πλάξ), planche, ais.

Plant-en, v. planchéier.

Plānē-el-n, v. (de plant-e,  
bellette?), tirailler, escarmou-  
cher.

Plānē-ler, m. tirailleur.

Plānē-el-ei, f. escarmouche, ti-  
raillerie.

Plapp-er-n, v. (de plap-en,  
battre. A. blab. L. blatero), ba-  
varder, jaser; — n. bavarda-  
ge; — *er*, m. babillard; — *er-  
ei*, f. bavardage, caquetage.

Aus-plapp-er-n, divulguer, ces-  
ser de babiller.

Nach—, imiter le Babil de qn.,  
répéter en babillant.

Vor—, bavarder devant qn.

Ge-plapp-er, n. bavardage.

Plapp-er-haft, a. bavard, habil-  
lard.

Plapp-er-maul, n. (composé a-  
vec maul, bouche), bavard,  
caqueteur.

Plärr-en, v. (A. blatt. L. ple-  
ro?), crier, beugler; — n.  
criaillerie.

Ge-plärr, n. criaillerie, beugle-  
ment.

Platsch-en, v. (A. plash. L.  
plaudo. G. πλατάσσω), frapper,  
claquer; — *er*, m. barboteur.

Platsch, m. bruit sourd (d'un  
corps en tombant), claque.

Platsch, i. paf, pouf.

Plätsch-er-n, v. battre ou re-  
muer l'eau, barboter.

Platt, a. (A. flat. G. πλατὺς),  
plat, bas; — ad. absolument.

Platt-en, v. aplatir, s'aplatir.

Plätt-en, v. aplatir, laminier,  
repasser (le linge); — n. lami-

nage, repassage; —er, m. lamineur, repasseur.

**Aus—**, repasser, rebattre (les couleurs).

**Nach—**, aplatis davantage.

**Platt-ner** ou **Plätt-ner**, m. lamineur.

**Platt-e**, f. plaque, lame, tête chauve.

**Plätt-chen**, n. petite plaque.

**Platt-heit**, f. platitude.

**Platt-er-dings**, ad. absolument.

**Platt-deutsch**, a. (composé avec deutsch, allemand), bas-allemand.

**Plätt-eis-en**, n. (composé avec eis-en, fer), fer à repasser.

**Platz**, m. \* *c*, (A. place. L. platea), place.

**Plätz-chen** ou **Plätz-lein**, petite place.

**Platz-en**, v. (de plat-en, battre. A. plash. L. plaudo. G. πλῆσσω), claquer, crever, éclater avec bruit.

**Auf-platz-en**, crever, se fendre.

**Aus—**, crever, rejaillir.

**Her-aus—**, éclater (en injures).

**Zer—**, crever, se crever.

**Platz**, f. claque, bruit.

**Plätz-en**, v. faire crever (une vessie), claquer.

**Plätz-er**, m. claque, fêrule.

**Platz-reg-en**, m. (composé avec reg-en, pluie), pluie battante, averse.

**Platz**, i. pouf, coup.

**Plötzlich**, a. subit; — ad. subitement, tout-à-coup.

**Plaud-er-n**, v. (A. blatter. L. blatero), babiller, causer; — n. bavardage; — er-er, m. —

er-er-in, f. causeur, causeuse; — er-ci, f. babil, causerie.

**Ab-plaud-er-n**, v. obtenir à force de paroles.

**Aus—**, rapporter, divulguer, cesser de babiller.

**Zer—**, passer (le temps) à causer.

**Zor—**, jaser ou bavarder devant qn.

**Plaud-er-haft**, a. babillard; — haft-ig-keit, f. envie de causer.

**Ge-plaud-er**, n. babil.

**Plaud-er-tasch-e**, f. (composé avec tasch-e, poche), bavard, bavarde.

**Platz. Plätz-lich**. Voy. **Platz-en**.

**Plud-er-n**, v. (de plat-en, battre), pendre nonchalamment.

**Plud-er-hof-en**, pl. (composé avec hof-e, culotte), haut-de-chausses fort large.

**Plump**, a. (de plag-en, battre. A. plumb. L. plumbeus?), lourd, massif, grossier.

**Plump-heit**, f. lourdeur, grossièreté.

**Plump-en**, v. tomber (dans l'eau), lâcher (une parole).

**Ein—**, tomber (dans l'eau), entrer brusquement.

**Plumps**, i. paf.

**Plünd-er**, m. — (de plud-er-n, pendre? A. plunder), guenille, bagatelle.

**Plünd-er-n**, v. piller, dévaliser; — n. ou —er-ung, f. pillage; — er-er, m. pilleur, maraudeur; — er-ci, f. pillerie.

**Aus-plünd-er-n**, saccager, dé-

- pouiller; —er-ung, f. saccage-  
ment.
- Plüsch, m. (A. plush. L. pilus),  
pluche;  
Plüsch-en, a. de pluche.
- Pöb-el, m. (A. people. L. po-  
pulus), populace.  
Pöb-el-haft, a. grossier, vul-  
gaire, bas; —haft-ig-heit, f.  
grossièreté, rusticité.  
Pöb-el-ei, f. conduite ou action  
grosnière.  
Pöb-el-herr-schaft, f. (composé  
avec herr-schaft, domination),  
ochlocratie.
- Pöck-en, v. (A. box. L. pingo.  
G. πικω? I. picc), frapper, bat-  
tre, se prévaloir de; —n, bat-  
tement, bravade; —er, m. qui  
frappe, glorieux; —er-ei, f.  
coups redoublés, hablerie.  
An-pöck-en, frapper, heurter (à  
la porte).  
Aus—, faire sortir en frappant  
contre ou du pied.
- Pock-e, f. n, (de heug-en, gou-  
ller. A. pock), bouton, bour-  
geon.  
Pock-en, pl. petite-vérole.  
Pock-ig, a. bourgeonné, attaqué  
de petite-vérole.
- Pöf-el, m. n, (de hauch-en,  
lessiver? A. pickle), saumure.  
Pöf-el-n, v. saler, mettre dans la  
saumure.  
Ein—, mettre dans la saumure.  
Pöf-el-fleisch, n. (composé avec  
fleisch, viande), viande salée.  
Pöf-el-här-ing, m. (composé avec  
här-ing, hareng), hareng salé.
- Pol, m. e, (A. pole. L. polus. G.  
πόλος), pôle.  
Pol-ar-treis, m. (composé avec  
treis, cercle), cercle, polaire.  
Pol-ar-ster, m. (composé avec  
ster, étoile), étoile polaire.
- Polb-er, m. (de pol, marais?),  
marais desséché.
- Polst-er, n. — (de boll-e,  
rond. A. bolster), coussin, ma-  
telas.  
Polst-er-n, v. rembourrer.  
Aus—, rembourrer, matelas-  
ser.
- Polt-er-n, v. (de bell-en, ré-  
sonner. A. bolt. L. pulso), frap-  
per, faire du fracas, gronder;  
—n, tapage, gronderie; —er-  
er, m. tapageur, grondeur.  
An-polt-er-n, v. frapper avec  
bruit.  
Aus—, cesser de faire du tapage,  
décharger sa bile.  
Polt-ernd, a. bruyant.  
Polt-er-geist, m. (composé avec  
geist, esprit), lutin, envie de  
lutiner, de faire du tapage.
- Pomp, m. (A. pomp. L. pompa.  
G. πομπή), pompe, magnifi-  
cence.  
Pomp-haft, a. pompeux.
- Popp-anz, m. (de pupp-e, fi-  
gure?), croque-mitaine, épou-  
vantail.
- Po-saun-e, f. n, (L. buccina.  
G. βυκίνη), trompette, saque-  
bute.  
Po-saun-en, v. sonner de la  
trompe, annoncer à haute voix;  
—er, m. joueur de saque-  
bute.

- Aus—**, publier au son de la saquebute, divulguer.
- Wiss-e**, f. n. (de *buß-en*, piquer), farce, bouffonnerie.
- Woss-en**, m. frasque, tour, niche.
- Woss-en**, i. bagatelles, chansons!
- Woss-en-hast**, a. bouffon, plaisant; —**hast-ig-heit**, f. humeur bouffonne.
- Woss-ier-lich**, a. bouffon, plaisant; —**ier-lich-heit**, f. manière, conduite burlesque.
- Woss-en-reiß-er**, m. (composé avec *reiß-en*, faire), faiseur de farces, bouffon.
- Post**, f. en. (A. post. L. positum), poste (de chevaux, aux lettres).
- Post-haus**, n. (composé avec *haus*, maison), poste.
- Post-horn**, n. (composé avec *horn*, cor), cor de postillon.
- Post-knecht**, m. (composé avec *knecht*, valet), postillon.
- Post-pap-ier**, n. (composé avec *pap-ier*, papier), papier à lettre.
- Post-wes-en**, n. (composé avec *wes-en*, état), affaires de la poste, postes.
- Post-en**, m. — (A. post. L. positum), poste, emploi.
- Vor-post-en**, v. (Milit.) avant-poste.
- Pott**, m. \*e, (de *bott-e*, vase. A. pot), pot (de bière).
- Pott-äsch-e**, f. (composé avec *äsch-e*, cendre), potasse.
- Pott-fisch**, m. (composé avec *fisch*, poisson), cachalot.
- Pott-en**, v. (de *batt-en*, couper?), éciiner.
- Pott-weid-e**, f. (composé avec *weid-e*, saule), saule qu'on éci-me tous les ans, saule vulgaire blanc.
- Pos**, i. (A. boba), dame.
- Pos taus-end**, (composé avec *taus-end*, mille), parbleu.
- Prach-er**, m. — (de *brach-en*, crier?), ladre, gueux.
- Pracht**. Voy. **Prang-en**.
- Präg-en**, v. (A. press. L. premo?), empreindre, frapper (monnaie); — n. ou —**ung**, f. empreinte, action d'imprimer; **er**, m. monnayeur.
- Ab-präg-en**, v. empreindre, ache-ver de frapper.
- An—**, mettre le timbre à, la marque sur.
- Auf—**, empreindre, imprimer sur.
- Aus—**, monnayer, bien emprein-dre.
- Ein—**, imprimer, inculquer.
- Um—**, réformer les monnaies.
- Ge-präg-e**, n. empreinte, coin.
- Prahl-en**, v. (de *brach-en*, brail-ler. A. bray), se vanter, se tar-guer; — n. jactance, hable-rie; —**er**, m. —**er-in**, f. ha-bleur; —**er-ei**, f. jactance, fanfaronnade.
- Prahl-hast**, a. hableur.
- Prahl-er-isch**, a. vantard, glo-rieux.
- Prahl-hans**, m. (composé avec *hans*, Jean), grand hableur, fanfaron.
- Prähm**, m. e, (de *bram*, bord?), prame, ponton.

**Prähm-e**, f. n. (de **prig-en**, pi-quer), branche de houblon.

**Prall-en**, v. (de **brech-en**, écla-ter), rebondir, réfléchir (lu-mière); — n. rebondissement.

**Ab-prall-en**, v. rejaillir, rebon-dir.

**An—**, sauter, donner contre.

**Wib-er—**, rebondir.

**Zu-rück—**, rebondir.

**Prall**, a. tendu, gonflé, élastique.

**Prall**, m. bond, retentissement d'un coup lancé contre un au-tre.

**Wib-er—**, répercussion, contre-coup.

**Prang-en**, v. (de **brech-en**, é-clater. A. *prank*), briller, faire parade; — n. action de briller.

**Ge-präng-e**, n. faste, pompe.

**Pracht**, f. magnificence, luxe, splendeur.

**Pracht-ig**, a. magnifique, splen-dide.

**Pracht-voll**, a. pompeux, magni-fique.

**Pracht-ge-seß**, n. (composé avec *ge-seß*, loi), loi somptuaire.

**Prunk**, m. faste, pompe.

**Prunk-en**, v. briller, faire pa-rade.

**Prunk-haft** ou **Prunk-voll**, fas-tueux, magnifique.

**Prang-er**, m. — (de **prig-en**, serrer?), carcan, pilori.

**Prass-el-n**, v. (de **brech-en**, éclater. A. *brustle*. G. *βράζω*), pétiller (du feu); — n. pétil-lement.

**Ge-prass-el**, n. pétillement, fra-cas.

**Prass-en**, v. (de **brech-en**, rom-pre. G. *βράζω*?), faire bom-bance, faire la débauche; — n. débauche; —*er*, m. débau-ché, dissipateur; —*er-ti*, f. dé-bauche.

**Pred-ig-en**, v. (A. *preach*. L. *prædicare*), prêcher, sermonner; — n. prédication; —*er*, m. prédicateur, sermonneur.

**Aus-pred-ig-en**, v. cesser de prê-cher, finir son sermon.

**Ein—**, faire la leçon à qu., in-culquer; — (*rich*), s'exercer à prêcher.

**Wor—**, sermonner qu.

**Pred-igt**, f. sermon, réprimande.

**Preis**, m. e, (A. *price*. L. *pre-tium*), prix, lotiange.

**Preis-en**, v. p. Imp. *præses*. Part. *ge-præsen*, priser, louer.

**An—**, recommander, vanter; —*ung*, f. recommandation.

**Aus—**, vanter, exalter.

**Preis**, m. prise, abandon; —*geb-en*, abandonner à la merci.

**Preis-lich** ou **Preis-würd-ig**, a. estimable, louable.

**Preis-schrift**, f. (composé avec *schrift*, écrit), écrit qui concourt pour un prix, pièce couronnée.

**Prell-en**, v. (de **prall-en**, bon-dir?), faire sauter, berner, du-per; — n. ou —*ung*, f. action de berner, de duper; —*er*, m. berneur, bricole; —*er-ti*, f. duperie, escroquerie.

**Ab-prell-en**, faire rejaillir, re-pousser.

**Prell-e**, f. berne, duperie, es-croquerie, toile à berner.

**Prems-e**, f. n. (de **prell-en**



pincer?), arrêr (d'un moulin à vent).

**Prems-en**, v. serrer fort.

**Press-en**, v. (A. press. L. premo), presser, pressurer, fouler; — n. action de presser, pressurage; — **er**, m. pressier, pressureur.

**Ab-press-en**, réparer en pressant, extorquer.

**Auf—**, arracher (des larmes); — n. extorsion, ouvrir en pressant, presser de nouveau.

**Aus—**, pressurer, extorquer; — **ung**, f. extorsion; **her-aus—**, extraire, extorquer.

**Durch—**, faire passer, en pressant; — n. ou —**ung**, f. pressurage.

**Er—**, extorquer; — n. ou —**ung**, f. extorsion; — **er**, m. concussionnaire.

**Zu-samm-en—**, presser, comprimer; — n. ou —**ung**, f. pression, compression.

**Press-e**, f. presse, pressoir, adversité.

**Press-bar**, a. compressible.

**Prick-en**, v. inus. (A. prick. L. premo), fouler; — n. picotement.

**Prick-el-n**, v. piquer, picoter.

**Pries. Voy. Preis-en**.

**Priest-er**, m. — (A. priest. L. presbyter. G. πρεσβύτερος), prêtre.

**Priest-er-in**, f. prêtresse.

**Priest-er-lich**, a. sacerdotal.

**Priest-er-schaft**, f. clergé.

**Priest-er-thum**, n. prêtrise, sacerdoce.

**Priest-er-her-schaft**, f. (composé

avec **her-schaft**, domination), hiérarchie sacerdotale, théocratie.

**Priest-er-rod**, m. (composé avec **rod**, habit), habit sacerdotal, soutane.

**Priest-er-stand**, m. (composé avec **stand**, état), état ecclésiastique, sacerdoce.

**Prim-e**, f. n. (A. prime. L. primus), prime.

**Prinz**, m. en. (A. prince, L. princeps), prince.

**Prinz-ess-in**, f. princesse.

**Prinz-lich**, a. de prince, en prince.

**Pritsch-e. Voy. Britsch-e**.

**Prob-en**, v. (A. prove. L. proba), éprouver, essayer; — **er**, m. essayeur.

**Er-prob-en**, v. mettre à l'épreuve, éprouver.

**Prob-ir-en**, v. éprouver, essayer, répéter (un rôle).

**An—**, essayer (un habit).

**Prob-e**, f. n. épreuve, échantillon.

**Prob-e-bog-en**, m. (composé avec **bog-en**, feuille), épreuve (d'impression).

**Propst**, m. e. (A. provost. L. praepositus), prévôt, prieur.

**Propst-in**, f. prieure.

**Propst-ci**, f. prévôté, prieuré.

**Proß-en**, v. (de **prett-en**, effrayer? A. pride), boudier, affûter; — n. bouderie.

**Ab-proß-en**, v. démonter (un canon).

**Auf—**, monter (un canon).

**Proß-ig**, a. fier, obstiné.

**Prüf-en**, v. (de prob-en, éprouver. A. prove), examiner; — ung, f. examen, épreuve; — er, m. — er-in, f. qui examine, examinateur.

**Prüf-ling**, m. qui doit subir un examen.

**Prüg-el-n**, v. (de prid-en, frapper?), battre, bâtonner.

**Ab-prüg-el-n**, bâtonner, rosser.

**Durc-**, bâtonner.

**3er-**, rouer de coups de bâton.

**Prüg-el**, m. roudin, bâton; — pl. coups de bâton.

**Prüg-el-ei**, f. rixe, bataille.

**Prunf.** Voy. **Prang-en**.

**Prüs-el**, m. — (de brof-en, germer?), sur-andouillers, extrémités du bois de cerf.

**Psalm**, m. e, (A. psalm. L. psalmus. G. ψαλμός), psaume.

**Psalm-buch**, n. (composé avec buch, livre), livre de psaumes, psautier.

**Pudd-ing**, m. e, (de butt, gros. A. pudding), pouding.

**Pud-el**, m. — (de bott-en, frapper), faute, bévue.

**Pud-el-n**, v. faire une bévue, rater.

**Pud-el**, m. — (de bott-en, remuer?), barbet.

**Pud-er**, m. — (A. powder. L. pulvis), poudre (pour les cheveux).

**Pud-er-n**, v. poudrer.

**Be-**, poudrer.

**Pud-er-beut-el**, m. (composé avec beut-el, sac), sac à poudre.

**Puff-en**, v. (A. puff. L. pavo.

G. πνέω), faire bouffer, gourmer.

**Auf-puff-en**, faire bomber.

**Ber-**, détoner, perdre par négligence.

**Puff**, i. pouf.

**Puff**, m. coup (de pistolet), gourmade.

**Puff-er**, m. pistolet de poche.

**Puls**, m. e, (A. pulse. L. pulsus), pouls.

**Pult**, m. e, (A. pulpit. L. pulpitum), pupitre.

**Pul-ver**, n. (A. powder. L. pulvis), poudre (à canon), poudre (Méd.).

**Pump-e**, f. n, (de bim-n-en, résonner? A. pump), pompe (à eau).

**Pump-en**, v. pomper.

**Aus-**, pomper, affranchir la pompe.

**Punkt**, m. e, (A. point. L. punctum), point, période, objet.

**Punkt-chen**, n. petit point.

**Punkt-lich**, a. ponctuel; — lich-keit, f. ponctualité, exactitude.

**Pupp-e**, f. n, (A. puppy. L. pupa), poupée, marionnette, chrysalide.

**Püpp-chen**, n. poupon.

**Ber-pupp-en**, v. changer en chrysalide.

**Purz-el.** Voy. **Burz-el**.

**Pust-en**, v. (de bauf-en, souffler. G. φυσάω), souffler, gonfler.

**Auf-pust-en**, souffler, gonfler.

**Püst-er**, m. souffleur, soufflet.

**Put-er**, m. dindon.

**Put-e**, f. dinde.

**Puſ-en**, v. (de butt-en, couper. L. puto), parer, nettoyer, moucher (nez, chandelle); — n. ou —ung, f. ajustement, curage; —er, m. nettoyeur, réprimande.

**Ab—**, nettoyer, réprimander.

**An—**, ajuster, parer.

**Auf—**, orner, polir, meubler; — n. action de parer; —er, m. nettoyeur.

**Aus—** parer élaguer.

**Aus—**, orner, ajuster; **her-aus—**, parer.

**Be—**, orner, ajuster.

**Beg—**, escamoter.

**Puſ**, m. parure, toilette.

**An-puſ**, m. ajustement, parure.

**Auf-puſ**, parure, embellissement.

**Puſ-mach-er-in**, f. (composé avec mach-er-in, faiseuse), marchande de modes.

**Puſ-tiſch**, m. (composé avec tiſch, table), table à toilette, toilette.



**Quaal**. Voy. **Dual**.

**Quabb-e**. Voy. **Quapp-e**.

**Quabb-el-n**, v. (pour wabb-el-n, remuer. A. quiver), vaciller, trembler (lait, graisse).

**Quabb-el-ig**, a. dodu, potelé.

**Quack-el-n**, v. (pour wack-el-n, remuer. A. quake) chanceler (en marchant), hésiter; — n. chancellement, hésitation.

**Quack-el-haft**, a. enfantin, indécis.

**Quack-en** ou **Quak-en**, v. (A. quack. L. coaxo), coasser, crierailleur; — n. coassement (des grenouilles), cri (des canards); —er, m. qui coasse.

**Quak-en**, v. glapir, piailler; — n. glapissement; —er, m. qui glapit; —er-ei, f. glapissement répété.

**Quack-salb-er**, m. — er-in, f. (composé avec salb-e, onguent), charlatan, empirique; —salb-er-ei, f. charlatanerie, remède de charlatan.

**Quack-salb-er-n**, v. exercer le métier de charlatan, se droguer.

**Her—**, dépenser à droguer.

**Quak-er**, m. — er-in, f. (de quack-el-n, trembler. A. quaker), quaker (trembleur).

**Quak-er-iſch**, a. de quaker, appartenant aux quakers.

**Qua**, f. en, (pour wal, mort?), tourment, souffrance.

**Quäl-en**, v. tourmenter, molester; — n. action de tourmenter; —er, m. —er-in, f. personne qui tourmente, importun, importune; —er-ei, f. tracasserie, importunité.

- Xb—**, tourmenter, obtenir à force d'importunités.
- Quäl-geist**, m. (composé avec *geist*, esprit), démon, importun.
- Quall**. Voy. **Quell**-m.
- Qualm**, m. \*e, (de *wall-en*, couler?), fumée, vapeur épaisse.
- Qualm-en**, v. fumer, répandre des vapeurs épaisses.
- Wer—**, laisser évaporer; — (*sich*), se perdre en une fumée épaisse.
- Qualm-ig**, a. rempli de fumée, vaporeux.
- Quallst-er**, m. — (pour *gallst-er*, glaire?), pituite, crachat épais.
- Quallst-er-n**, v. jeter de la pituite.
- Quapp-e**, f. n, (de *quabb-el-n*, vaciller), barbotte, tétard de grenouille.
- Quark**, m. (pour *wark*, pétrin?), caillebotte, vétille.
- Quarr-en**, v. (pour *girr-en*, crier), piailler, grogner; — n. piaillement; —er, m. —er-in, f. grondeur, grondeuse.
- Quarr-e**, f. piailleur, piailleuse.
- Quarz**, m. (de *warz*, verrue. A. quartz), quartz, minéral.
- Quast**, m. \*e, ou **Quast-e**, f. n, (de *quetsch-en*, presser?), houppe.
- Quäst-chen** ou **Quäst-lein**, n. bouffette.
- Quatsch-en**, v. (de *quetsch-en*, presser), patanger, tomber lourdement.
- Quatsch-el-n**, v. se mouvoir, être secoué.
- Quatsch-ig**, a. bourbeux, fangeux.
- Quatsch-licht** ou **Quatsch-el-ig**, a. grassouillet, dodu.
- Quatsch**, i. flac, pâle.
- Quatsch**, m. e, choc, coup, claque.
- Qued**, a. inus. (de *wed-en*, éveiller. A. quick), vif.
- Qued-e**, f. n, herbe pullulante, chiendent.
- Qued-ig**, a. rempli de chien-dent.
- Wer-qued-en**, v. se remplir de chiendent, de trainasse.
- Qued-silb-er**, n. (composé avec *silb-er*, argent), vis-argent, mercure.
- Quehl-e**, f. n, (pour *wuehl-e*, linge), essie-main.
- Quehl-e**, f. n, (pour *sehl-e*, conduit?), rigole, égout.
- Quell-e**, f. n, (de *well-en*, couler? A. well), source, fontaine.
- Quell-en**, v. p. Imp. quoll. Part. *ge-quoll-en*, jaillir, sourdre, s'enfler.
- Auf—**, s'enfler, se gonfler (dans l'eau).
- Ein—**, tremper des graines.
- Her-aus—**, sourdre, sortir (d'un rocher).
- Her-vor—**, sourdre, jaillir.
- Quell-ig**, a. plein de sources.
- Quall**, m. pression, eau jaillissante.
- Quell-en-reich**, a. (composé avec

reich, riche), abondant en sources.

Quell-wass-er, n. (composé avec wass-er, eau), eau de source, eau vive.

Quem-en, v. inus. (A. quem), venir, être convenable.

Be-quem-en, accommoder (au goût); — (sich), s'accommoder, se prêter à.

Be-quem-lich, a. commode, convenable; — ad. commodément, à l'aise; — lich-heit, f. commodité, aises.

Quend-el, m. — (L. quintus. G. κοινόν), thym.

Quent, n. r. (L. quintus), drachme, gros.

Quent-chen ou Quent-lein, petit gros.

Quer, s. (pour quer, tortu. A. queer), de ou en travers, transversal.

Quer-e, f. travers, traverse, biais.

Quer-gass-e, f. (composé avec gass-e, rue), rue de traverse.

Quer-kopf, m. (composé avec kopf, tête), homme plein de travers, homme bizarre.

Quer-sack, m. (composé avec sack, sac), bissac, besace.

Querl, m. r. (de quer-en, tourner? A. quern), moulinet.

Querl-en, v. remuer avec le moulinet, se mouvoir avec vitesse.

Sin—, mêler par le moyen d'un moulinet.

Quetsch-e. Voy. Zwetsch-e.

Quetsch-en, v. (A. squash. I. quatio), froisser, écraser; — n. froissement; — ung, f. contusion, froissure.

Ab-quetsch-en, séparer en froissant, en écrasant.

Kuf—, ouvrir en écrasant.

Kus—, faire sortir en écrasant (le jus d'un citron).

Jer—, écraser, meurtrir; — ung, meurtrissure, froissement.

Quetsch-e, f. n, peine, détresse.

Quick, a. inus. (de quest, vif, A. quick), vif.

Er-quick-en, v. ranimer, rafraîchir, récréer; — ung, f. rafraîchissement.

Er-quick-end, a. rafraîchissant,

Quiet-en. Voy. Quack-en.

Quint-e, f. n, (L. quintus), quinte, chanterelle.

Quitt, a. (quitt. L. cautus), quitte.

Quitt-ung, f. quittance.

Quitt-e, f. n, (L. cydonium. G. κιδώνιον), coing.

Quoll. Voy. Quell-en.

# R

**Raa.** Voy. **Rah.**

**Rab-e**, m. n. (pour **hrab-e**, de **hráh-en**, crier. A. raven. L. corvus. G. κόραξ), corbeau.

**Rab-en-mutt-er**, f. (composé avec **mutt-er**, mère), marâtre.

**Rab-en-stein**, m. (composé avec **stein**, pierre), lieu de supplice, gibet.

**Rab-en-vat-er**, m. (composé avec **vat-er**, père), père dénaturé.

**Rach-e**, f. (de **wrif-en**, poursuivre? A. wreak. Go. wraka. L. rixa?), vengeance.

**Rách-en**, v. venger, tirer vengeance; —**er**, m. —**er-in**, f. vengeur, vengeresse.

**Rach-gier**, f. (composé avec **gier**, envie), envie de se venger, esprit de vengeance; —**gier-ig**, a. vindicatif.

**Rach-schwert**, n. (composé avec **schwert**, glaive), glaive vengeur.

**Rach-en**, m. — (de **hráh-en**, crier. L. rictus. G. ῥύγχος), gueule, bouche (du cheval).

**Rack**, m. (de **hráh-en**, crier? A. rack, roock), corneille.

**Rack-er**, m. — (de **raf-en**, balayer. A. rogue), écorcheur, pendard.

**Rack-er**, m. — (de **hrag-en**, courir?), chien.

**Rab**, n. \***er**, (de **reit-en**, mouvoir. L. rota. G. ῥέδιον), roue, rouet.

**Ráb-chen** ou **Ráb-lein**, petite roue.

**Ráb-er-n**, v. rouer, rompre.

**Ráb-en** ou **Ráb-el-n**, tourner comme une roue, cribler.

**Rait-en**, v. cribler, compter.

**Ráb-er**, m. crible, cribleur.

**Ráb-el**, m. cercle, ronde.

**Ráb-el-s-führ-er**, m. (composé avec **führ-en**, conduire. A. ring leader), chef ou meneur d'une révolte.

**Rab-brech-en**, v. (composé avec **brech-en**, rompre), rouer, écorcher (une langue).

**Ráb-er-werk**, n. (composé avec **werk**, ouvrage), rouage.

**Rab-en**, m. — (de **roth**, rouge. A. read), nielle, ivraie.

**Rab-e**, a. inus. (de **reit-en**, préparer. Go. raid. L. ratus), droit. **Ge-rad-e** ou **Grab-e**, a. droit, sincère.

**Grab-heit**, f. droiture, sincérité. **Un-ge-rad-e** ou **Un-grad-e**, a. inégal, impair.

**Raff** ou **Ráff.** Voy. **Reff.**

**Raff-en**, v. (A. raff. L. rapio. G. ἀρπάζω?), rasler, enlever.

**Rb-raff-en**, rasler, prendre de dessus.

**Ruf—**, rasler, ramasser; —(**rich**), se ramasser (d'une chute).

**Rin—**, enlever, emporter.

**Rag—**, faire rasle, enlever.

**Zu-samm-en—**, rassembler (forces).

**Raff-el**, f. n, rasle, racloir, mauvaise langue.

**Rag-en**, v. (de reg-en, mouvoir. A. rigeo. G. ῥιγέω), saillir, s'avancer au dehors.

**Emp-or-rag-en**, s'élever au dessus.

**üb-er**—, dépasser; —ung, f. saillie (d'un mur).

**Wor**—, passer par dessus, dépasser; **her-wor**—, s'élever au-dessus.

**Rah**, f. en, (de rag-en, saillir. L. radius ?), vergue.

**Rahm**, m. (de rinn-en, couler. A. ream. L. cremor), crème.

**Rahm-en**, v. écrémer (le lait), bourrer (le lièvre).

**Ab**—, écrémer.

**Rahm-hánd-ler-in**, f. (composé avec hánd-ler-in, marchande), crémère.

**Rahm-táf-e**, m. (composé avec táf-e, fromage), fromage de crème ou à la crème.

**Rahm-en**, m. — (de reim-en, ajuster? A. rim), cadre, bordure, châssis.

**Ráhm-chen** ou **Ráhm-lein**, n. petit cadre.

**Ráhm-en**, v. encadrer.

**Xus**—, ôter du métier.

**Be**—, encadrer.

**Ein**—, encadrer, arramer (les draps).

**Rah-n** ou **Rahn-ig**, a. (de rang-en, jaillir. A. rank), grêle, délié, effilé.

**Rang-e**, m. garçon délié, garnement, flandrin.

**Rang-en**, v. faire du bruit.

**Rain** ou **Rein**, m. (de rin-en, toucher), raie, lisière, pacage.

**Rain-en**, confiner, borner.

**Ab**—, séparer par des bornes.

**Rait-en**. Voy. **Rab**.

**Rač**, m. (de rah, vergue?), racage, collier dont on entoure le mât.

**Raf** ou **Rač**, m. (de reih-en, joindre), coude (d'une rivière).

**Ráf-el**. Voy. **Reš-el**.

**Raš-e**, f. n, (de rab-en, courir? A. rail), râle (roi des cailloux).

**Ramm** ou **Ramm-el**, m. (de ramm-en, frapper), bouc, bélier.

**Ramm-el-n**, v. s'accoupler (chats, cerfs).

**Ramm-ler**, m. rouquet, matou.

**Ramm-e** ou **Ramm-el**, f. n, (de ramm-en, frapper), bélier, blin (Mécan.).

**Ramm-el-n**, v. frapper, enfoncer (des pieux).

**Ein-ramm-en** ou —ramm-el-n, piloter, enfoncer des pilotis.

**Wer-ramm-en** ou —ramm-el-n, barricader.

**Ramm-bloč**, m. (composé avec bloč, bloc), hie, mouton.

**Ranb**, m. \*er, (de rin-en, toucher. A. rand), bord, marge.

**Ránd-el-n** ou **Ránd-er-n**, v. faire un bord, créneler.

**Ab-ránd-el-n**, ôter le bord, rogner (une monnaie); — n. crénelage.

**Be**—, border, faire un bord à.

**Ranb-schrift**, f. (composé avec

(*ſchrift, écriture*), *note marginale*.

**Ranft**, m. *e*, (de *rimp-en*, tourner), bord, croûte (de pain).

**Rang**, m. *e*, (de *riſ-en*, joindre. A. *rank*), rang, rangée, dignité.

**Rang-ſtreit**, m. (composé avec *ſtreit*, dispute), dispute sur la préſéance.

**Rang-e**. Voy. *Raſn*.

**Rang-e**, f. n, (de *rang-en*, cou-  
rir), truie.

**Rang**. Voy. *Ring-en*.

**Ranſ-e**, f. n, ou *Ranſ-en*, m.  
— (de *ring-en*, tourner), bran-  
che, bras (de la vigne).

**Ranſ-en**, v. pousser des bras,  
grimper autour de l'arbre.

**Ranſ**, a. grêle, délié.

**Ranſ-ig**, a. branchu, tortueux.

**Ranſ-forn**, n. (composé avec  
*forn*, grain), synachie.

**Ranſ**, m. \**e*, (de *ring-en*, tour-  
ner. A. *wrench*), ruse, artifice,  
intrigue.

**Ranſ-e-ſchmied**, m. (composé avec  
*ſchmied*, forgeron), intrigant.

**Ranſ-e-voll**, a. (composé avec  
*voll*, plein), intrigant.

**Rann**. Voy. *Rinn-en*.

**Rann-te**. Voy. *Renn-en*.

**Ranz-en**, v. (de *renn-en*, cou-  
rir. A. *rank*), être en chaleur,  
sentir le rance.

**Ranz-ig**, a. rance, en chaleur;  
— *ig-heit*, f. rancidité.

**Ranz-en** ou **Ranz-el**, m. — (G.  
*πίρος*?), havresac, ventre, panse.

**Rapp-e**, m. n, (de *rab*, corbeau),  
cheval noir, rappe (monnaie).

**Rapp-e**, f. n, (de *reib-en*, frot-  
ter), râpe.

**Rapp-e**, f. râpes, malandres (ma-  
ladie des chevaux).

**Rapp-en** ou **Rapp-ſen**, v. (de  
*raſſ-en*, raſſer. A. *raſſ*. L. *rapio*),  
faire raſſe, ramasser, raſſer.

**Rapp-ſe** ou **Rapp-uſ-e**, f. gribouil-  
lette, pillage.

**Rapp-el-n**, v. (de *rapp-en*, ar-  
racher), faire du bruit, faire  
sonner, avoir le cerveau ſélé.

**Rapp-el** ou **Rappé**, m. cerveau  
ſélé.

**Räps** ou **Reps**, m. (L. *rape*), vin  
doux.

**Rapp-ſe**. Voy. *Rapp-en*.

**Raſch**, a. (de *raiſ-en*, s'élan-  
cer. A. *rash*), vite, prompt, viſ.

**Raſch-heit**, f. vitesse, prompti-  
tude.

**üb-er-raſch-en**, v. ſurprendre,  
prendre à l'improviste; — *ung*,  
f. ſurprise.

**Raſch-el**, f. étourdie, fille incon-  
ſidérée.

**Räſch**, a. (de *raſch-en*, retentir),  
dur, acerbé.

**Raſch-el-n**. Voy. *Raſſ-el-n*.

**Raſ-en**, v. (de *reiſ-en*, s'élan-  
cer. A. *rave*), être enragé, être  
en délire.

**Muß-raſ-en**, cesser d'être en fu-  
reur, s'apaiser.

**Raſ-ent**, a. furieux, enragé.

**Raſ-er-el**, f. rage, fureur.

**Raſ-en**, m. — (de *reiſ-en*, s'éle-  
ver), gazon.

**Ab-raſ-en**, v. enlever le gazon.



**Raf-en-plag**, m. (composé avec plag, place), pelouse, boulin-grin.  
**Rasp-el**, f. n. (de rapp-en, frotter. A. rasp), râpe.  
**Rasp-el-n**, v. râper, racler.  
**Rb—**, ôter avec la râpe.  
**Re—**, râper, racler.  
**Rasp-er**, m. ouvrier qui racle ou râpe.  
**Raff-elt** ou **Ratt-er-n**, v. (de rass-en, bruire. A. rattle. G. παῦ), craqueter, rouler (voiture), faire un bruit de chaînes.  
**Raff-el**, f. crécelle.  
**Ge-rass-el**, n. bruit des chaînes, roulement (d'une voiture).  
**Rast**, f. (de rau-en, reposer. A. rast), repos, relâche.  
**Rast-en**, v. reposer, se reposer.  
**Rus—**, se reposer, se délasser.  
**Rast-los**, a. sans repos; —los-ig-keit, f. activité continuelle.  
**Rast-tag**, m. (composé avec tag, jour), jour de repos.  
**Rath**, m. (de reit-en, disposer. G. rathed. L. ratio), disposition, arrangement.  
**Un-rath**, m. trouble, mal, ordure.  
**Vor-rath**, provision.  
**Vor-rath-ig**, a. dont il y a provision, en réserve.  
**Ge-rath** ou **Ge-rath-schaft**, meubles, hardes, outils.  
**Rath**, m. (pl. Rath-schlag-e), conseil, avis.  
**Rath**, m. \*e, conseiller; **Rath-in**, f. femme de conseiller.  
**Rath-en**, v. p. Imp. rieth. Part. ge-rath-en, conseiller, deviner,

conjecturer; — n. action de conseiller.  
**Rb-rath-en**, déconseiller, dissuader; — n. ou —ung, f. dissuasion.  
**An—**, persuader, engager à.  
**Be—**, conseiller, assister de ses conseils, délibérer; —ung, f. consultation, délibération.  
**Ent—**, se passer (du conseil, du service).  
**Er—**, deviner; — n. ou —ung, f. action de deviner, déchiffrement.  
**Ge—**, réussir, tomber (dans les mains de).  
**Miss—**, dissuader, ne pas réussir; — n. ou —ung, f. dissuasion, non-réussite.  
**Vet—**, trahir; — n. ou **Vet-rath**, m. trahison; —rath-er, m. ou —rath-er-in, f. traître, traîtresse; —rath-er-ei, f. trahison; —rath-er-isch, a. traître, perfide.  
**Wid-er—**, déconseiller.  
**Rath-geb-er**, m. (composé avec geb-er, donneur), donneur de conseils, conseiller.  
**Rath-geb-er-in**, f. conseillère.  
**Rath-her**, m. (composé avec herr, personne), membre du conseil, conseiller.  
**Rath-los**, a. sans conseil, délaissé.  
**Rath-sam**, (propre à être conseillé), convenable, économe; —sam-keit, f. utilité, économie.  
**Rath-sel**, n. — énigme.  
**Rath-sel-haft**, a. énigmatique.  
**Ent-rath-sel-n**, v. déchiffrer, résoudre (un problème); —sel-ung, f. déchiffrement.  
**Rath-schlag-en**, v. (composé avec

**ſchlag-en**, frapper délibérer.  
**Be-rath-ſchlag-en**, délibérer; —  
**ſchlag-ung**, f. délibération.  
**Rath-ſel**. Voy. **Rath-en**.  
**Ratt-e**. Voy. **Raß-e**.  
**Ratt-el-n**, v. Voy. **Reit-el-n**.  
**Ratt-er-n**, v. Voy. **Raß-el-n**.  
**Raß-e**, f. n. (de rit-en, ronger?  
 A. rat), rat.  
**Raß-chen**, n. raton.  
**Raß-en-fall-e**, f. (composé avec  
 fall-e, trappe), ratière.  
**Raß-en-gift**, n. (composé avec  
 gift, poison), mort aux rats.  
**Raub-en**, v. (A. rob. Go. rau-  
 bo. L. rapio. G. ἀρπάω. I. *raph*),  
 ravir, enlever; — n. rapine,  
 brigandage.  
**Be—**, dépouiller; —ung, f.  
 action de dépouiller, vol, pil-  
 lage.  
**Raub**, m. rapine, proie.  
**Raub-er**, m. —er-in, f. ravisseur,  
 brigand.  
**Raub-er-el**, f. rapine, brigan-  
 dage.  
**Raub-er-höhl-e**, f. (composé avec  
 höhl-e, caverne), repaire de bri-  
 gands.  
**Raub-er-iſch**, a. adonné au bri-  
 gandage.  
**Raub-ſücht-ig**, a. (composé avec  
 ſücht-ig, disposé à), rapace.  
**Raub-vog-el**, m. (composé avec  
 vog-el, oiseau), oiseau de proie.  
**Rauch**, m. (de riech-en, exha-  
 ler. A. reek. L. ructo. G. ἐρεύ-  
 γω?), fumée.  
**Rauch-en**, v. fumer; — n. action  
 de fumer; —er, m. fumeur.

**Ab—**, s'évaporer.  
**An—**, commencer à fumer.  
**Auf—**, consumer en fumant.  
**Auß—**, cesser de fumer.  
**Bei—**, s'en aller en fumée, s'ex-  
 haler; —ung, f. évaporation.  
**Rauch-icht**, a. semblable à la  
 fumée, qui a le goût de la fu-  
 mée.  
**Rauch-ig**, a. qui fume, enfumé.  
**Rauch-er-n**, v. fumer, parfumer,  
 encenser; —er-er, m. encen-  
 seur.  
**Auß—**, enfumer, parfumer.  
**Be—**, parfumer, encenser; —  
 er-ung, f. fumigation, action  
 d'encenser.  
**Durch—**, enfumer, pénétrer de  
 fumée.  
**Ein—**, enfumer.  
**Rauch-er-ig**, a. qui sent la fumée,  
 enfumé.  
**Rauch-alt-ar**, m. (composé avec  
 alt-ar, autel), autel des parfums,  
 autel des sacrifices.  
**Rauch-faß**, n. (composé avec faß,  
 vase), encensoir.  
**Rauch**. Voy. **Rauch**.  
**Raub-e**, f. (de rauch, rude),  
 croûte (d'une plaie).  
**Raub-e**, f. gale, rogne.  
**Raub-ig**, a. galeux, rogneux; —  
 ig-keit, f. état galeux.  
**Rauf-en**, v. (de raub-en, ra-  
 vir. A. reap. L. rapio), battre,  
 arracher.  
**Ab-rauf-en**, v. arracher de des-  
 sus.  
**Auß—**, arracher (les cheveux).  
**Rauf-er**, m. bretteur, ferrailleur;  
 —er-ei, f. chamaillis, batterie.  
**Rauf-beg-en**, m. (composé avec

beg-en, épée), rapière, ferrailleur.  
 Rauf-e, f. n, drège, égrugeoir, râtelier.  
 Räuf-el-n, v. dréger, égréner (le lin).  
 Rauf ou Rauf, a. (A. rough. L. rancus. G. ῥυαός), rude, raue, velu.  
 Rauf-en, v. rendre rude au toucher, lainer.  
 Auf-, égratigner, bronzer (le cuir).  
 Rauf-heit ou Rauf-ig-heit, f. rudesse.  
 Rauf-wert, n. (composé avec wert, ouvrage), fourrure.  
 Rauf-e, f. n, (A. rocket. L. eruca), roquette (plante).  
 Raum, m. \*e, (de rumen, tirer? A. room. Go. rum), espace, lieu.  
 Raum-en, v. ôter, faire place; vider (les lieux); —ung, f. action d'ôter, évacuation (des lieux); —er, m. cureur, nettoyeur.  
 Ab-, ôter, desservir (une table).  
 Auf-, arranger, mettre en ordre; —ung, f. arrangement, nettoyage.  
 Aus-, déménager, curer (un puits); —ung, f. déménagement, action de vider; —er, m. cureur (de puits).  
 Be-, purifier (mine).  
 Ein-, emplacer, emménager, admettre; —ung, f. emménagement, permission.  
 Weg-, débarrasser, aplanir; —ung, f. action de débarrasser, aplanissement (des difficultés).  
 Be-raum-en, v. fixer un terme.

An-be-raum-en, fixer; marquer un jour; —ung, f. fixation (d'un jour).  
 Ge-raum, a. considérable (temps).  
 Ge-raum-ig, a. spacieux; —ig-heit, f. étendue (d'une maison).  
 Zwisch-en-raum, m. intervalle.  
 Raun-en, v. (de rinn-en, couler. A. round, Go. runa), chuchoter (à l'oreille).  
 Au-raun, m. e, (composé avec all, tout), mandragore (plante).  
 Raup-e, f. n, (de raup-en, ramper? A. grub. L. repens), chenille.  
 Raup-en, v. écheniller.  
 Ab-, ôter les chenilles.  
 Aus-, écheniller.  
 Raup-ig ou Raup-icht, a. plein de chenilles.  
 Raufsch, m. (de raif-en, s'élaner. A. rouse), ivresse.  
 Be-raufsch-en, v. enivrer; —ung, f. action d'enivrer.  
 Räufsch-chen ou Räufsch-lein, n. pointe (de vin).  
 Raufsch-en, v. (A. rush. L. rugio. G. ῥοιζω. I. rac), retentir, murmurer (vent, eau); — n. bruissement, mugissement.  
 Ber-raufsch-en, v. s'écouler avec bruit.  
 Ge-raufsch, n. bruit, fracas.  
 Raufsch, a. (A. russet), rouge foncé.  
 Raufsch-gold, n. (composé avec gold, or), clinquant d'or.  
 Rauf-sp-er-n, v. (de rapp-en, rompre), tousser légèrement en crachant.

**Ge-räusp-er**, n. action de tousser avant de parler.  
**Raut-e**, f. n. (de rœt-en, réunir), losange, carreau.  
**Raut-e**, f. n. (A. rue. L. ruta. G. ῥῦτα), rue (plante).  
**Reb-e**, f. n. (de reb-en, lier. L. rubus? G. ῥάβδος), cep de vigne, sarment.  
**Rech-en**, m. — (de rech-en, réunir. A. rake. Go. riken), râteau, égriloir.  
**Rech-en**, v. râtelier, râcler.  
**Rb—**, enlever avec le râteau.  
**Rus—**, enlever avec le râteau.  
**Su-samm-en—**, amasser avec le râteau.  
**Rech-nen**, v. (de rech-en, réunir. A. reckon. Go. rahnia), compter, calculer; — n. ou —nung, f. calcul, compte; —ner, m. calculateur.  
**Ab-rech-nen**, v. décompter, déduire; régler un compte; —nung, f. déduction.  
**An—**, mettre sur le compte de; imputer; —nung, f. mise en compte, imputation.  
**Auf—**, compter ensemble, compenser.  
**Rus—**, calculer, supputer; —nung, f. supputation.  
**Be—**, calculer, compter; —nung, f. calcul, compte.  
**Durch—**, calculer, supputer.  
**Ein—**, comprendre dans un compte.  
**Ger—**, faire l'énumération.  
**Mit—**, comprendre dans le compte.  
**Rech—**, recompter, examiner un compte.

**Lib-er—**, compter, recompter.  
**Ber—**, mettre en ligne de compte; (sich) —, se tromper dans son calcul; —nung, f. emploi d'une somme, mécompte.  
**Bor—**, compter qc. en présence de qn.  
**Su—**, détailler à, mettre à compte, imputer; —nung, f. imputation.  
**Su-samm-en—**, additionner, arrêter un compte; —nung, f. addition.  
**Rech-en-schaft**, f. compte, raison (à rendre).  
**Rech-en-kunst**, f. (composé avec kunst, art), science du calcul, arithmétique.  
**Rech-en-meist-er**, m. (composé avec meist-er, maître), maître d'arithmétique, arithméticien.  
**Rech-en-psenn-ig**, m. (composé avec psenn-ig, denier), jeton.  
**Rech-nungs-wes-en**, n. (composé avec wes-en, être), comptabilité.  
**Recht**, a. (de rech-en, ajuster. A. right. Go. raihts. L. rectus), droit, juste, vrai.  
**Recht**, n. e, droit.  
**Recht-e**, f. droite, main droite.  
**Rechts**, ad. à droite.  
**Recht-en**, v. plaider, disputer; — n. dispute, querelle.  
**Recht-lich**, a. honnête, loyal, légal; —lich-keit, f. loyauté, probité.  
**Recht-los**, a. illégal; —los-ig-keit, f. illégalité.  
**Auf-recht**, a. droit, debout.  
**Ge-recht**, a. juste; —ig-keit, f. justice.  
**Bor-recht**, n. e, prérogative.

**Un-ge-recht**, a. injuste; — **ig-heit**, f. injustice.  
**Ge-recht-sam-e**, f. droit, privilège.  
**Zu-recht**, ad. bien, comme il faut.  
**Be-recht-ig-en**, v. autoriser; — **ig-ung**, f. autorisation.  
**Recht-fer-tig-en**, v. (composé avec **fer-tig**, prêt), justifier; — **fer-tig-ung**, f. justification.  
**Recht-gläub-ig**, a. (composé avec **gläub-ig**, croyant), orthodoxe.  
**Rechts-ge-lehr-te**, m. (composé avec **ge-lehr-te**, savant), jurisconsulte; — **ge-lehr-sam-heit**, f. jurisprudence.  
**Recht-hab-er**, m. (composé avec **hab-en**, avoir), ergoteur.  
**Rechts-band-el**, m. (composé avec **band-el**, cause), procès.  
**Recht-schaff-en**, a. (composé avec **schaff-en**, agir), intègre, probe; — **schaff-en-heit**, f. intégrité, probité.  
**Reck-e**, m. n. (de **reck-en**, étendre. *Go. ricks. L. rex*), géant, prince.  
**Reck-en**, v. (de **reck-en**, joindre. *A. rack. Go. rakia. L. rigeo. G. πρύειν*), étendre allonger (les membres); — n. ou — **ung**, f. allongement, extension.  
**Zus-reck-en**, v. tendre, étendre, tirer.  
**Reck-**, crever (animaux),  
**Reck-el**, — m. rustre, racaille,  
**Reck-el-n** (**sich**), v. s'allonger (d'une manière inconvenante),  
**Reb-en**, v. (*A. read. Go. rodia. G. πτω. I. rat*), parler, discourir; — n. discours, langage.

**Ab-reb-en**, v. concerter; **ver-ab-**, concerter, convenir de qe.; — **ung**, f. convention.  
**An-**, adresser la parole à qn., aborder; — n. action d'aborder qn.  
**Aus-**, achever de parler, dissuader; — n. action de dissuader.  
**Be-**, persuader; — **ung**, f. action de persuader.  
**Ein-**, persuader, contredire.  
**Nach-**, redire, contrefaire la voix, médire; — n. action de médire.  
**Über-**, persuader, faire croire; — **ung**, f. persuasion.  
**Unt-er-** (**sich**), s'entretenir; — **ung**, f. entretien, conservation.  
**Ver-**, renoncer à qe.; — (**sich**), se méprendre en parlant; — n. action de renoncer, de se méprendre.  
**Vor-**, dire devant qn., apprendre à parler, faire accorder.  
**Wid-er-**, répliquer.  
**Zu-**, persuader, encourager.  
**Red-e**, f. parole, discours.  
**Red-er-ei**, f. parlage.  
**Red-ner**, m. — **ner-in**, f. orateur.  
**Red-ner-isch**, a. oratoire.  
**Red-sel-ig**, a. disert, loquace; — **sel-ig-heit**, f. loquacité.  
**Red-nd**, a. parlant.  
**Red-lich**, a. droit, probe; — **lich-heit**, f. droiture, probité.  
**Un-red-lich**, a. déloyal; — **lich-heit**, f. déloyauté.  
**Red-ens-art**, f. (composé avec **art**, manière), locution, phrase.  
**Red-ner-kunst**, f. composé avec **kunst**, art), art oratoire, rhétorique.

Ab-red-e, f. convention, accord.

An—, allocation.

Aus—, excuse, détour.

Ein—, persuasion, objection.

Ge-red-e, n. bruit public.

Ge-gen-red-e, f. réplique, exception.

Nach—, f. épilogue, médisance.

Vor—, préface, préambule.

Wid-er—, contradiction.

Wisch-en—, interlocation.

We-red-t ou We-redt-sam, éloquent; —sam-keit, f. éloquence.

Reed-en, v. (de reit-en, préparer. A: road), équiper, appareiller (un vaisseau); —er, m. armateur, frêteur; —er-ci, f. frètement, société de frêteurs.

Aus-reed-en, équiper (armer un vaisseau); —ung, f. équipement.

Reed-e ou Rheb-e, f. rade.

Reed-e-loß, a. dégréé.

Reff, n. e, (de rauf-en, ôter. A. reef), ris (d'une voile), crochet (d'un porte-faix).

Reff-en, v. riser, arriser (les voiles).

Re-gel, f. n, (L. regula), règle.

Re-gel-n, v. régler.

Re-gel-maß-ig, a. (composé avec maß, mesure), régulier; —maß-ig-keit, f. régularité.

Un-re-gel-maß-ig, a. irrégulier; —maß-ig-keit, f. irrégularité.

Reg-en, v. (Go. riga. L. rego. G. πέρω. I. rag), mouvoir, remuer; —n. mouvement.

An-reg-en, inciter, animer,

mentionner; —ung, f. incitation, mention.

Er—, émouvoir, exciter; —n. ou —ung, f. excitation, agitation.

Reg-e, a. en mouvement, actif.

Reg-sam, a. actif; —sam-keit, f. activité.

Er-reg-bar, a. irritable; —bar-keit, f. irritabilité.

Reg-ier-en, v. régner, régir; —ier-ung, f. règne.

Reg-ier-er, a. régnant.

Reg-en, m. — (A. rain. Go' rigua. G. ράινω), pluie.

Reg-nen, v. pleuvoir.

Aus—, creuser par la pluie, cesser de pleuvoir.

We—, mouiller de pluie.

Durch—, pleuvoir à travers, percer.

Ein—, pleuvoir dans.

Reg-en-bog-en, m. (composé avec bog-en, arc), arc-en-ciel.

Reg-en-mon-at, m. (composé avec mon-at, mois), mois pluvieux, pluviose.

Reg-en-schirm, m. (composé avec schirm, préservateur), parapluie.

Reg-en-haft ou Reg-net-isch, a. pluvieux.

Roh, n. e, (de roth, rouge ? A. roe), chevreuil.

Roh-bock, m. (composé avec bock, bouc), chevreuil.

Roh-zieg-e, f. (composé avec zieg-e, chèvre), chevrette.

Roh-e, a. (de rauf, rude), fourbu.

Roh-e, f. fourbure.

**Reib-en**, v. p. (A. rub. L. rumpo), Imp. rieb. Part. gerieb-en, râper, frotter; — n. ou —ung, f. action de frotter.  
**Ab-reib-en**, ôter en frottant; — er, m. frotteur, broyeur.  
**An—**, commencer à frotter, frotter contre.  
**Auf—**, écorcher en frottant, broyer (les couleurs), détruire; —ung, f. destruction.  
**Aus—**, ôter en frottant.  
**Durch—**, passer en broyant, trouer en frottant.  
**Ein—**, frotter, frictionner; —ung, f. frictionnement.  
**Ein-ein—**, faire entrer par friction.  
**Her—**, broyer, user à force de frotter; —ung, f. broiement, trituration.  
**Her—**, broyer.  
**Reib-e**, f. râpe.  
**Her-reib-lich**, a. friable; —lich-keit, f. friabilité.  
**Reich**, a. (de reich-en, étendre. A. rich. Go. reikis), riche.  
**Be-reich-er-n**, v. enrichir; —er-ung, f. enrichissement.  
**Reich-lich**, a. copieux, riche; —ad. richement.  
**Reich-thum**, m. " er, richesse.  
**Reich-halt-ig**, a. riche, qui produit beaucoup (Mine).  
**Reich**, n. e, (de reich-en, étendre. A. reach\*. L. regio. I. rādjam), royaume, empire, règne.  
**Reichs-stadt**, f. (composé avec stadt, ville), ville impériale.  
**Reichs-tag**, m. (composé avec tag, jour), diète (de l'empire).

**Reichs-thal-er**, m. (composé avec thal-er, écu), écu de l'empire, risdale.

**Reich-en**, v. (A. reach. Go. rakia. L. rego. G. ῥέγω. I. rag), tendre, s'étendre, atteindre.

**Aus-reich-en**, suffire.

**Dar—**, tendre, présenter, offrir; —ung, f. présentation, offre.

**Ein—**, présenter (une requête); — n. ou —ung, f. présentation, production (des pièces).

**Er—**, atteindre, joindre, gagner, parvenir à; — n. ou —ung, f. obtention, action d'atteindre.

**Ge—**, tourner à qc., produire (du bien, etc.)

**Her—**, donner, présenter.

**Her-um—**, donner de main en main.

**Ein—**, suffire, présenter.

**Ab-er—**, s'étendre par-dessus, remettre; —ung, f. présentation, offre.

**Zu—**, tendre, suffire.

**Er-reich-bar**, a. qu'on peut atteindre; un—, qu'on ne peut atteindre.

**Ein-reich-ent** ou **Zu-reich-ent**, a. suffisant.

**Reif**, m. (A. rime. G. πῖρος), frimas, gelée blanche.

**Reif-en**, v. faire de la gelée blanche.

**Be—**, couvrir de frimas.

**Reif-ig**, a. couvert de gelée blanche.

**Reif-mon-at**, m. (composé avec

mon-at, mois), mois de frimaire, novembre.

Reif, m. e, (de reb-en, lier. Go. raips. A. ropé. G. παῖδον?), cerce, cerceau.

Reif-en ou Reif-el-n, v. canneler.

Ab—, ôter les cerceaux, décercler.

Be-reif-en, garnir de cerceaux.

Reif-mach-er, m. (composé avec mach-er, faiseur), cerclier.

Reif-rock, m. (composé avec rock, robe), jupe à baleines, panier.

Reif, a. (de rauf-en, cueillir. A. ripe), mûr.

Reif-en, v. mûrir; — n. maturation.

Aus—, bien mûrir, parvenir à sa parfaite maturité.

Reif-e, f. maturité.

Reif-lich, a. mûr; — ad. mûrement.

Üb-er-reif, a. trop mûr.

Un-reif, a. qui n'est pas mûr, vert.

Un-reif-e, f. crudité (des fruits).

Vor-reif, a. prématuré.

Reig-en. Voy. Reih-en.

Reih-e, f. n, (de rih-en, joindre. A. row. I. rigo), rangée, série.

Reih-en, v. ranger (des soldats), enfiler (des perles).

Ab—, défiler.

An—, enfiler, faufiler.

Auf—, faufiler.

Reih-en-weise, ad. (composé avec weis-e, manière), par rang, file à file.

Reih-en ou Reig-en, m. — (de

reih-en, ranger. A. rank. G. rika), danse en rond.

Reih-en, v. (A. roar. L. rugio. G. ῥόζω), crier, rugir.

Reih-er, m. — (de reih-en, crier), héron.

Reim, m. e, (pour reim, de reih-en, ranger. A. rima. L. rhythmus. G. ῥυθμός), rime.

Reim-en, v. rimer; — (Reh), se rimer, s'accorder; — n. action de rimer; — er, m. rimeur, rimailleur; — er-ei, f. rimaille.

Zu-samm-en—, rimer, concilier.

Reim-los, a. non rimé, blanc (vers).

Un-ge-reim-t, a. non rimé, absurde; —t-heit, f. absurdité.

Rein, a. (de rein-en, éclater? Go. hrainis), pur, net, propre.

Rein-ig-en, v. purifier, nettoyer; — n. ou —ung, f. nettoyage, purification, purgation.

Aus—, purger, nettoyer.

Rein-ig-keit, f. pureté.

Rein-heit, f. netteté, pureté.

Rein-lich, a. propre; —lich-keit, f. propreté, netteté.

Rein-ig-end, a. purifiant, dépuratif.

Reis ou Reih, m. (A. rice. L. oryza. G. ῥυζα), riz.

Reis-feld, n. (composé avec feld, champ), rizière.

Reis, n. er, (de reiss-en, s'élever. A. reed. L. ruscus?), scion, rejeton.

Reiss-ig, n. ramailles.

Reiss-en, v. (de reiss-en, se mou-



voir. A. reis\*. Go reisa. L. ruo. G. reis. I. ri), voyager; — n. les voyages; —end-e, m. et f. voyageur, voyageuse.  
**Ab-reis-en**, partir (pour un voyage).  
**Aus—**, partir, se mettre en chemin, cesser de voyager.  
**Be—**, parcourir, visiter (un pays).  
**Durch—**, passer, traverser (un pays).  
**Fort—**, continuer son voyage, partir.  
**Her—**, venir (voyager vers).  
**Her-um—**, voyager çà et là, courir le monde.  
**Hin—**, partir pour.  
**Mit—**, voyager avec, accompagner dans un voyage.  
**Nach—**, suivre qu. qui est parti.  
**Um—**, faire un détour en voyageant.  
**Ver—**, partir, dépenser en voyage.  
**Weg—**, partir, s'en aller.  
**Zu-rück—**, partir ou être en voyage pour s'en retourner.  
**Zu-samm-en—**, voyager ensemble.  
**Reis-e**, f. n. voyage.  
**Ab-reis-e**, départ.  
**Durch—**, passage (dans un pays).  
**Her—**, voyage vers ce lieu-ci.  
**Hin—**, voyage pour, départ.  
**Rück—**, voyage pour revenir.  
**Um—**, détour (en voyageant).  
**Weg—**, départ.  
**Reis-e-fert-ig**, a. (composé avec fert-ig, prêt), prêt à partir.  
**Reis-e-geld**, n. (composé avec

geld, argent), argent pour faire un voyage.  
**Reis-ig**. Voy. Reit-en.  
**Reis-en**, v. p. (de reis-en, tracer. A. rend. L. rado. G. reis-en. I. reis). Imp. reis. Part. ge-reis-en, tracer, fendre, rompre, déchirer; — n. rupture, tiraillement.  
**Ab-reis-en**, arracher, déchirer, démolir; —ung, f. démolition.  
**An—**, commencer à déchirer, entamer (une étoffe).  
**Auf—**, ouvrir brusquement ou en tirant avec force, déchirer.  
**Aus—**, tirer dehors, arracher, s'enfuir, désertier; — n. ou —ung, f. arrachement, désertion; —er, m. déserteur.  
**Durch—**, déchirer de part en part.  
**Ein—**, faire une déchirure, démolir; — n. ou —ung, f. démolition, déchirure.  
**Ent—**, arracher, enlever; —ung, f. enlèvement.  
**Fort—**, emporter, entraîner.  
**Her-ab—**, arracher, enlever.  
**Her-aus—**, arracher.  
**Hin—**, entraîner, séduire.  
**Los—**, arracher, se détacher.  
**Nied-er—**, abattre, démolir, renverser; —ung, f. démolition.  
**Um—**, démolir; —ung, f. démolition, destruction.  
**Ver—**, déchirer, user.  
**Weg—**, arracher, démolir.  
**Zer—**, mettre en pièces, lacerer; —ung, f. déchirement, laceration.  
**Reis-aus**, n. fuite, désertion.

- Ge-reiß**, n. empressement d'enlever, presse.
- Reiß-er**, a. féroce, rapide, aigu.
- Ein-reiß-er**, a. entraînant, ravissant.
- Reiß**, m. inus. caractère, ligne.
- Reiß-er**, m. traceret, fendoir.
- Reiß-blei**, n. (composé avec blei, plomb), graphite, crayon.
- Reiß-brett**, n. (composé avec brett, planche), table à crayonner.
- Reiß-zeug**, n. (composé avec zeug, objet), étui de mathématique.
- Riß**, m. e, fente, déchirure, dessin.
- Riß-ig**, a. fêlé, gercé.
- Ab-riß**, m. plan, dessin.
- Um-riß**, contour.
- Reit**, a. inus. (de reit-en, faire.  
A. ready. Go. raid, raitha. L. ratus. G. ῥάδιος), prêt.
- Be-reit**, a. prêt, préparé, disposé.
- Be-reit-en**, v. préparer, apprêter; —ung, f. préparation; —er, m. apprêteur.
- Vor-be-reit-en**, v. préparer, disposer; —ung, f. préparation.
- Zu be—**, apprêter, accommoder; —ung, f. préparation, apprêt.
- Be-reits**, ad. déjà.
- Be-reit-schaft**, f. disposition, chose préparée.
- Be-reit-will-ig**, a. (composé avec will-ig, de bonne volonté), disposé, prêt à faire; —will-ig-heit, f. empressement, zèle.
- Reit-en**, v. p. (A. ride. L. roto. G. ῥοτέω), Imp. ritt. Part. geritt-en, chevaucher, aller à cheval; — n. action d'aller à cheval; —er, m. —er-in, f. cavalier, cavalière; —er-ei, f. manière d'être à cheval, cavalerie.
- Ab-reit-en**, v. partir à cheval; harasser, faire tomber en allant à cheval.
- An—**, heurter contre en allant à cheval, s'arrêter chemin faisant.
- Auf—** (sich), se blesser en allant à cheval, gagner un loup.
- Aus—**, sortir à cheval.
- Be—**, dresser un cheval; —er, m. écuyer, piqueur.
- Durch—**, traverser à cheval.
- Ein—**, faire son entrée à cheval, abimer en entrant à cheval, dresser un cheval.
- Fort—**, partir à cheval, continuer son chemin à cheval.
- Her-um—**, faire un tour à cheval.
- Ein-zu—**, s'approcher à cheval.
- Mit—**, accompagner à cheval.
- Nach—**, suivre qn. à cheval.
- Üb-er—**, passer à cheval, renverser avec son cheval.
- Um—**, faire le tour à cheval, renverser qn. avec son cheval.
- Vor—**, devancer qn. à cheval, aller devant qn. pour l'instruire; —er, piqueur, postillon.
- Zu—**, dresser un cheval, aller à cheval vers, aller vite à cheval.
- Zu-rück—**, s'en retourner à cheval.
- Reit-bar**, a. dressé (d'un cheval), praticable à cheval (chemin).

- Reit-emb**, a. à cheval, allant à cheval.
- Reit-kunst**, f. (composé avec kunst, art), équitation.
- Reit-pferd**, n. (composé avec pferd, cheval), cheval de selle.
- Reit-schul-e**, f. (composé avec schul-e, école) école d'équitation, manège.
- Reit-thier**, n. (composé avec thier, animal), monture.
- Ritt**, m. tour à cheval.
- Ritt-er**, m. chevalier.
- Ritt-er-lich**, a. de chevalier, chevaleresque, vaillant.
- Ritt-er-schaft**, f. chevalerie.
- Rus-ritt**, m. sortie à cheval.
- Be-ritt-en**, a. monté.
- Ein-ritt**, f. entrée à cheval.
- Reis-ig**, m. cavalier, homme d'armes.
- Reiz-en**, v. (de reiß-en, rompre. L. rito), exciter, irriter, charmer; — n. ou —ung, f. irritation, aiguillon.
- An-reiz-en**, v. animer, encourager, provoquer.
- Reiz**, m. e, irritation, charme.
- Reiz-emb**, a. irritant, charmant.
- Reiz-bar**, a. irritable; —bar-keit, f. irritabilité.
- Reiz-loß**, a. sans charmes.
- Reiz-voll**, a. plein d'attraits.
- Re-ß-el**. Voy. Reiß-en.
- Reiß-en**, v. (de reiß-en, tirer. A. ring), étendre.
- Aus-reiß-en**, v. déboîter, disloquer (un membre); —ung, f. dislocation.
- Reiß-**, disloquer, démettre, luxer; —ung, f. luxation.
- Renn-en**, v. p. (de rinn-en, couler. A. run. Go. rinna. L. ruo). Imp. rannt-e. Part. ge-rann-t, courir; — n. course, carrière; —er, m. coursier, coureur.
- An-renn-en**, v. courir, heurter, donner contre.
- Auf-**, enfoncer, ouvrir en courant contre.
- Aus-**, partir pour la course, cesser de courir.
- Be-**, investir (un fort), bloquer.
- Durch-**, parcourir, percer.
- Ein-**, rompre, enfoncer en courant contre.
- Rieb-er-**, renverser en courant.
- Üb-er-**, renverser en courant; devancer à la course.
- Um-**, renverser en courant.
- Ver-**, couper le chemin à qu.
- Zu-**, courir vite, courir vers.
- Renn-bahn**, f. (composé avec bahñ, voie), lice, carrière.
- Renn** ou **Rahn**, inus. (pour reh), biche.
- Renn-thier**, n. e, (composé avec thier, animal), renne.
- Rent-e**, f. n, (A. rent. L. reditum), rente.
- Rennt-kamm-er**, f. (composé avec kamm-er, chambre), chambre, cour des comptes.
- Repp** ou **Reb**, inus. (de raß-en, crier).
- Repp-huhn** ou **Reb-huhn**, (composé avec huhñ, poulet), perdrix.
- Rest**, m. (A. rest. L. restans), reste.
- Reiß-en**, v. (de reiß-en, arracher? A. rid. G. püw), sauver,

délivrer; —ung, f. délivrance, salut; —er, m. —er-in, f. sauveur.  
**Er-rett-en**, v. sauveur; — n. libération; —er, m. —er-in, f. libérateur, libératrice.  
**Nett-ig**, m. e, (A. radish. L. radix), radis, raifort.  
**Reu-en**, v. (A. rue. Go. reigo. L. rogo?), se repentir, regretter.  
**Be-reu-en**, se repentir de; —ung, f. repentir.  
**Ge—**, se repentir.  
**Reu-e**, f. repentir, regret.  
**Reu-ig**, a. repentant.  
**Nach-reu-e**, f. repentir tardif.  
**Reu-kauf**, m. (composé avec kauf, achat), folle-enchère, dédit.  
**Reuf-e**, f. n, (de reis, roseau. A. rush. Go. raus), nasse, ruche.  
**Reut-en**, v. (de rott-en, sarcler? A. rout. L. ruo. G. ῥύω), déraciner, extirper (racines).  
**Aus-reut-en**, sarcler, déraciner.  
**Reut-e**, f. défrichement, houe, déracinement.  
**Reut-er**, m. —er-in, f. celui, celle qui déracine, qui extirpe.  
**Rob-en**, v. déraciner.  
**Rheb-e**. Voy. Reeb-en.  
**Richt-en**, v. (de recht, droit. Go. raihtia), dresser, élever, juger; —ung, f. action de dresser, direction.  
**Ab-richt-en**, former, dresser, ajuster; —ung, f. action de former, de dresser.  
**An—**, dresser (un diner), causer, produire.  
**Auf—**, ériger, relever, arborer;

—ung, f. érection, soulagement.  
**Aus—**, effectuer, s'acquitter de; —ung, f. exécution (d'un ordre); —er, m. exécuter (d'une commission).  
**Be—**, avertir, rapporter.  
**Ein—**, remboiter, disposer, régler; —ung, f. disposition, arrangement.  
**Ent—**, payer; —ung, f. paiement.  
**Er—**, rédiger, créer, instituer; —ung, f. érection, établissement.  
**Fin—**, diriger vers, gâter, exécuter, supplicier; —ung, f. exécution (d'un criminel).  
**Nach—**, piquer après; —er, m. exécuter, bourreau.  
**Unt-er—**, instruire, informer.  
**Wer—**, faire, achever; —ung, f. fonction, expédition (d'un travail).  
**Wor—**, préparer, apprêter; —ung, f. préparation, apprêt.  
**Zu—**, préparer, apprêter, dresser; —ung, f. préparation, apprêt.  
**Richt-er**, m. juge; —er-in, f. femme juge.  
**Richt-er-lich**, a. de juge, judiciaire.  
**Richt-en**, v. critiquer, censurer.  
**Richt-ig**, droit, juste, correct; —ig-heit, f. justesse, exactitude.  
**Un-richt-ig**, a. inexact, faux; —ig-heit, f. inexactitude.  
**Be-richt-ig-en**, v. corriger, rectifier, payer; —ig-ung, f. rectification, paiement.  
**Auf-richt-ig**, a. (qui peut lever les yeux), sincère, droit; —ig-heit, f. sincérité.

**Be-richt**, m. relation, rapport.  
**Ge-richt**, n. cr, mets, plat, service.  
**Ge-richt**, n. e, jugement, tribunal.  
**Ge-richt-lich**, a. judiciaire.  
**Ge-richts-bar-keit**, f. (composé avec **bar-en**, porter), juridiction.  
**Nach-richt**, f. avis, nouvelle.  
**Be-nach-richt-en** ou **Be-nach-richt-ig-en**, v. informer, avertir;  
 —**ig-ung**, f. avertissement.  
**Int-et-richt**, m. instruction, leçon.  
**Un-ver-richt-et**, a. qui n'a pas été fait.  
**Vor-be-richt**, m. avant-propos.  
**Richt-maß**, n. (composé avec **maß**, mesure), équerre.  
**Richt-platz**, m. (composé avec **platz**, place), lieu du supplice.  
**Richt-schnur**, f. (composé avec **schnur**, corde), cordeau.  
**Richt-schwert**, n. (composé avec **schwert**, glaive), glaive de la justice.  
**Rick-e**, f. n, (de **reih**, biche), chevrete.  
**Rieb**. Voy. **Reib-en**.  
**Riech-en**, v. p. (A. reek. L. rugo. G. ἐρίω?), Imp. **roch**.  
 Part. **ge-roch-en**, sentir, flairer.  
**An-riech-en**, flairer, sentir à qn., découvrir en flairant, cesser d'exhaler une odeur.  
**Be—**, flairer, sentir (une rose).  
**Ver—** (**sich**), s'éventer, perdre son odeur.  
**Ge-ruch**, m. \* e, odorat, odeur.  
**Ge-ruch-loß**, a. inodore.  
**Wohl-ge-ruch**, m. parfum.

**Riech-ent**, a. qui sent, qui a une odeur.  
**Wohl-riech-ent**, a. odorant.  
**Üb-el-riech-ent**, a. puant.  
**Riech-flasch-e**, f. (composé avec **flasch-e**, flacon), flacon à eau de senteur.  
**Rieb** ou **Rieth**, n. e, (de **reih-en**, s'élever. A. reed. L. reta), marais, roseau.  
**Rief**. Voy. **Ruf-en**.  
**Rief-e**, f. n, (de **reih**, cercle. A. rife), sillon, cannelure.  
**Rief-el-n**, v. canneler.  
**Rieg-el**, m. (de **reg-en**, mouvoir. A. rail. L. regula), verrou.  
**Rieg-el-n**, v. verrouiller, barrer.  
**Ruf—**, déverrouiller, débarrer.  
**Ein—**, verrouiller, fermer au verrou.  
**Ent—**, déverrouiller.  
**Ver—**, fermer au verrou.  
**Su—**, mettre le verrou, verrouiller.  
**Riem-en**, m. (de **reih-en**, lier? A. ream. G. ῥυμός?), courroie.  
**Riem-et**, m. ceinturier.  
**Ries-e**, m. n, (de **reih-en**, s'élever), géant.  
**Ries-in**, f. géante.  
**Ries-en-haft**, a. gigantesque.  
**Ries-en-schlang-e**, f. (composé avec **schlang-e**, serpent), boa, serpent impérial.  
**Ries** ou **Rieß**, n. e, (de **reih-e**, mesure. A. ream), rame (de papier).  
**Ries-weiß-e**, ad. par rames.  
**Ries-el-n**, v. (de **ries-en**, cou-

- ler. L. rigo. G. ῥαῖω), ruisseler, grésiller; — n. ruissellement.
- Ries-el-ig, a. qui a la forme de petits grains.
- Ries-el-n-d, a. ruisselant.
- Riest-er. Voy. Rist.
- Rieth. Voy. Rieb.
- Rieth. Voy. Rath-en.
- Riff, n. e, (de reif-en, briser. A. riff. L. ripes), récif.
- Riff-e ou Riff-el, f. n, (de reif-en, briser. A. ripple), drège, égrugeoir.
- Riff-el-n, v. dréger, rifler, dresser qn.
- Rill-e, f. (de rinn-en, couler. A. rill), rigole.
- Rind, n. er, (de hrind-en, conduire?), bête à cornes, bœuf.
- Rind-er-n, v. être en chaleur (se dit des vaches).
- Rind-er-n, a. de bœuf, de vache.
- Rind-fleisch, n. (composé avec fleisch, viande), viande de bœuf, du bœuf.
- Rind-e, f. n, (de rin-en, toucher. A. rind. G. πίρος?), écorce, croûte.
- Rind-ig, a. couvert d'une écorce, d'une croûte.
- Ab-rind-en, v. écorcer, écroûter.
- Ring-en, v. p. (de red-en, tendre. A. wring. G. ῥηνύω), Imp. rang. Part. ge-rung-en, tordre, lutter, aspirer à; — n. action de lutter, lutte; — er, m. lutteur.
- Rus—, tordre (le linge), achever sa carrière.
- Gr—, remporter en luttant, gagner avec peine.
- Um—, rég. environner, cerner.
- Ring, m. e, (A. ring. G. ῥουδόν), rond, anneau, bague.
- Ring-el, n. — annelet, petite boucle.
- Ring-el-chen, n. petit anneau, cercle.
- Ring-el-n, v. pourvoir d'anneaux, boucler.
- Ring-el-icht, a. bouclé, annelet.
- Rings ou Rings-her-um, ad. à l'entour.
- Rink-en, m. grand anneau.
- Ring, a. inus. (de ring-en, tourner), borné.
- Ge-ring, a. faible, de peu de valeur, vil; —heit, f. insignifiance, vileté.
- Ge-ring-er, comp. moindre, inférieur.
- Ge-ring-ste, superl. le, la moindre.
- Ver-ring-er-n, v. diminuer, réduire; —er-ung, f. diminution, réduction.
- Ge-ring-fug-ig, a. (composé avec fug-e, joint), futile, insignifiant; —fug-ig-keit, f. insignifiance, futilité.
- Rink-en. Voy. Ring.
- Rinn-en, v. p. (A. run. Go. rinna. L. ruo. G. ῥίω. I. ri), Imp. rann. Part. ge-tonn-en, couler, ruisseler.
- Ab-rinn-en, v. découler.
- Rus—, s'écouler.
- Ent—, s'échapper.
- Ge—, se cailler, se figer.
- Ber—, fondre, se fondre.

**Rinn-e**, f. rigole, égout.  
**Ripp-e**, f. n. (de rib-en, lier. A. rib. G. *παῖδον* ?), côte, flanc.  
**Ripp-chen**, n. côtelette.  
**Ripp-en**, v. canneler.  
**Rüs—**, ôter les côtes (des feuilles du tabac).  
**Ripp-el-n** (*řić*), branler, bouger.  
**Ripp-ig**, a. qui a des côtes.  
**Se-ripp-e**, n. squelette, carcasse.  
**Risp-e**, f. n. (de reiß-en, s'élever ?), panicule, botte (Botan.).  
**Riß**. Voy. *Reiß-en*.  
**Rist**, m. e. (de rist-en, tourner. A. wrist), garrot (du cheval), coude-pied (de l'homme).  
**Riest-er**, m. poignet, coude-pied.  
**Ritt**, *Ritt-er*. Voy. *Reit-en*.  
**Riß-e**, f. n. (de reiß-en, fendre), fente, fêlure, éraflure.  
**Riß-en**, v. érafler, ouvrir un peu.  
**Rüs—**, érafler, entamer en fendant; —ung, f. action d'entamer, d'érafler.  
**Ein—**, inciser, effleurer.  
**Riß-icht**, a. qui ressemble à une fente, fêlure.  
**Riß-ig**, a. fêlé, éraflé.  
**Robb-e**, m. n. (de raub-en, ravir ?), chien de mer.  
**Roč**. Voy. *Rieč-en*.  
**Roč-e**, m. (de reč-en, piquer ? A. roach. L. raia), raie (poisson), roc, tour (au jeu d'échecs).

**Roč-el-n**, v. (L. racto. G. *ῥέγω*), râler; — n. râlement.  
**Se-roč-el**, n. râlement.  
**Roč**, m. \* e. (de reč-en, rompre. A. rocket. G. *ῥάκος*), robe, justaucorps.  
**Roč-chen** ou **Roč-lein**, n. petite robe.  
**Üb-er-roč**, m. surtout.  
**Unt-er-roč**, cotillon, jupon.  
**Roč-en**, m. (de reč-en, rompre. A. rock), quenouille.  
**Roč-en** ou **Rogg-en**, m. — (de reč-en, rompre. A. rye), seigle.  
**Rob-en**. Voy. *Reut-en*.  
**Rof**, m. e. (A. roof), fougou, toit (de la poupe d'un vaisseau).  
**Rog-en**, m. (de reg-en, mouvoir ? A. roan), œufs de poisson.  
**Rog-en-er**, m. poisson œuvé.  
**Rogg-en**. Voy. *Roč-en*.  
**Roč**, (de rauch, rude. A. raw. L. rudis), cru, brut, rude, en feuilles (d'un livre).  
**Roč-heit**, f. crudité, rudesse.  
**Roč-r**, n. e. (de reiß-en, s'élever. Go. raus), roseau, canon (d'une arme à feu).  
**Röhr-icht**, a. qui ressemble au roseau.  
**Röhr-ig**, a. couvert de roseaux.  
**Röhr-e**, f. n. tuyau, tube, conduit.  
**Röhr-ig**, a. fait de tuyaux, fistuleux.  
**Röhr-en**, v. garnir d'un tuyau.  
**Röhr-en**, v. raire, bramer (du cerf).

**Rohr**, inus. (en composition, pour hor, boue).

**Rohr-bomm-el**, f. n, (composé avec bumb, bête), butor (oiseau).

**Röhr-e**. Voy. **Röhr**.

**Roll-en**, v. (pour tab-len, rouler? A. roll. L. roto), rouler, calandrer; — n. roulement; — er, m. rouleur, calandreur.

**Ab-roll-en**, dérouler.

**An—**, rouler contre, avancer en roulant.

**Auf—**, plier en roulant, dérouler.

**Aus—**, dérouler, cribler (le blé).

**Fort—**, rouler, continuer à rouler.

**Her-ab—** ou **Her-unt-er—**, rouler en bas.

**Im-samm-en—**, mettre en rouleau.

**Röll-e**, f. n, rouleau, rôle, calandre.

**Röm-er**, m. — (de raum, espace. A. rummer), grand verre ovale à vin.

**Ros-e**, f. n, (de roth, rouge. A. rose. L. rosa. G. ῥόδον), rose.

**Rös-chen**, n. petite rose.

**Ros-ett-e**, f. rosette (diamant à rosette).

**Ros-en-franz**, m. (composé avec franz, guirlande), guirlande de roses, rosaire.

**Ros-en-mäd-chen**, n. (composé avec mäd-chen, fille), rosière.

**Ros-en-stock**, m (composé avec stock, tige), rosier.

**Ros-in-e**, f. n, (A. raisin. L. racemus), raisin sec.

**Ross**, n. e, (de reiß-en, s'élan-cer? A. horse), cheval, coursier.

**Ross-en**, v. être en chaleur (se dit des juments).

**Ross-ig**, a. en chaleur.

**Rost**, m. (de roth, rouge. A. rust. L. rubigo. G. ἐρυσίη), rouille.

**Rost-en**, v. rouiller.

**Ein—**, s'enrouiller.

**Wer—**, se rouiller.

**Zu—**, se fermer par la rouille.

**Rost-ig**, a. rouillé.

**Röst-en**, m. (de brist-en, siffler? A. roast. G. ῥέειν?), griller; — n. ou —ung, f. action de griller.

**Röst-en**, v. (de rott-en, pourrir), rouir; —ung, f. rouissage.

**Roth**, a. (A. red. G. raud. L. rutilus. G. ἐρυθρός. I. raktas), rouge, roux.

**Röth-e**, f. rouge, rougeur.

**Röth-el**, m. craie rouge.

**Röth-el-n**, pl. rougeole.

**Röth-en**, v. rougir (rendre rouge).

**Er-röth-en**, rougir (de honte, etc.)

**Röth-lich**, a. rougeâtre, rous-sâtre.

**Röth-ling**, m. barbier (poisson).

**Roth-kehl-chen**, n. (composé avec kehl-chen, gorge), rouge-gorge.

**Rott-e**, f. n, (de wriß-en, tourner. A. rout. G. ῥιθός. G. ῥούρα), bande, troupe, faction.



**Rott-en**, v. former un parti.  
**Zu-samm-en**— (ſich), s'attrouper, s'ameuter.  
**Rot-wälsch** ou **Roth-wälsch**, (de rot, mendiant, et wälsch, étranger), argot.  
**Rott-en**, (de rief-en, couler ? A. rot), rouir.  
**Rott-en**, v. inus. (A. root. L. ruo. G. rūw), extirper (racines).  
**Mus-rott-en**, extirper, déraciner; —ung, f. extirpation; —er, m. exterminateur.  
**Rot**, m. — (de rief-en, couler ?), morve.  
**Rot-en**, v. jeter de la morve, renifler.  
**Rot-ig**, a. morveux.  
**Rot-nas-e**, f. (composé avec nas-e, nez), nez morveux, petit morveux, blanc-bec.  
**Rüb-e**, f. n. (de rauf-en, cueillir. A. rape. L. rapa. G. ῥάπος), rave.  
**Ruch-**, en comp. (de rief-en, soigner).  
**Ruch-leß**, a. impudent, scélérat; —loß-ig-keit, f. scélératesse.  
**Rucht-**, en comp. — (de rief-en, sentir).  
**Rucht-bar**, a. divulgué, célèbre; —bar-keit, f. notoriété publique.  
**Gerucht**, n. bruit, renommée.  
**Be-rucht-ig-t**, a. fameux, mal famé.  
**Rüch-en**, v. (de reß-en, tirer. A. reach), remuer, déplacer.  
**Ab-rüch-en**, retirer, reculer.  
**An**—, approcher, avancer.

**Auf**—, hausser, reprocher.  
**Aus**—, sortir, se mettre en campagne; —ung, f. sortie.  
**Be**—, tromper, surprendre; —ung, f. fascination.  
**Ein**—, insérer, intercaler, entrer (troupes); —ung, f. insertion, entrée.  
**Ent**—, enlever.  
**Fort**—, pousser, avancer.  
**Her**—, approcher.  
**Her-an**—, approcher.  
**Her-aus**—, avancer, faire sortir.  
**Her-um**—, tirer, se ranger d'un autre côté.  
**Hervor**—, avancer.  
**Hin-aus**—, sortir (troupes).  
**Wer**—, déplacer, déranger; —ung, f. déplacement.  
**Vor**—, avancer, reprocher.  
**Weg**—, ôter, déplacer.  
**Zu**—, avancer pour faire place.  
**Zu-samm-en**—, approcher l'un de l'autre, se serrer pour faire place.  
**Hint-er-rüch**, ad. par derrière, en arrière.  
**Vet-rüch-t**, a. déplacé, fou, aliéné; —t-heit, f. démence, folie.  
**Un-ver-rüch-t**, a. sans être déplacé, constant.  
**Zu-rüch**, ad. derrière, en arrière.  
**Ruch**, m. coup, secousse, bond.  
**Rüch-en**, m. dos.  
**Rüch-grath**, n. (composé avec grath, épine), épine du dos.  
**Rüb-e**, m. e. (de hünd-en, conduire ?), mâle des chiens, renards.  
**Rüb-el**, n. — (de rott-e, troupe), troupe, meute (de cerfs).

**Rud-er**, n. — (de *rud-en*, ramer. A. rudder. G. ῥοῦς), rame, aviron.  
**Rud-er-n**, v. — ramer, voguer; — n. action de ramer; —*er-er*, m. rameur.  
**Ab—**, s'éloigner en ramant.  
**An—**, s'approcher en ramant.  
**Durch—**, passer à la rame.  
**Fort—**, continuer à ramer, faire force de rames.  
**Rach—**, suivre à force de rames.  
**Bor—**, ramer en avant.  
**Bu-rüd—**, ramer à rebours, retourner en ramant.  
**Ruf-en**, v. p. (Go. hropia. G. ραῖδιω. I. *rab*), Imp. rief. Part. ge-ruf-en, crier, appeler; — n. action d'appeler; —*er*, m. qui crie, qui appelle.  
**Ab-ruf-en**, v. crier, publier; — ung, f. annonce, appel, criée.  
**An—**, crier à qn., invoquer; — ung, f. invocation.  
**Ruf—**, appeler, inviter; — ung, f. appel (aux armes).  
**Rus—**, publier, proclamer, rappeler (un acteur); — ung, f. proclamation; —*er*, m. crieur.  
**Be—**, mander, appeler, faire taire; — ung, f. vocation, convocation; ab-be—, rappeler (d'un lieu); — ung, f. rappel.  
**Per-aus—**, crier à qu. de sortir.  
**Per-bri—**, appeler auprès de.  
**Rach—**, crier après qn.  
**Wer—**, décrier; — ung, f. décri.  
**Bor—**, appeler devant.  
**Beg—**, appeler qn. hors d'un lieu.  
**Wid-er—**, révoquer, rétracter; — ung, f. révocation.

**Bu-rüd—**, rappeler (d'un lieu); — ung, f. rappel.  
**Bu—**, crier à qn., appeler qn.  
**Bu-samm-en—**, convoquer; — ung, f. convocation.  
**Bu-samm-en-be—**, convoquer, mander.  
**Ruf**, m. cri, vocation, renommée.  
**Ruf-ruf**, n. appel (aux armes), invitation, défi.  
**Rus-ruf**, m. exclamation.  
**Be-ruf**, m. vocation, emploi.  
**Un-be-ruf-en**, a. sans vocation.  
**Wid-er-ruf-lich**, a. révocable.  
**Un-wid-er-ruf-lich**, a. irrévocable.  
**Rüg-en**, v. (Go. vrohia. L. ro-go), accuser, blâmer, punir; —*er*, m. dénonciateur, receveur fiscal.  
**Rüg-e**, f. vengeance, punition.  
**Un-ge-rüg-t**, a. sans vengeance, impuni.  
**Ruh-en**, v. (A. rest. G. ῥοῖω), reposer, se reposer.  
**Rus-ruh-en**, v. se reposer, se délasser.  
**Be—**, demeurer, tenir à, dépendre de.  
**Ge—**, vouloir bien, daigner.  
**Ruh-e**, f. repos, tranquillité; **Un—**, inquiétude.  
**Ruh-ig**, a. tranquille, paisible; **un—**, inquiet, turbulent.  
**Be-ruh-ig-en**, v. tranquilliser, calmer, tranquilliser; — ig-ung, f. action de tranquilliser, consolation.  
**Be-un-ruh-ig-en**, inquiéter, alarmer; — ig-ung, f. inquiétude, alarme.

**Ruh-e-stätt-e**, f. (composé avec stätt-e, lieu), lieu de repos.

**Ruhm**, m. (L. rumor. G. ῥῆμα), gloire, renom.

**Rühm-en**, v. vanter, louer.

**An—**, recommander, louer.

**Be—** (sich), se vanter.

**Rach—**, dire à la louange de.

**Rühm-lich**, a. glorieux, digne de gloire; —lich-heit, f. qualité de ce qui est digne de gloire.

**Un-rühm-lich**, a. peu glorieux, lâche.

**Be-rühm-t**, a. célèbre, fameux; —t-heit, f. célébrité.

**Ruhm-sucht**, f. (composé avec sucht, désir), ambition.

**Ruhr**, f. (de rühr-en, mouvoir?), dysenterie.

**Rühr-en**, v. (A. rear. GO. reira. L. ruo. G. ῥέω), remuer, mouvoir, toucher; —ung, f. émotion, attendrissement.

**An-rühr-en**, v. toucher, tâter; —ung, f. attouchement.

**Auf—**, remuer, fouiller.

**Be—**, toucher, faire mention; —ung, f. attouchement, mention.

**Durch—**, remuer bien, entre-mêler.

**Ein—**, délayer, gâcher (de la chaux).

**Her—**, provenir de.

**Um—**, remuer.

**Ser—**, brouiller en remuant.

**Zu-samm-en—**, mêler ensemble.

**Auf-ruhr**, m. révolte, rébellion.

**Auf-rühr-er**, m. rebelle, insurgé.

**Auf-rühr-er-isch**, a. séditieux.

**Rülps**, m. (de roll-en, rouler), rot, rustre.

**Rülps-en**, v. roter.

**Rumm-el-n**, v. (de rühm, bruit. A. rumble), faire du bruit, trépigner.

**Rumm-el**, m. bruit, vétille, ramas, point (au jeu de piquet).

**Rump-el-n**, v. faire du bruit; — n. bruit sourd.

**üb-er-rump-el-n**, surprendre (l'ennemi); —el-ung, f. surprise.

**Ge-rump-el**, n. bruit, tintamarre.

**Rump-el-kast-en**, m. (composé avec kast-en, coffre), coffre aux vieux ustensiles.

**Rumpf**, m. \*e, (de rimpf-en, rétrécir. A. rump), tronc, torse.

**Rümpf-en**, v. rechigner.

**Rund**, a. (de renn-en, tourner? A. round. L. rotundus), rond.

**Ründ-en**, v. arrondir; —ung, f. action d'arrondir.

**Ab—**, arrondir; —ung, f. action d'arrondir.

**Aus—**, arrondir.

**Ründ-e** ou **Rund-heit**, f. rondeur.

**Ründ-lich**, a. rondelet.

**Run-e**, f. n, (de raun-en, chuchoter. A. rune. Go. runa), caractère runique.

**Rung-e**, f. — (de ring-en, tor dre. A. rung. Go. hrugg), billot, enrayoir.

**Runk-en**, m. (de runge, billot), bribe.

**Runk-el-rüb-e**, f. (composé avec rüb-e, rave), betterave.

**Rung-el**, f. n, (de ring-en, tor dre. A. wrinkle. L. ruga. G. ῥυζών?), ride, pli, sillon.

Rung-el-n, v. rider, froncer, sillonner.  
 Ent—, dérider.  
 Rung-el-ig, a. ridé, sillonné.  
 Rupp-en, v. (de raup-en, tirer. L. rumpo), tirer, arracher, plumer.  
 Ab-rupf-en, plumer, dépiler.  
 Ruß—, plumer.  
 Rupp-ig, a. (de rupf-en, tirer. G. ῥυτικός?), mesquin, chétif.  
 Rusch, m. e, (de reiß-en, s'élever. G. rana. L. ruscus), romoe.  
 Ruß-ke, f. n, ronce.  
 Rusch-el-n, v. (de rausch-en, retentir), faire un bruit sourd, agir négligemment.  
 Rusch-el-ig, a. nonchalant.  
 Ruß-ke. Voy. Rusch.  
 Ruß, m. (pour ruff, de rauch, fumé suie.  
 Ruß-ig, a. couvert de suie.  
 Ruß-el, m. (de reut-en, arracher. A. root. L. rostrum. G. ῥύχος), groin, museau, trompe.  
 Rüß-en, v. (de reiß-en, mouvoir. G. ῥέω), préparer, armer; —ung, f. préparatif, armement.

Ruf-rüst-en, v. échafauder.  
 Ruß—, équiper, douer; —ung, f. équipement, armement.  
 Ent—, sâcher; — (Rüß), s'emporter; —ung, f. emportement.  
 Ru—, apprêter, armer; —ung, f. préparatif, appareil.  
 Rüß-ig, a. vigoureux, alerte; —ig-keit, f. vigueur, activité.  
 Ge-rüst, n. e, échafaudage, échafaud.  
 Rüß-er, f. n, (de reiß-en, s'élever), orme.  
 Ruth-e, f. n, (de reiß-en, s'élever. A. rod. L. rudis. G. ῥάβδ), verge, sonet, perche.  
 Rutsch-en, v. (de reit-en, mouvoir. L. roto), glisser.  
 Ruß-rutsch-en, v. glisser; faire une glissade.  
 Rutt-en, v. iuis. (de reit-en, mouvoir. A. rattle. L. roto), mouvoir.  
 Rütt-el-n, v. remuer, secouer, cahoter.  
 Ruf—, remuer en secouant.  
 Durch—, secouer, remuer en secouant.  
 Ge-rütt-el, n. secousse, cahot.

S

Saal, m. \*e, (A. hall. G. δῶν. I. salā), salle, salon.  
 Säl-chen, n. petit salon.  
 Saal. Voy. Säl-en.  
 Säl-el, m. — (A. sabre. Arabe. seif), sabre.  
 Säl-el-n, v. sabrer.

Sch-er—, abattre à coups de sabre.  
 Säl-el-hieb, m. (composé avec hieb, coup), coup de sabre.  
 Sach-e, f. n, (de sag-en, dire. A. sake. G. sakeiths?), chose cause, affaire.

**Sack-lit**, a. réel, neutre (genre).  
**Sack-tund-ig**, a. (composé avec **tund-ig**, connaissant), expert.  
**Sack-walt-er**, m. (composé avec **walt-en**, diriger), avocat, avoué.  
**Sacht**, a. (pour **sanft**, doux. A. soft), doux, bas; — ad. doucement.  
**Sack**, m. \*e, (A. sack. Go. sakkus. G. σάκος. H. sak. I. *sajjar*), sac.  
**Säck-el** ou **Sed-el**, m. — petit sac.  
**Säck-ler**, m. — **ler-in**, f. boursier, boursière.  
**Säck-en** ou **Sack-en**, v. ensacher, mettre dans des sacs, noyer dans un sac.  
**Auf-sack-en**, mettre (un sac) sur le dos.  
**Sä-en**, v. (A. sow. Go. saia. L. sero. G. σείω. I. *sa*), semer; — n. semailles; — er, m. — **er-in**, f. personne qui sème.  
**Aus-sä-en**, semer, ensemençer.  
**Be-**, ensemençer, parsemer.  
**Ein-**, ensemençer.  
**Ue-cr-**, sursemer, mettre trop de semence.  
**Sam-e** ou **Sam-en**, m. semence.  
**Be-sam-en**, v. ensemençer, féconder; — ung, f. ensemençement, fécondation.  
**Säm-er-ri**, f. semences.  
**Säe-mann**, m. (composé avec **mann**, homme), semeur.  
**Saft**, m. \*e, (de **sauf-en**, humecter. A. sap. L. sapa), sève, suc.  
**Saft-en**, v. prendre de la sève.

**Saft-ig**, a. succulent, juteux; — **ig-teit**, f. abondance de jus.  
**Säft-ig-en**, v. p. us. remplir de sève, de suc.  
**Saft-loß**, a. sans suc, sans saveur; — **loß-ig-teit**, f. absence de suc.  
**Saft-voll**, a. plein de suc, succulent.  
**Sag-en**, v. (A. say. L. seco?), dire; — n. dire; — er, m. qui dit.  
**Ab-sag-en**, contremander, dédire.  
**An-**, notifier (l'arrivée), indiquer (session); — ung, f. notification; — er, m. qui notifie.  
**Auf-**, réciter (leçon), donner congé (hôte, maître), révoquer (marché); — ung, f. récitation, congé.  
**Aus-**, exprimer, achever de dire, exprimer.  
**Be-**, faire mention de, attester.  
**Ent-**, renoncer; — ung, f. renonciation.  
**Her-**, réciter.  
**Nach-**, dire après, répéter.  
**Unt-er-**, interdire, défendre; — ung, f. interdit, défense.  
**Wer-**, engager, promettre, refuser, défendre; — ung, f. défense, refus.  
**Wor-**, souffler (un acteur), dire, conter à qn.  
**Wor-aus-**, **wor-her-**, prédire; — ung, f. prédiction.  
**Wahr-**, prédire, dire la bonne aventure; — ung, f. prédiction; — er, m. diseur de bonne aventure.

**Weis**—, prédire; —ung, f. prédiction.  
**Sag-e**, f. dire, bruit, tradition.  
**Ab-sag-e**, f. contre-ordre.  
**Aus-sag-e**, f. déposition.  
**Sag-bar**, a. qui peut être dit, exprimé.  
**Säg-en**, v. (A. saw. L. seco. I. *saghi*), scier; —n. sciage; —er, m. scieur.  
**Ab-säg-en**, ôter en sciant.  
**An**—, entamer en sciant.  
**Auf**—, ouvrir en sciant, scier en entier.  
**Gin**—, entailler avec la scie.  
**Wer**—, débiter du bois en planches, mal scier.  
**Wer**—, montrer à scier, scier en présence de qn.  
**Säg-e**, f. scie.  
**Säg-e-mühl-e**, f. (composé avec *mühl-e*, moulin), moulin à scier, scierie.  
**Säg-e-schnitt**, m. (composé avec *schnitt*, trait), trait de scie.  
**Sah**. Voy. **Seh-en**.  
**Sahl**, inus. (A. *sallow*. L. *salix*).  
**Sahl-weid-e**, f. (composé avec *weid-e*, saule), marseau, saule-marsaut, osier noir.  
**Sahn-e**, f. n. (L. *sanies*?), crème.  
**Sait-e**, f. n. (L. *sutum*?), corde (d'instrument).  
**Sait-ig**, a. à cordes.  
**Be-sait-en**, v. monter un instrument de cordes.  
**Sait-en-brett**, n. (composé avec *brett*, planche), table (Mus.).  
**Sait-en-spiel**, n. (composé avec

*spiel*, jeu), jeu d'instrument à cordes.  
**Salb-e**, f. n. (de *sal-en*, salir? A. *salve*. Go. *salbo*. L. *saliva*. G. *ἀλαφας*), pommade, onguent.  
**Salb-en**, v. oindre; —ung, f. action d'oindre, sacre; —er, m. —er-in, f. personne qui oint, qui sacre; —er-ei, f. action d'oindre, onction.  
**Be**—, oindre, frotter avec de l'onguent.  
**Gin**—, oindre, embaumer; —ung, f. onction, embaumement.  
**Salb-icht**, a. onctueux, qui sent l'onguent.  
**Sal-bad-er**, m. (pour **Salb-bad-er**), charlatan, babillard; —bad-er-n, v. faire le charlatan, babiller; —bad-er-ei, f. charlatanisme, caquetage.  
**Salb-ei** ou **Salv-ei**, f. (A. *sage*. L. *salvia*), sauge.  
**Sal-m**, m. e. (A. *salmon*. L. *salmo*), saumon.  
**Salz**, n. —e, (A. *salt*. Go. *salt*. L. *sal*. G. *ἅλς*), sel.  
**Salz-en**, v. — saler; n. ou —ung, f. salaison.  
**Durch**—, bien saler.  
**Gin**—, saler.  
**Wer**—, saler trop.  
**Salz-en** ou **Salz-ig**, a. salé, salin, salsugineux.  
**Salz-icht**, a. qui ressemble au sel.  
**Salz-ab-gab-e**, f. (composé avec *ab-gab-e*, impôt), impôt sur le sel, gabelle.  
**Salz-faß**, m. (composé avec *faß*, baril), baril à sel, salière.

**Salz-fleisch**, n. (composé avec *fleisch*, viande), viande salée.  
**Salz-see**, m. (composé avec *see*, lac), lac salant.  
**Salz-e**, f. saline, saunerie, lèche-sel.  
**Salz-en**, v. saler.  
**Säm-isch**, a. (A. *shamois*), chamois (cuir).  
**Sam**, m. (A. *same*. Go. *sama*. L. *simul*. G. *ouv*. I. *sam*), avec, à-la-fois.  
**Sammt**, pr. avec ; — a. tous.  
**Sammt-lich**, a. tout, complet.  
**Su-samm-en**, ensemble.  
**Samm-el-n**, v. assembler, amasser, recueillir.  
**Samm-lung**, f. collection, recueil.  
**Samm-ler**, m. —ler-in, f. personne qui recueille.  
**Sin-samm-el-n**, amasser ; —lung, f. perception, collection ; —ler, m. —ler-in, f. quêteur.  
**Ser—**, assembler ; —lung, f. assemblée.  
**Samm-el-wort**, n. (composé avec *wort*, mot), mot collectif.  
**Sam-e**, **Säm-er-ei**. Voy. **Sä-en**.  
**Sam—**, (en comp. contracté de **Sabb-ath**, sabbat).  
**Sams-tag**, m. (pour **Sabb-at-s-tag**), samedi.  
**Samm-et**, m. e, (A. *samite*. L. *examitum*. G. *εἰματός*), velours.  
**Samm-et-en**, a. de velours.  
**Sammt-haft**, a. velouté, satiné.  
**Sand**, m. (A. *sand*. L. *sabulum*), sable.

**Sand-en**, v. sabler.  
**Ser-sand-en** (*sich*), s'ensabler ; —ung, f. ensablement.  
**Sand-ig**, a. sablonneux.  
**Sand-te**. Voy. **Send-en**.  
**Sanft**, a. (de *sueb-en*, calmer. A. *soft*. L. *sopitus*), doux (caractère).  
**Sanft-heit** ou **Sanft-muth**, f. (composé avec *muth*, âme), douceur ; —müth-ig, a. doux, débonnaire.  
**Ser-sanft-ig-en**, v. adoucir, calmer ; —ig-ung, f. action de calmer.  
**Sänft-e**, f. chaise à porteur, li-tière.  
**Sang**. Voy. **Sing-en**.  
**Sanf**. Voy. **Sinf-en**.  
**Sann**. Voy. **Sinn-en**.  
**Sarg**, m. \* e, (G. *σόςος*), cercueil.  
**Sin-sarg-en**, v. mettre dans le cercueil.  
**Sarsch-e**, f. — (A. *serge*. L. *sericum*), serge.  
**Saß**. **Sass-e**. Voy. **Sig-en**.  
**Satt**, a. (A. *sated*. Go. *sads*. L. *satur*. G. *ἰσθός*. I. *sādhus*), suffisant, assez, rassasié.  
**Sätt-ig**, a. nourrissant, rassasiant ; —ig-feit, f. qualité nourrissante.  
**Sätt-ig-en**, v. rassasier, assouvir ; —ig-ung, f. rassasiement, assouvissement.  
**Satt-heit**, f. satiété.  
**Satt-sam**, a. suffisant, assez ; —sam-feit, f. suffisance.  
**Satt-el**, m. \* — (de *sig-en*,

- siéger. A. saddle. L. sedile), selle.
- Satt-el-n, v. seller.
- Xb—, déseller.
- Xuf—, mettre la selle dessus, monter à cheval.
- Um—, changer de selle.
- Satt-ler, m. sellier.
- Satt-el-fest, a. (composé avec fest, solide), ferme sur les arçons, ferré sur.
- Saß. Voy. Siß-en.
- Sau, f. \*e, (de sâ-en, produire. A. sow. L. aus. G. ūc. I. sās), truie, souillon, scorie.
- Sau-en, v. salir, bousiller, sîre des saletés.
- Wer—, devenir sale, se salir.
- Sâu-isch, a. sale, saligaud.
- Sau-er-ei, f. cochonnerie.
- Saub-er, a. (de sauf-en, laver. A. saufy), propre, net; —er-heit, f. propreté.
- Saub-er-n, v. nettoyer; —er-ung, f. nettoïement.
- Xuß—, nettoyer, écurer; —er-ung, f. nettoïement.
- Wer—, achever de polir, polir.
- Saub-er-lich, a. propre; —ad. proprement,
- Sau-er, a. (de ser-en, piquer. A. sour. L. severus?), sûr, aigre, pénible.
- Saur-e, f. acidité, aigreur.
- Sau-er-n, v. s'aigrir.
- Wer—, devenir aigre.
- Sâu-er-n, v. aigrir, aciduler.
- Xuß—, extraire les parties acidulées.
- Wer—, aciduler, aigrir.
- Sâu-er-lich, a. aigrelet; —er-lich-heit, f. acescence.
- Sau-er-brat-en, m. (composé avec brat-en, rôti), rôti mariné.
- Sau-er-kohl, m. (composé avec kohl, chou), choucroute.
- Sau-er-ampf-er, m. oseille, Voy. Ampf-er.
- Sau f-e n, v. p. (de saug-en, sucer. A. sop. L. sugio), Imp. soff. Part. ge-soff-en, boire (en parlant des animaux), boire à l'excès.
- Xuß-sauf-en, boire tout, avaler.
- Be— (sich), s'enivrer.
- Er—, se noyer (des animaux).
- Er-sauf-en, noyer.
- Wer-sauf-en, dépenser à boire.
- Sauf-er, m. ivrogne.
- Sauf-er-in, f. ivrognesse.
- Sauf-er-ei, f. ivrognerie, bacchanale.
- Sauf-aus, m. ivrogne, sao-à-vin.
- Saug-en, v. p. (de sauh-en, humecter? A. suck. L. sugio. I. çus), Imp. sog. Part. ge-sog-en, sucer, téter.
- Xuf-saug-en, ouvrir en suçant, sucer tout.
- Xuß—, tirer le suc, épuiser; —ung, f. sucement, épuisement; —er, m. suceur, sangsue; —er-in, f. suceuse; —er-ri, f. concussion.
- Saug-en, allaiter.
- Xuß—, laisser téter, cesser d'allaiter.
- Saug-ling, m. nourrisson.
- Saug-er-in, f. femme qui allaitte, nourrice.



**Säul-e**, f. n. (L. *solium* ?), pil-  
lier, colonne.  
**Saum**, m. \* e, (de *siuh-en*,  
coudre. A. *eam*. L. *sagma*. G.  
*σαγμα*), somme (mesure), our-  
let, lisière.  
**Säum-en**, v. ourler, tarder; —  
n. ou —ung, f. retard.  
**Se**—, border, faire un ourlet  
autour.  
**Ser**—, manquer.  
**Saum-haft** ou **Saum-fel-ig**, a.  
lent, tardif.  
**Säum-ig**, a. tardif.  
**Säum-niß**, f. lenteur, négligen-  
ce, retard.  
**Ser-säum-niß**, omission, négli-  
gence.  
**Saus-en**, v. (A. *souse*. G. *σίζω*),  
bruire, cerner, siffler; — n.  
sifflement (des vents).  
**Saus**, m. ou **Se-saus-e**, n. bruit,  
bourdonnement.  
**Säuf-el** ou **Se-säuf-el**, n. frémiss-  
ement (de l'air).  
**Säuf-el-n**, v. murmurer (le vent);  
— n. murmure.  
**Schab-en**, v. (A. *shave*. L.  
*scabo*. G. *σκαπτο*. I. *skap*), ra-  
cler, ratisser; — n. action de  
racer; —er, m. qui racle, ra-  
cloir; —er-ei, f. laderie.  
**Schab-fel**, n. raclure, ratisserie.  
**Schab-e**, f. n. teigne, mite.  
**Schab-ig**, a. teigneux, usé.  
**Schab-er-nach**, m. (composé avec  
*net-en*, narguer), frasque, tour  
méchant.  
**Schach**, n. (A. *chess*. Pers. *schah*.  
I. *çakas*), échecs.  
**Schach-brett**, n. (composé avec  
*brett*, planche), échiquier.

**Schach-spiel**, n. (composé avec  
*spiel*, jeu), jeu d'échecs.  
**Schach-er**, m. — (H. *sakar*),  
trafic mesquin.  
**Schach-er-n**, v. faire un petit  
commerce (de juif, de fripier);  
—er-er, m. qui fait un com-  
merce sordide; —er-ei, f. tra-  
fic mesquin.  
**Ser-schach-er-n**, gagner par un  
trafic mesquin.  
**Ser**—, vendre à un fripier.  
**Schäch-er**, m. (de *schach-en*,  
nuire. G. *καχός*), larron, pau-  
vre hère.  
**Schacht**, m. e, (de *schab-en*,  
creuser. A. *shaft*), puits (de  
mine).  
**Schacht**, m. e, (de *schicht-en*,  
diviser ?), carré, cube.  
**Schacht-en**, v. diviser en carrés.  
**Schächt-en**, tuer (un bœuf, chez  
les Juifs), duper qn.  
**Schächt-er**, m. boucher juif.  
**Schächt-el**, f. n. (de *schacht*,  
creux), boîte, carcasse.  
**Schächt-el-chen** ou **Schächt-lein**,  
n. petite boîte.  
**Schad-e**, (A. *shad*. L. *squat-*  
*ina*), alose.  
**Schäb-el**. Voy. **Schēb-el**.  
**Schab-en**, v. (A. *seathe*. Go.  
*skathia*. G. *σκαθώ*. I. *skadh*),  
nuire.  
**Schab-e** ou **Schab-en**, m. dom-  
mage.  
**Schäd-lich**, a. ad. nuisible; —  
*lich-feit*, f. qualité nuisible.  
**Schab-haft**, a. endommagé, gâté;

- hált-ig-heit**, f. dégradation, état endommagé.  
**Schab-loß**, indemnisé, sans dommage; —**loß-ig-heit**, f. état de celui qui a été indemnisé.  
**Schab-loß hált-en**, (composé avec hált-en, tenir), indemniser; — **hált-ung**, f. indemnité.  
**Be-schád-ig-en**, v. blesser, endommager; —**ig-ung**, f. blessure, endommagement.  
**Ent-schád-ig-en**, dédommager; —**ig-ung**, f. dédommagement.  
**Schab-en- Freud-e**, f. (composé avec Freud-e, joie), joie du mal d'autrui.  
**Schab-en-froh**, a. (composé avec froh, joyeux), qui se réjouit du mal d'autrui.  
**Schaf**, n. e, (A. sheep. L. capra ?), brebis.  
**Scháf-lein** ou **Scháf-chen**, n. petite brebis.  
**Scháf-er**, m. berger; —**er-in**, f. bergère.  
**Scháf-er-ei**, f. bergerie.  
**Scháf-er-lich**, a. pastoral.  
**Schaf-en**, a. de mouton, de brebis.  
**Scháf-el-n** (sich), se moutonner, se pommeler (du ciel).  
**Schaff**, n. e, (de schaff-en, creuser? L. scaphium), vase, mesure de blé.  
**Schaff-en**, v. p. (A. shape. G. skapan. G. σχάπτω. I. *cap*), — Imp. schuf. Part. ge-schaff-en, créer.  
**Er-schaff-en**, créer, donner naissance; —**ung**, f. création.  
**Um—**, transformer; —**ung**, f. transformation.  
**Schaff-en**, v. travailler, agir.  
**Schaff-en** ou **Ver-schaff-en**, procurer.  
**Ab-schaff-en**, congédier, se défaire de, abolir.  
**Beschaff-en**, a. conditionné; — **en-heit**, f. propriété, qualité.  
**Schaff-er** ou **Schaff-ner**, m. pourvoyeur, économiste (d'un établissement).  
**Schaff-ner-in**, f. pourvoyeuse.  
**Schaff-ner-ei**, f. charge ou demeure d'un administrateur.  
**Ge-schäft**, n. e, occupation, affaire.  
**Ge-schäft-ig**, a. occupé, affairé.  
**Be-schäft-ig-en**, v. occuper; — **ig-ung**, f. occupation (action d'occuper).  
**Schaft**, m. \*e, (de schab-en, creuser. A. shaft. L. scapus. G. *σχάπος*), hampe de l'épieu, fût d'une colonne, d'une arme à feu.  
**Schäft-en**, v. monter d'un fût; —**er**, m. celui qui monte les armes à feu.  
**Be—**, monter le fût à un fusil.  
**Schift-en**, v. enter (une penne).  
**Scháf-er**, m. (de schaf-en, remuer?), homme badin.  
**Scháf-er-in**, f. femme badine.  
**Scháf-e-r-n**, v. badiner, folâtrer.  
**Ver—**, perdre (le temps) en badinant.  
**Scháf-er-ei**, f. badinage.  
**Scháf-er-haft**, a. badin, folâtre.  
**Schal**, a. (de schel-en, fendre), fade, insipide.  
**Ver-schal-en**, v. devenir fade, s'évaporer.

**Œhal-e**, f. — n, (de ſchäl-en, fendre. A. shell. Go. skalios. G. κάλυξ), écorce, pelure, coupe.  
**Œhal-en**, v. emmancher (un couteau).  
**Œhāl-en**, v. peler; —er, m. celui qui pèle.  
**Ab—**, peler, ôter l'écorce.  
**Œhāl-ig**, a. pourvu d'une peau, d'une coque.  
**Œhalſ**, m. \*e, (de ſful-en, devoir? Go. skalks. L. calo?), espiegle, rusé.  
**Œhalſ-haft**, a. rusé, espiègle.  
**Œhalſ-heit**, f. espièglerie, malice.  
**Œhallen**, v. (de ſchill-en, retentir. G. κάλω. I. kal), résonner, retentir.  
**Er-ſchall-en**, v. p. Imp. er-ſcholl ou er-ſchall-te. Part. er-ſcholl-en ou er-ſchall-t, retentir.  
**Wer—**, v. se perdre en rendant un son.  
**Wer-ſcholl-en**, a. disparu (homme dont on ne sait pas s'il vit ou non).  
**Œhall**, m. son, retentissement.  
**Œhall-end**, a. retentissant.  
**Œhalm**, m. e, (de ſchil-en, diviser), chaînon, anneau.  
**Œhalm-en**, v. écorcer, ôter la peau.  
**Œhalt-en**, v. (de ſchil-en, répartir), disposer de.  
**Ein-ſchalt-en**, v. intercaler; —ung, f. intercalation.  
**Œhalt-jahr**, n. (composé avec jahr, année), année bissextile.  
**Œham**, f. (de ſchim-en, cou-

per? A. shame. Go. skamm), honte, pudeur.  
**Œhām-en** (ſich), v. avoir honte, rougir.  
**Be—**, faire honte à qn., confondre; —ung, f. confusion, honte.  
**Wer-ſhām-t**, a. honteux, confus, pudibond; —t-heit, f. pudeur.  
**Œham-haft**, a. pudique; —haft-ig-heit, f. pudicité.  
**Œham-loſ**, a. impudent, déhonté; —loſ-ig-heit, f. impudence.  
**Œhām-el** ou **Œhem-el**, m. — (L. scamnum), escabeau.  
**Œhānd-e**, f. (de ſchād-en, léser?), honte, ignominie, déshonneur.  
**Œhānd-en**, v. déshonorer, prosti-  
 tuer; — n. action de déshonorer; —er, m. —er-in, f. prostitué.  
**Œhānd-lich**, a. honteux, ignominieux, infâme; —lich-heit, f. infamie, turpitude.  
**Œhānd-bar**, a. honteux, ignominieux.  
**Œhanſ**. Voy. **Œhent-en**.  
**Œhanz-e**, f. n, (A. sconce. G. σκηνή?), retranchement, fort, chance (jeu).  
**Œhanz-en**, v. travailler à un retranchement, travailler avec effort; — n. travail aux fortifications; —er, m. pionnier.  
**Wer—**, retrancher, fortifier; —ung, f. retranchement.  
**Œhanz-korb**, m. (composé avec korb, panier), gabion.  
**Œhar** ou **Œhaar**, f. en, (de ſcher-en, diviser? A. share), multitude, bande, troupe.

**Schar-en** ou **Schaar-en**, v. assembler en foule.  
**Ent-schar-en** (sich), se débânder (soldats).  
**Schar-wach-e**, f. (composé avec *wach-e*, garde), patrouille, guet.  
**Scharb-en**, v. (de *scher-en*, couper. A. carve. L. carpo), couper, hacher en petits morceaux.  
**Schar-bod**. Voy. **Scher-en**.  
**Scharf**, a. (de *scharb-en*, couper. A. sharp), tranchant, effilé, sévère.  
**Scharf-en**, v. affiler, aiguïser, rendre plus sévère; — n. ou — ung, f. aiguïsement, action d'ouvrir (l'esprit).  
**Sin—**, enjoindre, inculquer; — ung, f. action d'inculques, d'enjoindre.  
**Scharf-lich**, a. sévère.  
**Scharf-e**, f. qualité de ce qui est tranchant, âcreté, sagacité.  
**Scharf-blick**, m. (composé avec *blick*, regard), regard pénétrant, clairvoyant.  
**Scharf-richt-er**, m. (composé avec *richt-er*, juge), exécuter de la haute-justice, bourreau.  
**Scharf-sinn**, m. (composé avec *sinn*, esprit), sagacité, perspicacité.  
**Scharp-e**, f. n. (de *scharf-en*, couper. A. scarf), écharpe.  
**Schar-en**, v. (de *scher-en*, couper. A. scar? L. caro. G. xaiçw), gratter, racler, ratisser.  
**Aus-schar-en**, déterrer.  
**Sin—**, enfouir, enterrer.  
**Ver—**, enfouir.

**Su-samm-en—**, amasser en ractant, amasser en lésinant.  
**Schar-e**, f. racloir, ratissoire.  
**Schurr-en**, v. gratter, glisser.  
**Schurr-e**, f. glissoire.  
**Schar-en**, m. (de *scher-en*, pousser? Go. skauo), étal, boucherie.  
**Schart-e**, f. n. (de *scher-en*, couper. A. shard. G. xapac?), brèche, fente.  
**Schart-ig**, a. ébréché.  
**Schatt-en**, m. (de *scheib-en*, séparer. A. shadqw. Go. skadus. G. oxotoç. I. shadas), ombre, ombrage.  
**Schatt-en**, v. faire, donner de l'ombre.  
**Be—**, ombrager.  
**Schatt-ig**, a. ombragé.  
**Schatt-en-riß**, m. (composé avec *riß*, esquisso), silhouette.  
**Schat**, m. \* e, (de *schiß-en*, contribuer? Go. skatts), trésor, bijou.  
**Schat-en**, v. mettre à contribution; — ung, f. imposition des tailles.  
**Schat-en**, v. apprécier, estimer, taxer; — ung, f. estimation; — er, m. estimateur.  
**Schat-bar**, a. estimable; — bar-feit, f. prix, valeur, mérite.  
**Un-schat-bar**, a. inestimable, inappréciable.  
**Schat-grab-er**, m. (composé avec *grab-en*, creuser, déterrer), chercheur de trésors.  
**Schat-meist-er**, m. (composé avec *meist-er*, maître), trésorier.  
**Schaub**, m. (de *schieb-en*, pous-

ser. G. *oxén*), petite botte (paille).

**Schaub-er.** Voy. **Schau-er.**

**Schau-en**, v. (A. show. G. *oxénō*), voir, contempler; —  
er, m. qui voit.

**An-schau-en**, contempler; re-  
garder; —ung, f. vue, intui-  
tion.

**Be-**, contempler, examiner;  
—ung, f. inspection, contem-  
plation.

**Nach-**, suivre des yeux.

**Üb-er-**, voir par-dessus, do-  
miner.

**Um-**, regarder autour.

**Zu-rück-**, regarder en arrière.

**Schau**, i. voyez, tiens.

**Schau**, f. vue, étalage.

**Schau-bar**, a. visible.

**An-schau-lich**, a. clair, intuitif.

**Be-schau-lich**, a. contemplatif.

**Zu-schau-er**, m. —er-in, f. spec-  
tateur, spectatrice.

**Schau-spiel**, n. (composé avec  
spiel, jeu), spectacle.

**Schau-spiel-er**, m. —er-in, f. co-  
médien, comédienne.

**Schau-er**, m. (de *schür-en*,  
pousser. A. shower. Go. skura),  
frisson, giboulée.

**Schau-er-n**, v. frissonner, très-  
saillir.

**Durch-**, faire frissonner.

**Schau-er-ig** ou **Schau-er-lich**, a.  
qui frissonne, qui cause des  
frissons.

**Schau-er-voll**, a. effroyable.

**Schaub-er**, m. frisson, horreur.

**Schaub-er-n**, v. frissonner, très-  
saillir.

**Zu-rück-**, réculer d'horreur.

**Schaub-er-haft**, a. qui cause des  
frissons, horrible.

**Schau-er.** Voy. **Schau-er.**

**Schauf-el**, f. n. (de *schieb-en*,  
pousser. A. shovel. L. scapula?),  
pelle.

**Schauf-el-n**, v. travailler avec la  
pelle.

**Aus-**, vider avec la pelle.

**Ein-**, mettre avec la pelle  
dans (la mesure).

**Um-**, remuer avec une pelle.

**Weg-**, ôter avec la pelle.

**Schauf-el-icht**, a. en forme de  
pelle.

**Schauf-el-ig**, a. qui a des pel-  
les, des ailerons.

**Schauf-ler**, m. qui travaille avec  
la pelle, piocheur.

**Schau-k-el**, f. n. (de *schüt-en*,  
remuer. A. shuttle), brandil-  
loire, escarpolette.

**Schau-el-n**, v. brandiller, ba-  
lancer; —el-ung, f. balance-  
ment.

**Schau-ler**, m. —ler-in, f. celui,  
celle qui balance.

**Schaum**, m. — (A. scum. L.  
spuma. G. *xūma*), écume, mou-  
se.

**Schaum-en**, v. écumer, mousser;  
—er, m. qui écume, écumeur.

**Ab-**, écumer, despumer.

**Aus-**, jeter l'écume, cesser  
d'écumer.

**Ver-**, cesser d'écumer.

**Schaum-icht**, a. qui ressemble à  
l'écume.

**Schaum-ig**, a. écumant, mous-  
seux.

**Ab-schaum**, m. écume ôtée, re-  
but, lie.

**Schaum-löff-el**, m. (composé avec löff-el, cuiller), écumoire.

**Schek-e**, f. n. (de schek-en, varier? A. checky), animal tacheté, cheval pie.

**Schek-ig** ou **Ge-schek-t**, a. bigarré, bariolé.

**Schek-el**, m. — (de schek-en, séparer), crâne.

**Scheel**. Voy. **Schel**.

**Scheer-e**. Voy. **Scher-e**.

**Scheff-e**. Voy. **Schöpp-e**.

**Scheff-el**, m. — (de schaff-en, creuser?), boisseau.

**Scheff-el-n**, v. rendre (beaucoup de grains).

**Scheff-el-icht**, a. qui contient un boisseau.

**Scheff-el-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), boisse-lier.

**Scheh-en**, v. p. inus. (de steih-en, naître? G. σκευώω), arriver.

**Ge-scheh-en**, Imp. ge-schah. Part. ge-scheh-en, advenir, avoir lieu, arriver.

**Ge-scheh-en**, a. fait, achevé; un—, qui n'a pas été fait, qui est encore à faire.

**Ge-schicht-e**, f. histoire.

**Ge-schicht-lich**, a. historique.

**Ge-schicht-schreib-er**, m. (composé avec schreib-er, écrivain), historien.

**Scheib-e**, f. n. (de schib-en, diviser? A. shive), rond, disque (du soleil), tranche.

**Scheib-icht**, a. en forme de disque.

**Scheib-en**, v. p. (A. shed. Go. skaida. L. scindo. G. σκίζω. I. chid), Imp. schieb. Part. geschieb-en, séparer, décomposer; —ung, f. séparation, dissolution, divorce; —er, m. affineur, trieur.

**Ab-scheib-en**, séparer, décéder.

**Aus—**, séparer, trier.

**Be—**, pourvoir de, douer, assigner; — (sich), s'accommoder.

**Ent—**, décider; —ung, f. décision; ent-scheib-end, a. décisif, définitif.

**Fin—**, décéder.

**Unt-er—**, séparer, distinguer, discerner; —ung, f. distinction.

**Ver—**, mourir, expirer.

**Vor-be—**, citer, assigner; —ung, f. assignation.

**Scheib-e**, f. point de séparation, fourreau.

**Scheib-bar**, a. qui peut être séparé.

**Be-scheib**, m. sentence, décision.

**Be-scheib-en**, a. discret, modeste; —en-heit, f. discrétion, modestie.

**Un-be-scheib-en**, a. indiscret; —en-heit, f. indiscrétion.

**Ge-scheib-t** ou **Ge-scheut**, a. sensé, prudent; un—, insensé.

**Ge-scheib-t-heit**, f. prudence.

**Ab-schieb**, m. adieu, congé.

**Ab-ge-schieb-en-heit**, f. retraite, isolement.

**Unt-er-schieb**, m. différence, distinction.

**Ver-schieb-en**, a. différent; —en-heit, f. différence, diversité.

**Ver-schieb-ent-lich**, ad. différemment.

**Ver-ab-schieb-en**, v. congédier,

donner congé; —ung, f. congé, action de congédier.  
**Scheid-e-münz-e**, f. (composé avec münz-e, monnaie), monnaie de billon, petite monnaie.  
**Scheid-e-wand**, f. (composé avec wand, mur), mur de séparation, cloison.  
**Scheid-e-wass-er**, n. (composé avec wass-er, eau), eau-forte, acide nitrique.  
**Schieds-richt-er**, m. (composé avec richt-er, juge), arbitre; —richt-er-lich, a. arbitral.  
**Schein-en**, v. p. (A. shine. G. skeina), Imp. schien. Part. geschien-en, luire, sembler, paraître.  
**An-schein-en**, éclairer, sembler.  
**Be—**, éclairer; —ung, f. action d'éclairer.  
**Durch—**, luire à travers, pénétrer de sa lumière.  
**Er—**, apparaître, se manifester, comparer; —ung, f. apparition.  
**Vor—**, briller au-dessus, resplendir.  
**Wied-er—**, réfléchir, réverbérer.  
**Be-schein-ig-en**, certifier, attester; —ig-ung, f. certificat, reçu.  
**Schein**, m. lueur, apparence, reçu.  
**An-schein**, m. apparence.  
**Beg-en-schein**, m. reflet.  
**Vor-schein**, m. jour, évidence.  
**Wied-er-schein**, m. réverbération, reflet.  
**Schein-bar**, a. apparent, spécieux, plausible; —bar-keit, f. apparence, probabilité.

**Un-schein-bar**, a. peu apparent, sans lustre; —bar-keit, f. manque de lustre.  
**Schein-heil-ig**, a. (composé avec heil-ig, saint), cafard, hypocrite.  
**Schein-tob**, m. (composé avec tob, mort), mort apparente, léthargie.  
**ScheiB-en**, v. p. (A. shito. G. χέω), Imp. schiB. Part. ge-schiB-en, aller à la selle.  
**SchiB**, m. action de foirer, vétille.  
**Scheit**, n. (de scheid-en, séparer. A. shid), bûche.  
**Scheit-er-hauf-en**, m. (composé avec hauf-en, tas), bûcher (pour brûler un condamné).  
**Scheit-el**, m. — (de scheid-en, séparer), sommet de la tête, raie de cheveux.  
**Scheit-el-n**, v. coiffer en raie.  
**Scheit-er-n**, v. de scheid-en, séparer), briser, se briser, échouer, faire naufrage.  
**Schel** ou **Scheel**, a. (de schil-en, rompre. G. σκολιός), louche, de mauvais œil.  
**Schel-sucht**, f. (composé avec sucht, manie), envie, jalousie; —sücht-ig, a. envieux.  
**Schel-f-e**, f. (de schil-en, fendre), pelure, écosse.  
**Schelf-en**, v. peler, écosser.  
**Schell-en**, v. (de schall-en, retentir), sonner; — n. action de sonner; —er, m. qui sonne.  
**Aus-schell-en**, publier au son de la clochette, cesser de sonner.

**Schell-e**, f. n, sonnette, grelot.  
**ScheIm**, m. e, (de schil-en, rompre. A. skellum), fripon, filou.  
**Schelm-er-ei**, f. friponnerie, malice.  
**Schelm-isch**, a. fripon, espiègle.  
**Schelt-en**, v. p. (de schil-en, rompre. A. scold), Imp. schalt. Part. ge-scholt-en, réprimander, gronder, qualifier; — n. action de gronder; — er, m. grondeur.  
**Aus-schelt-en**, gronder, tancer.  
**Schelt-e**, f. réprimande.  
**Schelt-bar**, a. blâmable.  
**Un-be-scholt-ett**, a. irréprochable.  
**Schelt-wort**, n. (composé avec wort, parole), parole injurieuse, invective.  
**Schem-et**. Voy. Schäm-el.  
**Schem-en**, m. (de scheIn-en, luire), ombre, fantôme.  
**Schenk-en**, v. (de schenk-e, corne à boire), verser à boire, tenir cabaret, faire présent; — ung, f. donation; — er, m. — er-in, f. donateur, donatrice.  
**Aus-schenk-en**, verser, vendre en détail (du vin, etc.), vider.  
**Be—**, gratifier; — ung, f. action de faire présent.  
**Ein—**, verser à boire.  
**Ver—**, faire présent de qc., vendre en détail (des boissons); — ung, f. action de faire présent, vente à pot et à pinte.  
**Schenk**, m. cabaretier, échantson.  
**Schenk-e** ou **Schant-e**, f. cabaret.

**Se-schent**, n. présent, don.  
**Schenk-tisch**, m. (composé avec tisch, table), table à boire, buffet.  
**Schenkel-el**, m. — (de schenck-en, mouvoir. A. shin), cuisse, jambe.  
**Schenk-el-ig**, a. qui a des cuisses, gigotté.  
**Schint-en**, m. jambon.  
**Scherb-e**, f. n, (de scher-en, couper), tét (d'un verre), pot.  
**Scherb-el**, m. pot, vase.  
**Scherb-en-ge-richt**, n. (composé avec ge-richt, jugement), ostracisme.  
**Scher-en**, v. p. (A. shear. L. caro. G. xείρω. L. ksur), imp. schor. Part. ge-schor-en, trancher, tondre, raser; — ung, f. tonte; — er, m. tondeur; — er-ei, f. action de raser, trancasserie.  
**Ab-scher-en**, v. raser, couper; — ung, f. coupe, tonte.  
**An—**, commencer à tondre, ourdir une chaîne.  
**Be—**, tondre, raser, donner en présent; — ung, f. action de tondre, de donner.  
**Scher-e**, f. n, ciseaux; pl. écueils, bancs de rocher.  
**Un-ge-schor-en**, a. pas tondu, en repos.  
**Schur**, f. tonte, tonture.  
**Scher-mess-er**, n. (composé avec mess-er, couteau), rasoir.  
**Scher-en-schleif-er**, m. (composé avec schleif-en, aiguiser), remouleur, gagne-petit.  
**Schar-bort**, m. (de scher-en



couper, et de bāuch, ventre.  
 A. scurvy, scorbut.  
 Scher-wenz-el, f. (Jeu) (composé avec wenz-en, tourner), quinola.  
 Scher-wenz-el-n, v. faire le bon valet.  
 Scherf, m. ou Scherf-lein, n. (de scher-en, couper. G. κέρμα), obole, petite offrande.  
 Scherg-e, m. n. (de scher-en, pousser. A. sergent, sheriff), archer, sergent, shire.  
 Scherp-e. Voy. Schärp-e.  
 Scher-wenz-el. Voy. Scheren.  
 Scherz-en, v. (de scher-en, piquer. L. scurror. G. σαρράω), plaisanter, badiner.  
 Aus-scherz-en, v. cesser de plaisanter.  
 Ber—, passer le temps en badinant, perdre par négligence; —ung, f. perte.  
 Scherz-haft, a. badin, plaisant; —haft-ig-heit, f. humeur joviale, enjouement.  
 Schett-er, m. (de schäch-en, remuer?), bougran.  
 Scheu-en, v. (A. shy. L. careo. G. φοβέω), craindre, fuir (le travail, la peine); —(sch), s'effaroucher, avoir honte.  
 Scheu, f. peur, timidité.  
 Scheu, a. timide, ombrageux (cheval).  
 Ab-scheu, m. horreur.  
 Ber ab-scheu-en, v. détester, avoir en horreur; —ung, f. aversion, horreur.

Ab-scheu-lich, a. horrible, abominable; —lich-heit, f. horreur, atrocité.  
 Un-ge-scheu-t, a. effronté, hardi; —ad. hardiment.  
 Scheu-sal, n. épouvantail, chose ou personne hideuse.  
 Scheuß-lich, a. hideux, affreux; —lich-heit, f. laideur, horreur.  
 Scheuchen, v. épouvanter; —er, m. —er-in, f. personne qui épouvante.  
 Auf—, effaroucher.  
 Ber—, chasser, effaroucher; —ung, f. action d'effaroucher.  
 Zu-rück—, faire reculer en effarouchant.  
 Scheuch-e, f. épouvantail.  
 Schüch-tern, a. timide, peureux; —tern-heit, f. timidité.  
 Scheu-er ou Scheu-ne, (de schuten, pousser. G. σιτοεις), grange, hangar.  
 Scheu-er-n, v. (A. scour. G. skeiria. G. σύρω), écurer, frotter; —er-ung, f. frottage, nettoyage; —er, m. qui récuré.  
 Ab-scheu-er-n, v. écurer, emporter en écurant.  
 Aus—, écurer.  
 Scheu-n-e. Voy. Scheu-er.  
 Scheu-sal, Scheuß-lich. Voy. Scheu-en.  
 Schicht, f. en, (de schäch-en, trancher. L. scissio), couche, lit (de mine), rangée.  
 Schicht-en, v. mettre par couches, arrimer, partager; —ung, f. mise par couches, arrimage; —er, m. arrimeur.  
 Auf—, ranger, entasser.

**Schicht-ig**, a. par lits, par rangées.

**Schick-en**, v. (L. sequor?), envoyer, disposer; —ung, f. envoi; destinée, providence; (sich) —, s'accorder, convenir.

**Ab-schick-en**, v. envoyer, adresser à; —ung, f. envoi.

**An—** (sich), se préparer, se disposer; —ung, f. préparatif.

**Aus—**, envoyer qn. quelque part.

**Be—**, envoyer vers qn., préparer, soigner (les bestiaux); —ung, f. envoi, disposition, soin (donné aux bestiaux).

**Ein—**, adresser (pétition); —ung, f. envoi, présentation (d'une requête).

**Fort—**, renvoyer, congédier.

**Her—**, envoyer ici, en ce lieu.

**Her-um—**, envoyer de côté et d'autre.

**Hin—**, envoyer vers un lieu, députer à qn.

**Nach—**, envoyer après qn.

**Über—**, envoyer à, transmettre.

**Wer—**, envoyer quelque part, expédier; —ung, f. envoi, expédition.

**Weg—**, faire partir, expédier, congédier.

**Zu-rück—**, renvoyer (envoyer de retour); —ung, f. renvoi.

**Zu—**, envoyer à, adresser à.

**Zu-samm-en—** (sich), s'accorder.

**Schick**, m. p. us. convenance.

**Schick-lisch**, a. convenable; —lisch-heit, f. convenance, bien-séance.

**Un-schick-lisch**, a. inconvenant;

— ad. mal-à-propos; —lisch-heit, f. inconvenance.

**Schick-sal**, n. sort, destin.

**Ge-schick**, n. aptitude, adresse, destin.

**Ge-schick-t**, a. propre à, capable, habile; un—, maladroit.

**Ge-schick-t-heit** ou **Ge-schick-lisch-heit**, f. aptitude, habileté.

**Un-ge-schick-t-heit** ou **Un-ge-schick-lisch-heit**, f. maladresse.

**Schieb-en**, v. p. (A. shove. G. schieben?), Imp. schob. Part. geschoben, mener (brouette), pousser.

**Ab-schieb-en**, v. reculer (un objet), retirer, éloigner.

**An—**, approcher de, pousser contre.

**Auf—**, ouvrir, différer, surseoir.

**Durch—**, pousser à travers.

**Ein—**, passer, faire entrer en poussant; —ung, f. interpolation.

**Fort—**, pousser en avant.

**Hin-aus—**, pousser dehors, différer, remettre.

**Hin-ein—**, pousser, fourrer dedans.

**Unt-er—**, mettre dessous, substituer; —ung, f. substitution.

**Wer—**, déplacer, différer; —ung, f. déplacement, remise.

**Vor—**, pousser en avant, mettre devant.

**Weg—**, pousser, écarter, déplacer.

**Zu—**, pousser pour fermer qc., pousser (verrou).

**Zu-rück—**, reculer, pousser en arrière.

**Zu-samm-en**, pousser l'un contre l'autre.

**Schieb-er**, m. pousseur, pelle à enfourner.

**Ein-schieb-sel**, n. ce qu'on glisse parmi d'autres choses, parenthèse.

**Schob**, m. \*e, botte (de paille).

**Schob-er**, m. tas, monceau, meule (de foin).

**Schob-er-n**, v. mettre en meules.

**Schub**, m. poussée, coup, fournée de pain.

**Auf-schub** ou **Ver-schub**, m. délai, remise.

**Vor—**, premier coup (de boule), aide, assistance.

**Schub-farr-en**, m. (composé avec farr-en, charrette), brouette.

**Schub-lad-e**, f. (composé avec lad-e, caisse), tiroir.

**Schieb**. Voy. **Scheid-en**.

**Schief**, a. (de **schieb-en**, pousser. A. skew. G. σκωιδε?), oblique, biais, de travers.

**Schief-e** ou **Schief-heit**, f. obliquité, travers.

**Schief-er**, m. (de **schieb-en**, couper. A. shiver), ardoise, schiste.

**Schief-er-stein**, m. (composé avec stein, pierre), schiste, ardoise.

**Schief-er-n**, v. se séparer par lames, s'écailler.

**Ab-schief-er-n**, lever par feuilles.

**Schief-er-er**, m. ardoisier.

**Schief-er-ig**, a. de la nature de l'ardoise, schisteux.

**Schiel-en**, v. (de **schiel**, travers. A. scowl), loucher, bigler, lorgner; — n. action de loucher; — er, m. — er-in, f. personne qui luche.

**An-schiel-en**, v. regarder de côté, lorgner.

**Schiel-icht**, a. changeant (d'une étoffe).

**Schill-er**, m. corps changeant, chatoyant.

**Schill-er-n**, v. chatoyer.

**Schill-er-ig**, a. changeant (de couleur).

**Schien-e**, f. n, (de **shin-en**, fendre. A. shin), attelle, tournoir, éclisse, bande de fer (d'une roue).

**Schien-en**, v. garnir de bandes de fer, éclisser; — ung, f. embattage (des roues).

**Be—**, embattre une roue; — ung, f. embattage.

**Ver—**, garnir de bandes.

**Schien-bein**, n. (composé avec bein, jambe), os intérieur de la jambe.

**Schind-el**, f. bardeau, éclisse.

**Schind-el-n**, v. couvrir de bardeaux.

**Schier**, ad. (de **schiur-en**, pousser), tout d'un coup, bientôt, presque.

**Schier-ling**, m. e, (de **schiur-en**, couper?), ciguë.

**Schieß-en**, v. p. (A. shoot. L. sagitto), Imp. **schoß**. Part. **geschossen**, tirer (fusil, canon), lancer; — n. action de tirer; — er, m. tireur; — er-ei, f. tiraille.

**Ab-schieß-en**, v. tirer, lancer (flèche), décharger (fusil).

**An—**, blesser en tirant, commencer à tirer, tirer le premier.

**Auf—**, ouvrir, forcer (en tirant), grandir promptement.  
**Aus—**, emporter en tirant dessus, dépeupler (une forêt de gibier).  
**Be—**, canonner, bombarder.  
**Bei—**, contribuer, fournir.  
**Durch—**, tirer par, percer en tirant.  
**Ein—**, abattre, ruiner à coups de canon.  
**Er—**, tuer d'un coup de feu, fusiller.  
**Fehl—**, manquer en tirant, rater.  
**Her-ab—**, tirer d'en haut, abattre, se précipiter d'en haut.  
**Her-aus—**, tirer par une ouverture, jaillir.  
**Her—**, tirer vers ici, avancer, s'élancer.  
**Hin—** tirer vers là, s'élancer, couler vers.  
**Los—**, tirer, décharger.  
**Nach—**, tirer après qn., suppléer à la somme.  
**Nied-er—**, abattre, fusiller.  
**Üb-er—**, tirer par dessus ou trop haut, déborder.  
**Ver—**, consumer en tirant, décocher (ses flèches), perdre la couleur (étoffe).  
**Vor—**, avancer en saillie, avancer (de l'argent).  
**Weg—**, emporter d'un coup de feu.  
**Zer—**, percer de coups de fusil, etc.  
**Zu—**, tirer, ajouter, s'élancer sur.  
**Schoß**, m. e, rejeton, impôt.  
**Schoß-chen**, n. coulisse de fenêtre, vasistas.

**Schoß-en**, v. pousser en épi, en graine.  
**Schoß-er**, m. receveur d'impôts.  
**Schoß-ling**, m. e, jet d'arbre, rejet, scion.  
**Ge-schoß**, n. arme à feu, flèche, étage.  
**Schuß**, m. \*e, coup (de feu, charge, portée).  
**Ab-schuß**, m. décharge, pente, chute (des eaux).  
**Ab-schuß-ig**, a. escarpé.  
**Ein-schuß**, m. chute des eaux.  
**Üb-er-schuß**, m. surplus, surcroît.  
**Vor—**, premier coup, déboursé, avance.  
**Zu—**, supplément (d'argent).  
**Schütze**, m. tireur, arquebusier.  
**Ge-schütz**, n. artillerie, canon.  
**Schiff**, n. e, (de *skip-en*, former. A. ship. Go. skip. L. scapha. G. σκάφη), vaisseau, esquif.  
**Schiff-chen** ou **Schiff-lein**, n. petit bateau, barque, nef.  
**Schiff-en**, v. naviguer, faire voile; —er, m. navigateur, marinier, maître d'un vaisseau; —er-in, f. navigatrice.  
**Ab-schiff-en**, partir en bateau.  
**Aus—**, partir, mettre à la voile, débarquer; —ung, f. mise à la voile, transport par eau.  
**Se—**, naviguer sur.  
**Durch—**, passer en naviguant.  
**Ein—**, embarquer; —ung, f. embarquement.  
**Hin—**, naviguer vers, le long.  
**Üb-er—**, traverser, faire le trajet, transporter par eau.  
**Um—**, faire le tour sur mer, faire un détour sur eau, trans-

porter d'un vaisseau sur un autre.

**Be-**, transporter par eau.

**Beg-**, partir par eau.

**Bu-**, naviguer vers.

**Schiff-bar**, navigable; —**bar-zeit**, f. état navigable.

**Schiff-fahrt**, f. navigation.

**Schift-en**. Voy. **Schaft**.

**Schild**, m. e, (de **schul-en**, couvrir. A. shield. G.  $\chi\acute{\epsilon}\lambda\upsilon\varsigma$  ?), bouclier, écu.

**Schild**, n. er, enseigne.

**Schild-er-haus**, n. (composé avec **haus**, maison), guérite.

**Schild-wach-e**, f. (composé avec **wach-e**, garde), sentinelle.

**Schild-kröt-e**, f. (composé avec **kröt-e**, crapaud), tortue.

**Schild-patt**, f. (composé avec **patt**, crapaud), écaille.

**Schild-er-n**, v. (de **schil-en**, peindre), peindre, dépeindre; —**er-ung**, f. description.

**Schild-er-er**, m. peintre, imprimeur (sur toile, etc.).

**Schild-er-er**, f. peinture, tableau.

**Schilf**, m. et n. (de **schil-en**, rompre? L. *scirpus* ?), roseau, jonc.

**Schilf-icht**, a. de la nature du roseau.

**Schilf-ig** ou **Schilf-reich**, a. couvert de joncs.

**Be-schilf-en**, v. couvrir de roseaux.

**Schill-er-n**. Voy. **Schiel-en**.

**Schill-ing**, m. e, (de **schil-en**, partager? A. *shilling*), schelling.

**Schim-m-el**, m. — (de **schimm-er-n**, briller), cheval blanc, mois.

**Schimm-el-n**, v. moisir; —**el-ung**, f. état d'une chose qui se moisit.

**Be-**, se moisir.

**Be-**, se moisir, se chancier.

**Schimm-licht** ou **Schimm-lig**, a. qui tient du mois, mois.

**Schim-m-er**, m. (de **schin-en**, briller?), lueur, éclat.

**Schimm-er-n**, v. luire, briller.

**Durch-**, briller, luire à travers.

**Schimpf-en**, v. (de **schimm-en**, couper), injurier; — n. action d'injurier, outrage; —**er**, m. diseur d'injures.

**Aus-schimpf-en**, insulter, cesser d'injurier.

**Be-**, outrager, déshonorer; —**ung**, f. action d'outrager, injure.

**Schimpf**, m. injure, outrage.

**Schimpf-lich**, a. injurieux, outrageant.

**Schimpfwort**, n. (composé avec **wort**, parole), invective.

**Schind-el**. Voy. **Schien-e**.

**Schind-en**, v. p. (A. *skin*. L. *scindo*. G.  $\sigma\chi\acute{\iota}\omega$ ), Imp. **schund**. Part. ge-**schund-en**, écorcher, harasser; —**er**, m. écorcheur, bourreau; —**er-ei**, f. écorcherie, extorsion; —**er-isch**, a. comme un écorcheur, en bourreau.

**Ab-schind-en** (**sich**), se tuer à force de travailler.

**Er-**, amasser en lésinant.

**Schind-en**. Voy. **Schent-el**.

**Schipp-e**, f. (de *schib-en*, pousser. A. *scoop*), pelle.

**Schirm**, m. (de *scher-en*, séparer. A. *screen*?), préservateur, abri.

**Schirm-en**, v. défendre, protéger, abriter; —*ung*, f. protection; —*er*, m. —*er-in*, f. protecteur, protectrice.

**Be—**, protéger, abriter; —*ung*, f. protection; —*er*, m. —*er-in*, f. défenseur.

**Schirm-ling**, m. protégé.

**Schirr**, n. inus. (de *scher-en*, ranger).

**Schirr-en**, v. harnacher.

**Ab—**, déharnacher.

**An—**, enharnacher, atteler; —*ung*, f. enharnachement.

**Aus—**, déharnacher, dételer.

**Ge-schirr**, n. vaisselle, harnais (des chevaux).

**Schiff**. Voy. **Scheiß-en**.

**Schlabb-en** ou **Schlabb-er-n**, v. (pour *labb-en*. A. *slabber*. L. *lambo*. G. *λάπτω*), laper, bavarder.

**Schlabb-er-ei**, f. bavardage.

**Schlabb-er-er**, m. bavard.

**Schlabb-er-ig**, a. bavard, en lappant.

**Schlacht**, f. en, (de *schlag-en*, battre), bataille.

**Schlacht-en**, v. tuer, égorger; — n. action d'égorger, boucherie (combat); —*er*, m. égorgeur.

**Ab—**, égorger, tuer.

**Schlacht-er**, m. boucher.

**Schlacht-bank**, f. (composé avec *bank*, banc), boucherie (abattoir).

**Schlack**, m. e, ou **Schlack-e**, f. n, (de *schlag-en*, abattre. A. *slay*), scorie, écume (des métaux).

**Schlack-en**, v. jeter des scories.

**Aus—**, séparer la crasse.

**Ver—**, scorifier.

**Schlack-icht**, a. de la nature des scories.

**Schlack-ig**, a. crasseux, humide, lâche.

**Schlaf**, m. ou **Schlaf-e**, f. (pour *schlag*), tempe.

**Schlaf-en**, v. p. (A. *sleep*. Go. *slepa*? L. *sopio*. I. *svap*), Imp. *schließ*. Part. *ge-schlaf-en*, dormir; — n. action de dormir; **Schlaf-er**, m. —*er-in*, f. dormeur, dormeuse.

**Aus-schlaf-en**, dormir assez, cesser de dormir, oublier.

**Be—**, coucher avec.

**Bei—**, coucher avec; —*schlaf-er*, m. compagnon de lit; —*er-in*, f. concubine.

**Ein—**, s'endormir.

**Ent—**, mourir.

**Ver—**, passer à dormir, perdre, manquer en dormant.

**Schlaf**, m. sommeil.

**Bei-schlaf**, m. concubinage.

**Schlaf-loß**, a. privé de sommeil, sans dormir; —*loß-ig-keit*, f. insomnie.

**Schlaf-er-n**, v. avoir sommeil.

**Ein-schlaf-er-n**, endormir; —*er-ung*, f. action d'endormir.

**Schlaf-rig**, a. qui a sommeil, endormi; —*rig-keit*, f. assoupissement, lenteur.

**Ein-schlaf-er-ig**, a. (lit) pour une personne.

**Schlaf-trank**, m. (composé avec *trank*, potion), potion soporifique.

**Schlaf-trunk**, m. (composé avec *trunk*, coup à boire), vin du coucher.

**Schlaf-zimm-er**, n. (composé avec *zimm-er*, chambre), chambre à coucher.

**Schlaff**, a. (de *schleif-en*, traîner. A. slack), lâche, flasque.

**Schlaff-en**, v. être lâche, rendre lâche.

**Er—**, se relâcher; — ung, f. relâchement.

**Schlaff-heit**, f. relâchement, flaccidité.

**Schlag**, **Schlag-el**. Voy. **Schlag-en**.

**Schlag-en**, v. p. (A. slay. Go. slaha), Imp. *schlug*. Part. *geschlagen*, battre, frapper, chanter (rossignol); — n. action de battre.

**Ab-schlag-en**, abattre, refuser; — ung, f. action d'abattre, refus.

**An—**, frapper contre, afficher, coucher en joue.

**Auf—**, ouvrir à force de coups, lever (les yeux), hausser (le prix).

**Aus—**, faire sauter en frappant, cesser de frapper, refuser, germer.

**Be—**, ferrer, ajuster (les monnaies), se ternir par l'humidité.

**Bei—**, joindre, consentir.

**Durch—**, percer, boire (du papier).

**Ein—**, frapper dans, enfoncer, prendre (un chemin).

**Ent—** (*sich*), se décharger de, renoncer à.

**Er—**, tuer, assommer.

**Fehl—**, manquer (le but), échouer.

**Für-um—**, frapper autour; — (*sich*), se battre.

**Hin—**, frapper vers.

**Hin-ein—**, enfoncer.

**Los—**, détacher en frappant dessus, vendre à tout prix.

**Nach—**, chercher (un passage d'un livre), feuilleter, contrefaire (une monnaie).

**Nieb-er—**, assommer, abattre, décourager.

**Üb-er—**, replier, omettre en lisant, calculer.

**Um—**, verser (une voiture), tourner, changer, appliquer (emplâtre).

**Unt-er—**, frapper dessous, donner un croc-en-jambe, dérober (des deniers), intercepter (lettre); — n. ou — ung, f. divertissement (des deniers), suppression (d'une lettre).

**Ver—**, disperser, tiédir (de l'eau), avoir de l'effet.

**Vor—**, mettre en avant, proposer.

**Weg—**, emporter en frappant.

**Zer—**, casser, briser.

**Zu—**, continuer de frapper, fermer avec force, adjuger.

**Zu-rück—**, repousser.

**Zu-samm-en—**, frapper ensemble, joindre, mettre en pièces.

**Schlag**, m. \* e, coup (de bâton), portière (d'une voiture), espèce (animée).

**Schlag-er**, m. batteur, bretteur; — er-ei, f. rixe, batterie.

**Schlag-el**, m. battoir, maillet.

**Ab-schlag**, m. déduction, à.

compte; —*schläg-ig*, a. négatif, de refus; —*schläg-lich*, a. à-compte.

*An-schlag*, action de frapper contre, d'afficher, affiche, dessein.

*Auf*—, rebord (d'un habit), parerement.

*Aus*—, surpoids, éruption (à la peau), résultat.

*Be*—, saisie, moisi, garniture.

*Durch*—, action de percer, passer, somme.

*Ein*—, inclusé, enveloppé.

*Fehl*—, faux coup, non-succès.

*Nied-er*—, chute violente, coup par lequel on abat; —*geschlag-en*, a. abattu, découragé; —*en-heit*, f. abattement.

*Üb-er*—, collet, rebord, calcul.

*Um*—, enveloppe, repli.

*Ver*—, caisse, cloison; —*en*, a. tiède, fin, rusé; —*en-heit*, f. finesse, ruse.

*Vor*—, action de frapper le premier, note diatonique, proposition; —*schläg-lich*, a. proposable.

*Zu*—, adjudication.

*Schlag-baum*, m. (composé avec *baum*, arbre), barrière (aux portes d'une ville).

*Schlag-fluß*, m. (composé avec *fluß*, fluxion), apoplexie.

*Schlamm*, m. (pour *leim*, de *liß-en*, couler. A. slime. L. limus. G. λύμη?), limon, bourbe.

*Schlamm-en*, v. déposer du limon.

*Schlamm-en* ou *Schlamm-en*, laver (du sable, de la cendre); —*er*, m. laveur.

*Ab*—, débourber.

*An*—, emplir de bourbe.

*Aus*—, débourber.

*Be*—, couvrir (un pré) de vase.

*Üb-er*—, couvrir de limon.

*Ver*—, couvrir de bourbe; —*ung*, f. engorgement de vase.

*Schlamm-ig*, a. limoneux, bourbetux.

*Schleim*, m. pituite, glaire.

*Schleim-en*, v. causer de la pituite, écumer (le sucre).

*Ver*—, engorger, congutiner; —*ung*, f. congutination.

*Schleim-ig*, a. pituiteux.

*Schleim-icht*, a. qui contient de la pituite, muqueux.

*Schlamm-en* ou *Schlamm-en*.  
Voy. *Schlamm-en*.

*Schlamm-en*, v. (de *lapp-en*, lécher), v. pendre négligemment être sale dans ses habits.

*Schlamm-e*, f. souillon.

*Schlamm-er*, m. —*er-in*, f. personne sale.

*Schlamm-ig*, a. saligand.

*Schlamm-en*, v. vivre dans la débauche; —*er*, m. débauché, crapuleux; —*er-ei*, f. crapule, débauche.

*Schlamm*, *Schlamm-e*, *Schlamm*.  
Voy. *Schlamm-en*.

*Schlamm-en*, v. (de *lapp-en*, lécher. A. slap. G. λάπτω), lapper, pendiller.

*Schlamm-en*, pl. savates.

*Schlamm*, a. flasque.

*Schlamm-ig*, a. flasque, nonchalant.

*Schlamm*, m. homme nonchalant, lourdaud.

*Schlamm-en*, v. (A. slur), mar



cher en traînant les pieds.  
**Schlarf-e**, f. vieille pantoufle.  
**Schlar-aff-e**, m. en, cagnard, faïnéant.  
**Schlar-aff-en-land**, n. (composé avec land, pays), pays de cognée.  
**Schlau**, a. (de **schlag-en**, frapper. A. *slay*), fin, rusé.  
**Schlau-heit** ou **Schlau-ig-heit**, f. ruse, finesse.  
**Schlar-fopf**, m. (composé avec **fopf**, tête), homme fin, fin matois.  
**Schlaub-e**, f. n. (de **schleif-en**, introduire?), écosse.  
**Schlaub-en**, v. écosser.  
**Schlauch**, m. \*e, (de **schluck-en**, engloutir. A. *slough*), outre, tuyau.  
**Schlauch-en**, v. pourvoir d'outres.  
**Aus-**, ôter d'une outre, nettoyer.  
**Schlauch-icht**, a. de la nature d'une outre.  
**Schlaub-er-n**, v. (de **schlotten**, trainer), brandiller, cahoter.  
**Schlaub-er**, f. chaîne de fer, mousse.  
**Schlaub-er** ou **Schleub-er**, f. fronde.  
**Schlaub-er-n** ou **Schleub-er-n**, v. fronder, lancer; —**er-tr**, m. frondeur.  
**Ab-**, lancer de.  
**Wer-**, dissiper, prodiguer.  
**Weg-**, jeter avec une fronde ou avec violence, dissiper.  
**Schlecht**, n. inus. (de **schlag-en**, germer), race.

**Schlecht**, n. —**er**, genre, sexe, famille.  
**Wer-schlecht-loß**, a. sans famille, neutre.  
**Schlecht** ou **Schlicht**, a. (de **schlag-en**, fouler. A. *slight*. Go. *slaights*), lisse, simple, droit.  
**Schlicht-heit**, f. simplicité, droiture.  
**Schlicht-en**, v. lisser, concilier; —**ung**, f. aplanissement, accommodement; —**er**, m. —**er-in**, f. qui unit, concilie.  
**Schlecht-hin**, ad. simplement, uniment.  
**Schlecht-er-bingß**, ad. (composé avec **bing**, chose), absolument.  
**Schlecht-weg**, ad. (composé avec **weg**, chemin), tout uniment, sans façons.  
**Schlecht**, a. mauvais, méchant.  
**Schlecht-heit** ou **Schlecht-ig-heit**, f. mauvais état, méchanceté.  
**Wer-schlecht-er-n**, v. détériorer, empirer; —**er-ung**, f. détérioration.  
**Schlecht-en**, v. (pour **leck-en**, lécher), laper, aimer les friandises.  
**Schlecht-er-n**, v. être friand.  
**Schlecht-er**, m. —**er-in**, f. friand, friande.  
**Schlecht-er-haft**, a. friand.  
**Schlecht-er-ei**, f. friandise.  
**Schleß-e**, f. n. (de **schleß**, âpre? A. *sløe*), prunelle.  
**Schleß-en-baum**, m. (composé avec **baum**, arbre), prunellier.  
**Schleich-en**, v. p. (A. *slink*), Im p. **schlich**. Part. ge-**schlich-en**, marcher doucement, se glisser,

— n. action de se glisser ; —  
**er**, m. — **er-in**, f. personne qui  
 marche doucement, patte pe-  
 lue.  
**Ab-schleichen**, v. se glisser hors  
 d'un lieu.  
**An**—, s'approcher doucement.  
**Be**—, épier, surprendre ; — **ung**,  
 f. surprise.  
**Durch**—, passer furtivement,  
 s'évader.  
**Ein**—, entrer secrètement.  
**Er**—, obtenir par artifice cap-  
 ter ; — **ung**, f. subreption.  
**Fort**— (**sich**), se retirer à la dé-  
 robée.  
**Her**—, se trainer vers ici.  
**Her-aus**—, se glisser dehors.  
**Her-um**—, se glisser autour.  
**Hin**—, couler, se glisser vers là.  
**Hin-aus**—, se glisser dehors.  
**Hin-ein**—, se glisser dans.  
**Nach**—, suivre secrètement.  
**Ver**—, couler, s'écouler.  
**Weg**— (**sich**), s'éclipser, s'esquiver.  
**Schleichen**-end, a. trainant, lent ;  
 — ad. en tapinois.  
**Schleichen**-hand-el, m. (composé  
 avec hand-el, commerce), con-  
 trebande ; — **händ-ler**, m. con-  
 trebandier.  
**Schleichen**-weg, m. (composé avec  
 weg, chemin), chemin détour-  
 né, menée secrète.  
**Schlich**, m. chemin secret, ruse ;  
 pl. intrigues, menées.  
**Schlei-e**. Voy. **Schleichen**.  
**Schlei-er**, m. — (de **schlack**,  
 lâche?), voile.  
**Schlei-er-n**, v. voiler.  
**Ent**—, dévoiler ; — **er-ung**, f. ac-  
 tion de dévoiler.

**Üb-er**—, voiler, couvrir d'un  
 voile, cacher.  
**Um**—, voiler, jeter un voile au-  
 tour.  
**Ver**—, voiler, gazer ; — **er-ung**,  
 f. action de voiler.  
**Schleif-en**, v. p. (de **schleichen**-  
 en, glisser. A. slip), Imp. **schliff**  
 ou **schleif-te**. Part. **ge-schliff-en**  
 ou **ge-schleif-t**, traîner, dé-  
 molir (une forteresse), aiguil-  
 ser ; — **ung**, f. action de trai-  
 ner, démolition ; — **er**, m.  
 émouleur, coulée, valse.  
**Ab-schleif-en**, v. ôter (en émou-  
 lant), user (en glissant).  
**An**—, nouer, aiguiser.  
**Auf**—, traîner sur.  
**Aus**—, effacer en aiguissant, af-  
 filer, cesser d'aiguiser.  
**Durch**—, traîner sur une claie ;  
 percer en émoulant.  
**Ver**—, traîner, tirer en lon-  
 gueur.  
**Schleife**, f. nœud coulant, ganse  
 (de chapeau), claie.  
**Unt-er-schleif**, m. fraude, malver-  
 sation.  
**Schlief**, m. colle (d'un pain).  
**Schlief-ig**, a. pâteux.  
**Schlief-en**, v. glisser, se couler  
 par.  
**Ge-schliff-en**, a. aiguisé, poli.  
**Un-ge-schliff-en**, a. qui n'est pas  
 affilé, impoli ; — **en-heit**, f. im-  
 politesse.  
**Schleichen**-e ou **Schlei-e**, f. (de  
**schleichen**-en, glisser), tanche (pois-  
 son).  
**Schleim**. Voy. **Schlamm**.  
**Schleiss-en**, v. p. (de **slizen**

couper. A. slit), Imp. schliß.  
 Part. ge-schliff-en, fendre en long, ébarber (les plumes).  
 Zer-schleif-en, v. user, déchirer.  
 Schleiße, f. éclipse, barbe des plumes.  
 Schliß, m. taillade, fente (d'une plume).  
 Schliß-en ou Auf-schliß-en, fendre, taillader; —ung, f. action de taillader.  
 Schleit-en, v. (pour gleit-en), glisser.  
 Schlitt-en, m. — traineau.  
 Schlitt-schuh ou Schrittschuh, m. (composé avec schuh, soulier), patin.  
 In-schlitt ou Un-schlitt, m. suif.  
 Schlemmen-en. Voy. Schlam-pen.  
 Schlend-er-n, v. (de schleit-en, v. glisser. A. slide), marcher à pas lents, lanterner.  
 Fort-schlend-er-n, v. s'en aller tout doucement.  
 Her-um—, se promener lentement, fainéanter.  
 Schlenbr-ian ou Schlenb-er-gang, m. (composé avec gang, allure), allure nonchalante, routine.  
 Schlenk-er-n, v. (de schling-en, enlacer. A. sling), brandiller, lancer.  
 Ab-schlenk-er-n. v. secouer.  
 Weg—, secouer.  
 Schlenz-en, v. fainéanter.  
 Schlenz-er, m. fainéant.  
 Schlepp-en, v. (de schleif-en, traîner), tirer après soi, traîner.  
 Ab-schlepp-en, v. user en traînant.

An—, traîner de force.  
 Fort—, traîner loin, entraîner.  
 Her-aus—, traîner dehors.  
 Her-um—, traîner ça et là.  
 Hin—, traîner vers.  
 Nach—, traîner après.  
 Zer—, traîner dans un lieu qui ne convient pas, détourner.  
 Weg—, entraîner, emporter.  
 Zu—, apporter, procurer en secret.  
 Zu-samm-en—, amasser en secret.  
 Schlepp-e, f. queue (de robe).  
 Ge-schlepp, n. train, attirail.  
 Schlepp-en-träg-er, m. (composé avec träg-er, porteur) porteur-queue.  
 Schleud-er-n. Voy. Schläud-er-n.  
 Schleun-ig, a. (de slium, vite), prompt, subit.  
 Be-schleun-ig-en, v. hâter, presser, accélérer; —ig-ung, f. action d'accélérer.  
 Schleuse. Voy. Schließ-en.  
 Schlich. Voy. Schleich-en.  
 Schlicht, Schlicht-en. Voy. Schleicht.  
 Schlick, m. (de schleich-en, glisser), limon.  
 Schlick-en, v. toucher en coulant, laver.  
 Schlick-er-ig, a. limoneux.  
 Schlick-er-n, v. se cailler, laper (des chiens).  
 Schliet. Voy. Schlaf-en.  
 Schliet. Voy. Schleif-en.  
 Schließ-en, v. p. (A. sluice. L. claudo. G. κλείω. I. glis), Imp.

**schloß.** Part. *ge-schloß-en*, fermer, terminer, juger; —ung, f. fermeture, conclusion (d'un marché); —er, m. geôlier, guichetier; —er-in, f. tourière.

**Ab-schließ-en**, v. détendre (le ressort d'une serrure), fermer à clef, conclure (affaire).

**An—**, attacher (par un cadenas), enchaîner, joindre.

**Auf—**, ouvrir avec une clef, épancher (son cœur), résoudre; —ung, f. action d'ouvrir, ouverture (de portes); —er, m. —er-in, f. ouvrier, ouvreuse.

**Aus—**, fermer la porte à qn., exclure, excepter; —ung, f. action de mettre dehors, exclusion.

**Be—**, terminer, résoudre.

**Bei—**, enfermer, joindre.

**Ein—**, enfermer, bloquer, renfermer, comprendre; —ung, f. blocus, action d'enfermer.

**Ent—** (sich), se résoudre; —ung, f. résolution.

**Los—**, détacher.

**Um—**, ceindre, cerner, fermer autour.

**Ver—**, fermer à clef; —ung, f. fermeture.

**Zu—**, fermer à clef,

**Zu-samm-en—**, enchaîner ensemble, se joindre.

**Schließ-e**, f. clavette, vanne, fermoir.

**Schließ-bar**, a. qui se ferme, qu'on peut conclure.

**Schließ-lich**, a. final, définitif.

**Aus-schließ-lich**, a. exclusif.

**Ein-schließ-lich**, a. inclusif.

**Schloß**, n. \*er, serrure, château.

**Schloß-er**, m. — serrurier.

**Ent-schloß-en**, a. résolu, déterminé; —en-heit, f. caractère résolu, courage.

**Ver-schloß-en**, a. taciturne; —en-heit, f. taciturnité.

**Schluß**, m. \*e, fermeture, clôture, arrêté, argument.

**Schluß-el**, m. — clef.

**Schluß-ig**, a. résolu; un —, irrésolu; —ig-keit, f. irrésolution.

**Ab-schluß**, m. conclusion (d'un traité).

**Auf—**, ouverture, explication, éclaircissement.

**Aus—**, exclusion.

**Be—**, conclusion, arrêt.

**Bei—**, incluse.

**Ein—**, incluse, parenthèse.

**Ent—**, résolution.

**Fehl—**, fausse conclusion.

**Schluß-e**, f. n, éclose.

**Schliff.** Voy. *Schleif-en*.

**Schlimm**, a. (de *schlecht-en*, glisser. A. slim. L. limus), mauvais, méchant.

**Schlimm-er**, comp. pis, pire.

**Schlimm-ste**, superl. le, la pire.

**Schlimm-ste**, n. le pis (plus mauvaise chose).

**Schlimm-heit**, f. méchanceté, mauvais état.

**Ver-schlimm-er-n**, v. empirer; —er-ung, f. action d'empirer.

**Schling-el.** Voy. *Schling-en*.

**Schling-en**, v. p. (de *schlag-en*, battre. A. sling), Imp. *schlang*.

Part. *ge-schlung-en*, enlacer, avaler, engloutir.

**Durch-schling-en**, entrelacer, entortiller.

**Her-um—**, entortiller,

**Ud-er**—, surjeter.

**Um**—, entortiller, embrasser;  
—ung, f. entortillement, em-  
brassement.

**Ver**—, engloutir; avaler, dévo-  
rer; —ung, f. engloutisse-  
ment.

**Schling-e**, f. lacet, lacs.

**Schling-el**, m. fainéant, rustre,

**Schling-el-ri**, f. fainéantise, rus-  
ticité.

**Schling-el-haft**, a. fainéant, gros-  
sier.

**Schling-el-n**, v. fainéanter.

**Ge-schling-e**, f. fressure, entre-  
lacement.

**Schlang-e**, f. serpent.

**Schläng-el-n**, v. serpenter.

**Schlant-schlant**, m. saligaud.

**Schlant-schlant-en**, v. fainéanter.

**Schlippe**, f. — (de **schliep-en**,  
glisser?), chemin étroit (entre  
deux maisons), chemin de  
chat.

**Schlipp-en**, v. traîner le pied.

**Schliß**. Voy. **Schleiß-en**.

**Schlitt-en**. Voy. **Schleif-en**.

**Schliß**. Voy. **Schleiß-en**.

**Schloß**. Voy. **Schloß-e**.

**Schloß**, **Schloß-er**. Voy. **Schließ-  
en**.

**Schloß-e**, f. n. (de **stos-en**,  
frapper. A. **sleet**), grêle, grê-  
lon.

**Schloß-en**, v. grêler.

**Ver**—, gâter par la grêle.

**Schloß-weiß** ou **Schloß-weiß**, a.  
(composé avec **weiß**, blanc),  
blanc comme neige.

**Schlot**, m. (de **schlit-en**, fen-

dre?), tuyau de cheminée, four-  
naise.

**Schlott-er-n**, v. (de **slid-en**,  
glisser), branler, pendiller.

**Schlott-er-ig**, a. branlant, lâche,  
négligent.

**Schlucht**, f. \*e, (pour **schluff**,  
de **schliep-en**, glisser? A. **slough**),  
cavée, fondrière, ravin.

**Schluch-en**. Voy. **Schluch-en**.

**Schluch-en**, v. (de **schling-en**,  
engloutir), avaler.

**Ein-schluch-en**, avaler, englou-  
tir.

**Ver**—, avaler, manger (une syl-  
labe), étouffer (la douleur).

**Schluch**, m. gorgée, coup, trait,  
**Schluch-er**, m. avaleur, pauvre  
hère.

**Schluch-zen**, v. sangloter; —n.  
sanglot, hoquet.

**Schlug**. Voy. **Schlag-en**.

**Schlumm-er-n**, v. (de  
**schlaf-en**, dormir. A. **slumber**),  
sommeiller.

**Ein-schlumm-er-n**, commencer à  
sommeiller, s'assoupir.

**Ent**—, s'assoupir, mourir.

**Schlumm-er**, m. sommeil léger,  
assoupissement.

**Schlumm-er-er**, m. qui est as-  
soupi.

**Schlump**, m. (de **schliep-en**,  
glisser), hasard, hâte.

**Schlump-en** ou **Schlump-er-n**, v.  
laisser pendre négligemment.

**Schlump-er**, m. homme qui  
laisse traîner ses habits, robe  
trainante.

**Schlump-ig** ou **Schlamp-ig**, a. négligent, sale.

**Schlund**, m. \* e, (de *slint-en*, avaler?), gosier, gouffre, abîme.

**Schlüpf-en**, v. (de *schlif-en*, glisser), se glisser, passer légèrement.

**Aus-schlüpf-en**, glisser dehors, s'esquiver.

**Durch—**, s'esquiver.

**Ein—**, se glisser dans.

**Ent—**, s'échapper.

**Wer—** (*sich*), s'écouler.

**Schlüpf-er-ig**, a. glissant, obscène; —*er-ig-heit*, f. état de ce qui est glissant, obscénité.

**Schlürf-en**, v. (de *slür-en*, lécher?), humer, avaler à petits traits.

**Aus-schlürf-en**, vider en savourant.

**Ein—**, prendre ou boire à petits traits.

**Schlupf**, **Schlüpf-el**, **Schlüpf-ig**. Voy. **Schleß-en**.

**Schmach**. Voy. **Schmäh-en**.

**Schmach-t-en**, v. (de *schmacht*, faim), languir.

**Aus-schmacht-en**, cesser de languir, mourir après avoir langui long-temps.

**Wer—**, défaillir, dépérir; —*ung*, f. dépérissement.

**Schmacht-nd**, a. languissant, langoureux.

**Schmacht-ig**, a. menu, effilé, fluët; —*ig-heit*, f. état de ce qui est menu, taille grêle.

**Schmacht-ling**, m. personne d'une taille effilée.

**Schmaß** (*Ge-schmaß*). Voy. **Schmeß-en**.

**Schmaß-e**, f. n, (de *schmiegen*, glisser. A. *smack*), semaque (navire de commerce).

**Schmadd-er-n**, v. (de *smeit-en*, salir), barbouiller.

**Schmäh-en**, v. (de *smah-en*, rapetisser), injurier, gronder; — n. ou —*ung*, f. invective, injure.

**Aus-schmäh-en**, injurier, gronder.

**Wer—**, dédaigner; —*ung*, f. dédain.

**Schmach**, f. ignominie, opprobre.

**Schmäh-lich**, a. ignominieux, outrageant.

**Schmäh-schrift**, f. (composé avec *schrift*, écrit), libelle, satire.

**Schmal**, a. (de *smah*, petit. A. *small*. G. *μαλός*?), étroit, mince.

**Schmal-en**, v. gronder, réprimander.

**Schmal-e**, f. étrécissement, peu de largeur.

**Schmal-er-n**, v. rétrécir, diminuer, ravaler; —*er-ung*, f. diminution, atteinte (aux droits); —*er-er*, m. homme qui ravale.

**Un-ge-schmäl-ert**, a. non rétréci, sans préjudice.

**Schmalt** ou **Schmalz**. Voy. **Schmalz-en**.

**Schmant**, m. (de *smah-en*, battre?), crème, sédiment du vitriol.

**Schmant-en**, v. écumer, crêmer.

**Schmār-en**, v. inus. (A. simile), sourire.

**Schmar-ō-en**, v. écornifler, couvrir les diners.

**Schmar-ō-er**, m. —er-in, f. parasite, pique-assiette.

**Schmar-ō-er-ei**, f. écorniflerie.

**Schmar-ō-er-isch**, a. en pique-assiette.

**Schmar-r-e**, f. n. (de merz-en, couper), balafre, cicatrice.

**Schmar-rig**, a. balaféré.

**Schmaß-en**, v. (de schmeck-en, goûter. A. smack), faire un bruit des lèvres en mangeant, en embrassant.

**Schmaß**, m. \*e, baiser.

**Schmaß-e**, f. n. (de schmeit-en, couper), souche d'arbre.

**Schmaß-en**, v. arracher les souches.

**Schmauch-en**, v. (de schmecken, goûter, sentir. A. smoke. G. αμύχω), fumer; — action de fumer; —er, m. fumeur.

**Be-schmauch-en**, enfumer (tableau).

**Ver—**, fumer (du tabac), dépenser en fumant.

**Schmauch**, m. fumée épaisse.

**Schmauch-en**, v. enfumer, fumer; —ung, f. fumigation.

**Schmauf-en**, v. (de mus-en, manger. G. αμύχω), faire bonne chère, banqueter.

**Be-schmauf-en**, faire bonne chère chez qn.

**Ver—**, dépenser en bonne chère.

**Schmaus**, m. e, banquet, festin.

**Schmauf-er**, m. --er-in, f. qui aime les festins.

**Schmauf-er-ei**, f. régal, festin.

**Schmeck-en**, v. (A. smack. G. αμύχω), goûter, savourer, avoir du goût; —er, m. celui qui goûte, friand.

**Nach-schmeck-en**, laisser un goût (dans la bouche).

**Vor—**, avoir un goût prédominant, pressentir.

**Schmack-haft**, a. de bon goût, savoureux; —haft-ig-keit, f. bon goût, saveur.

**Ge-schmack**, m. goût, saveur.

**Ge-schmack-loß**, a. sans goût, insipide; —loß-ig-keit, f. insipidité, fadeur.

**Ab-ge-schmack-t**, a. fade, insipide, absurde; —t-heit, f. insipidité, absurdité.

**Nach-ge-schmack**, après-goût, goût désagréable, déboire.

**Vor-ge-schmack**, goût prédominant, avant-goût.

**Schmeer** ou **Schmer**, m. (de schmieren, graisser. A. smear. G. μύρον?), graisse, panne.

**Schmeer-bauch**, m. (composé avec bauch, ventre), gros ventre, panse.

**Schmeich-el-n**, v. (de schmiegen, fléchir), flatter, cajoler.

**Ab-schmeich-el-n**, obtenir par des flatteries.

**Er—**, obtenir par des flatteries.

**Ein—** (sich), s'insinuer; —el-ung, f. insinuation.

**Er—**, gagner en flattant.

**Schmeich-el-ei**, f. flatterie.

**Schmeich-el-haft**, a. flatteur.

**Schmeich-elnd**, a. caressant.

**Schmeich-ler**, m. —ler-in, f. flatteur, flatteuse.

**Schmeid-ler-isch**, a. flateur.  
**Schmeid-ig** (Be-schmeid-ig).  
 Voy. Schmied-en.  
**Schmeißen**, v. p. (A. smite.  
 Go. smeda. L. mitto?), Imp.  
 schmiß. Part. ge-schmissen, je-  
 ter, frapper, fienter.  
**Be-schmeißen**, couvrir de fiente,  
 d'ordures.  
**Ein**—, jeter dans, casser.  
**Her-aus**—, jeter dehors.  
**Um**—, renverser.  
**Be-schmeißen**, n. fiente, vermine,  
 racaille.  
**Schmiß**, m. jet, coup (de bâton).  
**Schmiß**, m. coup de houssine,  
 de verges.  
**Schmiß-e**, f. teinture (des peaux).  
**Schmiß-en**, v. teindre (les peaux),  
 fouetter.  
**Ver-schmiß-t**, a. fin, rusé; —t-  
 heit, f. finesse, ruse.  
**Schmelzen**, v. p. (de melt-en,  
 fondre. A. melt. G. μέλδω),  
 Imp. schmolz et schmelz-te.  
 Part. ge-schmolzen et ge-schmelz-  
 t, fondre, se fondre, se liqué-  
 fier; — n. fonte; —er, m.  
 fondeur, émailleur.  
**Ab-schmelzen**, ôter en fondant,  
 fondre à point, se séparer en  
 fondant.  
**An**—, joindre par la fonte.  
**Auf**—, attacher par le moyen  
 de la fonte.  
**Aus**—, tirer, faire sortir par la  
 fonte, fondre, se séparer en  
 fondant; —ung, f. fonte, ré-  
 trécissement.  
**Ein**—, fondre, rétrécir en fon-  
 dant; —ung, f. fonte, rétré-  
 cissement.

**Um**—, refondre; —ung, f. re-  
 fonte.  
**Ver**—, employer à la fonte,  
 fondre (les couleurs); —ung,  
 f. fonte (des couleurs), fusion.  
**Zer**—, fondre, se fondre.  
**Zu**—, sceller hermétiquement.  
**Zu-samm-en**—, fondre, dimi-  
 nuer; —ung, f. fonte, diminu-  
 tion.  
**Schmelz**, m. émail, jais (brode-  
 rie).  
**Schmelz-bar**, a. fusible; —bar-  
 keit, f. fusibilité.  
**Schmelz-er-ei**, f. fonderie.  
**Schmalt**, m. émail.  
**Schmalz**, m. graisse fondue,  
 sain-doux.  
**Schmalzen**, v. rendre gras.  
**Schmerbel**, m. — (de schmer-  
 en, graisser), bon henri, petite  
 plante scrofuleuse.  
**Schmergel**, m. — (de schmer-  
 en, graisser. A. emeril. G. σμύ-  
 ρις), émeril, émeril.  
**Schmergel-n**, v. polir avec de  
 l'émeril, salir.  
**Schmergel**, m. polisseur (qui  
 polit avec de l'émeril).  
**Schmerl**, m. (de schmer-en, tr-  
 cher? A. smerlin), émerillon.  
**Schmerle**, f. n. ou Schmerl-ing,  
 m. e, barbotte.  
**Schmerz-en**, v. (de merz-en,  
 briser. L. marceo. G. μόρω?),  
 causer une douleur, faire mal.  
**Ver-schmerz-en**, supporter, en-  
 durer, se consoler (d'une per-  
 te); —ung, f. action de sup-  
 porter, de se consoler.  
**Schmerz**, m. douleur, mal, af-  
 fliction.



**Schmerz-haft** ou **Schmerz-lich**, a. douloureux, affligeant.

**Schmerz-los**, a. sans douleur.

**Schmett-er-n**, v. (de **smit-en**, frapper), briser.

**Auf-schmett-er-n**, rendre un son éclatant, faire sauter en pièces, fracasser la tête sur; — **n**. ramage (du rossignol).

**3er—**, fracasser, écraser; — **er-ung**, f. action de fracasser.

**Schmett-er-ling**, m. papillon.

**Schmied-en**, v. (de **smit-en**, frapper. A. smooth. L. mitesco), forger.

**An-schmied-en**, v. joindre en forgeant, enchaîner.

**Auß—**, forger, cesser de forger, déchaîner.

**Ein—**, mettre les fers à qu.

**Wer—**, réduire en barres, employer à forger.

**Zu-samm-en—**, corroyer, enchaîner.

**Schmied** ou **Schmidt**, m. forgeron, maréchal-ferrant; (en comp. comme : **Gold-schmied**, orfèvre; **Rupf-er-schmied**, chaudronnier).

**Schmied-bar**, a. malléable.

**Schmied-e**, f. forge.

**Ge-schmeib-e**, n. joyau, bijou.

**Schmeib-ig** ou **Ge-schmeib-ig**, a. souple, flexible, traitable; — **ig-keit**, f. souplesse.

**Un-ge-schmeib-ig**, a. qui n'est pas flexible; — **ig-keit**, f. manque de souplesse.

**Schmiegen**, v. (de **schmug-en**, ramper? A. smuggle), courber, plier, serrer contre; — **n**. ou

— **ung**, f. action de plier, de serrer contre.

**An-schmiegen** (sich), v. se serrer contre, s'insinuer; — **ung**, f. action de se serrer contre.

**Schmiegsam**, a. souple, pliant.

**Schmiege**, f. biais, équerre pliante.

**Schmiel-e**, f. n. (de **schmiegen**, fléchir), canche, jonc.

**Schmier-en**, v. (A. smear. G. μασσω), oindre, barbouiller;

— **ung**, f. action de graisser; — **er**, m. barbouilleur, écrivainleur; — **er-ei**, f. action de graisser, barbouillage.

**Ab-schmier-en**, v. copier à la hâte, rosser.

**An—**, frotter contre, graisser, persuader de prendre.

**Auf—**, étendre, étaler (un corps gras) sur.

**Auß—**, enduire, copier.

**Be—**, enduire de, salir; — **ung**, f. action de graisser, de frotter.

**Ein—**, graisser, faire entrer en frottant.

**Ein—**, barbouiller.

**Ab-er—**, enduire.

**Wer—**, employer à graisser, enduire, boucher (un trou), barbouiller (du papier).

**Zu—**, fermer, boucher (avec de l'argile).

**Zu-samm-en—**, compiler.

**Schmier-e**, f. graisse (de voiture).

**Schmier-ig**, a. gras, gâcheux.

**Ge-schmier-e**, n. action de graisser, barbouillage, griffonnage.

**Schminke**, f. (de **minnig**, vermillon. L. minia), fard.

- Schmink-en**, v. farder.  
**Un-ge-schmink-t**, a. sans fard, franc, sincère.
- Schmiß**, **Schmiß**. Voy. **Schmeiß-en**.
- Schmoll-en**, v. (de maul, bouche. A. smile), boudier, faire la moue; — n. bouderie; — er, m. —er-in, f. boudeur, boudeuse.  
**Schmoll-ig**, a. boudeur.
- Schmor-en**, v. (de schmuch-en, fumer), cuire à la daube, étouffier de chaleur.
- Schmu**, m. (H. *samach*, réjouissance), grivelée, profit illicite.
- Schmüß-en**, v. (de schmeß-en, goûter. A. smug), orner, parer; —ung, f. ornement, enjolivement.  
**Auf-schmüß-en**, v. orner, ajuster (une fiancée).  
**Auß-**, parer, embellir, enjoliver; —ung, f. embellissement, enjolivement.  
**Schmuß**, m. parure, ornement.  
**Schmuß**, a. beau, joli.  
**Schmuß-loß**, a. sans parure, simple.
- Schmugg-el-n**, v. (de schmiegen, glisser. A. smuggle), faire la contrebande.  
**Schmugg-el-ei**, f. contrebande.  
**Schmugg-ler**, m. contrebandier.
- Schmunz-el-n**, v. (de mund, bouche), sourire.
- Schmuß**, m. (de smit-en, couvrir?), saleté, ordure.  
**Schmuß-en**, v. salir, se salir.
- Ab-schmuß-en**, tacher la peinture, maculer.
- Be-**, salir, souiller; —ung, f. action de se salir, souillure.  
**Schmuß-ig**, a. sale, mal-propre, sordide; —ig-keit, f. saleté, obscénité, sordidité.
- Schnab-el**, m. \*— (de schnappen, happer. A. nib), bec, avant (d'un vaisseau).  
**Schnab-el-n**, v. manger de bon appétit, jouer de la mâchoire.  
**Schnäb-el-n**, v. becqueter, baisotter.  
**Schnäb-ler**, m. bec-à-ciseaux (oie de mer).
- Schnaß-e**, f. n. (de schnißen, glisser. A. sneak), serpent d'eau, petite brebis.
- Schnaß-e**, f. n. (de schneß-e, scorpion?), cousin, moucheron.
- Schnaß-e**, f. n. (de schnißen, glisser? L. nuga), plaisanterie, drôlerie.  
**Schnaß-isch**, a. plaisant, drôle.  
**Schnaß-en**, v. plaisanter, babiller.  
**Schnaß-er-ei**, f. sornette.  
**Schnißen-schnaß**, m. (par redoublement), verbiage.
- Schnall-e**, f. n. (de schnell-en, lancer), boucle, courroie, fermail.  
**Schnall-en**, v. boucler.  
**Ab-schnall-en**, déboucler.  
**An-**, attacher avec une boucle.  
**Auf-**, ouvrir la boucle, attacher sur qc. avec une boucle.  
**Auß-**, déboucler.  
**Ein-**, boucler dans.  
**Fest-**, serrer avec une boucle.

**Los—**, déboucler.  
**Um—**, boucler différemment,  
 boucler, ceindre.  
**Zu—**, boucler.

**Schnall-en**, v. (de *schnell-en*,  
 lancer, claquer; — n. claque-  
 ment.

**Schnal-zen**, v. claquer.

**Schnäp-el**, m. — (de *schnab-  
 el*, bec. A. anipe), lavaret, aline.

**Schnapp-en**, v. (de *nipp-en*,  
 happer. A. snap), happer, avaler,  
 respirer difficilement, se dé-  
 bander (serrure).

**Ab-schnapp-en**, v. détendre (le  
 ressort), se détendre.

**Auf—**, happer, attraper, décou-  
 vrir par hasard.

**Aus—**, se débander.

**Er—**, happer, attraper.

**Üb-er—**, sauter par-dessus en  
 se débendant, devenir fou.

**Bei—** (*sich*), se détendre, se cou-  
 per en parlant.

**Beg—**, happer, attraper.

**Zu—**, happer, se fermer à res-  
 sort.

**Schnapp** ou **Schnapps**, i. crac,  
 tout d'un coup.

**Schnäpp-en**, v. prendre (des pi-  
 geons).

**Schnäpp-er**, m. lancette, arba-  
 lète à flèche.

**Schnäpp-er-ling**, m. arbalète à  
 flèche.

**Schnapps**, m. \*e, goutte (d'eau-  
 de-vie).

**Schnappf-en**, v. boire un coup  
 d'eau-de-vie.

**Schnapp-hahn**, m. (composé avec  
*hahn*, coq), chenapan, brigand.

**Schnarch-en**. Voy. **Schnar-  
 ren**.

**Schnarr-en**, v. (A. snore),  
 bruire, sonner la crécelle, ron-  
 fler (d'une corde); — n. gras-  
 seusement.

**Schnarr-e** ou **Schnurr-e**, f. cré-  
 celle.

**Schnarch-en**, v. ronfler; — n.  
 ronflement; —er, m. —er-in,  
 f. ronfleur, ronfleur.

**An-schnarch-en**, v. ronfler aux  
 oreilles de, apostropher rude-  
 ment.

**Ge-schnarch-e**, n. ronflement.

**Schnatt-er-n**, v. (de *knatt-  
 er-n*, résonner. A. chatter?),  
 harbotter, caqueter.

**Ge-schnatt-er**, n. — action de  
 harboter, caquet.

**Schnaub-en** ou **Schnauf-en**,  
 v. (de *schnapp-en*, happer. A.  
*snuff*), souffler, haleter, mou-  
 cher; —er, m. souffleur (che-  
 val).

**Aus-schnauf-en**, v. respirer; —  
 (*sich*), se moucher.

**Bei—**, flairer, renifler (sur l'a-  
 voine).

**Bei—**, reprendre haleine, res-  
 pirer.

**Schnieb-en**, p. us. respirer.

**Schnauz-e**, f. n. (de *schnaub-  
 en*, moucher? A. snout), mu-  
 seau, groin, bec, gueule.

**Schnauz-en**, v. faire la moue.

**An-schnauz-en**, parler rudement,  
 rudoyer.

**Schnauz-en**, moucher.

**Aus—**, moucher le nez, se mou-  
 cher, éteindre la chandelle (en  
 la mouchant).

- Schnauz-icht**, a. ressemblant à un museau.
- Schnäuz-ig**, a. qui a un museau, un bec.
- Schneck-e**, f. (de snit-en, ramper? A. snag), limaçon, escargot.
- Schneck-en-förm-ig**, a. (composé avec förm-ig, en forme de), en forme de limaçon, spiral.
- Schnee**, m. (de net-en, mouiller? A. snow. Go. snaiws. L. nix. G. νιψας), neige.
- Schnei-en**, v. neiger.
- Be-**, couvrir de neige.
- Be-**, être couvert de neige.
- Schnee-icht**, a. qui ressemble à la neige.
- Schnee-ig**, a. neigeux, couvert de neige.
- Schnee-ball**, m. (composé avec ball, boule), boule de neige.
- Schnee-weiß**, a. (composé avec weiß, blanc), blanc comme neige.
- Schneid-en**, v. p. (de neith-en, couper? A. snithe. Go. sneitha), Imp. schnitt. Part. geschnitt-en, couper, tailler, moissonner; —er, m. tailleur; —er-in, f. femme qui fait des habits; —er-ei, f. métier de tailleur.
- Ab-schneid-en**, couper, retrancher.
- An-**, entamer, ouvrir, marquer sur la taille.
- Auf-**, ouvrir en coupant, dissequer, habler, mentir; —ung, f. ouverture, dissection; —er, m. hableur, fanfaron; —er-ei, f. hablerie, rodomontade.
- Aus-**, découper, échancre; —ung, f. coupe, extirpation, échancre; her-aus-, couper, retrancher.
- Be-**, couper, retrancher, circoncire; —ung, f. coupe (des cheveux), circoncision.
- Durch-**, couper en deux, fendre.
- Ein-**, inciser, couper, graver.
- Los-**, défaire en coupant.
- Nach-**, couper d'après un modèle.
- Unt-er-**, écrener.
- Ver-**, employant en coupant, gâter en coupant, châtrer; —ung, f. action de couper.
- Vor-**, trancher, couper; —ung, f. action de découper; —er, m. écuyer tranchant.
- Weg-**, retrancher.
- Zer-**, couper, dépecer.
- Zu-**, couper, tailler.
- Schneid-e**, f. tranchant, fil.
- Schneid-eb**, a. tranchant, cuisant.
- Schneid-er-n**, v. faire le métier de tailleur.
- Schneid-el-n** ou **Schneit-el-n**, v. ébrancher (les arbres), élaguer.
- Aus-**, ébrancher.
- Schneid-ig**, a. tranchant, coupant.
- Ein-schneid-ig**, a. qui n'a qu'un tranchant.
- Zwei-schneid-ig**, a. à deux tranchants.
- Schnitt**, m. e, coupe, taille, incision.
- Schnitt-e**, f. tranche.
- Schnitt-er**, m. —er-in, f. moissonneur, moissonneuse.

- Ab-schnitt, m. partie, section, chapitre.  
 An-schnitt ou Auf-schnitt, entamure, coupe.  
 Durch—, coupure, nombre moyen.  
 Ein—, incision, entaillure.  
 Ver-schnitt-en-e, m. chiâtre, ennuque.  
 Schneiss-e ou Schnus-e, f. n, (de schneiden, couper), lacet, cerceau.  
 Schnell-en, v. (de knell-en, mouvoir?), lancer (une flèche), tromper.  
 Ab-schnell-en, décocher, se débânder.  
 Auf—, lancer, faire sauter.  
 Schnell, a. vite, prompt, rapide.  
 Schnell-er, m. olaque, détente.  
 Schnell-ig-keit, f. vitesse, rapidité.  
 Vor-schnell, a. précipité, présomptueux.  
 Schnepf-e, f. n, (de schnab-el, bec. A. snipe), bécasse.  
 Schnep-p-e, f. n, (de schnab-el, bec), pointe (de dentelle), bec (d'un vase).  
 Schnep-p-er. Voy. Schnäpp-er.  
 Schners, m. e, (de schnarr-en, bruire), roi des cailles.  
 Schners-el. Voy. Schnörk-el.  
 Schneus-e. Voy. Schneiss-e.  
 Schneuz-en ou Schnäuz-en. Voy. Schnäuz-e.  
 Schnick-en, v. (pour nick-en, cligner), mouvoir.  
 Schnick-schnack. Voy. Schnack-e.  
 Schnieb-en. Voy. Schnaub-en.  
 Schnieg-el-n, v. (de snick-en, serrer? A. snug), atinter, tirer à quatre épingles.  
 Schniff-el-n. Voy. Schnüff-el-n.  
 Schnipp-en, v. (de schnappen, happer. A. snap), couper, claquer des doigts, hocher.  
 Schnipp-chen, n. claquement des doigts.  
 Schnipp-isch, a. moqueur, dédaigneux.  
 Schnipp-el, n. retaille, rognure.  
 Schnipp-el-n ou Schnipp-er-n, v. couper en petits morceaux, dépecer.  
 Schnupp-e, f. lumignon, moucheron de chandelle.  
 Schnupp-en, v. moucher (la chandelle).  
 Schnirk-el. Voy. Schnörk-el.  
 Schnitt. Voy. Schneid-en.  
 Schnitz-en, v. (de schneiden, couper), ciseler.  
 Ab-schnitz-en, découper, ciseler.  
 Schnitz-el-n, découper, ciseler; —ler, m. ciseleur, sculpteur.  
 Aus—, découper, sculpter.  
 Ver—, consommer ou gâter en coupant.  
 Schnitz, m. tranche, quartier (de pomme).  
 Schnitz-el, pl. rognures.  
 Schnitz-er, m. faute, bévue.  
 Schnitz-er-n, v. faire une bête, faute de grammaire.  
 Schnöb-e, a. (de nöb-en, manquer), vil, dédaigneux, frivole.

**Schnöb-ig-keit**, f. vileté, frivolité, indignité.  
**Schnöb-ig-lich**, ad. vilement, dédaigneusement.  
**Schnörkel-el**, m. — (de *schnur*, lacet), crochet (écriture), volute.  
**Schnörkel-el-n**, v. faire des crochets, des volutes.  
**Schnüff-el-n**, v. (de *schnaub-en*, moucher), renifler, mettre son nez partout.  
**Be-schnüff-el-n**, flairer.  
**Schnüff-ler**, m. — *ler-in*, f. renifleur, renifleuse, critique.  
**Schnupf-en**, v. (de *schnaub-en*, moucher), moucher, prendre du tabac.  
**Schnupf-en**, m. rhume.  
**Schnupf-er**, m. — *er-in*, f. preneur, preneuse de tabac.  
**Schnupf-icht**, a. enrhumé, qui cause des rhumes.  
**Schnupf-tuch**, n. (composé avec *tuch*, toile), mouchoir.  
**Schnupp-e**. Voy. *Schnipp-en*.  
**Schnur**, f. \* e, (de *nah-en*, rapprocher. A. *snare*. L. *nervus*. G. *νεῦρον*), cordon, corde, cordeau.  
**Schnür-en**, v. lacer, lier, surfaire.  
**Ab—**, détacher, séparer avec une corde.  
**An—**, lacer, serrer avec un lacet.  
**Auf—**, délacer, attacher sur qu. avec une corde.  
**Aus—**, délacer.  
**Be—**, garnir d'un cordon.

**Ein—**, lacer, garnir d'un cordon.  
**Los—**, délacer, desserrer.  
**Um—**, lacer autrement, garnir d'un cordon.  
**Zu—**, lacer, serrer.  
**Zu-samm-en—**, serrer avec un lacet, avec des cordes.  
**Schnür-leib**, m. (composé avec *leib*, corps), corset.  
**Schnur**, f. en, (L. *nurus*. G. *νὺς* I. *snusä*), bru, belle-fille.  
**Schnurr-en**, v. (de *schnarr-en*, bruire), faire un bruit aigu, gronder; — n. bourdonnement, gronderie.  
**Schnurr-e**, f. crécelle.  
**Schnurr-e**, f. n, inus. (de *schnarr-en*, bruire), bouche.  
**Schnurr-bart**, m. (composé avec *bart*, barbe), moustache.  
**Schnurr-e**, f. n, (de *schnarr-en*, bruire. A. *sneere*), farce, conte.  
**Schnurr-ig**, a. drôle, plaisant.  
**Schnurr-e**, f. n, (de *schnarr-en*, bruire), babiole.  
**Schnur-pfeif-e**, f. (composé avec *pfeif-e*, pipe), babiole, fanfre-luche.  
**Schob**, **Schob-er**. Voy. *Schieb-en*.  
**Schock**, n. e, (de *schock-en*, pousser. A. *cock*), monceau, quantité, soixantaine.  
**Schock-en**, v. compter par soixantaines.  
**Schof-el**, a. (de *schab-en*, rogner), vil, misérable.  
**Schof-el**, m. vétille, rebut.  
**Schof-el-ig**, a. misérable.

**Schöff-e** ou **Schöpp-e**, m. n, (de schaff-en, juger ? A. eschevin. L. scabinus), échevin.

**Scholl-e**, f. n, (de schil-en, diviser), motte (de terre). glaçon.

**Scholl-icht**, s. qui ressemble à une motte.

**Scholl-ig**, a. couvert de mottes.

**Scholl-e**, f. n, (de schil-en, diviser. A. soll), sole (poisson).

**Schon**, ad. (de schön, beau), bien, déjà.

**Ob-schon**, bien que, quoique.

**Schön**, a. (de schein-en, briller. A. shiny), beau, propre.

**Schön-e**, n. le beau.

**Schön-heit**, f. beauté (ein-e

**Schön-e**, une belle, une beauté).

**Schönst-ens**, ad. de la plus belle manière, bien.

**Be-schön-ig-en**, v. pallier, colorer ; —ig-ung, f. excuse.

**Ver-schön-er-n**, embellir, enjoliver ; —er-ung, f. embellissement.

**Schön-e**, f. colle pour clarifier le vin.

**Schön-en**, v. clarifier le vin.

**Schon-en**, v. (de scheu-en, craindre. A. shun. L. sino), épargner, ménager ; —ung, f. ménagement.

**Ver-schon-en**, v. exempter, épargner ; —ung, f. exemption, action d'épargner.

**Schoß** ou **Schoos**, m. \*e, (de schieß-en, croître. A. sheet. Go. skoots), giron, sein, basque d'habit.

**Schoos-tind**, n. (composé avec

tind, enfant), enfant gâté, favori.

**Schoßf**, m. \*e, (de schieb-en, pousser. Go. skuft), toupet, huppe.

**Schoßf-ig**, a. huppé, touffu.

**Schoßf-en**, v. (de schaff-en, agir. A. scoop), puiser ; —ung, f. puisage, création, univers ; —er, m. —er-in, f. qui puise, créateur.

**Er-schoßf-en**, v. épuiser ; —ung, f. épuisement.

**Schoßf-er-isch**, a. créateur.

**Ge-schoßf**, n. e, créature.

**Schoßp-e**. Voy. **Schoßf**.

**Schoßp-en**, m. — (de schöpf-en, puiser. A. scoop. L. cupa. G. κύβος), chopine, coupe.

**Schoßp-el-n**, v. chopiner.

**Schoßp-ig** ou **Schoßp-ig**, a. d'une chopine.

**Schoßp-en**, m. (de schaff-en, faire. A. shop), hangar, échoppe.

**Schoßs**, m. e, (de tapp-en, couper ? A. chip ?), mouton, niais, sot.

**Schorf**, m. e, (de scharb-en, gratter. A. scurf), eschare, croûte (d'une blessure).

**Schorf-en**, v. avoir la gale (brebis).

**Schorf-ig**, a. couvert d'eschares, galeux, raboteux.

**Schurf**, n. \*e, eschare, taillade, fouille.

**Schurf-en**, v. érafler, tailler, établir une fouille.

**Schörl**, m. (de scher-en, couper ? A. schire), schörl (pierre).

**Schor-stein** ou **Schorn-stein**, m. e, (de *schier*, brillant, et *stein*, pierre), cheminée, tuyau de cheminée.

**Schor-stein-feg-er**, m. (composé avec *feg-er*, balayeur), ramonneur.

**Sch uß**. Voy. **Schieß-en**.

**Sch ot-e**, f. n, (de *schieß-en*, croître. A. *cod*), écosse, cosse, gousse.

**Sch ot-e**, f. n, (de *schieß-en*, mouvoir? A. *sheat*.), écoute (Mar.).

**Schräg**, a. (de *schrint-en*, resserrer. A. *shrug*), oblique, biais.

**Schräg-e** ou **Schräg-heit**, f. obliquité.

**Schräg-en**, v. mettre de biais, taluter; —ung, f. inclinaison, talus (d'un mur).

**Schrag-en**, m. tréteau, chevalet, grabat.

**Schräm**, a. (pour *schräg*), oblique.

**Schramm-en**, v. (de *schier-en*, couper. A. *scratch*), égratigner, écorcher.

**Schramm-e**, f. égratignure, éraflure.

**Schramm-ig**, a. éraflé, égratigné.

**Schränk-en**, v. (de *krink-en*, resserrer? A. *shrink*), croiser, mettre de travers, enfermer d'une barrière, écarter les jambes en marchant (cerf).

**Be-schränk-en**, v. barrer, limiter; —ung, f. restriction, limitation.

**Ein—**, resserrer, restreindre; —ung, f. limitation, réduction.

**Um—**, entourer de barrières, borner.

**Be-schränk-en**, entrelacer, croiser; —ung, f. entrelacement.

**Be-schränk-t**, a. limité; —t-heit, f. position limitée.

**Un-be-schränk-t**, a. illimité; —t-heit, f. position illimitée.

**Un-um-schränk-t**, a. souverain, absolu; —t-heit, f. souveraineté absolue.

**Schränk**, m. \*e, armoire.

**Schränk-e**, f. n, barrière, limite.

**Schränk-en-loß**, a. sans barrières, illimité.

**Schran-n-e**, f. n, (de *schränk-en*, borner), barrière, clôture.

**Schran-z**, m. en, (de *scriint-en*, déchirer. A. *scranch*), fente.

**Schranz** (pour *hof-schranz*), courtisan.

**Schrap-en** ou **Schripp-en**, v. (A. *scrape*. G. *γράφω*), racler, couper.

**Schrap-e**, f. racloir.

**Schrap-el-n**, v. racler un peu.

**Schrap-er**, m. traçoir, grattoir, pince-maille.

**Schrubb-el-n** ou **Schrubb-en**, v. peigner la laine, frotter fortement.

**Schrubb-er**, m. frotteur, ratissoire.

**Schraub-en**, v. p. (de *schrap-en*, fendre? A. *screw*), Imp. *schrob*. Part. *ge-schrob-en*, visser, ouvrir ou fermer une vis, berner, railler; —ung, f. bernement.

**Ab-schraub-en**, dévisser.

**An—**, attacher avec des vis.



**Auf—**, visser sur, desservir la vis.

**Aus—**, dévisser, ouvrir la vis.

**Ein—**, serrer, visser.

**Los—**, dévisser.

**üb-er—**, gâter en serrant trop la vis.

**Um—**, visser autrement, de nouveau.

**Ver—**, fermer à vis, fausser une vis, entortiller.

**Zu—**, fermer à vis.

**Schraub-e**, f. n, vis, clef (d'un pressoir).

**Ver-schrob-en**, mal vissé, entortillé; —en-heit, f. entortillement (de l'esprit).

**Schreck-en**, v. p. (de schrei-en, crier. A. scream. G. κρῖω), crier, craquer, s'effrayer.

**Er-schreck-en**, Imp. er-schreck. Part. er-schrock-en, s'effrayer.

**Zu-samm-en—**, rester interdit.

**Schreck-en**, v. effrayer; —er, m. celui qui effraie.

**Ab-schreck-en**, intimider.

**Auf—**, éveiller en sursaut, faire lever en sursaut.

**Er—**, effrayer.

**Zu-rück—**, faire reculer en effarouchant.

**Schreck** ou **Schreck-en**, m. effroi, terreur.

**Schreck-haft**, a. peureux, terrible.

**Schreck-haft-ig-keit**, f. timidité, facilité de s'effrayer.

**Schreck-niß**, f. et n. frayeur, épouvante.

**Schreck-ling**, m. homme craintif.

**Schreck-lich**, a. terrible, affreux;

—lich-keit, f. horreur, atrocité.

**Er-schreck-lich**, a. épouvantable.

**Er-schrock-en**, effrayé; —en-heit, f. effroi, frayeur.

**Un-er-schrock-en**, intrépide; —en-heit, f. intrépidité.

**Schreib-en**, v. p. (de rie-en, creuser. L. scribo. G. γράφω), Imp. schrieb. Part. ge-schrieb-en, écrire; —ung, f. action, manière d'écrire; —er, m. —er-in, f. écrivain, secrétaire; —er-ei, f. écriture, manière ou métier d'écrire.

**Ab-schreib-en**, copier, transcrire; —ung, f. action de copier; —er, m. —er-in, f. copiste; —er-ei, f. manière d'écrire, métier d'écrire.

**An—**, écrire, marquer, noter.

**Auf—**, écrire sur, noter.

**Aus—**, transcrire, piller (un auteur), convoquer (une diète), achever d'écrire; —ung, f. transcription, plagiat, indication (d'un concile); —er, m. plagiaire.

**Be—**, couvrir d'écriture, décrire; —ung, f. description; —er, m. —er-in, f. personne qui décrit.

**Bei—**, mettre en marge, ajouter, annoter; —ung, f. annotation.

**Ein—**, inscrire, enregistrer; —ung, f. inscription, enregistrement; —er, m. —er-in, f. personne qui enregistre.

**Fort—**, continuer d'écrire.

**Her—**, écrire vers ici, tirer l'origine.

**Hin—**, écrire à, adresser à.

**Nach—**, copier, écrire sous la dictée de.

**Reib-er**—, mettre par écrit.  
**lib-er**—, mettre l'adresse, étiqueter.  
**um**—, récrire, écrire autour, périphraser; — **ung**, f. périphrase.  
**unt-er**—, souscrire, signer; — **n.** ou — **ung**, f. action de souscrire, souscription; — **er**, m. signataire.  
**Ver**—, employer en écrivant, faire une faute en écrivant, commander (par écrit), ordonner (médecine); — **ung**, f. commande, ordonnance (Méd.), promesse par écrit, billet, faute.  
**Vor**—, faire un modèle (à un écolier), prescrire.  
**Zu**—, dédier, attribuer.  
**Zu-rück**—, récrire.  
**Zu-samm-en**—, écrire ensemble, compiler.  
**Be-schreib-lich**, a. exprimable; **un**—, indicible, inexprimable; — **lich-keit**, f. ineffabilité.  
**Be-schrieb-en**, a. couvert d'écriture, décrit.  
**Un-be-schrieb-en**, a. en blanc, non décrit.  
**unt-er-schrieb-en-e**, m. soussigné.  
**Schreib-el-n**, v. écrivasser.  
**Schreib-ler**, m. écrivassier.  
**Schrift**, f. écriture, écrit, ouvrage.  
**Ab-schrift**, f. copie.  
**Auf**—, adresse (de lettre), écritéau (d'une boîte).  
**Bei**—, écriture marginale, addition.  
**Geg-en**—, réplique par écrit, contre-écrit.

**In**—, inscription.  
**Nach**—, post-scriptum, apostille.  
**lib-er**—, épigraphe, étiquette.  
**unt-er**—, signature, seing; **Geg-en-unt-er**—, contre-seing.  
**Ur**—, écrit original, original.  
**Vor**—, modèle (d'écriture), règle, précepte.  
**Zu**—, dédicace, missive.  
**Schrift-lich**, a. par écrit, écrit.  
**Schrift-el-n**, v. publier des brochures.  
**Schrift-ler**, m. auteur de brochures, de petits écrits.  
**Schrift-stell-er**, m. — **er-in**, f. (composé avec **stell-en**, composer), écrivain, auteur.  
**Schreib-faß**, n. (composé avec **faß**, vase), écritoire.  
**Schreib-fehl-er**, m. (composé avec **fehl-er**), faute de copiste.  
**Schreib-stub-e**, f. (composé avec **stüb-e**, salle), salle à écrire, bureau.  
**Schreib-stund-e**, f. (composé avec **stund-e**, heure), leçon d'écriture.  
**Schreib-tisch**, m. (composé avec **tisch**, table), table à écrire, secrétaire.  
**Schön-schreib-er**, m. (composé avec **schön**, beau), calligraphe.  
**Schrei-en**, v. p. (de **träh-en**, crier. A. cry. G. *κρῶν*), Imp. **schrie**. Part. **ge-schrie-en**, crier, brailler; — **er**, m. — **er-in**, f. crieur, euse, criard, e; — **er-ri**, f. criaillerie.  
**Ab-schrei-en**, crier (les heures), l'emporter sur qn. à force de crier, s'égosiller.

**An—**, crier à qn., apostropher.  
**Auf—**, éveiller par des cris, s'écrier.  
**Auß—**, crier, décrier, cesser de crier; —**er**, m. crieur public.  
**Be—**, déplorer, décrier, diffamer.  
**üb—er—**, crier plus fort qu'un autre, étourdir qn. par ses cris, s'égosiller.  
**Be—**, décrier, ensorceler.  
**Vor—**, crier en présence de qn.  
**Zu—**, crier à qn.  
**Schrei**, m. cri.  
**Schrei—end**, a. criant.  
**Ge—schrei**, n. cri, bruit, clameur.  
**Schrei—hals**, m. (composé avec **hals**, homme), criard, braillard.  
**Schrein**, m. e, (de **schrank—en**, resserrer. A. scrine. L. scrinium), armoire, coffre.  
**Schrein—er**, m. menuisier.  
**Schrein—er—n**, v. travailler en menuiserie.  
**Schreit—en**, v. p. (de **schrift—en**, marcher? G. *συνάω*?), Imp. **schrift**. Part. **ge—schrift—en**, faire des pas, marcher, procéder.  
**Ab—schritt—en**, v. partir, s'écarter.  
**Auß—**, enjamber, s'écarter du chemin.  
**Be—**, marcher sur qc., entrer (en matière).  
**Fort—**, avancer, marcher, passer d'une chose à une autre; —**ung**, f. progression.  
**Nach—**, suivre, marcher après.  
**üb—er—**, enjamber, outrepasser. —**ung**, f. action d'outrepasser.  
**Vor—**, avancer, devancer.  
**Zu—rück—**, faire des pas en arrière, rétrograder.

**Zu—**, marcher vers, doubler le pas.  
**Schritt**, m. e, pas, démarche.  
**Fort—schritt**, progrès.  
**Schritt—ling**, ad. pas à pas.  
**Schrie**. Voy. **Schrei—en**.  
**Schrieb**. Voy. **Schreib—en**.  
**Schrift**. Voy. **Schreib—en**.  
**Schritt**. Voy. **Schreit—en**.  
**Schritt—schuh**. Voy. **Schleit—en**.  
**Schraub**. Voy. **Schraub—en**.  
**Schroff**, a. (de **schrap—en**, couper?), escarpé, rude.  
**Schroff—e** ou **Schroff—heit**, f. qualité de ce qui est escarpé.  
**Schroll—e** Voy. **Scholl—e**.  
**Schroll—e** ou **Schrull—e**, f. n, (de **groll**, caprice), lubie, caprice.  
**Schröpf—en**, v. (de **schrap—en**, fendre), étuver, scarifier, ventouser, surfaire, écorcher; —**ung**, f. scarification; —**er**, m. qui applique des ventouses.  
**Schröpf—e**, f. action d'effaner (les blés).  
**Schrot—en**, v. (de **gruut—en**, broyer? A. *shread*. Go. *skreitan*), égruger, rogner, encaver.  
**Ab—schrot—en**, v. ôter avec un instrument tranchant, rogner.  
**An—**, approcher en roulant, faire la lisière à une pièce de drap.  
**Auß—**, tirer de la cave au moyen d'un poulain, creuser en rongeant.  
**Be—**, ébarber, rogner.  
**Ein—**, encaver.

**Schrot-e**, f. lisière de drap.  
**Schrot-el**, n. rognure, retaille.  
**Schrot-el-n**, v. cartayer.  
**Schrôt-er**, m. encaveur, coupeur, cerf-volant, ciseau à couper le fer.  
**Schrôt-ling**, m. pièce coupée d'une plus grande, carreau.  
**Schrôt-ig**, a. inus.  
**Bier-schrôt-ig**, a. (arbre) carré, rustaud.  
**Schrubb-el-n** ou **Schrubb-en**. Voy. **Schrap-en**.  
**Schrull-e**. Voy. **Schroll-e**.  
**Schrumpf-en**, v. (de **serp-en**, rétrécir. A. **shrimp**), rétrécir, se rider (peau).  
**Ein-schrumpf-en**, se rider.  
**Ser—**, se rétrécir.  
**Zu-samm-en—**, se retirer (peau).  
**Schrumpf-ig**, a. ridé, ratatiné.  
**Schrumpf-el-n**, v. se ratatiner, se raccornir, se grésiller.  
**Schrumpf**, m. ou **Schrumpf-el**, f. ride.  
**Schrumpf-en**, v. dégrossir (Mét.).  
**Schrund-en**, v. (de **grind-en**, broyer?), gercer, se crevasser.  
**Schrund-e**, f. n, gercure, crevasse.  
**Schrund-ig**, a. gercé, crevassé.  
**Schrupf-en**. Voy. **Schrumpf-en**.  
**Schub**. Voy. **Schieb-en**.  
**Schub-en**, v. inus. (A. **hoop**), hurler.  
**Schub-ut** ou **Schuf-ut**, m. chouette, hibou.  
**Schücht-ern**. Voy. **Scheu-en**.  
**Schuft**, m. e, (de **schab-en**,

gratter. A. **scabb**), coquin, escobard.  
**Schuft-ig**, a. gueux, lâche, vil.  
**Schubb-iach**, m. fripon.  
**Schuh**, m. e, (de **stü-en**, couvrir? A. **shoe**. Go. **skohs**. L. **socus**?), soulier, pied (mesure).  
**Schuh-en**, v. chausser.  
**An—**, remonter (des bottes).  
**Be—**, ferrer le bout pointu d'un pied, chausser.  
**Vor—**, remonter (des bottes).  
**Schuh-ig**, a. long, haut d'un pied.  
**Vor-schuh**, m. empeigne.  
**Üb-er-schuh**, galoché, elaque.  
**Schuft-er**, cordonnier.  
**Schuft-er-n**, v. faire le métier de cordonnier.  
**Schuh-mach-er**, m. (composé avec **mach-er**, faiseur), cordonnier.  
**Schuh-flick-er**, m. (composé avec **flick-en**, rapiécer), savetier.  
**Schuh-puß-er**, m. (composé avec **puß-en**, nettoyer), décrotteur.  
**Hand-schuh**, m. — (composé avec **hand**, main), gant, chaussure de la main; — **schuh-mach-er**, m. gantier.  
**Schuld**, f. en, (de **stul-en**, devoir. Go. **skulds**. L. **scelus**?), dette, faute, coulpe, cause.  
**Un-schuld**, innocence.  
**An-schuld-ig-en**, v. accuser, imputer; — **ig-ung**, f. accusation, imputation.  
**Be—**, accuser; — **ig-ung**, f. accusation; — **er**, m. accusateur.  
**Ent—**, excuser, disculper; — **ig-ung**, f. excuse.

**Ber—**, se rendre coupable de ;  
**—ig-ung**, f. faute, délit.  
**Schuld-ig**, a. coupable, redevable, endetté ; **un—**, innocent.  
**Schuld-ig-er**, m. accusateur, débiteur.  
**Schuld-ig-e**, m. et f. coupable.  
**Schuld-ig-keit**, f. devoir, obligation.  
**Schuld-loß**, a. innocent ; **—loß-ig-keit**, f. innocence.  
**Schuld-igst**, ad. dûment.  
**Schuld-ner**, m. débiteur ; **—ner-in**, f. débitrice.  
**Beg-en-schuld**, f. décompte, dette réciproque.  
**Mit-schuld-ig**, a. complice.  
**Mit-schuld-ig-e**, m. et f. complice.  
**Mit-schuld-ner**, m. — **ner-in**, f. co-débiteur, co-débitrice.  
**An-ver-schuld-et**, a. sans être coupable, innocent.  
**Schuld-heiß** ou **Schuld-heiß**, m. (composé avec **heiß-en**, exiger), maire ou juge de village, avoyer.  
**Schulz-e**, m. n. (contracté de **Schuld-heiß**), maire de village.  
**Schul-e**, f. n. (A. school. L. schola. G. σχολή), école.  
**Schul-en**, v. professer, dresser.  
**Schül-er**, m. — écolier, disciple.  
**Schül-er-in**, f. écolière.  
**Mit-schül-er**, m. — **er-in**, f. con-disciple.  
**Schul-meist-er**, m. (composé avec **meist-er**, maître), maître d'école.  
**Schul-meist-er-isch**, a. magistral, pédantesque.  
**Schul-meist-er-n**, v. faire le maître d'école, régenter.

**Schul-wes-en**, n. (composé avec **wes-en**, état), instruction publique.  
**Schult-er**, f. n. (de **stul-en**, couvrir. A. shoulder), épaule.  
**Schult-er-ig**, a. d'épaule.  
**Schult-er-n**, v. mettre sur l'épaule, porter les armes.  
**Schulz-e**. Voy. **Schuld**.  
**Schumm-er**, (de **schimm-er**, lueur), obscurité, crépuscule.  
**Schund**. Voy. **Schind-en**.  
**Schupf-en** ou **Schupp-en**, v. (de **schieb-en**), pousser, donner l'estrapade à qn.  
**Schupp**, m. coup, estrapade.  
**Schüpp-e** ou **Schupp-e**, pelle, pique (cartes).  
**Schüpp-en**, v. remuer, jeter avec la pelle.  
**Schupp-e**, f. n. (de **schieb-en**, pousser ?), écaille, bandeau.  
**Schupp-icht**, a. écailleux.  
**Schupp-ig**, écailleux, à écailles.  
**Schupp-en** ou **Ab-schupp-en**, v. écailler.  
**Küs—**, ciseler en forme d'écaille.  
**Schur**. Voy. **Scher-en**.  
**Schür-en**, v. (de **schur-en**, pousser. G. σείρω ?), attiser ; **—er**, m. — **er-in**, f. attiseur, attiseuse.  
**An-schür-en**, attiser, allumer.  
**Schürg-en**, v. pousser, attiser.  
**Schur-ig-el-n**, v. tracasser, tourmenter.  
**Schurf**, **Schürf-en**. Voy. **Schorf**.  
**Schurf-e**, m. n. (de **schur-en**,

pousser. A. shark), coquin, maraud.  
**Schurf-er-ei**, f. coquinerie.  
**Schurf-isch**, a. de coquin; — ad. en coquin.  
**Schurr-en**. Voy. **Scharr-en**.  
**Schürz-en**, v. (de **gürt-en**, ceindre, A. shroud), nouer, trousser.  
**Auf-schürz-en**, retrousser; — ung, f. retroussement.  
**Schürz-e**, f. n, ou **Schurz**, m. e, tablier.  
**Schurz-fell**, n. (composé avec **fell**, peau), tablier de peau.  
**Schuß**. Voy. **Schieß-en**.  
**Schüß-el**, f. n, (de **stü-en**, couvrir? A. scuttle. L. scutula), plat, écuelle.  
**Schüß-el-n**, v. servir, manger de bon appétit.  
**Auf—**, servir (des plats).  
**Aus—**, vider des plats.  
**Schüß-el-icht**, a. qui ressemble à un plat.  
**Schüß-el-er**, m. boisselier, mangeur.  
**Schust-er**. Voy. **Schuh**.  
**Schüt-e**, f. n, (de **schieß-en**, lancer? A. scout), scute, bateau.  
**Schütt-en**, v. (de **schieß-en**, lancer. A. shed. G. χύω), verser (blé), jeter (sable).  
**Ab-schütt-en**, désemplir.  
**An—**, verser contre, remplir de.  
**Auf—**, verser dessus, amasser.  
**Aus—**, verser, répandre, décharger (sa colère), épancher (son cœur).

**Be—**, couvrir de.  
**Ein—**, verser, jeter dedans.  
**Hin—**, jeter sur, répandre.  
**Hin-ein—**, verser dans.  
**Nach—**, verser ensuite, verser davantage.  
**Üb-er—**, verser par-dessus, combler.  
**Um—**, verser, renverser, couvrir tout autour.  
**Ver—**, répandre, encombrer (fossé).  
**Vor—**, verser, jeter devant qn.  
**Weg—**, jeter.  
**Zu—**, combler (fossé), verser davantage.  
**Zu-samm-en—**, mettre, mêler ensemble.  
**Schutt**, m. gravois, décombres.  
**Schütt-el-n**, v. secouer, branler.  
**Ab—**, secouer, faire tomber (fruits).  
**Auf—**, remuer, secouer (paille).  
**Aus—**, secouer, faire tomber dehors.  
**Er—**, éveiller en secouant.  
**Schütt-ler**, m. qui secoue.  
**Schütt-er**, m. secousse.  
**Schütt-er-n**, v. s'ébranler, ébranler; —er-ung, f. ébranlement.  
**Er-schütt-er-n**, v. ébranler, trembler; —er-ung, f. secousse, ébranlement.  
**Un-er-schütt-er-t**, a. non ébranlé, ferme.  
**Un-er-schütt-er-lich**, a. inébranlable; —er-lich-**it**, f. fermeté, caractère inébranlable.  
**Schuß**. Voy. **Schüt-en**.  
**Schüß-en**, v. (de **schieß-en**,

pousser ? A. shut. G. *σπύλον*),  
défendre, protéger, mettre à  
l'abri; —er, m. protecteur.

**Be-schüt-en**, protéger; —ung, f.  
protection; —er, m. —er-in, f.  
protecteur, protectrice.

**Bor—**, prétexter.

**Schut**, m. protection, défense.

**Schut-loß**, a. sans défense; —  
loß-ig-keit, f. manque de pro-  
tection.

**Schut-bar**, a. qui peut être pro-  
tégé.

**Schüt-ling**, m. protégé.

**Schüt-e**. Voy. **Schieß-en**.

**Schwabb-el-n**, v. (de *schweb-*  
en, mouvoir), remuer, être agi-  
té (corps liquide).

**Schwabb-el-ig**, a. mollasse, demi  
caillé.

**Schwab-e**, f. n. (pour *schab-*  
e, teigne, mite).

**Schwach**, a. (de *weich-en*, mol-  
lir. A. weak), faible, débile,  
fragile.

**Schwäch-en**, v. affaiblir, débili-  
ter, déflorer; —ung, f. affai-  
blissement, défloration.

**Schwäch-e**, f. faiblesse, faible.

**Schwach-heit**, f. faiblesse.

**Schwäch-lich**, a. débile, infirme.

**Schwäch-lich-keit**, f. débilité.

**Schwäch-ling**, m. personne fai-  
ble, esprit faible.

**Schwach-kopf**, m. (composé avec  
kopf, tête), esprit faible, borné.

**Schwab-en**, m. — (de *swach-*  
en, exhaler), fumée, vapeur.

**Schwab-en**, m. (de *swick-en*,  
céder), queue du cerf.

**Schwab-en**, m. (de *swick-en*,  
céder. A. swathe), andain, ja-  
velle.

**Schwab-en**, m. (de *swab-en*,  
noyer), fétuque flottante, panic.

**Schwab-er**, n. — (A. squa-  
dron. L. quadratus), escadron.

**Ge-schwab-er**, n. escadron, esca-  
dre.

**Schwag-er**, m. \* — (Go. *swaih-*  
ra. L. socer. Go. *ἐξυρὸς*. I. *qua-*  
*guras*), beau-frère, frère du  
mari ou de la femme, postillon.

**Ver-schwäg-er-n**, v. s'allier avec  
qu.; —er-ung, f. alliance par  
mariage.

**Schwäg-er-inn**, f. belle-sœur.

**Schwäg-er-lich**, a. de ou en beau-  
frère.

**Schwäg-er-schaft** ou **Schwäg-er-**  
**ei**, f. cousinage, affinité.

**Schwieg-er**, f. belle-mère, mère  
du mari ou de la femme.

**Schwieg-er-vat-er**, m. (composé  
avec *vat-er*, père), beau-père.

**Schwieg-er-mutt-er**, f. (composé  
avec *mutt-er*, mère), belle-  
mère.

**Schwieg-er-sohn**, m. (composé  
avec *sohn*, fils), gendre.

**Schwieg-er-tocht-er**, f. (composé  
avec *tocht-er*, fille), belle-fille,  
bru.

**Schwieg-er-ält-ern**, pl. (compo-  
sé avec *ält-ern*, parents), beau-  
père et belle-mère.

**Schwäh-er**, m. —er-in, f. beau-  
père, belle-mère.

**Schwäh-er**. Voy. **Schwag-er**.

**Schwab-e**, f. n. (de *schwal-*  
en, chanter. A. swallow), hirondelle.

**Schwall.** Voy. **Schwell-en.**  
**Schwamm.** Voy. **Schwimm-en.**  
**Schwan,** m. \*e, (de **schwein-en**, nager ? A. swan), cygne.  
**Schwan-en-ge-sang,** m. (composé avec **ge-sang**, chant), chant du cygne, derniers chants.  
**Schwan-en,** v. (pour **wahn-en**), pressentir.  
**Schwand.** Voy. **Schwind-en.**  
**Schwang,** **Schwäng-el.** Voy. **Schwing-en.**  
**Schwang-er,** a. (de **schwing-en**, agiter), enceinte, grosse.  
**Schwäng-er-n,** v. engrosser, imprégner; — **er-ung**, f. action d'engrosser, imprégnation.  
**An—**, imprégner, féconder; — **er-ung**, f. imprégnation.  
**üb-er—**, rendre grosse de plus d'un fœtus; — **er-ung**, f. superfétation.  
**Schwäng-er-bar,** a. imprégnable.  
**Schwang-er-schaft,** f. grossesse.  
**Schwank,** m. \*e, (de **schwing-en**, mouvoir), drôlerie, facétie.  
**Schwank,** a. (de **schwing-en**, mouvoir), pliable, vague.  
**Schwank-en,** v. (pour **wank-en**), chanceler, vaciller; — n. chancellement.  
**üb-er-schwank-en,** v. trébucher, se répandre, tomber par-dessus.  
**Schwank-en-d,** a. chancelant, indécis.  
**Schwanz,** m. \*e, (de **wind-en**, tourner), queue, croche (d'une note).

**Schwanz-chen,** n. petite queue.  
**Schwanz-el** ou **Schwanz-lein,** n. petite queue.  
**Schwanz-el-n,** v. remuer la queue, flatter.  
**Schwanz-en,** v. toupiller, faire des croches, manquer (classe), tromper.  
**Auf—**, tresser la queue (d'un cheval).  
**Schwanz-ig,** a. pourvu d'une queue.  
**Schwanz-loß,** a. sans queue.  
**Schwapp-el-n.** Voy. **Schwabb-el-n.**  
**Schwär-en,** v. p. (de **feer-en**, dessécher. A. sore. G. σέρω ?), Imp. **schwör.** Part. **ge-schwor-en**, suppurer, ulcérer; — **ung**, f. suppuration.  
**Aus-schwär-en,** v. s'en aller par ulcération.  
**Zu—**, se fermer par ulcération.  
**Schwar,** m. e, ou **Schwar-en,** m. — ulcère, abcès.  
**Ge-schwür,** n. e, ulcère.  
**Schwarm,** m. \*e, (de **schwir-en**, troubler. A. swarm), essaim, foule.  
**Schwärm-en,** v. courir, voler ça et là, extravaguer, se livrer aux plaisirs; — n. débauche, éveil de l'imagination; — **er**, m. — **er-in**, f. débauché, exalté; — **er-ei**, f. exaltation, fanatisme.  
**Aus—**, cesser d'essaimer, cesser de se livrer aux plaisirs.  
**Ver—**, passer dans les plaisirs.  
**Schwärm-er-isch,** a. enthousiaste, fanatique.  
**Schwart-e,** f. n, (de **wahr-en**



**préservar.** A. sward), couenne.  
**Schwart-ig**, a. qui a une couenne, calleux.

**Schwarz**, a. (de sucr-en, brûler. Go. svarts), noir, triste.

**Schwartz-en**, v. noircir, salir.

**Ab-schwärz-en**, lâcher la couleur noire.

**An—**, noircir, dénigrer.

**Auf—**, noircir de nouveau, repasser par une teinture noire.

**Ein—**, noircir, salir, pousser au noir.

**Ver—**, noircir, dénigrer.

**Schwarz-e**, m. noir, nègre.

**Schwarz**, n. noir (couleur).

**Schwärz-e**, f. noir à noircir, noirceur, atrocité.

**Schwärz-lich**, a. noirâtre, basané.

**Schwarz-brod**, n. (composé avec brod, pain), pain bis.

**Schwarz-künst-ler**, m. (composé avec künst-ler, artiste), nécromancien.

**Schwarz-rod**, m. (composé avec rod, habit), homme vêtu de noir, ecclésiastique.

**Schwaß-en**, v. (A. chat. L. suadeo ?), jaser, bavarder.

**Ab-schwaß-en**, v. obtenir par de belles paroles.

**Auf—**, persuader de prendre.

**Auß—**, rapporter, divulguer, cesser de jaser.

**Be—**, persuader.

**Ein—**, persuader, en faire accroire.

**Ver—**, perdre par le babil, divulguer.

**Vor—**, amuser ou ennuyer en jasant.

**Schwätz-er**, m. —er-in, f. bavard, bavarde.

**Schwätz-er-ei**, f. caquet, babil.

**Schwätz-haft**, a. babillard, causeur; —haft-ig-keit, f. babil, indiscretion.

**Ge-schwätz**, n. caquet, babil.

**Ge-schwätz-ig**, a. babillard, verbeux; —ig-keit, f. verbosité, loquacité.

**Schweb-en**, v. (de sueb-en, mouvoir. A. sweep), planer, être suspendu en l'air, flotter; —er, m. personne ou chose qui balance.

**Vor-schweb-en**, v. être devant les yeux, être menacé de.

**Schweb-e**, f. état d'être suspendu.

**Schweb-bog-en**, m. (composé avec bog-en, arc), arche, arcade, ouverture voûtée.

**Schweb-er**, m. — (de süß, doux ? A. sweet), ris de veau.

**Schweif-el**, m. — (de suib-en, assoupir ? Go. swibls, L. sulfur), soufre.

**Schweif-el-n**, v. souffrir, ensouffrir.

**Schweif-el-icht**, a. sulfuré.

**Schweif-el-ig**, a. sulfureux.

**Schweif-el-sau-er**, a. (composé avec sau-er, acide), sulfaté, sulfurique.

**Schweif-en**, v. (de schweb-en, planer), errer, franchir (les bornes), échancre; —ung, f. échancre, voussure.

**Ab-schweif-en**, s'écarter, faire des digressions; —ung, f. digression.

**Auß—**, s'écarter extravaguer; —ung, f. écart, débauche.

Durch—, parcourir, courir d'un bout à l'autre.

Her-um—, courir ça et là, rôder.

Um—, biaiser, faire des détours.

Schweif, m. e, queue (des animaux).

Schweif-ig, a. pourvu d'une queue.

Aus-schweif-en-b, a. débordé, dissolu, extravagant.

Um-schweif, détour, biais.

Schweig-en, v. p. (de suig-en, céder? G. οὐάω?), Imp. schwieg. Part. ge-schwieg-en, se taire; — n. silence, taciturnité; —er, m. homme qui se tait.

Ver-schweig-en, v. taire, céler, cacher; —ung, f. action de passer sous silence, réticence.

Ge-schweig-e, ad. loin, bien loin de.

Ver-schwieg-en, a. discret, taciturne; —en-heit, f. discrétion, taciturnité; Un—, a. indiscret; —en-heit, f. indiscrétion.

Schwich-tig-en, v. inus. calmer.

Be-schwich-tig-en, apaiser (un enfant), assoupir (une affaire).

Schweim-en, v. (A. swim), mouvoir ça et là, avoir un vertige, s'éblouir.

Schwein, n. e, (de sai-en, produire? A. swine. Go. svein. L. suinus. G. σὺς), porc, cochon.

Schwein-en, a. de porc, de cochon.

Ver-schwein-en, v. salir extrêmement, devenir sale.

Schwein-er-ei, f. cochonnerie, saleté.

Schwein-isch, a. sale, malpropre.

Schweiß, m. (de suit-en, humecter. A. sweat. L. sudor. G. ἰδρῶς. I. svidas), sueur, humidité, sang.

Schweiß-en, v. suinter, saigner, corroyer, souder; —er, m. qui corroie, qui soude le fer.

An-schweiß-en, corroyer, souder.

Auf— ou Zu-samm-en—, souder à chaud, corroyer.

Schweiß-ig, a. suant, plein de sueur.

Schwiß-en, v. suer, pousser, jeter (de la résine).

Aus-schwiß-en, exsuder, cesser de suer, oublier.

Durch—, percer de sueur, suer, suinter.

Ver—, s'évaporer en sueur, perdre en suant, gâter par la sueur, oublier.

Schwiß-el-n, v. suer un peu.

Schwelg-en, v. (de suell-en, rouler? A. swallow. L. belluor?), faire débauche, se livrer à la luxure.

Ver-schwelg-en, dissiper en débauche.

Schwelg-er, m. —er-in, f. débauché, luxurieux, femme luxurieuse.

Schwelg-er-ei, f. bombance.

Schwelg-er-isch, a. luxurieux.

Schwell-en, v. p. (de wall-en, mouvoir. A. swell), Imp. schwoll. Part. ge-schwoll-en, enfler, gonfler, s'enfler.

An-schwell-en, enfler, grossir.

Auf—, enfler, tuméfier, gonfler.

Ver—, s'enfler.

**Schwall**, m. corps qui ondule , torrent (de mots).  
**Schwall-en**, v. onduler.  
**Schwiel-e**, f. cal, durillon.  
**Schwiel-en**, v. enfler.  
**Schwiel-icht**, a. calleux.  
**Schwiel-ig**, a. calleux, dur comme un cal; —ig-keit, f. callosité.  
**Schwulst**, f. en, ou m. \*e, enflure, tumeur, style ampoulé.  
**Schwulst-ig**, a. guindé, ampoulé.  
**Ge-schwulst**, m. enflure, tumeur.  
**Schwemmen-en**. Voy. Schwimmen-en.  
**Schwell-e**, f. n, (de schwell-en, s'élever. A. sill. L. solum), seuil.  
**Schwell-en**, v. mettre les seuils à une maison.  
**Ver-schwell-en**, mettre des sa-blères à une maison.  
**Schwend-en**, v. inus. (de schwind-en, disparaître).  
**Ver-schwend-en**, prodiguer, dissiper; — n. ou —ung, f. prodigalité; —er, m. —er-in, f. prodigue; —er-isch, a. prodigue.  
**Schwenk-en**, v. (de schwing-en, mouvoir), balancer, tourner.  
**Schwer**, a. (de schwer-en, blesser. A. sore), pesant, grave, difficile.  
**Be-schwer-en**, v. charger, accabler, être à charge; — (sich), se plaindre; —ung, f. charge, énormité.  
**Er—**, aggraver, rendre plus pénible.  
**Schwer-e**, f. pesanteur, gravité.

**Schwer-lich**, ad. avec peine, difficilement.  
**Be-schwerd-e**, f. peine, fatigue, grief.  
**Be-schwer-lich**, a. onéreux, accablant, gênant; —lich-keit, f. incommodité, fatigue, difficulté.  
**Üb-er-schwer**, a. très lourd, très difficile.  
**Schwier-ig**, a. difficile, mal-aisé; —ig-keit, f. difficulté, inconvénient.  
**Schwer-fäll-ig**, a. (composé avec fäll-ig, tombant), pesant, lourd; —fäll-ig-keit, f. pesanteur, appesantissement.  
**Schwer-kraft**, f. (composé avec kraft, force), gravitation.  
**Schwer-muth**, f. (composé avec muth, sentiment), mélancolie.  
**Schwert** ou **Schwerd**, n. er, (de swer-en, blesser? A. sword), glaive, épée.  
**Schwert-feg-er**, m. (composé avec feg-er, nettoyeur), fourbisseur.  
**Schwert-mag-en**, m. (composé avec mag-en, parent), agnat mâle.  
**Schwert-streich**, m. (composé avec streich, coup), coup d'épée, de glaive.  
**Schwester**, f. n, (de swich, parent? A. sister. Go. suistar. L. soror. I. svasre), sœur.  
**Schwester-lich**, a. de sœur.  
**Schwester-schaft**, f. relation, amitié de sœur, communauté de sœurs.  
**Ge-schwist-er**, pl. frères et sœurs.  
**Schwester-mann**, m. (composé avec mann, mari), mari de la sœur, beau-frère.

**Schwibb-en.** Voy. **Schweb-en.**  
**Schwicht-ig-en.** Voy. **Schweig-en.**  
**Schwieg-er.** Voy. **Schmag-er.**  
**Schwiel-e.** Voy. **Schwell-en.**  
**Schwier-ig.** Voy. **Schwer.**  
**Schwimm-en,** v. p. (de **schwim-en**, mouvoir ça et là? A. swim), Imp. **schwamm.** Part. **ge-schwommen-en,** nager, flotter sur l'eau; — n. action de nager; —er, m. —er-in, f. nageur, nageuse.  
**An-schwimm-en,** aborder à la nage.  
**Durch—,** passer à la nage.  
**Fort—,** s'en aller en nageant; continuer à nager.  
**Her-aus—,** sortir à la nage.  
**Nach—,** suivre à la nage.  
**Üb-er—,** **Her-üb-er—,** **Ein-üb-er—,** passer à la nage.  
**Vor—,** devancer à la nage, nager pour montrer à un autre.  
**Weg—,** s'en aller à la nage.  
**Zu-rück—,** retourner à la nage.  
**Schwimm-en-d,** a. flottant à la nage.  
**Schwamm,** m. \*e, éponge, champignon.  
**Schwamm-ig,** a. spongieux, plein de champignons; —ig-keit, f. spongiosité.  
**Schwamm-en,** **Schwemm-en,** v. guérir, flotter, aigayer, baigner; —er, m. qui aigaye, bateau long.  
**Ab—,** dégorger, emporter en coulant par dessus.  
**An—,** flotter, charier.  
**Auf—,** faire flotter (le bois) vers

le rivage et le retirer.  
**Aus—,** guérir, miner, caver.  
**Fort—,** charier.  
**Üb-er—,** inonder, submerger; —ung, f. inondation.  
**Weg—,** emporter.  
**Schwemm-e,** f. action d'aigayer, gué.  
**Schwimm-fed-er,** f. (composé avec **fed-er**, plume), nageoire.  
**Schwimm-kunst,** f. (composé avec **kunst**, art), art de nager, natation.  
**Schwimm-schul-e,** f. (composé avec **schul-e**, école), école de natation.  
**Schwind-el.** Voy. **Schwind.**  
**Schwind-en,** v. p. (de **swain-en**, mouvoir. A. swoon), Imp. **schwand.** Part. **ge-schwund-en,** disparaître, diminuer.  
**Ent-schwind-en,** disparaître.  
**Ver—,** disparaître; —ung, f. disparition.  
**Schwund,** m. dessèchement, atrophie.  
**Schwind-sucht,** f. (composé avec **sucht**, maladie), phthisie.  
**Schwind-e,** f. n. (de **schwind-en**, disparaître), darter, cirer, gale.  
**Schwind,** inus. (de **swain-en**, mouvoir. Go. swinths),  
**Ge-schwind,** a. vite, prompt; —ig-keit, f. vitesse, promptitude.  
**Schwind-el,** m. vertige.  
**Schwind-el-n,** v. avoir des vertiges.  
**Schwind-el-ei,** f. vertigo, imagination creuse.  
**Schwind-ler,** m. —ler-in, f. per-

sonne qui a des vertiges, des idées bizarres.

Schwind-el-ig, a. pris d'un vertige, étourdissant.

Schwing-en, v. p. (de schwein-en, mouvoir. A. swing), Imp. schwang. Part. ge-schwung-en, brandir, lancer, battre (des ailes), vanner (des blés); —ung, f. vibration, oscillation.

Auf-schwing-en (sich), s'élever; —ung, f. élévation, essor.

Aus—, vanner.

Emp-or— (sich), s'élever.

Er—, gagner avec peine, suffire.

Er-schwing-lich, a. ce qu'on obtient avec peine; un—, que l'on ne peut fournir, exorbitant.

Schwing-e, f. n, van, aile d'un oiseau.

Schweng-el ou Schwäng-el, m. battant, bascule.

Uß-er-schweng-lich, a. extravagant, énorme.

Schwung, m. \*e, vibration, branle, essor, tour.

Schwipp-e, f. n, (de suip-en, frapper?), bascule.

Schwipp-en, v. plier, fouetter.

Schwipp, Schwapp, i. (par redoublement), flic, flac.

Schwirr-en, v. (de surt-en, bourdonner. Go. swirra. L. surro. G. σύρω?), gazouiller; — n. gazouillement.

Schwich-en. Voy. Schweiß.

Schwor. Voy. Schwör-en.

Schwor. Voy. Schwär-en.

Schwör-en, v. p. (de währ-en, certifier. A. swear. Go. swara), Imp. schwor, schwur. Part. ge-schwor-en, jurer, prêter serment; — n. action de jurer; —er, m. jureur.

Ab-schwör-en, v. abjurer; dénier par serment; —ung, f. abjuration.

Be—, conjurer, supplier; —ung, f. adjuration, exorcisme; —er, m. adjurateur, exorciste.

Ver—, abjurer, conspirer; —ung, f. conjuration.

Zu—, jurer.

Ge-schwor-ne, m. juré.

Ver-schwor-ne, m. conjuré, conspirateur.

Schwur, m. \*e, serment.

Schwil ou Schwül-icht, a. (de suel-en, brûler. A. sultry), étouffant.

Schwül-e, f. chaleur étouffante, embarras.

Schwül-en, v. causer une chaleur étouffante.

Schwulst. Voy. Schwell-en.

Schwund. Voy. Schwind-en.

Schwung. Voy. Schwing-en.

Schwur. Voy. Schwör-en.

Slav-e ou Sklav-e, m. n, (A. slave. Russe slavo. L. sclavus), esclave.

Slav-in, f. esclave (femme).

Slav-er-ei, f. esclavage.

Slav-isch, a. esclave.

Sech, m. e, — (de säg-en, scier), coutre (de charrue).

Sechs, a. (nomb. (A. six. Go.

saihs. L. sex. G. s̄. H. schesch.  
I. sas), six.  
Sechf-er, m. pièce de six feins.  
Sechf-er-lei, a. de six diverses  
manières.  
Sechs-te, m. sixième.  
Sechs-halb, cinq et demi.  
Sechs-tel, m. sixième partie.  
Sechs-tenß, ad. sixièmement.  
Sech-zehn, seize.  
Sech-zig, soixante.  
Sech-zig-er, m. pic au jeu de  
piquet, sexagénaire.  
Sech-zig-ste, soixantième.  
Seck-el. Voy. Sack.  
Seck-el, m. — (H. *scheckel*,  
poids), sicle, poids du sauc-  
tuaire.  
See, f. n. (de seiw-en, mouvoir.  
A. sea. Go. sairs. G. ζῆψ),  
mer.  
See, m. lac.  
See-fahrt, f. (composé avec  
fahrt, course), navigation; —  
fahr-er, m. navigateur.  
See-frant, a. (composé avec frant,  
malade), qui a le mal de mer.  
See-räub-er, m. (composé avec  
räub-er, brigand), pirate, cor-  
saire.  
See-schlacht, f. (composé avec  
schlacht, bataille), combat na-  
val.  
See-wes-en, n. (composé avec  
wes-en, état), marine.  
Seel-e, f. n. (de seiw-en, mou-  
voir. A. soul. Go. saivala), âme,  
personne.  
Be-feel-en, v. animer, vivifier,  
ranimer.  
Ent-feel-t, a. inanimé.  
Seel-en-froh, a. (composé avec

froh, joyeux, feel-en signifie  
très), très joyeux.  
Seg-el, n. — (A. sail. L. sagu-  
lum), voile.  
Seg-el-n, v. faire voile, voguer,  
cingler.  
Ab—, mettre à la voile, partir  
du port.  
Durch—, passer, traverser à la  
voile.  
Fort—, faire voile, partir.  
Hin—, faire voile vers.  
Nach—, suivre ou poursuivre un  
vaisseau.  
Üb-er—, passer dans un vais-  
seau, traverser, dépasser en na-  
vigant, couler (un vaisseau) à  
fond.  
Um—, faire un détour en cin-  
glant, doubler (une île).  
Weg—, mettre à la voile, partir  
du port.  
Seg-ler, m. voilier.  
Seg-el-mach-er, m. (composé a-  
vec mach-er, faiseur), faiseur  
de voiles.  
Seg-en, m. (A. sign. L. signum),  
sigue de croix, bénédiction,  
prospérité.  
Seg-nen, v. bénir, consacrer; —  
nung, f. action de bénir.  
Ein-seg-nen, donner la bénédic-  
tion, consacrer, confirmer; —  
nung, f. consécration.  
Un-seg-en, m. manque de pros-  
périté, malédiction.  
Seg-en-reich, a. (composé avec  
reich, riche), comblé de béné-  
dictions.  
Seh-en, v. p. (A. see. Go. saih-  
va. L. sagio. I. suc), Imp. sah.  
Part. ge-seh-en, voir, regarder;

— n. vue, aspect; — er, m. —  
er-in, f. personne qui voit, prophète, prophétesse.  
Ab-seh-en, voir jusqu'au bout, apprendre en voyant faire, concevoir.  
An—, regarder, considérer; — n. extérieur, considération, autorité.  
Auf—, regarder en haut, lever les yeux, surveiller, observer; — bruit, sensation; — er, m. — er-in, f. inspecteur, inspectrice.  
Aus—, voir jusqu'à la fin, avoir l'air (malade, jeune).  
Aus-er—, choisir, élire; — ung, f. choix.  
Be—, examiner, considérer.  
Durch—, voir à travers, examiner, parcourir (un travail).  
Ein—, voir, concevoir, pénétrer.  
Ent-geg-en—, attendre, s'attendre à, prévoir.  
Er—, voir, apparoir, prendre (son temps), choisir.  
Her—, regarder ici.  
Her-ab—, regarder en bas.  
Her-aus—, regarder par une ouverture.  
Her-ein—, regarder dedans.  
Hin—, regarder vers.  
Nach—, suivre des yeux, examiner, avoir de l'indulgence.  
Üb-er—, dominer (une contrée), parcourir (une lettre), laisser échapper (une faute).  
Um— (sich), regarder derrière soi, autour de soi.  
Wer—, pourvoir, exercer (un emploi); — (sich), mal voir, se

tromper; — n. méprise, erreur.  
Vor—, prévoir; — (sich), prendre garde; — ung, f. providence.  
Vor-her—, prévoir; — ung, f. prévoyance.  
Weg—, détourner les yeux.  
Wied-er—, revoir; — n. revoir.  
Zu—, regarder, être spectateur.  
Seh-e, f. vue, cristallin de l'œil, pupille.  
Seh-en-d, a. voyant, qui voit.  
An-sehn-lich, a. considérable, distingué; — lich-keit, f. pres-tance, bonne mine.  
Un-an-sehn-lich, a. de mauvaise apparence, peu considérable; — lich-keit, f. mauvaise apparence.  
Un-ge-seh-en, a. illustre, estimé; un—, méprisé, vil.  
Un-ab-seh-bar, a. à perte de vue.  
Un-üb-er-seh-bar, a. à perte de vue.  
Un-ver-seh-en, a. imprévu; — enß, ad. à l'improviste.  
Zu-seh-end-s, ad. à vue-d'œil.  
Sicht, f. vue (d'une lettre de change).  
Sicht-lich, a. visible.  
Sicht-bar, a. visible, évident; bar-keit, f. visibilité.  
Un-sicht-bar, a. invisible; — bar-keit, f. invisibilité.  
Ab-sicht, f. vue, but, dessein.  
Ab-sicht-lich, a. fait à dessein; un—, sans dessein.  
An-sicht, f. vue, aspect (d'un endroit), opinion.  
An-sicht-ig, a. apercevant, en vue.

**An-ge-sicht**, n. visage, face.  
**Auf-sicht**, f. inspection, surveillance.  
**Aus-sicht**, f. vue, point de vue, perspective.  
**Be-sicht-ig-en**, v. regarder, faire l'inspection; —ig-ung, f. inspection.  
**Be-ab-sicht-ig-en**, v. avoir en vue.  
**Durch-sicht**, f. vue, révision.  
**Durch-sicht-ig**, a. transparent, à jour; —ig-keit, f. transparence; un-burch-sicht-ig, a. opaque; —ig-keit, f. opacité.  
**Ein-sicht**, f. vue, pénétration, intelligence.  
**Ein-sichts-voll**, a. intelligent, clairvoyant.  
**Er-sicht-lich**, a. clair, évident.  
**Ge-sicht**, n. ex, vue, visage.  
**Ge-sicht**, n. e, vision.  
**Gin-sicht**, f. égard, rapport.  
**Gin-sicht-lich**, a. à l'égard, sous le rapport de.  
**Nach-sicht**, f. indulgence.  
**Neb-en-ab-sicht**, f. intention secondaire.  
**Rück-sicht**, f. égard, rapport.  
**Rück-sicht-lich**, a. par égard à, par rapport à.  
**Über-sicht**, f. inspection, coup-d'œil, aperçu.  
**Üb-er-sicht-ig**, a. myope.  
**Vor-sicht**, f. précaution, circonspection.  
**Vor-sicht-ig**, a. circonspect; —ig-keit, f. prévoyance, précaution.  
**Un-vor-sicht-ig**, a. imprévoyant; —ig-keit, f. imprévoyance.  
**Zu-ver-sicht**, f. confiance.  
**Zu-ver-sicht-lich**, a. avec confiance.

**Sehm-i-sch**. Voy. **Säm-i-sch**.  
**Sehn-e** ou **Senn-e**, f. n, (de **sin**, force. A. **sinew**. G. **iv**, **iz**. L. **vis**), tendon, nerf, corde (d'un arc).  
**Sehn-icht**, a. tendineux.  
**Sehn-ig**, a. plein de tendons.  
**Sehn-en**, v. (de **sinn-en**, mouvoir?), désirer ardemment, soupirer après; —n. désir ardent.  
**Zu-rück-sehn-en** (**sich**), avoir envie de retourner, regretter qc.  
**Sehn-lich**, a. ardent, passionné.  
**Sehn-sucht**, f. désir ardent, lan-gueur.  
**Sehn-sucht-ig**, a. désireux, lan-goureux.  
**Sehn-suchts-voll**, a. brûlant de désir, languissant.  
**Sehr**, ad. (pour **schwer**, fort. A. **sore**), très, fort, bien,  
**Sehr-en**, v. **inus**. (pour **schmer-en**. A. **sear**. L. **sarrio**. G. **αἰσώ**), blesser.  
**Ver-sehr-en**, blesser, endom-mager.  
**Un-ver-sehr-lich**, a. qu'on ne peut ou ne doit endommager.  
**Un-ver-sehr-t**, a. entier, en bon état.  
**Seich-en**, v. (de **selh-en**, fil-trer?), uriner, pisser; —er, m. pisseur.  
**Be-seich-en**, v. couvrir de pis-sat.  
**Seich-e**, f. pissat, filot d'eau.  
**Seicht**, a. (de **sig-en**, tomber), bas, sec, maigre.  
**Seicht-heit**, f. état d'une eau basse, sécheresse.



**Seib-e**, f. (L. seta. G. σινδών.  
H. *sadin*), soie.

**Seib-en**, a. de soie.

**Seib-en-art-ig**, a. (composé avec art, espèce), soyeux.

**Seib-en-bau**, m. (composé avec bau, culture), culture des vers à soie.

**Seib-el**, n. (L. situla?), setier.

**Seif-e**, f. (de *šip-en*, humecter. A. soap. L. sapo. G. σάπων), savon.

**Seif-en**, v. savonner, laver.

**Šin-seif-en**, savonner; —ung, f. action de savonner, savonnage.

**Seif-icht**, a. de la nature du savon.

**Seif-ig**, a. savonneux, savonné.

**Seif-en-art-ig**, a. (composé avec art, espèce), savonneux.

**Seig-er**, m. (de *šig-en*, tomber), pendule, horloge.

**Seig-er**, a. perpendiculaire.

**Seih-en** ou **Seig-en**, v. (de *šig-en*, tomber. A. sew), filtrer, couler.

**Ab-seih-en**, couler, filtrer.

**Aus—**, filtrer, cesser de couler.

**Durch—**, filtrer.

**Seih-e**, f. ou **Seih-er**, m. couloir, passoire.

**Seil**, n. e, (de *šal*, saule? A. sail. Go. sail), corde, câble.

**Seil-en**, v. garnir de cordes.

**Seil-er**, m. cordier.

**Seil-tāng-er**, m. (composé avec *tāng-er*, danseur), danseur de corde, saltimbanque.

**Seim**, m. e, (A. seam. L. sagimen?), fluide mucilagineux,

rayon (de miel), crème (d'orge).

**Seim-en**, v. épurer (le miel), donner un suc épais.

**Seim-icht**, a. mucilagineux.

**Seim-ig**, a. (orge) qui donne beaucoup de crème.

**Sein**, p. (Go. seins. L. suus. G. ἴος. I. suas), son.

**Sein-ig-e** (ber, die, das), sien, sienne.

**Sein**. Voy. *Scyn*.

**Seit**, pr. (de *šith-en*, aller. A. since. Go. seithen. G. εἶτα?), depuis, dès.

**Seit-dem** ou **Seit-her**, ad. depuis, depuis ce temps-là.

**Sint**, inus. depuis.

**Sint-e** mal, c. vu que.

**Seit-e**, f. n, (de *šith-en*, aller? A. side. L. situs?), côté, flanc, page (d'un livre), parti.

**Seit-warts**, ad. de côté.

**Ab-seits**, ad. à l'écart, à part.

**Alles-seits**, ad. de tous côtés, tous ensemble; —*seit-ig*, a. de tous côtés.

**And-er-seits**, ad. d'un autre côté; —*seit-ig*, a. d'un autre côté.

**Dies-seits**, pr. en deçà.

**Dies-seit-ig**, a. citérieur.

**Jen-seits**, pr. de là, au-delà.

**Jen-seit-ig**, a. de l'autre côté, ultérieur.

**Ein-seit-ig**, a. qui n'a qu'un côté, partiel, uniforme; —*ig-seit*, f. uniformité.

**Geg-en-seit-e**, f. côté opposé.

**Geg-en-seit-ig**, a. mutuel, réciproque.

**Stück-seit-e**, f. dos (d'une feuille), revers (d'une monnaie).

**Vord-er-seit-e**, f. devant, face (d'un bâtiment).

**Be-seit-ig-en**, v. mettre de côté, écarter; —ig-ung, f. action d'écarter.

**Selb**, a. (pour *si-liba*, soi restant. A. self. Go. *silba*), même.

**Selb-ig**, p. (er, er, es), le même, celui, celle.

**Selb-er** ou **Selbst**, ad. même.

**Selbst-heit**, f. être, personne, individualité.

**Selbst-ge-fühl**, n. (composé avec *ge-fühl*, sentiment), estime qu'on a de soi, conscience.

**Selbst-herrsch-er**, m. (composé avec *herrsch-er*, dominateur), autocrate.

**Selbst-stånd-ig**, a. (composé avec *stånd-ig*, qui se tient), indépendant, ferme.

**Selbst-sucht**, f. (composé avec *sucht*, manie), égoïsme; —sücht-ig, a. égoïste.

**Sel-ig**, a. (de *sal*, demeure. A. sely. Go. *selia*), bienheureux, feu, défunt.

**Un-sel-ig**, a. malheureux, funeste, fatal.

**Sel-ig-keit**, f. béatitude, félicité, salut.

**Be-sel-ig-en**, v. béatifier; —ig-ung, f. béatification.

(**Sel-ig** joint à quelques substantifs et adjectifs, exprime une possession, et joue le plus souvent un rôle explétif, comme: *glück-sel-ig*, bienheureux (en possession du bonheur); *arm-sel-ig*, misérable; *trüb-sel-ig*, mélancolique).

**Sell-en**, v. intr. (de *sal*, demeure), demeurer.

**Ge-sell-en**, v. joindre, associer.

**Bei-ge-sell-en** ou **zu-ge-sell-en**, associer.

**Ge-sell**, m. compagnon (artisan), commis (commerce), garçon.

**Ge-sell-ig**, a. sociable; —ig-keit, f. sociabilité.

**Un-ge-sell-ig**, a. insociable; —ig-keit, f. insociabilité.

**Ge-sell-schaft**, f. société, compagnie; —schaft-er, m. —er-in, f. compagnon, compagne.

**Bei-ge-sell**, m. aide, compagnon, camarade.

**Mit-ge-sell**, compagnon, camarade.

**Selt-en**, a. (de *sil-en*, exceller. A. seldom. Go. *sildana*), rare, extraordinaire.

**Selt-en-heit**, f. en, rareté; pl. curiosités.

**Selt-sam**, a. étrange, bizarre; —sam-keit, f. rareté, singularité.

**Semm-el**, f. n. (L. simila. G. *σμιδάλης*), pain blanc, pain mollet.

**Send**, m. e. (L. synodus. G. *σύνδος*), synode.

**Send-el**, m. (A. tinsel. L. sindon. G. *σινδών*), ras de Chypre, taffetas.

**Send-en**, v. p. (de *sind-en*, aller. A. send. Go. *sandia*), Imp. *sand-te*. Part. *ge-sand-t*, envoyer, expédier; —ung, f. envoi, mission; —er, m. —er-in, f. personne qui envoie.

**Ab-send-en**, v. expédier, délé-

guer; —ung, f. expédition (d'objets).  
**Auß—**, envoyer, expédier; —ung, f. envoi.  
**Ein—**, envoyer, faire tenir; —ung, f. envoi, action de faire tenir.  
**Üb-er—**, transmettre, expédier; —ung, f. envoi.  
**Ver—**, envoyer, expédier; —ung, f. envoi, expédition.  
**Zu—**, adresser à; —ung, f. action d'adresser à.  
**Zu-rück—**, renvoyer; —ung, f. renvoi.  
**Ge-sandt-e**, m. —in, f. ambassadeur, ambassadrice.  
**Ge-sandt-schaft**, f. ambassade, légation.  
**Ab-ge-sandt-e**, m. envoyé, député.  
**Send-brief**, m. (composé avec brief, lettre), missive.  
**Senf**, m. (Go. sinap. L. sinapi. G. σίαντ), moutarde.  
**Senf-ge-fäß**, n. (composé avec ge-fäß, vase), moutardier.  
**Senf-pflast-er**, m. (composé avec pflast-er, emplâtre), sinapisme.  
**Seng-en**, v. (de sing-en, bruire. A. singe. G. ζινύω?), flamber, mettre à feu.  
**Ab-seng-en**, v. ôter en flambant.  
**Ver—**, brûler, roussir; —ung, f. action de brûler, roussir.  
**Senk-en**, v. (de sink-en, couler à fond), abaisser, descendre, plonger; —ung, f. action de baisser, de plonger; —er, m. celui qui abaisse, provin.  
**Ab-senk-en**, v. provigner, creuser.

**Ein—**, plonger dans, enterrer, —ung, f. enterrement.  
**Sin-ein—**, enfoncer, descendre.  
**Nied-er—**, abaisser, enfoncer.  
**Ver—**, abimer, enfoncer; —ung, f. enfoncement, submersion.  
**Senk-e**, f. provignement.  
**Senk-el**, m. aiguillette.  
**Senk-ler**, m. aiguilletier.  
**Senn-e**. Voy. **Sehn-e**.  
**Senn-e**, f. n. (de send-en, envoyer), troupeau de vaches, chalet.  
**Senn-er**, m. vacher.  
**Senn-cr-ri**, f. fromagerie, entretien des vaches (dans les Alpes suisses).  
**Senf-e**, f. n. (pour seg-ens-e, de säg-en, couper. A. sihe), faux.  
**Ses-el**, m. (L. seselis. G. σισέλις). sisèle.  
**Sess-el**, m. (de sit-en. A. settle. Go. sitla), siège.  
**Ses-haft** Voy. **Sit-en**.  
**Set-er**, m. (L. sextarius), setier.  
**Set-en**, v. (de sit-en, siéger), asseoir, ranger, fixer; —n. action de poser; —er, m. compositeur (imprimerie).  
**Ab-set-en**, mettre à terre, destituer, débiter (des marchandises); —ung, f. destitution, vente.  
**An—**, mettre à, appliquer, ajouter, taxer; —ung, f. apposition.  
**Auf—**, mettre dessus, élever, ériger; —ung, f. empilement; —er, m. qui dresse, empile.  
**Auß—**, exposer, mettre à terre,

- critiquer, allouer (prix); — ung, f. exposition.
- Be—**, poser sur, occuper (une place); — ung, f. garniture, bordure.
- Bei—**, mettre auprès, ajouter, déposer (un corps mort); — ung, f. action de mettre auprès, enterrement.
- Durch—**, passer, faire réussir, venir à bout; — ung, f. réussite (de projets).
- Ein—**, mettre dans, mettre au jeu, à la loterie, installer; — ung, f. installation, insertion.
- Ent—**, déposséder, déposer (d'une place), secourir (une ville); — ung, f. dépossession, déposition.
- Ent— (sich)**, s'épouvanter; — n. épouvante.
- Er—**, remplacer, compenser; — ung, f. restitution, compensation.
- Fort—**, continuer (ouvrage), poursuivre (chemin), pénétrer (mine); — ung, f. continuation.
- Fer-ab—**, mettre à terre, déprécier; — ung, f. décri; dégradation.
- Fer-um—**, placer autour.
- Fer-unt-er—**, descendre, abaisser, dégrader.
- Fin—**, mettre, placer.
- Fin-aus—**, mettre dehors, différer.
- Fin-an—**, négliger (devoir), — ung, f. action de négliger.
- Fin-üb-er—**, mettre de l'autre côté.
- Fin-weg— (sich)**, se mettre au-dessus de qc.
- Fin-zu—**, ajouter; — ung, f. addition, apposition.
- Nach—**, mettre après, faire moins de cas de, poursuivre qn.; — ung, f. poursuite.
- Üb-er—**, traduire, passer qn. (l'eau), franchir, surfaire; — ung, f. traduction, action de passer qn.; — er, m. — er-in, f. traducteur, personne qui passe qn. (l'eau).
- Um—**, changer la place de qc., transplanter, échanger; — ung, f. transplantation, remaniement.
- Unt-er—**, mettre dessous.
- Ver—**, transporter, mettre en gage, appliquer (un coup), répliquer; — ung, f. transposition, déplacement, mise en gage.
- Vor—**, mettre devant, préparer, présenter (à manger); — ung, f. action de mettre devant; — (sich), se proposer.
- Vor-aus—**, supposer; — ung, f. supposition.
- Weg—**, mettre de côté.
- Wid-er— (sich)**, s'opposer à; — ung, f. opposition.
- Wied-er-in—**, remettre en possession, rétablir; — ung, f. réintégration.
- Wied-er-er—**, restituer; — ung, f. restitution.
- Zer—**, casser, décomposer.
- Zu—**, ajouter, attaquer vivement, perdre.
- Zu-rück—**, remettre à part ou de côté, négliger; — ung, f. mise à part ou de côté.
- Zu-samm-en—**, composer, assembler; — ung, f. assemblage, combinaison.

**Ent-seß-lich**, a. épouvantable.

**Er-seß-lich**, a. a. réparable; un —, irréparable.

**Ge-seß**, n. e, loi.

**Ge-seß-lich**, a. légal; — **lich-keit**, f. légalité.

**Ge-seß-los**, a. illégal, anarchique; — **los-ig-keit**, f. illégalité.

**Ge-seß-mäß-ig**, a. légitime; — **mäß-ig-keit**, f. légitimité, légalité.

**Ge-seß-t**, a. placé, mis; — ad. posé, supposé.

**Un-ab-seß-bar**, a. inaliénable, d'aucun débit.

**Un-aus-ge-seß-t**, a. sans relâche, continuel.

**Un-ent-seß-bar**, a. immuable.

**Vor-seß-lich**, a. prémédité; — ad. à dessein.

**Vor-ge-seßt-e**, m. préposé, supérieur.

**Wid-er-seß-lich**, réfractaire, opiniâtre; — **lich-keit**, f. opiniâtreté,

**Seuch-e**, f. Voy. **Siech**.

**Seuf-zen**, v. (A. sigh. Go. *svo-gia*. G. *σίζω*?), soupirer, gémir; — n. gémissement.

**Se-seuf-zen**, v. soupirer sur qc., déplorer.

**Durch** —, passer (son temps) à soupirer.

**Er** —, obtenir par des soupirs.

**Ver** —, consumer, passer (le temps) à soupirer.

**Seuf-zer**, m. — soupir, gémissement.

**Se-seuf-ze**, n. gémissement.

**Seyn** ou **Sein**, v. p. (A. am. Go. im. L. sum. G. *ἔμει*), Imp. *irar*. Part. *ge-wä-s-en*, être, exister — n. existence.

**Auf-seyn**, v. être levé, être debout, être ouvert.

**Aus** —, être absent, être fini, perdu.

**Bei** —, être présent.

**Da** —, être là, être présent; — n. présence, existence.

**Durch** —, avoir passé, avoir achevé.

**Ent-geg-en** —, être opposé.

**Her** —, être vers, sur.

**Hier** —, être là, être présent; — n. séjour en ce lieu-ci.

**Irr-e** —, se tromper.

**Los** —, être libre, sans lien.

**Vor** —, être en avant, avancer qn.

**Vor-bei** —, être passé, fini.

**Weg** —, être absent, perdu.

**Zu** —, être fermé.

**Zu-rück** —, être de retour.

**Zu-wid-er** —, répugner, être contraire.

**Mit-da-seyn**, n. coexistence.

**Sich**, p. (Go. *sik*. L. *se*. G. *ί*. I. *sua*), se, soi, lui, elle, eux, elles.

**Sich-el**, f. n. (de *säg-en*, couper. A. *sickle*. L. *secula*), faucille.

**Sich-el-n**, v. couper avec la faucille.

**Sich-ter**, m. scieur, faucheur.

**Sich-el-icht** ou **Sich-el-haft**, a. fauciforme, en forme de faux.

**Sich-er**, a. (A. *secure*, sure. L. *securus*. G. *εὐρεος*), sûr, certain.

**Sich-er-n**, v. assurer, garantir; — **-er-ung**, f. action de garantir.

**Ver** —, assurer; — **-er-ung**, f. assurance, caution; — **-er-er**, m. assureur (Comm.).

**Zu** —, donner assurance, pro-

mettre; —er-ung, f. promesse.  
 Sich-er-heit, f. sûreté, sécurité.  
 Sich-er-lich, ad. sûrement.  
 Un-sich-er, a. peu sûr, incertain;  
 —er-heit, f. manque de sûreté.  
 Ver-sich-er-t, a. assuré, sûr.  
 Sicht. Voy. Seh-en.  
 Sicht-en, v. (pour sift-en, de  
 sieb-en), cribler, bluter; —n.  
 action de cribler; —er, m.  
 cribleur, vanneur.  
 Sift-er-n. Voy. Sieg-en.  
 Sie, p. (A. she. Go. si. L. ea.  
 G. ἡ), elle, la, ils, elles.  
 Sieb-en, nomb. (A. seven. Go.  
 sibun. L. septem. G. ἑπτα. I.  
 saptan), sept.  
 Sieb-en, f. le sept, méchante  
 femme; —en-er, m. le sept,  
 pièce de sept kreutzers.  
 Sieb-en-te, a. septième.  
 Sieb-en-tes, ad. septièmement.  
 Sieb-zehn, dix-sept.  
 Sieb-zehn-te, a. dix-septième.  
 Sieb-zig, soixante-dix.  
 Sieb-zig-ste, soixante-dixième.  
 Sieb-en, v. (de seiv-en, agi-  
 ter. G. σίβω ?), cribler, van-  
 ner, tamiser; —n. action de  
 vanner.  
 Aus-sieb-en, cribler, tamiser.  
 Durch—, vanner, tamiser.  
 Sieb, m. e, crible, tamis.  
 Siech, a. (de sig-en, tomber.  
 A. sick. Go. siuks. L. saucius.  
 G. σαρξός), malade, maladif.  
 Siech-en, v. languir, être mala-  
 dif.  
 Ver-siech-en, languir, dépérir.  
 Siech-heit, f. langueur, infirmi-  
 té.

Siech-ling, m. personne qui lan-  
 guit.  
 Seuch-e, f. maladie contagieuse,  
 épidémie.  
 Sucht, f. mal, maladie, manie,  
 passion.  
 Sucht-ig, a. morbifique, ayant  
 la manie de.  
 Sieb-el, m. (de sig-en, as-  
 seoir), siège, banc, ferme.  
 Sieb-el-n, v. s'établir, se domi-  
 cilier.  
 Un-sieb-el-n (sich), s'établir, for-  
 mer une colonie; —el-ung, f.  
 établissement, colonie; —el-  
 er, m. colon.  
 Sieb-el-ci, f. p. us. domicile,  
 habitation.  
 Ein-sieb-el-ci, ermitage.  
 Ein-sieb-ler, m. —ler-in, f. er-  
 mite.  
 Ein-sieb-ler-isch, a. solitaire.  
 Sieb-en, v. p. (A. seeth. L.  
 sudo. G. ἴσω), Imp sott. Part.  
 ge-sott-en, bouillir, faire bouil-  
 lir, cuire; —n. bouillonne-  
 ment; —er, m. celui qui fait  
 bouillir; —er-ci, f. atelier où  
 l'on fait cuire.  
 Ab-sieb-en, faire bouillir.  
 Auf—, bouillonner, faire re-  
 bouillir.  
 Aus—, tirer, faire sortir à force  
 de bouillir.  
 Ver—, employer à cuire, trop  
 cuire.  
 Sieb-en-d, a. bouillant.  
 Sed, n. cuite (de sel).  
 Sub, m. bouillonnement.  
 Ab-sub, m. décoction.  
 Sieg. Voy. Sieg-m.

**Sieg-el**, n. — (A. seal. L. sigillum), sceau, cachet.

**Sieg-el-n**, v. cacheter, sceller; — n. action de cacheter; — ltr, m. scelleur.

**Auf-sieg-el-n**, décacheter.

**Be—**, sceller; —**el-ung**, f. apposition de scellés.

**Ent—**, cacheter sur, décacheter.

**Unt-er—**, apposer son cachet au-dessous de.

**Wer—**, cacheter, sceller; —**el-ung**, f. action de cacheter, scellé.

**Zu—**, cacheter.

**Um—**, cacheter de nouveau, autrement.

**Geg-en-sieg-el**, n. contre-seing.

**In-sieg-el**, n. cachet, sceau.

**Un-er-sieg-el-t**, a. non cacheté.

**Sieg-el-lack**, n. (composé avec lack, cire), cire à cacheter.

**Sieg-el-be-wahr-er**, m. (composé avec be-wahr-en, garder), garde-des-sceaux.

**Sieg-en**, v. (de sig-en, tomber.

Go. sigia), vaincre; —**er**, m. —**er-in**, f. vainqueur, femme victorieuse.

**Be-sieg-en**, vaincre, surmonter, dompter; —**ung**, f. action de vaincre, violence qu'on se fait (à dompter ses passions); —**er**, m. vainqueur.

**Ob—**, vaincre, triompher.

**Sieg-haft** ou **Sieg-reich**, a. victorieux.

**Sieg-en-b**, a. vainqueur, triomphant.

**Sieg-en**, v. inus. (A. sie. Go. siggan), tomber, s'affaïsser.

**Wer-sieg-en**, tarir (source).

**Wer-sieg-bar**, a. tarissable; **Un—**, intarissable.

**Sief-er-n** ou **Sid-er-n**, v. suinter.

**Aus—** ou **Durch—**, suinter.

**Sief-e**, f. n, (de sic, elle. A. she), femelle (animaux).

**Sief-er-n**. Voy. Sieg-en.

**Siel** ou **Siehl**, n. e, (de seih-en, puiser?), écluse.

**Siel-en**, v. détourner l'eau par une écluse.

**Siel-e**, f. n, (de seil, corde), collier (de chevaux), bricole.

**Sil-be**. Voy. Syl-be.

**Silb-er**, n. (A. silver. Go. silubr), argent (métal).

**Silb-er-n**, v. contenir de l'argent, briller comme de l'argent.

**Ab-er-silb-er-n**, argenter, couvrir d'argent.

**Wer—**, argenter, convertir en argent; —**er-ung**, f. action de convertir en argent.

**Silb-er-ling**, m. pièce d'argent, denier.

**Silb-er-haft**, a. qui contient de l'argent, qui ressemble à de l'argent.

**Silb-er-n**, a. d'argent, argentin.

**Silb-er-ig**, a. argenté, qui contient de l'argent.

**Silb-er-gelb**, n. (composé avec gelb, valeur), argent blanc, monnaie blanche.

**Silb-er-zeug**, n. (composé avec zeug, objet), argenterie.

**Silg-e**, f. n, (L. selinum, G.

σέλιον), sélin, persil de ma-  
rais.  
Pet-er-sil-ie, f. persil.  
Sill-e, f. n. (de seil, corde),  
attache (de l'appau ou appe-  
lant).  
Sill-en, v. attacher.  
Simm-er, n. (A. scam. L. sum-  
ma?), simmer, minot, mesure  
de blé.  
Simē, m. (de saum, bord?),  
moulure, corniche, fronton.  
Se-simē, n. moulure, cham-  
branle, entablement.  
Sin—, en comp. (de sehn-en,  
étendre), toujours.  
Sin-au, n. (composé avec au,  
eau), alchimille.  
Sin-grün, n. (composé avec grün,  
vert), pervenche.  
Sind, n. inus. (de send-en,  
accompagner), domestiques.  
Se-sind-e, n. valets et servantes.  
Se-sind-el, n. racaille, gens sans  
aveu.  
Sing-en, v. p. (A. sing. Go.  
singva. G. σίζω?), Imp. sang.  
Part. ge-sung-en, chanter; —  
n. chant, tintement; —er, m.  
—er-in, f. chanteur, chan-  
teuse.  
Ab-sing-en, chanter à haute voix,  
réciter; — (sich), s'épuiser à  
force de chanter.  
Aus—, chanter jusqu'à la fin,  
cesser de chanter.  
Be—, chanter, célébrer.  
Durch—, chanter jusqu'au bout,  
passer (son temps) à chanter.  
Ein—, endormir en chantant.  
Nach—, imiter le chant de qn.

Wer—, passer à chanter, perdre  
(son temps) en chantant.  
Wor—, étonner, chanter de-  
vant ou à qn.  
Sing-bar, a. chantant.  
Sing-er-lisch, a. d'humeur chan-  
tante.  
Se-sang, m. \*e, chant, air, can-  
tique.  
Se-sang-buch, n. (composé avec  
buch, livre), livre de cantiques.  
Säng-er, m. —er-in, f. chan-  
teur, chanteuse, cantatrice.  
Wor-säng-er, m. chanteur.  
Sing-sang, m. (par redouble-  
ment) mauvais chant.  
Sing-pult, m. (composé avec  
pult, pupitre), lutrin.  
Sing-spiel, n. (composé avec  
spiel, jeu), opéra.  
Sing-stund-e, f. (composé avec  
stund-e, heure), leçon de chant.  
Sin-grün. Voy. Sin.  
Sinf-en, v. p. (de sig-en,  
tomber. A. sink. Go. sinkva),  
Imp. sank. Part. ge-sinf-en,  
couler à fond, abaisser (la  
voix, le prix), fléchir (sous le  
poids), approfondir (un puits  
de mine); — n. enfoncement,  
baisse (des deniers publics); —  
er, m. approfondisseur (Min.)  
Ein-sinf-en, s'affaïsser, s'écrou-  
ler.  
Ent—, tomber, échapper (des  
mains).  
Hin—, se laisser tomber.  
Nied-er—, s'affaïsser, tomber.  
Um—, tomber à la renverse.  
Unt-er—, aller au fond, être  
submergé.  
Wer—, couler à fond, s'abimer.



**Zu-rück—**, se laisser tomber en arrière.

**Zu-samm-en—**, s'écrouler, tomber.

**Sinn**, m. e, (de *sen-en*, tendre ?

A. *sense*. L. *sensus*), sens, esprit.

**Sinn-en**, v. p. Imp. *sann*. Part.

*ge-sonn-en*, penser à, méditer ;

— n. action de penser, méditer.

**An-sinn-en**, demander, exiger de qn.

**Aus—**, imaginer, inventer.

**Be—** (*sich*), se souvenir, prendre

du temps pour se décider ; —

*ung*, f. réflexion, retour à soi-même.

**Ent—** (*sich*), se ressouvenir.

**Er—**, inventer, controuver.

**Nach—**, méditer, rêver.

**Sinn-ig**, a. qui a du sens, pensif.

**Sinn-lich**, a. sensuel ; — *lich-heit*, f. sensualité.

**Ber-sinn-lich-en**, v. rendre sen-

sible, rendre sensuel ; — *lich-*

*ung*, f. action de rendre sen-

sible, sensuel.

**Sinn-loß**, a. privé de sentiment,

insensé ; — *loß-ig-heit*, f. priva-

tion de sentiment, aliénation

d'esprit.

**Sinn-reich**, a. (composé avec

*reich*, riche), ingénieux.

**Be-sinn-ungs-loß**, a. sans con-

naissance, tout étourdi.

**Er-sinn-lich**, a. imaginable ; Un

—, inimaginable.

**Eig-en-sinn**, m. contresens, an-

tiphrase.

**Ge-sinn-et**, a. intentionné, dis-

posé (pour ou contre).

**Ge-sinn-ung**, f. intention, dispo-

sition.

**Üb-er-sinn-lich**, a. au-dessus des

sens, abstrait, intellectuel.

**Un-sinn**, m. non-sens.

**Un-sinn-ig**, a. insensé ; — *ig-heit*,

f. frénésie, folie.

**Be-sonn-en**, a. prudent, circon-

spect ; — *en-heit*, f. circonspec-

tion, prudence.

**Un-be-sonn-en**, inconsideré ; — *en-*

*heit*, f. étourderie.

**Ge-senn-en**, a. résolu, décidé à.

**Sinn-bild**, n. (composé avec

*bild*, image), allégorie, em-

blème.

**Sinn-ge-bicht**, n. (composé avec

*ge-bicht*, poème), épigramme.

**Sinn-spruch**, m. (composé avec

*spruch*, parole), sentence,

maxime.

**Sinn-ver-wandt**, a. (composé a-

vec *ver-wandt*, parent), syno-

nyme.

**Eig-en-sinn**, m. (composé avec

*eig-en*, propre), caprice ; — *sinn-*

*ig*, a. capricieux.

**Sint**, **Sint-e-mal**. Voy. **Seit**.

**Sint-er**, m. (de *senb-en*, aller),

stalactite, paillette de fer.

**Sint-er-n**, v. dégoutter, filtrer ;

— *er-ung*, f. filtration.

**Üb-er-sint-er-n**, dégoutter des-

sus, incruster (Minér.)

**Sipp**, m. inus. (de *siun-en*,

joindre ? A. *sibd*. L. *sopia*), pa-

rent.

**Sipp-schaft**, f. parenté, consan-

guinité.

**Sitt-e**, f. n. (de *sit-en*, condui-

re. A. *sie* ? G. *zōē*), coutume,

usage ; — pl. mœurs.

**Sitt-ig**, a. morigéné, modeste ;  
 —ig-**feit**, f. modestie.  
**Sitt-ig-en**, v. morigéner civiliser.  
**Sitt-en-loß**, a. sans mœurs. immoral ; —loß-ig-**feit**, f. immoralité.  
**Sitt-lich**, a. moral ; —lich-**feit**, f. moralité.  
**Un-sitt-lich**, a. immoral ; —lich-**feit**, f. immoralité.  
**Sitt-sam**, a. modeste ; —sam-**feit**, f. modestie.  
**Sitt-en-lehr** e, f. (composé avec **ehr-e**, doctrine). morale ; —**lehr-er**, m. moraliste.  
**Ge-sitt-et**, a. poli, civilisé ; **Un—**, impoli, non civilisé.  
**Sitt-ich** ou **Sitt-ig**, m. e, (L. psittacus. G. ψιττακός), perroquet.  
**Sitz-en**, v. p. (A. sit. Go. sitan. L. sedo. G. **ſi**. I. *sad*), Imp. **saß**. Part. **ge-sess-en**, siéger, être assis ; —ung, f. séance, session.  
**Ab-sitz-en**, descendre (de cheval), compenser par la prison (une dette ou amende).  
**An—**, tenir à qc., être attaché à (physiquement).  
**Auf—**, être assis, veiller (tard), monter à cheval.  
**Aus—**, rester assis jusqu'à la fin, cesser de couver.  
**Be—**, posséder ; —ung, f. possession ; —er, m. —er-in, f. possesseur.  
**Bei—**, assister, siéger avec, avoir séance ; —er, m. assesseur.  
**Durch—**, trouver qc. à force d'é-

tre assis dessus.  
**Ein—**, monter en voiture.  
**Er—**, acquérir par prescription.  
**Her-um—**, être assis autour de.  
**Rich-cr—**, s'asseoir.  
**Wer—**, laisser passer le temps à rester assis.  
**Wor—**, présider.  
**Zu-samm-en—**, être assis l'un auprès de l'autre.  
**Sitz**, m. e, siège, demeure.  
**Sitz-ig**, a. inus. à siège ; **zwei-sitz ig**, à deux sièges, à deux places (voiture).  
**Be-sitz**, m. possession.  
**Saß**, m. ° e, position, thèse, dépôt, marc (du café).  
**Saß-ung**, f. constitution, statut.  
**Ab-saß**, pause, paragraphe, talon (d'un soulier), débit.  
**An-saß**, pièce ajoutée.  
**Auf-saß**, garniture, chapiteau, mémoire (traité).  
**Auf-saß ig**, a. ennemi, entêté ; —ig-**feit**, f. entêtement.  
**Aus-saß**, m. lèpre, acquit (au billard), mise (au jeu).  
**Aus saß-ig**, a. lépreux, ladre.  
**Be-saß**, garniture, bordure.  
**Bei-saß-ung**, f. garnison.  
**Bei-saß**, m. addition, alliance.  
**Ein—**, mise (au jeu).  
**Ent—**, secours (porté à une ville assiégée).  
**Er—**, compensation.  
**Geg-en—**, opposition, antithèse.  
**Hint-er—**, conclusion, conséquent (Log.)  
**Nach—**, conclusion, mineure (Log.)  
**Unt-er—**, appui, sòtle.  
**Wer—**, gage.

**Vor—**, ce qu'on met devant ,  
dessein.

**Zu—**, addition, alliage.

**Zwisch-en—**, parenthèse.

**Zuff-e**, m. propriétaire, habi-  
tant.

**Bei-saß**, manant (vassal).

**An-geff-ig**, a. établi, domicilié.

**Ge-saß**, n. derrière, siège.

**Geß-haft**, a. domicilié, établi.

**An-ge-geff-en**, a. établi, domici-  
lié.

**Be-geff-en**, démoniaque, possé-  
dé.

**Ein-ge-geff-en**, domicilié.

**Ver-geff-en**, attaché à, fou de qc.

**Scald-e** ou **Scald-e**, m. n,  
(de *schall-en*, résonner? A.  
*scald*), scalde (chantre du  
Nord).

**Sclav-e**. Voy. *Sclav e*.

**Smalt-e**. Voy. *Schmalt-e*.

**Smirg-el**. Voy. *Schmerg-el*.

**So**, p. (A. *so*. Go. *so*, *sa*. G. *τὸς*),  
qui, que, lequel, laquelle.

**So**, ad. ainsi, de la sorte.

**So**, c. si, quand.

**So-balb**, ad. dès que, aussitôt que.

**So cb-en**, ad. à l'instant, il n'y  
a qu'un moment.

**So-fern**, c. en tant que, à con-  
dition que.

**So-fort**, ad. aussitôt, à l'instant.

**So-gar**, ad. au point, même.

**So-gleich**, ad. tout-à-l'heure,  
bientôt.

**So-lang-e als**, aussi long-temps  
que, tant que.

**So-sehr**, (pour *so viel*), tant, au-  
tant.

**So-wie**, tel que, ainsi que.

**So-wohl als**, aussi bien que.

**Sock-e**, f. n. (A. *sock*. L. *soccus*),  
soque, chausson.

**Sock-en**, v. mettre des chaus-  
sons.

**Sock-el**, m. socle.

**Sod**, m. (de *sied-en*, bouillir),  
sode, aigreur dans l'estomac.

**Sod**, m. (de *sied-en*), puits,  
fontaine.

**Sod**. Voy. *Sied-en*.

**Sod-e**, f. n. (de *sied-en*, suinter.  
A. *sod*), morceau de gazon.

**Soff**. Voy. *Sauf-en*.

**Sog**. Voy. *Saug-en*.

**Sog-en**, v. (de *sig-en*, tom-  
ber), dégoutter, se cristalliser.

**Sohl-e**, f. (de *salz*, sel), eau  
salée, saline.

**Schl-ig**, a. qui contient des eaux  
salées.

**Sohl-e**, f. (de *sud-el*, sale),  
marais.

**Sohl-e**, f. (pour *scholl-e*), sole  
(poisson).

**Sohl-e**, f. n. (de *sul-en*, fon-  
der. A. *sole*. Go. *suljo*. L. *solea*),  
semelle, plante du pied.

**Sohl-en**, v. semeller.

**Be-sohl-en**, mettre des semelles.

**Ver—**, ressemeler.

**Sohn**, m. \* e, (de *sai-en*, pro-  
duire. A. *son*. Go. *sunus*. G.  
*ἐνς*. I. *sānus*), fils.

**Sohn-schaft**, f. qualité de fils, fi-  
liation.

**Söhn-chen** ou **Söhn-lein**, n. jeune  
fils, jeune garçon.

**Sö hn-en.** Voy. **Sühn-en.**

**Solch-er**, p. (er, e, es), (pour so-lich, ce semblable. A. such. Go. svaleiks), tel, pareil, ce, cette.

**Solch-er-ge-stalt**, ad. (composé avec ge-stalt, forme), de telle manière, tellement.

**Solch-er-lei**, a. indécl. pareil.

**Sold**, m. (de sell-en, donner. A. sold. L. solutum), solde.

**Sold-en**, **Be-sold-en**, v. solder.

**Söld-ling** ou **Söld-ner**, m. nieren-cenaire.

**Sold-at**, m. soldat.

**Sold-at-en-haft** ou **Sold-at-isch**, a. militaire, soldatesque.

**Söld-e**, f. n. (pour sal, cabane), hutte, saline.

**Söld-er**, m. propriétaire d'une saline.

**Soll-en**, v. (de silt-en, réparer. A. shall. Go. skula), devoir, être obligé.

**Söll-er**, m. — (A. solar. L. solarium), plate-forme, balcon, galetas.

**Söll-er-n**, v. mettre en grenier (blé).

**Somm-er**, m. (de sam-en, semer. A. summer), été.

**Somm-er-n**, v. faire un temps d'été.

**Somm-er-haft** ou **Somm-er-lich**, a. d'été, comme en été.

**Sömm-er-n**, v. entretenir du bétail pendant l'été, exposer au soleil; —er-ung, f. entretien du bétail pendant l'été.

**Sömm-er-n**, v. (pour schem-

er-en, ombrer), paraître obscur.

**Schumm-er**, m. obscurité, crépuscule.

**Sond-e**, f. n. — (de fund, fermer? A. sound), sonde.

**Sond-er**, pr. (de sinn-en, mouvoir? A. sunder. Go. sundro. L. sed), sans.

**Sond-er-n**, v. séparer.

**Ab-sond-er-n**, séparer, détacher; —er-ung, f. séparation.

**Sond-er-bar**, a. singulier, étrange; —bar-heit, f. singularité.

**Sond-er-lich**, a. particulier, singulier.

**Sond-er-ling**, m. homme singulier, original.

**Sond-ern**, c. mais.

**Sond-er-s**, ad. inus.; samm-t und sond-er-s, tous, tant qu'ils sont.

**Be-sond-er**, a. particulier, spécial.

**Be-sond-er-s**, ad. particulièrement.

**Inbe-sond-er-e**, ad. particulièrement.

**In-sond-er-heit**, ad. surtout, notamment.

**Const**, ad. autrement, sinon, autrement.

**Um-sonst**, ad. pour rien, en vain.

**Const-ig**, a. autre.

**Sonn-ab-ent.** Voy. **Sonn-e.**

**Sonn-e**, f. n. (de sinn-en, mouvoir. A. sun. Go. sunna. L. sol. I. sinas), soleil.

**Sonn-en**, v. exposer au soleil; — (sich), se chauffer au soleil.

**Be-sonn-en**, éclairer (des rayons du soleil).

**Sonn-icht**, a. exposé au soleil.

**Sonn-ab-ent**, m. (composé avec ab-ent, veille), samedi.  
**Sonn-tag**, m. (composé avec tag, jour), dimanche.  
**Sonst.** Voy. **Sond-er**.  
**Sorg-e**, f. n, (A. sorrow. Go. saurga), soin, souci.  
**Sorg-en**, v. avoir soin, craindre.  
**Be-sorg-en**, pourvoir à qc., craindre; —ung, f. action de prendre soin, sollicitude.  
**Ber—**, pourvoir à, établir (un enfant); —ung, f. action de pourvoir, établissement (d'un enfant); —er, m. pourvoyeur.  
**Sorg-en-frei** ou **Sorg-en-loß**, a. sans souci.  
**Sorg-en-voll**, a. soucieux.  
**Sorg-falt**, f. soin, attention; —falt-ig, a. attentif, soigneux.  
**Sorg-sam**, a. attentif, soigneux; —sam-keit, f. attention.  
**Un-sorg-sam**, a. insouciant; —sam-keit, f. insouciance.  
**Sorg-loß**, a. sans souci, insouciant; —loß-ig-keit, f. insouciance.  
**Sorg-lich**, a. soucieux, difficile, critique.  
**Be-sorg-lich**, a. qui est à craindre, périlleux; —lich-keit, f. inquiétude.  
**Be-sorg-niß**, f. appréhension, crainte.  
**Für-sorg-e**, f. soin, sollicitude.  
**Un-ver-sorg-t**, a. sans être pourvu, sans établissement.  
**Vor-sorg-e**, f. précaution, prévoyance.  
**Sort-e**, f. n, (A. sort. L. sors), sorte.

**Spad-en**. Voy. **Spat-en**.  
**Späh-en**, v. (A. spy. L. spicio), épier, guetter; —n. ou —ung, f. espionnage; —er, m. —er-in, f. espion, espionne.  
**Aus-späh-en**, v. épier, espionner; —ung, f. espionnage.  
**Durch—**, pénétrer d'un coup d'œil.  
**Nach—**, suivre, espionner.  
**Spalt-en**, v. (de spit-en, couper. A. spelt. L. polio?), fendre, couper en long; —ung, f. action de fendre, scission; —er, m. fendeur.  
**Auf-spalt-en**, v. ouvrir en fendant, fendre.  
**Jer—**, fendre.  
**Spalt**, m. e, ou **Spalt-e**, f. n, fente, crevasse.  
**Spalt-bar**, a. scissible.  
**Spalt-ig**, a. plein de fentes, facile à fendre.  
**Span**, m. —\*e, (de spann-en, étendre), copeau, éclat, cale.  
**Spân-el-n**, v. réduire en copeaux.  
**Spân-ig**, a. qui contient des copeaux, litigieux.  
**Span**, — en comp. (pour span-isch, espagnol).  
**Span-grün** ou **Grün-span**, m. vert de gris.  
**Spân-en**, v. (de spann-en, tirer. A. spene. G. σπῆω), sevrer (un enfant).  
**Ab-spân-en**, v. sevrer.  
**Ab-spânft-ig** ou **Ab-spenft-ig**, a. détaché, infidèle.  
**Wid-er-spânft-ig**, a. récalcitrant; —ig-keit, f. opiniâtreté.

**Span-ferst-el**, n. (composé avec *ferst-el*, cochon), cochon de lait.

**Span-en**, v. inus. (de *spann-en*, tirer).

**Ge-spanst**, n. cr, m. spectre, fantôme.

**Ge-spanst-isch**, a. qui ressemble à un spectre.

**Span-grün**. Voy. *Span*.

**Spang-e**, f. n, (de *spann-en*, étendre. L. *spiculum*, *spicum*), boucle, agrafe, épingle.

**Spång-el-n**, v. attacher avec des épingles, des agrafes.

**Spång-ler** ou **Speng-ler**, m. fer-blantier.

**Spann**. Voy. *Spann-en*.

**Spann**. Voy. *Spinn-en*.

**Spann-en**, v. (A. *span*. G. *σπῶω*), tendre, tirer, bander (arc); —ung, f. tension, attente; —er, m. qui bande, qui tend.

**Ab-spann-en**, v. dételer (chevaux), détendre (arc).

**An**—, atteler, tendre; —ung, f. attelage, tension.

**Auf**—, tendre, étendre, déployer (voiles).

**Aus**—, dételer, tendre, déployer (voiles); —ung, f. action de dételer, de déployer.

**Be**—, atteler, monter (un instrument).

**Ein**—, atteler, mettre (sur le métier); —ung, f. action d'atteler.

**Loß**—, détendre, débander.

**Üb-er**—, étendre sur, tendre trop, outrer.

**Um**—, atteler autrement, chan-

ger de chevaux, embrasser avec l'empain.

**Vor**—, tendre devant, atteler.

**Zu-samm-en**, atteler ensemble.

**Spann-e**, f. n, empan, palme.

**Spann**, m. coude-pied.

**Spann**, m. attelage.

**An-spann**, m. attelage.

**Aus-spann**, n. gîte, relais.

**Ein-spänn-er**, m. voiture attelée d'un seul cheval.

**Ein-spänn-ig**, a. attelé d'un cheval; **vier**—, attelé de quatre chevaux.

**Ge-spann**, m. compagnon, palatin.

**Ge-spann**, n. attelage (de bœufs, chevaux); —schaft, compagnie de personnes qui voyagent ensemble, palatinat ou comté (en Hongrie et en Pologne).

**Vor-spann**, m. relais, chevaux de relais.

**Ge-spann-t**, a. contraint, gêné (rapport).

**Spar-en**, v. (A. *spare*. L. *par-co*), épargner, ménager; — n. action d'épargner; —er, m. —er-in, f. ménager, ménagère.

**Ab-spar-en**, épargner sur (sa bouche).

**Auf**—, v. épargner, réserver.

**Er**—, gagner par ses épargnes, mettre de côté; —ung, f. épargne.

**Ver**—, réserver, remettre à, différer; —ung, f. remise à.

**Spär-lich**, a. maigre, mince (nourriture).

**Spar-sam**, a. ménager, économe, rare; —sam-keit, f. économie, parcimonie.

Er-spar-niß, f. e, épargne.  
 Spar-büchf-e, f. (composé avec  
 büchf-e, boîte), tire-lire.  
 Spar-kass-e, f. (composé avec  
 kass-e, caisse), caisse d'épargne.  
 Spar-pfenn-ig, m. (composé avec  
 pfenn-ig, denier), denier de  
 réserve; pl. épargnes.  
 Spar-en ou Spur-en, v. (de  
 sper-en, percer), moisir, sen-  
 tir le mois.  
 Spar-en, m. moisissure.  
 Spor-en, v. roussir, se piquer  
 (des vers).  
 Sparg-el, m. n. (A. asparagus. L.  
 asparagus. G. ἀσπάραγος), asperge.  
 Sparg ou Sperg-el, m. spergule,  
 espargoule.  
 Sparr-en, m. — (de sperr-en,  
 enfermer. A. spar), chevron,  
 travée de comble, grain de so-  
 lie.  
 Sparr-ig, a. écarquillé, squar-  
 reux.  
 Spaß, m. \*e, (de spei-en, con-  
 spuer?) raillerie, plaisanterie.  
 Spaß-en, v. railler; -er, m.  
 plaisant, railleur.  
 Auf—, cesser de badiner.  
 Spaß-haft, a. plaisant, bouffon;  
 —haft-ig-keit, f. bouffonnerie.  
 Spaß-ling, m. plaisant, railleur.  
 Spaß-er-ei, f. badinage, bouffon-  
 nerie.  
 Spaß-vog-el, m. (composé avec  
 vog-el, oiseau), farceur, homme  
 facétieux.  
 Spät, a. (de späd-en, passer?  
 Go. sped. L. passus), tard, tar-  
 dif.  
 Spät-est-ens, ad. le plus tard, au  
 plus tard.

Spät-e, f. retard, soir.  
 Spät-ling, m. e, fruit tardif.  
 Ver-spät-en, v. retarder; —ung,  
 f. retard.  
 Spät-jahr, n. (composé avec  
 jahr, année), arrière-saison,  
 automne.  
 Spat-e, f. n, ou Spat-en, m. —  
 (de spit-en, piquer. A. spade.  
 L. spata. G. σπάδη), bêche.  
 Spat-el, m. — spatule.  
 Spat h, m. (de spei-en, cracher?  
 A. sparvin), éparvin (maladie  
 des chevaux).  
 Spath, m. e, (A. spaad), spath.  
 Spas, m. e, (L. passer. G. πατε-  
 νός. I. patan), moineau, passe-  
 reau.  
 Specht, m. e, (de pic-en, pi-  
 quer. A. speckt. L. picus), pic  
 (oiseau).  
 Speck, m. (de spit-en, couper.  
 A. bacon?), lard.  
 Speck-ig, a. gras, qui a du lard.  
 Speck-icht, a. qui est de la na-  
 ture du lard.  
 Speck-en, v. larder, piquer; —  
 er, m. piqueur, lardeur.  
 De—, larder; (sich) —, s'en-  
 richir, se gorger.  
 Durch—, entrelarder.  
 Spick-här-ing, m (composé avec  
 här-ing, hareng), hareng saur.  
 Spick-nad-el, f. n, (composé  
 avec nad-el, pointe), lardoire.  
 Speer, m. e, (de spit-en, pi-  
 quer. A. spear. L. sparum), lance.  
 Spier, n. e, aiguille, pointe.  
 Spier-e, f. n, espart, arc boutant.  
 Speich-e, f. n, (de spit-en, pi-

quer. A. spoke. L. spiculum),  
rail.  
**Speich-en**, v. enrayer une roue.  
**Speich-el**. Voy. **Spei-en**.  
**Speich-er**, m. — (L. spica-  
rium), grenier, magasin.  
**Speich-er-n** ou **Auf-speich-er-n**, v.  
mettre au grenier, serrer le blé.  
**Spei-en**, v. p. (A. spew. Go.  
spivan. L. spuo. G. πρῶν), Imp.  
spie. Part. ge-spie-en, cracher, vo-  
mir; —n. crachement; —er, m.  
—er-in, f. cracheur, cracheuse.  
**Aus-spei-en**, v. cracher, expec-  
torer.  
**Se—**, cracher sur.  
**Ber—**, conspuer.  
**Speich-el**, m. salive.  
**Spei-er-ling**. Voy. **Sperb-er**.  
**Spell-er**, m. (de spil-en, fen-  
dre, spalt-en), brochette.  
**Speil-er-n**, v. brocheter.  
**Speis-e**, f. n. (A. spice? L. spe-  
cies), mets, nourriture.  
**Bor-speis-e**, f. entremets, plat  
d'entrée.  
**Speis-en**, v. manger (à table),  
nourrir; —ung, f. action de  
nourrir.  
**Ab-speis-en**, v. finir le repas,  
repaitre qn. de belles paroles.  
**Aus—**, finir de manger.  
**Auf—**, manger tout.  
**Nach—**, manger après.  
**Ber—**, consommer en man-  
geant.  
**Speis-e-saal**, m. (composé avec  
saal, salle), salle à manger.  
**Spelt** ou **Speltz**, m. (de spil-en,  
fendre. A. spelt), épeautre.

**Speltz-e**, f. n. (de spalt-en, fen-  
dre), glume, barbe (des épis).  
**Spend-en**, v. (A. spend. L.  
pendo), donner, distribuer; —  
er, m. —er-in, f. dispensateur,  
dispensatrice.  
**Aus-spend-en** ou **Ber-spend-en**,  
v. distribuer (aux pauvres).  
**Spend-e**, f. distribution (d'au-  
mônes), aumône, don.  
**Spent**, **Be-spent**. Voy. **Span-en**.  
**Sperb-er**, m. (de spär, moi-  
neau. A. sperver), épervier.  
**Sperb-er-baum**, m. \*e, (pour  
sperv-baum, arbre des moi-  
neaux), sorbier.  
**Spei-er-ling**, m. (pour **Sperb-  
er-ling**), alize, sorbe.  
**Sperg-el**. Voy. **Sparg-el**.  
**Sper-ling**, m. e, (de spär-en,  
moucheter. A. sparrow. Go.  
sparva. G. φάρδος), moineau, pas-  
sereau.  
**Sperren**, v. (de spär-en, ar-  
rêter. A. sper), barrer, entra-  
ver; — (sich), se défendre, ré-  
sister; —ung, f. fermeture, bar-  
ricade.  
**Auf-sperren**, v. écarquiller,  
bayer, ouvrir entièrement; —  
ung, f. action de bayer.  
**Aus—**, écarquiller.  
**Ein—**, enfermer; —ung, f. en-  
cagement, emprisonnement.  
**Ber—**, encombrer, embarrasser;  
—ung, f. action de fermer,  
barricade.  
**Zu—**, barrer, fermer (le che-  
min).  
**Sperre-e**, f. prohibition (de com-  
merce), enrayure.



- Sperr-ig**, a. écarté (rameau).  
**Ge-sperr-e**, n. embarras, encombrement, résistance.  
**Spes-e**, f. inus. (L. *expensa*), dépense.  
**Spes-en**, pl. dépenses.  
**Spick-en**. Voy. **Speck**.  
**Spie**. Voy. **Spei-en**.  
**Spieg-el**, m. (L. *speculum*), miroir, glace.  
**Spieg-el-n**, v. briller, luire; — (sich), se mirer, prendre exemple; — n. ou —el-ung, f. éclat semblable à celui d'un miroir.  
**Se—** (sich), se mirer, prendre exemple.  
**Vor—**, tromper par de fausses apparences; —el-ung, f. illusion, fausse apparence.  
**Spieg-el-icht**, a. spéculaire, semblable à un miroir.  
**Spieg-el-ig**, a. miroité, luisant.  
**Spieg-ler** ou **Spieg-el-mach-er**, m. (composé avec **mach-er**, faiseur), miroitier.  
**Spieg-el-secht-en**, v. (composé avec **secht-en**, combattre), combattre pour la forme; — n. *sciamachie*; —secht-er, m. charlatan, dissimulé; —secht-er-ci, f. combat pour la forme, grimace.  
**Spieck-e**, f. n. (A. *spike*. L. *spica*), spic, lavande.  
**Spieck-er**, m. (de **spick-en**, piquer. A. *spike*), clou à parquet.  
**Spieck-en** ou **Spieck-el-n**, v. clouer.  
**Spiel-en**, v. (G. *πάλαι* ?), jouer; — n. action de jouer, jeu; —er, m. —er-in, f. joueur, joueuse; —er-ei, f. badinage.  
**An-spiel-en**, v. commencer à jouer, faire allusion; —ung, f. allusion.  
**Auf—**, se mettre à jouer (orchestre).  
**Aus—**, jouer, avoir la main au jeu, achever le jeu.  
**Durch—**, jouer d'un bout à l'autre, passer à jouer (la nuit).  
**Fort—**, continuer de jouer.  
**Mit—**, jouer avec d'autres.  
**Ver—**, perdre au jeu; —er, m. perdant.  
**Vor—**, préluder, jouer à qn. d'un instrument.  
**Spiel**, n. e, jeu, badinage.  
**Bei-spiel**, n. exemple.  
**Bei-spiel-loß**, a. sans exemple.  
**Ge-spiel**, m. —in, f. camarade (de jeu), compagnon.  
**Nach-spiel**, n. petite pièce (après la grande).  
**Vor-spiel**, n. prélude.  
**Zwisch-en-spiel**, n. entr'acte, intermède.  
**Spiel-ball**, m. (composé avec **ball**, balle), jouet (de la fortune).  
**Spiel-sach-e**, f. (composé avec **sach-e**, chose), jouet, joujou.  
**Spiel-tisch**, m. (composé avec **tisch**, table), table de jeu.  
**Spier**. Voy. **Speer**.  
**Spier-ing** ou **Spier-ling**, m. e, (de **spier**, piquer ?), éperlan, sardine.  
**Spieß**, m. e, (de **spit-en**, percer. A. *spit*. L. *spicus*), épieu, pique, broche (à la cuisine).  
**Spieß-en**, v. embrocher, empaler.  
**An-spieß-en**, v. embrocher, empaler.

- Auf**—, lever avec la pointe d'une pique, embrocher.  
**Durd**—, percer d'un épieu.  
**Spieß icht**, a. en pointe.  
**Spieß-ig**, a. pointu.  
**Spieß-bürg-er**, m. (composé avec bürg-er, bourgeois), piquier, gros bourgeois.  
**Spieß-ruth-e**, f. (composé avec ruth-e, verge), verge, baguette (Milit.).  
**Spill-e**, f. n. (pour spind-el. A. spill), fuseau, broche, cabestan.  
**Spill-ig**, a. mince, en forme de fuseau.  
**Spill-mag-en**, m. (composé avec mag-en, parent), parent du côté de la femme.  
**Spill-e**, f. n. ou **Spill-ing**, m. e, (de spit-en, fendre), perdri-gon (prune jaune).  
**Spill-en**, v. (de spit-en, fendre. A. spill), fendre, prodiguer.  
**Ver-spill-en**, v. prodiguer.  
**Spiel-ig**, a. qui prodigue; (n'est usité que comme composé. Voy. kost-en, coûter).  
**Spind-el**. Voy. **Spinn-en**.  
**Spinn-en**, v. p. (de spann-en, tendre. Go. spinna. G. σπίνω), Imp. spann. Part. ge-spinn-en, filer, corder; — n. action de filer; — er, m. — er-in, f. fileur, fileuse; — er-ci, f. filerie, filure.  
**Ab-spinn-en**, v. achever la quenouille, acquitter une dette en filant.
- An**—, attacher en filant, commencer, tramer.  
**Auf**—, filer tout, achever de filer.  
**Aus**—, filer, cesser de filer.  
**Ein**—, mêler en filant; — (sich), faire sa coque.  
**Über**—, couvrir de fils.  
**Um**—, filer autour, filer autrement.  
**Ver**—, consommer en filant.  
**Spinn-e**, f. n. araignée.  
**Ge-spinnst**, n. e, filure, filage.  
**Spind-el**, f. n. fuseau, fusée (d'une montre).  
**Spinn-haus**, n. (composé avec haus, maison), filerie, maison de correction.  
**Spint** ou **Spund**, m. e, (de spind-en, lier), pâte.  
**Spint-ig**, a. pâteux.  
**Spint**, n. (pour pint-e?) pinte, mesure (de blé).  
**Spion**, m. e, (de spähen, espier. A. spy), espion.  
**Spitz** ou **Spitz-ig**, a. (de spit-en, piquer?), pointu, fin.  
**Spitz-en**, v. aiguïser, dresser (les oreilles).  
**Ab**—, épointer, faire en pointe.  
**Zu**—, tailler en pointe, aiguïser.  
**Spitz**, m. e, roquet (chien), pointe (de vin).  
**Spitz-e**, f. n. pointe, bout, tête (de l'armée), dentelle.  
**Spitz-bub-e**, m. (composé avec bub-e, garçon), homme fin, rusé, coquin.  
**Spieß-en**, v. p. (de spit-en, fendre. A. split. G. πλίσσω?),

Imp. spliß. Part. ge-spliß-en, fendre, se fendre.  
 Spleiß-e, f. n, éclat, clavelle.  
 Splitt-er, m. — éclat, esquille.  
 Splitt-er-n, v. fendre, couper par éclats.  
 Ab—, détacher par éclats.  
 Zer—, briser par éclats, éclater.  
 Splitt-er-ig, a. qui éclate, plein d'éclats.  
 Splitt-er-nacht, a. (composé avec nacht, nu), tout-à-fait nu.  
 Splint, m. e, (de spit-en, fendre), aubier, goupille, éclat.  
 Splitt-er, Spliß. Voy. Spleiß-en.  
 Spond-e, f. n, (L. sponda), bois de lit.  
 Spor-en. Voy. Sporn.  
 Spor-en. Voy. Spar-en.  
 Sporn (pl. Spor-en), m. (de spär-en, piquer. A. speer. G. πέρων?), éperon, ergot (d'un coq).  
 Sporn, m. e, aiguillon.  
 Sporn-en, v. donner de l'éperon, piquer, aiguillonner.  
 An-sporn-en, piquer, éperonner, exciter; —ung, f. incitation, encouragement.  
 Spor-er, ou Spor-en-mach-er, m. (composé avec mach-er, faire), éperonnier.  
 Sporn-streichs, ad (composé avec streich, coup), à toute bride, sur-le-champ.  
 Sport-el, f. n, (L. sportula), corbeille.  
 Sport-el-n, pl. droits casuels, sportules.

Sport-el-n, v. rapporter des bénéfices.  
 Spott, m. (de spi-en, conspuer. A. spite), moquerie, risée, honte.  
 Spott-en, v. railler, se moquer.  
 Aus—, se moquer de, huer.  
 Nach—, imiter pour se moquer, poursuivre de moqueries.  
 Zer—, railler, persifler; —ung, f. moquerie, dérision, persiflage.  
 Spött-el-n, v. se moquer un peu.  
 Spött-el-ci, f. raillerie, petite moquerie.  
 Spött-er, m. —er-in, f. moqueur, moqueuse; —er-ci, f. moquerie.  
 Spött-isch, a. moqueur, ironique.  
 Spott-nam-e, m. (composé avec nam-e, nom), sobriquet.  
 Spott-vog-el, m. (composé avec vog-el, oiseau), railleur, moqueur.  
 Sprach, Sprach-e. Voy. Sprech-en.  
 Sprach. Voy. Spring-en.  
 Sprach-en, v. (de spri-en, éclater?), pétiller, craquer.  
 Sprech-en, v. p. (A. speak. I. precor. G. φράζω. I. prach), Imp. sprach. Part. ge-sprochen, articuler des sons, dire; —n. action de parler; —er, m. —er-in, f. parleur, parleuse.  
 Ab-sprech-en, refuser, contester, condamner (un malade).  
 An—, adresser la parole à, demander, faire une visite en passant.

**Aus—**, prononcer, proférer, articuler.  
**Be—**, retenir (place), conjurer (la fièvre); — (*ſich*), concerter, s'aboucher; — n. conférence, action de concerter.  
**Ein—**, encourager, visiter en passant.  
**Ent—**, correspondre, répondre (au désir de qn.)  
**Groß—**, (composé avec *groß*, grand), faire le glorieux; — n. fanfaronnade; — *er*, m. fanfaron.  
**Loß—**, absoudre; — *ung*, f. absolution de qn.  
**Nach—**, répéter les paroles.  
**Ver—**, promettre; — n. promesse; — (*ſich*), se tromper en parlant; — n. ou *ung*, f. promesse.  
**Vor—**, prononcer devant.  
**Wid-er—**, contredire; — *er*, m. contradicteur, esprit contredisant; — *en-b*, a. contradictoire.  
**Zu—**, encourager qn., aller voir, adjuger.  
**Aus-sprech-lich**, a. exprimable.  
**Un-aus-sprech-lich**, a. inexprimable.  
**Für-sprech-er**, m. intercesseur.  
**Sprach-e**, f. n. langage, langue.  
**Sprach-loß**, a. privé de la parole, sans connaissance.  
**Aus-sprach-e**, f. prononciation.  
**Für—**, intercession.  
**Ge-spräch**, n. e, discours, dialogue.  
**Ge-spräch-ig**, a. disert, affable; — *ig-keit*, f. loquacité, affabilité.  
**Rück-sprach-e**, f. pourparler, conférence.

**Spruch**, m. \* e, maxime, sentence, décision.  
**Spruch-lich**, a. aphoristique.  
**Spruch-wort** ou **Sprich-wort**, n. (composé avec *wort*, mot), proverbe.  
**Spruch-wort-lich**, a. proverbial.  
**An-spruch**, m. prétention.  
**An-spruch-ig**, a. litigieux.  
**An-spruch-loß**, a. sans prétention.  
**Aus-spruch**, m. décision, jugement.  
**Ein—**, contradiction, réclamation.  
**Wid-er—**, contradiction.  
**Zu—**, visite.  
**Sprei-e**, f. n, (de *spreit-en*, moucher), étourneau.  
**Sprei** ou **Sprei-el**, m. (de *sprei-en*, répandre), brochette, esquin.  
**Sprei-en**. Voy. **Sprei-en**.  
**Spreit-en**, v. (de *breit-en*, étendre. A. spread), étendre, épandre (le lin), déployer (les ailes).  
**Aus-spreit-en**, étendre, répandre.  
**Spreit-e**, f. place où l'on étend ou sèche le lin.  
**Spreiz-e**, f. étaiçon, traverse, étendoir.  
**Spreiz-en**, v. étendre, écarquiller.  
**Aus spreiz-en**, étayer (un mur), écarquiller (les jambes).  
**Spreng-el**, m. — (de *spreng-en*, épandre), goupillon, cercle, diocèse.  
**Spreng-en**, v. (de *spring-en*,

sauter), épandre, asperger, faire sauter (une mine), enfoncer (porte), s'élancer; — n. ou —ung, f. action de faire sauter, arrosement.

Ab-spring-en, faire sauter, rompre.

An—, faire sauter vers ou contre.

Auf—, enfoncer, forcer, ouvrir de force, lancer (une bête).

Aus—, faire sauter, répandre (un bruit).

Be—, arroser, asperger.

Durch—, passer au galop, arroser jusqu'au fond.

Ein—, arroser, forcer (une porte).

Ger—, crever (un ballon).

Spring-el, m. — (de spring-en, sauter. A. springe), lacet, moucheture.

Spring-el-n, v. tacheter, moucheter.

Spring-lig, a. moucheté.

Spring-en, v. inus. (L. spargo. G. σπρίω), étinceler, éparpiller.

Spring, f. menue paille.

Spring-el, m. — (de spring-en, jaillir. A. sprig), cercle d'une voiture, haîne.

Spring-el-n, v. mettre des cerceaux à une voiture.

Spring. Voy. Spring-en.

Spring-en, v. p. (de spring-en, sauter. A. sprout. G. sprauto. G. σπρίω), Imp. sproß. Part. ge-spross-en, germer, naître, pousser.

Ent-spring-en, naître, descendre.

Er—, être utile, résalter.

Er-spring-sich, a. avantageux, profitable; —sich-heit, f. avantage, utilité.

Spross-en, v. (Part. ge-spross-en), pousser, bourgeonner.

Auf—, germer, pousser.

Aus—, bourgeonner, sortir des bourgeons.

Her-vor—, sortir (des bourgeons), naître.

Ent-spross-en, a. issu.

Spross-e, f. n, échelon, rejeton.

Sproß-ling, m. e, rejeton, scion.

Spriet, m. e, fourche, balestan (Mar.).

Spring-en, v. étendre, s'appuyer, résister.

Spring-en, v. p. (de spring-en, jaillir. A. spring. L. spargo. G. σπρίω), Imp. sprang. Part. gesprung-en, sauter, bondir, saillir; — n. action de sauter; — er, m. sauteur, cavalier (aux échecs); — er-in, f. sauteuse.

Ab-spring-en, sauter, se détacher en sautant.

An—, sauter contre, s'élancer contre, arriver en hâte.

Auf—, s'ouvrir en sautant, se lever brusquement, tressaillir.

Aus—, se détacher, s'enfuir, cesser de sauter.

Be—, sauter dessus, saillir, couvrir (des animaux).

Bei—, accourir au secours.

Durch—, sauter par, à travers, s'enfuir.

Ent—, se sauver, échapper, prendre son origine.

Er—, attraper en sautant.

Fort—, s'en aller en sautant, continuer de sauter.

**Her-ab—**, sauter en bas.  
**Her-aus—**, sauter dehors, s'é-  
 lancer, jaillir.  
**Her-um—**, sauter autour, sauter  
 ça et là.  
**Her-vor—**, sauter en avant.  
**Los—**, sauter vers ou sur qn.,  
 se disjoindre.  
**Nach—**, sauter après, suivre a-  
 vec vitesse.  
**Üb-er—**, sauter par-dessus,  
 franchir, omettre; — (sich),  
 se faire du mal à force de sau-  
 ter.  
**Um—**, sauter autour, changer  
 subitement, user avec qn.  
**Wer—**, se déme'tre (le pied) en  
 sautant.  
**Zer—**, crever (corde), se fendre.  
**Zu—**, accourir en sautant, s'é-  
 lancer sur.  
**Zu-rück—**, faire un saut en ar-  
 rière, rejaillir.  
**Spring**, m. inus. source jaillis-  
 sante.  
**Spring-brunn-en**, m. (composé  
 avec brunn-en, source), fon-  
 taine d'eau vive, jet d'eau.  
**Spring-ins-feld**, m. (composé  
 avec ins feld, dans le champ),  
 jeune étourdi.  
**Sprung**, m. \*e, saut, élan, bond,  
 monte (des chevaux).  
**An-sprung**, élan, espèce de gale.  
**Rück—**, saut en arrière.  
**Ur—**, origine, principe.  
**Ur-sprung-lich**, a. originaire, pri-  
 mitif.  
**Vor-sprung**, avance, devants.  
**Sprig-en**, v. (de sprit-en, jail-  
 lir. A. sprit), faire jaillir, serin-  
 guer; — n. action de faire  
 aillir, injection.

**Xb-sprig-en**, rejaillir (du mor).  
**An—**, v. asperger, mouiller, re-  
 jaillir; — ung, f. aspersion.  
**Aus—**, jaillir, injecter, employer  
 à arroser; — ung, f. éjacula-  
 tion, injection.  
**Be—**, arroser, éclabousser; —  
 ung, f. éclaboussure.  
**Ein—**, seringuer, injecter; —  
 ung, f. injection.  
**Wer—**, verser, répandre (sang,  
 eau).  
**Sprig-e**, f. seringue, pompe à  
 feu.  
**Spröb-e**, a. (de sprit-en, rom-  
 pre. A. proud), rude, prude, dé-  
 daigneux.  
**Spröb-ig-keit**, f. rudesse, dédain,  
 pruderie.  
**Sproß**, **Spross-e**, **Spross-en**.  
 Voy. **Sprig-en**.  
**Sprott-e**, f. n. (A. sprat), sar-  
 dine.  
**Spruch**. Voy. **Sprech-en**.  
**Sprub-el-n**, v. (de spru-en,  
 répandre), bouillonner, pétil-  
 ler (du vin), bredouiller; — n.  
 action de bouillonner, de pé-  
 tiller, de bredouiller.  
**Auf-sprub-el-n**, v. bouillonner,  
 s'emporter.  
**Aus—**, jaillir, cesser de bouillon-  
 ner.  
**Sprub-el**, m. source qui bouil-  
 lonne.  
**Sprub-ler**, m. —ler-in, f. bre-  
 douilleur, bredouilleuse.  
**Sprub-el-kopf**, m. (composé a-  
 vec kopf, tête), homme bouil-  
 lant.  
**Sprüg-el**. Voy. **Sprig-el**.

**Sprüh-en**, v. (de spru-en, répandre. A. sparkle. L. spargo. G. σπρίω), jeter (des étincelles), jaillir (du feu).

**Aus-sprüh-en**, v. vomir (du feu).

**Sprung**. Voy. **Spring-en**.

**Sprüß-el**. Voy. **Espriß-el**.

**Sprüh-en**. Voy. **Espriß-en**.

**Spuck-en**, v. (de spi-en, cracher), cracher; —er, m. —er-in, f. cracheur, cracheuse.

**Aus-spuck-en**, v. cracher, crachoter.

**Spuck-ig**, a. plein de crachats.

**Spuck-kast-en**, m. (composé avec kast-en, boîte), crachoir.

**Spud-en** ou **Sput-en** (sich), v. (A. speed. G. σπύδω), se hâter, se dépêcher.

**Spuk**, m. (de späh-en, voir. L. spectrum?), spectre, bruit causé par des revenants.

**Spuk-en**, v. lutiner, revenir (des spectres), avoir la tête sêlée; — n. bruit causé par des revenants.

**Aus—**, cesser de lutiner.

**Spuk-er-ci**, f. apparition des esprits.

**Spul-e**, f. n. (pour spunn-el-e, de spinn-en, filer. A. spool), bobine, espoulin; —er, m. —er-in, f. bobineur, bobineuse.

**Spul-en**, v. bobiner, dévider.

**Ab—**, dévider.

**Auf—**, bobiner, dévider sur la bobine.

**Spül-en**, v. (de sftyl-en, mouiller?), laver, rincer, écurer; —

er, m. —er-in, f. laveur, laveuse.

**Ab-spül-en** ou **Aus-spül-en**, laver, nettoyer.

**Weg—**, emporter (par l'eau).

**Spül-icht**, n. lavure, rinçure.

**Spund**. Voy. **Spint**.

**Spund**, m. e, (de spind-en, lier. A. bung), bondon, bonde.

**Spünd-en**, v. bondonner, parqueter; —er, m. encaveur.

**Auf—**, débondonner.

**Aus—**, revêtir de planches.

**Wer—** ou **zu—**, bondonner.

**Spür-en**, v. (de spär-en, percer. A. spere. L. spiro), suivre une trace, flairer, s'apercevoir.

**Auf-spür-en**, quêter (une bête), découvrir à force de recherches.

**Aus—**, découvrir, dépister; —ung, f. découverte.

**Nach—**, quêter (une bête), rechercher, scruter; —ung, f. recherche, quête.

**Wer—**, sentir, ressentir (douleur).

**Spur**, f. en, trace, piste, vestige.

**Spur-loß**, a. sans trace.

**Spür-hund**, m. (composé avec hund, chien), chien de quête.

**Staar**, m. e, (de starr-en, fixer), cataracte (d'yeux).

**Staar** m. ou **Stahr**, m. e, (A. stare. L. starnus. G. ψάρ), étourneau.

**Staat**, m. en, (de steh-en, se tenir. A. state. L. status), état, province, parure, train (de maison).

**Statt-lisch**, a. magnifique, convenable; —**lisch-feit**, f. magnificence, importance.

**Stab**, m. \*e, (de **stib-en**, fixer. A. staff. L. stipes. G. στύπη), bâton, aune, état-major.

**Stab-el** ou **Stáb-el**, échalas, perche.

**Stab-el-n** ou **Stáb-el-n**, v. étayer (fleurs), ramer (pois).

**Ber-stáb-en**, v. garnir d'astragales, de rudentures; —ung, f. rudentures.

**Stach**, **Stach-el**. Voy. **Stech-en**.

**Stad-e**, s. inus. (de **steh-en**, se tenir), quai, rivage.

**Se-stad-e**, n. bord, rivage.

**Stadt**, f. \*e, (pour **stätt-e**, de **steh-en**, se tenir), ville, cité.

**Stádt-er**, m. —er-in, f. habitant d'une ville.

**Stádt-isch**, a. de ville, de bourgeois.

**Bor-stadt**, f. faubourg.

**Bor-stádt-er**, m. habitant de faubourg, faubourien.

**Staff-el**, f. n, (de **stapf-en**, fouler. A. step. L. stapes), degré, marche.

**Staff-el-ei**, f. chevalet.

**Stag**, m. \*e, (de **sta-en**, fixer? A. stag), étai.

**Stahl**. Voy. **Stehl-en**.

**Stahl**, m. (de **stech-en**, piquer. A. steel), acier, briquet.

**Stáhl-en**, v. acérer, raffermir.

**Ber-stáhl-en**, v. acérer, raffermir.

**Stáhl-er-n**, a. d'acier.

**Stáhr**. Voy. **Staar**.

**Stáhr**, m. e, (de **stir-en**, fixer), bélier.

**Stáhr-en**, v. couvrir (les brebis), être en chaleur (brebis).

**Staf**. Voy. **Stech-en**.

**Staf-en**, m. — (de **stech-en**, piquer. A. stake), échalas, perche.

**Stall**, m. \*e, (de **stell-en**, placer? A. stall), étable, écurie.

**Stall-en**, v. établir, pisser (des chevaux); —ung, f. écurie, étable.

**Stall-fnecht**, m. (composé avec **fnecht**, valet), valet d'écurie, palefrenier.

**Stall-meist-er**, m. (composé avec **meist-er**, maître), écuyer.

**Stamm**, m. \*e, (de **stib-en**, fixer? A. stem. G. στύμας), tronc, tige, souche, race.

**Stamm-en**, v. être originaire de.

**Ab-stamm-en** ou **Her-stamm-en**, descendre, tirer son origine; —ung, f. descendance, étymologie.

**Stamm-haft**, a. robuste, ramassé.

**Stámm-en**, v. appuyer, arrêter (l'eau).

**An-stámm-en**, appuyer contre.

**Auf-stámm-en**, ouvrir avec le fermoir, appuyer fortement.

**Stámm-ig**, a. qui a une tige, robuste.

**Ein-stámm-ig**, a. d'une seule tige.

**Stamm-baum**, m. (composé avec **baum**, arbre), arbre généalogique.

**Stamm-buch**, n. (composé avec **buch**, livre), livre de généalogie, album.



**Stamm-gut**, n. (composé avec gut, bien, terre), terre allodiale.

**Stamm-halt-er**, m. (composé avec halt-en, soutenir), soutien, rejeton d'une famille.

**Stamm-el-n**, v. (de stämm-en, arrêter. A. stammer. Go. stamms), bégayer, balbutier, bredouiller; — n. bégaiement, —ler, m. —ler-in, f. bégue.

**Per-stamm-el-n**, balbutier.

**Stamp-el** ou **Stemp-el**. Voy. **Stampf-en**.

**Stampf-en**, v. (de stimp-en, fouler. A. stamp), piler, broyer, trépigner; — n. action de piler; —er, m. pileur.

**Sin-stampf-en**, battre avec un pilon, enfoncer.

**Per—**, piler, égruger.

**Stampf-e**, f. n, jeton, batte.

**Stampe-el** ou **Stemp-el**, m. timbre, poinçon, coin, estampille.

**Stämp-el-n** ou **Stemp-el-n**, v. estampiller, timbrer, plomber.

**Stämp-ler**, m. timbreur.

**Stämp-el-pap-ier**, n. (composé avec pap-ier, papier), papier timbré.

**Stand**, **Stánd-ig**. Voy. **Steh-en**.

**Stang-e**, f. n, (de sting-n, piquer. A. sting), perche, gaule.

**Stáng-e**, f. mât de hune, hunier.

**Stáng-en**, v. munir, étayer de perches.

**Stáng-el** ou **Steng-el**, m. tige (de heur).

**Stáng-el-n**, v. ramer, échalasser, monter en tiges.

**Stauf**, **Stánk-er-n**. Voy. **Stinf-en**.

**Stanz-e**, f. n, (de stint-en, couper), platine de modèles.

**Stanz-e**, f. n, (de stand, pause. It. stanza), stance,

**Stap-el**, m. (de stip-en, fouler. A. staple), pile, cale, chantier, étape.

**Stap-el-n** ou **Auf-stap-el-n**, v. empiler, entasser; — el-ung, f. empilement.

**Stap-el-bar**, a. qu'on peut empiler, sujet au droit d'étape.

**Stapf-en** ou **Stapp-en**, v. (de stip-en, fouler), marcher d'un pas ferme.

**Stapf-e**, f. n, inus. trace.

**Fuß-stapf-e**, f. n, (composé avec fuß, pied), trace, vestige.

**Starb**. Voy. **Sterb-en**.

**Stark**, a. (de starr-en, fixer. A. stark. G. στερής), fort, robuste, puissant.

**Stárk-en**, v. fortifier, empeser le linge; —ung, f. confortation, empesage; —er, m. —er-in, f. empeseur, empeseuse.

**Be—**, confirmer, affirmer; —ung, f. confirmation.

**Ver—**, renforcer, fortifier; —ung, f. renfort.

**Stárk-en-b**, a. fortifiant.

**Stárk-e**, f. force, fort (pour le linge), empois.

**Stárk-e**, f. n, (de stark, fort. A. stark), génisse, taure.

**Starr**, a. (de stir-en, fixer. G. στερής), raide, engourdi, fixe.

**Starr-en**, v. raidir, s'engourdir,

**Anstarr-en**, regarder fixement.

**Er—**, raidir, s'engourdir; —

ung, f. engourdissement, raideur.  
**Starr-heit**, f. raideur.  
**Störr-ig**, a. rétif, têtu, opiniâtre; —ig-**feit**, f. opiniâtreté.  
**Starr-kopf**, m. (composé avec **kopf**, tête), homme opiniâtre, tête de fer; —**kopf-ig**, a. entêté.  
**Stät** ou **Stât-ig**, a. (de **stid-en**, fixer? A. steady), fixe, ferme, continuél.  
**Stât-ig-en**, v. affermir.  
**Be-stât-ig-en**, confirmer, ratifier; —ig ung, f. confirmation, ratification.  
**Stât-ig** ou **Stet-ig**, a. fixe, continuél, rétif; —ig-**feit**, f. continuité, vice d'une bête rétive.  
**Stât-isch**, a. rétif.  
**Un-stât**, a. inconstant, instable, errant; —ig-**feit**, f. inconstance, instabilité.  
**Stäts** ou **Stets**, ad. toujours.  
**Statt** ou **Stätt-e**, f. (de **stid-en**, fixer. A. stead. Go. stads. L. statio. G. στασις. I. statis), place, lieu, asile.  
**Statt** ou **An-statt**, pr. (A. stead, instead), à la place, au lieu de.  
**Ab-statt-en**, v. faire (un rapport, rendre (visite)).  
**Aus—**, doter, équiper, établir; —ung, f. dotation, dot.  
**Be—**, enterrer (un mort), expédier (des marchandises); —ung, f. enterrement.  
**Er—**, restituer, référer, relater; —ung, f. restitution, référé.  
**Ge—**, permettre, concéder; —ung, f. permission.  
**Per—**, permettre, accorder; —ung, f. permission.

**Wied-er-er—**, restituer; —ung, f. restitution.  
**Statt-haft**, a. qui peut avoir lieu, admissible; —haft-ig-**feit**, f. admissibilité (d'une chose).  
**Un-statt-haft**, a. inadmissible —haft-ig-**feit**, f. inadmissibilité.  
**Statt-halt-er**, m. (qui tient, occupe au lieu d'un autre), gouverneur, vicaire, stathouder; —halt-er-in, f. régente.  
**Statt-lich**. Voy. Staat.  
**Staub**, m. (de **stieb-en**, répandre. Go. stubjus), poussière, poudre.  
**Staub-en**, v. faire de la poussière.  
**Be—**, se couvrir de poussière.  
**Durch—**, passer en forme de poussière.  
**Stäub-en**, v. épousseter, saupoudrer, faire de la poussière.  
**Ab-stäub-en**, épousseter.  
**Aus—**, époudrer, épousseter.  
**Be—**, couvrir de poussière.  
**Durch—**, pincer un dessin.  
**Der—**, faire en aller en poussière, disperser;  
**Staub-ig**, a. poudreux.  
**Stäub-er**, m. houssoir, limier, chien de quête.  
**Stäub-er-n**, v. faire de la poussière, faire déloger, fureter.  
**Ge-stäub-e**, n. poussier.  
**Stauch-en**, v. (de **stif-en**, fermer. A. stak), mettre le lin en javelles, arrêter les eaux.  
**Stauch-e**, f. botte (de lin).  
**Stauch-en**, v. (de **stif-en**, piquer. A. stow), pousser, secouer.  
**Der-stauch-en**, v. détordre; —ung, f. entorse.

**Stauch**, m. secousse, manchon.  
**Stau en**, v. arrimer (un vaisseau); —cr, m. arrimeur.  
**Staud-e**, f. n. (de *stib-en*, fixer), arbuste, tête de chou.  
**Staud en**, v. venir en arbuste.  
**Staud-icht**, a. qui ressemble à un arbuste.  
**Staud-ig**, a. touffu.  
**Gr-staud e**, n. arbrisseaux, broussailles.  
**Stau-en**. Voy. **Stauch-en**.  
**Stauf** ou **Stof**, m. (de *stimp-en*, tomber? A. stoup), coupe, gobelet, mesure de quatre pots.  
**Staun-en**, v. (de *stein-en*, fixer? A. stun), s'étonner, considérer avec surprise; — n. surprise.  
**An-staun-en**, v. regarder avec étonnement.  
**Er**—, être surpris; — n. surprise.  
**Er-staun-lich**, a. étonnant, surprenant.  
**Er-staun-t**, a. surpris.  
**Staup-e**, f. n. (de *stuf-en*, pousser), fouet, épidémie.  
**Stäup-en** ou **Aus-stäup-en**, v. fouetter, fustiger; — n. ou —ung, f. fustigation.  
**Staup-bef-en**, m. (composé avec *bef-en*, balai), fustigation, fouet donné par le bourreau.  
**Stech-en**, v. p. (A. *stick*. Go. *stika*. L. *stigo*. G. *στίζω*. I. *stak*), Imp. *stach*. Part. *ge-stoch-en*, piquer, percer, graver; — n. action de piquer, graver; —cr, m. qui pointe, grave, graveur.  
**Ab-stech-en**, v. couper (gazons),

marquer (un camp), contraster.  
**An**—, piquer, percer, entamer.  
**Auf**—, ouvrir avec la pointe, percer.  
**Aus**—, creuser, graver, supplanter, vider (une bouteille de vin).  
**Be**—, recouvrir (de fil, etc) avec l'aiguille, corrompre; —ung, f. action de corrompre.  
**Durch**—, percer, transpercer, piquer, concerter.  
**Ein**—, percer, trouer.  
**Er**—, tuer avec un instrument pointu (une épée).  
**Her-vor**—, avancer sa pointe, briller, dominer.  
**Hin-ein**—, piquer dans, percer.  
**Nach**—, piquer, graver après, contrefaire par le burin.  
**Nied-er**—, poignarder.  
**Über**—, surjeter, surcouper (au jeu).  
**Um**—, renverser d'un coup d'épée, graver autrement, remuer (le blé).  
**Ver**—, fermer avec des points d'aiguille.  
**Vor**—, faire un trou pour faire passer l'aiguille, avancer, briller au-dessus des autres.  
**3er**—, percer en plusieurs endroits, transpercer.  
**Zu**—, fermer en cousant, recoudre, piquer.  
**Zu-samm-en**—, coudre ensemble.  
**Be-stech-bar** ou **Be-stech-lich**, a. corruptible; —*lich-keit*, f. corruptibilité.  
**Un-be-stech-lich**, a. incorruptible; —*lich-keit*, f. incorruptibilité.

**Durch-stech-er-ei**, f. micmac, manigance, intrigue.

**Stach-el**, m. n, aiguillon, pointe.

**Stach-el-n**, v. piquer, aiguillonner.

**Stach-el-icht**, a. qui ressemble à des piquants.

**Stach-el-ig**, a. piquant, épineux.

**Stach-el-beer-e**, f. (composé avec beer-e, baie), groseille verte, groseille à maquereau.

**Stach-el-schwein**, n. (composé avec schwein, porc), porc-épic.

**Stich**, m. c, piqure, point, coup (d'une arme pointue), gravure, levée (aux cartes).

**Stich-el**, m. burin, poinçon, levier.

**Stich-el-n**, v. pointer, piquer, picoter.

**Stich-el-ei**, f. picoterie, brocard.

**Stich-ler**, m. —ler-in, f. brocardeur, brocardeuse.

**Xb-stich**, m. copie (d'une gravure), contraste.

**Durch**—, action de percer, ouverture.

**Nach**—, seconde piqure, copie, gravure contrefaite.

**Stoch-er**, m. — objet qui sert à piquer, curer; (en composition, comme: **Sahn-stoch-er**, m. cure-dent).

**Stoch-er-n**, v. picoter (les bœufs), tisonner (le feu), se curer (dents).

**Xus**—, curer (les dents).

**Steck-en**, v. (de **stech-en**, piquer? A. stick), enfoncer, fourrer, attacher.

**Steck-en**, v. p. (Imp. **steck-te** ou **stat**), être enfoncé, tenir dans.

**Xb-steck-en**, détacher, jalonner, tracer.

**An**—, embrocher, allumer (le feu), infecter, communiquer (une maladie); —ung, f. embrasement, contagion; —en-b, a. contagieux.

**Auf**—, retrousser, arborer, attacher dessus.

**Aus**—, placer dehors, arborer, tracer.

**Be**—, garnir de qc., piquer, planter de.

**Durch**—, passer par ou au travers.

**Ein**—, empocher, emprisonner.

**Ein-ein**—, mettre dedans, enfoncer.

**Um**—, refaire (une coiffure), s'icher autour.

**Unt-er**—, mettre, fourrer dessous.

**Ver**—, cacher.

**Vor**—, mettre, s'icher devant.

**Zu**—, attacher, fermer, fourrer à.

**Zu-samm-en**—, mettre ensemble, réunir.

**Be-steck**, n. e, étui.

**Ver-steck**, n. cache-cache.

**Steck-brief**, m. (composé avec brief, lettre), lettre de signalement, réquisition (pour faire arrêter).

**Steck-nab-el**, f. (composé avec nab-el, pointe), épingle.

**Steck-en**, m. (de **stech-en**, piquer? A. stick), bâton.

**Steg**, **Steg-reif**. Voy. **Steigen**.

**Stech-en**, v. p. (A. stand. **Go**.

standa. L. sto. G. *στάω*. I. *sthā*,  
Imp. stand ou stund. Part. ge-  
stand-en, se tenir, être debout;  
— n. action d'être debout.  
Ab-steh-en, être éloigné, aban-  
donner, se désister, tourner  
(lait, bière).  
An—, hésiter, convenir, plaire;  
— n. hésitation.  
Auf—, se lever, se révolter; —  
auf-er—, ressusciter; —ung,  
f. résurrection.  
Auss—, tenir boutique, souffrir,  
cesser de souffrir.  
Be—, consister, être composé.  
Bei—, assister, secourir.  
Ein—, entrer (en service), ré-  
pondre de.  
Ent—, prendre naissance, ré-  
sultier, s'élever (une dispute); —  
ung, f. naissance, origine.  
Er—, acheter à l'encan.  
Ge— ou Ein-ge—, avouer,  
convenir de; zu-ge—, accor-  
der, concéder.  
Her-aus—, avancer en sail-  
lie.  
Her-um—, être placé autour.  
Her-vor—, avancer, saillir.  
Nach—, céder à qn. en qc.  
Über—, essuyer, surmonter,  
mourir.  
Um—, se tenir autour, être  
présent.  
Unt-er—, se tenir dessous; —  
(sich), oser.  
Ver—, comprendre; ein-ver—,  
(sich), s'entendre avec qn.,  
être d'intelligence; miß-ver—,  
entendre mal.  
Vor—, se tenir devant, prési-  
der; —er, m. —er-in, f. pré-  
sident, présidente; be-vor—,

être sur le point d'arriver, être  
imminent.  
Wid-er—, résister.  
Zu—, appartenir, convenir.  
Zurück—, se tenir en arrière,  
n'être pas admis.  
Zu-samm-en—, se tenir ensem-  
ble, être du même parti.  
Steh-end, a. debout, croupis-  
sant (eau), actif, permanent  
(armée).  
Auss-steh-en-d, a. qui est dû, actif.  
Auss-steh-lich, a. supportable.  
Un-auss-steh-lich, a. insupporta-  
ble.  
Un-wid-er-steh-lich, a. irrésisti-  
ble; —lich-keit, f. irrésistibi-  
lité.  
Stand, m. \* e, place, état, po-  
sition, rang.  
Ständ-chen, n. (état de se tenir  
debout en jouant ou faisant  
jouer), sérénade.  
Stand-haft, a. constant, ferme;  
—haft-ig-keit, f. constance,  
fermeté.  
Ständ-ig, a. fixe, arrêté.  
Ständ-isch, a. ce qui appartient  
à un état, aux états.  
Ab-stand, m. distance, différen-  
ce.  
An-stand, scrupule, délai, dé-  
cence.  
An-ständ-ig, a. convenable, dé-  
cent; —ig-keit, f. convenan-  
ce, décence.  
Un-an-ständ-ig, a. indécent; —  
ig-keit, f. indécence.  
Auf-stand, émeute, soulèvement.  
Auss-stand, dette active, créance.  
Auss-ständ-ig, a. qui reste dû.  
Be-stand, consistance, durée, ré-  
sidu.

**Be-stånd-ig**, a. constant, continuuel; — **ig-keit**, f. constance.

**Un-be-stånd-ig**, a. inconstant, instable; — **ig-keit**, f. inconstance.

**Bei-stand**, assistance, avocat.

**Ein-stand**, m. entrée (en fonctions).

**Ge-stånd-ig**, a. convenant, qui avoue.

**Ge-stånd-niß** ou **Ein-ge-stånd-niß**, n. e, aveu, confession.

**Geg-en-stand**, m. objet, sujet.

**In-stånd-ig**, a. instant, pressant.

**Miß-stand**, m. situation pénible, inconvenient.

**Rück-stand**, reste, restant.

**Rück-stånd-ig**, a. restant (dû).

**Um-stand**, circonstance; pl. cérémonies, formalités.

**Um-stånd-lich**, a. circonstanzié, détaillé; — **lich-keit**, f. détail, façons, minutie.

**Neb-en-um-stand**, m. circonstance accessoire, incident.

**Ver-stand**, entendement, raison, intelligence.

**Ver-stånd-ig**, a. intelligent, sensé.

**Ver-stånd-ig-en**, v. donner à entendre, éclaircir; — **ig-ung**, f. éclaircissement.

**Ver-stånd-lich**, a. intelligible, clair; — **lich-keit**, f. intelligibilité.

**Un-ver-stånd-lich**, a. inintelligible; — **lich-keit**, f. qualité de ce qui est inintelligible.

**Ver-stånd-niß**, n. intelligence, liaison.

**Ein-ver-stånd niß**, intelligence, connivence.

**Miß-ver-stand**, m. malentendu. **Miß-ver-stånd-niß**, n. mésintelligence.

**Un-ver-stand**, m. imprudence, déraison.

**Un-ver-stånd-ig**, a. imprudent, déraisonnable.

**Voll-stånd-ig**, a. complet, entier; — **ig-keit**, f. intégrité (d'une chose).

**Un-voll-stånd-ig**, a. incomplet, défectueux; — **ig-keit**, f. défec-tuosité.

**Vor-stand**, m. comparution devant le juge, caution.

**Wid-er-stand**, résistance.

**Zu-stand**, état, condition.

**Zu-stånd-ig**, a. appartenant; — **ig-keit**, f. appartenance.

**Stand-punkt**, m. (composé avec **punkt**, point), point de vue.

**Stund-e**, f. n, heure, lieue.

**Stünd-lich**, a. à toute heure, toutes les heures.

**Stünd-ig** a. d'une heure; **zwei-stünd-ig**, de deux heures.

**Stehl-en**, v. p. (de **stell-en**, placer? A. steal. Go. stilan), Imp. **stahl**. Part. **ge stohlt-en**, voler, dérober; — n. action de voler, volerie; — **er**, m. — **er-in**, f. voleur, voleuse.

**Ab-stehl-en**, voler, prendre furtivement.

**Aus—**, voler tout, piller, cesser de voler.

**Be—**, voler qn.

**Durch—** (**lich**), échapper furtivement.

**Weg—**, voler, dérober; — (**lich**), s'échapper.

**Stehl-bar**, a. qui peut être volé.

**Ver-stohlen**, a. furtif; — ad. à la dérobée.

**Steiß**, a. (de *stip-en*, fixer ? A. stiff, raide, empesé.

**Steif-en**, v. raidir, empeser, apprêter; —er, m. apprêteur.

**Auf-steif-en**, raffermir (un chapeau).

**Auß—**, gar r, doubler de bougran.

**Steife** ou **Steif-ig-heit**, f. raideur, apprêt.

**Steif-heit**, f. raideur, contrainte.

**Steig-en**, v. p. (A. stigh. G. steiga. G. στείω. I. stigh). Imp. stieg. Part. ge-stieg-en, monter, s'élever.

**Ab-steig-en**, v. descendre, mettre pied à terre.

**Auf—**, monter, donner des rapports (mets).

**Auß—**, descendre, débarquer.

**Be—**, monter, escalader; —ung, f. action de monter, avènement (au trône).

**Ein—**, entrer, monter (en voiture, bateau).

**Emp-or—**, s'élever (en rang).

**Er—**, gagner la hauteur, monter, escalader; —ung, f. action de monter, escalade.

**Her-auß—** ou **Her-ab—**, sortir (de voiture), descendre.

**Ein-an—** ou **Ein-auf—**, monter, gravir.

**Nied-cr—**, descendre.

**Üb-cr—**, monter par-dessus, surmonter, excéder; —ung, f. escalade, aplanissement (des difficultés).

**Ver—** (sich), s'égarer en montant, se perdre dans les nues.

**Steig-cr-n**, v. enchérir; —cr-ung, f. enchérissement.

**Üb-cr-steig-cr-n**, v. enchérir; —cr-cr, m. enchérisseur.

**Ver—**, vendre à l'enchère; —cr-ung, f. enchère.

**Steig-e**, f. montée.

**Auf-steig-en-d**, a. ascendant.

**Un-üb-cr-steig-lich**, a. insurmontable.

**Steig**, **Steg** ou **Stieg**, m. e, voie, sentier.

**Steg**, m. e, chevalet.

**Steg-e**, f. n, escalier.

**Steg-e-reif**, m. (composé avec reif, cerceau), étrier; (auß dem **Steg-e-reif**, sans préparation, improvisé).

**Stieg-e**, f. n, degré, escalier, montée.

**Steig-büg-el**, m. (composé avec büg-el, cercle), étrier.

**Steil**, a. (de *steig-en*, monter ?), raide, escarpé.

**Steil-heit**, f. raideur.

**Stein**, m. e, (de *stein-en*, fixer ? A. stone. G. stains. G. στήν), pierre, dame, pièce (au jeu de dames), noyau (des fruits).

**Stein-ig**, a. pierreux, pétré.

**Stein-icht**, a. pierreux.

**Stein-cr-n**, a. de pierre.

**Stein-ig-en**, v. lapider; —ig-ung, f. lapidation.

**Ver-stein-cr-n**, v. pétrifier; —cr-ung, f. pétrification.

**Stein-bruch** m. (composé avec bruch, cassure, éboulement), carrière (de pierres).

**Stein-bruch**, m. (composé avec bruch, impression), impression sur pierre, lithographie.

(Stein, ad. en composition signifie extrêmement, comme : steinreich, extrêmement riche).

Steiß, m. (de steit-en, lever?), derrière, croupion.

Stell-en, v. (de steh-en, se tenir. G. στελλω), placer (debout), poser; —ung, f. position, attitude.

Ab-stell-en, v. (déposer (à terre), abolir, abroger; —ung, f. abolition.

An—, donner un emploi, établir, faire (des réflexions); —ung, f. action de poser, emploi; —(sich), faire semblant, simuler.

Auf—, mettre debout, élever, produire (des témoins).

Aus—, exposer, mettre en vue, donner (quittance); —ung, f. exposition, trait (d'une lettre de change); —er, m. exposant, tireur (d'une lettre de change).

Be—, commander (chez un ouvrier), maander qu., cultiver (un champ); —ung, f. commission, labour; ab-be—, contre-mander; —ung, f. contre-ordre.

Dar—, présenter, représenter; —ung, f. représentation, exposition.

Ein—, mettre, placer dans, cesser; —ung, f. cessation, suspension; —(sich), se rendre, aller, comparaître.

Ent—, défigurer; —ung, f. action de défigurer.

Ent-geg-en—, objecter, opposer; —ung, f. opposition.

Fest—, affermir, poser solidement.

Her—, rétablir (un malade), restaurer (un meuble); —ung, f. restauration, rétablissement.

Her-be—, mander qu.

Hin—, poser, placer en quelque lieu.

Nach—, tendre des pièges; —ung, f. embûche, persécution.

Um—, placer autrement, entourer, traquer.

Unt-er—, placer dessous.

Ver—, déranger (un objet), déguiser, contrefaire; —(sich), se déguiser, dissimuler; —ung, f. dissimulation, feinte.

Vor—, poser, placer devant, présenter, représenter; —(sich), s'imaginer, croire; —ung, f. représentation, idée.

Weg—, placer à part, mettre de côté.

Wied-er-her— rétablir, restaurer; —ung, f. rétablissement, restauration; —er, m. restaurateur (d'un bâtiment, meuble).

Zu—, remettre, rendre; —ung, f. remise (d'un objet).

Zu-recht—, ranger, arranger, ajuster; —ung, f. redressement.

Zu-rück—, poser en arrière, repousser, retarder (une montre).

Zu-samm-en—, placer ensemble, rapprocher.

Stell-e, f. n, place, lieu, emploi.

Ge-stell, n. e, tréteau, piédestal.

Vor-stell-ig (mach-en, faire), remontrer, représenter.

Stell-ver-tret-er, m. (composé avec tret-en, marcher, et ver, pour), remplaçant, suppléant.

An-stalt, f. en, préparatif, disposition, établissement.



**Geg-en-an-stalt**, contre-batterie, contre-mine.

**Ver-an-stalt-en**, v. disposer, arranger; —ung, f. disposition, préparatif.

**Ge-stalt**, f. en, figure, forme.

**Ge-stalt-en**, v. former, façonner.

**Miss-ge-stalt** ou **Un-ge-stalt**, f. difformité, figure difforme.

**Un-ge-stalt-et**, a. difforme, défiguré, monstrueux.

**Be-stall-en**, v. constituer en quelque dignité, donner des appointements; —ung, f. nomination à une place, appointements.

**Stelz-e**, f. n. (de **stell-en**, placer. A. stilt), échasse.

**Stelz-fuß**, m. (composé avec **fuß**, pied), jambe de bois.

**Stamm-en**. Voy. **Stamm**.

**Stemp-el**. Voy. **Stämp-el**.

**Stend-el**, m. (de **stand-en**, se tenir? A. stander), satyrion, orchis (plante).

**Steng-e**, **Steng-el**. Voyez **Stang-e**.

**Stepp-e**, f. n. (Russe. step), steppe, lande.

**Stepp-en**, v. (de **stipp-en**, ponctuer, piquer), contrepointer; —er, m. —er-in, f. qui pique, contre-pointe; —er-ei, f. ouvrage piqué, arrière-point.

**Ab-stepp-en**, v. piquer.

**Ge-stepp-e**, n. arrière-point, ouvrage piqué.

**Sterb-en**, v. p. (de **darb-en**, dépérir. A. starve. L. torpeo),

**Imp. starb**. (Subj. **stürb-e**). Part. **ge-storb-en**, mourir, décéder; —n. mort, décès.

**Ab-sterb-en**, v. mourir, s'éteindre (des arbres).

**Aus—**, mourir, s'éteindre (famille).

**Er—**, expirer, s'engourdir.

**Sterb-en-d**, a. mourant, moribond.

**Sterb-lich**, a. mortel, sujet à la mort; —lich-keit, f. mortalité.

**Un-sterb-lich**, a. immortel; —lich-keit, f. immortalité.

**Sterb-haus**, n. (composé avec **haus**, maison), maison mortuaire.

**Ster-let**. Voy. **Stör**.

**Ster-ling**, m. (de **stir-en**, fixer? A. sterling. G. στερεός?), sterling (monnaie angl.).

**Stern**, m. c. (de **stir-en**, fixer. A. star. Go. stairna. G. ἀστήρ), étoile, prunelle (de l'œil).

**Un-stern**, m. mauvaise étoile, désastre.

**Ge-stirn**, n. e, astre, constellation.

**Stern-en**, v. marquer ou garnir d'étoiles.

**Stern-deut-cr**, m. (composé avec **deut-en**, interpréter), astrologue.

**Stern-kund-e**, f. (composé avec **kund-e**, connaissance), astronomie; —kund-ig-e, m. astronome.

**Sterz**, m. c, ou **Sterz-e**, f. n. (de **stir-en**, lever), queue (d'un moulin à vent), croupion.

**Stet**, **Stet-ig**, **Stets**. Voy. **Stät**, **Stät-ig**, **Stäts**.

**Sten-er-n**, (de *stier-en*, diriger. A. *steer*), gouverner (un vaisseau), payer l'impôt, obvier, prévenir.

**Aus-steu-er-n**, v. doter.

**Be-**, charger d'impôts.

**Bri-**, contribuer.

**Nach-**, payer une seconde taille, ajouter ce qui manque.

**Ver-**, payer l'impôt, vendre à l'encan.

**Vor-**, prévenir, obvenir.

**Zu-samm-en-**, contribuer.

**Steu-er**, f. n. taille, contribution, impôt.

**Steu-er**, n. — gouvernail.

**Steu-er-bar**, a. contribuable; — **bar-keit**, f. état du contribuable.

**Aus-steu-er**, f. dot.

**Bri-**, contribution, collecte, secours en argent.

**Nach-**, f. surtaxe.

**Steu-er-mann**, m. (composé avec *mann*, homme), pilote.

**Steu-er-rud-er**, n. (composé avec *rud-er*, rame), gouvernail.

**Stich**, **Stich-el**. Voy. **Stech-en**.

**Stich-en**, v. (de *stech-en*, piquer), broder; — **cr**, m. — **er-in**, f. brodeur, brodeuse; — **er-ei**, f. broderie.

**Stich-en**, v. inus. (de *stech-en*, piquer), étouffer.

**Er-stich-en**, v. étouffer, étrangler; — **ung**, f. étouffement, suffocation.

**Stich-hust-en**, m. (composé avec *hust-en*, toux), coqueluche.

**Stieb-en**, v. (G. *στίβω*), ré-

pandre, disperser, jaillir (étincelles).

**Ver-stieb-en**, réduire en poudre, en poussière, se dissiper.

**Stieb-cr** (ou **Naf-en-stieb-cr**), m. cliquenaude.

**Stöb-cr-n**, v. neiger, faire de la pluie menue, fureter.

**Gr-stöb-er**, n. poussière (de neige).

**Stöb-cr-wett-er**, n. (composé avec *wett-er*, temps), temps neigeux, pluvieux.

**Stief**, a. (de *stiep-en*, renverser. A. *stip*. G. *τόπος*?), demi-parent.

**Stief-brud-er**, m. (composé avec *brud-er*, frère) demi-frère (frère d'un second mariage).

**Stief-mutt-er**, f. (composé avec *mutt-er*, mère), belle-mère, marâtre.

**Stief-el**, m. — (de *stauf*, vase?), botte.

**Stief-el-n**, v. botter; — **el-ung**, f. échalassement.

**Stief-el-mach-er**, m. composé avec *mach-er*, faiseur, bottier.

**Stief-el-knecht**, m. (composé avec *knecht*, valet), tire-botte.

**Stieg**, **Stieg-e**. Voy. **Steig-en**.

**Stiel**, m. — **e**, (de *stiel-en*, fixer. A. *stale*. L. *stilus*. G. *στέλες*), manche (d'un couteau), tige.

**Stiel-en**, v. emmancher.

**Stiel-ig**, a. à manche.

**Stiel-loß**, a. sans manche, démanché.

**Stier**, m. **e**, (de *stirn*, fixer. A. *steer*. G. *stiers*. L. *taurus*. G. *ταῦρος*), taureau.

**Etier-en** v. saillir (la vache), être en chaleur.

**Etier**, a. (pour statr, raide, fixe.

**Etier-en**, v. regarder fixement.

**An—**, fixer, regarder avec étonnement.

**Nach—**, suivre fixement des yeux.

**Stieß**. Voy. **Stoß-en**.

**Stift-en**, v. (de **stib-en**, fixer?), fonder, causer, exciter; —ung, f. fondation; —er, m. —er-in, f. fondateur, fondatrice.

**An-stift-en**, v. causer, susciter; —er, m. instigateur.

**Stift**, m. e, ferret, crayon.

**Stift**, n. e ou er, fondation, évêché, monastère.

**Stift-lich** ou **Stift-isch**, a. capitulaire.

**Still**, a. (de **stil-en**, fixer? A. -til), paisible, silencieux.

**Stil**, i. silence, paix.

**Stille**, f. calme, silence.

**Still-en**, v. calmer, étancher (soif), assouvir (faim), allaiter (un enfant); —ung, f. action de calmer, d'étancher, d'allaiter.

**Still-en-b**, a. adoucissant, calmant.

**Still-stand**, m. (composé avec stand, état), halte, suspension.

**Stimm-en**, v. (de **stib-en**, fixer?), accorder (un instrument), disposer qn., voter; —ung, f. action d'accorder, disposition, humeur; —er, m. qui accorde, accordeur.

**Ab-stimm-en**, v. descendre (une corde), voter.

**An—**, entonner (un chant), —ung, f. intonation.

**Be—**, désigner, fixer, décider; —ung, f. destination, détermination.

**Bei—**, assentir, s'accorder; —ung, f. assentiment.

**Ein—**, mêler sa voix à celle d'un autre, consentir; —ung, f. accord, consentement.

**Nach—**, donner sa voix à la manière de, voter de nouveau.

**üb-er—**, l'emporter sur qn. par la pluralité des voix, monter trop haut (un instrument).

**üb-er-ein—**, s'accorder, être analogue à; —ung, f. harmonie, sympathie; —en-d, a. concordant.

**Um—**, accorder un instrument sur un autre ton, faire changer de sentiment.

**Ver—**, désaccorder, mal disposer; —ung, f. dissonance, mauvaise disposition.

**Vor—**, voter le premier, accorder devant qn.

**Vor-her-be—**, prédestiner; —ung, f. prédestination.

**Zu—**, assentir, donner son approbation; —ung, f. assentiment.

**Zu-samm-en—**, être d'accord, de concert; —ung, f. accord, harmonie.

**Stimme**, f. n, voix, suffrage, partie (de musique), humeur.

**Be-stimm-t**, a. désigné, fixé, précis; —t-heit, f. précision, assurance.

**Un-be-stimm-t**, a. indéterminé, vague; —t-heit, f. manque de précision, irrésolution.

**Ein stimm-ig**, a. d'une seule voix, unanime; —**ig-keit**, f. unanimité.

**Geg-en-stimm-e**, f. contre-partie.

**Ver-stimm-t**, a. discordant, mal disposé.

**Stink-en**, v. p. (de **stent-en**, ressortir. A. stink. Go. stingva), Imp. **stank**. Part. **ge-stunt-en**, puer, sentir mauvais; —**er**, m. —**er-in**, f. puant, puante.

**An-stink-en**, v. puer, être en horreur.

**Stink-ent** ou **Stink-ig**, a. puant, infecte.

**Stank-er-n**, v. rendre une mauvaise odeur, tracasser.

**Aus—**, remplir d'une mauvaise odeur.

**Durch—**, empuanter, fouiller, fureter.

**Stank-er**, m. puant, querelleur, qui fouille partout.

**Stank-er-ei**, f. puanteur, querelle.

**Ge-stank**, m. puanteur.

**Stint** ou **Sting**, m. e, (de **stint-en**, écourter), éperlan.

**Stipp-en**, v. (de **stupp-en**, piquer), tremper, pointiller.

**Stipp-el-ig**, a. pointillé, marqueté.

**Stirn**, f. en, (de **stirn-en**, fixer), front.

**Stirn-en**, v. faire front.

**Stirn-ig**, a. ayant un front; (en comp. **breit-stirn-ig**, à large front).

**Stob**, **Stob-er-n**. Voy. **Stieb-en**.

**Stoch-er**. Voy. **Stech-en**.

**Stock**, m. \*e, (de **sted-en**, piquer ? A. stock), bâton, aune, étage.

**Stoch-en**, v. échalasser (la vigne), pas circuler (du sang), hésiter, demeurer court; —**ung**, f. cessation, stagnation.

**Aus-stock-en**, essoucher un bois.

**Ver—**, durcir, se gâter.

**Ver-stock-t**, a. durci, obstiné; —**t-heit**, f. durcissement (du cœur).

**Stoch-ig**, a. gâté par l'humidité, cotonneux (des fruits).

**Stöck-en**, v. garnir de bâtons, mettre qn. aux fers, en prison.

**Stöck-isch**, a. rechigné.

**Stöck-fisch**, m. (composé avec **fisch**, poisson), morue.

(**Stock** en composition signifie extrêmement, entièrement, comme : **stock-blind**, tout-à-fait aveugle).

**Stof**. Voy. **Stauf**.

**Stof-en** ou **Stov-en**, v. (pour **stopf-en**, bourrer?), mettre à l'étuvée.

**Stof-e**, f. étuvée, étuve.

**Stoff**, m. e, (de **stib-en**, fixer. A. stuff. L. stupa ? G. στύπος?), étoffe, matière, sujet.

**Ur-stoff**, m. première matière, principe.

**Stoff-en**, a. d'étoffe.

**Stoff-ig**, a. de beaucoup d'étoffe.

(**Stoff** dans l'acception de matière se joint à beaucoup de mots, comme : **Brenn-stoff**, matière inflammable; **Kohl-en-stoff**, matière carbonique).

- Stöbn-en**, v. (G. στενίω?),  
gémir, se plaindre; — n. gé-  
missement.
- Stoll-en**, m. — (de still-en,  
appuyer? Go. stols), pied (de  
lit), balustre (d'appui), galerie  
(de mine).
- Stoll-en** ou **Ber-stoll-en**, v. cram-  
ponner un fer (de cheval), creu-  
ser des galeries (de mine).
- Stoll-e**, f. gâteau farci de raisin.
- Stolp-ern**, v. (de stülp-en,  
arrêter. A. stumble?), bron-  
cher, trébucher.
- Stolp-er**, m. bronchade, faux  
pas.
- Stolp-er-ig**, a. qui bronche, ra-  
boteux.
- Stolp-rian**, m. homme qui tré-  
buche.
- Stolz**, a. (de stil-en, fixer. A.  
stoub. L. stolidus), fier, hautain,  
superbe.
- Stolz**, m. fierté.
- Stolz-en** ou **Stolz-ir-en**, v. être  
fier, se pavaner.
- Stopf-en**, v. (A. stop. L. stipo.  
G. στρίβω. I. stach), boucher,  
charger (pipe), appâter (des  
oies), gorger; — n. action de  
boucher, etc.
- Aus-stopf-en**, v. rembourrer, em-  
pailler; — ung, f. rembourre-  
ment, empaillage.
- Ein—**, fourrer, remplir.
- Ein-cin—**, faire entrer, fourrer  
dans.
- Ber—**, boucher, obstruer, con-  
stiper; — ung, f. action de  
boucher, engorgement, con-  
stipation.
- Stu—**, boucher, tamponner.
- Stopf-er**, m. et in, f. ravaudeur,  
ravaudeuse, tampon.
- Stopf**, **Stöpf-el**, **Stöp-sel**, m.  
bouchon, tampon.
- Auf-stöp-sel-n**, v. déboucher.
- Stu—**, boucher.
- Stopp-el**, f. n. (de stub-en,  
couper. A. stubble. L. stipula),  
estoupe, chaume, brin (de  
barbe).
- Stopp-el-n**, v. chamer, glaner,  
compiler.
- Nach—**, glaner.
- Stu-samm-en—**, chaumer, glaner,  
compiler.
- Stopp-ler**, m. — et in, f. glaneur,  
glaneuse.
- Stöp-sel**. Voy. **Stopf-en**.
- Stör**, m. e. (de stör-en, fouil-  
ler. A. sturgeon), esturgeon.
- Ster-let**, m. sterlet, esturgeon.
- Storch**, m. e. (de stor, grand.  
A. stork), cigogne.
- Stör-en**, v. (de stir-en, résis-  
ter? A. stir. G. ταράσσω), inter-  
rompre, déranger, fureter  
dans; — ung, f. trouble, déran-  
gement; — er, m. — et in, f.  
personne qui trouble, dérange;  
— et ei, f. action de troubler,  
de farfouiller.
- Auf-stör-en**, v. faire lever en  
fouillant.
- Aus—** ou **Ber-um—**, fureter,  
fouiller.
- Ber—**, troubler; — ung, f. trou-  
ble.
- Stör—**, détruire, ruiner; — ung,  
f. destruction; — er, m. — et  
in, f. destructeur, destructrice

Un-ge-stör-t, a. non troublé, tranquille.

zer-stör-bar, a. destructible; — bar-keit, f. destructibilité.

Un-zer-stör-bar, a. indestructible; — bar-keit, f. indestructibilité.

Stör-fried, m. (composé avec fried-en, paix), trouble-fête.

Störr-ig. Voy. Starr.

Stoß-en, v. p. (A. toss. Co. stauta. L. tudo), Imp. stieß. Part. ge-stoß-en, pousser, heurter, piler; — n. trituration, cahotage.

Ab-stoß-en, v. abattre, emporter en poussant, dégrossir.

An—, pousser contre, toucher, être contigu, bredouiller.

Auf—, ouvrir en poussant, enfoncer, faire soulever le cœur, rencontrer (idée).

Auß—, pousser dehors, expulser; —ung, f. expulsion.

Be—, écorner, couper.

Durch—, pousser à travers, percer.

Ein—, enfoncer, bourrer.

Fort—, pousser en avant, repousser, continuer à pousser.

Her-auß—, pousser dehors.

Hin-ein—, pousser dans, enfoncer.

Nied-er—, faire tomber, renverser, tuer.

Um—, renverser en poussant, détruire, invalider (un testament).

W-r—, piler, user (l'extrémité d'une chose), abandonner; —ung, f. action de chasser, répudiation (d'une femme).

Wer— (sic), faire une bévue.

Wor—, pousser en avant, faire un passe-poil.

Weg—, repousser, écarter.

Zer—, piler, égruger, casser.

Zu—, fermer en poussant, arriver (accident), joindre (troupe).

Zu-rück—, repousser, pousser en arrière; —ung, f. répulsion.

Zu-samm-en—, choquer l'un contre l'autre, se réunir (troupe).

Stoß, m. \*e, coup, choc, secousse.

Stöß-el, m. pilon (d'un mortier), batte (Maç.).

Stöß-cr, m. —er-in, f. pileur, pileuse.

Stöß-ig, a. qui frappe des cornes, hargneux.

An-stoß, m. choc, achoppement, attaque, accès, inconvenient.

An-stoß-en-d, a. contigu, aboutissant.

An-stöß-ig, a. choquant, offensant; —ig-keit, f. qualité de ce qui est scandaleux.

Un-an-stöß-ig, a. qui n'est pas choquant; —ig-keit, f. chose qui n'est pas choquante.

Auf-stöß-ig, a. trouble, gâté (vin).

Auß-stoß, m. botte, coup.

Geg-en-stoß, m. contre-coup, coup fourré.

Um-stöß-lich, a. révocable.

Un-um-stöß-lich, a. irrévocable, irréfutable.

W-r-stoß, m. erreur, faute (contre les usages).

W-r-stoß, m. coup pour faire avancer, saillie, passe-poil.

Zu-rück-stoß-en-d, a. repoussant, répulsif.

**Stoß-er-n**, v. (de stoß-en, pousser. A. stutter). bégayer, bredouiller; — n. bégaiement;  
**—er-er**, m. —**er-in**, f. personne qui bégaille, bégue.  
**St-er-aus-stoß-er-n**, bredouiller, balbutier.  
**Ge-stoß-er**, n. bégaiement.  
**Stoß-ern-b**, a. bégue.  
**Stoß** n. Voy. **Stoß-en**.  
**Strack**, a. (de streck-en, étendre), droit, direct, prompt.  
**Strack-lich**, a. subit, exact; —  
**lich-keit**, f. ponctualité, exactitude.  
**Stracks**, ad. directement, incessamment.  
**Straf-en**, v. (de streif-en, battre. G. σπέρω), châtier, punir; — n. châtiment; —**er**, m. qui punit.  
**Ab-straf-en**, v. châtier, corriger.  
**Be—**, v. punir; —**ung**, f. punition, correction.  
**Straf-e**, f. n, peine, punition, amende.  
**Sträf-lich**, a. punissable, blâmable; —**lich-keit**, f. qualité de ce qui est punissable.  
**Un-sträf-lich**, a. irréprochable, irrépréhensible; —**lich-keit**, f. conduite irrépréhensible.  
**Straf-bar**, a. punissable; —**bar-keit**, f. qualité de ce qui est punissable.  
**Straf-loß**, a. impuni; —**loß-ig-keit**, f. impunité.  
**Un-ge-straf-t**, a. impuni.  
**Sträf-ling**, m. e, coupable, détenu dans une maison de correction.  
**Straff**, a. (de streif-en, tirer ?

G. σπυρνός; ?), raide, fort tendu, sévère.  
**Straff-en**, v. raidir.  
**Straff-en (sich)**, se raidir, devenir raide.  
**Straff-heit**, f. raideur, sévérité.  
**Stramm**, a. raide.  
**Strahl**, m. en, (de strau-en, répandre ?), rayon, fourchette (d'un pied de cheval).  
**Strahl-en**, v. rayonner; —**ung**, f. rayonnement, radiation.  
**Aus—**, darder des rayons, cesser de rayonner.  
**Be—**, jeter des rayons, éclairer.  
**Durch—**, jeter des rayons à travers.  
**Ab-er—**, répandre ses rayons sur, surpasser en éclat.  
**Um—**, rayonner autour.  
**Zu-rück—**, réfléchir, réverbérer.  
**Strahl-icht**, a. en forme de rayons, rayonnant.  
**Strahl-ig**, a. radié, rayonné.  
**Sträh-n-e**, f. n, ou **Strähn**, m. e, (de strin-en, tirer ? A. strain), écheveau (de fil).  
**Stramm** Voy. **Straff**.  
**Stramp-el-n**, v. (pour tramp-el-n. A. trample. Go. trimpa), piétiner, trépiquer.  
**Strand**, m. (de strin-en, fixer ? A. strand), rivage, rive, côte.  
**Strand-en**, v. échouer (vaisseau); — n. ou —**ung**, f. échouement.  
**Strang**, m. \*e, (de string-en, tendre. A. string. G. σπαγγαλις), corde, trait (de voiture).  
**Sträng-en**, v. lier avec une corde, étrangler.

- Stráng-el-n**, v. étrangler, égorger.
- Sträß-e**, f. n. (de streu-en, étendre. A. street. L. stratum. G. στράτον), chemin, route, rue.
- Sträub-en**, v. (de streb-en, tendre? A. strive. G. στήσω), hérissier; — (sich), résister, s'opposer.
- Sträub-ig** ou **Strupp-ig**, a. hérissé, mal peigné.
- Sträub-ig**, a. hérissé, récalcitrant; —ig-feit, f. qualité de ce qui est hérissé.
- Strauch**, m. \*e, (de streich-en, errer?), arbrisseau, buisson.
- Strauch-icht**, a. de la nature d'un arbrisseau.
- Strauch-ig**, a. couvert d'arbrisseaux.
- Strauch-el-n**, v. (de streuch-en, mouvoir. A. struggle), trébucher, broncher, faillir.
- Strauß**, m. \*e, (de streit-en, combattre? G. στρατεία), querelle, combat.
- Strauß**, m. e, (A. ostrich. L. struthio. G. στρουθός?), autruche.
- Strauß**, m. \*e, (de streut-en, gonfler. A. strut), bouquet (de fleurs), huppe (des oiseaux).
- Streb-en**, v. (de treib-en, pousser? A. strive. G. στήσω?), tendre à, s'efforcer, aspirer à; — n. effort; —er, m. aspirant.
- Auf-streb-en**, v. faire des efforts pour s'élever, tendre à.

- Be— (sich)**, s'efforcer, tâcher; — n. ou —ung, f. effort.
- Emp-or—**, faire des efforts pour s'élever au-dessus de.
- Nach—**, aspirer à, ambitionner; —ung, f. recherche, investigation.
- Wid-er—**, résister, s'opposer à; — n. résistance.
- Streb-sam**, a. qui tend avec assiduité; —sam-feit, f. tendance continuelle, assiduité.
- Streb-e**, f. étrillon, contre-fiche.
- Streck-en**, v. (de streck-en, étendre. A. stretch), étendre, allonger, poser (les armes).
- Aus-streck-en**, v. étendre, allonger; —ung, f. extension.
- Dar—**, présenter, avancer.
- Er—**, s'étendre à.
- Hin—**, étendre vers, sur, étendre mort.
- Voll—**, exécuter, effectuer (un ordre).
- Vor—**, tendre en avant, avancer, prêter (argent).
- Streck-e**, f. n. étendue, espace.
- Streck-er**, m. extenseur.
- Streck-bar**, a. extensible, ductile; —bar-feit, f. extensibilité.
- Streich-en**, v. p. (de streck-en, mouvoir. A. strike. L. stringo), Inap. streich. Part. ge-streich-en, passer légèrement sur, étendre sur (du beurre, de l'onguent), froter, frapper, caler (voiles). — n. frottement; —er, m. —er-in, f. personne qui frotte, cardeur, cardeuse.
- Ab-streich-en**, v. ôter en passant les mains par-dessus qc.,



racler (les peaux), enlever (la crasse).

**An—**, enduire, peindre, toucher en passant; —er, m. barbouilleur.

**Auf—**, étendre (un corps gras) sur, retrousser (moustache).

**Auß—**, fouetter, aplanir, effacer, rayer, vanter; —ung, f. action d'offrir, hablerie, fustigation.

**Be—**, enduire de, frotter avec, tirer (canon) sur; —ung, f. frottement.

**Durch—**, barrer, rayer, passer par, parcourir.

**Ein—**, frotter dans, rasser, empocher (de l'argent).

**Her-auß—**, effacer, faire sortir (les plis), vanter.

**Her-um—**, courir ça et là, vagabonder.

**Ein—**, étendre, passer (le temps), raser (la terre).

**Auf-er—**, enduire de.

**Unt-er—**, enduire (de chaux) par dessous, souligner.

**Ver—**, employer en enduisant, passer, s'écouler (le temps).

**Vor—**, étendre en avant, marquer par une ligne.

**Weg—**, relever (les cheveux), effacer, rayer.

**Zu-rück—**, rebrousser (le poil), écarter (les cheveux).

**Streich-el-n**, v. passer doucement la main par-dessus qc. flatter, caresser.

**Streich**, m. e, coup (de verge du sort, d'un adversaire), tour (de page), trait (d'esprit, de bêtise).

**Streich-e**, f. herse, flanc, ligne de défense.

**Streich**, m. e, course, trait, raie, coup (d'archet), poil (d'une étoffe), étendue (de terre).

**Streich-el-chen**, n. petit trait.

**An-streich**, m. enduit de couleur, couche, couleur, vernis.

**Beg-en-streich**, m. rebours, contre-poil.

**Streif-en**, v. (A. strip. G. στρέφω), frôler, effleurer, faire des courses.

**Ab-streif-en**, v. dépouiller, écorcher.

**An—**, effleurer, toucher en pousant.

**Auf—**, retrousser, érafler.

**Auß—**, battre l'estrade, faire des excursions, écosser (des pois).

**Be—**, garnir de bandes, rayer.

**Durch—**, parcourir.

**Zu-rück—**, retrousser (les manches), rabaisser (les manches).

**Streif**, m. e, ou. **Streifen**, m. — bande, raie, cannelure.

**Streif-chen**, n. bandelette.

**Streif-e**, f. n, course, outil pour rayer, canneler, poinçon.

**Streif-er**, m. qui fait des courses, coureur, qui fait des raies, cannelures.

**Streif-er-ti**, f. course, excursion.

**Streif-ig**, a. rayé, strié.

**Strief-e**, f. n, bande, raie.

**Strein-er**, m. (de strein-en, courir. A. strayer), vagabond, rôdeur, chien qui vague.

**Streit-en**, v. p. (A. stride. G. σπαράω?), Imp. stritt. Part. ge-stritt-en, combattre, disputer; — n. dispute, querelle; —

**er**, m. —**er-in**, f. combattant, combattante.  
**Ab-streit-en**, v. contester, disputer.  
**Auß—**, achever un combat.  
**Be—**, contester, combattre, subvenir (aux frais), suffire (aux occupations); —**ung**, f. action de combattre, de subvenir.  
**Er—**, conquérir, gagner par les armes.  
**Wid-er—**, contester, être contraire à.  
**Streit-bar**, a. propre au combat, contestable; —**bar-keit**, f. esprit guerrier, qualité de ce qui est contestable.  
**Streit-ig**, a. contentieux, en litige; —**ig-keit**, f. controverse, discussion.  
**Un-streit-ig**, a. incontestable.  
**Un-be-stritt-en**, a. incontesté.  
**Streit-lich**, a. ad. contestable, contentieux.  
**Streng-en**, v. (de **string-en**, s'efforcer? A. *string*. L. *stringo*. G. *σπάγγω*), tendre, faire ses efforts.  
**An-streng-en**, v. pousser (au travail), forcer (un cheval); (**ſich**) —, s'efforcer; —**ung**, f. effort.  
**Streng**, a. (A. *strong*. L. *strenuus*), sévère, rude, austère.  
**Be-streng**, a. sévère, digne (comme titre).  
**Streng-e**, f. sévérité, rigueur, austérité.  
**Streu-en**, v. (A. *strew*. Go. *strava*. L. *sterno*. G. *σπρέω*. I. *stre*), épan-der, joncher, saupoudrer; — n. action d'épan-der.

**Auf-streu-en**, v. répandre, jeter dessus, saupoudrer.  
**Auß—**, répandre, semer, débiter (nouvelles).  
**Be—**, répandre dessus, parsemer, poudrer (un écrit), joncher (de fleurs).  
**Ein—**, répandre, faire litière (aux chevaux).  
**Üb-er—**, parsemer, joncher.  
**Unt-er—**, répandre dessous, faire la litière (aux chevaux).  
**Ver—**, disperser, employer à répandre.  
**3er—**, disperser, dissiper, distraire; (**ſich**) —, se distraire; —**ung**, f. dispersion, distraction, dissipation.  
**3er-streu-t**, a. dissipé, distrait.  
**Streu**, f. paille, litière (des chevaux).  
**Streu-büchſ-e**, f. (composé avec **büchſ-e**, boîte), poudrier, sablier.  
**Streu-sand**, n. (composé avec **sand**, sable), poudre (sable).  
**Strich**. Voy. **Streich-en**.  
**Strick-en**, v. (de **streck-en**, étendre), tricoter; — n. action de tricoter; —**er**, m. —**er-in**, f. tricoteur, tricoteuse; —**er-ci**, f. tricot, tricotage.  
**Ab—**, achever de tricoter, acquitter une dette en tricotant.  
**An—**, ajouter en tricotant.  
**Be—**, garnir, envelopper (de fil) en tricotant, prendre dans ses filets.  
**Üb-er—**, couvrir, garnir de tricot.  
**Um—**, tricoter autrement, garnir de tricot tout autour, environner de pièges.

**Ver—**, employer à tricoter, enlacer; —ung, f. enlacement.

**Strick**, m. *e*, corde, cordon.

**Strick-nad-el**, f. (composé avec nad-el, aiguille) aiguille à tricoter.

**Strief-e**. Voy. **Streif-en**.

**Strieg-el**, m. — (de streich-en, frotter. L. strigilis), étrille.

**Strieg-el**, m. — broche de lavoir, bonde.

**Strieg-el-n**, v. étriller, vexer.

**Durch—**, étriller, critiquer.

**Strieg-lich**, a. en forme d'étrille.

**Strieg-ler**, m. qui étrille.

**Striem-e**, f. n. (de streif-en, tirer. A. stripe), raie, meurtrissure.

**Striem-en**, v. meurtrir de coups.

**Striem-ig**, a. rayé, qui a des meurtrissures.

**Striep-e**. Voy. **Stripp-e**.

**Striez**, m. *e*, ou **Striez-el**, f. n. (It. *striscia*), pain mollet, brioche.

**Stripp-e**, f. n. (de streif-en, tirer. A. strap), tirant (de bottes).

**Stripp-en**, v. mettre des tirants à.

**Stritt**. Voy. **Streit-en**.

**Strob-el**, m. — (L. strobilus. G. στρόβιλος), pomme de pin.

**Stroh**, n. (de streu-en, répandre. A. straw. L. stramen), paille.

**Stroh-ern**, a. de paille.

**Stroh-kopf**, m. (composé avec kopf, tête), homme stupide (cruche).

**Stroh-witt-we**, f. (composé avec witt-we, veuve), veuve pour quelque temps (femme dont le mari est absent).

**Strom**, m. *e*, (de strauch-en, mouvoir. A. stream. G. δρῦμος), courant, fleuve, torrent.

**Ström-en**, v. couler avec rapidité.

**An—**, couler contre.

**Aus—**, s'écouler par torrents, déborder.

**Durch—**, couler, passer rapidement par, pénétrer.

**üb-er—**, inonder, déborder; —ung, f. débordement.

**Zu—**, affluer.

**Strom-ab**, ad. à val, à vau-l'eau.

**Strom-auf**, ad. amont, d'amont.

**Stroph-e**, f. n. (A. strophe. L. stropa. G. στροφή), strophe.

**Ströt-er**, m. — (de strib-en, aller. A. stride), voleur, brigand.

**Stroß-en**, v. (de starr-en, fixer. A. strut), être enflé, être bouffi de, targuer.

**Stroß-en-b**, a. enflé, gonflé, bouffi.

**Stroß-er**, m. — homme bouffi d'orgueil.

**Strub-el**, m. — de strau-en, répandre. L. turbo. G. στρόβος), tournant, tourbillon, beignet.

**Strub-el**, f. n, cramponnet.

**Strub-el-n**, v. tournoyer, bouillonner; — n. tournoiment, bouillonnement.

**Strub-el-ig**, a. qui a un tournant, bouillonnant.

**Strub-el-er**, m. — el-er-in, f. personne inconsidérée, brouillon.

**Strub-el-kopf**, m. (composé avec *kopf*, tête), homme bouillant.

**Strumm-el**, Voy. **Stümm-el**.

**Strumm-el-n**, Voy. **Strumpf**.

**Strumpf**, m. \*e, (de *streif-en*, tirer?), bas, tronçon.

**Strümpf-el**, m. petit tronc, chiot.

**Strümpf-en**, v. trouçonner, couper en travers, chausser.

**Strumm-el-n**, v. flamber (pour que les rondins soient cuits ou brûlés également).

**Strunk**, m. e, (de *strik-en*, couper? A. *trunk* l. *truncus*), trognon.

**Strunt**, m. e, (L. *struntus*), étron.

**Strun-ze**, f. n, (de *stirn-en*, produire) forte fille, gourgandine, pimbeche.

**Strupf-e** ou **Strupp-e**, f. n, (de *streif*), éroûte résultant d'une écorchure (aux pieds des chevaux).

**Strupf-en**, v. (pour *strumpfen*), se ratatiner, effeuiller une branche (en la faisant couler dans la main).

**Strupp-e**, Voy. **Stripp-e**.

**Strupp-ig**, a. (de *streif-en*, tourner?), hérissé.

**Ge-strupp**, a. broussailles, buissons.

**Stüb-e**, f. n, (de *stof-en*, chauffer. A. *stove*), chambre à feu.

**Stüb-chen**, n. petite chambre, mesure de quatre pots.

**Stüb-en-hock-er**, m. (composé

avec *hock-en*, se blottir), **cass-nier**, homme sédentaire.

**Stüb-er**, Voy. **Stieb-er**.

**Stüb-er**, m. (de *stief*, dar. A. *stiver*), stuber, stuver (monnaie holl.).

**Stück**, n. e, (de *stech-en*, piquer), morceau, pièce, canon.

**Stück-en**, v. mettre en pièces, rapiécer.

**An—**, coudre à, rallonger.

**3er—**, tronçonner, démembrer.

**3er-stück-el-n**, n. ou **3er-stück-ung**, f. dépecement, démembrement.

**Stück-ig**, a. composé de morceaux.

**Stück-werk**, n. (composé avec *werk*, ouvrage), ouvrage fait par pièces, ouvrage défectueux.

**Stuck**, m. (A. *stuc*), stuc.

**Stuf-e**, f. n, (de *stuf-en*, monter? A. *step*), degré, marche.

**Ab-stuf-en**, v. aller par gradations, nuancer; —ung, f. gradation, nuance.

**Auf—**, hausser par degrés.

**Stuf-en-folg-e**, f. (composé avec *folg-e*, suite), gradation, progression.

**Stuf-en-jahr**, n. (composé avec *jahr*, année), année climatérique.

**Stuf-en-weis-e**, a. (composé avec *weis-e*, manière), gradué.

**Stuf-e**, f. n, (de *stuf-en*, frapper), entaille dans la roche, mine.

**Ab-stuf-en**, v. couper la mine par degrés.

**Stuhl**, m. \*e, (A. stool. Go. stols. G. στήλη), chaise, siège.  
**Stuhl-gang**, m. (composé avec geh-en, aller), selle (garderobe).  
**Stül-p-en**, v. (de stül-p-en, placer? G. στέπω), retrousser (un chapeau), mettre un couvercle (sur un pot).  
**Auf-stül-p-en**, retaper (chapeau), retrousser.  
**Über-**, couvrir d'un couvercle, retrousser.  
**Um-**, retourner, retrousser.  
**Stül-p-e** ou **Stül-p-e**, f. n, clipe, rebord (de chapeau), revers (de bottes).  
**Stül-p-cr**, m. qui retrousse.  
**Stumm**, a. (de stemm-en, réprimer. A. dumb. Go. stums?), muet.  
**Ver-stumm-en**, v. devenir muet, rester court, état d'une personne muette.  
**Stumm-heit**, f. mutisme.  
**Stüm** ou **Ge-stüm**, a. iuss. (de stemm-en, réprimer).  
**Un-ge-stüm**, a. impétueux, brusque.  
**Un-ge-stüm**, m. impétuosité.  
**Stümm-el**, ou **Stumm-el**, m. — (de stemm-en, réprimer. Go. στυμός), moignon, chicot.  
**Stümm-el-n** ou **Ver-stümm-el-n**, v. mutiler, estropier; —el-ung, f. mutilation; —ler, m. —ler-in, f. personne qui mutilé, estropie.  
**Stümp-cr-n**. Voy. **Stumpf**.  
**Stumpf**, a. (de stimp-en, pousser), émoussé, obtus, fade.  
**Stumpf**, m. s. bout, chicot, moignon.

**Stumpf-en**, v. émousser, écourter (la queue), faiblir (la vue, l'esprit).  
**Ab-stumpf-en**, émousser (une pointe), tronquer, affaiblir (la vue, l'esprit).  
**Stumpf-heit**, f. état de ce qui est émoussé, tronqué, stupidité, faiblesse (de la vue).  
**Stümp-cr**, m. — cr-in, f. bousilleur, gâte-métier, mazette.  
**Stümp-cr-n**, v. bousiller, travailler mal, jouer mal (un instrument).  
**Stümp-cr-ci**, f. bousillage.  
**Stümp-cr-haft**, a. bousillé, en mazette.  
**Stumpf-nas-e**, f. (composé avec nas-e, nez), nez camus.  
**Stunb**, **Stumb-e**. Voy. **Steh-m**.  
**Stunz-e**, f. n, (de stünt-en, éconner), harriquant, petit chaudron à fond plat.  
**Stupf-en**, v. (de stap-en, piquer. A. stipple), piquer (avec la gaule), aiguillonner, donner un coup (de poing).  
**Stupf-cr**, m. celui qui pique, coup (de poing).  
**Stürb-e**. Voy. **Sterb-en**.  
**Sturm**, m. \*e, (de stür-en, mouvoir. A. storm. L. turbo. G. τύρβη), orage, tempête, alarme, assaut.  
**Stürm-en**, v. donner l'assaut, forcer (une maison), faire du bruit; — v. imp. faire de l'orage.  
**Auf-stürm-en**, ouvrir de force, forcer une porte.  
**Be-**, assaillir, tourmenter; —

ung, f. action d'assaillir.

Er—, emporter d'assaut.

Zu—, se jeter impétueusement sur.

Sturm-er, m. assaillant, homme emporté; (en comp. Bild-er-sturm-er, briseur d'images, iconoclaste).

Sturm-isch, a. orageux, violent.

Sturm-icht ou Sturm-ig, a. venteux, orageux.

Sturm-wind, m. (composé avec wind, vent), orageux, ouragan, bourrasque.

Stürz-en, v. (de stür-en, mouvoir. A. start), tomber brusquement, précipiter, culbuter, plonger.

Ab-stürz-en, précipiter, se rompre (le cou) en tombant.

Auf—, couvrir d'un couvercle, mettre (une coiffe, etc.) à la tête, donner de la tête contre une pierre en tombant.

Be—, jeter sur, étonner, consterner; —ung, f. consternation.

Durch—, tomber brusquement à travers, se jeter par.

Ein—, crouler, s'écrouler.

Her-ab— ou Hin-ab—, précipiter en bas.

Her-unt-er— ou Hin-unt-er—, précipiter en bas.

Hin-ein— ou Her-ein—, précipiter, se précipiter dans.

Loß—, se précipiter sur.

Nach—, s'abattre, s'écrouler, courir après.

Nied-er—, précipiter, renverser, s'écrouler.

Ab-er—, jeter, précipiter des—

sus, culbuter; —(stich), tomber à la renverse.

Um—, renverser, subvertir.

Zu—, assaillir, fondre sur qn., s'abattre (cheval).

Zu-samm-en—, tomber en ruines, s'écrouler.

Sturz, m. \*e, chute, culbute, ruine.

Stürz-e, f. n, couvercle, chape.

Stürz-el ou Sturz-el, m. bout, chicot, argot, chaume.

Ab-sturz, m. précipice, chute.

Ein-sturz, écroulement, chute, ruine.

Be-stürz-t, a. consterné.

Stut-e, f. (de stätt-e, écurie? A. steed. G. στῆτη?), jument, cavale.

Stut-er-ei, f. haras.

Ge-stüt-e, n. haras.

Stut-füll-en, n. (composé avec füll-en, poulain), pouliche.

Stutt-gard, (composé avec gard, ville), Stuttgart.

Stuß-en, v. (de stib-en, sail-lir), écourter, couper, faire parade, s'étonner.

Ab-stuß-en, écourter, tronquer, étêter (un arbre).

Auf—, retaper (un chapeau), rebrousser (la moustache).

Zu—, dresser, déniaiser.

Stuß-er, m. — élégant, petit-maitre, muscadin.

Stuß-ig, a. étonné, surpris (cheval).

Stuß, m. ce qui est tronqué, barriquant, tronçon de la queue du cheval.

Stuß (auf den), ad. subitement, soudain.

**Etuß-bart**, m. (composé avec bart, barbe), moustache retroussée.

**Etũß-en**, v. (de stũb-en, se tenir. A. stud), étayer, appuyer ; — (sich), s'appuyer, se reposer sur.

**An-stũß-en**, s'appuyer contre.

**Auf—**, s'appuyer sur.

**Unt-er—**, mettre des appuis dessous, appuyer, seconder, assister ; —ung, f. appui, support, assistance.

**Etũß-e**, f. appui, support, soutien.

**Styl** ou **Stil**, m. (A. style. L. stylus. G. στύλος), style.

**Such-en**, v. (de sach-e, affaire ? A. seek. Go. sokia. L. sequor ?), chercher ; — u. action de chercher, recherche ; —er, m. —er-in, f. chercheur, chercheuse.

**An-such-en**, solliciter ; — u. requête, demande.

**Auf—**, chercher, se mettre à la recherche ; —ung, f. recherche.

**Aus—**, choisir, trier ; —ung, f. choix, triage.

**Be—**, visiter, fréquenter.

**Durch—**, fouiller, fureter ; —ung, f. action de fouiller, perquisition.

**Er—**, prier, demander.

**Heim—**, visiter, désoler (par une maladie, une guerre).

**Her-um—**, chercher partout.

**Her-vor—**, chercher parmi, susciter.

**Nach—**, faire des perquisitions ; —ung, f. perquisition.

**Unt-er—**, examiner, scruter ; —ung, f. examen, enquête.

**Ver—**, essayer, goûter, tenter ; —ung, f. tentation ; —er, m.

—er-in, f. tentateur, tentatrice.

**Zu-samm-en—**, ramasser, rassembler.

**Such-e**, f. action de chercher, quête (chasse).

**Be-such**, m. e, visite.

**Be-such-er**, m. —er-in, f. visiteur, visiteuse.

**Ge-such**, n. demande, requête.

**Ver-such**, m. essai, épreuve, expérience.

**Ver-such-t**, a. expérimenté, tenté ; un—, inexpérimenté.

**Sucht**. Voy. **Sied**.

**Sũb-en**, m. (de sied-en, bouillir ? A. south), sud.

**Sũb-tich**, a. méridional.

**Sud-el-n**, v. (de sied-en, bouillir ? A. soil. Go. saulia), barbouiller, faire malproprement.

**Be-sud-el-n**, salir, souiller.

**Pin—**, barbouiller, bousiller.

**Ver—**, gâter en barbouillant.

**Sud-el**, m. saleté, ordure.

**Sud-ler**, m. —ler-in, f. barbouilleur, barbouilleuse.

**Sud-el-ei**, f. bousillage, saloperie.

**Sud-el-ig** ou **Sud-el-haft**, a. sale, malpropre.

**Sul-en** ou **Sũhl-en**, v. être malpropre, travailler salement, se souiller, se vautrer.

**Sũhn-en** ou **Sõhn-en**, v. (de san-en, rétablir ? A. sooth. L.

sano?), expier, réconcilier.  
Aus-söhn-en, réconcilier, expier;  
—ung, f. expiation, réconciliation.

Ver—, réconcilier; —ung, f. réconciliation.

Ver-söhn-lich, a. réconciliable;  
lich-keit, f. humeur réconciliable.

An-ver-söhn-lich, a. irréconciliable, implacable; —lich-keit, f. humeur irréconciliable.

Süh-n-e, f. expiation.

S u ß - e. Voy. Salz.

S u m m - e, f. n, (A. sum. L. summa), somme.

Summ-en, v. sommer, additionner, faire une somme.

Summ-en ou Sum-fen, v. (A. hum), bourdonner.

Ge-summ ou Ge-sum-fe, n. bourdonnement.

S u m p f, m. \* e, (de summen, nager, G. σμψος), marais, marécage.

Sumpf-ig, a. marécageux.

S u n d, m. (de swimmen, nager. A. sound), sund, détroit.

S u n d, a. inus. (pour swand, vis? A. sound. L. sanus. G. σάος), sain.

Ge-sund, bien portant; —heit, f. santé, salubrité.

Un-ge-sund, a. malsain; —heit, f. mauvaise santé, insalubrité.

S ü n d - e, f. n, (de sün-en, expier? A. sin. G. σίνης?), péché.

Sünd-er, m. —er-in, f. pécheur, pécheresse.

Sünd-ig, a. enclin à pécher, peccable; —ig-keit, f. peccabilité.

Sünd-haft, a. coupable.

Sünd-ig-en, v. pécher; —er, m. pécheur.

Ver-sünd-ig-en (sich), pécher contre qc.; —ig-ung, f. péché, délit.

Sünd-lich, a. criminel; —lich-keit, f. ce qu'il y a de criminel dans une action.

S ü n d, en comp. (de sin, fort).

Sünd-fluth, f. (pour sint-fluth ou sin-fluth, grande inondation), déluge.

S u p p - e, f. n, (de sauf-en, boire. A. sup), soupe.

S u r r - en, v. (L. susurro. G. σίψο?), bourdonner.

S ü ß, a. (de suit-en, liquéfier? A. sweet. G. suttis. L. suavis. G. σδύς. I. sradus), doux (au goût), sucré.

Süß-en, v. adoucir, dulcifier.

Ab-süß-en, dulcifier.

Ver-süß-en, rendre doux, adoucir, —ung, f. adoucissement.

Süß-e, f. douceur (du sucre, du sommeil).

Süß-lich, a. doucereux.

Süß-el-ei, f. manière douce-reuse, douceur, fleurlette.

Süß-er-n, v. avoir un goût doux, faire le doucereux.

Üb-er-süß, a. trop doux.

S y l b - e ou Silb-e, f. n, (A. syllable. L. syllaba. G. συλλαβή), syllabe.

Sylb-en, v. articuler.

Ein-sylb-ig, a. monosyllabe, taciturne.





**Tacht-el**, f. n. (de *tich-en*, toucher. G. *δακτύλιος*), tape, soufflet.

**Tacht-el-n**, v. taper, donner des tapes, des soufflets.

**Tad-el**, m. (de *tast-en*, toucher?), blâme, censure.

**Tad-el-n**, v. blâmer, critiquer.

**Tad-el-bar**, a. blâmable; un—, irréprochable.

**Tad-et-hast**, a. blâmable, reprehensible; un—, irréprochable.

**Tad-el-lös**, a. sans reproche.

**Tad-ler**, m. censeur, critique.

**Tabl-er-in**, f. femme qui critique.

**Taf-el**, f. n. (A. *table*. L. *tabula*), table, tablette.

**Taf-el-a**, v. tenir table.

**Taf-el-n**, v. boiser, lambrisser, parqueter.

**Taf-el-rund-e**, f. (composé avec *rund-e*, ronde), table ronde (chevalier de la).

**Taff-et** ou **Tafft**, m. e. (A. *tafety*. Pers. *tafteh*), taffetas.

**Taff-et-en**, a. de taffetas.

**Tag**, m. e. (A. *day*. Go. *days*. L. *dies*. G. *ἡμέρα*), jour, journée.

**Tag-en**, v. faire jour, fixer un jour.

**Ter—**, ajourner; —ung, f. ajournement.

**Täg-ig**, a. de jour; ein-täg-ig, a. d'un jour.

**Täg-lich**, a. de chaque jour, quotidien; —ad, journallement.

**Be-tagt**, a. vieux, âgé.

**Tag-e-dieb**, m. (composé avec *dieb*, voleur), fainéant.

**Tag-e-lohn**, m. (composé avec *lohn*, salaire), salaire du jour, journée; —lohn-er, m. journalier, homme de journée.

**Taf-el**, n. — (de *tach-en*, lier? A. *tackle*), potlie, cordage.

**Taf-el-n**, v. agréer (un vaisseau).

**Ab—**, désagréer.

**Auf—**, gréer, ajuster.

**Be—**, gréer, agréer.

**Taf-el-er** ou **Taf-el-meist-er**, m. (composé avec *meist-er*, maître), agréeur, huneur.

**Taf-el-werk**, n. (composé avec *werk*, ouvrage), agrès, cordages.

**Talg**, m. et n. (de *tal-en*, oindre. A. *tallow*), suif.

**Tal-gen**, v. graisser de suif, rendre du suif.

**Talg-icht**, a. de la nature du suif.

**Talg-ig**, a. gras de suif, couvert de suif.

**Talk**, m. (de *tal-en*, oindre. A. *talk*. Pers. *talq*), talc.

**Talk-icht**, a. qui tient du talc.

**Talk-ig**, a. talqueux.

**Talk-en**, v. inus. (pour *bach-en*. A. *talk*), jaser, bavarder.

**Tand**, m. (de *bin-en*, tirer? G. *δύναμις*?), bagatelle, fadaïse.

**Dānd-el-n**, v. dandiner, s'amuser à des bagatelles.

**Ber-tānd-el-n**, perdre (son temps) en s'amusant.

**Dānd-el-ei**, f. faclaise, badinerie.

**Dānd-ler**, m. —ler-in, f. badin, lambin.

**Dānd-el-ig** ou **Dānd-el-hast**, a. badin, frivole.

**Tang-el**, f. n. (de **tič-en**, toucher. A. tang), feuille aciculaire.

**Tān n-e**, f. n. (de tan, feu? L. *taeda*? G. *δαίς*), sapin.

**Tann-en**, a. de sapin.

**Tann-zapf-en**, m. (composé avec **zapf-en**, pomme), pomme de pin.

**Tanz-en**, v. (de **binf-en**, tirer? A. danse. Go. *thinsa*. G. *δύω*), danser; — n. action de danser.

**Ab-tanz-en**, v. ôter, user en dansant; — (**šič**), s'épuiser à force de danser.

**Kuš—**, achever ou cesser de danser.

**Durč—**, user en dansant, danser jusqu'à la fin.

**Ber—**, perdre en dansant.

**Bor—**, conduire la danse, danser devant qn. pour lui apprendre.

**Tanz**, m. \*e, danse.

**Bor-tanz**, m. action de conduire une danse.

**Tānz-er**, m. danseur; —er-in, f. danseuse.

**Tānz-er-lič**, a. disposé à la danse.

**Tapf-er**, a. (de **bab-en**, convenir. A. dapper), brave, vaillant.

**Tapf-er-šeit**, f. valeur, bravoure.

**Tapp-en**, v. (A. tap. G. *τύπτω*. I. *tup*), marcher, toucher lourdement, tâtonner.

**Er-tapp-en**, attraper, surprendre (sur le fait).

**Tāpp-išč**, a. lourdaut, maladroït.

**Tappē**, m. e, tape.

**Tartšč-e**, f. n. (de **zarg-e**, enclos? A. targe), targe, rondache.

**Tasč-e**, f. n. (de **basč-en**, gonfler? Go. *tasca*), poche.

**Tāšč-ner**, m. boursier, malletier.

**Tasč-en-buč**, n. (composé avec **buč**, livre), livre de poche, almanach.

**Tasč-en-spiel-er**, m. (composé avec **spiel-er**, joueur), faiseur de passe-passe, escamoteur.

**Tass-e**, f. n. (A. dish. L. *discus*. G. *δίσκος*), tasse.

**Tast-en**, v. (de **tič-en**, toucher. A. taste), tâter, toucher.

**An-tast-en**, v. toucher, attaquer; —ung, f. attouchement, attaque.

**Be-tast-en**, tâter.

**Tast-bar**, a. palpable.

**Un-an-tast-bar**, a. inattaquable.

**Tast-e**, f. n. touche, clavier.

**Taš-e**, f. n. (de **tast-en**, toucher), patte (d'ours).

**Tau**, n. e, (de **tauh-en**, tirer. A. tow), câble, cordage.

**Taub**, a. (de **taup-en**, absorber. A. deaf. Go. *daubs*. L. *tabidus*?), sourd, engourdi.

**Taub-heit**, f. surdité.

Be-täub-en, v. assourdir, étourdir; —ung, f. engourdissement.

üb-er-täub-en, v. assourdir.

Taub-e, f. n. (de taup-en, plonger. A. dove. G. dubo), pigeon, colombe.

Taub-er ou Täub-er, m. pigeon mâle.

Täub-in, f. pigeon femelle.

Taub-en-haus, n. (composé avec haus, maison) colombier.

Tauch-en, v. (A. duck. L. tingo. G. τέγω), plonger, tremper; —er, m. plongeur.

Ein-tauch-en, v. plonger (dedans).

Unt-er—, plonger (dessous); —ung, f. immersion.

Tauf-en, v. (de tauch-en, plonger? A. dub. Go. daupia. G. δύνω), baptiser.

Um-tauf-en, v. débaptiser.

Wied-er—, rebaptiser.

Tauf-e, f. n. baptême.

Täuf-er, m. —celui qui baptise.

Wied-er-täuf-er, m. rebaptisant, anabaptiste.

Täuf-ling, m. enfant qu'on baptise.

Taug-en, v. (L. deceo), valoir, être propre à.

Taug-lich, a. propre, utile; —

lich-keit, f. propriété, utilité.

Un-taug-lich, inutile; —lich-keit, f. inutilité.

Tücht-ig, a. bon, solide; —ig-keit, f. capacité, habileté.

Un-tücht-ig, a. incapable, inepte; —ig-keit, f. incapacité.

Taum-el-n, v. (de tuf-en,

toucher? A. tumble. L. tumal-tuo?), chanceler.

Taum-el, m. vertige, ivresse.

Taum-el-ig, a. chancelant, à qui la tête tourne.

Tumm-el, m. vertige, ivresse.

Tumm-el-n, v. mouvoir, caracolier; —(sich), se dépêcher; —n. hâte, diligence.

Her-um-tumm-el-n (sich), se dépêcher, se trémousser.

Tumm-ler ou Tümm-ler, m. qui travaille un cheval, mar-souin.

Ge-tümm-el, n. tumulte, vacarme.

Tausch-en, v. (de tos-en, heurter. A. toss\*), troquer, changer; —n. change, troc; —er, m. troqueur.

Aus-tausch-en, échanger.

Ein—, troquer, changer.

Um—, échanger.

Ver—, permuter.

Tausch, m. e, change, échange, troc.

Aus-tausch, change, troc.

Ein-tausch, change.

Täusch-en, v. tromper, décevoir; —ung, f. illusion, déception.

Taus-end, nomb. (A. thousand. Go. thusund ou tigos hund, dix cents), mille, mil.

Taus-end, n. e, millier.

Taus-end-er, m. chiffre millénaire.

Taus-end-er-lei, a. de mille façons.

Taus-end-fach ou Taus-end-fält-ig, a. mille fois autant.

Taus-end-ste, a. millième.

Teich, m. e, (de dig-en, creu-

- ser. A. ditsch. L. *stryum*?), (di-  
gue) étang, vivier.  
Reich-el, m. tuyau de fontaine.  
Reig, m. e, (de beig-en, mouil-  
ler. A. dough), pâte.  
Reig-icht, a. pâteux.  
Reig-ig, a. pâteux, empâté.  
Ein-reig-en, v. empâter, réduire  
en pâte.  
Reil-er, m. — (de theil-en,  
trancher?), assiette.  
Temp-el, m. — (A. temple. L.  
templum), temple.  
Temp-ter ou Temp-el-ter, m.  
templier.  
Tenn-e, f. n, (de tann-e, pin)  
sap.  
Tapp-ich, m. e, (A. tapet. L.  
tapes. G. τάπης), tapis.  
Terz, f. en, (L. tertius), tierce.  
Teuf-el, m. — (A. devil. Go.  
diabolaus. L. diabolus. G. διά-  
βολος), diable.  
Teuf-el-ei, f. diablerie.  
Teuf-lisch, a. diabolique.  
Ver-teuf-el-t, a. endiablé, dia-  
ble de.  
Teutsch, Voy. Deutsch.  
Thal, n. \* er, (de theil-en, par-  
tager. A. dale. Go. dals), vallée.  
Thal-er, m. — (de thal, val-  
lée. A. dollar), écu, risdale.  
Than (Unt-er-than). Voy. Thun.  
That, Thât-er. Voy. Thum.  
Thau, m. (de beig-en, mouiller.  
A. dew. G. δέω), rosée.  
Thau-en, v. dégeler, tomber de  
la rosée.  
Auf-thau-en, dégeler.  
Be-thau-en, mouiller de rosée.  
Theer, m. et n. (de tât-en,  
couler? A. tar), goudron.  
Theer-en, v. goudronner.  
Aus-theer-en, goudronner.  
Theer-icht, a. de la nature du  
goudron.  
Theer-ig, a. couvert de gou-  
dron, goudronné.  
Theid-ig-en, v. inus. (pour  
tag-e ding-en, plaider au jour).  
Ver-theid-ig-en, défendre, pro-  
téger; —ig-ung, f. défense; —  
ig-er, m. —er-in, f. défenseur.  
Theil-en, v. (A. deal. Go.  
dalla. L. daleo. G. δαίω. I. dal),  
partager, diviser; — ung, f.  
partage; —er, m. —er-in, f. ce-  
lui, celle qui partage, diviseur.  
Ab-theil-en, diviser, séparer,  
classer; — ung, f. division,  
séparation.  
Aus—, distribuer, administrer  
(le saint sacrement); — ung, f.  
distribution; —er, m. —er-in,  
f. distributeur, distributrice.  
Ein—, diviser, classer; — ung,  
f. répartition, classement.  
Er—, conférer, publier, donner  
(un ordre); — ung, f. collation  
(d'un bénéfice), publication  
(d'un ordre).  
Mit—, communiquer; — ung,  
f. communication.  
Ver—, distribuer, répartir; —  
ung, f. répartition, distribu-  
tion.  
Zer—, diviser, démembrer; —  
ung, f. démembrement.  
Zu—, donner en partage, assi-  
gner.

**Theil**, m. et n. e, partie, portion, part, tome.

**Theil-chen**, n. — parcelle.

**Theils**, ad. en partie.

**Theil-bar**, a. divisible; —**heit**, f. divisibilité.

**Un-theil-bar**, a. indivisible; —**heit**, f. indivisibilité.

**Theil-ig**, a. qui se partage.

**Ein-theil-ig**, a. qui n'a qu'une partie.

**An-theil**, m. part (à un bénéfice), portion.

**Ge-theil-t**, a. partagé, divisé; un —, entier, non divisé.

**Geg-en-theil**, n. contraire.

**Hint-er-theil**, n. et m. derrière, quartier (du soulier), pouce.

**Mit-theil-bar**, a. communicable.

**Mit-theil-en-b**, a. communicatif.

**Nach-theil**, m. préjudice, désavantage; —**ig**, a. désavantageux.

**Be-nach-theil-ig-en**, v. préjudicier.

**Unt-er-theil**, n. et m. partie inférieure, dessous.

**Ur-theil**, n. jugement, sentence.

**Ur-theil-en**, v. juger.

**Ab-ur-theil-en**, donner ou prononcer un jugement.

**Be-ur-theil-en** —, juger de, critiquer; —**ung**, f. jugement, critique, censure; —**er**, m. juge, critique.

**Ver-ur-theil-en**, condamner; —**ung**, f. condamnation.

**Vor-theil**, m. avantage, profit; —**haft**, a. avantageux.

**Be-vor-theil-en**, v. frauder, frustrer; —**ung**, f. fraude, tromperie.

**Vord-er-theil**, n. et m. partie antérieure, devant.

**Vor-ur-theil**, n. préjugé, pré-  
vention.

**Ger-theil-en-b**, a. dissolvant, résolvant.

**Theil-hab-er**, m. (composé avec **hab-en**, avoir), copartageant intéressé.

**Theil-haft-ig**, a. (composé avec **haft-ig**, ayant), participant de.

**Theil-nahm-e**, f. (composé avec **nahm-e**, prise), participation, intérêt; —**nehm-en-b**, a. (composé avec **nehm-en**, prendre), qui participe, sensible à; —**er**, m. —**er-in**, f. personne qui prend part, intéressé.

**Theu-er**, a. (de **deih-en**, croître ? A. *dear*), cher, précieux.

**Be-theu-en**, v. assurer, protester; —**er-ung**, f. protestation.

**Ab-er** —, **enchérir**, surfaire; —**er-ung**, f. renchérissement.

**Ver** —, **rencherir**; —**er-ung**, f. renchérissement.

**Theur-e**, f. cherté.

**Theur-ung**, f. cherté, disette.

**Ab-er-theu-er**, a. trop cher.

**Thier**, n. e, (de **deih-en**, croître. A. *dear*. G. *thier*. G. *thier*), animal, bête, brute.

**Thier-heit**, f. état d'animal, animalité.

**Thier-isch**, a. animal, bestial, brutal.

**Un-thier**, m. monstre.

**Thier-dienst**, m. (composé avec **dienst**, culte), zoolâtrie.

**Thier-freis**, m. (composé avec **freis**, cercle), zodiaque.

**Thier-reich**, n. (composé avec **reich**, règne), règne animal.

**Thon**, m. e, (pour *tah-en*, de *beigen*, mouiller), argile, glaise.

**Thón-er-n**, a. d'argile.

**Thon-icht**, a. argileux, semblable à l'argile.

**Thon-ig**, a. plein d'argile.

**Thor**, m. en, (G. *θύρως* ?), fou, sot.

**Thor-heit**, f. folie, sottise.

**Thór-icht**, a. fou, fol.

**Thór-in**, f. folle, sotté.

**Be-thór-en**, v. duper, fasciner ; —ung, f. fascination, séduction.

**Thor**. Voy. **Thür-e**.

**Thran**, m. e, (de *trag-en*, tirer. A. train), huile de baleine.

**Thran-en**, v. enduire d'huile de baleine.

**Thran-icht**, a. gras, plein d'huile de baleine.

**Thran-ig**, a. de la nature de l'huile de baleine.

**Thrán-e**, f. n, (de *trag-en*, tirer. A. tear. G. *θρῆνος*), larme.

**Thrán-en**, v. pleurer, verser des larmes.

**Be-thrán-en**, arroser de larmes.

**Thrán-ig**, a. qui pleure, rempli de larmes.

**Thrán-en-drüs-e**, f. (composé avec *drüs-e*, glande), glande lacrymale.

**Thrán-en-leer**, a. (composé avec *leer*, vide), sans larmes.

**Thron**, m. e, (A. throne. L. *thronus*. G. *θρόνος*), trône.

**Thron-en**, v. régner.

**Ent-thron-en**, détrôner.

**Thron-be-steig-ung**, f. (composé

avec *be-steig-ung*, action de monter), avènement au trône.

**Thron-himm-el**, m. (composé avec *himm-el*, ciel), daïs.

**Thron-räub-er**, m. (composé avec *räub-er*, ravisseur), usurpateur.

**Thu-n**, v. p. (pour *thu-en*, A. do. Go. *da\**. G. *τίω*. I. *dhā*), Imp. *that*. Part. *ge-than*, faire, agir, effectuer ; — n. manière d'agir, conduite ; —er, m. p. us. faiseur.

**Ab-thun**, ôter, terminer (un différend), régler (un compte).

**An—**, mettre, faire, causer (chagrin).

**Auf—**, ouvrir.

**Aus—**, ôter, effacer.

**Dar—**, prouver, démontrer.

**Ein—**, mettre dedans, enfermer.

**Her-aus—**, ôter, retirer.

**Her-vor—** (*sich*), se distinguer.

**Pin—**, mettre dans un endroit.

**Pin-zu—**, ajouter, joindre ; —ung, f. addition.

**Rach—**, contrefaire, imiter.

**Um—**, mettre autour, faire de nouveau, autrement.

**Ver—**, dépenser inutilement, prodiguer.

**Vor—**, mettre devant, surpasser qn.

**Wied-er—**, refaire, faire encore une fois.

**Zu—**, fermer, ajouter.

**Zu-samm-en—**, mettre ensemble.

**Thun-sich**, a. faisable, praticable ; un—, impraticable.

**Unt-er-than**, m. (pour *unt-er-ge-than*), sujet ; — *thán-ig*, a. su-

jet, soumis; —thân-igst, a. très humble; —thân-ig-feit, f. sujétion, soumission.

Đu-ge-thân, a. dévoué, attaché.

Thât, f. en, action, fait.

Thât-er, m. auteur (d'un crime).

Thât-ig, a. actif; —ig-feit, f. activité.

Un-thât-ig, a. inactif, désœuvré; —ig-feit, f. inactivité, désœuvrement.

Thât-lích, a. par voie de fait; —lích-feit, voie de fait, violence.

Mis-thât ou Miss-e-thât, f. méfait, crime.

Miss-e-thât-er, m. —er-in, f. malfaiteur, criminel.

Un-thât, f. méfait.

Đu-thât, f. ingrédient.

Groß-thu-n, v. (composé avec groß, grand), faire le glorieux, le fanfaron; — n. ou —ung, f. fanfaronnade; —er, m. fanfaron.

Thúr, f. en, (de ter-en, percer? A. door. Go. daur. G. θύρα. I. dura), porte.

Thor, n. e, porte-cochère, porte de la ville.

Thurm, m. \*e, (A. tower. L. turris. G. τούρρις), tour, prison.

Thürm-chen ou Thürm-lein, n. — tourelle.

Thürm-er, m. — guet du clocher.

Thürm-ig, a. fort élevé.

Thürm-en, v. s'élever en forme de tour.

Auf-thürm-en, élever (comme une tour), amonceler.

Tiē-en, v. (A. touch. Go. teka. L. tango. G. θίγω. I. tīg), toucher

du bout du doigt, piquer légèrement.

Tict-tact, n. (par redoublement) tic-tac.

Tief, a. (de tauf-en, plonger. A. deep. Go. diups. G. ταπεινός), profond, haut (de la neige), bas (du ton de la voix).

Tief-e, f. n, profondeur.

Un-tief, a. pas ou peu profond, bas.

Un-tief-e, f. bas-fonds.

Aus-tief-en, v. approfondir, creuser.

Ver—, creuser plus avant; — (sich), s'enfoncer, se plonger (dans une étude); — ung, f. enfoncement, creux.

Tieg-el, m. — (de drig-en, mouiller?). creuset, poêle.

Tieg-el-chen, n. poêlon.

Tig-er, m. — (A. tiger. L. tigris. G. τίγρις), tigre.

Tig-er-n, v. tigrer.

Tilg-en, v. (de theil-en, couper? L. deleo. G. δηλέω), détruire, annuler, amortir; — n. ou —ung, f. extermination, amortissement.

Aus-tilg-en, v. détruire, exterminer; —ung, f. extermination.

Ver—, extirper, effacer; —ung, f. extermination; —er, m. exterminateur.

Tilg-bar ou Tilg-lích, a. amortissable, rachetable.

Un-ver-tilg-lích, a. indestructible, ineffaçable.

Till-e. Voy. Dill-e.

**Tint-e**, f. n. (A. tint. L. tinctum)  
encre, teinte.

**Tint-en-faß**, n. (composé avec  
faß, vase), encrier.

**Tint-en-flasch-e**, f. (composé avec  
flasch-e, bouteille), bouteille à  
encre.

**Tisch**, m. e. (A. dish. L. discus.  
G. δίσκος), table.

**Auf-tisch-en**, v. servir la table,  
donner à manger, régaler.

**Tisch-ler**, m. menuisier.

**Nach-tisch**, m. dessert.

**Tisch-en-tisch**, m. seconde table,  
table à part.

**Tisch-tuch**, a. (composé avec  
tuch, drap), nappe.

**Tit-el**, m. — (A. title. L. titulus), titre.

**Tit-el-n**, v. titrer.

**Be-tit-el-n**, v. qualifier, donner  
un titre.

**Tob-en**, v. (de tauf-en, plon-  
ger? A. dare), tempêter, être  
furieux; — n. rage, violence;  
— er, m. tapageur.

**Aus-tob-en**, v. cesser de tempê-  
ter, s'apaiser.

**Tocht**. Voy. Doch.

**Tocht-er**, f. \* — (de bug-en,  
produire. A. daughter. Go. dauh-  
tar. G. θυγάτηρ. I. dahir), fille  
(filia).

**Tocht-er-chen** ou **Tocht-er-lein**, n.  
fillette, petite fille.

**Tocht-er-lich**, a. de fille, filial.

**Tocht-er-mann**, m. (composé a-  
vec mann, mari), gendre.

**Tod**, m. (de ban-en, trancher.  
A. death. Go. dauths. G. θάνατος),  
mort, décès.

**Todt**, a. mort, défunt.

**Todt-e**, m. et f. mort, morta.

**Tob-en**, v. inus. mourir.

**Todt-en**, v. tuer.

**Todt-lich**, a. mortel; — ad. à  
mort; — lich-heit, f. qualité de  
ce qui cause la mort.

**Todt-en-grab-er**, m. (composé  
avec grab-er, qui creuse), fos-  
soyeur.

**Todt-en-haft**, a. (composé avec  
haft, ayant l'air), cadavéreux.

**Tof**, m. (L. tofus), tuf.

**Toll**, a. (A. dull. Go. dwals. L.  
dolens), fou, maniaque, insensé.

**Toll-heit**, f. folie, démence.

**Toll-en**, v. faire du tapage, faire  
des folies.

**Aus-toll-en**, cesser de faire du  
tapage.

**Toll-e**. Voy. Doldr.

**Tölp-el**, m. — (de toll, fou? A.  
dolt), balourd, lourdaut.

**Tölp-el-n**, v. faire des balourdise-  
ses, se comporter grossière-  
ment.

**üb-en**, duper, déniaiser qn.

**Tölp-el-ei**, f. lourderie, balour-  
dise.

**Tölp-isch** ou **Tölp-el-haft**, a.  
lourd, grossier.

**Tön-en**, v. (A. tune. L. tono.  
G. τόνω. I. tan), résonner, re-  
tentir.

**Aus-tön-en**, v. cesser de retentir

**Durch** —, retentir à travers.

**Er** —, sonner, retentir.

**Miß** —, sonner mal.

**Wer** —, cesser de sonner.

**Ton**, m. \*e, ton, son.

**Miß-ton**, m. dissonance, faux ton.



**Ge-tèn**, n. résonnement.

**Tonn-e**, f. n. (A. tun. L. tina. G. δίνας), tonne, tonneau.

**Topf**, m. \*e, (de tief, creux. A. top. G. δέπας), pot.

**Töpf-er**, m. — potier.

**Töpf-er-n**, a. de poterie, d'argile, de terre.

**Töpf-er-ei**, f. métier de potier, atelier de poteries.

**Töpf-er-waar-e**, f. (composé avec waar-e, marchandise), poterie.

**Topp**, i. (de tapp-en, frapper), tope.

**Topp-en**, v. toper, dire oui.

**Topp**, m. e, (de tuss-en, tirer. A. top. Pers. tab), sommet, cime.

**Topp-en**, v. apiquer, taper.

**Torf**, m. e, (de zerb-en, tourner? A. turf), tourbe.

**Torf-en**, v. fermer avec de la tourbe.

**Tort-e**, f. n. (A. terts. L. tortas), tourte.

**Tos-en**, v. (A. toss. L. tussio?), bruire, mugir; — n. mugissement.

**Ge-tòf-e**, n. bruit, tapage.

**Trab-en**, v. (de treib-en, aller. A. trape. G. τραπεῖω), trotter, aller au trot; — n. trot; —er, m. trotteur.

**Trab**, m. trot.

**Nach-trab**, m. arrière-garde.

**Vor-trab**, m. avant-garde.

**Trab-ant**, m. en, traban, satellite.

**Träb-er**, m. — (de trä-en,

fouler. A. draff. G. τραπῆν?), drague.

**Tracht**, f. en, (de trag-en, porter), charge, portée, costume. **Trächt-ig**, a. pleine (bête); — **ig-feit**, f. état d'une femelle qui est pleine.

**Tracht-en**, v. (de trag-en, porter), tâcher, aspirer à; — n. action d'aspirer.

**Be-tracht-en**, regarder, considérer; —ung, f. contemplation, égard; —er, m. contemplateur.

**Nach—**, aspirer à, ambitionner.

**Be-tracht**, m. considération, égard, rapport.

**Be-trächt-lich**, a. considérable; —lich-feit, f. importance.

**Ein-tracht**, f. concorde, union.

**Ein-trächt-ig**, a. ex bonne intelligence.

**Be-ein-trächt-ig-en**, v. porter préjudice; —ig-ung, f. préjudice.

**Nieb-er-träch-ig**, a. bas, vil, lâche; —ig-feit, f. bassesse, lâcheté.

**Trach-en**, v. (de trag-en, porter?).

**Ver-tracht**, a. bizarre, méchant; —t-feit, f. bizarrerie, méchanceté.

**Träg-e**, a. (de trag-en, porter), paresseux.

**Träg-heit**, f. paresse.

**Trag-en**, v. p. (A. drag. L. traho), Imp. trag. Part. ge-trag-en, porter, traîner, soutenir; — n. action de porter;

**Träg-er**, m. —**er-in**, f. porteur, porteuse.  
**Ab-trag-en**, ôter, enlever, acquitter (une dette), user (un habit).  
**An—**, proposer.  
**Auf—**, porter, servir, charger qn. de qc.; **be-auf—**, charger qn. de qc., donner une commission.  
**Auß—**, porter dehors.  
**Be—**, monter, s'élever (à un prix, nombre); — (**ſich**), se conduire; — n. conduite, procédé.  
**Bei—**, contribuer.  
**Durch—**, porter par ou à travers.  
**Ein—**, porter dedans, produire, inscrire.  
**Er—**, supporter, tolérer.  
**Fort—**, emporter.  
**Her—**, apporter.  
**Her-auß—**, porter dehors.  
**Her-um—**, porter ça et là, colporter.  
**Hin—**, porter vers un endroit.  
**Hin-zu—**, apporter.  
**Mit—**, porter conjointement.  
**Nach—**, porter après, payer le restant, ajouter.  
**Üb-er—**, transporter, transférer; —**ung**, f. transmission.  
**Wer—**, souffrir, endurer; — (**ſich**), s'accorder, sympathiser.  
**Vor—**, porter devant, proposer, exposer.  
**Weg—**, emporter, enlever.  
**Zu—**, porter, apporter; — (**ſich**), arriver, se passer.  
**Zu-rück—**, rapporter.  
**Zu-samm-en—**, porter en un même lieu, recueillir, compiler.

**Trag-bar**, a. portatif, qu'on peut porter; **un—**, qu'on ne peut pas porter.  
**Ab-trag**, m. \* e, paiement, préjudice.  
**An—**, proposition.  
**Auf—**, couche (de couleur), commission.  
**Auß—**, issue, décision, revenu.  
**Be—**, montant, somme totale.  
**Bei—**, contribution, secours.  
**Ein—**, préjudice, trame (de fil, de soie).  
**Ein-träg-lich**, a. profitable, lucratif.  
**Er-trag**, m. rapport, revenu.  
**Er-träg-lich**, a. supportable, passable; — **lich-ſeit**, f. qualité de ce qui est supportable.  
**Un-er-träg-lich**, a. insupportable; — **lich-ſeit**, f. qualité de ce qui est insupportable.  
**Nach-trag**, m. paiement du restant, supplément.  
**Üb-er—**, transport.  
**Wer—**, transaction, traité.  
**Wer-träg-lich**, a. sociable, accommodant; — **lich-ſeit**, f. sociabilité, compatibilité.  
**Un-ver-träg-lich**, a. insociable, incompatible; — **lich-ſeit**, f. insociabilité, incompatibilité.  
**Vor-trag**, proposition, élocution.  
**Zu-träg-lich**, a. avantageux, utile; — **lich-ſeit**, f. utilité, convenance.  
**Trag-bahr-e**, f. (composé avec **bahr-e**, bière), civière, brancard.  
**Trag-band**, n. (composé avec **band**, ruban), bretelle.

**Traid-e** ou **Treib-e**, n. inus.  
(pour **trag-ed-e**, de **trag-en**,  
porter), blé.

**Ge-traid-e** ou **Ge-treib-e**, n. blé,  
grains.

**Träll-er-n**. Voy. **Trill-er-n**.

**Tram**, m. p. us. (de **thrim-en**,  
frapper? L. **trabs** ?), poutre,  
solive.

**Trám-el**, m. — petite poutre,  
rondin.

**Tramp-en** ou **Tramp-el-n**, v.  
(de **trap-en**, rouler. A. **trample**.  
Go. **trimpa**), trépigner, frapper  
des pieds.

**Ge-tramp-el**, n. trépignement.

**Tránd-el-n**, v. (de **tret-en**,  
marcher), lambiner.

**Tránd-ter**, m. lambin.

**Tranf**, **Tranf-en**. Voy. **Trinf-en**.

**Trapp-el-n**. Voy. **Tramp-el-n**.

**Trapp-en**, v. (de **trab-en**, fou-  
ler), marcher lourdement.

**Tripp-el-n**, piétiner, marcher à  
petits pas.

**Trat**. Voy. **Tret-en**.

**Traub-e**, f. n, (de **treib-en**,  
pousser?), grappe (de raisin,  
de groseille).

**Traub-ig**, a. garni de raisins.

**Trau-en**, v. (A. **trust**. Go.  
**traua**. G. **θρῆνω**. I. **dhre**), ajou-  
ter foi, se fier, fiancer, marier;  
—ung, f. action de marier, bé-  
nédiction nuptiale.

**An-trau-en**, marier, unir; —  
ung, f. cérémonie des épou-  
sailles.

**Ge** — (**isch**), oser.

**Miß** —, se défier; — n. mé-  
fiance.

**Ber** —, se fier à, avoir confian-  
ce en; — n. confiance; an-ber  
—, confier.

**Zu** —, croire qn. capable de qc.;  
— n. confiance.

**Traun**, i. certes, ma foi.

**Traut**, a. cher, affidé.

**Miß-trau-isch**, a. méfiant.

**Ber-trau-lich**, a. familier; —  
**lich-keit**, f. familiarité.

**Ber-traut**, a. affidé, intime.

**Zu-trau-lich**, a. plein de con-  
fiance; — **lich-keit**, f. état de la  
confiance, de l'intimité.

**Trau-er-n**, v. (A. **dread**. L.  
**terreor**. G. **τρίω** ?), être affligé,  
porter le deuil.

**Aus-trau-er-n**, quitter le deuil,  
porter le deuil jusqu'à l'épo-  
que voulue.

**Be** —, déplorer, pleurer (la  
perte de).

**Ber** —, passer dans la tristesse.

**Trau-er**, f. tristesse, deuil.

**Trau-er-spiel**, n. (composé avec  
**spiel**, jeu), tragédie.

**Trauf-en**, v. (de **trief-en**, dé-  
goutter).

**Träuf-el-n**, v. découler, arro-  
ser, mouiller.

**Trauf-e**, f. égout, gouttière.

**Traum**, m. \* c, (de **drum-en**,  
charmer? A. **dream**. L. **dormitio**),  
songe, rêve.

**Träum-en**, v. rêver, songer; —  
n. action de rêver; —er, m.

—er-in, f. rêveur, rêveuse; —  
er-ei, f. rêverie; —er-isch, a.  
rêveur.

**Durch-träum-en**, passer à rêver.

**Ver—**, passer le temps à rêver.  
**Tranu, Traut. Voy. Trau-en.**  
**Treck-en**, v. (de trag-en, traîner? A. drag), tirer, remorquer.  
**Treff-en**, v. p. (de treib-en, pousser? L. turbo. G. τρέω), Imp. traf. Part. ge-treff-en, attendre, rencontrer, faire (un choix).  
**An-traff-en**, rencontrer.  
**Be—**, saisir, concerner.  
**Ein—**, arriver, s'accomplir.  
**Üb-er—**, surpasser, excéder.  
**Üb-er-ein—**, s'accorder, s'accomplir, coïncider.  
**Zu—**, se trouver juste, se rapporter avec.  
**Zu-samm-en—**, se rencontrer, coïncider, s'accorder.  
**Treff**, m. coup (de bec, de langue).  
**Treff-en**, n. — combat, choc.  
**Treff-er**, m. — billet noir ou gagnant.  
**Treff-lich** ou **Vor-treff-lich**, a. excellent; — **lich-keit**, f. excellence, perfection.  
**Be-treff**, m. égard.  
**Be-treff-en-d**, a. touchant, quant à.  
**Treib-en**, v. p. (A. drive. G. dreiba. L. turbo? G. τρέω. I. *tarb*), Imp. trieb. Part. ge-trieb-en, pousser, chasser, faire aller; — n. action de pousser; —er, m. celui qui pousse, conduit; —er-ei, f. action de pousser, presser.  
**Ab-treib-en**, repousser, chasser, harasser (une bête).

**An—**, pousser, piquer, animer  
 —ung, f. incitation; —er, m. qui excite.  
**Auf—**, pousser en haut, en avant ou sur qc., gonfler, chercher, se procurer.  
**Aus—**, faire sortir, expulser; —ung, f. expulsion.  
**Be—**, exercer, poursuivre, faire paître dans; —ung, f. exercice (d'un état), poursuite.  
**Bei—**, faire venir, exiger (une dette); —ung, f. recouvrement.  
**Durch—**, pousser par, faire passer par.  
**Ein—**, faire entrer, exiger; recouvrer; —ung, f. recouvrement.  
**Fort—**, pousser, chasser, continuer (le même train).  
**Her aus—**, chasser, expulser.  
**Her-um—**, pousser autour, faire tourner; — (*ist*), courir ça et là.  
**Hin—**, pousser vers.  
**Hin-ein—**, pousser dans, faire entrer.  
**Hint-er—**, rompre (une affaire), empêcher.  
**Hin-zu—**, pousser, faire avancer vers.  
**Üb-er—**, surmener, fatiguer (un cheval), exagérer; —ung, f. exagération.  
**Um—**, faire tourner, agiter.  
**Vor—**, chasser, bannir, passer (le temps); —ung, f. expulsion.  
**Vor—**, pousser en avant.  
**Weg—**, chasser, repousser.  
**Zu—**, chasser, pousser vers.  
**Zu-rück—**, repousser.  
**Zu-samm-en—**, chasser, conduire (en un lieu).

**Ab-treib-*en***, a. apéritif.  
**Trieb**, m. e, penchant, instinct.  
**An-trieb**, m. incitation, impulsion.  
**Be-trieb**, m. poursuite, exploitation.  
**Be-trieb-sam**, a. actif, industrieux; —*sam-heit*, f. activité, industrie.  
**Durch-trieb-*en***, a. rusé, fin; —*en-heit*, f. ruse, finesse.  
**Ge-trieb-*e***, n. agitation.  
**Um-trieb**, m. mouvement d'une chose qui tourne, circulation.  
**Ver-trieb**, débit (de marchandises).  
**Ver-trieb-*en-e***, m. et f. banmi, exilé.  
**Treib-*e***. Voy. **Traid-*e***.  
**Treib-*et-*n****, v. (de *tret-*en**, tirer), remorquer.  
**Tremm-*en***, v. (A. *trim*), dégrossir (des pipes), lisser; — n. lissage; —*er*, m. lisseur.  
**Trenn-*en***, v. (de *ter-*en**, percer. A. *tear*? Go. *taurna*. L. *trunco*. G. *τρωννύω*. I. *tren*), séparer, désunir; —*ung*, f. séparation, désunion.  
**Ab-trenn-*en***, découdre, séparer; —*ung*, f. action de découdre.  
**Auf-*—***, découdre, défaire.  
**zer-*—***, séparer, désunir.  
**Trenn-*bar***, a. séparable.  
**zer-trenn-*lich***, a. séparable; —*un-*—**, inséparable, indissoluble; —*lich-heit*, f. inséparabilité.  
**Un-zer-trenn-*bar***, a. inséparable, indissoluble; —*bar-heit*, f. inséparabilité, indissolubilité.

**Trensf-*e***, f. n. (de *trans-*en**, apprivoiser. A. *trundle*), bridon, filet.  
**Trepp-*e***, f. n. (de *tripp-*en**, fouler), escalier.  
**Tresp-*e***, f. n. (de *tripp-*en**, fouler? A. *tare*), ivraie.  
**Tress-*e***, f. n. (de *breh-*en**, tourner? A. *tress*. L. *trica*. G. *ῥιξ*), tresse.  
**Trest-*er***, f. n. (de *breh-*en**, comprimer), marc de raisin.  
**Tret-*en***, v. p. (de *treib-*en**, marcher? A. *tread*. Go. *truda*. L. *trudo*. G. *τρίπω*. I. *trad*), Imp. *trat*. Part. *ge-tret-*en**, mettre le pied sur, marcher; — n. action de fouler; —*er*, m. qui foule.  
**Ab-tret-*en***, v. user en marchant dessus, céder, sortir (de la scène); — n. sortie (de la scène); —*ung*, f. cession.  
**An-*—***, approcher ou affermir en foulant, commencer; —*ung*, f. entrée en possession.  
**Auf-*—***, ouvrir d'un coup de pied, paraître, se présenter; — n. action de paraître, d'entrer (en scène).  
**Aus-*—***, fouler, effacer avec le pied; élargir, déborder; —*ung*, f. action d'élargir, débordement.  
**Be-*—***, marcher sur, entrer (en chaire); —*ung*, f. surprise, perplexité.  
**Bei-*—***, accéder, adopter.  
**Durch-*—***, enfoncer, user en marchant.  
**Ein-*—***, entrer, fouler, enfoncer (le plancher).

**Fehl**—, faire un faux pas.  
**Her**—, s'approcher.  
**Her-aus**—, quitter sa place, sortir.  
**Her-ein**—, entrer.  
**Her-vor**—, se présenter, sortir.  
**Her-zu**—, approcher.  
**Hin**—, se présenter, s'avancer, mettre le pied.  
**Hin-ein**—, fouler, entrer.  
**Nach**—, suivre.  
**Nieb-er**—, rabattre, éculer (les souliers).  
**Üb-er**—, passer, déborder, enfreindre, transgresser, passer au parti de qn.; —ung, f. transgression; —er, m. transgresseur.  
**Um**—, renverser avec le pied, marcher dessus.  
**Unt-er**—; fouler aux pieds, supplanter.  
**Ver**—, se démettre (le pied), boucher (le chemin), représenter (une personne); —ung, f. action de représenter qn., intercession; —er, m. défenseur, représentant.  
**Vor**—, avancer, passer devant, comparaître.  
**Zer**—, écraser du pied.  
**Zu**—, fermer en marchant sur, avancer.  
**Zu-rück**—, reculer,  
**Zu-samm-en**—, s'approcher l'un de l'autre, se coaliser.  
**Be-tret-en**, a. surpris.  
**Tritt**, m. e, pas, trace, marche, coup de pied.  
**Ab-tritt**, cession, lieu d'aisance.  
**An**—, premier pas, entrée (en fonction).  
**Auf**—, scène, événement.

**Aus**—, sortie, issue.  
**Bei**—, accession.  
**Ein**—, entrée.  
**Fehl**—, faux pas, faute.  
**Hin**—, mort, décès.  
**Üb-er**—, action d'embrasser un autre parti, changement (de religion).  
**Vor**—, pas sur qn.  
**Zu**—, accès, entrée.  
**Treu**, a. (de trau-en, confier), fidèle, loyal.  
**Treu**, a. fidèle, loyal.  
**Treu-e**, f. fidélité, loyauté.  
**Treu-herz-ig**, a. (composé avec herz, cœur), franc, cordial; —herz-ig-keit, f. cordialité.  
**Treu-lich**, ad. fidèlement.  
**Treu-loß**, a. perfide, infidèle; —loß-ig-keit, f. perfidie, infidélité.  
**Ge-treu**, a. fidèle, loyal.  
**Ge-treu-lich**, a. loyalement, fidèlement.  
**Un-treu** ou **Un-ge-treu**, a. infidèle, déloyal.  
**Un-treu-e**, f. infidélité.  
**Ver-un-treu-en**, v. détourner (des objets confiés); —ung, f. action de détourner.  
**Tricht-er**, m. — (de trag-en, tirer), entonnoir.  
**Tricht-er-n**, v. emplir avec un entonnoir.  
**Ein-tricht-er-n**, infuser, inculquer.  
**Trieb**. Voy. **Treib-en**.  
**Trief-en**, v. (de treiben, pousser? A. drip), dégoutter.  
**Ab-trief-en**, v. dégoutter; her-ab—, dégoutter.  
**Tripp-er**, m. gonorrhée.  
**Trieg-en** ou **Trüg-en**, v. p. (de

trag-en, transporter? A. trick.  
 L. trico?), Imp. trog. Part. ge-  
 trog-en, tromper, manquer.  
 Be-trüg-en, v. tromper, duper,  
 en imposer; —er, m. —er-in,  
 f. trompeur, trompeuse; —er-  
 ei, f. tromperie; —er-isch, a.  
 trompeur, frauduleux.  
 Trug, m. fraude, illusion.  
 Be-trug, m. fourberie.  
 Trüg-lich, a. faillible, trompeur.  
 Be-trüg-lich, a. trompeur; —  
 lich-heit, f. tromperie, illusion.  
 Un-trüg-lich, a. infaillible; —lich-  
 heit, f. infaillibilité.  
 Trift, f. en, (de treib-en, pous-  
 ser), pacage, prairie.  
 Trif-tig, a. (de treff-en, frap-  
 per), important, concluant; —  
 tig-heit, f. importance, solidité.  
 Trill-er, m. — (A. trill. G.  
 trill-en?), fredonnement, ca-  
 dence.  
 Trill-er-n, v. fredonner, cadencer.  
 Träll-er-n, Ber-träll-er-n, v. fre-  
 donner, passer son temps à  
 fredonner.  
 Trink-en, v. p. (de treg-en, ti-  
 rer? A. drink. G. drinka), Imp.  
 tranf. Part. ge-trunk-en, boire,  
 prendre (du café, etc.); — n.  
 action de boire; —er, m. —er-  
 in, f. buveur, buveuse.  
 Ab-trink-en, v. boire le dessus  
 d'un liquide, acquitter une  
 dette en buvant.  
 Auf—, consommer tout en bu-  
 vant.  
 Aus—, boire tout, achever, ces-  
 ser de boire.  
 Be—, enivrer; — (sich), s'eni-  
 vrer.

Er—, se noyer.  
 Fort—, continuer à boire.  
 Her—um, boire à la ronde.  
 Üb-er— (sich), boire trop, s'eni-  
 vrer.  
 Ver—, dépenser à boire, noyer  
 (ses soucis).  
 Zu—, boire à qn., porter la  
 santé à qn.  
 Trink-bar, a. potable; un—, qui  
 n'est pas potable.  
 Tranf, m. boisson, breuvage,  
 potion.  
 Tränk-en, v. donner à boire, a-  
 breuver, imbiber (d'huile).  
 Er-tränk-en, noyer.  
 Tränk-e, f. n, abreuvoir.  
 Ge-tränk, n. e, boisson.  
 Trunk, m. trait, coup, ivrognerie.  
 Trunk-en, a. ivre (de joie); —en-  
 heit, f. ivresse.  
 Be-trunk-en, a. enivré.  
 Trunk-en-bösb, m. ivrogne.  
 Tripp-el-n. Voy. Trapp-en.  
 Tripp-er. Voy. Trief-en.  
 Triff. Voy. Tret-en.  
 Trock-en, a. (de traug-en, sé-  
 cher. A. dry. G. τρυγθαίς?), sec,  
 aride.  
 Trock-nen, v. sécher, essuyer.  
 Ab—, sécher.  
 Aus—, sécher, tarir; —nung, f.  
 dessèchement, tarissement.  
 Ein—, se resserrer à force de  
 sécher.  
 Ver—, sécher, tarir.  
 Trock-en-heit, f. sécheresse, ari-  
 dité.  
 Tr o d d-el, f. n, (de tret-en, sou-  
 ler?), houppe.

**Tröb-el**, m. — (de *trät-en*, fouler), friperie.

**Tröd-en**, v. faire le métier de fripier, lambiner.

**Tröd-ler**, m. — *ler-in*, f. fripier, fripière.

**Tröf. Voy. Trief-en.**

**Trog**, m. \*e, (de *trag-en*, tirer ? A. *trough*), auge, huche.

**Trag. Voy. Trieg-en.**

**Troll-en**, v. (de *trag-en*, tirer ? A. *troll*), trotter, se retirer.

**Tromm-el**, f. n. (de *drum-en*, résonner. A. *drum*), tambour.

**Tromm-et-n**, v. battre le tambour, tambouriner.

**Mus—**, publier au son du tambour, divulguer.

**Zu-samm-en—**, assembler par le son du tambour.

**Tropf-en**, v. (de *trief-en*, dégoutter), faire dégoutter.

**Ab-tropfen**, s'égoutter.

**Mus—**, égoutter, cesser d'égoutter.

**Tropf**, m. \*e, benêt, sot.

**Tropf-en**, m. — goutte.

**Tröpf-el-n**, v. distiller, dégoutter, couler.

**Mus—**, égoutter, cesser d'égoutter.

**Gin—**, instiller.

**Tross**, m. (de *trag-en*, tirer. A. *truss*), gros bagages d'une armée, sequelle.

**Trost**, m. (de *trau-en*, confier. A. *trust*. G. *ῥάσος*), consolation.

**Trost-en**, v. consoler ; — n. ou —ung, f. action de consoler ;

—et, m. consolateur, fêrile ; —er-in, f. consolatrice.

**Gr— (trö)**, espérer qc., s'attendre à qc.

**Ver—**, faire espérer, amuser par de belles promesses.

**Trost-bar**, a. consolable.

**Un-trost-bar**, inconsolable, désolé ; —bar-heit, f. désolation.

**Trost-lich**, a. consolant.

**Trost-los**, a. inconsolable ; —los-ig-heit, f. désolation (état de celui qui se désole).

**Gr-trost**, a. courageux, rassuré.

**Trott-en**, v. (de *trät-en*, marcher. A. *trot*), trotter.

**Trüb**, m. (de *trau-en*, confier. G. *ῥαούρας*), bravade, mutinerie.

**Trög**, pr. malgré.

**Trög-en**, v. braver, défier.

**Ab—**, extorquer qc. de qn. en le bravant.

**Gr—**, obtenir qc. de qn. en le bravant.

**Trög-ig**, a. fier, hautain, obstiné.

**Trug**, m. offensive (alliance).

**Trüb-en**, v. (A. *trouble*. G. *drobia*. L. *turbo*. G. *θορυβέω*), troubler, ternir.

**Be-trüb-en**, v. affliger, attrister.

**Trüb**, a. trouble, terne, sombre.

**Be-trüb-niß**, f. affliction, tristesse.

**Be-trüb-t**, a. triste, affligé.

**Trüb-sal**, f. affliction, calamité.

**Trüb-sel-ig**, a. calamiteux, affligé ; —sel-ig-heit, f. calamité.

**Trüb-sinn**, m. (composé avec *sinn*, esprit), mélancolie.



**Truch.** Voy. **Truh-e**.  
**Trüff-el**, f. n. (A. truffe), truffe.  
**Trug.** Voy. **Trag-en**.  
**Trug, Trüg-en.** Voy. **Trieg-en**.  
**Truh-e**, f. n. (de trog, auge. A. trunk), bahut, plat.  
**Truch-seß**, m. (composé avec **seß-en**, placer), écuyer-tranchant.  
**Trumm**, n. inus. (de **thrum-en**, frapper. A. thrum).  
**Trümm-er**, pl. débris, ruines.  
**Ter-trümm-er-n**, v. fracasser, briser, détruire; — **er-ung**, f. action de briser.  
**Trunt, Trunt-en.** Voy. **Trint-en**.  
**Trupp**, m. en. (de **trab-en**, courir. A. troop. L. turba. G. **túp-en**), troupe, bande.  
**Trusch-e** ou **Trutt-e**, f. n. (A. trout), truite.  
**Trut**, m. en comp. (de **trut**, bec).  
**Trut-hahn**, m. (composé avec **hahn**, coq), dindon, coq d'Inde.  
**Trug.** Voy. **Trog**.  
**Truch**, n. 'er, (de **duß-en**, presser. L. toga), drap, toile.  
**Truch-en**, a. de drap.  
**Trücht-ig.** Voy. **Taug-en**.  
**Trüch-e**, f. (de **trücht-en**, penser?), malice.  
**Trüch-ig**, a. malicieux.  
**Tug-enb**, f. en. (de **taug-en**, valoir), vertu.  
**Uta-tug-enb**, f. défaut, vice.  
**Tug-enb-haft**, a. (composé avec **haft**, ayant), vertueux.

**Tulp-e**, f. n. (A. tulip. Turc. tulban), tulipe.  
**Tumm-el-n.** Voy. **Taum-el**.  
**Tünch-e**, f. (L. tunica?), lait de chaux, crépi.  
**Tünch-en**, v. crépir (en mur), enduire de chaux; — n. ou — **ung**, f. crépissure; — **er**, m. qui crépit, blanchit (les murs).  
**Be—**, crépir, blanchir.  
**Tunf-en**, v. (de **tauch-en**, plonger), tremper.  
**Tus-tunf-en**, v. vider en trempant.  
**Tunf-e**, f. sauce.  
**Tüpf-en**, v. (de **tapp-en**, frapper. A. tip. G. **τύπτω**. I. *tap*), toucher légèrement avec la pointe d'un objet.  
**Tüpf-el**, m. — point, petit point.  
**Tüpf-el-ig**, a. pointillé.  
**Turt-el**, f. inus. (de **turt-el-n**, roucouler. A. turtler. L. *turtar*), tourterelle.  
**Turt-el-taub-e**, f. (composé avec **taub-e**, pigeon), tourterelle.  
**Tusch-en**, v. (de **tauch-en**, plonger), laver, ombrer avec de l'encre de Chine.  
**Ver-tusch-en**, consommer de l'encre de Chine, mal laver un dessin.  
**Tusch-e**, f. encre de Chine.  
**Tusch-en**, v. inus. (Go. *siha* L. *taceo*), cacher, imposer silence.  
**Ver-tusch-en**, céler, cacher (une mauvaise action).  
**Tut-e.** Voy. **Düt-e**.

**Ûb-el**, n. — (de ùb-en, tourner? A. evil. Go. ubils. G. ὤβρις. H. *avel*), mal.  
**Ûb-el**, a. mal, mauvais.  
**Ûb-el-êrit**, f. mal de cœur.  
**Ber-ùb-el-n**, v. prendre en mal.

**Ûb-en**, v. (de ab-en, effectuer? L. operor. G. ὑπω. I. *vap*), exercer, pratiquer; —ung, f. exercise, pratique.

**Aus-ùb-en**, v. exécuter, commettre; —ung, f. action d'exercer, de pratiquer.

**Ber—**, exercer, faire, commettre.

**Ûb-lîch—**, a. usité, en usage, —lîch-êit, f. coutume, usage.

**Un-ge-ùbt**, a. sans expérience, novice.

**Bor-ùb-ung**, f. exercice préliminaire.

**Ûb-er**, pr. (de ob, sur. A. over. Go. usar. L. super. G. ὑπέρ. I. *upari*), sur, au-dessus.

**Ûb-en**, ad. au-delà.

**Ûb-rig**, a. réglant, ce qui reste.

**Ûb-rig-enê**, ad. au reste, d'ailleurs.

**Ent-ùb-rig-en**, v. épargner.

**Er-ùb-rig-en**, avoir de reste, mettre de côté; —ung, f. économie.

**Geg-en-ùb-er**, pr. vis-à-vis, à l'opposé.

**Ûb-er-all**, ad. partout.

**Ûb-er-aus**, ad. extrêmement.

**Ûb-er-ein**, ad. conformément.

**Ûb-er-hin**, ad. par-dessus, superficiellement.

**Drùb-er**, (pour dar-ùb-er), au-dessus

**Drùb-en**, (pour dar-ùb-en), au-delà.

**Uf-er**, n. — (de uf, dessus), bord, rivage.

**Uhr**, f. en, (A. hour. L. hora. G. ὥρα), horloge, montre, heure.

**Uhr-mach-er**, m. (composé avec mach-er, faiseur), horloger.

**Uh-u**, m. (pour buh-u. L. bulo), hibou, grand-duc.

**Ulm-e**, f. n, (A. elm. L. ulmus), orme.

**Um**, pr. (pour umb. L. amb. G. ἀμφι. I. *abhi*), autour de, pour, vers.

**Um und um**, ad. tout autour.

**Um-her**, ad. à l'entour.

**Um-hin**, ad. autour.

**Un**, préf. ins. (A. un. Go. un. L. in. G. ἀν, ἀ. I. *an*, α), non, dès, mal.

(Ce préfixe marque l'opposé du mot simple qu'il précède, comme: Glück, bonheur; Unglück, malheur.

**Un-bild**, n. p. us. (pour Un-bill), injustice.

**Un-ge-stüm**. Voy. Stüm.

**Und**, c. (A. and. L. et. G. ἡδέ. I. *iti*), et.

**Unf-e**, f. n, (L. anguis. G. ἔχιν. I. *ahis*), petit serpent, grosse grenouille.

**Uns**, pr. prem. pers. plur. acc. et dat. (A. us. Go. unsis. G. ὑμεῖς. I. *asmân*), nous, à nous.  
**Unſ-er**, gén. (A. our. Go. unsara), de nous.  
**Unſ-er**, notre.  
**Unſ-rig-e** (ber, die, das), nôtre.  
**Unt-er**, pr. (de in, en? A. under. Go. under. L. inter. G. ἐντός. I. *antar*), sous, entre, parmi.  
**Unt-en**, ad. en bas, dessous.  
**Unt-en an**, ad. tout au bas.  
**Unt-er-dest-en**, ad. cependant, en attendant.  
**Unt-er-e**, a. inférieur.  
**Unt-erst-e**, a. superl. le plus bas.  
**Unt-er-halb**, pr. au-dessous.  
**Unt-er-wârtē**, ad. au-dessous, en bas.

**Unſ-e**, f. n. (A. ounce. L. uncia; unus), once.

**Üpp-ig**, a. (de up, dessus?), voluptueux, luxuriant.

**Üpp-ig-keit**, f. volupté, profusion.

**Ur**, préf. ins. (A. a. Go. us. L. ex. G. ex. I. ut), de. Ce préfixe employé souvent pour vor, avant, marque une origine, un accroissement, comme: **Ur-sach-e**, (chose première), cause.

**Ver-ur-sach-en**, v. causer.

**Ur-welt**, f. monde primitif; **ur-alt**, très ancien, antique.

**Uſ-en**, v. (L. utor?), se moquer.

## v

**Vat-er**, m. \* — (de ſab-en, nourrir. A. father. Go. fadar. L. pater. G. πατήρ. I. *pitre*), père.

**Vât-er-chen**, n. petit père, cher père, mâle (d'un oiseau).

**Vât-er-lich**, a. paternel.

**Vat-er-loſ**, a. sans père.

**Vat-er-schaft**, f. paternité.

**Ge-batt-er**, m. —er-in, f. parrain, compère, marraine, commère.

**Alt-vât-er-iſch**, a. de vieux temps, gothique, à l'antique.

**Vat-er-hauſ**, n. (composé avec hauſ, maison), maison paternelle.

**Vat-er-land**, n. (composé avec land, pays), patrie; —lând-

**iſch**, a. qui appartient à la patrie, patriotique.

**Vat-er-mord**, m. (composé avec mord, meurtre), parricide; — **môrd-er**, m. —er-in, f. (composé avec môrd-er, meurtrier), parricide.

**Ve h m-e**. Voy. *ſehm-e*.

**Wei-chen**. Voy. *Wi-ol-e*.

**Ver**, préf. ins. (A. for. Go. fair. L. per. G. παρά. I. *para*).

Ce préfixe marque excès, erreur, perte, achèvement. Certains mots composés de ver ne sont pas usités comme mots simples. Tels sont: **Ver-bacht**, voy.

**Denſ-en**. **Ver-damm-en**, voy.

**Damm-en**. **Ver-darb**, **Ver-derb-**

en, voy. **Derb-en**. **Ver-dau-en**,  
 voy. **Dau-en**. **Ver-deck-en**,  
**Ver-drief-en**, **Ver-dross-en**,  
**Ver-druck**, voy. **Drief-en**. **Ver-**  
**ein-fach-en**, voy. **Fach**. **Ver-ein-**  
**zel-n**, voy. **Ein**. **Ver-gaß**, **Ver-**  
**geß-en**, voy. **Gess-en**. **Ver-geg-en-**  
**wärt-ig-en**, voy. **Gen**. **Ver-lag**, voy.  
**Lieg-en**. **Ver-lang-en**, voy. **Lang-**  
**en**. **Ver-leß-en**, voy. **Leß-en**. **Ver-**  
**lier-en**, **Ver-lor-en**, voy. **Lier-en**.  
**Ver-muth-en**, voy. **Muth**. **Ver-**  
**nunft**, voy. **Nehm-en**. **Ver-rucht**,  
 voy. **Rucht**. **Ver-schied-en**, voy.  
**Scheid-en**. **Ver-scholl-en**, voy.  
**Schall-en**. **Ver-schmig-t**, voy.  
**Schmeiß-en**. **Ver-schrob-en**, voy.  
**Schraub-en**, **Ver-schwend-en**, voy.  
**Schwind**. **Ver-theid-ig-en**, voy.  
**Theid-ig-en**. **Ver-tract**, voy. **Tract-**  
**en**. **Ver-ur-fach-en**, voy. **Ur-fach-e**.  
**Ver-viel-fält-ig-en**, voy. **Fält-en**.  
**Ver-wais-en**, voy. **Wais-e**. **Ver-**  
**wandt**, voy. **Wend-en**. **Ver-weis**,  
 voy. **Weis-en**. **Ver-weg-en**, voy.  
**Wag-en**. **Ver-wich-en**, voy. **Weich-**  
**en**. **Ver-witt-wet**, voy. **Witt-wet**.  
**Ver-werr**, **Ver-werr-en**, voy.  
**Wirr-en**. **Ver-wüst-en**, voy. **Wüst**.  
**Ver-zicht**, voy. **Zeich-en**.

**Bett-el** f. n. (de **sieb-el-n**, ra-  
 cler?), femme de mauvaise  
 vie.

**Bett-er**, m. — (de **vat-er**,  
 père. L. *patrus*), parent, cousin.  
**Bett-er-schaft**, f. cousinage.

**Bieh**, n. (de **fah-en**, produire.  
 Go. *faihu*. L. *pecus*. G. *πῶν*. I.  
*pagu*), bête, brute, bétail.  
**Bieh-isch**, a. bestial, brutal.

**Biel**, a. (A. *full*. Go. *silu*. L.

plus. G. *πολύς*), beaucoup, plu-  
 sieurs.

**Biel-heit**, f. quantité.

**Biel-er-lei**, a. divers, plusieurs.

**Biel-leicht**, a. (composé avec  
 leicht, facile), peut-être.

**Bier**, nomb. (A. *four*. Go. *ed-*  
*vor*. L. *quatuor*. G. *τέσσαρες*. I.  
*icatur*), quatre.

**Bier-fach**, a. quadruple.

**Bier-te**, a. quatrième.

**Bier-t-halb**, trois et demi.

**Bier-tel**, a. quart, quartier.

**Bier-tel-n**, v. partager en qua-  
 tre.

**Bier-zehn**, quatorze.

**Bier-ig**, quarante.

**Bier-theil-en**, v. (composé avec  
 theil-en, partager), écarteler.

**Viol-e**, f. n. (A. *violet*. L. *vio-*  
*la*. G. *ῖον*), violette.

**Veil-chen**, n. — violette.

**Vi-o-le**, f. n. (A. *violin*. It. *viola*),  
 viole.

**Vi-o-lin-e**, f. n. violon.

**Viteß**. Voy. **Füß**.

**Vog-el**, m. \* — (de **fig-en**,  
 mouvoir? A. *sewl*. Go. *fugla*),  
 oiseau.

**Vog-ler**, m. — oiseleur.

**Vog-el-hau-er**, m. (composé avec  
 hau-er, cage), volière.

**Völk**, n. \* cr. (de **voll**, plein?  
 A. *folk*. L. *vulgus*. G. *ἔθνος*),  
 peuple, nation, troupes.

**Be-völk-er-n**, v. peupler; —  
 ung, f. population.

**Ent-völk-er-n**, dépeupler; —  
 ung, f. dépeuplement.

**Völk-er-schaft**, f. en, peuplade.

**Völk-reich**, a. peuplé, populeux.

**Voll**, a. (A. full. Go. fulls. L. plenus. G. πλεός. I. pulas), plein.

**Voll-hêit**, f. plénitude.

**Voll-ig**, a. entier, plein.

**Voll-auf**, ad. en abondance.

**Voll-blût-ig**, a. (composé avec blût, sang), sanguin.

**Von**, pr. (L. pons<sup>2</sup>), de, du, de la, par.

**Von-an**, pr. dès.

**Von**, pour von dem,

**Vor**, pr. (A. fore. Go. fœra. L. prae. G. πρὸ. I. prâ), avant, devant.

**Ve-vor**, avant que de.

**Vor-an**, ad. devant, en tête.

**Vor-aus**, d'avance.

**Vor-bei**, ad. auprès de, à côté de, passé.

**Vor-ber** ou **Vor-ber-ste**, a. antérieur, devant.

**Vor-her**, ad. auparavant ; — **her-ig**, a. précédent, passé.

**Vor-ig**, a. précédent, dernier.

**Vor-mals**, ad. ci-devant, autrefois ; — **mal-ig**, a. précédent.

**Vorn**, ad. devant.

**Vor-üb-er**, Voy. **Vor-bei**.

# W

**Waar-e**, f. n. (de war-en, subsister. A. ware), marchandise.

**Wab-e**, f. n. (de web-en, tisser. A. web. L. favus), rayon de miel.

**Wab-er-n**, v. p. us. (de web-en, mouvoir. L. vibro), se mouvoir çà et là.

**Wach-en**, v. (A. wake. Go. waka. L. vigilo. I. vadj), veiller ; — n. veilles, vigilance.

**Auf-wach-en**, s'éveiller.

**Be—**, garder, veiller ; — **ung**, f. action de garder, surveillance.

**Durch—**, passer (la nuit) à veiller.

**Er—**, s'éveiller ; — n. réveil.

**Wach**, a. éveillé.

**Wach-e**, f. garde, guet, sentinelle.

**Wach-e**, f. garde avancée.

**Wach-sam**, a. vigilant ; — **sam-heit**, f. vigilance.

**Un-be-wach-t**, a. sans garde, non gardé.

**Wach-meist-er**, m. (composé avec meist-er, maître), maréchal-des-logis, chevalier du guet.

**Wächt-er**, m. — **er-in**, f. garde, garde-malade.

**Wack-er**, a. éveillé, brave.

**Wach-hold-er**, m. (composé de wach, vif, et hold-er, sureau), genièvre.

**Wachs**, n. (de weich-en, amollir. A. wax), cire.

**Wachs-icht**, a. cérumineux.

**Wächst-er-n**, a. de cire.

**Wichs-e**, f. cirage.

**Wichs-en**, v. cirer, étriller.

**Ab-wichs-en**, v. cirer, rosser.

**Auf-wichs-en**, faire luire, parer.

**Wachs-bild**, n. (composé avec bild, image), figure de cire.

**Wachs-licht**, n. (composé avec licht, chandelle), bougie, cierge.

**Wachs-tuch**, n. (composé avec Tuch, toile), toile cirée.

**Wachsen**, v. p. (de wach-en, faire? A. wax. G. *ἀέξω*. I. *vako*), Imp. wuchs. Part. *ge-wachsen*, croître, pousser, augmenter.

**An-wachsen**, s'attacher en croissant, s'augmenter.

**Auf—**, croître, grandir.

**Aus—**, achever de croître, germer.

**Be—**, se couvrir d'herbe, de poil.

**Durch—**, croître au travers, traverser en croissant.

**Ein—**, croître dans, entrer en croissant (dans les chairs).

**Ent—**, être sorti de l'âge de l'enfance, avoir pris son pli.

**Er—**, croître, grandir, résulter.

**Fort—**, croître, pousser bien, continuer de croître.

**Nach—**, croître après, repousser.

**Über—**, croître plus haut ou plus vite qu'un autre.

**Um—**, croître autour, à l'entour.

**Wachsen**, se fermer (des plaies), devenir bossu.

**Wachsen**, croître, sortir de la terre.

**Wied-er—**, recroître.

**Zu—**, se fermer en croissant, provenir au profit de.

**Zu-samm-en—**, se joindre en croissant.

**Wachsen**, a. végétale, qui peut croître.

**Wachsen**, m. et n. croissance, végétation.

**An-wachsen**, m. accroissement, augmentation.

**Er-wachsen**, a. adulte, nubile.

**Un-er-wachsen**, a. en bas âge.

**Ge-wachsen**, n. e, végétal, plante.

**Ge-wachsen**, a. capable, en état de.

**Wachsen**, n. production difforme.

**Wachsen**, m. stérilité, disette.

**Wachsen**, a. contrefait, couvert (d'herbe, de roseaux).

**Zu-wachsen**, accroissement.

**Wachsen**, m. \*e, crue, croissance, taille.

**An-wachsen**, croissance, crue.

**Aus-wachsen**, excroissance, bosse.

**Wachsen**, f. n. (de wach-en, crier. A. quail), caille.

**Wachsen**, v. (de wig-en, remuer. A. waggel. L. vacillo. G. *ὀχλῶ*. I. *vag*), vaciller, branler; — n. vacillation, branlement.

**Wachsen**, a. qui branle, branlant.

**Wachsen**. Voy. **Wachsen**.

**Wachsen**, f. n. (de wid-en, joindre), gras de la jambe, mollet.

**Wachsen**. Voy. **Wachsen**.

**Wachsen**, f. n. (de wach-en, agir. A. weapon. G. *vepn*. G. *ἐπλον*), arme.

**Wachsen**, v. armer; — n. ou — nung, f. armement.

**Wachsen**, armer; — n. ou — nung, f. armement.

Ent—, désarmer; — nung, f. désarmement.

Un-be-waff-net, a. sans armes, désarmé.

Waff-en-brud-er, m. (composé avec brud-er, frère), frère d'armes.

Waff-en-rock, m. (composé avec rock, habit), cotte d'armes.

Waff-en-schmied, m. (composé avec schmied, forgeron), armurier.

Waff-en-still-stand, m. (composé avec still, calme, et stand, état), suspension d'armes, armistice.

W a f f - e l, f. n. (de wab-e, rayon. A. wafer), gaufre.

Wag-e. Voy. Wäg-en.

Wag-en, m. — (de wig-en, mouvoir. A. waggon. L. vehes. G. ὄχος. I. váhas), chariot, voiture.

Wag-ner, m. — charron.

Wag-en, v. (de wig-en, mouvoir. A. wage), hasarder, risquer.

Durch-wag-en (sich), oser passer par un lieu.

Her-aus— (sich), oser sortir.

Wag-niß, n. e, coup hasardeux.

Wer-weg-en, a. téméraire, audacieux; —en-heit, f. témérité.

Wag-e-hals, m. (composé avec hals, homme), homme téméraire, casse-cou.

Wag-stück, n. (composé avec stück, coup), coup hasardeux, entreprise hasardeuse.

Wäg-en, v. p. (de wig-en, mouvoir. A. weigh. L. veho. I.

val), peser, niveler; — n. pesée, nivellement.

Xb-wäg-en, peser.

Xuß—, trier, choisir au poids; vendre au poids.

Ein—, perdre du poids en pesant.

Er—, examiner, considérer; —ung, f. examen, considération.

Nach—, repeser.

Vor—, peser en présence de.

Zu—, peser qc. à qn.

W a h l, f. en, (de wol-en, vouloir. Go. villa), choix, option.

Wähl-en, v. choisir, élire; —ung, f. élection; —er, m. —

er-in, f. qui choisit, électeur.

Xuß-wähl-en, choisir.

Er-wähl-en, choisir, élire; aus-er—, élire.

Xuß-er-wähl-te, m. et f. élu, élue.

Wahl-fäh-ig, a. (composé avec fäh-ig, capable), éligible; —fäh-ig-keit, f. éligibilité, pouvoir d'élire.

Wahl-stätt-e, f. (composé avec stätt-e, lieu), lieu d'élection.

Wahl-reich, n. (composé avec reich, empire), empire électif.

W a h l, f. en comp. (de wal, bataille), combat.

Wahl-platz, n. (composé avec platz, place), champ de bataille.

W a h n, m. (de wah-en, penser. A. weening. Go. vens), opinion, présomption.

Wähn-en, v. croire, présumer.

Er-wähn-en, mentionner.

Ob-er-wähn-t, a. sus-mentionné.

**Wahn**, m. (A. vain. Go. van. L. vanus), erreur.

**Wahn-be-griff**, m. (composé avec be-griff, idée), fausse idée.

**Wahn-sinn**, m. (composé avec sinn, sens), démençue, frénésie; —sinn-ig, a. frénétique, maniaque.

**Wahr**, a. (de war-en, exister. A. very. L. verus), vrai, vérifiable.

**Währ-en**, v. durer, continuer; —ung, f. valeur d'une monnaie.

**Be-währ-en**, v. vérifier, se montrer; —ung, f. vérification, preuve.

**Fort-währ-en**, durer, continuer.

**Währ-en-b**, pr. durant, pendant.

**Wahr-haft** ou **Wahr-haft-ig**, a. véritable, vrai; —haft-ig-keit, f. véracité.

**Wahr-heit**, f. vérité.

**Wahr-lich**, ad. en vérité, vraiment.

**Un-wahr**, a. faux; —heit, f. fausseté.

**Be-währ-t**, a. éprouvé, à l'épreuve.

**Wahr-sag-en**, v. (composé avec sag-en, dire), dire la bonne aventure, prédire; —sag-ung, f. prédiction; —er, m. —er-in, f. devin, devineresse; —er-ci, f. divination; —er-isch, a. de devin, qui appartient à un devin.

**Wahr-schein-lich**, a. (composé avec schein-lich, semblable), vraisemblable; —schein-lich-keit, f. invraisemblance.

**Un-wahr-schein-lich**, a. invraisemblable; —schein-lich-keit, f. invraisemblance.

**Wahr—**, en comp. (pour wort, mot).

**Wahr-zeich-en**, n. (composé avec zeich-en, signe), marque.

**Wahr-en**, v. (de wehr-en, défendre? A. ware. Go. varia. G. épou. I. var), garder, défendre.

**Be-wahr-en**, v. conserver; —ung, f. conservation.

**Auf-be-wahr-en**, v. garder, conserver.

**Be-wahr-en**, se préserver, serrer; —ung, f. action de serrer.

**Be-wahr-los-en**, v. (composé avec los, sans), pas prendre garde, négliger (enfants); —los-ung, f. manque de soin.

**Ge-währ**, f. garantie, caution.

**Ge-währ-en**, v. garantir, accorder; —ung, f. accomplissement; —er, m. garant.

**Ge-währ-schaft**, f. caution.

**Ge-währ-sam-e**, f. garde, lieu de sûreté.

**Währ-mann** ou **Ge-währ-mann**, m. (composé avec mann, homme), garant, répondant.

**Wahr-en**, v. inus. (de währ-en, durer?), voir.

**Ge-wahr-en**, v. apercevoir.

**Wahr** ou **Ge-wahr**, a. attentif; en comp. comme: wahr-nehm-en (composé avec nehmen, prendre), apercevoir.

**Wahr-nehm-bar**, a. apercevable, perceptible.

**Ge-wahr werd-en**, v. (composé avec werd-en, devenir), apercevoir.

**Wahr—**, en comp. (pour wirt, homme. Go. vair. L. vir. L. puer).



**Währ-wolf**, m. (composé avec wolf, loup), loup-garou.

**Waib-el**. Voy. **Web-el**.

**Waid**, m. (A. woad. L. *glastum*), guède, pastel.

**Waid-krout**, n. (composé avec krout, plante), guède.

**Wais-e**, f. n. (de *weid-en*, séparer. L. *viduus*. G. *ὀρφος*), orphelin, orpheline.

**Wer-wais-en**, v. devenir orphelin.

**Wer-wais-et**, a. orphelin.

**Wais-en-haus**, n. (composé avec haus, maison), maison des orphelins.

**Watz-en**. Voy. **Weiz-en**.

**Waf-e**, f. n. (de *weich-en*, céder), chalon, trou fait dans la glace.

**Wald**, m. \*er, (de *wal-en*, croître. A. wood. G. *ἄλσος*), forêt, bois.

**Wald-chen**, n. petit bois, bocage.

**Wald-icht**, a. semblable à un bois.

**Wald-ig**, a garni de bois, boisé.

**Wald-ung**, f. bois, forêt.

**Walg-en ou Walg-en-u**, v. (de *well-en*, tourner. A. walk. Go. *valwia*. L. *volvo*. G. *ἄλω*. I. *valg*), rouler (avec les mains).

**Walf-en**, v. (de *walgen*, rouler), fouler (des bas); — n. foulure; —er, m. foulon, foulonneur.

**Wus-walf-en**, v. fouler, étriller.

**Durch—**, fouler, rosser.

**Walf-e**, f. foulure, moulin à fouler.

**Wall-en**, v. (A. wheel. Go. *valvian*. L. *volo*. G. *ἄνω*. I. *vail*),

aller, ondoyer, bouillonner, couler; — n. ou —ung, f. bouillonnement, émotion; —er, m. qui marche, pèlerin.

**Auf-wall-en**, v. bouillonner, être en ébullition; —ung, f. ébullition, emportement.

**Durch—**, passer, traverser.

**Wb-er—**, s'enfuir en bouillant, surabonder.

**Wall**, m. \*e, (de *wall-en*, tourner. A. wall. L. *vallum*. G. *ἐλᾶρ*), rempart, boulevard, digue.

**Wall-roß**, n. e, (composé avec roß, cheval. A. *waltron*), cheval marin.

**Wall-wurz**, f. (composé avec wurz, racine. A. *wallwort*), consoude, oreille d'âne.

**Wall—**, en comp. (de *wall-en*, couler. A. *wahle*. L. *balaena*. G. *φᾶλν*),

**Wall-fisch**, m. e, (composé avec fisch, poisson), baleine.

**Wall-rath**, m. (composé avec rath, semence), blanc de baleine, sperma cétii.

**Wall—**, en comp. (pour *wälfch*, étranger).

**Wall-fahrt**, f. en, (composé avec fahrt, course), pèlerinage; — fahrt-en, v. aller en pèlerinage; — fahrt-er, m. —er-in, f. pèlerin, pèlerine.

**Wall-nuß**, f. \*e, (composé avec nuß, noix. A. *walnut*), noix, grosse noix.

**Walm**, m. (pour *wölb-ung*), croupe de comble.

**Walm-en**, v. donner une croupe à un comble.

**Wälſch**, a. (A. welsh. L. gallus), étranger, français, italien.

**Wälſch-en**, v. jargonner, baragouiner.

**Wälſch-land**, n. (composé avec land, pays), Italie.

**Walt-en**, v. (A. wield. Go. valda. L. valeo. G. εὐλῶ. I. val), gouverner, disposer.

**Ob-walt-en**, v. régner, veiller sur.

**Wer—**, administrer, diriger; —ung, f. administration; —er, m. administrateur.

**Vor—**, prévaloir, prédominer.

**Ge-walt**, f. pouvoir, autorité, violence.

**Ge-walt-ig**, a. puissant, violent.

**Ge-walt-ſam**, a. violent; —ſam-ſeit, f. acte de violence.

**An-walt**, m. e, avocat, défenseur.

**Üb-er-wält-ig-en**, v. vaincre, subjuguier.

**Wälz-en**, v. (de walt-en, rouler. A. welter. Go. valtia. L. voluto. G. εὐλῶ), rouler, faire rouler.

**Ab-wälz-en**, v. rouler en bas, se décharger de qc.

**An—**, rouler contre.

**Um—**, rouler, bouleverser; —ung, f. bouleversement, révolution.

**Weg—**, ôter en roulant.

**Zu-rück—**, faire retomber sur.

**Walz-e**, f. n, rouleau, cylindre.

**Walz-en**, v. aplanir avec un rouleau, valser; —er, m. valseur; —er-in, f. valseuse.

**Wann**, ad. (de wen, qui. A. when), quand.

**Wamm-e**, f. n, (de web-en,

former. A. womb. Go. vamba. L. umbo), peau de la panse, du cou.

**Wamp-e**, f. fanon, hampe (du cerf).

**Wammē**, n. \*er, pourpoint.

**Wammē-chen**, n. chemisette, corset des femmes.

**Wanſt**, m. \*e, panse.

**Wammſ-en**, v. épousseter les peaux, rosser.

**Durch-wammſ-en**, rosser.

**Wand**, f. \*e, (de wend-en, tourner), mur, paroi.

**Wand**. Voy. **Wind-en**.

**Wand** (Ge-wand). Voy. **Wend-en**.

**Wand-el-n**, v. (de wad-en, aller. L. vado), marcher, se conduire, changer.

**Ab-wand-el-n**, conjuguer; —el-ung, f. conjugaison.

**An—**, se sentir attaqué de, saisi de; —el-ung, f. accès, idée.

**Fort—**, poursuivre (son chemin).

**Um—**, changer de face; —el-ung, f. changement.

**Wer—**, changer, transformer; el-ung, f. changement, transsubstantiation.

**Wand-el**, m. changement, marche, conduite.

**Wand-el-bar**, a. variable, inconstant; —bar-ſeit, f. mutabilité.

**Un-wand-el-bar**, a. immuable.

**Wand-er-n**, v. (de wand-el-n. A. wander), aller, voyager, cheminer à pied; —er-ung, f. voyage, excursion (d'ouvriers, d'artistes); —er-er, m. voyageur,

promeneur; —er-schaft, f. pélerinage.  
 Aus-wand-er-n, émigrer; —er-ung, f. émigration; —er-er, m. émigrant.  
 Durch—, parcourir (un pays).  
 Ein—, entrer (dans un pays).  
 Fort—, s'en aller, continuer de marcher.  
 Ge-wand-er-t, a. versé, exercé.  
 Wand-te. Voy. Wend-en.  
 Wang-e, f. n. (de wank-en, mouvoir. Go. wango), joue.  
 Wank-en, v. (de wank-en, mouvoir. A. wag. L. vago. I. vag), branler, chanceler.  
 Wank-el-bar, a. chancelant, changeant; —bar-keit, f. inconstance.  
 Wank-el-muth, m. (composé avec muth, sentiment), inconstance, irrésolution.  
 Wann, ad. (de wer, qui. A. when. Go. hvan. L. quando. I. kada), quand.  
 Von wann-en, ad. d'où.  
 Wann-e, f. n. (pour wahn-e, de weg-en, mouvoir? A. van. L. vannus), van, cuve, baignoire.  
 Wänn-chen, n. cuvette.  
 Wann-en, v. vanner.  
 Wann-en-mach-er, m. (composé avec mach-er, faiseur), vannier.  
 Wang-e, f. n. (pour wand-se, de wand, mur), punaise.  
 Wang-icht, a. punais.  
 Wang-ig, a. plein de punaises.  
 Wapp-en, n. — (de waff-e, arme), blason, armoiries.

Wapp-nen, v. (pour waff-nen), armer.  
 Wapp-en-tön-ig, m. (composé avec tön-ig, roi), roi d'armes.  
 Wapp-en-tünd-e, f. (composé avec tünd-e, connaissance), science du blason, art héraldique.  
 War. Voy. Wes-en et Seyn.  
 Warb. Voy. Werb-en.  
 Ward. Voy. Werb-en.  
 Ward-ein, m. (de wart-en, garder. A. warden), essayeur des monnaies et des mines.  
 Warf. Voy. Werf-en.  
 Warm, a. (de war-en, couvrir. A. warm. Go. varmiths. L. formus. G. θερμός), chaud.  
 Wärm-en, v. chauffer, échauffer; —ung, f. caléfaction; —er, m. celui qui chauffe.  
 Auf-wärm-en, réchauffer (un mets).  
 Durch—, chauffer bien.  
 Er—, chauffer, dégourdir; —ung, f. action de chauffer, dégourdissement.  
 Wärm-e, f. chaleur, chaud.  
 Warn-en, v. (de war-en, conserver. A. warn), avertir, exhorter; —ung, f. avertissement, exhortation.  
 Wart-en, v. (de war-en, conserver. A. wait. Go. vardia), attendre, soigner; —n. ou —ung, f. soin; Wärt-er, m. —er-in, f. garde.  
 Ab-wart-en, attendre (la fin); —ung, f. attente, soin.  
 Auf—, servir, soigner, rendre

visite; —ung, f. service, visite;  
 —wärt-er, m. —er-in, f. ser-  
 viteur, servante.  
 Aus—, attendre (jusqu'à la fin).  
 Er—, attendre, s'attendre à  
 qc.; —ung, f. attente.  
 Ge-wart-en ou Ge-wärt-ig-en,  
 s'attendre à, espérer.  
 Ge-wärt-ig, a. préparé à.  
 An-wart-schaft, f. expectative,  
 survivance.  
 Un-er-wart-et, a. inattendu.  
 Geg-en-wart, f. présence; —  
 wärt-ig, a. présent.  
 Wart-e, n. (de wart-en, gar-  
 der), guérite, donjon.  
 Wärtē, ad. (de wērd-en, de-  
 venir. A. wards. GO. vairths. L.  
 versus. I. vārtas), vers.  
 Ab-wärtē, ad. en bas, en des-  
 cendant.  
 Auf—, en haut, vers le haut.  
 Aus—, dehors, au-dehors.  
 Aus-wärt-ig, a. étranger, du de-  
 hors.  
 Ein-wärtē, ad. en dedans.  
 Fer—, en deçà, de ce côté.  
 Hin—, vers ce lieu.  
 Hint-er—, par derrière.  
 Rück—, en arrière, à reculons.  
 Seit—, de côté.  
 Vor—, en avant.  
 Wid-er-wärt-ig, a. contraire,  
 fatal; —ig-keit, f. adversité,  
 contrariété.  
 War-um ou Vor-um. Voy.  
 Wo.  
 Warz-e, f. n. (de war-en, ré-  
 sister? A. wart. L. verruca),  
 verrue, poireau.  
 Warz-ig, a. plein de verrues.

Was, p. (de wer, qui? A. what),  
 quoi.  
 Was, p. ce qui, ce que.  
 Was für ein, quel, quelle.  
 Wasch-en, v. p. (de wisch-en,  
 essuyer. A. wash), Imp. wusch.  
 Part. ge-wasch-en, laver, blan-  
 chir; — n. action de laver,  
 blanchissage.  
 Ab-wasch-en, laver, nettoyer en  
 lavant.  
 Auf—, écurer, laver.  
 Aus—, laver (une tache), rin-  
 cer.  
 Ver—, consommer à laver, user  
 à laver.  
 Wäsch-e, f. linge.  
 Wäsch-er, m. blanchisseur; —  
 er-in, f. blanchisseuse.  
 Wäsch-er-er, f. blanchissage.  
 Wäsch, n. inus. (de wasch-en,  
 parler. L. vox. G. ὁσα), ba-  
 vardage.  
 Ge-wäsch, n. babil, caquetage.  
 Was-en, m. — (de wis-nen,  
 sécher. A. wase. G. ἄσος), ga-  
 zon, fagot, bourrée.  
 Was-ig, a. couvert de gazon.  
 Wass-er, n. — (de wat-en,  
 couler. A. water. GO. vato. L.  
 udum. G. ὕδωρ. I. udam), eau.  
 Ge-wäss-er, n. — eaux, flots.  
 Wäss-er-n, v. arroser, mouiller,  
 tremper; —er-ung, f. arrosé-  
 ment, irrigation.  
 Aus-wäss-er-n, détremper, des-  
 saler.  
 Be—, arroser, mouiller; —er-  
 ung, f. arrosement.  
 Durch—, imbiber.  
 Ein—, tremper, dessaler.  
 Wäss-er-icht, a. aqueux.

**Wass-er-ig**, a. aqueux, séreux, fade; —**ig-keit**, f. qualité aqueuse, sérosité.

**Wass-er-fahrt**, f. (composé avec **fahrt**, course), promenade sur l'eau.

**Wass-er-fall**, m. (composé avec **fall**, chute), chute d'eau, cascade.

**Wass-er-farb-e**, f. (composé avec **farb-e**, couleur), couleur d'eau, détrempe.

**Wass-er-hof-e**, f. (composé avec **hof-e**, tourbillon), trombe.

**Wass-er-kunst**, f. (composé avec **kunst**, art), art hydraulique.

**Wass-er-scheu**, a. (composé avec **scheu**, craignant), hydrophobe.

**Wass-er-sucht**, f. (composé avec **sucht**, maladie), hydropisie; — **sucht-ig**, a. hydropique.

**Wat-en**, v. (de **wad-en**, aller. A. wade. L. vado. G. ὀδύω. I. vad), marcher dans l'eau, passer à gué.

**Durch-wat-en**, passer à gué.

**Wat-e**, f. n, eau basse.

**Wat**, s. inus. (de **wid-en**, lier. A. weed), vêtement.

**Wat-sack**, m. (composé avec **sack**, sac), sac de voyage.

**Wat-sch-el-n**, v. (de **wat-en**, aller. A. waddle), caneter, marcher comme un canard.

**Watt-e**, f. n, (de **wid-en**, lier. A. wad), ouate.

**Watt-ir-en**, v. ouater.

**Wau**, m. **Wau-be**, f. (de **waid**, pastel. A. weid), gaude (plante).

**Web-el** ou **Waib-el**, m. (de **web-en**, agir), sergent.

**Web-en**, v. (de **wib-en**, mouvoir. A. wave. Go. wafva? L. vibro. G. ὑπάω. I. vap), mouvoir, tisser, tramer; — n. tissage, mouvement; —**er**, m. tisserand; —**er-ei**, f. tisseranderie, tissu.

**An-web-en**, tisser avec, ajouter en tramant.

**Durch—**, entrelacer.

**Ein—**, mêler en tissant, entrelacer.

**Ver—**, consommer à tisser, entrelacer.

**Web-e**, f. n, pièce de toile de Go aunes.

**Ge-web-e**, n. tissu, contexture.

**Web-er-stuhl**, m. (composé avec **stuhl**, siège), métier (de tisserand).

**Wechs-el**, m. — (de **wig-en**, mouvoir. L. vix), change, vicissitude, lettre de change.

**Wechs-el-n**, v. changer, échanger; —**el-ung**, f. changement.

**Ab-wechs-el-n**, changer, alterner; —**el-ung**, f. changement, variation.

**Auf—**, changer, agioter.

**Aus—**, changer (de l'argent), échanger (des prisonniers); —**el-ung**, f. change, échange.

**Ein—**, changer contre, acquérir par échange; —**el-ung**, f. change.

**Um—**, alterner, changer.

**Ver—**, changer, confondre; —**el-ung**, f. action de confondre.

**Ab-wechs-el-n-d**, a. alternatif; — ad. alternativement.

**Wechs-ler**, m. changeur, banquier.

**Wechs-el-bar**, a. qui peut être changé, confondu.



- Wesf-el-loß**, a. invariable; — **loß-ig-heit**, f. invariabilité.
- Wesf-el-balg**, m. e, (composé avec **balg**, pour **finb**, enfant), enfant changé en nourrice, marmouset.
- Wesf-el-sieb-er**, n. (composé avec **sieb-er**, fièvre), fièvre intermittente.
- Wesf-el-seit-ig**, a. (composé avec **seit-e**, côté), réciproque, mutuel; — **seit-ig-heit**, f. réciprocité.
- Wesf**, m. e, ou **Wesf-e**, f. n, (A. wig. L. uncus), petit pain blanc en forme de coin.
- Wesf-en**, v. (de **wach-en**, veiller. A. wake), éveiller, réveiller; — n. action d'éveiller; — **er**, m. réveilleur, réveil-matin.
- Auf-wesf-en**, éveiller, exciter.
- Er—**, éveiller, susciter; — **ung**, f. action d'éveiller, excitation.
- Auf-er—**, ressusciter qn.
- Wesf-el**, m. — (de **wes-en**, flotter), queue, balai.
- Wesf-el-n**, v. éventer, frétiller.
- Wesf-er**, c. (A. wether. Go. hvathar. L. uter), ni.
- Ent-wesf-er**, c. (contracté de **ein** et **wesf-er**), l'un des deux, ou.
- Weg**, m. e, (de **wig-en**, mouvoir. A. way. Go. wige. L. via. G. ὁδός. I. *váhas*), voie, chemin.
- Ab weg**, m. détour, faux chemin.
- Aus—**, issue, ressource, débouché.
- Frr—**, faux chemin.
- Neb-en—**, chemin à côté, chemin détourné.
- Rück—**, retour, chemin de retour.
- Um—**, détour.
- Unt-er-wegs**, ad. en chemin.
- Un-weg-sam**, a. impraticable (chemin).
- Weg-en**, pr. pour, à cause de.
- Weg**, ad. absent, loin.
- Weg**, i. loin d'ici, gare.
- Weg**, préf. sép. (de **wig-en**, mouvoir. A. way. L. ve. G. οὐξ. I. *vahis*), marque, dans les verbes composés, ou une absence, ou une disparition, comme : **Weg-seyn**, être absent, n'être plus; **Weg-geh-en**, s'en aller.
- Weg-en**, v. inus. (de **wig-en**, mouvoir).
- Be-weg-en**, mouvoir, remuer; — **ung**, f. mouvement, émotion.
- Be-weg-lich**, a. mobile, mobilier (bien); — **lich-heit**, f. mobilité.
- Un-be-weg-lich**, a. immobile, inflexible; — **lich-heit**, f. immobilité, inflexibilité.
- Be-weg-t**, a. ému, touché.
- Be-weg-en**, v. p. Imp. **be-wog**. Part. **be-wog-en**, engager, déterminer.
- Wesh**, n. en, (A. woe. Go. vai. L. va. G. οὐαί), mal, douleur.
- Wesh**, i. ah ! malheur !
- Wesh-muth**, f. (composé avec **muth**, sentiment), douleur, tristesse.
- Wesh-müth-ig**, a. douloureux, plein de tristesse.
- Wesh-en**, v. (A. vave. Go. vaia.

G. *ἄω*. I. *va*), venter, souffler ;  
— n. souffle.

Ab-weh-en, ôter, détacher par le souffle.

An—, souffler contre.

Auf—, enlever, ouvrir par le souffle.

Aus—, éteindre par le souffle.

Durch—, souffler à travers.

Um—, renverser par le souffle.

Ver—, disperser par le souffle.

Zu—, porter vers, couvrir (en soufflant).

Wehr-en, v. (de war-en, garder? A. ware. Go. varia. G. *ἔρω*. I. *var*), défendre, empêcher.

Ab-wehr-en, se défendre de, repousser.

Be—, v. armer.

Er— (sich), se défendre de.

Ver—, défendre, interdire.

Wehr, f. défense, arme.

Wehr, n. digue, haie.

Wehr-haft, a. en état de porter les armes ; —haft-ig-keit, f. capacité de porter les armes.

Wehr-loß, a. sans armes, faible ; —loß-ig-keit, f. manque d'armes.

Ge-wehr, n. e, arme.

Geg-en-wehr, f. résistance.

Un-ver-wehr-t, a. non défendu, permis.

Wehr-ge-häng, n. (composé avec häng, pendant), baudrier.

Wehr-stand, m. (composé avec stand, état), état militaire, ordre qui veille à la défense de la patrie.

Weib, n. er, (de web-en, produire. A. wife), femme.

Weib-isch, a. efféminé.

Weib-ling, m. e, homme efféminé.

Weib-lich, a. féminin ; —lich-keit, f. état, qualité de la femme.

Weib-et-haft, a. propre aux femmes, féminin, pusillanime.

Weib-loß, a. sans femme, non marié.

Weib-leut-e, pl. (composé avec leut-e, gens), femmes.

Weib-er-scheu, n. (composé avec scheu, craintif), qui craint les femmes.

We-weib-en, v. marier, donner une femme ; —(sich), se marier, prendre une femme.

Weich, a. (de weich-en, céder. A. weak), mou, tendre.

Weich-en, v. amollir, tremper ; — n. amollissement.

Auf—, ramollir, s'amollir.

Aus—, laisser tremper.

Durch—, s'amollir entièrement.

Ein—, tremper, infuser.

Er—, amollir, attendrir, fléchir ; —ung, f. amollissement.

Ver—, tremper trop longtemps, devenir trop mou.

Weich-e, f. n. mollesse, tendreté.

Weich-e, f. n. aine, flanc.

Weich-heit, f. mollesse.

Weich-lich, a. un peu mou, délicat ; —lich-keit, f. mollesse, délicatesse.

Ver-weich-lich-en, v. rendre mou, efféminer, devenir efféminé.

Weich-ling, m. homme mou.

Er-weich-en-b, a. émollient.

Un-er-weich-lich, a. inflexible.

Weich ou Wich, s. inus. (A. wick. Go. veihs. L. vicus. G. *δοκος*. I. *vaikas*), bourg, ville.

**Weich-bild**, n. (composé avec *bild*, loi), banlieue, enceinte d'une ville.

**Weich-en**, v. p. (de *weg-en*, mouvoir. G. *εἶω*. I. *vic*), Imp. *wich*. Part. *ge-wich-en*, reculer, céder.

**Ab-weich-en**, v. se détourner, dévier, décliner; —ung, f. déviation.

**Aus—**, faire place, éviter; —ung, f. écart, éloignement.

**Ent—**, échapper, s'évader; —ung, f. évasion, fuite.

**Ber-wich-en**, a. passé, dernier.

**Weichs-el**. Voy. **Wicht**.

**Weid**. Voy. **Weid-en**.

**Weid-e**, f. n. (de *wid-en*, lier.

A. *withe*. L. *vitex*), saule, osier.

**Weid-en-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), saule.

**Weid-icht**, n. saulsaie, oseraie.

**Wied-e**, f. n. osier, rouette.

**Weid-e**, n. inus. (de *weid-en*, nourrir. Go. *quithus*).

**Ge-weid-e** ou **Ein-ge-weid-e**, n. entrailles, intestins.

**Weid-en**, v. (de *wad-en*, marcher), paître, mener paître; —n. pacage.

**Ab-weid-en**, v. paître.

**Weid-e**, f. pâturage, pâture.

**Weid-e**, f. inus. chassée.

**Weid-lich**, a. robuste, vaillant.

**Weid-mann**, m. (composé avec *mann*, homme), chasseur.

**Weid-mess-er**, n. (composé avec *mess-er*, couteau), couteau de chasseur.

**Weif-e**, f. n. (de *wef-en*, mouvoir), dévidoir.

**Weif-en**, v. dévider (du fil); —er, m. —er-in, f. dévideuse, dévideuse.

**Weif-el-n**, v. faire tourner (son bonnet, chapeau).

**Weig-er-n**, v. (de *wig-en*, pousser), refuser, repousser; —n. ou —er-ung, f. refus.

**Ber-weig-er-n**, v. refuser; —er-ung, f. refus.

**Un-ber-weig-er-lich**, a. qui ne se refuse pas.

**Weih**, n. inus. (de *wäh-en*, croître).

**Ge-weih**, n. bois (de cerf).

**Weih-e**, f. n. (de *wef-en*, flôtter), milan.

**Weih-en**, v. (de *wef-en*, effectuer. Go. *weiha*. L. *voveo*. G. *εἵω*. I. *vag*), consacrer, sacrer, ordonner (un prêtre); —ung, f. consécration, ordination; —er, m. —er-in, f. qui consacre.

**Ein-weih-en**, v. bénir, consacrer, initier; —ung, f. consécration, initiation.

**Ent—**, profaner; —ung, f. profanation.

**Weih-e**, f. consécration.

**Weih-nacht** f. pl. en, (composé avec *nacht*, nuit), Noël.

**Weih-kess-el**, m. (composé avec *kess-el*, bassin), bénitier.

**Weih-rauch**, m. (composé avec *rauch*, fumée), encens.

**Weih-wass-er**, n. (composé avec *wass-er*, eau), eau bénite.

**Weih-er**, m. — (A. *vivary*. L. *vivarium*), vivier, étang.

**Weil**, f. (de *weile*, temps. A. *while*), pendant, puisque.



**Die-weil**, c. — parce que, attendu que; — ad. aussi longtemps que.

**Al-e-weil**, ad. à l'instant, tout à l'heure.

**Weil-and**, jadis, autrefois.

**Weil-e**, f. (de wig-en, mouvoir, A. while. Go. hveila), temps, loisir.

**Weil-en**, v. s'arrêter, tarder.

**Wer** —, s'arrêter; — ung, f. action de tarder, de s'arrêter.

**Wis-weil-en** ou **zu-weil-en**, ad. quelquefois.

**Weil-er**, m. — (A. vill. L. villa), hameau.

**Wein**, m. e. (A. wine. Go. vein. L. vinum. G. οἶνος), vin, vigne.

**Wein-haft**, a. vineux, qui tient du vin.

**Wein-icht**, a. qui a le goût de vin, vineux.

**Wein-ig**, a. qui contient du vin.

**Wein-berg**, m. (composé avec berg, côteau), vignoble, vigne.

**Wein-les-e**, f. (composé avec les-e, récolte), vendange.

**Wein-reb-e**, f. (composé avec reb-e, sarment), cep de vigne, pampre.

**Wein-traub-e**, f. (composé avec traub-e, grappe), grappe de raisin.

**Wein-er**, m. vigneron, vendangeur.

**Wein-en**, v. (A. whine. Go. quaino. I. van), pleurer; — n. pleurs; — er, m. — er-in, f. pleureur, pleureuse.

**Ab-wein-en**, v. obtenir par des

larmes; — (lich), s'épuiser à force de pleurer.

**Uns** —, cesser de pleurer, s'épuiser en larmes.

**We** —, pleurer, déplorer (une faute, une perte).

**Durch** —, passer (le temps) à pleurer.

**Er** —, obtenir à force de pleurs.

**Wer** —, user à pleurer, passer (le temps) à pleurer.

**Wer** —, pleurer devant, raconter en pleurant.

**Wein-er-lich**, a. pleureur, lamentable; — lich-feit, f. mine pleureuse, ton lamentable

**Weis-e**, a. (de weis-en, montrer. A. wise. G. εἰδω. I. vidvās), sage.

**Weis-heit**, f. sagesse.

**Weis-lich**, ad. sagement.

**Weis-mach-en**, v. (composé avec mach-en, faire), faire accroire.

**Weis-sag-en**, v. (composé avec sag-en, dire), prophétiser; — sag-ung, f. prophétie; — sag-er, m. — er-in, f. prophète, prophétesse.

**Weis-el**, m. (de weis-en, conduire), reine-abeille.

**Weis-en**, v. p. (Go. veisa. G. εἰδω), Imp. wies. Part. ge-wies-en, montrer, faire voir; — n. ou — ung, f. indication, ordre; — et, m. indicateur, aiguille du cadran.

**Ab-weis-en**, v. éconduire, refuser, débouter; — ung, f. refus.

**An** —, assigner, instruire; — ung, f. assignation, instruction; — er, m. qui assigne.

**Auf—**, produire, exhiber; —  
ung, f. exhibition.  
**Aus—**, apprendre (temps), prou-  
ver; —ung, f. preuve.  
**Be—**, prouver, démontrer.  
**Ein—**, installer.  
**Er—**, démontrer, rendre (ser-  
vice); —ung, f. preuve, action  
de rendre service.  
**Nach—**, montrer, faire voir; —  
ung, f. allégation.  
**Üb—er—**, convaincre; —ung, f.  
action de convaincre.  
**Unt—er—**, instruire; —ung, f.  
instruction.  
**Ver—**, bannir, réprimander; —  
ung, f. bannissement.  
**Vor—**, produire, présenter; —  
ung, f. action de produire, pré-  
senter.  
**Weg—**, renvoyer, éconduire.  
**Zu—**, adresser, recommander à  
qn.  
**Zu—recht—**, montrer le chemin,  
redresser; —ung, f. redresse-  
ment.  
**Zu—rück—**, refuser (l'entrée), re-  
pousser; —ung, f. refus (d'ad-  
mettre).  
**Weis-e**, f. n, mode, rythme.  
**Be—weis**, m. e, preuve.  
**Be—weis-bar**, a. démontrable.  
**Er—weis**, m. argument.  
**Er—weis-lich**, a. à démontrer.  
**Un—be—wies—en**, a. non prouvé.  
**Un—er—weis-lich**, a. qui ne peut être  
démontré, —lich-heit, f. chose  
qui ne peut être démontrée.  
**Un—er—wies—en**, a. qui n'est pas  
prouvé.  
**Ver—weis**, m. réprimande.  
**Weis-e**, se joint aussi adverbiale-  
ment à un substantif, comme :

**Haus-en-weis-e**, par bandes; spott-  
weis-e, par raillerie.

**Weiß**, a. (de *wiz-en*, voir? A.  
white. Go. *hveits*), blanc.

**Weiß-e**, f. blancheur.

**Weiß-e**, m. et f. blanc, blanche.

**Weiß-en**, v. blanchir.

**Auß—**, blanchir, (une chambre);  
—ung, f. blanchiment.

**üb—er—**, blanchir.

**Weiß-lich**, a. blanchâtre.

**Weiß-ling**, m. e, sarcelle blanche,  
ablette.

**Weit**, a. (de *wid-en*, séparer?  
A. *wide*. L. *viduus*), large, é-  
tendu; — ad. loin, beaucoup.

**Weit-en**, v. élargir.

**Weit—er**, a. plus large, ultérieur,  
plus loin.

**Er—weit—er—n**, v. agrandir, éten-  
dre; —er—ung, f. élargissement,  
extension; —er—er, m. qui é-  
largit.

**Weit—er—e**, n. le reste, la suite.

**Weit-e**, f. distance, étendue.

**Weit-läuf-ig**, a. (composé avec  
*lauf-en*, courir), vaste, prolix,  
éloigné; —läuf-ig-heit, f. gran-  
de étendue, prolixité.

**Weiz-en** ou **Waiç-en**, m. (de  
*weiß*, blanc? A. *wheat*. Go.  
*hvaiteis*), froment.

**Welch**, p. (de *wær*, qui. A.  
*which*. Go. *hveleiks*. L. *qualis*.  
G. *πῆλίκος*), qui, lequel, que.

**Welch**, a. quelque.

**Welch—er—lei**, a. de quelque ma-  
nière, quelque.

**Welch—er—ge—stalt**, ad. (composé  
avec *ge—stalt*, façon), de quelle  
façon, selon quoi

**Well-en**, v. (de well-en, tourner. A. welk), se faner, se flétrir.

**Ab-well-en**, sécher, se flétrir, passer.

**Ein**—, se flétrir, dépérir.

**Wer**—, se faner; —ung, f. efflorescence.

**Well**, a. flétri, fané, flasque.

**Well-heit**, f. flétrissure (fruits), mollesse (chairs).

**Wer-well-lich**, a. sujet à se flétrir; un—, qui ne peut se flétrir.

**Well-e**, f. n. (de wall-en, mouvoir. A. well), flot, vague, cylindre.

**Well-en-förm-ig**, a. (composé avec förm-ig, en forme), ondoyant, cylindrique.

**Well-er**, m. — cylindre, rouleau (d'argile), torchis.

**Well-er-n**, n. maçonner avec du torchis.

**Wells** ou **Wäls**, m. e. (de wall, cétacé ?), silure, glanis (poisson).

**Wellsch**. Voy. **Wälsch**.

**Welt**, f. en, (pour ver-alt, de wår-en, durer, et alt, âge. A. world), monde, terre.

**Welt-lich**, a. séculier, mondain; —lich-heit, f. sécularité, clergé, esprit mondain.

**Welt-lich-en**, v. séculariser; —n. sécularisation.

**Wer-welt-lich-en**, séculariser.

**Nach-welt**, f. postérité.

**Unt-er**—, enfer, monde sublunaire.

**Ur**—, monde primitif.

**Wor**—, monde (société) qui a précédé.

**Welt-all**, n. (composé avec all, tout), univers.

**Welt-be-schreib-ung**, f. (composé avec be-schreib-ung, description), cosmographie.

**Welt-bürg-er**, m. (composé avec bürg-er, citoyen), cosmopolite.

**Wem**, **Wen**. Voy. **Wer**.

**Wend-en**, v. p. (de wind-en, tourner. A. wind. Go. vandia), Imp. wand-te ou wend-et-e. Part. ge-wand-t ou ge-wend-et, tourner, virer (vaisseau), s'adresser à qn.; —n. ou —ung, f. tour, tournure, virement; —er, m. qui tourne.

**Ab-wend-en**, détourner, aliéner (cœur de qn.); —ung, f. action de détourner.

**An**—, appliquer, adapter; —ung, f. application.

**Auf**—, employer, dépenser (en qc.).

**Be**—, consister en, s'en tenir à; —n. action de s'en tenir à.

**Ein**—, objecter, opposer; —ung, f. objection.

**Ent**—, dérober, voler; —ung, f. vol, soustraction.

**Her**—, tourner vers.

**Hin**—, tourner vers, avoir recours.

**Um**—, tourner, remuer.

**Wer**— (sich), intercéder; —ung, f. intercession.

**Wor**—, prétexter, alléguer.

**Weg**—, détourner.

**Zu**—, tourner, procurer, faire avoir.

**Ab-wend-ig**, a. qu'on détourne;

ab-wend-ig mach-en, composé avec mach-en, faire), détourner, aliéner, faire changer de sentiment.  
 An-wend-bar, a. applicable, praticable; —bar-keit, f. qualité de ce qui est applicable.  
 Un-an-wend-bar, a. inapplicable.  
 Aus-wend-ig, a. extérieur; — ad. au-dehors, par cœur.  
 In-wend-ig, a. intérieur; — ad. en dedans.  
 Be-wandt, a. étant ainsi.  
 Be-wandt-niß, f. circonstance, état (d'une chose).  
 Ge-wand, n. \* et, vêtement.  
 Ge-wandt, a. tourné, agile, souple.  
 Ge-wandt-heit, f. agilité, souplesse.  
 Un-ver-wandt, fixe.  
 Vor-wand, m. \*e, prétexte.  
 Wen-ig, a. (de wein-en, déplorer? A. wee. Go. vans. L. vanus), peu.  
 Wen-ig-er, a. moindre; — ad. moins.  
 Wen-ig-keit, f. petitesse, petite quantité, petite personne.  
 Wen-ig-ste (der, die, das), le, la moindre.  
 Wen-ig-stens, ad. au moins, du moins.  
 Win-zig, a. fort petit, exigu; — zig-keit, f. exigüité.  
 Wenn, c. (pour wann), lorsque.  
 Wenn, si, quand.  
 Wenn gleich, quand même, quoique.  
 Wer, p. (A. who. Go. hvas. L. quis. G. ποιος. I. kas), qui.  
 Wess-en ou Wess, de qui, de quoi.

Wess-halb ou Wess-weg-en, ad. à cause de quoi, pourquoi.  
 Wem, dat. à qui.  
 Wen, acc. qui.  
 Werb-en, v. p. (Go. hvairba. L. vibro?), Imp. warb. Part. ge-worb-en, rechercher, enrôler; —ung, f. enrôlement, levée de troupes; —er, m. enrôleur.  
 An-werb-en, rechercher (en mariage), engager; —ung, f. recherche en mariage, enrôlement.  
 Be- (sich), rechercher, briguer qc.; —ung, f. recherche (d'une place, en mariage).  
 Er-, acquérir; —n. ou —ung, f. action d'acquérir; —er, m. —er-in, f. acquéreur, acquéreuse.  
 Mit-be-, concourir pour qc.; —ung, f. concours; —er, m. concurrent.  
 Er-werb, m. acquit, acquisition.  
 Er-werb-sam, a. industriel; —sam-keit, f. industrie.  
 Ge-werb-e, n. métier, commerce.  
 Frei-werb-er, m. (composé avec frei-en, aimer), courtier de mariage.  
 Werd-en, v. p. (Go. vairtha. L. verto. G. ἔρδω. I. vrei), Imp. ward ou wurd-e. Part. ge-worh-en ou word-en, devenir, être (comme auxil. du passif et servant à former les futurs et les conditionnels).  
 Werd-er, m. — (de wer-en, défendre), chaussée entre deux bras de rivière.  
 Wurf-en, v. p. (de wär-en, être placé. A. worp. Go. vairpa. G.

**(setzen), Imp. warf. Part. ge-**  
**worf-en, jeter, faire des petits;**  
 — n. action de jeter.

**Ab-wurf-en, v. abattre, rappor-**  
**ter (un bénéfice).**

**An—, jeter contre.**

**Auf—, jeter sur, proposer (ques-**  
**tion); — (sich), s'élever contre.**

**Aus—, jeter dehors, régler; —**  
**ung, f. jet, orachement.**

**Be—, couvrir en jetant, rava-**  
**ler; —ung, crépissure.**

**Durch—, jeter au travers ou par.**

**Ein—, jeter dans, casser, objec-**  
**ter.**

**Ent—, projeter, esquisser.**

**Her-aus—, jeter dehors.**

**Her-um—, jeter autour, ça et là.**

**Her-unt-er—, jeter en bas.**

**Her—, jeter vers ici.**

**Hin—, jeter vers là.**

**Hin-ein—, jeter dedans.**

**Nied-er—, terrasser, renverser.**

**Ob-cr—, mettre dessus ou au**  
**delà, se brouiller avec.**

**Um—, jeter autour, renverser.**

**Unt-er, soumettre, jeter dessous;**  
 —ung, f. assujettissement, sou-  
 mission.

**Wer—, jeter ça et là, disperser,**  
**rejeter; —ung, f. rejet, renver-**  
**sement.**

**Vor—, jeter devant, reprocher.**

**Weg—, jeter, rejeter.**

**Zu—, jeter à, couvrir de, com-**  
**bler, fermer.**

**Zu-rück—, jeter en arrière, ré-**  
**fléchir brusquement.**

**Zu-samm-en—, jeter ensemble,**  
**abattre.**

**Un-um-wurf-lich, a. inversable.**

**W-er-wurf-lich, a. récusable.**

**Un-er-wurf-lich, a. irrécusable.**

**Wurf, m. \*e, jet, coup.**

**Wurf-el, m. — dé.**

**Wurf-el-n, v. jouer aux dés.**

**Aus-wurf-el-n, jouer aux dés à**  
**qui gagnera, cesser de jouer**  
**aux dés.**

**Wurf-el-icht, a. cubique, cuboïde.**

**Wurf-el-ig, a. carré comme un**  
**dé.**

**An wurf, m. jet, enduit de champ.**

**Auf—, terre d'un fossé creusé.**

**Aus—, expectoration, rebut.**

**Aus-wurf-ig, a. rejetable, de re-**  
**but.**

**Aus-wurf-ling, m. rebut, avorton.**

**Be-wurf, crépi, ravalement.**

**Ein-wurf, objection.**

**Unt-er-wurf-ig, a. subordonne,**  
**soumis; —wurf-ig-feit, f. su-**  
**jétion, soumission.**

**Vor-wurf, reproche.**

**Werft, n. e, (de werb-en, tour-**  
**ner? A. wharf), chantier, chaîne**  
**de tisserand.**

**Werg ou Werr-ig, n. (de wirt-**  
**en, travailler?), étoupe, calfat.**

**Werg-en, a. d'étoupe.**

**Werk, n. e, (de wirt-en, travail-**  
**ler. A. work), œuvre, ouvrage.**

**Ge-werk, n. corps de métier.**

**Werk-stätt-e, f. (composé avec**  
**stätt-e, lieu), atelier.**

**Werk-tag ou Werk-el-tag, m.**  
**(composé avec tag, jour), jour**  
**ouvrable.**

**Werk-zeug, n. (composé avec**  
**zeug, objet), outil, instrument.**

**Ge-werk-stell-ig-en, v. (composé**  
**avec stell-en, mettre), effectuer,**  
**réaliser; —stell-ig-ung, f. réa-**  
**lisation, exécution.**

**Werm-uth**, m. (de *warm*, chaud, et *wut*, bois. A. *worm-wood*), absinthe.

**Werm-uth-bech-cr**, m. (composé avec *bech-cr*, calice), calice d'amertume.

**Werth**, m. (de *werb-en*, subsister. A. *worth*. GO. *vairths*. L. *virtus*. G. *ἀρετή*. I. *virtutis*), valeur.

**Werth**, a. de la valeur de, digne.

**Un-werth**, m. peu de valeur, non-valeur, futilité.

**Un-werth**, a. de peu de valeur, indigne.

**Wes-en**, v. p. inus. (A. *was*. GO. *visa*. I. *vas*), Imp. *war*. Part. *ge-wes-en*, être, exister.

**Wer-wes-en**, v. anéantir, se corrompre; —ung; f. corruption, anéantissement.

**Wes-en**, n. — être, substance, état.

**Un-wes-en**, n. désordre.

**Wes-en-heit**, f. essence, réalité.

**Wes-en-los**, a. sans corps, vain; —*los-ig-heit*, f. non-existence, chimère.

**Wes-ent-lich**, a. essentiel, substantiel; —*lich-heit*, f. essence, substance.

**Ab-wes-ent**, a. absent; —*en-heit*, f. absence.

**An-wes-ent**, a. présent; —*en-heit*, f. présence.

**Wer-wes-lich**, a. corruptible, sujet à pourriture; —*lich-heit*, f. corruptibilité.

**Un-ver-wes-lich**, a. incorruptible; —*lich-heit*, f. incorruptibilité.

**Wes-pe**, f. n. (A. *wasp*. I. *vespa*. G. *σφή*), guêpe.

**Wes-pen-nest**, n. (composé avec *nest*, nid), guépier.

**Wes** ou **Wes-en**. Voy. **Wer**.

**West** ou **West-en**, m. (A. *west*. L. *vesper*. G. *ἵσπερος*), Ouest, Occident.

**West-lich**, a. occidental.

**West-wärts**, ad. vers l'ouest, du côté de l'occident.

**West-wind**, m. (composé avec *wind*, vent), vent d'ouest, zé-  
phir.

**West-e**, f. n. (de *wis-en*, couvrir. A. *waist*. GO. *vastia*. L. *vestis*. G. *ἱστῆς*. I. *vastis*), veste, gilet.

**West-er** —, en comp. (de *wes-en*, consacrer?), baptême.

**West-er-hemb**, n. (composé avec *hemb*, chemise), robe baptismale.

**Wett-en**, v. (de *wib-en*, lier. L. *vador*), gager, parier; — u. pari; —*er*, m. —*er-in*, f. parieur, parieuse.

**Wer-wett-en**, v. parier, perdre en paris.

**Wett-e**, f. n, pari, gageure.

**Wett**, a. quitte, pareil.

**Wett-mach-en**, v. (composé avec *mach-en*, faire), rendre la pareille.

**Wett-schlag-en**, v. (composé avec *schlag-en*, faire), faire quitte, compenser.

**Wett-eif-er**, m. (composé avec *eif-er*, zèle), émulation, vivacité; —*eif-er-n*, v. rivaliser.

**Wett-streit**, m. (composé avec *streit*, dispute), combat, concours pour un prix.

**Wett-er**, n. (de *wet-en*, souffler. A. *weather*. G. *άνηρ*), temps, température.

**Un-wett-er**, n. mauvais temps, tempête.

**Wett-er-n**, v. tonner, tempêter.

**Ge-witt-er**, n. orage, ouragan.

**Witt-er-n**, flairer; —*er-ung*, f. temps, température, action de flairer.

**Aus-witt-er-n**, tomber en efflorescence, cesser de tonner, découvrir; —*er-ung*, f. efflorescence.

**Wer—**, tomber en efflorescence, se décomposer.

**Wett-er-hahn**, m. (composé avec *hahn*, coq), girouette.

**Wett-er-wend-isch**, a. (composé avec *wend-en*, tourner), variable comme le temps, inconstant.

**Wet-en**, v. (de *weid-en*, pousser. A. *whet*. Go. *hwtia*), aiguïser, affiler; — action d'aiguïser; —*er*, m. aiguiseur.

**Aus-wet-en**, v. aiguïser, réparer (une faute).

**Wib-el** ou **Wib-el**, m. (de *wib-en*, mouvoir. A. *weevil*), chatepeleuse (ver).

**Wibb-el-n**, v. être rempli d'insectes, fourmiller (de vermine).

**Wich**. Voy. **Weich-en**.

**Wichf-en**. Voy. **Wachs**.

**Wicht**, m. e. (de *wäh-en*, croître. A. *wight*. Go. *vaihta*), être, hère.

**Wicht-lein**, n. petit bout d'homme.

**Wicht-el**, m. lutin, revenant.

**Wicht-el-zopf** ou **Weichf-el-zopf**, m. (composé avec *zopf*, tresse),

plique (maladie des cheveux).

**Wöf-e-wicht**, m. (composé avec *wöf-e*, méchant), scélérat.

**Wicht** (**Ge-wicht**), **Wicht-ig**. Voy. **Wieg-en**.

**Wid-e**, f. n. (A. *vetch*. L. *vicia*. G. *βυζιον*), vesce.

**Wid-el**, f. n. (de *wid-en*, courber. L. *vinculum*), rouleau, lange, papillote.

**Wid-el-n**, v. rouler, envelopper, emmailloter; — n. action de rouler, d'envelopper.

**Ab—**, dévider, dérouler.

**Auf—**, plier en rouleau, pelotonner.

**Aus—**, développer, démêler, démailloter.

**Be—**, envelopper, entortiller.

**Ein—**, emmailloter, envelopper; —*el-ung*, f. enveloppement.

**Ent—**, développer, débrouiller; —*el-ung*, f. développement.

**Her-aus—**, dégager; *sich —*, se tirer d'affaire.

**Los—**, développer, défaire.

**Um—**, envelopper, changer d'enveloppe.

**Ver—**, embrouiller, impliquer; —*el-ung*, f. entortillement, complication.

**Zu—**, envelopper.

**Zu-samm-en—**, rouler ensemble, envelopper.

**Un-ent-wid-elt**, a. ce qui n'est pas encore développé.

**Ver-wid-elt**, entortillé, compliqué, impliqué.

**Widb-er**, m. — (de *wid-en*, conduire? A. *wether*), béliér.

**Wid-er**, pr. (A. wither. Go. vi-thra), contre.

**Wid-er-n**, v. p. us. donner du dégoût, répugner.

**Wid-er-lich**, a. rebutant, dégoûtant; —lich-heit, f. dégoût, ce qu'il y a de dégoûtant dans.

**zu-wid-er**, ad. contraire.

**Wid-rig**, a. contraire, rebutant; —rig-heit, f. contrariété.

**Wid-er-sach-er**, m. —er-in, f. (composé avec sach-e, cause), adversaire, partie adverse.

**Wid-rig-ens** ou **Wid-rig-en-fall**, (composé avec fall, cas), sinon, dans le cas contraire.

**Wid-er-will-e**, m. (composé avec will-e, volonté), répugnance.

**Wid-er**, entrant dans la composition des verbes et des substantifs, marque opposition comme: **wid-er-steh-en**, résister).

**Wied-er**, ad. de nouveau, derechef.

**Wied-er-um**, ad. de nouveau.

**Er-wied-er-n**, v. répondre, répliquer; —er-ung, f. réponse, réplique.

**Wid-men**, v. (de weih-en, consacrer), dédier, vouer, consacrer; —n. ou —mung, f. dédicace.

**Wie**, i. (de wer, qui. A. why. Go. hve. L. quàm. G. ὡς. I. kim), comme, comment.

**Wie-viel**, ad. (composé avec viel, beaucoup), combien.

**Wie-viel-ste**, a. quantième.

**Wie-wohl**, a. (composé avec w ohl, bien), bien que, quoique.

**Wied-e**. Voy. **Weid-e**.

**Wied-e**, en comp. (pour witu, bois. A. wood).

**Wied-e-hopf**, m. (composé avec hop, crier? A. whoop. L. upupa. G. ἑρπετ), huppe (oiseau).

**Wied-er**. Voy. **Wid-er**.

**Wieg-und**, m. inus. (de wig, guerre), guerrier.

**Wieg-en**, v. p. (de wig-en, mouvoir?), Imp. wog. Part. ge-wog-en, peser.

**Auf-wieg-en**, peser, emporter sur.

**Wieg-el-n**, v. inus.

**Auf-wieg-el-n**, soulever, amener; —el-ung, f. action de soulever, soulèvement; —er, m. agitateur; —er-isch, a. séditionnel.

**Wag-e**, f. balance.

**Wag-bar**, a. qui peut être pesé.

**Ge-wog-en**, a. favorable, affectionné; —en-heit, f. bienveillance.

**Ge-wicht**, n. cr, poids, importance.

**Wicht-ig**, a. pesant, de poids, important; —ig-heit, f. poids, importance.

**Üb-er-ge-wicht**, n. surpoids, ascendant, dessus.

**Üb-er-wicht-ig**, a. trébuchant, prépondérant.

**Un-wicht-ig**, a. qui n'est pas de poids, peu important.

**Voll-wicht-ig**, a. qui est de poids, qui a le juste poids.

**Wieg-en**, v. (de wig-en, mouvoir), bercer.

**Ein-wieg-en**, endormir en berçant.



**Wieg-e**, f. n, berceau (d'enfant).  
**Wieh-er-n**, v. (pour *hwig-en*, L. *hinnio*), hennir; — n. hennissement.  
**An-wieh-er-n**, v. hennir après, contre.  
**Wief-e**, f. (de *wid-en*, enlancer. A. *wick*), étoupe, bourdonnet.  
**Wies**. Voy. **Wies-en**.  
**Wief-e**, f. n, (de *wis-en*, couvrir?), prairie.  
**Wief-el**, n. — (A. *weasel*), belette, furet.  
**Wild**, a. (de *wilt-en*, croître? A. *wild*. Go. *wilthis*), sauvage, inculte.  
**Wild-e**, m. sauvage.  
**Wild**, n, bête, gibier.  
**Wild-heit**, f. sauvageté, férocité.  
**Wer-wild-er-n**, v. devenir sauvage, dépérir. faute de culture; — *er-ung*, f. défaut de culture, action de devenir sauvage.  
**Wild-ling**, m. e, homme sauvage.  
**Wild-nis**, f. e, désert.  
**Wild-pret**, n. (composé avec *pret*, viande), gibier.  
**Will-e**, **Will-ig**. Voy. **Woll-en**.  
**Will-fahr-en**. Voy. **Woll-en** et **Fahr-en**.  
**Will-komm-en**. Voy. **Komm-en**.  
**Will-führ**. Voy. **Woll-en**.  
**Wimm-el-n**, v. (de *wim-en*, soudre), fourmiller.  
**Ge-wimm-el**, n. action de fourmiller, foule.  
**Wim-er-n**, v. (de *wein-en*, pleurer. A. *whimper*), gémir, se lamenter.

**Wor-wimm-er-n**, v. se lamenter devant qn.  
**Ge-wimm-er**, n. gémissement.  
**Wim-pel**, f. n, (de *wim-en*, mouvoir. A. *wimple*), bande-rolle, guimpe.  
**Wim-per**, f. n, (de *wim*, tour et bras, paupière), bord de la paupière.  
**Wim-per-n**, v. clignoter.  
**Wind**, m. — e, (de *wes-en*, souffler. A. *wind*. Go. *winda*. L. *ventus*. G. *άνης*. I. *vātas*), vent.  
**Wind-en**, v. venter.  
**Wind-ig**, a. venteux, faisant du vent; — *ig-keit*, f. incertitude, fanfaronnade.  
**Wind-beut-el**, m. (composé avec *beut-el*, bourse), vendeur de fumée, fanfaron, gascon; — *beut-el-ei*, f. gasconnade.  
**Wind-braut**, f. (composé avec *braut*, fiancée), bourrasque, rafale.  
**Wind-hund** ou **Wind-spiel**, m. (composé avec *hund*, chien, ou *spiel*, chasse), lévrier.  
**Wind-el**. Voy. **Wind-en**.  
**Wind-en**, v. p. (de *wes-en*, souffler. A. *wind*), Imp. *wand*. Part. *ge-wund-en*, tordre, tresser; — n. ou — *ung*, f. tortillement, sinuosité.  
**Ab-wind-en**, dévider, dérouler.  
**Auf—**, rouler sur, pelotonner.  
**Aus—**, tordre (pour faire sortir l'eau).  
**Durch—**, passer par en-tordant, entrelacer, se tirer d'affaire.  
**Ent—**, arracher (des mains).  
**Über—**, surmonter, vaincre;

- ung, f. action de surmonter; —er, m. vainqueur.
- Um—, dévider autrement, entortiller, mettre autour.
- Ver—, entrelacer.
- Zu-samm-en—, entortiller.
- Wind-e, f. e, cabestan, dévidoir.
- Ge-wind-e, n. — charnière, guirlande.
- Üb-er-wind-lich, a. qu'on peut vaincre; un—, invincible.
- Wind-el, f. n, lange, couche.
- Wind-el-n, v. emmailloter.
- Auf-wind-el-n, démailloter.
- Un-um-wund-en, a. qui n'est pas entortillé, franc, sans détour.
- Wink-en, v. (A. wink. L. un-co?), cliquer, faire signe; —er, m. —er-in, f. qui fait signe.
- Zu-wink-en, v. faire signe.
- Wink, m. e, signe, clin-d'œil, avis.
- Wink-el, m. — (de wink-en, incliner. A. anglo. L. uncus), angle, coin.
- Wink-el-icht, a. en angle.
- Wink-el-ig, a. angulaire, anguleux.
- Wink-el-heu-rath, f. (composé avec heu-rath, mariage), mariage clandestin.
- Wink-el-maß, n. (composé avec maß, mesure), équerre.
- Wink-el-schent-e, f. (composé avec schent-e, cabaret), cabaret borgne.
- Wink-el-züg-e, pl. (composé avec züg-e, traits), détours, subterfuges.
- Winn-en, v. p. inus. (A. win. G. óvía), travailler.
- Ge-winn-en. Imp. ge-wann. Part. ge-wonn-en, gagner; —er, m. gagnant.
- Ab-ge-winn-en, v. gagner, obtenir de qn.
- Ge-winn ou Ge-winnst, m. gain, profit.
- Win-sel-n, v. (de wein-en, pleurer), gémir, pousser des cris plaintifs.
- Ge-wins-el, n. lamentation.
- Wint-er, m. (de wind, vent? A. winter. Go. vintrus), hiver.
- Wint-er-n, v. sentir l'hiver, faire froid.
- Aus-wint-er-n, hiverner; —er-ung, f. conservation pendant l'hiver.
- Durch—, hiverner, passer l'hiver.
- Üb-er—, conserver pendant l'hiver, passer l'hiver.
- Wint-er-lich, a. d'hiver.
- Wint-er-haft, a. en hiver.
- Win-zer. Voy. Wein.
- Win-zig. Voy. Wen-ig.
- Wipf-el, m. — (pour wieb-el; de web-en, mouvoir), sommet, cime (des arbres).
- Wipf-el-n, v. écimer; —er, m. qui écime, arbre écimé.
- Wipp-en, v. (de web-en, mouvoir. A. whip), trébucher, balancer, donner l'estrapade; —er, m. qui donne l'estrapade.
- Wipp-e, f. action de trébucher, bascule, estrapade.
- Wir, p. plur. 1<sup>re</sup> pers. (A. we. Go. veis. I. vayan), nous.
- Wirb-el, m. — (de wirb-en, tourner. A. whire. L. vertex),

tourbillon, tournoient, sommet de la tête, cheville.

**Wirb-el-n**, v. tourner, battre un roulement; — n. tournoient, roulade.

**Wirb-el-icht**, a. en tournant, semblable à un tourbillon.

**Wirb-el-ig**, a. où il y a un tournant.

**Wirb-el-wind**, m. (composé avec wind, vent), tourbillon.

**Wirt-en**, v. (A. work. Go. vaurkia. L. urgeo. G. εἰργω. I. *urđj*), opérer, effectuer, faire de la tapisserie; — n. ou —ung, f. opération, effet; —er, m. qui produit, qui tisse; —er-ri, f. tissage, passementerie.

**Auf-wirt-en**, v. employer en tissant, défaire un tissu.

**Aus—**, cesser d'agir, obtenir.

**Be—**, effectuer, obtenir.

**Durch—**, mêler en tissant.

**Ein—**, entretenir, influencer.

**Wit—**, coopérer; —ung, f. coopération.

**Ver—**, consommer, forfaire; —ung, f. forfaiture.

**Zu-rück—**, réagir; —ung, f. réaction.

**Wirt-lich**, a. réel; —lich-heit, f. réalité.

**Wirt-sam**, a. agissant, actif, efficace; —sam-heit, f. activité, efficacité.

**Un-wirt-sam**, a. inefficace; —sam-heit, f. inefficacité.

**Geg-en-wirt-ung**, f. réaction.

**Be-wirt-bar**, a. qui peut être produit.

**Ge-wirt**, n. tissu, tissure.

**Wirt-ungs-kreis**, m. (composé

avec *kreis*, cercle), sphère d'activité.

**Wirr-en**, v. (A. whire. L. verro. G. εἰρω).

**Ent-wirr-en**, v. débrouiller.

**Ver—**, mêler, débrouiller; —ung, f. confusion.

**Ver-wirr-t**, a. brouillé, confus.

**Ge-wirr-e**, n. brouillement, embarras.

**Wirr-warr**, m. (par redoublement), brouillement, confusion.

**Ver-worr-en**, a. embrouillé, confus; —en-heit, f. confusion, embarras.

**Wirsch** ou **Wirs-ing**, m. (de *wirr-en*, tourner), chou frisé.

**Wirt-el**, m. (de *wirr-en*, tourner? A. whire. L. verticillus), peson de fuseau.

**Wirth**, m. c. (de *wirr*, homme. L. vir. Go. wair), hôte, aubergiste.

**Wirth-in**, f. hôtesse.

**Wirth-bar**, a. habitable, qui offre un asile.

**Wirth-en**, v. p. us. tenir auberge.

**Be—**, traiter, régaler; —ung, f. traitement, régál.

**Wirth-schaft**, f. économie, ménage.

**Wirth-schaft-en**, faire ménage, être économe; —er, m. —er-in, f. économe.

**Ver-wirth-schaft-en**, dilapider, prodiguer.

**Wirth-schaft-lich**, a. ménager, économe; —lich-heit, f. économie.

**Wirths-haus**, n. (composé avec *haus*, maison), auberge.

**Wisch-en**, v. (de *wasch-en*, la-

ver? A. whisk), nettoyer, passer dessus.  
**Ab-wisch-en**, v. nettoyer, essuyer.  
**Ent—**, échapper, s'esquiver; —ung, f. escapade.  
**Ger—**, effacer.  
**Wisch-er**, m. qui torche, torchon, mercuriale.  
**Wisch**, m. e, torchon, chiffon.  
**Wis-pel** ou **Wies-pel**, m. — (A. wispel), wispel, mesure de vingt-quatre boisseaux.  
**Wis-pel-n** ou **Wis-per-n**, v. (A. whisper), chuchoter; — n. chuchoterie.  
**Wiss-en**, v. p. (A. wit. Go. vita. L. video. G. εἶδω. I. *vid*), Imp. wußt-e. Part. ge-wußt, savoir; — n. science; —er, m. qui sait.  
**Wiel-wiss-er**, m. (composé avec viel, beaucoup), polymathe.  
**Wiss-en-schaft**, f. science; —schaft-lich, a. scientifique.  
**Wiss-ent-lich**, a. sciemment; un —, par ignorance.  
**Wiß-bar**, a. qu'on peut savoir.  
**Ge-wiß**, a. certain, sûr; —heit, f. certitude.  
**Ge-wiss-en**, n. conscience.  
**Ge-wiss-en-haft**, a. consciencieux; —haft-ig-keit, f. délicatesse (au moral).  
**Ge-wiss-en-loß**, a. sans conscience; —los-ig-keit, f. manque de conscience.  
**Un-wiss-en-b**, a. ignorant.  
**Vor-wiss-en**, n. prescience, connaissance.  
**Be-wuß-t**, a. connu (chose); un —, ignoré, inconnu, à l'insu.  
**Be-wußt-loß**, a. sans connais-

sance; —los-ig-keit, f. syncope.  
**Be-wußt-seyn**, n. connaissance, conscience.  
**Wiß**, m. esprit, trait d'esprit, saillie.  
**Wiß-ig**, a. spirituel, piquant.  
**Wiß-ig-en**, v. déniaiser, rendre plus sage.  
**Wiß-el-n**, v. afficher le bel esprit.  
**Wiß-el-ci**, f. pointe, affectation de montrer de l'esprit.  
**Wiß-ling**, m. prétendu bel esprit, diseur de bons mots.  
**Ab-er-wiß**, m. délire, folie.  
**Ab-er-wiß-ig**, a. fou, fol.  
**Vor-wiß**, m. curiosité indiscrete.  
**Vor-wiß-ig**, a. curieux, indiscret.  
**Witt-er-n**. Voy. **Wett-er**.  
**Wit-thum**, n. (de wid-men, consacrer. L. votum), douaire.  
**Witt-ib**. Voy. **Witt-we**.  
**Witt-we**, f. n. (A. widow. Go. viduo. L. vidua. I. *vidhava*), veuve.  
**Witt-er**, m. veuf.  
**Wer-witt-wen**, a. devenir veuf, veuve.  
**Witt-men-haft**, a. qui convient à une veuve.  
**Witt-wen-schaft**, f. veuvage.  
**Wiß**. Voy. **Wiss-en**.  
**Wo**, ad. (A. where. Go. hvar. L. quo. G. πού. I. *kua*), où.  
**Wo-bei**, ad, à quoi, auquel, à laquelle, dont.  
**Wo-durch**, par où, par quoi.  
**Wo-fern**, si, en cas que.

**Wo-für**, pour qui, pourquoi, à quoi.  
**Wo-geg-en**, pourquoi, contre quoi.  
**Wo-her**, d'où.  
**Wo-hin**, où, vers où, à quoi.  
**Wo-mit**, avec quoi, de quoi.  
**Wo-nicht**, sinon.  
**Wo-von**, de quoi, en quoi.  
**Wo-raus**, de quoi, d'où.  
**War-um** ou **Wor-um**, pourquoi.  
**Woch-e**, f. n. (de *weich-en*, s'écouler? A. *week*. Go. *viko*), semaine.  
**Woch-en**, pl. couchés.  
**Woch-ent-lich**, a. hebdomadaire, ad. par semaine.  
**Woch-ner**, m. semainier.  
**Woch-ner-in**, f. accouchée.  
**Woch-en-bett**, n. (composé avec *bett*, lit), lit d'accouchée, couches).  
**Wock-en**, m. — (de *wig-en*, mouvoir), quenouille.  
**Wog**. Voy. **Wieg-en**.  
**Wog-e**, lf. (de *wig-en*, mouvoir. A. *wave*. Go. *vegs*), vague, flot.  
**Wog-en**, v. voguer, rouler des vagues.  
**Wog-ig** ou **Wog-icht**, a. ondoyant, sinueux.  
**Wohl**, ad. (de *wal-en*, prospérer. A. *well*. Go. *vaila*. L. *valde*. G. *ἀλγς*), bien.  
**Wohl**, n. bien, salut.  
**Wohl-an**, i. eh bien, allons.  
**Woh-fahrt**, f. (composé avec *fahrt*, course), prospérité, salut.  
**Wohl-feil**, a. (composé avec *feil*, vénal), bon marché; —*feil-heit*,

f. bon marché, bas prix.  
**Wohl-hab-ent**, a. (composé avec *hab-ent*, ayant), fortuné, aisé; —*hab-en-heit*, f. aisance.  
**Wohl-leb-en**, n. (composé avec *leb-en*, vie), vie délicieuse, bonne chère.  
**Wohl-woll-en**, n. (composé avec *woll-en*, vouloir), bienveillance; —*woll-en-d*, a. bienveillant.  
**Wohl-stand**, m. (composé avec *stand*, état), aisance, prospérité.  
 (Les mots composés de *wohl* sont nombreux; on les traduit facilement en plaçant *bien* en tête des mots simples).  
**Wohn-en**, v. (de *win-en*, agir. A. *won*), demeurer, loger. —*ung*, f. demeure, domicile.  
**Be-wohn-en**, v. habiter; —*ung*, f. action d'habiter, habitation; —*er*, m. —*er-in*, f. habitant, habitante.  
**Bei—**, assister, être présent à; —*ung*, f. présence.  
**Ge-wöhn-en** ou **Un-ge-wöhn-en**, v. habituer, accoutumer; —*ung*, f. action d'accoutumer; *ab-ge—*, désaccoutumer.  
**Ent-wöhn-en**, sevrer (un enfant).  
**Ger—**, gâter, faire contracter une mauvaise habitude; —*ung*, f. mauvaise habitude, action de gâter.  
**Wohn-bar** ou **Be-wohn-bar**, a. habitable.  
**Un-be-wohn-bar**, a. inhabitable.  
**Wohn-haft**, a. demeurant, domicilié.  
**Be-wohn-t**, a. habité; un—, inhabité.  
**Ein-wohn-er**, m. habitant.

ur-be-wohn-er, m. aborigène.  
 Ge-wohn-heit ou An-gewohn-heit,  
 f. habitude.  
 Ge-wohn-lich, a. ordinaire, ha-  
 bituel; un—, extraordinaire,  
 peu commun.  
 Ge-wohn-t ou An-ge-wohn-t, a.  
 habituel, accoutumé.  
 Un-ge-wohn-t, a. inaccoutumé.  
 Wohn-ort, m. (composé avec  
 ort, lieu), habitation, domicile.  
 Wohn-sitz, m. (composé avec  
 sitz, siège), demeure fixe, rési-  
 dence.  
 Wölb-en, v. (de wal-en, tour-  
 ner? A. vult. L. volvo. G. ἔλω),  
 voûter, cintrer; —ung, f. voûte,  
 voussure.  
 Aus-wölb-en, v. voûter.  
 Zu—, fermer avec une voûte.  
 Ge-wölb-e, n. voûte, caveau, ma-  
 gasin.  
 Wolf, m. \*e, (A. wolf. Go. vulfs.  
 L. vulpes. I. *vilkas*), loup.  
 Wölfe-chen, n. louveteau.  
 Wölfe-en, v. louveter.  
 Wölfe-in, f. louve.  
 Wölfe-isch, a. de loup.  
 Wolf-hund, m. (composé avec  
 hund, chien), chien-loup.  
 Wolf-ram, m. (composé avec  
 ram, rouille), wolfram, schee-  
 lin ferrugineux.  
 Wolf-e, f. n, (de will-en, rou-  
 ler. A. welkin), nuée, nuage.  
 Wölfe-en ou Be-wölfe-en (sich),  
 v. se couvrir de nuages, se  
 pommeler.  
 Wölfe-icht, a. nuageux.  
 Un-be-wölfe-t, a. sans nuages.  
 Wolf-en-zug, m. (composé avec  
 zug, passage), passage des nues.

Woll-e, f. — (de will-en, rou-  
 ler. A. wool. L. villus. G. ὤλες),  
 laine.  
 Woll-en, a. de laine.  
 Woll-icht, a. semblable à de la  
 laine, drapé.  
 Woll-ig, a. laineux, lanifère.  
 Woll-en, v. p. (A. will. Go.  
 villia. L. volo. G. ἔλω. I. *val*),  
 vouloir, souhaiter.  
 Fort-woll-en, v. vouloir partir.  
 Sin—, penser aller à un en-  
 droit, tendre à.  
 Sin-aus—, tâcher de sortir, a-  
 boutir.  
 Weg—, vouloir s'en aller.  
 Will-e ou Will-en, m. volonté.  
 Un-will-e, m. indignation, dépit.  
 Will-ig, a. prompt à faire qc.,  
 de bonne volonté; — ad. de  
 bon gré; un—, a. indigné, fâ-  
 ché.  
 Be-will-ig-en, v. accorder, con-  
 céder; —ig-ung, f. concession,  
 consentement.  
 Ein—, consentir; —ig-ung, f.  
 consentement.  
 Will-ent-lich, a. volontairement.  
 Will-fahr-en, v. (composé avec  
 fahr-en, aller), condescendre,  
 accorder.  
 Will-fahr-ig, a. condescendant,  
 serviable; —fahr-ig-keit, f. con-  
 descendance, obligeance.  
 Frei-will-ig, a. (composé avec  
 frei, libre), de sa libre volonté,  
 spontané.  
 Will-führ, f. (composé avec führ-  
 en, choisir), gré, arbitre.  
 Will-führ-lich, a. arbitraire; un  
 —, involontaire.  
 Wolf-luft. Voy. Luft.

**Wonn-e**, f. n, (de *winn-en*, prospérer. Go. *vinia*), ravissement, délice.

**Wonn-ig** ou **Wonn-ig-lich**, a. délicieux.

**Wonn-e-mon-at**, m. (composé avec *mon-at*, mois), mois de délices, mois de mai.

**Worf-el-n**, v. (de *werf-en*, jeter), vanner (du blé).

**Worf-ler**, m. vanneur.

**Wort**, n. \* *er*, (de *werb-en*, devenir. A. *word*. Go. *vaurd*. L. *verbum*), mot, terme.

**Wort**, n. e, parole.

**Bei-wort**, n. adjectif, épithète.

**Für**—, pronom.

**Neb-en**—, adverbe.

**Vor**—, avant-propos.

**Wört-lich**, a. littéral; — ad. mot à mot.

**Wort-reich**, a. (composé avec *reich*, riche), verbeux.

**Ant-wort**, f. en, réponse.

**Ant-wort-en**, v. répondre.

**Be-ant-wort-en**, répondre à; — ung, f. réponse, réplique.

**Wer**—, être responsable de; — ung, f. responsabilité, justification.

**Un-be-ant-wort-et**, a. sans réponse.

**Ver-ant-wort-lich**, a. responsable, excusable; — *lich-heit*, f. responsabilité.

**Un-ver-ant-wort-lich**, a. irresponsable, inexcusable.

**Wort-arm**, a. (composé avec *arm*, pauvre), pauvre en mots.

**Wort-bruch**, m. (composé avec *bruch*, violement), violement de parole, parjure; — *bruch-ig*,

a. qui manque à sa parole, parjure.

**Wort-spiel**, n. (composé avec *spiel*, jeu), jeu de mots.

**Wört-er-buch**, n. (composé avec *buch*, livre), dictionnaire.

**Wrack**, n. (de *wriß-en*, rejeter. A. *wreck*), carcasse, débris d'un vaisseau.

**Wuch-er**, m. (de *wah-en*, croître. Go. *vokra*), usure.

**Wuch-er-n**, v. faire l'usure, pulluler, se répandre; — *er*, m. usurier; — *er-ei*, f. métier d'usurier, pullulation.

**Er-wuch-er-n**, gagner par usure.

**Wuch-er-haft**, a. qui tient de l'usure.

**Wuch-er-isch** ou **Wuch-er-lich**, a. usuraire.

**Wuch s.** Voy. **Wach-s-en**.

**Wucht**, f. (de *wieg-en*, peser. A. *weight*), pesanteur, poids.

**Wucht-en**, v. être pesant, peser.

**Wühl (-en)**, v. (de *wal-en*, tourner. A. *welter*. L. *volvo*. G. *ιδωω*), fouiller (dans la terre, les papiers).

**Auf-wühl-en**, remuer, déterrer.

**Aus**—, arracher en fouillant.

**Durch**—, fouiller, labourer.

**Um**—, remuer, fouiller.

**Unt-er**—, fouiller dessous, miner.

**Ver**—, gâter en fouillant.

**Ge-wühl**, n. action de fouiller, cohue.

**Wulst**, m. \* *e*, (de *well-en*, rouler), bourrelet.

**Wulst-ig**, a. en forme de bourrelet.

**Wund-e**, f. n, (de *wind-en*, tordre? A. wound. Go. vund. G. *ὄμμας*), blessure.

**Wund**, a. blessé, écorché, ulcéré.

**Wund-heit**, f. état de celui qui est blessé.

**Wer-wund-en**, v. blesser; —ung, f. action de blesser.

**Wer-wund-bar**, a. vulnérable.

**Un-er-wund-bar**, a. invulnérable; —bar-keit, f. invulnérabilité.

**Wund-arzt**, m. (composé avec *arzt*, médecin), chirurgien.

**Wund-bal-sam**, m. (composé avec *bal-sam*, baume), baume vulnéraire.

**Wund-en-voll**, a. (composé avec *voll*, plein), couvert de plaies.

**Wund-er**, n. — (de *wind-en*, tourner. A. wonder), étonnement, miracle, merveille.

**Wund-er-n**, v. étonner, surprendre.

**Be-wund-er-n**, admirer; —er-ung, f. admiration; —er-er, m. admirateur.

**Er—**, surprendre; —er-ung, f. étonnement, surprise.

**Wund-er-bar** ou **Wund-er-sam**, a. miraculeux, prodigieux, singulier.

**Wund-er-lich**, a. étrange, bizarre.

**Wund-er-that**, f. (composé avec *that*, acte), action miraculeuse, miracle.

**Wund-er-werk**, n. (composé avec *werk*, ouvrage), ouvrage merveilleux, merveille.

**Wund-er-zeich-en**, n. (composé

avec *zeich-en*, signe), phénomène, prodige.

**Wund-er-voll**, a. (composé avec *voll*, plein), plein de miracles, merveilleux.

**Wünsch-en**, v. (de *win-en*, désirer. A. wish. L. voveo. I. *vanchi*), désirer, souhaiter.

**Un-wünsch-en**, souhaiter à.

**Wer—**, maudire; —ung, f. malediction.

**Wunsch**, m. \* e, souhait, désir.

**Wunsch-bar**, a. qu'on peut désirer, désirable.

**Wunsch-el-ruth-e**, f. (composé avec *ruth-e*, verge), baguette enchantée, baguette divinatoire.

**Wurd-e**. Voy. **Werb-en**.

**Wurd-e**, f. n, (de *werd-en*, devenir. A. worth), mérite, dignité.

**Wurd-ig**, a. digne; —ig-keit, f. état digne, qualité digne, requise (à un emploi).

**Un-wurd-ig**, a. indigne; —ig-keit, f. indignité.

**Wurd-ig-en**, v. daigner, honorer de; —n. ou —ig-ung, f. appréciation, évaluation; —ig-er, m. qui évalue.

**Her-ab—**, ravalier.

**Wurd-ig-lich**, ad. dignement.

**Ehr-wurd-en**, v. (composé avec *ehr-e*, honneur), révérence (titre).

**Ehr-wurd-ig**, a. respectable, vénérable.

**Wurf**, **Wurf-el**. Voy. **Werb-en**.

**Würg-en**, v. (Go. *vargia*. L. *voro*. G. *ἰσχυω*), étrangler, é-



gorger; — n. étranglement, carnage; —er, m. —er-in, f. qui étrangle, égorgueur.  
**Er-würg-en**, égorguer, étrangler; —ung, f. action d'étrangler; —er, m. égorgueur.  
**Würg-er-isch**, a. en assassin.  
**Würg-eng-el**, m. (composé avec eng-el, ange), ange exterminateur.  
**Wurm**, m. \* er, (de wirt-en, rouler. A. worm. Go. vaurms. L. vermis), ver.  
**Wurm-chen** ou **Wurm-lein**, n. vermisseau, petite créature, petit enfant.  
**Wurm-en**, v. ramper comme un ver, fâcher, chagriner.  
**Wurm-ig**, a. véreux, prompt à se fâcher.  
**Ge-wurm**, n. vermine, vers.  
**Wurm-stich**, m. (composé avec stich, piqure), piqure de ver, vermoulure; —stich-ig, a. véreux, vermoulu.  
**Wurm-treib-nd**, a. (composé avec treib-en, chasser), vermifuge.  
**Wurst**, f. \* e, (de wirt-en, rouler), andouille, saucisse.  
**Wurst-chen** ou **Wurst-lein**, n. — andouillette.  
**Wurz**, f. inus. (de werb-en, croître. A. wort. Go. vaurts. G. ῥῆος), herbe, racine.  
**Wurz-el**, f. n, racine.  
**Wurz-el-ig**, a. plein de racines.  
**Wurz-el-n**, v. prendre racine; — n. radication.  
**An-wurz-el-n**, pousser des racines.  
**Aus—**, déraciner.

**Ein—**, enraciner.  
**Ent—**, déraciner.  
**Wurz-e**, f. épice, assaisonnement.  
**Wurz-en**, v. épicer, assaisonner; —ung, f. assaisonnement.  
**Wer-wurz-en**, épicer trop.  
**Wurz-haft**, a. savoureux, piquant, aromatique.  
**Ge-wurz**, n. e, épice.  
**Ge-wurz-främ-er**, m. (composé avec främ-er, marchand), épicier.  
**Wusch**. Voy. **Wasch-en**.  
**Wust** — t e. Voy. **Wist-en**.  
**Wüst**, a. (de wid-en, séparer? A. waste. L. vastus), désert, laid, déréglé.  
**Wüst-e**, f. n, ou **Wüst-e-nei**, f. en, désert.  
**Wüst-heit**, f. aridité, rudesse, déréglement.  
**Wüst-ling**, m. e, homme débauché.  
**Wer-wüst-en**, v. ravager, dévaster; —ung, f. dévastation; —er, m. dévastateur.  
**Wust**, m. e, fatras, ordure.  
**Wuth**, f. — (de web-en, courir? A. wood. Go. vods. G. ῥῆος), fureur, rage.  
**Wuth-en**, v. être furieux, enragé.  
**Aus-wuth-en**, revenir de sa fureur, s'apaiser.  
**Wuth-en-d**, a. furieux.  
**Wuth-ig**, a. enragé, furibond.  
**Wuth-er-ich**, n. e, homme furieux, tyran.

**X**

Aucun mot d'origine allemande ne commence par cette lettre.

**1)**

Il n'est également aucun mot d'origine allemande qui commence par cette lettre.

**3**

**3ač-en**, v. (de *zieh-en*, tirer ? A. *tack*), déchiqueter, découper.

**Aus-3ač-en**, denteler, faire en crénelure.

**3ač-en**, m. ou **3ač-e**, f. n, pointe, crochet.

**3ač-ig**, a. qui a des pointes, chevillé.

**3ič-3ač**, m. (par redoublement) zigzag.

**3ag-el**, m. — (de *zieh-en*, tirer ? A. *tail*. Go. *tagla*), queue velue, cime (d'un arbre).

**3ag-en**, v. (de *zieh-en*, tirer), languir, avoir peur.

**3er-3ag-en**, se décourager ; — n. ou —ung, f. action de se décourager.

**3er-3ag-t**, a. découragé, lâche ; —t-heit, f. poltronnerie.

**Un-ver-3ag-t**, a. intrépide.

**3ag-3aht**, a. timide, lâche ;

**3aht-ig-heit**, f. timidité, lâcheté.

**3äh** ou **3äh-e**, a. (de *3ag-en*, languir), tenace, visqueux.

**3äh-heit**, f. ténacité, viscosité.

**3ähl-en**, v. (A. *tell*. G. *τᾶλω*. I. *tal*), nombrer, compter ; — er, m. qui compte, numérateur.

**Ab-3ähl-en**, compter, réciter ; —ung, f. dénombrement, action de compter.

**Auf—**, énumérer, réciter ; —ung, f. énumération.

**Aus—**, achever de compter.

**Bei—**, compter parmi, mettre au nombre de.

**Durch—**, compter un à un.

**Ein—**, compter dans, ajouter au compte.

**Er—**, raconter ; —ung, f. narration, récit ; —er, m. —er-in, f. conteur, conteuse.

**Per**—, énumérer; —ung, f. énumération.  
**Mit**—, comprendre dans le nombre.  
**Rach**—, compter après qn.  
**Um**—, compter de nouveau.  
**Üb-er**—, recompter.  
**W-r**— (sich), se mécompter.  
**Zu**—, joindre au compte.  
**Zu-samm-en**—, additionner.  
**Zahl**, f. cn, nombre, chiffre.  
**An-zahl**, nombre, quantité.  
**Üb-er-zahl**, nombre excédant.  
**Zähl-bar**, a. qui peut être nommé.  
**Un-zähl-bar**, a. innombrable; —bar-heit, f. chose qui ne peut être comptée.  
**Zahl-loß**, a. innombrable; —loß-ig-heit, quantité innombrable, infinité.  
**Zahl-reich**, a. nombreux.  
**Un-zähl-ig**, a. innombrable.  
**Voll-zähl-ig**, a. complet.  
**Zahl-en**, v. payer; —ung, f. paiement; —er, m. payeur.  
**Ab-zahl-en**, payer, acquitter; —ung, f. acquit.  
**Zus**—, solder.  
**Be**—, payer (une dette).  
**Mit**—, payer sa part.  
**Rach**—, payer le restant.  
**Wied-er-be**—, rembourser.  
**Zahl-bar**, a. payable.  
**Zahl-fäh-ig**, a. (composé avec fäh-ig, capable), en état de payer, solvable; —fäh-ig-heit, f. solvabilité.  
**Zahl-un-fäh-ig**, a. insolvable; —heit, f. insolvabilité.  
**Zähm-en**, v. (A. tame. Go. tamia. L. domo. G. δαμάω. I.

dam), apprivoiser, dompter; —ung, f. apprivoisement; —er, m. qui apprivoise, dompteur.  
**Be-zähm-en**, dompter, réprimer; —ung, f. action de dompter, répression.  
**Zähm**, a. apprivoisé, domestique (animal).  
**Zähm-heit**, f. état de celui qui est apprivoisé, docilité.  
**Zähm-bar**, a. domptable.  
**Zahn**, m. \* e, (A. tooth. Go. tunthus. L. dens. G. ὀδὺς. I. dantas), dent.  
**Zahn-en**, v. endenter, faire des dents.  
**Zus-zahn-en**, évider (un peigne), avoir toutes ses dents.  
**Zer**—, denteler, achever sa dentition; —ung, f. denture.  
**Zahn-el-n**, v. denteler.  
**Zahn-ig**, a. dentelé, denté.  
**Zahn-loß**, a. édenté.  
**Zahn-arzt**, m. (composé avec art, médecin), dentiste.  
**Zahn-fleisch**, n. (composé avec fleisch, chair), gencive.  
**Zahn-stoch-er**, m. (composé avec stoch-er, qui cure), cure-dent.  
**Zäh-r-e**, f. n, (de zeih-en, couler. A. tear. Go. tags. G. δάκρυ), larme.  
**Zähr-chen** ou **Zähr-lein**, n. petite larme.  
**Zain**, m. e, (de zein-en, produire. A. tine. Go. tains), lingot, branche de saule.  
**Zain-en**, v. mettre en lingots.  
**Zang-e**, f. n, (de zing-en, tenir. A. tong. L. tenaculum?), tenaille, pincette.

**Bant-en**, v. (de *zahn-en*, mordre?), quereller, gronder.

**Ab-zant-en**, obtenir en grondant, en querellant.

**Xus—**, gronder, chapitrer qn.

**Ber-um—** (*sich*), batailler.

**Bant-et-n**, v. avoir une légère querelle.

**Bant**, m. ou **Ge-zant**, n. querelle, dispute.

**Bant-er**, m. —er-in, f. querelleur, querelleuse; —er-ei, f. querelle, rixe.

**Bant-hast**, a. qui ressemble à une querelle, querelleur.

**Bant-isth**, a. querelleur, acariâtre.

**Bant-apf-el**, m. (composé avec *apf-el*, pomme), pomme de discorde.

**Bant-sucht**, f. (composé avec *sucht*, manie), manie de quereller.

**Bapf-en**, m. — (A. tap. L. siphon. G. *σίφων*?), bonde, bouchon.

**Bapf-en**, v. tirer (du vin, de la bière); —er, m. qui tire du vin.

**Ab-zapf-en**, tirer (du sang), vider (un tonneau).

**Xus—**, tirer, vider.

**An—**, percer, entamer, picoter, railler qn.

**Ein—**, tirer dans un vase.

**Um—**, transvaser.

**Ber—**, verser en tirant.

**Bapf-ner**, m. qui fait des broches, des robinets.

**Bapf-en-streich**, m. (composé avec *streich*, coup), retraite (Milit.)

**Bapp-el-n**, v. (de *zapp-en*,

frapper. A. tap), se débattre, gigotter.

**Bapp-ler**, m. qui se débat.

**Barg-e**, f. n. (G. *σάρκας*), bord, châtiaia.

**Bart**, a. (de *zer-en*, rompre. L. *teres*. G. *τέρυν*), tendre (peau, fleur), délicat.

**Bart-heit**, f. tendreté, délicatesse.

**Bart-lich**, a. tendre (sentiment); —lich-heit, f. tendresse.

**Bart-ling**, m. homme délicat, douillet.

**Ber-zart-el-n**, v. mignarder, mignoter, gâter; —el-ung, f. action de mignarder, de gâter.

**Bart-ge-fühl**, n. (composé avec *ge-fühl*, sentiment), délicatesse (de sentiment).

**Bart-sich-thun**, n. (composé avec *thun*, faire), tendresse affectée.

**Baf-er**, f. n. (de *zieh-en*, tirer), filet, filament.

**Baf-er-n**, v. s'effiler.

**Baf-er-icht**, a. qui ressemble aux fibres, fibrillaire.

**Baf-er-ig**, a. fibreux, filandreux.

**Basp-el**, f. (de *zit-en*, tirer), écheveau, dévidoir.

**Bätsch-el-n**, v. p. us. (de *taft-en*, toucher), mignarder.

**Baub-er**, m. (de *zauf-en*, tirailler?), charme, enchantement, magie.

**Baub-er-n**, v. user de charmes; effectuer par enchantement; — n. enchantement; —er-er, m. —er-in, f. magicien, magicienne; —er-ei, f. sorcellerie;

—er-ung, f. magie; —er-ist, a. magique.  
**Be—**, ensorceler, enchanter; — action d'ensorceler, d'enchanter.  
**Ber—**, métamorphoser par un charme, ensorceler; —er-ung, f. ensorcellement.  
**Bor—**, faire sortir par quelque charme, représenter par un pouvoir magique.  
**Baub-er-haft**, a. magique.  
**Baub-er-flöt-e**, f. (composé avec flöt-e, flûte), flûte enchantée.  
**Baub-er-ruth-e**, f. (composé avec ruth-e, baguette), baguette enchantée.  
**Baub-er-spieg-el**, m. (composé avec spieg-el, miroir), miroir magique.  
**Baub-er-trant**, m. (composé avec trant, boisson), philtre.  
**Baub-er-n**, v. (de zieh-en, tirer), tarder, temporiser; — n. temporisement.  
**Baub-er-er**, m. —er-in, f. temporiseur.  
**Baub-er-ci**, f. action de temporiser, temporisement.  
**Baub-er-haft**, a. lent, qui tarde, temporiseur.  
**Baum**, m. \*e, (pour zaubm, de zieh-en, tirer. A. team), bride.  
**Baum-en**, v. brider, réprimer.  
**Ab—**, débrider; —ung, f. débridement.  
**Auf—**, brider.  
**Baum-los**, a. débridé, effréné.  
**Baum-bar**, a. qu'on peut brider, domptable; un—, indomptable.  
**Baum**, m. \*e, (de tin-en, en-

clore. A. town. Go. tain), haie, enclos.  
**Baum-en**, v. clore d'une haie.  
**Ein—**, fermer d'une haie; —ung, f. clôture, enclos.  
**Um—**, enclore.  
**Ver—**, enclore, fermer d'une haie.  
**Baum-fön-ig**, m. (composé avec fön-ig, roi), roitelet (oiseau).  
**Bauf-en**, v. (de zieh-en, tirer. A. towze), tirailler, houspiller.  
**Per-um-zauf-en**, v. se battre, se tirer par les cheveux.  
**Per—**, tirer par les cheveux, décheveler.  
**Bech-e**, f. — n. (de zeig-en, fixer?), écot, dépense, compagnie d'ouvriers.  
**Bech-en**, v. s'assembler pour boire, boire, boire copieusement; — n. action de boire, de chopiner; —er, m. —er-in, f. buveur, buveuse.  
**Ver—**, dépenser ou passer à boire.  
**Bech-brud-er**, m. (composé avec brud-er, frère), compagnon de bouteille, grand buveur.  
**Beck-e** ou **Bäck-e**, f. n. (de zieh-en, tirer. A. tick), tique.  
**Bech-e**, f. n. (de zeig-en, montrer. A. toe. L. digitus. G. δάκτυλος), doigt du pied.  
**Bech-ig**, a. qui a des doigts au pied, digital.  
**Bech-en** ou **Behn**, nomb. (de zeig-en, fixer. A. ten. Go. taihuos. L. decem. G. δέκα. I. daçan), dix.  
**Bech-ent**, n. dizaine, décade.  
**Behn-ter**, m. dîmeur.

**Ẓehn-er**, m. ou **Ẓehn-e**, f. dix, dénoteur de dix unités, dizaine.

**Ẓehn-te**, a. dixième.

**Ẓehn-tenē**, ad. dixièmement.

**Ẓehn-tel**, n. dixième partie.

**Ẓehn-en** ou **Ẓehn-ten**, v. dimer, prendre la dime.

**Ẓer—**, payer les dimes.

**Ẓeht-bar**, a. décimable, sujet à la dime.

**Ẓehn-fach**, a. (composé avec **fach**, fois), décuple.

**Ẓer-Ẓehn-fach-en**, v. décupler.

**Ẓehr-en**, v. (A. tire. Go. taira.

L. tero. G. τρώω. I. dre), consommer, consumer; — n. ou

—ung, f. écot, consommation;

—er, m. consommateur.

**Ab-Ẓehr-en**, v. amaigrir, exténuer; **sich—**, se consumer; —ung, f. exténuation.

**Auf—**, consommer, consumer, dépenser.

**Aus—**, consumer, épuiser; —ung, f. consommation.

**Ẓer—**, consommer, dépenser; —ung, f. consommation, consommation.

**Ẓehr-pfenn-ig**, m. (composé avec **pfenn-ig**, denier), charité faite à un pauvre, à un ouvrier en voyage.

**Ẓeich-en**, n. — (de **Ẓeigen**, montrer. A. token. Go. taikna.

L. signum. G. δεικναι), signe, signal, augure.

**An-Ẓeich-en**, n. présage, indice.

**Ẓor—**, présage, augure.

**Kenn-Ẓeich-en**, n. (composé avec

**kenn-en**, connaître), indice.

**Ẓeich-en-deut-er**, m. —er-in, f.

(composé avec **deut-en**, expliquer), interprète des signes, des augures.

**Ẓeich-nen**, v. marquer, tracer, dessiner; — n. ou —nung, f. dessin; —ner, m. —ner-in, f. qui marque, dessinateur.

**Ab-Ẓeich-nen**, v. dessiner, tracer; —nung, f. action de dessiner, délinéation.

**An—**, marquer, noter.

**Auf—**, tracer sur, noter; —nung, f. marque, annotation.

**Aus—**, extraire (d'un livre), distinguer; —nung, f. distinction.

**Be—**, marquer, dénoter; —nung, f. dénotation, signallement.

**Durch—**, contre-tirer, calquer. **Ein—**, dessiner dans, inscrire, marquer.

**Nach—**, dessiner d'après un modèle, copier; —nung, f. copie.

**Unt-er—**, soussigner; —nung, f. signature; —ner, m. —ner-in, f. signataire, souscripteur.

**Ẓer—**, dessiner mal, spécifier; —nung, f. spécification ou correction (dans le dessin).

**Ẓor—**, dessiner pour modèle.

**Ẓer-Ẓeich-niß**, n. e, spécification, catalogue.

**Ẓeich-en-meist-er**, m. (composé avec **meist-er**, maître), maître de dessin.

**Ẓeib-el-n**, v. (de **Ẓeib-en**, couper?), tailler les ruches.

**Aus-Ẓeib-el-n**, v. vider les ruches.

**Ẓeib-ler**, m. qui a soin des ruches à miel.

**Ẓeig-en**, v. (A. teach. Go. teiha.

- L. dico. G. δῖξω. I. *dic*), montrer, faire voir; —er, m. celui qui montre, index, aiguille (d'une montre).
- An-zeig-en, v. indiquer, annoncer; —ung, f. indication, notification; —er, m. —er-in, f. dénonciateur, dénonciatrice.
- Auf—, montrer, étaler.
- Auß—, montrer, démontrer (la fin, le but).
- Be—, marquer, témoigner; —ung, f. démonstration (de joie).
- Er—, rendre (service); —ung, f. témoignage, action de rendre service.
- Vor—, montrer, produire; —ung, f. présentation (des pièces); —er, m. —er-in, f. porteur, porteuse (d'un effet).
- An-zeig-e, f. indication, dénonciation.
- An-zeig-en-b, a. indicatif.
- Zeig-e-fing-er, m. (composé avec fing-er, doigt), doigt indicateur, index.
- Zeih-en, v. p. (de zeig-en, montrer. L. dico. G. δῖξω?), Imp. zieh. Part. ge-zieh-en, accuser, reprocher, menacer; —n. ou —ung, f. accusation, reproche; —er, m. accusateur.
- Ver-zeih-en, v. pardonner; —ung, f. pardon.
- Ver-zeih-lich, a. pardonnable; un—, impardonnable.
- Zeit-e, f. n. (de til-en, étendre. G. τιλω), ligne, file.
- Zeit-en, v. mettre en lignes.
- Zeit-ig, a. qui a des lignes.
- Zeis-el, f. n. (Bohém. *syse*), musareigne (souris).
- Zeis-el, m. (pour seil, corde. Bohém. *sido*).
- Zeis-el-bär, m. (composé avec bär, ours), ours conduit par la corde.
- Zeis-ig, m. e. (A. *siskin*. Bohém. *tsisek*), serin, homme léger, débauché.
- Zeit, f. en. (de zeih-en, montrer? A. *time*), temps.
- Un-zeit, f. contre-temps.
- Ur—, temps primitif.
- Vor—, temps passé, antiquité.
- Zeit-ung, f. nouvelle, journal.
- Zeit-ung-schreib-er, m. (composé avec schreib-er, écrivain), journaliste.
- Zeit-ig, a. mûr; —ad. de bonne heure, à temps; —ig-keit, f. opportunité, maturité.
- Un-zeit-ig, a. mal-à-propos, vert (fruit); —ig-keit, f. inopportunité, défaut de maturité.
- Üb-er-zeit-ig, a. trop mûr.
- Zeit-ig-en, v. mûrir.
- Zeit-lich, a. temporel; —lich-keit, f. vie temporelle.
- Zeit-her, ad. depuis ce temps, jusqu'ici.
- Bei-zeit-en, ad. de bonne heure.
- Vor-zeit-en, ad. autrefois, jadis.
- Zeit-alt-er, n. (composé avec alt-er, âge), siècle, ère.
- Zeit-ge-noß, m. (composé avec ge-noß, compagnon), contemporain.
- Zeit-rech-nung, f. (composé avec rech-nung, calcul), chronologie.
- Zeit-wort, n. (composé avec

- Wort, mot**, mot du temps, verbe.
- Zeit-mess-er**, m. (composé avec mess-er, mesureur), chronomètre.
- Zeit-raum**, m. (composé avec raum, espace), époque, période.
- Zeit-schrift**, f. (composé avec schrift, écrit), feuille périodique.
- Zeit-e**, f. n. (de zeit-en, couvrir? A. cell L. cella), cellule.
- Zeit-icht**, a. celluleux.
- Zeit-ig**, a. cellulaire.
- Zeit-en**, v. garnir de cellules.
- Zeit**, f. e. (de zeit-en, couvrir. A. tilt), tente.
- Zeit-er**, m. (L. tolutarius), hâquenee, ambite.
- Zeit**, f. e. (A. cent. L. centena), juridiction, justice criminelle.
- Zeit-ge-richt**, n. (composé avec ge-richt, justice), haute justice.
- Zeit-net**, m. — (L. centenarium), quintal.
- Zeit**, préf. ins. (Go, dis. L. dis. G. δια), marque séparation, destruction.
- Zeit-en**, v. (de zeit-en, couvrir? A. tear. Go: taite. L. tero. G. τειρο. I. tire), tirer, tirailler; — n. action de tirailler; — er, m. qui tire, qui tiraillie.
- Ver-zeit-en**, désigner par des contorsions, des grimaces; — n. ou — ung, f. contorsion.
- Zeit-e**, f. n. (de zeit-en, couvrir), serse, devis d'un vaisseau.
- Zeit-e**, f. n. (A. sean), seine, filet traînant.
- Zeit-er**, i. (pour zieht her, venez ici), malheur! hélas!
- Zeit-er-ge-schrei**, n. (composé avec ge-schrei, cri), cri au meurtre.
- Zeit-el**, m. — (de zeit-en, couvrir. I. schedula. G. σχιδή), billet, affiche, chaîné (d'un tissu).
- Zeit-el-n**, v. éparpiller, ourdir; — n. ourdisseur.
- An-zeit-el-n**, ourdir, machiner (un complot); — el-ung, f. machination; — ler, m. ourdisseur, machinateur.
- Ver-**, éparpiller; — el-ung, f. éparpillement.
- Zeit-el-an-schlag-er**, m. (composé avec an-schlag-en, apposer), afficheur.
- Zeug-en**, v. (G. τρυφ. I. tui), engendrer, procréer; — ung, f. procréation; — er, m. — er-in, f. qui procréa.
- Er-zeug-en**, procréer; — ung, f. procréation; — er, m. — er-in, f. qui procréa.
- Er-zeug-bar**, a. qui peut être produit.
- Er-zeug-niß**, n. e. produit, production.
- Zeug-ungs-fall**, m. (composé avec fall, cas), génitif.
- Zeug**, n. e. étoffe; matière.
- (En composition, ce mot signifie ustensile, comme : Bett-zeug (composé avec bett, lit), garniture de lit; Fahr-zeug (composé avec fahr-en, aller en voiture, en bateau), voi-



ture, navire; **Schreib-zug** (composé avec **schreib-en**, écrire), objets pour écrire.)  
**Zeug-en**, v. (de **zeug-en**, produire. L. testor. G. *τενω*), attester, témoigner.  
**Be-zeug-en**, attester; —ung, f. attestation.  
**üb-er**—, convaincre; —ung, f. conviction.  
**Zeug**, m. n, témoin.  
**Zeug-niß**, n. e, témoignage, certificat.  
**Zeug-en-be-weis**, m. (composé avec **be-weis**, preuve), preuve testimoniale.  
**Zicht-en**, v. inus. (de **zeißen**, citer), accuser.  
**Ver-zicht-en**, renoncer; —ung, f. renonciation.  
**Ver-zicht**, f. renonciation.  
**Zick-e**, f. n, (de **zieg-e**, chèvre), cabri, biquet.  
**Zick-el** ou **Zick-lein**, n. — petite chèvre.  
**Zick-el-n**, v. chevroter, faire de jeunes cabris.  
**Zick-zack**. Voy. **Zack-e**.  
**Zieh-e**, f. n, ou **Züge**, (de **zieh-en**, tirer. A. *tick*), taie (d'oreiller).  
**Zief-er**, n.— (de **zieh-en**, tirer), insecte.  
**Ge-zief-er**, n. engeance.  
**Un-ge-zief-er**, n. vermine.  
**Zief-er-kund-e**, f. (composé avec **kund-e**, notion), entomologie.  
**Zieg-e**, f. n, (Slavon *salga*, antilope?), chèvre.  
**Zieg-en-hirt**, m. (composé avec **hirt**, pasteur), chevrier.

**Zieg-el**, m. — (A. tile. E. *tegula*), tuile, brique.  
**Zieg-ler**, m. maître briquetier.  
**Zieg-el-hütt-e**, f. (composé avec **hütt-e**, cabane), briqueterie, tuilerie.  
**Zieg-el-stein**, m. (composé avec **stein**, pierre), brique, carreau de brique.  
**Zieg-er**, m. (de **zieh-en**, tirer), petit-lait, chassie.  
**Zieh**. Voy. **Brüh-en**.  
**Zieh-en**, v. p. (A. tug. G. *τινα*. L. *duco*. G. *δευω*. I. *duh*), Imp. *zog*. Part. *ge-zog-en*, tirer, élever, cultiver (arbres); — n. tirage, culture; —er, m. tireur.  
**Ab-zieh-en**, ôter, déduire, distiller, affiler (rasoir); —ung, f. déduction, action de distiller, d'affiler.  
**An**—, attirer, habiller, approcher; — n. ou —ung, f. action d'attirer, d'habiller, attraction.  
**Auf**—, ouvrir en tirant, monter (la garde, montre), élever, railler; — n. ou —ung, f. élévation, moquerie.  
**Aus**—, ôter, arracher, déménager, désertir; —ung, f. extraction, déménagement.  
**Be**—, couvrir de, monter (un instrument), se loger, tirer (des marchandises); —ung, f. entrée (dans un logement), rapport.  
**Durch**—, passer par, traverser (un pays); — n. ou —ung, f. passage.  
**Ein**—, retirer, s'imbiber de, confisquer; —ung, f. action de

rétrécir, de faire rentrer de l'argent.

Ent—, priver de, soustraire; —ung, f. privation.

Er—, élever, nourrir; —ung, f. éducation; —er, m. —er-in, f. instituteur, institutrice.

Fort—, tirer, trainer, partir, continuer sa route.

Her—, attirer, venir s'établir.

Her-auf—, tirer en haut, s'élever (des nuages).

Her-aus—, tirer dehors.

Her-bei—, attirer, appâter.

Her-ein—, faire entrer.

Her-um—, tirer autour de, rôder dans le pays.

Her-unt-er—, tirer en bas, se loger plus bas.

Her-vor—, tirer dehors (de la poche), faire sortir (de l'obscurité).

Hin—, marcher vers un endroit, aller demeurer dans un lieu.

Hin-ein—, attirer, faire entrer, impliquer.

Los—, détacher en tirant, tirer sur qn.

Mit—, tirer avec, aller avec les autres, entraîner.

Nach—, entraîner, tirer après soi, suivre.

Nied-er—, tirer en bas ou par terre.

Über—, mettre par dessus, couvrir, enduire.

Unt-er—, tirer, mettre dessous, se charger de.

Vor—, tordre, tirer de travers, gâter (un enfant), attendre; —ung, f. distorsion, mauvaise éducation.

Vor—, tirer devant, préférer.

Weg—, quitter un endroit, changer de lieu.

Zu—, serrer, fermer; — (sich), s'attirer.

Zu-rück—, retirer, reculer.

Zu-samm-en— (sich), contracter, rétrécir, rassembler.

An-zieh-en-b, a. attrayant.

Be-zieh-en-b, a. relatif.

Zug, m. \*e, trait, coup, marche, procession.

Zug-el, m. — rêne, bride.

Zug-el-loß, débridé, effréné; —loß-ig-heit, f. licence effrénée.

Zug-el-n, v. brider.

Ab-zug, m. départ, déduction.

An—, marche, approche, vêtement.

An-zügl-ich, a. piquant, offensant; —lich-heit, f. parole piquante, injure.

Auf-zug, action d'ouvrir en tirant, train, acte (d'une pièce).

Aus—, départ, sortie, extrait.

Be—, garniture, rapport.

Durch—, passage.

Ein—, entrée (dans une ville).

Nach—, suite, train, arrière-garde.

Rück—, retraite,

Über—, couverture, dessus.

Um—, tour, procession.

Vor—, délai, retard.

Vor-züg-lich, a. dilatoire; un—, incontinent.

Vor—, préférence.

Vor-züg-lich, préférable, distingué; — ad. particulièrement; —lich-heit, f. supériorité.

Zög-ling, m. e, nourrisson, élève.

Ein-ge-zög-en, a. retiré; —en-heit, f. vie retirée, retraite.

Un-ge-zög-en, mal élevé, impoli;

—en-heit, f. manque d'éducation, impolitesse.  
 Ber-jog-en, a. gâté (d'un enfant).  
 Bücht, f. discipline, éducation (du bétail); Un—, impudicité.  
 Bücht-ig, a. chaste; un—, impudique.  
 Bücht-ig-en, v. châtier, punir; —ig-ung, f. châtiment.  
 Be-zücht-ig-en, accuser.  
 Ge-zücht, n. engeance.  
 Bücht-ling, m. prisonnier enfermé dans une maison de correction.  
 Bücht-loß, a. indiscipliné; —loß-ig-keit, f. indiscipline.  
 Bücht-haus, n. (composé avec haus, maison), maison de correction.  
 Bücht-meist-er, m. (composé avec meist-er, maître), personne qui châtie, geôlier.  
 Biel, n. e, (de gîl-en, étendre. G. τέλος), but, terme.  
 Biel-en, v. viser, tendre; —er, m. qui vise, qui mire.  
 Ab—, aviser, tendre.  
 Be—, avoir pour but.  
 Er—, obtenir son but.  
 Hin—, viser vers.  
 Biem-en, v. (de gîeh-en, tirer? Go. tima), convenir.  
 Ge-giem-en, convenir.  
 Ge-giem-en-b, a. convenable.  
 Biem-lich, a. passable, médiocre; —ad. assez.  
 Biem-er, m. — (L. cyma. G. κύμα), cimier, litorne (oiseau).  
 Biep-en, n. (L. sibilo), pépier, siffler.  
 Bier-en, v. (de gîeh-en, montrer.

A. tire), orner, parer; sich —, se parer, faire des simagrées; —n. minauderie; —er, m. —er-in, f. qui fait des simagrées; —er-ei, f. minauderie.  
 Aus-gier-en, enjoliver, décorer.  
 Ber—, décorer, embellir; —ung, f. ornement, décoration.  
 Bier-rath, m. e, ornement, enjolivement.  
 Bier-lich, a. élégant; —lich-keit f. élégance.  
 Bier-loß, a. sans ornement.  
 Ge-gier, n. afféterie, affectation.  
 Bier-aff-e, m. (composé avec aff-e, singe), minaudier, minaudière, précieuse.  
 Biff-er, f. n, (A. cipher. H. sa-phar), chiffre.  
 Biff-et-n, v. chiffrer.  
 Be—, couvrir de chiffres.  
 Ent—, déchiffrer; —er-ung, f. déchiffrement.  
 Un-ent-giff-et-lich, a. indéchiffrable.  
 Biff-et-blatt, n. (composé avec blatt, plaque), cadran.  
 Bimm-er, n. — (de gim-en, ajuster. A. timber), chambre, timbre (paquet de vingt ou quarante peaux).  
 Bimm-et-n, v. charpenter; —n. ou —ung, f. boiserie.  
 Ber—, employer à charpenter, revêtir de charpente; —er-ung, f. charpente, action de charpenter.  
 Vor-zimm-er, n. antichambre.  
 Hint-er-zimm-er, arrière-chambre.  
 Bimm-et-mann, m. (composé avec mann, homme), charpentier.  
 Bimm-et-werk, n. (composé avec

- werk, ouvrage), ouvrage de bois de charpente, charpenterie.
- Sim m-et** ou **Simmt**, m. (A. cinnamon. L. cinnamum. H. *kin-namon*), cannelle.
- Sin b-el**. Voy. **Semb-el**.
- Sing-el**, s. inus. (L. cingulum), ceinture.
- Sing-el-n**, v. p. us. entourer.
- Um-zing-el-n**, cerner, entourer; n. ou **-et-ung**, f. action de cerner.
- Sinf**, m. (de *zinn*, étain. A. *zink*), zinc.
- Sinf-ig**, a. à fourchons, à chevilles.
- Sinf-e**, f. n. (de *zinn-e*, faire. A. *une*), fourchon, cheville.
- Sinn**, n. (A. *tin*. L. *stannum*), étain.
- Wer-zinn-en**, v. étamer; —ung, f. étamage.
- Sinn-er-n**, a. d'étain.
- Sinn-e**, f. n. (de *zahn*, dent), créneau, pinacle.
- Sinh**, m. e. (L. *census*), cens, tribut.
- Sinf-en**, v. payer le cens ou l'intérêt.
- Wer—**, prêter son argent à intérêt; —ung, f. action de prêter à intérêt.
- Sins-bar**, a. censuel, tributaire; —bar-keit, f. censive, qui doit le cens.
- Sinf-er** ou **Sins-mann**, m. censitaire, tenancier.
- Sinf-e**, f. n. intérêt, rente.
- Sipf-el**, m. (de *zapp-en*, tirer. A. *tip*), bout (d'un drap), niais, homme chiche.
- Sipf-el-ig**, a. qui a des bouts.
- Sipf-el-n**, v. lésiner sur.
- Sipp-er-n**, v. (de *zipp-en*, tirer), tirailler, se débattre.
- Sipp-er-lein**, n. goutte.
- Sirb-el**, en comp. (L. *ceruus*), pin, cembre.
- Sirb-el-baum**, m. (composé avec *baum*, arbre), cembre, pin à cinq feuilles.
- Sirb-el-bruf-e**, f. — (composé avec *bruf-e*, glande), glande pinéale.
- Sirk**, m. e. ou **Sirk-et**, m. — (A. *circs*. L. *circus*. G. *κίρκος*), cirque, cercle.
- Sirk-el-n**, v. se mouvoir circulairement, compasser.
- Se-girk**, m. circuit, canton, district.
- Sirp-en**, v. (A. *chirp*. G. *σείρω*), pépier, chanter, grésillonner.
- Sirp-e**, f. n. grillon.
- Sisch-en**, v. (A. *hiss*. G. *σίζω*), siffler; — n. sifflement; —er, m. qui siffle.
- Aus-zisch-en**, v. siffler qn.
- Sisch-el-n**, chuchoter; — n. chuchoterie.
- Ge-zisch-e**, n. sifflement.
- Ge-zisch-el**, n. chuchotement.
- Sisch-laut**, m. (composé avec *laut*, son), son sifflant.
- Sis-er**, f. n. en comp. (A. *chick*. L. *cicer*), chiche (pois).
- Sis-er-erbs-e**, f. n. (composé avec *erbs-e*, pois), pois chiche.
- Sith-er**, f. n. (A. *guitar*. L. *cithara*. G. *κίθάρα*), guitare.

**Sits** ou **Sig**, m. (A. chints), perse, indienne.

**Sitt-er-n**, v. (A. twitter. G. *σειδω*), trembler; — n. tremblement, crainte; —er-er, m. trembleur.

**Gr-zitt-er-n**, v. trembler, s'ébranler.

**Sitt-ern-b**, a. tremblant; — ad. en tremblant.

**Sit-wer**, m. (A. zedoary), zédoaire.

**Sit-ge**, f. n. A. teat. G. *τιτῶν*), tétin, mamelle.

**Sob-el**, m. — (A. sable. L. saphira), zibeline, martre.

**Sob-er**. Voy. **Sub-er**.

**Sof-e**, f. n. (de **zauf-en**, tirer), soubrette, femme de chambre.

**Sog**, **Sög-ling**. Voy. **Sieh-en**.

**Sög-er-n**, v. (de **zieh-en**, tirer), tarder.

**Ser-sög-er-n**, v. différer, retarder; —er-ung, f. retard.

**Soll**, m. \*e, (de **gil-en**, fixer. A. toll. L. telonium. G. *τελος*), douane, péage.

**Söll-ner**, m. douanier.

**Söll-en**, v. payer la douane, contribuer, — n. ou —ung, f. paiement de la douane.

**Ser—**, payer la douane.

**Söll-har**, a. sujet à la douane.

**Söll-frei**, a. (composé avec **frei**, libre), exempt de payer la douane, libre (pensée).

**Söll-haus**, n. (composé avec **haus**, maison), douane, bureau de la douane.

**Soll**, m. (de **gil-en**, mesurer), ponce (mesure).

**Söll-ig**, a. d'un ponce.

**Son-e**, f. n. (A. sane. L. zona. G. *ζώνη*), zone.

**Sopf**, m. \*e, (de **zauf-en**, tirer. A. top), tresse de cheveux, queue.

**Söpf-en**, v. tresser.

**Sorn**, m. (de **zehr-en**, rompre), colère, courroux.

**Sorn-ig**, a. courroucé, en colère.

**Börn-en**, v. se fâcher, être en colère.

**Gr—**, fâcher, irriter.

**Sot-e**, f. n. (de **zieh-en**, tirer. L. seta), touffe de cheveux, de poils, obscénité.

**Sot-el-n**, v. dire des obscénités.

**Sot-en-haft**, a. obscène.

**Sott-el**, f. petite touffe.

**Sott-el-ig**, a. en touffes.

**Sott-icht**, a. déchiré, en lambeaux.

**Sott-ig**, a. velu.

**Sott-el-bär**, m. (composé avec **bär**, ours), ours fort velu.

**Su**, pr. (A. to. Go. du. L. de), à, au, à la, vers, chez; — i. avance; — ad. trop.

(**Su**, en composition avec un verbe, marque une addition, une direction, une fermeture, comme : **leg-en**, mettre; **zu-leg-en**, mettre à, ajouter; **geh-en**, aller; **zu-geh-en**, aller vers; **mach-en**, faire; **zu-mach-en**, rendre clos, fermer).

**Su-dem**, ad. outre cela, en outre.

**Su-geg-en**, ad. présent.

**3u-mal**, surtout.

**3um**, pour 3u-bm, au, à la, chez le, chez, à.

**3u-nächst**, ad. tout près.

**3ar**, pour 3u ber.

**3u-rück**, ad. arrière, derrière, à reculons; — i. en arrière.

(**3u-rück**, en comp. se rend par re).

**3u-vor**, ad. auparavant, d'abord.

**3u-vör-ber-ft**, ad. avant tout.

**3u-wid-er**, ad. contraire.

**Al-3u** ou **Al-3u-viel**, trop, par trop.

**Al-3u-mal**, tout ensemble.

**3u-b-er**, m. — (pour 3wie-bar, à deux anses. A. tub), cuve.

**3u-ht**. Voy. 3ieh-en.

**3u-ht-en**, v. (de 3ieh-en, tirer, palpiter, hausser (épaules); — ung, f. mouvement subit, palpitation, convulsion.

**Wer-3u-ht-en**, v. avoir des convulsions; — ung, f. convulsion.

**3u-ht**, m. mouvement subit.

**3u-ht-en**, v. tirer, lever (épée).

**Ent—**, transporter, ravir; — ung, f. extase, transport, ravissement.

**3u-ht-er**, m. (A. sugar. L. saccharum. Pers. schakar), sucre.

**3u-ht-er-n**, v. sucrer.

**üb-er-3u-ht-er-n**, saupoudrer de sucre.

**Wer—**, sucrer trop.

**Wer-3u-ht-er-t**, a. sucré, doux.

**3u-ht-er-hut**, m. \*e, (composé avec hut, chapeau), pain de sucre.

**3u-g**, 3üg-el. Voy. 3ieh-en.

**3u-lp**, m. (G. τολύπη?), nouet à sucer.

**3u-lp-en**, v. sucer.

**3ünd-en**, v. (A. tind. Go. tandia. G. δάω), prendre feu, allumer.

**Un-3ünd-en**, allumer, embraser, — ung, f. action d'allumer; — er, m. allumeur.

**Ent—**, embraser, enflammer, exciter; — ung, f. inflammation.

**3und-er**, m. mèche, amadou.

**3ünd-er**, m. fusée d'une bombe, allumette.

**3ünd-bar**, a. inflammable; — bar-heit, f. inflammabilité.

**Ent-3ünd-bar**, a. inflammable.

**3u-n-ft**, f. (de 3im-en, arranger), corps de métier.

**3ün-ft-ig**, a. uni à un corps de métier.

**3u-ng-e**, f. n, (de 3ing-en, attacher. A. tongue. Go. tungo. L. lingua \*), langue, ardillon (de boucle).

**3üng-el-n**, v. jouer de la langue.

**3u-pf-en**, v. (de 3aup-en, tirer), tirailler, effiler (de la soie, toile); — n. action de tirer.

**Ab-3u-pf-en**, arracher.

**Ab-3u-pf-en**, arracher, effiler.

**3ür-n-en**. Voy. 3orn.

**3u-ts-ht-en**, v. (de 3it-se, malmelle. L. sugo), sucer.

**3u-wa-ht-en**, v. (de 3wid-en, tirer. A. thwack), pincer, tourmenter; — er, m. pince-maille, escroc.

**Ab-zwad-en**, ôter en pinçant, rogner à qn., escroquer.  
**Swag-en**, v. (Go. *tvaha*), laver, baigner.  
**Swang**. Voy. **Swing-en**.  
**Swan-zig**, nomb. (pour *zwei-zig*. A. *twenty*. Go. *tvaintigi*), vingt  
**Swan-zig-ste**, vingtième.  
**Swar**, c. (pour *zu wahr*, très vrai. L. *vero*), il est vrai.  
**Swed**, m. e, (de *zwid-en*, tirer), cheville, but.  
**Swed-en**, v. garnir de broquettes, aboutir à.  
**Ab-zwed-en**, avoir pour but, aboutir à.  
**Swed-loß**, a. sans but.  
**Swed-wid-rig**, a. (composé avec *wid-er*, contre), contraire au but.  
**Swahl-e**, f. n, (de *zwag-en*, laver. A. *towel*), essuie-main.  
**Swai**, nomb. (A. *two*. Go. *tvai*. L. *duo*. G. *δύο*. I. *dva*), deux.  
**Swai-er**, m. deux (chiffre), pièce de deux liards.  
**Swai-te**, deuxième.  
**Swai-tens**, ad. deuxièmement.  
**Swai-er-lei**, a. de deux sortes.  
**Swai-fach** ou **Swie-fach**, a. double.  
**Ent-zwei**, ad. mis en deux, cassé.  
**Ent-zwei-en**, brouiller, désunir; —ung, f. brouillerie.  
**Swai-kampf**, m. (composé avec *kampf*, combat), combat singulier, duel.  
**Swi-sprach-e** ou **Swir-sprach-e**,

f. (composé avec *sprach-e*, parole), conversation à deux, tête-à-tête.  
**Swi-stimm-ig**, a. (composé avec *stimm-e*, voix), à deux voix (chant).  
**Swie-bach**, m. e, (composé avec *bach-en*, cuire), biscuit.  
**Swie-licht**, n. (composé avec *licht*, lumière), crépuscule, brune.  
**Swie-spalt**, m. (compose avec *spalt-en*, fendre), dissension, discorde.  
**Swie-tracht**, f. (composé avec *tracht-en*, aspirer), discorde.  
**Swi-fel**, m. — (de *zwei*, deux. L. *dubium*. G. *δων*), doute.  
**Swi-fel-n**, v. douter; — n. doute, dubitation.  
**Be-zwei-fel-n**, douter de qc.  
**Wer-zwei-fel-n**, désespérer; — flung, f. désespoir.  
**Swi-fel-haft**, a. douteux.  
**Un-be-zwei-fel-t**, a. indubitable.  
**Swi-fler**, m. sceptique.  
**Sw eig**, m. e, (de *zwei-en*, diviser. A. *twig*), rameau, branche.  
**Sw eig-icht**, a. en forme de branches.  
**Sw eig-ig**, a. branchu.  
**Wer-zweig-en** (*sich*), v. se ramifier; —ung, f. ramification.  
**Sw er ch**, ad. (pour *durch*, à travers. A. *thwart*. Go. *thvairs*), en travers.  
**Sw erg**, m. e, (A. *dwarf*), nain.  
**Sw erg-in**, f. naine.  
**Sw erg-haft**, a. comme un nain, en nain.

**Swet-sche**, f. n, (Bohém. szwestka), prune.

**Swick**, **Swick-e**, pour **Swick**.

**Swick-el**, m. (de **zwick**), coin, tranchet.

**Swick-en**, v. (G. σφιγγω. A. twitch), pincer.

**Swie**. Voy. **Swi**.

**Swieb-el**, f. n, (A. chibbol. L. cepula), oignon, bulbe des fleurs.

**Swieb-el-n**, v. assaisonner avec des oignons, maltraiter.

**Swill-ich**, m. (de **zwei**, deux), double fil, coutil.

**Swill-ich-en**, a. de coutil.

**Swill-ing**, m. e, (de **zwei**, deux. A. twinning), jumeau, jumelle.

**Swing-en**, v. p. (de **zwick-en**, tirer. A. twinge. G. σφιγγω?), Imp. **zwang**. Part. **ge-zwung-en**, contraindre, forcer; — n. action de contraindre; —er, m. qui contrainst, tour fortifiée.

**Ab-zwing-en**, extorquer.

**Auf—**, contraindre de prendre.

**Be—**, vaincre, assujettir; —ung, f. action de vaincre, de dompter; —er, m. vainqueur, dompteur.

**Er—**, obtenir de force, extorquer.

**Er-ein—**, forcer d'entrer.

**Swing**, m. château fort.

**Swing-e**, f. virole, mordant.

**Be-zwing-lich**, a. domptable.

**Un-be-zwing-lich**, a. invincible, insurmontable.

**Swang**, m. contrainte, gêne.

**Swang-en**, v. presser, serrer avec violence.

**Auf-zwang-en**, ouvrir par force.

**Durch—**, faire passer par.

**Ein—**, serrer, faire entrer.

**Un-ge-zwung-en**, a. sans contrainte, libre, ingénu; —en-heit, f. manières dégagées, aisance.

**Swing-herr**, m. (composé avec **herr**, maître), despote, tyran.

**Swink-er-n**, v. (de **zwick-en**, tirer. A. twinkle), clignoter.

**Swirl**, m. e, (A. twirl), moulinet, fourche.

**Swirn**, m. e, (de **zwier**, double), fil, fil retors.

**Swirn-en**, v. retordre, tordre du fil.

**Swirn-en**, a. de fil.

**Swirn-er**, m. —er-in, f. retordeur, retordeuse.

**Swisch-en**, c. (de **zwei**, deux. A. twix. L. dis. I. *duis*), entre.

**In zwisch-en**, ad. en attendant, néanmoins.

**Swist**, m. e, (de **zwei**, deux), discorde, désunion.

**Swist-ig**, a. brouillé, discordant.

**Swist-ig-keit**, f. dispute, querelle.

**Switsch-er-n**, v. (pour **fitt-er-n**, crier. A. twillter), gazouiller; — n. gazouillement.

**Switt-er**, m. — (de **zwei**, deux), hermaphrodite.

**Sw o**, pour **Swi**.

**Swölß**, nomb. (de **zwei**, deux, et **liff**, excédant. A. *twelwe*. Go. *tvalis*), douze.

**Swölß-te**, a. douzième.

**Swölß-tel**, n. le douzième.



## ADDITIONS ET OMISSIONS.

### A.

**Ad-er**, f. veine.

**Ad-er-las**, m. \*e, (composé avec *lass-en*, lâcher), saignée.

**Alt**, a. vieux, âgé.

**Ber-alt-en**, v. vieillir (des mots, des modes).

**Ber-alt-et**, a. suranné.

**Alt-cr**, a. plus âgé, aîné.

**Alt-est-e**, a. le plus âgé, l'aîné.

**Alt-est-e**, m. ancien d'une commune, doyen.

**Alt-er-mann**, m. (composé avec *mann*, homme), ancien (d'une corporation d'artisans).

**Alt-et-mutt-er**, f. (composé avec *mutt-er*, mère), bisaïeule.

**Alt-er-vat-er**, m. (composé avec *vat-er*, père), bisaïeul.

**And-er**, a. autre.

**And-er-t-halb**. Voy. *Halb*.

**And-er-seits**. Voy. *Seits*.

**And-er-warts**, ad. composé avec *warts*, vers), ailleurs.

**And-er-bar**, a. qui peut être changé.

**Ar-beit**, f. travail.

**Ar-beit-los**, a. sans travail, sans condition (ouvrier).

**Arb-eits-scheu**, a. (composé avec

*Arb-eit*, qui craint), qui craint le travail, paresseux.

**Arm**, m. bras.

**Arm-band**, n. \*er, (composé avec *band*, ceinture), bracelet.

**Arm-leucht-er**, m. — (composé avec *leucht-er*, chandelier), chandelier à bras, candelabre.

**Arzt**, m. médecin.

**Arzt-lich**, a. du médecin, qui tient à l'art de guérir.

**Asch-e**, f. cendre.

**Asch-er-mitt-woch-e**, f. (composé avec *mitt-woch*, mercredi), mercredi des cendres.

**Aug-e**, n. œil.

**Aug-icht**, a. œillé.

**Aug-ig**, a. qui a des yeux; ein —, qui n'a qu'un œil, borgne.

**Aug-aps-el**, m. — (composé avec *aps-el*, pomme), globe de l'œil, prunelle de l'œil.

**Aug-en-arzt**, m. (composé avec *arzt*, médecin), oculiste.

**Aug-en-blick-lich**, a. (composé avec *blick*, regard), instantané, momentané.

**Aug-en-lieb**. Voy. *Lieb*.

**Aug-en-schein**, m. (composé avec *schein*, apparence), vue d'œil, inspection; — *schein-lich*,

a. visible à l'œil, évident, manifeste.

**Zug-en-zahn**, m. \*e, (composé avec *zahn*, dent), œillère, dent œillère.

**B**

**Baar**. Voy. **Bar**.

**Bach-e**, f. joue.

**Bach-en-bart**, m. \*e, (composé avec *bart*, barbe), favoris.

**Bach-pfeif-e**, f. (composé avec *pfeif-e*, sifre), soufflet (sur la joue).

**Bach-en-zahn**, m. \*e, (composé avec *zahn*, dent), dent molaire.

**Bal-sam**, m. baume.

**Bal-sam-isch**, a. balsamique.

**Bal-sam-en**, v. frotter de baume, embaumer.

**Ein-bal-sam-en** ou **Ein-bal-sam-ir-en**, v. embaumer; — n. embaumement.

**Baum**, m. \*e, arbre.

**Baum-chen**, n. — petit arbre, arbrisseau.

**Baum-schul-e**, f. n, (composé avec *schul-e*, école), pépinière.

**Bes-en**, m. balai.

**Bes-en-bind-er**, m. — (composé avec *bind-en*, lier), faiseur de balais.

**Bet-en**, v. prier Dieu.

**Bet-schwest-er**, f. — (composé avec *schwest-er*, sœur), bigote, fausse dévote.

**Biet-en**, v. offrir.

**Biet-ig**, a. qui offre; (inusité comme mot simple, on le trouve en composition).

**Bitt-en**, v. prier.

**Bitt-er**, m. homme qui prie, qui invite. Ce mot, qui ne s'emploie guère seul, entre dans plusieurs compositions, comme: *hoch-zeit-bitt-er*, (composé avec *hoch-zeit*, noce), personne qui convie aux noces.

**Bitt-schrift**, f. n. (composé avec *schrift*, écrit), demande par écrit, pétition.

**Blas-en**, v. souffler.

**Blas-rohr**, n. (composé avec *rohr*, tube), sarbacane.

**Blut**, n. sang.

**Blut-ig**, a. inus. ayant du sang; en comp. comme *falt-blut-ig*, ayant du sang froid; *warm-blut-ig*, ayant du sang chaud.

**Blut-rünst-ig**, a. (composé avec *rünst-ig*, qui coule, de *rinn-en*, couler), sanglant, jusqu'au sang.

**Blut-schand-e**, f. (composé avec *schand-e*, honte), inceste; — *schand-er*, m. — *er-in*, f. incestueux; — *schand-er-isch*, a. incestueux.

**Blut-sturz**, m. (composé avec *sturz*, chute), hémorrhagie.

**Bock**, m. bouc.

**Bocks-beer-e**, f. n, (composé avec *beer-e*, baie), mûre sauvage.

**Bocks-horn**, n. (composé avec *horn*, corne), corne de bouc, ef-froi.

**Bram**, f. inus. (de *bram-en*, piquer?), pointe.

**Bram-seg-el**, n. (composé avec *seg-el*, voile), voile du perroquet.

**Braß** ou **Gräß**, m. (de *brech-en*, rompre?), fatras, vêtiles.

**Breg-en** ou **Bräg-en**, m. inus.  
(A. brain. G. *βρέγμα* ?), cervelle.

**Brenn-en**, v. brûler.

**Brand-marſ-en**, v. (composé avec **marſ-en**, marquer), marquer d'un fer chaud, stigmatiser.

**Brannt-wein**, m. (composé avec **wein**, vin), brandevin, eau-de-vie.

**Breſt** ou **Breſt-haſt**. Voy. **Breſch-en**.

**Brunſt**. Voy. **Brenn-en**.

**Bruſt**, f. poitrine.

**Brüſt-ig**, a. inus. qui a une poitrine; **eng-brüſt-ig**, (composé avec **eng**, étroit), asthmatique.

**Buſch**, n. \*er, livre.

**Buſch**, n. — main de papier.

**Buſch-bind-er**, m. (composé avec **bind-en**, lier), relieur.

**Buſch-druck-er**, m. (composé avec **druck-en**, imprimer), imprimeur, typographe.

**Buſch-händ-ler**, m. (composé avec **händ-ler**, marchand), libraire.

**Buſch-ſtab-lich**, a. (composé avec **ſtab**, bâton), littéral, à la lettre.

**Buſch-ſtab-ir-en**, v. épeler.

**Buſ-en**, m. sein.

**Buſ-en-freund**, m. (composé avec **freund**, ami), ami de cœur, ami intime.

**Bütt-ner**. Voy. **Bott-ich**.

**Bürſt-e**, f. brosse.

**Bürſt-en-bind-er**, m. (composé avec **bind-en**, lier), brossier, vergetier.

**D**

**Deſan**. Voy. **Deſant**.

**Denk-en**, v. penser.

**Er-denk-lich**, a. imaginable.

**Der**, pr. le, ce.

**Der-ſelb-e**, m. (composé avec **ſelb-e**, même), le même.

**Dieb**, m. voleur.

**Dieb-ſtahl**, m. (composé avec **ſtehl-en**, dérober), vol, larcin.

**Dien-en**, v. servir.

**Dienſt-ſert-ig**, a. (composé avec **ſert-ig**, prêt), serviable; — **ſert-ig-ſeit**, f. empressement de servir, caractère obligeant.

**Dienſt-mädch-en**, n. (composé avec **mädch-en**, fille), servante.

**Dorſch-e**, f. n. (de **dorr-en**, sécher ?), trognon de chou.

**Drei**, nomb. trois.

**Drei-kön-igſ-feſt**, n. (composé avec **kön-ig**, roi, et **feſt**, fête), jour des Rois, Épiphanie.

**Dumm**, a. stupide.

**Dumm-breißt**, a. (composé avec **breißt**, hardi), sottement hardi, impertinent; — **breißt-ig-ſeit**, f. sottise hardiesse, impertinence.

**E**

**Ed-el**, a. noble.

**Ed-el-knab-e**. Voy. **Anab-e**.

**Ed-el-muth**. Voy. **Muth**.

**Ehr-e**, f. honneur.

**Ehr-en-feſt**, a. p. us. (composé avec **feſt**, ferme), ferme dans l'honneur, honorable, preux.

**Ehr-er-biet-ig**, a. (composé avec

er-biet-ig, qui témoigne), respectueux; —er-biet-ig-keit, f. respect; —er-biet-ung, f. respect, hommage.

Ehr-furcht, f. (composé avec furcht, crainte), respect (sentiment d'estime joint à une certaine crainte), vénération.

Eid, m. serment.

Eid-bruch, m. (composé avec bruch, rupture), violation du serment, parjure; —bruch-ig, a. parjure.

Eif-er, m. zèle.

Er-eif-er-n, v. s'échauffer, s'emporter.

Eig-en, a. propre.

Eig-en-thüm-lich, a. propre, particulier (genre).

Eig-en-händ-ig. Voy. Hand.

Eig-en-macht. Voy. Macht.

Eig-en-nuß. Voy. Nuß.

Eig-en-sinn. Voy. Sinn.

Ein, nomb. un.

Ein-er-lei, a. le même, égal; —n. la même chose.

Ein-fach. Voy. Fach.

Ein-tracht. Voy. Tracht-en.

Ein-zel-heit, f. détail.

Ver-ein, m. réunion.

Ver-ein-en, v. réunir.

Ernst, a. sérieux.

Ernst-haft-ig-keit, f. sérieux, gravité.

Ess-en, v. manger.

üb-er-ess-en (sich), trop manger.

Es-bar, a. mangeable.

Ess-er-lich, a. qui a envie de manger.

Es-lust, f. (composé avec lust, envie), appétit.

§

Fab-el, f. fable.

Fab-el-ei, f. en, conte fabuleux.

Fab-el-dicht-er, m. — (composé avec dicht-er, poète), fabuliste.

Fass-en, v. saisir, concevoir.

Fass-ung-los, a. déconcerté, décontenance.

Fer-fass-er, m. auteur (d'un ouvrage).

Fast-en, v. jeuner.

Ab-fast-en, expier par le jeûne.

Faul, a. pourri, paresseux.

Ab-faul-en, v. pourrir, tomber de pourriture.

Faul-sieb-er, n. (composé avec sieb-er, fièvre), fièvre putride, maladie de la paresse.

Fecht-en, v. s'escrimer, combattre.

Fecht-bob-en, m. (composé avec bob-en, terrain), salle d'armes, salle d'escrime.

Fecht-meist-er, m. — (composé avec meist-er, maître), maître d'armes, maître d'escrime.

Fed-er, f. plume.

Fed-er-bef-en, m. (composé avec bef-en, balai), plumeau.

Fed-er-hut, m. e. (composé avec hut, chapeau), plumet.

Fed-er-mess-er. Voy. Mess-er.

Fee, f. fée.

Fe-er-el, f. féerie.

Fe-en-haft, a. qui tient de la féerie.

Fehl-en, v. manquer, faillir.

L'adverbe fehl, dans la com-

**position d'un verbe**, indique erreur ou non-réussite, comme :

**Geht-geh-en** (composé avec *geh-en*, aller), se fourvoyer, prendre un faux chemin, se tromper.

**Geht-schieß-en** (composé avec *schieß-en*, tirer), manquer son coup (eu tirant), se tromper.

**Geht-schlag-en**, (composé avec *schlag-en*, frapper), frapper à faux, échouer.

**Frei-er**, f. repos, fête.

**Frei-er-ab-ent**, m. (composé avec *ab-ent*, soir), cessation du travail (des ouvriers).

**Feld**, n. champ, campagne.

**Feld-zug**, n. \*e, (composé avec *zug*, marche), campagne (militaire), expédition.

**Fers-e** ou **Fars-e**. Voy. **Fart-e**.

**Feu-er**, n. feu.

**Nach-feu-er-n**, v. tirer après, faire une nouvelle décharge, remettre du bois au feu.

**Feu-ers-brunst**, f. \*e, (composé avec *brunst*, incendie), embrasement, incendie.

**Feu-er-schirm**, m. (composé avec *schirm*, préservateur), garde-feu, écran.

**Feu-er-spei-en-d**, a. (composé avec *spei-en*, vomir), qui jette du feu (montagne).

**Fied-er-n**. Voy. **Fed-er**.

**Fing-er**, m. — doigt.

**Fing-er-hut**, m. \*e, (composé avec *hut*, chapeau), dé à coudre.

**Fing-er-faß**, m. \*e, (composé avec *faß*, poso), doigter.

**Flachs**, m. lin, filasse de lin.

**Flachs-kopf**, m. (composé avec *kopf*, tête), chevelure blonde, blondin, blondine.

**Flatt-er-n**, v. folâtrer, voltiger.

**Fled-er-wisch**, m. e, (composé avec *wisch*, torchon), houssoir, plumeau.

**Fleisch**, n. chair, viande.

**Fleisch-er-n**, a. de chair.

**Fleisch-los**, a. décharné.

**Fleisch-fress-en-d**, a. (composé avec *fress-en*, manger), carnivore.

**Ein-ge-fleisch-t**, a. incarné.

**Fleisch-supp-e**, f. (composé avec *supp-e*, soupe), soupe grasse.

**Frank**, a. franc.

**Frank**, a. en comp. français.

**Frank-brod**, n. (composé avec *brod*, pain), pain de France, pain blanc.

**Frank-wein**, m. (composé avec *wein*, vin), vin de France.

**Frei**, a. libre.

**Frei-geb-ig**, a. (composé avec *geb-en*, donner), libéral, généreux; — *geb-ig-keit*, f. libéralité.

**Frei-lass-en**, v. mettre en liberté, affranchir; — *lass-ung*, f. mise en liberté, affranchissement; — *ge-lass-en-e*, m. et f. affranchi (esclave).

**Frei-muth**, f. (composé avec *muth*, sentiment), sincérité; — *muth-ig*, a. sincère.

**Frei-stätt-e**, f. (composé avec *stätt-e*, lieu), lieu de franchise, asile.

**Frei-stund-e**, f. (composé avec **stund-e**, heure), heure de ré-  
création, de repos.

**Frei-verb-er**. Voy. **Verb-en**.

**Frei-will-ig**. Voy. **Will-en**.

**Frier-en**, v. geler.

**Be-frier-en**, v. se couvrir de  
glace.

**Frost-beul-e**, f. (composé avec  
**beul-e**, enflure), engelure.

**Fuß**, m. \*e, pied.

**Fuß**, m. — pied (mesure).

**Fuß-bad**, n. (composé avec **bad**,  
bain), bain de pieds.

**Fuß-bod-en**, m. (composé avec  
**bod-en**, sol), plancher.

**Fuß-fäll-ig**, a. (composé avec  
**fäll-ig**, pour **ge-fäll-en**, tombé),  
à genoux.

**Fuß-volk**, n. (composé avec **volk**,  
troupe), infanterie.

### G.

**Geb-en**, v. donner.

**Geb-ig**, a. inus. qui donne; en  
comp. **frei-geb-ig**, a. libéral.

**An-geb-lich**, a. assignable, pré-  
tendu, soi-disant.

**Vor-geb-lich**, a. prétendu, soi-  
disant.

**Nach-gieb-ig**, a. qui cède, flexi-  
ble, indulgent; — **gieb-ig-keit**,  
f. souplesse, indulgence.

**Geb-e-fall**, m. (composé avec  
**fall**, cas), datif.

**Gell-en**. Voy. **Gäll-en**.

**Gen**, a. vers, contre.

**Gan**, a. inus. (contracté de **geg-  
en**), réciproque, mutuel.

**Gan-erb-e**, p. us. (composé de

**erb-e**, héritier), héritier mu-  
tuel, cohéritier.

**Gan-erb-schaft**, f. pacte de con-  
fraternité, ganerbinat.

**Gieß-en**, v. verser.

**Gieß-bach**, m. (composé avec  
**bach**, ruisseau), torrent, Giesz-  
bach (cascade en Suisse).

**Gischt**. Voy. **Gäsch**.

**Glock-e**, f. cloche.

**Glock-en-speis-e**, f. (composé a-  
vec **speis-e**, aliment), airain,  
fonte.

**Glock-en-spiel**, n. (composé avec  
**spiel**, jeu), carillon.

**Glock-en-thurm**, m. (compose a-  
vec **thurm**, tour), clocher.

**Gold**, n. or.

**Gold-lack**, m. (composé avec **lack**,  
vernis), vernis d'or, giroflée  
jaune (fleur).

**Gott**, m. Dieu.

**Gott-es-dienst**, m. (composé avec  
**dienst**, service), culte (religieux).

**Gott-es-furcht**, f. (composé avec  
**furcht**, crainte), crainte de  
Dieu, piété, religion; — **furcht-  
ig**, a. pieux.

**Gott-es-läst-er-n**, v. (composé  
avec **läst-er-n**, calomnier), blas-  
phémer; — **läst-er-ung**, f. blas-  
phème; — **läst-er-er**, m. blas-  
phémateur.

**Gott-es-laug-ner**, m. (composé  
avec **laug-nen**, nier), athée.

**Grill-e**, f. caprice, lubie.

**Grill-en-fang-er**, m. (composé a-  
vec **fang-en**, prendre), homme  
quinteux, homme qui se livre  
à des rêveries inquiétantes.

Gut, a. bon.

Gut-*heiß-en*. Voy. *Heiß-en*.

Gut-*sag-en*, v. (composé avec *sag-en*, dire), répondre de, se porter garant pour.

§

Haß, m. cou.

Haß-*bind-e*, f. (composé avec *bind-e*, bandeau), cravate.

Haß-*starr-ig*, a. (composé avec *starr*, raide), opiniâtre, obstiné; — *starrig-feit*, f. opiniâtreté, obstination.

Hand, f. main.

Hand-*buch*, n. (composé avec *buch*, livre), manuel.

Hand-*fest*, a. (composé avec *fest*, ferme), fort de main, robuste.

Hand-*geld*, n. (composé avec *geld*, argent), arrhes, denier à Dieu.

Hand-*leucht-er*, m. (composé avec *leucht-er*, flambeau), bougeoir.

Hand-*schrift*, f. en, (composé avec *schrift*, écriture), écriture (d'une personne), manuscrit.

Hand-*schuh*. Voy. *Schuh*.

Hand-*tuch*, n. \*er, (composé avec *tuch*, toile), essuie-main.

Har-*nisch*, m. e, harnais, cuirasse.

Ge-*har-nisch-t*, a. cuirassé, armé.

Har-*sch*, a. dur, raide.

Wer-*har-sch-en*, v. durcir, se former une croûte (sur une plaie).

Hart, a. dur, solide.

Hart-*lich*, a. un peu dur, duret.

Hart-*herz-ig*, a. (composé avec

*herz*, cœur), qui a le cœur dur, impitoyable.

Hart-*hör-ig*, a. (composé avec *hör-en*, entendre), qui a l'oreille dure.

Hart-*nack-ig*, a. (composé avec *nack-en*, nuque), opiniâtre; — *nack-ig-feit*, f. opiniâtreté.

Haf-*el*, f. coudrier.

Haf-*el-huhn*, n. (composé avec *huhn*, poule), gélinotte des bois.

Haf-*el-maus*, f. (composé avec *maus*, souris), muscardin, croque-noix.

Haf-*el-busch*, m. (composé avec *busch*, buisson), coudraie.

Haus, n. maison.

Haus-*hält-er*, m. — (composé avec *hält-en*, tenir), ménager, économe; — *hält-er-in*, f. ménagère, économe, femme de charge.

Haus-*hof-meist-er*, m. (composé avec *hof*, cour, et *meist-er*, maître), maître d'hôtel.

Haus-*lehr-er*, m. (composé avec *lehr-er*, instituteur), précepteur, gouverneur; — *lehr-er-in*, f. gouvernante.

Haus-*such-ung*, f. (composé avec *such-en*, chercher), visite domiciliaire.

Haus-*thier*, n. (composé avec *thier*, animal), animal domestique.

Heim, ad. au logis, chez soi.

Heim-*führ-en*, v. (composé avec *führ-en*, conduire), conduire chez soi (une fiancée), épouser.

Heim-*kehr*. Voy. *Rehr-en*.

Heim-*such-en*. Voy. *Such-en*.

Heim-*wärts*, ad. (composé avec

märts, vers), vers la maison,  
vers la patrie.

**Pent-en**, v. pendre.

**Pent-er**, m. diantre, diable.

**Pent-er-mahl-zeit**, f. (composé avec mahl-zeit, repas), dernier repas d'un criminel, repas d'adieu.

**Perz**, n. cœur.

**Perz-leib**, n. (composé avec leib, peine), crève-cœur, grand chagrin.

**Perz-ens-lust**, f. (composé avec lust, joie), cœur-joie, amour, plaisir extrême.

**Perz-stärl-en-d**, a. (composé avec stärl-en, fortifier), cordial (potion).

(Perz, employé en composition, signifie quelquefois très, comme : perz-lieb, très cher, bien-aimé; perz-gut, très bon, excellent).

**Phohn**, m. dédain.

**Phohn-lach-en**. Voy. **Sach-en**.

### R

**Renn-zeich-en**. Voy. **Reich-en**.

**Rnatt-er-n**. Voy. **Rnarr-en**.

**Ropp-e**. Voy. **Ropf**.

**Kreuz**, n. croix.

**Kreuz**, n. trèfle (aux cartes).

**Kug-el**, f. boule, globe.

**Kug-el-rund**, a. (composé avec rund, rond), rond comme une boule, sphérique.

**Kraut**, n. herbe.

**Kraut-er-fress-en-d**, a. (composé

avec fress-en, manger), herbivore.

**Kunz**, m. p. us. (contracté de fun-rab, hardi et prompt), matou, sanglier.

**Kuß**, m. baiser.

**Kb-kuß-en**, v. essuyer par ses baisers.

### L

**Lass-en**, v. laisser.

**Un-ab-läss-tg**, a. non discontinué, continué.

**Ler-ließ**, n. e, cachot (souterrain des châteaux-forts du moyen-âge où l'on jetait les prisonniers voués à la mort).

**Lüch-e**, f. lacune.

**Lüch-en-büß-er**, m. (composé avec büß-en, remplir), replevisage (d'un livre), cheville (d'un vers).

### M

**Mitt-e**, f. milieu.

**Aus-mitt-el-n**, v. découvrir un moyen, déterrer (un homme qui se cache).

### N

**Nad-el**, f. n. épingle.

**Nad-el-geib**, n. (composé avec geib, argent), épingles (menues dépenses, gratifications des femmes).

**Nad-el-holz**, n. (composé avec holz, bois), bois à feuilles aciculaires.

**Nad-el-Liss-en**, a. (composé avec Liss-en, coussin), pelote.



**Rasch-en**, v. être friand.

**Rasch-ig**, a. (mieux *Raschhaft*), friand.

**R**

**Rauch**, m. fumée.

**Rauch-huhn**, n. (composé avec *huhn*, poule), poule de cens (une poule par feu, par maison).

**Rieg-e**, f. n. (pour *reih-e*, rangée, de *rit-en*, joindre. I. *riga*), grange.

(On prétend que le nom de la ville de Riga, en Livonie, vient de ce mot).

**S**

**Sach-e**, f. chose, affaire.

**Ursach-e**, cause.

**Ver-ur-sach-en**, v. causer.

**Scald-e**. Voy. *Stal-d-e*.

**Schein-en**, v. luire, sembler.

**Schein-lich**, a. p. us. apparent; employé en composition, comme : *aug-en-schein-lich* (composé avec *aug-e*, œil), visible à l'œil, évident; *wahr-schein-lich* (composé avec *wahr*, vrai), vraisemblable.

**ScheiB-en**, v. aller à la selle.

**Ver-schiß**, n. ban (dans l'argot des étudiants allemands, une espèce d'anathème prononcé contre un de leurs camarades ou contre toute une université).

**Schlacht**, f. bataille.

**Schlacht-bar**, a. bon à tuer (dans un abattoir).

**Schlacht-feld**, n. (composé avec *feld*, champ), champ de bataille.

**Schlacht-opf-er**, n. (composé avec *opf-er*, sacrifice), victime.

**Schlacht-ord-nung**, f. (composé avec *ord-nung*, ordre), ordre de bataille, règlement pour les bouchers.

**Schlag-en**, v. battre.

**Schlag-el-n**, v. frapper avec le battoir, gigoter.

**Schlag-bar**, a. en coupe (bois), qu'on peut couper.

**Schlüpf-en** ou **Schlupf-en**, v. se glisser.

**Schlüpf-er-n**, v. être glissant.

**Schlupf-loch**, n. (composé avec *loch*, trou), trou par où l'on se glisse, cachette, recoin.

**Schlupf-wink-el**, m. (composé avec *wink-el*, coin), recoin, repaire.

**Schmach**, m. (contracté de *sumach*, sumac), vinaigrier (plante).

**Schön**, a. beau.

**Schön-geist**, m. (composé avec *geist*, esprit), bel esprit.

**Schön-schreib-er**. Voy. *Schreib-en*.

**Schreck-en**, v. crier, s'effrayer.

**Schreck-bar**, a. peureux, sujet à s'effrayer.

**Schreck-bild**, n. (composé avec *bild*, figure), épouvantail, fantôme effrayant.

**Schwelg-en**, v. faire débauche.

**Aus-schwelg-en**, v. cesser de faire la débauche.

**Seel-e**, f. âme.

**Seel-en-lehr-e**, f. (composé avec *lehr-e*, doctrine), psychologie.

**Seel-en-wand-er-ung**, f. (composé avec *wand-er-ung*, migration), métempsychose.

**Sorg-e**, f. soin, souci.

**Sor-sorg-en**, v. prendre des précautions, soigner qc.; — *er*, m. — *er-in*, f. qui prend des précautions, qui a soin de.

℥

**Thúm**, s. inus. (de *thum*, état), être.

**Un-ge-thúm**, n. e, être difforme, monstre.

℔

**Ver-gnüg-en**. Voy. *Ge-nug*.

**Ver-ließ**. Voy. *Rass-en*.

**Vogt**, m. \*e, (L. *advocatus*?), avoyer, bailli, curateur.

**Vogt-ei**, f. bailliage, prévôté, curatelle.

**Vogt-e-lich**, a. du ressort du bailli, du prévôt.

(Le mot *Vogt* entre dans beaucoup de compositions, comme : *Arm-en-vogt*, curateur des pauvres; *Bett-el-vogt*, archer chargé de la surveillance des mendiants; *Gerichts-vogt*, justicier; *Kloster-vogt*, juge d'un couvent; *Land-vogt*, gouverneur, sénéchal, grand-bailli; *Reichs-vogt*, préfet, gouverneur de l'empire; *Schirm-vogt*, avoué, défenseur (d'un endroit, d'un chapitre); *Schloß-vogt*, gardien ou concierge d'un château; *Stadt-vogt*, bailli de la ville).

℔

**Wach-en**, v. garder

**Wach-haus**, n. (composé avec *haus*, maison), corps-de-garde.

**Wag-en**, v. hasarder.

**Ein-ein-wag-en**, oser entrer, hasarder l'entrée (d'un lieu).

# **VOCABULAIRE**

**ÉTYMOLOGIQUE**

**DES MOTS ÉTRANGERS GERMANISÉS.**



# VOCABULAIRE

## ÉTYMOLOGIQUE

### DES MOTS ÉTRANGERS GERMANISÉS.

#### A

- Abenteuer**, n. — (It. *avventura*. L. *adventus*), aventure.
- Abenteuerlich**, a. aventureux, extravagant; — **lich-keit**, f. extravagance, conduite aventureuse.
- Abenteu-er**, m. — **er-in**, f. **aventurier**, **aventurière**.
- Abbreuiren**, v. (L. *abbrevio*), mieux **abfürzen**, **abrèger**.
- Abbreuiatur**, f. mieux **Abfürzung**, f. **abréviation**.
- Ablativ**, m. (L. *ablativus*), mieux **Abheimsalt**, m. **ablatif**.
- Abonniren**, v. (F. *abonner*, de *bonne*, pour *borne*?), mieux **unterscheiden**? (souscrire), **abonner**.
- Abonnent**, m. en, mieux **Unterscheiber**? m. **abonné**.
- Abrikose** ou **Aprikose**, f. n. (It. *albercocca*. Arab. *albercoq*. L. *præcocia*?), **abricot**.
- Abrikosenbaum**, m. (composé avec **baum**, arbre), **abricotier**.
- Absolut**, a. (L. *absolutus*), mieux **unbeschränkt** (illimité), **absolu**; — **ad. mieux unbedingt** (sans condition), **absolument**.
- Abstract**, a. (L. *abstractus*), mieux **abgezogen**, **abstrait**.
- Acacie**, f. en, (L. *acacia*. G. *ἀκκία*), mieux **Schotenborn**, m. **acacia**.
- Acacienbaum**, m. (composé avec **baum**, arbre), **acacia**.
- Accent**, m. e, (L. *accentus*), mieux **Longzeichen**, n. (signe de ton) ou **Betonung**, f. (accentuation).
- Acceptiren**, v. (L. *accepto*), mieux **annehmen**, **accepter** (une lettre de change).
- Accessit**, n. e, (L. *accessit*, il a approché), mieux **Nebenpreis**? m. (prix secondaire), **accessit**.
- Accidenzien**, pl. (L. *accidentia*). mieux **Nebeneinkünfte**, f. (revenus accessoires), **casuel**.
- Accise** f. (de *accido*, entailler. L. *cisa*?), **taxe**, mieux **Behrsteuer**? f. (taxe sur les denrées), **accise**.

**Accord**, m. (It. *accordo*), mieux **Einklang**, m. (harmonie), ou **Abrede**, f. (convention), accord.  
**Accordiren**, v. mieux **übereinkommen** (convenir), ou **bebingen**, (stipuler), accorder.  
**Accurat**, a. (L. *accurate*), mieux **genau**, exact.  
**Accusativ**, m. (L. *accusativus*), mieux **Klagfall**, m. accusatif.  
**Achat** ou **Agat**, m. e, (L. *achates*. G. *ἀχάτης*), agate.  
**Acteur**, m. (F. *acteur*. L. *actor*), mieux **Schauspieler**, m. (comédien), acteur.  
**Activ**, a. (L. *activus*), mieux **thätig**, (actif, ami du travail), ou **ausstehend**, (actif, ce qui est dû), actif.  
**Actuariuſ**, m. (L. *actuarius*), mieux **Amtsſchreiber**? m. (écrivain officiel), greffier.  
**Addiren**, v. (L. *addo*), mieux **zusammenzählen** (compter ensemble), additionner.  
**Addition**, f. mieux **Zusammenzählung**, f. addition.  
**Adie**, m. (It. *adieu*. F. *adieu*), mieux **Gott befohlen**, (allez avec Dieu), ou **Lebwohl**, (vis bien), adieu.  
**Adjectiv**, n. e, (L. *adjectivum*), mieux **Beiwort**, n. adjectif.  
**Adjunct**, m. en, (L. *adjunctus*), mieux **Amtsgehilfe**, m. (aide officiel), adjoint.  
**Adjutant**, m. en, (L. *adjutor*), adjudant, aide-de-camp.  
**Admiral**, m. e, (de l'Arabe al emir, le chef), mieux **Flotten-**

**führer**? m. (commandant d'une flotte), amiral.  
**Admiralität**, f. mieux **Seefriegsrath**, m. (conseil des amiraux), amirauté.  
**Admiralschaft**, f. amirauté (dignité d'amiral).  
**Adresse**, f. n, (F. *adresse*), mieux **Auſſchrift**, f. (subscription), ou **Nachweisung**, f. (indication) adresse (d'un nom, d'une lettre).  
**Advent**, m. (L. *adventus*), mieux **Ankunft Christi** (venue du Christ), **Avent**.  
**Adverb**, n. ien, (L. *adverbium*), mieux **Nebenwort**, n. (mot secondaire), ou **Umſtandswort**, n. (mot de circonstance), ad-  
**verbe**.  
**Advocat**, m. en, (L. *advocatus*), mieux **Anwalt**, m. (procureur), ou **Sachwalter**, m. (défenseur d'une cause), avocat.  
**Affect**, m. en, (L. *affectus*), mieux **Leibenschaft**, f. (passion), ou **Gemüthsbewegung**, f. (émotion de l'âme), chaleur, feu.  
**Affectiren**, v. (L. *affecto*), mieux **erkünſteln**, affecter (en parlant et dans les manières).  
**Afficiren**, v. (L. *afficio*), mieux **rühren**, émouvoir), ou **betrüben** (affliger), affecter (au moral).  
**Agent**, m. en, (L. *agens*), mieux **Geschäftsführer**, m. (chargé d'affaires), agent.  
**Agio**, n. (It. *aggio*), mieux **Aufgeld**, n. (surcharge), **agio**.  
**Academie**, f. n, (L. *academia*. G. *ἀκαδημία*), mieux **Hochschule**?

f. (université), ou *Gelehrtenverein*? m. (réunion de savants), académie.

*Academiker*, m. — académicien.

*Academisch*, a. académique.

*Acoluth*, m. en, (G. ἀκολούθος), mieux *Nachtreter*? m. (homme qui suit, imitateur), ou *Nessegelülfe*, m. (clerc d'église), acolyte.

*Alabaster*, m. (G. ἀλάβαστρος), albâtre.

*Alabastern*, a. d'albâtre.

*Album*, n. (L. album), mieux *Stammbuch*, n. album.

*Albus*, m. (L. albus), mieux *Weißpfennig*, m. (denier blanc), blanc.

*Alchemie*, f. (composé de l'article arabe al et χημεία), mieux *Goldmacheret*, f. (art de faire de l'or), alchimie.

*Alchimist*, m. en, mieux *Goldmacher*, m. alchimiste.

*Alexandriner*, m. — (mot venu d'*Alexandre*, poème héroïque du XII<sup>e</sup> siècle?), alexandrin (vers).

*Algebra*, f. (composé de l'Arabe al geber, grandeur), mieux *Größenlehre*, f. (science des grandeurs en général, des quantités indéterminées), algèbre.

*Alibi*, n. (L. alibi), mieux *Anderswo*? n. alibi.

*Alkali*, m. (Arab. al kali, la soude), mieux *Saugensalz*, n. (sel de lessive), alcali.

*Alkoven*, m. — (Arab. al kovn, la niche?), mieux *Bettverschlag*? m. (cloison pour un lit), alcove.

*Allée*, f. n, (F. allée), mieux *Baumgang*? m. (allée, rangée d'arbres), allée.

*Allegorie*, f. n, (L. allegoria), mieux *Bildrede*, f. (langage figuré), allégorie.

*Allegorisch*, a. mieux *sinnbildlich* (emblématique), allégorique.

*Alleluja*. Voy. *Shalleluja*.

*Allemande*, f. n, mieux *deutscher Tanz*? m. Allemande (danse de Souabe à deux temps).

*Allianz*, f. en, (F. alliance), mieux *Bund*, m. alliance.

*Allirte*, m. en, (F. allié), mieux *Verbündete*, m. allié.

*Almanach*, m. e, (Arab. al manach, le supputer. Pers. elemanach, calendrier), mieux *Zeitmeister*, m. (indicateur du temps), ou *Taschenbuch*, n. (livre de poche), almanach.

*Almosen*, n. — (G. ἐλεημοσύνη), mieux *Armengabe*? f. (don fait aux pauvres), aumône.

*Aloe*, f. (L. aloë. G. ἀλόη), aloès.

*Alphabet*, n. (L. alphabetum. G. ἄλφα ἕτηα), mieux *Abete*, n. alphabet.

*Alphabetisch*, a. alphabétique.

*Amalgam*, n. (L. malagma. G. μάλαγμα), mieux *Quicksilber*, n. (mercure amorti), ou *Berschmelzung*, f. (fusion), amalgame.

*Amaranth*, m. (L. amarantus. G. ἀμάραντος), mieux *Tausend schön*, n. amarante.

*Amarelle*, f. n, (It. amarello), morelle.

**Amazone**, f. n, (L. *'amazon*. G. ἀμαζών), mieux **Mannweib**, n. (femme-homme), amazone.

**Ambe**, f. (L. *ambo*), mieux **Zweitrefser**? m. (gagnant deux numéros), ambe.

**Ambrosia**, f. (L. *ambrosia*. G. ἀμβροσία), mieux **Götterspeise**, f. (nourriture des dieux), ambroisie.

**Ambrosisch**, a. d'ambroisie.

**Ambrosianisch**, a. (de **Ambrosius**, Ambroise), ambrosien (chant, rit).

**Amen**, n. (Héb. *amen*), mieux **es geschehe** (ainsi soit-il), amen.

**Amethyst**, m. e, (L. *amethystus*. G. ἀμέθυστος). améthyste.

**Amiant**, m. (L. *amiantus*. G. ἀμιάντος), amiante (minéral fibreux incombustible).

**Amman**, m. (pour **Antmann**, bailli), amman, bailli en Suisse.

**Amom**, n. (L. *amomum*. G. ἀμωμον), amome (plante aromatique de l'Inde).

**Ammonsborn**, n. (composé de horn, corne, et **Ammon** surnom de Jupiter), corne d'Ammon, coquille en spirale, fossile.

**Ammoniak**, m. (L. *ammoniacum*), ammoniac (sel), gomme ammoniacque.

**Amnestie**, f. (L. *amnestia*. G. ἀμνηστία), mieux **Estraferslassung**, f. (rémission de peine), amnistie.

**Amphibie**, f. n, (L. *amphibium*. G. ἀμφίβιον), amphibie.

**Amphitheater**, n. (L. *amphitheatrum*. G. ἀμφιθέατρον), amphithéâtre.

**Amputiren**, n. (L. *amputo*), mieux **ablösen** (détacher), amputer.

**Amputation**, f. mieux **Ablösung**, f. amputation.

**Amulet**, n. e, (L. *amuletum*), amulette.

**Anabaptism**, m. (L. *anabaptismus*. G. ἀναβαπτισμός), mieux **Wiedertaufe**, f. (second baptême), anabaptisme.

**Anabaptist**, m. en, mieux **Wiedertauffer**, m. anabaptiste.

**Anachoret**, m. en, (L. *anachoretus*. G. ἀναχωρητής), mieux **Einsiedler**, m. anachorète.

**Anachronismus**, m. (L. *anachronismus*. G. ἀνα, au-dessus, et χρόνος, temps), mieux **Zeitirrtum**, m. (erreur de temps), anachronisme.

**Anagramm**, n. e, (L. *anagramma*. G. ἀνάγραμμα), mieux **Buchstabenwechsel**? m. (changement de lettres), anagramme.

**Analogie**, f. (L. *analogia*. G. ἀναλογία), mieux **Ähnlichkeit**, f. (similitude), analogie.

**Analog**, a. mieux **ähnlich** (semblable), analogue.

**Analyse**, f. (L. *analysis*. G. ἀνάλυσις), mieux **Auflösung**, f. (solution), ou **Entwicklung**, f. (développement), analyse.

**Analysiren**, v. mieux **aufösen** ou **entwickeln**, analyser.

**Analytisch**, a. mieux **aufösend** ou **entwickelnd**, analytique.

**Ananas**, f. (L. *ananas*), ananas.

**Anarchie**, f. (L. *anarchia*. G. ἀναρχία), mieux **Herrschaft**? f



(absence de gouvernement),  
anarchie.

Anathem, n. e. (L. anathema. G. ἀνάθεμα), mieux Bann, m. (excommunication), anathème.

Anatomie, f. (L. anatomia. G. ἀνατομία), mieux Bergliederungskunst ? f. (art de disséquer), anatomie.

Anatomiker, m. mieux Bergliederer ? m. anatomiste.

Anatomisch, a. mieux bergliedernd ? anatomique.

Anekdote, f. n. (G. ἀνέκδοτον), mieux Geschichtszug, m. (trait d'histoire), anecdote.

Anemone, f. n. (L. anemone. G. ἀνεμώνη), mieux Windrose, f. (rose des vents), anémone.

Anglaise, f. n, mieux englischer Tanz ? m. danse anglaise.

Anglicismus, m. mieux englische Wendung, f. (tournure anglaise), anglicisme.

Anglicanisch, ou mieux englänbisch, anglican (église).

Anglomanie, f. mieux Nachäffen der Engländer (manie de singer les Anglais), anglomanie.

Anis, m. (L. anisum. G. ἀνισον), anis.

Anisbranntwein, m. (composé avec branntwein, eau-de-vie), anisette.

Annalen, pl. (L. annales), mieux Jahrbücher, n. (récits d'événements année par année), annales.

Anomalie, f. n. (L. anomalía. G. ἀνωμαλία), mieux Geschwidrig-

keit ? f. (état contraire aux lois), anomalie.

Anonym, a. (L. aponymus. G. ἀνώνυμος), mieux ohne Namen (sans nom), ou ungenannt (non nommé), anonyme.

Anschove, f. n. (It. anchova), anchois.

Anthologie, f. (L. anthologica. G. ἀνθολογία), mieux Blumenlese, f. (choix de fleurs), anthologie.

Antik, a. (It. antico. L. antiquus), mieux alterthümlich ? antique.

Antike, f. n, mieux Alterthumsstück ? n. (morceau antique), antique (monument).

Antiquar, m. (It. antiquario. L. antiquarius), mieux Alterthumsforscher, m. (investigateur des antiquités), antiquaire.

Antiquitäten, f. pl. mieux Alterthümer, n. antiquités.

Antimonium, n. (It. antimonia), mieux Spießglas, n. antimoine.

Antipathie, f. (L. antipathia. G. ἀντιπάθεια), mieux Abneigung, f. (aversion), antipathie.

Antipode, m. n. (L. antipodes. G. ἀντιποδες), mieux Gegenfüßler, m. antipode.

Antiquar, Antiquitäten. Voy. Antik.

Antithese, f. n. (L. antithesis. G. ἀντίθεσις), mieux Gegensatz, m. antithèse.

Molsharfe, f. n, (composé de Xolus, Éole, et harfe, harpe),

- mieux Bindharfe, f.** (harpe de vent), harpe d'Éole.
- Appanage, f. n.** (It. appanaggio, du L. panis, pain?), mieux Leibgebinge, n. apanage.
- Apathie, f.** (L. apathia. G. ἀπάθεια), mieux Gefühllosigkeit, f. (insensibilité), apathie.
- Aphorism, m. en.** (L. aphorismus. G. ἀφορισμός), mieux Lehrspruch, m. (sentence), aphorisme.
- Apokalypse, f.** (L. apocalypsis. G. ἀποκάλυψις), mieux Offenbarung, f. (révélation), apocalypse.
- Apokryphisch, a.** (L. apocryphus. G. ἀπόκρυφος), mieux unbekannt? (inconnu), apocryphe.
- Apolog, m. e.** (L. apologus. G. ἀπόλογος), mieux Lehrfabel, f. (fable instructive), apologue.
- Apologie, f.** (L. apologia. G. ἀπολογία), mieux Vertheidigung, f. (défense), ou Schutzbrede, f. (discours apologétique), apologie.
- Apologift, m. en.** mieux Vertheidiger ou Schutzedner, m. apologiste.
- Apostel, m.** — (L. apostolus. G. ἀπόστολος), apôtre.
- Apostolisch, a.** apostolique.
- Apostrophe, f. n.** (L. apostrophe. G. ἀποστροφή), mieux Antrede, f. (allocution), apostrophe.
- Apostroph, m. e.** mieux Auslassungszeichen, n. (signe d'élision), apostrophe.
- Apothek, f. n.** (L. apotheca. G. ἀπόθηκη), mieux Arzneiladen, m. (magasin de médicaments), apothicaierie, pharmacie.
- Apotheker, m.** — mieux Arzneibereiter? (préparateur de médicaments), apothicaire.
- Apotheose, f.** (L. apotheosis. G. ἀποθείωσις), mieux Vergötterung, f. apotheose.
- Apparat, m. e.** (L. apparatus), mieux Zurüstung, f. (préparation), ou Werkzeug, n. (instrument), appareil.
- Appelliren, v.** (L. appello), appeler (d'un jugement).
- Appellation, f.** appel, recours à un juge supérieur.
- Appetit, m.** (L. appetitus), mieux Gelüst, n. (envie), ou Eßlust, f. (envie de manger), appétit.
- Appetitlich, a.** mieux reizend ou lockend (atrayant), appétissant.
- April, m.** (L. aprilis), avril.
- Aquator, m.** (L. æquator), mieux Erdgleicher? m. (ligne qui partage le globe en deux parties égales), équateur.
- Arabeske, f. inus.** (L. arabicus).
- Arabesken, pl.** arabesques (ornements de peinture).
- Arack ou Arrack, m.** (Arab. al rak?), mieux Reisbranntwein, m. (eau-de-vie de riz), ou Zuckerbranntwein, m. (liqueur tirée du sucre), arack.
- Archiv, n. e.** (L. archivum. G. ἀρχεῖον), mieux Urkunden-saal? m. (lieu où l'on garde les chartes), archive.
- Archivar, m. e.** mieux Urkundenbewahrer, m. (gardien des archives), archiviste.
- Arrendator, m. en.** (It. arrenda-

- tore), mieux *Pächter*, m. fermier (d'une terre).
- Arende*, f. mieux *Pachtung*, f. (location d'une terre), arrentement (bail à rente).
- Arendiren*, v. mieux *pächten*, arrenter (prendre ou donner à rente une terre).
- Argument*, n. e, (L. *argumentum*), mieux *Beweis*, m. (preuve), ou *Schluß*, m. (conclusion), argument.
- Argumentiren*, v. mieux *schließen*, (conclure), argumenter.
- Aristarch*, m. (L. *aristarchus*. G. *ἀρισταρχος*), mieux *Kunsttrichter*, (juge en fait d'art, critique), *aristarque*.
- Aristokratie*, f. (L. *aristocratia*. G. *ἀριστοκρατία*), mieux *Adelsherrschaft* ? f. (domination des nobles), aristocratie.
- Aristokrat*, m. en, mieux *Adelsherrscher* ? aristocrate.
- Aristokratisch*, a. mieux *adelherrlich* ? aristocratique.
- Arithmetik*, f. (L. *arithmetica*. G. *ἀριθμητική*), mieux *Rechenkunst*, f. (art de calculer), arithmétique.
- Arithmetiker*, m. — mieux *Rechenkünstler*, m. (maître dans l'art de calculer), arithméticien.
- Arithmetisch*, a. mieux *rechenkünstlerisch* ? arithmétique.
- Armbrust*, f. (contracté du latin *arcu balista*), arbalète.
- Armee*, f. n, (F. armée. It. *armada*), mieux *Heer*, n. armée.
- Arom*, n. e, (L. *aroma*. G. *ἀρώμα*), mieux *Gewürz*, n. (épice, parfum), arôme.
- Aromatisch*, a. mieux *gewürzhast* (à épices, parfumé), aromatique.
- Arrest*, m. (It. *arresto*), mieux *Verhaft*, m. (saisie d'une personne), ou *Beschlag*, m. (saisie, séquestre de marchandises), arrêt, saisie.
- Arrestant*, m. en, mieux *Verhaftete*, m. (arrêté), détenu, prisonnier.
- Arretiren*, v. mieux *verhaften*, arrêter, saisir.
- Arsenal*, n. (It. *arsenale*), mieux *Zeughaus*, n. (maison de munitions), arsenal.
- Arsenik*, m. (L. *arsenicum*. G. *ἀρσενικόν*), arsenic.
- Artifel*, m. — (L. *articulus*), mieux *Theil*, m. (partie), ou *Glied*, n. (membre), ou *Geschlechtswort*, n. (mot de genre), article.
- Artillerie*, f. (F. *artillerie*. It. *artiglieria*), mieux *Geschütz*, n. (munition de guerre), artillerie.
- Artischoke*, f. n, (It. *articiocco*. L. *carduus* ?), artichaut.
- Asbest*, m. (L. *asbestum*. G. *ἀσβεστος*), asbeste.
- Aschenbrödel*, n. — (composé de *asche*, cendre, et *brod*, bouillon ? It. *broda*), cendrillon, cuisine sale.
- Aschlauch* ou *Äschlauch*, m. (contracté du latin *ascalonium*, et *lauch*, ail), échalotte.
- Ascendent*, m. en, (It. *ascendente*),

- mieux *Steigender in aufsteigender Linie* ? (parent en ligne ascendante), ascendant.
- Aspekt*, m. en, (L. *aspectus*), mieux *Ansicht*, f. (vue), ou *Zeichen*, n. (présage), aspect, présage.
- Asphalt*, m. (L. *asphaltion*), asphalte.
- Asphodille*, f. (L. *asphodelus*. G. *ἀσφοδελος*), asphodèle.
- Assicuranz*, f. en, (It. *assicuranza*), mieux *Versicherung* ? f. (assurance contre), assurance (contre le feu, la grêle).
- Assicuriren*, v. mieux *versichern*, assurer.
- Assicurant*, m. en, mieux *Betversicherer*, m. qui assure.
- Assessor*, m. en, (L. *assessor*), mieux *Beisitzer*, m. assesseur.
- Assigniren*, v. (L. *assigno*), mieux *anweisen*, assigner (une somme).
- Assignat*, m. en, assignat.
- Aster*, m. — (L. *astrum*. G. *ἀστήρ*), mieux *Sternblume*, f. (fleur radiale), aster, oeil-de-christ.
- Asthetik*, f. (G. *αισθητική*), mieux *Geschmackslehre* ? f. (science des sensations ou théorie du goût dans les arts), esthétique.
- Asthetisch*, a. mieux *geschmackvoll* esthétique.
- Astrolabium*, n. (L. *astrolabium*. G. *ἀστρολάβον*), mieux *Winkelmesser* ? n. (instrument pour mesurer les latitudes), astrolabe.
- Astrolog*, m. en, (L. *astrologus*. G. *ἀστρολόγος*), mieux *Sterndeuter*, m. (interprète des astres), astrologue.
- Astrologie*, f. mieux *Sterndeuterei*, f. (interprétation des astres), astrologie.
- Astrotogisch*, a. mieux *sterndeuterisch* ? astrologique.
- Astronom*, m. en, (L. *astronomus*. G. *ἀστρονόμος*), mieux *Sternkundige*, m. (connaissateur des astres), astronome.
- Astronomie*, f. mieux *Sternkunde*, f. (connaissance des astres), astronomie.
- Astronomisch*, a. mieux *sternkundig* ? astronomique.
- Atheist*, m. en, (L. *atheos*. G. *ἄθεος*), mieux *Gottesläugner*, m. (qui nie l'existence de Dieu), athée.
- Atheismus*, m. mieux *Gottesläugnerei*, f. athéisme.
- Ather*, m. (L. *aether*. G. *αἴθήρ*), éther.
- Atherisch*, a. éthéré.
- Athlet*, m. en, (L. *athleta*. G. *ἀθλητής*), mieux *Bekämpfer*, m. (combattant dans une lutte), athlète.
- Athletisch*, a. athlétique.
- Atlas*, m. (L. *atlas*), Atlas (montagne d'Afrique et géant).
- Atlas*, m. e, atlas, mappemonde.
- Atlant*, m. en, *Atlante* (figure d'homme qui porte des fardeaux, statue qui sert de colonne ou de pilastre).
- Atlantisch*, a. Atlantique (mer).
- Atlass*, m. e, (L. *aitalleus pannus*, étoffe d'Atalies [roi de Pergame]), satin.

- Aelassen**, a. de satin.
- Atmosphäre**, f. (G. ἀτμός, vapeur, σφαῖρα, cercle), mieux **Dunstkreis**, m. (cercle de vapeur), atmosphère.
- Atmosphärisch**, a. atmosphérique.
- Atom**, n. e, (L. atomus. G. ἄτομος), mieux **Urstoff**? m. (matière primitive), atome.
- Atramentstein**, m. (composé de atramentum, liquide noir, et stein, pierre), atramentaire, pierre de vitriol.
- Attestat**, n. e, (L. attestatio), mieux **Zeugniß**, n. (certificat), attestation.
- Attribut**, n. e, (L. attributio), mieux **Bezeichnen**? n. (signe ajouté), attribut.
- Auction**, f. en, (L. auctio), mieux **Versteigerung**, f. (enchère), encah, crie.
- Auctioniren** ou **Ver auctioniren**, v. mieux **versteigern**, vendre à l'enchère.
- Audienz**, f. en, (It. audienza. L. audientia), mieux **Gehör**? n. (action d'écouter), audience.
- Auditeur**, m. (L. auditor), mieux **Geldrichter**, m. (juge de camp), auditeur (officier chargé d'entendre les plaintes).
- Auditor**, m. en, (L. auditor), mieux **Zuhörer**, m. auditeur (dans une assemblée, dans un cours).
- Auditorium**, n. mieux **Hörsaal**, m. (salle pour les auditeurs), auditoire.
- Augur**, m. en, (L. augur), mieux **Weissager**, m. (homme qui présage), augure.
- Augurium**, n. ten, mieux **Borbedeutung**? f. (présage).
- Auguriren**, v. mieux **ahnen** (presentir), ou **muthmaßen** (conjecturer), augurer.
- August**, m. (L. Augustus), août, Auguste.
- Augustiner**, m. — Augustin.
- Aurikel**, f. n, (L. auricula), mieux **Bäröhrlein**? n. (oreille d'ours), auricule, oreille d'ours.
- Auscultant**, m. en, (L. auscultator), auditeur (d'un cours), celui qui suit les tribunaux.
- Auscultiren**, v. suivre les cours, les tribunaux.
- Auripigment** ou **Opperment**, n. e, (auripigmentum), orpiment.
- Authentisch**, a. (L. authenticus, G. ἀθεντικός), mieux **urschriftlich**? (écrit original), ou **gläubwürdig** (digne de foi), authentique.
- Authenticität**, f. mieux **Gläubwürdigkeit**, f. (état de ce qui est digne de foi), authenticité.
- Autodafe**, n. (Espag. auto-da-fé), auto-da-fé.
- Autokrat**, m. en, (L. autoerator. G. αὐτοκράτωρ), mieux **Selbstherrscher**, m. (qui règne par lui-même), autocrate.
- Automat**, n. e, (L. automaton. G. αὐτόματον), mieux **Selbstreiber**? m. (qui se meut seul), automate.
- Autopsie**, f. (G. αὐτός, soi-même, et ὥψis, vision), mieux **Selbstschauung**, f. (action de voir par soi-même), autopsie.

**Autor**, m. en, (L. autor), mieux Ver-  
fasser, m. auteur (d'un ouvrage).  
**Autorität**, f. mieux Ansehen? n.  
(crédit), **Gewalt**, f. (pouvoir),  
ou **Zeugniß**, n. (témoignage),  
autorité.  
**Autorisiren**, v. mieux befragen  
(donner droit), autoriser.  
**Avant-garde**, f. (F. avant-garde),

mieux Vortrab, m. avant garde.

**Axiom**, n. e, (G. ἀξίωμα), mieux  
Ursatz? m. (proposition éta-  
blie), axiome.

**Azur**, m. (It. azzurro. Arab. lazurd),  
azur.

**Azurn**, a. mieux himmelblau?  
(bleu de ciel); d'azur.

**B**

**Baccalaureus**, m. (L. baccalaureus,  
de bacca, petite baie, et laureus,  
laurier), bachelier.  
**Baccalaureat**, n. baccalauréat.

**Bacchanal**, n. e, (L. bacchanal),  
mieux Trintgelag, n. (réunion  
tapageuse de buveurs), bac-  
chanale.

**Bacchantin**, f. (L. baccha), bac-  
chante.

**Bacchantisch**, a. (L. bacchanalis),  
mieux trunken (ivre), en bac-  
chante.

**Bacchisch**, a. (L. baccheus), bac-  
chique (vers, une brève et deux  
longues).

**Bagage**, f. (F. bagage. L. бага \*,  
caisse), mieux Gepäck? n. (pa-  
quets), ou Troß? m. (gros ba-  
gage, séquelle), bagage.

**Bajazzo**, m. (It. baionaccio?),  
mieux Possentreißer, m. (faiseur  
de farces), paillasse, baladin.

**Bajonett**, n. e, (F. baïonnette, de  
Bayonne?), baïonnette.

**Balance**, f. (F. balance. L. bilaux.

deux coupes), mieux Wage, f.  
balance.

**Balanciren**, v. mieux aufheben?  
(compenser), ou anstehen?  
(hésiter), ou im Gleichgewicht  
halten? (tenir en équilibre),  
balancer.

**Balcon**, m. e, (It. balcon L. balcus\*,  
de balten, poutre?), balcon.

**Baldachin**, m. e, (It. baldachino,  
de baldach, toit en soie), mieux  
Thronhimmel? m. (dais), bal-  
daquin, dais.

**Baldrian**, m. (L. valeriana), valé-  
riane (plante).

**Ballade**, f. n, (F. ballade, de bal,  
danse?), ballade.

**Ballaß**, m. (It. balascio, de Bala-  
sia, ville des Indes?), balais  
(rubis).

**Ballon**, m. (de ball, ballon), bal-  
lon.

**Ballotiren**, v. (F. ballotter, de bal-  
lotte, boule pour les scrutins),  
ballotter; — n. ballottage.

**Balsamine**, f. n, (de balsam, baume), balsamine.

**Bambus**, m. (A. bamboo, mot indien), bambou.

**Bambusrohr**, m. (composé avec rohr, junc), junc de bambou.

**Bananas**, m. ou **Banane**, f. (A. banana), banane (figue des Indes).

**Banco**, (It. banco), banque.

**Banconote** ou **Banknote**, f. n, billet de banque.

**Bande**, f. n, (It. banda, de binden, réunir), bande, troupe.

**Bandelier**, n. e, (It. bandeliere, de band, lien), bandoulière.

**Bandit**, m. en, (It. bandito, banni), bandit.

**Bankerott**, m. e, (It. bancorotto, banque rompue), mieux **Bankbruch**, m. (rupture de banque), banqueroute.

**Bankier**, m. (It. bauchiere), mieux **Wechselhändler** ? m. (qui négocie des traites), ou **Bankhalter** ? m. (teneur de jeu), banquier.

**Barake**, f. n, (It. baracca. Esp. barracas, mot arabe), mieux **schlechte Hütte** ? f. (mauvaise hutte), baraque.

**Barbar**, m. en, (L. barbarus. G. βάρβαρος). mieux **Wütherich** ? m. (homme féroce), ou **Fremde** ? m. (étranger), barbare.

**Barbarisch**, a. mieux **grausam**, (cruel), barbare.

**Barbarismus**, m. mieux **Sprachfehler**, m. (saute contre la pureté de la langue), barbarisme.

**Barbarci**, f. mieux **Grausamkeit**

f. (cruauté), ou **Rohheit**, f. (rudesse), barbarie.

**Barbier**, m. e, (It. barbiere, du L. barba, barbe). mieux **Wartscherer**, m. (qui coupe la barbe), barbier. **Barbieren**, v. mieux **den Bart scheren** ? raser, faire la barbe.

**Barrett** ou **Barret**, n. e, (It. barretta. L. biretum\*), barrette.

**Baron**, m. e, (F. baron. It. barone. L. baro\*, de baren, produire?), mieux **Freiherr** ? m. (homme libre de sa personne), baron.

**Baronin**, f. mieux **Freifrau** ? f. baronne.

**Baronie**, f. mieux **Freiherrschafft** ? f. (seigneurie libre), baronie.

**Barricade**, f. n, (F. barricade, de barre, All. barre), barricade.

**Barriere**, f. n, (F. barrière, de barre, All. barre), mieux **Gitterthor**, n. (porte à grilles), ou **Schlagbaum**, m. (barrière au-delà du pont-levis dans les places fortes), ou **Schranken**, f. pl. (barrières d'une lice), ou **Wormauer**, f. (avant-mur, séparation), ou **Zollstätte**, f. (lieu où l'on acquitte les droits), barrière.

**Barutsche**, f. n, (It. baroccio. L. baroccia\*, de birota, à deux roues), voiture à deux roues, calèche.

**Basalt**, m. e, (L. basaltus. G. βασάλτης), basalte.

**Basilisk**, m. e, (L. basiliscus. G. βασιλισκος, de βασιλεὺς, roi), basilic, serpent fabuleux.

**Basis**, f. (L. basis. G. βάσις), mieux **Grundlage** ? f. (fonde-

ment), ou Fuß? n. (pied), base.  
 Bassa ou Pascha, m. (Turc. bash, tête), bacha ou pacha, commandant, gouverneur.  
 Basta, ad. (It. basta. L. basta\*, charge), mieux genug, assez.  
 Bastard, m. e, (It. bastardo, mullet. L. basta\* bât), mieux Keks-kind? n. (enfant de concubine), bâtard.  
 Bastille, f. (F. bastille, château fort, de bastir, bâtir), bastille.  
 Bastonnade, f. (F. bastonnade de baston, bâton), bastonnade.  
 Bataille, f. (F. bataille, de battre, parent de l'All. baten), mieux Schlacht, f. (combat), bataille.  
 Bataillon, n. (F. bataillon, de bataille), mieux Schlagschaar? f. (troupe rangée en bataille), bataillon.  
 Batate ou Patate, f. (A. potatoe. L. batatas), mieux Kartoffel, f. (pomme de terre), batate ou patate.  
 Batist, m. e, (mot indien), batiste (toile très fine).  
 Batterie, f. n, (F. batterie, de battre), batterie.  
 Baren ou Boren, v. (A. box), boxer.  
 Beelzebub, m. (H. beelzebub, chef des diables), Béalzebub, Bélébut.  
 Begine ou Beguine, f. n, (F. béguine. A. beguine, de beg, mendier?), béguine (religieuse en Flandre).  
 Belletist, m. en, (du F. belles let-

tres), mieux Schöngest? m. (bel esprit), homme qui s'occupe des belles lettres, bel esprit.  
 Benedien, v. (L. benedico, bénir), glorifier.  
 Gebenedeit, a. glorifié, saint (de la vierge).  
 Benedicte, n. (L. benedicte, bénissez), mieux Tischgebet, n. (prière avant le dîner), benédicité.  
 Benedictiner, m. (L. benedictus, béni, Benoît), Benedictin (religieux de St.-Benoît).  
 Benefiz, n. (L. beneficium, bienfait), mieux Vorstellung zum Besten? (représentation au profit), bénéfice (d'un acteur).  
 Benjoin, n. (It. benjoin. A. benjamin), benjoin (gomme aromatique).  
 Berberis, f. n, (Pers. berberis), berberis (épine-vinette).  
 Bergamotte, f. n, (It. bergamotta. Turc. begarmout, résine des poires), bergamotte.  
 Betsan, m. (It. baracane. L. bā-bacanus\*), bourecan (gros camelot).  
 Berlino, f. n, (F. berlina, de Berlin, Berlin), mieux Berliner Wagen? m. (voiture de Berlin), berlina (voiture entre deux brancards pour quatre personnes).  
 Berloque, f. n, (F. breloque, pour berloque?), breloque (petit bijou sans valeur).  
 Bertram, n. (L. pyrethrum. G. πύρεθρον), pyrèthre (plante à racine salivare).



**Beryll**, m. e, (L. beryllus. G. βήρυλλος), béril (pierre de couleur d'eau de mer).

**Bezan**, m. (Holl. bezaan), voile d'artimon.

**Bezanmast**, m. (composé avec mast, mât), mât d'artimon.

**Bête**, f. n, (F. bête), mieux *Unterthier*, m. (levés de moins), bête, remise (au jeu).

**Bétel**, m. (mot indien), bétel.

**Bey**, m. (Turc bey), bey (gouverneur d'une province, d'une ville turque).

**Bezoar**, m. (It. bezoar. Arab. bedzahar, remède contre le poison), bézoard (concrétion pierreuse dans le corps de certains animaux).

**Bibliothek**, f. el, (L. bibliotheca. G. βιβλιοθήκη), mieux *Bücher-saal*, m. (salle aux livres), ou *Büchersammlung*? f. (collection de livres, ou *Bücherschrank*, m. (armoire aux livres), bibliothèque.

**Bibliothekar**, m. mieux *Bücher-aufscher*? m. (surveillant des livres), bibliothécaire.

**Bigamie**, f. (It. bigamica, du L. bis, deux fois et du G. γαμν, nocés), mieux *Doppelhe*? f. (doubles nocés), bigamie.

**Bigamisch**, a. mieux *zweiweibig*? (à deux femmes), bigame.

**Bigott**, a. (F. bigot, de bi Gott, par Dieu?), mieux *frömmelnd*? (affectant la piété), ou *scheinhellig*? (affichant la sainteté), bigot.

**Bigotte**, f. mieux *Frömmlerin*? f. (femme qui affecte la piété), ou *Betschwester*, f. (femme qui est toujours à prier), bigote.  
**Bigotterie**, f. mieux *Frömmerei*? f. (affectation de piété), bigotterie.

**Bilanz**, f. (F. bilan. L. bilanx, balance), mieux *Schlusrechnung*? f. (derniers comptes), bilan.

**Bilchmaus**, f. (du slaxon bielo, blanc, et mauš, souris), belette.

**Billard**, n. e, (F. billard, de bille, bille), billard.

**Billet**, n. (F. billet. A. bill, du L. bulla, missive scellée?), mieux *Briefchen*? n. (petite lettre), ou *Einlaßkarte*, f. (carte d'entrée), billet.

**Biographie**, f. (F. biographie, du G. bios, vie, et γράφω, écrire), mieux *Lebensbeschreibung*, f. (description de la vie), biographie.

**Biograph**, m. en, mieux *Lebensbeschreiber*? m. biographe.

**Biographisch**, a. biographique.

**Biscuit**, n. (F. biscuit, cuit deux fois), mieux *Zwieback*, m. biscuit.

**Bismuth**. Voy. *Bismuth*.

**Bijon**, m. (pour bijou, conducteur. L. biso), bison.

**Blaffert** ou **Blappert**, m. (de blaff, nu et plat?), blaffart (ancienne monnaie de Cologne, 4 sous 3 deniers).

**Blasphemie**, f. n, (L. blasphemia. G. βλασφημία), mieux *Gottes-*

- lästerung?** f. (outrage à la divinité), blasphème.
- Bloßfren**, v. (F. bloquer, de bloß, bloc), mieux einschließen? (cerner), bloquer (une ville).
- Bloßade**, f. mieux Einschließung, f. blocade.
- Bogspriet** ou **Bugspriet**, m. (composé de bug, proue, et spriet, cabestan), beaupré.
- Bokal** ou **Poskal**, m. e, (F. bocal. It. boccale. L. baucalis\*. G. βάυκαλις), mieux Humpen? m. (vase), bocal.
- Bombasin**, m. (It. bombasina. L. bombycinum, du G. βόμβυξ, ver à soie), mieux Baumsfeide? f. (soie de coton), bombasin.
- Bombast**, m. (A. bombast, de bomb, bombe?), mieux Wortſchwall? m. (flux de paroles), phébus.
- Bombe**, f. n, (A. bomb. It. bomba. L. bombus. G. βόμβος, bruit sourd), mieux Feuerfugel? f. (boule de feu), bombe.
- Bombardiren**, v. (A. bombard), mieux beſchießen? (lancer des bombes), bombarder.
- Bonze**, m. n, (mot indien), bonze.
- Bordell**, n. e, (It. bordello. L. bordellum\*, de bord, maison?), bordel.
- Bordiren**, v. (F. border, de bord, bord?), mieux beſäumen (ourler), ou einfassen (garnir d'une bordure), border.
- Borrage** ou **Borretſch**, m. (It. bōrragine), bourrache.
- Borsdorfer Apfel**, (composé avec apfel, pomme, et Borsdorf, Borsdorf, village de Meissen), pomme de Borsdorf, reinette d'Allemagne.
- Boston**, n. (A. boston), boston (jeu de cartes).
- Botaniſt**, f. (L. botanice. G. βοτανική), mieux Pflanzenkunde, f. (connaissance des plantes), botanique.
- Botaniſer**, m. mieux Pflanzenkenner, m. (connaisseur des plantes), botaniste.
- Botaniſch**, a. mieux pflanzenkündig? (connaissant les plantes), botanique.
- (Botaniſch, en composition, se rend quelquefois par Pflanzen seul, comme : Pflanzengarten, jardin botanique).
- Botaniſiren**, v. mieux Pflanzen ſammeln? (recueillir des plantes), botaniser.
- Bouillon**, f. (F. bouillon. L. bulla, bulle), mieux Fleiſchbrühe, f. (eau bouillie avec de la viande), bouillon.
- Boulevard**, n. (F. boulevard, de bollwerk, bastion), boulevard.
- Boulingrin**, m. (Fr. boulingrin. A. bowling green, gazon pour jouer aux boules), mieux Kugelraſen? m. boulingrin.
- Bouteille**, f. n, (F. bouteille. A. bottle, de butte, vase), mieux Flaſche, f. (flacon), bouteille.
- Boren**. Voy. Baren.
- Bracteat**, m. (L. bracteatus, de bractea, feuille de métal), mieux Blechmünze? f. (monnaie de

- feuille d'or ou d'argent), bractée.
- Bramarbas**, m. (nom de fanfaron dans une comédie de Holberg), mieux *Großsprecher* ? m. (grand parleur, fanfaron), ou *Maulheld* ? (héros en paroles), Bramarbas.
- Brame** ou **Bramine**, m. n, (de Brahma, dieu indien), brahmane, prêtre de Brahma.
- Brasse**, f. n, (F. brasse, du latin brachium, bras), cordage amarré à la vergue.
- Brassen**, v. brasser, haler sur les bras.
- Brigade**, f. n, (F. brigade. It. brigata. L. brigata \*, troupe de soldats), brigade.
- Brigadier**, m. e, brigadier.
- Brigantine**, f. n, (It. brigantino), mieux *Schnellschiff* ? n. (vaisseau de course), brigantin.
- Brigg**, m. (A. brig, pont), brigantin.
- Brillant**, m. en, (F. brillant, de brechen, briller ?), brillant (diamant).
- Brocat**, m. (It. brocato, de brechen, piquer ?), brocart (étoffe de soie).
- Broschüren**, v. (F. brocher, de broche), mieux *heften* (attacher), brocher (un livre).
- Broschüre**, f. mieux *Flugschrift* ? f. (écrit fugitif), brochure.
- Brûmaire**, m. (F. brumaire, de brume), mieux *Rebelmonat* ? (mois de brouillard), brumaire (moitié d'octobre et de novembre).
- Brunelle**, f. n, (brignole. L. prunum ?), brignole (prune de Brignole, en Provence).
- Brünnett**, a. (F. brunet, de braun, brun), mieux *bräunlich*, brunet.
- Brûnette**, f. n, brunette.
- Bruniren**, v. (F. brunir, de braun, brun ?), mieux *glätten* ? (polir), ou *glänzen* ? (vernir).
- Brutal**, a. (F. brutal. L. brutus), mieux *grob* ? (grossier), ou *ungeschliffen* ? (impoli), brutal.
- Budding**. Voy. *Pudding*.
- Budget**, n. s, (A. budget, bourse), budget.
- Bugsiren**, v. (Dan. bogsern, remorquer, de bug, chaîne ?), remorquer (un vaisseau).
- Bulletin**, n. s, (F. bulletin, de bulla, bulle ?), mieux *Tagbericht* ? m. (rapport du jour), bulletin.
- Bureau**, n. (F. bureau, de bure), mieux *Schreibtisch* ? m. (table à écrire), *Arbeitszimmer* ? n. (chambre de travail), ou *Behörde* ? f. (autorité), bureau.



Tous les mots étrangers qu'on ne trouverait pas sous cette lettre, sont reportés sous la lettre R.

**Qabale**, f. (F. cabale. H. kabballah), mieux Geheimbund? m. (ligue secrète), cabale.

**Qabalen**, pl. mieux Ränke (intrigues), cabales.

**Qabaliren**, v. mieux Ränke schmieben (intriguer), cabaler, faire des cabales.

**Qabaleur**, m. mieux Ränkeschmied, m. (intrigant), cabaleur.

**Qabala**, f. mieux geheime Wissen-schaft? f. (science secrète), cabale.

**Qabalist**, m. en, cabaliste.

**Qabalistisch**, a. cabalistique.

**Qabinett**, n. e, (F. cabinet. It. cabinetto, de koben, petit réduit?), mieux Nebenzimmer? n. (chambre secondaire), ou Arbeitszimmer? n. (chambre de travail), cabinet.

(On trouve souvent ce mot en composition, comme : Naturalienecabinett, n. cabinet d'histoire naturelle).

**Qabriolett**, n. e, (F. cabriolet, de cabriole?), mieux zweirädriger Wagen? m. (voiture à deux roues), cabriolet.

**Qacao**, m. (A. cacao), cacao.

**Qadenz**, f. en, (F. cadence, du latin cado, tomber), mieux Ton-fall? m. (chute de ton), cadence.

**Qadett**, m. en, (F. cadet, pour capdet, diminutif de cap, tête),

mieux Junke? m. (jeune noble), ou Kriegszögling? m. (élève militaire), cadet.

**Qadettenschule**, f. (composé avec schule, école), école de cadets, (école militaire à Saint-Petersbourg).

**Qadi** ou **Rädi**, m. (Arab. qadä, définir), cadi (juge civil turc).

**Qastan** ou **Rastan**, m. (It. castano, mot turc), castan (robe turque),

**Qalamank**, m. (A. calamanco. L. calamancus, calamande.

**Qalciniren**, v. (F. calciner, du latin calx, chaux), mieux ver-bäßen, calciner.

**Caliber**, m. (A. caliber. Arab. calib, modèle), calibre.

**Calvinismus**, m. (de Calvin, Calvin, chef de l'église réformée), Calvinisme.

**Calvinist**, m. en, Calviniste.

**Calvinisch**, a. de Calvin.

**Camee**, m. (It. cameo. L. camæus\*, de Camei, lapidaire italien du moyen-âge), camée (pierre de diverses couleurs, sculptée en relief).

**Camelot** ou **Schamlot**, m. (It. camelotto. L. camelotum\*. G. καμηλωτή), mieux Râmelzeug? n. (étolfe de poil de chèvre), camelot.

**Camerad**, m. en, (F. camarade,

- du grec *καμαρα*, All. *Kammer*, chambre), mieux *Stubengenos*, m. (compagnon de chambre), ou *Gefährte* ? m. (compagnon), camarade.
- Cameral**, en comp. (L. *cameralis*\*, de *Kammer*, chambre).
- Cameralamt**, m. (composé avec *amt*, département), mieux *Kammeramt*, n. département des finances.
- Cameralwissenschaft**, f. (composé avec *wissenschaft*, science), mieux *Staatswirthschaftslehre* ? (science de l'économie politique), science des finances.
- Cameralist**, m. en, caméraliste, financier.
- Camisol**, Voy. *Kamisol*.
- Campagne**, f. n. (F. *campagne*. It. *campagna*, du lat. *campus*, camp, champ), mieux *Feldzug*, m. (expédition), campagne (militaire).
- Campesche**, en comp. (de *Campêche*, ville du Mexique).
- Campescheholz**, n. (composé avec *holz*, bois), bois de Campêche.
- Campher**, m. (L. *camphora*. H. *kopher*, résine), camphre.
- Canaille**, f. (F. *canaille*, du latin *canis*, chien), mieux *Gefindel* ? n. (gens sans aveu), ou *schlechter Kerl* ? m. (homme vil), canaille.
- Canal** ou **Kanal**, m. \*e, (F. *canal*. It. *canale*. L. *canalis*), canal.
- Canape** ou **Canapee**, n. (F. *canapé*. A. *canapee*. L. *cannabis* ? G. *κανναβίς* ?), mieux *Ruhebett* ? n. (lit de repos), canapé.
- Canarien** ou **Kanarien**, en comp. (pour *canarische Inseln*, îles de *Canaries*).
- Canarienvogel**, m. (composé avec *vogel*, oiseau), oiseau des *Canaries*.
- Canaster** ou **Knaster**, m. (Esp. *canasta*, coffre. L. *canistrum* \*. G. *κάνιστρον*, corbeille en jonc), *canaste* (tabac filé menu pour fumer).
- Candidat**, m. en, (F. *candidat*. It. *candidato*. L. *candidatus*, de *candidus*, blanc), mieux *Kntseberwerber* ? (aspirant à un emploi, candidat).
- Candidatur**, f. mieux *Kntseberwerbung* ? f. *candidature*.
- Candiren**, v. (It. *candire*. L. *candeo*, être blanc. Arab. *kendid*, sucre ?), mieux *überzuckern*, candir.
- Candis** ou **Candezucker**, (composé avec *zucker*, sucre), ou *Schmelzzucker* ? m. (sucre clarifié), sucre candi.
- Caneel**, m. (F. *cannelle*, du latin *canna*, roseau), mieux *Zimmt*, m. *cannelle*.
- Canavas**, m. (F. *canavas*. It. *canevaccio*. L. *canevadium* \*, de *cannabis*, chanvre), mieux *Tapetenleinwand* ? f. (toile à tapisserie), *canavas*.
- Cannibale**, m. n. (de *Cannibal*, sauvage des îles *Caraihes*), mieux *Menschenfresser* ? m. (anthropophage), ou *Bluthund* ? m. (homme avide de sang), *cannibale*.
- Cannibalsch**, a. mieux *blutdürstig* (altéré de sang), en *cannibale*.

**Canon**, m. s. (L. canon. G. κανών, règle, de κανὼν, roseau), mieux Kirchengesetz? n. (loi de l'église); Kreisfuge, f. (fugue chantée en cercle), canon (de l'Eglise), fugue perpétuelle.  
**Canonisch**, a. mieux kirchlich (ecclésiastique), canonique.  
**Canonisiren**, v. mieux heilig erklären? (déclarer saint), canoniser.  
**Canonicus**, m. mieux Stiftsherr? m. (maître du chapitre), chanoine.  
**Canonissin**, f. mieux Stiftsfrau, f. ou Stiftsfraulein, n. (dame du chapitre), chanoinesse.  
**Cantate**, f. n. (It. cantata. L. cantate, chantez), mieux Singgedicht? n. (poème chanté), cantate.  
**Canton**, m. s. (F. canton. L. cantonus\*, de tante, coin?), mieux Bezirk, m. (arrondissement), canton.  
**Cantoniren**, v. mieux stehen? (être placé), ou verlegen, (placer dans un endroit), cantonner (des troupes).  
**Cantor**, m. en. (L. cantor), mieux Vorsänger, m. chantre (de l'église).  
**Cap**, n. (F. cap. It. capo, du latin caput, tête), mieux Vorgebirge, n. (promontoire), cap.  
**Capabel**, a. (F. capable, de capio, saisir), mieux fähig, capable.  
**Capitain** ou **Kapitän**, m. (F. capitaine. It. capitano, du latin caput, chef), mieux Hauptmann, m. capitaine.

**Capital**, a. (F. capital. L. capitalis, de caput, chef), mieux hauptsächlich? (principal).  
**Capital**, n. ien, mieux Hauptsumme? f. (somme principale), capital.  
**Capitalist**, m. en, capitaliste.  
**Capital** ou **Capitäl**, n. \*er, (It. capitulo. L. capitulum), mieux Säulenkopf? m. (tête d'une colonne), chapiteau.  
**Capitel** ou **Kapitel**, n. — (L. capitulum, de caput, tête), mieux Abschnitt? m. (section), chapitre (d'un livre).  
**Capitel** ou **Capitul**, n. — (L. capitulum), mieux Stift, n. chapitre (assemblée d'un ordre ecclésiastique ou séculier).  
**Capitular**, m. en, mieux Stiftsglied, n. (membre d'un chapitre), capitulant.  
**Capitular**, a. capitulaire.  
**Capituliren**, v. (F. capituler, du latin capitulum, article), mieux unterhandeln (négociier), capituler.  
**Capitulation**, f. mieux Übergabevertrag? m. (traité de reddition), ou Wahlvertrag, m. (pacte d'élection), capitulation, (conditions que les électeurs proposaient à celui qui avait été élu empereur).  
**Capuciner**, m. — (F. capucin, de cape, manteau à capuchon), capucin, moine de St-François.  
**Caput**, ad. (F. capot, du latin caput), mieux verloren? (perdu), ou garaus? (achevé), capot.  
**Carabine**, f. n, ou Carabiner, m.

- (It. carabina, de canabina ?) canne double (canne de fer appuyée sur une canne de bois).
- Carabinier, m. e, carabinier.
- Carasse, f. ou Carassine, f. n, (It. carassa, de far, vase ?), carafe.
- Caravelle, f. n, (It. caravella. L. corbita), caravelle (moyen navire rond).
- Carbonade, f. (It. carbonade, du latin carbo, charbon), carbonade (viande grillée sur le charbon).
- Carbunkel ou Carfunkel, m. — (L. carbunculus, petit charbon), carboncle, escarboucle (rubis).
- Carcer, n. (L. carcer. G. κάρχαρον), mieux Kerker, m. (prison), arrêts (des écoliers).
- Sincarceriren, v. mieux einferkern ou einstecken (mettre aux arrêts), incarcérer.
- Cardomome, f. (F. cardamome. L. cardamomum. G. καρδάμωμον, mot indien), cardamome, (arome de l'Inde).
- Cardinal, a. (L. cardinalis, de cardo, pointe), mieux haupt-sächlich? (essentiel), cardinal. (Cardinal, en comp., se rend par haupt (chef) ou Grund (principe), comme Grund-zahlen, nombres cardinaux).
- Cardinal, m. \*e, cardinal, prélat.
- Carfiol, m. (corruption de l'ital. cavolfiore), mieux Blumentohl, m. (choufleur), choufleur.
- Carfunkel. Voy. Carbunkel.
- Caricatur ou Karikatur, f. en, (It. caricatura, du verbe caricare, charger), mieux Zerrbild? n. (figure contrefaite), caricature.
- Carmeliter, m. — (L. carmelita, moine du mont Carmel), Carme.
- Carmeliterin, f. Carmélite (religieuse).
- Carmosin, a. (F. carmoisin. Arab. kermès, cochenille), cramoisi.
- Carmin, m. carmin.
- Carnaval, m. (It. carnevale), mieux Fastnachtzeit? f. (temps qui précède le carême), carnaval.
- Carneol, m. (It. corniola, du latin cornu, corne), carnoline.
- Carpie ou Charpie, f. (F. charpie, du L. carpo, tirer), mieux Wund-fäden? pl. m. (filaments de linge pour les plaies), charpie.
- Carriole, f. (F. carriole, de farren, charrette), mieux kleiner Wagen? m. (petite voiture), carriole.
- Carrosell ou Carrusell, n. e, (It. carrosello, de farren, petit char), mieux Wagenrennen? n. (course de chars), carrousel.
- Cartel, n. e, (F. cartel. It. cartello, de carta, papier), mieux Ausforderung, f. (provocation), cartel (défi par écrit pour un combat).
- Casematte, f. (F. casemate. It. casamatta, maison couverte), casemate, (lieu voûté sous terre).
- Caserne, f. n, (F. caserne. It. caserna, de casa, maison), mieux

- Solbatemona**, n. (maison de soldate), caserna.
- Casse**. Voy. Kaffe.
- Casserolle**, f. n. (F. casserole. It. casserola, de cassa, caisse), mieux *Küchengeschirr*? n. (vaisselle de cuisine), ou *Kochpfanne*? f. (poêle à cuire), casserole.
- Cassia**, f. (A. cassia. It. cassio. L. cassia. G. κασία), casse (cannelle).
- Cassienbaum**, m. (composé avec baum, arbre), cassien.
- Casimir**, m. (A. casimire, de kaschemir, cachemire?), casimir (drap très fin).
- Casino**, n. (It. casino, maison de plaisance), casino.
- Cassiren**, v. (It. cassare, casser L. casso), mieux *vernichten*? (anéantir), ou *absetzen*? (destituer), ou *umstoßen*, casser (un fonctionnaire), casser.
- Caste**, f. n. (mot indien), caste.
- Castell**, m. e. (It. castello. L. castrum. Dimin. de castrum, fort), mieux *Schloß*, n. (château), ou *Burg*, f. (citadelle).
- Castellan**, m. e. (It. castellano. L. castellanus\*), mieux *Schloßhauptmann*? m. (commandant d'un château), ou *Burgvogt*? m. (commandant d'une citadelle), ou *Schloßverwalter*? m. (concierge d'un château), châtelain, concierge d'un château.
- Hintercastell**, n. gaillard, château d'arrière, (Mar.) derrière.
- Vordercastell**, n. château ou gaillard d'avant.
- Castor**, m. e. (L. castor. G. κάστωρ), mieux *Biber*, m. castor.
- Castorbüt**, m. (composé avec hut, chapeau), chapeau de castor.
- Castrat**, m. en. (It. castrato, du L. castro, châtrer), castrat.
- Castration**, f. mieux *Berschneldung*? f. castration.
- Castriren**, v. mieux *verschnneiden*, châtrer.
- Castrirt**, a. mieux *verschnitten*, châtré.
- Casuar**, m. e. (A. cassaware, mot indien), casoar (oiseau du genre de l'autruche).
- Casuis**, m. en. (F. casuiste, du L. casus, cas), mieux *Gewissensrath*? m. (conseiller de conscience), casuiste.
- Cäsür**, f. en. (L. cæsura), mieux *Bersabschnitt*? m. (repos dans un vers), césure.
- Catacombe**, ou *Katakombe*, f. n. (It. catacombe, du G. κατα, dessous, κύμβος, cavité), mieux *Leichengewölbe*? n. (caveau de morts), catacombe.
- Catafalck**, m. e. (It. catafalco. échafaud), mieux *Leichengerüst*, n. (échafaud funèbre), catafalque.
- Catalog**. Voy. Katalog.
- Causal**, a. (L. causalis), mieux *ursächlich*? causal.
- Cautel**, f. en. (L. cautela), mieux *Vorsicht*? f. (précaution), ou *Vorbehalt*, m. (réserve), cautele, précaution.
- Caution**, f. en. (L. cautio), mieux



- Bürgschaft**, f. (garantie), caution.
- Cavaten**, v. (L. caveo), mieux **bürgen** (garantir), se porter caution, répondre de.
- Cavalcade**, f. (F. cavalcade. It. cavalcata), mieux **Reiterzug**? m. (suite de cavaliers), cavalcade.
- Cavalerie**, f. (It. cavalleria; de cavallo, cheval. L. caballus. G. κάβαλλος), mieux **Reiterrei**, f. cavalerie.
- Cavalérist**, m. en, mieux **Reiſig**, m. (soldat à cheval), ou **Reiter**, m. (homme à cheval), cavalier.
- Cavalier**, m. e. (It. cavaliere), mieux **Ritter**? m. (chevalier), ou **Ebelmann**? m. (gentilhomme), cavalier.
- Caviar**, m. (It. caviare), mieux **Störrogen**? m. (œufs d'esturgeon), caviar.
- Ceder**, f. n. (It. cedro. L. cedrus. G. κέδρος), cèdre.
- Cediren**, v. (F. céder. A. cede. L. cedo), mieux **abtreten**, céder (des biens).
- Cement**, n. (F. ciment. L. camentum, mortier), mieux **Mörtel**? m. (mortier), ciment.
- Censiren**, v. (L. censeo), censurer.
- Censor**, m. en, (L. censor), censeur.
- Census**, f. (L. censura) censure.
- Centaur**, m. en, (L. centaurus. G. κένταυρος), centaure.
- Centifolie**, f. n. (L. centifolius), mieux **Hundertblatt**? m. rose à cent feuilles.
- Centine**, f. n. (F. centime, du L. centum), centime.
- Centimeter**, m. — (L. centimeter, de centum, cent, et metrum, mètre), centimètre.
- Centrum**, n. (L. centrum. G. κέντρον), mieux **Mittelpunkt**, m. (point du milieu), centre.
- Central**, a. (L. centralis), central.
- Centralschule**, f. mieux **Kreisſchule**, f. (école du cercle), école centrale.
- Ceremonie**, f. en, (F. cérémonie. L. ceremonia), mieux **Feierlichkeit**, f. (soleninité), cérémonie.
- Ceremonien**, pl. mieux **Umfstände**? (façons), cérémonies (formes de politesse).
- Ceremonial**, n. mieux **Kirchenbrauch**? m. (rite de l'église), cérémonial.
- Ceremonieſt**, n. mieux **Höflichkeitformen**? (formes de politesse), cérémonial.
- Certificat**, n. r. (F. certificat, du L. certus, certain, et factu, faire), mieux **Zeugniß**, n. (attestation), certificat.
- Cerbelat**, en comp. (It. cervelata, du latin cerebellum, cervelle), cervelas.
- Cervelatwurst**, f. (composé avec wurst, saucisse), mieux **Hirn-wurst**? f. cervelas.
- Chagrinst**, m. (F. chagrin. A. shagreen. It. zigrino. Turc sagri), chagrin (cuir de la croupe de l'âne ou du cheval, préparé en Perse).
- Chalcedon**, m. (de Chalcædo, ville

- en Asie), calcédoine, (pierre).
- Chaluppe** ou **Schaluppe**, f. n. (F. chaloupe. A. shalopp. L. scapha? de schlüpfen, se glisser?), mieux **Schlupfschiff**? n. (bâtiment léger), ou **Schiffboot**? n. (barque d'un vaisseau), chaloupe.
- Chamade**, f. (F. chamade. A. shamade. It. chiamatte, de chiamare. L. clamo, appeler), mieux **Ergebungsruf**? m. (cri de reddition), chamade.
- Chamäleon**, n. s. (L. chamæleon. G. χαμαιλέων), caméléon.
- Champagner**, m. (F. champagne), champagne (vin de).
- Chaos**, n. (L. chaos. G. χάος), chaos.
- Charakter**, m. e. (L. character. G. χαρακτήρ), mieux **Gemüthsart**? f. (sentiment, âme), ou **Kennzeichen**? n. (marque), ou **Titel**? (titre), caractère.
- Charakterisiren**, v. mieux **bezeichnen**? (marquer), caractériser.
- Charakteristik**, f. mieux **Bezeichnung**, f. (désignation), ou **Gemüthsschilderung**? f. description du caractère.
- Charakteristisch**, a. mieux **bezeichnend** (désignant), ou **eigenthümlich**, (particulier à), caractéristique.
- Char**, en comp. (de *kar*, douleur? A. care), passion.
- Char-freitag**, m. (composé avec *freitag*, vendredi), vendredi saint.
- Char-woche**, f. (composé avec *woche*, semaine), semaine de la Passion, semaine sainte.
- Chatulle**. Voy. **Schatulle**.
- Chaussee**, f. n. (F. chaussée, du L. calceo, chausser), mieux **Fahrweg**? m. (chemin pour les voitures), chaussée.
- Chemie** ou **Chymie**, f. (du G. χυμός, suc), mieux **Scheidekunst** f. (art de décomposer), chimie.
- Chemiker**, m. mieux **Scheidekünstler**? m. chimiste.
- Chemisch**, a. mieux **auflösend**? (dissolvant), chimique.
- Cherub**, m. im, (H. *kheroub*), chérubin.
- Chimäre**, f. n. (L. chimæra. G. χίμαιρα), mieux **Hirngespinnst**, n. (tissu du cerveau), chimère.
- China**, f. (mot corrompu du Pérou), quinquina (écorce fébrifuge).
- Chinarinde**, f. (composé avec *rinde*, écorce), écorce de quinquina.
- Chiragra**, n. (L. chiragra. G. χερᾶγρα), mieux **Handgicht**, f. (goutte aux mains), chiragre.
- Chiromantie**, f. (G. χειρομαντεία), mieux **Handwahrsagerei**? f. (prédiction par l'inspection de la main), chiromancie.
- Chirurgie**, f. (G. χειρουργία, opération manuelle), mieux **Wundarzneikunst**, f. (art de guérir les blessures).
- Chirurg**, m. en, mieux **Wundarzt**, m. (médecin pour les blessures), chirurgien.
- Chirurgisch**, a. mieux **wundärztlich**? chirurgical.

- Chocolade**, f. (F. chocolat. It. cioccolata, de cacao), chocolat.
- Cholerisch**, a. (F. colérique. A. choleric. du G. χολή, bile), mieux gallischtig (bilieux), ou reizbar? (irritable), colérique.
- Chor**, m. et n. \*e, (L. chorus. G. χορός), chœur.
- Choral**, m. mieux Kirchengesang, m. (chant d'église), pleinchant.
- Chrestomathie**, f. n. (G. χρηστός, utile, μᾶθη, instruction), Muster-sammlung? f. (collection de modèles), chrestomathie (recueil d'écrits instructifs).
- Chrisam**, n. (A. chrism. G. χρίσμα), mieux Weihöl, n. (huile sacrée), chrême.
- Christ** ou **Christus**, m. (G. χριστός, oint), Christ.
- Christ**, m. en, chrétien.
- Christin**, f. en, chrétienne.
- Christlich**, a. chrétien.
- Christenthum**, n. ou **Christianismus**, m. christianisme.
- Christenheit**, f. chrétienté.
- Chromatisch**, a (du G. χρώμα, couleur, semi-ton), mieux halbschreitig? (procédant par semitons), chromatique.
- Chronik**, f. en, (L. chronicus. G. χρονικός), mieux Zeitgeschichte? f. (histoire du temps), chronique.
- Chroniken**, pl. (G. χρονικά), mieux Zeitbücher, n. (livres du temps).
- Chronisch**, a. mieux langwierig? (de longue durée), chronique (maladie).
- Chronologie**, f. (L. chronologia. G. χρονολογία), mieux Zeitrechnung, f. chronologie.
- Chronolog**, m. en, mieux Zeitrechner, chronologiste.
- Chronologisch**, a. mieux zeitgemäß? (conforme aux temps), chronologique.
- Chronometer**, m. (G. χρόνος, temps, et μέτρον, mesure), mieux Zeitmesser, m. chronomètre.
- Chrysolith**, m. en, (L. chrysolithus. G. χρυσόλιθος), mieux Goldstein? (pierre d'or), chrysolithe.
- Cichorie**, f. n. (L. cichorium. G. χιχόρια), chicorée.
- Cicisbeo**, m. (It. cicisbeo), sigisbé.
- Cider**, m. (A. cider. L. sicera. G. σικερα. H. schekar, boisson enivrante), mieux Äpfelwein, m. (vin de pommes), cidre.
- Cigare**, f. n. (Esp. cigarro, tabac de Cuba), cigare.
- Circuliren**, v. (F. circuler, du latin circus, cercle), mieux umlaufen? (courir autour), ou im Umlauf sein? (avoir cours), circuler.
- Circulation**, f. mieux Umlauf? m. circulation.
- Circularschreiben**, n. (composé avec schreiben, lettre), mieux Umlaufschreiben? n. circulaire.
- Cistercienser**, m. (F. cistercien, moine de Cîteaux en Bourgogne), Cistercien.
- Cisterne**, f. n. (L. cisterna, de cista, caisse), mieux Wasser-

- behälter? m. (réservoir d'eau), citerne.
- Citadelle**, f. n. (F. citadelle, diminutif de l'It. citade, cité, du L. civitas), mieux **Stadtfestung**? f. (forteresse d'une ville), citadelle.
- Citiren**, v. (F. citer. L. cito, mettre en mouvement), mieux **vorladen**? (appeler en justice, évoquer), ou **ansühren**? (alléguer un fait, un passage), citer.
- Citation**, f. mieux **Vorladung**, f. ou **Anführung**, f. citation.
- Citrone**, f. n. (F. citron. L. citrum. G. κίτρον), citron.
- Citronenbaum**, m. (composé avec baum, arbre), citronnier.
- Civil**, a. (L. civilis, de civis, citoyen), mieux **bürgerlich** (civil), ou **höflich** (poli), civil.
- Civilisation**, f. mieux **Aufklärung**? (instruction, lumières), civilisation.
- Civilisiren**, v. mieux **aufklären**, civiliser.
- Clarinet**, n. e, (F. clarinette, du L. clarus, clair), clarinette (instrument).
- Clarinettspieler**, m. (composé avec spieler, joueur), clarinette, (joueur de clarinette).
- Klasse**, f. n. (F. classe. L. classis. G. κλάσις), mieux **Abtheilung**? f. (division), ou **Lehrsaal**, m. (salle de collège), ou **Lehrstunde**, f. (leçon, heure d'instruction), classe.
- Klassisch**, a. mieux **vorzüglich**? (principal), classique.
- Klassiker**, m. — mieux **Musterschriftsteller**? (auteur-modèle), classique (auteur).
- Klassificiren**, v. mieux **eintheilen**, (diviser), classer.
- Klausur**, f. (L. clausura), mieux **Klosterzwang**? m. (obligation de ne pas sortir du couvent), clôture.
- Klavir**, pl. **Klaviere**, (L. clavis, marteau), mieux **Taste**, f. touche, clavier.
- Klavir**, n. e, (F. clavier. L. clavile\*), clavecin.
- Klavicymbel**, n. — (It. clavicembalo), manichordion, épinette sourde.
- Klerus**, m. ou **Kleriker**, f. (L. clerus. G. κληρος, lot, héritage), mieux **Geistlichkeit**, f. clergé.
- Klerikus**, m. (L. clericus), mieux **Geistliche** m. (ecclésiastique), clerc (de l'église).
- Klient**, m. en, (L. cliens), client.
- Klientin**, f. cliente.
- Kloake**, f. n. (L. cloaca, du cluo, luo. G. κλύω, laver), mieux **Kothschleuse**? f. (égout pour les boues), cloaque.
- Klub** ou **Klub**, m. (A. club, de club, contribuer), club.
- Coadjutor**, m. en, (L. coadjutor, adjoint à un prélat), mieux **Erzbischof**? m. (prêtre destiné à succéder à un évêque), coadjuteur.
- Cocarde**, f. n. (F. cocarde, pour coquarde, aigrette comme celle du coq?), mieux **Hutschleife**, f. (aigrette au chapeau), cocarde.

**Cochenille**, f. n. (L. coccinula\*, dimin. de coccum, graine d'écarlate. G. κόκκος), mieux **Charlachwurm**? m. (ver d'écarlate), cochenille.

**Cocon**, m. (F. cocon. L. concha. G. κόκκη), mieux **Seidengehäuse**? n. (coque de ver à soie), cocon.

**Cocos** ou **Kokus**, en comp. (F. coco. A. cocea, mot indien), coco.

**Cocosbaum**, m. (composé avec baum, arbre), cocotier.

**Cocosnuß**, f. (composé avec nuß, noix), noix de coco.

**Coder**, m. (L. codex), mieux **Gesetzbuch**, n. (livre de lois), code.

**Codicill**, m. e. (L. codicillus, dim. de codex), codicille.

**Coffee**. Voy. **Kaffee**.

**Cohärenz**, f. (L. coherentia), mieux **Zusammenhang**, m. (connexion), cohérence.

**Célibat**, n. (L. coelibatus, de coelebs, délaissé. G. καλός, mutilé), mieux **Chelofsigtelt**, f. (état non marié), célibat.

**Célestiner**, m. — (L. coelestinus, moine de Saint-Benoit), Célestin, (ordre religieux réformé par Célestin V, en 1244).

**Colibri**, m. (mot américain), colibri.

**Collation**, f. (L. collatio), mieux **Vergleichung**? f. (comparaison d'écrits), ou **Simbiß**? (petit repas), collation.

**Collationiren**, v. mieux ver-

gleichen (comparer), collationner.

**Collectanea**, pl. (L. collectanea, de colligo, rassembler), mieux **schriftliche Sammlungen**? f. (collections d'écrits), recueil d'extraits.

**Collecte**, f. (F. collecta. L. collecta, de colligo, recueillir), mieux **Almosensammlung**? f. (quête d'aumônes), collecte, quête.

**College**, m. n. (L. collega), mieux **Amtsgehoß**, m. (compagnon d'emploi), ou **Amtsbruder**? m. (confrère), collègue.

**Collegium**, n. (pl. Collegien ou Collegia), mieux **Amtsverein**? m. (réunion de confrères), ou **Staatschule**? f. (école de l'état), collège.

**Collegium**, n. mieux **Vorlesung**? f. (cours public), cours.

**Collision**, f. (L. collisio, de collido, frapper contre), mieux **Zusammenstoßen**? n. (action de frapper contre), ou **Streit**? m. (dispute), collision.

**Colonie**, f. n. (L. colonia, de colonus, cultivateur), **Ansiedelung**? f. (établissement), ou **Pflanzort**? m. (lieu de plantation), colonie.

**Colonist**, m. en, mieux **Anbauer**? m. (cultivateur), ou **Pflanzer**? m. (planteur), colon.

**Colonne**, f. n. (F. colonne), mieux **Zuglinie**? f. (ligne d'armée en marche), colonne (d'armées).

**Coloquinte**, f. (F. coloquinte. A. coloquintide. It. coloquintida. L.

- colocynthis. *G. colocynthis*), mieux Bittergurke? *f.* (concombre amère), coloquinte.
- Coloriren**, *v.* (*F.* colorer. *L.* coloro), mieux färben (teindre), colorer.
- Columne** ou **Colonne**, *f. n.* (*A.* column. *L.* columna, colonne), mieux Spalte? *f.* (séparation), colohne (d'une page).
- Commandiren**, *v.* (*F.* commander. *L.* commendo, confier), mieux befehligen? commander (des troupes).
- Commandant**, *m. en*, mieux Befehlshaber? *m.* commandant.
- Commando**, *n.* mieux Oberbefehl? *m.* commandement (des troupes).
- Commende**, *f. n.* (*F.* commende, du *L.* commendo, confier), mieux weltliche Pfründe? *f.* (bénéfice séculier), commende.
- Commenthur** ou **Gomthur**, *m. en*, (*L.* commendarius), mieux Ordenspfündner? *m.* commandeur (chevalier pourvu d'une commanderie).
- Commenthuri** ou **Gomthuri**, *f.* mieux Ordenspfünde, *f.* commanderie.
- Commentar**, *m. e.* (*L.* commentarium), mieux Erläuterung, *f.* (interprétation), ou Erklärungschrift, *f.* (écrit explicatif), commentaire.
- Commentiren**, *v.* (*L.* commentor), mieux erläutern (interpréter), commenter.
- Commentator**, *m. en*, mieux Erläuteter, *m.* commentateur.
- Commis**, *m.* (*F.* commis. *L.* commissus, chargé), mieux Handelsdiener? *m.* (homme chargé d'un service dans le commerce), commis.
- Commissair**, *m. e.* ou **Commissarius**, *pl.* **Commissarien**, (*F.* commissaire, du *L.* committo, charger), commissaire.
- Commission**, *f.* (*F.* commission. *L.* commissum), mieux Auftrag? *m.* (charge à remplir), Ausschuß, *m.* (comité), commission.
- Commiß**, *m. en comp.* (*L.* commissum).
- Commißbrod**, *n.* (composé avec brod, pain), pain de munition.
- Commod**, *a.* (*L.* commodus), mieux bequem, commode.
- Commode**, *f. n.*, commode.
- Communiciren**, *v.* (*L.* communico, de communis, commun), mieux das Abendmahl empfangen (recevoir la communion), ou das Abendmahl reichen (donner la communion), communier.
- Communion**, *f.* mieux Abendmahl, *n.* communion.
- Communicant**, *m. en*, mieux Abendmahlsgenos? *m.* (participant à la communion), communiant.
- Compagnie**, *f. en*, (*F.* compagnie, de cum, avec, pannus. *G.* πᾶνος, pennon, étendard d'étoffe?), mieux Fahne, *f.* ou Fähnlein, *u.* (drapeau), compagnie (de soldats).
- Compagnie**, *f.* mieux Handelsgesellschaft, *f.* (société de commerce), compagnie.

- Comparativ**, m. (L. comparativus), mieux *Mittelstufe*? f. (degré de milieu), comparatif.
- Compaß** ou **Kompaß**, m. \*e, (It. compasso), compas.
- Seecompaß**, m. (composé avec *See*, mer), compas de mer, boussole.
- Compendium**, n. (L. compendium, de compendio, abrégé), mieux *Handbuch*, n. (manuel), ou *Leitfaden*, m. (fil pour guider, guide), compendium, abrégé.
- Competent**, a. (F. compétent, du L. *competo*, prétendre à), mieux *befugt*? (en droit), compétent.
- Competenz**, f. mieux *Befugniß*, f. (droit), compétence.
- Complement**, n. e, (L. *complementum*, de *compleo*, compléter), mieux *Ergänzung*, f. complément.
- Completiren**, v. mieux *ergänzen*? compléter.
- Compliment**, n. e, (F. compliment. L. *complementum*, accomplissement?), mieux *Verbeugung*, f. (révérence), ou *Gruß*, m. (salutation), ou *Schmeichelwort*, n. (parole flatteuse), compliment.
- Complimente**, pl. mieux *Umstände* (façons), compliments.
- Complimentiren**, v. mieux *bewillkommen*, (souhaiter la bienvenue), complimenter.
- Complot**, n. e, (F. complot, de l'It. *con*, avec, et *palotto*, pelote, troupe d'hommes), mieux *Neuchâtelbund*? m. (ligue coupable), complot.
- Componiren**, v. (L. *compono*, composer), composer (de la musique).
- Componist**, m. en, mieux *Tonsetzer*, m. compositeur (de musique).
- Composition**, f. mieux *Mischung*? f. (mélange), ou *Tonsatz*? m. (théorie de la musique), ou *Tonstück*, n. (morceau de musique), ou *Ausarbeitung*, f. (développement d'un sujet), composition.
- Compresse**, f. n, (du L. *comprimo* comprimer), mieux *Bäufschyen*? n. compresse.
- Comptoir**, n. (F. comptoir, du L. *computo*, compter), mieux *Zahlstisch*? m. (table pour compter l'argent), ou *Zahlzimmer*? n. (salle où l'on paie), ou *Schreibstube*, f. (chambre à écrire, bureau), ou *Handelshaus*? n. (maison de commerce), comptoir.
- Concept**, n. e, (L. *conceptum*, de *concupio*, concevoir), mieux *Entwurf*? m. (plan), ou *Abfassung*? f. (rédaction), minute, brouillon (d'un acte).
- Concert**, n. e, (F. concert. L. *concertus*, harmonie), concert.
- Concilium**, n. pl. Concilien. L. *concilium*, de *concio*, assembler), mieux *Kirchenversammlung*? f. (assemblée d'ecclésiastiques), concile.
- Conclave**, n. (L. *conclave*, de *con*, avec, et *clavis*, clef), conclave.
- Concordat**, n. (F. concordat. L. concordat, il est d'accord, de

- concors, d'accord), concordat.
- Concurrenz**, f. (F. concurrence, de *concurro*, concourir), mieux *Mitbewerbung*? f. concurrence.
- Concurrent**, m. en, mieux *Mitbewerber*? m. concurrent.
- Concurs**, m. (F. concours. L. *concursum*, réunion), mieux *Gläubiger-Verein*? m. (réunion des créanciers), ou *Mitbewerbung*, f. (concurrence), ou *Mitwirkung*, f. (coopération), concours.
- Condition**, f. en, (F. *conditio*. L. *conditio*), mieux *Bedingung*, f. (stipulation), ou *Lage*, f. (position), ou *Dienst*, m. (place de domestique), condition.
- Conditionniren**, v. mieux *im Dienst stehen*, (être en place), ou *in Dienst treten*, (entrer en service), servir.
- Conditionnirt**, a. mieux *beschaffen*, a. (en état), conditionné (marchandise).
- Conditor**, m. en, (L. *conditor*, de *condio*, confire), mieux *Zuckerbäcker*, m. confiseur.
- Condolenz**, f. (F. condoléance, du L. *condoleo*, compatir), mieux *Weileid*? n. condoléance.
- Condoliren**, v. mieux *bedauern*, v. (plaindre), ou *Weileid bezeugen*, présenter des condoléances.
- Confect**, n. (L. *confectio*, de *conficio*, confire), mieux *Zuckerwerk*, n. (ouvrage en sucre), confiture.
- Conferenz**, f. (F. conférence, du L. *confero*, conférer), mieux *Rathschlagung*? f. (délibération), ou *Unterhandlung*? f. (négociation), ou *Zusammenkunft*, f. (entrevue), conférence.
- Confirmiren**, v. (L. *confirmo*, confirmer), confirmer (des enfants).
- Confirmation**, f. confirmation.
- Confisciren**, v. (F. *confisquer*, du L. *fiscus*, fisc), mieux *eingziehen*, *confisquer*.
- Conföderation**, f. (F. *confédération*. L. *confœderatio*, de *con* et *foedus*, alliance), mieux *Bündniß*, n. (ligue), ou *Eidgenossenschaft*, f. (alliance par serment), *confédération*.
- Conföderiren** (sich), v. mieux *verbünden* (sich), (s'allier), se *confédérer*.
- Conföderirte**, m. n, mieux *Bündgenosse*, m. (compagnon d'alliance), ou *Eidgenosse*, m. allié par serment), *confédéré*.
- Confus**, a. (F. *confus*. L. *confusus*), mieux *verwirrt*? (troublé), ou *bestürzt*? (consterné), *confus*.
- Confusion**, f. mieux *Verwirrung*, f. confusion.
- Congreß**, m. (L. *congressus*), mieux *Zusammenkunft*? f. (réunion), *congrès*.
- Conjugation**, f. en, (L. *conjugatio*, de *conjugo*, apparier), mieux *Zeitwendung*? f. (variation des temps), *conjugaison*.
- Conjugiren**, v. mieux *abwandeln*, *conjuguer*.
- Conjunction**, f. en, (L. *conjunctio*, de *conjungo*, lier), mieux *Bündewort*, n. (mot de liaison), *conjunction*.



**Connétable**, m. — (F. connétable, autrefois connestable, contracté du L. comes stabuli, comte de l'étable ou de la cavalerie), mieux Kronfeldherr, m. (général en chef de la couronne), **connétable**.

**Corrector**, m. en, (L. cum, avec, et rector, recteur), co-recteur, co-régent.

**Consistent**, a. (F. consistant, du L. consisto consister), mieux bestandsam? (ayant une consistance), consistant.

**Consistenz**, f. mieux Bestand, m. consistance.

**Consistorium**, n. (L. consistorium, de consisto, se réunir), mieux Kirchenrath, m. (conseil ecclésiastique), consistoire.

**Consistorial**, a. en comp. du consistoire, consistorial.

**Console**, f. n. (F. console, du L. solea, pied), mieux Kragstein? m. pierre en saillie, ou Pfeilertisch, m. (table placé entre deux piliers), console.

**Consonant**, m. en, (L. consonans), mieux Mittlaut, m. consonne.

**Consonanz**, f. mieux Gleichklang? m. consonnance.

**Consort**, m. en, (F. consort, du L. consors, ayant le même sort), mieux Theilnehmer? m. (participant, intéressé), ou Genosse, m. (compagnon), consort.

**Constabel**, m. — (A. constable. L. constabularius, du L. con, avec, et stabulum, étable), mieux Stuckmeister? m. canonnier, artilleur.

**Constabel**, m. — constable, ser-

viteur de la justice en Angleterre).

**Constitution**, f. en, (F. constitution, du L. constituo, constituer), mieux Verfassung, f. (constitution physique), ou Verfassung, Staatsverfassung, f. (constitution politique), constitution.

**Construction**, f. en, (F. construction, du L. construo, joindre), mieux Bau, m. (bâtisse), ou Wortfügung, f. (jonction des mots), construction.

**Construtren**, v. mieux bauen, (édifier), ou zusammensetzen? (mettre ensemble), construire.

**Consul**, m. n. (L. consul, de consulo, conseiller), consul.

**Consulat**, n. consulat.

**Consular**, a. consulaire.

**Consulent**, m. en, (du L. consulo, conseiller), mieux Anwalt, m. (avocat), consultant (avocat).

**Contant**, a. (F. comptant), mieux baar, comptant.

**Conterfei**, n. (F. contrefait, du L. contra et facio), mieux Nachbild, n. (copie d'une figure), ou Abbildung, f. (reproduction), image, portrait.

**Conterfeien**, v. mieux abbilden, (copier), figurer, faire le portrait.

**Contingent**, n. (F. contingent, du L. contingo, prendre part), mieux Pflichtbeitrag, m. (portion légale à fournir), contingent.

**Conto**, n. (It. conto, du L. computo, compter), mieux Rechnung, f. compte, note.

**Contor**, n. (It. contore, comptoir).  
Voy. Comptoir.

**Contraband** ou **Contreband**, a. en comp. (It. contrabanda. L. contra, contre, et All. bann, défense?).

**Contrabande**, f. mieux *Verbotwaare*? f. (marchandise prohibée), ou *Schleichhandel*, m. (commerce en fraude), contrebande.

**Contrebandier**, m. mieux *Schleichhändler*, m. contrebandier.

**Contract**, a. (L. contractus, de contraho, contracter), mieux *gliederlahm*, (paralysé des membres), perclus.

**Contract**, m. e, (L. contractus, contrat), mieux *Vertrag*, m. contrat.

**Contrahiren**, v. mieux *einen Vertrag schließen*, contracter (une obligation).

**Contrast**, m. (It. contrasto. L. contra, contre, et sto, se tenir), mieux *Abstich*, m. contraste.

**Contrastiren**, v. mieux *abstecken*, contraster.

**Contribution**, f. en, (F. contribution, du L. cum et tribuo), mieux *Beitrag*, m. (part qu'on apporte), ou *Kriegsteuer*, f. (impôt de guerre), contribution.

**Contribuiren**, v. mieux *beitragen*, contribuer.

**Contusche**, f. (de tuschen, cacher?), redingote de femme.

**Convenienz**, f. en, (It. convenienza, du L. convenio, convenir), mieux *Schicklichkeit*? f. convenance.

**Convent**, m. (L. conventus, de convenio, s'assembler), mieux *Versammlung*? f. (assemblée), assemblée, convention.

**National-Convent**, convention nationale.

**Convention**, f. (F. convention, du L. convenio, convenir), mieux *Übereinkunft*? f. convention (pacte).

**Conventionsgeld**, n. (composé avec geld, argent), argent de convention.

**Conversation**, f. (F. conversation. L. conversatio, de converso, converser), mieux *Unterhaltung*, f. (entretien), conversation.

**Conversations-Lexicon**, n. (composé avec Lexicon, lexique), dictionnaire de la conversation, (titre d'une encyclopédie allemande).

**Convulsion**, f. en, (F. convulsion. L. convulsio), mieux *Zuckung*, f. convulsion.

**Copie**, f. n, (F. copie. L. copia\*), mieux *Abchrift*, f. (copie d'un écrit), *Nachbild*, n. (copie d'un dessin, d'une peinture), copie.

**Copiren**, v. mieux *abschreiben* (transcrire), ou *nachbilden* (imiter un modèle), copier.

**Corduan**, m. (F. corduan, de Cordoue, ville d'Espagne), cordouan.

**Corduanleder**, n. (composé avec leder, cuir), corduan.

**Cornett**, m. e, (F. cornette, du L. cornu, corne), mieux *Fähnrich*, m. (enseigne), ou *Fahnenträger*, m. (porte-étendart), cornette.

**Corporal ou Caporal, m. e,** (F. corporal, caporal. It. caporale, de capo, tête), mieux Rottmeister? (chef de file). ou Unterofficier? (sous-officier), caporal.

**Corpulent, a.** (L. corpulentus, de corpus, corps). mieux beleibt, corpulent.

**Corpulenz, f.** mieux Beleibtheit, f. corpulence.

**Correct, a.** (F. correct. L. correctus, de corrigo, corriger) mieux richtig? (juste), ou fehlerfrei? (sans faute), correct.

**Corrector, m.** mieux Berichtiger? correcteur.

**Corrigiren, v.** mieux berichtigen, v. (rectifier), corriger (des fautes).

**Correspondenz, f.** (It. corrispondenza, du L. cum et respondeo), mieux Briefwechsel, m. (échange de lettres), correspondance.

**Correspondent, m. en,** mieux Geschäftsfreund? m. (ami chargé d'une correspondance pour affaires), correspondant.

**Corsar, m. en,** (It. corsaro, du L. cursor, coureur), mieux Seeräuber, m. (écumeur de mer), corsaire.

**Corset, n. e,** (F. corset pour corset, du L. corpus, corps), mieux Leibchen ou Nieder, n. corset.

**Corvette, f. n,** (A. corvet. It. corvetta, du L. curvus, courbe?), mieux Rennschiff? n. vaisseau de course), corvette.

**Cour, f.** (F. cour, du L. cortis,

haie), mieux Hof, m. ou Aufwartung, f. cour (faite aux grands, aux dames).

**Courier, m. e,** (F. courrier. L. cursor, de curro, courir), mieux Eilbote, m. (messenger qui court), courrier.

**Cousin, m.** (F. cousin. It. cugino. L. congenitus, né de la même famille), mieux Vetter, m. cousin.

**Cousine, f. n,** mieux Nuhme, f. cousine.

**Credenzen, v.** (de l'It. credenza, croyance), mieux darreichen, présenter à boire (goûter d'avance le vin).

**Credenztsch, m.** (composé avec tsch, mieux Schenktisch, m. (table où l'on verse à boire), buffet.

**Crédit, m.** (F. crédit. It. credito, du L. credo, croire), mieux Glaube? m. (croyance), ou Borg? m. (emprunt ou prêt), ou Ansehen? n. (autorité), crédit.

**Creditiren, v.** mieux borgen, donner à crédit.

**Creditiv, n.** mieux Beglaubungsschreiben? n. lettre de créance.

**Creditor, m. en,** (L. creditor), mieux Gläubiger, m. créancier.

**Crepiren, v.** (du L. crepo, crever), mieux verrecken, crever (se dit des animaux).

**Criminal, a. en comp.** (L. criminalis, de crimen, crime), mieux peinlich, (pénal), criminel.

**Criminalfache, f.** (composé avec fache, affaire), cause criminelle.

**Crucifix, n. e,** (F. crucifix. L. cruci;

- Azum**, de crucifigo, attacher à la croix), Kreuzbild? n. (figure sur la croix), crucifix.
- Eulisse**, f. n, (F. coulisse, de couler), mieux Bühnenband? f. (pièce de décoration), coulisse de théâtre.
- Cultur**, f. (L. cultura, de colo, soigner), mieux Anbau? m. (culture de la terre), ou Bildung, f. (culture de l'esprit).
- Cultus**, m. (L. cultus, de colo, honorer), mieux Gottesdienst? m. (honneur rendu à Dieu), culte (religieux).
- Cur**, f. en, (F. cure. L. cura, de curo, prendre soin), mieux Heilung, f. (guérison), ou Behandlung? f. (traitement, de maladie), ou Gebrauch? m. (usage, des bains), cure, traitement.
- Curiren**, v. mieux heilen, guérir, traiter.
- Curgast**, m. pour Badegast, m. personne qui prend des bains pour se guérir.
- Curator**, m. en, (L. curator), mieux Fürsorger? m. curateur.
- Curial**, en comp. (L. curialis, de curia, curie), en forme de palais, de chancellerie.
- Curialstyl**, m. style de palais, de chancellerie.
- Curs ou Cours**, m. (F. cours. L. cursus, de curro, courir), mieux Selbstpreis? m. (prix d'argent), cours (de la bourse).
- Current ou Courant**, a. mieux gangbar? (qui a cours), courant.
- Currentschrift**, f. (composé avec schrift, écriture), mieux Laufschrift, f. écriture courante.
- Curtschrift**, f. mieux Schrägschrift, f. écriture coulée.
- Cursus**, m. mieux Vorlesung? f. cours (d'université).
- Cyclop**, m. en, (L. cyclops. G. κύκλωψ, à l'œil rond), cyclope.
- Cylinder**, m. — (A. cylinder. L. cylindrus. G. κύλινδρος), mieux Walze, f. cylindre.
- Cymbel**, f. n, (L. cymbalum. G. κύμβαλον), cymbale.
- Cynifer**, m. — (L. cynicus. G. κυνικός, de κύων, chien), cynique.
- Cynisch**, a. cynique.
- Cypresse**, f. n, (A. cypress. L. cyparissus, cupressus. G. κυπάρισσος, Hébr. kopher, résine?), cyprès.
- Czar**, m. en, (L. caesar?), czar, (souverain de Russie).
- Czarin**, f. czarine.
- Czarowitsch**, m. mieux Großfürst, m. (grand prince), czarowitch, fils du czar.

## D

- Damascener**, m. (de Damascus, Damas, ville de Syrie), lame de Damas.
- Damasciren**, v. damasquiner.
- Damast**, m. (A. damask. It. damasco), damas (linge).
- Damasten**, a. damassé.
- Dämon**, m. e, (L. demon. G.

- δαίμων**); mieux Geist, m. (esprit), ou Dämongeist? (esprit malfaisant), démon.
- Dativ**, m. (L. *dativus*), mieux Gebefall, m. datif.
- Datum**, n. (L. *datum*), date.
- Data**, pl. mieux Angaben, f. (citations), données, dates.
- Datiren**, v. dater.
- Debatte**, f. n. (F. débat), mieux Streitreibe, f. (discours de controverse), débat.
- Debt**, n. (A. *debt*. L. *debet*, il doit), mieux Schuld, f. (dette), doit (solde de compte).
- December**, m. — (A. *december*. L. *decembris*, de decem, dix), mieux Christmonat? m. (mois de la naissance de Jésus-Christ), décembre.
- Decennium**, n. pl. Decennien, (L. *decennium*. mieux Jahrzehnt, n. espace de dix ans.
- Decimal**, a. en comp. (L. *decimalis*), mieux zehnthellig (divisé par dix), décimal.
- Decimalbruch**, m. (composé avec bruch, fraction) mieux Zehntelbruch, m. fraction décimale.
- Decimalrechnung**, f. (composé avec rechnung, calcul), mieux Zehnerrechnung, f. calcul décimal.
- Decime**, f. n, décime.
- Declamation**, f. (F. *déclamation*. L. *declamatio*), déclamation.
- Declamiren**, v. déclamer.
- Declamator**, m. en, déclamateur.
- Declamatorisch**, a. déclamatoire.
- Decliniren**, v. (L. *declino*), mieux beugen, décliner (Gramm.)
- Declination**, f. en, mieux Beugung, f. déclinaison.
- Decret**, n. (It. *decreto*. L. *decretum*), mieux Beschluß? m. décret.
- Decretiren**, v. mieux verfügen, décréter.
- Dediciren**, v. (L. *dedico*), mieux zueignen? (approprien), dédier.
- Dedication**, f. mieux Zueignung, f. dedicace.
- Deduciren**, v. (L. *deduco*), mieux erweisen (démontrer), déduire.
- Deduction**, f. mieux Erweis, m. déduction.
- Defect**, a. (L. *defectus*), mieux mangelhaft (incomplet), defectueux.
- Deficit**, n. (F. *déficit*. L. *deficit*, ce qui manque), déficit.
- Defensiv**, a. en comp. (F. *défensif*, du L. *defendo*, défendre).
- Defensiv-Allianz**, mieux Schutzbündniß, n. alliance défensive.
- Defensor**, m. en, mieux Sachwalter, m. (avocat), défenseur.
- Defiliren**, v. (F. *défiler*, du L. *filum*, file), mieux vorbeiziehen? (passer devant), défiler (des troupes).
- Definiren**, v. (F. *définir*. L. *definio*), mieux bestimmen? (fixer), ou erklären? (expliquer), définir.
- Deist**, m. en, (A. *deist*. F. *déiste*. L. *deista*, de Deus, Dieu), mieux Gottesgläubige? m. (croyant en Dieu).
- Deismus**, m. mieux Gottglaube,

m. (croyance en Dieu)

**Decade**, f. n, (F. *décade*. L. *decas*.  
G. *δεκάς*), *décade*.

**Decalog**, m. (L. *decalogus*. G. *δεκαλογος*), mieux *die Zehngebote*, n.  
(les dix commandements), *décalogue*.

**Delicat**, a. (F. *délicat*. L. *delicatus*,  
de *delico*, *délecter*), mieux *zart*?  
(tendre), ou *tefterhaft*, (*friand*),  
ou *ziglich*, (*chatouilleux*), *déli-*  
*cat*.

**Delinquent**, m. en, (L. *delinquens*,  
de *delinquo*, *faillir*), mieux *Missethäter*, m. (*malfaiteur*), *délin-*  
*quant*.

**Delinquentin**, f. mieux *Missethäterin*,  
f. *délinquante*.

**Delphin**, m. e, (A. *dolphin*. L. *delphinus*. G. *δελφιν*), *dauphin* (*poisson*).

**Demagog**, m. en, (G. *δημαγωγός*,  
de *δῆμος*, *peuple*, et *ἄγω*, *con-*  
*duire*), mieux *Völk Führer*? m.  
(*chef du peuple*), *démagogue*.

**Demagogisch**, a. mieux *völk Führer-*  
*isch*? *démagogique*.

**Demoiselle**, f. n, (F. *demoiselle*,  
pour *damoiselle*), mieux *Fräulein*, n. ou *Jungfrau*, f. (*jeune*  
*personne*, *vierge*), *demoiselle*.

**Demokrat**, m. en, (G. *δῆμος* et  
*κράτος*), mieux *Völkfreund*, m.  
(*ami du peuple*), *démocrate*.

**Demokratie**, mieux *Völksherr-*  
*schaft*, f. (*règne du peuple*), *dé-*  
*mocratie*.

**Demokratisch**, a. mieux *völk-*  
*herrisch*, *démocratique*.

**Démoliren**, v. (F. *démolir*. L. *de-*

*molior*), mieux *niederreißen*,  
(*abattre*, *une maison*), ou *schlei-*  
*fen*, (*raser*, *les fortifications*),  
*démolir*.

**Demonstrieren**, v. (L. *demonstro*,  
*démontrer*), mieux *beweisen*,  
(*prouver*), *démontrer*.

**Denar**, m. (L. *denarius*, contenant  
*dix*, de *deni*, *contracté de deceni*,  
*denier*.

**Dendrit**, m. en, (G. *δενδρίτης*, de  
*δένδρον*, *arbre*), mieux *Baum-*  
*stein*? m. (*piierre chargée d'em-*  
*preintes végétales*), *dendrite*.

**Depesche**, f. n, (F. *dépêche*), mieux  
*Giltbrief*? m. (*lettre pressée*), ou  
*Staatsbrief*? m. (*lettre d'état*),  
*dépêche*.

**Deponiren**, v. (L. *depono*, *déposer*),  
mieux *niederlegen*? *déposer* (de  
l'argent), ou *aussagen*, *déposer*  
en justice), *déposer*.

**Deposition**, f. mieux *Aussage*, f.  
*deposition* (*d'un témoin*).

**Deputirte**, m. n, (F. *député*, du L.  
*deputo*, *députer*), mieux *Ab-*  
*geordnete*? m. (*délégué*), *député*.

**Deputation**, f. mieux *die Abgeord-*  
*neten* (*les délégués*), ou *Gesandt-*  
*schaft*, f. (*ambassade*), *députa-*  
*tion*.

**Dervisch**, m. e, (A. *dervise*, mot  
*oriental*), *derviche*.

**Déserteur**, m. (F. *déserteur*, du L.  
*desero*, *abandonner*), mieux  
*Außerer*, m. (*homme qui dé-*  
*serte son drapeau*), ou *Ueberläuf-*  
*er*, m. (*homme qui passe à*  
*l'ennemi*, *déserteur*.

**Desertiren**, v. mieux ausreißen, ou überlaufen, désertier.

**Desperat**, a. (L. desperatus, désespéré), mieux verzweifelt, désespéré, ou tollkühn? téméraire jusqu'à la folie.

**Despot**, m. en, (G. δεσπότης, de δεσπότη, dominer), mieux Zwangherr, m. (maître qui contraint), ou Gewaltherr m. (maître absolu), despote.

**Despotisch**, a. mieux gewaltherrisch? despotique.

**Despotismus**, m. mieux Gewalt herrschaft? f. (domination arbitraire), despotisme.

**Dessert**, n. (F. dessert, de desservir), mieux Nachtsch? m. (fruits après le diner), dessert.

**Destilliren**, v. (L. distillo, distiller), distiller.

**Destillirer**, m. distillateur.

**Devise**, f. e, (It. devisa), mieux Wahlspruch, m. (sentence de choix), devise.

**Diadem**, n. e, (A. diadem. L. diadema. G. διάδημα), mieux Stirnband? n. (bandeau autour du front), diadème.

**Diakonus**, m. (A. deacon. L. diaconus. G. διάκονος), diacre.

**Dialect**, m. e, (G. διάλεκτος), mieux Mundart, f. (langage particulier), dialecte.

**Dialog**, m. e, (L. dialogus. G. διάλογος), mieux Gespräch, n. (conversation), dialogue.

**Diamant**, ou Demant, m. en, (A. diamond. L. adamas. G. ἀδάμας), diamant.

**Diamanten**, a. de diamant.

**Diameter**, m. — (A. diameter. L. diametros. G. διάμετρος), mieux Durchmesser, m. diamètre

**Diarrhee**, f. (F. diarrhée. G. διάρροια) mieux Durchfall, m. (courante), diarrhée.

**Diät**, f. (F. diète. G. διαίτα), diète (régime de vie).

**Dictator**, m. en, (L. dictator), dictateur.

**Dictatur**, f. dictature.

**Dictiren**, v. (L. dicto), dicter.

**Dilettant**, m. en, (It. dilettante, du L. diligo, aimer), mieux Kunstliebhaber? m. (amateur d'un art), dilettante.

**Diplom**, n. e, (L. diploma. G. δίπλωμα), diplôme.

**Diplomatik**, f. mieux Urkundenlehre? f. (connaissance des diplômes), ou Gesandtschaftskunst? f. (science d'ambassadeur), diplomatique.

**Diplomatiker**, m. mieux Gesandtschaftskundige? m. diplomate.

**Diplomatisch**, a. mieux gesandtschaftlich? diplomatique; das diplomatische Corps, mieux der Gesandtenverein, (réunion des ambassadeurs), corps diplomatique.

**Dirigiren**, v. (L. dirigo), mieux lenken? diriger.

**Direction**, f. mieux Lenkung? f. (direction), ou Verwaltung? f. (administration), direction

**Director**, m. en, mieux Verwalter? (administrateur), directeur.

**Discant, m.** (L. discantus\*, seconde partie), mieux Hochstimme? f. (haute voix), dessus, partie la plus haute (en musique).

**Disciplin, f.** (F. discipline. L. disciplina), mieux Zucht, f. (éducation, ordre), discipline. (On rend discipline militaire par Kriegszucht, discipline ecclésiastique par Kirchenzucht, discipline des écoles, par Schulzucht).

**Disconto, m.** (It. disconto. L. dis et computo), mieux Abzug, m. ou Abrechnung, f. discompte, escompte.

**Discontiren, v.** mieux abziehen ou abrechnen, escompter.

**Discuriren, v.** (F. discourir. L. discurre), mieux sprechen (parler), ou (sich) unterhalten, v. (s'entretenir), discourir.

**Dispensation, m.** (F. dispensation. L. dispensatio), mieux Erlassung, f. (libération), ou Freisprechung, f. (affranchissement, d'un devoir), dispensation.

**Dispensiren, v.** mieux erlassen ou freisprechen, dispenser.

**Disponiren, v.** (L. dispono), mieux verfügen (über), disposer (de).

**Disponirt, a.** mieux aufgelegt ou gelaunt, a. (d'humeur), disposé (bien ou mal).

**Disposition, f.** mieux Verfügung, f. disposition (mesure).

**Disputiren, v.** (L. disputo), mieux behaupten? (soutenir), disputier, soutenir une thèse.

**Dissident, m. en,** (L. dissidens, qui fait scission), dissident.

**Distichon, n.** (L. distichum. G. distichos, de deux vers), mieux Doppelvers? m. (double vers), distique.

**District, m. e,** (L. districtus), mieux Bezirk, m. district.

**Dithyrambe, f. n,** (L. dithyrambus. G. dithyrambos), dithyrambe.

**Dithyrambisch, a.** dithyrambique.

**Divan, m.** (Turc. diouan, estrade), mieux Staatsrath? m. (conseil d'état), ou Ruhebett? n. (canapé), divan.

**Dividiren, v.** (L. divido), mieux theilen? diviser (calcul).

**Divident, m. e,** mieux Theilungszahl? f. chiffre à diviser), dividende.

**Divisor, m.** mieux Theiler, m. ou Theilzahl? f. (chiffre qui divise), diviseur.

**Division, f. en,** mieux Theilung ou Zahltheilung, f. division.

**Division, f.** mieux Heeresabtheilung? f. (division d'armée), division.

**Divisionsgeneral, m.** général de division.

**Dociren, v.** (L. doceo), mieux lehren, v. enseigner (à l'université).

**Docent, m. en,** mieux Lehrer, m. maître, professeur (à une université).

**Doctor, m. en,** (L. doctor, de doceo, enseigner), docteur.

**Doctorin, f.** femme de docteur.

**Doctormäßig, a.** (composé avec mäßig, à la manière de), doctoral.



**Document**, n. e, (F. document. L. documentum), mieux **Schriftbeweis**? m. (preuve écrite), ou **Urkunde**? f. (acte qui fait connaître), document.

**Doge**, m. n, (du L. dux, duc), doge.

**Dogma**, n. (L. dogma. G. δόγμα), mieux **Lehrsaß**? m. (doctrine) ou **Glaubenssaß**? m. (thèse de foi), dogme.

**Dogmatik**, f. mieux **Glaubenslehre**? f. (doctrine de la foi), dogmatique (science).

**Dogmatiker**, m. mieux **Glaubenslehrer**? m. (docteur de la foi), dogmatiste.

**Dogmatisch**, a. mieux **lehrmäßig**? a. (en docteur), ou **glaubenslehrig**? a. (enseignant la foi), dogmatique.

**Domaine**, f. n, (F. domaine. L. domanium\*, de dominus, maître), mieux **Krongut**, n. (bien de la couronne), ou **Herrngut**? n. (bien seigneurial), domaine, propriété territoriale.

**Domicellar**, m. en, (L. domicellus\*, jeune seigneur), mieux **junge Stiftsherr**? m. (jeune chanoine), domicellaire, (chanoine qui n'a pas voix au chapitre).

**Domicil**, n. (F. domicile. L. domicilium), mieux **Bohnort**, m. (lieu de demeure), domicile.

**Dominicaner**, m. — (du L. Dominicus, Dominique), Dominicain, (religieux d'un ordre fondé en 1225).

**Dominiren**, v. (F. dominer, du L. dominare), mieux **herrschen**, (ré-

gner), ou **den Herrn spielen**. (jouer le maître), dominer.

**Domino**, m. (It. domino. L. dominus, maître), domino, (robe de bal masqué, dont la forme est empruntée au camail de prêtre pour l'hiver).

**Dominospiel**, n. (composé avec spiel, jeu), jeu de domino.

**Dose** ou **Dosis**, f. (F. dose. G. δόσις), mieux **Gabe**? f. dose.

**Drachme**, f. n, (L. drachma. G. δράχμη), drachme.

**Dragant** ou **Tragant**, n. (A. gum dragon. L. tragacantha. G. τραγανθά, de τραγός, bouc, et ακανθα, épine), mieux **Bochtsborn**? m. (épine de bouc), tragacanthé, gomme adragant.

**Dragoner**, m. — (F. dragon. It. dragone), dragon (militaire).

**Drama**, n. (L. drama. G. δράμα), mieux **Schauspiel**, n. (spectacle), drame.

**Dramatiker**, m. mieux **Schauspielbichter**? m. (poète dramatique), auteur dramatique.

**Dramatisch**, a. dramatique.

**Dramatisiren**, v. mettre en drame.

**Dressiren**, v. (F. dresser. It. dirizzare. L. dirigo), mieux **abrichten**, dresser (un chien).

**Droguerten**, pl. (A. drugs. F. drogue, de trocken, sec?), mieux **Arzneimitteln**? f. médicaments), drogueries.

**Dromedar**, m. e, (A. dromedary. L. dromedarius. G. δρομάς, coureur), dromadaire.

**Drommete**. Voy. **Trompete**.

- Dualis**, m. (L. dualis), mieux *Zweizahl*? f. *duel* (Grammaire).
- Dublone**, f. n. (F. doublon. It. *dob-bione*), mieux *Doppelducaten*? (double ducat), doublon.
- Ducaten** ou **Dufaten**, m. — (F. ducat. L. *ducatus*, de *dux*, *duc*), ducat (un duc de Ferrare fit frapper le premier cette monnaie au <sup>vi</sup> siècle).
- Duell**, n. e, (F. *duel*. L. *duellum*\*, de *duo*, deux), mieux *Zweikampf*? m. (combat singulier), *duel*.
- Duellant**, m. en, mieux *Zweikämpfer*? m. *duelliste*.
- Duelliren**, v. mieux (sich *schlagen*), se battre en *duel*.
- Duett**, n. e, (It. *duetto*, du L. *duo*, deux), mieux *Doppelgesang*, m. (air à deux), *duo*.
- Duodez**, m. en comp. (L. *duode-cim*, douze), in-douze.
- Duodezband**, m. (composé avec band, volume), volume in-douze.
- Duplicat**, n. e, (F. *duplicata*. L. *duplicata*, double), mieux *Doppelabschrift*? f. (double copie), *duplicata*.
- Dupliſ**, f. en, (L. *duo*, et *plica*, pli). mieux *Gegenantwort*? f. (contre-réponse), *duplique*.
- Dusack**, m. \*e, (Slav. *tusak*), glaive.

Ɔ

- Echo**, n. (L. *echo*. G. *ἠχώ*), mieux *Wiederhall*, m. (résonnement), *écho*.
- Ecoſſaiſe**, f. n. (F. *écossaise*), mieux *ſchottiſche Tanz*, m. danse *écossaise*.
- Edict**, n. e, (L. *edictum*), mieux *Verordnung*, f. (mandement), *édit*.
- Edition**, f. en, (L. *editio*), mieux *Ausgabe*, f. *édition*.
- Effect**, m. (L. *effectus*), mieux *Wirkung*, f. *effet*.
- Effecten**, pl. mieux *Habseligkeiten*, f. *effets*, *hardes*.
- Effendi**, m. (Turc *effendi*, homme de loi), *effendi*.
- Effigie**, f. (L. *effigies*), mieux *Bild*, n. *effigie*.
- Egoiſmus**, m. (F. *égoïsme*, du L. *ego*, moi), mieux *Selbſtſucht*, f. *égoïsme*.
- Egoiſt**, m. en, mieux *Selbſtſüchtige*, m. *égoïste*.
- Egoiſtiſch**, a. mieux *ſelbſtſüchtig*, *égoïste*.
- Ekſtektiſ**, f. — (du G. *ἐκλέγω*, choisir), *éclecticisme*.
- Ekſtektiker**, m. *éclectique*.
- Ekloge**, f. n. (L. *ecloga*. G. *ἐκλογία*), mieux *Hirtengedicht*, n. (poème pastoral), *éclogue*.
- Elaſtiſch**, a. (F. *élastique*. L. *elasticus*\*, du G. *ἔλᾱω*, pousser), mieux *ſpannkraftig*? *élastique*.

**Elasticität**, f. mieux **Spannkraft**? f. élasticité.

**Elegant**, a. (F. élégant. L. elegans), mieux **zierlich**, élégant.

**Eleganz**, f. mieux **Zierlichkeit**, f. élégance.

**Elegie**, f. n, (L. elegia. G. ἑλεγία), mieux **Klagelied**, n. (chant plaintif), élogie.

**Elegisch**, a. élogiaque.

**Elektrisch**, a. (L. electricus\*, du G. ἤλεκτρον, ambre), électrique.

**Elektricität**, f. électricité.

**Elektrifiren**, v. électriser.

**Elektrifirmaschine**, f. (composé avec maschine, machine), électrophore.

**Element**, n. e, (F. élément. L. elementum. G. ἔλεμα), mieux **Grundstoff**, m. (principe), élément.

**Elemente**, pl. mieux **Anfangsgründe**, m. (principes élémentaires), éléments (d'une science).

**Elementar**, a. en comp. élémentaire.

**Elementarbuch**, n. (composé avec buch, livre), livre élémentaire.

**Elisir**, n. e, (F. élixir. Arab. al-kabir?), mieux **Heiltrank**? m. (breuvage pour guérir), élixir.

**Ellipse**, f. n, (F. ellipse. A. ellipsis. L. ellipsis. G. ἑλλειψις, de λείπω, manquer), mieux **Auslassung**? f. (omission), ellipse.

**Elliptisch**, a. elliptique.

**Elrife**, f. n, (de elr, fleuve?), mieux **Flusfisch**? m. (poisson de fleuve), véron, vandoise.

**Else**, f. en comp. (pour **Erle**, aune, arbre).

**Elsebeere**, f. (composé avec beere, grain), alise.

**Elysium**, n. (L. elysium. G. ἑλύσιον, de ἔλυσαι, arrivée), élysée.

**Elysäisch**, a. élyséen, élysée.

**Email**, f. (F. émail. It. smalto, de schmelzen, fondre?), mieux **Schmelz**? m. émail.

**Embargo**, n. (F. embargo. A. embargo, de borgen, enfermer?), mieux **Schiffshast**? f. (retenue d'un vaisseau), embargo.

**Emigriren**, v. (F. émigrer. L. emigro), mieux **auswandern**, émigrer.

**Emigrant**, m. en, mieux **Auswandernde**, m. émigrant.

**Emigrierte**, m. n, mieux **Ausgewanderte**, m. émigré.

**Eminenz**, f. (It. eminenza. L. eminentia), éminence (titre des cardinaux).

**Emir**, m. e, (Arab. emir, commandant), émir.

**Empirisch**, a. (L. empiricus. G. ἐμπειρικός, de ἐμπειρία, expérience), empirique.

**Empiriker** ou **Empiricus**, m. empirique (médecin).

**Encyclopädie**, f. en, (F. encyclopédie. G. ἐγκυκλοπαιδεία, de κύκλος, cercle, et παιδεία, instruction), encyclopédie.

**Encyclopädisch**, a. mieux **allumfassend**? (embrassant tout), encyclopédique.

**Encyclopädist**, m. en, encyclopédiste.

**Enthusiasmus**, m. (F. enthousiasme. G. ἐνθουσιασμός, de ἐνθεος, rempli de Dieu), mieux *Begristerung*. f. (transport), *enthousiasme*.

**Enthusiasm**, m. en, mieux *Schwärmer*? m. (exalté), *enthousiaste*.

**Enthusiastisch**, a. mieux *Schwärmerisch*? (exalté), *enthousiaste*.

**Enzian**, m. (L. gentiana), *gentiane* (plante).

**Ephemeride**, f. n. (F. éphéméride. G. ἐφημερίς, de ἐπὶ, pour, et ἡμέρα, jour), mieux *Tageblatt*? n. (feuille d'un jour), ou *Eintagsfliege*? (mouche qui vit un jour), *éphéméride*.

**Ephemerisch**, a. mieux *eintägig*? (d'un jour), *éphémère*.

**Epidemie**, f. en, (F. épidémie. G. ἐπιδημία, de ἐπὶ, parmi, et δῆμος, peuple), mieux *Seuche*, f. *épidémie*.

**Epidemisch**, a. mieux *ansteckend*? (contagieux), *épidémique*.

**Epigramm**, n. e, (F. épigramme. L. epigramma. G. ἐπίγραμμα, de ἐπὶ, sur, γράφω, écrire), mieux *Spottgedicht*? n. (poème moqueur), ou *Stichelei*? f. (parole piquante), *épigramme*.

**Epigrammatisch**, a. mieux *spöttelnd*? (moqueur), ou *stichelnd*? (piquant), *épigrammatique*.

**Epikürer**, m. — (de Epicurus, Epicure, philosophe d'Athènes), *Épicurien*.

**Epikurisch**, a. *épicurien*.

**Epilog**, m. e, (L. epilogus. G. ἐπίλογος), mieux *Schlussrede*? f. (discours de clôture), *épilogue*.

**Episobe**, f. n. (F. épisode. G. ἐπεισόδιος, de ἐπὶ, dans, et ὁδός, chemin), *épisode*.

**Episodisch**, a. *épisodique*.

**Epistel**, f. n. (A. epistle. G. ἀπιστολή, de ἐπὶ, à, στέλλω, envoyer) mieux *Brief*, m. (lettre), ou *Send schreiben*, n. (lettre missive), *épître*.

**Epistolarisch**, a. mieux *brieflich*? en forme de lettre), *épistolaire*.

**Epoche**, f. n. (A. epoch. G. ἐποχή, de ἐπιχω, arrêter), mieux *Zeitraum*, m. (période de temps), ou *Aussichten*? n. (sensation), *époque*.

**Epos**, n. ou *Epepe*, f. n. (L. epos. G. ἔπος, récit), mieux *Helden-ge-dicht*, n. (poème héroïque), *épopée*.

**Episch**, a. *épique*.

**Equipage**, f. (F. équipage, de équiper), mieux *Fuhrwerk*, n. (voiture), ou *Schiffsvolk*, n. (équipage d'un vaisseau), *équipage*.

**Ermite**, m. en, (F. ermite. L. ermita. G. ἐρημίτης, de ἐρημος, solitaire), mieux *Einsiedler*, m. *ermite*.

**Erotisch**, a. (L. eroticus. G. ἐρωτικός, de ἐρως, amour), *érotique*.

**Essenz**, f. en, (It. essenza. L. essentia), mieux *Geist*? m. (esprit), *essence* (obtenue par distillation).

**Ethik**, f. (L. ethica. G. ἠθική), mieux *Sittenlehre*, f. (science des mœurs), *éthique* (morale). **Ethisch**, a. mieux *sittlich* (moral), *éthique*.

**Ethnographie**, f. (de *ἔθνος*, peuple, γράφω, décrire), mieux *Völkbeschreibung*? f. (description d'un peuple), ethnographie.

**Ethnograph**, m. en, mieux *Völkbeschreiber*, m. ethnographe.

**Etiquette**, f. (F. étiquette, du G. *στῆχος*, rang), mieux *Hofsitte*? f. (usage de la cour), étiquette, cérémonie).

**Etymologie**, f. n. (L. *etymologia*. G. *ἐτυμολογία*, de *ἔτυμος*, vrai, λόγος, discours), mieux *Wortforschung*? f. (interprétation des mots), étymologie.

**Etymolog**, m. en, mieux *Wortforscher*? m. étymologiste.

**Etymologisch**, a. mieux *wortforschend*? étymologique.

**Evangelium**, n. pl. *Evangelien*, (L. *evangelium*. G. *εὐαγγέλιον*, bon message), évangile.

**Evangelisch**, a. évangélique.

**Evangelist**, m. en, évangéliste.

**Examen**, n. (L. *examen*, de *exigo*, enquérir), mieux *Prüfung*, f. examen.

**Examiniren**, v. mieux *prüfen*, examiner.

**Examinator**, m. en, mieux *Prüfer*, examinateur.

**Excellent**, f. (N. *excellens*. L. *excellentia*), excellence (titre).

**Excerptiren**, v. (L. *excerpo*, choisir), mieux *ausziehen*, extraire (des passages d'auteurs).

**Excerpt**, n. e, mieux *Auszug*, m. extrait.

**Exceß**, m. e, (F. *excess*. L. *excessus*),

mieux *Ausſchweifung*? f. (extravagance), ou *Unſug*? m. (désordre), excès.

**Exegese**, f. (F. *exégèse*. G. *ἐξήγησις*, de *ἐξηγέσθαι*, expliquer), mieux *Erklärung*, f. (explication), *exégèse*.

**Exempel**, n. — (L. *exemplum*, de *eximo*, tirer dehors), mieux *Beispiel*, n. exemple.

**Exemplar**, n. e, (L. *exemplar*, pour *exemplare*), *exemplaire* (d'un ouvrage).

**Exemplariſch**, a. mieux *muſterhaft* (parfait), *exemplaire*.

**Exerciren**, v. (F. *exercer*. L. *exerceo*), mieux *üben*? *exercer* (des soldats).

**Exil**, n. (F. *exil*. L. *exilium*, de *ex* et *solum*), mieux *Verbannung*, f. *exil*.

**Exiſtenz**, f. (F. *existence*, du L. *existo*, *exister*), mieux *Dasein*, n. *existence*.

**Exiſtiren**, v. mieux *leben* (vivre), *exister*.

**Expeditiren**, v. (L. *expedio*, *expédier*), mieux *aufſertigen*, *expédier* (des lettres), ou *abſertigen*, *expédier* (des personnes).

**Experiment**, n. e, (F. *expérience*. L. *experimentum*), mieux *Verſuch*, m. *expérience* (épreuve).

**Experimental**, a. en comp. *experimental*.

**Exponiren**, v. (L. *expono*, *exposer*), mieux *überſetzen* (traduire), *expliquer* (un auteur).

**Expresß**, ad. (F. *exprès*. L. *expressus*),

mieux *ausdrücklich*, exprès, expressément.  
*Expresse*, m. n, mieux *Eilbote*, m. (courrier) exprès.  
*Extra*, a. (L. extra), pour *äußerst*, extraordinaire, extra, super.  
*Extrafein*, (composé avec *fein*, fin), superfin.  
*Extract*, m. (du L. *extraho*, extraire), mieux *Auszug*, m. ex-

trait (d'un livre ou d'une substance).

*Extrem*, n. e, (F. extrême. L. *extremum*), mieux *Außerste*, n. extrême.

*Extremität*, f. en, mieux *Endspitze*, f. (pointe extérieure), ou *äußerste Noth* (détresse), ou *Endmittel*, n. (dernier moyen), extrémité.

**f**

*Fabrik*, f. en, (A. fabric. F. fabrique. L. fabrica), mieux *Gewerthaus*? n. (maison de fabrication), fabrique.

*Fabrikant*, m. en, mieux *Gewertherr*? m. fabricant.

*Fabriciren*, v. mieux *verfertigen*, fabriquer.

*Facit*, n. (L. facit, il fait), mieux *Betrag*, m. (montant), produit (Arithm.).

*Factor*, m. en, (L. factor), mieux *Geschäftsführer*, m. (agent d'affaires), ou *Mehrer*? m. (multiplicateur), facteur.

*Factorei*, f. en, mieux *Waarenlager*? n. (dépôt de marchandises), factorerie.

*Factur*, f. en, mieux *Rechnung*? f. (compte), facture.

*Factum*, n. pl. *Facta*, mieux *Ehatfache*? f. (chose arrivée), fait.

*Factotum*, n. mieux *Allmann*? m. (homme qui s'occupe de tout), factotum, factoton.

*Facultät*, f. en, (L. facultas, provision), faculté (de l'université).

*Fagott*, n. e, (It. *fagotto*. F. *fagot*, basson que l'on démonte), mieux *Blasebaß*? m. basson.

*Fagottist*, m. en, mieux *Baßbläser*? m. joueur de basson.

*Falkaune*, f. n, (L. *falcona*\*, de *falco*, faucon), faucon (espèce de petit canon).

*Falkonett*, m. e, (A. *falconet*. L. *falcunculus*\*), fauconneau.

*Falliment*, n. (It. *fallimento*, de l'All. *fallen*, faillir), mieux *Zahleinstellung*? f. (suspension de paiement), faillite.

*Falliren*, v. mieux *die Zahlungen einstellen*? (suspendre ses paiements), faillir.

*Fama*, f. (L. fama. G. *φῆμη*, de *φημί*, dire), mieux *Ruf*, m. ou *Gertscht*, n. lème, renommée.

*Familie*, f. n. (A. family. L. familia), famille.

*Famulus*, m. (L. famulus), mieux

**Amtegehülfe**, m. aide d'un médecin ou professeur.

**Fanatiker**, m. — (F. fanatique. L. fanaticus, de fanum, temple), mieux **Schwärmer**, m. (exalté religieux), fanatique (homme furieux pour sa croyance).

**Fanatisch**, a. mieux **glaubenswüthig** ou **schwärmerisch**, (exalté), fanatique.

**Fanatismus**, m. mieux **Glaubenswuth**? f. (fureur religieuse), ou **Schwärmerei**, f. (exaltation), fanatisme.

**Fantastie**, **Fantast**. Voy. **Phantasie**, **Phantast**.

**Fasan**, m. en, (L. phasianus. G. φασιανός, originaire du fleuve Phasis en Colchide), faisán.

**Fasanerie**, f. pour **Fasanengarten**, m. (jardin des faisans), faisanderie.

**Faschine**, f. n, (It. fascina, du L. fascia, faisceau), mieux **Reisbündel**? n. fascine.

**Fasele**, f. n, (L. faseolus. G. φάσηλος), faséole (espèce de haricot du midi).

**Fatal**, a. (F. fatal. L. fatalis, de fatum, sort), mieux **mißlich**? (malheureux), ou **widerwärtig**? (désagréable), fatal.

**Fatalität**, f. en, mieux **Mißgeschick**, n. (malheur), **Widerwärtigkeit**, f. (contrariété), fatalité.

**Fatalismus**, m. mieux **Verhängnislehre**? f. (doctrine du destin), fatalisme.

**Fatalien**, pl. mieux **Nothfrist**, f. terme fatal (en droit).

**Faun**, m. e, (L. faunus), mieux **Waldgott**? m. (dieu des bois), faune.

**Favorit**, m. en, (F. favori, du L. favor, faveur), mieux **Günstling**, m. favori.

**Favorite** ou **Favoritin**, f. mieux **Geliebte**, f. favorite.

**Favorisiren**, v. mieux **begünstigen**, favoriser.

**Fayence**, f. (F. faïence, de la ville de Faenza en Italie), faïence.

**Februar**, m. (L. februius, de februus, purifier), mieux **Hornung**, m. février.

**Felleisen**, n. — (pour **falis**. It. valigia), valise.

**Felucke**, f. n, (It. felucca. A. felucca), mieux **Ruderschiff**, n. (vaisseau à rames), felouque.

**Fetisch**, m. e, (F. fetiche. Portug. fetisso, objet adoré), mieux **Götzenbild**, n. (idole), fétiche.

**Fiakser**, m. — (F. fiacre, de saint Fiacre, enseigne de cocher), mieux **Mietzwagen**? m. (voiture de louage), ou **Mietstutcher**, m. (cocher de louage), fiacre.

**Figur**, f. en, (F. figure. L. figura), mieux **Gestalt**? f. (forme), ou **Bild**? n. (image), figure.

**Figürlich**, a. mieux **bildlich**, figuré.

**Figurant**, m. en, mieux **Nebentänzer**? m. (danseur secondaire), ou **stumme Person**? f. (personne muette), figurant.

**Figuriren**, v. mieux **darstellen**? (représenter), **figurieren** (danse).

**Filial**, n. e, (L. filialis, de filia, fille), mieux *Tochterkirche*, f. (église-fille), église succursale.

**Filigran**, n. e, (F. filigrane, du L. filum, fil, et granum, grain), mieux *Golbfaden* ? m. (fil d'or), filigrane.

**Filtriren**, v. (du L. filtrum\*, filtre, de l'All. fält, filz, s'autre ?), mieux *durchsiehen*, filtrer.

**Finale**, n. (L. finale), mieux *Schluss*, m. (fin), ou *Schlussstück*, n. (morceau final), finale (musique).

**Finanz**, f. p. us. (L. finantia\*, finesse, usure, du F. fin, russe), mieux *List*, f. ruse.

**Finanzen**, pl. mieux *Staats Einkünfte*, f. (revenus de l'état), finances.

**Firma**, f. (du L. firmus, ferme), mieux *Handelsname* ? m. (nom de commerce), raison (de commerce).

**Firlefanz**, pour *Alfanz*. Voy. *Fant* (*Dictionnaire*, p. 56.).

**Firmament**, n. e, (L. firmamentum), firmament.

**Fiscus**, m. (L. fiscus, panier d'argent), fisc.

**Fiscal**, m. e, procureur fiscal.

**Flanell**, m. (F. flanelle. L. flanelia\*), mieux *Wollenzug*, n. (étoffe de laine), flanelle.

**Flanke**, f. n, (F. flanc, de flinten, mouvoir ?), flanc.

**Foliant**, m. en, (du L. folium, feuille), livre in-folio.

**Folie**, f. n, tain, feuille, paillon.

**Fontanell**, n. (L. fontanella\*, de

sons, source), mieux *Punstgeschwür* ? n. (ulcère artificiel), cautère, fontanelle.

**Fossil**, n. ien, (L. fossilis, de fodo, creuser), fossile.

**Fractur**, f. (L. fractura), mieux *Bruch*, m. fracture.

**Fracturschrift**, f. (composé avec schrift, écriture), écriture ronde, caractère romain.

**Franciscaner**, m. — Franciscain, Cordelier (moine de l'ordre fondé au XIII<sup>e</sup> siècle par saint François d'Assise).

**Franco**, a. (It. franco), mieux *frei*, franco.

**Frankiren**, v. mieux *frei machen* ? affranchir (une lettre).

**Französisch**, v. (de Franzose, Français), franciser (un mot).

**Fregatte**, f. n, (F. frégate. It. fregata. A. frigate, de frig, sauter ?), frégate.

**Fresco**, n. (It. fresco, de l'Allem. frisch, frais ?) fresque.

**Frescomalerei**, f. (composé avec malerei, peinture), peinture à fresque.

**Frimaire**, m. (F. frimaire, de frimat), mieux *Reifmonat*, m. (mois de frimas), frimaire.

**Frifiren**, v. (F. friser), mieux *die Haare kräuseln* ? (crêper les cheveux), friser.

**Frifur**, f. mieux *Haarkräuseln* ? n. frisure.

**Fronte**, f. (F. front. L. frons), mieux *Vorderseite* ? f. (côté de devant), front (Militaire).

**Fructidor**, m. (F. fructidor, de



fructus, fruit), mieux Fruchtmonat, m. (mois des fruits), fructidor.

Fundament, n. e, (L. fundamentum, de fundus, fond), mieux Grundlage? f. (base), fondement.

Furier, m. e, (F. fourrier. It. forriere. L. fodrarius\*, de l'Allem. foder, futter, nourriture?), fourrier.

Füsilier, m. e, (F. fusilier, de fusil), mieux Flintner? m. fusilier.

6

Gagath, m. (L. gagates. G. γαγάτης, de Gagé, ville de Lycie), mieux Erdepeh? n. (poix de terre), gagate (pierre noire bitumineuse).

Gala ou Galla, (Esp. gala. It. gala, parure), mieux Pracht? f. (magnificence), ou Gest, n. (fête), gala.

Galatheid, n. mieux Prachttheid, n. (habit de cérémonie), habit de gala.

Galan, m. en, (Esp. galan, amant magnifique), mieux Buhle? m. galant.

Galant, a. mieux prachtvoll? (magnifique), ou fein? (poli), galant.

Galanterie, f. mieux Pug? m. (parure), ou Höflichkeit? f. (politesse), ou Liebeshandel? (commerce d'amour), galanterie.

Calander ou Glander, m. (F. calandre. A. calander, du L. cylindrus, cylindre?), mieux Kornwurm? m. (ver de blé), calandre (ver, larve du charançon du blé).

Calander, m. — (It. colandra. F. calandre. L. calandrus ou galerranus\*, de galea, casque?), mieux Haubenlerche? f. (alouette huppée), calandre (grosse alouette).

Galbanum, n. (L. galbanum. G. χελβάνη. H. chelbenach, de cheleb, graisse?), mieux Mutterharz? n. (gomme antihystérique), galbanum.

Galeasse, f. n, (It. galeazza), galéasse.

Galeere, f. n, (F. galère. L. galea\*. It. galea), mieux Ruder-schiff? n. (vaisseau à rames), galère.

Galeerensclav, m. en, galérien, forçat.

Galeot, m. e, (It. galeotto), mieux Ruder knecht? m. (homme condamné à ramer), galérien.

Galeote, f. n, (It. galeotta), galiote.

Galerie. Voy. Gallerie.

Galgant, n. (A. galangal. L. galanga\*. G. γαλάνγα\*), galanga (plante des Indes).

- Galimathias**, m. (F. galimathias, de galli Mathias, du coq Mathias, au lieu de gallus Mathias, coq de Mathias?), mieux Wortgerirr? n. (confusion de mots), galimathias.
- Galione** ou **Gallione**, f. n. (Esp. galione), galion.
- Galigenstein**, m. (L. galitium\*), mieux weiße Zinkvitriol, m. vitriol ou sulfate blanc.
- Galla**. Voy. **Gala**.
- Gallerie**, f. n. (F. galerie. It. galleria. L. galeria\*, de l'All. wallen, aller?), galerie.
- Gallerte**, f. (L. galatina\*, de gelo, geler), gélatine.
- Gallicanisch**, a. (L. gallicanus), mieux französisch (français), gallican (église).
- Gallicismus**, m. mieux französische Wendung? f. (tournure française), gallicisme.
- Gallomanie**, f. (F. gallomanie), mieux Französelei, f. gallomanie.
- Gallosche**, f. n. (It. gallochia. L. calopes\*, de calceus, soulier?), mieux Überschuß, m. (soulier de dessus, claque), galoche.
- Galmi**, m. (It. gellamira. L. calamina\*, de cadmia. G. καδμία), calamine.
- Galone**, f. n. (It. gallone, bordure de soie, d'or, de gala), mieux Borte, f. galon.
- Galoniren**, v. mieux beborten ou verbrämen, galonner.
- Galopp**, m. (F. galop. It. galoppo, du G. καλπάζω, exciter à la course?), mieux Sprunglauf? m. (course en sauts), galop.
- Galoppiren**, v. galoper.
- Galvanismus**, m. (de Galvani, savant italien), galvanisme (électricité métallique).
- Galvanisiren**, v. galvaniser.
- Galvanisch**, a. galvanique.
- Gamasche**, f. n. (F. gamache, de gambe [jambe]. It. gamba), mieux Überstrumpf? m. (bas de dessus), ou Knöpfstiefel? m. (botte à boutons), gamache, guêtre.
- Garantie**, f. (F. garantie, de l'All. wahren, garantir?), mieux Gewähr? f. ou Bürgschaft? (caution), garantie.
- Garantiren**, v. mieux gewährleisten ou bürgen, garantir.
- Garde**, f. (F. garde. A. guard. It. guarda, de wahren, garder?), mieux Wache, f. garde.
- Gardine**, f. n. (A. curtain. L. cortina\*), mieux Vorhang, m. rideau (de lit, de fenêtre).
- Garniren**, v. (F. garnir. It. guarnire. A. garnish, de wahren, garder?), mieux versehen, garnir.
- Garnitur**, f. mieux Besatz, m. garniture (d'une robe), ou Einfassung, f. (bordure), ou Tischzeug, n. (service de table), garniture, ou Bettüberzug, m. (garniture de lit), garniture.
- Garnison**, f. n. (F. garnison, de garnir), mieux Besatzung? f. garnison.

**Gas**, m. (de l'All. gāsch, levure?), gaz.

**Gaze**, f. (F. gaze. H. khaze, voir?), gaze.

**Gazelle**, f. n. (Arab. gazal, chevreuil), mieux Walbzige? f. (chèvre des bois), gazelle.

**General**, a. (L. generalis), mieux allgemein, général.

**General**, m. e, général (chef militaire).

**Generalin**, f. femme du général.

(Dans certaines compositions, general signifie *principal* ou *supérieur*, et répond à Haupt, chef, ou ober, sur, comme : Generalbas, pour Hauptbas, basse fondamentale; General-Postmeister, pour Oberpostmeister, directeur de la poste).

**Genie**, n. (F. génie. L. ingenium), mieux Geist? m. (esprit), génie (intelligence).

**Genius**, m. pl. Genien, (L. genius), mieux Schutzgeist? m. (esprit tutélaire), génie (protecteur).

**Genitiv**, m. (L. genitivus, de génération), mieux Zeugfall? m. (cas de génération), génitif.

**Genster**, m. ou Geniste, f. (It. ginestra. L. genista), genêt.

**Geograph**, m. en, (L. geographus. G. γεωγράφος, de γῆ, terre, γράφω, écrire), mieux Erdbeschreiber? m. (qui décrit la terre). géographe.

**Geographie**, f. mieux Erdbeschreibung, f. géographie.

**Geographisch**, a. géographique.

**Geolog**, m. en, (de γῆ, terre, λόγος, instruit), mieux Erbkundige? m. géologue.

**Geologie**, f. mieux Erbkunde, f. géologie.

**Geologisch**, a. géologique.

**Geometer**, m. — (L. geometres. G. γεωμέτρης), mieux Erdmesser? m. (mesureur de la terre), géomètre.

**Geometrie**, f. mieux Erdmessung, f. géométrie.

**Geometrisch**, a. géométrique.

**Germanien**, f. (pour Deutschland, Allemagne. L. Germania, de l'All. wehr, défense, et mann, homme), Germanie.

**Germane**, m. n, Germain (homme de guerre).

**Germanisch**, a. germanique.

**Germanismus**, m. mieux deutsche Wendung, f. (tournure allemande), germanisme.

**Germinal**, m. (F. germinal, du L. germen, germe), mieux Reimonat? m. germinal.

**Gerundium**, n. (L. gerundium\*), mieux Zweckwort? n. (mot du but), gérondif.

**Gesticuliren**, v. (F. gesticuler. L. gesticulor, de gestus, geste), gesticuler.

**Gigant**, m. en, (L. gigas. G. γίγας, de γῆ, terre, γίνομαι, naître), géant (de la fable).

**Gigantisch**, a. mieux riesenhaft, gigantesque.

**Gilde**, f. n, (A. guilde, de l'All. gelben, payer), corporation (d'artisans, de marchands), compagnie.

- Giraffe**, f. n. (F. girafe. Arab. zo-rafa, excéder la mesure?), girafe.
- Girandole**, f. (F. girandole, du L. gyros. G. γῦρος, cercle), mieux *Feuerab?* n. (fusée volante en forme de roue), ou *Armleuchter*, m. (chandelier à branches), girandole.
- Giriren**, v. (It. girare. L. gyro, tourner en cercle), endosser (une lettre de change).
- Giro**, m. (It. giro), endossement.
- Girobank**, f. banque à virement.
- Glacis**, n. (F. glacis. L. glacia, de l'All. glatt, glissant), mieux *Feldbrustwehr?* f. (parapet du côté de la campagne), glacis.
- Glorie**, f. (L. gloria, gloire), mieux *Herrlichkeit?* f. (majesté), ou *Heiligschein?* m. (lueur sainte autour de la tête), gloire, auréole.
- Glorreich**, m. (composé avec reich, riche), mieux *ruhmvoll*, m. (plein de gloire), glorieux.
- Gouverneur**, m. (F. gouverneur. L. gubernator, de gubernare. G. κυβερνώ, gouverner), mieux *Statthalter*, m. (gouverneur d'une province), ou *Hofmeister*, m. (maître qui dirige l'éducation), gouverneur.
- Gouvernante**, f. (F. gouvernante), mieux *Hofmeisterin*, f. (maîtresse qui dirige l'éducation), ou *Erzieherin*, f. (institutrice), gouvernante.
- Graduiren**, v. (du L. gradus, grade), graduer, se faire graduer (titre académique).
- Grammatik**, f. en, (G. γραμματική, de γραμμα, lettre), mieux *Sprachlehre?* f. (art de parler correctement), grammaire.
- Grammatiker**, m. mieux *Sprachlehrer*, ou *Sprachforscher*, m. grammairien.
- Grammatisch**, ou grammatisch, a. grammatical.
- Granat**, m. e, ou *Granate*, f. n. (A. granate. L. granatus, de granum, grain), grenat (pierre).
- Granate**, f. ou *Granatapfel*, m. (composé avec apfel, pomme), grenade.
- Granatbaum**, m. (composé avec baum, arbre), grenadier.
- Grand**, ou *Grande*, m. (It. grande, du L. grandis), mieux *Große?* m. grand (d'Espagne).
- Grandios**, a. mieux *groß* (grand), ou *erhaben*, (sublime), grandiose.
- Granit**, m. e, (F. granit, de granum, grain), granit.
- Grassiren**, v. (du L. grassor, courir), mieux *herrschen* (régner), ou *wüthen* (faire des ravages), courir, régner (d'une maladie).
- Gratias**, n. (du L. gratia, merci), mieux *Belohnung*, f. récompense (gratification).
- Gratias**, n. (acc. plur. de gratia, mieux *Dank*, m. merci, ou *Dankgebet*, n. (prière de remerciement), grâces (prière après le diner).
- Gratification**, f. en, (L. gratificatio, de gratificor, gratifier), mieux *Vergütung?* f. ou *Belohnung*, f. gratification.

**Gratuliren**, v. (L. gratular, congratuler), mieux Glückwünschen (souhaiter du bonheur), féliciter.

**Gratulant**, m. en, mieux Glückwünscher, m. (qui félicite), complimenteur.

**Gratulation**, f. mieux Glückwünschung, f. (congratulation), félicitation.

**Gravität**, v. (It. gravitate. L. gravitas), mieux Ernst? m. (sérieux), ou Schwere? f. (pesant), gravité.

**Gravitätisch**, a. mieux ernsthaft (sérieux), ou feierlich (solennel), grave, sérieux.

**Grazie**, f. n. (It. grazia. L. gratia), Anmuth? f. (amabilité), ou Guiddgöttin? (déesse de la grâce), grâce.

**Grenadier**, m. e, (F. grenadier, de grenade), mieux Granatenwerfer? m. (qui jette des grenades), grenadier.

**Griech**, m. n. (L. Græcus. G. γραικός, gris, ancien?), Grec.

**Griechin**, f. Grecque.

**Griechisch**, a. grec.

**Griechenland**, n. (composé avec land, pays), Grèce.

**Grimasse**, f. (A. grimace. It. grimazzo, de l'All. grimmen, avoir l'air furieux?), mieux Mißgebärde, f. (contorsion du visage), ou Ziererei, f. (affectation), grimace.

**Guardian**, m. (L. guardianus\*, de l'All. wahren, garder), gardien (supérieur de Capucins, de Cordeliers).

**Guillotine**, f. n. (F. guillotine, du nom du médecin Guillotin), guillotine.

**Guinee**, f. n. (A. guinea, du nom de Guinée, en Afrique), guinée.

**Guirlande**, f. n. (F. guirlande. It. ghirlanda, de gyro, cercle), Blumengwinde (tresse de fleurs), guirlande.

**Guitarre**, f. n. (F. guitare. It. ghitarra, pour Zither), guitare.

**Gummi**, n. (L. gummi. G. γόμμη), gomme.

**Gymnasium**, n. pl. Gymnasien, (L. gymnasium. G. γυμνάσιον), gymnase, collège.

**Gymnasiast**, m. en, élève d'un gymnase.

**Gymnastik**, f. mieux Turnkunde, f. gymnastique (art).

**Gymnastisch**, a. gymnastique.



**Hades**, m. (G. ᾍδης, enfers), mieux Schattenreich, n. (royaume des ombres), Unterwelt, f. enfers.

**Hallesujah**, n. (Héb. halal, louer,

jah, Seigneur), pour lobt den Herrn, (louez le Seigneur), alléluia.

**Harem**, n. (Turc. haram), harem.

**Harlekin, m. e.** (It. arlequino), mieux **Harzwurst, m.** (Jean saucisse), arlequin.

**Harmonie, f. n.** (F. harmonie. L. harmonia. G. ἀρμονία), mieux **Einflang, m.** (accord des sons), ou **übereinstimmung? f.** accord (des idées), harmonie.

**Harmoniren, v.** mieux **einig sein**, (être d'accord), ou **übereinstimmen**, (s'accorder), sympathiser.

**Harmonisch, a.** mieux **wohlklingend**, (harmonieux), ou **übereinstimmend**, (d'accord), harmonieux.

**Harmonika, f.** harmonica (inventé par Franklin).

**Harpie ou Harpye, f. n.** (L. harpyia. G. ἀρπυια, de ἀρπάζω, ravir), harpie.

**Hasard, n. en comp.** (F. hasard. Esp. hazard, de hazer, arriver?), hasard.

**Hasardspiel, n.** (composé avec spiel, jeu), mieux **Glücksspiel, n.** jeu de hasard.

**Hebräer, m.** — (L. hebraeus), hébreu, hébraisant.

**Hebräisch, a.** hébreu, hébraïque.

**Hebraismus, m.** mieux **hebräische Wendung, f.** (tournure hébraïque), hébraïsme.

**Hebraisieren, v.** faire usage d'hébraïsmes.

**Heibuch, m. en**, (Hongr. heidu, soldat), **heiduque** (fantassin hongrois, valet vêtu à la hongroise).

**Helikon, m.** (L. helicon), mieux **Musenberg? m.** (montagne des muses), **Hélicon**, **Parnasse**.

**Heliotrop, n. e.** (L. heliotropium. G. ἡλιοτρόπιον, de ἥλιος, soleil, τρέπω, tourner), mieux **Sonnenblume? f.** (tournesol), **héliotrope**.

**Hellas, n.** (L. Hellas. G. Ἑλλάς), pour **Griechenland, n.** Grèce.

**Hellene, m. n.** (de Hellen, fils de Deucalion, roi de Thessalie), pour **Griech, m.** (Grec), **Hellène**.

**Hellenisch, a.** mieux **griechisch** (grec), **hellénique**.

**Hellenismus, m.** mieux **griechische Wendung, f.** (tournure grecque), **hellénisme**.

**Hellenist, m. en**, **helléniste**.

**Helvetien, n.** (L. Helvetia), pour **bie Schweiz** (la Suisse), **l'Helvétie**.

**Helvetier, m.** pour **Schweizer, m.** (Suisse), **Helvétien**.

**Helvetisch, a.** pour **schweizerisch** (suisse), **helvétique**.

**Hem, i.** (L. hem), **hem, eh**.

**Heh ou he, i, hé, eh**.

**Heda, hé** ici, **allons, courage**.

**Hemisphäre, f. n.** (F. hémisphère. L. hemisphaerium. G. ἡμισφαίριον, de ἡμι, demi, σφαῖρα, boule), mieux **Halbkugel, f.** hémisphère.

**Hemistisch, m.** (F. hémistiche. L. hemistichium. G. ἡμιστίχιον), mieux **Halbvers? (demi-vers)**, **hémistiche**.

**Heraldische. Voy. Herkules.**

**Heraldisch, f.** (F. héraldique, art, de héraut), mieux **Wappenkunde, f.** (connaissance des armoiries), **héraldique** (science).

**Herkules, m.** (L. Hercules), **Hercule**. **Herkulisch, a.** mieux **riesenmächtig? (conforme à un géant)**, ou **held-**

enmäßig? (conforme à un héros), herculéen.  
 Heraclide, m. n, (L. Heraclides. G. Ηρακλείδης), Héraclide.  
 Hermanabad, f. (Esp. hermandad), hermandad (soldats de l'inquisition).  
 Hermaphrodit, m. en, (L. hermaphroditus. G. ἐρμαφρόδιτος), mieux Zwitter, m. hermaphrodite.  
 Hermelin, n. e, (It. hermelino. L. hermelina\*, arménien, venant d'Arménie?), hermine, hermine.  
 Hermeneutik, f. (G. ἐρμηνευτική de ἐρμηνεύω, interpréter), mieux Auslegungskunst, f. (art d'interpréter), herménéutique (art).  
 Hermeneutisch, a. mieux auslegend? (qui interprète), ou erklärend? (qui explique), herménéutique.  
 Hermetisch, a. (du L. Hermes. G. ἑρμῆς), hermétique.  
 Hermetik, f. art hermétique.  
 Hermodattel, f. n, (de ἑρμῆς, et δάκτυλος, doigt), hermodacte, hermodatte (plante à racine bulbeuse).  
 Heros, m. pl. Heroen, (L. heros. G. ἥρως), mieux Held, m. héros.  
 Heroisch, a. (L. heroicus. G. ἥρωικός), mieux heldenhaft, héroïque.  
 Heroismus, m. mieux Heldengeist, m. (esprit héroïque), héroïsme.  
 Hesperus, m. (L. hesperus. G. ἑσπερος), mieux Abendstern, m. (étoile du soir), hesper, vesper.

Hesperiden, f. (L. Hesperides, filles de Hesperus), Hespérides.  
 Hesperien, n. (L. Hesperia, de G. ἑσπερίος, occidental), mieux Abendland, n. (pays occidental, pour Italien, Italie, et Spanien, Espagne), Hespérie.  
 Heterodox, a. (F. hétérodoxe. G. ἑτερόδοξος, d'une autre opinion), mieux irrigläubig? (faux croyant) hétérodoxe.  
 Heterogen, a. (F. hétérogène. L. heterogeneus. G. ἑτερογενής), mieux ungleichartig? (d'une autre espèce), hétérogène.  
 Hexagon, n. e, (L. hexagonus. G. ἑξάγωνος, à six angles), mieux Sechseck, n. hexagone.  
 Hexameter, m. — (L. hexameter. G. ἑξαμετρος, à six pieds), mieux Sechsfuß? m. ou sechsfüßige Vers, m. (vers à six pieds), hexamètre.  
 Hiatus, m. (L. hiatus, de hio, s'ouvrir), mieux übellaut, m. (mauvais son), hiatus.  
 Hiacinth. Voy. Hyacinth.  
 Hierarchie, f. (G. ἱερός, sacré, αρχή, empire), mieux Kirchenherrschaft? f. (domination de l'église), ou Priesterherrschaft, f. (domination des prêtres), hiérarchie.  
 Hieroglyphe, f. n, (L. hieroglyphum, du G. ἱερός, sacré, γλύφω, graver), hiéroglyphe.  
 Hieroglyphisch, a. hiéroglyphique.  
 Hiobepost, f. (composé de Hiob, Job, et post, nouvelle), mauvaise nouvelle.

- Hippogryph**, m. en, (L. hippogriphus, du G. ἵππος, cheval, γρύψ, griffon), mieux Flügelroß? n. (cheval ailé), hippogriffe.
- Hippocras**, m. (de Hippocrates, Hippocrate?), mieux Würzwein? m. (vin préparé avec des épices), hippocras (boisson avec du vin, du sucre et de la cannelle).
- Historie**, f. n, (L. historia. G. ἱστορία, de ἵστωρ, érudit), mieux Geschichte, f. histoire.
- Historiker**, m. mieux Geschichtschreiber, m. historien.
- Historisch**, a. mieux geschichtlich, historique.
- Hoboe**, f. n, (A. oboe), hautbois.
- Hoboist**, m. en, joueur de hautbois.
- Hofiren**, v. p. us. (pour hofen, de l'All. hof, cour), faire la cour, faire ses nécessités.
- Homilie**, f. n, (G. ὁμιλία, assemblée), mieux Predigt? f. (sermon), homélie.
- Homiletik**, f. mieux Predigtkunst? f. (art du prédicateur), homilétique (science).
- Homiletisch**, a. homilétique.
- Homiletiker**, m. — homiliaste.
- Homogen**, a. (F. homogène. L. homogeneous. G. ὁμογενής), mieux gleichartig, (de la même espèce), homogène.
- Homonym**, a. (F. homonyme. L. homonymus. G. ὁμώνυμος), mieux gleichnamig? (ayant le même nom), homonyme.
- Homophon**, a. (F. homophone. G. ὁμός, égal, φωνή, voix), mieux gleichlautend (du même ton), homophone.
- Honett**, a. (F. honnête. L. honestus, de honor, honneur), mieux ehrbar (respectable), honoré.
- Honorar**, n. pl. Honorarien, (L. honorarium), mieux Ehrenlohn? m. (solde honorifique), ou Schriftstellergebühr? f. (droit d'auteur), honoraire.
- Honoriren**, v. (L. honoro, honorer), mieux bezahlen, honorer (une lettre de change).
- Horizont**, m. (L. horizon. G. ὁρίζων, qui borde), mieux Gesichtskreis? m. (cercle de la vue), ou Fassungskraft, f. (faculté de concevoir), horizon.
- Horizontal**, a. mieux wagerecht? (de niveau), horizontal.
- Hospital** ou **Spital**, n. \*er, (F. hôpital. A. hospital. Esp. hospital. It. hospedale. L. hospitale\*, de hospes, hôte), mieux Krankehaus, n. (maison de malades), hôpital.
- Hospital**, n. pour Gasthaus, n. auberge.
- Hospital**, a. mieux gastfreundlich, a. hospitalier.
- Hospitalität**, f. mieux Gastfreundschaft, f. hospitalité.
- Hospitium**, n. (L. hospitium), mieux Gasthaus, n. ou Herberge, f. hospice (auberge).
- Hospitiren**, v. mieux besuchen, visiter (des cours).
- Hospitant**, m. en, mieux Hörgast, m. auditeur extraordinaire (d'un cours public).



**ῥοσποδάρ**, m. e, (F. hospodar, corrompu du G. δεσπότης, maître, d'où vient le russe gospodi, Dieu, et gospodar, maître), hospodar.

**ῥοστή**, f. n, (L. hostia, sacrifice), hostie.

**ῥυγενόττ**, m. en, (F. huguenot, jadis égnot, pour Ἐβγενόττ, m. confédéré?), huguenot.

**ῥυμωρ**, m. (A. humour. L. humor), mieux ῥαυνε, f. humeur.

**ῥυμωρίστ**, m. en, humoriste.

**ῥυμωρίστ**, a. mieux launhaft, humoristique.

**ῥυσάρ**, m. en, (du hongrois huszár, vingtième), hussard.

**ῥυσσίτ**, m. en, (sectateur de Jean Huss), Hussite.

**ῥυακίνθη**, f. e, (F. hyacinthe. L. hyacinthus. G. ὑακινθός), hyacinthe, (fleur).

**ῥυακίνθ**, m. e, hyacinthe (pierre).

**ῥυάνε**, f. n, (F. hyène. L. hyena. G. ὑαίνα, porc), hyène.

**ῥυδέρ**, f. n, (L. hydra. G. ὑδρά), mieux ῲσσερσλάνγε, f. (serpent d'eau), hydre.

**ῥυδραυτίκ**, f. (F. hydraulique. L. hydraulicus. G. ὑδραυλικός, de ὕδωρ, eau, αὐλός, tuyau), mieux ῲσσερτουνστ, f. hydraulique.

**ῥυδρογραφίε**, f. (F. hydrographie. G. ὕδωρ, eau, γράφω, écrire), mieux ῲσσερβεσχερρίbung? f. (description de l'eau), hydrographie.

**ῥυδροστατίκ**, f. (F. hydrostatique.

G. ὑδροστάτης, pesanteur de l'eau), mieux ῲσσερτουνגע, f. (science de la pesanteur de l'eau), hydrostatique.

**ῥυγέα**, on ῥυγία, f. (L. Hygea. G. Ἑγεία), mieux ῆεσυνδheitεγόττίν, f. (déesse de la santé), Hygie, Hygiène.

**ῥυγιέne**, f. mieux ῆεσυνdheitslehre? (règles sur la santé), hygiène.

**ῥυλάρ**, (nom de chien dans la fable), Hylax.

**ῥυμην**, m. (L. Hymen. G. ἵμην), mieux ῆεγεγόττ, m. (dieu du mariage), ou ῥοχzeit, f. (noce), hymen, hyménée.

**ῥυμνε**, f. n, (F. hymne. L. hymnus. G. ὕμνος), mieux ῆεβεεεang? m. chant de louange), hymne.

**ῥυπερβελ**, f. n, (L. hyperbole. G. ὑπερβολή, de ὑπερβάλλω, jeter par dessus), mieux ὕβεrteibung? f. (exagération), hyperbole.

**ῥυπερβολίσχ**, a. mieux ὕβεrtrieben (exagéré), hyperbolique.

**ῥυποχονδρίε**, f. (A. hypochondria. L. hypochondria. G. ὑποχόνδρια), mieux ῲltzsucht, f. (maladie de la rate), ou ῆrillenkrankheit? (spleen), hypochondrie.

**ῥυποχονδρίσχ**, a. mieux ῲltzsuchtig, ou ῆrillenhast, hypochondriaque.

**ῥυποθενύσε**, f. n, (A. hypotheruse. G. ὑποθεινύσα), hypotheruse.

**ῥυποθέε**, f. en, (L. hypotheca, G. ὑποθήκη, de ὑπο τίθημι, mettre dessous), mieux ὕnterpfand, n. (gage), hypothèque.

**Hypothetisch**, a. hypothécaire. (On fait mieux de réunir l'adjectif au substantif, et de le rendre par Pfand, gage, comme Pfandgläubiger, créancier hypothécaire; Pfandschuld, dette hypothécaire).

**Hypothese**, f. n. (F. hypothèse. L. hypothesis. G. ὑπόθεσις), mieux Voraussetzung, f. (supposition), hypothèse.  
**Hypothetisch**, a. mieux bedinglich (conditionnel), hypothétique.

## I (voyelle).

**Idee**, f. n. (F. idée. A. idea. L. idea. G. ιδέα, de ιδω, voir), mieux Gedanke, m. (pensée), ou Begriff, m. (conception intellectuelle), ou Einsfall, m. (saillie, fantaisie), idée.

**Ideal**, n. e. (F. idéal. A. ideal), mieux Urbild, n. (type imaginaire), ou Gedankenwesen? n. (être d'imagination), idéal.

**Idealisch**, a. mieux urbildlich? (imaginaire), idéal.

**Idealismus**, m. idéalisme.

**Ideenlehre**, f. (composé avec lehre, doctrine), idéologie.

**Identisch**, a. identique.

**Idylle**, f. n. (F. idylle. L. idyllium. G. εἰδύλλιον, de εἶδος, forme), mieux Hirtengebieth, n. (poème pastoral), idylle.

**Idyllisch**, a. mieux hirtenmäßig, (pastoral), idyllique.

**Illuminiren**, v. (L. illumino, illuminer), mieux erleuchten (éclairer), ou bunt ausmalen (enluminer), illuminer, enluminer.

**Illumination**, f. mieux Erleuchtung, ou Beleuchtung, f. illumination.

**Illuminat**, m. en, mieux Erleuchtete? m. (éclairé), illuminé.

**Iman**, m. (Turc. imam, prêtre), iman.

**Imbroglia**, n. (It. imbroglia), mieux Verwirrung? f. (confusion), imbroglia.

**Immateriell**, a. (immatériel), mieux körperlos, ou unkörperlich (sans corps), immatériel.

**Immaterialität**, f. mieux Unkörperlichkeit, f. (immaterialité).

**Immatriculiren**, v. (F. immatriculer, du L. matricula, registre), mieux einzeichnen? (inscrire), immatriculer (au nombre des étudiants).

**Immatriculation**, f. mieux Einzeichnung? f. immatriculation.

**Immobilien**, pl. (L. immobilia), mieux unbewegliche Güter? n. (biens immobiliers), immeubles.

**Immunität**, f. en, (F. immunité. L. immunitas, de munia, devoirs), mieux Steuerfreiheit? f. (exemption d'impôts), ou Vorrecht? n. (privilège), immunité, franchise.

**Imperativ**, m. (F. impératif. L. imperativus), mieux Befehlsform, f. (forme impérative), impératif (Gramm.)

**Imperfect**, n. (A. imperfect. L. imperfectum, imparfait), mieux unvollendete Zeit? f. (temps inachevé), imparfait (Gramm.)

**Imperial**, m. e, (L. imperialis\*), impériale(monnaie d'or russe).

**Imperial**, n. e, impériale (jeu de cartes).

**Imperiale**, f. n, mieux Rutschen-himmel? m. (ciel de voiture), impériale (d'une voiture).

**Imperialpapier**, n. (composé avec papier, papier), papier du plus grand format.

**Imponiren**, v. (L. impono), mieux Achtung einflößen? (inspirer du respect), ou sich geltend machen? (se faire valoir), imposer (inspirer de la crainte).

**Imponirend**, ou **Imposant**, a. mieux bedeutsam (significatif air), ou erhebend? (grandiose), imposant (air, spectacle).

**Important**, a. (F. important), mieux wichtig, important.

**Importanz**, f. mieux Wichtigkeit, f. importance.

**Impost**, m. e, (A. impost. It. imposta. L. impositum), mieux Auflage, f. impôt.

**Impromptu**, a. (F. impromptu. L. in promptu, prêt), mieux aus dem Stegreif, impromptu.

**Impromptu**, m. mieux Stegreifswitz? m. (saillie impromptue), impromptu.

**Improvisiren**, v. (It. improvvisare, du L. improvisus, imprévu), mieux aus dem Stegreif dichten? (composer et réciter sur-le-champ des vers), ou aus dem Stegreif spielen? (jouer d'un instrument sans être préparé), improviser.

**Improvisator**, m. en, mieux Stegreifsdichter? m. (poète qui compose sur-le-champ), improvisateur.

**Inauguriren**, v. (L. inauguro, inaugurer), mieux einweihen? (consacrer), ou feierlich einsetzen? (installer solennellement), inaugurer.

**Inauguration**, f. mieux Einweihung, f. (consécration), ou feierliche Einsetzung, f. (installation solennelle), inauguration.

**Inaugural**, en comp. inaugural, comme: Inauguralrede, f. mieux Antrittsrede? (discours d'installation), ou Einweihungsrede? (discours de consécration), discours inaugural.

**Incarnat**, a. (F. incarnat, du L. caro, chair), mieux fleischfarben? (de la couleur de chair), ou blutroth? (rouge comme du sang), incarnat.

**Incarnat**, n. mieux Fleischfarbe, f. (couleur de chair), ou Blutrothe, f. (rouge de sang), incarnat.

**Inclusive**, ad. (A. inclusive. L. inclusive, de includo, inclure), mieux einschließlich? (inclusivement), ou mitgerechnet (y compris), inclusivement.

**Incognito**, ad. (L. incognito, sans

- être connu), mieux unerkant? (non reconnu), ou unter fremden Namen? (sous un nom étranger), incognito.  
**Incognito**, n. incognito.
- Indicativ**, m. (A. indicative. L. indicativus, indicatif), mieux anzeigende Art? f. indicatif.
- Indigo**, m. (F. indigo. A. indigo. L. indicus, indien), indigo.
- Individuum**, n. pl. **Individuen**, (L. individuum, indivisible), mieux Einzelwesen? n. (être isolé), individu.
- Individuell**, a. mieux einzeln? (isolé, ou besonder (spécial), individuel.
- Indossiren**, v. (A. indorse. F. endosser, de dos, dorsum, dos), endosser (une lettre de change).
- Indossirung**, f. endossement.
- Indossent**, m. en, endosseur.
- Indult**, m. e, (F. indult. A. indult. L. indultus, de indulgeo, accorder), mieux Erlassbrief? m. (grâce accordée par une bulle), ou Gnadenfrist? f. (délai de grâce); indult.
- Industrie**, f. (F. industrie. L. industria), mieux Betriebsamkeit? f. (activité), ou Kunstfleiß? m. (application dans les arts), industrie.
- Infam**, a. (F. infâme. L. infamia), mieux ehrlos (sans honneur), ou schändlich, (ignominieux), infâme.
- Infamie**, f. mieux Ehrlosigkeit, f. ou Schändlichkeit, f. infamie.
- Infant**, m. en, (F. infant. Esp. infante. L. infans, qui ne peut pas parler), infant (enfant puiné du roi d'Espagne et de Portugal).
- Infantin**, f. infante.
- Infanterie**, f. (It. infanteria, de santo, valet), mieux Fußvolt, n. troupes à pied), infanterie.
- Infanterist**, m. en, mieux Fußsoldat, m. (soldat à pied), fantassin.
- Insel** ou **Insul**, f. n, (F. insule. L. insula), mieux Priesterbinde, f. (bandeau sacerdotal), ou Bischofsmütze, f. (bonnet d'évêque), insule, mitre.
- Infinitiv**, m. (F. infinitif. L. infinitivus), mieux unbestimmte Art? f. (mode indéfini), infinitif.
- Influenza**, f. (It. influenza, du L. influo, influencer), influenza (mal épidémique).
- Infusion**, f. (F. infusion. L. infusio, de infundo, infuser), mieux Einguß? m. infusion.
- Ingber**, ou **Ingwer**, m. (A. ginger. L. zingiber. G. ζιγγίβερις. Arab. zinzibil), gingembre.
- Ingenieur**, m. (F. ingénieur, du L. ingenium, génie), mieux Kriegsbaumeister? m. (architecte militaire), ingénieur.
- Ingrebiens**, ou **Ingrebiens**, f. en, (A. ingredient. F. ingrédient. L. ingrediens, de ingredi, entrer), mieux Zuthat? f. (fourniture), ingrédient.
- Injurie**, f. n, (A. injury. L. injuria), mieux Beleidigung, f. (of-

fense), ou Schimpfrede, f. (discours injurieux), injure.

Inoculiren, v. (F. inoculer. L. inoculo), mieux einimpfen, inoculer.

Inoculation, f. mieux Einimpfung, f. inoculation.

Inquiriren, v. (L. inquiri, enquérir), mieux untersuchen? (examiner), s'enquérir, interroger (un accusé), instruire (un procès).

Inquisition, f. (L. inquisitio), mieux Untersuchung? f. (enquête), ou Rehergericht? n. (tribunal des hérétiques), inquisition.

Inquisitor, m. en, mieux Reherichter? m. (juge des hérétiques), inquisiteur.

Insekt, n. e, (F. insecte, L. insectum, de insecto, inciser), mieux Bießer? n. insecte.

Inseriren, v. (L. inserto, insérer), mieux einrücken, insérer.

Insertion, f. mieux Einrückung, f. insertion.

Insignien, f. pl. (L. insignia), mieux Ehrenzeichen, n. (signes honorifiques), insignes.

Insinuiren, v. (L. insinuo, insinuer), mieux beibringen, insinuer, signifier légalement.

Insinuiren (sich), v. mieux sich einschmeicheln, s'insinuer.

Insinuation, f. mieux Beibringung, f. ou Einschmeichlung, f. insinuation.

Insolvent, a. (du L. in, pas, et solvo, payer), mieux zahlunfähig?

(incapable de payer), insolvable.

Insolvenz, f. mieux Zahlungsfähigkeit, f. (incapacité de payer), insolabilité.

Inspector, m. en, (L. inspector, inspecteur), mieux Aufseher, m. inspecteur.

Inspection, f. mieux Aufsicht, f. inspection.

Instanz, f. en, (L. instantia), mieux Behörde? f. instance, (en instance).

Intest, n. (L. intestinus, intestin), mieux Gedröse, n. intestin, tripe.

Instinkt, m. e, (F. instinct. L. instinctus, de instinguo, pousser à), mieux Naturtrieb? m. (penchant naturel), instinct.

Institut, n. e, (F. institut. L. institutum, de instituo, instituer), mieux Anstalt? f. (établissement), ou Stiftung, f. (fondation), institut, institution.

Instituiren, v. mieux einsetzen, instituer, un héritier), ou stiften (fonder), instituer.

Institutionen, f. pl. Institutes (droit romain).

Instruiren, v. (F. instruire. L. instruere), mieux unterweisen, (informer, donner des instructions), ou einleiten, instruire (un procès), instruire.

Instruction, f. mieux Belehrung, f. (avis, conseil), ou Verhaltensbefehl, m. (ordre de conduite), instruction.

Instrument, n. e, (L. instrumentum), mieux Werkzeug, n. (ou-

- al).** ou *Urkunde*, f. (document), instrument.
- Instrument**, n. e, instrument (de musique).
- Instrumentenmacher**, m. (composé avec *macher*, faiseur), fabricant d'instruments.
- Instrumental**, instrumental (Musique).
- Insulaner**, m. — (du L. *insula*, ile), mieux *Inselbewohner*, m. (habitant d'une ile), ou *Giländer*, m. insulaire.
- Insurgent**, m. en, (L. *insurgens*, de *insurgo*, *insurger*), mieux *Empörer*, m. (rebelle), ou *Aufgebotene*, m. (soldat d'une levée, en Hongrie), *insurgé*, *insurgent*.
- Insurrection**, f. mieux *Empörung*, f. (rébellion), ou *Aufgebot*, n. (levée en masse), *insurrection*.
- Integriren**, v. (L. *integrō*), mieux *ergänzen* (compléter), ou *vollständig machen*? rendre complet), *intégrer*, trouver l'intégrale d'une quantité différentielle.
- Integrität**, f. mieux *Vollständigkeit*? f. (état complet), ou *Unverletztheit*, f. (état intact), *intégrité*, (état d'un tout complet).
- Intellectuell**, a. (F. *intellectuel*. L. *intellectualis*, de *intelligo*, comprendre), mieux *geistig*, (spirituel), ou *verständlich*, raisonnable), *intellectuel*.
- Intelligenz**, f. (F. *intelligence*. L. *intelligentia*), mieux *Einsicht*, f. ou *Verständniß*, n. *intelligence*, (faculté de comprendre).
- Intelligenzblatt**, n. (composé avec *blatt*, feuille), feuille d'avis (annonces publiques, jointes à un journal allemand).
- Intendant**, m. en, (F. *intendant*), mieux *Verwalter*, m. *intendant*.
- Interdict**, n. e, (L. *interdictum*, de *interdico*, *interdire*), mieux *Verbot*, n. (défense), ou *Kirchenbann*? m. (ban de l'église), *interdit*.
- Interdiciren**, v. mieux *untersagen*, *interdire*.
- Interesse**, n. (F. *intérêt*, du L. *interesse*, *importer*), mieux *Vorteil*, m. (avantage), ou *Eigennuß*, m. (utilité propre, avidité), *intérêt*.
- Interessen**, pl. mieux *Zinsen*, f. *intérêts* (d'un capital).
- Interessiren**, v. mieux *angehen* ou *betreffen* (concerner), ou *gewinnen* (gagner), ou *sich verwenden* (s'employer pour), *intéresser*, *s'intéresser*.
- Interessirt**, a. mieux *eigennützig*, *intéressé* (avare).
- Interessant**, a. mieux *anziehend* (attrayant), ou *wichtig* (important), *intéressant*.
- Interim**, n. (L. *interim*), *interim*, (constitution provisoire sur plusieurs articles de foi, donnée par Charlem. à la diète d'Augsbourg, en 1548).
- Interim**, ad. mieux *einstweilen* (dans l'intervalle), *interim*.
- Interjection**, f. en, (F. *interjection*. L. *interjectio*, de *interjicio*, *interjeter*), mieux *Zwischenwort*, n. (mot interjeté), ou *Empfind-*

ungswort, n. (mot de sentiment), interjection.

**Interlocut**, n. e, (L. interlocutio, de interloqui, parler entre), mieux *Zwischenspruch*, m. interlocation, (sentence interlocutoire).

**Intermezzo**, n. (It. intermezzo, du L. intermedium), mieux *Zwischenspiel*, n. intermède.

**Interpunction**, f. (L. interpunctio), ponctuation.

**Intervall**, n. e, (L. intervallum), mieux *Zwischenraum*, m. intervalle.

**Intolerant**. Voy. *Tolerant*.

**Intoniren**, v. (L. intono, entonner), mieux *anstimmen*, entonner, donner le ton (à un instrument).

**Intonation**, f. intonation.

**Introduciren**, v. (L. introduco, introduire), mieux *einführen*, introduire.

**Invalib**, m. en, (A. invalid. L. invalidus, invalide), mieux *Krüppel*? m. (homme estropié, mutilé), invalide.

**Invalib**, a. mieux *dienstunfähig*? (impropre au service militaire), invalide.

**Invalidenhaus**, n. (composé avec *haus*, maison), hôtel des Invalides.

**Inventarium**, n. ou *Inventur*, f. (L. inventarium, de invenio, trou-

ver), mieux *Güterverzeichnis*, n. (liste dressée des biens), inventaire.

**Inversion**, en, f. (F. inversion. L. inversio), mieux *Wortverfegung*, f. (transposition des mots), inversion.

**Investiren**, v. (L. investio, investir), mieux *einsetzen*, installer (un fonctionnaire), ou *belehnen* (inféoder), investir, mettre en possession (d'un fief).

**Investitur**, f. mieux *Einsetzung*, f. (installation), ou *Belohnung*? f. (inféodation), investiture.

**Ironie**, f. (F. ironie. G. ειρωνία), mieux *Spottrede*, f. (discours moqueur), ironie.

**Ironisch**, a. mieux *spöttisch* (moqueur), ironique.

**Isegrimm**, m. (ce surnom du loup dans la fable semble signifier: qui ronge sa colère?), loup-garou.

**Isoliren**, v. (F. isoler, de l'It. isole, ile?), mieux *absondern*? isoler.

**Isopp**, m. (L. hyssopus. G. ὕσσωπος. H. *aesob*), hysope.

**Isthmus**, m. (L. isthmus. G. ἰσθμός), mieux *Landenge* ou *Erdzunge*, f. (langue de terre), isthme.

**Item**, (L. item), mieux *ferner* (de plus), ou *ingleichen* (également), item.

J (consonne).

**Jakobiner**, m. — (F. jacobin), jacobin.

**Jakobinisch**, a. jacobin.

**Jalappe**, f. (A. jalap), jalap.

**Jambus**, m. pl. Jamben, (L. jambus. G. ἱάμβος), iambe.

**Jan**, m. (contracté de Johann, Jean).

**Jan-Hagel**, m. (composé avec hagel, grêle), populace.

(Cette expression répond au John Bull des Anglais).

**Janitschar**, m. en, (Turc. genitzeri, nouvelle milice), janissaire.

**Jansenismus**, m. (F. jansénisme, doctrine de Jansenius sur la grâce et la prédestination), jansénisme.

**Jansenist**, m. en, janséniste.

**Jansenistisch**, a. jansénien, jansénistique.

**Januar** ou **Jänner**, m. (L. januarius, de Janus), janvier.

**Jasmin**, m. (F. jasmin. A. jessamin. It. gelsimino, mot oriental, shamin), jasmin.

**Jaspiß**, m. (A. jasper. L. iaspis. G. ἱάσπις. H. iaspeh), jaspe.

**Jeremiade**, f. (F. jérémiade, lamentation de Jérémie), mieux Jammerrrede? f. (discours de lamentation), ou Klaglieb? n. (complainte), jérémiade.

**Jesuit**, m. en, (F. jésuite, religieux de la société de Jésus), jésuite.

(Dans les composés Jesuit prend la finale er, comme Jesuitercollegium, n. collège des jésuites).

**Johannis**, en comp. (génit. latin de Johannes, St.-Jean), de St.-Jean. [Le génitif de Johann, Jean, fait Johanns].

**Johannisbeere**, f. (composé avec beere, baie), baie de la St.-Jean, groseille.

**Johannisberg**, m. (composé avec berg, montagne), mont St.-Jean.

**Johanniskäfer**, m. (composé avec käfer, scarabée), vers luisant.

**Johanniter**, m. chevalier de l'ordre de St.-Jean.

**Jonquille**, f. n, (F. jonquille, du L. juncus, jonc), jonquille.

**Jot**, n. (G. ἰὼτα, iöta), l'i consonne.

**Jota**, n. iöta (pas la moindre chose).

**Journal**, n. e, (F. journal, de jour), mieux Tageblatt, n. (feuille du jour), ou Zeitung, f. (nouvelle du temps), ou Zeitschrift, f. (écrit périodique), journal.

**Journalist**, m. en, mieux Zeitungs-schreiber, m. (écrivain d'un journal), journaliste.



**Jovial** ou **Jovialisſch**, a. (F. jovial, de joie), mieux *luſtig* ou *fröhlich*, (gai, joyeux), jovial.

**Jubiläum**, n. (L. jubileus. H. *jobel*, jubilation), jubilé.

**Judaſ**, m. Judas. (au ſigné, Ber-  
râther), traître, ou falſche  
Freund, faux ami.

**Judaſkuß**, m. pour verrâtheriſche  
Kuß, m. (baiser de traître), bai-  
ser de Judas.

**Jude**, m. en, (L. judæus, de Ju-  
dea, royaume de Juda), Juif.

**Jüdin**, f. Juive.

**Jüdiſch**, a. juif.

**Jüdeſu**, v. faire le Juif, parler  
un jargon mêlé d'hébreu et  
d'allemand.

**Judenſchaft**, f. les Juifs, commu-  
nauté des Juifs.

**Judenthum**, n. judaïsme.

**Jubengaffe** ou **Judenſtraße**, f.  
(composé avec gaffe ou ſtraße,  
rue), rue des Juifs, juiverie.

**Judenſtadttheil**, m. (composé a-  
vec ſtadttheil, quartier d'une  
ville), quartier des Juifs, juive-  
rie.

**Jujubä**, f. (F. jujube. Arab. *zy-  
zyba*), jujube.

**Julepp**, m. (A. julep. It. *giuleppe*.  
Arab. *giuleb*), julep.

**Julius** ou **Juli**, m. (L. Julius,  
juillet, mois ainſi nommé en  
l'honneur de Caius Julius  
Cæſar), mieux *Heumonat* ? m.  
(mois de ſenaïſon), juillet.

**Jalius**, Jules.

**Julianiſch**, a. julien (calendrier).

**Junius**, m. (L. Junius, juin, mois  
ainſi nommé de la famille  
de Junius Brutus ?), mieux  
*Brachmonat* ? m. (mois de ja-  
chère), juin.

**Junta**, f. (Esp. *junta*), junte.

**Juri** ou **Jury**, n. (A. jury), mieux  
*Gefchworengericht* ? n. (tribunal  
des jurés), jury.

**Jurat**, m. en, mieux *Gefchworne*,  
m. juré.

**Juriſt**, m. en, (F. juriste, du L.  
jus, droit), mieux *Rechtskundige*,  
m. (qui ſait le droit), juriste.

**Juriſtiſch** ou **Juribiſch**, a. juri-  
dique.

**Juriſprudenz**, f. (L. jurispruden-  
tia), mieux *Rechtsgelehrſamkeit*,  
f. jurisprudence.

**Juſt**, a. (L. justus, juste), mieux  
genau (exact). ou eben (précisé-  
ment), juſtement.

**Juſtiren**, v. mieux *ausgleichen*  
(égaliser), ajuster.

**Juſtiz**, f. (F. justice. L. justitia),  
mieux *Gerechtigkeit*, f. (justice),  
ou *Rechtſpflege*, f. (administra-  
tion de la justice), justice.

**Juwel**, n. e, (A. jewel. L. oculus),  
mieux *Gefchmeid*, n. ou *Kleinod*,  
n. (bijou), joyau, bijou.

**Juwelier**, m. e, mieux *Schmuck-  
händler*, m. (marchand de bi-  
joux), joaillier.



**Kabacke**, f. (Russe kabak), mieux **Schenke**, f. (cabaret où l'on boit de la bière), kabak, méchant cabaret.

**Kabeljau** ou **Kabliau**, m. (F. cabéliau. L. cabelgensis\*), cabillaud, morue fraîche.

**Kabestan**, m. (F. cabestan. Esp. cabacete, du L. caput, tête?), mieux **Schiffswinde**? f. (vireveau), cabestan.

**Kaffee** ou **Kaffe**, m. (F. café. A. coffe. Turc. caouhe), café (boisson).

**Kaffeehaus**, n. (composé avec haus, maison), café (endroit public, où on le prend).

**Kaffeeschwester**, f. (composé avec schwester, sœur), femme qui aime le café.

**Kassler**, m. — p. us. (de l'All. fillen, ôter la peau?), mieux **Schinder**, m. écorcheur.

**Kakadu**, m. (F. kakatou, cri du perroquet des Moluques de ce nom), kakatou ou kakatoès.

**Kalende**, f. p. us. (L. calendæ, premier du mois, de calo, appeler), dime payée anciennement au curé le premier du mois.

**Kalender**, m. — (A. calender. L. calendarium\*), calendrier.

**Kalesche**, f. n. (F. calèche. It. callessa. A. calash. Slav. kolasa), mieux **offene Rutsche**? f. (voiture ouverte), calèche.

**Kalfatern**, v. (It. calfatere. L. calfatere\*, de l'All. fief, cale, et füttern, feutrer), mieux **den Kiel füttern**? calfeutrer.

**Kalligraph**, m. en. (F. calligraphe, du G. κλῶς, beau, γράφω, écrire), mieux **Schönschreiber**, m. calligraphe.

**Kalligraphie**, f. mieux **Schönschreibekunst**, f. (art de bien écrire), calligraphie.

**Kalmus**, m. (L. calamus. G. κάλαμος), mieux **Schilfrohr**? n. (roseau de jonc), acorus, roseau odoriférant.

**Kamasche**. Voy. **Gamasche**.

**Kameel**, n. e. (A. camel. L. camelus. G. κάμηλος. H. gamal), chameau.

**Kamerad**. Voy. **Gamerad**.

**Kamille**, f. n. (A. camomil. L. chamæmelum. G. χαμαίμηλον, de χxuzi, à terre, μήλον, pomme), camomille.

**Kamin**, n. e. (A. chimney. It. camino. L. caminus. G. κάμινος, de καίω, brûler), cheminée.

**Kamisol**, n. \*er. (F. camisole, du L. camisia\*, de camisia, chemise), camisole.

**Kammertuch**, n. (composé avec kammern, pour Cambrier, de Cambrai, et tuch, étoffe), cambrésine, toile de Cambrai.

**Kanon**. Voy. **Canon**.

**Kanone**, f. n. (F. canon. It. cannone,

du L. canna: G. *κάννα*, tuyau), canon.

Kanonier, m. e, canonnier.

Kanoniren, v. canonner.

Kantharide, f. n, (F. cantharide. A. cantharis. L. cantharis. G. *κάνθαρος*, scarabée), mieux spanische Fliege, f. (mouche espagnole), cantharide.

Kapelle, f. (F. chapelle. L. capella\*, [lieu où l'on gardait la *chape* de saint Martin], de *kappe*, chape?), chapelle.

Kapellan, m. e, chapelain.

Kapellmeister, m. — (composé avec *meister*, maître), maître de chapelle.

Karat, n. e, (F. carat. It. carato. Arab. *kerat*), carat.

Karätig, a. de carat.

Kapitän. Voy. Capitain.

Kapitel. Voy. Capitel.

Karausche, f. n, (Slav. *karas*), corassin (poisson rangé parmi les carpes).

Karavane, f. n, (F. caravane. Arab. *kairavan*. Turc. *kervan*), caravane.

Karavanserai, f. (Pers. *karvan*, voyageur, serai, maison), caravansérail.

Karbatsche, f. n, (Pers. *kyrbac*, fouet de cuir.

Karbatschen, v. fouetter, rosser.

Karbe ou Karve, f. (A. *carway*. It. *caro*. L. *carum*. G. *κάρυον*, mieux Feldkümmel? m. (cumin des prés), caroi.

Karnieß, n. e, (F. corniche. A.

cornice. It. cornice. L. *ceronis*. G. *κορωνίς*), corniche.

Karolin, m. e, (de Karl, Charles), carolin, Charles - d'or (pièce de douze florins).

Karolinger, m. — (de Karl, Charles), Carolingien (descendant de Charlemagne).

Karolingisch, a. carlovingien.

Kartätsche, f. n, (F. cartouche), cartouche à mitraille.

Kartaune, f. n, (L. *quartana*?), gros canon.

Karthause, f. n, (F. chartreuse. L. *carthusia*), Chartreuse (monastère du Dauphiné).

Karthäuser, m. — Chartreux.

Kastanie, f. n, (A. *ches'-nut*. It. *castagna*. L. *castanea*. G. *καστανόν*, de *Kastana*, ville du Pont), châtaigne.

Kastanienbaum, m. (composé avec *baum*, arbre), châtaignier.

Katarrh, m. e, (A. *catarrh*. F. *catarrhe*. G. *κατάρρως*, fluxion, de *κατα*, en bas, *ρέω*, couler), mieux Schnupfen? m. (rhume), ou Fluß, m. (fluxion), catarrhe, rhume.

Katastrophe, f. (F. catastrophe. L. *catastrophe*. G. *καταστροφή*, de *κατα*, dessous, *στρέφω*, tourner), mieux Schlußbegebenheit? f. événement final), catastrophe.

Katechese, f. (F. catéchèse. L. *catechesis*. G. *κατήχησις*), mieux Glaubensunterricht? m. (instruction sur les principes de la foi), catéchèse.

Katechet, m. en, (L. *catechista*. G.

- κατηχιστής**, catéchiste.
- Katechisiren**, v. (L. catechizo. G. **κατηγίζω**), mieux im **Glauben unterrichten**? (instruire sur la foi), catéchiser.
- Katechismus**, m. (L. catechismus. G. **κατηχισμός**), mieux **Kinderlehre**? f. (instruction pour les enfants), catéchisme.
- Katechumene**, m. n, (L. catechumenus. G. **κατηχούμενος**), mieux **Glaubenslehrling**? m. (élève de la foi), catéchumène.
- Kategorie**, f. n, (F. catégorie. L. categoria. G. **κατηγορία**), catégorie.
- Kathedr**, m. et n. — (L. cathedra. G. **κάθεδρα**, siège), mieux **Lehrstuhl**? m. (chaire de professeur), chaire.
- Kathedralkirche**, f. (composé avec **Kirche**, église), mieux **Stiftskirche**, f. (église du chapitre), ou **Hauptkirche**? f. (église principale), cathédrale.
- Katheter**, m. (L. catheter. G. **καθετήρ**), mieux **Harnleiter**, m. (sonde pour la vessie), cathéter, algalie.
- Katholik**, m. en, (L. catholicus. G. **καθολικός**, universel), catholique.
- Katholikin**, f. catholique.
- Katholisch**, a. catholique.
- Katholicismus**, m. catholicisme.
- Katoptrik**, f. (F. catoptrique. G. **κατοπτρική**, de **κάπτρον**, miroir), mieux **Spiegellehre**? f. (science de la propriété des miroirs), ou **Echtstrahlelehre**? f. (science de la réflexion de la lumière), catoptrique.
- Kermes**, m. (F. kermès Arab. **kermes**), kermès, cochenille.
- Kirsch**, m. (Polon. **kircia**, redingote), huppelande.
- Klavier**. Voy. **Clavier**.
- Klarinett**. Voy. **Clarinet**.
- Klima**, n. pl. **Klimate**, (F. climat. L. climat. G. **κλίμα**, de **κλίνω**, pencher), climat.
- Klimaterisch**, a. (F. climatique. L. climactericus. G. **κλιμακτικός**, par échelons), mieux **stufig**, climatique.
- (**Das Klimaterische Jahr**, mieux **das Stufenjahr**, l'année climatique).
- Klinik**, f. (F. clinique. L. clinice. G. **κλινική**, de **κλίνη**, lit), clinique.
- Klistier** ou **Klystier**, n. e, (A. clyster. L. clysterium. G. **κλύστρον**, de **κλύω**, laver), clystère, lavement.
- Klistieren**, v. donner un clystère.
- Knaster**. Voy. **Ganaster**.
- Kobalt**, m. (A. cobalt, du Bohém. **cob**, métal?), cobalt.
- Kofent**, m. (pour **Convenzbier**, bière de couvent, du L. **conventus**, réunion?), mieux **Dümbier**, n. petite bière.
- Koffe**. Voy. **Kaffee**.
- Kolus**. Voy. **Cocos**.
- Kolik**, f. (A. colic. L. colice. G. **κολική**, de **κῶλον**, colon), mieux **Leibweh**? n. (mal de ventre), colique.

**Kolon**, n. (L. colon. G. κῶλον, membre), mieux Doppelpunkt? m. (double point), deux-points.

**Kolophonium**, n. (F. colophane, de Kolophon, ville d'Ionie), mieux Geigenharz, n. (résine pour frotter l'archet), colophane.

**Kolosß**, m. e, (F. colosse. L. colossus. G. κολοσσός), mieux Riese? m. (géant), ou Riesenbild? n. statue gigantesque), colosse.

**Kolossalisch**, a. mieux riesenhaft, (gigantesque), colossal.

**Komet**, m. e, (A. comet. L. cometa. G. κόμητης, de κόμη, cheveu), mieux Schweifstern? m. (étoile à queue), comète (étoile chevelue).

**Komisch**. Voy. Komödie.

**Komma**, n. (A. comma. L. comma. G. κόμμα, incise), virgule.

**Kommode**. Voy. Commode.

**Komödie**, f. (F. comédie. L. comædia. G. κωμῳδία, de κωμή, vil-  
lage, ou κῶμος, banquet, et ᾠδή, chant?), mieux Lustspiel, n. (pièce gaie), ou Schauspiel, n. (spectacle), comédie, théâtre.

**Komödiant**, m. en, mieux Schauspieler, (acteur), comédien.

**Komisch**, a. (L. comicus. G. κωμικός), mieux lustig, (gai), ou spaßhaft, (plaisant), comique.

**Komiker**, m. comique (auteur, acteur).

**Kompliment**. Voy. Compliment.

**Kopal**, m. (A. copal, mot mexicain), copal (résine dont on se sert dans le vernis).

**Kopeke**, f. n, (Russe kopek, de kopi, pique), copec (monnaie russe dont cent font un rouble).

**Koralle**, f. e, (A. coral. L. corallium. G. κοράλλιον), corail.

**Koriander**, m. (A. coriander. L. coriandrum. G. κορίαννον, de κόρις, punaise), coriandre.

**Korinthe**, f. n, (A. currant. F. corinthe, de Korinth, ville du Péloponèse), raisin de Corinthe.

**Kornelle**, f. n, (A. cornel. It. corniolo. L. cornolium.\* G. κέρανον, du L. cornu, corne?), cornouille.

**Kornalbaum**, m. (composé avec baum, arbre), cornouillier.

**Kosak**, m. en, (Russe kosack), cosaque.

**Kosmographie**, f. (F. cosmographie. L. cosmographia. G. κόσμογραφία, de κόσμος, monde, γράφω, écrire), mieux Weltbeschreibung? (description du monde), cosmographie.

**Kosmopolit**, m. en, (F. cosmopolite, du G. κόσμος, monde, πολίτης, citoyen), mieux Weltbürger, m. (citoyen du monde), cosmopolite.

**Krater**, m. e, (L. crater. G. κρατήρ, bouche d'un volcan), cratère.

**Kreatur**, f. en, (A. creature. F. creature. L. creatura, de creo, créer), mieux Geschöpf, n. créature.

**Krepine**, f. n, (F. crépine. L. crepundia?), crépine, (frange).

**Krepp**, m. e, (F. crêpe. It. crespo. L. crispus, crépu), mieux **Flor**, crêpe (étouffé).

**Krepiren**. Voy. **Crepiren**.

**Krise**, f. (F. crise. L. crisis. G. κρίσις), mieux **Entscheidung**? f. (décision), crise.

**Kritisch**, a. mieux **entscheidend** (décisif), **bedenklich** (digne de réflexion, délicat), ou **mißlich** (fâcheux, périlleux), critique.

**Kristall**, ou **Krytall**, m. e, (F. cristal. L. cristallum. G. κρύσταλλος), cristal.

**Kristallen**, a. de cristal.

**Kristallisch**, a. de cristal, cristallin.

**Kritik**, f. (F. critique. G. κριτική, de κρίνω, juger), mieux **Beurtheilung**? f. (jugement porté sur un ouvrage), ou **Tadel**, m. (blâme), critique, censure.

**Kritiker**, m. mieux **Beurtheiler**, ou **Tadler**, m. critique.

**Kritisch**, a. mieux **kunststrichterlich**? (en juge d'art), critique.

**Krokodill**, m. et n. e, (F. crocodile. L. crocodilus. G. κροκόδειλος), crocodile.

**Kubebe**, f. (A. cubeb, mot indien), cubèbe (arôme de l'Inde).

**Kubus**, f. (L. cubus. G. κύβος), mieux **Würfel**, m. (dé), cube.

**Rubisch**, a. mieux **würfelig**? (en forme de dé), cubique, cube.

**Rubit**, en comp. comme : **Rubitus**, m. (composé avec fuß, pied), pied cube.

**Kukummer**, f. (A. cucumber. It. cocomero. L. cucumis, cucumeris), mieux **Gurke**, f. concombre.

**Kulisse**, Voy. **Gulisse**.

**Kürass**, m. e, (A. cuirass. F. cuirasse. It. corazzo. L. coratium\*, de coriaceus, de cuir), mieux **Harnisch**, m. (harnais), cuirasse.

**Kürassier**, m. e, cuirassier.

**Kurmade**, f. (composé de l'All. kûren, choisir, et made, pour mieth, loyer, pacte?), droit du seigneur de choisir la meilleure pièce dans la succession de son vassal,

**Kusche**, ad. (couche-toi), mieux **nieder** (à bas), couche-toi (des chiens).

**L**

**Labberdan**, ou **Laberdan**, m. (A. Aberdeen fish, poisson d'Aberdeen, nom de deux villes d'Écosse), mieux **Stodfisch**? m. (morue), laberdan.

**Laboratorium**, n. pl. **Laborato-**

rien, (L. laboratorium), mieux **Berkstatt**? f. laboratoire.

**Laboriren**, v. mieux **Bersuche anstellen**? faire des expériences, ou **leiden**, souffrir (d'une maladie).

- Labyrinth**, n. e. (L. labyrinthus. G. λαβύρινθος), mieux Irrgarten? m. (jardin avec détours), ou Verwicklung? f. (complication), labyrinthhe.
- Lady**, f. (A. lady, contracté de blas-dig, dame de maison?), lady (titre).
- Laffette**, f. n. (F. affût, du L. fustis, bâton), affût.
- Lagune**, f. n. (F. lagune. A. lagoon. It. laguna, du L. lacuna, fossé), lagune.
- Laconisch**, a. (L. laconicus. G. λακωνικός, de Λακωνική [γῆ], Laconie), mieux kurz (court), ou blündig (serré), laconique.
- Lakrize**, f. n. (A. licorish. It. ligustia. L. liquiritia. G. γλυκύριζα, de γλυκός, doux, ρίζα, racine). réglisse.
- Lakrigensaft**, m. (composé avec saft, jus), jus de réglisse.
- Lambertsnuß**, f. (composé de Lambert, pour Lombard, Lombard, et nuß, noix), aveline (noix de Lombardie).
- Lamentiren**, v. (A. lament. L. lamento), mieux jammern, ou wehklagen, se lamenter.
- Lamprete**, f. n. (A. lambry. It. lamprada. L. lampetra, de lambo, lécher, et petra, rocher), lamproie.
- Lanzette**, f. n. (F. lancette, dim. de lance), lancette.
- Lappalie**, f. n. (pour Lapperei, f.), bagatelle.
- Lasur**, m. (L. lazuli, nom arabe), lapis lazuli, pierre d'azur.
- Lateiner**, m. — (L. Latinus, de Latium), Latin.
- Lateinerin**, f. Latine.
- Lateinisch** ou Latein, a. latin.
- Latinißmus**, m. pour lateinische Wendung, f. (tournure latine), latinisme.
- Latinität**, f. latinité.
- Latiniß**, m. en, latiniste.
- Latinißiren**, mieux verlateinen, latiniser.
- Lateran**, m. (L. Lateranus), Lateran (palais du pape).
- Laterne**, f. n. (F. lanterne. A. lantern. It. lanterna. L. laterna, contracté de lampiterna, du G. λάμπω, briller), mieux Leuchte, f. lanterne.
- Lativerge**, f. n. (Bohèm. letkwar. A. electuary. L. electuarium. G. ἐκλεκτα?), électuaire.
- Latinißmus**, Latinität. Voy. Latein.
- Laudanum**, n. (F. laudanum. L. laudanum. G. λαδανον, de λῆδος, lède, résine), laudanum.
- Lava**, f. (F. lave. A. lava. It. lava, de l'All. lauen, couler?), lave.
- Lavendel**, m. (A. lavender. It. lavanda. L. lavendula, de lavo, laver?), lavande.
- Laviren**, v. (A. laveer), mieux schief segeln? (naviguer de côté), ou lauern (guetter), louvoyer.
- Laxiren**, v. (L. laxo, ouvrir), purger, donner un laxatif.
- Laxirmittel**, m. (composé avec

**mittel, remède, remède laxatif.**

**Lazarus, (L. Lazarus), Lazare.**

**Lazarist, m. en, lazarisste.**

**Lazareth, n. mieux Krankenhaus, n. (maison pour les malades), lazaret.**

**Lectio, f. en, (A. lesson. L. lectio, de lego, lire), mieux Aufgabe? (tâche à apprendre), ou Lehrstunde, f. (leçon, heure d'instruction), ou Lehre (leçon, avis), leçon.**

**Lector, m. en, mieux Vortleser? m. lecteur (public), ou Lehrer neuer Sprachen? (professeur de langues modernes, dans les universités allemandes), lecteur.**

**Lectüre, f. mieux Lesen? n. (action de lire, lecture), ou Belesenheit? f. (instruction acquise par la lecture), lecture.**

**Leebord, n. (A. larboard, de lee, lare, gauche? pour Backbord), babord.**

**Legat, m. en, (A. legate. L. legatus, de lego, envoyer), mieux päpstliche Gesandte? m. (envoyé du pape), légat.**

**Legation, f. en, (A. legatio. L. legatio), mieux Gesandtschaft? f. (ambassade), ou päpstliche Statthaltertschaft? (gouvernement papal), légation.**

**Legat, n. e, (A. legacy, L. legatum, de lego, léguer), mieux Vermächtniß, n. legs.**

**Legiren, v. mieux vermachten, léguer.**

**Legende, f. n, (F. légende L. le-**

**genda, de lego; lire), mieux Heiligengeschichte? f. (histoire d'un saint), légende.**

**Legion, f. en, (F. légion. L. legio, de lego, rassembler), mieux Schaar, f. (troupe), ou Menge? (multitude), légion. [Légion d'honneur (ordre), Ehrenlegion].**

**Legiren, v. (de l'It. lega, -alliage. F. loi, alloy), mieux verschnelzen (fondre ensemble), ou beschicken (allier l'or et l'argent), allier, aloyer.**

**Legitimiren, v. (F. légitimer, du L. legitimus, légitime), mieux echtigen (légitimer, des enfants), ou beglaubigen (prouver, ses pouvoirs), ou rechtfertigen (justifier), légitimer.**

**Leopard, m. e, (pour Löwenpanther, lion-panthère. A. leopard. L. leopardus. G. λεοπάρδος), léopard.**

**Letter, f. n, (A. letter. L. litera), mieux Buchstabe, m. lettre, caractère.**

**Levante, f. (It. levante, de levare, lever), mieux Morgenland, n. (pays d'Orient), Levant.**

**Levantisch, a. mieux morgenländisch (d'Orient), du Levant.**

**Levantine, f. levantine (éttoffe).**

**Levit, m. en, (Israélite de la tribu de Lévi), lévite.**

**Levkoje, f. n, (G. λευκός, de λευκός, blanc, ζών, violette), mieux Goldblau? m. giroflée.**

**Lexicon, n. pl. Lexica, (L. lexicon. G. λεξικόν, de λέξις, mot, dis-**



- cours), mieux **Wörterbuch**, n. (livre des mots), lexique.
- Libell**, n. e, (F. libelle. L. libellas), mieux **Schmähschrift**? f. (écrit injurieux), libelle.
- Libellist**, m. en, libelliste.
- Liberal**, a. (F. libéral. L. liberalis), mieux **freisinnig**? (ayant des sentiments de liberté), libéral.
- Liberalität**, f. mieux **Freisinnigkeit**? f. (sentiment de liberté), libéralisme.
- Licent**, m. (L. licentia, permission), mieux **Waarensteuer**? f. (impôt sur les marchandises), licence (permission de commercer avec l'ennemi ou des ports bloqués).
- Licentiat**, m. en, (L. licentiat\*), licencié.
- Licenz**, f. (F. licence. L. licentia), mieux **Freiheit**? f. (liberté), ou **Bügellosigkeit**? f. (état sans frein), licence.
- Lictor**, m. en, (L. lictor), licteur.
- Lieferant**, m. en, (pour **Lieferer**), fournisseur.
- Lieffund**, n. e, (pour **livische Pfund**, livre de Livonie), **lis-pund** (mesure de 14 à 16 livres).
- Lieutenant**, m. e, (F. lieutenant, de lieu et tenir), lieutenant.
- Lila**, m. (F. lilas. It. lila. Esp. lila), mieux **spanische Holunder**? m. (sureau d'Espagne), lilas (plante).
- Lilafarben**, a. (composé avec farbe, couleur), couleur de lilas.
- Lilie**, f. n, (A. lilis. L. lilium. G. λείριον, de λαιρός, brillant), lis.
- Limone**, f. n, (It. limone. Pers. limon), limon (fruit), citron.
- Limonade**, f. limonade.
- Linie**, f. n, (L. linea), ligne, raie.
- Lineal**, n. e, (L. linearium\*, de linea, ligne), mieux **Richtscheit**? n. règle (à ligner).
- Lineamente**, n. pl. (L. lineamenta), mieux **Gesichtszüge**, f. (traits de la figure), linéaments.
- Liniren** ou **Lieniren**, v. mieux **Linien ziehen**? (tracer des lignes), **ligner**.
- Linig** ou **Lienig**, a. en comp. ayant des lignes, comme : **fünflinig**, à cinq lignes.
- Liquid**, a. (F. liquide. L. liquidus), mieux **klar**? (clair), ou **erwiesen**? (démonstré), liquide, sûr (Commerce).
- Liquidiren**, v. mieux **ins Klare bringen**? (mettre au clair), ou **zahlen** (payer), **liquider**, **solder**.
- Litanei**, f. en, (L. litania\*. G. ληταρεία, prière), mieux **Klaggesang**? m. (chant plaintif), litanie.
- Lithographie**, f. n, (F. lithographie, du G. λίθος, pierre, γραφω, graver), mieux **Steindruck**, m. lithographie.
- Litteratur** ou **Literatur**, f. en, (F. littérature, du L. litera, lettres), mieux **Schriftthum**, n. littérature.
- Litterator** ou **Litterat**, m. en, mieux **Schriftsteller**? m. (écrivain), ou **Gelehrte**? m. (savant), littérateur.

- Litterarisch**, a. mieux gelehrt ? (savant), littéraire.
- Liturgie**, f. n. (F. liturgie. G. λειτουργία, de λειτός, public, ἔργον, fonction), mieux Kirchen-dienst ? m. (office de l'église), liturgie.
- Livree**, f. n. (F. livrée. A. livery. It. librea. L. liberata\*, de libero, livrer), mieux Dienetracht ? f. (costume de domestique), ou Dienerschaft ? f. (les domestiques), ou Lieblingsfarbe ? f. (couleur favorite), livrée.
- Local** ou **Lothal**, n. e, (F. local. L. localis, de locus, lieu), mieux Ort ? m. (lieu), ou Lage, f. (situation), ou Wohnung ? f. (habitation), local.
- Lof**, n. e, (mesure de blé en Livonie), lof (poids de cent livres).
- Logarithme**, f. n. (F. logarithme, du G. λόγος, proportion, ἀριθμός, nombre), mieux Verhältniszahl ? f. (nombre de proportion), logarithme.
- Logarithmisch**, a. logarithmique.
- Logarithmentafel**, f. (composé avec tafel, table), table de logarithmes.
- Loge**, f. n. (F. loge), loge.
- Logiren**, v. (F. loger), mieux wohnen (demeurer), ou beherbergen (donner à loger), loger.
- Logis**, n. mieux Wohnung, f. (demeure), logis.
- Logik**, f. (F. logique. L. logica, logics. G. λογική, de λόγος, raison), mieux Vernunftlehre ? f. (science du raisonnement), logique (science).
- Logiker**, m. mieux Vernunft-lehrer ? m. logicien.
- Logisch**, a. mieux vernunftmäßig ? (conforme à la raison), logique.
- Lolch**, m. e, (L. lolium), ivraie (des blés).
- Lombard**, n. e, (F. lombard, des Lombards, Gibelins réfugiés qui prêtèrent leurs capitaux contre de gros intérêts), mieux Leihhaus ? n. (maison de prêt), lombard, mont-de-piété.
- Lomber** ou **Lombre**, n. (F. l'homme. Esp. l'ombre, homme, du L. homo), l'homme.
- Lomerspiel**, n. (composé avec spiel, jeu), jeu d'homme.
- Lord**, m. (A. lord, contracté de hlaf-ord, chef de maison), lord (titre).
- Lord-major**, m. lord-maire.
- Lorgnette**, f. n. (F. lorgnette, de lorgner, parent de l'All. lauern, regarder de côté), mieux Augenglas, n. (verre pour les yeux), lorgnette.
- Lotterie**, f. n. (F. loterie. A. lottery. It. lotteria, de lotto, lot), mieux Loosspiel ? n. (jeu aux lots), loterie.
- Lotto**, n. loto.
- Lotus**, m. (F. lotus. L. lotus, lotos. G. λωτός), lotus (plante aquatique).
- Louisd'or**, m. e, (F. louis d'or), mieux Goldstück ? n. (pièce d'or), louis d'or, louis.

**Lucifer**, m. (F. Lucifer. L. Lucifer, de lux, lumière, feio, porter), Lucifer (plante de Vénus, chef des démons).

**Lupine**, f. (L. lupina), mieux **Wolfsohne**? f. (fève de loup), lupin.

**Lutheraner**, m.— (de Luther, Luther), Luthérien.

**Lutheranerin**, f. Luthérienne.

**Lutherisch**, a. luthérien.

**Lutherthum**, n. Luthéranisme, doctrine de Luther.

**Lurus**, m. (L. luxus, somptuosité), mieux **Pracht**, f. (splendeur), ou **Prachtaufwand**, m. (dépense, somptueuse), luxe.

**Lynx**, (nom de fable du chien-loup, du G. λύκος, loup), Lycode.

**Lyrisch**, a. (L. lyricus. G. λυρικός, de λύρα, lyre), lyrique.

**Lyriker**, m. lyrique (auteur).

## M

**Macaroni**, pl. (A. macaroni. It. maccheroni), mieux italienische Nudeln? f. (noodles d'Italie), macaroni.

**Machiavelism**, m. (F. machiavellisme. It. machiavellismo, de Machiavelle, Machiavel), machiavélisme.

**Machiavelist**, m. en, machiavéliste.

**Machiavelisch**, a. en machiavéliste.

**Maculatur**, f. (A. maculature. L. maculatura, de macula, tache), mieux **Schmutzpapier**? n. (papier sale), ou **Packpapier**? n. (papier pour emballer), maculature.

**Madam** ou **Madame**, f. (F. madame), mieux **Frau**, f. dame, ou **gnädige Frau**, f. (gracieuse dame), madame.

(On conserve le mot de **Madame** pour désigner en France

la fille aînée du roi, ou femme de Monsieur, frère aîné du roi, ainsi que toutes les princesses du sang).

**Mademoiselle**, f. (L. mademoiselle), mieux **Jungfer**, f. ou **Fräulein**, n. mademoiselle.

(On conserve le mot de **Mademoiselle** pour désigner la fille aînée de Monsieur, frère du roi).

**Madonne**, f. (It. madonna, image de la vierge), madone.

**Madonnengesicht**, n. (composé avec gesicht, visage), visage de madone.

**Madrepore**, f. n. (A. madrepore), madrepore (production ramifiée, calcaire à polypiers).

**Madrigal**, n. e. (F. madrigal. It. madrigale), madrigal.

**Magazin**, n. e. (A. magazine. It. magazzino, Esp. almanen. Pers.

**magzen.** Héb. machzen), mieux Niederlage? f. (dépôt de marchandises), ou Vorrathshaus, n. (maison à provisions), ou Kaufladen, m. (boutique de marchand), ou Sammelsschrift? f. (collection d'écrits) magasin.

**Magie, f.** (F. magie. L. magia. G. μαγεία, science des mages), mieux Zauberet, f. magie.

**Magier, m.** mage.

**Magister, m.** — mieux Zauberer, n. magicien.

**Magisch, a.** mieux zauberisch, magique.

**Magister, m.** — (titre académique. L. magister), préposé, mieux Meister ou Lehrer, m. (maître qui enseigne), ou Meister der freien Künste? m. maître-ès-arts.

(Le *magister legens* des Allemands répond de fait au lecteur public de l'Académie de France.

Quant au mot *magister*, il désigné aujourd'hui en français ordinairement un maître d'école ou un pédant qu'on rend en allemand par Schulmeister, ou Schulfuchs).

**Magistrat, m. e.** (F. magistrat. L. magistratus), mieux Gerichtsbeamte? m. (fonctionnaire de la justice), ou Stadtrath, m. (conseil de la ville, corps des magistrats), ou Obrigkeit, f. (corps des magistrats), magistrat.

**Magistratperson, f.** mieux obrigkeitliche Person, f. magistrat (fonctionnaire).

**Magistratur, f.** mieux obrigkeitliche Würde? f. (dignité de magistrat), ou Richterstand? m. (ordre entier des juges), ou Amtsverwaltung? f. (administration d'un fonctionnaire), magistrature.

**Magnat, m. en.** (du L. magnus, grand), magnat (grand seigneur en Hongrie).

**Magnesia, f.** (L. magnesia, de Magnesia, ville en Asie?), magnésie.

**Magnet, m. e.** (L. magnes. G. μαγνῆς, pierre de Magnesia en Asie), aimant.

**Magnetisch, a.** magnétique.

**Magnetisiren, v.** aimanter, magnétiser.

**Magnetisiren, m.** magnétiseur.

**Magnetismus, m.** magnétisme.

**Magnetnadel, f.** (composé avec nadel, aiguille), aiguille aimantée.

**Magnificat, n.** (L. magnificat, du mot initial de l'hymne *magnificat anima mea dominum, meine Seele preise den Herrn*), Magnificat.

**Magnificenz, f.** (L. magnificentia), pour Herrlichkeit, f. magnificence (ancien titre des rois francs, réservé aujourd'hui aux recteurs ou prorecteurs des universités d'Allemagne).

**Mahagoni, m.** (A. mahogany, bois de Jamaïque), mahogon, acajou.

**Mahagoniholz, n.** (composé avec Holz, bois), bois d'acajou.

- Mahometaner**, m. — (de Moḥameb, Mahomet), Mahométan.
- Mahometanerin**, f. Mahométaue.
- Mahometanisch**, a. mahométan.
- Mai**, m. e, (A. may. L. majus, pour magnus, magnifique ?), mieux Bonnemont ? m. (mois de délices), mai.
- Majestät**, f. en, (L. majestas, de magnus, grand), majesté.
- Majestätisch**, a. majestueux.
- Majestätsverbrechen**, n. (composé avec verbrechen, crime), crime de lèse-majesté.
- Major**, m. en, (F. major. L. major\*, chef), major (Milit.).
- Majorat**, n. e, (F. majorat. L. majoratus), mieux Ältestengut ? n. (bien de l'ainé), majorat.
- Majorenn**, a. mieux volljährig ? ou mündig, majeur (d'âge).
- Majorennität**, f. mieux Volljährigkeit ? f. ou Mündigkeit, f. majorité (d'âge).
- Majorität**, f. mieux Mehrzahl ? f. (nombre supérieur), ou Stimmenmehrheit ? f. (majorité des voix), majorité.
- Majordomus**, m. (F. majordome), mieux Oberhofmeister, m. (grand-maitre de la maison du pape, du roi d'Espagne). (L'ancien majordome de France se traduit par Reichshofmeister).
- Majoran** ou **Meiran**, m. (Dan. meiran. A. marjoram. It. maglorana. L. amaracus. G. ἀμάρακος), marjolaine.
- Maîtrele**, f. n, (A. mackerel. It. macarello), maquereau.
- Maîtrone**, f. n, (A. macaroon. G. μάκαρ, heureux ?), macaron.
- Malachit**, m. en, (G. μαλαχίτης, de μαλάχη, mauve), malachite.
- Malebeien**, v. (L. maledico, maudire), mieux fluchen, verfluchen, maudire.
- Bermalebeien**, v. maudire.
- Malefisant**, m. en, (L. maleficus), mieux übelthäter, m. malfaitteur.
- Malefiz**, n. (L. maleficium), mieux übelthat ou Mißthat, f. (méfait), maléfice.
- Malefiz** ou **Malefizgericht** ? n. pour princliche Gericht, n. (tribunal pénal), juridiction criminelle.
- Mattheser**, m. — (de Malta, Malte), Maltois.
- Mattheserritter**, m. (composé avec ritter, chevalier), chevalier de Malte.
- Matthesisch**, a. de Malte.
- Malvasier**, m. (A. malmsy, de Malvasie en Morée), vin de Malvoisie.
- Mammeluck**, m. en, (A. mameluck, mot arabe), mameluck, ) esclave affranchi servant en Egypte dans la milice à cheval).
- Mammon**, m. (A. mammon L. mammona G. μαμμωνᾶς), mieux Geldschatz ? m. (trésors), ou Reichthum ? m. (richesse), mammon, magot.
- Mamsell**, f. (forme contractée et familière, de Mademoiselle), mademoiselle.
- Mandarin**, m. e, (mot chinois),

- mandarin (fonctionnaire élevé en Chine).
- Mandat**, n. e, (F. mandat. L. mandatum, de mando, charger), mieux Kuftrag, m. (commission), ou Vollmacht? f. (plein pouvoir), mandat.
- Mandatarius** ou **Mandatar**, m. ien, mieux Bevollmächtigter, m. mandataire.
- Mandoline** ou **Mandore**, f. n, (A. mandolin), mandoline, mandore.
- Manichäer**, m. — (F. manichéen, hérétique de la secte de Manès), Manichéen.
- Manichäer**, m. pour Mahner ou Gläubiger, m. créancier.
- Manen**, pl. (L. manes), mieux abgeschiedene Seelen? f. pl. (âmes des défunts), manes.
- Manier**, f. en, (A. manner. F. manière. It. maniera, du L. manus, main), mieux Art, f. manière, façon.
- Manieren**, pl. (pour Sitten, mœurs), manières.
- Manierlich**, a. mieux gefittet ou höflich, (poli), qui a de bonnes manières.
- Manifest**, n. e, (F. manifeste, du L. manifestus), mieux Bekanntmachung? f. (publication), ou Staatschreiben? n. (écrit d'état), manifeste.
- Maniof**, m. (F. manioc), manioc (a. brisseau campaniforme d'Amérique).
- Manna**, n. (A. manna. Hébr. man), manne.
- Manöver**, n. — (F. manœuvre), mieux Bewegung? ou Schwenkung? f. manœuvre (militaire). Manövriren, v. manœuvrer.
- Mansarde**, f. n, (F. mansarde, de l'architecte Mansard), mieux Dachstube, f. (chambre sous les toits), mansarde.
- Manchester**, n. (de la ville de Manchester), manchester (étouffe de drap).
- Manchette**, f. n, (F. manchette, de manche. L. manica), mieux Handbrause? f. manchette.
- Manuel**, n. (L. manuale), mieux Handbuch, n. manuel.
- Manufaktur**, f. en, (A. manufacture, du L. manus, main, et facio, faire), mieux Werkhaus? n. manufacture.
- Manuscript**, n. e, (A. manuscript. L. manuscriptum), mieux Handschrift, f. manuscrit.
- Mappe**, f. n, (L. mappa, contracté de manupa, serviette), portecahier, portefeuille (de des-sins).
- Mappe**, pour Landkarte, f. carte (de géographie).
- Marbel**. Voy. Marmor.
- Marcassit**, m. (A. marcasite. It. marcasita, le poli. Arab. marcassita), marcassite (pierre minérale, à facettes brillantes).
- Marcipan**. Voy. Marzipan.
- Margarethe**, f. Marguerite.
- Margarethenblume**, f. (composé avec blume, fleur), pour Gänseblume, f. (fleur d'oie), marguerite (fleur).

**Mariage**, f. (F. mariage), mariage (jeu de cartes).

**Marille**. Voy. Amarelle.

**Marine**, f. (A. marine, F. marine, du L. mare, mer), mieux Seetweden, n. (état de la marine), ou Seemacht, f. (puissance maritime), marine.

**Mariniren**, v. (F. mariner. It. marinare), mieux einmachen ou ein-säuern ? mariner.

**Marionette**, f. n, (F. marionette, de Marion ?), mieux Drathpuppe, f. (poupée à ressorts), marionnette.

**Marlisch**, m. e, (F. marquis. It. marchese, de marſ, Marche), marquis.

**Marlischin**, f. marquise.

**Marmelade**, f. n, (F. marmelade. A. marmalade. It. marmellada, du Portug. marmello, coing), mieux Ruß, n. marmelade.

**Marmor**, m. (A. marbre. L. marmor. G. μαρμαρος, brillant), marbre.

**Marmorn**, a, de marbre.

**Marmoriren**, v. marbrer.

**Marode**, a. en, (F. maraud. G. μαρδος, coquin ?), mieux abgemattet ? harassé.

**Marodeur**, m. mieux Nachzügler, m. (soldat qui reste en arrière), ou plünderer, m. (pillleur), maraudeur.

**Marobiren**, v. mieux plündernd nachziehen ? (marcher à la suite en pillant), marauder.

**Marone**, f. n, (F. maron. It. marone), pour Raſtanie ? (chataigne), marron, maron.

**Marſch**, m. \*e, (A. march. F. marche, de marcher), marche (Mil.).

**Marſch**, ad. mieux vorwärts ? (en avant), marche.

**Marſchiren**, v. mieux ziehen ? marcher (des troupes).

**Martialiſch**, a. (F. martial. L. martialis, de Mars), mieux kriegeriſch (belliqueux), martial.

(Martial, en comp. pour Krieg, guerre, comme Martialgeſetz, n. mieux Kriegsgeſetz, loi de guerre).

**Marunke**, f. n, (Bohém. merunky. L. malus armeniaca ?), petit abricot jaune, impériale (prune).

**März**, m. (A. March. L. Martius, de Mars), mieux Frühlingsemond ? (mois du printemps), mars (mois de).

**Marzipan**, m. e, (It. marzapane. L. marcupania\*), mieux Mandelzuckerwert ? n. (bonbon aux amandes), massepain.

**Maschine**, f. n, (A. machine. L. machina. G. μηχανη), mieux Kunstwert ? n. (œuvre d'art), ou Triebwert ? n. (œuvre qui fait mouvoir), ou geistloſe Weſen ? n. (être borné, sans intelligence), machine.

**Maſkarade**, f. n, pour Maſkenball (bal masqué), ou Vermummung, f. (déguiſement), mas-carade.

**Maſkopei**, f. (pour Maſchſchaft, compagnie, de maſ, compagnon ? Suéd. matskopi), mieux Handelsgeſellſchaft ? f. compagnie de commerce.

**Masora**, f. (Héb. *masorah*, tradition), massorah (critique du texte de l'Ancien Testament).

**Massiv**, a. (F. massif, de masse), mieux fest? (solide, de bâtiments), ou berb? (rude), ou plump (lourd, matériel), massif.

**Mastix**, m. (F. mastic. A. mastich. It. mastice. L. mastiche. G. μαστίνη, de μάσσωμι, mâcher), mastic (gomme du lentisque).

**Matador**, m. e, (F. matador. A. matadore. Esp. matadore, assommeur?), matador (carte supérieure du jeu d'homme).

**Materie**, f. n, (A. matter. L. materia), mieux Stoff, m. (matière, sujet), ou Inhalt, m. (contenu), matière.

**Materie**, f. (pour Eiter, m. pus), matière.

**Materiell**, a. mieux körperlich, corporel), ou stoffhaltig? (contenant une matière), matériel.

**Materialien**, n. pl. mieux Stoff? (matière), ou Baustoffe, m. pl. (matières de construction), matériaux.

**Materialismus**, m. matérialisme.

**Materialist**, m. en, matérialiste.

**Mathematis**, f. (F. mathématiques. L. mathematica. G. μαθηματική, de μάθημα, connaissance), mieux Größenlehre? f. (connaissance des grandeurs), mathématiques.

**Mathematiker**, m. mieux Größenlehrer? m. (qui indique les grandeurs), mathématicien.

**Mathematisch**, a. mathématique.

**Matraze**, f. n. (A. mattress. It. matarazza ou matarazzo. L. matractum, de matre, natte, couverture), matelas.

**Matrasenmacher**, m. (composé avec macher, faiseur), matelasier.

**Matrifel**, f. n, (A. matricula. L. matricula, de matrix, matrice), matricule.

**Matrize**, f. n, (F. matrice. L. matrix), mieux Gebärmatter, f. matrice.

**Matrone**, f. n, (A. matron. F. matrone. L. matrona, de mater, mère), mieux Ehrenfrau? f. (dame respectable), ou Hausfrau? f. (dame de maison), matrone.

**Matrose**, m. n, (Holl. matroos, de l'All. mat, compagnon?), matelot.

**Mausoleum**, n. pl. Mausoleen, (L. mausoleum, de Mausolus, roi de Carie et époux d'Artémis), mieux Grabmahl, n. (monument sépulcral), mausolée.

**Marime**, f. n, (F. maxime. A. maxime. L. maxima, de maximus), mieux Grundsatz, m. (principe), ou Vorschrift? f. (précepte moral), maxime.

**Maximun**, n. (L. maximum), mieux das Höchste, n. maximum.

**May**. Voy. Mat.

**Mechanik**, f. (L. mechanica. G. μηχανική), mécanique (science).



**Mechaniker** ou **Mechanicus**, m. mécanicien.

**Mechanisch**, a mécanique.

**Mechanisch**, a, mieux gedanklos? (sans penser), machinal.

**Mechanismus**, m. mécanisme.

**Médaille**, f. n, (F. médaille. A. medal. L. medalla\*, petite monnaie), mieux Denkmünze, f. (monnaie frappée en souvenir), médaille.

**Médailon**, n. mieux große Denkmünze, f. (grande médaille), ou Rundbild? n. (portrait en rond), médaillon.

**Médian**, a. n, (F. médian. L. medianus, de medius, moyen), mieux mittel, n. (moyen, dans le milieu), ou mittelgroß? (de grandeur moyenne), médian.

(**Médianader**, pour **Mittelader**, veine médiane; **Médianpapier**, pour **Mittelpapier**, papier médian, ou de moyenne grandeur).

**Médiant**, f. n, mieux **Mittelton**, m. (ton de milieu), médiant.

**Médecin**, f. (F. médecine. L. medicina, de medeor, guérir), mieux Heilkunde, f. (art de guérir), ou Arzneikunde? f. (connaissance des médicaments), ou Arznei? f. (médicament), médecine.

**Médecinien**, v. mieux arzten, médeciner.

**Médecinisch**, a. mieux heilkundig, ou ärztlich, médical.

**Médecus**, m. mieux Arzt, m. médecin.

**Médeciner**, m. — médecin, étudiant en médecine.

**Médecinal**, a. en comp. pour Heilung? guérison, comme Medicinalanstalt, pour Heilungsanstalt, établissement de santé.

**Médicament**, n. mieux Heilmittel (remède), médicament.

**Méditation**, f. en, (F. méditation. L. meditatio, de meditor, méditer), mieux Überlegung, f. ou Nachdenken, n. (réflexion), méditation.

**Méditieren**, v. mieux überlegen, ou nachdenken (réfléchir), méditer.

**Mégère**, f. (F. Mégère. L. Megæra. G. Μέγαιρα, l'irritée), mieux Plagegeist? m. (esprit qui tourmente), ou böse Frau? f. (méchante femme), Mégère (une des trois furies.)

**Méiran**. Voy. Majoran.

**Mélancolie**, f. (L. melancholia. G. μελαγχολία, de μέλας, noir, χολή, bile), mieux Gallsucht, f. (maladie de bile), ou Schwerk-muth? f. mélancolie.

**Mélancolisch**, a. mieux gallsuchtig? (malade de la bile), ou schwermüthig, mélancolique.

**Mélicote**, f. n, (L. melilotos. G. μέλιλωτος, de μέλι, miel, λωτός, trèfle), mieux Honigflee m. (trèfle de miel), mélicot.

**Méliren**, v. (F. mêler, pour mesler. It. mescolare. L. misceo), mieux mischen, mêler.

**Mélisse**, f. n, (F. mélisse. G. μέλισσα, abeille), mieux Bienenkraut? n. (herbe d'abeille), mélisse.

**Melodie**, f. en, (F. mélodie. A. melody. L. melodia. G. μελωδία, de μελος, harmonie, ᾠδή, chant), mieux Singweise? f. (rhythme du chant), ou Wohlklang? m. (harmonie), mélodie.

**Melodisch**, a. mieux singreich? (riche en chant), ou wohltonend? (harmonieux), mélodieux.

**Melodram**, n. e, mélodrame.

**Melone**, f. n, (F. melon. It. melone. L. melopepon. G. μηλοπεπων, de μήλον, pomme, πῖπων, mûr), melon.

**Memorial**, n. e, (F. mémorial. L. memorialis, de memoria, mémoire), mieux Bittschrift, f. (requête), ou Denkschrift? (écrit mémorial), mémoire (placet, mémorial).

**Memoiren**, pl. mieux Denkschriften, ou Denkwürdigkeiten, f. mémoires.

**Memoriren**, v. mieux auswendig lernen, apprendre par cœur, étudier (un rôle, une leçon).

**Menagerie**, f. n, (F. ménagerie, de ménage, maison?) mieux Thierhaus? n. (maison pour les animaux), ou Thiergarten? (jardin aux animaux), ménagerie.

**Mennonit**, ou Mennonist, m. en, de Menno Simonis, chef d'une secte d'anabaptistes), mennonite, anabaptiste.

**Mensur**, f. en, (L. mensura, de metior, mesurer), mieux Messung, f. (mesure), ou Zeitmaß, n. (mesure de temps), mesure.

**Mesuriren**, v. mieux messen, ou abmessen, mesurer.

**Mentor**, m. (F. mentor. L. mentor), mieux Rathgeber? m. (conseiller), ou Führer? m. (guide), mentor, guide.

**Menuet**, n. e, (F. menuet, de menu. G. μίνος, petit?), menuet.

**Meridian**, m. e, (L. meridianus, de meridies, midi), mieux Mittagkreis, m. (cercle de midi), méridien.

**Meringel**, f. n, (F. meringue), meringue.

**Merinos**, m. (F. mérinos. Esp. merino, errant?), mérinos (mouton d'Espagne).

**Merinoswolle**, f. (composé avec wolle, laine), laine de mérinos.

**Merkur**, m. (L. Mercurius) Mercure. **Merkur**, m. mieux Quecksilber, n. (vif-argent), mercure.

**Messias**, m. (de l'Hébreu *maschach*, oint), messie.

**Messiade**, f. *Messiad* (poème de Klopstock).

**Messidor**, m. (F. messidor), pour Ärndtemonat, m. (mois de récolte), messidor.

**Mestize**, f. n, (It. mestizio, metticio, du L. misceo, mêler), métis, métisse.

**Métall**, n. e, (A. metal. L. metallum. G. μέταλλον), métal.

**Métallen**, a. de métal.

**Métallicht**, ou **Métallig**, a. métallique.

**Métallurgie**, f. mieux Erzkunde? (connaissance des métaux), métallurgie.

**Métamorphose**, f. n, (L. metamorphosis. G. μεταμορφόσις, de

**μετα**, changement, **μορφή**, forme), mieux Verwandlung, f. métamorphose.

**Metamorphosiren**, v. mieux verwandeln, ou umgestalten, métamorphoser.

**Metapher**, f. n, (L. metaphera. G. μεταφορά, de μεταφέρω, transférer), mieux Redebild ? n. (figure de discours), ou Gleichnißrede ? f. (discours de comparaison), métaphore.

**Metaphorisch**, a. mieux bildlich (figuré), métaphorique.

**Metaphysik**, f. (F. métaphysique, du G. μετά, au-dessus, φυσικά, choses naturelles), métaphysique.

**Metaphysisch**, a. métaphysique.

**Metaphysiker**, m. métaphysicien.

**Meteor**, n. e, (L. meteorum. G. μετέωρον, élevé), mieux Lusterscheinung ? f. (apparition dans l'air), météore.

**Meteorologie**, f. mieux Lustzeichenkunde ? f. (connaissance des météores), ou Wetterkunde ? f. (connaissance des variations du temps), météorologie.

**Meteorologisch**, a. mieux wetterkundig (connaissant les variations du temps), météorologique.

**Methode**, f. n, (A. method. F. méthode. L. methodus. G. μέθοδος, de μετα, suivant, ὁδός, chemin), mieux Lehrart, f. (manière d'enseigner), méthode.

**Methodisch**, a. mieux lehrmäßig ? (conformément à la doctrine), méthodique.

**Methodist**, m. en, methodiste.

**Metonymie**, f. (F. métonymie. A. metonymy. L. metonymia. G. μετωνυμία, de μετα, changement, ὄνομα, nom), mieux Namenwechsel ? m. (changement de nom), métonymie.

**Meter**, m. — (F. mètre), mètre.

**Metrum**, n. (L. metrum. G. μέτρον), mieux Maß, n. (mesure), ou Bermaß ? n. (mesure des vers), mesure, mètre (Poésie).

**Metris**, f. mieux Berßbau ? m. (structure des vers), art métrique.

**Metrisch**, a. métrique.

**Migräne**, f. n, (F. migraine. L. hemigranium. G. ἡμικρανία, de ἡμι, demi, κράνον, crâne, tête), migraine.

**Mikroskop**, n. e, (F. microscope. A. microscope, du G. μικρός, petit, σκοπός, inspecteur), mieux Vergrößerungsglas ? n. (verre qui grandit), microscope.

**Militär** ou **Militair**, m. (F. militaire. L. militaris, de miles, soldat), mieux Kriegsmann ou Soldat, m. militaire.

**Militär**, n. — mieux Soldaten, pl. le militaire, les troupes.

**Militärisch**, a. mieux kriegerisch (guerrier), ou soldatenmäßig, (conforme au soldat), militaire.

(En composition, on remplace souvent militaire par Krieg, de guerre, comme Kriegstand, état militaire; Kriegsweg, chemin militaire).

**Miliz**, f. en, (L. militia), mieux Mannschaft ? f. (hommes armés), milice.

**Miliz**, m. (L. *milium*), paturin aquatique.

**Million**, f. en, (F. *million*. A. *million*, du L. *mille*), million.

**Millionär**, m. millionnaire.

**Mime**, m. n, ou **Mimifer**, m. — (F. *mime*. L. *mimus*. G. *μῦμος*), mieux **Gebärdenpieler**? m. (acteur jouant par des gestes), mime.

**Mime**, f. n, ou **Mimif**, mieux **Gebärdenpiel**, n. (jeu mimique), mime.

**Mimisch**, a. mimique.

**Mineralogie**, f. (F. *minéralogie*, du L. *minera*, mine, et du G. *λόγος*, science), mieux **Mineralkunde**? f. (connaissance des minéraux), ou **Bergbaukunde**? f. (connaissance des mines), minéralogie.

**Mineralog**, m. en, mieux **Mineralkundige**, m. (connaisseur des minéraux), ou **Bergbaukundige**, m. (connaisseur des mines), minéralogue.

**Miniatur**, en comp. (F. *miniature*), mieux **im Kleinen** (en petit), miniature.

**Miniaturmaler**, pour **Kleinmaler** ou **Maler im Kleinen** (peintre en petit), peintre en miniature.

**Minimum**, n. (L. *minimum*), mieux **das Geringste**, n. (le moindre), le minimum.

**Miniren**, v. (F. *miner*), mieux **untergraben**, miner, ouvrir une mine.

**Minister**, m. — (A. *minister*. L. *minister*), ministre.

**Ministerium**, n. les ministres.

**Minorenn**, a. (L. *minor annis*, mineur), mieux **minderjährig** (au-dessous de l'âge légal), mineur (sous tutelle).

**Minorität**, f. mieux **Minderjährigkeit**, f. minorité (d'âge), ou **Minderzahl**, f. nombre inférieur, minorité (des voix).

**Minorit**, m. en, (du L. *minor*, moindre), frère mineur (moine franciscain).

**Minus**, n. (L. *minus*, pour *weniger*, moindre), minus, moins (Algèbre).

**Minute**, f. n, (F. *minute*. L. *minuta*, de *minuo*, rendre petit), minute (fraction de temps).

**Minutlich**, a. qui se fait chaque minute.

**Mirabelle**, f. n, (F. *mirabelle*, de la ville de Mirabel), mieux **gelbe Pflaume**? (prune jaune), mirabelle.

**Mirrhe**, **Mirthe**. Voy. **Myrrhe**, **Myrthe**.

**Misanthrop**, m. n, (F. *misanthrope*, du G. *μισῶν*, hair, *ἄνθρωπος*, homme), mieux **Menschenfeind**, m. (ennemi des hommes), misanthrope.

**Misanthropie**, f. mieux **Menschenhaß**, m. (haine des hommes), misanthropie.

**Miscellaneen**, pl. (L. *miscellanea*), mieux **vermischte Schriften**, f. (écrits divers), mélanges.

**Miserere**, n. (L. *miserere*, mot initial du psaume *Miserere mei*, Domine), miséréré.

**Miserere**, n. mieux Darmgicht, f. (colique iliaque), miséré.  
**Missal**, n. e, (L. missale), mieux Messbuch, n. (livre de messe), missel.  
**Mission**, f. en, (F. mission. A. mission. L. missio, de mitto, envoyer), mieux Sendung, f. (envoi), ou Auftrag, m. (commission), mission.  
**Mission**, f. en, mission (pour convertir).  
**Missionär**, m. e, mieux Betscher? m. (convertisseur), ou Glaubensbote? m. (messenger de foi), missionnaire.  
**Missiv**, n. mieux Sendschreiben, n. (écrit envoyé), missive (lettre).  
**Mixtur**, f. en, (A. mixture. L. mixtura, de misceo, mêler), mieux Mischung, f. (mélange), ou Mischtrank? m. (potion mêlée), mixtion, mixture.  
**Mnemonik**, f. (F. mnémonique, du G. *μνήμη*, mémoire), mieux Gedächtniskunst? f. (mémoire artificielle), mnémonique (art).  
**Mobil**, a. (F. mobile. L. mobile, de moveo, mouvoir), mieux beweglich (mobile), ou zugfähig? (en état de marcher, troupes), mobile.  
**Mobilität**, pl. mieux bewegliche Güter, n. (biens mobiles), ou fahrbare Habe, f. (bien transportable), biens meubles.  
**Möbel**, n. — mieux Hausgeräth, n. (objet qui orne une maison), meuble.  
**Möbliren**, v. mieux mit Haus-

geräth versehen? (pourvoir de meubles), meubler (logement).  
**Mobiliar**, en comp. pour beweglich, mobiliare.  
**Modell**, n. e, (A. model. It. modello. L. modulus, de modus, mesure), mieux Muster, n. (modèle), ou Vorbild, n. (type), modèle.  
**Model**, m. — module, moule.  
**Modelmacher**, m. — (composé avec macher, faiseur), faiseur de moules, de modèles.  
**Modeln**, v. modeler, jeter en moule.  
**Mobler**, m. — ouvrier qui modèle, qui jette en moule.  
**Moderiren**, v. mieux mäßigen modérer (ses prétentions).  
**Mödest**, a. mieux mäßig (modéré), ou bescheiden (discret), modeste.  
**Modulation**, f. modulation (Musique).  
**Moduliren**, v. moduler.  
**Modern**, a. (F. moderne. L. modernus, de modus, mode), mieux nach der neuesten Art? (d'après la manière la plus nouvelle), moderne.  
**Modification**, f. en, (F. modification. L. modificatio, de modifico, modifier), mieux Abänderung? f. (changement), modification.  
**Modificiren**, v. mieux abändern? modifier.  
**Moll**, a. en comp. (L. mollis, doux), mieux weich (tendre), mineur (Musique).  
**Mollton**, m. pour weiche Tonart, f. ton mineur.

**Moment**, m. e, (F. moment. L. momentum, pour mouvement, de moveo, mouvoir), mieux Augenblick, m. (clin d'œil), ou Zeitpunkt ? m. (époque de temps), moment.

**Momus**, m. (L. Momus. G. Μῶμος), mieux Spottgott ? (dieu railleur), ou Tadler ? m. (critique), Momus, railleur.

**Momisch**, a. mieux spöttisch (railleur), ou tadelnd (critiquant), moqueur.

**Monade**, f. (F. monade. G. μονάς, de μόνος, seul), mieux Einheit ? f. (unité), monade (Philosophie).

**Monarch**, m. en, (G. μονάρχος, de μόνος, seul, ἀρχω, régner), mieux Alleinherrscher, m. (souverain qui règne seul), monarque.

**Monarchie**, f. mieux Alleinherrschaft, f. monarchie.

**Monarchisch**, a. mieux einherrisch ? (d'un seul maître), monarchique.

**Monodrama**, n. (du G. μόνος, seul, δράμα, drame), mieux Einzelspiel ? n. (pièce jouée par une personne), monodrame.

**Monogramm**, n. e, (F. monogramme. L. monogramma. G. μονόγραμμα), mieux Namenszug ? m. (paraphe de noms), monogramme.

**Monolog**, m. e, (G. μονόλογος, monologue), mieux Selbstgespräch, n. monologue.

**Monopol**, n. e, (F. monopole. L. monopolium. G. μονοπώλιον, com-

merce exclusif), mieux Alleinhandel, m. monopole.

**Monoton**, a. (F. monotone, du G. μόνος, seul, τόνος, ton), mieux eintönig (d'un seul ton), ou langweilig (ennuyeux), monotone.

**Monotonie**, f. mieux Eintönigkeit ou Langweiligkeit, f. monotonie.

**Monstranz**, f. (L. monstrantia \*, de monstro, montrer), ostensor.

**Montiren**, v. (It. montare), mieux kleiden, habiller (soldats), ou ausrüsten, équiper.

**Montur**, f. en, mieux Soldatenrock ? (habit militaire), ou Dienstroch, m. (habit de service), uniforme, livrée.

**Monument**, n. e, (F. monument. L. monumentum), mieux Denkmahl, n. monument.

**Moral**, f. (A. moral. F. morale. L. moralis, de mos, coutume), mieux Sittenlehre, f. (doctrine des mœurs), morale.

**Moralisch**, a. mieux sittlich, moral.

**Moralisiren**, v. mieux Sitten predigen ? (prêcher les mœurs), moraliser.

**Moralist**, m. en, mieux Sittenprediger, m. (qui prêche les mœurs), moraliste.

**Moralität**, f. mieux Sittlichkeit, f. moralité.

**Mores**, n. mieux Sitten, f. pl. mœurs, manières.

**Mordio**, i. (de l'ancien murdjo,

meurtrier? A. morder), au meurtre.

Morganatisch, a. (L. morganaticum\*, pour Morgengabe, f. don fait le lendemain des noces), mieux [Ehe, mariage] zur linken Hand? (de la main gauche), morganatique (mariage).

Mornelle, f. n, ou Mornell, m. e, (de mohr, noir. G. μαύρος), pluvier criard.

Morpheus, m. (L. Morpheus. G. Μορφεύς, pour Schlafgott, m. dieu du sommeil), Morphée.

Morselle, f. n, (L. morsellus, de morsus, morsure, morceau), mieux Zuckerplättchen? n. (tablette de sucre), trochisque.

Mosaik. Voy. Musiv.

Mosaisch, a. (de Moses, Moïse), de Moïse, mosaïque (loi).

Moschee, f. n, (A. mosque. Sémitique. mesgid, oratoire), mosquée.

Moschus, m. (A. musk. L. muscus. G. μόσχος, mot oriental), mieux Bifam, musc.

Moscovade ou Moskovade, f. (A. moscavado), mieux Zuckersaft? m. (jus du sucre), ou Rohzucker, m. (sucre brut), moscovade, moscouade.

Motette, f. n, (L. motetum\*. It. motetto, de motto, sentence), mieux Spruchsang? m. (chant sur une sentence biblique). motet.

Motion, f. en, (F. motion. L. motio, de moveo, mouvoir), mieux

Bewegung? f. (mouvement), ou Vorschlag? m. (proposition), motion, mouvement (exercice).

Motto, n. (It. motto), mieux Denkpruch? m. (sentence), devise.

Mufti, m. (A. musti. Turc. muphti, chef des lois et de la religion), musti.

Mulatte, m. n, (A. mulatto, du L. mulus, mulet?), mulâtre.

Multiplizieren, v. (L. multiplico, multiplier), mieux vervielfältigen? multiplier (Arithm.).

Multiplication, f. mieux Vervielfältigung? f. ou Zahlenmehrung? f. (augmentation des nombres), multiplication.

Multon, m. (L. multeda\*, de mollis, doux?), molleton.

Mumie, f. n, (A. mummy. Arab. muma, cire?), momie.

Mundiren, v. (L. mundo, nettoyer), mieux ins Reine schreiben? mettre au net (copier).

Munition, f. (F. munition. L. munio), mieux Schießbedarf? m. provision (de poudre et plomb), munition (de guerre).

Muräne ou Moräne, f. n, (L. murena. G. μύραινα), murène (poisson).

Muse, f. n, (A. muse. F. muse. L. musa. G. μουσα), muse.

Museum, n. pl. Museen, (L. musaeum. G. μουσείον, maison des muses), musée.

Musik, f. (F. musique. A. music. L. musica. G. μουσική, art des

- muses), mieux *Konkunft*, f. (art des sons), musique.
- Musiker*, m. — ou *Musikus*, m. musicien.
- Musikalisch*, a. musical.
- Musikant*, m. en, musicien, ménétrier.
- Muselman*, m. \*er, (Arab. moslem, sectateur, de Mahomet, pour Mahomedaner, Mahometan), Musulman.
- Musiv*, en comp. ou *Mosaik*, (A. mosaic. L. musivum. G. μουσαϊον), mosaïque.
- Musivarbeit*, f. (composé avec arbeit, travail), ouvrage de mosaïque.
- Muskate*, f. n, (F. muscade), muscade.
- Muskateller*, m. (L. muscadellus\*. It. muscadello), muscat (vin).
- Muskete*, f. n, (A. musket. F. mousquet. It. moschetto), mousquet.
- Muskettier*, m. e, mousquetaire.
- Musselin*, m. e, (A. muslin. F. mouseline, de mousse ?), mieux *Reseltuch*, n. toile d'ortie, de mouseline), mousseline.
- Myriade*, f. n, (F. myriade. A. myriad. L. myrias. G. μυριάς, in-  
nombrable, pour zehn tausend, dix mille), mieux *Unzahl*? f. (nombre infini), myriade.
- Myrrhe*, f. n, (F. myrrhe. A. myrrh. G. μύρρα. Hébr. mor, de mar, amer), myrrhe.
- Myrthe*, f. n, (F. myrte. A. myrtle. L. myrtus. G. μύρτος. Pers. murt), myrthe.
- Mysterium*, n. pl. *Mysterien*, (L. mysterium. G. μυστήριον, de μύστος, initié), mieux *Geheimlehre*? f. (science secrète), mystère.
- Mystisch*, a. mieux *geheimfönnig*? (mystérieux), mystique.
- Mystiker*, m. mystique.
- Mysticismus*, m. mysticisme.
- Mythe*, f. n, (F. mythe. G. μῦθος, fable), mieux *Sage*? f. tradition), mythe.
- Mytholog*, m. en, mieux *Fabellehrer*? m. (qui enseigne les mythes), mythologue, mythologiste.
- Mythologie*, f. mieux *Fabellehre*? f. (doctrine des fables), mythologie.
- Mythologisch*, a. mieux *fabelmäsig*? (conforme à la fable), mythologique.

## n

- Nabob*, ou *Nabab*, m. (A. nabob, mot indien), nabab (prince dans l'Inde, ou Anglais enrichi dans les Indes).
- Nadir*, m. (A. nadir, Arab. nadir), mieux *Gusspunkt*? m. (point horizontal), nadir (point du ciel opposé au zénith, ou point vertical).
- Naiv*, a. (F. naïf. L. nativus, inné,



de nascor, naître), mieux unbes-  
fungen? (ingénu), naïf.

**Najade**, f. n. (F. naiade. L. naias.  
G. νᾱῖας, de νᾱω, couler), mieux  
Wassernymphe? f. (nymphé  
d'eau), naiade.

**Nanking**, m. (F. nankin, de la ville  
de Nanking, en Chine), nan-  
kin (étouffe).

**Naphtha**, f. (A. naphtha. L. naph-  
tha. G. νᾱφθα. Arab. nafi),  
mieux Bergöl? n. (huile de mon-  
tagne), naphte (espèce de bi-  
tume qui brûle dans l'eau).

**Narcisse**, ou **Narzisse**, f. n. (F. nar-  
cisse. A. narcissus. L. narcissus.  
G. νᾱρκισσος, de νᾱρκᾱω, étour-  
dir), narcisse.

**Narde**, f. n. (F. nard. A. nard.  
L. nardus. G. νᾱρδος. Arab. nar-  
din. Hébr. *nered*), nard (plante  
aromatique).

**Narkotisch**, a. (G. νᾱρκωτικὸς, de  
νᾱρκω, étourdissement), mieux  
betäubend (étourdissant), nar-  
cotique.

**Nation**, f. en. (F. nation. A. na-  
tion. L. natio, de nasci, naître),  
mieux Völkerschaft? f. ou Volk,  
n. nation.

**National**, a. mieux volksthümlich?  
(conforme au peuple), national.

(National en comp. se rend ou  
par Volk, du peuple, ou par  
Landes, du pays, comme: Ratio-  
nalfest, n. pour Volksfest, fête  
nationale; Nationalschuld, f.  
pour Landesschuld, dette natio-  
nale).

**Nationalität**, f. mieux Volksthüm-

lichkeit? f. (caractère national),  
nationalité.

**Nationalisiren**, v. mieux einbürg-  
ern (recevoir au nombre des  
citoyens), nationaliser.

**Nativität**, f. (F. nativité. A. nati-  
vity. L. nativitas), mieux Ge-  
burt, f. (naissance), nativité.

**Natron**, n. (F. natron. A. natron.  
L. nitrum. G. νῆτρον, de νῆω, la-  
ver), mieux Laugensalz? n. (sel  
de lessive), natron;

**Natur**, f. en. (F. nature. A. na-  
ture. L. natura, de nasci, naître),  
mieux Wesen, n. (être), ou  
Urwesen, n. (être primitif,  
créateur), ou Weltall, n. (uni-  
vers), nature.

**Natürlich**, a. naturel; — *feit*,  
(état naturel), ingénuité. Unna-  
türlich, a. dénaturé. — *feit*, f.  
état contre nature, barbarie.  
**Naturell**, n. mieux Gemüthsart?  
f. (caractère), naturel.

**Naturalien**, pl. pour Naturgüter,  
(biens de la nature), ou Natur-  
erzeugnisse, n. (productions de la  
nature), productions de la  
terre, denrées.

**Naturalisiren**, v. (pour einbürg-  
ern, recevoir au nombre des  
citoyens), naturaliser.

**Naturalisirung**, f. (pour Einbürg-  
erung, f. naturalisation).

**Naturalist**, m. en, pour Natur-  
forscher, m. (investigateur de  
la nature), ou Naturgläubige,  
m. (qui croit à la religion na-  
turelle), naturaliste.

**Naturalismus**, m. pour Natur-  
forschung? f. ou Naturglaube,  
m. naturalisme.

(Le mot *Natur* entre dans beaucoup de compositions, comme: *Naturgeschichte*, f. (composé avec *geschichte*, histoire), histoire naturelle; *Naturlehre*, f. composé avec *lehre*, doctrine), science de la nature, physique; *Naturrecht*, n. (composé avec *recht*, droit), droit naturel, etc.

*Nekrolog*, m. en, (G. νέκρος, mort, λόγος, discours), mieux *Todtenbuch*, n. (livre des morts), nécrologe.

*Nekrologie*, f. mieux *Todtengeschichte*, f. (histoire des morts), nécrologie.

*Nekromantie*, f. (L. necromantia. G. νεκρομαντεία, de νεκρός, mort, μαντεία, prédiction), mieux *Todtenbefragung*? f. (évoocation des morts), ou *Geisterbeschwörung*? (conjuración des esprits), nécromancie.

*Nekromant*, m. en, mieux *Geisterbeschwörer*, m. nécromancien.

*Nektar*, m. (F. nectar. L. nectar. G. νέκταρ), mieux *Göttertrank*, m. (boisson des dieux), nectar.

*Nemesis*, f. (F. Némésis. L. Nemesis. G. Νέμεσις), mieux *Rachgöttin*, f. (déesse vengeresse), ou *Vergeltlerin*, f. (rémunératrice), Némésis.

*Neolog*, m. en, (du G. νέος, nouveau, λόγος, discours), mieux *Sprachneuerer*? m. (novateur du langage), néologue, néologiste.

*Neologie*, f. mieux *Sprachneuer-*

*ung*? f. (novation du langage), néologie.

*Neptun*, m. (L. Neptunus), Neptune.

*Neptunist*, m. en, ou *Neptunianer*, Neptunien (philosophe qui attribue à l'eau la formation du globe).

*Nereide*, f. n, (F. néréide. L. nereis. G. νηρεΐς, de νήρος, humide), mieux *Meernymphe*, (nymphé de mer), ou *Seewurm*, m. (ver marin), néréide.

*Neutral*, a. (L. neutralis, de neuter, pour ne uter, aucun des deux), mieux *antheillos*? ou *partheillos*? (sans prendre part), neutre (entre deux combattants).

*Neutralität*, f. neutralité.

*Neutrum*, n. (L. neutrum), mieux *das sächliche Wort*, n. neutre (Gramm.).

*Neutrum*, a. sächlich, neutre.

*Nische*, f. n, (F. niche. A. niche. It. nicchio, du L. nidus, nid), mieux *Blende*? f. (image dans un mur), ou *Wandböhlung*? (enfoncement dans un mur), niche.

*Nivelliren*, v. (F. niveler. de l'It. libella. L. libra, balance), mieux *ebnen* (aplanir), niveler.

*Nivose*, f. (F. nivôse, du L. nix, G. νίξ, neige), mieux *Schneemonat*? m. (mois de neige), nivôse.

*Noah*, Noé.

*Noachide*, f. Noachide (poème épique de Bodmer).

**Nomade**, m. (F. nomade. L. nomas. G. νομάς, puissant), mieux **Wanderhirt**? m. (pâtre voyageur), nomade.

**Nomadisch**, a. mieux **herumziehend**? (errant), nomade.

**Nomadensleben**, n. (composé avec leben, vie), vie errante, vie des nomades.

**Nominativ**, m. (F. nominatif. A. nominative. L. nominativus, de nomen, nom), mieux **Nennfall**, m. (cas du sujet), nominatif.

**None**, f. n. (F. none. L. nona), none (prière).

**Norm**, f. en. (F. norm. L. norma), mieux **Richtschnur**, f. norme, règle.

**Normal**, a. mieux **regelrecht** (conforme à la règle), ou **musterhaft** (selon le modèle), normal.

**Normalschule**, f. (pour **Musterschule**, école-modèle), école normale; **Normalschüler**, m. élève de l'école normale.

**Nota bene**, f. (L. nota bene, notez bien), mieux **Verweis**, m. (reproche), ou **Denkzettel**, m. (signe de souvenir), note.

**Notär** m. e, ou **Notarius**, pl. **Notarien**, m. (F. notaire. A. notary. L. notarius), notaire.

**Notariat**, n. notariat.

**Notificiren**, v. (L. notifico, notifier, de notum, connu, facio, rendre), mieux **bekannt machen** (faire connaître), ou **melden** (mander), notifier.

**Notifikation**, f. mieux **Bekanntmachung** ou **Meldung**? f. notification.

**Notiren**, v. (L. noto, noter), mieux **anmerken** ou **aufzeichnen**, noter.

**Notiz**, f. en. (F. notice. A. notice. L. notitia, de notus, connu), mieux **Bemertung**, f. (remarque), notice.

**Notorisch**, a. (A. notorious. L. notorius), mieux **bekannt** (connu), notoire.

**Novelle**, f. n. (A. novel. L. novellus, diminutif de novus, nouveau), mieux **Erzählung**? f. (narration), nouvelle (conte).

**Novellen**, pl. **Novelles** (lois de Justinien).

**November**, m. (A. november. L. novembris, de novem, neuf), mieux **Windmonat**? m. (mois des vents), novembre.

**Nullität**, f. (F. nullité, de nullus, nul), mieux **Richtigkeit** ou **Ungültigkeit**, f. nullité (d'un testament).

**Nul**, a. pour **nichtig**, nul.

**Numismatist**, f. (F. numismatique, du L. numisma. G. νόμισμα, monnaie), mieux **Münzkunde**, f. (connaissance des monnaies), numismatique (science).

**Numismatiker**, m. — mieux **Münzkundige**, m. (connaisseur des monnaies), numismate.

**Numismatisch**, a. mieux **münzkundig** (connaissant les monnaies), ou **münzlehrig** (enseignant à connaître les monnaies), numismatique.

**Nuntius**, m. (L. nuntius), mieux **päpstliche Gesandte**, m. (ambassadeur du pape), nonce.



**Obedienz**, f. (F. obédience. L. obedientia, de obedio, obéir), mieux **Gehorsam**, m. (obéissance), ou **Dienstpflicht**, f. (devoir du service), obédience (au pape, dans les couvents).

**Obelisk**, m. e, (A. obelisk. L. obeliscus. G. ὀβελίσκος, diminut. de ὀβελός, pique), pour **Epistula**? f. (colonne pointue), obélisque.

**Object**, n. e, (A. object. L. objectum, de ob, contre, jacio, jeter), mieux **Gegenstand**, m. objet.

**Objectiv**, a: objectif.

**Oblate**, f. n, (L. oblata, de offero, offrir), oubliée, hostie.

**Oblate**, f. n, mieux **Munblat**, m. pain à cacheter.

**Obligation**, f. en, (F. obligation. L. obligatio), mieux **Verbindlichkeit**, f. (engagement, de reconnaissance), ou **Schuldschein**, m. (reconnaissance d'une dette), obligation.

**Obligiren**, v. mieux **verbinden**, obliger (faire plaisir).

**Obligirt**, a. mieux **verbunden**, ou **erkenntlich**, obligé (reconnais-sant).

**Obligat**, a. obligé (Musique).

**Observanz**, f. en, (F. observance. A. observance. L. observantia, de observo), mieux **Beobachtung**, ou **Befolgung**, f. (observation des règles prescrites), ou **Her-**

**kommen**, n. (coutume), obser-vance.

**Observation**, f. en, (F. observation. A. observation. L. observatio), mieux **Befolgung**, f. (observa-tion d'un devoir), ou **Bemerkung**, f. (remarque), ou **Beobachtung**, f. (observation dans les sciences, à la guerre), ob-servation.

(**Observationsarmee**, f. pour **Beobachtungsheer**, n. armée d'observa-tion).

**Observiren**, mieux **befolgen** (se conformer à un devoir), ou **bemerkten** (remarquer), ou **beobachten** (fixer l'attention sur), observer.

**Observatorium**, n. (L. observato-rium\*), mieux **Sternwarte**, f. (tour pour observer les astres), observatoire.

**Obsignation**, f. en, (L. obsignatio, de ob, sur, signo, sceller), mieux **Verfiegelung**, f. apposi-tion du sceau (Droit).

**Obsigniren**, v. mieux **versiegeln**, apposer le sceau.

**Occident**, n. (F. occident. L. occi-dens, de occido, se coucher), mieux **Westen**, m. (ouest), ou **Abendland**, n. (pays au cou-chant), occident, couchant.

**Occidental**, a. mieux **abendlând-isch**, occidental.

**Occupiren**, v. (L. occupo, de ob, capio, s'emparer), mieux **be-**

**ſegen** (occuper militairement),  
ou **beſchäftigen** (occuper, don-  
ner de l'ouvrage), occuper.  
**Occupation**, f. mieux **Befetzung**,  
ou **Befchäftigung**, f. occupa-  
tion.  
**Océan**, m. e, (F. Océan. L. Ocea-  
nus. G. Ωκεανός), mieux **Welt-  
meer**? n. (mer du monde), ou  
**Meer**? n. (mer), océan.  
**Océaniſch**, a. océanien, de l'O-  
céan.  
**Océaniden**, f. pl. Océanides,  
(filles d'Océan).  
**Ochlokratie**, f. (F. ochlocratie, du  
G. ὄχλος, populace, κράτος, pou-  
voir), mieux **Pöbelherrſchaft**, f.  
(règne de la populace), ochlo-  
cratie.  
**Ochlokratiſch**, a. mieux **pöbel-  
herrſch** (où règne la populace),  
ochlocrate.  
**Octant**, m. en, (F. octant. A. oc-  
tant. L. octans, de octo, huit),  
octant.  
**Octav**, m. en comp. (F. octavo. A.  
octavo, du L. octavus, huitième),  
octavo.  
**Octav-band**, m. (composé avec  
band, volume), volume in-oc-  
tavo.  
**Octave**, f. n, octave (Musique).  
**October**, m. (A. october. L. octo-  
ber, de octo, huit), mieux **Wein-  
monat**, m. (mois des vendanges),  
octobre.  
**Oculiren**, v. (du L. oculus, œil),  
mieux **äugeln**, ou **impfen**, gref-  
fer, enter en écusson.  
**Oculiſt**, m. en, (A. oculist), mieux

**Augenarzt**, m. (médecin pour  
les yeux), oculiste.  
**Odontalgie**, f. (F. odontalgie, du  
G. ὀδούς, dent, ἄλγος, douleur),  
mieux **Zahnweh**, n. (mal de  
dents), odontalgie.  
**Offenſiv**, a. (F. offensif. A. offen-  
sive. L. offensivus, de offendo,  
offenser), mieux **angreifend**, (at-  
taquant), offensif.  
**Offenſiv**, ad. mieux **angriffsweiſe**,  
(d'une manière offensive), of-  
fensivement.  
(**Offenſiv**, en comp. se rend par  
trug, défi, comme **Offenſiv-  
und Defenſivallianz**, f. pour **Trug-  
und Schutzbündniß**, alliance of-  
fensive et défensive).  
**Official**, m. e, (F. official. L. offi-  
cialis, de officium, office), offi-  
cial.  
**Officiant**, m. en, officiant.  
**Officiant**, en, mieux **Bramte**, m.  
officier (employé).  
**Officiell**, a. mieux **amtlich**, (d'of-  
fice), ou **ſicher**, (sûr), offi-  
ciel.  
**Officier**, ou **Offizier**, m. e, (F.  
officier. A. officer), officier (Mi-  
lit.)  
**Officin**, f. en, (L. officina, contrac-  
té de opi-ficina, de opus, ou-  
vrage, facio, faire), mieux  
**Werſtätte**? m. (lieu où l'on  
travaille), laboratoire.  
**Officinal**, ou **Officinell**, a. mieux  
**heilkräftig**? (qui a la vertu de  
guérir), officinal.  
**Ökonom**, m. en, (L. oeconomus. G.  
οἰκονόμος, de οἶκος, maison, νέ-  
μω, administrer), mieux **Haush-**

- halter, m. (administrateur d'une maison), économiste.
- Ökonomie, f. mieux Haushaltung, f. (administration d'une maison), ou Sparsamkeit f. (économie, vertu), économie.
- Ökonomisch, a. mieux haushälterisch, ou sparsam, économiste.
- Ökumenisch, a. (F. œcuménique, du G. οἰκουμένη, toute la terre habitée), mieux allgemein? (universel), œcuménique (concile).
- Oleander, m. (A. oleander), mieux Lorbeerrose, f. (rose-laurier), oléandre.
- Oleaster, m. (A. oleaster. L. oleaster, de olea, olivier), mieux wilde Ölbaum, m. olivier sauvage.
- Oligarchie, f. en, (F. oligarchie. A. oligarchy, du G. ὀλιγός, peu, ἄρχω, régner), oligarchie.
- Oligarchisch, a. oligarchique.
- Olive, f. n, (F. olive. A. olive. L. oliva, de oleum, huile), olive.
- Olymp, m. (F. olympe. A. olympus. L. olympus. G. Ὀλύμπος, pour Göttersitz, m. (siège des dieux), olympe.
- Olympiade, f. n, olympiade.
- Olympisch, a. olympique, olympien.
- Omen, n. (L. omen), mieux Vorzeichen, n. présage, augure.
- Onkel, m. — (F. oncle. A. uncle. L. avunculus), mieux Oheim, m. oncle.
- Ontologie, f. (F. ontologie. A. ontology. G. ὄντος, de l'être, λόγος, discours), mieux Wesenlehre? f. (science de l'être), ontologie.
- Onus, n. (L. onus), mieux Last, f. charge.
- Onyx, m. (F. onyx. A. onyx. L. onyx. G. ὄνυξ, ongle), onyx (espèce d'agate).
- Opal, m. e, (A. opal. L. opalus. G. ὀπάλλιος, opale (pierre).
- Oper, f. n, (F. opéra. A. opera. It. opera, du L. opus, œuvre), mieux Singspiel? n. (pièce à chant), opéra.
- Opera, f. ou Opernhaus, n. (composé avec haus, maison), opéra (théâtre).
- Operation, f. en, (F. opération. A. operation. L. operatio, de operari, opérer), opération (chirurgicale).
- Operiren, v. opérer.
- Operateur, m. mieux Wundarzt, m. (chirurgien), opérateur.
- Opferment, n. (A. orpiment. L. oripigmentum, de aurum, or, pigmentum, couleur pour peindre), opériment, orpin minéral.
- Ophthalmie, f. (F. ophthalmie, de ὀφθαλμός, œil), mieux Augenweh, n. (mal d'yeux), ophthalmie.
- Opium, n. (F. opium. A. opium. L. opium. G. ὄπιον, de ὄπος, suc. Pers. afiun), pour Mohnsaft, m. suc de pavot), opium.
- Opponent, m. en, (L. opponens, de oppono, opposer), pour Gegner, m. (adversaire), opposant (argumentation d'école).
- Opposition, f. en, mieux Gegen-

- partei? f. (contre-parti), ou Widerspruch? m. (contradiction), ou Widerstand? m. (résistance), opposition.
- Optativ, m. (F. optatif. L. optativus, de opto, souhaiter), mieux Wunschweise? f. (mode optatif), optatif (Gramm.).
- Optik, f. (A. optica. L. optice. G. ὀπτική, de ὅπω, voir), optique (science).
- Optiker, m. — ou Opticus, m. opticien.
- Optisch, a. optique.
- Optimismus, m. (F. optimisme, du L. optimus, le meilleur), optimisme (doctrine de Leibnitz).
- Optimist, m. en, optimiste.
- Orakel, n. — (A. oracle. F. oracle. L. oraculum), oracle.
- Orange, f. n, (F. orange. It. arancia. L. irangia\*, aurantium\*, de aurum, or), orange.
- Orangerie, f. en, orangerie.
- Orant, m. (L. origanum. G. ὀρίγανον, de ὄρος, montagne, γένος, joie), origan.
- Oratorium, n. pl. Oratorien, (A. oratory, du L. oratorius, oratoire), oratorio (drame sacré).
- Oratorium, n. mieux Bethaus, n. (temple consacré à la prière), oratoire.
- Orchester, n. — (A. orchester. L. orchestra. G. ὀρχήστρα, de ὀρχίζομαι, danser), orchestre.
- Orcus, m. — (L. orcus), Unterwelt, f. enfers.
- Ordalie, f. n, (A. ordeal. L. ordalium, de l'All. Orbel, Urtheil, jugement), mieux Gottesgericht, n. (jugement de Dieu), ordalie.
- Order ou Ordre, f. (A. order. F. ordre. L. ordo), mieux Befehl, m. ordre (Milit.).
- Order ou Ordre, f. ordre (Commerce).
- Ordinanz ou Ordonanz, f. en, (L. ordinantia\*, de ordino, ordonner), ordonnance (soldat de garde chez un officier).
- Ordonanz, en, f. mieux Verordnung, f. ordonnance (de l'état, du médecin).
- Ordination, f. (F. ordination. L. ordinatio\*, de ordino), mieux Priesterweihe, f. (consécration du prêtre), ordination.
- Ordiniren, v. mieux weihen? (consacrer), conférer les ordres.
- Oréade, f. n, (F. oréade. L. oreas. G. ὄρεϊς, de ὄρος, montagne), mieux Bergnymphen, f. (nymphes des montagnes), oréade, orcade.
- Orengel, m. (L. eryngion. G. ἑρύγιον), pour Mannstreu, f. éryngée (plante).
- Organ, n. e, (A. organ. F. organe. L. organum. G. ὄργανον, de ἔργον, ouvrage), organe.
- Organisch, a. organique.
- Organisiren, v. mieux bilden, (former), ou einrichten, (arranger), ou ordnen, (régler, fixer), organiser.
- Organist, m. en, pour Orgelspieler, m. (joueur d'orgues), organiste.

**Organſin**, m. (F. organsin. It. organsino), organsino (soie torse).

**Organſinſeide**, f. (composé avec seide, soie), organsin.

**Orgie**, f. n. (F. orgie. L. orgia. G. ὄργια, fêtes, libations), mieux **Gaufgelage**? n. (bacchanale), orgie.

**Orient**, m. e. (A. orient. L. oriens, de oriri, se lever), mieux **Oſten**, (Est), ou **Morgenland**, n. (pays d'Orient), Orient.

**Orientale**, m. en, mieux **Morgenländer**, Oriental.

**Orientaliſch**, a. mieux **morgensländiſch**, oriental.

**Orientaliſt**, m. en, orientaliste.

**Orientiren**, v. mieux **richten**? (diriger); — (ſich), mieux **ſich richten** (se diriger), ou **ſich zurecht finden** (trouver son chemin), s'orienter.

**Oriſſamme**, f. (F. oriſſamme, du L. aurea, d'or, flamma, flamme), mieux **Flammenſahne**? f. (étendard couleur de feu), oriſſamme (étendard des anciens rois de France).

**Original**, n. e. (F. original. A. original. L. originalis de origo, origine), mieux **Urbiſt**, n. (type, peinture originale), ou **Urſchrift**, f. (écrit original), ou **Sonderling**, m. (homme étrange), original.

**Originalität**, f. mieux **Ureigenheit**? f. (caractère original), ou **Sonderbarkeit**? f. (singularité), originalité.

**Originell**, a. mieux **urſprünglich**? (primitif), ou **eigenthümlich** (pro-

pre à), ou ſonderbar (singulier), original.

**Orkan**, m. e. (It. orcano. A. hurrycane), mieux **Sturmvind**, ni. (vent de tempête), ouragan.

**Orlean**, m. (de Orleanſ, Orléans [Nouvelle]), roucou, roucouyer (plante d'Amérique):

**Orlog**, m. en comp. (Holl. orlog, guerre?)

**Orlogſchiff**, n. (composé avec ſchiff, vaisseau), mieux **Kriegſſchiff**? n. vaisseau de guerre.

**Ornat**, m. e. (A. ornament. L. ornamentum, ornatus, de orno, orner), mieux **Schmuck**? m. (parure), ou **Amtskleid**? n. (robe d'office), ornement.

**Orthodox**, a. (F. orthodoxe. A. orthodox. L. orthodoxus: G. ὀρθόδοξος, de ὀρθός, vrai, δόξα, foi), mieux **rechtgläubig**, (vrai croyant), orthodoxe.

**Orthographie**, f. (L. orthographia. G. ὀρθογραφία, de ὀρθός, juste, γράφω, écrire), mieux **Rechtſchreibung**, f. (art d'écrire juste), orthographe.

**Orthograph**, m. en, mieux **Rechtſchreiber**, m. orthographe.

**Orthographiſch**, a. mieux **ſchreibrichtig**? orthographique.

**Ortolan**, m. e. (A. ortolan. It. ortolano, du L. hortolanus), ortolan.

**Orthopädie**, f. (F. orthopédie, du G. ὀρθός, droit, παῖς, enfant), orthopédie.

**Orthopädiſch**, a. orthopédique.

**Oſteologie**, f. (F. ostéologie, du G.



ὀστέον, os, λόγος, science), mieux Knochenlehre, f. (science des os), ostéologie.

Osterluzei, f. (A. aristalochy. G. αριστολογία, de ἄριστος, très bon, λοχεία, accouchement), aristoloche (plante).

Ostracismus, m. (L. ostracismus.

G. ὀστρακισμός, de ὀστράκων, (écaille), mieux Scherbengericht, n. (jugement écrit sur des écailles), ostracisme.

Oval, a. (A. oval. L. ovalis, de ovum, œuf), mieux eiförmig, (ayant la forme d'un œuf), oval.

p

Päcket, n. e, (pour Päckchen, n. petit paquet. A. packet, de pack, paquet), paquet.

Pact, m. e, (A. pact. L. pactum, de pango, convenir), mieux Vertrag, m. pacte.

Pactolus, m. (L. Pactolus. G. Πάκτωλος), Pactole.

Pädagog, m. en, (L. paedagogus. G. παιδαγωγός, de παῖς, enfant, ἄγω, conduire), mieux Erzieher, m. (instituteur d'enfants), pédagogue.

Pädagogik, f. mieux Erziehungskunst? f. (science de l'éducation), science pédagogique.

Pädagogisch, a. en comp. mieux Erziehung? (d'éducation), pédagogique, comme : Erziehungsfach, n. carrière pédagogique.

Pädagogium, n. mieux Erziehungs- , éducation), ou Erziehungsanstalt? f. (établissement d'éducation), pédagogie.

Pagament, n. e, (L. pagamentum\*, de pago. G. πάγω, payer, satis-

faire), mieux ungemünzte Silber, n. (argent non monnayé), ou Zahlungsmittel? n. (moyen de paiement).

Paganalien, pl. (L. paganalia, de pagus, village), mieux Dorffeste, n. pl. (fêtes de village), ou ländliche Feste, n. pl. (fêtes champêtres), Paganales.

Page, m. n, (F. page. It. paggio. L. pagius\*. G. παῖς), mieux Edelknabe, m. (jeune gentilhomme servant), page.

Pagenstreich, m. (composé avec streich, tour), tour de page. [On a de Kotzebue une comédie intitulée Pagenstreiche, tours de page].

Paginiren, v. (F. paginer, du L. pagina, page, feuille), mieux die Seitenzahlen bezeichnen? (marquer les nombres de pages), numéroter les feuilles.

Pagode, f. (A. pagode, du Pers. but-kede, temple d'idole), pour Göbe, f. (idole), ou Gögentempel, m. (temple d'idole), pagode (en Chine).

**Païr**, m. s, (A. pair. L. par, pair), pair (de France, d'Angleterre).

**Païrschaft**, f. pairie.

**Paladin**, m. e, (F. paladin), paladin (chevalier qui accompagnait Charlemagne à la guerre).

**Palanfin**, m. e, (F. palanquin, de palan), mieux **Tragseffel**, m. (chaise portée, sur les épaules), palanquin.

**Palatin**, m. (F. palatina. L. palatinus, de palatium, Palatinat), mieux **Pfalzgraf**, m. comte palatin (en Hongrie).

**Palatine**, f. n, mieux **Pelztragen**? m. (collerette en fourrure), ou **Palstragen**, m. (collerette), palatine.

**Palette**, f. (F. palette. L. patella?), mieux **Farbenbrett**, n. (planche pour les couleurs), palette.

**Palladium**, n. (L. palladium, de pallas. G. παλλάς, de πάλλω, vibrer), mieux **Schugbild**? n. (image défensive), palladium.

**Pallasch**, m. e, (Slav. palasch, sabre), mieux **Sâbel**, m. sabre, estramaçon.

**Pallast**, m. \*e, (A. palace. It. palazzo. L. palatium, une des sept montagnes de Rome), palais.

**Pallissade**, f. n, (F. pallissade. A. palisade. It. palisada, du L. palus, pieu), mieux **Pfahlwerk**? n. (ouvrage de pieux), pallissade.

**Panace**, f. (F. panacée. A. panacea. L. panacea. G. Πανάχεια, fille d'Esculape, de πᾶν, tout, **αἰέω**, guérir), mieux **Altheilmittel**? n. remède qui guérit tout), ou

**Bundermittel**, n. (remède miraculeux), panacée.

**Pandekten**, f. pl. (F. Pandectes. L. Pandectes. G. πανδέκτης, de πᾶν, tout, **δέχομαι**, comprendre), Pandectes.

**Pandore** ou **Mandore**, f. (It. pandora. A. bandore. Esp. bandurria. L. pandura. G. πανδοῦρα), pandore, mandore.

**Pandur**, m. en, (Hongr. pandur), pandoure (soldat hongrois).

**Panese**, f. ou **Panelwerk**, n. (de l'All. panne, panne?), mieux **Sâfelwerk**? n. boiserie, lambris.

**Panischbrief**, m. (pour Brodbrief, composé avec panis, pain, et brief, lettre), bénéfice donné à un laïque (par les empereurs d'Allemagne).

**Pan**, m. (F. Pan. L. Pan. G. Πάν, (dieu des pasteurs).

**Panisch**, a. panique.

[**Panische Schreck**, pour **Flugschreck**, terreur subite, terreur panique].

**Panorama**, n. (F. pantorama, du G. πᾶν, tout, **εἶραμ**, vue), panorama.

**Pantheismus**, m. (F. panthéisme, du G. πᾶν, tout, **θεός**, Dieu), mieux **Algötteri**? f. panthéisme (nature divinisée, système de Spinoza).

**Pantheist**, m. — panthéiste.

**Pantheon**, n. (F. Panthéon. L. Pantheon. G. Πάνθεον, à tous les dieux), Panthéon.

**Panther**, m. et n. — (A. panther.

**L. panther.** G. πάνθηρ), pan-  
thère.

**Pantber**, f. (L. panthera. G. παν-  
θηρ, de πᾶν, tout, θήρ, chasse),  
mieux Jagdgarn? n. filet de  
chasse.

**Pantoffel**, m. n. (A. pantofle. It.  
pantufola. L. pantofla\*. Bohém.  
pantoffel), pantoufle, mule du  
pape.

**Pantomime**, f. n. (F. pantomime,  
du G. πᾶν, tout, μιμέομαι, imi-  
ter), mieux Gebärdenpiel? n.  
(jeu par des gestes), ou Gebärden-  
sprache, f. (langage des gestes),  
pantomime.

**Pantomimiker**, m. mieux Ge-  
bärdenkünstler? m. (artiste qui  
s'exprime par des gestes), pan-  
tomime, m.

**Pantomimisch**, a. pantomime.

**Päonie**, f. n. (A. piony. L. paeo-  
nia. G. παιωνία), mieux Gicht-  
rose? f. (rose contre la goutte),  
pivoine.

**Papagei**, m. e. (A. popingay. It.  
papagallo. Port. papagayo. Arab.  
babagha), perroquet, papegai.

**Papier**, n. e. (A. paper. L. papy-  
rus. G. πάπυρος), papier.

**Papieren**, a. de papier.

**Papillote**, f. n. (F. papillote, de  
papier), mieux Haarwickel, f.  
(enveloppe des boucles de che-  
veux), papillote.

**Papist**, m. en. (A. papist. F. pa-  
piste, de l'lt. papa, pape), mieux  
Päpster, m. papiste.

**Papistin**, f. mieux Pöpsterin, f.  
papiste.

**Papiemus**, m. mieux Papsithum,  
n. papisme.

**Parabel**, f. n. (A. parable. L. pa-  
rabola. G. παραβολή, de παρά, à  
côté, βάλλω, placer), mieux  
Gleichnißrede? f. (discours en  
comparaison), parabole.

**Parabolisch**, a. parabolique.

**Parade**, f. n. (F. parade, de parer),  
mieux Wachschau? f. (inspec-  
tion de la garde), ou Schau, f.  
(vue), parade.

**Paradebett**, n. (composé avec  
bett, lit), pour Schaubett, m.  
lit de parade.

**Paradeplatz**, pour Musterplatz, m.  
(place pour passer en revue),  
place d'armes, ou de parade.

**Parabiren**, v. mieux prunkten,  
(briller), faire parade.

**Paradies**, n. e. (F. paradis. A. pa-  
radise. L. paradisi. G. παρά-  
δεισος. Pers. fardeus), paradis.

**Paradiesisch**, a. de paradis, déli-  
cieux.

**Paradox**, n. (F. paradoxe. A. pa-  
radoxal. G. παράδοξος, de παρά,  
contre, δόξα, doctrine), mieux  
lehrrwidrig? m. (contraire à la  
doctrine), paradoxe.

**Paragraph**, m. en. (F. paragraphe,  
du G. παρά, γράφω), mieux  
Absatz, m. (alinéa), paragra-  
phe.

**Parallel**, a. (A. parallel. F. paral-  
lèle. L. parallelus. G. παράλλη-  
λος, de παρά, à côté, ἄλλος,  
l'un l'autre), mieux gleichlauf-  
end, (suivant la même ligne),  
parallèle.

**Parallelogramm**, n. e. (F. parallélo-

gramme. A. parallelogramm. L. parallelogrammus, composé avec γράμμα, ligne), pour gleichläufige Bieder? n. (carré parallèle), parallélogramme.

Paralytisch, a. (A. paralytic. L. paralyticus. G. παραλυτικός, de παρά à côté, λύω, délier), mieux gelähmt, paralytique.

Paralysiren, v. mieux lähmen, paralyser.

Paralysiß, f. mieux Lähmung, f. paralysie.

Paraphernalien, pl. (L. parapherna. G. παράφερνα, de παρά, au-delà, φερνῆ, dot), mieux vorbehaltene Frauengüter? paraphernaux, (biens, qu'une femme se réserve, biens réservés de la femme).

Paraphrase, f. (F. paraphrase. A. paraphrase. L. paraphrasis. G. παράφρασις, de παρά, à côté, φράζω, parler), mieux Umschreibung, f. (circonlocution), ou Auslegung, f. (interprétation), paraphrase.

Paraphrast, m. en, mieux Ausleger, m. (interpréteur), paraphraste.

Paraphrastisch, a. mieux umschreibend ou auslegend, paraphrastique.

Paraphrastiren, v. mieux auslegen ou umschreiben, paraphraser.

Parasange, f. n. (F. parasange, mot oriental, farsenk de sank, pierre et fars, perse), parasange (lieu des Perses).

Parasit, m. en, (F. parasite. L.

parasitus. G. παράσιτος, de παρά, à côté, σίτος, blé), mieux Tafelgesser, m. (homme qui aime à manger à la table d'autrui), parasite.

Parasol, m. e, (F. parasol, du G. παρά, contre, et du L. sol, soleil), mieux Sonnenschirm, m. parasol.

Parat, a. (L. paratus), mieux bereit, prêt.

Parce. Voy. Parze.

Pardel ou Parber, m. — (pour Panther. L. pardalis. G. πάρδαλις. Pers. far), panthère.

Pardon, m. (A. pardon. F. pardon), mieux Gnade, f. ou Beggnadigung, f. (grâce accordée à un coupable), pardon.

Pardon, m. mieux Erben? n. (vie), quartier, pardon (Milit.).

Parentation, f. (L. parentatio, de parentes, parents), mieux Erbsch-enrede? (discours funèbre), parentales.

Parentator, m. en, mieux Leichenredner, m. auteur des parentales.

Parentese, f. n. (F. parenthèse. L. parenthesis. G. παρένθεσις, de παρά, entre, τίθημι, placer), mieux Zwischensatz? m. (phrase intercalée), ou Klammer? f. (crochet), parenthèse.

Parforce, m. (pour mit Gewalt), par force.

Parforce, en comp. pour Hetz, courre, comme : Parforcejagd, mieux Hetzjagd ou Sage, f. chasse au courre.

**Parfümiren**, v. (du F. *parfum*),  
mieux *durchduften*? *parfumer*.  
**Parfümteur**, m. mieux *Wohlge-  
ruchhändler*? m. (marchand de  
parfums), *parfumeur*.

**Pari** ou *al pari*, m. (pour *gleich*,  
égal, du L. *par*, pair), au pair.  
(Commerce).

**Parität**, f. mieux *Gleichheit*, f.  
*parité*.

**Pariren**, v. (du L. *pareo*, obéir),  
mieux *gehörchen*, obéir.

**Pariren**, v. (A. *parry*, du L. *par*,  
pair), mieux *wetten*, *parier*.

**Pariren**, v. (du L. *paro*, prépa-  
rer), mieux *abwenden*, (détour-  
ner), *parer* (un coup).

**Parlament**, n. e, (A. *parliament*.  
F. *parlement*. L. *parlamentum*\*,  
de *parlo*\*, *parler*), *parlement*.

**Parlementair**, m. e, (F. *parlemen-  
taire*), mieux *Unterhändler*, m.  
(négociateur), *parlementaire*.

**Parlamentiren**, v. mieux *unter-  
handeln* (négocier), *parlemen-  
ter*.

**Parmesan Käse**, m. (pour *Par-  
mer Käse*), *fromage de Parme*,  
*fromage parmesan*.

**Parnas**, m. (F. *Parnasse*. L. *Par-  
nassus*, pour *Musenberg*, m.  
*montagne des muses*), *Parnasse*.

**Parodie**, f. en, (F. *parodie*. L. *paro-  
dia*. G. *παρωδια* de *παρά*, contre,  
*ὀδῆ*, chant), *Spottnachahmung*?  
f. (imitation moqueuse), *parodie*.

**Parodiren**, v. *parodier*.

**Parole**, f. n, (F. *parole*. It. *parola*.  
L. *parabola*\*), mieux *Erkennung*?

*wort*? n. (mot de reconnais-  
sance), ou *Eosung*? f. (mot  
d'ordre), ou *Ehrenwort*? n.  
(parole d'honneur), *parole*.

**Paroxismus**, m. (A. *paroxisme*. F.  
*paroxisme*, du G. *παροξύω*, ai-  
guiser), mieux *Anfall*, m. (ac-  
cès), *paroxisme*.

**Part**, m. e, (A. *part*. F. *part*. L.  
*pars*), mieux *Theil*, m. *part*, *por-  
tion*.

**Parten**, v. mieux *theilen*, *parta-  
ger*.

**Partie**, f. n, *partie* (de cartes),  
*parti* (mariage).

**Partner**, m. — (A. *partner*), *par-  
tenaire* (au jeu, à la danse).

**Partisan**, m. (A. *partisan*. It. *par-  
tigiano*), mieux *Anhänger*, m.  
*partisan*.

**Parterre**, n. (F. *parterre*), *parterre*  
(au théâtre).

**Particip** ou **Participium**, n. (A.  
*participle*. F. *participe*. L. *partici-  
pium* de *part*, *part*, *capio*, pren-  
dre), mieux *Mittelwort*, n.  
(parole de milieu), *participe*.

**Participiren**, v. mieux *Theil  
nehmen*, (prendre part), *parti-  
ciper*.

**Partikel**, f. n, (A. *particle*. F. *par-  
ticule*. L. *particula*, petite partie),  
mieux *Redetheilchen*? n. (petite  
partie du discours), *particule*.  
**Particularität**, f. en, mieux be-  
sondere *Umstand*, m. (circon-  
stance particulière), *particula-  
rité*.

**Partisane**, f. n, (A. *partisan*. It.  
*partigiana*. L. *bardacium*\*), de

- l'All. barte, hache ?), pertuisane.**
- Partitur, f. en, (A. partition. L. partitio), partition.**
- Parvenü, m. (F. parvenu, du L. pervenio, parvenir), mieux Emporkömmling, m. (parvenu), ou Glückskind ? n. (enfant du bonheur), parvenu.**
- Parze, f. n, (L. parca), parque.**
- Pascha. Voy. Passa.**
- Pasquill, m. e, (de l'It. Pasquino, Pasquin, statue à Rome), mieux Schmähschrift, f. (écrit injurieux), pasquinade, libelle.**
- Pasquillant, m. en, faiseur de pasquinades, libelliste.**
- Passa ou Pascha, n. (A. passover. F. pâques. L. pascha. G. πάσχα. Hébr. *pesach*, sortie), mieux Osterfest, n. fête de Pâques, Pâque.**
- Passage, f. n, (F. passage), mieux Lauf, m. passage (en musique), ou Stelle, f. (passage dans un auteur).**
- Passagier, m. e, (A. passenger), mieux Reisende, m. (voyageur), passager.**
- Passat, en comp. (de passen, attendre ?).**
- Passatwind, m. (composé avec wind, vent), mousson, vent alizé.**
- Passion, f. en, (A. passion. F. passion. L. passio), mieux Leiden, n. (souffrance), passion (du Seigneur).**
- Passiv, a. (F. passif. L. passivus, de patior, souffrir), mieux leidend, passif.**
- Passiv, n. mieux leibende Form, f. (forme passive), passif (Gramm.).**
- Passiva, pl. mieux Schulden (dettes), passif (Commerce).**
- Passport, m. e, (A. passeport. F. passeport. It. passa-porte, de passare, passer, porte, port, charge), mieux Paß, m. passeport.**
- Passiren, v. (It. passare, passer), mieux durchlassen, (laisser passer), ou durchreisen, (traverser en voyageant), ou vorfallen, (arriver un événement), passer.**
- Paste, f. n, (pour Teig, de l'It. pasta, pâte), pâte.**
- Paste, f. n, pâte (plâtre, pierre).**
- Pastell, m. e, pastel.**
- Pastete, f. n, (A. pasty. L. pasta-ta\*), pâté.**
- Pastetenbäcker, m. (composé avec bäcker, boulanger), pâtissier.**
- Pastinake, f. n, (L. pastinaca), panais.**
- Pastor, m. en, (pour Hirt. A. pastor. L. pastor, de pasco, paître), mieux Seelenhirt, m. (pasteur des âmes), ou Pfarrer, m. pasteur (curé, ministre).**
- Pastorin, f. femme de pasteur.**
- Pastorat, n. mieux Pfarramt, n. (charge de pasteur), ou Pfarrhaus, n. (maison du pasteur), pastorat.**
- Pastoral, a. en comp. mieux Hirtent-, de pasteur.**
- Pastorale, f. mieux Hirtentlieb, n. (chant pastoral), pastorale.**

**Patate.** Voy. **Batate.**

**Patelle**, f. n. (L. patella, petit vase), patelle.

**Patellmuschel**, f. (composé avec muschel, coquillage), patelle.

**Patene**, f. n. (F. patène. L. patina, plat), mieux **Oblatenschale**? f. (plat pour les hosties), ou **Kelchdeckel**? m. (couverture du calice), patène.

**Patent**, n. e. (A. patent. F. patente. L. patenta\*, de pato, être ouvert), mieux **Erlaubnißschein**? m. (certificat de permission), ou **Bestallungsbrief**? m. (brevet d'installation), patente.

**Pater**, m. (L. pater, père), père, (ecclésiastique).

**Paternoster**, n. (L. pater noster), mieux **Waterunser**, n. (notre père), patenôtre, pater.

**Pathologie**, f. (F. pathologie. G. παθολογική, de πάθος, maladie, et λόγος, science), mieux **Krankheitslehre**? f. (doctrine des maladies), pathologie.

**Patholog**, m. en, mieux **Krankheitskenner**? m. (connaisseur des maladies), pathologiste.

**Pathologisch**, a. mieux **Krankheitslehrig**? (qui enseigne les maladies), pathologique.

**Pathos**, n. (A. pathos. G. πάθος, passion), pathos.

**Pathetisch**, a. mieux **feierlich**, (solennel), ou **leidenschaftlich**, (passionné), pathétique.

**Patient**, m. en, (A. patient. L. patiens, de pator. G. πάθω, souffrir), mieux **Leidende**, m.

(souffrant), ou **Kranke**, m. (malade), patient, malade.

**Patientenstube**, f. mieux **Krankenstube** (chambre des malades), infirmerie.

**Patriarch**, m. en, (A. patriarch. F. patriarche. L. patriarcha. G. πατριάρχης, de πατριά, famille, ἀρχος, chef), mieux **Stammvater** ou **Erzvater**, m. (chef de famille, chez les anciens), patriarche.

**Patriarch**, m. en, patriarche Église.

**Patriarchalisch**, a. mieux **altväterisch** (à la manière des anciens pères), patriarchal.

**Patriarchat**, n. e, patriarchat.

**Patriarchal**, a. en comp. (pour **haupt**, principal), patriarchal, comme **Patriarchalkirche** ou **Hauptkirche**, f. église patriarcale.

**Patricier**, m. — (A. patrician. L. patricius, de pater, père), pour **Ebelbürger**, m. (citoyen noble), patricien.

**Patricierin**, f. pour **Ebelbürgerin**, patricienne.

**Patricisch**, a. pour **edelsbürgerlich**? patricien.

**Patriciat**, n. pour **Stadttadel**, m. (noblesse de la ville), patriciat.

**Patrimonium**, n. (L. patrimonium), mieux **Watergut** ou **Stammgut**, n. (bien du père), patrimoine.

**Patrimonial**, a. mieux **erbherrlich**? (seigneurial), patrimonial.

**Patriot**, m. en, (A. patriot. F. patriote. L. patriota\*, de patria, patrie), mieux **Waterlands-**

freund? m. (ami de la patrie), patriote.

Patriotisch, a. mieux vaterlands-liebend? (aimant la patrie), patriotique.

Patriotismus, m. mieux Vaterlandsliebe, f. (amour de la patrie), patriotisme.

Patriz, f. n, (du L. pater, père), mieux Urstämpel? m. poinçon (pour frapper les coins ou matrices).

Patrocinium. Voy. Patron.

Patrolle, f. n, (corrompu du F. banderolle), pour Trompeten-quaste? (houppes à une trompette), banderolle.

Patrolle ou Patrouille, f. n, (A. patroli. F. patrouille. It. patruglia, de l'All. patſchen, patauger?), mieux Scharwache? f. (garde du guet), ou Runde, f. (ronde), patrouille.

Patron, m. e, (A. patron. F. patron. L. patronus, de pater), mieux Schutzherr? m. (maître qui protège), ou Handelsherr, m. (chef d'une maison de commerce), ou Schutzheliger, m. (saint qui protège), patron.

Patronat, n. mieux Schutrecht, n. (droit de protection), ou Befetzungsrecht? n. (droit de conférer), patronage.

Patrocinium, n. (L. patrocinium, pour patronocinium), mieux Gönnerschutz? m. (défense d'un protecteur), ou Rechtsbeistand, m. (assistance en justice), patronage.

Patrone, f. n, (A. patron. F. pa-

tron. L. patronus\*), mieux Must-er, n. (modèle), ou Ladung, f. (charge), patron, cartouche.

Patrontasche, f. n, (composé avec tasche, poche), giberne.

Patronymicum, n. (L. patronymicum, du G. πατρῷος, du père, ὄνομα, nom), mieux Geschlechtsname, m. (nom dérivé de la famille), patronymique (nom).

Patronymisch, a. patronymique.

Pavillon, m. (A. pavillon. F. pavillon, de pavois?), mieux Lusthaus? n. (maison de plaisance), pavillon.

Peculat, n. (L. peculatus, de peculor, frauder l'état), mieux Unterſchleiß, m. (malversation), péculation.

Pedal, n. e, (A. pedals. F. pédale, du L. pes, pied), mieux Fußtaſte? f. (touche du pied), péda-

Pédant, m. en, (A. pedant. F. pédant. It. pedante, du L. pes, pied), mieux Sylbenstecher? m. (mesureur de mots), ou Schul-fuchſ, m. pédant.

Pédanterei, f. mieux Sylbenstech-erei, f. pédantisme.

Pédantisch, a. mieux ſchulſtrif, (raide en maître d'école), pé-dantesque.

Pegasus, m. (L. Pegasus. G. Πή-gαςος, de πηγή, source), mieux Muſenpferd? n. (cheval des Muses), Pégase.

Pelikan, m. e, (A. pelican. F. péli-can. L. pelicanus. G. πελεκάν, de



παλεκάω, hacher ?), pour *Knopfgans*, f. (oie à goître), *pélican* (oiseau).

*Pelikan*, m. (pour *Zahnzange*, f.), *pélican* (instrument pour arracher les dents).

*Penaten*, pl. (F. *pénates*. L. *penates*), mieux *Hausgötter*, m. (dieux domestiques), ou *eigene Herd*, m. (propre foyer), *pénates*.

*Pendel*, ou *Pendul*, n. (F. *pendule*, A. *pendulum*. L. *pendulus*, de *pendo*, *pendre*), *pendule*, *balancier*.

*Pendeluhr*, f. (composé avec *uhr*, *montre*), mieux *Standuhr* ? f. (horloge à balancier), *pendule* (horloge).

*Pennal*, n. e, (L. *pennale*\*, de *penna*, *plume*), mieux *Federbüchse* ? f. (boîte à plumes), *étui à plumes*.

*Pension*, f. en, (F. *pension*. L. *pensio*, de *pendo*, *peser*), mieux *Gnadenlohn*, m. (solde de grâce), *pension*.

*Pensum*, n. (F. *pensum*. L. *pensum*, de *pendo*, *peser*), pour *Estrafaufgabe* ? f. (devoir en punition), *pensum* (d'un élève).

*Perfectum*, n. (L. *perfectum*), mieux *vergangene Zeit*, f. (temps passé), *parfait* (Gramm.)

*Pergament*, n. e, (It. *pergamenta*. L. *pergamentum*\*, de *Pergamus*, *Pergame*, ville d'Asie ?), *parchemin*.

*Pergamenten*, a. de *parchemin*.

*Période*, f. n, (A. *period*. F. *période*. L. *periodus*. G. *περίοδος*, de *περί*, *autour*, *έδος*, *chemin*), mieux *Kreislauf* ? m. (cours circulaire), ou *Zeitraum*, m. (espace de temps), ou mieux *Rebesatz*, m. (phrase liée), *période*.

*Periodisch*, a. mieux *Kreislaufig* ? (circulaire), ou *zeiträumlich* ? (dans un espace de temps donné), *périodique*.

(En joignant *periodisch* au substantif qu'il précède, on le tourne par *Zeit*, temps, ou bien par *Wechsel*, changement ; comme : *periodische Schrift*, f. mieux *Zeitschrift*, écrit périodique ; *periodische Winde*, m. mieux *Wechselwinde*, vents périodiques).

*Peripatetiker*, m. (L. *peripateticus*. G. *περιπατητικός*, de *περιπατώ*, se promener), *péripatéticien* (philosophe).

*Peripatetisch*, a. *péripatéticien*.

*Permanent*, a. (F. *permanent*. L. *permanens*, de *permaneo*, durer), mieux *beständig*, *permanent*.

*Permanenz*, f. mieux *Beständigkeit*, f. *permanence*.

*Peroriren*, v. (L. *peroro*, *pérorer*), mieux *den Standbretnen machen* ? (faire le discoureur public), *pérorer*.

*Perpendikel*, m. (F. *perpendicular*. L. *perpendicularum*, de *perpendo*, *peser*), mieux *Senkgewicht* ? n. (poids qui descend), *perpendicule*.

*Perpendikulär*, a. mieux *senkrecht*, *perpendiculaire*.

**Perrücke, ou Perücke, f. n.**, (A. peruke. It. parucca, du G. *πυρρὸς*, blond ?), perruque.

**Perrückenmacher, m.** (composé avec *macher*, faiseur), perruquier.

**Persico, m.** (F. persicot. It. persico, L. Persicum, Perse), mieux *Ψιρσίχβασερ*? n. (liqueur de noyaux de pêche), persicot.

**Person, f. en.** (A. person. L. persona), personne, personnage.

**Persönlich, a.** personnel.

**Persönlichkeit, f. en.** personnalité.

**Personificiren, ou persönlichen, v.** personnifier.

**Personification, f.** mieux *Persönlichung, f.* personnification.

**Personalitäten, f. pl.** mieux *Anzüglichkeiten, ou persönliche Anspielungen, f.* (allusions personnelles), personnalités.

**Personale, n.** mieux *Personenzahl?* f. (nombre des personnes), ou *Glieder, n.* (membres), personnes ou membres.

(*Personal, a.* en comp. mieux *persönlich*, comme *Personal-Arrest, m.* mieux *persönliche Haft, f.* prise de corps).

**Perspective, f.** (F. perspective, du L. *perspicio*, voir à travers), mieux *Fernrohr ou Sehrohr, n.* (lunette à longue vue), lunette d'approche.

**Perspective, f.** mieux *Fernscheinlehre?* f. (science de voir au loin), ou *Aussicht f.* (vue), perspective.

**Persuadiren, v.** (A. persuade. L. *persuadeo*, persuader), mieux

*überreden, ou bereben, persuader.*

**Pertinent, a.** (F. pertinent. L. *pertinens*, de *pertineo*, appartenir), mieux *gehörig* (appartenant), ou *schicklich* (convenable), pertinent.

**Pertinenzien, pl.** mieux *Zugehör, n.* appartenance, dépendances.

**Pestilenz, f.** (A. pestilence. F. *pestilence*. L. *pestilentia*, de *pestis*, peste), mieux *Pest, f.* peste.

**Pestilenzialisch, mieux verpestet, (empesté), pestilentiel.**

**Petersilie, f. n.**, (A. partley. It. *petroselino*. L. *petroselinum*. G. *παιτροσελίον*, de *πέτρα*, pierre, *σέλιον*, ache), pour *Steinewich?* m. (ache de rocher), persil.

**Petschaft, ou Petschier, n. e.**, (Bohèm. *petsit*, de *petschati*, imprimer), mieux *Siegel, n.* cachet. **Petschiren, mieux siegeln ou ver-siegeln, cacheter.**

**Petto, ou in petto, (It. petto, poitrine), mieux im Herzen (dans le cœur), ou inäzgeheim (en secret), in petto.**

**Phaeton, m.** (L. Phaéton. G. *φαιθων*, luisant), Phaéton.

**Phaeton, mieux leichte Wagen?** (voiture légère), phaéton.

**Phänomen, n. e.**, (F. phénomène. A. *phenomenon*. L. *phenomenon*. G. *φαινόμενον*, de *φαίνω*, paraître), mieux *Erscheinung, f.* (apparition), ou *Euferscheinung?* f. (apparition de l'air), phénomène.

**Phantastie**, f. n, (F. fantaisie. A. fantasy. L. phantasia. G. φαντασία, de φαίω, montrer), mieux **Einbildungskraft**, f. (force d'imagination), fantaisie.

**Phantasie**, f. n, fantaisie (Musique).

**Phantast**, m. en, mieux **Schwärmer**, m. (exalté), ou **Grillensänger**, m. (homme à lubies), fantasque.

**Phantastisch**, a. mieux **Schwärmerisch** (exalté), ou **sonderbar** (bizarre), fantasque.

**Phantasiren**, v. mieux **faseln**, (extravaguer), ou **irre reden** (parler sans suite), être en délire.

**Phantosiren**, jouer une fantaisie, jouer d'inspiration.

**Phantom**, n. e, (F. fantôme. L. phantasia. G. φάντασμα), mieux **Geistesst.** n. (spectre), ou **Trugbild**, n. (image trompeuse), fantôme.

**Pharao**, m. (F. pharaon, mot oriental, farahon), pharaon (jeu de cartes).

**Pharisäer**, m. (L. pharisaeus. G. φαρισαῖος. Hébr. *pharasch*, séparé), pharisien (sectaire juif).

**Pharisäer**, m. mieux **Heuchler**, m. (hypocrite), ou **Werktheilige**? m. (qui affecte la sainteté dans ses œuvres), pharisien.

**Pharisäisch**, a. mieux **Scheinheilig** (hypocrite), pharisaique, de pharisien.

**Pharos**, m. (L. Pharos. G. Φάρος, de φαίω, luire), Pharos (île de).

**Pharos**, m. mieux **Leuchtturm**, m. (fanal sur une tour), phare.

**Philanthropie**, f. (F. philanthropie. L. philanthropia. G. φιλανθρωπία), mieux **Menschenliebe**, f. (amour des hommes), philanthropie.

**Philanthrop**, m. en, mieux **Menschenfreund**, philanthrope.

**Philippisch**, a. (de Philipp, Philippe, de Macédoine, composé avec **Reden**, discours), philippiques (discours contre Philippe).

**Philister**, m. (L. balistarii, balistei, de balista, arbalète. Hongr. philistaei), mieux **Spießbürger**? (bourgeois armé d'une pique, simple bourgeois), philistin (nom donné aux bourgeois par les étudiants des universités allemandes).

**Philolog**, m. en, (A. philologer. L. philologus. G. φιλόλογος, de φίλος, ami, λόγος, parole), mieux **Sprachfreund**, m. (ami des langues), philologue.

**Philologie**, f. mieux **Sprachkenntnis**? f. (connaissance des langues), ou **Sprachgelehrsamkeit**? f. (érudition dans les langues), philologie.

**Philologisch**, a. mieux **sprachkundig**, (connaissant les langues), philologique.

**Philomèle**, f. (F. philomèle. L. philomela. G. φιλομήλα, de φίλος, ami, μέλος, chant), mieux **Nachtigall**? f. (rossignol), Philomèle.

**Philosoph**, m. en, (F. philosophe.

**L. philosophus. G. φιλόσοφος**, de φίλος, ami, σοφία, sagesse), mieux Weltweise? m. (sage du monde), on Weise, m. (sage), philosophe.

**Philosophie**, f. pour Weltweisheit? f. (sagesse du monde), philosophie.

**Philosophisch**, a. philosophique.

**Philosophiren**, v. philosopher.

**Philosophem**, n. e, mieux Weisheitspruch, m. sentence philosophique, ou philosophische Frage? question philosophique.

**Phiole**, f. n, (F. fiole. A. phial. L. phiala. G. φιάλη), mieux Fläschchen, n. (petit flacon), fiole.

**Phlegma**, n. (F. egmas. A. phlegma. L. phlegma. G. φλέγμα, de φλέω, brûler), mieux Kaltblütigkeit, f. (sang-froid), ou Trägheit? f. (indolence), phlegme.

**Phlegmatisch**, a. mieux Kaltblütig (de sang-froid), ou träg (indolent), flegmatique.

**Phlogiston**, n. (A. phlogiston, du G. φλογίζω, enflammer), mieux Brennstoff, m. (matière inflammable), phlogistique.

**Phlogistisch**, a. mieux brennstoffig (étant d'une matière inflammable), phlogistique.

**Phlogistif**, f. mieux Brennstofflehre, f. (science des matières inflammables), science phlogistique.

**Phöbus**, m. (F. Phébus. L. Phoebus. G. Φαῖος, clair), Phébus.

**Phöbus**, m. mieux Redeschwulst,

m. (discours ampoulé), phébus.

**Phönix**, m. (A. phenix. F. phénix. L. phoenix. G. φοῖνιξ), phénix.

**Phosphor**, m. (A. phosphor. F. phosphore. L. phosphorus. G. φωσφόρος, de φῶς, lumière, φέρω, qui porte), mieux Leuchtstoff ou Zündstoff? m. (matière qui éclaire, qui allume), phosphore.

**Phosphorisch**, a. phosphorique.

**Phrase**, f. n, (F. phrase. L. phrasis. G. φράσις, de φράζω, parler), mieux Redesatz, m. (période), ou Redensart, f. (façon de parler, tournure), phrase.

**Phraseologie**, f. mieux Sammlung von Redensarten? (collection de phrases), phraséologie.

**Phryne**, f. n, (L. Phryne. G. Φρύνη), mieux Euhryia, f. (courtisane), Phryné (courtisane d'Athènes).

**Physik**, f. (A. physics. F. physique. L. physica. G. φυσική, de φύσις, nature), mieux Naturkunde, f. (connaissance de la nature), ou Naturlehre, f. (science de la nature), physiques.

**Physiker**, m. — mieux Naturkundige, m. (qui connaît la nature), physicien.

**Physicus**, m. (A. physician), mieux Arzt, médecin.

**Physikalisch**, a. mieux naturlehtig? (montrant la nature), de physique.

**Physisch**, a. mieux natürlich (na-

turel), ou sinnlich (sensual), physique.

**Physiognom**, m. en, (L. physiognom. G. φυσιογνώμων, de φύσις, nature, γνώμων, connaisseur), mieux Gesichtsbreiter, m. (qui lit dans les figures), physiognomiste.

**Physiognomik**, f. mieux Gesichtsbreiter, f. (art de lire dans les figures), physiognomonie.

**Physionomie**, f. mieux Gesichtsbildung? f. (conformation du visage), ou Gesichtszüge, pl. m. (traits du visage), physionomie.

**Pianoforte**, n. (A. pianoforte. F. pianoforte. It. piano, doux, forte, fort), mieux Clavier, n. (clavecin), ou Flügel, m. (piano à queue), pianoforte ou fortépiano.

**Piaster**, m. — (A. piaster. It. piastra), piastre (monnaie espagnole et turque).

**Piket**, u. (F. piquet, de piquer), mieux Feldwache? f. (troupe prête à marcher), piquet.

**Piket**, n. piquet (jeu de cartes).

**Piquet**, n. (F. pique-nique, de piquer, payer), mieux Gestränken, n. (repas en commun), pique-nique.

**Piedestal**, n. e, (F. piédestal, de pied, et l'All. stellen, poser?), mieux Säulensuß, m. (pied d'une colonne), ou Fußgestell, n. piédestal.

**Pietist**, m. en, (A. pietist. F. piétiste, de pius, pieux), mieux Frömmlicher, piétiste.

**Pietismus**, m. mieux Frömmlichkeit, f. piétisme.

**Piquant**, a. (F. piquant), mieux beißend (mordant), ou anziehend (attrayant), piquant.

**Pilaster**, m. — (F. pilastre, du L. pila, pile), mieux Eckpfeiler? m. (pilier angulaire), pilastre.

**Pinasse**, f. n, (F. pinasse. A. pinace. It. pinaccia), pinasse (vaisseau à voile et à rames).

**Pinatsch**. Voy. Spinat.

**Pinguin**, m. (A. penguin. F. pingouin, du L: pinguis, gras), mieux Fettinganß, f. pingouin (oiseau de mer qui ne peut pas voler).

**Pinie**, f. n, (L. pinus), mieux Fichte, f. pin.

**Pinie** ou **Piniöle**, f. (It. pignolo), pignon (fruit du pin).

**Pinke**, f. n, (A. pink), pinque (bâtiment à fond plat).

**Pinte**, f. n, (A. pint. It. pinta), pinte.

**Pirafß**, m. (contracté du bas all. pir, pluie, et aas, appât), mieux Regenwurm, m. (ver de pluie), achée.

**Piroge**, f. (F. pirogue), pirogue (canot des Caraïbes, fait d'un seul arbre creusé).

**Pistazie**, f. n, (F. pistache. A. pistachio. L. pistacium. G. μοσχάριον. Pers. pestech. Arab. phistak), pistache.

**Pistole**, f. n, (A. pistole. It. pistola, de la ville de Pistoja?), pistolet.

**Pistole**, f. n, pistole (monnaie d'or de dix francs).

**Pitschaft**. Voy. **Petschaft**.

**Placat**, n. e, (L. placatum\*. G. πλάξ, table, plaque), mieux **Anschlag**, m. placard, affiche.

**Plane**, f. n, (pour plache, de plach ou flach, plat?), banne, bache.

**Planet**, m. en, (A. planet. F. planète. L. planeta. G. πλανήτης, de πλανᾶμαι, errer), pour **Sirrkern** ou **Wandelstern**, m. (astre errant), planète.

**Planiren**, v. (du L. planus, plat), mieux **ebnen** (aplanir), ou **glätten** (coller, un livre), planer.

**Plastif**, f. (L. plastice. G. πλαστική, de πλασσω, former), mieux **Bildungskunst**? f. (art de modeler), plastique (art).

**plastisch**, a. mieux **bildend** (qui forme), plastique.

**Platanus**, m. ou **Platane**, f. n, F. platane. L. platanus. G. πλάτανος, platane.

**Platina**, f. (F. platine, de **Plata**, fleuve d'Amérique), mieux **Weißgold**? n. (or blanc), platine (métal).

**Platine**, f. n, (F. platine, de plat), mieux **Schloßblech**? n. (couverture de serrure), platine.

**Plato** ou **Platon**, m. (L. Plato. G. Πλάτων), Platon.

**Platoniker**, m. — platonicien.

**Platonisch**, a. pour **geistig**? (d'esprit, immatériel), platonique.

**Plattiren**, v. (de l'All. platte,

plaque?), plaquer (avec de l'or, de l'argent).

**Plauz** ou **Bauz**, pour **Plöz**. Voy. **Plagen** (*Dictionn.* p. 239).

**Plebejer**, m. (L. plebeius, de plebs, peuple), mieux **Bürgerliche**? n. (roturier), plébéien.

**Pleonasm**, m. (F. pléonasme. L. pleonasmus. G. πλεονασμός, de πλεονάζω, surabonder), mieux **Wortübersuß**? m. (abondance de mots), pléonasme.

**Plombiren**, v. (F. plomber), plomber.

**Plural**, m. e, (L. pluralis, de plus), mieux **Mehrheit**, f. pluriel (*Gramm.*)

**Plus**, (L. plus), plus (*Mathém.*)

**Plusmacher**, m. (composé avec **machen**, faire), faiseur de projets de finances (au détriment du bien général).

**Pluviose**, m. (F. pluvieuse), mieux **Regenmonat**? m. (mois de pluie), pluviose.

**Pneumatif**, f. (F. pneumatique [science], du L. pneumaticus. G. πνευματικός, de πνεῦμα, air), mieux **Luftlehre**? (science de l'air), pneumatique (science). **Pneumatisch**, a. mieux **luftlebrig**? pneumatique.

**Podagra**, n. (L. podagra. G. ποδάγρα), mieux **Sipperlein**, n. ou **Sußgicht**, f. goutte aux pieds.

**Poesie**, f. en, (F. poésie. A. poesy. L. poesis. G. ποίησις, de ποίω, créer), mieux **Dichtkunst**, f. (art du poète), ou **Gedicht**, n. (poème), poésie.

Poet, m. en, mieux Dichter, m.  
poète.

Poetisch, a. mieux dichterisch,  
poétique.

Pokal. Voy. Vokal.

Polemisch, f. (A. polemics. F. polémique. G. πολεμικός, de πολέμος, guerre), mieux Streitlehre? f. (science de la disputation), ou Streiten? n. (dispute), polémique.

Polemisch, a. polémique; en comp. mieux Streit (dispute), comme polemische Schrift, f. mieux Streitschrift, f. écrit de polémique.

Polei, ou Poley, m. (A. poly. It. puleggio. L. pulegium, de pulex, puce?), pouliot (plante).

Police, ou Polize, f. (F. police. A. policy. It. polizza), mieux Versicherungsschein? m. (contrat de garantie), police (Commerce).

Poliren, v. (A. polish. F. polir. L. polio), mieux glätten (lisser), polir (vernir).

Poliren, v. mieux verfeinern, (rendre plus fin), polir, civiliser.

Politesse, f. mieux Feinheit, ou Höflichkeit, f. politesse.

Politur, f. mieux Glätte, f. poli, polissure.

Politik, f. (A. politics. F. politique. I. politica. G. πολιτική, de πῶλις, état), mieux Staatskunst, f. (art de gouverner, politique), ou Weltkunst? f. (art de vivre dans le monde), politique.

Politiker, m. mieux Staatsmann, m. (homme d'état), politique.

Politikus, m. mieux Schläupf, m. homme fin, adroit.

Politisch, a. mieux staatsklug, ou schlau, politique.

Polizei, f. (A. polity. F. police. L. politia. G. πολιτεία, de πόλις, ville), police.

Polizeilich, a. de police, de la police.

Polizeidiener, m. (composé avec diener, serviteur), sergent de police.

Polonaise, f. en, pour polnische Tanz? m. (danse polonaise), polonaise.

Polygamie, f. (A. polygamy. F. polygamie. G. πολυγαμία, de πῶλις, beaucoup, γάμος, mariage), mieux Vielgatterei? f. polygamie.

Polygamisch, a. mieux vielgattig, polygame.

Polyglotte, f. (A. polyglot. F. polyglotte. G. πολύγλωττος, en plusieurs langues), pour vielzüngige Schrift? f. (écrit en plusieurs langues), polyglotte, f. (Polyglotten-Bibel, f. pour vielzüngige Bibel (bible en plusieurs langues), bible polyglotte).

Polyglott, m. en, mieux Sprachkennner, m. (connaisseur de plusieurs langues), polyglotte, m.

Polygon, n. e, (A. polygon. F. polygone. G. πολύγωνος, à beaucoup d'angles), mieux Vieleck, n. polygone.

Polygraph, m. en, (F. polygraphie. G. πολύ, beaucoup, γράφω, écrire), mieux Welschreiber, m. polygraphe.

**Polyp, m. m.** (A. polypus. F. polype. L. polypus. G. πολύπους, aux nombreux pieds), polype.

**Polytechnisch, a.** (F. polytechnique, du G. πολὺς, beaucoup, τέχνη, art), polytechnique.

**Pomade, f. n.** (F. pommade. It. pomata, de pomo, pomme), mieux Salbe, f. (onguent), ou Haarsalbe, f. (graisse pour les cheveux), pommade.

**Pomeranze, f. n.** pour Orange, (It. pomo d'Arancio. L. pomum aurantium\*), orange.

**Pomeranzenbaum, m.** (composé avec baum, arbre), orange.

**Pompelmusz, f.** (F. pampelimouse), pomme d'Adam.

**Pönitentz, f.** (F. pénitence. L. poenitentia, repentir), mieux Buße, f. pénitence.

**Pontak, m.** (F. Pontac), Pontac (vin de), ville dans le Béarnais.

**Poutou, m.** (A. pontoon. F. ponton, de pont), mieux Schiffbrücke, f. (pont flottant de plusieurs bateaux), ou Brückenbahn, m. (canot à pont), ponton.

**Pontonier, m.** pontonnier.

**Pope, m. n.** (F. pope. L. papa. G. πάππας, père), pope (prêtre russe).

**Populär, a.** (A. popular. F. populaire. L. popularis, de populus, peuple), mieux volkshäßig? (conforme au peuple), ou leicht faßlich? (facilement à saisir,

langage), ou keufelig (affable), ou beliebt (aimé), populaire.

**Popularität, f.** mieux Volksgunst? (faveur auprès du peuple), ou Keufeligkeit, f. (affabilité), popularité.

(Dans les composés, on rend populär souvent par Volks, du peuple, comme populäre Sprache, f. mieux Volkssprache, langage populaire.

**Pore, f. n.** (F. pore, du G. πείρω, passer), mieux Schweißloch? n. (trou pour la transpiration), pore.

**Porphy, m. e.** (A. porphyry. F. porphyre. L. porphyrites. G. πορφύρεος, de πορφυρα, pourpre), porphyre.

**Porree, m.** (A. porrot. It. porro. L. porrum. G. πράσον), mieux spanischelauch, m. (ail d'Espagne), porreau, poireau.

**Port, m.** (A. port. F. port. L. portus), mieux Hafen, m. port (à débarquer).

**Portal, n.** (A. portal. F. portail, du L. porta, porte), mieux Hauptthor, n. (principale porte), on Hauptseite? f. (façade principale), portail.

**Portefeuille, n.** (F. portefeuille), mieux Briestafche, f. (poche à lettres), ou Schriftstafche? f. (carton à ouvrages), ou Zeichentafche? f. (carton à dessins), portefeuille.

**Portier, m.** (A. porter. F. portier, de porte), mieux Pförtner, ou Thürhüter, m. portier.



**Porticus, m.** (L. porticus), mieux  
Säulengang? f. (galerie à co-  
lonnes), portique.

**Portion, f. en.** (A. portion. F. por-  
tion. L. portio), mieux Theil, m.  
(part), portion.

**Porto, n.** (F. port, du L. porto,  
porter), mieux Postgeld, n. (port  
des lettres), ou Traglohn, ou  
Trachtlohn, m. (salaire pour le  
transport), port (à payer).

**Porträt, ou Portrait, n. e.** (A. por-  
trait. F. portrait, de por, pour,  
traire, tirer), mieux Bild ou  
Bildniß, n. portrait.

**Portulak, m.** (A. purslane. It.  
portulaca, porcelaca. L. portulaca),  
pourpier (plante potagère).

**Porzellan, n. e.** (A. porcelain. F.  
porcelaine. It. porcellana, (coquille  
univalve), porcelaine.

**Porzellanen, a.** de porcelaine.

**Posament, n. e.** (It. passamano.  
F. passement), mieux Borte, f.  
(galon), passement.

**Posamentirer, m.** mieux Borten-  
wirt, m. (fabricant de galons),  
passementier.

**Positiv, a.** (F. positif. L. positivus,  
de pono, poser), mieux ausbrück-  
lich, (exprès), positif.

**Positiv, m.** positif (Gramm.).

**Positiv, n.** pour Tragorgel, f.  
(orgue portatif), positif.

**Positur, f. en.** (It. positura, du L.  
pono, poser), mieux Stellung,  
f. posture.

**Postille, f. n.** (L. postilla\*, pour  
post illa verba, après ces mots),

mieux Predigten\*, n. recueil  
de sermons.

**Postillon, m. e.** (A. postillon. F.  
postillon, de poste), mieux Post-  
fnecht, m. (valet de poste), pos-  
tillon.

**Postiren, v.** (F. poster), mieux  
stellen (poser), poster (Milit.).

**Posto, m.** (It. posto), mieux Stand,  
m. (place), poste (lieu).

**Postscript, n. e.** ou Postscriptum,  
[P. S.] (A. postscript. L. post-  
scriptum), mieux Nachschrift, f.  
postscrit.

**Postulat, n.** (A. postulate. F. pos-  
tulat. L. postulatam, de postulo,  
demander), postulat (Géomet.),  
réception d'un apprenti au  
compagnonnage.

**Postulat, ou Postulatam, postu-  
lat,** demande (Droit).

**Postuliren, v.** mieux ansuchen  
(rechercher une place), ou for-  
tern (demander), postuler.

**Postulant, m. en.** mieux Ansuch-  
er, m. postulant.

**Potage, f.** (F. potage, de pot),  
mieux Fleischsuppe, f. (soupe  
grasse), potage (gras).

**Potentat, m. en.** (A. potentate. F.  
potentat. L. potentatus\*, de po-  
tens, puissant), mieux Macht-  
haber, m. (qui a le pouvoir),  
potentat.

**Potenz, f. en.** (L. potentia), puis-  
sance (Mathém.).

**Präbende, f. n.** (F. prébende. L.  
præbenda\*, de præbeo, conférer),  
mieux Pfünde, f. prébende.

**Præbendarius, m.** mieux Pfünd-

ner, m. prébendier, prébendé.

**Præcipitat**, n. (F. précipité. A. precipitate, du L. præcipito), mieux **Niederſchlag** ? m. précipité (Médec.)

**Practiciren**, v. (A. practice. G. πράσσω, pratiquer), pratiquer (avocat, médecin).

**Practiciren**, mieux einſtricken (fourrer dans), glisser (dans la poche).

**Practiſ**, f. mieux Übung, f. (exercice), pratique.

**Practiſch**, a. (G. πρακτικός), pratique.

**Practicus**, m. ou **Practiker**, m. praticien.

**Praxis**, f. (G. πράξις), pratique, clientèle (avocat, médecin).

**Prædeſtination**, f. (F. prédestination. L. prædestinatio), mieux **Vorherbeſtimmung**, f. prédestination.

(Comme terme d'église, on le rend par **Gnadenwahl**, f. choix de grâce).

**Prædicant**, m. en, (A. predicant. L. prædicans, de prædico, prêcher), mieux **Prædiger**, m. prédicateur.

**Prædicat**, n. e, (A. predicate. L. prædicatum), attribut.

**Præfect**, m. en, (F. préfet. A. præfect. L. præfectus, de præficio, proposer), préfet.

**Præfectur**, f. en, préfecture.

**Pragmatiſch**, a. (A. pragmatic. L. pragmaticus. G. πραγματικός, de πράγμα, affaire), pragmatique.

**Prairial**, m. (F. prairial, de prai-

rie), pour **Biesenmonat**, m. (mois des prairies), prairial.

**Prälat**, m. en, (A. prelate. F. prélat. L. prælatus), prélat.

**Prälatur**, f. en, prélature.

**Präliminär**, a. (F. préliminaire, du L. præ, devant, liminaris, appartenant au seuil), mieux **Vorläufig**, préliminaire.

**Präliminarien**, pl. pour **Übereinkunftspunkte** ? f. (points de convention), préliminaires.

**Prälubiren**, v. (F. préluder. L. præludo, mieux vorspielen ? ou ein Vorspiel machen ? préluder, faire un prélude.

**Prälubium**, n. mieux **Vorspiel**, n. prélude.

**Prämie**, f. n, (A. premium. L. præmium), mieux **Preis**, m. (prix), ou **Belohnung**, f. (récompense), prime.

**Prämisse**, f. n, (F. prémisses. L. præmissa, de præmitto, placer devant), mieux **Vorbeſatz**, m. prémisses.

**Pränumeriren**, v. (du L. præ, avant, numero, payer), mieux **Vorausbezahlen** (payer d'avance), souscrire à, s'abonner à.

**Pränumeration**, f. mieux **Vorausbezahlung** ? f. (paiement d'avance), souscription, abonnement.

**Pränumerant**, m. en, mieux **Vorausbezahlter** ? m. souscripteur, abonné.

**Präpariren**, v. (A. prepare. L. præparo, préparer), mieux **Vorbereiten**, ou **zubereiten**, préparer.

**Präparat**, n. e, mieux **Zubereit-**

- ung ? f. préparation (Pharmac.)
- Präparation, f. mieux Vorbereitung, f. préparation.
- Präposition, f. en, (A. preposition. F. préposition. L. praepositio, de praepone, préposer), mieux Vorsetzwort, n. (mot qu'on place devant), préposition.
- Prärogativ, n. e, (A. prerogative. F. prérogative. L. praerogativa, de praë, avant, rogo, voter), mieux Vorrecht, n. (avant-droit), prérogative.
- Präsent, n. e, (A. present. F. présent. L. praesens), mieux gegenwärtige Zeit, f. (temps présent), présent (Gramm.).
- Präsent, n. e, (A. present. F. présent, de présenter), mieux Geschenk, n. (cadeau), présent.
- Präsentiren, v. mieux anbieten (offrir), ou vorstellen (placer devant, représenter), présenter.
- Präsentiren, v. présenter (armes).
- Präsentirteller, m. (composé avec teller, assiette), mieux Vorlegteller, m. plateau, cabaret.
- Praser, m.—(A. prase. F. prase. L. prasius. G. πράσιος, de πράσιν, poireau), prase (pierre).
- Präserviren, v. (F. préserver. L. praeservo), mieux bewahren, préserver.
- Präservativ, n. mieux Bewahrungsmittel? n. (moyen qui préserve), préservatif, antidote.
- Präsibiren, v. (A. preside. F. présider. L. praesideo), mieux vorsetzen (siéger en tête), ou vor-

- setzen (être en tête), présider, diriger.
- Präsident, m. ou Präsident, m. en, mieux Vorsitzer, ou Vorsteher, m. président.
- Präsidentin, f. mieux Vorsteherin, f. présidente.
- Präsidium, n. mieux Vorsitz, m. présidence.
- Prästiren, v. (L. praestare), mieux leisten, effectuer (un paiement, une promesse).
- Prätendiren, v. (A. pretend. F. prétendre. L. pretendo), mieux vorgeben, ou Ansprüche machen, prétendre, élever des prétentions.
- Prätendant, m. pour Kronbewerber? m. (qui réclame la couronne), prétendant (d'Angleterre).
- Prätenſion, f. en, mieux Anspruch, m. ou Annäherung, f. prétention.
- Prätor, m. en, (L. praetor, pour praetor, de praeco, aller devant), préteur.
- Prätur, f. préture.
- Praxis. Voy. Practik.
- Precär, a. (F. précaire. L. precarius, de preces, prière), mieux unsicher (incertain), ou schwankend (chancelant), précaire.
- Pressiren, v. (F. presser), mieux drängen (presser, tourmenter qn.), ou Eile haben (avoir hâte), presser.
- Prima, f. (L. prima, première), pour erste Classe, f. première classe.

**Primaner**, m. (L. *primanus*), élève de la première classe.

**Primas**, m. (A. *primate*. F. *primat*. L. *primas*, de *primus*), pour *Obererzbischof*? m. (archevêque suprême), *primat*.

**Primat**, n. e, *primatie*.

**Primalial**, a. *primalial*.

**Primel**, f. n, (L. *primula veris*, première fleur du printemps), pour *Frühlingsblume*? f. *primevère*.

**Princip**, n. en, (F. *principe*. L. *principium*), mieux *Grund*, m. (fond), ou *Urstoff*, m. (matière première), ou *Grundbegriff*? m. (idée fondamentale, élément), *principe*.

**Principal**, m. e, (A. *principal*. F. *principal*. L. *principalis*, de *princeps*, contracté de *primus* et *capio*), pour *Ober*, m. (chef), ou *Haupt*, n. (chef), ou *Handelsherr*, m. (chef d'une maison de commerce), *principal* (régent, patron (Comm.).

**Prior**, m. e, (A. *prior*. L. *prior*, de *primus*, premier), *prieur*.

**Priorin**, f. *prieure*.

**Priorer**, f. *prieuré*.

**Priorat**, n. *priorat*.

**Prise**, f. n, (F. *prise*, de prendre, L. *prehendo*), mieux *Beute*, f. (capture), *prise* (de vaisseau).

**Prisse**, f. n, *prise* (de tabac).

**Prisma**, n. (A. *prisme*. F. *prisme*. L. *prisma*. G. *πίσμα*, de *πίζω*, scier), *prisme*.

**Prismatisch**, a. *prismatique*.

**Privat**, a. (A. *private*. L. *privatus*, de *privo*, priver, séparer), mieux

*besonber* (particulier), *privé*, *particulier*.

(Privat entre dans beaucoup de compositions, et signifie *particulier* ou *propre* à, comme: *Privatleben*, n. vie privée; *Privatmann*, m. ou *Privatperson*, f. homme privé, particulier; *Privatnugen*, m. intérêt particulier ou propre; *Privatsache*, f. affaire particulière; *Privatschule*, f. école privée; *Privatstunde*, f. leçon particulière).

**Privatim**, mieux *für sich* (pour soi), ou *inseheim* (en secret), en particulier.

**Privatistren**, mieux *für sich leben* (vivre pour soi), vivre en particulier, vivre en son privé.

**Privat**, n. e, mieux *Abtritt*, m. privé, latrines.

**Privilegium**, n. pl. *Privilegien*, (A. *privilege*. F. *privilege*. L. *privilegium*, de *privus*, privé, *lex*, loi), mieux *Verrecht*, n. (avant-droit), *privilege*.

**Privilegiren**, v. mieux *bevorrechtigen* (donner un droit avant un autre), *privilegier*.

**Probat**, a. (L. *probat*, de *proba*, approuver), mieux *bewährt*, éprouvé.

**Probabilität**, f. e, mieux *Wahrscheinlichkeit*, f. (vraisemblance), *probabilité*.

**Problem**, n. e, (A. *problem*. F. *problème*. L. *problema*. G. *πρόβλημα*, de *προβάλλω*, proposer), pour *Aufgabe*? f. (tâche à résoudre), ou *Räthscl*? n. (énigme), *problème*.

**Problematisch**, a. mieux *räthscl-*

haft (énigmatique), problématique.

**Procediren**, v. (L. *procedo*, aller en avant, agir), mieux *verfahren* (agir), procéder.

**Procedur**, f. mieux *Verfahren*, n. procédé.

**Procedur**, f. en, procédure (en Droit).

**Proceß**, ou **Prozeß**, m. mieux *Rechtsstreit*, m. (affaire litigieuse), procès.

**Proceßiren**, v. mieux *richten* (se disputer), ou *einen Rechtsstreit führen* (soutenir un procès), plaider.

**Verproceßiren**, dépenser en procès.

**Proceßion**, f. en, procession.

**Procent**, n. e, (A. *per cent*. F. pour cent. L. *pro*, pour, *centum*, cent), pour vom Hundert? (du cent), pour cent, intérêt.

**Proclamation**, f. en, (A. *proclamation*. F. *proclamation*. L. *proclamatio*, de *proclamo*, proclamer), mieux *Verkündigung*, ou *Bekanntmachung*, f. (annonce), ou *Ausrufung*, f. (proclamation, élection), proclamation.

**Proclamiren**, v. mieux *verkündigen*, (annoncer), ou *ausrufen* (proclamer, élire), proclamer.

**Procurator**, m. en, (A. *procurator*. L. *procurator*, de *procurio*, prendre soin de), mieux *Sachwalter*, m. (chargé d'affaires), procureur.

**Procurator**, m. en, procureur (en France), procureur (à Venise).

**Produet**, n. e, (A. *prodit*. L. *pro-*

*ductum*, de *produceo*, produire), mieux *Erzeugniß*, n. (production), ou *Ergebniß*, n. (produit d'un nombre), produit.

**Produciren**, v. mieux *hervorbringen*, (produire, des fruits), ou *aufstellen* (produire, des témoins), produire.

**Profan**, a. (A. *profane*. F. *profane*. L. *profanus*, de *pro*, au-devant, *fanum* temple), mieux *unheilig*, (non sacré), ou *weltlich*, (mondain), profane.

(*Profan-Geschichte*, f. pour *weltliche Geschichte*, histoire profane.

**Profaniren**, v. mieux *entheiligen*, ou *entweihen*, profaner.

**Profess**, f. e, (A. *profession*. F. *profession*. L. *professio*, de *profiteor*, professer, avouer), mieux *Rösti-ergelübde*, n. (vœu d'un religieux), profession (d'un ecclésiastique).

**Profession**, f. en, mieux *Handwerk*, n. (métier), profession (d'un artisan).

**Professionist**, m. en, mieux *Handwerker*, m. artisan.

**Professor**, m. en, (A. *professor*. It. *professore*. L. *professor*), professeur.

**Professorin**, f. femme d'un professeur.

**Professur**, f. en, chaire de professeur.

**Profil**, n. e, (A. *profil*. F. *profil*, de pour et *al*), mieux *Seitenbild*? n. (figure vue de côté), profil.

**Profit**, m. (A. *profit*. F. *profit*. L. *profectus*, de *proficio*, avancer), mieux *Gewinn*, m. (gain), ou

**Vorthell**, m. (avantage), profit.  
**Profitiren**, v. mieux gewinnen  
 (gagner), ou **Vorthell ziehen**?  
 (tirer avantage), profiter.

**Profosß**, m. en, (A. provost. F.  
 prévôt. L. praepositus, de praepo-  
 nēre, proposer), mieux **Stoßmeister**,  
 prévôt (militaire), ou **Steden-  
 knecht**, m. sergent à baguette.

**Prognostikon**, n. (A. prognostic.  
 F. pronostic. L. prognosticum. G.  
 προγνωστικόν, de πρό, avant, γι-  
 νώσκω, connaître), mieux **Vor-  
 zeichen**, n. (présage), prognos-  
 tic.

**Programm**, n. e, (F. programme.  
 L. programma. G. πρόγραμμα,  
 de προγράφω, écrire d'avance),  
 programme.

**Progression**, f. en, (A. progression.  
 F. progression. L. progressio, de  
 progredi), mieux **Fortschreitung**?  
 f. (progression), ou **Stufenfolge**,  
 f. (gradation), progression.

**Progressiv**, a. mieux fortschreit-  
 end, progressif.

**Proponiren**, v. (L. propono, pro-  
 ponere), mieux vortragen ou vor-  
 schlagen, proposer.

**Proportion**, f. en, (F. proportion.  
 L. proportio, de pro, pour, portio,  
 part), mieux **Gleichmaß**, n. (me-  
 sure égale), ou **Verhältniß**, n.  
 (rapport), proportion.

**Proportioniren**, v. mieux abmess-  
 en ou anpassen, (mesurer à, con-  
 former à), proportionner.

**Prorector**, m. en, (L. prorector),  
 prorecteur.

**Prosa**, f. (A. prose. F. prose. L.

prosa, pour **prosa**, contracté de  
 provera), prose.

**Profaiter**, m. — prosateur.

**Profaisch**, a. prosaïque.

**Prosector**, m. en, (L. prosector),  
 pour **Vorschnneider**? ou **Berglieb-  
 erer**, m. prosecteur.

**Proselyt**, m. en, (A. proselyte. F.  
 prosélyte. L. proselytus. G. προ-  
 σήλυτος, de πρὸς, vers, ἰδω, ve-  
 nir), pour **Neubefehrte**? m.  
 (nouveau converti), prosélyte.  
**Proselytenmacheri**, f. pour **Be-  
 fehrlungsucht**, f. (manie de con-  
 vertir), prosélytisme.

**Proffit**, f. (L. proposit, de prosum,  
 être utile), mieux wohl bekomme,  
 bien vous fasse, à vos souhaits  
 (en éternuant).

**Prohibiren**, v. (F. prohiber. L.  
 prohibeo, défendre), mieux ver-  
 bieten, prohiber (marchandises).

**Project**, n. e, (A. project. L. pro-  
 jectum, projet), mieux **Vorhab-  
 en**, n. ou **Entwurf**, m. projet.

**Projectmacher**, m. pour **Plan-  
 macher**, faiseur de projets.

**Projectiren**, v. mieux entwerfen,  
 projeter.

**Prolog**, m. e, (F. prologue. L. pro-  
 logus. G. πρόλογος, de πρό, avant,  
 λόγος, discours), mieux **Vor-  
 rede**, f. ou **Vorwort**, n. (avant-  
 propos), ou **Vorspiel**, n. (avant-  
 pièce), prologue.

**Promenade**, f. n, (F. promenade),  
 mieux Spaziergang, m. prome-  
 nade.

**Promoviren**, v. (A. promote. L.  
 promoveo, promouvoir), mieux

- befördern, (élever au rang de),  
promouvoir.
- Promoviren, v. prendre un de-  
gré, le grade de docteur.
- Pronomen, n. (A. pronoun. F.  
pronom. L. pronomen), mieux  
Fürwort, n. pronom.
- Prophet, m. en, (A. prophet. F.  
prophète. L. propheta. G. προφή-  
της, de πρό, avant, φημι, dire),  
prophète.
- Prophetin, f. prophétesse.
- Prophetisch, a. prophétique.
- Prophezeien, v. prophétiser.
- Prophezeiung, f. prophétie.
- Prosodie, f. (A. prosody. F. prosodie. L. prosodia. G. προσωδια, de πρός, à, ᾠδή, chant), pour Sylbenmaß ? n. (mesure des syllabes), prosodie.
- Prosodisch, a. prosodique.
- Prospect, m. e, (A. prospect. L. prospectus, de prospicio, regarder devant), mieux Ausſicht, f. vue, coup-d'œil.
- Prospectus, m. pour Anzeige ? f. (annonce), prospectus.
- Proſperiren, v. (F. prospérer. L. prospero), mieux gedeihen ou fortkommen, prospérer.
- Prostituiren, v. (F. prostituer. L. prostituo), mieux entehren, (deshonorer), ou ſchänden, (couvrir d'infamie), prostituer.
- Prostitution, f. mieux Entehrung ou Schändung ? f. prostitution.
- Protest, m. (A. protest. It. protesta, du L. protestari, protester), protêt.
- Protestiren, v. protester (une lettre de change).
- Protestation, f. mieux Einrede, f. (objection), ou Widerspruch, m. (contradiction), protestation.
- Protestant, m. en, protestant.
- Protestantin, f. protestante.
- Protestantisch, a. protestant.
- Protokoll, n. e, (A. protocoll. F. protocole. L. protocolum, de G. πρῶτος, premier, κολλᾶω, coller), protocole, procès-verbal.
- Protocolliren, v. verbaliser, dresser un procès-verbal.
- Proviand, m. (It. provenda. L. praebanda, de praebeo, fournir), pour Mundvorrath, m. (provision de bouche), vivres, munitions de bouche.
- Proviandmeister, m. (composé avec meister, maître), munitioinaire.
- Proviandtiren ou verproviandtiren, v. approvisionner.
- Provinz, f. en, (A. province. F. province. L. provincia, de vincere, vaincre), pour Landbezirk ? m. (canton d'un pays), ou Landschaft ? f. province.
- Provinzial, a. pour landschaftlich, provincial.
- Provision, f. en, (A. provision. F. provision. L. provisio, de provideo, pourvoir), mieux Vorrath (provision, de vivres), ou Gebühr, f. (dû), provision.
- Provisor, m. proviseur (d'un collège).
- Provisorisch, a. mieux vorläufig, provisoire.
- Prozent, Prozeß. Voy. Procent, Proceß.
- Psalter, m. — (It. saltereo. L.

**psalterium.** G. ψαλτήριον, de ψάλλω, tirer des cordes), psalterion.

**Psalter,** m. pour Psalmbuch, n. (livres des psaumes), psautier.

**Psychologie,** f. (F. psychologie. G. ψυχή, âme, λόγος, science), mieux Seelenlehre, f. (connaissance de l'âme), psychologie.

**Publiciren,** v. (A. publish. L. publico, publier), mieux bekannt machen (rendre public), ou herausgeben, (éditer), publier.

**Publicum,** n. public.

**Publicist,** m. en, publiciste.

**Pumpernickel,** m. (F. pompernickel?), pompernickel? (gros pain bis de Westphalie).

**Punsch,** m. (A. punch. I. *pancha*? composé de cinq ingrédients), punch.

**Punsch'en,** v. boire du punch.

**Pur,** a. (A. pure. F. pur. L. purus, pur), mieux rein (propre), ou klar (clair), pur.

**Purist,** m. en, (F. puriste, de purus, pur), mieux Sprachreiner? m. puriste (de langage).

**Puritaner,** m. — Paritain.

**Puritanisch,** a. puritain.

**Purganz,** f. en, (du L. purgo, purger), mieux Abführung, f. purgation.

**Purgiren,** v. mieux abführen, purger (un malade).

**Purpur,** m. (A. purple. F. pourpre. L. purpura. G. πορφύρα), pourpre.

**Purpurn,** a. pourpré, de pourpre.

**Pygmäe,** m. n. (F. pygmée. L. pygmaeus. G. πυγμαίος, long de trois emfans), mieux Zwerg, m. (nain), pygmée.

**Pyramide,** f. n. (A. pyramid. F. pyramide. L. pyramis. G. πυραμίς. Egypt. piramus), pyramide.

**Pyramidalisch,** a. pyramidal.

**Pythagoras,** m. (L. Pythagoras. G. Πυθαγόρας), Pythagoras.

**Pythagoräer,** m. — Pythagorien.

**Pythagorisch,** a. pythagorien.

**Pythisch,** a. (L. Pythius. G. πυθιος, de Πυθώ, Delphes), pythien, de Delphes.

**Pythia,** f. Pythia, prêtresse de Delphes.

**Pythonissa,** f. Pythonisse.



**Quader,** m. en comp. (L. quadrus, de quatuor, quatre), quartier.

**Quaderstein,** m. e, (composé avec

stein, pierre), pierre de taille ou de quartier.

**Quadrant,** m. en, (A. quadrant. L. quadrans, de quadro, carrer),



— pour Kreisviertel? n. quart de cercle, cadran.

**Quadrat**, n. e, (A. quadrata. L. quadratum), pour Viereck, n. carré.

**Quadrat**, a. pour viereckig, carré.

(On trouve Quadrat en composition, comme: Quadratfuß, m. pied carré; Quadratmaß, n. mesure carrée; Quadratmeile, f. lieue carrée).

**Quadratur**, f. (A. quadratura. L. quadratura), pour Bierung? f. quadrature.

**Quadriren**, v. pour abvieren? carrer, équarrir.

**Quadrille**, f. n, (F. quadrille. It. quadriglia), quadrille.

**Quadrupel**, a. (A. quadruple. L. quadruplus), mieux vierfach, quadruple.

**Quadrupel**, m. — quadruple (monnaie d'or).

(Quadruple-Allianz, mieux Bierverein? m. quadruple alliance).

**Qualificiren**, v. (F. qualifier, du L. qualis et facio), mieux eignen, ou fähig machen? (rendre apte), ou benennen, ou betiteln, nommer ou titrer), qualifier.

**Qualität**, f. en, (A. quality. L. qualitas, de qualis), mieux Beschaffenheit? f. (nature, espèce), ou Stand, m. (rang), qualité.

**Quantität**, f. en, (A. quantity. L. quantitas, de quantus), mieux Menge, ou Vielheit, f. quantité.

**Quantum**, n. (L. quantum), mieux Theil, ou Antheil, m. quantité.

**Quant**, m. e, inus. (Holl. quant, rusé, de l'All. wenden, tourner?), finaud.

**Quantseife**, a. (composé avec weise, manière), mieux zum Schein (en apparence), par grimace, avec dissimulation.

**Quarantäne**, f. (A. quarantine. F. quarantaine, de quarante. L. quadraginta), pour Siegezeit? f. (temps de séjour forcé), quarantaine (isolement de ceux qu'on soupçonne de contagion).

**Quart**, n. (A. quart. F. quart. L. quartus, quatrième), mieux Viertel, n. quart.

**Quartband**, n. (composé avec band, livre), livre in-quarto.

**Quartseite**, f. (composé avec seite, page), page in-quarto.

**Quarta**, f. pour vierte Classe, f. quatrième (École).

**Quartaner**, m. — élève de quatrième.

**Quartal**, n. pour Jahrsviertel, n. (quart de l'année), quartier, trimestre.

**Quartant**, m. en, pour Quartband, m. livre in-quarto.

**Quarte**, f. n, quarte (Escrime), quatrième (au piquet).

**Quartett**, n. e, (It. quartetto, du L. quartus), quatuor.

**Quartier**, n. e, (F. quartier), mieux Stadtviertel, n. (quartier d'une ville), ou Wohnung, f. (demeure), quartier, logement.

**Quartiermeister**, m. — (composé avec meister, maître), maréchal-des-logis, quartier-maître.

**Quartierzettel**, m. (composé avec zettel, billet), pour Wohnzettel, m. billet de logement.

**Quartieren** ou **Einquartieren**, v. logger, mettre en quartier.

**Quasi**, ad. (L. quasi), mieux gleichsam, quasi, pour ainsi dire.

(En composition, on rend quasi par Schein, apparence, ou halb, demi, comme : Quasicontract, m. mieux Scheinvertrag, quasi-contrat ; Quasigelehrte, m. mieux Halbgelehrte, quasi-savant).

**Quassia**, f. (A. quassi, d'un nègre de ce nom?), pour Bitterholz? (bois amer), cassie, quassie (racine amère des Indes).

**Quatember**, m. — (L. quatem-pora\*, de quatuor tempora, quatre saisons), mieux Jahresviertel, n. quartier (de l'année), ou quatre-temps.

**Quaterne**, f. n. (L. quater, quatre fois), mieux Viertrefser? m. (gagnant quatre numéros), quaterne.

**Quietismus**, m. (F. quiétisme, du L. quietus, tranquille), quiétisme  
**Quietist**, m. en, quiétiste.

**Quiproquo**, n. (F. quiproquo, contracté du L. qui pro quo), mieux Mißverständnis, m. mal-entendu), quiproquo.

**Quinquina**, f. (pour China ou Chinارينde. A. quinquina, du nom du pays, China Chine), quinquina.

**Quinta**, f. (du L. quintus, cinquième), mieux fünfte Classe, f. (cinquième classe), cinquième (École).

**Quinterne**, f. n. pour Fünfstrefser, m. (gagnant cinq numéros), quine.

**Quintett**, n. e, quintuor.

**Quintessenz**, f. (F. quintessence. L. quinta essentia), pour Beste, n. (le meilleur), ou das Feinste, n. (le plus fin), quintessence.

**Quodlibet**, n. (F. quolibet. L. quod libet, tout ce qu'on veut), pour gemeine Wiß? m. (mauvaise pointe), quolibet.

**Quote**, f. n. (A. quote. L. quota, quote), mieux Antheil, m. (part), quote, cote (part).

**Quotient**, m. en, (A. quotient. F. quotient, du L. quoties, combien de fois), mieux Theilungszähler? m. (résultat de la division), quotient.

## R

**Rabatt**, m. e, (It. rabatto. F. rabat, de rabattre), mieux Abzug, ou Abschlag, m. rabais.

**Rabatte**, f. n, mieux Aufschlag,

m. (parement), ou schmale Gartenbeet, n. (plate-bande), parement, plate-bande.

**Rabbi** ou **Rabbiner**, m. (H. rab

grand, maître), rabbi, rabbin.  
Rabbiniſch, a. de rabbin, rabbinique.

Rabuliſt, m. en, (L. rabula, crialleur), mieux Ränkeſchmied, m. (chicaneur), ou Rechtſverdreher, m. (homme qui force le sens des lois), chicaneur.

Racket, n. e, ou Rackete, f. n, (A. rocket. It. raggio. L. radius), fusée volante.

Rackett, n. e, raquette.

Radieſ, n. e, (It. radice. L. radix, racine), radis.

Radiren, v. (A. rase. L. rado, gratter (l'écriture), graver (à l'eau-forte).

Radius, m. (L. radius, rayon), rayon (d'un cercle).

Raffiniren, v. (A. refine. F. raffiner), mieux läutern? (purifier). ou grübeln (scruter), raffiner.

Raffinade, f. mieux geläuterte Zucker, m. (sucre purifié), sucre raffiné.

Raffinirt, a. pour verſchmigt, rusé, raffiné.

Ragout, n. (F. ragout), mieux Würzſleiſch? n. (viande assaisonnée), ragout.

Ranunkel, f. n, (L. ranunculus, de rana, grenouille), renoncule.

Ranzion, f. en, (A. ransom. F. rançon. L. redemptio? rachat), mieux Löſegeld, n. rançon.

Rappier, n. e, (F. rapière. L. rappieria, de l'All. rappen, battre?), mieux Gechtſdegen, m. (épée d'escrime), fleuret.

Rapport, m. e, (F. rapport), mieux

Bericht, m. rapport (Milit.).

Rapporteur, m. mieux Bericht-erſtatter, m. rapporteur.

Rapunzel, f. n, (L. rapunculus, de rapa, rave), raiponce, campanule.

Rar, a. (A. rare. F. rare. L. rarus), mieux ſelten (rare), ou koſtbar (précieux), rare.

Rarität, f. en, mieux Seltenheit, f. (rareté), ou Koſtbarkeit? f. (chose précieuse), rareté, curiosité.

Rasiren, v. (A. rase. F. raser. L. rado), mieux ſcheren (tondre), ou den Bart ſcheren? (raser la barbe), ou ſchleifen (raser une ville, une maison), raser.

Rata, f. (A. rate. L. rata), mieux Antheil, m. (part), ou Beitrag, m. (quote-part), prorata, quote-part.

Rataſia, m. (A. rataſia. It. rataſia. L. ratifico), rataſia.

Ratificiren, v. (A. ratify. F. ratifier, du L. ratus, valable, facio, rendre), mieux beſtätigen, ou genehmigen (confirmer). ratifier. Ratification, mieux Beſtätigung, ou Genehmigung, f. ratification.

Ratin, m. e, (A. rateen. F. ratine), pour Wollenzeug, n. (étouffe de laine), ratine.

Ration, f. en, (F. ration. L. ratio), mieux Theil? m. (part), ration. Rationell, a. mieux vernunftmäßig (conforme à la raison), rationnel.

Rationalismus, m. mieux Vernunftglaube? m. (croyance fon-

- dée sur la raison), rationalisme.
- Rationalist, m. en, mieux *Bernunftgläubige?* m. rationaliste.
- Real, m. e, (Esp. reale, du L. realis, royal), réal (monnaie).
- Real, a. (A. real, du L. res, chose), pour sachlich, réel.
- (Real, en composition se rend aussi par Sache, chose, comme : Realdefinition, f. mieux *Sachdefinition*, f. définition technique; Realkenntnisse, f. pl. mieux *Sachkenntnisse*, f. pl. connaissances réelles. Quant au mot Realschule, f. qui répond en quelque sorte à celui d'école polytechnique, on fait mieux de le conserver).
- Realität, f. mieux *Wirklichkeit*, f. réalité.
- Realisiren, v. mieux *verwirklichen* (rendre réel), ou *aussühren* (exécuter, un projet), ou *zu Gelde machen* (réaliser, sa fortune), réaliser.
- Reell, mieux *wirklich* (vrai), réel.
- Rebell, m. en, (A. rebel. F. rebelle. L. rebellis, de re, de nouveau, bellum, guerre), mieux *Auf-rührer*, m. ou *Empörer*, m. rebelle.
- Rebellin, f. rebelle.
- Rebellion, f. mieux *Auf-rühr*, m. ou *Empörung*, f. rébellion.
- Rebellisch, a. mieux *auf-rührerisch*, rebelle.
- Rebelliren, v. mieux *sich empören*, se rebeller, se révolter.
- Recapituliren, v. (A. recapitulate.
- F. récapituler), mieux *wiederholen*, récapituler.
- Recensiren, v. (F. recenser. L. recensere, de re, de nouveau, censere, estimer), mieux *beurtheilen* (juger), critiquer (un livre).
- Recensent, m. en, mieux *Beurtheiler*, m. critique, censeur.
- Recension, f. en, mieux *Beurtheilung*, f. critique, censure.
- Recepisse, n. (F. récépisse. L. recipere, de recipio, recevoir), mieux *Empfangschein*, m. (reçu), récépissé.
- Recept, n. e, (A. receipt, du L. recipio, prendre), mieux *Vorschrift*, f. (recette, ordonnance), ou *Verschreibung*, f. (recette, de médecin), recette, formule.
- Receptor, m. en, (L. receptor), mieux *Empfänger* ou *Einnehmer*, receveur.
- Reception, f. mieux *Aufnahme*, f. réception.
- Recess, m. e, (F. récess. L. recessus, de recedo, retourner), mieux *Vertrag*, m. (convention), ou *Rückstand*, m. (reliquat), récess, reliquat.
- (Reichsrecess dans le sens de Reichsabschied ou Reichschluß, décision ou récess des états de l'empire).
- Recidiv, n. (F. récidue. L. recidivum, de recido, retomber), mieux *Rückfall*, m. rechute, récidue.
- Recipient, m. en, (A. recipient. L. recipiens, de recipio, recevoir),

**mieux Empfänger, m.** (qui reçoit), ou **Vorlage, f.** récipient, (Chimie) récipient.

**Recitativ, n. e.** (A. recitative. F. récitatif, du L. recito, réciter), mieux **Redegesang? m.** (discours chanté), récitatif.

**Recitiren, v.** mieux **herfagen, reciter.**

**Reclamiren, v.** (A. reclaim. F. réclamer. L. reclamo), mieux **zurückfordern (redemander),** ou **Einspruch thun (faire une réclamation) réclamer.**

**Reclamation, f. en,** mieux **Zurückforderung, f.** ou **Einspruch, m.** réclamation.

**Recognosciren, v.** (L. recognosco, reconnaître), mieux **auskundschaften ou besichtigen, aller à la découverte, reconnaître (Milit.).**

**Recognoscirung, f.** mieux **Rundtschaft, f.** reconnaissance (Milit.).

**Reconvention, f.** (L. reconventio, de reconvenio, reconvenir), mieux **Gegenklage? f.** reconvention (Droit).

**Reconveniren, v.** mieux **eine Gegenklage anstellen? (présenter une contre-plainte), reconvenir.**

**Reconvenient, m. e n,** mieux **Gegenkläger? m.** reconvenant.

**Recrut, m. en,** (A. recrute. It. recruta. F. recrue, de recroître), **recrue (soldat nouvellement enrôlé).**

**Recrutiren, v.** mieux **werben (enrôler),** ou **ergänzen (compléter), recruter.**

**Rectificiren, v.** (A. rectify. L. rectifico\*, de rectus, juste, facio, faire), mieux **berichtigen, rectifier,** ou **reinigen, ou läutern (purifier),** **désflegmer (l'esprit-de-vin).**

**Rector, m. en,** (A. rector. L. rector, recteur), **recteur, régent (d'école).**

**Recurs, m.** (F. recours. L. recursus), mieux **Rückforderung? f.** (réclamation), ou **Zusucht, f.** (refuge), **recours.**

**Redoute, f. n,** (F. redoute. L. reductus, de reduco, retirer), mieux **Schrecksanze, f.** (retranchement), **redoute.**

**Redoute, f. n,** (F. redoute. It. ridotto. L. reductus), mieux **Maskenball, m.** (bal masqué), **redoute.**

**Reduciren, v.** (A. reduce. L. reduco, réduire), mieux **zurückführen (ramener à),** ou **ein-schränken (restreindre),** ou **ver-mindern (diminuer, ses dépenses), réduire.**

**Reduction, f. en,** mieux **Zurückführung, ou Einschränkung, ou Verminderung, f.** réduction.

**Reell. Voy. Real.**

**Refectorium, n. pl.** **Refectorien,** (L. refectorium\*, de reficio, refaire), mieux **Speisesaal, m.** (salle à manger), **réfectoire.**

**Referiren, v.** (F. référer. L. refero, rapporter), mieux **berichten, référer.**

**Referent, m. en,** ou **Referendar, m. e,** mieux **Berichter ou Be-**

- richterstatter, m. (rapporteur), référendaire.
- Reflectiren, v. (F. réfléchir. L. reflecto), mieux zurückstrahlen ou zurückprallen, réfléchir (des rayons, de la lumière), ou überlegen (méditer), ou Rücksicht nehmen (avoir égard à), réfléchir, avoir égard à.
- Reflexion, f. en, mieux Zurückstrahlung, f. ou Widerschein, m. (réflexion de la lumière), ou Überlegung, f. (méditation), ou Rücksicht, f. (égard), réflexion.
- Reformiren, v. (A. reform. F. réformer. L. reformo), mieux umbilden (changer de forme), ou verbessern (améliorer), réformer.
- Reformirt, a. (pour umgestaltet? transformé, ou verbessert? amélioré), réformé (religion).
- Reformirte, m. et f. réformé.
- Reform, f. en, mieux Umbildung, ou Verbesserung, f. réforme.
- Reformation, f. pour Kirchenverbesserung? f. (réforme de l'église), réformation, réforme.
- Reformator, m. pour Verbesserer? m. (qui améliore), ou Umbildner? m. (qui transforme), réformateur.
- Refraction, f. en, (A. refraction, du L. re, de nouveau, frango, briser), mieux Strahlenbrechung? f. (fraction des rayons), réfraction.
- Refrain, m. (F. refrain), mieux Schlussreim? m. (rime finale), ou Lied, n. (chanson), refrain.
- Regal, n. e, (A. regal. F. régale), pour Menschenstimme, f. (voix d'homme), régale (orgue).
- Regal, n. e, (A. rack, de l'All. racken, ranger?), mieux Bücherbrett, n. (rayon de livres), tablette, rayon de bibliothèque.
- Regale, n. pl. Regalien, (F. régale, du L. regalis, royal), mieux Hoheitsrecht, n. (droit régalien), régale.
- (Regalpapier, signifie papier royal).
- Regaliren, v. (A. regale. F. régaler, de gala, fête), mieux bewirthen (traiter), régaler.
- Regent, m. en, (A. regent. F. régent. L. regens, de rego, régir), mieux Fürst, m. (prince), ou Herrscher, m. (souverain), prince, régent.
- Regentin, f. régente.
- Regentschaft, f. régence.
- Regiment, n. (L. regimen, de rego, régir), mieux Regierung, f. gouvernement, régime (d'un état).
- Regiment, n. er, pour Kriegsschar? f. (troupe militaire), régiment.
- Region, f. en, (A. region. F. région. L. regio, de rego, diriger), mieux Richtung? f. (direction), ou Gegend? f. (contrée), région.
- Regisseur, m. (F. régisseur, de régir), mieux Verwalter, ou Verweser, m. (administrateur), régisseur.
- Register, n.—(A. register. F. registre, de re, et gésir, coucher?), mieux Verzeichniß? n. (liste), ou Tag-

- erbuch? n. (livre des numéros, des articles de commerce), ou  
Pfeifenzug, m. (registre d'orgue),  
registre.
- Registrieren, ou Einregistrieren,  
v. mieux eintragen, enregistrer.
- Registrator, m. en, régistrateur.
- Regress, m. e, (F. regresa. L. regres-  
sus, de regredior, retourner),  
mieux Rückanspruch? m. (droit  
de retour), ou Zuflucht? f. (re-  
fuge), regresa.
- Regulär, a. (A. regular. L. regula-  
ris, de regula, règle), mieux  
regelmäßig (conforme à la règle),  
régulier.
- Regularität, f. mieux Regelmäßig-  
keit, f. (conformité à la règle),  
ou Richtigkeit, f. (justesse),  
régularité.
- Reguliren, v. (A. regulate. L. re-  
gulo), mieux ordnen (mettre en  
ordre), ou berichtigen (régler  
une note), régler.
- Reine-Claude, f. (F. reine-Claude,  
en l'honneur d'une reine de ce  
nom), reine-claude (prune  
exquise).
- Reinecke, m. (pour Reinhard, Ré-  
ginard [et par contraction Re-  
nard], nom donné au renard  
dans la Fable), Reinecke, re-  
nard.
- Relation, f. en, (A. relation. F. re-  
lation. L. relatio, de refero, rap-  
porter), mieux Bericht, m. (rap-  
port), ou Gemeinschaft, f. (com-  
merce avec quelqu'un), rela-  
tion.
- Relegiren, v. (A. relegate. L. rele-  
go, renvoyer), mieux verweisen  
(bannir), reléguer, chasser (un  
étudiant).
- Relegation, mieux Verweisung, f.  
relégation, renvoi (d'une uni-  
versité).
- Relief, n. (F. relief. It. rilievo, du  
L. relevo, relever), relief (Sculp-  
ture).
- Basrelief, n. bas-relief.
- Religion, f. en, (A. religion. F. re-  
ligion. L. religio), religion.
- Religiös, a. mieux gottesfürchtig?  
(craignant Dieu), religieux,  
pieux.
- Reliquie, f. n, (A. relic. F. re-  
lique. L. reliquiae, restes, de relin-  
quo, laisser), relique.
- Reliquienkästchen, n. (composé  
avec kästchen, n. coffre), chässe,  
reliquaire (de saint).
- Remesse, ou Rimesse, f. n, (F. re-  
mise. It. rimessa, de remitto, en-  
voyer), mieux Sendung, f. (en-  
voi), remise (envoi d'argent,  
de marchandises).
- Remittiren, v. mieux übersenden,  
ou zustellen, remettre (Comm.)
- Reminiscenz, f. en, (F. réminis-  
cence. L. reminiscencia, de remi-  
niscor, se rappeler), mieux  
Erinnerung, f. (souvenir), rémi-  
niscence.
- Removiren, v. (A. remove. L. re-  
moveo, remuer), mieux absetzen  
(dégrader), ou entfernen (éloi-  
guer), renvoyer.
- Rendezvous, n. (F. rendez-vous),  
mieux Stellsichsein? n. (viens-y),  
ou Zusammenkunft? f. (réunion),  
ou Sammelplatz? m. (lieu de  
réunion), rendez-vous.

**Renegat**, m. en, (F. renégat, de renego, renier), renégat.

**Reinette**, f. reinette, de reine), reinette.

**Renettapfel**, m. (composé avec apfel, pomme), pomme de reinette.

**Renomwist**, m. en, (du F. renommé, connu comme [ferrailleur]), mieux **Raufbold**, ou **Haubegen**, m. bretteleur (dans les universités).

**Renoviren**, v. (A. renovate. L. renovo, renouveler), mieux **erneuern**, renouveler (Comm.)

**Repariren**, (A. repair. F. réparer. L. reparo), mieux **ausschüßern** (réparer, parer, maison, route), ou **wiederherstellen** (restaurer, retoucher, tableau, monnaie), réparer.

**Reparation**, ou **Reparatur**, f. mieux **Ausbesserung**, ou **Wiederherstellung**, f. réparation.

**Repartiren**, v. (F. répartir, du L. re, de nouveau, partir, partager), mieux **vertheilen**, répartir.

**Repartition**, f. mieux **Vertheilung**, f. répartition.

**Repertorium**, n. (L. repertorium, de reperto, trouver), mieux **Fundbuch**? n. (livre où l'on trouve), ou **Sammlung**? f. (recueil), répertoire.

**Repetiren**, v. (A. repeat. F. répéter. L. repeto), mieux **wiederholen**, répéter, être à répétition.

**Repetent**, m. en, (pour **Wieder-**

**holen**, répétiteur), mieux **Unterlehrer** (sous-maître), répétiteur.

**Repetition**, f. en, mieux **Wiederholung**, f. (action de répéter), ou **Probe**, f. (essai avant l'exécution), répétition.

**Repetiruhr**, f. (composé avec uhr, montre), montre à répétition.

**Replizieren**, v. (A. reply. L. replico, répliquer), mieux **entgegnen** (répondre), ou **einwenden** (objecter), répliquer.

**Replik**, f. en, mieux **Gegenbescheid**, m. (contre-réponse), réplique (Droit).

**Repositoryum**, n. (A. repository. L. repositum, de repono, reposer), mieux **Büchergestell**, n. tablettes de livres.

**Repräsentiren**, v. (A. represent. L. represento, représenter), mieux **vorstellen** (représenter une pièce, faire des remontrances), ou **vertreten**, représenter (un personnage).

**Repräsentation**, f. en, mieux **Vorstellung**, f. ou **Stellvertretung**, f. représentation.

**Repräsentant**, m. en, mieux **Stellvertreter**, m. représentant.

**Repräsentativ**, a. mieux **stellvertretend**? représentatif.

**Repressalien**, pl. (A. reprisals. F. représailles, de reprendre. L. reprehendo), mieux **Gegenthätlichkeiten**? pl. f. (voies de fait opposées à d'autres), ou **Bergeltung**, f. (rémunération), représailles.



**Republik**, f. en, (A. republic. F. république. L. respublica, de res, chose, publica, publique), mieux **Freistaat**, m. (état libre), république.

**Republikaner**, m. — mieux **Freibürger**, m. (citoyen d'un état libre), républicain.

**Republikanerin**, f. mieux **Freibürgerin**, f. républicaine.

**Republikanisch**, a. mieux **freibürgerlich**? républicain.

**Reputation**, f. (F. réputation. L. reputatio, de reputo, réputer), mieux **Ruf**? m. (renommée), réputation.

**Reputirlich**, a. mieux **achtbar**, respectable, ou **ehrenvoll**, honorable.

**Requiem**, n. (F. requiem. L. requiem [aeternam da ei Domine?]), mieux **Gottesmesse**? f. (messe des morts), requiem.

**Requiriren**, v. (F. requérir. L. quero), mieux **fordern**? (exiger), ou **nachforschen**? (faire des investigations), requérir.

**Requisit**, n. e, mieux **Erforderniß**, n. requis, choses requises.

**Requisition**, f. mieux **Forderung**? f. (chose demandée), ou **Nachforschung**? f. (investigation), réquisition.

**Rescript**, n. e, (A. rescript. L. rescriptum, de rescribo, récrire), mieux **Bescheid**? m. rescrit.

**Reserve**, f. (F. réserve, du L. reservo, réserver), mieux **Rückhalt**, m. réserve (Milit.).

**Reserviren**, v. mieux **vorbehalten** ou **aufbewahren**, réserver.

**Residiren**, v. (A. residere. F. résider. L. residere), mieux **wohnen**? (demeurer), ou **Hofstaat halten**? (tenir sa cour), résider.

**Resident**, m. en, résident.

**Residenz**, f. en, mieux **Wohnsitz**, m. (demeure), ou **Hoflager**, n. (lien où demeure un prince), résidence.

**Resignation**, f. (F. résignation, du L. resigno, résigner), mieux **Ergebung** ou **Verzichtung**, f. (renonciation), résignation.

**Resigniren**, v. mieux **entsagen** ou **verzichten**, (renoncer), résigner.

**Resolut**, a. (F. résolu. L. resolutus, de resolvo, résoudre), mieux **entschlossen** (décidé), ou **beherzt**, (courageux), décidé (homme).

**Resonanz**, f. (F. résonance. L. resonantia de resono, résonner), mieux **Wiederhall**, m. (retentissement), résonnance.

**Resonanzboden**, m. (composé avec **boden**, fond), table d'harmonie.

**Respect**, m. (respect. F. respect. L. respectus de respicio, avoir égard), mieux **Ehrfurcht**, f. respect.

**Respectiren**, v. mieux **ehren** ou **verehren**, respecter.

**Respectable** ou **Respectirlich**, a. mieux **ehrenwerth**, respectable.

**Respectiv**, a. mieux **gebührend** (du), respectif.

**Respondent**, m. en, (L. respondent de respondeo, répondre), mieux **Verteidiger**? m. (défenseur, d'une thèse), répondant (qui soutient une thèse).

**Respondiren** ou **Repondiren**, v.

mieux beantworten (répondre),  
ou bürgeu (être caution), ré-  
pondre.

Rest, m. (A. rest. F. reste, du L.  
resto, rester), mieux übrig, n.  
(restant), ou Rückstand, m. (ar-  
rière), reste.

Restiren, v. mieux übrig sein?  
(être de reste), ou rückständig  
sein? (rester arriéré, être en  
reste de), rester.

Restant, m. en, mieux Rückständ-  
ige, m. (arriéré), ou Schuldnr,  
m. (débitur), reliquatoir, dé-  
bitur.

Restituiren, v. (L. restituo, resti-  
tuer), mieux erstatten, ou zu-  
rückgeben, (rendre, un objet),  
wiederherstellen, (remettre dans  
l'ancien état), remettre.

Restitution, f. mieux Erstattung  
ou Wiederherstellung, f. restitui-  
tion.

Resultat, n. e, (A. result. F. résul-  
tat, du L. resulto, résulter),  
mieux Ergebnis, n. résultat.

Retiren, v. (F. retirer), mieux  
zurückziehen, retirer (Mil.).

Retirade, f. mieux Rückzug, m.  
retraite (Mil.).

Retorte, f. n, (A. retorte. It. retorta.  
F. retorte. L. retortum, de re-  
torqueo, recourber), mieux Kolb-  
en, m. ou Kolbenflasche? f. re-  
torte (Chimie).

Retrassiren. Voy. Trassiren.

Reverenz, f. en, (A. reverence. F.  
révérence. L. reverentia, de reve-  
reor, révéler), mieux Verbeug-  
ung? f. (mouvement pour sa-

luer), ou Knix, m. salutation  
en fléchissant le genou), révé-  
rence.

Revers, m. e, (A. reverse. F. re-  
vers. L. reversus, de revento, re-  
tourner), mieux Rückseite, f. re-  
vers (d'une monnaie), ou Geg-  
enschein, m. contre-billet.

Revidiren, v. (A. revise. F. revise.  
L. revideo), mieux durchsehen,  
réviser.

Revision, f. en, mieux Durchsicht?  
f. révision.

Revisor, m. en, mieux Durchsch-  
er? m. révisur.

Rivier, n. e, (It. riviera, de riva,  
rive?), mieux Bezirk? m. dis-  
trict, canton.

Revolution, f. en, (A. revolution.  
F. révolution. L. revolutio, de  
revolver, retourner), mieux Um-  
wälzung, f. révolution.

Revolutionär, m. mieux Um-  
wälzer? m. révolutionnaire.

Revolutionär, a. mieux aufrühr-  
erisch, révolutionnaire.

Rhabarbar, m. et f. (L. rhabar-  
barum), rhubarbe.

Rhapsodie, f. n, (A. rhapsody. L.  
rhapsodia. G. ῥαψῳδία), mieux  
Bruchstück? n. (fragment), ou  
Stoppelwerk? n. (œuvre re-  
cousue, ramas), rhapsodie.

Rhapsode, m. n, ou Rhapsodist,  
m. en, (A. rhapsodist. G. ῥαψω-  
δός), rapsode.

Rhetor, m. en, (L. rhetor. G.  
ῥήτωρ, de ῥέω, parler), mieux  
Redner, m. (orateur), rhéteur.  
Rhetorik, f. mieux Redkunst? f.  
(art de l'orateur), rhétorique.

Rhetorik, f. rhétorique (classe).

Rhetoriker, m. — rhétoricien.

Rhetorisch, a. de rhétorique.

Rhinoceros, n. (A. rhinoceros. F. rhinocéros. L. rhinoceros. G. ῥινόκερος, de ῥιν, nez, κέρας, corne), mieux Nashorn, n. rhinocéros.

Rhythmus, m. (L. rhythmus. G. ῥυθμός), mieux Klangmaß? n. (mesure de son), rythme.

Rhythmisch, a. mieux Klangmäßig? rythmique.

Rimesse. Voy. Remesse.

Risiko, n. (A. risk. Esp. risco. It. risico. L. rescussa\*, de re, de nouveau, excutio, secouer), mieux Gefahr, f. (danger), ou Wagnis, n. (entreprise hasardeuse), risque.

Risikiren, v. mieux wagen (hasarder), ou Gefahr laufen (courir danger), risquer.

Ritornell, n. e. (It. ritornello), mieux Ringelsaß? m. ritournelle (Musique).

Ritorette, f. (It. ritratto), mieux Rückwechsel, m. (retraite) (Commerce).

Ritual, n. e. (L. ritualis, de ritus, rite), mieux Kirchenbuch? n. (livre du culte religieux), rituel.

Roastbeef, n. (A. roastbeef, du bœuf rôti), mieux geröstete Rindfleisch, n. rosbif.

Roman, m. e. (F. roman [idiome formé du latin], roman.

Romanhaft, a. romanesque.

Romantisch, a. romantique.

Romanze, f. n, romance.

Rom, f. (L. Roma), Rome.

Römer, m. — Romain.

Römerin, f. Romaine.

Römisch, a. romain.

Römer, m. Ræmer (hôtel-de-ville à Francfort-sur-le-Mein).

Rosenobel, m. (A. rosenoble), noble de rose (pièce d'or).

Rosette, f. n, (A. roset. F. rosette, de rose), rosette (diamant).

Rosmarin, m. e, (A. rose mary. L. ros maris), romarin.

Rossoli, m. (A. rosasolis. L. ros solis, rosée du soleil), rossolis (liqueur d'eau-de-vie).

Rostrat, n. (du L. rostrum, bec), patte à tirer des lignes de musique.

Rubel, m. — (mot slave), rouble (monnaie russe).

Rubin, m. e, (A. ruby, du L. ruber, rufus, rouge, rubinus\*), rubis.

Rubrik, f. en, (A. rubric. L. rubrica, de ruber, rouge), mieux Abschnitt? m. (section), ou Überschrift? f. (suscension), ou Gattung? f. (espèce), rubrique.

Rum, m. (A. rum), rhum.

Rumor, m. (L. rumor), mieux Lärm, m. (bruit), rumeur, vacarme.

Rupie, f. n, (A. rupee), roupie (monnaie d'or aux Indes).

**S**

**Sabbat**, m. (A. sabbath. F. sabbat. H. *schabat*, repos), pour **Ruhetag**, m. (jour de repos), sabbat.

**Sacrament**, n. e, (A. sacrament. L. sacramentum, de sacer, sacré), sacrement.

**Sacramentlich**, a. sacramental, sacramental.

**Sacristan**, m. e, ou **Sigrift**, m. en, (A. sacristan. L. sacristanus\*), mieux **Rüster**? m. (marguillier), sacristain.

**Sacristei**, f. en, (L. sacristia\*), mieux **Rüsterei**? f. (salle du marguillier), sacristie.

**Säcularisiren**, v. (L. saeculariso\*, de saeculum, siècle, bien temporel), mieux **verweltlichen**, seculariser.

**Säcularisation**, f. mieux **Verweltlichung**, f. secularisation.

**Säcularisch**, a. mieux **hundert-jährig** (de cent ans), ou **weltlich** (séculier), de cent ans, secularisé.

**Saffian**, m. (mot turc), maroquin.

**Safflor**, m. (A. safflower, mot oriental), safre, safran bâtard.

**Saffran**, m. (A. saffron. F. safran. It. zafferano. Arab. schafaran. Pers. zafferan, saphra, jaune), safran.

**Sago**, m. (A. sago. F. sagou, mot indien), sagou.

**Salamalek**, m. (Arab. salam, paix, leka, à vous), salamalek (salutation des Orientaux).

**Salamander**, m. (A. salamander. F. salamandre. It. salamandra. G. σαλαμάνδρα), mieux **Molch**? m. (serpent), ou **Feuergeist**? m. (esprit de feu), salamandre.

**Salar**, m. e, (A. salary. F. salaire. L. salarium, solde, présent), mieux **Lohn**, m. (salaire, récompense), ou **Befolung**? f. (solde), salaire.

**Salariren**, v. **besolden**, salarier.

**Salat**, m. (A. salad. F. salade. It. salata, de sale, sel), salade.

**Saldo**, n. (F. saldo. It. saldo, de l'All. sollen, devoir?), mieux **überschuß**? m. (excédant), ou **Zahlungsrückstand**? m. (arriéré à payer), reliquat (d'un compte).

**Salbiren**, v. mieux **abschließen** (régler un compte), solder.

**Saline**, f. n, (F. saline. L. salina, de sal, sel), mieux **Salzwert**, n. saline.

**Salisch**, f. (L. salica, salique), salien, salique (loi).

**Salmiaß**, m. (L. sal ammoniacum, sel ammoniac, de Jupiter Ammon, en Afrique), sel ammoniac.

**Salpêtr**, m. (A. salpetre. F. salpêtre. L. sal petre, sel de pierre), salpêtre, nitre.

- Salpeterminerz**, ou **Salpeterminerz**, a. nitreux.
- Salze**, f. (It. salsa, du L. salsus, sale), saumure.
- Salutation**, f. (F. salutation. L. salutatio, de saluto, saluer), mieux **Begrüßung**, f. salutation.
- Salutiren**, v. mieux **begrüßen**, saluer (Milit.).
- Salve**, f. (L. salve, sois **salué**), **salve** (Milit.).
- Sanct**, a. (L. sanctus, saint), pour **heilig**, saint.
- Sanction**, f. en, mieux **Bestätigung**, ou **Bestätigung**, f. (confirmation), sanction.
- Sanctioniren**, v. mieux **bestätigen**, ou **bestätigen**, sanctionner.
- Sandale**, f. n. (F. sandale. L. sandalum. G. σανδάλιον), sandale.
- Sandarack**, m. (L. sandaraca. G. σανδαράκη, orpiment), **sandarack**.
- Sanguinisch**, a. (A. sanguine. F. sanguin. L. sanguineus, de sanguis, sang), mieux **blutreich**? (ayant beaucoup de sang), ou **feurig**, (ardent), ou **reizbar**? (irritable), sanguin.
- Sanikel**, m. (A. sanīk. F. sanicle. L. sanicula, de sanus, sain), **sanicle**.
- Sanscrit**, n. (F. sanscrit. L. sanctum scriptum), **sanscrit** (langue savante écrite des Indiens).
- Sanssouci**, n. (pour **Sorgenfrei**, f. sans souci), **Sans-souci** (nom d'un château de plaisance près de Postdam).
- Saphir**, ou **Saphir**, m. (A. saphire. F. saphir. L. sapphirus. G. σάφειρος. H. saphir), **saphir** (pierre précieuse).
- Sappe**, f. n. (F. spae), mieux **Laufgraben**? m. (tranchée), **sape** (Milit.).
- Sappiren**, v. mieux **untergraben**? (creuser dessous, miner), **sapper**.
- Sappeur**, m. mieux **Laufgräber** ou **Schanzgräber**? m. (qui creuse des tranchées, fait des bastions), **sapeur**.
- Sapperloth**, ou **Sapperment**, i. (mot corrompu de sacrement?), **pardi**, **diantre**!
- Sapphisch**, a. (de Sappho, Sappho), **sapphique** (rhythme).
- Sarabande**, f. n. (A. saraband. F. sarabande), **sarabande** (danse).
- Sarab** ou **Sarab**, m. e. (G. σάραβος, louve?), mieux **Sabel**? (sabre), **brette**, **sabre**.
- Sarcasme**, m. (A. sarcasm. L. sarcasmus. G. σαρκασμός), mieux **beißende Spott**? m. (raillerie mordante), **sarcasme**.
- Sarcastisch**, a. mieux **beißend** (mordant), **sarcastique**.
- Sarazene**, m. n. (Arab. sharak, Orient?), **Sarrazin**.
- Sarazénisch**, a. **sarrazin**.
- Sardelle**, f. n. (A. sardel. It. sardella), **sardine**.
- Sarder**, m. — (A. sardel, sardoine. L. sarda. G. σάρδων), **sardoine** (pierre précieuse).
- Sardonix**, m. (A. sardonix. L. sardonix. G. σαρδόνυξ, de σαρ-

δύο, sarde, ὄνυξ, ongle), sar-  
doine, sardonys.

Carbonisch, a. sardonique (rire).

Sarkophag, m. e, (F. sarcophage.  
L. sarcophagus. G. σαρκοφάγος,  
de σαρξ, chair, φάγω, man-  
ger), pour Sarggrabmahl? n.  
(sépulcre en forme de cer-  
cueil), sarcophage.

Sarsaparilla, f. (A. sarsaparilla),  
salsepareille (plante).

Sassafras, m. (A. sassafras), sassa-  
fras (laurier des Iroquois).

Satan ou Satanas, m. (A. satan.  
F. satan. L. satanas. G. σατανᾶς.  
H. satan, ennemi), pour Teufel,  
m. (démon), satan.

Satanisch, a. mieux teuflich  
(diabolique), de Satan.

Satin, m. (A. satin. It. satino. H.  
sadin, tissu), mieux Atlas, m.  
satin.

Saturei, f. (A. savory. L. satureja),  
sarriette, savored, sadrée  
(plante).

Satrap, m. en, (F. satrape. L.  
satrapes. G. σατράπης), pour  
Statthalter, m. (gouverneur),  
satrape (en Perse).

Satrapie, f. pour Statthalter-  
schaft, f. (gouvernement), sa-  
trapie.

Saturnalien, pl. (L. saturnalia,  
de Saturnus, Saturne), pour  
Saturnesfest, n. (fête de Satur-  
ne), saturnales.

Satyr, m. en, (A. satyr. F. satyre.  
L. satyrus. G. σάτυρος), satyre.

Satyre ou Satire, f. n, (A. satire.  
F. satire. L. satyra, de satur,

rassasié), mieux Spottschrift?  
f. (écrit moqueur), ou Spott-  
rede? f. (discours moqueur),  
satire.

Satyrisch, a. mieux spöttisch  
(moqueur), satirique.

Satyrer, m. — auteur satiri-  
que.

Sbirre, m. (It. sbirro), mieux  
Häscher ou Gerichtsbienner, m.  
(archer), shire.

Scala, f. (A. scale. L. scala, de  
scando, monter), mieux Ton-  
leiter, f. échelle (Musique).

Scalpell, n. e, (A. scalpel. F. scal-  
pel. L. scalpellum, de scalpo,  
couper), mieux Zergliederungs-  
messer? n. (couteau pour dis-  
séquer), scalpel.

Scalpiren, v. pour den Schädel  
abhäuten? enlever le péri-  
crâne.

Scandal, m. (A. scandal. F. scan-  
dale. L. scandalum. G. σκάνδα-  
λον), mieux Anstoß, m. ou Ärger-  
niß, n. scandale.

Scandalisiren, v. mieux ärgern,  
scandaliser.

Scandalös, a. mieux ärgerlich,  
scandaleux.

Scandiren, v. (F. scander. L. scan-  
do, monter), pour abmessen  
(mesurer, des vers), scander.

Scapulier, n. e, (A. scapulary. L.  
scapulare\*, de scapula, épaule),  
pour Schulterrock? m. (habit  
pour les épaules), scapulaire.

Scartefe ou Schartefe, f. n, (L.  
chartæ theca, enveloppe d'un  
papier), pour Umschlagpapier,  
n. papier d'enveloppe, ou

- ſchlechte Schrift?** f. (mauvais écrit), bouquin, méchant livre.
- Scene**, f. n, (F. scène. L. scena. G. σκηνή), mieux Bühne, f. (lieu de la scène). ou Anblick, m. (aspect), ou Auftritt, m. (scène, d'une pièce, spectacle), spectacle, scène.
- Scepter**, n. — (A. sceptre. F. sceptre. L. sceptrum, de σκίπτω, s'appuyer sur), mieux Herrscherstab? m. (bâton du souverain), sceptre.
- Schabracke**, f. (mot turc), mieux Reitdecke? f. housse (d'un cheval).
- Schaffot**, n. e, (A. scaffold. L. escafaldus\*, de l'All. ſchauen, voir, et ſelb, enclos?), mieux Gerüst, n. (échafaudage), ou Blutgerüst, n. (échafaud sanglant), échafaud.
- Schagrin**. Voy. Schagrin.
- Schahl** ou Schawl, m. (A. shawl), schall, châlè.
- Schakal**, m. (A. jackal. H. schachal), chacal.
- Schalmei**, f. en, (A. shalm. F. chalumeau. L. calamus, tuyau), pour Hirtenflöte? f. (flûte de pasteur), chalumeau.
- Schalotte**, f. n, (A. scallion, shalot. Esp. escalona. It. scalogna, de la ville d'Ascalon, en Palestine), escalotte, échalote.
- Schaluppe**. Voy. Chaluppe.
- Schamade**. Voy. Shamade.
- Scharlach**, m. e, (A. scarlet. It. scarlato. Arab. yxquerlat. Turc. iskerlat. Pers. sargallat), écarlate.
- Scharlach**, a. d'écarlate.
- Scharlachfieber**, n. (composé avec fieber, fièvre), fièvre scarlatine.
- Scharmügel**, n. (A. skirmish. It. scaramuccia de l'All. ſchar, troupe, mügel, combat?), escarmouche.
- Scharnier**, n. e, (F. charnière, du L. crena, cran, entaille), mieux Gewinde, n. charnière.
- Scharpie**, f. (F. charpie), mieux Zupfleinwand? f. (filament de linge), charpie.
- Schatulle**, f. n, (It. scatola, boîte), mieux Kistchen? n. (coffret d'argent), ou Privatschatz? m. (trésor privé), cassette (du roi).
- Schema**, n. (L. schema. G. σχῆμα), mieux Muster, n. modèle, plan.
- Scherif**, m. e, (A. sherif), schérif.
- Schifane**, f. n, (A. chicane. F. chicane, du celtique chic, petit?), mieux Zankerei? f. (querelle, pour une bagatelle), ou Kniff? m. (ruse), ou Zankſucht? f. (manie des querelles), chicane.
- Schisma**, n. (F. schisme. L. schisma. G. σχίσμα), mieux Spaltung, f. (scission), ou Glaubens-trennung? f. (séparation de foi), schisme.
- Schismatiker**, m. schismatique.
- Schismatisch**, a. schismatique.
- Schmaragd**. Voy. Smaragd.
- Schmieralien**, pl. pour Schmiercreien, de ſchmieren, barbouil-

- ler, et alia, autres), barbouillage.
- Schokolade**, Voy. **Schokolade**.
- Scholar**, m. en, (A. scholar. L. scholaris, de schola, école), mieux **Schüler**, m. écolier.
- Scholarch**, m. en, (G. σχολάρχης, de σχολή, école, ἄγω, régner), mieux **Schulaußsicht**, m. inspecteur d'une école.
- Scholastisch**, a. (L. scholasticus. G. σχολαστικός), mieux **schulmäßig**, (conforme à l'école), scolastique.
- Scholastik**, f. mieux **Schulweisheit**, f. scolastique (science).
- Scholie**, f. n, (L. scholia. G. σχολιον), mieux **Erklärung**, f. (explication), scolie.
- Scholiast**, m. en, (G. σχολιαστής), mieux **Erklärer** ou **Ausleger**, m. (annotateur), scoliaste.
- Schooner**, m. (A. schooner), schooner, goélette.
- Schraffiren**, v. (It. sgraffiare, de l'All. graben, graver?), hacher (Dessin).
- Schwadron**, f. en, (F. escadron. It. squadrone), escadron.
- Schwadroniren**, v. mieux **prahlen**, habler.
- Scordie**, f. n, (L. scordium. G. σκώρδιον), scordium, german-drée d'eau.
- Scorpion**, m. en, (A. scorpion. F. scorpion. L. scorpio. G. σκορπίων), scorpion.
- Scorzonera**, f. (F. scorzonère, de l'It. scorza, peau, nera, noire), mieux **Schwarzwurzel**, f. (racine noire), scorzonère.
- Scribent**, m. en, (L. scribens, de scribo, écrire), mieux **Schreiber**, m. écrivain.
- Scrofel**, f. n, (L. scrophula, de scrofa, truie), mieux **Drüsen-geschwulst**? n. scrofule, é-crouelle.
- Scrupel**, m. — (A. scruple. L. scrupulus, petite pierre pointue), mieux **Bedenklichkeit**, f. scrupule.
- Scrupel**, n. (L. scrupulum, de scribo, écrire), mieux **Swölftel-loth**, n. douzième partie d'une once.
- Secretär**, m. e, (A. secretary. F. secrétaire. L. secretarius), mieux **Geheimschreiber**? m. secrétaire (écrivain).
- Secretär**, m. mieux **Schreibtisch**, m. secrétaire (table à écrire).
- Sect**, m. (A. sack. It. secco. Esp. secco), vin des Canaries.
- Secte**, f. n, (A. sect. F. secte. L. secta, de sequi, suivre), secte.
- Section**, f. en, (F. section. L. sectio, de seco, couper), mieux **Abchnitt**, m. ou **Abtheilung**, f. section.
- Secunde** ou **Sekunde**, f. n, (L. secunda), seconde (temps).
- Secunda**, f. pour **zweite Classe**, f. seconde (classe).
- Secundaner**, m. — écolier de seconde.
- Secundiren**, v. pour **beistehen**? (assister), **second**, servir de second.



- Secumbant**, m. en, pour Kampf-gehülfe? m. (aide de combat), second (en duel).
- Sebez**, n. (L. sedecim, seize), in-seize (format).
- Seladon**, a. (F. céladon), mieux weißgrün (vert-blanc), céladon.
- Selabon**, m. e, mieux zärtliche Liebhaber? m. (tendre amant), Céladon.
- Selleri**, m. (A. celery. It. celeri), céleri.
- Semester**, n. — (L. semestris, de sex, six, mensis, mois), mieux Halbjahr? (demi-année), semestre.
- Semikolon**, n. (composé de semi, demi, colon, membre), point-et-virgule.
- Semisor ou Similor**, n. (A. similor. F. similor, du L. similis, semblable, aurum, or), pour Halbgold? n. (demi-or), similor.
- Seminarium**, n. pl. Seminarien, (A. seminary. F. séminaire. L. seminarium, de semen, semence), mieux Pflanzschule, f. (école où l'on forme), séminaire.
- Seminariſt**, m. en, séminariste.
- Senat**, m. (F. sénat. L. senatus), sénat.
- Senator**, m. en, sénateur.
- Senior**, m. (L. senior, de senex, âgé), mieux Älteste? m. (le plus ancien), sénieur, ancien (Ecole).
- Senes**, en comp. (F. séné. It. sena), séné.
- Senesbaum**, m. (composé avec baum, arbre), séné.
- Sensal**, m. e, (F. sensal. It. sensale. L. censualis, de census, cens), mieux Mäſſler, m. (courtier), sensal.
- Sentenz**, f. en, (L. sententia, de sentio, sentir), mieux Spruch, m. sentence.
- Separatiſt**, m. en, (A. separatist. F. séparatiste, du L. separo, séparer), pour Glaubensſonderling? m. (sectaire religieux), séparatiste.
- (Separat, pour besonder, en composition, comme: Separatſiede, pour besondere Fiede, m. paix particulière.
- September**, m. (A. september. F. septembre. L. septembris, de septem, sept), pour Herbstmonat? m. (mois d'automne), septembre.
- Septima**, f. (L. septima), pour ſiebente Claſſe, f. septième classe.
- Septimaner**, m. — élève de septième.
- Sequester**, m. (L. sequester), mieux Beſchlag, m. séquestre.
- Sequeſtriren**, v. mieux Beſchlag legen, séquestrer.
- Serail**, n. (F. sérail. It. seraglio), sérail.
- Seraph**, m. e, ou im, (F. séraphin. H. seraphim, de saraph, brûler), séraphin.
- Seraphiniſch ou Seraphiſch**, a. séraphique.
- Serenade**, f. n, (A. serenade. It. serenata, de serena, soir, sercin), mieux Abendſtändchen? n. sérénade.

**Sergeant** ou **Serschant**, m. en, (A. sergeant. F. sergent, de l'All. s'herge, suppôt), mieux **Gerichtsbienner**? m. (huissier de justice), ou **Unterofficier**, m. (sous-officier), sergent.

**Serpentin**, m. e, (F. serpent. It. serpentino, du L. serpens), serpent.

**Serviette**, f. n, (F. serviette, de servir), mieux **Telleruch**? n. (linge d'assiette), serviette.

**Servis**, n. (A. service. F. service), mieux **Tafelgeschirr**? n. (ustensile de table), service (de table).

**Servitut**, f. en, (F. servitude. L. servitus, de servus, serf?), mieux **Dienstbarkeit**? f. ou **Zwangspflicht**? f. (obligation imposée), servitude (Droit).

**Sesam**, n. (A. sesame. F. sésame. L. sesamum. G. σάραμον), sésame (plante orientale).

**Session**, f. en, (F. session. L. sessio, de sedeo, siéger), mieux **Sigung**, f. session, séance.

**Sexta**, f. (L. sexta), pour **sechste Klasse**, f. sixième, classe de sixième.

**Sextaner**, m. sixième (élève de).

**Sextant**, m. en, (A. sextant. F. sextant. L. sextans, de sex, six), pour **Sechstelkreis**? m. sextant.

**Sibylle**, f. n, (F. Sibylle. L. Sibylle, du G. Σιὸς, pour Διὸς βουλῆ, la volonté de Dieu), Sibylle.

**Sibyllisch** ou **Sibyllinisch**, a. sibyllin.

**Siesta**, f. n, (F. sieste. Esp. siesta),

pour **Mittagsruhe**? f. repos à l'heure de midi), sieste.

**Signal**, n. e, (F. signal, du L. signum), mieux **Zeichen**, n. (signal), ou **Befung**, f. (mot d'ordre), signal.

**Signalement**, n. (F. signalement), mieux **Bezeichnung**, f. action de marquer.

**Signatur**, f. en, (A. signature. L. signatura\*, de signo, signer), mieux **Unterschrift**, f. signature.

**Signiren**, v. mieux **unterschriften**, signer.

**Signet**, n. e, (L. signetum\*, de signum, signe), mieux **Siegel**, n. cachet.

**Signor**, m. en, (It. signore), mieux **Herr**, m. seigneur, monsieur.

**Signora**, f. (It. signora), mieux **Frau**, f. dame.

**Sigrift**, m. en, (pour **Sacristan**. L. sacrista\*), mieux **Rüster**, m. sacristain.

**Silhouette**, f. (F. silhouette, d'un contrôleur général de ce nom), mieux **Schattenriß**, m. (profil tracé autour de l'ombre), silhouette.

**Similor**. Voy. **Semilor**.

**Simonie**, f. (F. simonie, du juif et magicien Simon), simonie.

**Simonisch**, a. simoniaque.

**Simpel**, a. (A. simple. F. simple. L. simplicus), mieux **einfach** ou **einfältig**, simple.

**Simplicität**, f. (A. simplicity. F. simplicité. L. simplicitas, de simplex, simple), mieux **Einfachheit** ou **Einfältigkeit**, f. simplicité.

**Simplificiren**, v. (A. simplify. L. simplifico, simplifier), mieux ver-einfachen, simplifier.

**Simuliren**, v. (L. simulo, simuler), vorgeben ou heucheln, simuler.

**Singular**, m. e, (A. singular. L. singularis, de singulus, singulier), mieux Einheit ou Eingahl, f. singulier.

**Sir**, m. (A. sir), sir, monsieur (titre anglais).

**Sire**, (F. sire, du G. κύριος, seigneur, sire, père), pour gnädigste Herr? m. (très gracieux maître), sire (titre donné à un roi).

**Sirene**, f. n, (F. sirène. L. siren. G. σιρην), sirène.

**Sirius**, m. (L. sirius. G. σείριος), pour Hundstern, m. (étoile du chien), Sirius.

**Sirocco**, m. (It. sirocco, scilocco, sud-est, du G. σείρω, dessécher?), siroc (vent sud-est).

**Sirup**. Voy. Syrup.

**Skelett**, n. e, (A. skeleton. L. skeleton. G. σκέλετον, de σκέλλω, sécher), mieux Geripp, n. squelette.

**Skizze**, f. (It. schizzo), mieux Versuch? m. (essai), esquisse.

**Skizziren**, v. esquisser.

**Smaragd**, m. e, (It. smeraldo. A. emerald. F. émeraude. Esp. esmeralda. L. smaragdus. G. σμάραγδος. Pers. zemerud), émeraude.

**Societät**, f. en, (A. society. F. société. L. societas, de socius, compagnon), mieux Gesellschaft, f. société.

**Sociiren** ou **Associiren**, v. mieux verbinden ou vergesellschaften? associer.

**Socinianer**, m. — (de Socinus, Socin, chef d'une secte hérétique), Socinien.

**Socinianisch**, a. socinien.

**Soda**, f. (Esp. soda. F. soude. L. solida), pour Salzsäure ou Laugensalz, n. soude.

**Sodomit**, m. en, (de Sodom, ville de Sodome), habitant de Sodome, sodomite (coupable du péché contre nature).

**Sodomiterci**, f. sodomie.

**Sodomitisch**, a. de Sodome, qui tient de la sodomie.

**Sofa**, n. (A. sofa. mot oriental *sophah*, banc, estrade), sofa, sofa.

**Sola**, en comp. (It. solo, a, seul. L. solus, seul).

**Solawechsel**, m. (composé avec *wechsel*, lettre de change), seule lettre de change.

**Solo**, n. (It. solo), solo (Musique).

**Sonate**, f. n, (A. sonata. It. sonata. F. sonate, du L. sonus, son), sonate.

**Sondiren**, v. (de sonde, sonde), mieux ergründen, sonder.

**Sonnet**, n. e, (A. sonnet. F. sonnet. It. sonetto, du L. sono, sonner), pour Klinggebißt? n. sonnet.

**Sophist**, m. en, (F. sophiste. L. sophista. G. σοφιστής, de σοφίζω, user de fourberie), pour Trugschließer? m. (homme qui fait de fausses argumentations), sophiste.

**Sophism**, m. mieux Trugschluß, m. (faux argument), sophisme.

**Sophistisch**, a. mieux falsch? (faux), ou trüglich? (trompeur), sophistique.

**Sopran**, a. (It. soprano), pour Oberstimme? f. (dessus, voix), soprane.

**Sorbet**, n. e, (A. sherbet. F. sorbet. It. sorbetto, du L. sorbeo, siroter, savourer), sorbet.

**Sorbonne**, f. (F. Sorbonne), Sorbonne.

**Sordina**, f. n, (A. sordine. F. sourdine, de sourd), mieux Dämpfer, m. sourdine.

**Souffleur**, m. (F. souffleur, de souffler), pour Einbläser? m. souffleur (théâtre).

**Souvenir**, n. (F. souvenir), mieux Andenken, n. (souvenir), ou Denkbüchlein? n. (memento), souvenir.

**Souverain**, a. (F. souverain. L. supremus), mieux oberherrlich? souverain.

**Souverain**, m. mieux Oberherr, m. souverain.

**Souveraineté**, f. mieux Oberherrschafft, f. souveraineté.

**Spadille**, f. (A. spadille. F. spadille. Esp. spado, pique), pour Spatenas? n. (as de pique), spadille.

**Spagat**, m. (It. spago, du Slav. spogiti, lier), mieux Bindfaden, m. ficelle.

**Spahi**, m. (Turc. spahy), spahi (cavalier turc).

**Spalier**, n. e, (It. spallere, de palus, pieu?), espalier.

**Spatium**, n. (L. spatium), mieux Raum, m. espace.

**Spazieren**, v. (It. spaziare. L. spatior, de spatium, espace), promener.

(Spazieren gehen, se promener à pied; spazieren fahren, se promener en voiture, en bateau; spazieren reiten, se promener à cheval).

**Species**, f. (L. species), pour Art (espèce), règle (Arithmét.).

**Spetificiren**, v. mieux bezeichnen, spécifier.

**Speciell** ou **Special**, a. en comp. mieux besonder, spécial.

**Speciesthaler**, m. (composé avec thaler, écu), écu en espèce.

**Specerei** ou **Spiczerei**, f. (A. spicery. It. speciaria, du L. species), mieux Gewürz, n. (épices).

**Specereimaare**, f. (composé avec maare, marchandise), épicerie, droguerie, drogues.

**Spectakel**, n. — (F. spectacle. L. spectaculum de spectro, voir), mieux Schauspiel, n. spectacle (scène).

**Spectakel**, n. mieux Lärm, m. bruit, vacarme.

**Speculiren**, v. (F. spéculer. L. speculo, de specio, épier), mieux forschen (scruter), ou nachsinnen (méditer), ou Handelspläne machen? (faire des plans de commerce), spéculer.

**Speculation**, f. en, mieux Forschung, f. (investigation), ou Handelsplan, m. (plan de commerce), spéculation.

**Speculant, m. en, spéculateur** (Comm.).

**Speculativ, a. mieux grübelnd** (scrutant), ou unternehmend (entreprenant), spéculatif.

**Spédiren, v. (It. spedire. F. expédier. L. expedio, de ex, hors, pes, pied), mieux versenden, expédier** (Comm.).

**Spéditor, m. en, mieux Waaren-sender, m. expéditeur** (des marchandises).

**Spencer, m. — (A. spencer), spencer.**

**Spezerei. Voy. Specerei.**

**Sphäre, f. n. (A. sphere. F. sphère. L. sphaera. G. σφαῖρα), mieux Kugel, f. (globe), ou Kreis, m. (cercle), sphère.**

**Sphärisch, a. mieux kugelförmig** (ayant la forme d'un globe), sphérique.

**Sphinx, m. e. (F. sphinx. G. σφίγξ de σφίγω, embarrass), sphinx.**

**Spinat, m. (A. spinaga. It. spinacci, du L. spina, épine), épinard.**

**Spinell, m. e. (A. spinel. L. spinellus\*), spinelle.**

**Spinett, n. e. (A. spinet. It. spinetta, du L. spina, épine), épinette (petit clavecin).**

**Spintisiren, v. (It. spignere), mieux grübeln ou nachsinnen, méditer, rêver.**

**Spiral, a. (A. spiral. F. spiral, du L. spira, cercle), mieux schneckenförmig (en forme de limace), spiral.**

**Spiritus, m. (A. spirit. L. spiritus,**

**de spiro, respirer), esprit (de vin), esprit (doux, rude).**

**Spital. Voy. Hospital.**

**Spleen, m. (A. spleen), mieux Miltzsucht? f. (hypocondrie), spleen.**

**Spolien, pl. f. (L. spolia, de spolium, butin), mieux Beute, f. butin.**

**Spoliation, f. mieux Beraubung, f. spoliation.**

**Spoliiren, v. mieux berauben, spolier, dépouiller.**

**Spolienklage, f. (composé avec Klage, plainte), pour Klage auf Erfaß einer geraubten Sache? plainte en restitution d'une chose ravie.**

**Spondäus, m. (L. spondeus. G. σπονδαῖος), spondée (piet de deux rimes longues).**

**Sponsalien, f. (L. sponsalia, de spondeo, promettre), mieux Verlobniß, n. fiançailles.**

**Sponton, m. (A. spontoon. It. sponton, du L. pango, piquer), esponton.**

**Sporaden, f. pl. (L. sporae. G. σποράς, de σπύρω, disperser), sporade.**

**Stacket, n. e. (It. stacchetta, de l'All. stecken, piquer), estacade.**

**Stadie, f. n. (L. stadium. G. στάδιον), stade.**

**Stafette ou Staffette, f. n. (It. staffetta, de staffa, étrier), mieux Eilbote? (courrier), estafette.**

**Staffiren, v. (It. stuffare, de l'All. stoff, étoffe), mieux besetzen ou**

- füttern, garnir (un chapeau, un habit).
- Stagnol**, n. (It. stagnuolo, du L. stammum, étain), mieux Spiegelginn (étain de miroir), tain, feuille d'étain.
- Standarte**, f. n. (A. standard. It. standardo. L. standardum\*, du L. extendo, étendre), mieux Reiterfahne, f. (drapeau de cavalier), étendard.
- Starost**, m. en, (Slav. starost, de star, vieux), staroste (gouverneur ou dignitaire en Pologne).
- Starostin**, f. femme du staroste.
- Starostei**, f. starostie.
- Statist**, f. (G. στατικός, qui arrête), pour Gleichgewichtsléhre? f. (science de l'équilibre des corps), statique.
- Station**, f. en, (A. station. F. station. L. statio, de sto, se tenir), pour Standort? m. (lieu d'arrêt), station.
- Statist**, m. en, (A. statist, du L. sto, se tenir), pour stumme Person? f. personnage muet.
- Statistik**, f. du L. status, état), mieux Staatenkunde, f. (connaissance des états), statistique.
- Statistiker**, m. mieux Staatenkundige, m. homme versé dans la statistique.
- Statistisch**, a. mieux staatskundig, a. statistique.
- Stativ**, n. (L. stativa, de sto, se tenir), mieux Gestell, n. pied (pour poser des instruments d'arpentage).
- Statue**, f. n. (A. statue. F. statue. L. statua, de statuo, poser), mieux Bildsäule, f. statue.
- Statuiren**, v. (L. statuo, statuer), mieux festsetzen? (statuer, fixer), ou dulden? (tolérer), ou aufstellen? (donner, un exemple), statuer.
- Statur**, f. en, (A. stature. L. statura, de sto, se tenir), mieux Leibesgröße? f. (corpulence), stature.
- Statut**, n. en, (A. statute. F. statut. L. statutum, de statuo, statuer), mieux Verordnung? f. statut.
- Stenographie**, f. (F. sténographie, du G. στενός, serré, γραφω, écrire), pour abkürzende Schreibart? (manière abrégative d'écrire), sténographie.
- Stenograph**, m. pour Schnell-schreiber? (qui écrit vite), sténographe.
- Stentor**, m. (L. stentor. G. στέντωρ), mieux Ausrufer? m. (crieur), stentor (voix de).
- Stereometrie**, f. (A. stereometry. F. stéréométrie. G. στερεομετρία, de στερεός, solide, μέτρον, mesure), mieux Körpermessung, f. (art de mesurer les corps), stéréométrie.
- Stereotype**, f. n. (G. στερεός, solide, τύπος, type), pour stehende Druckschrift? f. stéréotype (caractère).
- Stilett**, n. e. (It. stiletto, du L. stilus, objet pointu), mieux Dolch, m. (poignard), stylet.

**Stipendium**, n. pl. **Stipendien**, (L. stipendium, de stips, secours en argent, pendo, peser, accorder), mieux *Geldunterstützung*? f. (secours en argent donné à un étudiant), bourse.

**Stipendiat**, m. en, boursier (étudiant).

**Stipuliren**, v. (L. stipulo, stipuler), mieux *bebingen* ou *verabreden*, stipuler.

**Stoiser**, m. — (L. stoicus. G. *στοικός*, de *στοά*, portique, galerie), stoïcien (philosophe).

**Stoisch**, a. mieux *standhaft* (ferme), stoïque.

**Stoicismus**, m. mieux *Standhaftigkeit*, f. (fermeté), stoïcisme.

**Stola**, f. (L. stola. G. *στολή*, robe de femme), mieux *Priesterrock*, (habit de prêtre), étole.

**Stoppine**, f. (It. stoppina, du L. stappa. G. *στόππη*, étoupe, pour *Zündschnur*? f. étoupille.

**Storax**, m. (A. storax. L. stirax. G. *στόραξ*), storax.

**Studiren**, v. (A. study. L. studeo), étudier.

**Ausstudiren**, v. cesser d'étudier, finir ses études.

**Ein —**, (pour *einlernen*), étudier par cœur (un rôle).

**Ver —**, dépenser à étudier.

**Über —**, méditer, trop étudier, devenir fou à force d'étude.

**Student**, m. en, ou **Studiosus**, m. étudiant.

**Studium**, n. mieux *Forschung*, f. (investigation), ou *Erlernung*, f. (action d'apprendre), étude.

**Studien**, pl. études.

**Studirstube**, f. (composé avec *stube*, chambre), mieux *Arbeitsstube*, f. (chambre de travail), cabinet d'étude.

**Styllett**, Voy. *Stilet*.

**Stylit**, m. (G. *στυλίτης*, de *στόλος*, colonne), pour *Säulensteher*? m. (qui se tient sur une colonne), stylite.

**Styr**, m. (L. styx. G. *στύξ*), *Styx*; *Stygis*, a. du *Styx*.

**Suade**, f. (L. suada, de suadeo, persuader), mieux *Beredsamkeit*, f. éloquence.

**Sub**, (L. sub), en comp. mieux *unter*, sous.

**Subject**, n. e, (A. subject. L. subjectum, de subicio, soumettre), mieux *Grundwort*? n. ou *Hauptwort*, n. (mot principal, sujet), ou *Person*, f. (personne), sujet. **Subjectiv**, a. mieux *persönlich*? (personnel), subjectif.

**Sublim**, a. (L. sublimis, sublime), mieux *erhaben*, sublime.

**Sublimat**, n. (A. sublimate), sublimat.

**Sublimiren**, v. sublimer, volatiliser.

**Sublunarisch**, a. (A. sublunary. L. sublunaris), mieux *unter dem Monde befindlich*? (se trouvant sous la lune), ou *irdisch* (terrestre), sublunaire.

**Subscribiren**, v. (A. subscribe. L. subscribo, souscrire), mieux *unterschreiben*, souscrire.

**Subscriber**, m. en, mieux *Unterschreiber*, m. souscripteur, abonné.

**Subsidien**, pl. n. (L. subsidia, de subsidio, se tenir derrière, en réserve), mieux *Hülfsgelder*, u. (deniers de secours), subsides.

**Substantivum**, n. (L. substantivum, de substo, subsister), mieux *Hauptwort*, n. substantif (Gram.)

**Substanz**, f. en, (A. substance. L. substantia, de substo), mieux *Wesen*, n. substance.

**Substanzen**, pl. mieux *Bestandtheile*, parties (d'un tout), substances.

**Substituiren**, v. (L. substituo. F. substituer), mieux *beisetzen*, ou *untersetzen*, substituer.

**Substitut**, m. en, pour *Beigesetzte* ou *Stellvertreter*, m. substitut.

**Subtil**, a. (A. subtilis. L. subtilis), mieux *fein* (fin), ou *spießfindig* (argutieux), subtil.

**Subtilität**, f. en, mieux *Feinheit*, ou *Spießfindigkeit*, f. subtilité.

**Subtrahiren**, v. (A. subtract. L. subtrahere, soustraire), mieux *abziehen*, soustraire (Arith.).

**Subtraction**, f. mieux *Abziehung*, f. soustraction.

**Succediren**, v. (A. succed. L. succedo, succéder), mieux *nachfolgen*, succéder.

**Successor**, m. en, mieux *Nachfolger*, m. successeur.

**Succession**, f. mieux *Nachfolge* ou *Erbfolge*, f. succession.

**Successionskrieg**, m. (composé avec *krieg*, guerre), mieux *Erbfolgekrieg*, m. guerre de succession.

**Succurs**, m. (A. succour, de suc-

curro, secourir), mieux *Beistand*, m. (secours), ou *Verstärkung*, f. (renfort), secours.

**Suite**, f. (F. suite, de suivre), mieux *Gefolge*, n. suite (cortège).

**Sultan**, m. e, (mot oriental, de *shaltan*, domination), sultan.

**Sultanin**, f. sultane.

**Sultanisch**, a. de sultan, despotique.

**Sumach**, m. (A. samach, mot oriental, *semuch*), sumac.

**Summe**, f. (A. sum. L. summa), mieux *Belauf* ou *Betrag*, m. somme.

**Summarisch**, a. mieux *bündig* (concis), ou *hauptsächlichst* (principal), sommaire.

**Summiren**, v. mieux *zusammenzählen*, additionner.

**Super**, en comp. (L. super, mieux *über* (très), super, comme : *Superfein*, pour *überfein*, superfin.

**Supercargo**, m. (A. supercargo), mieux *Waarenaufseher* ? (surveillant des marchandises), subrécargue.

**Superintendent**, m. en, (A. superintendent, de *superintendo*, avoir la surveillance), pour *Borgesetzte* ? (préposé, dans l'église protestante), ou *Oberaufseher* ? m. (surveillant en chef), surintendant.

**Superior**, m. (A. superior. L. superior), mieux *Obere*, m. supérieur.

**Superiorin**, f. supérieure.



**Superlativ**, m. (L. superlativus),  
superlatif (Gramm.)

**Suppliciren**, v. (L. supplico, sup-  
plier), mieux ansuchen ou in-  
ständig bitten (prier instam-  
ment), supplier.

**Suppliz**, f. en, mieux Bittschrift,  
f. supplique, requête.

**Supplicant**, m. en, mieux An-  
sucher ou Bittschreiber, m. sup-  
pliant.

**Supponiren**, v. (L. suppono,  
supposer), mieux voraussetzen,  
supposer.

**Surrogat**, n. e, (de subrogo, sub-  
roger, mettre à la place de),  
succédané, substance équiva-  
lente.

**Surtout**, m. (F. surtout), mieux  
überrodt, m. surtout (redingo-  
te).

**Suspendiren**, v. (L. suspendo,  
suspendre), pour einstweilen  
entsetzen? suspendre (un fonc-  
tionnaire).

**Suspension**, f. pour einstweilige  
Entsetzung? suspension (d'un  
employé).

**Sybarit**, m. en, (L. Sybarita, de  
Σύβαρις, ville de Sybaris),  
mieux Schwelger ou Eüßling,  
m. (luxurieux), sybarite.

**Sycophant**, m. (L. sycophanta.  
G. συκοφάντης, de σῦκεν, figue,  
φαίω, dénoncer), mieux An-  
geber (délateur) ou Beräthter,  
m. (traître), sycophante.

**Sycophantisch**, a. mieux ver-  
rätherisch (traître), en syc-  
ophante.

**Sylphe**, f. n, (A. sylph. F. sylphe),

mieux Luftgeist, m. (esprit aé-  
rien), sylphe.

**Sylphide**, f. sylphide.

**Symbol**, n. e, (A. symbol. F. sym-  
bole. L. symbola. G. σύμβολη,  
de συμβάλλω, comparer), mieux  
Sinnbild? n. (emblème), sym-  
bole.

**Symbolisch**, a. mieux sinnbildlich?  
symbolique.

**Symboliz**, f. interprétation des  
symboles.

**Symmetrie**, f. (A. symmetry. F.  
symétrie. L. symmetria. G. συμ-  
μετρία, de σύν, avec, μέτρον,  
mesure), mieux Ebenmaß, n.  
symétrie.

**Symmetrisch**, a. mieux eben-  
mäßig, symétrique.

**Sympathie**, f. (A. sympathy. F.  
sympathie. L. sympathia. G.  
συμπάθεια, de σύν, avec, πάθος,  
souffrance), mieux Mitgefühl,  
n. sympathie.

**Sympathetisch**, a. pour theil-  
nehmend? (prenant part), syni-  
pathique.

**Sympathisiren**, v. pour mit-  
empfinden? (sentir avec), sym-  
pathiser.

**Symphonie**, f. n, (A. symphony.  
F. symphonie. L. symphonia. G.  
συμφωνία, de σύν, avec, φωνέω,  
reteutir), symphonie.

**Symphonist**, m. en, sympho-  
niste.

**Symptom**, n. e, (A. symptom. F.  
symptôme, du G. σύν, avec,  
πίπτω, tomber), mieux An-  
zeichen, n. symptôme.

**Synagoge**, f. n, (A. synagogue. F.

**synagogue.** L. *synagoga*. G. *συναγωγή*, de *σύν*, avec, *ἀγω*, conduire), mieux *Judenschule*, f. (école des Juifs), *synagogue*.  
**Syndikus**, m. (A. *syndic*. F. *syndic*. L. *syndicus*. G. *σύνδικος*, de *σύν*, avec, *δίκη*, droit), *syndic*.  
**Syndikat**, n. e, *syndicat*.  
**Synedrium**, n. (L. *synedrus*), *sanhédrin*.  
**Synod**, m. e, ou *Synode*, f. n, (A. *synod*. F. *synode*. L. *synodus*. G. *σύνδοκος*, de *σύν*, avec, *ὁδος*, chemin), *synode*.  
**Synodal**, a. *synodal*.  
**Synonym**, a. (A. *synonymous*. F. *synonyme*. G. *συνώνυμος*, de *σύν*, avec, *ὄνομα*, nom), mieux *gleich bedeutend*? (d'égale signification), ou *sinnverwand*? (parent de sens), *synonyme*.  
**Synonymie**, f. mieux *Sinnverwandtschaft*? f. (parenté des sens), *synonymie*.  
**Synoptisch**, a. (F. *synoptique*, de *σύν*, avec, *ὁπτομαι*, voir), mieux *übersichtlich*? *synoptique*.

**Syntax**, f. (A. *syntax*. F. *syntaxe*. L. *syntaxis*. G. *σύνταξις*, de *σύν*, avec, *τάσσω*, ranger), mieux *Wortfügung*? f. (jonction des mots), *syntaxe*.  
**Syntaktisch**, a. mieux *wortfügend*, *syntactique*.  
**Synthese**, f. (A. *synthesis*. F. *synthèse*. L. *synthesis*. G. *σύνθεσις*), mieux *Zusammensetzung*? f. (composition), ou *Begriffsverbindung*? f. (jonction des idées), *synthèse*.  
**Synthetisch**, a. mieux *verbindend*? *synthétique*.  
**Syrte**, f. n, (A. *syrtis*. F. *syrtis*. L. *syrtis*. G. *σύρτις*, de *σύρω*, trainer), pour *Sandbank*? f. (banc de sable), *syrte*.  
**Syrup**, m. (A. *sirup*. It. *sirupo*. Arab. *serup*. Pers. *scherbet*), *sirop*.  
**System**, n. e, (A. *system*. F. *système*. L. *systema*. G. *σύστημα*), pour *Lehrgebäude*? n. (principe d'une science), *système*.  
**Systematisch**, a. *systématique*.

Q

**Taback** ou **Toback**, m. (A. *tobacco*. It. *tabacco*; Améric. *tabaco*, pipe, mot confondu avec *cohiba*, nom de la plante), *tabac*.  
**Taback rauchen**, fumer du tabac;  
**Taback schnupfen**, priser du tabac).  
**Tabelle**, f. n, (L. *tabella*, diminutif de *tabula*, table), pour *Tafel-*

*chen*? n. (tablette), *tableau* (histoire, grammaire).  
**Tabellarisch**, a. en forme de *tableau*.  
**Tabernakel**, n. — (A. *tabernacle*. F. *tabernacle*. L. *tabernaculum*, de *taberna*, boutique), *tabernacle*.  
**Taberne**, f. n, (A. *tavern*. F. *taverne*. L. *taberna* de *taba*, plan-

- che), mieux *Wirthshaus*? n. (auberge, ou *Schenke*? f. cabaret), taverne.
- Tabulatur**, f. (L. *tabulatura*\*, de *tabella*, tablette), tablature.
- Tabulet**, n. e, en comp. (L. *tabuleta*\*, de *tabula*, table), mieux *Bretterkasten*? m. (coffre en planches), boutique portative, balle.
- Tabuletträger**, m. (composé avec *träger*, marchand), porte-balle, colporteur.
- Tachygraphie**, f. (A. *tachygraphy*. F. *tachygraphie*, du G. *ταχύς*, vite, *γράφω*, écrire), mieux *Schnellschreibung*? f. *tachygraphie*, pour *Zeitmaß*? n. (mesure de temps).
- Tact**, m. e, (L. *tactus*, de *tango*, toucher), mesure (musique).
- Taille**, f. n, (F. *taille*), mieux *Wuchs*, m. (stature), ou *Leib*, m. corps (depuis les épaules jusqu'à la ceinture), taille.
- Taktik**, f. (A. *tacties*. G. *τακτική*, de *τάσσω*, ranger), mieux *Kriegskunst*? f. (art de la guerre), tactique.
- Taktiker**, m. — mieux *Kriegskundige*, m. (versé dans l'art de la guerre), tacticien.
- Taktisch**, a. mieux *Kriegskundig*, qui est versé dans l'art de la guerre, qui appartient à la tactique.
- Talar**, m. e, (L. *talari* de *talus*, talon), pour lange *Gewand*? n. (vêtement long, de prêtre, de roi), longue robe trainante, manteau de cérémonie.
- Talent**, n. e, (A. *talent*. F. *talent*. L. *talentum*. G. *τάλαντον*), talent (poids d'or et d'argent).
- Talent**, n. e, mieux *Fähigkeit*, f. ou *Anlage*, f. (disposition), talent.
- Talisman**, m. e, (A. *talisman*. F. *talisman*. G. *τάλισμα*, conservation; mot oriental *tselem*, image?), mieux *Zauberzeichen*, n. (signe), ou *Zauberbild*? n. (image ayant une vertu merveilleuse), talisman.
- Talismanisch**, a. mieux *zauberisch* (enchanté), talismanique.
- Talmud**, m. (A. *talmud*. F. *talmud*. H. *talmud*, doctrine), talmud.
- Talmudisch**, a. talmudique.
- Talmudist**, m. en, talmudiste.
- Tamarinbe**, f. (A. *tamarind*), tamarin (arbre).
- Tamariske**, f. n, (A. *tamarisk*. L. *tamarix*. G. *μυρίκη*), tamaris (plante médicinale).
- Tambour**, m. (A. *tambour*. F. *tambour*. Pers. *tambourch*), mieux *Trommler* ou *Trommelschläger*, m. tambour (homme qui bat la caisse).
- Tamburin**, m. e, mieux *Handtrommel*? f. (petit tambour), tambourin.
- Tante**, f. n, (F. *tante*), mieux *Muñme*, tante.
- Tapete**, f. n, (L. *tapes*. G. *τάπητες*), mieux *Teppich*, m. (tapis), tapisserie, tenture.
- (*Tapet*, n. e, pour *Teppich*, tapis, mieux *Sprache*, f. parole, ordre du jour).

**Tapeziren**, v. tapisser.  
**Tapezixer**, m. — tapissier.  
**Tara**, f. (A. tare. F. tare. Arab. *tharah* ?), mieux *Abzug* ou *Abgang*, m. (remise), tare (Comm.)  
**Tarantel**, f. n, (A. tarentula. F. tarentule. It. tarantola, de la ville de Tarente), tarentule.  
**Tarif**, m. e, (A. tarif. F. tarif. It. tariffa. Pers. *tarif*), mieux *Sollansatz* ? (droit fixe de la douane), ou *Preisverzeichnis* ? n. (liste des prix), tarif.  
**Tarock**, n. (It. tarocco), tarots (jeu de cartes).  
**Tarraf** ou **Traf**, m. (A. trass, du L. terra, terre), trasse (brèche volcanique).  
**Tartane**, f. n, (A. tartano. F. tartane), tartane (petit navire).  
**Tartarus**, m. (L. tartarus. G. *τάραρος*), mieux *Unterwelt*, f. (enfers), ou *Schattenwelt*, f. (monde des ombres), Tartare (enfers).  
**Tartüffel**, f. n, (A. truffe. F. truffe. It. tartufolo), mieux *Trüffel* ou *Kartoffel*, f. (pomme de terre), truffe.  
**Tatta** ou **Tatte**, m. (A. dad. G. *tatta*), père.  
**Tatuiren**, v. (A. tattoo), pour *den Leib bemalen* ? (faire des dessins sur le corps), tatouer.  
**Taxe**, f. n, (A. tax. F. taxe. L. taxa\*. G. *τάξις*, de *τάσσω*, fixer), mieux *bestimmte Preis* ? m. (prix fixé), ou *Auflage*, f. (impôt), taxe.

**Taxiren**, v. mieux *festsetzen* ou *bestimmen* (fixer), ou *schätzen* (estimer), taxer.  
**Tarus**, m. (L. taxus), if.  
**Technisch**, a. (A. technical. F. technique. L. technicus. G. *τεχνικός*, de *τέχνη*, art), pour *kunstgemäß* ? (conforme à l'art), technique.  
**Technologie**, f. pour *Kunstlehre* ? f. (science de l'art), technologie.  
**Technologisch**, a. technique.  
**Telegraph**, m. en, (A. telegraph. F. télégraphe, du G. *τῆλε*, loin, *γράφω*, écrire), pour *Fernschreiber* ? m. (qui écrit au loin). télégraphe.  
**Telegraphisch**, a. télégraphique.  
**Telescop**, m. e, (A. telescope. F. télescope, du G. *τῆλε*, loin, *σκοπος*, voyant), mieux *Fernrohr*, n. (tube pour voir au loin), télescope.  
**Tempe**, n. (L. tempe. G. *τέμνη*), tempe.  
**Temperament**, n. e, (A. temper. F. tempérament. L. temperamentum, de *tempero*, tempérer), tempérament.  
**Temperiren**, v. mieux *mäßigern* (modérer), tempérer.  
**Temperatur**, f. en, (L. temperatura, pour *Luftbeschaffenheit* ? f. (état de l'air), température.  
**Temporiren**, v. (L. temporizo, temporiser), mieux *zögern* ou *zaudern* (hésiter), temporiser.  
**Tenakel**, n. (L. tenaculum, de *teneo*, tenir), mieux *Schrifthalter* ? m. (plancher qui tient le manuscrit), visorium (imprimerie).

**Tendenz**, (A. tendency. F. tendance, du L. tendo, tendre), mieux *Richtung*, f. (direction), tendance.

**Tenor**, m. e, (It. tenore. L. tenor), mieux *Mittelstimme*? (voix moyenne), ténor (voix entre la haute-contre et la basse-taille).

**Termin**, m. e, (A. term. F. terme. G. τέρμα), mieux *Grift*? f. (dé-lai), ou *Ziel*? n. (but), terme.

**Terne**, f. n, (F. terne. de ter, trois), mieux *Dreitesser*? m. (qui anène trois), terne (Loterie).

**Terpentin**, m. e, (A. terpentine. F. térébenthine. L. terebinthina. G. τερπινθιν, Pers. terbentina), térébenthine.

**Terrasse**, f. n, (F. terrasse, de terre), pour *Erdwall*? m. (rem-part de terre), ou *Altan*? m. (plate-forme), terrasse.

**Terrine**, f. n, (F. terrine, de terre), pour *irbene Schüssel*? f. (vaisseau de terre), ou *Suppen-schüssel*? (soupière), terrine.

**Tertia**, f. (L. tertia), pour *britte Classe*, f. troisième (classe).

**Tertianer**, m. écolier de troisième.

**Tertie** ou **Terze**, f. n, tierce (Musique), tierce, soixantième partie d'une seconde.

**Terz**, f. en, tierce (au piquet), boîte en tierce.

**Terzerol**, n. e, (It. tersarmolo), pour *Taschenpistole*? f. pistolet de poche.

**Terzett**, n. e, (It. terzetto), trio (Chant).

**Testament**, n. e, (A. testament. F. testament. L. testamentum, de testor, tester), testament (Eglise).

**Testament**, n. e, pour *letzte Wille*? m. (dernière volonté), testament.

**Testamentarisch** ou **Testamentlich**, a. testamentaire.

**Testator** ou **Testirer**, m. en, mieux *Erblasser*, m. testateur.

**Testatorin**, ou **Testirerin**, f. mieux *Erblasserin*, testatrice.

**Testiren**, v. mieux *bezeugen* (attester), ou *ein Testament machen* (faire un testament), attester, tester.

**Testimonium**, n. pl. *Testimonien*, mieux *Zeugniß*, n. témoignage, certificat.

**Tetrarch**, m. en, (L. tetrarcha. G. τετραρχης, de τετρα, quatre, αρχη, gouvernement, pour *Bierfürst*, m. (prince qui a la quatrième partie du gouvernement), tétarque.

**Text**, m. e, (A. text. F. texte. L. textus, de texo, tisser), texte.

**Theater**, n. — (A. theatre. F. théâtre. L. theatrum. G. θέατρον, de θέω, contempler), mieux *Schauspiel*, n. (spectacle), ou *Schauspielhaus*, n. (maison de spectacle), théâtre.

**Thee**, m. (A. tea. F. thé), thé.

**Thema**, n. (L. thema. G. θέμα), pour *Satz*, m. ou *Aufgabe*, f. thème.

**Theodicee**, f. (F. théodicée, du G. θεός, Dieu, δικη, justice), théodicee (justies de Dieu).

**Theogonie**, f. (F. théogonie, du G. *θείς*, Dieu, *γένος*, race), théogonie.

**Theokratie**, f. (A. theocracy. F. théocratie. G. *θεοκρατία*, de *θείς*, Dieu, *κράτος*, maître), mieux *Priesterherrschaft*? f. (domination des prêtres), théocratie.

**Theolog**, m. en, (L. theologus. G. *θεολόγος*, de *θεός*, Dieu, *λόγος*, qui instruit), mieux *Gottesgelehrte*, m. théologien.

**Theolog**, m. en, étudiant en théologie.

**Theologie**, f. mieux *Gottesgelehrtheit*, f. théologie.

**Theologisch**, a. théologique.

**Theorbe**, f. n, (A. theorbo. F. *thorbe*), *thorbe*.

**Theorem**, n. e, (A. theorem. F. *théorème*. L. *theoremata*. G. *θεώρημα*, de *θεωρεω*, considérer), mieux *Lehrsaß*? m. (thèse de doctrine), *théorème*.

**Theorie**, f. n, (*θεωρία*), *théorie*.

**Theoretisch**, a. *théorique*.

**Theoretiker**, m. — *théoricien*.

**Theriak**, m. (F. *thériaque*. G. *θηριακός*, de *θηρ*, animal), *thériaque*.

**Thermidor**, m. (F. *thermidor*), *thermidor*.

**Thermometer**, m. — (A. *thermometer*. F. *thermomètre*, du G. *θερμός*, chaud, *μέτρος*, mesureur), mieux *Wärmemesser*? m. (indicateur de la chaleur), *thermomètre*.

**Thun**, m. (A. *tunny*), *thon* (poisson).

**Thymian**, m. (A. *thym*. L. *thymus*.

G. *θύμος*, de *θύω*, répandre en parfum), *thym*.

**Tinctur**, f. en, (L. *tinctura*, de *tingo*, teindre), mieux *Anstrich*? m. *teinture*.

**Tirann**. Voy. *Tyrann*.

**Toback**. Voy. *Taback*.

**Toilette**, f. (F. *toilette*, de *toile*), mieux *Puſtiſch*, m. (table servant à parer), ou *Puß*, m. (*toilette*, parure), *toilette*.

**Toleranz**, f. (F. *tolérance*. L. *tolerantia*, de *tolero*, tolérer), mieux *Duldung*, f. *tolérance*.

**Toleriren**, v. mieux *dulden*, *tolérer*.

**Tolerant**, mieux *duldsam*, *tolérant*.

**Intoleranz**, f. mieux *Unduldsamkeit*? f. *intolérance*.

**Tolpatsch**, m. e, (Hongr. *tolpatsch*), *tolpache* (fantassin hongrois), *lourdaut*.

**Tombac**, f. (A. *tombac*), *tombac*.

**Tonsur**, f. en, (F. *tonsure*. L. *tonsura*, de *tondo*, tondre), *tonsure*.

**Tontine**, f. n, (A. *tontine*. F. *tontine*, du nom de l'inventeur, *Tonti*), pour *Leibrente*? f. (rente viagère), *tontine*.

**Toast**, m. (A. *toast*), pour *Gesundheit*? f. (santé), *toast*, *toste*.

**Topas**, m. (A. *topaz*. F. *topaze*. L. *topazius*. G. *τοπάσιος*, de *Τοπαῦς*, *Topaze*, ile du golfe Arabe), *topaze*.

**Topographie**, f. (L. *topographia*. G. *τοπογραφία*, de *τόπος*, lieu,

\* γράφω, écrire), mieux Ortbe-  
schreibung? f. (description des  
lieux), topographie.  
Topograph, m. en, mieux Ort-  
beschreiber? m. topographe.  
Topographisch, a. mieux ortbe-  
schreibend? topographique.  
Toppet, (A. toupet, de l'All. zopf,  
queue), toupet.  
Tornister, m. — pour Ranzen ou  
Reisefack, n. sac à voyage.  
Tort, m. (F. tort. L. tortus, de  
torqueo, tourmenter), mieux  
Schaden, m. (dommage), ou  
Unrecht, n. (injustice), tort.  
Tortur, f. en, (F. torture. L. tor-  
tura, de torqueo), mieux Folter,  
f. (question), torture.  
Total, a. (A. total. F. total, du L.  
totus, entier), mieux ganz, en-  
tier.  
Tractament, n. e, (A. treatment.  
L. tractamentum\*, traitement),  
mieux Schmaus, m. festin, ou  
Behandlung, f. traitement, ou  
Eohn, m. (gages).  
Tractiren, v. mieux behandeln,  
traiter, ou bewirthen, régaler.  
Tractat, m. e, mieux Vertrag,  
m. traité, ou Unterhandlung, f.  
négociation.  
Tragant, m. (L. tragacantha. G.  
τραγάκινθα), gomme adragant.  
Tragisch, a. (A. tragic. F. tragique.  
L. tragicus. G. τραγικός), tragi-  
que.  
Tragödie, f. n, (A. tragedy. F.  
tragédie. L. tragœdia. G. τρα-  
γῳδία, de τραγός, bouc, ᾠδή,  
chant), mieux Trauerspiel, n.  
tragédie.

Tragiker, m. auteur, acteur tra-  
gique.  
Tragi-komisch, a. (composé avec  
komisch, comique), pour trau-  
rig-lustig (triste et gai), tragi-  
comique.  
Transchiren, v. (F. trancher. It.  
trinciare, de l'All. trennen, sé-  
parer?), mieux zerschneiden  
(découper), trancher.  
Transit ou Transito, m. (A. tran-  
sit. F. transit, du L. transeo,  
passer), mieux Durchgang, m.  
ou Durchfahrt, f. (passage),  
transit (Commerce).  
Transparent, a. (A. transparent.  
F. transparent. du L. trans, à tra-  
vers, pareo, paraître), mieux  
durchscheinend ou durchsichtig,  
transparent. .  
Transport, m. (A. transport. F.  
transport. L. transporto), mieux  
Versendung, f. (envoi), ou  
Frachtgeld, n. (coût du port),  
transport.  
Transportiren, v. mieux fort-  
schaffen, transporter (des mar-  
chandises).  
Traß, Voy. Terraß.  
Traßiren, v. (A. draw. L. trasso\*,  
de traho, tirer), mieux ausstellen  
ou beziehen? tirer (une lettre  
de change).  
Tratte, f. (It. tratta), mieux  
Wechselbrief, m. traite, lettre de  
change.  
Traßat, m. en, mieux Bezogene,  
m. accepteur.  
Traßent, m. en, mieux Bezieher,  
m. tireur.  
Travestiren, v. (F. travestir), pour

- umkleiden ou umgestalten, travestir.
- Tremulant**, m. en, (L. tremulus, tremblant), pour Bebeton? m. tremblant (orgue).
- Trepan**, m. (F. trépan. It. trepano. G. τρύπανον), pour Schädelboh rer? m. (instrument pour forer le crâne), trépan.
- Trepaniren**, v. trépaner.
- Triangel**, m. — (A. triangle. F. triangle. L. triangulus), mieux Dreieck, n. triangle.
- Triangel**, m. cymbale.
- Tribuliren**, v. (It. tribulo. L. tribulo, de l'All. triselen, pousser?), mieux plagen ou quälen, tourmenter.
- Tribulation**, f. en, mieux Plage ou Qual, f. tourment.
- Tribun**, m. en, (L. tribunus, de tribus, trihu), tribun.
- Tribunal**, n. (A. tribunal. L. tribunal), mieux Gerichtshof, m. (cour de justice), tribunal.
- Tribut**, m. e, (A. tribute. F. tribut. L. tributum, de tributo, donner), mieux Abgabe, f. (impôt), ou Schagung, f. (contribution), tribut.
- Tributär**, f. mieux zinsbar, ou steuerbar (payant un impôt), tributaire.
- Triglyph**, m. e, (A. triglyph. F. triglyphe. L. triglyphus. G. τρίγλυφος, de τρι, trois, γλύφω, creuser), mieux Dreischliß, m. triglyphe.
- Trigonometrie**, f. (A. trigonometry. F. trigonométrie, du G. τριγώνος, triangle, μετρία, mesure), pour Dreieckmessung? f. (mesurage des triangles), trigonometrie.
- Triktrax**, n. (F. tric-trac), tric-trac.
- Trillion**, f. (A. trillion. L. trillio, de tres, trois), trillion.
- Trinität**, f. (L. trinitas, de trinus, trois), mieux Dreifaltigkeit, ou Dreieinigkei t, f. trinité.
- Trio**, n. (It. trio, de tres, trois), trio (Musique).
- Triolett**, n. e, triolet.
- Triplix**, f. (F. triplique. L. triplex, triple), triplique (Droit).
- Triterne**, f. n. (L. triterna, de tres, trois), cahier de trois feuilles (Imprimerie).
- Triumph**, m. e, (A. triumph. L. triumphus. G. τριumpf, de τριον, feuilles de figuier), mieux Sieg, m. (victoire), ou Siegesfeier? f. (célébration de la victoire), ou Siegeszug? m. (marche triomphale), triomphe.
- Triumphiren**, v. mieux siegen (vaincre), ou frohlocken (pousser des cris d'allégresse), triompher.
- Trumpf**, m. e, à-tout (Jeu de cartes).
- Triumvir**, m. en, (L. triumvir), pour Dreiherrscher? m. triumvir.
- Triumvirat**, n. pour Dreiherrschaft? f. triumvirat.
- Troglobyt**, m. en, (L. troglodyta. G. τρωγλοδυτα, de τρωγλη, caverne, δύω, entrer), mieux Höhlenbewohner? m. (habitant de caverne), troglodyte.



**Trompette**, ou **Drommete**, f. n, (A. trump. It. trompa, de l'All. bremen, résonner?), la trompette.

**Trompeten**, v. sonner la trompette.

**Trompeter**, m. — le trompette.

**Trophée**, f. n, (A. trophy. L. trophæum. G. τροφαίον, de τρέπω, tourner), mieux *Ergeßzeichen* ? n. (sigue de victoire), trophée.

**Trope**, f. n, (F. trope. L. tropus. G. τροπος, de τρέπω, tourner), pour *Rebeblume* ? f. (expression figurée), trope.

**Tropisch**, a. mieux *bilblisch*, figuré.

**Trumpf**. Voy. **Triumph**.

**Tuberoſe**, f. n, (A. tuberoſe. L. tuberosus, de tuber, ognon), tubéreuse.

**Tubus**, m. (L. tubus), mieux *Sebrohr* ? n. (télescope), tube.

**Tumult**, m. e, (A. tumult. F. tumulte. L. tumultus), mieux *Getümmel*, n. (foule), ou *Lärm*, m (vacarme), ou *Aufruhr* ? m. (émeute), tumulte.

**Tumultuariſch**, a. mieux *Lärmenb* (bruyant), ou *ſtürmiſch* (véhément), tumultueux.

**Turban**, m. e, (A. turban. F. turban. Turc tulban), turban.

**Türkisch**, m. (A. turkois. It. turchesa), turquoise.

**Turnier**, n. e, (A. tourney. It. torneo. L. torneamentum \*, de l'All. turnen, tourner, faire de la gymnastique), tournois.

**Turnieren**, v. faire un tournois, combattre au tournois.

**Typograph**, m. (F. typographe. du G. τύπος, type, γράφω, écrire), mieux *Buchdrucker* ? m. (imprimeur de livres), typographe.

**Typographie**, f. mieux *Druck*, (impression), ou *Buchdruckerri*, f. (imprimerie), typographie.

**Typographiſch**, a. (en composit. pour *druck*, d'impression), typographique.

**Tyrann**, m. en, (A. tyrant. F. tyran. L. tyrannus. G. τύραννος), pour *Gewaltherrſcher* ? m. (souverain despotique), tyran.

**Tyrannei**, f. pour *Zwangherrſchaft* ? f. (pouvoir despotique), tyrannie.

**Tyranniſch**, a. tyrannique.

**Tyranniſtren**, v. mieux *hart behandeln*, traiter durement), ou *grausam beherrschen* (régner cruellement), tyranniser.

## U

**Ukaſe**, f. n, (Russe ukasa, de kasa, ordonner), pour *Verordnung* ? f. (ordonnance), ukase (édit impérial en Russie).

**Uklei**, f. (unot slave), pour *Weiß* :

*fiſch* ? m. ablette (poisson).

**Umberr**, m. — (A. umber. L. terra Umbria, contrée d'Italie), terre d'ombre.

**Uniform**, a. (A. uniform. F. uni-

- forme. L. uniformis), mieux ein-  
förmig ou gleichförmig (de la  
même forme), uniforme.
- Uniform, f. en, pour Dienststracht?  
f. (costume de service), uni-  
forme (Milit.).
- Union, f. en, (A. union. F. union. L.  
unio, de unus, un), mieux Verein,  
m. (union), ou Eintracht? f.  
(concorde), union.
- Unisono, n. (It. unisono, du L. unus,  
un, sonus, son), mieux Gleich-  
laut, m. ou Einklang, m. (har-  
monie), union.
- Unitarier, m. — (A. unitarian. L.  
unitaris, unitaire), pour Ein-  
gottgläubige? m. (qui voit en  
Dieu un seul être), unitaire.
- Universal ou Universell, a. (A.  
universal. L. universalis, de uni-  
versus, contracté de unus, un,
- verto, tourner), mieux allgemein,  
universel.
- (Universal en comp. se rend par  
gesammt, réunis, comme Univer-  
salerbe, mieux Gesammterbe m.  
héritier, universel).
- Universalität, f. mieux Gesammt-  
heit, f. universalité.
- Universum, n. (A. universe. F.  
univers. L. universum), mieux  
Ganze, n. (le tout), ou Weltall,  
n. (monde entier), univers.
- Universität, f. en, (A. university.  
F. université. L. universitas), uni-  
versité.
- Urin, m. (A. urino. L. urina), mieux  
Harn, m. urine.
- Urne, f. n, (A. urn. L. urna), urne.
- Uso ou Usanz, f. (A. usance. It.  
uso), pour Gebrauch, m. (usage),  
usance.

b

- Vacant, a. (A. vacant. F. vacant.  
du L. vaco, être vide), mieux  
frei ou ledig (libre), vacant.
- Vacanz, f. en, mieux Erledigung?  
f. vacance (d'une place).
- Vacanzen, pl. pour Ferien, va-  
cances.
- Vagabund, m. en, (A. vagabond. F.  
vagabond. L. vagabundus, de va-  
gor, vaguer), mieux Landstreicher,  
m. (coureur de pays), vaga-  
bond.
- Vagiren, v. mieux herumstreichen,  
vagner, courir çà et là.
- Valet, n. (L. valets, de valeo, être  
bien portant), mieux Abschied,  
m. adieu.
- Valetschmaus, m. pour Abschieds-  
schmaus, m. repas d'adieu.
- Valuta, a. (It. valuta, du L. valeo),  
mieux Werth, m. valeur.
- Vampir, m. e, (A. vampire), pour  
Blutsauger? m. (suceur de  
sang), vampire.
- Vanille, f. (A. vanilla), vanille.
- Varietät, f. en, (A. variety. F. va-  
riété. L. varietas, de varius, va-  
rié), mieux Verschiedenheit, f.  
variété.

- Variiren**, v. mieux verändern ou verschieden sein, varier.
- Variation**, f. en, variation (Musique).
- Vasall**, m. en, (A. vassal. L. vasallus?), mieux Lehnsmann, m. (feudataire), vassal.
- Vase**, f. n, (A. vase. F. vase. L. vasum), pour Gefäß? n. vase.
- Vatican**, m. (L. vaticanus), vatican.
- Vegetabilien**, pl. (A. vegetables, du L. vegetabilis), mieux Gewächse, n. ou Pflanzen, f. plantes.
- Vegetation**, f. mieux Pflanzenleben? n. vie des plantes, ou Wachstum? n. (croissance), végétation.
- Vegetiren**, v. mieux pflanzenartig leben, (vivre en plante), ou dürrstg leben (vivre pauvrement), végéter.
- Vehikel**, n. — (A. vehicle. F. véhicule. L. vehiculum, de veho, conduire), mieux Fahrzeug? n. (instrument qui conduit, qui transporte), véhicule.
- Weit**, en comp. (L. Vitus), Guy, Valentin.
- Weitstanz**, m. (composé avec tanz, danse), haut-mal, mal caduc.
- Velin**, n. (A. vellum. F. vélin. L. vitulus, veau), vélin (papier).
- Venetianer**, m. — (It. Veneziano), Vénitien.
- Venetianerin**, f. Vénitienne.
- Venetianisch**, a. vénitien.
- Ventilator**, m. (A. ventilator, du L. ventus, vent), ventilateur.
- Ventose**, m. (F. ventôse), pour Windmonat (mois des vents), ventôse.
- Venus**, f. (L. Venus), Vénus.
- Venerisch**, a. vénérien.
- Vers**, m. e, (A. verse. F. vers. L. versus, de verto, tourner), vers.
- Vertical**, a. (A. vertical. F. vertical. L. verticosus, de vertex), mieux senkrecht ou scheitelrecht, vertical.
- Vesper**, f. (A. vespes ou vespers), vèpres.
- Vesperbrod**, n. (composé avec brod, pain), pour Nachmittagsbrod? m. (pain d'après midi), goûter.
- Veteran**, m. (F. vétérân. L. veteranus, de vetus, vieux), pour alte Soldat? m. (vieux soldat), vétérân.
- Vexiren**, v. (F. vexer. A. vex. L. vero), mieux quâlen (tourmenter), ou soppen (berner), vexer.
- Veziar**, m. (A. vezier. F. visir. Arab. wesir? porteur), visir.
- Vicar**, m. e, (A. vicar, F. vicaire. L. vicarius, de vix, changement), pour Stellvertreter? m. (remplaçant), vicaire.
- Vice** = en comp. (L. vice, de vix), vice.
- Vicekönig**, m. (composé avec könig, roi), vice-roi.
- Victoria**, f. (A. victory. L. victoria), mieux Sieg, m. victoire.
- Victualien**, pl. (A. victuals. L. victualia, de victus), mieux Lebensmittel? n. vivres.

**Vigilien**, pl. (A. vigils. F. vigiles. L. vigiliæ), vigiles.

**Vignette**, f. n. (F. vignette, de vigne), pour **Bierbild**? n. (image pour orner), vignette.

**Violoncell**, n. (A. violoncello. It. violoncello, de violone), mieux **kleine Bassgeige**? f. violoncelle.

**Viper**, f. n. (A. viper. F. vipère. L. vipera, contracté de vivipera, enfantant des petits vivants), pour **Katter**, f. (serpent), vipère.

**Virtuos**, m. en, (F. virtuose. A. virtuoso, du L. virtus, force), pour **Konkünstler**? m. (artiste en musique), virtuose.

**Virtuosin**, f. pour **Konkünstlerin**, f. virtuose, f.

**Visa**, n. (F. visa, du L. video, voir), pour **Zeugniß**? n. (certificat), visa.

**Visir**, n. e, (It. visiera), visière.

**Visiren**, v. mieux **bezeugen** (attester), viser.

**Visitiren**, v. (A. visit. F. visiter. L. visito, de video), mieux **besichtigen** (examiner), visiter (des effets).

**Visitation**, f. mieux **Besichtigung**, f. visitation.

**Visite**, f. mieux **Besuch**, m. visite.

**Vitriol**, m. (A. vitriol. F. vitriol. L. vitriolum\*), vitriol.

**Vocabel**, f. n. (L. vocabulum, de voco, appeler), pour **Wort**, n. \* er, mot.

**Vocal**, m. (A. vowel. L. vocalis, de vox, voix), mieux **Selbstlauter**, m. voyelle.

**Vocalmusik**, f. (composé avec musik, musique), pour **Gesang**, m. (chant), musique vocale.

**Vocativ**, m. (F. vocatif. L. vocativus, de voco, appeler), vocatif.

**Volontair** ou **Volontär**, m. e, (F. volontaire. L. voluntarius, de voluntas), mieux **Freiwillige**, m. volontaire.

**Vomitiv**, n. (F. vomitif, du L. vomo, vomir), mieux **Brechmittel**, n. vomitif.

**Botum**, n. (A. vote. F. vote. L. votum), mieux **Stimme**, f. (voix), ou **Gelübde**? n. (vœu), vote, vœu.

**Botiren**, v. mieux **stimmen**, voter.

**Vulcan**, m. (F. volcan. It. volcano, du L. Vulcanus. Vulcain), pour **feuerspeiender Berg**? (mont qui vomit du feu), volcan.

**Vulkanisch**, pour **feuerspeind**, volcanique.

## W

**Wallach**, m. e, (de Wallachei, Valachie?), pour **verschnittene Pengst**? m. (cheval châtré), hongre, cheval châtré.

**Wallachen**, v. hongrer, châtrer un cheval.

(Wallache, m. Wallachin, f. le, la Valaque).

**Werst**, m. e, (mot russe), verste  
(7 verstes font un mille alle-  
mand ou deux lieues de France).

**Whist**, n. (A. whist, silence),  
whist (jeu de cartes).

**Woiwode**, m. (mot slave), voy-  
vode, palatin (gouverneur en  
Pologne, en Moldavie).

**Woiwodschast**, f. dignité de voy-  
vode, palatinat.

## X

**Xanthippe**, f. (L. Xanthippe. G.  
Ξαντίππη, femme de Socrate),  
pour bôse Frau? f. (méchante  
femme), ou Plagerweib? n.  
(femme-furie), ou Hausdrache?  
m. (dragon domestique), Xan-  
tippe, mégère.

**Xenie**, f. n, (G. ξένιον, de ξένος,  
hôte, convive), pour Gastge-  
schent? n. présent d'hôte, de  
convive.

## Y

**Ypsilon**, n. (G. ύψιλον), i grec, y. | **Ysopp**. Voy. **Isopp**.

## Z

**Zaar**. Voy. **Char**.

**Zenith**, m. (Arab. senit, chemin  
droit?), mieux Scheitelpunkt,  
m. zénith.

**Zephir** ou **Zephyr**, m. (A. zephyr.  
F. zéphyr. G. ζέφυρος), West-  
wind? m. (vent d'ouest), zé-  
phyr.

**Zepter**. Voy. **Scepter**.

**Zibebe**, m. (It. cibibo Arab. al ci-  
bib), raisin de Damas.

**Zibeth**, m. (It. zibetto. Arab. zibet,  
écume), civette.

**Ziber**. Voy. **Siber**.

**Zinnaber**, m. (A. cinnaber. L. cin-  
nabaris. G. κινάβρα), cinabre,  
mercure sulfure.

**Zodiacus**, m. (L. zodiacus. G. ζω-  
διακός), mieux Thierkreis, m.  
zodiaque.

**Zoologie**, f. (A. zoology. F. zoolo-  
gie, du G. ζῷον, animal, λογία,  
science), mieux Thierlehre ou  
Thierkunde, f. zoologie.



**ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS**  
**DES**  
**NOMS PROPRES ALLEMANDS.**





# ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS

DES

## NOMS PROPRES ALLEMANDS.

---

Nous allons essayer de donner une table succincte des éléments gothiques dont se composent certains noms propres allemands. Nous n'y comprenons pas les noms géographiques, parce qu'ils doivent souvent leur origine à des causes purement locales, et qu'on explique même de diverses manières sur les lieux où ils ont pris naissance. Que de fois l'étymologie la plus savamment combinée ne tombe-t-elle pas devant une ancienne chronique ou une tradition populaire ? C'est ainsi qu'il faut compulsuer les archives du pays pour savoir que le nom de *Etraßburg*, *Strasbourg*, offre une contraction des mots : *Etraße* sur *Burg* (chemin conduisant au château).

Mais il est connu que beaucoup de noms de pays et de villes, se composent de deux éléments. Nous avons déjà eu occasion d'en désigner les principaux dans le corps de notre ouvrage, et de faire connaissance avec les mots *Reich*, royaume, *Land*, pays, *Weich* ou *Wich*, *Burg* ou *Gau*, qui signifient tantôt ville, tantôt bourg ou canton. — Nous savons que le mot de *Furt*, veut dire gué, passage, comme : *Frankfurt*, passage des Francs. Nous renvoyons du reste pour les détails et autres explications de ce genre aux *Tableaux synoptiques de la langue*

*allemande*, ouvrage dont nous avons déjà parlé dans notre Introduction, et qui donne une liste des principaux noms de peuples, de pays et de villes, ainsi qu'une table des noms propres d'hommes et de femmes.

C'est donc à ces derniers que nous nous attacherons de préférence ; mais nous ne nous occuperons que de ceux qui ont véritablement une origine gothique.

La clef d'une foule de noms historiques se trouve dans les traditions nationales des Goths, dans leurs croyances religieuses et dans leurs premières poésies. Le nom gothique, qui a ordinairement un sens poétique et figuré, se forme quelquefois d'un seul élément, comme *Karl*, Charles, mais le plus souvent de deux, nombre qu'il ne dépasse pas, comme *Bald-win*, Baudouin. Dans les noms composés de deux éléments, on voit, alternativement, le même mot, ou jouer le rôle d'initial, ou celui de final.

Pour simplifier notre marche, nous allons ranger alphabétiquement les divers éléments des noms gothiques, grouper autour de chacun d'eux les principales combinaisons dont il est susceptible, et marquer les variations que ces mots gothiques, communs à toutes les nations scandinaves et germaniques, aux Francs, aux Anglo-Saxons, aux Visigoths, aux Vandales, aux Hérules et aux Normands, ont subies en se latinisant et en passant par différentes phases, avant de prendre les formes dans lesquelles nous les rencontrons aujourd'hui dans les langues modernes, et plus particulièrement en allemand et en français.

Tout en nous appuyant spécialement sur le glossaire de Wachter et sur la grammaire de M. Grimm, nous nous plaisons à reconnaître que, dans cette partie de notre ouvrage, les *Études gothiques* de M. Mourain de Sourdeval nous ont été d'un grand secours.

---

## Noms Gothiques.

### A

**ADAL, ADEL.** Ce mot signifie *noble, noblesse*. Les Français en ont formé Adèle, dont les diminutifs sont Adeline et Adélaïde. (Ce dernier, l'Allemand l'exprime par *Adelheid*, personne noble).

**ADAL-BERTH.** (Variations : *Albert, Albert, Adalbert, Æthelbert, Adalberon, Aubert, Aubertin, Alberoni*).

**ADEL-RIC** (*Adalric, Adelric, Athalaric, Alaric*).

**ADEL-ULF** (*Adolph, Adolphe, Adelulfus, Æthelwulf ou Æthelwolf, Ataulfe*).

**ADEL-UNGR OU ADEL-ING.** (Variations : *Adelung, Adelon, Athalin*).

**ALD.** Cet élément signifie *âge, ancienneté*. (Le nom mythique d'Odin est *Allda-fadir*, le père des siècles).

**ALD-BRAND.** (Variations : *Aldo-brand, Aldobrandini*).

**ALD-GUND** (*Aldegunde, Aldegonde*).

**ALF ou ELF.** Cet élément scandinave, qui désigne un certain ordre de génies ou de démons, est identique avec l'**ALB** germanique.

**ALF-RED** (*Alfred, Albradus*).

**AMAL.** Cet élément, qui constitue le nom de la dynastie des Amales chez les Ostrogoths, signifie en islandais *bélier*, tandis que **HEMAL** veut dire *compagnon*.

**AMAL-RIC** (*Amalaric, Amalaric*).

**ANS, AS, OS.** *Ans*, qui change quelquefois en *ant*, semble une variante de *as, os*, qui signifie *dieu*.

**ANS-HELM** (*Anselm, Anselme, Anthelme, Anselmus, Anseaume*).

**ANS-HARD** (*Ansfard, Ansard*).

(Les poésies scandinaves offrent les noms d'Asmund, d'Asbiorn, d'Asbrand, etc.; les chroniques anglo-saxonnes, ceux d'Osbald, d'Oswald, d'Osmund, etc.)

**ARN, ERN.** Cet élément, en islandais *arn*, aigle, semble dérivé de *ern*, force. On en a formé le nom d'Ernst, Ernest.

**ARN-ULF** (*Arnulph, Arnolfe, Ernulf, Ornulf, Arnoux, Hernoux*).

**ARN-ALD** (*Arnold, Arnault, Arnal*).

### B

**BALD.** Cet élément signifie *audacieux*.

**BALD-WIN** (Balbuin, Baudouin, Balduinus, Bauduinus, Baudinus, Baudin).

**BERN.** Les Anglo-Saxons entendent par *beorn*, jeune guerrier, héros.

**BERN-HARD** (Bernhard, Bernard).

**BERN-ULF** (Bernulph, Bernouf, Bernoul, Burnouf).

**BERTH.** Cet élément, qui signifie *brillant*, forme le nom de Berthe, Berthe, nom porté par plusieurs reines de France.

**BERTH-OLD** (Barthold, Berthold, Berthoald ou Béroald, Byrthwold, Bertauld, Béraud).

**BERTH-HRAMN** (Bertrand, Bertrand, Berthichramnus, Bertrandus).

**BRUN.** Cet élément semble venir de *brennus*, célèbre, ou de *brunn*, brun, fauve.

**BRUN-HILD**, Brunhild, Brunhilde. (Variations : Brunechildis, Brynhild, Brunehault. Les éditeurs de l'Edda interprètent ainsi ce nom : *brynja*, cuirasse, *hild*, guerre, Bellone).

**BRUN-ULF** (Bruno, Brunon).

## D

**DAG.** Cet élément est interprété par le nom de tag, jour.

**DAGO-BERT** (Dagobert, Dagobert).

**DOD.** Cet élément qui, à ce qu'il paraît, signifie la mort, et d'où semble venir le nom de Toti-

la, chez les Goths, subit les variations suivantes : Dado, Dudo, Dudon, Didot.

## E

**EBER.** Cet élément est l'allemand *Eber* (*aper* des Latins), sanglier.

**EBER-HARD** (Eberhard, Ebérard, Evrard).

**ED, ID.** Cet élément paraît se rattacher aux mots mythiques *idun*, *ithun*, et signifie peut-être *félicité*.

**ED-MUND**, Edmund, Edmond. (Variations : Eadmund, Ithmundr).

**ED-WARD** (Eduard, Édouard).

**ENG, Island.** **UNGR, All.** et **Ang.** **ING.** Cet élément qui signifie *jeune*, est un surnom d'Odin, *Ungr*. On le trouve tant au commencement qu'à la fin des noms.

**ENG-ALD, ENG-WALD** (Engaut, Ingaut, Angaut, Angot).

**ENG-BALD** (Angelbodus, Angibaud, Imbault).

**ENG-BERTH** (Ingobertus, Angilbert, Inglevert, Imbert, Isambert).

**ENG-MAR** (Ingomerus, Engilmer).

**ENG-ULF** (Ingulfe, Ingolfe). (Comme finale, *ing* signifie *fils*, descendant : Karl-ing, Karolinger, Carolingien).

**ERMEN.** Ce mot, qui désignait primitivement la terre, a figuré depuis dans diverses compositions :

**ERMEN-ALD** (Variations : Hermenaldus, Ermenaut).

**ERMEN-GARD** (Ermengarbe, Ermengarde).

F

**FAR**, *voyage ou vie*.

**FAR-MUND** (Faramond, et non Pharamond).

**FAR-WALD** (Farval, Fergald, St. Faron, St. Far).

**FIL, FILI, FUL**. Ce nom mythique signifie *abondance*.

**FIL-BERT** (Filibert, et non Philibert, Fulbert).

**FUL-RAD** (Fulradus).

**FOLK**, *peuple*. De là, *Falco*, *Fulk*, *Foulque*, d'où dérivent *Foucaud*, *Foucher*, *Fouchon*, *Fouquier*, *Fouquet*.

(Le nom de *Foucaud* remonte à un surnom d'*Odin*, *folk-valdr*, chef des peuples).

**FRID**. Cet élément signifie *paix* ou *la belle*.

**FRID-GUND**, *Frédégunde*, *Frédégonde*.

**FRID-BRANN** (*Gerbinand*, *Ferdinand*, *Fernand*, *Ferrand*, *Friand*).

**FRID-RIC** (*Friedrich*, *Frédéric*, *Fédéric*, *Ferry*. — *Wachter* croit que dans cette combinaison, ainsi que dans plusieurs autres, *frid* signifie plutôt *défenseur*. — En allemand, *Fris* est une abréviation de *Friedrich*).

**FRID-ULF** (*Frithowulf*, *Friou*, *Fredou*).

**FROD**. Cet élément répond à *sage*, *habile*.

**FROD-ARD**, *Frodoard*.

**FROD-HER** (*Frotherus*, *Froderius*).

**FROD-GER** (*Frogerus*, *Froger*, *Frogier*).

G

**GARD**, *terre*, s'emploie comme finale : *Hermengarde*, *Hildegard*.

**GEB, GIF**, signifie *don*, *présent*, **GEB-HARD**, **GIB-HARD** (*Gebhard*, *Gibehardus*, *Gibbon*, *Gibot*, *Gibart*, etc.)

**GEB-MUND** (*Gibamund*, *Gefmund*).

**GER**, Isl. **GEIR**, Angl.-Sax. **GAR**, *lance*.

**GER-ALD** ou **GER-WALD** (*Gérard*, *Girald*, *Gérolde*, *Géraud*, *Giraud*, etc.)

**GER-BALD** (*S. Gerbaud*, *Gerbert*, *Gertrude*, etc.)

**GER-HARD** ou **GER-WARD** (*Gérard*, *Girard*, *Guérard*, *Girardin*).

**GER-MUND** (*Garmund*, *Germon*).

**GER-OLF** ou **GAR-ULF** (*S. Girulf* ou *S. Giroux*).

**GISL, GISEL**. *Gisl*, nom d'un cheval mythologique, semble dérivé de *giesli*, rayon. *Gisl* et *gisel* signifient aussi *hôte*, *otage*. — De *gisl*, on forme plusieurs dérivés, tels que *Gillon*, *Gillion*, *Gilles*, *Gillet*, *Gillard*, *Gisla*, *Gisèle* ou *Gilette*.

**GISEL-BERTH** (Giselbert, Gislebertus, Gilbert).

**GISEL-ULF**, Gisulf.

**GOD, GOND.** Les éditeurs de l'Edda confondent ces deux éléments, parce que le nom islandais Gund-mund devient en anglo-saxon Guth-mund, chez les Germains et les Vandales Gund-mund ou Gondamond. L'islandais *gudur*, *guthur*, l'anglo-saxon *guth*, le teutonique *gund*, signifient guerre. Cependant l'islandais offrant le nom de Gud-mund et celui d'Hildigunn (Hildegonde), il est douteux que *gud* et *gunn* soient employés dans la même acception. *Gud* signifie dieu, et *gunn*, guerre. Odin est surnommé *gunnar*, belliqueux.

**GOD-ALD** ou **GOD-WALD** (Godald, Godault, Godot).

**GODBALD** (Gondebaud, Gombaudo, Goubau).

**GOD-BERT** (Godebert, Gobert, Joubert).

**GOD-FRID** (Gottfried, Godefroi, Gothofredus, Godfredus, Godefusus, Godefroy, Geoffroy, Jouffroi, Jauffret, Jeffries, Gausfrie, Goffin).

**GOD-HARD** (Gothard, Gothard, Godard).

**GOD-MAR** (Codemar, Gondemer, Gomar, Jomard).

**GOD-MUND** (Gud-mund, Guthmund, Gondamond).

**GOD-ULF**, **GUND-ULF**, **GUND-UNG**, **GOTH-LING** (S. Gondulf, S. Gondolph, S. Goudon, Gozlin, Gothelin, Godon, Gozon,

Godolphin, Gosselin, Josselin, Gosse, Josse, Jouselin).

**GOD-WIND** (Guthwin, S. Gondouin, Godin).

**GUND-HER** (Günther, Gondicharius, Gontharius, Gonthier).

**GRIMM.** Ce surnom d'Odin, qui veut dire *cruel*, signifie *masque* et *casque* ou *cuirasse*.

**GRIM-ALD**, **GRIM-WALD** (Grimoald, Grimaud).

**GRIM-HILD** (Chrim-hild).

## H

**HAR, HER.** *Har*, élevé, sublime; *her*, armée, guerrier.

**HER-ALD**, **HER-WALD** (Harald, Harold, Héraut).

**HER-BALD** (Her-baldr, Herebald, Herbaud).

**HER-BERT** (Heribert, Charibert, Herbert).

**HER-RIC** (Erich, Eric, Eraric).

**HAR-ULF** (Ariulf, Haron, Arroux, Arouet).

**HER-WIN** (Herwin, Hérrouin).

**HARD**, Isl. **HARD**, Angl.-sax. **HEARD**, *dur*, *cruel*, *hardi*.

**HARD-ULF** (Hardoux).

**HARD-WIN** (Hardouin; Ardouin).

**HEN, HEID, HAD, HATHU.** *Hen* est le nom d'un frère d'Odin; *heid* signifie *peuple*; *hathu* exprime *la guerre*. Les éditeurs de l'Edda pensent que *hen* et *heid*, comme éléments de noms, ne font qu'un.

**HEN-ALD**, **HEN-WALD** (Hénault, Enaut, Esnaut).

**HEN-ARD** (Hénard, Eynard, Esnard).

**HEN-RICH** (Heinrich, Henri, Hadericus, Henricus, Henrion, Henriot, Henriette. — *Pinz*, pour *Heinz*, abréviation de *Heinrich*).

**HEN-ULF** (Ainulfus, Hædenulfus, Hatenulf, Enouf).

**HILD**, nom de la Bellone scandinave : de là le mot allemand *Heiß*, héros.

**HILD-BERT** (Hildebert ou Childbert).

**HILD-BRAND** (Hildebrand, Childbrand).

**HILD-GUAN** (Hildigunna, St. Hildegonde).

**HILD-WIN** (Hilduinus, St. Hilduin ou Audouin).

**HILP**, Isl. **HIALPR**, All. **HÜLFE**, secours.

**HILP-RIC** (Hialprekr, Halfrekr, Halpsrich, Chilpéric).

**HRAMN**, variante de **HRAFN**, corbeau; s'emploie plus ordinairement comme finale : Berti-chramnus, *Bertram*.

**HUG**, pensée, audace. (Variations de ce nom : Hugo, Hugues, Hugon, Huchon, Huon, Huguet, Huet, Hugault, Huot, Huguard, Huard, Huguelin, Ugolin, Hulin, etc.)

**HUG-BERT** (Hubert, St. Hugobert, St. Hubert).

# I

ING. Voy. ENG.

# K

**KARL**, signifie *homme*. (*Karl*, Charles, Carolus).

**KARL-MAN** (de l'Isl. *Karlemenni*, homme fort, Carloman).

**KUN**, puissant.

**KUN-GUND** (Kunegunde, Cunégonde, Hunégonde).

**KUN-RATH** (Konrad, Conrad. — L'abréviation de ce nom est en allemand *Kunz*, Cunon).

# L

**LAND**, terre, pays.

**LAND-BERTH** (Lambert, Lambert).

**LAND-RIC** (Landry).

**LAND-ULF** (Landolf).

**LEOD**, **LEUD**, **LUIT**, **LIUT**, peuple, nation.

**LEOD-ALD**, **LEOD-WALD** (Léodowaldus, Léotaud, Liault).

**LEOD-BALD** (Léobald, Ecopolb, Léopold).

**LEOD-BERTH** (Leudbertus, Liutpert, Léobert).

**LEOD-BRAND** (Luitprand).

**LEOD-FRID** (Leudfredus, Lcu-froy).

**LEOD-ARD** (Luitardus, Lie-tardus, Léotard, Liautard).

**LEOD-MUND** (Leudemundus; Liaumont, Lomond).

**LOD**, **LEOD**, est le nom d'un des frères d'Odin; *Lod* signifie feu. *Hlodyn* est un des noms poétiques de la terre.

**LOD-NER** (Chlotaire, Eotnar, Lo-thaire, Euther, Luther).

**LOD-MAR** (Clodomir).

**LOD-ULF** (St. Ludolf ou Clou).  
**LOD-VE** ou **HLAUD-VE** (Chlodo-  
 veus, Clovis, Ludovicus, Loys,  
 Louis, Eubwig).

**M**

**MAR, MER**, *illustre*.  
**MER-VE** (Mérovée, Marobaudus,  
 Marbaud, Marbot).

**MEGIN, MAGE, MED, MAHT,**  
**MAN.** Tous ces mots mar-  
 quent *la puissance*.

**MEGIN-BERT, MAHL-BERT** (St.  
 Maubert).

**MEGIN-FRID** (Maganfrid, Man-  
 fred, Manfred, Mainfroy, Man-  
 fray, Meffre).

**MEGIN-HARD** (Magenhardus,  
 Maynard, Ménard).

**MEGIN-RIC** (Magnericus, Médé-  
 ric, St. Merry).

**MED-BARD** (St. Médard).

**MAHT-HILD** (Machildis, Mathil-  
 de, Mathilde, Ste Manchildis,  
 Ste Ménéhault).

**MUND**, *main, protection*. Ce mot  
 figure dans les finales, telles  
 que : Edmund, Sigismund, etc.

**N**

**NANN, Nanna**, épouse du dieu  
 Balder, de *nenna*, aimer.

**NANN-HILD, Nanthilde**, femme  
 de Dagobert.

**O**

**OD, ODAL, OTHUL, UDAL**, *ri-  
 che, puissant*. Odin est sur-  
 nommé *Odin*, le riche.

**OD-FRID** (Otfrid).

**OD-GER** (Othger, St. Otgerus ou  
 St. Oder, Oger, Ogier).

**OD-HER** (Odier, Odoacer ou O-  
 doacre?).

**OD-RIC** (Odalric, Udalrich, Ul-  
 ric, Odry, Ulrich).

**OD-ULF** (St. Odulf, St. Odolf).

**OD-UNG** (Odo, Odon, Otto,  
 Otton, Eudes, Eudon).

**R**

**REGIN, RAGN**, *dieu ou divin*.

**REGIN-ALD** ou **REGIN-WALD**.

Odin est surnommé *Regin-  
 valdr*, le prince des dieux.  
 (Ragnval, Reinoldus, Rein-  
 hold, Reginald, Regnault, Rey-  
 naud).

**REGIN-BALD** (Reginbaldus, Raim-  
 bault, Reybault).

**REGIN-BERTH** (Ragimbert, Raim-  
 bert, S. Ragnobert, Rambert).

**REGIN-FRID** (Raganfridus,  
 Reinfridus, Ragenfried, Rain-  
 froi).

**REGIN-HARD** (Regnard, Rein-  
 hard, Réginard, Renard).

**REGIN-HELM** (Ragenelmus, Re-  
 gnaulme).

**REGIN-HER** (Ragnacherius,  
 Ragenarius, Reinners, Regi-  
 ner, Régnier).

**REGIN-MUND** (Raymond, Rat-  
 mund, Rémond).

**REGIN-WARD** (Raynouard, Re-  
 nouard).

**RAD, ROD, RUD**, Isl. **RAD**,  
**RATH**, *conseil*.

**ROD-BERTA** (Rodbertus, Rod-  
 byrd, Robert, St. Rupert, Ru-  
 pert, Robin).



**MOD-GEIR** (Hrodgeir, Rotge-  
rius, Roger, Rogier, Rudiger).

**MOD-HARD** ou **MOD-WARD** (Ro-  
doardus, Roterdus, Rudhart).

**MOD-HILD**, Rothildis (Chrotildis,  
épouse de Clovis, Klotilde,  
Clotilde).

**MOD-LAND** (Rotlandus, Rolland,  
Roland, Roland).

**MOD-MUND** (Hrodmund, Rodo-  
mond).

**MOD-RIC** (Roricus, Roderich, Ro-  
deric, Rodrigue, Rurik).

**MOD-ULF** (Rodolfus, Rodulfus,  
Rothulf, Rudoiph, Rodolphe,  
Rawulf, Ralph, Raoul, Rol-  
lin, Roux, Roul).

**RIC**, héros, guerrier, ou **RIKR**,  
riche.

**RIC-ALD** ou **RIC-WALD** (Richal-  
dus, Rigaud, Ricaud, Rif-  
faud).

**RIC-BALD** (Ribaldus, Ribaud).

**RIC-BERTH** (S. Ricobert, Rigo-  
bert, Ribert).

**RIC-HARD** (Richard, Richard,  
Ricard).

**RIC-HELM** (Richamme, Richom-  
me).

**RIC-MUND** (Richemond).

**RIC-ULF** (Riculfus, Ricoul,  
Rion).

## S

**SIG**, victoire.

**SIG-ALD**, **SIG-WALD** (Sigoald,  
Sigaud).

**SIG-BALD** (Sigebaldus, Siebo-  
dus, Siegbaut).

**SIG-BERTH** (Siegebert, Sibert).

**SIG-FRID** (Siegfried, Sigefroi,  
Siffroi, Siffren, Suffren).

**SIG-HARD** ou **SIG-WARD** (Sie-  
gart, Sighard, Sicard).

**SIG-MUND** (Sigismund, Sigis-  
mond).

**SIG-RICH** (Sigeric).

**SIG-WIN** (Siguin, Séguin).

**SIG-ULF** (Sculfus, Sigulf, Si-  
gou).

**STEIN**, **STAN**, pierre. Cet élé-  
ment est toujours final, com-  
me dans Thorstein, Wulf-  
stan.

## T

**THANK**, pensée, esprit.

**TANC-MAR** (Tankmar, fils d'Hen-  
ri l'Oiseleur).

**TANC-RED** (Tanfred, Tancrede,  
Dangulfus, St. Tanneguy).

**THEOD**, **THIOD**, **TEUT**, **DIET**,  
peuple, nation. Quelquefois cet  
élément sert d'adjectif aug-  
mentatif.

**THEOD-ALD**, **THEOD-WALD** (Théo-  
dald, Théodowald, Théau,  
Diot).

**THEOD-BALD** (Théobald, Thié-  
bault, Thibaud).

**THEOD-BERTH** (Théodebert, Thi-  
bert, Teutpertus).

**THEOD-MAR** (Théodomir, Thiod-  
mar).

**THEOD-RIC** (Thiudrekr, Théo-  
doric, Thierry, Thiérion, Thié-  
riot, Dietrich).

**THOR**. Par cet élément, on dé-  
signe le dieu Thor, mot qui  
signifie *audace*. (Parmi les  
composés de ce mot, nous ci-  
terons : Thorstein, Thorwald,  
Thorismund, et comme for-

mations modernes : Thorigny, Turgot),

U

UIF, OLF, WULF, *loup*. *Ulfilas* est un diminutif de *ulf*, et signifie *petit loup*.

Cet élément, qu'on trouve rarement comme initial, se combine comme final, avec presque tous les éléments.

W

WALD, *puissance, pouvoir*.

WALD-BERTH (Valdebert, Valbert, Galabert, Gaubert, Jaubert).

WALD-HER (Walther, Walter, Waltherius, Gualterius, Gautherus, Walcherius, Galcherius, Gauthier, Gaultier, Vaulchier, Gaucher, Gautron, etc.)

WALD-MAR (Waldemar, Wolbemar, Wladimir, St. Galmier, Gaumier, Gaume).

WALD-RIC (Waldericus, Gaudericus, Walery, Vautry).

WALD WIN (Walwin, Gauvin, Gaudin).

WAND, WANN. Cet élément, emprunté au nom d'un peuple mythique (les Vanes), figure dans le nom des Vandales.

WARN, WARD, *défense, garde*.

WARN-HER (Warnacherius, Warnerius, Werner, Werther, Garnier, Garnerin).

WIG, VIG, VIE, VE, *consécration*. — On trouve aussi *vig* dans l'acception de *héros, combattant*.

WIG-BERT (Wibertus, Guibert).

(Le nom de *vig*, *ve*, semble s'être transformé en *gui*, et avoir donné lieu aux noms de Guyon, de Guyot et de Guichard. — Le nom de Gui se trouvant aussi écrit Guis, Guil, on peut en induire qu'il a été quelquefois dérivé de *wisi* ou *witi*, mots poétiques, formés de *visa*, montrer; et éléments dans Wisigarde et Witikind. De là sont venus les noms de Guizon, Guizot, Guizard).

WIL, WILD, nom d'un des frères d'Odin et d'un elfe, semble marquer *la force*, et jouer quelquefois le rôle d'un adjectif augmentatif).

WIL-BALD (Wilibaldus, Guibauld).

WIL-BERTH (Willebertus, Wilbert, Guilbert).

WIL-FRID (Wilfrid, Wilfrid).

WIL-HELM (Wilhelm, Wilhelmus, Guillelmus, Guillaume, Guillemin, Guilleminot, Villemain. — Wachter explique Wilhelm par *défenseur de la paix*).

WIN, *combattant*. — Cet élément signifie aussi *compagnon, ami*.

WIN-BALD (Wimbaud, Guimbaud).

WIN-MAR (Winemarus, Guinemarus).

FIN.

VA1 1517108



119

108  
8  
115.





